

RAMAYANA OF VĀLMĪKI

WITH THE COMMENTARIES
TILAKA OF RĀMA, RĀMĀYANAŚIROMAṆI OF
ŚIVASAHHĀYA AND BHŪṢAṆA OF GOVINDARĀJA

EDITED BY

SHASTRI SHRINIVASA KATTI MUDHOLAKARA

INCLUDES AN EXHAUSTIVE INTRODUCTION
IN SANSKRIT AND INDEX OF VERSES

by

SATKARI MUKHOPADHYAYA

Vol. III
ARANYAKĀṆḌA

Sole Distributors :

MEHARCHAND LACHHMANDAS
ORIENTAL BOOKSELLERS & PUBLISHERS
DARYAGANJ, NEW DELHI-110 002

Published by

PARIMAL PUBLICATIONS

Publishers & Booksellers

33/17 Shakti Nagar

Delhi-110 007 (India)

© Parimal Publications

1983

Price : Rs. 170

Printed by :

A. K. Distributors,
at Delux Offset Printers,
Delhi-110 035,

श्रीमद्वाल्मीकिमहामुनिप्रणीतं

रा मा य ण म्

रामप्रणीतरामायणतिलक—शिवसहायप्रणीत
रामायणशिरोमणि—गोविन्दराजप्रणीत-
रामायणभूषणेति-टीकात्रयेणोपस्कृतम् ।

तच्च

कट्टी श्रीनिवासशास्त्रिभिः

सशोधितं पाठान्तरं टिप्पण्यादिभिश्च समलंकृतम्

तथा

श्रीसातकडिमुखोपाध्यायशर्मणा

विनिर्मितया विशदभूमिकया श्लोकानुक्रमण्या च
सनाथीकृतम् ।

तृतीयो भागः

[अरण्यकाण्डम्]

परिमल पब्लिकेशन्स

दिल्ली

—

अहमदाबाद

प्रकाशक :

परिमल पब्लिकेशन्स

३३/१७ शक्तिनगर

दिल्ली-११०००७

(भारत)

अधिकृत विक्रेता .

मेहरचन्द लछमनदास

प्रकाशक एवं पुस्तक-विक्रेता

१ अन्सारी रोड, दरियागंज

नई दिल्ली-११०००२ (भारत)

१९८३

मूल्य : ₹ १७०

मुद्रक :

ए० के० डिस्ट्रीब्यूटर्स, द्वारा

डीलक्स आफसेट प्रिंटर्स

दिल्ली-११००३५

॥ श्रीः ॥

आदिकविश्रीदासीद्विस्तृतनिप्रणीतं

राम यणम् ।



तिलक-रामायणशिरोमणि-सोविन्दराजीये(भूषणे)ति-

टीकात्रयसमलंकृतम् ।

अरण्यकाण्डम् ।

प्रथमः सर्गः ।

कथां विस्तारयन्वाल्मीकिस्तापसाश्रमालंकृतं दण्डकारण्यमुपश्लोकयति । तत्रत्यतापसाः संप्राप्तं राममर्च्यादिना संपूज्य प्रणामादिभिस्तोषयन्तः स्वरक्षणमर्थयमानाः प्रशशंसुः ।

प्रविश्य तु महारण्यं दण्डकारण्यमात्मवान् । रामो ददर्श दुर्धर्षस्तापसाश्रममण्डलम् ॥ १ ॥

तिलकटीका ।

१] अथ ऋषिदर्शितवर्त्मना रामस्य दण्डकारण्यप्रवेशमाह-
प्रविश्येति । ऋषिदर्शितवर्त्मनेति शेषः, दण्डकारण्यं तत्संज्ञकं
महारण्यं दण्डकस्य राज्ञो देशः । कथापवसादरण्यमभूत् । ततः
प्रभृति दण्डकारण्यसंज्ञा तस्य । प्रायेण महाराष्ट्रदेशोऽयम् ।
आत्मवान्स्वायत्तचित्तः, दुर्धर्षो द्विषद्विरप्रवृत्तः । 'दुर्धर्षम्'
इति पाठे रक्षोपुतत्वाद्दण्यप्रवेशमित्यर्थः, मण्डलं समूहः ॥१॥

रामायणशिरोमणिः ।

सदा सीतारामं परममभिरामं श्रुतिदृशां
श्रुतीनां संसेव्यं विविधवनवासैकमनसम् ।
नमामः सौमित्रिं रघुपतिपदाञ्जैकनिरतं
प्रयागं तीर्थानां नृपतिमभिवन्दितभारणम् ॥ १ ॥
इष्टमन्त्रं वन्दे सकलधृष्टवन्तं शूरव्रतं
सदा संश्लेषन्तं पवनतनयं रामद्वयम् ।
बहार्त्तं संवन्दे शूरचरणकमलानि सततं
यतः संप्राप्तव्याः सकलपुरुषार्थाः शुभनसाद्य ॥ २ ॥
वाल्मीकिरामायणकाण्डश्रुत्वा
कृत्वाद्यु टीकां श्रुतवैजिनातटे ।

आरण्यकाण्डस्य करोमि सेव्यं
रामायणार्थं हि शिरोमणिं मुदा ॥ ३ ॥
यद्दर्शनाद्रामपदारविन्दे
भक्तिः परा स्यात्सकलार्थमूलम् ।
विष्ण्वादिवन्द्येऽखिलविश्वनन्दे
स्वतेजसा योतितसूर्यचन्द्रे ॥ ४ ॥
सिंहासनासनां शुकवाचायां दिग्ध्यायम् ।
अस्मिन्महार्णवे वन्दे शूरपरोपराम् ॥ ५ ॥

रामकर्तृकदण्डकारण्यप्रवेशं वदन् तद्वृत्तान्तमाह-प्रविश्ये-
ति । दण्डकारण्यं दण्डकारण्यसंज्ञकं महदेव अरण्यं वनं
प्रविश्य दुर्धर्षः धर्षयितुमशक्यो रामस्तु तापसाश्रममण्डलं
तापसानां परमात्मविश्वासेनामाश्रममण्डलं पर्णकालासमूहं
ददर्श । तत्संज्ञायां निमित्तं तु दण्डकाभिचाराजस्य देशः
कथापवसादरण्यत्वं प्राप्त इति । 'दुर्धर्षम्' इति पाठे रक्षो-
पुतत्वाद्दण्यप्रवेशमित्यर्थः इति मन्त्रः ॥ १ ॥

भूषणटीका ।

वात्स्यभीष्टकोपदेशिकवरभीषादरेण्वभनै-
कृद्वा निर्मलया निरीक्ष्य बहुधा वल्मीकजन्माद्यम् ।

कुशचीरपरिक्षिप्तं ब्राह्म्या लक्ष्म्या समावृतम् । यथा प्रदीप्तं दुर्दर्शं गगने सूर्यमण्डलम् ॥ २ ॥
 शरण्यं सर्वभूतानां सुसंमृष्टाजिरं सदा । मृगैर्बहुभिराकीर्णं पक्षिसंघैः समावृतम् ॥ ३ ॥
 पूजितं चोपवृत्तं च नित्यमप्सरसां गणैः । विशालैरग्निशरणैः सुग्भाण्डैरजिनैः कुशैः ॥ ४ ॥
 समिद्धिस्तोयकलशैः फलमूलैश्च शोभितम् । आरण्यैश्च महावृक्षैः पुष्पैः स्वादुफलैर्दृतम् ॥ ५ ॥
 बलिहोमाचितं पुष्पं ब्रह्मयोषनिनादितम् । पुष्पैश्चान्यैः परिक्षिप्तं पद्मिन्या च सपद्मया ॥ ६ ॥

श्रीमत्कौशिकवंशसागरमणिर्गोविन्दराजाह्वयो

व्याचक्षेऽहमरण्यकाण्डमधुना पश्यन्तु निर्मत्सराः ॥ १ ॥

श्रीमद्विष्णुसौम्यस्य दत्ता पीताम्बरं महत् ।

अर्पये परया लक्ष्म्या राजन्तीं रत्नमेखलाम् ॥ २ ॥

एवं पूर्वस्मिन् काण्डे जगज्जन्मादिकारणस्य वेदान्त-
 वेषस्य ब्रह्मणो निरस्तसमस्तावित्वं नित्यानन्दपरिपू-
 र्णत्वं निष्कान्तसर्पामित्वं निरतिशयौज्ज्वल्यं निरुपमधर्मप्रव-
 र्त्तकत्वमित्याद्यनन्तकल्याणगुणजातसुप्रवर्णितम् । संप्रति सज्ज-
 नसंरक्षणरूपं धर्मविशेषमभिधातुमारण्यकाण्ड आरभ्यते ।
 यद्वा पूर्वकाण्डे पितृवचनपरिपालनरूपो धर्मः सद्भिरनुष्ठाय्य
 इति प्राधान्येन दर्शितम् । अथ सज्जनसंरक्षणरूपं धर्मविशेषं
 प्रतिपादयितुमारण्यकाण्ड आरभ्यते—प्रविश्येत्यादि ।
 दुष्टशब्दः पूर्वारण्यवैकल्यं शोतयति । महारण्यश्च इतरदुरवगाहं
 दण्डकारण्यं दण्डकस्य राज्ञोऽरण्यं शूक्रशापादरण्यभूतं जनपदं
 प्रविश्य आत्मवान् धैर्यवान् दुरवगाहमहागहनप्रवेष्टुं यजनि-
 त्भ्यलेख इत्यर्थः । तत्र हेतुमाह—दुर्धर्ष इति हिंसादिभिरप्र-
 ध्वस्य इत्यर्थः । रामः तापसानां तपस्विनाम् आश्रममण्डलम्
 आश्रमसमूहम् । ‘तपोवने मठे ब्रह्मचर्यादात्मोपश्रियाम्’
 इति बाणः । ददर्श ॥ १ ॥

२] ति० टी०—आश्रममण्डलं वर्णयति—कुशोति । परि-
 क्षिप्तं व्याप्तम् । ब्राह्मी लक्ष्मीर्ब्रह्मविद्याभ्यासजनितस्तेजोवि-
 शेषः तत्समाहृतत्वादेव गगने प्रदीप्तं दुर्दर्शं रश्मिआदिभिर्द्र-
 वुमक्षयं सूर्यमण्डलं यथा तथा द्रुवि स्थितम् ॥ २ ॥

रा० टी०—मण्डलमेव विशेषयन्माह—कुशोत्यादिभिः ।
 कुशचीराणि परिक्षिप्तानि रश्मिस्तं कुशचीराणां परिक्षिप्तं
 परिच्छेपो बलिन् तमिति वा ब्राह्मण ब्रह्मसंबन्धिन्या लक्ष्म्या
 ब्रह्मविषयेत्यर्थः, समाहृतं सन्त्ययुक्तमत एव दुर्दर्शं गगने
 सूर्यमण्डलमिव प्रदीप्तं प्रकाशितं शरण्यमिति सर्वभूतानां
 शरण्यं स्थित्यर्थं सुसंमृष्टानि अजिराणि अङ्गणानि येषु तं
 मृगैः आकीर्णं व्याप्तं पक्षिणां संघैः समूहैः समाहृतम् ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०—अभिगम्यत्वायामश्रममण्डलं वर्णयति—कुशो-
 त्यादिभिः सार्वसत्त्विकैः कुशैः यशार्थमाहृतैः शीतैः स्थाना-
 न्तरमातपे परिषोषणार्थं क्षित्तैर्वैकल्यैश्च परिक्षिप्तं व्याप्तं ब्रह्म
 वेदः तत्संरक्षित्वानी वेदाध्ययनतदर्थोद्भाजन्येत्यर्थः, तथा
 लक्ष्म्या भिवा समाहृतं समस्तादाहृतम् अत एव गगने
 प्रदीप्तं गगनमध्यस्थमित्यर्थः, दुर्दर्शं सूर्यमण्डलं यथा तथा ज-

स्थितमित्यर्थः, तद्ब्रह्मोभिरनभिभवनीयम् । उदयास्तमययोर्हि
 सूर्यस्य मन्देहाख्यरश्मोभिराक्रमणं नतु मध्याह्ने ॥ २ ॥

३] ति० टी०—शरण्यं वासायाहं सर्वश्राणार्हं च । सुसं-
 मृष्टाजिरमलंकृतप्राङ्गणम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—अत एव शरण्यं शरणार्हम् “तदहंति” इति यत्प्र-
 त्ययः । सहजवैरप्रयुक्तवध्यघातुकभावाभावेन सर्वप्राणिनां वर-
 णीयमित्यर्थः, रक्षोभ्यो भीतानां वासाहं वा ‘शरणं गृह्णन्ति’
 इत्यमरः । सदा सुसंमृष्टाजिरं सदा सम्यक् संमृष्टाङ्गणम्
 ‘अङ्गणं चत्वरजिरे’ इत्यमरः । सर्वभूतशरण्यत्वं प्रपञ्चयति—
 मृगैरिति ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—अप्सरसां गणैरुपवृत्तसुप समीपे कृतन-
 र्त्तनम् अतिमनोरमदेशत्वात् । अत एव तैः पूजितं च । अ-
 ग्निशरणैरग्निहोत्रगृहैः सुगादिभिर्यज्ञोपकरणैश्च शोभितम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—पूजितमिति । अप्सरसां गणैः समूहैः
 पूजितं शंसितमत एव उपवृत्तं समीपे संपादितनर्त्तनं विशा-
 लैर्विस्तीर्णैः अग्निशरणैर्यागशालाभिः सुग्भाण्डैः यागसामग्रीभू-
 तसुग्भिः पात्रैश्च अजिनैः मृगादित्वग्भिः ॥ ४ ॥

गो० टी०—प्रवृत्तं प्रकृतनृत्तवत् अर्चोभाष्यच्च बहुश्रीदिव्या ।
 अतिरमणीयप्रदेशत्वादेव तासाभिध्याद्वा नर्त्तनम् अत एव
 पूजितम् अग्निशरणैः अग्निहोत्रगृहैः सुदृग्मुखानि भाण्डानि
 यज्ञपात्राणि सुग्भाण्डानि स्म्यश्च कपालानि चेत्याद्यान्नातानि
 तैः । ‘वणिङ्मूलधने पात्रे भाण्डम्’ इति वैजयन्ती । कुशैः
 परिस्तरणार्थैः कुशचीरेत्यत्र संगृहीतकुशोक्तिः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—आरण्यैररण्यभवेः ॥ ५ ॥

रा० टी०—समिद्धादिभिश्च शोभितमारण्यैः अरण्यज-
 नितैर्दृतं युक्तम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—अरण्ये भवेः आरण्यैः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—बलिहोमाचितं वैश्वदेवहोमबलिहरणैः
 सत्कृतं, ब्रह्मपोषो वेदबोधस्तेन निनादितं संजातनिनादम् ।
 पद्मिनी सरः, सपद्मया पद्मपुष्पयुक्तया ॥ ६ ॥

रा० टी०—बलिहोमाचितं बलिभिः उपहारैः होत्रैश्च अर्चितं
 पुष्पं दर्शनमात्रेण पुष्पजनकं ब्रह्मबोधेन वैदिकसन्तोषारण-
 यन्देन निनादितं शब्दितमन्त्रैः चित्रकूटवनवार्तिपुष्पविलक्ष्यैः
 पुष्पैः परिक्षिप्तं सपद्मया पद्मसहितया पद्मिन्या सरस्वा अर्चितं
 युक्तम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—बलिभिः भूतबलिप्रभृतिभिः होमैर्वैश्वदेवादिहो-

फलमूलाशनैर्दान्तैश्चिरकृष्णाजिनाम्बरैः । सूर्यवैश्वानराभैश्च पुराणैर्भुनिर्भूयैतम् ॥ ७ ॥
 पुण्यैश्च नियताहारैः शोभितं परमर्षिभिः । तद्ब्रह्मभवनप्रख्यं ब्रह्मयोषनिनादितम् ॥ ८ ॥
 ब्रह्मविद्भिर्महाभागैर्ब्राह्मणैरुपशोभितम् । तैर्दृष्ट्वा राघवः श्रीमांस्तापसाश्रममण्डलम् ॥ ९ ॥
 अभ्यगच्छन्महातेजा विज्यं कृत्वा महद्दनुः । दिव्यज्ञानोपपन्नास्ते रामं दृष्ट्वा महर्षयः ॥ १० ॥
 अभिजगमुस्तदा प्रीता वैदेहीं च यशस्विनीम् । तेऽर्तुं सोममिवोद्यन्तं दृष्ट्वा वै धर्मचोरिणम् ॥ ११ ॥
 लक्ष्मणं चैव दृष्ट्वा तु वैदेहीं च यशस्विनीम् । मङ्गलानि प्रयुञ्जानाः प्रत्यगृह्णन्तद्व्रताः ॥ १२ ॥
 रूपसंहननं लक्ष्मीं सौकुमार्यं सुवेषताम् । ददृशुर्विस्मिताकारा रामस्य वनवासिनः ॥ १३ ॥

मैत्र आर्षितं सत्कृतं ब्रह्मणोर्बैवदधोषैः निनादितं संज्ञातनिनादं
 पुण्यैः देवपूजार्थमुपश्रितैः तपयन्वा पन्नसदितया पशिन्या
 सरस्या ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-पुराणैर्ब्रह्मैः ॥ ७ ॥

रा० टी०-कलमूलासनैः कलमूलमात्रभोजनैः दान्तैः नि-
यमितोभयकरणैः शिरकुण्ठाजिनाम्बरैः शीराणि कण्ठपदाः
कुण्ठाजिनानि च तान्येषाम्बराणि येषां तैः सर्ववैश्वानरात्मैः
सर्वाग्रिसङ्घैः पुराणैः शिररत्नैर्हनिभिर्भुजैश्च ॥ ७ ॥

गो० टी०—इति तु तारतम्यप्रदर्शनार्थं सूर्यवैश्वानराभैरि-
त्युपमानद्वयं पुराणैर्दृष्टैः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-ब्रह्मभयं ब्रह्मलोकः, ब्रह्मलोको
वेदलोको ॥ ८ ॥

रा० टी०—नियताहारैः नियमिताहारदुलैः पुण्यैः परम-
 र्षिभिः शोभितमत एव ब्रह्मभवनप्रसूयं ब्रह्मलोकसदृशं ब्रह्मशौचैः
 परमात्मपर्यवसानकशब्दैः निनादितम् ब्रह्मविद्धिः परमात्म-
 बोधयन्तत्परैः महाभागैः ब्राह्मणैरुपशोभितम् तत्तापसाभ्यमम-
 ण्डलमस्तीति शेषः, तत्तापसाभ्यममण्डलं श्रीमान् रामः
 महद्द्वैविध्यं कृत्वा अभ्यगच्छत् । सार्धश्लोकाष्टकमे-
 कान्वयि ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०—परमर्षिभिः उक्तद्वितीयानामपि पूजनीयैः तद्
 प्रसिद्धं ब्रह्मभवनप्रस्थं ब्रह्मलोकप्रस्थप्रसिद्धं ब्रह्मयोगैः कर्म-
 कादिकवेदमन्त्रयोगैः निगदितं ब्रह्मविद्भिः परमब्रह्मनिभिः महा-
 भागैः महाभाग्यैः 'भागो रूपार्थकं प्रोक्तो भागवेद्यैकब्रह्मो' इति
 विष्णुः । एतादृशं तापसाभ्यसम्पन्नं ददधैति पूर्वजान्भवः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-ब्रह्मविद्भिः सर्वत्र ब्रह्मानन्दब्रह्मज्ञानविः ।
 प्राज्ञैरुक्तकथ्यैरन्यथाज्ञेयैस्तान् ह्येवैतान् ब्रह्मभवनप्र-
 कृत्यत्वमाश्रमस्य ॥ ९ ॥

गो० टी०—सु ३ति । विष्णुं विसृष्टमूर्ध्नि कृत्वा विनी-
तयेव प्रवेष्ट्य त्वादाभमाणामाभयस्य गपयत्वादिभयविरहितस्य च
विकल्पकृत्वा, अय्यगच्छन् अभिष्टुतौ गतः ॥ ९ ॥

१०-१२] ति० टी०-विजयनगरोपि तद्युगं आभ्यन्त-
र्तिमगादिशालासिद्धयर्थमिति भावः । दिव्यज्वालोपपन्ना आदि-
युगवन्तारो रामो रावणग्रीवनिष्पत्तीत्येवं ज्ञानमुक्तास्तौ रामं

सीतां च, आश्रयमणं च, वृद्धा प्रीता अभिजातु रामिभिरुत्प्रेन
जम्बुः । उच्यन्ते सोममिव तद्वृत्तिप्रवर्धनम् "सोमोऽस्माकं
प्राज्ञानां राजा" इति श्रुतेः । स्वकुलरक्षकसोमराजमिव स्वर-
क्षकं धर्मचारिणं रामं वृद्धा कक्ष्मणं रक्षस्विनीं पातिमन्यव-
शोवतीं रक्षःकुलसंहारजयशोवतीं च सीतां वृद्धा अत एवापि
रक्षणप्रार्थनोपपद्यते । मङ्गलान्वाचीवीर्यादाप्रत्युद्गन्तं रक्षकेष्टदे-
वताद्वयं प्रतिगृहीतवन्तः ॥ १०-१२ ॥

रा० टी०-विज्येति । दिव्यमन्त्रोपपन्नस्य महर्षयः रामं
वेदेहीं च दृष्ट्वा प्रीताः सन्तः अभिजग्मुः तत्संज्ञकं प्रापुः ।
अर्षद्वयेकान्वयि ॥ १० ॥

गो० टी०-द्विष्येति । दिव्यं लोकविकल्पाय ज्ञानं तेन
उपपन्ना दुष्काः अतीतानागतज्ञानवन्त इत्यर्थः, रामोऽयं राव-
णवधार्थमवतीर्णो विष्णुः स्मृता उन्मत्तीः कर्मणश्च तदंश इति
विज्ञाततदवताररहस्या इति यावत् ॥ १० ॥

रा० टी०—त इति । ते ऋषयः उच्यन्तं सोमं चन्द्रमस-
मिव धर्मचारिणं रामं लक्ष्मणं च वेदेहीं बुद्धां मङ्गलानि मङ्ग-
लप्रायकवाक्यानि प्रज्ज्वालाः सन्तः प्रत्यष्टुङ्क्त्व स्वतन्म्यत्वेन
स्वीकृतुः ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—ते तमित्यादि । सार्धश्लोक एकान्वयः । ते
निकाशकाः तं राक्षसनिघाताः । अर्धश्लोकं रामस्य उद्यन्तं सोममिव
स्थितम् अन्यकारनिवर्तनप्रवृत्तं चन्द्रमिव स्थितम्, यद्वा
उद्यन्तं सोममिव प्रतिपचन्द्रमिवावर्त्तयिष्य, यद्वा वन-
राक्षस्यन्तःप्रादुर्भवत्तया मेघाद्यतमिन्दुमिव स्थितं चर्मचारिणी
वृद्धा स्वाचर्मनागचर्मरार्धं साक्षात्कृत्य, यद्वा इतः पूर्वं
चर्मदीर्घेण पश्यन्ति संप्रति चक्षुषा साक्षात्कुर्वन्तीत्यर्थः ।
तया कश्चन च वैदेहीं च वृद्धा मङ्गलानि प्रपञ्चानाः स्वापे-
क्षितरक्षाम्बुचर्मनाद्य प्रागेव मङ्गलानि प्रपञ्चानाः रामस्य सौन्द-
र्यसौकुमार्यादिकं वृद्धा रक्षोभ्रुविदेशेन वने किं भविष्यतीति
भ्याकुलहृदयतया तस्मै विरोधिपरितनयचक्रानि प्रपञ्चानाः
वृद्धताः आचक्षिपन्तप्रवृत्तचक्रिणाः सन्तः प्रपञ्चगृह्य प्रतिगृही-
तवन्तः, प्रपञ्चस्थानकप्रदानाद्युपचारान् निमित्त्यर्थः ११११२३

१३] ति० टी०-रूपतर्हमम 'अन्वयापत्तायेव
प्रेक्षणीयेर्विभूषणैः । येन भूषितवद्वाग्निं तद्वृत्तिमिति कथ्यते ॥'

१ दृष्टमिति गो. पाठः । २ स दृष्टेति गो. तं दृष्टेति रा. पाठः । ३ अन्वयगच्छन्तेति गो. पाठः । ४ तमिति गो. पाठः । ५ यासिन् इति गो. पाठः ।

वैदेहीं लक्ष्मणं रामं नेत्रैरनिमिषैरिव । आश्चर्यभूतान्ददृशुः सर्वे ते वनवासिनः ॥ १४ ॥
 अत्रैनं हि महाभागाः सर्वभूतहिते रताः । अतिथिं पर्णशालायां राघवं संन्यवेशयन् ॥ १५ ॥
 ततो रामस्य सत्कृत्य विधिना पावकोपमाः । आजहुस्ते महाभागाः सलिलं धर्मचारिणः ॥ १६ ॥
 मङ्गलानि प्रयुज्जाना मुदा परमया युताः । मूलं पुष्पं फलं सर्वमाश्रमं च महात्मनः ॥ १७ ॥

इति लक्षितं रूपं तद्युक्तं संहननमापादकेशं स्मृष्टिसंनिधेयः ।
 'अङ्गप्रत्यङ्गकानां च संनिवेशे यथोचितम् । स्मृष्टिसंनिधेयं
 यस्तत्सौन्दर्यमिहोच्यते ॥' इत्युक्तलक्षणं सौन्दर्यम् । लक्ष्मीं
 कान्तिलावण्यम् । 'शुक्राफलेषु छायायास्तरलत्वमिवान्तरा ।
 प्रतिभाति यदङ्गेषु लावण्यं तन्निगद्यते ॥' सौकुमार्यं परचित्तप्रा-
 दितालक्षणं मार्दवं वा । विस्मितानामद्भुतवस्तुदर्शनेन वतां य
 आकारो बुद्धप्रसादविस्फारितैर्लक्षणत्वादिरूपस्तथाविधाकाराः ।
 विस्मितचित्ता इति यावत् वनवासिन इति रामविशेषणम् ।
 तादृशस्यापीदृशं रूपादीत्याश्चर्यम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—रूपेति । रामस्य रूपसंहननं प्राकृतविलक्षण-
 रूपसन्निवेशं लक्ष्मीं शोभासंपत्तिं सौकुमार्यं सुकुमारतां सुवे-
 षतां शोभनवेषं विस्मिताकाराः विलक्षणकारविषयकविस्मय-
 वन्तः वनवासिनो ददृशुः, आकारे विस्मिताः विस्मिताकारा
 राजदन्तादित्वात् परत्वम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—मङ्गलाशासननिमित्तं सौन्दर्यसौकुमार्यादिक-
 माह—रूपेति । रूपस्य शरीरस्य संहननं समः समविभक्ताङ्ग
 इत्युक्तलक्षणं सौन्दर्यमिहोच्यते । लक्ष्मीं सङ्ख्ययाशोभां सौकुमार्यं
 पुष्पहासस्तुल्यकोमलतां सुवेषतां शोभनलावण्यवत्तां लावण्यस्व-
 रूपसुकम् 'शुक्राफलेषु छायायास्तरलत्वमिवान्तरा । प्रति-
 भाति यदङ्गेषु लावण्यं तदिहोच्यते' इति । विस्मितानामाकारा
 इवाकार येषां ते विस्मिताकाराः विस्मयावेदकस्वसुखप्रसाद-
 फलनेत्रत्वादियुक्ता इत्यर्थः, वनवासिनः विकारहेतौ सत्यप्य-
 विकृतचित्ता इत्यर्थः, वनवासिनोऽपि विस्मिताकाराः सन्तः
 रामस्य रूपसंहननादिकं ददृशुः । अभेदेन प्रत्ययशोतनार्थं
 चकाराप्रयोगः, यद्वा अभूषणेऽपि भूषितवद्भासमानत्वं रूपम् ।
 तथोक्तम्—'अङ्गान्यभूषितान्येव वलयाद्यैर्विभूषणैः । येन भूषि-
 तवद्भाति तद्रूपमिति कथ्यते' इति । संहननं सौन्दर्यं तदप्युक्तम्—
 'अङ्गप्रत्यङ्गकानां यः संनिवेशो यथोचितः । स्मृष्टिसंनिधेयः
 त्याक्तसौन्दर्यमिहोच्यते' इति । लक्ष्मीं लावण्यं तद्योक्तं पूर्वमेव
 सौकुमार्यमप्युक्तमेव । सुवेषताम् उचितवस्त्रधारसंपन्नत्वम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—तदेवाह—वैदेहीमिति । अनिमिषैर्नि-
 मेषरहितैः । आश्चर्यभूतान् रूपादिभिर्विस्मयप्रापकान्सर्वे ते वन-
 वासिनः ऋषयो मुनादयः । तद्दर्शनान्दृष्टिच्छेदमयेन च निमे-
 षराहित्यम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गवन्तरेणाह—वैदेहीमिति । आश्चर्य-
 भूतान् विलक्षणरूपादिप्रभातः वैदेहादीनिमिषैः निमेषरहितै-
 रिव नेत्रैः सर्वे वनवासिनः ददृशुः ॥ १४ ॥

गो० टी०—एतं न्यायं सीतालक्ष्मणयोरप्यतिदेष्टुमाह—वैदे-
 हीमिति । सर्वे वनचारिणः आश्चर्यभूतान् अदृष्टपूर्वतया
 आश्चर्यावहान् वैदेहीं लक्ष्मणं रामं च दिव्यरूपदर्शनजनितान-
 न्दभङ्गभीरुतया विस्मयविस्फारितैर्लक्षणतया च सर्वथा निर्नि-
 मेषैरिव स्थितैर्नेत्रैरुपलक्षिताः सन्तः ददृशुः । अनेन पूर्वश्लोके
 विस्मिताकारा इत्येतद्विद्यतम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—अत्राश्रममण्डले । अतिथिं न्यायतः पूजा-
 ईम् । पर्णशालायां प्रातिस्विक्याम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—अत्रेति । महाभागा ऋषयः अत्र प्रसिद्धायां
 पर्णशालायामतिथिं रामं संन्यवेशयन् ॥ १५ ॥

गो० टी०—अत्रेति । अत्र आश्रममण्डले महाभागाः महा-
 भागाः ऋषयः सर्वभूतहिते रतम् अतिथिं न्यायतः पूजाईम्
 एनं राघवं पर्णशालायां स्वस्वपर्णशालायां सन्यवेशयन् स्थाप-
 यामासुः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—रामस्य सत्कृत्येति कर्मणः शेष-
 त्वविवक्षायां षष्ठी । भवदर्शनादिभिर्वर्ण्यं धन्या इत्यादिप्रि-
 यवचनैः सत्कृत्य सलिलं सलिलादिपूजाद्रव्यमाजहुः रामपूजार्थ-
 मिति शेषः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः पर्णशालाप्रापणानन्तरं पाव-
 कोपमा ऋषयः धर्मचारिणो रामस्य विधिना सत्कृत्य सलि-
 लमर्घ्यादिसाधनीभूतजलम् आजहुः आनिन्युः ॥ १६ ॥

गो० टी०—तत इति । रामस्य सत्कृत्येति षष्ठांशं
 "न लोकाव्ययनिष्ठा—" इतिना निषेधात् । सत्कृत्य सत्कारं कृत्वा
 कुशलप्रभादिकं कृत्वेत्यर्थः । पावकोपमा इत्यनेन रामस्य पवि-
 त्राणां पवित्रत्वसुकम् । धर्मचारिण इत्यनेन सत्कारस्य धर्मा-
 चरणफलत्वसुकम् । महाभागा इति सुकृतपरिपाक उच्यते ।
 सलिलम् अर्घ्यायुचितम् आजहुः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—आश्रमं च स्ववासस्थानभूतम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—मङ्गलानीति । परमया अत्युत्कृष्टया मुदा
 हर्षेण मङ्गलानि प्रयुज्जानाः धर्मज्ञाः ऋषयः मूलादिकं निवेदयि-
 त्वा प्राञ्जलयः सन्तः अनुवन् आर्षो लयबभावः । सार्धश्लोक
 एकान्वयी ॥ १७ ॥

गो० टी०—मूलमिति । धर्मज्ञाः शेषिणि शेषकृतिरूपधर्मज्ञाः
 प्राञ्जलयः प्रकृष्टाञ्जलयः मुनि कृताञ्जलय इत्यर्थः, महात्मनः
 शेषिणो रामस्य वन्द्यं मूलादिकमाश्रमं च निवेदयित्वा इमानि
 भवदीयानि यथेष्टं विनियुङ्क्वतेति निवेद्य ततोऽनुवन् ॥ १७ ॥

निवेदयित्वा धर्मज्ञास्ते तु प्राञ्जलयोऽब्रुवन् । धर्मपालो जनस्यास्य शरण्यश्च महायज्ञाः ॥ १८ ॥
पूजनीयश्च मान्यश्च राजा दण्डधरो गुरुः । इन्द्रस्यैव चतुर्भागः प्रजा रक्षति राघवः ॥ १९ ॥
राजा तस्माद्गरान्भोगान्नेम्यान्मुहुः नमस्कृतः । ते वयं भवता रक्ष्या भवद्विषयवासिनः ।

नगरस्थो वनस्थो वा त्वं नो राजा जनेश्वरः ।

॥ २० ॥

न्यस्तदण्डा वयं राजञ्जितक्रोधा जितेन्द्रियाः । रक्षणीयास्त्वया शश्वद्गर्भभूतास्तपोधनाः ॥ २१ ॥

१८] ति० टी०—प्राञ्जलयः निजकुलदेवतावतारत्वात् अन्यथा हि क्षत्रिये ब्राह्मणाञ्जलिकरणस्यानौचित्यं स्यात् ॥ १८ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—धर्मेति । हे राघव ! धर्मपालः परमधर्मरक्षकः अत एव अस्य एतल्लोकस्थस्य जनस्येन्द्रस्य तदुपलक्षितोर्ध्वलोकस्थस्य च ब्रह्मादित्रयस्य वा शरण्यः शरणे हितः अत एव महायज्ञाः समातिशयरहितयज्ञोविशिष्टः अत एव पूजनीयः सर्वकर्तृकपूजायोग्यः अत एव मान्यः सर्वप्रकारेण सत्करणीयः अत एव गुरुः सर्वश्रेष्ठः अत एव चतुर्भागः चतुर्णाम् अर्थधर्मकासमोक्षाणां भागः आश्रितकर्तृकत्वे वा यस्मात् सः दण्डधरः खलनिग्रहकर्ता राजा नित्यराजत्वविशिष्टः भवान् प्रजाः रक्षत्येव ॥ १८ ॥ १९ ॥

गो० टी०—धर्मपाल इति । धर्मपालः वर्णाश्रमधर्मपालकः अस्य आर्तस्य मुनिजनस्य शरण्यः शरणार्हः पूजनीयश्च देवता-बुद्ध्या अर्चनाहः मान्यः राजबुद्ध्या बहुमानार्हः । मान्यत्वे हेतुः राजा दण्डधर इति, पूजनीयत्वे हेतुर्गुरु इति, दण्डस्य निग्रहस्य धरः कर्ता ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—पूजनीयो देवताबुद्ध्या पालकत्वेन गुरुत्वाद्वा । मान्यो राजबुद्ध्या सत्कारार्हः । तदेवाह—राजेत्यादि । दण्डधरो दुष्टनिग्रहकर्ता । सर्वलोकप्रसिद्धः पूजाहेतुमाह—इन्द्रस्येति । इन्द्रस्याशेषयागपूज्यस्य चतुर्भागाश्चतुर्थांशः, यद्वा इन्द्रस्य परमात्मनो विष्णोश्चतुर्थांशः । एवकारेण न यस्य कस्यापि देवतासामान्यस्येति सूचितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—पूज्यत्वे हेतुन्तरमाह—इन्द्रस्येति । इह भूस्वर्गे इन्द्रस्य चतुर्भागाः चतुर्थांशः राजा प्रजा रक्षति तस्मादेतोः वरान् भोगान् भोगान् मुहुः अब्रुवन् । इन्द्रस्येति लोकपालान्तराणाञ्चपलक्षणम् 'अष्टभिरलोकपालानां मात्राभिः कल्पितो नृपः' इति वचनात् । वस्तुतस्तु इन्द्रशब्दोऽयं परमात्मपरः 'इदि परमैश्वर्ये' इति श्रोतस्तत्रैव मुख्यदृष्टत्वाद् "इन्द्रो मायाभिः पुरुरूप ईयते" इति श्रौतप्रयोगाच्च । इन्द्रस्य परमात्मनः चतुर्भागाः चतुर्थांशः तदवतारभूते व्यक्तचतुष्टये एकव्यक्तिभूतः भवान् भोगान् मुहुः इत्यर्थः । पूर्वापरलोकालुपण्याबाधायमेवार्थः नञ्जन्यस्यै ऋषयः प्राञ्जलयो भवन्ति नचाश्रमं निवेदयन्ति नापि गर्हभूतत्वं वदन्ति ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—नमस्कृतः लोकैरिति शेषः । एवं राजमात्रस्याप्येवंविधत्वे साक्षाद्भवतस्तत्त्वैर्विधत्त्वमिति किञ्च वक्तव्यमिति ध्वनिः । ते वयमुच्यः । रक्ष्यत्वे हेतुः—भवद्विषयवासिनः

इति । विषयो देशः । सार्वभौमत्वाद्दण्डकारण्यमपि तद्देश एवेति भावः । विष्णवतारत्वात्सर्वो देशस्तत्रैवेति ऋद्धोऽभिप्रायः । ननु वनस्थेन बलहीनेन मया कथं भवन्तो रक्ष्यास्तत्राह—नगरस्थ इति । नगरमयोध्या । त्वं नो राजा रक्षकः राजा जनेश्वर इत्याभ्यामिहालुत्र च त्वमेव रक्षकः सर्वशक्तिसंपन्नस्य नगरवनवासभ्यामुपचयापचययोरभावादिति ध्वनितम् ॥ २० ॥

रा० टी०—राजेति । तस्माद्ब्रह्मादेरपि गुरुत्वादेतोः नमस्कृता राजा भवान् वरान् भोगान् मुहुः अत एव भवद्विषयवासिनस्ते वयं भवता रक्ष्याः ॥ २० ॥

गो० टी०—भवता रक्ष्यत्वे त्वदेशवासित्वमेव निष्प्रमादो हेतुः नोपासनादिकमित्याह—ते वयमिति । ते वयम् आर्ता वयं भवता रक्ष्याः आर्तरक्षणदीक्षितेन त्वया रक्षितुमर्हाः । किं पासनबलेन वस्तुच्यते नेत्याह—भवद्विषयवासिन इति । भवदेशवासित्वमेव भवद्रक्ष्यत्वे हेतुः नान्यः । तत्र प्रमादादिसंभवात् देशवासित्वे तदभावादिति भावः । भवतु तथैव रक्षिष्यामः यदा रक्षणप्रदेशे स्थास्याम इत्यत्राह—नगरस्थ इति । नगरस्थः सिंहासनस्थो वा वनस्थः तद्रहितो वा त्वं स्वतःसिद्धसर्वशक्तिकः निरुपाधिकसर्वश्रेष्ठो च त्वं नः अस्माकं राजा रक्षकः । तत्र हेतुमाह—जनेश्वर इति निरुपाधिकसर्वश्रेष्ठोऽतिथ्यर्थः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—ननु महाप्रभावानां कुतो रक्षकान्तरापेक्षेत्यत आह—न्यस्तेति । त्यक्तभूतनिग्रहाः । तत्र हेतुजितक्रोधाः तपोनाशभयात् । अतो रक्षितव्याः । गर्भभूताः यथा मातुर्गर्भे प्राप्ता जीवो मात्रा रक्ष्यते तद्वद्रक्ष्या इत्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—नन्वहमपि भवत्सदृशो वनस्थ इति किं रक्षणप्रार्थनयेत्यत आह—नगरस्थ इति । जनेश्वरः सर्वजनमियन्ता त्वं नगरस्थो वनस्थो वा नो राजा । ननु भवन्तोऽस्मिन्नेजस्विनः कुतो न आत्मरक्षां कुर्वन्तीत्यत आह—हे राजन् ! वयं न्यस्तदण्डाः त्यक्तनिग्रहाः ॥ २१ ॥

गो० टी०—ननु भवन्त एव तपःप्रभावेन स्वरक्षणज्ञमा इत्यत्राह—न्यस्तेति । न्यस्तः त्यक्तो दण्डो यैस्ते न्यस्तदण्डाः शापतो निग्रहकरणरहिता इत्यर्थः । तत्र हेतुः—जितक्रोधा इति तपोनाशभीत्या त्यक्तक्रोधा इत्यर्थः । तत्रापि हेतुः—जितेन्द्रिया इति इन्द्रियजनेन कामाश्रयिष्यताभावात्—तत्राह—ता इत्यर्थः । वस्तुतस्तु स्वसामर्थ्ये सत्यपि स्वरूपविरोधात्तस्मा-

एवमुक्त्वा फलैर्मूलैः पुष्पैरन्यैश्च राघवम् । वन्यैश्च विविधाहारैः सलक्ष्मणमपूजयन् ॥ २२ ॥
तथान्ये तापसाः सिद्धा रामं वैश्वानरोपमाः । न्यायवृत्ता यथान्यायं तर्पयामासुरीश्वरम् ॥ २३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

द्वितीयः सर्गः ।

स्त्रीतुल्यैर्न सत्कृता रामः सीतालक्ष्मणाभ्यां वनं प्रविशन्विराधाख्यं घोरं रक्षो ददर्श । प्राप्त तत्सीतामपहृत्य तौ विगर्ह्य च तयोर्वधं प्रतिजज्ञे । निशाचराकान्तान्त्रकितां मीता विलोक्य कैकेयीमुपालभ्य शोचति रामे लक्ष्मणे विराधवधं प्रतिजज्ञे ।

कृतातिथ्योऽथ रामस्तु सूर्यस्योदयनं प्रति । आमन्त्र्य स मुनीन्सर्वान्वनमेवान्वगाहत् ॥ १ ॥
नानामृगगणान्कीर्णमृत्तशार्दूलसेवितः । ध्वस्तवृक्षकटागुल्मं दुर्दर्शसलिलाशयम् ॥ २ ॥

निरस्मद्रक्षणञ्चिन्तित्याहुः—त्वया रक्षितव्या इति अनन्या-
ईश्वरणा इत्यर्थः । गर्भभूताः प्रजातुल्याः अनेनानन्याहंशेषत्वञ्च-
कम् । अथदिति काकाक्षिन्यायेनोभयत्राप्यन्वेति तेनानन्याहंशे-
षत्वानन्यशरणत्वयोः स्वाभाविकत्वञ्चकम् । तथापि साधनं
विना रक्षणेतिप्रसङ्गः स्यादित्यत्राहुः—तपोधना इति । तपोऽत्र
न्यासनिषेधापरपर्यायः “तत्प्राप्त्यासमेधं तपसामतिरिक्त्वा-
हुः” इति श्रुतेः । प्रपत्यैकवना वयमित्यर्थः । अस्मत्कृतां
प्रपत्तिं श्याजीकृत्यात्मान् रक्षेत्यर्थः, रक्षणमत्र मोक्षप्रापणमेव
व्यापिष्यमाणस्य शरभङ्गश्रमवासिनिर्वक्ष्यमाणत्वात् । इमे
तु धनयो मोक्षैकपाः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—अन्यैर्नारादिभिर्विविधाहारैः । सल-
क्ष्मणमित्यनेन लक्ष्मणस्याप्याहारभक्षणं स्पष्टञ्चकम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—रक्षणीया इति । गर्भभूताः मातृकरक्ष्यपुत्र-
तुल्या इत्यर्थः, तपोधनास्तुत्या अश्वद्रक्षणीयाः एवञ्चकत्वा फला-
दिभिः वन्यैर्वनोद्भवैः अन्यैः फलाद्यतिरिक्तैः विविधाहारैः नीवा-
रादिभिः सलक्ष्मणं लक्ष्मणसहितं राममपूजयन् । सार्वभौक
एकान्वयी ॥ २३ ॥

गो० टी०—अतस्तेषां प्रपन्नानां यथोचितकैङ्कर्यप्रदतिं
दर्शयति—पुष्पमित्यादि । ऋषयः एवञ्चकत्वा सलक्ष्मणराघवं
वन्यैः पुष्पैः फलादिभिश्चापूजयन् । राघवमित्यनेन सीतापूज-
नमप्यर्थसिद्धं मिथुनशेषित्वस्यैव स्वरूपत्वात् प्रभाप्रभावन्या-
येन तयोरप्युपभावात् । अन्यैः संकल्पसिद्धैः विविधाहारैः
मृदाजतिभिः ॥ २३ ॥

२३] ति० टी०—अन्ये सिद्धाः संकल्पसिद्धाः । न्यायो
धर्मस्तद्वद्वद्वत् चरितं येषां ते । यथान्यायमीश्वरार्हपदार्थो-
पस्थापेनैश्वरं तर्पयामाह ॥ २३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

रा० टी०—तथेति । वैश्वानरोपमाः अग्रिसदृशाः न्याय-
वृत्ता न्यायमार्गावलम्बिनः सिद्धाः प्राप्तसकलसिद्धयः अन्ये

तापसाः ईश्वरं सर्वनियन्तारं रामं यथान्यायं यथोचितं तर्प-
यामाह ॥ २३ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणा-
वारण्यकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

गो० टी०—तथान्य इति । सिद्धाः सिद्धसाधननिष्ठाः न्या-
यवृत्ताः न्यायाद्युपगम्यापाराः स्वरूपातुरूपकैङ्कर्यवृत्तय इत्यर्थः ।
वैश्वानरोपमाः अस्पृष्टविरोधिनः स्वरूपविरुद्धनिषिद्धकाम्यकर्मा-
न्तरत्यागिन इत्यर्थः, अन्ये पूर्वभ्यो विलक्षणाः तापसाः का-
चित्कृत्यार्थिन इत्यर्थः, ईश्वरं परमशेषिणं रामं यथान्यायं
यथोचितं स्तुतिप्रणामादिभिस्तर्पयामाहुरित्यर्थः ॥ २३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
आरण्यकाण्डव्याख्याने प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

१] ति० टी०—उदयनं प्रति उदयकाले अन्वगाहत् प्राविशत् १

रा० टी०—रामवृत्तान्तमाह—कृतातिथ्य इत्यादिभिः ।
कृतातिथ्यो रामस्तु सूर्यस्य उदयनं प्रति उदयकाले सर्वान्
धनीन् आमन्त्र्य आपृच्छ्य वनमेव अन्वगाहत् ॥ १ ॥

गो० टी०—एवं प्रथमसर्गेण सिद्धसाधननिष्ठानां वृक्षवृक्षाणां
धनीनां तदीयपर्यन्तं विशिष्टविषयकैङ्कर्यं प्रतिपाद्य खरवधार्थि-
धुनिजनशरणागतं वक्ष्यन् शरण्यत्वोपयोगिसामर्थ्यं विराधव-
धकथनमुखेन बोधयितुमुपक्रमते—कृतातिथ्य इत्यादिना ।
अत एव संक्षेपे विराधं राक्षसं हत्वा शरभङ्गं ददर्श हेत्यत्र
विराधवधोपहारखलेन शरभङ्गं दृष्टवानिति व्याख्यातम् ।
कृतातिथ्य इति । तुल्यदेन अथादिहृतातिथ्याद्वैलक्षण्यमु-
च्यते । अनन्यप्रबोजनदत्तं हि भगवतः परमभोग्यं पत्रं पुष्प-
मित्यादि । अथशरण्यः कुरुस्वबाची कास्तस्यैनं कृतातिथ्य इत्यर्थः,
अक्षैर्बलं किञ्चिद्भूतमपि तत् सर्वातिथ्यत्वेन हि भगवान् स्वी-
करोति । सूर्यस्योदयनं प्रति प्रति कर्मप्रवचनीययोगे द्वितीया
“लक्षणेत्थंभूताख्यान—” इत्यादिना प्रतेः कर्मप्रवचनीयत्वम् ।
उदयनं प्रति उदयकाले प्राप्तःस्नानादिकर्मावसान इत्यर्थः । वनमे-
वान्वगाहत् न च तत्र स्थातुमेच्छदित्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—ध्वस्तवृक्षकटागुल्मं विराधसंभारवशादिति
शेषः । दुर्दर्शसलिलाशयं वृक्षादिव ॥ २ ॥

निष्कूजमौनशकुनि श्लिष्टिकागणनादितम् । लक्ष्मणानुचैरो रामो वनमध्यं ददर्श ह ॥ ३ ॥
 सीतया सह काकुत्स्थस्तस्मिन्धोरमृगायुते । ददर्श गिरिशृङ्गाभं पुरुषादं महास्वनम् ॥ ४ ॥
 गैभीराक्षं महावक्रं विकटं विकटोदरम् । बीभत्सं विषमं दीर्घं विकृतं घोरदर्शनम् ॥ ५ ॥
 वसानं चर्म वैयाघ्रं वसादं रुधिरोक्षितम् । त्रासनं सर्वभूतानां व्यादितास्यमिवान्तकम् ॥ ६ ॥
 त्रीर्निर्हाश्वतुरो व्याघ्रान्द्रौ वृकौ पृषतान्दश । सविषाणं वसादिग्वं गजस्य च शिरो महत् ॥ ७ ॥
 अवसज्यायसे शूले विनदन्तं महास्वनम् । स रामं लक्ष्मणं चैव सीतां दृष्ट्वा च मैथिलीम् ॥ ८ ॥
 अभ्यधावत्सुसंकुद्धः प्रजाः काल इवान्तकः । स कृत्वा भैरवं नादं चालयन्निव मेदिनीम् ॥ ९ ॥

३] ति० टी०—निष्कूजमानाः शकुनयो यत्र तत् । विरा-
 धभयादेवं श्लिष्टिकागणनाशब्दयुतं वनमध्यं ददर्शति संबन्धः ३

रा० टी०—नानेति । मृगगणैः आक्षीणं व्यासम् ऋक्षा-
 दिभिः सेवितं ध्वस्ताः राक्षसातिसंचारेण परिमर्दिताः दृष्ट्वा-
 दयो यस्मिन् दुर्दर्शाः राक्षसातिसंचारवशाद्बहुमशक्याः सलि-
 लाक्षयाः कृपादयो यस्मिन् तं, निष्कूजाः राक्षसमिया शूद्र-
 दिताः नानाशकुनाः अनेकविधपक्षिणः यस्मिन् । अदन्तोऽपि
 शकुनशब्दः तथाहि 'शकुन्तिपक्षिशकुनिशकुन्तशकुनद्विजाः'
 इत्यमरसिंहः । श्लिष्टिकानां गणैर्नादितं वनमध्यं लक्ष्मणानुचरः
 लक्ष्मणः अनुचरो यस्य स रामः ददर्श । श्लिष्टिकागणनादितमि-
 त्यनेन श्लिष्टिकाशब्दस्य राक्षसप्रियत्वं सूचितम् । श्लोकद्वय-
 मेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०—नानाशकुनगणेत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् ।
 ध्वस्तदृक्षलताशुल्मं तुङ्गकठिनविराधेदहसंपर्कादिति भावः ।
 दुर्दर्शसलिलाक्षयमित्यत्राप्ययमेव हेतुः । निष्कूजनानाशकुनि
 निःशब्दनानाविषपक्षिकं शूद्ररज्ज्वीयमानोऽपि पक्षी तस्मात्
 भिया निःशब्दं लीयत इति भावः । श्लिष्टिकागणनादितं श्लिष्टि-
 काभिस्तु दुर्दर्शत्वात् सर्वदा श्रव्यत इत्यर्थः । नानेत्यादि सर्वं
 वनमध्यविशेषणम् ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—घोरमृगास्तरक्षवादयः पुरुषादं राक्षसम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—सीतयेति । घोरमृगाः व्याघ्रादयस्तैः आघृते
 व्यासे तस्मिन् वने काकुत्स्थो रामः गिरिशृङ्गाभं पर्वतशृङ्गस-
 दृशं गभीराक्षं गभीरे अन्धकूपसदृशे अक्षिणी यस्य, विकटं विशा-
 लशरीरं, विकटोदरं विशालोदरविशिष्टं बीभत्सं क्रुशितावय-
 वत्वेन क्रुशितं विषमं निम्नोत्सावयवसंस्थानं दीर्घमत्युन्नतशरीरं
 विकृतं नागाविकारविशिष्टशरीरविशिष्टमत एव घोरं भयंकरं
 दर्शनं यस्य ॥ ४ ॥ ५ ॥

गो० टी०—सीतया सहेत्यादि । सार्धश्लोकचतुष्टयमेका-
 न्वयम् । श्लोकद्वयमेकान्वयः पुरुषानिति भवतीति पुरुषादः
 पञ्चाशत् राक्षसमित्यर्थः । महास्वनं वृककण्ठध्वनिकम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—गभीराक्षं महाकूपवदगावच्छूषम्, विकटं
 विशालं, बीभत्सं क्रुशितं, विषमं निम्नोत्सावयवसंस्थानं, विकृतं वक्ष-
 यत् ॥ अत एव घोरदर्शनम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—गम्भीराक्षं निम्नोत्सावयवं, महावक्रं पृष्ठतरङ्गं,
 विकटं विशालं, विषमोदरं निम्नोत्सावयवं, बीभत्सं मांसरुधिरा-
 ल्लिप्तशरीरतया क्रुशितं, विषमं न्यूनाधिकावयवं, विकृतम्
 उक्ताप्रकारेण विकृतवेषम् अत एव घोरदर्शनम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—वसा मांसान्तर्गतकोहः । व्यादितास्यं
 व्याप्तास्यमित्यर्थः ॥ ६ ॥

रा० टी०—वसादं वसा मांसान्तर्गतपूर्वं तेन आर्द्रं वैयाघ्रं
 व्याघ्रसंचन्धि चर्म वसानं रुधिरोक्षितं स्निहितयाघ्रशरीरो-
 त्पितरुधिरसिक्कमत एव सर्वभूतानां त्रासनं भयप्रदमन्तकमिव
 व्यादितास्यं प्रसारितकृत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—वसा मांसं तथा आर्द्रं, रुधिरोक्षितं रक्तलिकं,
 व्यादितास्यं व्याप्तास्यम् । आर्ध इत् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—पृषता विन्दुशृङ्गा मृगाः ॥ ७ ॥

रा० टी०—सिंहांघ्रीन् व्याघ्रान् चतुरः दृक्कौ द्वौ पृषतान्
 मृगविशेषान्दश सविषाणं दन्तसहितं वसादिग्वं पूयव्याप्तं ग-
 जस्य इस्तिनः महत् वृद्धच्छिरश्च आयसे लोहनिर्मिते शूले अव-
 सज्य विद्धा महास्वनं यथा स्यात्तथा विनदन्तं महास्वनं महा-
 क्षभिः अत्युद्धृतभासैः अनिति तं महाभासवन्तमित्यर्थः, पुरु-
 षादं राक्षसं ददर्श । सार्धश्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ७ ॥

गो० टी०—त्रीनित्यादि । भक्षणार्थमिति शेषः । पृषतान्
 विन्दुशृङ्गान् आयसे अयामये शूळ अवसज्य प्रोतान् कृत्वा
 महास्वनं यथा भवति तथा विनदन्तं निनादं कुर्वन्तम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—भक्षणार्थं सिंहादीनायसे शूलेऽवसज्य
 महास्वनं यथा तथा विनदन्तम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—स इति । स विराधः रामादीन्दृष्ट्वा सुसंकुद्धः
 सन् काले संहारसमये अन्तकः कालः प्रजा इव अभ्यधावत् ।
 अर्धश्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ८ ॥

गो० टी०—स इति । काले संहारकाले प्रजा उदस्य
 अन्तको यथा धावति तथा अभ्यधावत् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—काले युगान्तकाले दहोऽन्तकः प्रजा अभि
 उदस्य यथा धावति तथाभ्यधावत् ॥ ९ ॥

रा० टी०—स इति । स विराधः मेदिनीं पृथ्वीं चालय-
 निव अङ्गेन क्षीप्रगत्या वैदेहीमपक्रम्य स्वस्कन्धयोः संस्थाप्य
 अभ्यधीत् ॥ ९ ॥

अङ्गेनादाय वैदेहीमपक्रम्य तैदाब्रवीत् । युवां जटाचीरधरौ सभार्यौ क्षीणजीवितौ ॥ १० ॥
 प्रविष्टौ दण्डकारण्यं शरचापासिपाणिनौ । कथं तापसयोर्वा च वासः प्रमदया सह ॥ ११ ॥
 अधर्मचारिणौ पापौ कौ युवां मुनिदूषकौ । अहं वनमिदं दुर्गं विराधो नाम राक्षसः ॥ १२ ॥
 चरामि सायुधो नित्यमृषिमांसानि भक्षयन् । इयं नारी वरारोहा मम भार्या भविष्यति ॥ १३ ॥
 युवयोः पापयोश्चाहं पास्यामि रुधिरं मृधे । तस्यैवं ब्रुवतो दुष्टं विराधस्य दुरात्मनः ॥ १४ ॥
 श्रुत्वा सगर्वितं वाक्यं संभ्रान्ता जनकात्मजा । सीता प्रवेपितोद्वेगात्प्रवाते कदली यथा ॥ १५ ॥
 तां दृष्ट्वा राघवः सीतां विराधाङ्गतां शुभाम् । अब्रवील्लक्ष्मणं वाक्यं मुखेन परिशुष्यता ॥ १६ ॥
 पश्य सौम्य नरेन्द्रस्य जनकस्यात्मसंभवाम् । मम भार्या शुभाचारां विराधाङ्गे प्रवेशिताम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—स इति । अङ्गेन कटिप्रदेशेन ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—अङ्गेन कटिप्रदेशेन । सभार्यौ भार्या-
 शब्दो योषिन्मात्रवाची एकया योषिता सहितौ, यद्वा विराध-
 स्तेर्दं निन्दोक्तिरूपमेव वाक्यम् ॥ १० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—युवामिति । जटाचीरधरौ
 युवां यतः सभार्यौ क्षीणजीवितौ दण्डकारण्यं प्रविष्टौ अतः
 क्षीणजीवितौ ॥ १० ॥

गो० टी०—युवामित्यादि । सभार्याविति भार्याशब्दो
 योषिन्मात्रवाचीत्येके वदन्ति । अन्ये तु यथा प्राणभृत उप-
 दधातीत्यत्र प्राणभृच्छब्दः प्राणभृदप्राणभृत्साधारणः । यथा च
 कर्तृ पिबन्तावित्यत्र पानकर्त्रकर्तृसाधारणो जीवेनरयोः पिब-
 च्छब्दप्रयोगः तथा छत्रिन्यायेनात्रापि सभार्यावित्युक्तमि-
 त्याहुः । तथापि ध्वनिदोषो वर्जनीयः । वस्तुतस्तु द्वयोरेका
 भार्यास्तीति दुर्बलनैवष्टकमिति सम्यक् । क्षीणजीवितौ महस्ते
 पतनादिति भावः, यद्वा क्षीणजीवितौ प्रविष्टौ क्षीणजीवित-
 त्वादेव प्रविष्टौ । अत्र प्रविष्टानां जीवितं दुर्लभमिति भावः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—तदेवाह—कथमिति । प्रमदयैकया सह
 द्वयोर्वासः कथं चेत्यन्वयः ॥ ११ ॥

रा० टी०—ननु क्षीणजीवित्वे को दोष इत्यत आह—
 कथमिति । तापसयोः तापस्विवेषयोः वां युवयोः प्रमदया
 एकभिया सह वासः कथं, एतेन भवन्तौ पापिनाविति तदुक्तिः
 सञ्चिता ॥ ११ ॥

गो० टी०—वस्तुतो विपरीताचारौ युवां मम वध्यावेवे-
 त्याशयेनाह—कथमिति । वां युवयोः प्रमदया सह वासश्च
 कथं विरुद्ध इत्यर्थः । नच वाहेति निषेधेऽपि वामादेश आर्षः ।
 कथंशब्दोक्तं विदुषोति—अधर्मेति । मुनिदूषकौ मुनिवेषविरुद्ध-
 शरचापासिधारणदिति भावः, अत एव पापौ ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—अत एवाह—अधर्मचारिणौ ।
 मुनिदूषकौ मुनिवेषविरुद्धशरचापासिधारणादेकभार्यारकत्वाच्च
 अत एव पापौ । तयोर्भृत्यत्वादाय विराधः स्वयमेव स्वस्व-
 रूपमाह—अहमिति ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—अधर्मेति । अधर्मचारिणौ एकक्षीणजीवित्वेन
 धर्मविरुद्धाचरणौ अत एव मुनिदूषकौ पापौ युवां कौ । अर्थ
 पृथक् । ननु त्वं कोऽसीत्यत आह—अहमिति । विराधो नाम
 राक्षसोऽहं मुनिमांसानि भक्षयन् सन् इदं दुर्गं वनं चरामि
 अतः वरारोहा वरः अत्युत्कृष्टः आरोहः मम स्तम्भयोरारोहणं
 यस्याः सा इयं नारी मम भार्या भविष्यति, एतेन
 सीतायां तस्य सेव्यत्वबुद्धिः संजातेति ध्वनितम् । पापयोः
 युवयोस्तु रुधिरं मृधे संग्रामे पास्यामि । अर्थचतुष्टयमे-
 कान्वयि ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—अहमित्यादि । मृधे युद्धे ॥ १२ ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—मृधे युद्धे ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—सगर्वितम् भावे निष्ठा सगर्वमिति या-
 वत् । उद्वेगाद्भयात् ॥ १५ ॥

रा० टी०—तस्येति । एवं दुष्टं वचो ब्रुवतः तस्य विरा-
 धस्य सगर्वितं गर्वसहितं वाक्यं श्रुत्वा जनकात्मजा सीता
 संभ्रान्ता भयं प्राप्ता अत एव प्रवाते महावाते कदलीव उद्वे-
 गात्प्रवेपिता जातकम्पाऽऽसीदिति शेषः ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—तस्येत्यादि । सगर्वितं सगर्वं भावे निष्ठा ।
 उद्वेगाद् भयात् ॥ १४ ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—परिशुष्यता श्लोकसंकुचितेन कुलेनोपकु-
 चित इव ॥ १६ ॥

रा० टी०—तामिति । विराधाङ्गतां विराधस्य अङ्गेन
 श्रीप्रगत्या हेतुभूतया गतां तत्स्तम्भयोः प्राप्तां शुभां तां सीतां
 दृष्ट्वा परिशुष्यता कुलेनोपकुचितो राघवो रामः लक्ष्मण-
 मब्रवीत् ॥ १६ ॥

गो० टी०—तामिति । परिशुष्यता श्लोकसंकुचितेन कुलेन
 उपकुचितः ॥ १६ ॥ १७ ॥

१७] ति० टी०—प्रवेशिताम् विराधेमेति शेषः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पश्येति । विराधाङ्गे प्रवे-
 शितां विराधाङ्गस्य विराधश्रीप्रगमनस्य या ईः व्याप्तिः तथा

अत्यन्तसुखसंवृद्धां राजपुत्रीं यशस्विनीम् । यदभिप्रेतमस्मात् प्रियं वरदृते च यत् ॥ १८ ॥
 कैकेयास्तु सुसंवृतं सिप्रमधैव लक्ष्मण । या न तुष्यति राज्येन पुत्रार्थे दीर्घदर्शिनी ॥ १९ ॥
 ययाहं सर्वभूतानां प्रियः प्रस्थापितो वनम् । अद्येदानीं सकामा सा या माता मध्यमा मम ॥ २० ॥
 परस्पर्शात्तु वैदेह्या न दुःखतरमस्ति मे । पितुर्विनाशात्सौमित्रे स्वराज्यहरणात्तथा ॥ २१ ॥
 इति ब्रुवति काकुत्स्थे बाष्पशोकपरिप्लुतः । अब्रवील्लक्ष्मणः क्रुद्धो रुद्धो नाग इव श्वसन् ॥ २२ ॥
 अनाथ इव भूतानां नाथस्त्वं वासवोपमः । मया प्रेष्येण काकुत्स्थ किमर्थं परिप्यसे ॥ २३ ॥

प्रवेशितां स्कन्धयोः संस्थापितां नरेन्द्रस्य जनकस्य आत्म-
 संभवामत एव अत्यन्तसुखसंवृद्धामत्यन्तसुखेन संवृद्धां योषि-
 तमित्यर्थः, राजपुत्रीं राजातिशोभावती एव पुत्री तां शुभा-
 चारां मम भार्या पश्य । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १७ ॥

१८-१९] ति० टी०-अस्मात्तु विषये यदुःखं कैकेय्या वने
 संपादनीयतयाभिप्रेतं यत्त्वस्य प्रियं वरदृते च तत्सिप्रमधैव
 सुसंवृतं सिद्धम् या पुत्रार्थे पुत्रप्रयोजननिमित्तं राज्येन राज्या-
 भिषेकमात्रेण न तुष्यति दीर्घदर्शिनी अस्मन्नाथेन स्वपुत्रस्य
 चिरं राज्यं पश्यन्ती ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०-यदिति । हे लक्ष्मण ! दीर्घदर्शिनी अतिज्ञान-
 वती या पुत्रार्थे मर्त्येऽपि राज्ये न तुष्यति तस्याः कैकेय्याः
 अस्मात्तु यद्यस्माद्राक्षसवधाद्धेतोः अभिप्रेतं यत् राज्याभिषेक-
 निवर्तनरूपं वरदृते वरस्वीकारः तदयैव सुसंवृतं सुसंपन्न-
 मित्यर्थः, एतेन राक्षसवधार्थमेव तत्कर्तुं मम प्रव्रजानमिति
 ध्वनितम् ॥ १८ ॥ १९ ॥

गो० टी०-यदिति । कैकेय्याः अस्मात्तु विषये यदभि-
 प्रेतं योऽभिप्रायः यच्च प्रियं वरदृते वरव्याजेन दृते तदयैव सुसं-
 पन्नं फलितम् ॥ १८ ॥

गो० टी०-अभिप्रेतशब्दोक्तं सूक्ष्मेक्षिकया विवृणोति-या
 न तुष्यतीति । दीर्घदर्शिना कैकेय्या अस्मद्व्यसनं पूर्वमेव
 यदि न चिन्तितं स्यात्तर्हि पुत्रार्थं राज्यमेव वरयेत् । नतु मत्प्र-
 वासनं मत्प्रवासनवरणादवगम्यते अयं वनं गतश्चेत् सीतापि
 गच्छेत्, सा च राक्षसादिभिरपहियेत, तेन रामोऽपि व्यसनं
 महत्प्राप्नुयात्, ततश्च महत्पुत्रस्य राज्यं निष्कण्टकं स्यादिति
 कैकेयी नूनममन्यतेति भावः । पुत्रार्थे पुत्रप्रयोजननिमित्तम् ।
 माता मम मध्यमेति यद्यपि पूर्वं मम माता कनीयसीत्युक्तं
 तथापि महिषीत्रयापेक्षया कनीयसीत्यं सर्वदशरथपत्न्यपेक्षया
 मध्यमात्वं त्रिशतं पञ्चाशच्च दशरथपत्न्यः सन्तीति पूर्वमेवो-
 क्तम् । अथ अस्मिन् दिवसे इदानीम् अस्मिन् क्षणे ॥ १९ ॥ २० ॥

२०] ति० टी०-यया दीर्घदर्शिण्या सर्वभूतहितोऽहं वनमपि
 प्रस्थापितः पितुराज्यदाढ्याय या मे मध्यमा माता कौसल्यातः
 कनिष्ठत्वात्समित्रातो ज्येष्ठत्वात्साथ दिवस इदानीमस्मिन्काले
 सकामा जाता । कौसल्यापेक्षया कनिष्ठत्वात्पूर्वं यवीयसीत्य-
 किरपि नासंगता । तीर्थस्तु-कौसल्यासमित्राभ्यां कनीयसी,

इतरदशरथपत्नीभ्यो ज्येष्ठेत्याह । भगवतोऽपीदृशोक्तिस्तु लक्ष्म-
 णोत्साहवर्धनायेति शेषः ॥ २० ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-ययेति । यया सर्व-
 भूतानां प्रियोऽहं वनं प्रस्थापितः या च मध्यमा मम माता सा
 अयास्मिन्दिने इदानीं राक्षसवधसमये सकामा पूर्णमनोरथा
 भविष्यतीति शेषः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-तदर्थमेव पुनरप्याह-परेति । पितुर्म-
 रणात्स्वराज्यहरणादधिकदुःखजनको वैदेहीपरस्पर्शः इतोऽधिकं
 दुःखजनकं तु न मे किंचिदिति दुःखातिशयो व्यङ्ग्यः ॥ २१ ॥

रा० टी०-अयं राक्षसोऽवश्यं वधयोग्य इति बोधयन्नाह-
 परेति । वैदेह्याः परस्पर्शात् राक्षसस्पर्शनाम्ने यथा दुःखतर-
 मस्ति तथा पितुर्विनाशाद्धोक्तान्तरगमनकर्तृत्वेन दशनाभा-
 वात् स्वराज्यहरणाच्च दुःखतरं नास्ति ॥ २१ ॥

गो० टी०-किं ते तादृशं व्यसनं तत्राह-परस्पर्शा-
 दिति । वैदेह्याः परस्पर्शायथा दुःखतरम् अतिदुःखं पितृवि-
 योगाद्राज्यहरणाच्च तथा दुःखं नास्तीति योजना ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-बाष्पशोकाभ्यां नेत्रचित्तगतताभ्यां परि-
 प्लुतो व्यामस्तथा क्रुद्धः कैकेयीं प्रति विरार्थं प्रति च क्रुद्धो नाग
 इव अद्विपुण्ड्रकेन मन्त्ररुद्धः पटीरुद्धो वा सर्प इवेत्यर्थः,
 श्वसन्नामविषाददर्शनेन ॥ २२ ॥

रा० टी०-इतीति । काकुत्स्थे रामे इति ब्रुवति सति
 बाष्पशोकपरिप्लुतो लक्ष्मणः अब्रवीत् ॥ २२ ॥

गो० टी०-इतीति । रुद्धः मन्त्रगणनिरुद्धः नागः सर्पः
 श्वसन् रामशोकदर्शनादिति भावः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-अनाथ इव नाथापेक्षः प्राणी नाथरहितः
 सन्वथा शोचति तद्वत् । कीदृशस्त्वम भूतानां सर्वजीवानां
 नाथकृता तेन तस्य नाथनिरपेक्षत्वं ध्वनितम्, तदुपपादकमेव
 वासवोपम इत्यपि । मया प्रेष्येण युक्त इति शेषः ॥ २३ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-अनाथ इति । भूतानां
 सर्वजन्तूनां नाथः नियन्ता वासवः इन्द्रः उपमा उपमेयो यस्य
 प्रेष्येण भृत्येन मया उपलक्षितस्त्वमनाथः नाथत्वाभाववा-
 निव किमर्थं परितप्यसे परितापो न कार्य इत्यर्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०-अनाथ इवेति । वासवोपमो भूतानां नाथः
 सन् अनाथ इव नाथतापेक्षो नर इव विशिष्य मया प्रेष्येण

शरेण निहतस्याद्य मया क्रुद्धेन रक्षसः । विराधस्य गतासोर्हि मही पास्यति शोणितम् ॥ २४ ॥
राज्यकामो मम क्रोधो भरते यो बभूव ह । तं विराधे विमोक्ष्यामि वज्री वज्रमिवाचले ॥ २५ ॥

मम भुजबलवेगवेगितः पततु शरोऽस्य महान्महोरसि ।

व्यपनयतु तनोश्च जीवितं पततु ततश्च महीं विघूर्णितः

॥ २६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

तृतीयः सर्गः ।

तद्रक्षःपृष्ठे रामे स्वात्मनः क्षत्रोत्पन्नत्वात्पराभिभवविष्णुत्वं कथयत्यात्मनः कुलनामनी कथयन्विराधः सीतां विमुच्य प्रलायेतां भवन्ताविति ब्रुवन्रामबाणाभिहतः सीतामवरोप्य तावेव स्कन्धेकृत्वा वनमगाहत ।

[ईत्युक्त्वा लक्ष्मणः श्रीमान्विराधे प्रहसन्निव । को भवान्वनमभ्येत्य चरिष्यसि यथासुखम् ॥]

अथोवाच पुनर्वाक्यं विराधः पूरयन्वनम् । पृच्छतो मम हि ब्रूतं कौ युवां क गमिष्यथः ॥ १ ॥

सहितोऽपि किमर्थं परितप्यसे । वास्तवार्थस्तु भूतानां सर्व-
लोकानां नाथः वासव उपमीयतेऽनेनेति वासवोपमः त्वम-
नाथ इव नाथभिन्न इव किमर्थं परितप्यसे, एवमेव तत्त्वं
जगुः । यथा विश्वामित्रः—अहं वेष्टि महात्मानमिति । यथाच
परशुरामः—‘त्वया त्रैलोक्यनाथेन यदहं विमुञ्चसीकृतः’ इति ।
एवमप्योऽपि ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—किं त्वया शक्यं तत्राह—शरेणेति ॥ २४ ॥

रा० टी०—परितापस्याकर्तव्यत्वे हेतुमाह—शरेणेति ।
क्रुद्धेन मया शरेण निहतस्य अत एव गतासोः गतप्राणस्य
विराधस्य रक्षसः शोणितं रुधिरं मही पास्यति ॥ २४ ॥

गो० टी०—प्रेष्येण त्वया किं कियत् इत्यत्राह—शरेणेति ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—विराधे मोक्ष्यामि भरतेन राज्यका-
मनायः प्रदक्षितत्वात्तदुपेक्ष्य ॥ २५ ॥

रा० टी०—राज्येति । राज्यकामे हेत्वाभासमूलकाद-
भानिकराज्यवामनाविशिष्टे भरते यः क्रोधो बभूव तं क्रोधं
वज्री इन्द्रः वज्रमचले पर्वते इव विराधे विमोक्ष्यामि ॥ २५ ॥

गो० टी०—राज्यकाम इति । कैकेय्याः भरतार्यं राज्य-
काङ्क्षित्वाद् भरतस्यापि राज्यकामत्वं तं विराधे विमोक्ष्या-
मीति शरणागते भरते दुर्विमोचत्वादिति भावः । ननु भरत-
कैकेयीभ्यामज्ञानाद् प्रवासनं कारितं पुनरागन्तव्यमिति
क्षमापणस्य कृतत्वाद् कृतः पुनः रामलक्ष्मणाभ्यां तत्र राज्या-
पारित्यमवस्थाने, उच्यते—अनन्तरं तथा अदृष्टानेऽपि पूर्वं
कैकेय्या तथा चिन्तितत्वात्तस्य चावश्यकर्तव्यत्वाद्दुःखकाले
तच्चिन्तनं तथापि व्यसनकालेऽपि परदोषोद्घाटनं सत्सु-
रुपादृशितं रामप्रकृतिविच्छेदं च हस्तप्रमत्तकृपितानां भावज्ञानं
बुद्धमिति न्यायेन दोषदर्शनमेव रामस्य हार्दं तदुपेक्षकत्वं त्वभि-
नयमात्रमिति स्यात् । अत्रोच्यते व्यसनकाले लोको वाच्यम-
वाच्यं च न जानातीत्युक्त्यर्थं व्यसनयुग्मेव बुद्धमिति ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—भुजबलवेगेन भुजबलवेगेन वेगित
आहितवेगो महीं पततु विराध इति शेषः । विघूर्णितः संजा-
तभ्रमणः ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

रा० टी०—भ्रमेति । मम भुजबलवेगेन वेगितः प्राप्तवेगः
मम महान् शरः अस्य विराधस्य महोरसि पततु अत एव
तनोः जीवितं जीवनं व्यपनयतु दूरीकरोतु ततः एतमादेतोः
विघूर्णितः सन् महीं पततु ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणवारण्यकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

गो० टी०—भ्रमेति । भुजबलवेगेन धनुराकर्षणवेगेन वेगितः
आनीतवेगः, इतज्जन्तो वा । विघूर्णितः संजातभ्रमणः ॥ २६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

१] ति० टी०—अथेति । वनं पूरयन्मित्यस्य शब्देनेति
शेषः । उवयोः स्वरूपं पृच्छते ममं ब्रूतम् लोपमध्यमद्विवच-
नम् । प्रथमप्रकारः—कावित्यादि ॥ १ ॥

रा० टी०—विराधं ज्ञातुकामस्य लक्ष्मणस्योक्तिमाह—इ-
तीति । श्रीमान् लक्ष्मणः इति वचः श्रुत्वा रामं प्रतीति
शेषः, वनमभ्येत्य प्राप्त्य यथाशक्तं यः चरिष्यति चरति स
भवान् कः इति वचः प्रहसन्निव विराधमाहेति शेषः ॥ १ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ लक्ष्मणवचनभवनानन्तरं वि-
राधः पुनर्वाक्यमुवाच । तद्वचनाकारमाह—युवां कौ किं जा-
त्यादि क्व च गमिष्यथः इति पृष्ठतो मम ब्रूतम् ॥ २ ॥

गो० टी०—अथ विराधाद्वचनं तदाक्रमेण लुप्तं—अथो-
वाचेत्यादि । पूरयन् शब्देनेति शेषः । आत्मानं चान्तरात्

तमुवाच ततो रामो राक्षसं ज्वलिताननम् । पृच्छन्तं सुमहातेजा इक्ष्वाकुकुलमात्मनः ॥ २ ॥
 क्षत्रियौ वृत्तसंपन्नौ विद्धि नौ वनगोचरौ । त्वां तु वेदितुमिच्छावः कस्त्वं चरसि दण्डकान् ॥ ३ ॥
 तमुवाच विराधस्तु रामं सत्यपराक्रमम् । हन्त वक्ष्यामि ते राजान्नेबोध मम राघव ॥ ४ ॥
 पुत्रः किल जवस्याहं माता मम शतहृदा । विराध इति मामाहुः पृथिव्यां सर्वराक्षसाः ॥ ५ ॥
 तपसा चाभिसंपाप्ता ब्रह्मणो हि प्रसादजा । शस्त्रेणावध्यता लोकेऽच्छेद्याभेद्यत्वमेव च ॥ ६ ॥
 उत्सृज्य प्रमदामेनामनपेक्षौ यथागतम् । त्वरमाणौ पलायेथां न वां जीवितमाददे ॥ ७ ॥
 तं रामः प्रत्युवाचेदं कोपसंरक्तलोचनः । राक्षसं विकृताकारं विराधं पापचेतसम् ॥ ८ ॥

पृच्छते मन्त्रमिति शेषः । नूतमिति लोपमध्यमपुरुषद्विवचनम् । प्रभप्रकारमाह—काविति ॥ १ ॥

२] ति० टी०—ज्वलिताननं राक्षसत्वान्मुखनिःसृताग्नि-ज्वाल्या आत्मन इक्ष्वाकुसंबन्धि कुलमुवाचेत्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—तमिति । ततः राक्षसवचःश्रवणानन्तरं पृच्छन्तं राक्षसं सुमहातेजाः रामः उवाच । तद्वचनाकारमाह—आत्मनो मम इक्ष्वाकुकुलं विद्धि अत एव वृत्तसंपन्नौ स्वकुलोचितवृत्तविशिष्टौ अत एव वनगोचरौ वनं प्राप्तौ क्षत्रियौ नौ आवां विद्धि जानीहि यस्त्वं दण्डकान् चरसि तं त्वां तु वेदितुं ज्ञातुमिच्छावः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—तमिति । राक्षसत्वेन प्रकृत्या ज्वलिताननमिति भयहेतुकिः । आत्मनः संबन्धि इक्ष्वाकुकुलमुवाचेत्यन्वयः इक्ष्वाकुवंश्यदशरथपुत्रावावां पितृवचनाद्वनं गमिष्याव इत्युवाचेत्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—क्षत्रियौ इक्ष्वाकुवंशजाविति शेषः । वनगोचरौ बहुव्रीहिः । कुतश्चिदेतोरिति शेषः ॥ ३ ॥

गो० टी०—अधर्मचारिणौ पापाविति पूर्वोक्तविराधवचनस्यानरमाह—क्षत्रियौ वृत्तसंपन्नाविति । त्वमिति । कस्य पुत्रः किंप्रभाव इति ज्ञातुमिच्छामित्यर्थः । अहं वनमिदं दुर्गं विराधो नाम राक्षस इति नामजात्योः पूर्वश्रुतत्वात् तद्विषयोऽयं प्रभः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—निबोध मम वचनान्मम स्वरूपमिति शेषः ॥ ४ ॥

रा० टी०—तमिति । विराधस्तु हे राजन् ! अहं वक्ष्यामि त्वं निर्बाध शृणु इति तं पृच्छन्तं राममुवाच ॥ ५ ॥

गो० टी०—तमिति । हन्तेति । स्वाभिप्रायकर्तृनोबो-गजगर्वेण मम मत्तः मे स्वरूपमिति शेषः, निर्बाधस्तुवाचेत्यन्वयः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—जवस्य जवनाजः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पुत्र इति । जवस्य जवाभिष्य अहं पुत्रः शतहृदा तदभिधा मम माता सर्वराक्षसाः विराधमिति मामाहुः ॥ ६ ॥

गो० टी०—पुत्रः किलेति । विराधः विगताराधः

दुराराध्य इत्यन्वर्थसंज्ञः राक्षसाः सजातीयाः सजातीयैः कृतं नामेदं न तु मातापितृभ्यामिति भावः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—लोके प्राणिलोके शस्त्रेण शस्त्रसामान्येन किं च अच्छेद्याभेद्यत्वं प्राणवियोजनाय छेदभेदाशक्यनाशत्वं च प्राप्तमित्यर्थः ॥ ६ ॥

रा० टी०—तपसेति । तपसा हेतुभूतेन ब्रह्मणः प्रसादजा शस्त्रेण अवध्यता वध्यत्वाभावं संप्राप्ता अच्छेद्याभेद्यत्वं च प्राप्तं नत्राच्छेद्यत्वमवश्यद्वैधीभवनाभावः अभेद्यत्वं शरीरे व्रणप्राप्त्यभावः, वस्तुतस्तु छेयेन छेतुमर्हणं प्राकृतशस्त्रेणेत्यर्थः, अभेद्यत्वं विदारणाभावं च प्राप्तमित्यर्थः, अत एव वक्ष्यमाणरामशस्त्रकरणकभेदेन संगच्छते तेषां प्राकृतभित्त्वात् ॥ ७ ॥

गो० टी०—तपसा चापीती । चापि किंच तपसा साधनेन ब्रह्मणः प्रसादजा शस्त्रेणावध्यता अमारणीयता प्राप्ता अच्छेद्याभेद्यत्वं च प्राप्तं प्राणवियोजनहेतुखण्डनविदारणनर्हत्वं च प्राप्तमित्यर्थः ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—यदेवमतः—उत्सृज्येत्यादि । अनपेक्षौ प्रमदाशया बुद्धाशया च रहितौ वां युवयोः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—रामहस्तात्स्ववशकामस्तं कोपयन्माह—उत्सृज्येति । एनां प्रमदां स्वस्त्रियुत्सृज्य त्यक्त्वा स्वनपेक्षौ एतत्प्राप्तिविषयकेच्छारहितौ त्वरमाणौ युवां यथागतमागतं भार्गमनतिक्रम्य पलायेथाम् । तत्र हेतुः—वां युवयोर्जीवितं जीवनमहं न आददे गृह्णामि ॥ ८ ॥

गो० टी०—उत्सृज्येति । अनपेक्षौ अपेक्षायां मरणं भुवमिति भावः । त्वरमाणौ मन्दगमने मे मनश्चलेदिति भावः । न वां जीवितमाददे उत्तमप्रमदारत्नप्रापणादिति भावः ॥ ७ ॥

रा० टी०—तमिति । कोपसंरक्तलोचनः कोपेन दुष्टस्वदूरीकरणाय स्वीकृतकोपाभासेन संरक्ते लोचने यस्य स रामः पापचेतसं जन्मप्रभृतिपापकरणशीलं विकृताकारं विराधमिदं प्रत्युवाच ॥ ९ ॥

गो० टी०—तमिति । तस्मै एवं पुरुषं यदन्तं पुरुषवचनादेव हेतोः कोपसंरक्तलोचनः विकृताकारं विकृताकारमपि पापे सीताहरणे चेतो यस्य तस्मै ॥ ८ ॥

क्षुद्र धिक्त्वां तु हीनार्थं मृत्युमन्वेषसे ध्रुवम् । रणे प्राप्स्यसि संतिष्ठ न मे जीवन्विमोक्ष्यसे ॥ ९ ॥
 ततः सज्यं धनुः कृत्वा रामः सुनिशिताश्वरान् । सुशीघ्रमभिसंधाय राक्षसं निजघान ह ॥ १० ॥
 धनुषा ज्यागुणन्ता सप्त बाणान्मुमोच ह । स्वमपुङ्गवान्महावेगान्सुपर्णानिलतुल्यगान् ॥ ११ ॥
 ते शरीरं विराधस्य भित्त्वा बर्हिणवाससः । निपेतुः शोणितादिग्धा धरण्यां पावकोपमाः ॥ १२ ॥
 स विद्रो न्यस्य वैदेहीं शूलमुद्यम्य राक्षसः । अभ्यद्रवत्सुसंकुद्धस्तदा रामं सलक्ष्मणम् ॥ १३ ॥
 स विनय महानादं शूलं शक्रध्वजोपमम् । प्रगृह्याशोभत तदा व्यात्तानन इवान्तकः ॥ १४ ॥
 अथ तौ भ्रातरौ दीप्तं शरवर्षं ववर्षतुः । विराधे राक्षसे तस्मिन्कालान्तकयमोपमे ॥ १५ ॥

९] ति० टी०—हीनार्थं परदारस्पर्शलक्षणहीनकर्मकरम् अत एव त्वां धिक् । मृत्युमन्वेषसे ध्रुवम् उक्तदुष्कर्मकरणादेति शेषः तं च मृत्युं रणे सम्यक्प्राप्स्यसि तिष्ठ क्षणमिति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनाकारमाह—क्षुद्रेति । हे क्षुद्र ! हीनार्थं हीनः त्यक्तः अर्थः पुरुषार्थो येन तं त्वां धिक् यस्त्वं मृत्युमन्वेषसे स त्वं रणे मृत्युं ध्रुवं प्राप्स्यसि मे मया जीवन् त्वं न विमोक्ष्यसे अत एव रणे संतिष्ठ ॥ १० ॥

गो० टी०—क्षुद्रेति । क्षुद्रे हीनजाते विकारे हेतुरयं हीनार्थम् उक्तमाङ्गनाभिलाषरूपहीनप्रयोजनमिति यावत्, मृत्युम् अन्वेषणहेतुं मरणं संप्राप्स्यसे अन्वेषणं सफलं भविष्यतीत्यर्थः । तदा किंचिदुपेक्षया गन्तुमुद्युक्तं प्रत्याह—तिष्ठेति । गमनं च दुर्लभमित्याह—नेति । मे पुरत इति शेषः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—अभिसंधाय चतुर्षीति शेषः ॥ १० ॥

रा० टी०—तत इति । ततः स्वोक्त्यनन्तरं धनुः सज्यं ज्यासहितं कृत्वा सुनिशितानत्यन्ततीक्ष्णान् शरानभिसंधाय धनुस्तंलग्नान् कृत्वा राक्षसं निजघान ॥ ११ ॥

गो० टी०—तत इति । राक्षसं प्रति शरान् निजघान अञ्जद । 'हन् हिंसागत्योः' इति धातुः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—ज्यागुणवता ज्यारूपरज्जुमता ज्यामन्वतेति वा सुपर्णानिलाभ्यां तुल्यं गच्छन्ति तान् ॥ ११ ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—धनुषेति । स्वमपुङ्गवान् स्वर्णपुङ्गविकृष्टान् महावेगान् सुपर्णानिलतुल्यगान् सुपर्णानिलौ तुल्यं स्वसादृश्यं गच्छन्ति प्रापयन्ति तान् सप्त बाणान् ज्यागुणवता ज्यागुणविकृष्टे धनुषा मुमोच ॥ १२ ॥

गो० टी०—पुनः शरान् विशिष्यमाह—धनुषेति । ज्यारूपो गुणो रज्जुः तद्वता महावेगान् अत एव सुपर्णानिलाभ्यां तुल्यं गच्छन्तीति सवीकान् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—बर्हिणवाससो बर्हिणो मयूरस्तत्संबधिर्बर्हिणस इत्यर्थः । शोणितादिग्धा रक्तलिप्ताः ॥ १२ ॥

रा० टी०—स इति । बर्हिणवाससः बर्हिणा मयूराः तत्संबधिपिच्छावीत्यर्थः, तान्नेव बालांसि येषां ते सप्त बाणाः विराधस्य शरीरं भित्त्वा शोणितादिग्धाः शोणितेन रुधिरेण

आदिग्धा व्याप्ताः अत एव पावकोपमाः सन्तः धरण्यां निपेतुः ॥ १३ ॥

गो० टी०—त इति । बर्हिणवासस इति स्वार्थे इनच् बर्हिणवाससः बर्हपत्रा इत्यर्थः । शोणितेन आदिग्धाः ईषलिप्ताः रक्तोद्गमात्पूर्वमेव शरीराग्निगमादिति भावः । पावकोपमा इति भूस्थतृणादिदहनदग्निसाम्यासिद्धिः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—स विद्रोऽपि रामबाणताडितोऽपि वरुणनामाहात्म्यादगतासुर्व्यथामात्रेण वैदेहीं हित्वा शूलमुद्यम्यभ्यद्रवत् ॥ १३ ॥

रा० टी०—स इति । विद्रः बाणैः छिद्रितः अत एव सुसंकुद्धः स राक्षसः वैदेहीं न्यस्य धरण्यां संस्थाप्य सलक्ष्मणं राममभ्यद्रवत् ॥ १४ ॥

गो० टी०—स इति । विद्रः बाणवेधजनितवेदनातिशयवान् न्यस्य भूमौ निक्षिप्य ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—महानादं विनय कृत्वा शक्रध्वजोपमं दैर्घ्येण स्थौल्येन च व्यात्ताननो विवृताननः ॥ १४ ॥

रा० टी०—स इति । व्यात्ताननः प्रसारितन्दनः स विराधः महानादं यथा स्यात्तथा विनय शक्रध्वजोपमं शूलं प्रगृह्य अन्तकः काल इव अशोभत ॥ १५ ॥

गो० टी०—स इति । महान् नादः प्रतिध्वनिर्यस्मिंस्तथा भवति तथा विनय शक्रध्वजोपमं तद्गुणतः व्यात्ताननः विवृतास्यः अनेन प्रसारितजिह्वात्वं लक्ष्यते श्लोपमेयतालाभाय ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—कालान्तकयमाः प्राणतद्वमनःसंहारप्रधानाः संहारद्वयस्य मृत्युस्तत्तद्वेषे ॥ १५ ॥

रा० टी०—अथेति । कालान्तकयोपमे अन्तको मृत्युः कालस्तन्निमित्तं यमस्तन्वियन्ता तैरुपमा यस्य, किंच कालः प्राप्तः अन्तको यस्य स एव यमोपमः तस्मिन् विराधे राक्षसे भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ दीप्तं शरवर्षं ववर्षतुः ववर्षतुः ॥ १६ ॥

गो० टी०—अथेति । अथ सीतानिक्षेपानन्तरं यथेष्टं बाणमोचनाहेत्वादीप्तं पूर्वबाणभ्यस्तेजस्विनं शरवर्षं शरसमूहम् उभाभ्यामपि मोक्षनीयत्वे हेतवः राक्षस इत्यादिविशेषणानि । कालान्तकयोपमे काले संहारकाले अन्तको नाशको यो यमस्तत्तुल्ये ॥ १५ ॥

स प्रहस्य महारौद्रः स्थित्वाजृम्भत राक्षसः । जृम्भमाणस्य ते बाणाः कायाभिष्पेतुराशुगाः ॥ १६ ॥
 स्पर्शान्तु वरदानेन प्राणान्संरोध्य राक्षसः । विराधः शूलमुद्यम्य राघवावभ्यधावत ॥ १७ ॥
 तच्छूलं वज्रसंकाशं गगने ज्वलनोपमम् । द्वाभ्यां शराभ्यां चिच्छेद रामः शस्त्रभृतां वरः ॥ १८ ॥
 तद्रामविशिखैश्छिन्नं शूलं तस्यापतद्भुवि । पपाताशनिना च्छिन्नं मेरोरिव शिलातलम् ॥ १९ ॥
 तौ खड्गौ क्षिप्रमुद्यम्य कृष्णसर्पाविवोद्यतौ । तूर्णमपेततुस्तस्य तदा प्रहरतां बलात् ॥ २० ॥
 स वध्यमानः सुभृशं भुजाभ्यां परिगृह्य तौ । अप्रकम्प्यौ नरव्याघ्रौ रौद्रः प्रस्थातुमैच्छत ॥ २१ ॥
 तस्याभिप्रायमाज्ञाय रामो लक्ष्मणमब्रवीत् । वहत्वयमलं तावत्पथानेन तु राक्षसः ॥ २२ ॥
 यथा चेच्छति सौमित्रे तथा वहतु राक्षसः । अयमेव हि नः पन्था येन याति निशाचरः ॥ २३ ॥
 स तु स्वबलवीर्येण समुत्क्षिप्य निशाचरः । बालाविव स्कन्धगतौ चकारातिर्वैलोद्धतः ॥ २४ ॥
 तावारोप्य ततः स्कन्धं राघवौ रजनीचरः । विराधो विनदन्धोरं जगामाभिमुखो वनम् ॥ २५ ॥

१६] ति० टी०—प्रहस्य शकावधे मयि हृषैषां बाणपात इति हासः । ते बाणा रामलक्ष्मणविसृष्टा जृम्भणेन शरीर-
 लग्रा अपि तायाभिर्जग्मुः । आशुगाः शीघ्रगा इत्यर्थे केवलं
 यौगिकम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—स इति । महारौद्रः अतिभयंकरः राक्षसः स
 विराधः स्थित्वा प्रहस्य च अजृम्भत । जृम्भमाणस्य तस्य का-
 यात् शरीरात् आशुगाः रामलक्ष्मणसंचालितबाणाः निष्पेतुः ॥ १७

गो० टी०—स इति । प्रहस्य किमेतैर्मशकप्रायैरिति हसि-
 त्वा अजृम्भत गात्रविनाममकरोत् । बाणाः काये किंचिच्छिन्नाः
 आशु च्छन्तीत्याशुगाः आशुगा अपीत्यर्थः, निष्पेतुः जगच्छः ॥ १८

१७] ति० टी०—स्पर्शान्तु वरदानेन वरदानसंबन्धादि-
 त्यर्थः, संरोध्य धृत्वा परमदुःखं प्राप्तोऽर्पाति शेषः ॥ १७ ॥

रा० टी०—स्पर्शादिति । वरदानेन हेतुना स्पर्शात्
 रामबाणसंबन्धादपि प्राणान् संरोध्य विराधः शूलमुद्यम्य
 राघवावभ्यधावत ॥ १८ ॥

गो० टी०—स्पर्शादिति । वरदानेन स्पर्शात्संबन्धात् प्रा-
 णान् प्राणवायून् संरोध्य हृदये समुद्यम्य बलं कृत्वेत्यर्थः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—तच्छूलं करस्थशूलभागमेवेति शेषः ।
 गगने ज्वलनोपमं शिलाभागावच्छेदेनेति भावः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तदिति । वज्रसंकाशं वज्रसदृशं ज्वलनेन
 वह्निना उपमा यस्य तच्छूलं द्वाभ्यां शराभ्यां रामश्चिच्छेद ॥ १९ ॥

गो० टी०—तदिति । तत्तद्वस्तुस्थं गगने ज्वलनः आकाश-
 स्थाग्निः तदुपममित्यभूतोपमा ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—अशनिर्वज्रम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—तदिति । रामविशिखैः रामबाणैः छिन्नं तस्य
 विराधस्य पातितं चाकितं शूलमपि अशनिना वज्रेण छिन्नं मेरोः
 शिलातलमिव भुवि पपात 'तस्यापि पातितम्' इति पाठः ॥ २० ॥

गो० टी०—तदिति । अशनिना वज्रेण ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—तदा पतनकाल एव प्रहरतामित्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०—ताविति । उद्यतौ युद्धोद्युक्तौ तौ रामलक्ष्मणौ
 कृष्णसर्पाविव खड्गौ उद्यम्य तस्य राक्षसस्य समीपे तूर्णमापे-
 ततुः । तदा आपतनकाले बलात्प्रहरतां प्राहरताम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—ताविति । प्रहरतां प्राहरताम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—भुजाभ्यां परिगृह्य एकैकैकैकम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—स इति । सुभृशमत्यन्तं वध्यमानः स रा-
 क्षसः अप्रकम्प्यौ एतौ रामलक्ष्मणौ भुजाभ्यां परिगृह्य उत्थाप्य
 प्रस्थातुं दुर्गप्रदेशं नेतुमैच्छत् ॥ २२ ॥

गो० टी०—स इति । अप्रकम्प्यौ चालयितुमप्यशक्यौ
 किं पुनः परिहृयितुमिति कविः परिहसति । रौद्रः रौद्राकृतिः
 अप्रकम्प्यत्वे हेतुः—नरव्याघ्राविति नरव्याघ्रौ पुरुषोत्तमौ ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—तस्याभिप्रायं काननान्तर्नयनविषयम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य राक्षसस्य अभिप्रायमाज्ञाय-
 रामोऽब्रवीत् । तद्वचनाकारमाह—अयं राक्षसः अनेन यथा अलं
 यथेच्छं वहतु ॥ २३ ॥

गो० टी०—तस्येति । अभिप्रायं वनान्तर्नयनेच्छां
 वहतु नो प्रापयतु अनेन आवाभ्यां गन्तव्येन पथा वहतु,
 अथवा यथेच्छति येन मार्गेण गन्तुमिच्छति तथा वहतु उभय-
 थापि न दोष इति भावः । तत्र हेतुमाह—अयमिति । नः वन-
 मध्ययमनेच्छनामस्माकम् ॥ २१ ॥ २३ ॥

२३] ति० टी०—यथेच्छति तथा वहतु यथात्येष्टं भवति
 तथा वहतु अनेन निर्भयत्वं दर्शितम् । तत्र हेतुमाह—
 अयमेवेति ॥ २३ ॥

रा० टी०—नन्वेतद्ब्रह्मे यत्राविलम्ब्यो भविष्यतीत्यत आह—
 यथेति । हे सौमित्रे ! यथा इच्छति तथा राक्षसो वहतु ।
 तत्र हेतुः—येन यथा अयं निशाचरो याति स एव नोऽस्माकं
 पन्थाः ॥ २४ ॥

२४—२५] ति० टी०—स्कन्धगतौ चकार स्कन्धावारो-
 पयामास ॥ २४ ॥ २५ ॥

वनं महामेयनिभं प्रविष्टो दुर्मैर्महद्भिर्विवैरुपेतम् ।

नानाविधैः पक्षिकुलैर्विचित्रं शिवायुतं व्यालमृगैर्विकीर्णम्

॥ २६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

चतुर्थः सर्गः ।

राघवावपहत्य निर्यान्त विराध दृष्ट्वा सीतायां विकोशन्त्या विराधहनने प्रयतमानाभ्यामेताभ्या छिन्नेऽपि तद्वाहुयुगलेऽम्रियमाण तं दृष्ट्वा रामस्तद्विषने जीवतस्तस्य निखनननेवोपायं निश्चित्य पादेन कण्ठमाक्रमते तावत्स्मृतपूर्वजन्मवृत्तः स राम प्रणम्य निवेदित- पूर्ववृत्तः शरभङ्गकृषेराश्रम गन्तु प्रैरत्यत्वयमपि गते यथाच । लक्ष्मणोत्खातगतं रामस्तमपूरयदथो ते तद्वने सुसमूहः ।

ह्रियमाणौ तु कौकुत्स्थौ दृष्ट्वा सीता रघूत्तमौ । उच्चैः स्वरेण चुक्रोश प्रगृह्य सुमहाभुजौ ॥ १ ॥

एष दाशरथी रामः सत्यवान्छीलवान्शुचिः । रक्षसा रौद्ररूपेण ह्रियते सहलक्ष्मणः ॥ २ ॥

मार्मृक्षा भक्षयिष्यन्ति शार्दूलद्वीपिनस्तथा । मां हरोत्सृज काकुत्स्थौ नमस्ते राक्षसोत्तम ॥ ३ ॥

तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा वैदेह्या रामलक्ष्मणौ । वेगं प्रचक्रतुर्वीरौ वधे तस्य दुरात्मनः ॥ ४ ॥

रा० टी०-स इति । अतिबलोद्धतः स निशाचरः स्वब- लवीर्येण बलेन शौर्येण च सख्युत्क्षिप्य उत्थाप्य बालाविव स्कन्वगतौ चकार ॥ २६ ॥

रा० टी०-तामिति । रजनीश्वरो विराधः तौ रामल- क्ष्मणौ आरोप्य घोरं विनदन् सन् वनमभिमुखो जगाम ॥ २६ ॥

गो० टी०-स त्विति । अतिबलौ रामलक्ष्मणौ सख्य- उत्क्षिप्य बालाविव स्कन्वगतौ चकार तयोरिच्छावन्नादिति भावः ॥ २४ ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०-शिवायुतं शिवाभिर्हतम् ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

रा० टी०-वनमिति । विविधैर्दुर्मैरुपेतं युक्तं पक्षिकुलैः पक्षिसंघैर्विचित्रं शिवाभियुतं व्यालमृगैर्विकीर्णं युक्तं महामेय- निभं वनं प्रविष्टः ॥ २७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-

मणावारण्यकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

गो० टी०-इमावपि स्वाभीष्टवनं प्रविष्टावित्वाशयेना - वनमिति । शिवाः सृगाविविधेषाः तामिदं व्यालमृगैः दृष्ट- मृगैः 'दृष्टे द्विषे आपदे च व्यालः उंसि बडेऽपि च' इति बाणः । अत्र सर्वे भगवतः स्वायत्तसकलप्रशस्तिकर्त्तव्यं महाभयहेतावपि निर्भयत्वं च दर्शितम् । अस्मिन् सर्वे चङ्चलित्तोकाः ॥ २९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला- स्थाने आरण्यकाण्डव्याख्याने तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

१] ति० टी०-समहान्तौ स्वभुजौ प्रगृह्योच्चैः ॥ १ ॥

रा० टी०-रामलक्ष्मणहरणानन्तरकालिकं सीतादृष्टान्त- माह-ह्रियमाणाविति । रघूत्तमौ ह्रियमाणौ दृष्ट्वा समहा-

भुजौ समहान्तौ स्वबाहु प्रगृह्य सख्युत्थाप्य उच्चैः स्वरेण चुक्रोश, समहाभुजौ काकुत्स्थौ प्रगृह्य ह्रियमाणौ दृष्ट्वा चुक्रोशेत्य- न्वयो वा ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ परमपुरुषवहनफलं यत्सुखपक्रमते-- ह्रियमाणावित्यादि । चुक्रोश रामस्यातिमातुषं चरित्रमवग- च्छन्त्यपि नेहातिशयेन व्याकुला हरोदेश्यः ॥ १ ॥

२] ति० टी०-कोचनप्रकारमाह-एष इति ॥ २ ॥

रा० टी०-क्रोशनाकारमाह-एष इति । सहलक्ष्मण एष रामः रौद्ररूपेण रक्षसा ह्रियते ॥ २ ॥

गो० टी०-एष इति । सत्यवान् सत्यवचनवान् शील- वान् सदाचारसंपन्नः शुचिः ऋजुर्बुद्धिः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-शार्दूलद्वीपिनः सविन्द्विन्दुव्याघ्राः । मां हरते नम इत्युक्ती रामलक्ष्मणयोः प्रेमातिशयत्वात् ॥ ३ ॥

रा० टी०-मामिति । मां वृकाः शार्दूलद्वीपिनो वा भक्ष- यिष्यन्ति । तत्र शार्दूलः सविन्द्वी व्याघ्राः द्वीपिनस्तु विन्दुर- दित्ता इति भेदः । तत्र सहायान्तराण्यदृष्ट्वा-हे राक्षसोत्तम ! मां काकुत्स्थौ च हर उत्सृज वा ते नमः । काकुत्स्थहरणस्य सिद्धत्वेऽपि स्वहरणस्याभावादकृतस्त्वेऽपि इयं नास्तीति प्रतीतिः न प्रार्थनानुपपत्तिः ॥ ३ ॥

गो० टी०-एवं दैवं प्रत्याकुप्य विरायं प्रत्याह-मामिति । वृकाः ईश्वर्याः 'कोकस्त्वोहासृगो वृकः' इत्यमरः । शार्दूलः महाव्याघ्राः द्वीपिनः अल्पव्याघ्राः 'व्याघ्रो वृगारिः शार्दूलो हिंसाश्वित्रकासृगात् । चण्डब्राह्मणस्त्वयं द्वीपी' इति वैज यन्सी । नमस्त इत्येवं चुक्रोशेति पूर्वणान्वयः ॥ ३ ॥ ४ ॥

४] ति० टी०-वेगं त्वरात् ॥ ४ ॥

रा० टी०-तस्या इति । तस्या वैदेह्याः तद्वचनं श्रुत्वा वीरौ रामलक्ष्मणौ दुरात्मनस्तस्य विराधस्य वधे वेगं वीर्यातां प्रचक्रतुः ॥ ४ ॥

१ शूतरेनि गो. पाठः । २ तौ दृष्ट्वा वैदेह्यं रामलक्ष्मणाविति गो. पाठः । ३ सुभुजं भुजाविति गो. पाठः । ४ वृका इति गो. रा. पाठः । ५ शार्दूल इति गो. पाठः । ६ हरोत्सृजेति गो. पाठः ।

तस्य रौद्रस्य सौमित्रिः सव्यं बाहुं बभञ्ज ह । रामस्तु दक्षिणं बाहुं तरसा तस्य रक्षसः ॥ ५ ॥
 स भग्नबाहुः संविग्रः पैपाताशु विमूर्छितः । धरण्यां मेघसंकाशो वज्रभिन्न इवाचलः ॥ ६ ॥
 मुष्टिभिर्बाहुभिः पद्भिः सृदयन्तौ तु राक्षसम् । उद्यम्योद्यम्य चाप्येनं स्थण्डिले निष्पिपेषतुः ॥ ७ ॥
 स विद्धो बहुभिर्बाणैः खड्गाभ्यां च परिक्षितः । निष्पिष्टो बहुधा भूमौ न ममार स राक्षसः ॥ ८ ॥
 तं प्रेक्ष्य रामः सुभृशमवध्यमचलोपमम् । भयेष्वभयदः श्रीमानिदं वचनम् प्रवीत् ॥ ९ ॥
 तपसा पुरुषव्याघ्र राक्षसोऽयं न शक्यते । शस्त्रेण युधि निर्जेतुं राक्षसं निखनावहे ॥ १० ॥
 रौद्रस्य राक्षसस्यास्य लक्ष्मण । वनेऽस्मिन्सुमहच्छुभ्रं खन्यतां रौद्रवर्चसः ॥ ११ ॥
 इत्युक्त्वा लक्ष्मणं रामः प्रदरः खन्यतामिति । तस्थौ विराघमाक्रम्य कण्ठे पादेन वीर्यवान् ॥ १२ ॥
 तच्छ्रुत्वा राघवेणोक्तं राक्षसः प्रश्रितं वचः । इदं प्रोवाच काकुत्स्थं विराघः पुरुषर्षभम् ॥ १३ ॥
 हतोऽहं पुरुषव्याघ्र शक्रतुल्यबलेन वै । मया तु पूर्वं त्वं मोहान्न ज्ञातः पुरुषर्षभ ॥ १४ ॥

५] ति० टी०—बाहुं बभञ्ज । नैतावतापि प्राणहानिरिति न वरदानविरोधः । अभेद्याच्छेयत्वं च प्राणनाशक्षमावयवविशेषपरं बोध्यम् । बभञ्ज छुटिप्रहारेणेति शेषः । अभेद्याच्छेयस्वरस्तु शब्दकरणकतद्विषय इत्यन्ये ॥ ५ ॥

रा० टी०—वधप्रकारमाह—तस्येति । रौद्रस्य भयंकरस्य रक्षसः सव्यं वामं बाहुं सौमित्रिः बभञ्ज, रामस्तु दक्षिणं बाहुं बभञ्ज ॥ ५ ॥

गो० टी०—तस्येति । सव्यमिति ननु विराघादाने कन्धादाने च लक्ष्मणः सव्यं रामो दक्षिणं भुजमच्छिनदित्यविशेषेणोच्यते किमत्र नियामकमिति चेत् उच्यते सर्वदा लक्ष्मणो रामस्य दक्षिणपाद्वर्ष एव तिष्ठति अतो गृह्णन् दक्षिणेन रामं सव्येन लक्ष्मणं वागृह्णादित्यविरोधः । तरसा बलेन ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—संविग्रः खिन्नः ॥ ६ ॥

रा० टी०—स इति । भग्नबाहुः मेघसंकाशः स विराघः मूर्छितः सन् वज्रभिन्नः अचलः पर्वत इव धरण्या पपात ॥ ६ ॥

गो० टी०—स इति । संविग्रः भीतः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—सृदयन्तौ हिंसन्तौ ॥ ७ ॥

रा० टी०—मुष्टिभिरिति । मुष्ट्यादिभिः सृदयन्तौ त्राहयन्तौ रामलक्ष्मणौ उद्यम्योद्यम्य उत्थाप्योत्थाप्य एनं राक्षसं स्थण्डिले निष्पिपेषतुः संचूर्णयामासतुः ॥ ७ ॥

गो० टी०—मुष्टिभिरिति । बहुवचनमाहृत्या उद्यम्योद्यम्य सृदयन्तौ मुष्ट्यादिकमुद्धृत्योद्धृत्य प्रहरन्तौ स्थण्डिले भूतले ॥ ७ ॥ ८ ॥

८] ति० टी०—न ममार वरदानबलादिति भावः ॥ ८ ॥

रा० टी०—स इति । बहुभिर्बाणैः विद्धः खड्गाभ्यां परिक्षितश्च बहुधा अनेकवारं भूमौ निष्पिष्टश्च स राक्षसः राक्षसत्वसहितः स विराघो न ममार ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—भयेषु भयकालेषु अभयदः स्वगुणादिभ्रवणस्मरणकीर्तनादिना ॥ ९ ॥

रा० टी०—तमिति । अवध्यं तं विराघं सुभृशमत्यन्तं प्रेक्ष्य भयेषु अभयदः श्रीमान् रामः इदमववीत् ॥ ९ ॥

गो० टी०—तमिति । भयेष्वभयदः क्षापापायकरणाय प्रसन्न इत्युच्यते ॥ ९ ॥

१०-११] ति० टी०—निखनावहे भूमौ गर्ते पातयावहे १०-११

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—तपसेति । पुरुषव्याघ्र हे लक्ष्मण ! अयं राक्षसः तपसा हेतुभूतेन युधि शस्त्रेण निर्जेतुं न शक्यते अतः राक्षसं राक्षसपातनार्थं निखनावहे भूमि-मिति शेषः ॥ १० ॥

गो० टी०—तपसेति । शस्त्रेण शब्दादिभिः निखनावहे भूमौ निष्पिपेव ॥ १० ॥

रा० टी०—कुञ्जरस्येति । रौद्रस्य भयंकरस्य कुञ्जरस्य इव रौद्रवर्चसः भयकारितेजोयुक्तस्य अस्य राक्षसस्य पातनार्थं-मस्मिन् वने सुमहद्व अतिविशालं श्वं गर्तः खन्यताम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—कुञ्जरस्येत्यादिश्लोकद्वयम् । वैयुल्यं विषाय निज्जतां विधत्ते—प्रदरः खन्यतामिति प्रकृष्टोदरः प्रदरः २३॥२४॥

१२] ति० टी०—प्रदरो गर्तः कण्ठ आक्रम्य गयमिव १२

रा० टी०—इतीति । इति अनेन प्रकारेण प्रदरः खन्यतामिति लक्ष्मणं राम उक्त्वा पादेन कण्ठे विराघमाक्रम्य एकीकृत्य बद्धेत्यर्थः तस्थौ ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—प्रश्रितं क्षापान्तकालप्राप्तेः प्रशयप्राप्तिः १३

रा० टी०—तदिति । राघवेण रामेण उक्तं तद्वचः श्रुत्वा राक्षसो विराघः प्रसूतं न स्त्रीभूतमिदं वचः काकुत्स्थं प्रोवाच ॥ १३ ॥

गो० टी०—तदिति । प्रश्रितं विनयान्वितं यथा तथा प्रोवाचेत्यन्वयः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—प्रदरकरणरूपप्राणान्तव्यापारात्पूर्वं रामस्त्वमिति न ज्ञातः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—इत इति । हे पुरुषव्याघ्र !

कौसल्या सुप्रजास्तात रामस्त्वं विदितो मया । वैदेही च महाभागा लक्ष्मणश्च महायशः ॥ १५ ॥
अभिशापादहं घोरां प्रविष्टो राक्षसीं तनुम् । तुम्बुरुर्नाम गन्धर्वः शप्तो वैश्रवणेन हि ॥ १६ ॥
प्रसाद्यमानश्च मया सोऽब्रवीन्मां महायशः । यदा दाशरथी रामस्त्वं वधिष्यति संयुगे ॥ १७ ॥
तदा प्रकृतिमापन्नो भवान्स्वर्गं गमिष्यति । अनुपस्थीयमानो मां सैकुण्डो व्याजहार ह ॥ १८ ॥
इति वैश्रवणो राजा रम्भासक्तमुवाच ह । तव प्रसादान्मुक्तोऽहमभिशापात्सुदारुणात् ॥ १९ ॥
भुवनं स्वं गमिष्यामि स्वस्ति वोऽस्तु परंतप । इतो वसति धर्मात्मा शरभङ्गः प्रतापवान् ॥ २० ॥
अध्यर्धयोजने तात महर्षिः सूर्यसंनिभः । तं क्षिप्रमभिगच्छ त्वं स ते श्रेयोऽभिधास्यति ॥ २१ ॥
अवटे चापि मां राम निक्षिप्य कुशली व्रज । रक्षसां गतसत्त्वानामेष धर्मः सनातनः ॥ २२ ॥

शक्रः तुल्यबलो यस्य तेन भवताहं हतः । अर्धं पृथक् । तत्र हेतुं वक्तुमाह—मोहादविवेकात्पूर्वं मया त्वं न ज्ञातः इदानीं तु कौसल्यासुप्रजाः कौशल्यायाः प्रादुर्भूतरामस्त्वं मया विदितः ज्ञातः वैदेही लक्ष्मणश्च विदितौ । साधेश्लोक एकान्वयी १४ ॥ १५

गो० टी०—रामपादस्पर्शेन प्रत्यभिजानन्नाह—हत इत्यादि । त्वयेति शेषः । पुरुषर्षभः पुरुषोत्तमस्त्वं रामत्वेनावसीर्ण इति न ज्ञात इत्यर्थः ॥ १२ ॥

१५] ति० टी०—इदानीं कथं ते ज्ञानं तत्राह—कौसल्येत्यादि । त्वया कौसल्यासुप्रजा इति त्वं विदितः कौसल्यासुप्रजा इति ज्ञातोऽसीत्यर्थः । एवं च कौसल्यायामीश्वरोऽवसीर्णो वैदेही च लक्ष्मीलक्ष्मणश्च तत्राह इति सूचितम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—ज्ञानप्रकारमाह—कौसल्येति । तात सर्वलोकजनक त्वं कौसल्यायाः सुप्रजाः “ नित्यमसिचू प्रजामेधयोः ” इत्यसिचू । इति विदितोऽस्ति महाभागा श्रीवैदेहीत्यवगता अयं च त्वदंशभूतो महायशः त्वदवतर्तनजकीर्तिमान् लक्ष्मण इति विदितः ॥ १३ ॥

१६-१७] ति० टी०—एवंज्ञाने कारणमाह—अभिशापादिति । तुम्बुरुहं वैश्रवणेन शप्तः, तस्माच्छापाद्राक्षसीं तदहं प्रविष्टः, अतो मे ज्ञानशक्तिरस्तीत्यर्थः ॥ १६ ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—प्रकृतिं गान्धर्वाम् । प्रकृतिकोपकारणमाह—अनुपस्थीयमानोऽवसरेष्वसेव्यमानः । व्याजहारेत्यस्य राक्षसीं तदहं प्रविष्टोऽसीति शेषः ॥ १८ ॥

रा० टी०—ननु किं ज्ञानेनेत्यतः स्वदृष्टमाह—अभीति । वैश्रवणेन शप्तः प्राप्तश्चापः तुम्बुरुः तदभिधो गन्धर्वोऽहमभिशापादेतोः घोरां राक्षसीं तदहं प्रविष्टोऽसीति शेषः ॥ १६ ॥

गो० टी०—एतावत्पर्यन्तं कृतो न ज्ञातवानसीत्यत्राह—अपीति । अपिर्गर्हायाम् । कस्य केन शाप इत्याह—तुम्बुरुह-इत्यादि । अहमिति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—प्रसाद्येति । मया प्रसाद्यमानः महायशः स वैश्रवणः माम् अब्रवीत् । तद्वचनाकारमाह—यदेति । संयुगे संग्रामे दाशरथिः दशरथपुत्रो रामः यदा त्वां वधिष्यति तदा प्रकृतिं स्वभावमापन्नः प्राप्तो भवान् स्वर्गं स्वर्गलोकं गमिष्यति इति अनुपस्थीयमानः समये असेव्यमानः अत एव कुण्डः

सः पश्चान्मया प्रसाद्यमानः सन् व्याजहार । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ १७ ॥ १८ ॥

गो० टी०—प्रसाद्यमान इत्यादि । उपकारस्मृत्योपश्लोकयति—महायश इति । प्रकृतिं स्वरूपम् । शापनिमित्तमाह—अनुपस्थीयमान इति । रम्भासक्तं माम् अनुपस्थीयमानः अवसरे मया असेव्यमानः अत एव संकुण्डः राजा अस्मत्त्वामी वैश्रवणः इति उक्तप्रकारेण राक्षसो भवेति व्याजहार, पुनर्मया प्रसाद्यमान इत्यब्रवीत्, उक्तप्रकारेण शापावसानं चोवाचेति योजना ॥ १५ ॥ १६ ॥

१९] ति० टी०—अनुपस्थाने कारणमाह—इतीति । उक्तं शापं तत्प्रतीकारं चोवाचेत्यर्थः । शापशक्तिकालज्ञानानन्दपारवश्यात्पुनरुक्तिर्न दोषाय ‘रम्भासक्तं पुराणव’ इति पाठे पुनरुक्त्यभाव एव ॥ १९ ॥

रा० टी०—उपसंहरन्नाह—इतीति । रम्भासक्तं मां वैश्रवणो राजा इत्यनेन प्रकारेण उवाच । सुदारुणादतिघोरात् शापात् इह अस्मिन्समये तव प्रसादान्मुक्तोऽहं स्वं भवनं गमिष्यामि वः स्वस्त्यस्तु । सार्धेश्लोक एकान्वयी ॥ १९ ॥

गो० टी०—तवेति । त्वं भुवनं स्वर्गलोकम् । उपकारस्मृत्या मङ्गलमाशस्ते—स्वस्ति व इति ॥ १७ ॥

२०] ति० टी०—त्वं भुवनं स्वं लोकम् ‘भवनम्’ इति पाठान्तरम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अध्यर्धयोजने सार्धयोजने ॥ २१ ॥

रा० टी०—इत इति । धर्मात्मा सूर्यसंनिभः महर्षिः शरभङ्गः इत अस्मात्स्थानात् अध्यर्धयोजने सार्धयोजने वसति तं शरभङ्गं त्वं क्षीप्रमभिगच्छ स शरभङ्गस्ते श्रेयः त्वदीप्सितकल्याणं विधास्यति ॥ २० ॥ २१ ॥

गो० टी०—वाचि कैङ्कर्यमातनोति—इत इति । प्रतापवान् महातपाः अधिकमर्थं यस्य तदध्यर्थं तच्च तथोजनं च तस्मिन् सार्धयोजन इत्यर्थः, क्षिप्रं तदपिप्रवेशात्पूर्वं ते त्वत्तः श्रेयः ब्रह्मलोकं विधास्यति पोषयिष्यति, यद्वा ते श्रेयः निवासस्थान-प्रवेशवादिक् ॥ २० ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—गतसत्त्वानां गतप्राणानाम् सनातनः परंपराप्राप्तः अत एव कलिदाशसेतुं यवनेचेतद्वर्णप्रदतिः ॥ २२ ॥

अवटे ये निधीयन्ते तेषां लोकाः सनातनाः । वमुक्त्वा तु काकुत्स्थं विराधः शरपीडितः ॥ २३ ॥
 बभूव स्वर्गसंप्राप्तो न्यस्तदेहो मलाबलः । तच्छ्रुत्वा राघवो वाक्यं लक्ष्मणं व्यादिदेश ह ॥ २४ ॥
 कुञ्जरस्येव रौद्रस्य राक्षसस्यास्य लक्ष्मण । वनेऽस्मिन्मुमहाञ्च भ्रः स्वन्यतां रौद्रकर्मणः ॥ २५ ॥
 इत्युक्त्वा लक्ष्मणं रामः प्रदरः स्वन्यतामिति । तस्यौ विराधमाक्रम्य कण्ठे पादेन वीर्यवान् ॥ २६ ॥
 ततः स्वनित्रमादाय लक्ष्मणः श्वभ्रमुत्तमम् । अस्वनत्पार्श्वतस्तस्य विराधस्य महात्मनः ॥ २७ ॥
 तं मुक्तकण्ठमुत्क्षिप्य शङ्कुकर्णं महास्वनम् । विराधं प्राक्षिपच्छुभ्रे नदन्तं भैरवस्वनम् ॥ २८ ॥

तमाह्वे दारुणमाश्रुविक्रमौ स्थिरावुभौ संयति रामलक्ष्मणौ !

मुदान्वितौ चिक्षिपतुर्भयावहं नदन्तमुत्क्षिप्य बैलेन राक्षसम्

॥ २९ ॥

रा० टी०—अवटे इति । हे राम ! गतसत्त्वानां रक्षसां सनातनो धर्मः एषः अवटे निक्षेपः अतः अवटे गतं मां निक्षिप्य कुञ्जली त्वं प्रज ॥ २२ ॥

गो० टी०—अवट इति । अवटे श्वभ्रे कुञ्जली आर्तत्राणरूपकुञ्जलयुक्तः गतसत्त्वानां गतासुताम् 'द्रव्याद्यव्यवसायेषु सत्त्वमधी त्र जन्मुषु' इत्यमरः । एषः अवटप्रक्षेपः । अस्य धर्मस्य फलमाह—अवट इति ॥ २० ॥

२३] ति० टी०—उक्तमेव विह्वलितं—अवटे इति ॥ २३ ॥

रा० टी०—तद्वर्मस्य सफलत्वं बोधयन्माह—अवट इति । अवटे गतं ये राक्षसाः निधीयन्ते तेषां राक्षसानां सनातनाः नित्या लोकाः भवन्तीति शेषः । अर्थं पृथक्—एवमिति । शरपीडितो विराधः एवं काकुत्स्थश्च स्वस्व न्यस्तदेहः त्यक्त्वा शरशरीरः सन् स्वर्गसंप्राप्तो बभूव । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ २३ ॥

गो० टी०—एवमिति । स्वर्गसंप्राप्तः संप्राप्तप्राय इत्यर्थः, स्वनानन्तरं स्वर्गप्राप्तिः ॥ २१ ॥ २२ ॥

२४] ति० टी०—न्यस्तदेहोऽवटमिच्छितदेहः स्वर्गसंप्राप्तः संप्राप्तस्वर्ग इत्यर्थः । बभूव तथा भविष्यत्यतो बभूवेत्यर्थः । यद्वा बभूवेत्यर्थेन संबन्धितयोक्तस्य विस्तरमाह—तच्छ्रुत्वेति । अवटनिक्षेपेन स्वर्गप्राप्तिं मुक्त्वा ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—कुञ्जरस्येव रौद्रस्य निगननार्थमिद्वेत्यर्थः । अन्यतामिति शीघ्रमिति शेषः, यथा तर्कितस्यैतन्मरणोपायस्यानेनापि कथनानिहितत्वेन शीघ्रता कार्येत्याशयः ॥ २५ ॥

रा० टी०—तदिति । तद्विराधोवाचितं वाक्यं श्रुत्वा लक्ष्मणं व्यादिदेश आज्ञापयामास । तत्प्रकारमाह—हे लक्ष्मण ! रौद्रस्य कुञ्जरस्य इव रौद्रकर्मणः अस्य राक्षसस्य निपातायेति शेषः, अस्मिन् वने छमहर्ष श्वं गतः अन्यताम् ॥ २४ ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—पादेन कण्ठ आक्रम्य तस्यौ श्वभ्रदूरपरितुण्डनम्याह्वयर्थम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—इतीति । इति अनेन प्रकारेण प्रदरो गतः अन्यताम् इति वचनं लक्ष्मणश्रुत्वा पादेन चरणेन विराधं कण्ठे आक्रम्य रामस्तथौ ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—विराधस्य महात्मनः । महात्मनो महाशरीरस्य गन्धर्वत्वप्रत्यापस्यभिप्रायेण रामस्वरूपज्ञानाभिप्रायेण च कविना महात्मन इति प्रयुक्तं वा ॥ २७ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रामाज्ञाभरणानन्तरं स्वनित्रमादाय विराधस्य पार्श्वतः पार्श्वे उत्तमं तत्क्षेपणयोग्यं श्वं गतं लक्ष्मणोऽस्वनम् ॥ २७ ॥

गो० टी०—तत इति । उत्तमम् अतिनिम्नं महात्मनः महाकायस्य ॥ २६ ॥

२८] ति० टी०—मुक्तकण्ठं श्वभ्रे क्षेपणार्थं रामेण श्रुतकण्ठाक्रमणम् शङ्कुवत्कठिनकर्णम् उत्क्षिप्य बाधयित्वा महास्वनत्वादेव भैरवस्वनत्वं यथा तथा धन्योऽहमिति धन्योऽहमिति नदन्तं श्वभ्रे प्राक्षिपत् ॥ २८ ॥

रा० टी०—तमिति । श्रुतकण्ठं श्रुतः प्रक्षेपणार्थं रामचरणाक्रमणात्यक्तः कण्ठो यस्य तं शङ्कुवदवकायमानौ कर्णौ यस्य तं महास्वनं महाश्रुतिः ऊर्ध्वोच्छ्वासैः अनिति जीवति तमासन्नमरणमित्यर्थः, अत एव भैरवस्वनं भयंकरशब्दं नदन्तं कुर्वन्तं विराधं श्वभ्रे स्वकुतस्मात् प्राक्षिपत् ॥ २८ ॥

गो० टी०—तमिति । श्रुतकण्ठं कण्ठाक्रमणरहितम् अत एव महास्वनं शङ्कुकर्णं शङ्कुः कीलं तत्सदृशकर्णं गर्दभाकारं वा । 'शङ्कुकर्णौ गर्दभोद्वौ' इति बाणः । भैरवस्वनं भयंकरप्रतिध्वानं यथा भवति तथा नदन्तं महास्वनमित्यत्र स्वभावोक्तिः । अत्रोच्चारणरूपकार्योक्तिरिति विदा ॥ २६ ॥

२९] ति० टी०—आश्रुविक्रमौ चिक्षिपदौ संयति स्थिरौ बृहच्चितौ आह्वे निर्जितं बलेनोत्क्षिप्य संचात्य गतं चिक्षिपतुम् ॥ २९ ॥

रा० टी०—तदेव सर्वं संबन्धितं भङ्ग्यन्तरेणाह—तमिस्त्यादिभिः । संयति संयामे स्थिरौ अचकितचित्तौ आश्रुविक्रमौ मुदान्वितौ उभौ रामलक्ष्मणौ दारुणं नदन्तमत एव भयावहं राक्षसं तं विराधमाह्वे सङ्ग्रामे उत्क्षिप्य ऊर्ध्वं क्षिप्त्वा चिक्षिपतुः पृथिव्यामिति शेषः ॥ २९ ॥

गो० टी०—समस्तश्रुतमेवार्थं वृत्तान्तरेण संयुक्ताति—तमाह्व इत्यादिना । संबति उदे स्थिरौ ॥ २९ ॥

अवध्यतां प्रेक्ष्य महामुरस्य तौ शितेन शस्त्रेण तदा नरर्षभौ ।
 समर्थं चात्यर्थविशारदावुभौ बिळे विराधस्य वधं प्रचक्रतुः ॥ ३० ॥
 स्वयं विराधेन हि मृत्युमात्मनः प्रसह्य रामेण यैयार्थमीप्सितः ।
 निवेदितः काननचारिणा स्वयं न मे वधः शस्त्रकृतो भवेदिति ॥ ३१ ॥
 तदेव रामेण निशम्य भाषितं कृता मतिस्तस्य बिलमवेत्तने ।
 बिलं च तेनातिबलेन रक्षसा प्रवेक्ष्यमानेन वनं विनादितम् ॥ ३२ ॥
 प्रहृष्टरूपाविव रामलक्ष्मणौ विराधमूर्ख्यां प्रदरे निपात्य तम् ।
 ननन्दतुर्वीतभयौ महावने शिलाभिरन्तर्दधतुश्च राक्षसम् ॥ ३३ ॥
 ततस्तु तौ काञ्चनचित्रकार्मुकौ निहत्य रक्षः परिगृह्य मैथिलीम् ।
 विजहतुस्तौ मुदितौ महावने दिवि स्थितौ चन्द्रादिनामराजिन ॥ ३४ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

३०] ति० टी०—अवध्यतां शस्त्रेणावध्यतां प्रेक्ष्य । 'अ-
 लक्ष्यताम्' इति पाठेऽप्यवध्यतामित्येवार्थः । प्रेक्ष्य विचार्य सम-
 र्थं बिलं संपाद्य तत्र बिळे वधं प्रचक्रतुः मृत्युरणेति शेषः ॥ ३० ॥

रा० टी०—अवध्यतामिति । शितेन तीक्ष्णेन शस्त्रेण
 महाभरस्य विराधस्य अवध्यतां प्रेक्ष्य वृद्धा नरर्षभौ अत्यर्थ-
 विशारदौ अत्यर्थमत्पन्नं विशारदौ निपुणावौ रामलक्ष्मणौ
 समर्थं अतिसन्नेन बिलं संपाद्य बिळे पातयित्वा वधं
 प्रचक्रतुः ॥ ३० ॥

गो० टी०—बिलप्रवेष्टमितिमाह—अवध्यतामिति । म-
 हाभरस्य वृद्धाभरसदृशस्य समर्थं अव्यमेमास्य वधोपाय
 इति निमित्तम् ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—इत्येवार्थवत्पुनः रति—स्वयमिति ।
 यथार्थं स्वप्रयोजनोचितम् रामेण कर्म प्रसह्य स्वयं स्वस्य यो
 मृत्युरीप्सितस्तत्तमात्मनो मृत्युं प्रसह्योदितम् । 'प्रसह्य' इति
 पाठेऽप्यव्येवार्थः । काननचारिणा विराधेन मे वधः शस्त्रकृतो
 न भवेदिति निवेदितोऽब्रह्म इति शेषः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—ननु मरणयत्नान्तराणि हित्वा गते निपातः
 किमर्थं कृत इत्यत आह—स्वयमिति । काननचारिणा वन-
 विहरणशीलेन रामेण स्वयमीप्सितः वधः विराधकल्याणका-
 रकावेपथ्यं न नष्टात्मनः मृत्युं प्रसह्य सहित्वा संवाञ्छयेत्यर्थः
 शस्त्रकृतः शस्त्रभाषाराम्ये वधो न इत्ययमर्थो विराधेन स्वयं
 यथार्थं निवेदितः कथितः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—न केवलं स्वनिश्चयः विराधेन वानन्तरे तयो-
 कमित्याह—स्वयमिति । काननचारिणा रामेण प्रसह्य वना-
 लस्य आत्मनो वधार्थं स्वयमीप्सितः मृत्युः बिलप्रवेष्टक-
 वधोपायः न मे वधः शस्त्रकृतो भवेदित्युपायान्तरं प्रतिषिध्य
 स्वयं निवेदितः वक्तो इति बोधना ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—तदेव भाषितं विराधोक्तं शस्त्रेण मे न
 मृत्युरित्येवंप्रसह्य ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तदिति । तद्भाषितं निशम्य श्रुत्वा बिलप्रवे-
 क्षणे मतिः रामेण कृता बिलं प्रवेक्ष्यमानेन रक्षसा वनं सर्वं
 काम्यं निवारितं कथितम् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—तदेवेति । रामेण तद्भाषितमेव निशम्य तस्य
 विराधस्य बिलप्रवेक्षणे मतिः कृता रामेण वनेन बिलं प्रवे-
 क्ष्यमानेन रक्षसा वनं विनादितमिति बोधना ॥ ३० ॥

३३] ति० टी०—प्रहृष्टरूपाविव इवचम् एवार्थे ॥ ३३ ॥

रा० टी०—प्रहृष्टेति । प्रहृष्टं प्रहृष्टां प्रमोदप्रार्पकं रूपं
 ययोस्तौ वीतभयौ रामलक्ष्मणौ तं विराधं राक्षस महावने
 उर्व्यां प्रदरे गते एव निपात्य शिलाभिरन्तर्दधतुः ननन्दतुश्च ।
 इवचम् एवार्थे ॥ ३३ ॥

गो० टी०—प्रहृष्टेति । प्रहृष्टरूपौ पुलकितशरीरौ वस्तुतः
 'चैवोकावनयानं ततः किं तु तनयमात्रमिति' इवचम्येन
 सूचयति ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—दिवि स्थितौ चन्द्रादिनामराजिन महावने
 विजहतुः । नीलवर्णादिनामराजिन वनस्याकाशानुसरणं वनादधि-
 च—बलकासपणौ सर्ववस्तुतापयुतौ ॥ ३४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामावर्णनिकाये वाल्मी-
 कीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

रा० टी०—तत इति । काञ्चनचित्रकार्मुकौ काञ्चनेन
 प्रवीभूतवृक्षजनेन बिन्दे कार्मुके पङ्कजी यवौस्तौ रामलक्ष्मणौ
 रक्षो विराधं निहत्य मैथिलीं परिगृह्य ततः तस्यां दिशि स्थितौ
 तौ अमुतौ चन्द्रादिवाराजिन विजहतुः ॥ ३४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणावारण्यकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

पञ्चमः सर्गः ।

विराधवनाच्छरभङ्गाश्रमं प्राप्तो रामः शरभङ्गेण संभाषमाणं बज्रिणं विलोक्य लक्ष्मणं प्रति तं निर्दिशेत्तत्रैवावस्थातुं संदिश्ये-
न्त्येन्द्रत्वं जिज्ञासुः स्वयं तदभ्याशं प्रपेदेऽथ रामसंदर्शनस्थानवसरं मन्वान इन्द्रः शरभङ्गमामन्य स्वरगात् । ससीताल्लक्ष्मणो रामः
शरभङ्गमभिवायेन्द्रागमकारणमपृच्छच्छरभङ्गस्तन्निवेद्य सुतीक्ष्णदर्शनं रोचयच्छरीरममिसाल्लुत्य ब्रह्मलोकं प्रपेदे ।

इत्वा तु तं भीमबलं विराधं राक्षसं वने । ततः सीतां परिष्वज्य समाभास्य च वीर्यवान् ॥ १ ॥
अब्रवीद्भातरं रामो लक्ष्मणं दीप्ततेजसम् । कष्टं वनमिदं दुर्गं न च स्मो वनगोचराः ॥ २ ॥
अभिगच्छामहे शीघ्रं शरभङ्गं तपोधनम् । आश्रमं शरभङ्गस्य राघवोऽभिजगाम ह ॥ ३ ॥
तस्य देवप्रभावस्य तपसा भावितात्मनः । समीपे शरभङ्गस्य ददर्श महद्भुतम् ॥ ४ ॥
विभ्राजमानं वपुषा सूर्यवैभानरप्रभम् । विबुधानुगम् ॥ ५ ॥
असंसृजन्तं वसुधां ददर्श विबुधेश्वरम् । संप्रभाभरणं देवं विरजोऽम्बरधारिणम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—तत इति । पत्नीसहितस्य रामस्य तद्वदि-
तस्य परतन्त्रस्य लक्ष्मणस्य चोपमानमाह—चन्द्रविवाकरा-
विवेति ॥ ३२ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
खाने आरण्यकाण्डव्याख्यानं चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

१] ति० टी०—समाभास्य समाभस्येव । विराधाद्गीता-
निवेति शेषः ॥ १ ॥

रा० टी०—विराधवधानन्तरकाजिकं रामहृत्तान्तमा-
हृत्वेत्यादिभिः । भीमबलं विराधं ततः तस्मिन् वने इत्वा
सीतां परिष्वज्य आलङ्कृत्य समाभास्य च वीर्यवान् रामः
भातरं लक्ष्मणमब्रवीत् । सार्वभौक एकाग्रवर्षी ॥ १ ॥

गो० टी०—एवं विराधवनासिद्धिद्वयनिजनशरणागते-
राद्यष्टिकफकभूतं विराधवधमभिधाय शरादिवधकशर-
भङ्गमभवासिद्धिनिजनशरणागतं दृष्ट्विष्यन् तदुचितसौक-
भ्यदर्शनाय शरभङ्गाभवनगमनं दर्शयति पञ्चमे—हृत्वेत्यादि ।
परिष्वज्य समाभास्य चेति विराधाङ्गस्पर्शजभयदुःसमीडा-
द्यान्त्यर्थमिति भावः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—इदं वनं कष्टं पीडाजनकं दुर्गं विषमं
क्रमणाद्योर्षं च वयं चेत्तः पूर्वं कदापि वनगोचरा न स्मः
करापीदृशं वनं न दृष्टं यस्मात् ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कष्टमिति । यतः वयं वनगो-
चरा वनमप्यपि न स्मः अतः दुर्गं गमनाद्योर्षमिदं वनं
कष्टं दुःखसंपादकमतः तपोधनं शरभङ्गं शीघ्रमभिगच्छामहे इत्य-
भिवायेति शेषः, शरभङ्गस्य आश्रमं ॥ ३ ॥

गो० टी०—कष्टं कष्टं गहनं वा “कृष्णगहनयोः कष्टः”
इत्यभिनिष्ठा । अत एव दुर्गं विषमं विषमायोगमित्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—अतः शीघ्रं शरभङ्गं गच्छामहे गच्छाम
इत्यर्थः । इत्युक्तेति शेषः ॥ ३ ॥

गो० टी०—आश्रममिति । तस्य विराधे देवप्रभाव-

स्य तपसा साधनेन भावितात्मनः साक्षात्कृतपरमक्षणः “तपसा
ब्रह्म विजिज्ञासत्” इति श्रुतेः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—भाविताः ब्रह्म आत्मा यस्य तस्य समीपे
महद्भुतं ददर्श ॥ ४ ॥

रा० टी०—तस्येति । तपसा साधनेन भाविताः
साक्षात्कारतां प्राप्तः आत्मा परमात्मा येन तस्य अत एव
देवप्रभावस्य देवकर्तृकोत्कण्ठापूर्वकस्मरणविषयीभूतस्य शरभ-
ङ्गस्य समीपे महद्भुतं ददर्श ॥ ४ ॥

गो० टी०—समीप इत्यादि । महद्भुतं महाशर्यभूतं
किमपि वस्तु विभ्राजमानं वपुषा भाजमानवपुषमित्यर्थः, वैभ-
नराः सूर्यवैभानरप्रभं सूर्यादितेजःसमुदायोपममित्यर्थः ॥ ५ ॥

५] ति० टी०—तदेवाह—विभ्राजमानमिति । वपुषा
वपुःकाण्ड्या विबुधाद्यं देवानुचरम्, बहुमीहिः ॥ ५ ॥

रा० टी०—अद्भुतत्वं प्रकटयमाह—विभ्राजमानमित्या-
दिभिः । वपुषा स्वशरीरकाण्ड्या आकाशे विभ्राजमानमत
एव सूर्यवैभानरप्रभं सूर्याग्निस्तदृशं विबुधाः देवाः अद्भुताः अद्भ-
चरा यस्य तं रथप्रवरं रथभेष्टमाकृष्टं वज्रधामसंस्पृशन्तं सुप्र-
भाभरणं शोभनप्रभाविच्छिद्यभरणविभिष्टं विगतं नित्यं निरस्तं
रजं यस्मात्तदेव अम्बरं तद्वारिणम्, अद्भुतोऽपि रजस्रवः द्वि-
पादौ प्रसिद्धः, तद्विधैः तत्सदृशैः बहुभिः महात्मभिः पूज्यमानं
विबुधेश्वरमिन्द्रं ददर्श । सार्वभौक इत्येकमेकान्यपि ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०—अवदुहोति । ततः किञ्चित्समीपगमनानन्तरं
रथोत्सङ्गात् रथतटाववकाशं वज्रधामसंस्पृशन्तम् अनुमित्य-
र्थस्य इवत्वंभावत्वात् साक्षात् समीपे विबुधाद्यं विबुधा
अद्भुताः यस्य तं विबुधेश्वरमिन्द्रं ददर्श ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—वज्रधामसंस्पृशन्तं रथाववकाशापीति शेषः,
विबुधेश्वरं वज्रम् अतिक्रमप्रभावादाभरणं निरजस्वम् ॥ ६ ॥
वीर्यं यस्य तम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—सुप्रभेति । सुप्रभाभाभरणानि यस्य तं देवं

तद्विधैरेव बहुभिः पूज्यमानं महात्मभिः । हरितैर्वाजिभिर्युक्तमन्तरिक्षगतं रथम् ॥ ७ ॥
 ददर्शद्वारतस्तस्य तरुणादित्यसंनिभम् । पाण्डुराभ्रघनप्रख्यं चन्द्रमण्डलसंनिभम् ॥ ८ ॥
 अपश्यद्विमलं छत्रं चित्रमाल्योपशोभितम् । चामरव्यजने चाग्रे स्वमदण्डे महाधने ॥ ९ ॥
 गृहीते वरनारीभ्यां धूयमाने च मूर्धनि । गन्धर्वामरसिद्धाश्च बहवः परमर्षयः ॥ १० ॥
 अन्तरिक्षगतं देवं गीर्भिरग्न्याभिरैर्हयन् । सह संभाषमाणे तु शरभङ्गेन वासवे ॥ ११ ॥
 दृष्ट्वा शतक्रतुं तत्र रामो लक्ष्मणमब्रवीत् । रामोऽथ रथमुद्दिश्य त्रातुर्दर्शयताद्भुतम् ॥ १२ ॥
 अर्चिष्मन्तं श्रिया जुष्टमद्भुतं पश्य लक्ष्मण । प्रतपन्तगिहान्निष्ठान्प्रदोषयन्तं रथम् ॥ १३ ॥
 ये हयाः पुरुहूतस्य पुरा शक्रस्य नः श्रुताः । अन्तरिक्षगता दिव्यास्त इमे हरयो ध्रुवम् ॥ १४ ॥
 इमे च पुरुषव्याघ्र ये तिष्ठन्त्यभितो दिशम् । शतं शतं कुण्डलिनो युवानः खड्गपाणयः ॥ १५ ॥
 विस्तीर्णविपुलोरस्काः परिघायतबाहवः । शोणांशुवसनाः सर्वे व्याघ्रा इव दुरासदाः ॥ १६ ॥

देदीप्यमानं विरजो निर्मलमम्बरं धत्तुं श्रीलमस्यास्तीति विरजो-
 म्बरधारिणं तद्विधैः इन्द्रतुल्याकारैः ददर्शेत्युपपन्नः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—तद्विधैस्ताद्विधाभरणादिभिः हरितैः दया-
 मवर्णैस्तादृशं रथं च ददर्श ॥ ७ ॥

रा० टी०—हरितैरिति । हरितैः हरितवर्णविशिष्टैः वा-
 जिभिर्युक्तं तरुणादित्यसंनिभं मध्याह्नमयंसदृशं पाण्डुराभ्रघन-
 प्रख्यं पाण्डुराभ्रवत् घनप्रख्या निषिद्धा कान्तिर्यस्य तम् । चन्द्र-
 मण्डलसंनिभं चन्द्रमण्डलाकृतिमन्तरिक्षगतमन्तरिक्षे संस्थितं
 तस्य इन्द्रस्य रथमदूरतः निकटे ददर्श । अर्धत्रयमेकान्वयि ॥ ७ ॥ ८ ॥

गो० टी०—हरिभिरिति । हरिभिः दयामैः, यद्वा वाजिभिः
 वेगवन्निः हरिभिः अपैः तस्य इन्द्रस्य ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—पाण्डुराभ्रस्येव घना अधिका प्रख्या कान्ति-
 र्यस्य तत् ॥ ८ ॥

गो० टी०—पाण्डुराभ्रस्येव घना अधिका प्रख्या कान्ति-
 र्यस्य तदिति इवेत्ये दृष्टान्तः चन्द्रमण्डलसंनिभमिति उक्त-
 तायां, चित्रमाल्यैर्जम्बमानकुसुमस्रैः उपशोभितम् ॥ ८ ॥

९-११] ति० टी०—चामरव्यजने वालव्यजने स्वमं
 स्वर्णम्, महाधने रत्नजुतत्वाद् ॥ ९-११ ॥

रा० टी०—अपश्यदिति । चित्रमाल्योपशोभितं चित्रैः
 स्वर्णादिनिर्मितत्वेन विशिष्टैः पुष्पैः उपशोभितं विमलं छत्रम-
 पश्यदग्रे अत्युत्तमे स्वमदण्डे स्वर्णदण्डविशिष्टे महाधने बहु-
 मूल्यके वरनारीभ्यां गृहीते मूर्धनि धूयमाने चामरव्यजने च
 अपश्यत् । सार्वभौक एकान्वयी ॥ ९ ॥

गो० टी०—चामरेति । चामरव्यजने चामररूपव्यजने
 महाधने बहुमूल्ये श्रुतिं तत्वेति शेषः । अपश्यदित्युपपन्नः ॥ ९ ॥

रा० टी०—गन्धर्वैति । शरभङ्गेन सह वासवे इन्द्रे
 प्रतिभाषणे सति गन्धर्वादिभ्यः अग्न्याभिः उत्कृष्टाभिः गीर्भिः
 अन्तरिक्षगतं देवमिन्द्रमीदृशे ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०—गन्धर्वैति । ईदृशे तुल्यः, ईदृशमानपश्य-
 दित्यर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०—सहेति । शरभङ्गेन सह वासवे संभाषमाणे
 सति तत्र शरभङ्गसमीपे शतक्रतुं दृष्ट्वा रामोऽभिरामप्रदो रामः
 चातुर्भातरखुदित्य संशोध्य रथं दर्शयत अदर्शयत् लक्ष्मणम-
 ब्रवीत् च ॥ १२ ॥

गो० टी०—सहेत्यादिस्तार्थः श्लोक एकान्वयः । तत्र
 तदानीं राम इति पदस्याष्टातिः क्रियाभेदात् अतो न पुनरुक्तिः ।
 उद्दिश्य हस्तेन निर्दिश्य शरभङ्गेन साकं वासवे संभाषमाणे सति
 तत्र समये रामः शतक्रतुं दृष्ट्वा तदीयरथं रामः लक्ष्मणाय हरित्य
 प्रदर्शयन् सन् अथ लक्ष्मणमब्रवीदिति योजना ॥ ११ ॥ १२ ॥

१२-१३] ति० टी०—उक्तलक्षणे वासवे शरभङ्गेन सं-
 भाषमाणे तु तं शतक्रतुं दृष्ट्वा ज्ञात्वा रामोऽब्रवीत् । उक्त-
 स्यैव प्रपञ्चः—रामोऽप्येति । उद्दिश्य हस्तेन निर्दिश्य दर्शयत
 अदर्शयतेत्यर्थः ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अर्चिष्मन्तमिति । हे
 लक्ष्मण ! अर्चिष्मन्तं प्रकाशवन्तं श्रिया संपत्त्या जुष्टं सेवि-
 तमन्तरिक्षगतं प्रतपन्तमादित्यमिव अद्भुतं रथं पश्य ॥ १३ ॥

गो० टी०—अर्चिष्मन्तमिति । अर्चिष्मन्तं सतेजस्कं
 श्रिया कान्त्या ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—पुरु बहु यथा तथा यज्वभिराह्वयते
 यागायेति पुरुहूतः गोऽस्माभिः ॥ १४ ॥

रा० टी०—ये इति । पुरुहूतस्य बहुयागकर्तुः शक्तस्य
 हरयो हरिताः ये दिव्याः हयाः अथाः पुरा पूर्वं श्रुताः ते अन्त-
 रिक्षगता इमे एव ॥ १४ ॥

गो० टी०—य इति । पुरुहूतस्य यज्वभिर्दृष्टो हूतस्य
 नः अस्माभिः इमे हरितवर्णाः हरयः अथाः ते, यद्वा त इमे
 शक्तस्य हरय इत्यन्वयः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—शतं शतम् अष्टादिविति शेषः । शतश-
 जोऽनन्तवाची ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—विस्तीर्णविपुलान्यतिशयेन विद्याकाण्ड-

उरोदेशेषु सर्वेषां हारा ज्वलनसंनिभाः । रूपं बिभ्रति सौमित्रे पञ्चविंशतिवार्षिकम् ॥ १७ ॥
 एतद्धि किल देवानां वयो भवति नित्यदा । यथेमे पुरुषव्याघ्रा दृश्यन्ते प्रियदर्शनाः ॥ १८ ॥
 इहैव सह वैदेह्या मुहूर्तं तिष्ठ लक्ष्मण । यावज्जानाम्यहं व्यक्तं क एष द्युतिमान्रथे ॥ १९ ॥
 तमेवमुक्त्वा सौमित्रिभिर्हैव स्थायतामिति । अभिचक्राम काकुत्स्थः शरभङ्गाश्रमं प्रति ॥ २० ॥
 ततः समभिगच्छन्तं प्रेक्ष्य रामं शचीपतिः । शरभङ्गमनुज्ञाप्य विबुधानिदमब्रवीत् ॥ २१ ॥
 इहोपयात्यसौ रामो यावन्मां नाभिभाषते । निष्ठां नयत तावच्च ततो मां द्रष्टुमर्हति ॥ २२ ॥

रांसि येषां ते भायता दीर्घाः शोणांशुनि शोणप्रभानि वसनानि
 येषाम् 'शोणांशु' इति पाठे पञ्चरागसदृशवसना इत्य-
 र्थः । 'शोणांशु' इत्येव प्राचीनः पाठ इति कतकः ॥ १६ ॥

रा० टी०—इमे इति । खड्गपाणयः विस्तीर्णविपुलानि
 अतिविशालानित्यर्थः, विपुलशब्दस्य मांसलार्थकत्वे विस्तीर्ण-
 मांसलानीत्यर्थः उरांसि येषां ते, परिषवत् आयता दीर्घा
 बाहवो येषां ते, शोणांशुनि शोणप्रभानि वसनानि येषां ते
 अभितो दिवं द्युतिर्बहु कुण्डलिनो पुमानः इमे शतं शतं ये
 तिष्ठन्ति ते सर्वे व्याघ्रा इव दुरासदा लक्ष्यन्ते इति शेषः ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १६ ॥ १६ ॥

गो० टी०—इमे श्लेत्यादि श्लोकत्रयमेकं वाक्यम् । शतं
 शतमिति प्रतिदिशमिति शेषः । विस्तीर्णविपुलोऽस्काः अत्य-
 न्तविशालोऽस्काः शोणांशुवसनाः रक्तकान्तियुक्तवसाः एवं-
 भूता य इमे तिष्ठन्तीत्यन्वयः येषां सर्वेषाञ्चोरोदेशेषु हाराः
 अग्निवच्छक्रमास्वराः दृश्यन्ते रूपमित्यत्रापि
 ये इत्यध्याहार्यम् । पञ्चविंशतिवर्षाः परिमाणमस्य पञ्चविंशति-
 वार्षिकं 'तदस्य परिमाणम्' इति ऋक् 'वर्षस्याभिविष्यति' इत्युत्त-
 रपदस्यः । एवंभूतं रूपं शरीरं ये विभ्रति 'अदृश्यस्ताव' इत्य-
 रत्नेः । पञ्चविंशतिवार्षिकमिति यौवनावस्थोच्यते 'कौमारं
 स्यात्पञ्चदशवर्षावर्षं तु ततः परम्' इत्युक्तेः त इमे चरा
 इत्यध्याहार्यम् ॥ १६—१७ ॥

१७] ति० टी०—ज्वलनसंनिभा दीप्तिमात्रेण ॥ १७ ॥

रा० टी०—उर इति । ज्वलनसंनिभाः वह्निवदृष्टा हाराः
 सर्वेषाञ्चोरोदेशेषु विद्यन्ते इति शेषः, हे सौमित्रे ! पञ्चविंशति-
 वार्षिकं वयः सर्वे इमे विभ्रति धारयन्ति ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—एतद्धि पञ्चविंशतिवर्षपरिमाणकम् नित्य-
 रेत्यापेक्षं ये इमे देवा यथा गच्छन्ति तद्वत् दृश्यन्ते
 एतदेवेषां नित्यदा वय इति पूर्वेण संबन्धः ॥ १८ ॥

रा० टी०—एतदिति । यथा येन वयसा इमे पुरुषव्याघ्राः
 दृश्यन्ते तदेतत् पञ्चविंशतिवार्षिकं वयो देवानां भवति एते-
 नैवे देवा एवेति सूचितम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—तत्र शक्तिमाह—एतद्वतीति । एतत् पञ्चविंशति-
 वार्षिकं वयः शरीरावस्था देवानां नित्यदा भवति । नित्यदेति
 निपातः, किलेति प्रसिद्धौ । यथेमे वसनाभरणादिभिश्चास्मिन्नाः
 यथा किञ्च देवा इति योजना ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—यावज्जानामि ज्ञास्यामि तावत्तिष्ठेत्य-
 न्वयः । क एष रथे इन्द्रत्वेनाहुमितीति प्रमाणान्तरेणापि ज्ञा-
 तव्य इत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—इहेति । हे लक्ष्मण ! रथे द्युतिमानेवः कः
 एतत् यावदहं जानामि तावन्महूर्तं त्वं तिष्ठ ॥ १९ ॥

गो० टी०—इहैवेत्यादि । रथे इत्यनेन तदानीं रामं
 दृष्ट्वा रथमारुढ इत्यवगम्यते । यावज्जानामि ज्ञास्यामि "याव-
 त्पुराणिपातयोर्लब्ध" इति लट् । व्यक्तम् अहुमिति विना स्पष्टं
 प्रत्यक्षेण ज्ञास्यामीत्यर्थः । विरहासहिष्णुतया अहुवज्जन्तं
 लक्ष्मणं पुनः प्रदिश्य जगामेत्याह—तमेवमिति ॥ १९ ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—उक्ताहुवादपूर्वं व्यापारान्तरोपदेशः—
 तमेवमित्यादि । इहैव स्थायतामिति एवमुक्तत्वेत्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०—तमिति । इहैव स्थायतामित्येवं तं सौमित्रि-
 मुक्त्वा शरभङ्गाश्रमं प्रति काकुत्स्थोऽभिचक्राम ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अनुज्ञाप्य गमनाय कृताहुमतिकं
 कृत्वा ॥ २१ ॥

रा० टी०—तत इति । समभिगच्छन्तं राममभिप्रेक्ष्य
 शरभङ्गमनुज्ञाप्य गमनायाज्ञां गृहीत्वा विबुधान् देवानिदम-
 ब्रवीत् ॥ २१ ॥

गो० टी०—तत इति । अनुज्ञाप्य एकान्तवचनश्रवणाय
 समीपमागत्य विविक्ते रहसि वक्ष्यमाणस्यातगोच्यत्वात् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—यावदसौ मां नाभिभाषते तावन्मां नि-
 ष्ठां स्थानान्तरं स्वर्गं वा नयत मया सह गच्छत । ततो वन-
 चारित्वादेतोर्मां मामद्रष्टुमर्हति द्रष्टुं नार्हतीत्यर्थः । अ इति
 निषेधार्थमव्ययं पृथक्पदम् । विपरीत स्थितेनैव वैभवस्य
 दर्शनमद्विच्यतमित्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—इहेति । यो राम इहोपया-
 ति सोऽसौ यावन्मां नाभिभाषते तावदेव निष्ठां स्थानान्तरं
 मां नयत । तत्र हेतुः मां मामद्रष्टुमर्हति द्रष्टुं नार्हतीत्यर्थः
 निषेधार्थकोऽयमकारः ॥ २२ ॥

गो० टी०—इहोपयात्येत्यादि । असौ रामः इह मत्स-
 मीपे उपयाति उपरान्तौ यावति काळे मां नाभिभाषते ताव-
 त्स्वप्रतिज्ञां निष्ठां समाप्तिं नयत 'निष्ठा निष्पत्तिनाचान्तः'
 इत्यमरः । मया असंभाषमाण एव स्वप्रतिज्ञां निर्वर्तयितुं मया

जितवन्तं कृतार्थं 'हि तदाहमचिरादिमम् । कर्म जनेन कर्तव्यं महदन्यैः सुदुष्करम् ॥ २३ ॥
['निष्पादयित्वा तत्कर्म ततो मां द्रष्टुमर्हति ।]

अथ वज्री तमामन्य मानयित्वा च तापसम् । रथेन ह्ययुक्तेन ययौ दिवमरिदमः ॥ २४ ॥
प्रयाते तु सहस्रांशे राघवः सपरिच्छदः । अग्निहोत्रमुपासीतं शरभङ्गमुपागमत् ॥ २५ ॥
तस्य पादौ च संगृह्य रामः सीता च लक्ष्मणः । निषेदुर्स्तदनुज्ञाता लब्धवासा निमन्त्रिताः ॥ २६ ॥
ततः शक्रोपयानं तु पर्यर्पूच्छत राघवः । शरभङ्गश्च तत्सर्वं राघवाय न्यवेदयत् ॥ २७ ॥
मामेष वरदो राम ब्रह्मलोकं निनीषति । जितमुप्रेण तपसा दुष्पापमकृतात्मभिः ॥ २८ ॥

संभाषणेऽस्य देवत्वप्रकटनं त्यादिति भावः । संभाषणाभावेऽपि दर्शनमस्तिव्यत आह—तत इति । ततः स्वप्रतिज्ञानिष्ठानयनानन्तरं मां द्रष्टुमर्हति स मां पश्यतु ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—कृतार्थं निस्तीर्णविषयं जितवन्तम् रावणमिति शेषः । तदा वैभवशुक्रमिमां द्रष्टव्यमीति शेषः । कतकस्त्वैतत्पर्यं प्रक्षिप्तमित्याह तदुच्यते, मदीत्या व्याख्याने सर्वसामञ्जस्याह । रामो यावन्मां नाभिभाषते तावत्कर्मणो रावणवधस्य निष्ठां समाप्तिं नयत । ततो मां द्रष्टुमर्हति । अन्यैः सुदुष्करं महत्कर्म तेन कर्तव्यमस्ति रावणवधरूपम्, अतस्तत्कारणेन कृतार्थं कृतदेवप्रयोजनं रावणजयिनां द्रष्टव्यमिति तीर्थव्याख्याने । संप्रत्यदर्शनहेतुस्तु पूर्वोक्त एवोपरितो बोध्यः ॥ २३ ॥

रा० टी०—ननु अतिभाग्यकर्म रामदर्शनं तत्त्वज्यते इत्यत आह—जितवन्तामिति । अन्यैः एतद्विनाः सुदुष्करं कर्तुमशक्यं कर्म राक्षसजयरूपं कर्तव्यमतः जितवन्तं कृत-रावणवधमित्यर्थः, अत एव कृतार्थं साधितात्मप्रयोजनमिमं राममचिराच्छीघ्रमहं द्रष्टव्यमीति शेषः, एतेन रामसंभाषणे सति रावणः कोपं कर्ततीन्द्रस्य भीतिव्यंजिता ॥ २३ ॥

गो० टी०—भवान् तं पश्यत्विति च—जितवन्तामिति । रावणं जितवन्तम् अत एव कृतार्थं कृतदेवप्रयोजनम् इममहमचिराद्वा द्रष्टव्यम् । दर्शनसंभाषणान्यां देवत्वप्रकटने का हा-मिरित्यत्राह—कर्मैति । हि यस्मादन्यैर्देवैर्दुष्करं महत्कर्म रावणवधादिकम् अनेन मातृपुत्रेण कर्तव्यं तस्मादित्यर्थः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—अथ वज्रीति । देवैराकाशोत्तरं तं तापसं शरभङ्गमामन्य मानयित्वा संपूज्य च दिवं ययौ ॥ २४ ॥

रा० टी०—अथेति । वज्री इन्द्रस्तं शरभङ्गमामन्य ममानय संप्राप्य मानयित्वा संपूज्य च इदमुक्तेन रथेन दिवं ययौ ॥ २४ ॥

गो० टी०—इतीति । इति शक्रप्रकारेण तापसं तापसवेषं मानयित्वा वहुमान्य तं शरभङ्गमामन्य हरिदुक्तेन अश्वदुक्तेन रथेन दिवं ययौ ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—सपरिच्छदः क्षीयानुसहितः ॥ २५ ॥

रा० टी०—प्रयाते इति । सहस्रांशे प्रयाते सति सपरि-च्छदः सीतालक्ष्मणस्य । राघवो रामः शरभङ्गमुपागमत् ॥ २५ ॥

गो० टी०—प्रयाते त्विति । रामागमनोपयोगकाक एवेन्द्रस्य प्रयातत्वात् सपरिच्छदं क्षीयानुसहितं यथा भवति तथा अग्निहोत्रं वृद्धिम् उपासीतं तत्र प्रवेष्टार्थं पतिवन्तं शरभङ्गमुपागमत् ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—पादौ संगृह्य राम इन्द्रोऽपि ब्राह्मणा एवं पूज्या इत्यन्यास्मिन्नयितुमेवं चकार । तदनुज्ञाता आस-नावस्थानाय कृतावमतिताः अत एव लब्धवासा लब्धवासस्था-नाः निमन्त्रिता भोजनाद्यर्थम् तादृशा निषेदुः ॥ २६ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य शरभङ्गस्य पादौ संगृह्य संस्तुभ्य तदनुज्ञाताः शरभङ्गाज्ञाताः लब्धवासाः प्राप्तवास-स्थानाः निमन्त्रिता रामादयः निषेदुः ॥ २६ ॥

गो० टी०—तस्येति । समनुज्ञाताः आसनाय कृतावम-तिताः लब्धवासाः क्षुनितो लब्धासनाः ततो निमन्त्रिताः स-त्कृताश्च सन्तः निषेदुः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—शक्रोपयानमिन्द्रागमनप्रयोजनम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः स्थित्यनन्तरं शक्रोपयानं शक्रस्य इन्द्रस्य उपयानमागमनं यस्यै प्रबोधनाय तत् राघवः पर्यर्पूच्छत् तत् सर्वमिन्द्रागमनप्रयोजनादि न्यवेदयत् अक-थयत् ॥ २७ ॥

गो० टी०—तत इति । शक्रोपयानं—मन्त्रागमनमि-तम् ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—नन्येवमप्रकारेण—मामेष इति । उप्रेण तपसा मया जितं ब्रह्मलोकमेव वरद इन्द्रो ब्रह्माज्ञया मां निनीषति, यद्वा देवेन्द्रवैचारी ब्रह्मवायव अकृतात्मभिर-ननुष्ठितमगवदुपासनैः ॥ २८ ॥

रा० टी०—तत्कथनप्रकारेण—मामिति । अकृतात्मभिः न कृतः परमात्मनि समर्पितः आत्मा मनो वैस्तैर्दुष्प्रापं प्राप्नु-मशक्यद्वयेण महता तपसा परमात्मविचारेण जितं प्राप्तुं शक्यमित्यर्थः, ब्रह्मलोकं वरदः एव इन्द्रो मां निनीषति नेतु-मिच्छति ॥ २८ ॥

गो० टी०—कथं न्यवेदयदित्यत्र—मामिति । सर्वेषां वरं ददातीति वरदः एव इन्द्रः मां ब्रह्मलोकं निनीषति नेतुमि-च्छति ब्रह्माज्ञेति शेषः ॥ २८ ॥

१ च ब्रह्मलोकं गो. पाठः । २ कर्मैत्यर्थं गो. पाठः । ३ इतीति गो. पाठः । ४ इतीति गो. पाठः । ५ छयमेति गो. पाठः । ६ समनुज्ञाता इति गो. पाठः । ७ पुष्पस इति गो. पाठः ।

अहं ज्ञात्वा नरव्याघ्रं वर्तमानमदूरतः । ब्रह्मलोकं न गच्छामि त्वामदृष्ट्वा प्रियातिथिम् ॥ २९ ॥
 त्वयाहं पुरुषव्याघ्रं धार्मिकेण महात्मना । समागम्य गमिष्यामि त्रिदिवं चावरं परम् ॥ ३० ॥
 अक्षया नरशार्दूल जिता लोका मया शुभाः । ब्राह्मयाश्च नाकपृष्ठयाश्च प्रतिगृहीष्व मामकान् ॥ ३१ ॥
 एवमुक्तो नरव्याघ्रः सर्वशास्त्रविशारदः । ऋषिणा शरभङ्गेन राघवो वाक्यमब्रवीत् ॥ ३२ ॥
 अहमेवाहरिष्यामि सर्वलोकांमहामुने । आवासं त्वहमिच्छामि प्रदिष्टमिह कानने ॥ ३३ ॥
 राघवेणैवमुक्तस्तु शक्रतुल्यबलेन वै । शरभङ्गो महाप्राज्ञः एनरेवाब्रवीद्वचः ॥ ३४ ॥

२९] ति० टी०—तर्हि किमिति विवक्षितं तत्राह—
 अहमिति । ज्ञात्वा योगचक्षुषा न गच्छामि योगसिद्धया
 स्वेच्छया देहत्यागात्त्वां प्रियातिथिमितिप्रियमतिथिम् ॥ २९ ॥

रा० टी०—ननु तेन सहैव कुतो न गतो भवानित्यत
 आह—अहमिति । हे नरव्याघ्र ! अदूरतः निकटे वर्तमानं
 प्रियातिथिं त्वां ज्ञात्वा अदृष्ट्वा भवदर्शनमकृत्वा ब्रह्मलोकं न
 गच्छामि अगमम् एतेन रामविषयकप्रेमातिशयः शरभङ्गस्य
 सूचितः ॥ २९ ॥

गो० टी०—तर्हि किमर्थं न गतोऽसीत्यत्राह—अहमिति ।
 हे नरव्याघ्र ! अदूरतो वर्तमानं मनसि सदा सनिहितं त्वां
 योगतो ज्ञात्वा प्रियातिथिं त्वामदृष्ट्वा त्वद्वद्वचनानन्दं विहाय
 ब्रह्मलोकम् 'आब्रह्मभवनाल्लोकाः पुनरावर्तिनः' इत्युक्तलोकं न
 गच्छामि ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—त्वया समागम्य त्वत्समागमश्च सकृदपि
 संवृत्त एतावत्कालपर्यन्तादृष्टितोपासनातोऽधिकफलद इति भावः
 त्रिदिवमवरं परं च, परो ब्रह्मलोकः ॥ ३० ॥

रा० टी०—त्वयेति । हे पुरुषव्याघ्र ! धार्मिकेण महात्मना
 त्वया समागम्य अवरं त्रिदिवं स्वर्गं परं ब्रह्मलोकं च
 गमिष्यामि ॥ ३० ॥

गो० टी०—तर्हि केन साधनेन कं लोकं गमिष्यसीत्यत्राह—
 त्वयेति । धार्मिकेण चक्षुरूपेण स्वाधे ठक्, महात्मना
 सत्यसंकल्पेन त्वया समागम्य त्वत्प्राज्ञविषयो भूत्वा देवसे-
 वितं यत्र पूर्वं साध्याः सन्ति देवा इत्युक्तरीत्या नित्यध्वरिसेवितं
 त्रिदिवं त्रिपाद्विभूतिं ब्रह्मलोकादुत्कृष्टं गमिष्यामि ब्रह्मलोकं न
 गच्छामि त्रिदिवं गमिष्यामीत्यनेनायमर्थोऽवगम्यते ॥ ३० ॥

३१—३२] ति० टी०—समागमस्य यथाऽधिकफलता
 भवति तथा करोति—अक्षया इति । के ते लोकास्तत्राह—
 ब्राह्मया इति । उभयत्र प्यभू आर्षः । ब्रह्मलोका नाकपृ-
 ष्ठीलोकाश्च जिता मामकास्तान्प्रगृहीष्व स्वकृतत्वेनाङ्गीकुरुष्व ।
 अनेन सर्वकर्मणां भगवदर्पणमकरोदिति सूचितम् । 'कामतो-
 ऽकामतो वापि यत्करोमि शुभाशुभम् । तत्सर्वं त्वयि संन्यस्तं
 त्वत्प्रभुः करोम्यहम् ॥ नाहं कर्ता सर्वमेतद्भूयैव कुरुते
 तथा । एतद्भूषार्पणं प्रोक्तमितिस्तत्सर्वदर्शिभिः ॥' इति कौ-
 म्भिकः । भगवत्परिचितकर्मणामनन्तफलत्वं गीतादिषु स्पष्टमेव
 उक्तिपर्यवसायित्वः ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

रा० टी०—अक्षया इति । हे नरशार्दूल ! अक्षयाः क्षय-
 रहिता नाकपृष्ठयाः स्वर्गाः ब्राह्मया ब्रह्मसंबन्धिनश्च शुभाः लोका
 ये जिताः भवत्कृपया स्वप्राप्तियोग्याः कृताः तान् मामकांलो-
 कान् त्वं प्रतिगृहीष्व स्वकीयत्वेन जानीहि, एतेन तल्लोके रघु-
 नाथागमनं प्रार्थितमिति सूचितम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—एवमिति । शरभङ्गेन ऋषिणा एवमुक्तो राघवः
 वाक्यमब्रवीत् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—क्रमेण तथा भविष्यति आर्जितकर्मफलानि
 प्रथममनुभवेत्यत आह—अक्षया इति । ब्राह्मयाः ब्रह्मलोकभवाः
 नाकपृष्ठयाः स्वर्गलोकभवाः अक्षयाभिरकालस्थायिनः ये लोकाः
 भोगश्रमयः मया आर्जिताः तान् मामकान् प्रतिगृहीष्व मत्कृ-
 तानि सर्वाणि कृतानि त्वदर्पितानि सन्ति सति भावः । सर्व-
 नातिथिस्तकारः प्रातीतिकोऽर्थः । कर्मणां भगवदर्पणं नाम फल-
 सङ्कल्पागकर्तृत्वस्यागपूर्वकं भगवत्कैङ्कर्यतयाज्ञानम् ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

३३—३४] ति० टी०—अहमेवेति । तपसेत्यर्थः त्व-
 दत्तप्रतिग्रहे नाहमधिकारीत्यापाततोऽर्थः, वास्तवस्तु ऋषेः परम-
 भक्तस्यानुग्रहाय तदार्पितधर्माङ्गीकारमाह भगवान्—अहमे-
 वेति । मयि न्यासत्वेन स्थापितानिमांस्त्वदङ्गितान्सर्वल्लो-
 कांस्तुभ्यमहमेवाहरिष्यामि प्रापयिष्यामीत्युक्तत्वेतरजनाप्रसार-
 णायाह—आवासं त्विति । प्रदिष्टमुपादिष्टम् ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अहमिति । हे महाशूने !
 प्रदिष्टं भवदाज्ञा यदि स्यात्तदा सर्वान् भवदीप्सितान् लोकान्
 इहैव अहमाहरिष्यामि प्रापयिष्यामि । तत्र हेतुः—यतः इह
 कानने आवासमहमिच्छामि ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तद्विदमङ्गीकृत्यं तस्य वाचिककैङ्कर्यं नियम-
 यति—अहमेवेति । आहरिष्याम्येव स्वीकरिष्याम्येव सर्वलो-
 कान् त्वया मय्यर्पितान् इह कानने प्रदिष्टं त्वया निर्दिष्टम्,
 आवासं त्विच्छामि तुल्यत्वेन त्वदभिमतत्वेन एव वास इच्छ-
 म्यते । सा क, सीति न चाकधीति श्रुति साऽप्योपेत्येति नाभ्यासस्य
 इत्यादिकमिहावसंभेयम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—राघवेणेति । शक्रः तुल्यबलो यस्य तेन
 राघवेण एवमुक्तः शरभङ्गः पुनरब्रवीत् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—एतदेवेति । महाप्राज्ञ इत्यनेन मृगरूपमारी-
 चनिरसनं मनसि कृतवानिति सूचयति ॥ ३४ ॥

इह राम महातेजाः सुतीक्ष्णो नाम धार्मिकः । वसत्यरण्ये 'नियतः स ते श्रेयो विधास्यति ॥ ३५ ॥
 [सुतीक्ष्णमभिगच्छ त्वं शुचौ देशे तपस्विनम् । स्मणीये वनोद्देशे स ते वासं विधास्यति ॥]
 इमां मन्दाकिनीं राम प्रतिस्रोतामनुव्रज । नदीं पुष्पोद्बुपवहां तैतस्तत्र गमिष्यसि ॥ ३६ ॥
 एष पन्था नरन्याघ्र मुहूर्ते पश्य तात माम् । यावज्जहामि गात्राणि जीर्णां त्वचमिवोरगः ॥ ३७ ॥
 ततोऽग्निं सै समाधाय हुत्वा चाज्येन मन्त्रवेत् । शरभङ्गो महातेजाः प्रविवेश हुताशनम् ॥ ३८ ॥
 तस्य रोमाणि केशाश्च तदा बहिर्महात्मनः । जीर्णां त्वचं तदस्थीनि यच्च मांसं च शोणितम् ॥ ३९ ॥
 [रामस्तु विस्मितो भ्रात्रा भार्यया च सहात्मवान् ।]
 स च पावकसंकाशः कुमारः समपद्यत । उत्थायाश्विचयात्तस्माच्छरभङ्गो व्यरोचत ॥ ४० ॥
 स लोकानाहिताग्नीनामृषीणां च महात्मनाम् । देवानां च व्यतिक्रम्य ब्रह्मलोकं व्यरोहत ॥ ४१ ॥

३५] ति० टी०—इहारण्ये वसति । अदूरे इति शेषः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तद्वचनात्तरमाह—इहेति । हे राम ! सुतीक्ष्णो नाम सुतीक्ष्णमभिः धार्मिकः इहारण्ये नियतो वसति स सुतीक्ष्णः ते श्रेयः त्वदभिहितकल्याणं विधास्यति । एतेन मम स्थितियोग्यता इह नास्तीति सूचितं तेन अहमागच्छामी-
 तीन्द्रागमने प्रतिज्ञातमिति सूचितम् तेन ऋषेः परमधर्मत्वं सूचितम् ॥ ३५ ॥

गो० टी०—इहेति । धार्मिकः धर्मचारी धर्मात्मा धर्मबुद्धिः वसति अदूर इति शेषः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

३६] ति० टी०—प्रतिस्रोताम् आबन्तत्वमार्थम् । मन्दाकिनीं तामिव पुण्यां तन्नामिकां वा चित्रकूटस्थेयमेव प्रतिस्रोतसं कृत्वा व्रज । पूर्ववाहिन्यां पुरुषेण पश्चिमाभिमुखतया गमने प्रतिस्रोतस्त्वं भवति । पुष्पवल्बु उडुपवहा उडुपं प्रवः पुष्पसम्बद्धवहामिति वा ॥ ३६ ॥

रा० टी०—तत्र गमनाय मार्गद्वयपदिशति—इमामिति । पुष्पोद्बुपवहां इवसद्गुणपुष्पप्रवाहयुक्तां प्रतिस्रोतां देवादिभिः प्रतिस्रोतस्त्वं प्रापितां पश्चिमाभिमुखं वाहितामित्यर्थः, आबन्तत्वमार्थमिति भट्टाः । इमां मन्दाकिनीं तदवयवभूताल्प-
 धारां नदीमनुगच्छेति शेषः । ततः तदनुगमनात्तत्र सुतीक्ष्णा-
 भमे गमिष्यसि ॥ ३६ ॥

गो० टी०—इमामिति । मन्दाकिनीशब्दः पुष्पनदीमात्रे बुनिभिरुपचर्यते अत एव चित्रकूटप्युक्तं प्रतिस्रोतामिति । टा-
 कार्थः । प्रतिस्रोतसं कृत्वाऽऽपृत्य व्रज नयां पूर्ववाहिन्यां पुरुषेण पश्चिमाभिमुखतया गमने प्रतिस्रोतस्त्वं भवति । पुष्पोद्बुपवहा उडुपः इवः उडुपाकारपुष्पचयावहामि-
 त्यर्थः, नदीं तत्र तत्र गमिष्यसीत्यनेन कश्चिन्नदीतीरे कश्चिद्वय-
 वहति च मार्गं इत्युच्यते ॥ ३७ ॥

३७] ति० टी०—एष पन्था इति मार्गापदेशः । अथ ऋषिर्भगवत्प्राप्यतस्त्रोत्तरं इत्या स्वाभीष्टं भगवन्तं प्रार्थयते—
 उहृतं तात पश्य माम् । अयं कृताशो भवत्वित्यभिध्यानपूर्वकं कदाचेषेति शेषः । तातेति गृहं जगज्जनकेत्यर्थमपि गात्राणि गात्रावयवान् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—एष इति । एष नदीतट एव पन्थाः सुतो-
 क्ष्णाभमप्रापको मार्गः जीर्णां त्वचश्चरगः सर्प इव गात्राणि याव-
 ज्जहामि त्यजामि तावत्कालं त्वं मां पश्य, किंच तावत्कालं
 त्वं पश्य । ननु किमर्थमवलोक इत्यत आह—एष भवदवलोक
 एव पन्थाः परमकल्याणप्रापकमार्गः ॥ ३७ ॥

गो० टी०—एष पन्था इति । अनयोक्त्या सुतीक्ष्णाभ-
 ममार्गो हस्तेन निर्दिश्यते । अथ सुनिः स्वदेहत्यागकाले राम-
 सन्निधानमर्थयते—उहृतं पश्य तात मामिति । तात सर्वलोक-
 जनक ! ॥ ३८ ॥

३८] ति० टी०—ततोऽग्निं स इति । 'हृदः शौचकि-
 याहृतः प्रत्याख्यातभिषकिरयः । आत्मानं घातयेद्यस्तु भृग्वभ्य-
 नशनाम्बुभिः ॥' इत्युक्तेऽग्निप्रवेशेऽन्येऽदिमार्गाग्राणि समाधाय मन्त्र-
 वत्तदुक्तमन्त्रैर्हुत्वा चाग्निप्रवेशोक्तमन्त्रैरुपनिषदुक्तैः प्रविवेश ॥ ३८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रामस्त्यस्यैवैकप्रार्थना-
 नन्तरमग्निं समाधाय मन्त्रवत् यथा स्यात्तथा आज्येन हुत्वा
 शरभङ्गः हुताशनं विवेश ॥ ३८ ॥

गो० टी०—तत इति । मन्त्रवित् ब्रह्ममेधमन्त्रवित् शर-
 भङ्गः अग्निं सुसमाधाय परित्तरणादिभिरलंकृत्य आज्येन ब्रह्म-
 मेधमन्त्रैर्हुत्वा हुताशनं प्रविवेश । अत्र विधिः—'यद्युत्पन्ना
 तदावाग्यै ब्रह्ममेधानलं ब्रजेत् । नाभिवक्तात्मगान्ध्रीवरोप्य
 यथास्थलम् । संस्कारयेत्' इति ॥ ३९—४१ ॥

३९] ति० टी०—तस्येति । तस्य शरभङ्गस्य रोमादीनि
 वकिर्देवदेति शेषः ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य शरभङ्गस्य रोमप्रभृतीनि
 वकिर्देवदेति शेषः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—स्वर्गारोहणार्थं दिव्यसरीरपरिग्रहः, त्रि-
 प्रवेशस्य पूर्वकृतोपासनस्य च फलभूतमाह—स चेति ॥ ४० ॥

रा० टी०—स इति । स शरभङ्गः अग्निचयादुत्थाय यावक-
 संकाशः कुमारः समपद्यत अभवत्, व्यरोचत अशोभत च ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—आहिताग्निर्लोकः "कर्मणा पितृलोकः" इति

दन्तोलूखलिनश्चैव	तथैवोन्मज्जकाः	परे । गात्रशय्या अशय्याश्च	तथैवानवकाशिकाः ॥	३ ॥
मुनयः	सलिलाहारा	वायुभक्षास्तथापरे । आकाशनिलयाश्चैव	तथा स्थण्डिलशायिनः ॥	४ ॥
तैथोर्ध्ववासिनो	दान्तास्तथाऽऽर्द्रपटवाससः ।	सजपाश्च तैपोनिष्ठास्तथा	पञ्चतपोन्विताः ॥	५ ॥
सर्वे ब्राह्म्या श्रिया	युक्ता दृढयोगसमाहिताः ।	शरभङ्गाश्रमे	राममभिजग्मुश्च	तापसाः ॥
अभिगम्य च	धर्मज्ञा रामं धर्मभृतां वरम् ।	ऊचुः	परमधर्मज्ञमृषिसंघाः	समागताः ॥
त्वमिक्ष्वाकुकुलस्यास्य	पृथिव्याश्च महारथः ।	प्रधानश्चापि	नाथश्च देवानां	मघवानिव ॥
विश्रुतस्त्रिषु	लोकेषु यशसा	विक्रमेण च ।	पितृव्रतत्वं सत्यं च	त्वयि धर्मश्च
			पुष्कलः ॥	९ ॥

३] ति० टी०-दन्तोद्गच्छिनो दन्तातिरिक्तावहननसा-
धनरहिताः उन्मज्जकाः कण्ठदन्त्रे जले स्थित्वा तपःकुर्वन्तः, गात्र-
शय्या अनास्तरणशायिनः, अशय्या निद्राहीनाः, अनवकाशिका
एकपादस्य स्थित्यवकाशदानरहिताः एकपादस्थितिमन्त इति
यावत् ॥ १ ॥

गो० टी०—इन्ता एवोदखलं तदेवामस्तीति दन्तोदखनिः
दन्तेरेव वीष्मादितुपनिर्माकं कृत्वा भक्षयन्त इत्यर्थः, उन्म-
ज्जकाः शिरोमात्रमुदृत्य सदा जलवगाढाः गात्रमेव शय्या
येषां ते गात्रशय्याः उरसि पृष्ठसंयोर्यां शिरः कृत्वा शयाना
इत्यर्थः, अतो न स्थण्डिलशायिन इत्येवेन पुनरुक्तिः । अश-
य्याः अनन्नगात्रा इत्यर्थः, अभावकाशकाः वर्षवातातपादि-
ष्वप्यनाहतदेश एव वर्तमानाः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-आकाशनिऋत्या अनाहतप्रदेशस्थायिनः,
स्थण्डिलस्थायिन उपलिप्तानास्तीर्णस्थलशयनाः ॥ ४ ॥

रा० टी०—छन्दयः वेदतात्पर्यमननशीलाः, सलिलाद्वाराः
जलमात्राद्वारवन्तः, वायुभक्षः वायुमात्रभक्षकाः, आकाशनिलयाः
अनादृत्येदानीन्वासीनः, स्थण्डिलशायिनः भूमिमात्रचयनः ॥४॥

गो० टी०-सलिलादाराः सलिलमानादरः वायुमन्त्राः
वायुमन्त्रमन्त्राः, आकाशे दृष्टायादौ निरीयन्त इत्याकाश-
नित्याः, स्थण्डिले कुशापास्तुतभूतले वेरत इति स्थण्डि-
लमन्त्रिनः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—ऊर्ध्ववासिनो गिरिमिश्रपार्श्वप्रदेशे
नित्यं वासमाहिनः ' अतोपवासिनः ' इति पाठस्तु चिन्त्यः
तस्य साधारणधर्मत्वादिति कतकः । आर्द्रपदवासिनो नित्यमा-
र्द्रपदतलवर्षीकाः, सजपाः सदा जपपराः, तपोनिष्ठाः सदा स्वा-
ध्यायाध्ययनकालादि स्वाध्यायः ' इत्युक्तेः, पञ्चतपो-
विता ब्रह्मे पञ्चाग्निमयस्थाः ॥ ५ ॥

दा० टी०—ऊर्ध्ववासिणः कृतत्रिलस्रादिभावस्थितिमात्राः,
 दान्ता विवर्णितकरणाः, आर्धपटवाससः अर्धविं जले स्थित-
 त्वात् ज. १. १. भागवत्सामाः, सज्जवाः अपकीकाः, तपोनिजाः पर-
 मात्मविचारविरताः, पञ्चतर्कविनाः शीघ्रे पञ्चातन्त्रिणश्चै-
 स्थिताः ॥ १६ ॥

गो० टी०-व्रतोपवासिनः व्रतोपवासनिरताः सर्वाहार-
ग्रन्था इत्यर्थः । आर्द्रपटवाससः आर्द्रपटवसनशीलाः, सजपाः
सदा जपशीलाः, तपोनित्याः “स्वाध्यायमधीते तप एव तत्त-
प्यते तपो हि स्वाध्यायः” इत्युक्तसदास्वाध्यायपारायणरूपतपो-
निष्ठाः, पञ्चतपोन्विताः श्रीधरे पञ्चाग्रिमध्यस्थाः ॥ ६ ॥

६-७] ति० टी०-ग्राह्या श्रिया ब्रह्मविद्यातुष्टानजनि-
तब्रह्मवर्चसेन दृढयोगसमाहिता योगैकाग्रचित्ताः ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—ब्राह्मण भिया। परमात्मोपासनजनितसोभया
युक्ताः, दृढः परिपक्वो यो योगः परमात्मस्मरणं तेन समादिताः
एकाग्रचित्ताश्च तापसाः शरभङ्गाश्रमे राममभिजग्मुः । श्लोक-
पञ्चकमेकान्वयि ॥ ६ ॥

गो० टी०—ब्राह्म्या श्रिया ब्रह्मविद्यातुष्टानजनितब्रह्मवर्चसेन
दृढः परिपक्वः योगी यमनियमाद्यष्टाङ्गयोगो येषां ते दृढयोगाः
समाहिताः योगैकाग्रचिन्ताः एवंभूतास्तापसा राममभिजङ्गुरि-
त्यन्वयः । शुनिवैविध्योक्तिर्द्वैतगीयस्वाय । अत्राभिजङ्गुरित्यनेन
श्रवणागतिकृत्वा ॥ ६ ॥

रा० टी०-अमीति । समागता ऋषिस्थाः परमधर्मज्ञ-
मत एव धर्मभूतारं वरं स्वीकारकर्तारं राममभिगम्य संमुखं
प्राप्य उच्युः ॥ ७ ॥

गो० टी०-अभिगम्येत्यादि ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—किमुहुस्तत्राह—त्वमिति । इक्ष्वाकु-
कुलस्य प्रथिव्याथ येन सकलत्रैलोक्यस्येति गूढम् । प्रधानत्वे-
न जगदारणकर्तृत्वं नाथत्वेन पातकत्वं गर्भितम्, हेतूनां
मयवानिव ॥ ८ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—त्वमिति । अस्व इवाहुः
कुत्स्य पृथिव्याः सकलवस्तुषां च देवानां भवत्वानि प्रथमः
पाकः नायः स्वामी च त्ववसीति शेषः ॥ ८ ॥

गो० टी०-इत्याहुल्लस्य प्रथमः शुचिम्याध नायः । प्रथमे
 वृद्धात्-देवानामिति । यथा देवेन्द्र इति वाक्यस्य नाम तथा
 र. चतिपिति तत्र नामित्यर्थः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—यकता विक्रमेण च श्रुतः प्रतिद्वः तेन ।
 ह्येनेति शेषः । यि० च न पाठ्यं प्रतं यत्नं तद्वाचः सत्यं सत्यं ।

१ मज्झिमनिकाय इति गो. पाठः । २ मत्तपनसिनि इति गो. पाठः । ३ उपनिषदा इति गो. पाठः । ४ जुष्टा दृष्टोपा इति गो. पाठः ।
५ हित इति गो. पाठः । ६ रवेति गो. पाठः । ७ मरीचि गो. पाठः । ८ अतिरिचि गो. पाठः ।

त्वामासाद्य महात्मानं धर्मज्ञं धर्मवत्सलम् । अर्थित्वाभाय वक्ष्यामस्तच्च नः क्षन्तुमर्हसि ॥ १० ॥
 अधर्मः सुमहाभाय भवेत्तस्य तु भूपतेः । यो हरेद्बलिषद्भागं न च रक्षति पुत्रवत् ॥ ११ ॥
 युञ्जानः स्वानिव प्राणान्प्राणैरिष्टान्सुतानिव । नित्ययुक्तः सदा रक्षन्सर्वान्विषयवासिनः ॥ १२ ॥
 प्राप्नोति शाश्वतीं राम कीर्तिं स बहुवार्षिकीम् । ब्रह्मणः स्थानमासाद्य तत्र चापि महीयते ॥ १३ ॥
 यत्करोति परं धर्मं मुनिर्मूलफलाशनः । तत्र राज्ञश्चतुर्भागः प्रजा धर्मेण रक्षतः ॥ १४ ॥

वचनं च त्वयि तिष्ठतीति शेषः । किं च त्वयि स्मृते धर्मश्च पुष्कलः अङ्गहीनोऽपि सकलाङ्गपूर्णो भवतीत्यर्थः । 'प्रमादात्कुर्वतां कर्म प्रच्यवेताध्वरेषु च । तद्विष्णोः स्मरणादेव संपूर्णं स्यादिति श्रुतिः' इति स्मृतेः ॥ ९ ॥

रा० टी०—विश्रुत इति । यस्त्वं यशसा विक्रमेण च त्रिषु उद्धांशोमध्यस्थेषु लोकेषु विश्रुतः स्यात् तस्मिन् त्वयि पितृवत्सत्वं पितृप्रतिज्ञापालकत्वं सत्यं च पुष्कलोऽत्यधिको धर्मश्चास्तीति शेषः ॥ ९ ॥

गो० टी०—विश्रुत इति । यशसा शरभङ्गादुपहृतीत्यां विक्रमेण विराचनिरसनेन च त्रिषु लोकेषु शृङ्खलःसुवर्णोकेषु विश्रुतः प्रसिद्धः पितृभक्तिस्त्वयि पुष्कला तद्वचनेन लब्धस्यापि राज्यस्य त्यागात्, सत्यं सत्यवचनं च त्वयि पुष्कलं भरतप्रार्थनयापि प्रतिज्ञातस्याभजनात्, धर्मश्च त्वयि पुष्कलः शरभङ्गादुपहात् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—धर्मज्ञं शरणागतस्वरक्षणरूपधर्मज्ञम्, धर्मवत्सलं धर्माद्विहातृप्रियम् त्वामासाद्य शरणं प्राप्त्वायिष्मादर्थिभावेन यत्कूरमपि वक्ष्यामस्तत्क्षन्तुमर्हसीति योजना । यद्यपि 'सत्सु कार्यवतां पुंसामलभेवाग्रतः स्थितिः' इति न्यायेन स्वदेशेऽवस्थानमेव सकलमनोरथपुरस्कृत्याजः कार्यसाधनश्च तथाप्यार्थ्यतिसयेन किञ्चिद्वक्ष्यमाणं क्षन्तव्यमिति भावः ॥ १० ॥

रा० टी०—त्वामिति । महात्मानं त्वामासाद्य प्राप्य अर्थित्वात्प्रयोजनतन्त्रत्वात् वक्ष्यामः तन्नोऽस्माकं वचनं क्षन्तुमर्हसि, एतेमार्थिनां वक्ष्यावच्छम्यविवेको न भवतीति धर्मतमः ॥ १० ॥

गो० टी०—त्वामिति । धर्मज्ञं धर्मवत्सलमित्युक्तादुवाच । अर्थिनो याचकास्तेषां भावोऽर्थित्वं याच्येत्यर्थः । सा च राजानिरसनविषया तथा त्वां किञ्चिद्वक्ष्यामः तत् क्षन्तुमर्हसि आर्तं तथा त्वद्व्यगमनमेव कार्यसाधनम् आर्थ्यविवेकेन विज्ञापनं तु क्षमस्वेत्यर्थः, एतेन वपायत्वाध्यवसाय एव चेतनस्य कुर्यं प्रार्थनं तु न कर्तव्यं इहात् कृतेऽपि क्षमापणं कर्तव्यमित्युक्तं भवति ॥ १० ॥

११] ति० टी०—जगद्ब्रह्मतत्परस्य विनापि कथनं स्व-रक्षणेऽपि प्रकृतिरत्त्येव, तथाप्यार्थ्यतिसयेन लोकरीत्या राज-धर्मं बोधयन्ति—अधर्मे इति । न च रक्षति विषयवासिन इत्य-पकृष्यते । बलिषद्भागं करभागरूपं वडांशम्, बह्वं बहुते पूजा-वै हसं वद्भागं वडांशम् प्रजाभिः स्वानिष्ठपरिहारवैत्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अधर्म इत्यादिभिः । हे नाथ ! यो भूपतिः बलिषद्भागं प्रजासमर्पितोपहारभूतवडांशं हरेत् पृथ्वीयात् प्रजास्तु पुत्रवच्चैव रक्षति तस्य भूपतेर्महानधर्मो भवति । प्रजा इति शेषः ॥ ११ ॥

गो० टी०—स्वविषये रामेण रक्षणं स्वाभाविकमिति दर्शयिष्यन्तः औपाधिकलौकिकराजक्षणप्रकारं दर्शयन्ति—अधर्मस्त्वित्यादिना । यः प्रजाभ्यो बलिषद्भागं हरति हत्वा च ताः न रक्षति तस्य महानधर्मः । बलिः करः 'भागधेयः करो बलिः' इत्यमरः । षडो भागः षड्भागः छतपूरणो निर्दोषः बलिश्चासौ षड्भागश्च बलिषद्भागः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—अथ रक्षणेऽप्युदयमाहुः—युञ्जान इति । युञ्जानः प्रजारक्षणे यतमानः सर्वान्देशवासिनः स्वान्प्राणानिव प्राणैरिष्टान्प्राणेभ्योऽप्यधिकप्रियान्सुतानिव नित्ययुक्तः सदा सावधानो रक्षन् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—इह शाश्वतीम् । अत्यैव विवरणम्—बहुवार्षिकीं कीर्तिंमैहिकीमाशुष्मिकं च ब्रह्मलोकं रूपं फलं प्राप्नोति । तदाहुः—ब्रह्मण इति ॥ १३ ॥

रा० टी०—युञ्जान इति । स्वान्प्राणान् सर्वेन्द्रियाणि युञ्जानः प्रजारक्षणे नियोजयन् नित्ययुक्तः सदैकाग्रचित्तः यः पुरुषः प्राणैरिव इष्टान्वास्थितान्सुतान् इव सर्वान् विषयवासिनः रक्षन् सन् आस्ते इति शेषः, सः पुरुषः बहुवार्षिकीं भरतायनेकस-प्यसंबन्धिनीं शाश्वतीं नित्यां कीर्तिं प्राप्नोति, ब्रह्मणः स्थानमा-साद्य—प्राप्य तत्रापि महीयते पूज्यते च । श्लोकद्वयमे-काम्बवि ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—एवमरक्षणे प्रत्यवायव्युक्त्वा रक्षणेऽप्युदयमाहुः—युञ्जान इति । युञ्जानो यतमानः नित्ययुक्तो नित्याग्रचित्तः सर्वान् स्वविषयवासिनः स्वकीयान् प्राणानिव प्राणैः प्राणेभ्यो-ऽपि इष्टान् सुतानिव च यो रक्षति स महीपतिः बहुवार्षिकीं बहुकालस्थायिनीं शाश्वतीम् अवृद्धताम् । 'बहुः पुनः पुनः शश-व' इति बाणः । भवार्येऽणु ततो वीप् । कीर्तिं प्राप्नोति । ब्रह्म-णः स्थानमासाद्य तत्र ब्रह्मणा महीयते पूज्यते च ॥ १२ ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—ननु वडांशग्रहात्प्रजारक्षणावश्यकत्वे-ऽपि वनवासिरक्षणं कृतस्तत्राह—यदिति । यदिति सामान्ये ननुसकम् । प्रजा वानप्रस्थप्रजाः चतुर्भागश्चतुर्धा इहलपल-क्षं षड्भागस्यापि तत्रोपवासिमहापरिधर्मात् न नागप्रातः तत्र धर्मषड्भाग-तिष्ठान्स्त्वान्दोषः । राज-तिष्ठान्दोषः-

सोऽयं ब्राह्मणभूयिष्ठो वानप्रस्थगणो महान् । त्वं नाथो नाथवद्राम राक्षसैर्हन्यते भृशम् ॥ १५ ॥
एहि पश्य शरीराणि मुनीनां भावितात्मनाम् । इतानां राक्षसैर्घोरैर्वह्नां बहुधा वने ॥ १६ ॥
पम्पानदीनिवासानामनुमन्दाकिनीमपि । चित्रकूटालयानां च क्रियते कदनं महत् ॥ १७ ॥
एवं वयं न मृष्यामो विप्रकारं तपस्विनाम् । क्रियमाणं वने घोरं रक्षोभिर्भीमकर्मभिः ॥ १८ ॥
ततस्त्वां शरणार्थं च शरण्यं समुपस्थिताः । परिपालय नो राम वध्यमानाभिश्चाचरैः ॥ १९ ॥
परा त्वत्तो गतिर्वीर पृथिव्यां नोपपद्यते । परिपालय नः सर्वान् राक्षसेभ्यो नृपात्मज ॥ २० ॥

भवफलव्यसनवतो धर्माच्चतुर्थां भागः तद्वन्नभोजनादिपुष्टाङ्गधर्मा-
स्वर्थं राज्ञः 'अन्नप्रदातुस्तस्याथ कर्तुं धर्मं न संशयः' इति
स्मृतैरिति बोध्यम् ॥ १४ ॥

रा० टी०-ननु बलिहरणहेतुकैव रक्षा चेत् अदण्डनाम्
ऋषीणां रक्षा कथं स्यादित्यत आह-यदिति । मूलफला-
क्षनो मुनिः यद्यपरं धर्मं करोति तत्र तस्मिन् धर्मेण प्रजा
रक्षतो राज्ञः चतुर्भागः चतुर्थांशोऽस्तीति शेषः, एतेन ऋषि-
भ्योऽपि राजा स्वांशं प्राप्नोत्येवेति सूचितम् ॥ १४ ॥

गो० टी०-यस्तु करप्रदानात्समर्थो मुनिजनस्तद्रक्षणं
कृत इत्यत्राह-यदिति । यद्धर्मं तत्र धर्मे राज्ञः चतुर्भागः
चतुर्थांशो भवति ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-अथ विवक्षितमर्थमाहुः-सोऽयमिति ।
ब्राह्मणभूयिष्ठ इत्यनेन क्षत्रवैश्यवानप्रस्थसत्तापि तत्र बोधिता ।
त्वं नाथो रक्षको यस्य स त्वं नाथः सोऽप्यनाथवद्बध्यते अत-
स्त्वादृशस्योपेक्षादचितेति भावः ॥ १५ ॥

रा० टी०-स इति । ब्राह्मणभूयिष्ठः ब्राह्मणा भूयिष्ठा अ-
धिका यस्मिन् सोऽयं त्वन्नाथो वानप्रस्थगणः राक्षसैर्भूयं हन्यते
तेन ते निवारणीया इति सूचितम् ॥ १५ ॥

गो० टी०-एवं धर्माय प्रजाराक्षकस्य कलङ्ककत्वा धर्मान-
पेक्षे रामे शरणागतिरेव रक्षणहेतुरित्याहुः-सोऽयमित्यादि-
ना । सः पूर्वोक्तवैश्वानरादिरूपः ब्राह्मणाः भूयिष्ठाः अधिकाः
यस्मिन् स ब्राह्मणभूयिष्ठः क्षत्रियवैश्यवानप्रस्थसंभवाद् ब्राह्मण-
भूयिष्ठ इत्युक्तम्, यद्वा ब्राह्मणाः ऋषिद्विः "तदधीते तद्देव" इत्यण्
वानप्रस्थानां वृत्तीनामभिर्माणं गणः त्वं नाथो यस्यासौ त्वन्नाथः
अनाथवद्बध्यते ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-स्ववचसो निध्यात्वपरिग्रायाहुः-एही-
ति । कुनयो मननबीजाः भावितात्मनो निदिध्यासनविद्याः
शरीराणि केवलं इत्या त्वकानि बहुप्रकारैरङ्गप्रत्यङ्गच्छे-
दनादिभिः ॥ १६ ॥

रा० टी०-उक्तार्थं वृद्धिवासात्पमाह-एहीति । भाविता-
त्मनो स्वस्वरूपनिर्धारणं बहुधा अनेकधा इतानां बहूनां
कुनीनां शरीराणि त्वं पश्य अत एव एहि अत्रागच्छ ॥ १६ ॥

गो० टी०-वाचा मेव दर्शयन्ति-एहीत्यादिना । दूरे
सम्बद्धं वृक्षत इत्यत एहि पश्येत्सुखम् । भावितात्मनो
व्याप्तत्वनं बहुधा छेदनेनैव यथ्यनादिभिः ॥ १६ ॥

१ वाक्ये इति गो. पाठः ।

१७] ति० टी०-सकलदण्डकारण्यपीडामाहुः-पम्पे-
त्यादि । पम्पा च नवश्व तत्र निवासो येषां तेषां पम्पा-
रूपा नदी वा । अनुमन्दाकिनीमपीति अतुल्यक्षणे कर्मप्रवचनी-
यः मन्दाकिन्या अत्रत्यपुण्यनथास्तीरवासिनाम् मन्दाकिन्या
विस्तीर्णप्रवाहत्वाद्दुरवगाहत्वा पृथगुक्ता राघवाख्याने ॥ १७ ॥

रा० टी०-उपद्रुतदेशं बोधयन्नाह-पम्पेति । पम्पानदी-
निवासानां पम्पा सरः, नदी तत्समीपवर्तिनी तयोर्निवासो
येषां तेषामनुमन्दाकिनीं चित्रकूटालयानां च कुनीनां महत्क-
दनं पीडा क्रियते राक्षसैरिति शेषः ॥ १७ ॥

गो० टी०-इतानां बहूनामित्युक्तं विदुषोति-पम्पेति ।
अनुमन्दाकिनीमपीति अतुल्यक्षणे कर्मप्रवचनीयः । मन्दाकिनीं
शरभङ्गाश्रमवाहिनीं मन्दाकिन्यास्तटवासिनामित्यर्थः, कदनं
हिंसा ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-विप्रकारं दुःखं न मृष्यामः सो-
डमशक्ताः ॥ १८ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवमनेन प्रकारेण भीमकर्मभिः
रक्षोभिः क्रियमाणं विप्रकारं विहिंसनं वयं न मृष्यामः सोऽ
समर्थो न भविष्याम इत्यर्थः ॥ १८ ॥

गो० टी०-शरीराण्युपेक्ष्य तपस्यतां किं हिंसाभयेनेत्याह-
कूय न वयं स्वशरीरपीडातो भीताः किंतु महत्सु गरीयःसु
क्रियमाणं कदनं न मृष्याम इत्याहुः-एवमिति । विप्रकारं
निकारम् 'निकारो विप्रकारः स्यात्' इत्यमरः । स्वजनपीडा
दुस्तहेति भावः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-शरण्यं रक्षणसमर्थम् । शरणार्थं रक्ष-
णार्थम् ॥ १९ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः अतिदुःखादेतोः शरण्यं शर-
णहितं त्वां शरणार्थं रक्षणार्थं वयं सङ्गपत्स्थिताः अतः निजा-
चरैर्वध्यमानान् नोऽस्मान् परिपालय ॥ १९ ॥

गो० टी०-तत इति । शरणार्थं रक्षणार्थं सङ्गपत्स्थिताः
प्रपन्नाः "गत्सर्पां कर्मक-" इत्यादिना कर्तरि कः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-त्वत्तः परा गतिस्त्वदप्यक्षाता ॥ २० ॥

रा० टी०-स्वया अवश्यं रक्ष्या इत्यत्र हेतुं वदन्नाह-
परेति । हे वीर ! त्वत्तः परा अन्या गतिराभयो न अतः
राक्षसेभ्यः परिपालय ॥ २० ॥

एतच्छ्रुत्वा तु काकुत्स्थस्तापसानां तपस्विनाम् । इदं प्रोवाच धर्मात्मा सर्वानेव तपस्विनः ॥ २१ ॥
 नैवमर्हथ मां वक्तुमाज्ञाप्योऽहं तपस्विनाम् । केदलेन स्वकार्येण प्रवेष्टव्यं वनं मया ॥ २२ ॥
 विप्रकारमपाक्रुष्टं राक्षसैर्भवेतामिमम् । पितुस्तु निर्देशकरः प्रविष्टोऽहमिदं वनम् ॥ २३ ॥
 भवतामर्थसिद्ध्यर्थमागतोऽहं यदृच्छया । तस्य मेऽयं वने वासो भविष्यति महाफलः ॥ २४ ॥
 तपस्विनां रणे शत्रून् हन्तुमिच्छामि राक्षसान् । पश्यन्तु वीर्यमृषयः सभ्रातुर्मे तपोधनाः ॥ २५ ॥
 दत्त्वा वैरं चापि तपोधनानां धर्मे धृतात्मा सह लक्ष्मणेन ।
 तपोधनेश्चापि सहायेदत्तः सुतीक्ष्णमेवाभिजगाम वीरः ॥ २६ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

गो० टी०—परोति । त्वत्तः परा अन्या गतिः उपायः नोपपद्यते । ग्रथिव्यामिति सर्वशुवनोपलक्षणम् । तथा च श्रुतिः “नान्यः पन्था अयनाय विद्यते” इति । इत्युचुरिति पूर्व-
 ज्ञानवयः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—तपस्विनां तपोबलश्रुतानां तापसानामु-
 पीणाम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—एतदिति । काकुत्स्थो रामः तपस्विनां तप-
 प्रभावयुक्तानां तापसानामुपीणामेतद्वचः श्रुत्वा इदं प्रोवाच ॥ २१ ॥

गो० टी०—एतदिति । तपस्विनां प्रशस्ततपसां ताप-
 सानां शुनीनाम् ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०—तदेवाह—नैवमिति । एवञ्चकं प्रार्थ-
 नारूपं वचः आज्ञाप्यः शिष्यादिरिवेदं कुर्वति शिष्यणीयः केव-
 लेनोपाध्यान्तररहितेन स्वकार्येण पितृवचनपरिपालनात्मकेन
 हेतुना मयावश्यं वनं प्रवेष्टव्यमेव स च मे वनप्रवेशो राक्षसैः
 क्रियमाणं भवतामिमं विप्रकारमपाक्रुष्टमपि भविष्यतीत्यर्थः
 इति तीर्थकतकौ भवच्छत्रुहृन्ननं केवलं मदीयभव कार्यं बहुध-
 मोंपचयजनकत्वात्मदिष्टसाधनमेव । यद्यपि स्वविप्रकारनाशे
 भवन्तः समर्था एव तथापि मम धर्मोंपचयायैवा भवदीया
 मम प्रेरणेति भावः । अन्वयस्तत्र स्फुट एवेत्यन्ये । किं च
 पित्राज्ञापरिपालनार्थमिदं वनं प्रविष्ट एवास्मि । प्रविष्टे च मयि
 सोऽर्थोऽवश्यं भाष्य एवेति भवतामेवं प्रार्थनमनवसर-
 मिति भावः ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—तद्वचनमेवाह—नैवमिति । तपस्विनां भवतां
 स्वकार्येण हेतुना योऽहमाज्ञाप्यस्तं मामेवं प्रार्थनावचनेन वक्तुं
 श्रुयं नार्हथ केवलेन काप्यन्तरहितेन मया तु राक्षसैः भवतां
 विप्रकारं विहिंसनमपाक्रुष्टं दूरीकर्तुं वनं राक्षससेवितकाननं
 प्रवेष्टव्यम् “उभयप्राप्तौ कर्मणि” इति नियमान् कर्तरि षष्ठी ।
 सार्थलोक एकान्वयी ॥ २२ ॥

गो० टी०—नैवमिति । शरणागत्यैवाज्ञातोऽहं परिपालये-
 त्यधिकं वक्तुं नार्हथ केवलेनात्मस्वकार्येण केवलतामप्रयोजनत्वेन
 राक्षसैः क्रियमाणं भवतामिमं विप्रकारम् अपाक्रुष्टं निवर्तयितुं

मया वनं प्रवेष्टव्यं प्रविष्टम् । “तयोरेव कृत्यकत्वलयाः” इति
 कर्मणि तव्यप्रत्ययः । स्वतो मत्प्रयोजनरूपं भवद्विरोधिनिर-
 सनं कर्तुमेवेदं वनं प्रविष्टोऽस्मीत्यर्थः । शेषशूतरक्षणस्य शेषिप्र-
 योजनत्वादिति भावः । ॥ २२ ॥

रा० टी०—पितुरिति । पितुर्निर्देशकरः योऽहमिदं वनं
 प्रविष्टः सोऽहं भवतामर्थसिद्ध्यर्थं यदृच्छया आगतः भवतां
 समीपं प्राप्तः अत एव तस्य भवत्समीपं प्राप्तस्य मेऽयं वने
 वासः महाफलः भविष्यति ॥ २३ ॥ २४ ॥

गो० टी०—पितृवाक्यपरिपालनाय वनं प्रविष्टोऽस्मीति किंव-
 दन्त्याः का गतिरित्यत्राह—पितुरिति । अहं भवतामर्थ-
 सिद्ध्यर्थमागतोऽस्मि यदृच्छया दैवगत्या पितुर्निर्देशकरः वनमिदं
 प्रविष्टोऽस्मि । पितृवाक्यकरणव्याजेन भवदर्थसिद्ध्यर्थमेवाग-
 तोऽस्मीति भावः ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०—तदेवाह—भवतामिति ।
 यदृच्छया आगत एवाहं भवतामर्थसिद्ध्यर्थमपि भविष्याम्येवेति
 शेषः । पितृस्त्वित्प्रेनेनोक्त एवार्थः कविना श्लोकान्तरेण वर्ण्य-
 ते । इयमपि शैली कवेरिति कतकतीर्थो यतः शत्रून् हन्तुमि-
 च्छामि, अतस्तस्य यदृच्छया वनमागतस्य मेऽयं वनवासो
 महाफलो भविष्यतीति स्वगतो विचारः । अथ ऋषिर्वाक्यं
 प्रकाशं प्रतिजानीते—पश्यन्तिवति । सर्वथा हनिष्यामीति
 यावत् ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०—तस्येति । भवत्कार्यार्थमेवागतस्य मे वने वासो
 महाफलो भविष्यति ॥ २४ ॥

रा० टी०—तपस्विनामिति । तपस्विनां शत्रून् राक्षसान्
 रणे हन्तुमहमिच्छामि अतः सभ्रातुर्मे वीर्यमृषयः पश्यन्तु ॥ २५ ॥

गो० टी०—तदेव फलमाह—तपस्विनामिति । तपस्विनां
 शत्रून् रणे हन्तुमिच्छामि इतीदं प्रोवाचेत्यन्वयः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—वरञ्चकवचनात्मना । धर्मे धृतात्मा
 धर्मे स्थिताचितः आर्यं पूज्यं दत्तं यस्य सः तपोधनैः सह
 सुतीक्ष्णमभिजगाम ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणातिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

सप्तमः सर्गः ।

सीतालक्ष्मणयुतः सुतीक्ष्णाश्रमं प्राप्नो रामो मुनिर्ममिवाद्यैतदाश्रमनिवासविषयकं स्वकामं न्यवेदयन् । गृगलाभन विन नास्ति कोऽप्यत्रोपसर्गः सुखं निवसेत्युक्ताऽपि तदुपमर्गं परिजिहामुः कंचिन्कालमेव तस्यौ ।

रामस्तु सहितो भ्रात्रा सीतया च परंतपः । सुतीक्ष्णस्याश्रमपदं जगाम सह तैर्द्विजैः ॥ १ ॥
स गत्वा दूरमध्वानं नदीस्तीर्त्वा बहुदकाः । ददर्श विमलं शैलं महामेरुमिवोन्नतम् ॥ २ ॥
ततस्तदिक्ष्वाकुवरौ सततं विविधैर्द्रुमैः । काननं तौ विविशतुः सीतया सह राघवौ ॥ ३ ॥
प्रविष्टस्तु वनं घोरं बहुपुष्पफलद्रुमम् । ददर्शश्रममेकान्ते चीरमालापरिष्कृतम् ॥ ४ ॥
तत्र तापसमासीनं मलयद्रुमैर्धारिणम् । रामः सुतीक्ष्णं विधिवत्तपोर्धनमाधत्त ॥ ५ ॥
रामोऽहमस्मि भगवन्भवन्तं द्रष्टुमागतः । तन्माभिवद धर्मज्ञ महर्षे सत्यविक्रम ॥ ६ ॥

रा० टी०—दत्त्वेति । धर्मं यत्तात्मा आर्यदत्तः आर्यभूतव-
शेष्टमण्डलमित्यर्थः, दत्तं दानं यस्य सः वीरो रामः लक्ष्मणेन
सह तपोधनानां वरं दत्त्वा तपोधनेष्व सह सुतीक्ष्णमभि-
जगाम ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायण-
शिरोमणाचार्यकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

गो० टी०—दत्त्वेति । अभवमिति छेदः । यत्तात्मा निश्च-
लमर्थः तपोधनैः कृषिभिश्च समाज्यदत्तः पूज्याचारः ॥ २६ ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने आर्यकाण्डव्याख्याने षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

१] ति० टी०—द्विजैः प्रार्थनार्थमागतैर्वानप्रस्थैः ॥ १ ॥

रा० टी०—रामदत्तान्तमा—राम इत्यादिभिः । भ्रात्रा
सीतया च सहितो रामः सुतीक्ष्णस्य आश्रमपदं भ्रमनिवर्तकं
स्थानं जगाम ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ सुतीक्ष्णाभ्यर्थनया मृगरूपमारीचादिदु-
ष्टराक्षसगिरासः सप्तमे—रामस्त्वित्यादि । आश्रमपदम् उचि-
ष्येति शेषः । तैर्द्विजैः वैज्ञानसाहिभिः ॥ १ ॥

२-४] ति० टी०—विमलं पवित्रम् ‘महामेरुमिव’
इति पाठे स्थितमिति शेषः, नैत्यस्थौल्याभ्यां सादृश्यम् ।
उन्नतमिति त्वरूपकध्वनः ॥ २-४ ॥

रा० टी०—स इति । स रामः दूरमध्वानं गत्वा बहु-
दकाः नदीः सीत्वा महामेरुमिवोन्नतं शैलं ददर्श ॥ २ ॥

गो० टी०—स इति । अद्वारमिति छेदः । पूर्वं शरभकृष्ण
इह राम महातेजा इति सुतीक्ष्णाश्रमस्या रत्नोक्तः । नदीरिति
बहुवचनमेकस्या एव मन्दाकिन्याः बहुप्रदेशेष्वप्युच्यते । बहुदका
विशुद्धौदकाः नौतार्यत्वादयोः । शैलं शैलसंज्ञितं वनं काननमि-
त्युच्यते । “तस्येदम्” इत्यण् । महामेरुमिवेति व्यापिका-
वाच्यपमा ॥ २ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः पर्वतदर्शनानन्तरं विविधै-
र्द्रुमैः सन्ततं व्याप्तं तत्काननं वनं राघवौ विविशतुः ॥ ३ ॥

गो० टी०—तत इति । द्रुमैः संततं व्याप्तम् इक्ष्वाकुवरौ
राघवावित्युभयया धैर्यमूलोक्तिः ॥ ३ ॥

रा० टी०—प्रविष्ट इति । बहवः पुष्पफलद्रुमाः यस्मिन्
तत्काननं प्रविष्टौ राघवः चीरमालापरिष्कृतं खण्डपटसमूहः
शुक्लाश्रममेकान्ते ददर्श ॥ ४ ॥

गो० टी०—प्रविष्ट इति । चीरमालया वल्कलपङ्क्त्या परि-
ष्कृतमलंकृतम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अत्र ‘ततस्तदिक्ष्वाकुवरौ’ इत्यादि-
श्लोकत्रयं प्रक्षिप्तमिति कतकः मलयद्रुमधारिणं मलयस्य सर्वा-
वस्य शान्तये पङ्क्तौ पद्यासमे स्थित्वा धारणशीलम्, बद्धा पङ्क-
जे हृदयपङ्क्तौ धारिणैर्भरयागधारणशालमि-’र्य इति कतकः,
तीर्थस्तु—‘मलयद्रुमजटाधरम्’ इति पठित्वा मलयद्रुमैर्नादि-
संस्काराभावाच्छरीरजं पङ्क्तौ वनसंस्काराच्छरीररूप इति भेद
इत्याह । विधिवदुपगम्येति शेषः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र तस्मिन् आश्रमे मलयद्रुम-
धारिणं मलय परमात्मनो लः पूर्वं ग्रहणं यस्मिन् तदेव पङ्कजं
कमलं तद्धारिणं तत्राश्रमे आसीनं तपोधनं सुतीक्ष्णं रामो
विधिवदभाषत ॥ ६ ॥

गो० टी०—तत्रेति । मलयद्रुमजटाधरं नित्यनिश्चलतपोयो-
गेन वा वार्यकेन वा मलयद्रुमजटायां वरं विधिवत् क्रमवधया
भवति तथा अभाषत । मीळितनयनत्वेन स्वाभिवादानापरि-
ज्ञानात् भाषणम् ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—तन्माभिवद्वेति । मा इति माय
लक्षणाधारणश्लोकेन वाक्यवद्धारणाभावादेवं प्रार्थना । सत्यवि-
कम ! अक्षततपःस्वभाव ॥ ६ ॥

रा० टी०—तद्धारणप्रकारमाह—राम इति । भवन्तं द्रु-
मागतः प्राप्नो रामोऽहमस्मि तत्तस्मादेतोः मा मामभिवद
सत्यम् ब्रूहि ॥ ६ ॥

स निरीक्ष्य ततो धीरो रामं धर्मभृतां वरम् । समाश्लिष्य च बाहुभ्यामिदं वचनमब्रवीत् ॥ ७ ॥
 स्वागतं ते रघुश्रेष्ठ राम सत्यभृतां वर । आश्रमोऽयं त्वयाक्रान्तः सनाथ इव सांप्रतम् ॥ ८ ॥
 प्रतीक्षमाणस्त्वामेव नारोहेऽहं महायज्ञः । देवलोकांस्तु वीर देहं त्यक्त्वा महीतले ॥ ९ ॥
 चित्रकूटमुपादाय राज्यभ्रष्टोऽसि मे श्रुतः । इहोपयातः काकुत्स्थ देवराजः शतक्रतुः ॥ १० ॥
 उपागम्य च मे देवो महादेवः सुरेश्वरः । सर्वल्लोकाञ्जितानाह मम पुण्येन कर्मणा ॥ ११ ॥
 तेषु देवर्षिजुष्टेषु जितेषु तपसा मया । मत्प्रसादात्सभार्यस्त्वं विहरस्व सलक्ष्मणः ॥ १२ ॥
 तमुग्रतैपसं दीप्तं महर्षिं सत्यवादिनम् । प्रत्युवाचात्मनान् रामो ब्रह्माणमिव वासवः ॥ १३ ॥

गो० टी०—रामोऽहमिति । मा अभिवादन्यन्त माम् अभि-
 वद प्रत्यभिवादनं कुरु । सत्यविक्रम अमोघतपःप्रभाव ॥ ६ ॥ ७ ॥

७] ति० टी०—स निरीक्ष्येति । उक्तवचनात्समा-
 धितो व्युत्थाय । रामं दृष्ट्वेत्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—स इति । ततो रामवचनश्रवणानन्तरं स
 सुतीक्ष्णः रामं निरीक्ष्य बाहुभ्यां समाश्लिष्य च अब्रवीत् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—सनाथ इव सत्त्वामिक इव । अत्रा-
 यमात्मनो ब्रह्मचर्याभिमव्यवहारोऽयं देहस्त्वया जीवरूपेणा-
 क्रान्तोऽपि सांप्रतमय बहिःश्रृङ्गाऽऽभवन्सनाथ इव मायया स-
 क्षिरानन्दस्यैवैवं शरीररूपेण प्रतिभासमानस्यैवृक्षस्य त्वद्रूपस्य
 दर्शनं चित्तशुद्ध्या पूर्वं जीवामेदेनाहमिति प्रतीत्या गृही-
 तस्य तद्वैकल्याण्येनानीं यन्नेति प्रत्यक्षत्वात् ।
 इवेन ब्रह्मनामप्यतिरिक्तत्वाभावः सूचित इति ध्वनिः ॥ ८ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—स्वागतमिति । हे रघुश्रेष्ठ !
 ते स्वागते । तत्र हेतुः—यतस्त्वया अयमात्मनः समाक्रान्तः
 तस्मात्सांप्रतमिदानीं सनाथ इवास्मीति शेषः । इदानीं सनाथ
 इवेत्युक्त्या सर्वकारं स्वसनाथत्वं व्यञ्जितम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—स्वागतमिति । सनाथ इव सनाथ एव,
 यद्वा सर्वदा त्वया सनाथत्वेऽपि पामराणां सनाथत्वप्रतिभे-
 दानीं जातेत्यर्थः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—अतस्त्वं प्रतीक्षमाण इति । त्वां स्वा-
 त्मभूतम् महायज्ञ इति संबोधनम् । देवलोकं देवेभ्यः ब्रह्मणो
 लोकम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—प्रतीक्षमाण इति । हे महायज्ञः ! त्वां प्रतीक्ष-
 माण एवाहं देहं त्यक्त्वा देवलोकं नारोहे ॥ ९ ॥

गो० टी०—स्वस्य मोक्षपेक्षां व्यञ्जयति—प्रतीक्षमाण
 इति । त्वामेव प्रतीक्षमाणः प्रतिपालयन् त्वदागमनं काङ्क्ष-
 माण इत्यर्थः, देवलोकं नारोहे तत्पान्तरादौ मैत्रेयदेवप्रत्वा-
 दिकं कथमिति तस्य मोक्षविरोधित्वादिति भावः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—नञ् काव महागमनसंभावना तत्राह—
 किमेति । यदा राज्यवधश्चित्रकूटमुपादाय प्राप्य स्थितोऽसि
 तदाप्रभृति मे मया श्रुतोऽसि । आत्मनोऽयमित्यस्य व्यङ्ग्ये

तु—चित्रं विवित्रफलहेतुकृतं दुरवगाहत्वात्संसारं प्राप्य रा-
 ज्यवधेः विवासंसर्गेण स्वाराज्याभित्यगुह्यबुद्धश्चकस्वरूपाद्भट्ट-
 स्तथोगात्संसारं प्राप्तस्त्वमेव मया श्रुतिवाक्येभ्यः श्रुतोऽसि
 अतस्तत्प्रतीक्षया न देवलोकं गत इति व्यङ्ग्योऽर्थः । नन्वि-
 दानीं क ते देवलोकानारोहणप्रसक्तिस्तत्राह—इहेति । शरभङ्गा-
 ह्वानानन्तरमिहाप्यागत इत्यर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०—नञ् त्वया मदागमनं कथं ज्ञातमित्यत आह—
 चित्रकूटमिति । राज्यवधः त्यक्त्वा राज्यस्त्वं चित्रकूटमुपादाय
 प्राप्य स्थितस्त्वं मया श्रुतोऽसि । नञ् कस्माद् श्रुत इत्यत
 आह—देवरात इन्द्र इहोपयातः, एतेन तस्मादेव श्रुतमिति
 ध्वनितम् ॥ १० ॥

गो० टी०—मदागमनं कृतोऽवगतं तत्राह—चित्रकूटमिति ।
 चित्रकूटमुपादाय चित्रकूटगमनमारभ्य राज्याद्भट्टः प्रभृति
 इति मे मया श्रुतोऽसि ॥ १० ॥

११] ति० टी०—पुण्येन कर्मणा जितानित्यनेन भव-
 णसंपत्तावपि निदिध्यासनसंपत्त्यभावोऽर्थोक्तः । पूजावचनेऽपि
 पौनरुक्त्यं न दोषाय, देवादिपदानां प्रकृतिनिमित्तभेदेत्य स्पष्ट-
 त्वान् पौनरुक्त्यमिति केचित् ॥ ११ ॥

रा० टी०—नञ् स किमर्थमागत इत्यत आह—उपाग-
 म्येति । मे देवो मम पूज्यः सुरेश्वरः उपागम्य प्राप्य मम
 पुण्येन कर्मणा सर्वान् लोकान् जितान् मदीनान् आह ॥ ११ ॥

गो० टी०—स्वर्गारोहणस्य कः प्रसङ्ग इत्यत्राह—इहेति ।
 उपवातः शरभङ्गार्थमागतः माङ्गपागन्वाह । तर्हि तादृशमहाफलं
 किमिति, स कवानसीत्युक्तं तारतम्यकानादिति भावः ॥ ११-१४ ॥

१२-१३] ति० टी०—अथ सर्वं पुण्यमनन्तफलत्वाय
 भगवत्पर्ययति—तेष्विति ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—तेष्विति । मया तपसा जितेऽपि देवर्षिजुष्टेऽपि
 देवर्षिभिः सेवितेऽपि लोकेऽपि मत्प्रसादात् मत्प्रतिष्ठपकम् त्वं
 विहरस्व ॥ १२ ॥

रा० टी०—तजिति । उग्रं तपो यस्य तमत एव संदीप्त-
 मतिप्रकाशवन्तं सत्यवादिनं तं महर्षिं ब्रह्माणं वासव इव
 रामः प्रत्युवाच ॥ १३ ॥

अहमेवाहरिष्यामि स्वयं लोकान्महामुने । आवासं त्वहमिच्छामि प्रदिष्टमिह कानने ॥ १४ ॥
 भवान्सर्वत्र कुक्षलः सर्वभूतहिते रतः । आख्यातं शरभङ्गेन गौतमेन महात्मना ॥ १५ ॥
 एवमुक्तस्तु रामेण महर्षिर्लोकविश्रुतः । अब्रवीन्मधुरं वाक्यं हर्षेण महता श्रुतः ॥ १६ ॥
 अयमेवाश्रमो राम गुणद्वन्द्वप्रदायकः । ऋषिसन्नुचरितः सदा मूलफलैर्युतः ॥ १७ ॥
 इममाश्रममागम्य मृगसङ्घा महीयसः । अहत्वा प्रतिगच्छन्ति लोभयित्वाऽकुतोभयाः ॥ १८ ॥
 नान्यो दोषो भवेदत्र मृगेभ्योऽन्यत्र विद्धि वै । तच्छ्रुत्वा वचनं तस्य महर्षेर्लक्षणाग्रजः ॥ १९ ॥
 उवाच वचनं धीरो विग्रह सशरं धनुः । तानहं सुमहाभाग मृगसङ्घान्समागतान् ॥ २० ॥

१४] ति० टी०—अहमेवेति । तपसेत्यर्थः । त्वत्तः प्रतिग्रहे नाहमधिकारिती आपाततोऽर्थः वास्तवस्तु तत्तत्पुण्याकारेणानुगृह्णाति भगवान्—अहमेवेति । न्यासत्वेन त्वया स्थापितं द्रव्यं प्रापयिष्यामि अहमेवेत्यनेन सर्वकर्मफलदाता सर्वोपासनात्त्वहमेवेति सूचितम् । अथ लोकदृष्टेतरजनप्रतारणायावासमिति प्रदिष्टम् । त्ववेति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अहमिति । हे महाश्वने ! प्रदिष्टं भवदाज्ञा यदि स्यात्तदा इति शेषः, लोकान् भवत्तपोजितस्वर्गादीन् इहैव हरिष्यामि प्रापयिष्यामि । तत्र हेतुः—यतः इह आवासं त्वया सह निवासमहमिच्छामि ॥ १४ ॥

१५—१६] ति० टी०—गौतमेन गौतमगोत्रेण शरभङ्गेन सर्वत्र इह परत्र च कुक्षल इत्याख्यातम् । एवं जानमिशोऽस्मिन्सुतरं दातुमशक्यमित्याशयः ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—सहवासे हेतुमाह—अश्वानिति । सर्वत्र वेदेऽप्युवाचैः च कुक्षलो निपुणः इति गौतमेन गौतमगोत्रेण महात्मना शरभङ्गेन आख्यातं कथितम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—भवानिति । गौतमेन गौतमवंश्येन ॥ १५ ॥

रा० टी०—एवमिति । रामेण एवमुक्तः अत एव महता हर्षेण युतः लोकविश्रुतः प्रख्यातो महर्षिः क्षतीक्ष्णः मधुरं वाक्यमब्रवीत् ॥ १६ ॥

गो० टी०—एवमिति । हर्षेण महता श्रुतः मोक्षानुग्रहेण परमानन्दमरितः ॥ १६ ॥ १७ ॥

१७] ति० टी०—अयमेवाश्रमदीयः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अयमिति । हे राम ! ऋषिस्तथानामनुचरितमनुचरणं यस्मिन् सः अयमाश्रमो गुणवान् इति अतः अयमेव रम्यताम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—अनेन गुणश्रुत्वा दोषमाह—इममिति । इममाश्रमं दण्डकारण्याश्रमं महीयसोऽस्तिशयितमहस्वन्तोऽपि अहत्वा इननमकृत्वा लोभयित्वा रूपकान्तिगतिविषेधैश्चित्तलोभं कृत्वा गच्छन्तीत्यर्थः । अनेन भावी मादीक्ष्यहन्तः सूचितः । अकुतोभयास्ते इव ॥ १८ ॥

रा० टी०—सुगान्धपद्मकारिणो ज्ञात्वाऽयं न हस्यात् नापि विभेत्तु चेति कृपातिवात्सल्याभ्यामुपेतो अस्मिन्मृगलक्षमाह—इममिति । महीयसः अतिमहान्तः अकुतोभयाः मृगसंघाः इममाश्रममागम्य अहत्वा ऋषिभ्यः पीडामप्रदाय लोभयित्वा स्वरूपगत्यादिविषेधैः चित्तवैचित्र्यश्रुत्वाय प्रतिगच्छन्ति ॥ १८ ॥

गो० टी०—गुणश्रुत्वा दोषमाह निरसनीयत्वाभिप्रायेण—इममिति । आश्रमं तपोवनम् अविवर्ण्य कृतोऽपि भयं येषां ते अकुतोभयाः सन्तः अदृष्ट्वा इतस्ततः परिप्लुत्य लोभयित्वा समाश्रितं जनयित्वा विद्विषन्तीति शेषः । प्रतिगच्छन्ति प्रतिशान्तिं अत्र वने मृगेभ्योऽन्यत्र मृगान् विनाम्यो दोषो न भवेदिति विद्धि मृगप्रलोभनरूपदोषादन्यो दोषोऽत्र नास्तीत्यवेदीत्यर्थः । इति वाक्यमब्रवीदिति पूर्वेण संबन्धः ॥ १८ ॥

१९—२०] ति० टी०—अत्र दण्डकारण्ये नाम्नो दोषो भवेत् । अनेत्यस्यैव विवरणम्—मृगेभ्योऽन्यत्र विद्धि वै इति । मृगेभ्योऽन्यत्र न भवामिति विद्वीत्यर्थः । दण्डकारण्याभिप्रायेण मृगमुक्तं तदाश्रममात्राभिप्रायं परिकल्प्य रामोऽवादीदित्याह । तच्छ्रुत्वा मृगेभ्यो भयविषयं वचनम् ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०—नेति । अन्यत्र इव अत्र मृगेभ्यः मृगलोभेभ्यः अन्यो दोषो न भवेत् इति विद्धि जानीहि तेन त्वया न भेतव्यं न वा हन्तव्या इति सूचितम् । न हि सौम्यबोधिना लोभोत्पादनेन वषाहो इति तात्पर्यम् । अर्धं पुष्पकू—तदिति । लक्षणाग्रजो रामः तस्य महर्षेः क्षतीक्ष्णस्य तद्वचनं श्रुत्वा सशरं शरसहितं धनुः विग्रहं कर्त्तव्यं वचनमुवाच ॥ १९ ॥

गो० टी०—तच्छ्रुत्वेति । तत् मृगभयविषयकं वचनं विकृत्य सशरं धरति स्वात्मा—हन्तीत्यमिति । प्रातःकाले लिङ् । वषाकाले प्राप्ते सकलमृगहननं कुर्यादित्यर्थः । प्रातःकालं तदर्थं कालः ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—तानिति । समागतान् तान् क्रूरान् मृगसंघान् निमित्तकारेण आनतपर्वणा करेण हन्याम् । अभेद्वयमेकान्वयि ॥ २० ॥

हन्यां निशितधारेण शरेणानतपर्वणा । भवांस्तत्राभिषज्येत किं स्यात्कृच्छ्रतरं ततः ॥ २१ ॥
 एतस्मिन्नाश्रमे वासं चिरं तु न समर्थये । तमेवमुक्त्वोपरमं रामः संध्यामुपागमत् ॥ २२ ॥
 अन्वास्य पश्चिमां संध्यां तत्र वासमकल्पयत् । सुतीक्ष्णस्याश्रमे रम्ये सीतया लक्ष्मणेन च ॥ २३ ॥
 ततः शुभं तापसयोग्यमन्नं स्वयं सुतीक्ष्णः पुरुषर्षभाभ्याम् ।
 ताभ्यां सुसत्कृत्य ददौ महात्मा संध्यानिवृत्तौ रजनीं सैमीक्ष्य ॥ २४ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

अष्टमः सर्गः ।

प्रातः कृताहर्मुखविधौ रामः सुतीक्ष्णं प्रति स्वीयां दण्डकादिदृक्षां न्यवेदीत्तेनानुज्ञातश्च त प्रदक्षिणीकृत्य प्रतस्थे ।

रामस्तु सहसौमित्रिः सुतीक्ष्णेनाभिपूजितः । परिणाम्य निशां तत्र प्रभाते प्रत्यबुध्यत ॥ १ ॥

२१] ति० टी०—हन्याम् प्राप्तकालं लिङ् । प्राप्तमृग-
 हननं कुर्यात् । परं त्वेवं कृत्वात्र स्थातुमशक्यमित्याह—भवा-
 निति । तत्र मृगसंघवधे भवान्मयाभिषज्येत अभिषङ्गः
 पराभवः, कृतपराभवो यो भवेत्ततः परं मे कृच्छ्रतरं किं
 स्यात् न किमपि ॥ २१ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुः—यत्र यत्कृदुपद्रवे भवान् अभिष-
 ज्येत पीड्येत ततः कृच्छ्रतरं क्लेशाधिक्यं किं स्यात्, एतेन
 छनीनां खेदहेतवस्तदाक्षया हन्तव्या एवेति रामाभिप्रायः
 सूचितः ॥ २१ ॥

गो० टी०—तच्च हननमिह स्थित्वा न कर्तुं शक्यमित्याह—
 भवानिति । तत्र मृगसंघवधविषये भवान् मया अभिषज्येत
 अभिषृजेत् । अभिषृजात् पञ्जेः कर्मणि लिङ् । ‘अभिषङ्गः
 परिभवे सङ्गक्रोधनयोरपि’ इति बाणः । तादृशमृगहनने मया त्वं
 कृतापराधो भवेः आश्रमसंघनित्वादिति भावः । ततः किमि-
 त्यत्राह—किं स्यात्कृच्छ्रतरं तत इति । ततः भवदभितापात्
 कृच्छ्रतरं कष्टतरं किं न किमपीत्यर्थः । तस्मादेतस्मिन्नाश्रमे
 चिरं तदर्थेनपर्यन्तं वासं न समर्थये नेच्छामि इह वासे मृगसं-
 घपीडां सोढुं स्थातव्यम् । इत्यावस्थाने स्वाश्रममृगाणां स्वस-
 मिधौ हनने तव वैमनस्यं स्यात् । तच्च भवानिष्टम् अतोऽन्यत्र
 स्वदसमिधाने मृगान् हनिष्यामीत्यर्थः, इत्युवाचेति पूर्व-
 णान्वयः ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०—यदेवमतः—एतस्मिन्निति । चिरं
 चिरकालं वासं न समर्थये नेच्छामि । मृगसंघवधं विना
 स्थातुमशक्यं तद्वधेन च भवतां पीडेत्याश्रयः । उपरममुपरम्य
 कृचिद् ‘उपरम्य’ इत्येव पाठः । संध्यामुपागमत्संध्यां वन्दि-
 तुमुपागतवान् ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—मृगकर्मकवधवचनभ्रवणानन्तरं तूर्णीभावा-
 दिना मृगवधस्य छनेरनभिप्रेतत्वं विज्ञायाह—एतस्मिन्निति ।
 एतस्मिन् मृगोपद्रुते आश्रमे चिरं वासं न समर्थये । उपरम-

मतिनिवृत्तचित्तं तं महर्षिमेवमुक्त्वा रामः संध्यामुपागमत्
 संध्याकालः प्रागेदित्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—अन्वास्येति । पश्चिमां संध्यामन्वास्य विधि-
 वदुपास्य तत्र सुतीक्ष्णस्य आश्रमे वासमकल्पयत् ॥ २३ ॥

गो० टी०—तमिति । वरदमित्यनेन सुनिस्तथैवाहृतात-
 वानिति गम्यते । संध्यामुपागमत् संध्यामुदित्य सरस्तीरं
 गतवानित्यर्थः । पश्चिमां संध्यामन्वास्य अत्यन्तसंयोगे
 द्वितीया । यावत्सन्ध्यं जलतीरे जपन् स्थित्वेत्यर्थः । तत्राश्रमे
 वासमकल्पयदित्यनेन प्रातर्जिगमिषा जातेति व्यज्यते । अन्यत्र
 गत्वा मृगनिरासश्च रावणं प्रति मारीचाडवादादव-
 गन्तव्यः ॥ २२ ॥ २३ ॥

२४] ति०—टी०—संध्यानिवृत्तौ रजनीमभ्यवहाराहं
 समीक्ष्येति यावत् ॥ २४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये समाधायतिलके वाल्मी-
 कीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

रा० टी०—तत इति । संध्यानिवृत्तौ सत्यां रजनीं रात्रिं
 समीक्ष्य महात्मा सुतीक्ष्णः तापसयोग्यमन्नं पुरुषर्षभाभ्यां
 ताभ्यां रामलक्ष्मणाभ्यां सुसत्कृत्य ददौ ॥ २४ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयसंस्कृतव्याख्याने रामायण-
 शिरोमणिवारण्यकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

गो० टी०—तत इति । शुभं भक्त्युपनीतत्वेन पावनं
 तापसभोज्यं फलमूलादि अन्नम् अदनीयं स्वयं नतु शिष्यमुल्लेन
 सुसत्कृत्य अर्घ्यपाद्यादिना संपूज्य महात्मा तत्र परमपुरुषस्य
 ज्ञानवान् संध्यानिवृत्तौ संध्याकर्मोपसाने रजनीमवेक्ष्य ददौ
 रजनीमक्षयाहसारं ददावित्यर्थः । सीता तु राममुक्तेश्चैवं मुक्तव-
 तीत्याश्रयः ॥ २४ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
 ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

१] ति० टी०—परिणाम्यातिवाद्य ॥ १ ॥

१ अशनिवर्षेति गो. पाठः । २ उक्त्वा वरदमिति गो. उक्तोपरमिति रा. पाठः । ३ भोज्यमिति गो. पाठः । ४ अवेक्ष्येति गो. पाठः ।

उत्थाय च यथाकालं राघवः सह सीतया । उपस्पृश्य सुशीतेन तोयेनोत्पलगन्धिना ॥ २ ॥
 अथ तेऽग्निं सुरांश्चैव वैदेही रामलक्ष्मणौ । काल्यं विधिवदभ्यर्च्य तपस्विशरणे वने ॥ ३ ॥
 उदयन्तं दिनकरं दृष्ट्वा विगतकल्मषाः । सुतीक्ष्णमभिगम्येदं श्लक्ष्णं वचनमब्रुवन् ॥ ४ ॥
 सुखोषिताः स्म भगवंस्त्वया पूज्येन पूजिताः । आपृच्छामः प्रयास्यामो मुनयस्त्वरयन्ति नः ॥ ५ ॥
 त्वरामहे वयं द्रष्टुं कृत्स्नमाश्रममण्डलम् । ऋषीणां पुण्यशीलानां दण्डकारण्यवासिनाम् ॥ ६ ॥
 अभ्यनुज्ञातुमिच्छामः सहैभिर्मुनिपुंगवैः । धर्मनित्यैस्तपोदान्तैर्विशिखैरिव पावकैः ॥ ७ ॥
 अविषङ्गातपो यावत्सूर्यो नातिविराजते । अमार्गेणागतां लक्ष्मीं प्राप्येवान्वयवर्जितः ॥ ८ ॥
 तावदिच्छामहे गन्तुमित्युक्त्वा चरणौ मुनेः । ववन्दे सहसौमित्रिः सीतया सह राघवः ॥ ९ ॥
 तौ संस्पृशन्तौ चरणानुत्थाप्य मुनिपुंगवः । गाढमालिष्य सस्नेहमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १० ॥

रा० टी०—इतीक्ष्णकृतसत्कारानन्तरकालिकं रामलक्ष्मण-
 न्तामाह—राम इति । इतीक्ष्णेनाभिपूजितो रामस्तु तत्र इती-
 क्ष्णाश्रमे निष्ठां परिणाम्य शयित्वा प्रभाते प्रत्यब्रुवन्त ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ इतीक्ष्णादृष्ट्या रामस्याश्रममण्डलं प्रति
 प्रस्थानमध्वने—रामस्त्वित्यादि । परिणाम्य अतिवाद्य प्रभाते
 उषःकाले ॥ १ ॥

२] ति० टी०—उपस्पृश्य स्नात्वा । उत्पलगन्धिना—उत्पल-
 गन्धवता ॥ २ ॥

रा० टी०—उत्थायेति । सीतया सह राघवः यथाकाल-
 म् उत्थाय उत्पलगन्धिना तोयेन उपस्पृश्य काल्वा अवर्ततेति
 शेषः । 'उपास्पृष्ट' इति श्रूयणपाठः तत्पक्षे क्रियाशेषस्य
 न प्रयोजनम् ॥ २ ॥

गो० टी०—उत्थायेति । सह सीतयेत्यनेन पूर्वमेव
 सौमित्रिः ज्ञात इति व्यज्यते । उपास्पृष्ट स्नातवान् 'स्नाना-
 चान्स्पोहपर्वणः' इति बाणः । सुशीतेनस्पृणोदकव्याहृतितः
 उत्पलगन्धिनेत्यनेन तटाकस्नानं सूच्यते ॥ २ ॥

३-६] ति० टी०—काल्यं यथाकालप्राप्तमित्यभ्यर्चन-
 क्रियाविशेषणम् ॥ ३-६ ॥

रा० टी०—अथेति । काल्ये प्रातःकाल्ये वने वैदेह्या-
 दयः अग्निं सुरांश्च विधिवदभ्यर्च्य उदयन्तं दिनकरं दृष्ट्वा
 इतीक्ष्णमभिगम्य तत्संमुखे प्राप्य अब्रुवन् । श्लोकद्वय-
 मेकाव्ययि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—अथेति । अग्निमित्येकवचनेन एकाग्रित्वावग-
 मानं त्रेतादिद्वितीयतृतीयं गम्यते । सुरान् दारायणम् । सह
 पत्न्या विशालाक्ष्या क्षारायणद्विपागमद्विपयोध्याकाण्डोके ।
 परिवारापेक्षया बहुवचनम् । काल्यं यथाकालप्राप्तं यथा तथा
 देशादुपलब्धमाकृत्याय तपस्विशरण इत्युक्तम् । उदयन्तम्
 उषन्तम् अनेन होमलग्नतरमादित्योपस्थानोक्त्या अद्वि-
 त-होमपदसूचनाद् काल्यायनसूत्रक्रमेण राघवाणामनुष्ठानमिति
 गम्यते ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—सुखेति । पूज्येन सर्वैः
 पूजनीयेन त्वया पूजिताः सत्कृताः सुखोषिताः सुखं निवा-
 सिता वयम् आपृच्छामः गमनाय प्रार्थयामः, तत्र हेतुः सुनयी
 नोऽस्मांस्त्वरयन्ति अतः प्रयास्यामः ॥ ५ ॥

रा० टी०—त्वरामहे इति । पुण्यशीलानामृषीणां कृत्स्न-
 माश्रममण्डलं द्रष्टुं वयं त्वरामहे ॥ ६ ॥

गो० टी०—सुखोषिता इत्यादित्रिष्वोक्त्येकान्वया । आपृ-
 च्छामः आपृच्छामहे परस्मैपदमार्थम् । अभ्यनुज्ञातुमिति भावे
 दुष्टम् । त्वत्कर्तृकं गमनादुद्गमनं प्रार्थयामहे इत्यर्थः । सुनयः
 सहवासयोग्या इत्याह—धर्मनित्यैरित्यादि । धर्मनित्यैर्नि-
 त्यधर्मैः तपोभिर्दान्तैः निपुहीतेन्निषैः तपो हीन्दिन्यनिग्रहहेतुः
 विशिखैः विगतज्वालैः 'अचिहंतिः शिखा ब्रियाम' इत्यमरः ।
 गुप्तमाहातम्यैरित्यर्थः ॥ ६-७ ॥

७] ति० टी०—अभ्यनुज्ञातुमिच्छामः इति । गमनादु-
 गमनं प्रार्थयामः । विशिखैर्विधूमैः ॥ ७ ॥

रा० टी०—अभीति । विशिखैर्धूमरहितैः पावकैरिव
 एभिर्देविपुङ्गवैः सह अभ्यनुज्ञातुं त्वदाज्ञां ग्रहीतुमिच्छामः ॥ ७ ॥

८-१०] ति० टी०—अविषङ्गातपःसोढमशक्यातपो यावन्नात-
 एवातिविराजते तावदनुमिच्छाम इत्यन्वयः । अमार्गेणाग्या-
 येनागतां लक्ष्मीमैश्वर्यं प्राप्याग्वयवर्जितोऽन्वयः संबन्धस्तद्वि-
 वर्जितः, गुरुसाधुजनसेवाहितो दुष्टप्रभुराजकुलज इव वा यावद्-
 विषमप्रतापो न ततः पूर्वं गन्तुमिच्छाम इत्यर्थः ॥ ८-१० ॥

रा० टी०—अयमेवाज्ञापनकाल इति बोधयन्नाह—अविष-
 ङ्गेति । अमार्गेण अन्याद्येन आगतां लक्ष्मीं संपत्तिं प्राप्य
 अन्वयवर्जितः पूर्वं नित्यं लक्ष्मीसंबन्धशून्यः उरुष इव अवि-
 षङ्गातपः न विषमः आतपो यस्य स सूर्यो यावन्नातिविराजते
 तपतीत्यर्थः, तावदेव गन्तुमिच्छामहे इत्युक्त्वा मुनेः चरणौ
 ववन्दे । श्लोकद्वयमेकाव्ययि ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—ताविति । चरणौ संस्पृशन्तौ तौ रामल-
 क्ष्मणौ उत्थाप्य गाढमालिष्य सस्नेहमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १० ॥

अरिष्टं गच्छ पन्थानं राम सौमित्रिणा सह । सीतया चानया सार्धं छायेवानुवृत्तया ॥ ११ ॥
 पश्याश्रमपदं रम्यं दण्डकारण्यवासिनाम् । एषां तपस्विनां वीर तपसा भावितात्मनाम् ॥ १२ ॥
 सुप्राज्यफलमूलानि पुष्पितानि वनानि च । प्रशस्तमृगयूथानि शान्तपक्षिगणानि च ॥ १३ ॥
 फुल्लपङ्कजवैष्णानि प्रसन्नसलिलानि च । कारण्डवविकीर्णानि तटाकानि सरांसि च ॥ १४ ॥
 द्रक्ष्यसे दृष्टिरम्याणि गिरिप्रस्रवणानि च । रमणीयान्यरण्यानि मयूराभिरुतानि च ॥ १५ ॥
 गम्यतां वत्स सौमित्रे भवानपि च गच्छतु । आगन्तव्यं चै ते दृष्ट्वा पुनरेवाश्रमं प्रैति ॥ १६ ॥
 एवमुक्तस्तथेत्युक्त्वा काकुत्स्थः सहलक्ष्मणः । प्रदक्षिणं मुनिं कृत्वा प्रस्थातुमुपचक्रमे ॥ १७ ॥
 ततः शुभतरे तूणी धनुषी चायतेक्षणा । ददौ सीता तयोर्भ्रात्रोः खड्गौ च विमलौ ततः ॥ १८ ॥
 आबध्य च शुभे तूणी चापे चादाय सस्वने । निष्क्रान्तावाश्रमाद्गन्तुमुभौ तौ रामलक्ष्मणौ ॥ १९ ॥
 शीघ्रं तौ रूपसंपन्नावनुज्ञातौ महर्षिणा । प्रस्थितौ धृतरापासी सीतया सह राघवौ ॥ २० ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

गो० टी०—अविषहोत्यादि । सूर्यः अविषह्यातपः अस्मात्सः सन् यावन्नातिविराजते नात्यन्तदुष्कृच्छति कथमिव अमार्गेणान्यायेनागतां लक्ष्मीम् ऐश्वर्यं प्राप्य अन्वयवर्जितः साधुसमागमवर्जितो दुष्प्रभुरिवाविषह्यातप इत्यन्वयः । तावद्विच्छामहे गन्तुमित्यनेन रावणवधत्वरं व्यज्यते । अतो न हीनोपमादोषोऽपि ॥ ८-१० ॥

११] ति० टी०—अरिष्टं निरुपद्रवम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अरिष्टमित्यादिभिः । छायाया इव अलुप्तया अलुप्तवर्तनीलया सीतया सार्धमरिष्टं विघ्नरहितं पन्थानं त्वं गच्छ ॥ ११ ॥

गो० टी०—अरिष्टम् अलुपद्रवं रिषेः “तीपसह—” इति भावे निष्ठा । अनेनतपि रावणविजयाभ्युदया सच्यते ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—आश्रमपदमिति । जातावेकवचनम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—पश्येति । तपसा परमात्मविचारेण भावितः परिशीलितः आत्मा परमात्मा यैस्तेषां दण्डकारण्यवासिनामाश्रमपदं अमनित्वकं स्थानं पश्य ॥ १२ ॥

गो० टी०—तपोवनपदार्थान् कृतार्थयितुमाह—पश्येत्यादि ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—उत्कविशेषणविशिष्टानि वनानि सरांसि च द्रक्ष्यस इत्यन्वयः । शान्तपक्षिगणत्वं परस्परविरोधाभावात् ॥ १३ ॥

रा० टी०—सुप्राज्येति । सुप्राज्यानि बहुलानि फलमूलानि येषु तानि प्रशस्तमृगयूथानि प्रशस्तमृगसमूहविशिष्टानि वनानि ॥ १३ ॥

गो० टी०—स प्राज्येति । प्राज्यम् अद्वयम् । ‘प्रभूतं प्रभुर् प्राज्यमद्वयं बहुलं बहु’ इत्यमरः ॥ १३ ॥

१४-१५] ति० टी०—कारण्डवविकीर्णानि व्याप्तानि ॥ १४-१५ ॥

रा० टी०—प्रसन्नानि स्वच्छानि सलिलानि जलानि येषां तानि कारण्डवविकीर्णानि कारण्डवैर्जलकुटैः विकीर्णानि व्याप्तानि तटाकानि च सरांसि च । अत्र स्रोतोऽरहितानि तटाकानि तत्सहितानि सरांसीति न पौनरुक्त्यम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—कारण्डवो जलकुटः ‘महुः कारण्डवः हुवः’ इत्यमरः ॥ १४ ॥

रा० टी०—गिरिप्रस्रवणानि गिरिनिर्झरान् च मयूराभिरुतानि रमणीयान्यरण्यानि च द्रक्ष्यसे । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ १५ ॥

गो० टी०—रमणीयत्वादिना विशेषयितुं पुनरप्याह—रमणीयानीति । मयूराणामभिरुतानि येषु तानि गम्यतां त्वयेति शेषः । भवानिति राम उच्यते आश्रमं प्रतीति शेषः ॥ १५-१७ ॥

१६-१७] ति० टी०—ते त्वया सकलकृषीणामाभमान्दृष्ट्वा पुनरपि ममाश्रमं प्रत्यागन्तव्यमित्यर्थः ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—गम्यतामिति । तत्सकलसमूहं दृष्ट्वा आश्रमं प्रति पुनरागन्तव्यम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्तः सतीक्षणेनोपदिष्टः काकुत्स्थो रामः तथेत्युक्त्वा मुनिं प्रदक्षिणं कृत्वा प्रस्थातुमुपचक्रमे ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—ततो धनुषादिदानानन्तरं विमलौ निशितौ खड्गौ च ददौ ॥ १८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः प्रस्थानोपक्रमोत्तरकाले शुभतरे तूणी बाणसहितेषु धनुषी च खड्गौ च ततः तस्मिन्त्यले सीता भ्रात्रोर्भाव्यां ददौ ॥ १८ ॥

गो० टी०—तत इति । ततः प्रस्थानोपक्रमानन्तरं विमलौ तत इति ततः धनुषादिदानानन्तरमित्यर्थः । ततः शुभतरे इत्यादिना अयमर्थोऽग्रगम्यते आश्रमप्रवेगे किमस्माकमायुचैरिति मन्यमाना सीता आशुधानि क्षुनिगृहे कुत्रचिन्निहितवती । अथ अमार्गेणेत्यादिरामवाक्येन अरिष्टं गच्छेत्यादिस्त्रिवाक्येन च तयोर्हृदयं विदित्वा स्वयमेवादाय पुनर्दत्तवतीति । अत एवोत्तरसर्गे स्वाश्रयं वक्ष्यति ॥ १८-२० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्यानेऽष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

१९-२०] ति० टी०—चापे चापशब्दो द्विविधः ॥ १९ ॥ २० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

नवमः सर्गः ।

प्रोद्यतायुधमुत्साहिनं राम दृष्ट्वा हिंसातो निविवर्तयिषुः सीता खड्गधारणात्तप्तमो विभ्रश्य प्राप्तनरकं नचिन्मुनिं निदर्शनीकृत्य सत्यधर्मविचारणे प्रेरयति ।

सुतीक्ष्णेनाभ्यनुज्ञातं प्रस्थितं रघुनन्दनम् । हृद्यया स्निग्धया वाचा भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
अधर्मं तु सुसूक्ष्मेण विधिना प्राप्यते महान् । निवृत्तेन च शक्योऽयं व्यसनात्कामजादिह ॥ २ ॥
त्रीण्येव व्यसनान्येद्यं कामजानि भवन्त्युत । मिथ्यावाक्यं तु परमं तस्माद्गुरुतरावुभौ ॥ ३ ॥
परदाराभिगमनं विना वैरं च रौद्रता । मिथ्यावाक्यं न ते भूतं न भविष्यति राघव ॥ ४ ॥

रा० टी०—आबध्येति । तूणी आबध्य सत्त्वे चापे च आदाय गन्तुमाश्रमादुभौ निष्क्रान्तौ ॥ १९ ॥

रा० टी०—शीघ्रमिति । श्रुतचापासी रामलक्ष्मणौ महर्षिणा शीघ्रमाज्ञातौ ॥ २० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणावारण्यकाण्डेऽष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

१] ति० टी०—राक्षसवधप्रतिज्ञां पुनरुक्तां कारयितुं तेजोद्वयर्थं च राक्षसवधमापाततो निवेधन्ती सीताऽब्रवीत् । सीतेति शेषः । हृद्यया शुक्तिमत्त्वेन हृदयंगमया, स्निग्धया स्नेहप्रवृत्तया ॥ १ ॥

रा० टी०—प्रस्थानानन्तरकालिकं सीतोक्तं वर्णवत्वाह-
सुतीक्ष्णेनेति । प्रस्थितं रघुनन्दनं भर्तारं हृद्यया मनोहरया स्निग्धया मधुरया वाचा इदमब्रवीत्, सीतेति शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ सीता वीरपत्नीत्वेन बहुश्रेष्ठप्रहणविशेषेण साशुभतया सन्नतं पतिमालोक्य यदि त्वं सायुधो राक्षसभूयिष्ठे देशे प्रविष्टः स्याः तर्हि तैः साकं विरोधः स्यात्, तेनावयोर्विशेषः स्यात्, तेन भवतो महान् क्रोधः स्यात्, अतो निधायायुधं वने-
ऽस्माभिर्गन्तव्यमित्याह नवमे—सुतीक्ष्णेनेत्यादि । अभ्यनु-
ज्ञातम् अरिं गच्छ पन्थानमिति रावणवधाभिप्रायेणाज्ञातं हृद्यया शुक्तिशुक्त्वेन हृदयंगमया स्निग्धया स्नेहप्रवृत्तया । अनेन वक्ष्यमाणवचने स्नेह एव मूलमित्युक्तम् । रामेण ऋषिभ्यः प्रतिज्ञाकारणं रामप्रतिज्ञायाः दुरावरत्वं च बहुशो दृष्टवत्यपि राक्षसैर्वैरं भर्तुः स्वविरहद्वारा महान् क्रोधो भवेदिति प्रेमान्वतया तथोक्तमिति भावः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—अधर्ममिति । यद्यपि भवान्महान्महा-
पुरुषोऽप्यपि सूक्ष्मेण विधिना सूक्ष्मेण मार्गेण विचारणे सति भवानधर्मं तु प्राप्यते प्राप्नोति । छान्दसः इयन् । अतिदुर्बल-
मृगवधप्रतिज्ञया वनप्रवेगे सतीत्यर्थः । वर्तमानसामान्ये छद् । अयमधर्मस्तु कामजाव्यसनाद्विनिवृत्तेन त्वया निवर्तयितुं शक्यः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—य इति । सूक्ष्मेण अति-
विचारलभ्येण विधिना यो महान् धर्मः प्राप्यते स धर्मनिवृ-

त्तेन पापाचरणाद्रहितेन पुरुषेण कामजाद्व्यसनाच्छक्यः राक्ष-
सुमिति शेषः । 'अधर्मं तु सूक्ष्मेण विधिना प्राप्यते महान्'
इति भट्टपाठः ॥ २ ॥

गो० टी०—किं तदुक्तं तत्राह—अयं धर्म इति । महामयं
धर्मः त्वयाऽदृष्टीयमानो ह्युनिधर्मः सूक्ष्मेण विधिना मार्गेण
विचारेण प्राप्यते धर्मकामैरेति शेषः । सूक्ष्मविधिमेवाह—निवृ-
त्तेनेति । इह वने कामजाद् इच्छाकृताव्यसनाभिनिवृत्तेन पुरुषे-
णायं धर्मः शक्यः संपाद्यः । व्यसनमिति जात्येकवचनम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—किं तत्कामजं व्यसनं कथायमधर्मो
यस्तन्निवृत्त्या निवर्तनीय इत्याशङ्क्यामाह—त्रीण्येवेति ।
कानि त्रीणीत्यतः—मिथ्येति । स्वदेहकीपुत्रादिरागवशांमि-
थ्यावाक्यप्रवृत्तिः पुंसस्तत्परमकं व्यसनस्वरूपं तदनन्तरं
ततोऽपि गुरुतरावत्यन्तगुरुव्यसनभूतौ ॥ ३ ॥

रा० टी०—व्यसनमेव निरूपयन्त्याह—त्रीणीति । काम-
जानि इच्छाजनितानि व्यसनानि त्रीण्येव भवन्ति । तत्स्वरूप-
माह—परमं परा अत्युत्कृष्टा मा अर्थाभावेऽपि मनोहारिका
संपत्तिर्यस्मिंस्तन्मिथ्यावाक्यमेकं व्यसनं, तस्मादपि गुरुतरो
उभौ वक्ष्यमाणौ ॥ ३ ॥

गो० टी०—किं तद्व्यसनं तत्राह—त्रीण्येवेति । अत्र कोके
उत अत्यर्थं कामजानि रागकृतानि त्रीण्येव व्यसनानि भवन्ति ।
कानि तानि त्रीणीत्यत्राह—मिथ्यावाक्यमिति । मिथ्या
वाक्यं परमकं प्रथममित्यर्थः, सर्वेभ्यो व्यसनेभ्यः श्रेष्ठमित्यर्थः
स्वार्थे कः । तस्मादपि व्यसनाद् गुरुतरावुभौ व्यसनविशेषौ,
तावाह—परदारेत्यादि । परदाराभिगमनं परदाराभिगमनं
वैरं विना रौद्रता हिंसकता येति ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—कौ तौ तत्राह—परदारेति । विना वैरं
रौद्रता रौद्रभावावलम्बनं मृगाणामत्यन्तदुर्बलत्वेन तेन वैर-
प्रसक्त्यभावादिति भावः । एवं व्यसनत्रयं निरूप्य प्रकृतोऽधर्म-
प्राप्तिपरिहाराय व्यसनं परिशेषयितुमाह—मिथ्येति ॥ ४ ॥

रा० टी०—तावेव बोधयन्त्याह—परेति । परदारैः अन्य-
कीभिः अभिगमनं संगमः वैरं विना रौद्रता क्रूरकर्मकारित्वं

कुतोऽभिलषणं स्त्रीणां परेषां धर्मनाशनम् । तव नास्ति मनुष्येन्द्र न चाभूत्ते कदाचन ॥ ५ ॥
 मनस्यपि तथा राम न चैतद्विद्यते क्वचित् । स्वदारनिरतैश्चैव नित्यमेव नृमात्मज ॥ ६ ॥
 धर्मिष्ठः सत्यसंधश्च पितुर्निर्देशकारकः । [सत्यसंध महाभाग श्रीमौल्लक्ष्मणपूर्वज ।]
 त्वयि धर्मश्च सत्यं च त्वयि सर्वं प्रतिष्ठितम् ॥ ७ ॥
 तच्च सर्वं महाबाहो शैक्यं वोढुं जितेन्द्रियैः । तव वश्येन्द्रियत्वं च भूतानां शुभदर्शन ॥ ८ ॥
 तृतीयं यदिदं रौद्रं परप्राणाभिर्हिसनम् । निर्वैरं क्रियते मोहात्तच्च ते ससुपस्थितम् ॥ ९ ॥

च । तत्र व्यसनद्वयस्यासंभवमाह—हे राघव ! ते वाक्यं मिथ्या न भूतमत एव न भविष्यति ॥ ४ ॥

गो० टी०—एवं सामान्येन व्यसनरूपमुक्त्वा प्रकृते परि-
 हायत्वेन वक्तव्यं व्यसनं दर्शयितुमितरपरिशेषमाह—मिथ्येत्या-
 दिना । अत्र भूतभविष्यतोर्वर्तमानस्यान्तर्भावः । कुत इति परेषां
 संबन्धिनीनां स्त्रीणां धर्मनाशनमधर्मकरं च अभिलाषणमभिधाषः
 कुतः असंभावित इत्यर्थः । धर्मनाशनशब्देन गुरुतरशब्दोका-
 तिशयो दर्शितः । मिथ्यावाक्यमधर्मकरम् इदमुभयकरमिति
 भावः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—परदाराभिर्मर्शनमपि त्वयि नास्तीत्याह—
 कुत इति । कुतोऽपि हेतोरीत्यर्थकं, कुत इति पूर्वान्वयि । धर्म-
 नाशनं परेषां स्त्रीणामभिलषणं तत्पूर्वकं तत्स्पर्शादि तव नास्ति
 वर्तमानकाले नाभूत्पूर्वं च ततः परं न भविष्यति च ॥ ५ ॥

रा० टी०—कुत इति । परेषामन्येषां स्त्रीणां धर्मनाशनम्
 भिलषणं मनस्यपि कुतः कस्मादपि हेतोः कदाचन क्वचित्क-
 र्त्स्नैश्चिद्विशेषे तव नाभूत् न वास्ति न विद्यते भविष्यति वर्त-
 मानसामीप्य इति भविष्यति लट् अत एव हे । नृपात्मज त्वं
 नित्यमेव स्वदारनिरतः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०—कुत इत्यादिना परदाराभिलाष एव नास्ति
 कुतस्तदभिगमनमित्युक्तं कालत्रयेऽपि तदभाव इति विशेषयति-
 तवेति । मनुष्येन्द्रेति हेतुगर्भं संबोधनं तव परदाराभिलाषण-
 मिदानीं नास्ति कदाचन ते तन्नाभूत् हे राम । एतत् अभिलाषणं
 ते क्वचित्छन्दरेष्वपि परदारेषु मनसा संकल्पेनापि न विद्यते ।
 अनेन भविष्यत्कालेऽपि नास्तीत्युक्तम् । तथेति सख्यये
 चोऽवधारणे ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—किञ्चिद्गुण मनस्यप्येतन्न विद्यते । अनेन-
 च्छाया अपि निरासः । तस्यैवोपपादनम्—स्वदारेति ॥ ६ ॥

गो० टी०—उक्तव्यसनद्वयाभावे बहून् हेतून् दर्शयति—स्वदा-
 रेत्यादिना । हे नृपात्मज ! त्वं नित्यमेव स्वदारनिरतः धर्मिष्ठश्च
 भूत एव सत्यसन्धः सत्यप्रतिज्ञः तव निदर्शनं पितुर्निर्देशकारकः ६

७] ति० टी०—यतस्त्वं धर्मिष्ठत्वादिगुणः, अतस्त्वयि धर्मः
 प्रतिष्ठितः सर्वं सत्यं च त्वयि प्रतिष्ठितम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—तदेव भग्नयन्तरेणाह—धर्मिष्ठ इति । धर्मिष्ठः

वेदोक्तनिस्त्रिदधर्मविशिष्टः अत एव सत्यसंधश्चासीति शेषः,
 अत एव पितुर्निर्देशकारकोऽसि अत एव सर्वं साङ्गं त्वयि
 धर्मः त्वयि सत्यं च प्रतिष्ठितम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—उक्ताववादपूर्वकं भर्तारं स्तौति—सत्यसन्धेति ।
 महाभाग महाधर्मन् ! श्रीमन् निरवधिर्यैः । लक्ष्मणपूर्वज वैराग्ये
 लक्ष्मणादप्यधिक ! त्वयि सत्यं प्रतिष्ठितम्, धर्मश्च प्रतिष्ठितः,
 अन्यत्सर्वमैश्वर्यवैराग्यादिकं च त्वयि प्रतिष्ठितं छस्थिरम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—ननुक्तव्यसने मयि न भविष्यत इति
 कथं तव निर्णयोऽत आह—तच्छेति । वोढुं शक्यमग्रेऽपि
 तत्परिपालनं कर्तुं शक्यं यतस्तत्परिपालनकारणं जितेन्द्रियत्वं
 त्वय्यस्ति, अतो न भविष्यत इति निर्णयः ॥ ८ ॥

२१० टी०—ननुक्तयोर्व्यसनयोरसत्वमपि कथं निश्चितमि-
 त्यत आह—तदिति । हे महाबाहो ! जितेन्द्रियैः पुरुषैः सर्वं साङ्गं
 तत्पूर्वकं सत्यं धर्मश्च वोढुं नित्यं धारयितुं शक्यम् । नह
 मयि कथं वश्येन्द्रियत्वनिश्चय इत्यत आह—तव तु भूतानां
 चिन्तकानां पुरुषाणां वश्येन्द्रियत्वं वश्यानि इन्द्रियाणि येषां
 तत्त्वं, एतेन यदि त्वच्चिन्तनकर्तृणां वश्येन्द्रियत्वं तर्हि तव
 वश्येन्द्रियत्वं किं वक्तव्यमिति काव्यार्थापत्तिरलंकारो ध्वनितः,
 तेन वश्येन्द्रियत्वं विना व्यसनाभावस्यात्यन्तभावः सूचितः ॥ ८ ॥

गो० टी०—तृतीयव्यसनसद्भावं वक्तुमुक्तव्यसनद्वयाभावं
 स्वाहभवसिद्धत्वेन द्रढयति—तच्छेति । हे महाबाहो ! जितेन्द्रियैः
 यत्तुं शक्यं तत्पूर्वकं धर्मिष्ठत्वादिकं सर्वं तव वश्येन्द्रियत्वं च
 जानामि शुभदर्शनं तत्सद्भावे तव दर्शनमेव प्रमाणम्—रूपमेवास्मै-
 तन्महिमानं व्याचष्टे इति श्रुतेः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तृतीयं तु व्यसनं प्रसक्तमित्याह—तृतीय-
 मिति । यन्मोहाद्भिर्वैरं परप्राणाभिर्हिसनं क्रियते तदिदं रौद्रा-
 रूपं मृगयारूपं तृतीयं व्यसनं ते तच्च तत्तत्सदृशं तु सख्यप-
 स्थितम् । राक्षसैः स्वापराधाकरणाभिवैरत्वमस्येति बोध्यम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—तृतीयव्यसनस्य प्रसक्तिं दर्शयन्ती आह—
 तृतीयमिति । यद्यौद्वेगं भयंकरं निर्वैरं निर्गतं वैरं यस्मिन्
 तत्परप्राणाभिर्हिसनं तृतीयं व्यसनं मोहादविवेकाज्जनैः क्रियते
 तदिदं व्यसनं ते सख्यपस्थितं प्रसङ्गात्प्राप्तम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—एवं व्यसनद्वयराहितेन त्वया तृतीयव्यसनमपि

प्रतिज्ञातस्त्वया वीर दण्डकारण्यवासिनाम् । ऋषीणां रक्षणार्थाय वधः संयति रक्षसाम् ॥ १० ॥
 एतन्निमित्तं वचनं दण्डका इति विश्रुतम् । प्रस्थितस्त्वं सह भ्रात्रा धृतबाणशरासनः ॥ ११ ॥
 ततस्त्वां प्रस्थितं दृष्ट्वा मम चिन्ताकुलं मनः । त्वद्वृत्तं चिन्तयन्त्या वै भवेन्निःश्रेयसं हितम् ॥ १२ ॥
 नहि मे रोचते वीर गमनं दण्डकान्प्रति । कारणं तत्र वक्ष्यामि वदन्त्याः श्रूयतां मम ॥ १३ ॥
 त्वं हि बाणधनुषाणिभ्रात्रा सह वनं गतः । दृष्ट्वा वनचरान्सर्वान्कञ्चित्कुर्याः शरव्ययम् ॥ १४ ॥
 क्षत्रियाणामिह धनुर्हृताशस्येन्मनानि च । समीपतः स्थितं तेजोबलमुच्छ्रूयते भृशम् ॥ १५ ॥

कथञ्चित्परिहर्तव्यमित्याशयेनाह—तृतीयमिति । निर्वैरं यथा भवति तत्र परप्राणाभिहिंसनरूपं यदिदं रौमं रौद्राख्यं तृतीयं महश्मनं पामरैः क्रियते तत्र तत्तु ते सख्यपस्थितं त्वया कर्तुं शक्यमित्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—कुतोऽस्याधर्मस्य मम प्राप्तिरत आह—प्रतिज्ञात इति ॥ १० ॥

रा० टी०—तत्प्राप्तिरूपपादयन्ती आह—प्रतिज्ञात इति । हे वीर ! ऋषीणां रक्षणार्थाय संयति संग्रामे रक्षसां वधः प्रतिज्ञातः एतन्निमित्तमेव दण्डका इति नाम्ना विश्रुतं कृत्यातं वनं भ्रात्रा सह प्रस्थितः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०—कथञ्चमुक्तमित्यत्राह—प्रतिज्ञात इति ॥ १० ॥

११] ति टी०—ननु प्रतिज्ञामात्रेण कथमधर्मप्राप्तिस्तत्राह—एतदिति । प्रतिज्ञातरक्षोवधार्थमित्यर्थः । दण्डका इति विश्रुतं प्रसिद्धं वनमित्यर्थः । प्रस्थितेन त्वया पूर्वप्रतिज्ञातत्वात्तत्कर्तव्यमेवेति तत्प्रसक्तिरिति भावः ॥ ११ ॥

गो० टी०—न केवलमुच्यमर्थनया प्रतिज्ञातं प्रथमसंकल्प्य तव तथैवेत्याह—एतन्निमित्तमिति । दण्डका इति विश्रुतं वनं प्रति त्वं भ्रात्रा सह धृतबाणशरासनः सन् प्रस्थितः केवलेनात्मकार्येणेत्यादिना भवतैवोक्तत्वादिति भावः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—ततो हेतोस्त्वां प्रस्थितं दृष्ट्वा त्वद्वृत्तं सत्यप्रतिज्ञस्वरूपं चरितं दृष्ट्वा तव निःश्रेयसं पारलौकिकं सुखं हितमिहलोकसुखं चिन्तयन्त्या मम भवन्निन्ताकुलं भवेद्भवति रक्षसां बलवत्त्वेन तेभ्योऽनिष्टसंभावनयैहिकसुखमप्युपैति संभावित इति भावः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः प्रतिज्ञाकरणानन्तरं प्रस्थितं त्वां दृष्ट्वा मम मनः चिन्ताकुलमभवदिति शेषः, अतस्तद्वृत्तं राजसवचप्रतिज्ञादुत्तान्तं चिन्तयन्त्या मम हितं निःश्रेयसं कल्याणं भवेत्, मत्प्रार्थनां स्वीकृत्वित्यर्थः । एतेन राजसमागवचप्रतिज्ञाभवणात् अनपराधिबिभीषणादिवचविषयकसंशयो जात इति व्यञ्जितम् । नच 'तपस्विनां रणे शत्रून् हन्तुमिच्छामि राजसान्' इति प्रतिज्ञावाक्ये तपस्विशत्रुत्वविशिष्टराक्षसवचप्रतिज्ञा । त्वं नैव तपस्विनां रणे शत्रून् हन्तुमिच्छामि राजसान् इति वाच्यम्, शत्रुबाधत्वादेः शत्रुत्वाभासत्वे संशयवर्जित्वात् । नच प्रतिज्ञावाक्ये रणे इति सप्तम्यन्त-

१ च वनमिति गो० पाठः ।

स्योपादानात् रणे आगतान् राजसान् हन्तुमिच्छामित्यर्थात् कथं विभीषणादिसंग्रहसंशय इति वाच्यम्, रणे विषयमानोऽहं हन्तुमिच्छामीत्यर्थस्यापि संभवात् विभीषणादुपायिनामपि बहूनां रावणाधीनत्वात् रणागमनसंभवाच्च यत्नविशेषमन्तरा विभीषणागमनस्यापि दुर्वारत्वाच्चेति दिक् ॥ १२ ॥

गो० टी०—ततः किमित्यत्राह—ततस्त्वामिति । प्रस्थितं त्वां दृष्ट्वा त्वद्वृत्तं सत्यप्रतिज्ञस्वरूपं चरितं तत्त्वाधनं च चिन्तयन्त्या मम भवन्निन्ताकुलं भवेद्भवति हि भवान् सत्यप्रतिज्ञत्वेन रक्षोवधात् निवर्तते निर्वैरं परहिंसनं च न करोषि यस्य कस्यचिद्द्वैरमूलस्य करणे तदहमेव स्यां, मन्त्रिहं च स्वमेकदारप्रतनिरतः न सोढुमर्हसि अतः कथमिदं संपत्स्यत इति भावः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—यदेवमतः—नहि मे इति । कारणं तद्वनमारुचौ । ममेति सकाशादिति शेषः ॥ १३ ॥

रा० टी०—तदेव बोधयितुकामाह—नेति । हे वीर ! दण्डकान् प्रति गमनं मे न रोचते । तत्र कारणं वक्ष्यामि वदन्त्याः मम श्रूयताम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—तर्हि क उपायस्ते प्रतिभातीत्यपेक्षायां रामपक्षस्यैव स्वपक्षस्वात्तत्पक्षं स्थापयितुमन्यायेन द्रष्टव्यं पक्षान्तरमाह—नहीति । मम मत्तः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—हि यतस्त्वं वनं गतः सर्वान्वनचरान् राजसान् दृष्ट्वा शरव्ययं कञ्चित्कुर्याः करिष्यसि । इदमेव हिंसा-लक्षणाधर्मप्राप्तौ कारणम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वचनप्रकारमाह—त्वमिति । बाणधनुष्याणि भ्रात्रा सह त्वं वनं दण्डकारण्यं गतः प्राप्तः । ननु तत्र को दोष इत्यत आह—सर्वान् वनचरान् दृष्ट्वा कञ्चित् कदाचित् राजसवचप्रतिज्ञास्मरणसमये इत्यर्थः, शरव्ययं शरेण व्ययमनपराधिराक्षसवधं त्वं कुर्याः चेत्तन्मे न रोचते इति शेषः, एतेन तत्र कर्तव्यमिति ध्वनितम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—त्वं हीति । शरव्ययं शरमोक्षं कञ्चित्सि कामप्रवेदने ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—शरमोक्षमकृत्वाऽवस्थानं त्वशक्यमित्याह—क्षत्रियाणामिति । समीपतः स्थितं यत्तत्समीपस्थितं तस्य पुंसस्तेजोबलं तेजस आधिक्यं करोति । यथ वक्षस्तेजस आधिक्यमिन्धनानि कुर्वते ॥ १५ ॥

पुरा किल महाबाहो तपस्वी सत्यवौञ्छुचिः । कस्मिंश्चिदभवत्पुण्ये वने रतमृगद्विजे ॥ १६ ॥
 तस्यैव तपसो विघ्नं कर्तुमिन्द्रः शचीपतिः । खड्गपाणिरथागच्छदाश्रमं भटरूपधृक् ॥ १७ ॥
 तस्मिंस्तदाश्रमपदे निहितः खड्ग उत्तमः । स न्यासविधिना दत्तः पुण्ये तपसि तिष्ठतः ॥ १८ ॥
 स तच्छस्त्रमनुप्राप्य न्यासरक्षणतत्परः । वने तु विचरत्येव रक्षन्प्रत्ययमात्मनः ॥ १९ ॥
 यत्र गच्छत्युपादातुं मूलानि च फलानि च । न विना याति तं खड्गं न्यासरक्षणतत्परः ॥ २० ॥
 नित्यं शस्त्रं परिवहन्क्रमेण स तपोधनः । चकार रौद्रीं स्वां बुद्धिं त्यक्त्वा तपसि निश्चयम् ॥ २१ ॥
 ततः स रौद्राभिरतः प्रमत्तोऽधर्मकर्षितः । तस्य शस्त्रस्य संवासाज्जगाम नरकं मुनिः ॥ २२ ॥
 एवमेतत्पुरावृत्तं शस्त्रसंयोगकारणम् । अग्निसंयोगवद्भेतुः शस्त्रसंयोग उच्यते ॥ २३ ॥

रा० टी०—ननु शस्त्रधारिणां प्रायां विवेकध्वंसान्मृगया-
 दिविवानपरिधिवेषेण को दोष इत्यत आह—क्षत्रियाणा-
 मिति । क्षत्रियाणां समीपतः स्थितं धनुः हुताशस्य वद्धेः स-
 मीपतः स्थितानि इन्धनानि च भूधमत्यन्तं तेजोबलं तेजसः
 इतरप्रतापस्य बलमाच्छादकतेज एव उच्छ्रयते वर्धयति ननु
 विवेकं विनाशयतीत्यर्थः, एतेन शस्त्रग्रहणात् क्षत्रियेतराणामेव
 विवेकध्वंस इति सूचितम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—तर्हि गरव्यं न करोमीत्यत्राह—क्षत्रियाणा-
 मिति । क्षत्रियाणां समीपतः स्थितं धनुः तेजोरूपं बलं भूधं
 उच्छ्रयते वर्धयति, हुताशस्य समीपस्थितानिन्धनानि च ते-
 जोबलं उच्छ्रयन्ते । दृष्टान्तालंकारः ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—अत्रेतिहासमाह—पुरेति । रतमृगद्विजे
 इति प्रपञ्चान्तमृगपक्षिके तपस्तेप इति शेषः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तत्रेतिहासं कथयन्ती आह—पुरेति । रतमृ-
 गद्विजे रताः मृगाः द्विजाः पक्षिणश्च यस्मिन् तस्मिन् कस्मिं-
 श्चिद्वने पुरा पूर्वं सत्स्वान् तपस्वी द्युचिर्वाष्पाणोऽभवत् ॥ १६ ॥

गो० टी०—उक्तार्थं ऐतिह्यमाह—पुरेत्यादि । रतमृगद्विजे
 संतुष्टमृगपक्षिके तपस्वी कश्चिदभवदित्यन्वयः ॥ १६ ॥ १७ ॥

१७] ति० टी०—भदो योधः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य सत्यवतः तपसो विघ्नमेव
 कर्तुं भटरूपधृक् खड्गपाणिः शचीपतिरिन्द्रस्तस्याश्रमम-
 गच्छत् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—तदा तस्मिन्नाश्रमे पुण्ये तपसि तिष्ठत-
 स्तस्य ध्वनेः शेषे पक्षी । तस्मै ध्वनेयं स खड्गो न्यासविधिना
 कालान्तरे आदानाय रक्षणार्थं स्थापककर्मणा ॥ १८ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । तस्मिन्प्रसिद्धे तदाश्रमपदे
 तस्यैव आश्रमपदे आसन्नान्नाश्रमेन अ न श्रमो यस्मिन्
 तदेव पदं स्थानं तस्मिन् पुण्ये तपसि तिष्ठतः सत्यवतः सन्या-
 सविधिना इमं स्वकीयं खड्गं समयान्तरे गृहीतास्माति नियोगं
 कृत्येत्यर्थः, उत्तमः खड्गः दत्तः इत्येनेति शेषः । अत एव
 निहितः स्वसमीपे संस्थापितः सत्यवतेति शेषः, संबन्धसा-
 मान्यविवक्षया पक्षी ॥ १८ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । स इति खड्गविवेक्षणं न्या-
 सविधिना न्यासप्रकारेण । 'राजचोरादिकभयादायादानां च
 वञ्चनात् । स्थाप्यतेऽन्यगृहे द्वयं न्यासः स परिकीर्तितः'
 इत्युक्तो न्यासः तिष्ठतः तस्येति शेषः । चतुर्थ्यर्थे पक्षी ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—आत्मनः प्रत्ययं विश्वासं रक्षन्नेव
 विचरति ॥ १९ ॥

रा० टी०—स इति । तच्छस्त्रमनुप्राप्य आत्मनः प्रत्ययं
 विश्वासं रक्षन् न्यासरक्षणतत्परः स सत्यवान् वने विहरति ॥ १९ ॥

गो० टी०—स इति । आत्मनः प्रत्ययं विश्वासस्थापितं
 वस्तु 'प्रत्ययोऽधीनमपथज्ञानविभासहेतुषु' इत्यमरः । रक्षन्नेव
 विचरति व्यचरत् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—तदेव दर्शयति—यत्रेति ॥ २० ॥

रा० टी०—यत्रेति । यत्र यदा मूलानि उपादातुं गृहीतुं
 गच्छति तदा तं खड्गं विना न याति ॥ २० ॥

गो० टी०—एतदेवोपादयति—यत्रेति ॥ २० ॥

२१ ति० टी०—परिवहन्रक्षणोऽधर्मं कलङ्कं च पश्यंस्त-
 पसि निश्चयरूपां स्वां बुद्धिं त्यक्त्वा रौद्रीं बुद्धिं चकार ॥ २१ ॥

रा० टी०—नित्यमिति । शस्त्रं नित्यं परिवहन् स तपो-
 धनः क्रमेण तपसि निश्चयं त्यक्त्वा स्वां बुद्धिं रौद्रां जनभय-
 दार्ढीं चकार ॥ २१ ॥

गो० टी०—नित्यमिति । परिवहन् रक्षन् रौद्रीं हिंसा-
 परां स्वां शस्त्रधार्यसाधारणाम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—रौद्राभिरतो रौद्रकर्मणि प्रीतिमान्
 अधर्मेण कर्षितो हीनधर्मः कृतः । संवासाद्धारणात् ॥ २२ ॥

रा० टी०—तत इति । ततोऽनन्तरं शस्त्रस्य संवासाद्भेतोः
 रौद्राभिरतः भयंकरकर्मनिरतः अत एव धर्मकर्षितः दूरीकृत-
 धर्मः स सत्यवान् मुनिः नरकं जगाम ॥ २२ ॥

गो० टी०—तत इति । रौद्रे हिंसारूपकर्मणि अधर्मेण
 कर्षितः पीडितः संवासात्संपर्कात् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—शस्त्रसंयोगकारणमिति बहुमीहिः ।
 अग्निसंयोगो यथा काष्ठानां विकारहेतुः तच्छस्त्रसंयोगः क्षत्रिणो
 विकारहेतुः ॥ २३ ॥

स्नेहाच्च बहुमानाच्च स्मारये त्वां तु शिक्षये । न कथंचन सा कार्या गृहीतधनुषा त्वया ॥ २४ ॥
 बुद्धिर्वैरं विना हन्तुं राक्षसान्दण्डकाश्रितान् । अपराधं विना हन्तुं लोको वीर न मंस्यते ॥ २५ ॥
 क्षत्रियाणां तु वीराणां वनेषु नियतात्मनाम् । धनुषा कार्यमेतावदार्तानामभिरक्षणम् ॥ २६ ॥
 क च शस्त्रं क च वनं क च क्षात्रं तपः क च । व्याविद्धमिदमस्माभिर्देशधर्मस्तु पूज्यताम् ॥ २७ ॥
 कैदर्यकलुषा बुद्धिर्जायते शस्त्रसेवनात् । पुनर्गत्वा त्वयोध्यायां क्षत्रधर्मं चरिष्यसि ॥ २८ ॥

रा० टी०—एवमिति । शस्त्रसंयोगः कारणं यस्मिन् तद्वत्तुं दृष्टान्तमेतन्निरूपितमित्यर्थः । एवं शस्त्रसंयोगः अग्निसंयोगवद्देवतुसंयुक्तक्षत्रियेतरविनाशे कारणमुच्यते ॥ २३ ॥

गो० टी०—एवमिति । शस्त्रसंयोगकारणं पुराहृतम् इकमिति शेषः ॥ २३ ॥

गो० टी०—पुराहृतफलितमर्थमाह—क्षत्रीति । अग्निसंयोगो यथा वस्तुज्जे विकारेद्देवः एवं शस्त्रसंयोगोऽपि क्षत्रिणो विकारेद्देवत्वमिति । स्नेहाच्च त्वद्विषयस्नेहाच्च बहुमानाच्च मद्रिषये त्वत्कृतबहुमानाच्च स्मारये भवद्विज्ञातार्थमेव स्मारयामि न शिक्षये नापूर्वमर्थमुपदिशामि ॥ २४ ॥

२४] ति० टी०—स्नेहाच्चद्विषयान्बहुमानास्त्वत्कर्तृकान्मद्रिषया । किंच बहुमानो नाम मदीयोऽयं भर्तृत्वेवमभिमानः । स्मारये पुराहृतमिति शेषः । अत्र स्नेहो हेतुः बहुमानाच्च त्वां तु शिक्षये इत्यर्थः । तदेव शिक्षणं करोति—न कथंचनेति । यत्तु तीर्थः 'स्मारये त्वां न शिक्षये' इति पठति व्याचष्टे च तत्तु उत्तरवाक्ये करिष्यमाणशिक्षणेन व्याहृतमिति कतकः ॥ २४ ॥

रा० टी०—स्नेहादिति । स्नेहाच्चद्विषयकाद्वरागाहेतोः बहुमानादतिस्तकारं प्राप्य त्वां स्मारये न शिक्षये अतः गृहीतधनुषा त्वया सा अपराधार्हिंसा कथंचन न कार्या ॥ २४ ॥

गो० टी०—न कथंचनेति । गृहीतधनुषा त्वया वैरं विना राक्षसान् हन्तुं सा रौद्री बुद्धिः कथंचन केनापि प्रकारेण न कार्या न कर्तुं योग्या त्वत्प्रकृत्यननुगुणत्वादिति भावः । इयं बुद्धिर्मत्प्रकृतेरप्यननुगुणेत्याह—अपराधमिति । लोकान् प्राणिनः ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०—सा कैश्यग्राह—बुद्धिरिति । अत्यैव प्रपञ्चः—अपराधं विनूति । हन्तुम् राक्षसानिति शेषः । न मंस्यते तत्र यत्तुमौचित्येनेति शेषः । 'लोकान्वीर न कामये' इति श्लोके लोकान् हन्तुं नेच्छामि, राक्षसवदितरप्राणिवधस्याप्येवं तति प्रसङ्गादिति भावः ॥ २५ ॥

रा० टी०—बुद्धिरिति । वैरं विना राक्षसान् हन्तुं बुद्धिनं कार्येति शेषः । तत्र हेतुः—दे वीर ! अपराधं विना हन्तुं न मंस्यते प्रबलत्वेन न निश्चेत्याति कश्चिद्बुद्धनिति शेषः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—नन्वस्मदपराधाकरणेऽप्यार्तक्षनिजन-रक्षणार्थमेव तेषां वचोऽस्तित्यत आह—क्षत्रियाणामिति ।

क्षत्रियाणां क्षत्रधर्मार्हपदप्रतिष्ठितानाम् अत एव वीराणां राज्य-रक्षणशेषतया युद्धादिप्रवृत्तिमतमेतावद्वदुषा कार्यं यद्वनेषु वसतां नियतात्मनामार्तानामभिरक्षणम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—ननु धनुषारणं किमर्थमित्यत आह—क्षत्रियाणामिति । नियतात्मनां नियमितान्तःकरणानां क्षत्रियाणां धनुषा आर्तानामभिरक्षणं दुष्टभर्त्सनादिना रक्षाकार्यम्, एतेन तस्या दयालुतातिशयः सूचितः ॥ २६ ॥

गो० टी०—यथेवं तर्हि क्षत्रियधर्मो धनुषारणं निरवकाशं स्यादित्याशङ्क्याह—क्षत्रियाणां त्विति । वीराणां क्षत्रियाणां धनुषा कार्यं कर्तव्यं वनेषु निरतात्मनाम् आर्तानां पीडितानां रक्षणं बाधकोत्सारणमित्येतावदेव । तुरवधारणे ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—अस्माकं तु नात्राप्यधिकार इत्याह—क चेति । क्षात्रं दुष्टवधादि, तपो जटावन्कलादिधारणपूर्वक-मस्माभिरिदानीमनुतिष्ठतिश्रुतमिदम् व्याविद्धं परस्परव्याहतम् तस्माद्देशधर्मस्तपोवनधर्मस्तु पूज्यतां सेव्यताम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—निवृत्तानां तु प्राकृतक्षत्रियाणामपि शस्त्रधारणमनुचितमित्याह—क चेति । क्षात्रं क्षत्रियसंबन्धि शस्त्रं क्व तपश्च क इदं धर्मद्वयस्वीकारः व्याविद्धं विरुद्धमस्माभिर्निधीयते इति शेषः । अतो देशधर्मः प्राकृतविकल्पाद्योध्योचित-रीतिः सद्धारकाद्वारकपालनं युज्यतां क्रियताम् ॥ २७ ॥

गो० टी०—ननु रक्षणार्थं वा धनुषार्थमेवेत्याशङ्क्य तदपि नेदानीञ्चितं किंतु राजपाठनकाल इत्याह—क चेत्यादिना । क्षात्रं क्षत्रधर्मः किञ्चिद्वाभ्यां गम्यमानमर्थमाह—व्याविद्धमिदमिति । शस्त्रवने क्षात्रतपसी च परस्परविरुद्धमिदमस्माभिर्न पूज्यतां किंतु देशधर्मस्तपोवनधर्मः पूज्यतां क्षात्रसंज्ञे विहाय वनवास्तपश्चरणे एव क्रियेतमित्यर्थः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—यतः शस्त्रसेवनात्कदर्याणां कृपणानामिव कलुषा बुद्धिर्जायते धर्माद्विज्ञानविरोधिनी, अनः शस्त्रसेवनं वने न कर्तव्यमिति ध्वनिः । ननु क्षत्रियस्य मम युद्धमेव धर्मोऽत आह—पुनरिति । स एव तस्य देशः कालः श्रेयर्थः ॥ २८ ॥

रा० टी०—प्राकृतानां तपश्चरणसमये शस्त्रधारणे शेषमाह—कदर्येति । शस्त्रसेवनादसमये शस्त्रधारणाच्च कदर्यकलुषा कृपणकलुषबुद्धिसदृशी बुद्धिर्जायते यथात्वस्यापि धनस्य रक्षणे कृपणानां चित्तवृत्तिः तथा निवृत्तानामपि स्यादिति तात्पर्यम् ।

दशमः सर्गः ।

शरणागतमुनिजनरक्षार्थं रक्षोवधस्य प्रतिज्ञातत्वात्प्रतिज्ञातस्य चावश्यं निर्वहणीयत्वादावश्यकमेतदिति रामः समर्थयति ।
 वाक्यमेतत्तु वैदेह्या व्याहृतं भर्तृभक्त्या । श्रुत्वा धर्मे स्थितो रामः प्रत्युवाचाथ जौनकीम् ॥ १ ॥
 हितमुक्तं त्वया देवि स्निग्धया सदृशं वचः । कुलं व्यपदिशन्त्या च धर्मज्ञे जनकात्मजे ॥ २ ॥
 किं नु वक्ष्याम्यहं देवि त्वयैवोक्तमिदं वचः । क्षत्रियैर्धार्यते चापो नार्तशब्दो भवेदिति ॥ ३ ॥
 ते चार्ता दण्डकारण्ये मुनयः संशितव्रताः । मां सीते स्वयमागम्य शरण्यं शरणं गताः ॥ ४ ॥
 वैसन्तः कालकालेषु वने मूलफलाशनाः । न लभन्ते सुखं भीरु राक्षसैः क्रूरकर्मभिः ॥ ५ ॥
 [काले काले च निरता नियमैर्विविधैर्वने ।]
 भक्षयन्ते राक्षसैर्भूमैर्नरमांसोपजीविभिः । ते भक्ष्यमाणा मुनयो दण्डकारण्यवासिनः ॥ ६ ॥

चापलात् मे मया मा चिरेण विचारस्य विलम्बो मा भूत् ।
 अत्र सार्धत्रयस्त्रिंशच्छ्लोकाः ॥ ३३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
 ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

१] ति० टी०—एवं युद्धस्यापाततः सीतया धर्मत्वं प्रति-
 पादितं तद्वाक्यविरोधेनैव धर्मत्वं प्रतिपादयति रामः—वाक्य-
 मिति । ‘संवर्धितः’ इति पाठे संवर्धिततेजाः । ‘धर्मस्थितः’
 इति पाठान्तरम् ॥ १ ॥

रा० टी०—सीतावचनश्रवणानन्तरकालिकरामप्रत्युक्तिं व-
 र्णयितुमाह—वाक्यमिति । भर्तृभक्त्या भर्तृसेवापरायणया
 वैदेह्या व्याहृतं कथितं श्रुत्वा रामः प्रत्युवाच इ ॥ १ ॥

गो० टी०—एवं रामः सत्यप्रतिज्ञः निर्वैरं च रक्षोवधं न
 करिष्यति तथा च मद्भिद्योगेन रक्षोवधेन भवितव्यं मद्भिदं च
 न सहिष्यते संकटमिदमुपस्थितमित्याकुलचित्ता वैदेही पतिप्रे-
 मान्धा रक्षोवधाश्रितवैरित्युपपन्नता । रामस्तु सीताविरहं
 सोढ्वापि तन्मूलवैरेण रक्षांसि निहत्य प्रतिज्ञा निर्वोदयेति
 समाधत्ते दशमे—वाक्यमेतत्त्वित्यादि । भर्तृभक्त्येत्यनेन भर्तृ-
 प्रेमपारवश्येन पूर्वश्रुतमिति ज्ञायते । धर्मे स्थित इत्यनेन
 सीताविरहद्वेषमङ्गीकृत्यापि प्रतिश्रुतनिर्वहणपरता द्योत्यते ।
 यद्यपि खरवध एव दण्डकारण्यवासिभिरार्थितो रामेण प्रतिज्ञा-
 श्रुत तथापि खरवधो रावणवधमूलमिति खरवधद्वारा रावण-
 वधोऽप्यर्थित एवेति सीतयोकमुपपन्नम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—कुलं व्यपदिशन्त्या ‘क्षत्रियाणां तु
 वीराणाम्’ इत्यादिना क्षत्रियकुलधर्मं बोधयन्त्या ॥ २ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनाकारमाह—हितमिति । स्निग्धया
 मद्भिदयकजोहयुक्त्या कुलं कुलोचितं धर्मं व्यपदिशन्त्या कथ-
 यन्त्या त्वया सदृशं स्वयोग्यमित्यर्थः, इदं वचः हितमुक्तम् ॥ २ ॥

गो० टी०—हितमिति । स्निग्धया अनुरक्त्या कुलं व्यप-
 दिशन्त्या स्वमहाकुलीनत्वं प्रख्यापयन्त्या त्वया सदृशम् अह-

रागकुलसदृशं हितमुक्तम् । हितोक्तौ हेतुर्धर्मज्ञ इति, कुल्यपदेशे
 हेतुर्जनकात्मज इति ॥ २ ॥

३] ति० टी०—अत्रोत्तरमहं किं न वक्ष्यामि । त्वयैवो-
 त्तरं दत्तमित्यर्थः । इदंशब्दार्थः—क्षत्रियैरिति । रक्षकाभावकृत
 आर्तानां शब्दो मा भूदित्यर्थे क्षत्रियैश्चापो धार्यत इत्येवोऽर्थो
 घट्टया कार्यमेतावदातीनामभिरक्षणमिति वाक्येनोक्त इति शेषः ॥

रा० टी०—किमिति । यतः आर्तशब्दो न भवेदिति हेतोः
 क्षत्रियैश्चापो धार्यते इति एतदर्थबोधकं त्वस्त्वयैवोक्तमतः किं नु
 वक्ष्यामि एतेन मत्कर्म त्वत्संमतिविषयीभूतमेवेति सूचितम् ॥ १ ॥

गो० टी०—किं त्विति । यदि मया हितमुक्ते तर्हि तथैव
 क्रियतामिति चेत्तत्र वक्ष्यामि, तदेवाह—त्वयैवेति । ‘क्षत्रियै-
 र्धार्यते चापो नार्तशब्दो भवेदिति’ इदं वचनं त्वयैवोक्तं खलु
 धनयश्वाताः तस्मात्क्षत्रिरोविधः कर्तव्य एवेति भावः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—त्वद्वचनस्यायमेवाहुष्टानकाल इत्याह—
 ते चेति । संशितव्रतास्तीक्ष्णव्रताः । स्वयमागम्य शरणं गता
 इत्यनेन नाहं गर्वादिदोषेण रक्षोवधार्थं प्रवर्ते, किंत्वस्मच्छर-
 णागतेषु वैरेण ममापि वैरमयीदायातमिति निर्वैरं वक्ष्यप्रस-
 र्तिर्न मे इत्युक्तम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—आर्तशब्दवरं समर्थयन्नाह—ते इति । संशित-
 व्रताः तीक्ष्णव्रतवन्तः शरणं राक्षसकर्तृकहिंसनं गताः प्राप्ताः
 अत एव आर्ताः पङ्किताः दण्डकारण्ये निवासिनो धनयः
 शरण्यं शरणहितं मां स्वयमागम्य प्राप्य प्रार्थयन्तेति शेषः ।
 ‘शरणं गृह्रक्षिप्रोर्वधरणयोरपि’ इति मेदिनी ॥ ४ ॥

गो० टी०—ननु कं विरोधुस्तारणेनार्तवर्धनं कर्तव्यं न तु
 निरपराधवध इत्याशङ्क्यतेषां शरणागतत्वेन मत्प्राणभूतत्वात्से-
 च्वपराधो मदपराध इत्याशयेनाह—मामित्यादि । अत्रत्यविशे-
 षणैरात्मनः शरणागतपक्षपातं स्फोरयति ॥ ४ ॥ ५ ॥

५—६] ति० टी०—कालकालेषु सर्वकालेष्वित्यर्थः । राक्षसै-
 रित्यस्य वध्यमाना इति शेषः ॥ ५ ॥ ६ ॥

१ मैत्रिलीमिति गो. पाठः । २ त्विति गो. पाठः । ३ शरण्या इति गो. पाठः । ४ वसन्तो धर्मनिरता इति गो. पाठः । ५ सीता इति गो.
 पाठः । ६ अधमेतदधिकं गो. पाठे ।

अस्मानभ्यवर्पयते मामूचुर्द्विजसत्तमाः । मया तु वचनं श्रुत्वा तेषामेवं मुखाच्च्युतम् ॥ ७ ॥
 कृत्वा वैचनशुभ्रं वाक्यमेतदुदाहृतम् । प्रसीदन्तु भवन्तो मेऽङ्गिरेषा तु ममातुला ॥ ८ ॥
 यदीदृशैरहं विप्रैरुपस्थेयैरुपस्थितः । किं करोमीति च मया व्याहृतं द्विजसंनिधौ ॥ ९ ॥
 सर्वैरेवं समागम्य वागिर्यं समुदाहृता । राक्षसैर्दण्डकारण्ये बहुभिः कामरूपिभिः ॥ १० ॥
 अर्दिताः स्म भृशं राम भवान्नस्तत्र रक्षतु । होमकाले तु संप्राप्ते पर्वकालेषु चानघ ॥ ११ ॥
 धर्षयन्ति स्म दुर्धर्षा राक्षसाः पिशिताशनाः । राक्षसैर्धर्षितानां च तापसानां तपस्विनाम् ॥ १२ ॥
 गतिं मृगयमाणानां भवान्नः परमा गतिः । कामं तपःप्रभावेण शक्ता हन्तुं निशाचरान् ॥ १३ ॥
 चिरार्जितं न चेच्छामस्तपः श्वण्डयितुं वयम् । बहुविघ्नं तपो नित्यं दुश्चरं चैव राघव ॥ १४ ॥

रा० टी०—वसन्त इति । कालकालेषु सर्वकालेष्वित्यर्थः । वसन्तो मृगयः करकर्मभिः राक्षसैः सुखं न लभन्ते ॥ ६ ॥

रा० टी०—सुखालाभे हेतुं वदन्नाह—भक्षयन्त इति । नर-
 मांसोपजीविभिः राक्षसैर्दण्डकारण्यवासिनस्ते प्रसिद्धाः सुनयो
 भक्षयन्ते अत एव एते भक्षयमाणा आसन्नभक्षणा द्विजसत्तमाः
 अस्मान् अभ्यवपथ रक्ष इति मामूचु अभ्यवपथेत्यत्र संज्ञापूर्व-
 कविधेरनित्यत्वादात्मनेपदाभावः । ‘अभ्यवपथन्ते’ इति भूष-
 णपाठः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ६ ॥

गो० टी०—काले काल इति । काले काले सर्वकाले-
 ष्वित्यर्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—त इति । अभ्यवपथेति अतृप्त्याणेत्यर्थः ।
 लोभमध्यमपुरुषैकवचनम् आर्षं परस्मैपदम् । अभ्यवपतिः
 अतृप्तः ॥ ७ ॥

७] ति० टी०—अभ्यवपथातृप्त्याणेत्यर्थः । पथते-
 रार्षं परस्मैपदम् । एवं रक्षेन्त्येवं तेषां ब्रह्मान्तर्यतं वचनं
 श्रुत्वाः ॥ ७ ॥

रा० टी०—मयेति । तेषां सुनीनां सुखाच्च्युतं वचनं श्रुत्वा
 वचनशुभ्रं वचनेन सत्कृतिं कृत्वा च एतद्वाक्यमुदाहृतं
 कथितम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—मयेति । चरणशुभ्रं पादवन्दनम् ॥ ८ ॥

८] ति० टी०—वचनशुभ्रं वचनालुपालनलक्षणशुभ्रं
 कृत्वा मनसि कृत्वेत्यर्थः ‘चरणशुभ्रं’ इत्यपि पाठः ।
 यदीदृशैरुपस्थितैरस्माभि रक्षणाथेमुपास्थैरुपस्थितः रक्षणाथ-
 मिति शेषः । एषा ममाङ्गीरकीर्तिः, अतः प्रसीदन्त्वित्यर्थः ।
 तीर्थस्तु—एषा मम हीः, अतः प्रसीदन्त्विति व्याचष्टे ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—किं करोमि किं करवाणीत्यर्थः । लोभ्ये
 लभार्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—प्रसीदन्त्विति । उपस्थेयैः
 अस्माभिः स्तुत्यैः ईदृशैः तपआदिस्वपन्नैः विप्रैः भवद्भिः यदहसु-
 पस्थितः स्तुतः तस्मादेतोः अतुला तोलयितुमशक्या एषा मम

हीः लज्जा प्राप्नोति शेषः अतो मे भवन्तः प्रसीदन्तु इति किं
 करोमि करवाणीति । द्विजसंनिधौ मया व्याहृतं कथितम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—प्रसीदन्त्विति । प्रसीदन्तु मदपचारं क्षम-
 न्ताम् । हीः लज्जा अतुला अधिका । अत्र हेतुमाह—यदिति ।
 उपस्थेयैरभिगन्तव्यैः उपस्थितः अभिगतः । किं करोमीति लो-
 भ्ये लभं किं करवाणीत्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—सर्वैः एवं मयाकैस्तैः सर्वैरित्यर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०—सर्वैरिति । सर्वैर्कृषिभिः समागम्य इयं वाक्
 समुदाहृता । तद्वचनाकारमाह—कामरूपिभिः स्वेप्सितरूपधारण-
 समर्थैः बहुभिः राक्षसैः दण्डकारण्ये वयं भृशमर्दिताः पीडिताः
 स्म स्मः । आर्षः सलोपः अतः नोऽस्मान् भवान् रक्षतु ॥ १० ॥

गो० टी०—सर्वैरित्यादि । अर्दिताः पीडिताः तत्र तेभ्यः
 रक्षत्विति । अभ्यवपथेत्यत्र सामान्येनातृप्तः प्रार्थितः । इह
 तु तद्विशेषे पृष्टे विशेष उक्तः ॥ १० ॥ ११ ॥

११] ति० टी०—स्म स्मः । तत्र रक्षःपीडाविषये । रक्ष-
 त्विति भवच्छब्दयोगात्प्रथमपुरुषः । पर्वकालेषु दर्शपूर्णमासे-
 ष्टिकालेषु ॥ ११ ॥

रा० टी०—होमेति । होमकाले संप्राप्ते सति पर्वकालेषु
 दर्शपूर्णमासादिषु पिशिताशनाः रुधिरभोजनाः दुराचर्याः धर्ष-
 यितुमशक्याः राक्षसाः मां धर्षयन्ति स्म ॥ ११ ॥

गो० टी०—न केवलं पीडयन्ति यज्ञविघ्नं च कुर्वन्तीत्याहुः—
 होमेति । यज्ञविघ्नकरं हन्यामिति मद्भोजननिवर्तनात् कः परो-
 पराध इति सीतायै सूचयितुमिदमर्हदितम् । होमकालेषु अग्नि-
 होत्रकालेषु सर्वकालेषु दर्शपूर्णमासादियज्ञकालेषु धर्षयन्ति
 अभिधावन्ति ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०—धर्षयन्त्यभिभवन्ति ॥ १२ ॥

रा० टी०—राक्षसैरिति । राक्षसैः धर्षितानां पराभिभू-
 तानामत एव गतिं भयनिवर्तकमाश्रयं मृगयमाणानां तपस्विनां
 परमात्मविचारशीलानां तापसानां वेदशास्त्रसंपन्नानां नोऽस्माकं
 परमा गतिः अभयाश्रयः भवानेव ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०—गतिं ज्ञातारम् ॥ १३ ॥ १४ ॥

तेन शापं न मुञ्चामो भक्ष्यमाणाश्च राक्षसैः । तदर्थमानान्क्षोभिर्दण्डकारण्यवासिभिः ॥ १५ ॥
 रक्षकस्त्वं सह भ्रात्रा त्वन्नाथा हि वयं वने । प्रयाचैतद्वचः श्रुत्वा कात्स्न्येन परिपालनम् ॥ १६ ॥
 ऋषीणां दण्डकारण्ये संश्रुतं जनकात्मजे । संश्रुत्य च न शक्यामि जीवमानः प्रतिश्रवम् ॥ १७ ॥
 मुनीनामन्यथा कर्तुं सत्यमिष्टं हि मे सदा । अप्यहं जीवितं जह्यां त्वां वा सीते सलक्ष्मणाम् ॥ १८ ॥
 न तु प्रतिज्ञां संश्रुत्य ब्राह्मणेभ्यो विशेषतः । तदवश्यं मया कार्यमृषीणां परिपालनम् ॥ १९ ॥
 अनुक्तेनापि वैदेहि प्रतिज्ञाय कैथं पुनः । मम स्नेहाच्च सौहार्दादिदमुक्तं त्वया वैचः ॥ २० ॥

रा० टी०—ननु समर्थैर्भवद्भिः राक्षसनिवारणं कृतो न कियते इत्यत आहुः—काममिति । तपःप्रभावेण निशाचरान् इन्तुं काममत्यन्तं शक्ताः अपि वयं तथापि चिराजितं तपः खण्डयितुं नाशयितुं वयं नेच्छामः एतेन तपस्विकर्तृकहिंसादि-कर्मारम्भे तत्तपो नश्यतीति सूचितम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तपसो विध्वंसनं नोचितमिति बोधयन्त आहुः—बह्विति । यतः तपो बहुविधमत एव दुश्चरं तेन हेतुना राक्षसैः भक्ष्यमाणा अपि वयं शापं न मुञ्चामः ॥ १४ ॥

गो० टी०—नार्तिरक्षकं मृगयमाणानाम् अन्वेषयताम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—परमशब्दव्यवच्छेयं दर्शयति—काममिति ॥ १४ ॥

गो० टी०—उक्तं विवृणोति—बह्विति ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—तेनातिक्लेशजिततपोव्यभयेन ॥ १५ ॥

रा० टी०—तदिति । यतो वयं त्वन्नाथाः त्वमेव नाथो येषां ते तत्तस्मादेतो रक्षोभिः अर्थमानान् अस्मान् ज्ञात्वेति शेषः । भ्रात्रा सह रक्षकः त्वं भवेति शेषः ॥ १६ ॥

गो० टी०—उपसंहरति—तदिति । त्वन्नाथा इति बहुव्रीहिः इयं वाक् सखुदाहतेति पूर्वैर्गान्वयः ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—रक्षकस्त्वम् भवेति शेषः । त्वन्नाथास्त्वं नाथो येषां ते कात्स्न्येन कृत्स्नरक्षः पीडानिवर्तनेन ॥ १६ ॥

रा० टी०—मयेति । हे जनकात्मजे ! एतद्वचो मया श्रुत्वा कात्स्न्येन ऋषीणां परिपालनं संश्रुतं प्रतिज्ञातम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—मयेति । कात्स्न्येन परिपालनं श्रोत्रवधपर्यन्तपरिपालनं संश्रुतं प्रतिज्ञातं मदाभितविरोधि मद्भिरो-चित्वात् मद्गोजनविधातकत्वाच्चेत्यर्थः ॥ १७ ॥

१७] ति० टी०—चतुर्दशवर्षपर्यन्तं पित्राज्ञया राज्यत्यागोऽप्येव राज्यसम्भवावस्थावच्छेदोऽस्तेवा-धिकारः । किं च क्षत्रजातेरेवात्राधिकारः, न तु राज्यपदस्थस्यैवेति सात्पर्यम् । संश्रुतं प्रतिज्ञातम् जीवमानो जीवन् प्रति-श्रवं प्रतिज्ञाम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—संश्रुत्येति । मुनीनामये संश्रुत्य प्रतिज्ञाय जीवमानः जीवेन सकलपालनेन मानः सत्कारो यस्य सोऽहं प्रतिश्रवं प्रतिज्ञामन्यथा प्रतिज्ञाविचक्षणपराधिनोऽपि वधमित्यर्थः, कर्तुं न शक्यामि हि यतः सत्यं मे सदा इष्टमीसिप्तं सदेत्यनेन स्वाभाविको धर्मस्त्यक्तुं न शक्यते इति सूचितम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—संश्रुत्येति । जीवमानः जीवन् प्रतिश्रवं प्रतिज्ञाम् अन्यथा कर्तुं न शक्यामि । तत्र हेतुः—सत्यमिष्टमिति सत्यं सत्यवचनम् ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०—न शक्यामीत्यत्र हेतुः—सत्यमिष्ट-मित्यादि ॥ १८ ॥

रा० टी०—प्रतिज्ञात्याजनयत्नः कदापि न कर्तव्य इति बोधयन्नाह—अपीति । प्रतिज्ञां संश्रुत्य कृत्वा न जह्यां नाश-णेभ्यो ब्राह्मणार्थं संश्रुत्य तु विशेषतो न जह्याम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—तर्थावयोरविश्लेषो दुर्विषयः स्यात्तत्राह—अप्य-हमिति । ‘आत्मानं सर्वदा रक्षेद्दरैरपि धनैरपि’ इत्युक्तं जीवितमपि जह्याम् । ‘भ्राता स्वा मूर्तिरात्मनः’ इत्युक्तं लक्ष्मण-मपि जह्याम् । ‘अथो वा एष आत्मनः यत्पत्नी’ इत्युक्तम् जहा-मिति किमाश्चर्यं संश्रुत्य यस्मै कस्मैचित् यत्किञ्चित् प्रतिज्ञाय तां प्रतिज्ञां न जह्यां ब्राह्मणेभ्यः ब्रह्मविद्वजः कृतां प्रतिज्ञां विशेष-तो न जह्याम् ॥ १९ ॥

१९] ति० टी०—यस्मै कस्मै अपि प्रांतज्ञा प्रतिज्ञाय न जह्याम् किं पुनर्ब्राह्मणेभ्य इत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—तदिति । तत् उक्तहेतोः अत्रुक्तेन रक्षणप्रति-ज्ञारहितेनापि मया ऋषीणां परिपालनमवश्यं कार्यं कर्तव्यं यदि अत्रुक्तेनापि कर्तव्यं तर्हि प्रतिज्ञाय कार्यमिति कथं किं वक्तव्यम् । कथमिति किमर्थं ॥ १९ ॥

गो० टी०—तदिति । अत्रुक्तेनापीति ऋषिभिरिति शेषः । उक्तरीत्या रक्षसां मदपराधित्वेन तद्वधस्य मत्कार्यत्वाविति भावः ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—अत्रुक्तेनापि ऋषिभिरिति कार्यमिति च शेषः । प्रतिज्ञाय कथं पुनर्न कार्यमिति शेषः । स्नेहः प्रीतिः, सौहार्दं शोभनहृदयता, प्रीतौ सत्यामपि तादृशहृदयत्वाभाव एवमनुज्ञासनादर्शनादुभयसंयुक्तम् ॥ २० ॥

रा० टी०—आनुमानिकानिष्टविज्ञापनशङ्काजनितसीताभी-ति निवारयन्नाह—ममेति । मम केहाह मद्भिषयकालिप्रीतिः सौहार्दात् सरलस्वभावाच्च हेतोः कुलस्य सदृशं तव स्वादुरूपं सदृशं ममेदं वचस्त्वयोरुक्तमतोऽहं परितुष्टोऽस्मि हि यतः अनिष्टः अनीप्सितः न अत्रुक्तेन ममेष्ट एव भवत्याहृषिष्ट इत्यर्थः । अत एव सधर्मचारिणी सहधर्माचरणशीला त्वं मे प्राणे-

परितुष्टोऽस्म्यहं सीते न ह्यनिष्टोऽनुशंस्यते । सदृशं चानुरूपं च कुलस्य तव शोभने ॥

सधर्मचारिणी मे त्वं प्राणेभ्योऽपि गरीयसी

॥ २१ ॥

इत्येवमुक्त्वा वचनं महात्मा सीतां प्रियां मैथिलराजपुत्रीम् ।

रामो धनुष्मान्सह लक्ष्मणेन जगाम रम्याणि तपोवनानि

॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

एकादशः सर्गः ।

दण्डकां प्रकामन्दाशरथिः पञ्चासरोनान्नि तीर्थं आतोद्यवादकादर्शनेऽग्रन्तर्जले मञ्जुशिञ्जितयुतकाकलीमाकर्ण्य किमेतदिति कंचनमुनिं पृच्छन् पृच्छंश्च तद्वृत्तमग्रतः प्रस्थितः प्राममुनिमण्डलः प्रत्याश्रमं त्रिचतुर्मासनिवासेन दशवत्सरानतीत्य पुनः सतीक्ष्णा धर्मं प्राप्तोऽगस्त्यदर्शनोत्कृष्टं प्रत्यगस्त्याश्रमप्रापकमार्गं पप्रच्छोषित्वा नैकां रात्रिमुपदिष्टमार्गं वानापी-बलोपाख्यानां लक्ष्मणाय कथयन्नगस्त्यभ्रातुराश्रमं प्राप्तस्तमभिवाद्योषित्वा नैकां वसतिं प्रस्थितो विन्यनिरोधकमगस्त्यप्रभाव श्रावयन्नाश्रमान्तिकं प्राप्तः स्वागमनं सुनये निविवेदयिषुर्लक्ष्मणं प्रेषयति ।

अग्रतः प्रययौ रामः सीता मध्ये सुशोभना । पृष्ठतस्तु धनुष्पाणिर्लक्ष्मणोऽनुजगाम ह ॥ १ ॥

तौ पश्यमानौ विविधाञ्शैलप्रस्थानवनानि च । नदीश्च विविधा रम्या जग्मतुः सह सीतया ॥ २ ॥

सारसांश्चक्रवाकांश्च नदीपुलिनचारिणः । सरांसि च सपद्मानि सुतानि जलजैः खगैः ॥ ३ ॥

भ्योऽपि गरीयसी अस्तीति शेषः, एतेन संसर्गप्राप्तानपराधिव-
धस्त्वयापि यत्नतस्त्याजनीय इति सूचितम् । तेन लङ्कागम-
नाय सीतामाज्ञापयामासेति ध्वनितम् । नहि लङ्कागमनमन्तरा
संध्यामाय विभीषणस्य रावणसहगमनं निवारणाहमिति तात्प-
र्यम् । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २० ॥ २१ ॥

गो० टी०—एवं वदन्त्यास्तव हृदयं च जानामीत्याह—ममेति ।
मम त्वयि स्नेहात् तव मयि सौहार्दांशोर्को विरहो दुःसहो भवि-
ष्यतीत्युक्तमित्यर्थः । अनिष्टः अप्रियः पुरुषः ॥ २१ ॥

२१-२२] ति० टी०—न ह्यनिष्टोऽनुशंस्यते यस्मिन्त्यस्य
प्रीतिर्नास्ति नासावनुशंस्यते हितं नोपदिश्यत इत्यर्थः । सदृशं तव
न्दस्य त्वदुक्तं वच इति शेषः । कुलस्यानुरूपम् ॥ २१ ॥ २२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

रा० टी०—इतीति । रामः एवं वचनं सीतामुक्त्वा र-
म्याणि तपोवनानि जगाम ॥ २२ ॥

इति श्रीमद्रामायणे रामायणव्याख्याने रामायणशिरो
मणावारण्यकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

गो० टी०—सदृशमिति । तव आत्मनः सदृशं तव
कुलस्य चानुरूपमिदं वचः धर्मप्राधान्योक्तिस्त्वत्कुलानुरूपम् ।
'कर्मणैव हि संसिद्धिमास्थिता जनकादयः' इति हि त्वत्कुल-
पद्धतिः । सापराधेय्यपि निरपराधोक्तिस्तव सदृशी 'पापानां
वा श्रमणां वा वषाहर्षाणां प्रवृत्तम् । कार्यं करुणमार्गेण न
कश्चापराधयति' इति हि तव प्रकृतिः । तथापि त्वं मे प्राणे-
भ्यो गरीयस्यपि सधर्मचारिणी भव मया यो धर्मः संकल्पि-
तस्तत्रैव स्वयापि संकल्पयितव्यमिति भावः ॥ २२ ॥

गो० टी०—इत्येवमिति । महात्मा महावृत्तिः प्रियां मैथि-
लराजपुत्रीम् इतीति उक्तधर्मद्वयानुवादः ॥ २३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेख-
लाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने दशमः सर्गः ॥ १० ॥

१-२] ति० टी०—अग्रत इति ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—जलजाः खगा दास्यहादयः ॥ ३ ॥

रा० टी०—रामगमनप्रकारं वर्णयन्त्याह—अग्रत इति । अग्र-
तः अग्रे रामः प्रययौ मध्ये सुशोभना सीता पृष्ठतस्तु लक्ष्मणो-
ऽनुजगाम ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ कर्माणि सापायानि रामसेवैका निरपा-
येति दर्शयितुं माण्डकर्णिकृतान्तप्रकटनपूर्वकं सकलछनिजना-
यममण्डलसंचरणमेकादशे—अग्रत इत्यादि । अनेन श्लोकेन
प्रणवार्थ उक्तः, तौ पश्यमानावित्यादिना नारायणपदार्थः, माण्ड-
कर्णिकृतान्ते नम इत्यस्यार्थः, ततः परं विरोधिनिवृत्तिः सू-
च्यते, एवं मूलमन्त्राद्यनुसंधानमेव परमा गतिरित्युच्यते ॥ १ ॥

रा० टी०—ताविति । विविधानेकप्रकारान् शैलादीन्
नदीपुलिनचारिणः नदीपुलिनेषु विहरणशीलान् सारसांश्च चक्र-
वाकांश्च जलजैः जलजातैः खगैः पक्षिभिः सुतानि सपद्मानि
कमलसहितानि सरांसि च युषबहान् स्वस्वपथेषु संबहान्
पुष्टान् सविन्दुसृगांश्च मदीन्मत्तान् विषागिनः प्रचस्तपृङ्ग-
विशिष्टान् महिषांश्च वराहांश्च दुर्गवैरिणः दृक्षोन्मूलकान् गजांश्च
पश्यमानौ पश्यन्तौ तौ रामलक्ष्मणौ सीतया सह जग्मतुः । तत्र
प्रस्थः शिखरम् 'कुः प्रस्थः साहचरियाम्' इत्यमरः । श्लोक-
त्रयमेकान्वयि ॥ २-४ ॥

यूथबन्धांश्च पृषता मदेन्मत्तान्विषाणिनः । महिषांश्च वराहांश्च गैजांश्च द्रुमवैरिणः ॥ ४ ॥
 ते गत्वा दूरमध्वानं लम्बमाने दिवाकरे । दृष्टुः सहिता रम्यं तटाकं योजनायुतम् ॥ ५ ॥
 पद्मपुष्करसंबाधं गजयूथैरलंकृतम् । सारसैर्हंसकादम्बैः संकुलं जलजैतिभिः ॥ ६ ॥
 प्रसन्नसलिले रम्ये तस्मिन्सरसि शुश्रुवे । गीतवादित्रनिर्घोषो न तु कश्चन दृश्यते ॥ ७ ॥
 ततः कौतूहलाद्रामो लक्ष्मणश्च महारथः । मुनिं धर्मभृतं नाम प्रष्टुं समुपचक्रमे ॥ ८ ॥
 इदमत्यद्भुतं श्रुत्वा सर्वेषां नो महामुने । कौतूहलं महज्जातं किमिदं साधु कथ्यताम् ॥ ९ ॥
 [वक्तव्यं यदि चेद्विप्र नातिगुह्यमपि प्रभो ।]
 तेनैवमुक्तो धर्मात्मा राघवेण मुनिस्तदा । प्रभावं सरसः 'क्षिप्रमाग्यातुमुपचक्रमे ॥ १० ॥
 इदं पञ्चाप्सरसां नाम तटाकं सार्वकालिकम् । निर्मितं तपसा राम मुनिना माण्डकारिणा ॥ ११ ॥
 स हि तेपे तपस्तीव्रं माण्डकार्णिर्महामुनिः । दशवर्षसहस्राणि वायुभक्षो जलार्थये ॥ १२ ॥

गो० टी०-तावित्यादि । पश्यमानौ पश्यन्तौ शैलप्रस्थानं शैलसाधनि सारसान् हंसविशेषान् पुलिं सैकतं जलजैः खगैः जलपक्षिभिः ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-यूथबन्धान् यथारूपेण संबद्धान् पृषतामिति षष्ठी । विषाणिनो महिषानित्यन्वयः ॥ ४ ॥

गो० टी०-यूथबद्धान् यथतया बद्धान् समुद्दीयुतानित्यर्थः, पृषतान् विन्दुमृगान् विषाणिन इति महिषादिविशेषणं नागान् गजान् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-दिवाकरे लम्बमाने सायाह्न इत्यर्थः । योजनायतं चतुर्दिक्षु योजनायतम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-पद्मपुष्करसंबाधं पद्मानि रक्तानि पुष्करं पुण्डरीकं तैः संबाधः संमर्दो यस्मिन्तं पद्मानां पुष्करे जले संबाधो नैबिड्यं यत्र तमिति कतकः गजयूथैरलंकृतम् तीरे जले चेति शेषः । हंसा राजहंसाः, कादम्बाः कलहंसाः, जलजातिभिर्जले जातिर्जन्म येषां तैर्मत्स्यादिभिः ॥ ६ ॥

रा० टी०-त इति । सहिताः सहचारिणः ते रामादयः दूरमध्वानं गत्वा दिवाकरे सयं लम्बमाने अस्तं गच्छति सति पद्मपुष्करसंबाधं पद्मे रक्तकमलैः पुष्करैः पुण्डरीकैश्च संबाधं निबिडं राजयूथैः अलंकृतं शोभितं सारसैः पक्षिविशेषैः हंस-कादम्बैः हंसैः राजहंसैः कादम्बैः कलहंसैश्च जले जातिर्जन्म येषां तैर्मत्स्यादिभिश्च संकुलं योजनायतं क्रौञ्चचतुष्टयविस्तृतं रम्यं तटाकं सरः दृष्टुः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०-ते गत्वेति । लम्बमाने अस्तमयोन्मुखे योजनायतं चतुर्दिशि योजनप्रमाणविस्तारं पद्मपुष्करसंबाधं पद्मैः पुष्करैः सयं संबाधं निबिडम् 'वायमाण्डकुले सपे कारण्डे पुष्करं स्मृतम्' इति विश्वः । सारसैः 'सारसो मैथुने कामी गोनर्कः पुष्कराङ्गयः' इत्युक्तैः हंसैः राजहंसैः कादम्बैः 'कादम्बः कलहंसश्च हंसः स्वाहंसरच्छरः' इत्युक्तैः ॥ ५ ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-गीतवादित्रनिर्घोषो गीतोपेतवाद्यशब्दः न तु कश्चनेति गीतादिकतैत्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०-प्रसन्नेति । प्रसन्नं सलिलं यस्मिन् तस्मिन् रम्ये सरसि गीतवादित्रनिर्घोषः गीतवादित्रयोः शब्दः शुश्रुवे, दृश्यते तु कश्चिन् रामादिभिरिति शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०-प्रसन्नसलिल इति । गीतेति । गीतानि पद्मादिस्वरनिबद्धप्रबन्धाः वादित्राणि ततश्च सधिरानन्दभेदेन चतुर्विधानि तेषां निर्घोषः । अत्र यादवः 'वादित्रं वादितं वाद्यमातोर्थं तच्चतुर्विधम् । ततं वीणादिकं वाद्यं तालंतु विततं प्रनम । वंशादिकं तु सधिरमानन्दं सुरजादिकम्' इति । कश्चन वादयिता न दृश्यते नादृश्यते ॥ ७ ॥

८-१०] ति० टी०-धर्मभृतं नाम धर्मभृतनामकं धर्मभू-नामकं वा शरणागतपञ्चयामिष्वेकम् ॥ ८-१० ॥

रा० टी०-तत इति । ततः तच्छब्दश्रवणानन्तरं कौतूहलादार्थयुद्धितो रामो लक्ष्मणश्च धर्मभृतं धर्मभूस्त्वर्कं मुनिं प्रष्टुं ससुपचक्रमे ॥ ८ ॥

रा० टी०-इदमिति । अद्भुतमिदञ्च बरपितृदधेनरहित-शब्दजातं श्रुत्वा सर्वेषां नो मनसि महकौतूहलं जातमतः इदं शब्दजातं किं किंनिमित्तकमिति साधु यथा स्यात्तथा कथ्यताम् ॥ ९ ॥

गो० टी०-तत इत्यादि । धर्मभृतं सहागतेषु मुनिष्वन्यतमं कथ्यतामित्येवं प्रष्टुं ससुपचक्रम इत्यन्वयः ॥ ८-१० ॥

रा० टी०-तेनेति । तेन राघवेण एवमुक्तः धर्मात्मा मुनिः सरसः प्रभावमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ १० ॥

गो० टी०-तेनेति । प्रभवम् उत्पत्तिं कृत्स्नं गीतवादित्र-मूलं चेत्यर्थः ॥ ११ ॥

११-१२] ति० टी०-पञ्चाप्सरसां क्रीडासाधनत्वात्प-ञ्चाप्सरसोनामत्वेन प्रसिद्धम् सर्वकालौदकपूर्यादियुगलं सार्व-कालिकम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

१ बन्धांश्च पुष्पमिति गो. रा. पाठः । २ नगाश्चेति गो. पाठः । ३ चारिभिरिति गो. पाठः । ४ बल इति गो. पाठः । ५ अर्धमेतदधिकं गो. पाठः । ६ प्रभनमिति गो. पाठः । ७ कृत्स्नमिति गो. पाठः । ८ ऽऽश्रय इति गो. पाठः ।

ततः प्रव्यथिताः सर्वे देवाः साग्नपुरोगमाः । अञ्जुवन्वचनं सर्वे परस्परसमागताः ॥ १३ ॥
 अस्माकं कस्यचित्स्थानमेष प्रार्थयते मुनिः । इति संविग्रमनसः सर्वे तत्र दिवौकसः ॥ १४ ॥
 तैतः कर्तुं तपोविघ्नं सर्वदेवैर्नियोजिताः । प्रधानाप्सरसः पञ्च विद्युच्चलितवर्चसः ॥ १५ ॥
 अप्सरोभिर्निर्दृष्टपरावरः । नीतो मदनवश्यत्वं देवानां कार्यसिद्धये ॥ १६ ॥
 ताश्चैवाप्सरसः पञ्च मुनेः पत्नीत्वमागताः । तदाके निर्मितं तासां तस्मिन्नन्तर्हितं गृहम् ॥ १७ ॥
 तत्रैवाप्सरसः पञ्च निवसन्त्यो यथासुखम् । रमयन्ति तपोयोगान्मुनिं यौवनमास्थितम् ॥ १८ ॥
 तासां संक्रीडमानानामेष वादित्रनिःस्वनः । श्रूयते भूषणोन्मिश्रो गीतशब्दो मनोहरः ॥ १९ ॥
 आश्चर्यमिति तस्यैतद्वचनं भावितात्मनः । राघवः प्रतिजग्राह सह भ्रात्रा महायशः ॥ २० ॥

रा० टी०—तदाख्यानप्रकारमाह—इदमिति । सार्वकालिकं सार्वकालिकजलविशिष्टं माण्डकर्णिना तदभिधेन मुनिना तपसा हेतुभूतेन निर्मितं पञ्चाप्सरो नाम पञ्चाप्सरोभिधमिदं तटाकमवेदिति शेषः ॥ ११ ॥

गो० टी०—इदमित्यादि । पञ्चाप्सरःक्रीडासाधनत्वात् पञ्चाप्सरो नाम । सार्वकालिकं सर्वकाले भवम् “कालावृत्” उभयपदद्वयः सर्वस्मिन्नपि काले अयुष्यदित्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तस्मिन्मात्रप्रकारमाह—स इत्यादिभिः । स प्रसिद्धः माण्डकर्णिर्महाशुनिः दशवर्षसहस्राणि वायुभक्षः सन् जलशय्ये तीव्रं तपस्तेपे ॥ १२ ॥

गो० टी०—उक्तार्थे इतिहासमाह—स हीत्यादिना । जलाश्रयः स्वनिर्मिततटाकजलावगाढः ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—अग्निरूपपुरोगमसहिताः साग्नपुरोगमाः सर्वे प्रव्यथिता अभूवन् । ततः सर्वेऽञ्जुवन्नित्यर्थः ॥ १३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततस्तपश्चराग्रेतोः प्रव्यथिता अत एव परस्परसमागताः साग्नपुरोगमाः अग्निरोगमसहिताः सर्वे ते देवाः वचनमनुवन् परस्परमिति शेषः ॥ १३ ॥

गो० टी०—साग्निरोगमाः अग्निना पुरःसरेण सहिताः । क्रियाभेदात्सर्वशब्दादुत्तिः ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०—इति संविग्रमनसः अभूवन्निति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अस्माकमिति । एषः मुनिः अस्माकं मध्ये कस्यचित्स्थानं प्रार्थयते इति परस्परवचनेन तत्र तस्मिन् समये सर्वे दिवौकसः संविग्रमनसः आसन्निति शेषः ॥ १४ ॥

गो० टी०—अस्माकं मध्ये संविग्रमनसः भीतमनस्काः ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—तत उद्दिष्टसर्वदेवैस्तपोविघ्नाय नियुक्ताः विद्युच्चलितवर्चसश्चलितविशुत्कान्तयः । प्रधानाप्सरसः पञ्चेत्यनेन तत्परिवारभूतान्यसता ध्वनिता ता आगता इति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः मनःसंविग्रत्वप्राप्तिहेतोः तपोविघ्नं कर्तुं विद्युच्चलितवर्चसः प्रधानाः पञ्चाप्सरसः सर्वे देवैर्नियोजिताः ॥ १६ ॥

गो० टी०—तत्र तदा विद्युच्चलितवर्चसः विद्युत इव तरलतेजसः चलितविद्युच्चर्चस इति वार्थः ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—दृष्टपरावरो दृष्टैहिकपारलौकिकधर्माधर्मः ॥ १६ ॥

रा० टी०—अप्सरोभिरिति । दृष्टपरावरः दृष्टे परावरे पवित्रप्रसिद्धपरावरविवे येन स मुनिः ताभिः देवनियोजिताभिः अप्सरोभिः देवानां कार्यसिद्धये मदनवश्यत्वं नीतः प्रापितः ॥ १६ ॥

गो० टी०—दृष्टपरावरः दृष्टपरमात्मजावस्वरूपः ॥ १७ ॥ १८ ॥

१७] ति० टी०—निर्मितं तेनैव मुनिना क्रीडार्थमिति शेषः १७

रा० टी०—मदनवश्यत्वप्रकारमाह—ता इति । ताः अप्सरसः मुनेः पत्नीत्वमागताः प्राप्ताः अत एव तस्मिन् तदाके तासां पत्नीनामन्तर्हितं गृहं निर्मितम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—तत्रैव निर्मिते गृहे तपोयोगो यौवने हेतुः १८

रा० टी०—तत्रेति । तत्र मुनिनिर्मितभवने निवसन्त्योऽप्सरसः तपोयोगात् यौवनमास्थितं मुनिं रमयन्ति ॥ १८ ॥

गो० टी०—तपोयोगात् तपोरूपोपायात् यौवनमास्थितम् योगः सन्नहनोपायध्यानसंगतिशक्तिषु इत्यमरः ॥ १९ ॥

१९] ति० टी०—भूषणोन्मिश्रो वलयादिभूषणध्वनिमिश्रः ॥ १९ ॥

रा० टी०—तासामिति । संक्रीडमानानां तासां भूषणोन्मिश्रः भूषणशब्दसंयुक्तः मनोहरः एषः वादित्रनिस्वनः वीणादिशब्दः श्रूयते ॥ १९ ॥

गो० टी०—संक्रीडमानानामिति “क्रीडासंपरिभ्यश्च” इत्यात्मनेपदम् । भूषणोन्मिश्रः भूषणघोषोन्मिश्रः वादित्रनिस्वनविशेषं भूषणोन्मिश्रो वादित्रनिःस्वनो गीतशब्दश्च श्रूयत इत्यन्वयः २०

२०] ति० टी०—वचनं तदर्थमाश्रयमिति प्रतिजग्राह ॥ २० ॥

रा० टी०—आश्चर्यमिति । भावितात्मनः परितोषितपरमात्मनस्तस्य ऋषेः एतद्वचनं श्रुत्वा आश्चर्यमिति राघवः प्रतिजग्राह मेने ॥ २० ॥

एवं कथयमानः स ददर्शाश्रममण्डलम् । कुशचीरपरिक्षिप्तं ब्राह्म्या लक्ष्म्या समावृतम् ॥ २१ ॥
 प्रविश्य सह वैदेह्या लक्ष्मणेन च राघवः । [उवाच मुनिभिः सर्वैः पूज्यमानो महायशः]
 तदा तस्मिन्स काकुत्स्थः श्रीमत्याश्रममण्डले ॥ २२ ॥
 उषित्वा स मुखं तत्र पूज्यमानो महर्षिभिः । जगाम चाश्रमांस्तेषां पर्यायेण तपस्विनाम् ॥ २३ ॥
 येषामुषितवान्पूर्वं सकाशे स महास्त्रवित् । कचित्परिदशान्मासौनेकसंवत्सरं क्वचित् ॥ २४ ॥
 क्वचिच्च चतुरो मासान्पञ्च षट् च परान्क्वचित् । अपरत्राधिकान्मासान्ध्यर्थमधिकं क्वचित् ॥ २५ ॥
 त्रीन्मासानष्टमासांश्च राघवो न्यवसत्सुखम् । तत्र संवसतस्तस्य मुनीनामाश्रमेषु वै ॥ २६ ॥

गो० टी०-एतत् पूर्वोक्तं वचनम्-आश्चर्यमिति । प्रति-
 जग्राह श्रुतवान् ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०-एवं कथयमान आश्चर्यमित्येवं कथ-
 यन्ब्राह्म्या लक्ष्म्या ब्रह्मविद्याब्रह्मजललक्ष्म्या ब्रह्मवर्चसे-
 नेति यावत् ॥ २१ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवमाश्चर्यमिति कथयमानः वदन्
 स रामः कुशचीरपरिक्षिप्तं कुशैः चीरैः लण्डपटैश्च परिक्षिप्तमि-
 तस्ततः पतितं ब्राह्म्या ब्राह्मणसंबन्धिन्या लक्ष्म्या वेदपाठादि-
 संपत्त्या समावृतमाश्रममण्डलं ददर्श 'कथयमानस्य' इति
 श्रृणुषणपाठः कथयमाने इति तस्याख्या ॥ २१ ॥

गो० टी०-एवमिति । कथयमानस्य कथयमाने तस्मि-
 न्मुनौ । 'कथयमानः स' इति पाठे एवं संभाषमाणः स रामः
 ब्राह्म्या ब्राह्मणसंबन्धिन्या लक्ष्म्या समृद्ध्या ब्राह्मणसंपूर्णमि-
 त्यर्थः । आश्रममण्डलं ददर्श राघव इत्यनुषङ्गः ॥ २२ ॥

२२] ति० टी०-प्रविश्याश्रममण्डलमित्यनुषङ्गः आश्रम
 मण्डले उवासेति शेषः ॥ २२ ॥

रा० टी०-प्रविश्येति । आश्रममण्डलं प्रविश्य सर्वैर्मु-
 निभिः पूज्यमानो राघवः उवाच आश्रममण्डलमित्यनुषङ्गः २२

गो० टी०-प्रविश्येति । आश्रममण्डलमित्यनुषङ्गः ।
 सर्वैस्तदाश्रमवासिभिः पूज्यमानः स्वस्वाश्रमे अर्चयादिना
 अर्च्यमानः ॥ २३ ॥

गो० टी०-कियन्तं कालं तत्रोवासेत्यपेक्षायां कालपरि-
 माणं वक्तुं रामस्याश्रमवासप्रकारं दर्शयति-तथेत्यादि-
 श्लोकद्वयेन । तथा उक्तप्रकारेण तस्मिन्नाश्रममण्डले सुखसु-
 चित्वा तत्र पूज्यमानः स राम इत्युक्तावदः येषां सकाशे
 पूर्वमुषितवान् तेषामाश्रमान् पर्यायेण द्वितीयपर्यायेण च जगाम ।
 एवमाश्रमवासप्रकारः एकवारं सर्वेषामाश्रमान् गत्वा पुन-
 रपि तेषामेवाश्रमान् जगामेति वाक्यार्थः । महाश्रविदित्यनेन
 तत्रत्यपक्षसोपद्रवपरिहाराय पुनर्गमनमिति सूचयति । वक्ष्यति
 हि मारीचः- 'तैर्न शुक्राक्षयो बाणाः' इत्यादिभ्य 'पराक्रमञ्चौ
 रामस्य शरो वृद्धभयः पुरा । सञ्जुहान्तस्ततो शुक्रस्ताड्यौ
 राक्षसौ हतौ' इति । एतदर्थमेव सतीक्ष्णेनात्र गमनमनुज्ञासम्
 ऋषिभिः कारितं च ॥ २४ ॥

२३] ति० टी०-तद्वास्तप्रकारमाह-उषित्वेति । एक-
 स्याश्रमे इति शेषः । अथ पर्यायेण सर्वेषामाश्रमाज्जगाम ॥ २३ ॥

रा० टी०-तदेति । तस्मिन् श्रीमत्याश्रममण्डले मह-
 र्षिभिः सह काकुत्स्थो रामः स सुखसुचित्वा पर्यायेण तेषां तदा-
 श्रमस्वाभ्यतिरिक्तानां तपस्विनामाश्रमान् जगाम । सार्ध-
 श्लोक एकान्वयी ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-किं च येषामृषीणामाश्रमे पूर्वमुषितवा-
 न्पुनरपि तेषामाश्रमाज्जगाम तद्गत्स्यतिशयात् यथा सती-
 क्ष्णाश्रमे पुनरागमनम् । एकत्र वासाभावादेवाह-क्वचिदिति ।
 परिदशान्दशत्वंसंख्यां परिगतात् । दशसंख्यान्मासानित्यर्थः २४

२५-२६] ति० टी०-परान्वर्पतोऽधिकान् एवमधिका-
 नित्याद्यपि ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०-येषामिति । महाश्रवित् स रामः येषां मुनीनां
 सकाशे समीपे पूर्वमुषितवान् तेषामपि सकाशे क्वचित् परि-
 दशान् दशसमीपवर्तिनः नवैकादश वेत्यर्थः । मासान् क्वचिदेक-
 संवत्सरं क्वचिच्च चतुरो मासान् क्वचित्पञ्च मासान् क्वचिच्च
 षण्मासान् क्वचित्परान् षण्मासतोऽधिकान् सप्तमासानित्यर्थः ।
 अपरत्र अधिकान् सप्तमासतः आधिक्यविशिष्टान् मासान्
 अष्टमासानित्यर्थः । क्वचित् अध्यर्थं मासार्थोधिकं त्रीन्मासानष्ट-
 मासांश्च राघवः सुखं न्यवसत् । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयी २४-२६

गो० टी०-पूर्वमुषितवानित्युक्तवासक्रमं दर्शयति-'क्वचि-
 त्परिदशान् मासानेकं संवत्सरं क्वचित् । क्वचिच्च चतुरो मासान् पञ्च
 षट् चापरान् क्वचित् । अपरत्राधिकं मासादध्यर्थमधिकं क्वचित् ।
 त्रीन्मासानष्टमासांश्च राघवो न्यवसत्सुखम्' इति । राघवो रामः
 क्वचिदाश्रमे परिदशान् परिगताः दश येषां ते परिदशः "संख्यया-
 व्यया-" इत्यादिना बहुव्रीहिसमासः "बहुव्रीहौ संख्येयेऽजबहुग-
 णात्" इति ङच् समासान्नः । तान् मासान् त्रयोदशमासानित्यर्थः
 "अत्यन्तसंयोगे द्वितीया" । कुलं यथा भवति तथा न्यवसत् ।
 क्वचिदाश्रमे एकं संवत्सरं सुखं न्यवसत् क्वचिदाश्रमे चतुरो
 मासान् सुखं न्यवसत् क्वचित् पञ्च मासान् क्वचित् षण्मा-
 सान् क्वचिदपरान् षड्भ्योऽन्यान् सप्त मासान् कुलं न्यवसत् ।
 'पञ्च षट् च तथा क्वचित्' इति पाठे तथा पुनः क्वचित् षण्मासा-

१ मान्येति गो. पाठः । २ अर्थमेतदधिकं गो. पाठे । ३ तथेति गो. पाठः । ४ त्विति गो. पाठः । ५ एकमिति गो. पाठः । ६ अपरानिति गो.
 पाठः । ७ ऽधिकं मासादध्यर्थमिति गो. पाठः । ८ तथेति गो. पाठः ।

रमतश्चानुकुल्येन ययुः संवत्सरा दश । परित्यक्त्य च धर्मज्ञो राघवः सह सीतया ॥ २७ ॥
 सुतीक्ष्णस्यैश्रमपदं पुनरेवाजंगाम ह । स तमाश्रममागम्य मुनिभिः परिपूजितः ॥ २८ ॥
 तत्रापि न्यवसद्रामः किञ्चित्कालमरिन्दमः । अथाश्रमस्थो विनयात्कदाचित् महासुनिम् ॥ २९ ॥
 उपासीनः स काकुत्स्थः सुतीक्ष्णमिदमब्रवीत् । अस्मिन्नरण्ये भगवन्नगस्त्यो मुनिसत्तमः ॥ ३० ॥
 वसतीति मया नित्यं कथाः कथयतां श्रुतम् । न तु जानामि तं देशं वनस्यास्य महत्तया ॥ ३१ ॥
 कुत्राश्रमपदं रम्यं महर्षेस्तस्य धीमतः । प्रसादार्थं भगवतः सानुजः सह सीतया ॥ ३२ ॥
 अगस्त्यभभिगच्छेयमभिवादयितुं मुनिम् । मनोरथो महानेष हृदि संपरिवर्तते ॥ ३३ ॥

नित्यर्थः । परिदशानित्यत्र चतुर्दशमासानित्यर्थः । अपरत्राश्रमे मासादधिकं छलं न्यवसत् अधिकशब्देनात्र मासचतुर्थांशो विवक्षितः एकमासं मासपादं चेत्यर्थः । 'अपरत्राधिकं मासम्' इति पाठे मासम् अधिकं तत्पादं चेत्यर्थः । अपिशब्दः सर्वधर्मासादनुकर्षणार्थः । क्वचिदाश्रमे अर्धमाधिकं च न्यवसत् पादोन-मासानित्यर्थः । तथा चैतदव्यवहितपूर्वाश्रमवासदिनैर्द्वौ मासौ संवृत्तौ एकत्र सपादमासः अपरत्र पादोनमास इत्याहृत्य मासद्वयसंभवाद् । 'अध्यर्धमाधिकं क्वचिद्' इतिपाठे अध्यर्धमा-अर्धाधिकम् अर्धमासाधिकमित्यर्थः । अधिकं पूर्वोक्तपादमा-सात्मकाधिकं तथा च त्रिपादमासमित्यर्थः । क्वचिद् ग्रीन् मासान् न्यवसत् क्वचिदष्टमासान् न्यवसत् एवं षष्टिः मासाः सिद्धाः । केचिदाहुः परिदशान् दशाधिकानिति वक्ष्यमाणेष्व-ष्ठ स्थानेष्वेवेति । तथाचायमर्थः एवं संवत्सरं क्वचिदित्यत्र द्वाविंशतिमासानित्यर्थः । क्वचिच्चतुरो मासानित्यत्र चतुर्दश मासानित्यर्थः । पञ्च-षट् चापरान् क्वचिदित्यत्र क्वचिद् पञ्चदश मासान् क्वचिद् षोडश मासानित्यर्थः । अपरानधिकं मासाद-ध्यर्धमाधिकं क्वचिदित्यत्र प्रथमाधिकशब्दोऽर्धमासरूपाधिकां-शपरः तथा च अपरान् परिदशान् मासान् अधिकं चेत्यन्वये अर्धाधिकदशमासानित्यर्थः । मासादध्यर्धमित्यादिरयमर्थः क्वचि-त्परिदशान् मासान् तदुपरि मासादधिकमर्धमपि चेति, तथा च अर्धाधिकैकादशमासानित्यर्थः । ग्रीन् मासान् अष्टमासांश्चेत्यत्र त्रयोदश मासान् अष्टादश मासांश्चेत्यर्थः । तथाच विंशत्युत्त-रशतमासा लब्धा इति तस्मिन् पक्षे प्राथमिकक्वचित्पदमास-पदानर्थक्यं पूर्वग्रन्थविरोध इत्यादि दृष्टव्यम् ॥ २५-२७ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र तेषु सुनीनामाश्रमेषु संवसतः आनूक्येन रमतश्च तस्य रामस्य दश संवत्सरा वर्षाणि ययुः २७

गो० टी०-तथाचाश्रममण्डले दश संवत्सराः संवृत्ता इत्याह-तथा संवसत इति । इयमेवाश्रमवाससंख्या पूर्वा-परसंख्या तु किञ्चिन्वाकाण्डे वक्ष्यते ॥ २८ ॥

२७] ति० टी०-रमतो रममाणस्य । परित्यक्त्य सर्व-सुन्याश्रमानटित्वा । 'परित्यक्त्य' इति पाठान्तरम् । 'प्रतिश्रुत्य' इति पाठः पाठः ॥ २७ ॥

रा० टी०-परीति । धर्मज्ञो राघवः परित्यक्त्य सुनीनामा-श्रमेषु गत्वा सुतीक्ष्णस्याश्रमपदं पुनराजंगाम ॥ २८ ॥

गो० टी०-परित्यत्येति । परित्यक्त्य एवमाश्रमं सर्वं परिक्रम्य ॥ २९-३१ ॥

२८-२९] ति० टी०-यतः पुनरागन्तव्यमिति प्रतिज्ञाय गतः अतः पुनराजंगामेत्यर्थः ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०-स इति । अरिन्दमः सः रामः तं सुतीक्ष्ण-संबन्धिनमाश्रममागम्य तत्रापि सुनिभिः सह परिपूजितः सन् किञ्चित्कालं न्यवसत् ॥ २९ ॥

रा० टी०-अथेति । अप निवासानन्तरं महासुनिं तं सुतीक्ष्णसुपासीनः आश्रमस्थो रामः सुतीक्ष्णमिदमब्रवीत् ॥ ३० ॥

३०] ति० टी०-उपासीनः समीपस्थः ॥ ३० ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-अस्मिन्निति । हे भगवन् ! अस्मिन् अरण्ये कुनिसत्तमोऽगस्त्यो नित्यं वसतीति कथाः कथयतां कथयद्वाः श्रुतमस्य वनस्य महत्तया तमगस्त्याधि-ष्ठितं देशं न जानामि । सार्धलोक एकान्वयी ॥ ३१ ॥

गो० टी०-अस्मिन्निति । कथाः नानाकथाः कथयतां कथयत् ॥ ३२ ॥

३१-३३] ति० टी०-कथाः कथयतां सकाशादिति शेषः ॥ ३१-३३ ॥

रा० टी०-कुत्रेति । धीमतः महर्षेः तस्य अगस्त्यस्य आश्रमपदं कुत्र कस्मिन्प्रदेशे अस्तीति शेषः, तद्वदेत्यर्थः । अर्थं पृथक् । नञ् किमर्थमयं प्रश्न इत्यत आह-प्रसादयेति । भगवतः अगस्त्यस्य प्रसादार्थमस्मद्विषयकप्रीत्युत्पत्त्यर्थम-गस्त्यं सुनिमभिवादयितुमहमभिगच्छेयम् ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

गो० टी०-तत्र वने अगस्त्यमभिवादयितुमभिगच्छेय-मित्यन्वयः ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

रा० टी०-मनोरथ इति । यत् प्रयत्नवान् अहं सुनिवरं स्वयं श्रुशूचेयमः महान्मनोरथः इति अस्मद्वदे संपरिवर्तते ३४

गो० टी०-मनोरथ इति । तं सुनिवरं श्रुशूचेयमिति यत् एष मनोरथः अभिकाषो मे इति परिगर्तत इत्यन्वयः । श्रुशूचेयमिति परस्मैपदमार्थः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

१ वृत्तेति गो. रा. पाठः । २ ऽऽश्रमं श्रीमानिति गो. पाठः । ३ आशयेति गो. पाठः । ४ प्रतीति गो. पाठः । ५ ऽऽश्रममिदं पुण्यामीति गो. पाठः । ६ प्रसादान्तर्गतमिति गो. पाठः । ७ मे रति गो. पाठः ।

यदहं तं मुनिवरं शुश्रूषेयमपि स्वयम् । इति रामस्य स मुनिः श्रुत्वा धर्मात्मनो वचः ॥ ३४ ॥
 सुतीक्ष्णः प्रत्युवाचेदं प्रीतो दशरथात्मजम् । अहमप्येतदेव त्वां वक्तुकामः सलक्ष्मणम् ॥ ३५ ॥
 अगस्त्यमभिगच्छेति सीतया सह राघव । दिष्ट्या त्विदानीमर्थेऽस्मिन्स्वयमेव ब्रवीषि माम् ॥ ३६ ॥
 अयमाख्यामि ते राम यत्रागस्त्यो महामुनिः । योजनान्याश्रमात्तौत याहि चत्वारि वै ततः ॥
 दक्षिणेन महाच्छीमानगस्त्यभ्रातुराश्रयः ॥ ३७ ॥
 स्थलीप्रायवनोद्देशे पिप्पलीवनशोभिते । बहुपुष्पफले रम्ये नानाविहङ्गनादिते ॥ ३८ ॥
 पद्मिन्यो विविधास्तत्र प्रसन्नसलिलाशयाः । हंसकारण्डवाकीर्णाश्चक्रवाकोपशोभिताः ॥ ३९ ॥
 तत्रैकां रजनीं व्युष्य प्रभाते राम गम्यताम् । दक्षिणां दिशमास्थाय वनखण्डस्य पार्श्वतः ॥ ४० ॥
 तत्रागस्त्याश्रमपदं गत्वा योजनमन्तरम् । रमणीये वनोद्देशे बहुपादपशोभिते ॥ ४१ ॥
 रंस्यते तत्र वैदेही लक्ष्मणश्च त्वया सह । स हि रम्यो वनोद्देशो बहुपादपसंयुतः ॥ ४२ ॥
 यदि बुद्धिः कृता द्रष्टुमगस्त्यं तं महामुनिम् । अद्यैव गमने बुद्धिं रोचयस्व महर्षिम् ॥ ४३ ॥

३४-३५] ति० टी०-मनोरथाभिनयः-यदहमित्यादि ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०-इतीति । धर्मात्मनो रामस्य इति वचः श्रुत्वा प्रीतः सुतीक्ष्णो मुनिः दशरथात्मजं प्रत्युवाच ॥ ३५ ॥

रा० टी०-तत्प्रतिवचनमाह-अहमिति । हे राघव ! सीतया सह अगस्त्यं त्वमभिगच्छ एतदेव त्वमहमपि वक्तुकामः ॥ ३६ ॥

गो० टी०-अहमिति । अगस्त्यमभिगच्छेत्येतद्वक्तुकामोऽस्मीत्यन्वयः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

३६] ति० टी०-एतच्छब्दार्थः-अगस्त्यमित्यादि । अस्मिन्नर्थे मनुपदिदिक्षितार्थः ॥ ३६ ॥

रा० टी०-दिष्ट्येति । अस्मिन् मदीप्सिते अर्थे अगस्त्यदर्शने यत् स्वयमेव मां ब्रवीषि तदिष्ट्या अतिभाग्यम् । अतः यत्रागस्त्यो मुनिः तं देशमयमहाख्यामि ॥ ३७ ॥

३७] ति० टी०-‘योजनादाश्रमादस्मादभि चत्वारि वै ततः’ इति कृतकपठेऽस्मादाश्रमायोजनादभि अघिकं चत्वारि योजनानीत्यर्थः, दक्षिणेन गन्तव्यानीति ततस्तद्भातुराश्रम इत्यर्थः । पाठान्तरे तु चतुर्लोकान्तरेति स्पष्ट एवार्थः ॥ ३७ ॥

रा० टी०-तदाख्यानप्रकारमाह-योजनानीति । हे तात ! आश्रमादस्मान्स्थानादक्षिणेन पथा चत्वारि योजनानि याहि ततोऽनन्तरं श्रीमान्महानगस्त्यभ्रातुराश्रमः स्थलीप्राये स्थलीम् अकृत्रिममूलं प्रैति प्राप्नोति तस्मिन् । किंच स्थल्याः अकृत्रिममूलः प्रायः नित्यं स्थितिर्वास्मिन् तस्मिन् पिप्पलीनां वनैः सम्यक् शोभिते बह्वि पुष्पफलाणि यस्मिन् तस्मिन् नानाविहङ्गनादिते वनोद्देशे अस्तीति शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

गो० टी०-योजनानीति । अस्मादाश्रमादक्षिणेन तथेति इत्तेन निर्देशः । चत्वारि योजनानि अभियाहीति शेषः । तत-

स्तत्र अगस्त्यभ्रातुराश्रमो वर्तते आश्रमादक्षिणेनेत्यत्र “ एतप द्वितीया ” इति द्वितीयाभाव आर्थः ॥ ३९ ॥

३८-३९] ति० टी०-तदाश्रमचिह्नं स्थलीप्रायवनोद्देशत्वादि ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

रा० टी०-पद्मिन्य इति । तत्र तस्मिन्वनोद्देशे हंसकारण्डवाकीर्णाः हंसैः राजहंसैः कारण्डवैः जलकुण्डैः आकीर्णाः व्याप्ताः चक्रवाकोपशोभिताः प्रसन्नसलिलाशयाः सन्तीति शेषः । तत्र तेषु सलिलाशयेषु विविधा अनेकप्रकाराः पद्मिन्यः सन्ति ४०

गो० टी०-स्थलीति । स्थलीप्राये स्थलीप्रचुरे कारण्डवाः सारसाः तत्रागस्त्यभ्रातुराश्रमे रजनीं व्युष्य रात्रिमति-वाह्य वनखण्डस्य वनसमूहस्य पार्श्वतः दक्षिणां दिशम् आस्थाय उद्दिश्य निर्वणदेशे योजनमन्तरं योजनावकाशं गत्वा अगस्त्याश्रमपदं गम्यतामित्यन्वयः ॥ ४०-४१ ॥

४०-४३] ति० टी०-तत्रागस्त्यभ्रातुराश्रमे । इधमवाहेत्यस्य नाम । ‘अगस्त्यः प्राग्दुहितरुद्रपुत्रेभ्यो धृतव्रतात् । यस्यां दृढव्रतो जात इधमवाहात्मजो मुनिः’ इति भागवतं तु देवराष्ट्रं सुतोत्पत्तिरिति न्यायेनेत्येकं । दक्षिणां दिशमायोजनमन्तरमवकाशं गत्वा तत्रागस्त्याश्रमं द्रक्ष्यति ॥ ४०-४३ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र अगस्त्यभ्रातुराश्रमे एकां रजनीं व्युष्य संस्थाप्य प्रभाते प्रातःकाले वनखण्डस्य पार्श्वतः दक्षिणं दिशम् अगम्यताम् ॥ ४१ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र तस्मिन्मार्गे योजनमन्तरं देशं गत्वा अगस्त्याश्रमपदमस्तीति शेषः ॥ ४२ ॥

रा० टी०-रंस्यते इति । यतः बहुपादपशोभितः अत एव रम्यः वनोद्देशोऽस्ति अतः त्वया सह वैदेही लक्ष्मणश्च तत्र वनोद्देशे रंस्यते विहरिष्यति ॥ ४३ ॥

इति रामो मुनेः श्रुत्वा सह भ्रात्राऽभिवाच्य च । प्रतस्थेऽगस्त्यमुद्दिश्य सानुगः सह सीतया ॥ ४४ ॥
 पश्यन्वनानि चित्राणि पर्वतांश्चाभ्रसंनिभान् । सरांसि सरितश्चैव पथि मार्गवशाद्गुमान् ॥ ४५ ॥
 सुतीक्ष्णेनोपदिष्टेन गत्वा तेन पैथा सुखम् । इदं परमसंहृष्टो वाक्यं लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ ४६ ॥
 एतदेवाश्रमपदं नूनं तस्य महात्मनः ! अगस्त्यस्य मुनेर्भ्रातृदृश्यते पुण्यकर्मणः ॥ ४७ ॥
 यथा हीमे वनस्यास्य ज्ञाताः पथि सहस्रशः । संनताः फलभारेण पुष्पभारेण च द्रुमाः ॥ ४८ ॥
 पिप्पलीनां च पक्वानां वनादस्मादुपागतः । गन्धोऽयं पवनोत्क्षिप्तः सहसा कटुकोदयः ॥ ४९ ॥
 तत्र तत्र च दृश्यन्ते संक्षिप्ताः काष्ठसंचयाः । लूनाश्च पैरिदृश्यन्ते दर्भा वैदूर्यवर्चसः ॥ ५० ॥
 एतच्च वनमध्यस्थं कृष्णाभ्रशिखरोपमम् । पावकस्याश्रमस्थस्य धूमाग्रं संप्रदृश्यते ॥ ५१ ॥
 विविक्तेषु च तीर्थेषु कृतस्नाना द्विजातयः । पुण्योपहारं कुर्वन्ति कुसुमैः स्वयमर्जितैः ॥ ५२ ॥
 र्ततः सुतीक्ष्णवचनं यथा सौम्य मया श्रुतम् । अगस्त्यस्याश्रमो भ्रातुर्नूनमेष भविष्यति ॥ ५३ ॥

रा० टी०—यदीति । हे महामते ! अगस्त्यं द्रष्टुं यदि
 बुद्धिर्निश्चयः कृता तदा अथैव गमने बुद्धिं रोचयस्व कुरु ॥ ४४ ॥
 ४४] ति० टी०—मुनेः श्रुत्वेति वचनमिति शेषः ॥ ४४ ॥
 रा० टी०—इतीति । मुनेः सुतीक्ष्णस्य इति वचः श्रुत्वा
 अभिवाच्य मुनिं प्रणम्य अगस्त्यमुद्दिश्य सीतया सह प्रतस्थे ४५
 गो० टी०—इतीति । इति एवंप्रकारेण मुनेः सकाशा-
 च्छ्रुत्वा ॥ ४६ ॥

४५-४७] ति० टी०—मार्गवशाद्गुमान्मार्गवशा-
 त्प्राप्तान् ॥ ४६-४७ ॥

रा० टी०—पश्यन्निति । मार्गवशाद्गुमान्मार्गवशेन प्राप्तान्
 वनादीन् पश्यन् सुतीक्ष्णेन उपदिष्टेन बोधितेन तेन मार्गेण
 यथासुखं गत्वा परमसंहृष्टो रामः लक्ष्मणमब्रवीत् । श्लोक-
 द्वयमेकान्वयि ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

गो० टी०—पश्यन्निति । अभ्रसंनिभान् मेघसंनिभान्
 मार्गवशाद्गुमाः मार्गवशेनाद्गुम्यमानाः । राम इति पूर्वश्लोकादु-
 कृत्यते ॥ ४७ ॥ ४८ ॥

रा० टी०—तद्वाक्याकारमाह—एतदिति । पुण्यकर्मणः
 अगस्त्यस्य भ्रातरेव एतदाश्रमपदं दृश्यते ॥ ४८ ॥

गो० टी०—एतदिति । नूनमिति वितर्के यदाश्रमपदं
 दृश्यते एतन्मुखेनूनमित्यन्वयः ॥ ४९ ॥

४८] ति० टी०—वनमेतदेवेत्यत्र हेतुमाह—यथा हीति ।
 यथा यादृशचिह्नवत्तया वनं श्रुतं तथैवास्य फलभारेण पुष्पभारेण
 संनताः सहस्रशो द्रुमा ज्ञाता ज्ञायमाना वर्तन्ते ॥ ४८ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुमाह—यथेति । यथा येन प्रकारेण
 अस्य अगस्त्यभ्रातृस्वामिकस्य वनस्य लक्षणसमूहा इति शेषः,
 ज्ञाताः सुतीक्ष्णोपया निविताः तथैव दृश्यन्त इति शेषः ।
 लक्षणसमूहानेवाह—फलभारेण पुष्पभारेण च संनताः पथि
 सहस्रशो द्रुमाः संनतीति शेषः ॥ ४९ ॥

गो० टी०—उक्तेऽयं हेतुमाह—यथा हीति । यथा हि मे
 पथि चिह्नतया वनं श्रुतं तथैवास्य वनस्य फलभारेण पुष्पभा-
 रेण च संनताः द्रुमाः सहस्रशो मया ज्ञाताः ज्ञायमाना
 वर्तन्ते ॥ ५० ॥

४९-५०] ति० टी०—असाधारणलिङ्गाद्भवमप्याह—
 पिप्पलीनामिति । पिप्पलीफलानामित्यर्थः । कटुकोदयः
 कटुकरससंबन्धुदयः ॥ ४९ ॥ ५० ॥

रा० टी०—पिप्पलीनामिति । कटुकोदयः कटुकस्य
 कटुरसस्य उदयो यस्मिन् पवनोत्क्षिप्तः वायुना विकीर्णः पक्वानां
 परिपाकविशिष्टानां पिप्पलीनामयं गन्धः अस्माद्गुनाद्-
 पागतः ॥ ५० ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र तत्र च वनप्रदेशे संक्षिप्ताः परि-
 त्यक्ताः लूनाः छिन्नाः वैदूर्यवर्चसः दर्भाश्च दृश्यन्ते ॥ ५१ ॥

गो० टी०—असाधारणोपदिष्टलिङ्गं चाद्भुत इत्याह—
 पिप्पलीनामित्यादि । पक्वानां पिप्पलीनामिति तत्फल-
 नामित्यर्थः । कटुकस्य कटुरसस्य उदयोऽभिव्यक्तिराद्भुतानि की-
 येन स तथा गन्धः उपागतः ॥ ५१ ॥ ५२ ॥

५१] ति० टी०—कृष्णाभं नीलाभं शिखरं पर्वतशिखरं
 चोपमा यस्य ॥ ५१ ॥

रा० टी०—एतदिति । कृष्णाभशिखरोपमं कृष्णमेघ-
 सदृशपर्वतच्छिखरदृशं वनमध्यस्थमाश्रमस्थस्य पावकस्य यागाग्रे-
 धूमाग्रं संप्रदृश्यते ॥ ५२ ॥

गो० टी०—एतच्चेति । कृष्णाभशिखरोपमं नीलमेघा-
 योपमम् ॥ ५३ ॥

५२-५३] ति० टी०—विविक्तेषु निर्मलेष्वेकान्तेषु च
 स्वयमेवार्जितैः देवपूजार्थमिति शेषः ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

रा० टी०—विविक्तेष्विति । विविक्तेषु स्वच्छेषु तीर्थेषु
 पुण्यजलेषु कृतस्नाना द्विजातयः स्वयमर्जितैः कुसुमैः पुण्योप-

निगृह्य तरसा मृत्युं लोकानां हितकाम्यया । यस्य भ्रात्रा कृतेयं दिवशरण्या पुण्यकर्मणा ॥ ५४ ॥
 इहैकदा किल क्रूरो वातापिरपि चेत्स्वलः । भ्रातरौ सहितावास्तां ब्राह्मणश्रौ महासुरौ ॥ ५५ ॥
 धारयन्ब्राह्मणं रूपमित्स्वलः संस्कृतं वदन् । आमन्त्रयति विप्रान्सं श्राद्धमुद्दिश्य निर्घृणः ॥ ५६ ॥
 भ्रातरं संस्कृतं कृत्वा ततस्तं मेघरूपिणम् । तान्द्विजान्भोजयामास श्राद्धदृष्टेन कर्मणा ॥ ५७ ॥
 ततो भुक्तवतां तेषां विप्राणामित्स्वलोऽब्रवीत् । वातापे निष्क्रमस्वेति स्वरेण महता वदन् ॥ ५८ ॥
 ततो भ्रातुर्वचः श्रुत्वा वातापिमेवब्रुवन् । भित्त्वा भित्त्वा शरीराणि ब्राह्मणानां विनिष्पतत् ॥ ५९ ॥
 ब्राह्मणानां महत्साणि तैरेवं कामरूपिभिः । विनाशितानि संहत्य नित्यशः पिशिताशनैः ॥ ६० ॥
 अगस्त्येन तदा देवैः प्रार्थितेन महर्षिणा । अनुभूय किल श्राद्धे भक्षितः स महासुरः ॥ ६१ ॥

ह्यारं देवोद्देश्यकमुपबलि कुर्वन्ति । एतेन इमान्येव आश्रमबोध-
 कचिद्वाणि सुतीक्ष्णेन उपदिष्टानीति सूचितम् ॥ ५३ ॥

गो० टी०-विविक्तेष्विति । विविक्तेषु पूतेषु 'विवि-
 क्तौ पूतविजनौ' इत्यमरः । उपहारं पुष्पफलं स्वयमारजितैः
 'समित्पुष्पकुशादीनि श्रोत्रियः स्वयमाहरेत्' इति स्मरणात् ॥ ५४ ॥

रा० टी०-उपसंहाराद्-तत इति । हे सौम्य ! ततः
 तदाश्रमबोधकं यथा येन प्रकारेण सुतीक्ष्णस्य वचनं श्रुतं
 तथैव कृत्यत इति शेषः । अतः यस्य भ्रात्राऽगस्त्येन लोकानां
 हितकाम्या तरसा वेगेन मृत्युम् कर्षणां मारकं निगृह्य इयं
 दिक् शरण्या शरणहिता कृता तस्य अगस्त्यस्य भ्रातुः आश्रमः
 एष एव भविष्यतीति निश्चिनोमीति शेषः । श्लोकद्वयमेका-
 न्वयि ॥ ५४ ॥

गो० टी०-तदिति । नूनं निश्चये 'नूनं तर्कं विनिश्चये'
 इत्यमरः ॥ ५५ ॥

५४] ति० टी०-मृत्युं तत्पुण्यं दैत्यम् शरण्या वातयो-
 ग्या लोकानाम् ॥ ५४ ॥

गो० टी०-मृत्युं वातापीस्त्वलमितिक्तं भरणं हितकाम्यया
 हितेच्छया इयं दिक् दक्षिणा दिक् शरण्या संश्रितुं योग्या ॥ ५५ ॥

५५] ति० टी०-क्रौञ्चौ मृत्युतुल्योऽसुरौ योऽगस्त्येन
 निगृह्यतो लोकरक्षणायेत्यतस्तदाकृपायिकामाह-इहेति वने
 इत्यर्थः । एकदा कस्मिंश्चित्पूर्वकाले ॥ ५६ ॥

रा० टी०-मृत्युनिग्रहणप्रकारमाह-इहेति । क्रूरो ब्राह्म-
 णश्रौ महासुरौ वातापिरित्वलश्च भ्रातरौ एकदा कस्मिंश्चित्स-
 मये इह आस्ताम् ॥ ५६ ॥

गो० टी०-अरिमुख्ये आरुतयिकामाह-इहेत्यादिना ५७
 ५६] ति० टी०-ब्राह्मणं ब्राह्मणं दृष्टवेषम् संस्कृतं
 कृत्वा ब्राह्मणवांसेति शेषः । एतदुभयं विचारार्थम् ॥ ५६ ॥

रा० टी०-धारयन्निति । ब्राह्मणं ब्राह्मणसंबन्धिरूपं
 धारयन् संस्कृतं व्याकरणसंस्कारविशिष्टं वचनं वदन् उच्चा-
 यन् निर्घृणः निर्दयः स इत्स्वलः श्राद्धमुद्दिश्य विप्रान् आमन्त्र-
 यति आमन्त्रयत ॥ ५६ ॥

गो० टी०-धारयन्निति । संस्कृतं व्याकरणसंस्कार
 वर्ती वाचं वदन् ॥ ५६ ॥

५७-५८] ति० टी०-संस्कृतं कृत्वा श्राद्धाभितपाक-
 संस्कारसंस्कृतं कृत्वा ॥ ५७ ॥ ५८ ॥

रा० टी०-भ्रातरमिति । मेघरूपिणं धृतमेघरूपं भ्रातरं
 तं वातापि संस्कृतं श्राद्धोचितसंस्कारविशिष्टं कृत्वा तानाम-
 म्निताग्निद्विजान् श्राद्धदृष्टेन श्राद्धविहितेन कर्मणा भोजयामास ५७

गो० टी०-भ्रातरमिति । संस्कृतं श्राद्धोचितपाकसंस्का-
 रसंस्कृतं कृत्वा श्राद्धदृष्टेन श्राद्धकल्पावगतेन ॥ ५९ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः श्राद्धविधिपरिकल्पितमेघ-
 रूपराक्षसकर्मभोजनानन्तरं भुक्तवतां कृतमेघभोजनानां तैः
 विप्राणां संमुखे स्थित इत्स्वलः हे वातापे ! निष्क्रमस्व ब्राह्मणो-
 द्देश्यः अनागच्छ इति स्वरेण वदन् सन् अब्रवीत् ॥ ५८ ॥

गो० टी०-तत इति । भुक्तवतां भुक्तवत्सु वदन्ब्रवीत्
 व्यक्तमब्रवीत् ॥ ६० ॥

५९] ति० टी०-मेघवदन् मृत्युं जीवनीवैभवाद्दुरान्त-
 रिति शेषः । विनिष्पतद्विनिर्गतवान् आत्मात्र आर्षः ॥ ५९ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः इत्स्वलोच्चारणानन्तरं भ्रातु-
 रित्स्वलस्य च श्रुत्वा मेघवदन् वातापिः ब्राह्मणानां शरी-
 राणि भित्त्वा भित्त्वा विनिष्पतत् । आगमश्राद्धस्यानित्यत्वाद-
 रभावः ॥ ५९ ॥

गो० टी०-तत इति । व्यनिष्पतत् विनिरपतत् ॥ ६१ ॥
 ६०] ति० टी०-संहत्य संहत्य ॥ ६० ॥

रा० टी०-ब्राह्मणानामिति । कामरूपिभिः यथेष्टितरु-
 पः, रजसमयैः पिशिताशनैः रुचिरभोजनैः गच्छतैः संहत्य एकत्र
 प्रापय्य ब्राह्मणानां सहस्राणि सहस्रं ब्राह्मणाः नित्यस्यो विना-
 शितानि ॥ ६० ॥

गो० टी०-ब्राह्मणानामिति । तैरिति बहुवचनं परिवा-
 रापेक्षया संहत्य बहुवचनं वाच्यं ॥ ६१ ॥

६१] ति० टी०-प्रार्थितेन प्रार्थिताश्चरद्वयसंहारेण मह-

ततः संपन्नमित्युक्त्वा दत्त्वा हस्तेऽवनेजनम् । भ्रातरं निष्क्रमस्वेति ईल्वलः समभाषत ॥ ६२ ॥
 स तैदाभाषमाणं तु भ्रातरं विप्रघातिनम् । अब्रवीत्प्रहसन्धीमानगस्त्यो मुनिसत्तमः ॥ ६३ ॥
 कुतो निष्क्रमितुं शक्तिर्मया जीर्णस्य रक्षसः । भ्रातुस्तु मेषरूपस्य गतस्य यमसादनम् ॥ ६४ ॥
 अथ तस्य वचः श्रुत्वा भ्रातुर्निधनैसंश्रितम् । प्रधर्षयितुमारेभे मुनिं क्रोधाभिज्ञाचरः ॥ ६५ ॥
 सोऽभ्यद्रवद्विजेन्द्रं तं मुनिना दीप्ततेजसा । चक्षुषाऽनलकल्पेन निर्दग्धो निधनं गतः ॥ ६६ ॥
 तस्यायमाश्रमो भ्रातुस्तटाकवनशोभितः । विप्राणुकम्पया येन कर्मेदं दुष्करं कृतम् ॥ ६७ ॥
 एवं कथयमानस्य तस्य सौमित्रिणा सह । रामस्यास्तंगतः सूर्यः संध्याकालोऽभ्यवर्तत ॥ ६८ ॥
 उपास्य पश्चिमां संध्यां सह भ्रात्रा यथाविधि । प्रविवेशाश्रमपदं तमृषिं चैभ्यवादयत् ॥ ६९ ॥
 सम्यक्प्रतिगृहीतस्तु मुनिना तेन राघवः । न्यवसत्तानिशामेकां प्राप्य मूलफलानि च ॥ ७० ॥
 तस्यां रात्र्यां व्यतीतायार्धुदिते रविमण्डले । भ्रातरं तमगस्त्यस्य आमन्त्रयत राघवः ॥ ७१ ॥
 अभिवादये त्वां भगवन्सुखमस्मैयुषितो निशाम् । आमन्त्रये त्वां गच्छामि गुरुं ते द्रष्टुमग्रजम् ॥ ७२ ॥
 गम्यतामिति तेनोक्तो जगाम रघुनन्दनः । यथोद्दिष्टेन मार्गेण वनं तच्चावलोकयन् ॥ ७३ ॥

विंणागस्त्येन आद्रे आदव्यागारमभुभय भक्षितः सोऽसुरो वातापिः ॥ ६१ ॥

रा० टी०—अगस्त्येनेति । तदा तस्मिन्काले देवैः प्रार्थितेन महर्षिणाऽगस्त्येन आद्रे अदुभय तत्कृतनिमन्त्रणं लब्ध्वा महाछरो वातापिर्भक्षितः ॥ ६१ ॥

गो० टी०—अगस्त्येनेति । अदुभय आदवरणादिकमभुभय ॥ ६३ ॥

६२] ति० टी०—तत इल्वलः आदान्ते संपन्नमित्युक्त्वा हस्तोदकं दत्त्वा भ्रातरं निष्क्रमस्वेत्यभ्यभाषत ॥ ६२ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः आदान्ते संपन्नं आदसनापकसंपूर्णमिति वचनमुक्त्वा हस्तेऽवनेजनं दत्त्वा निष्क्रमस्वेति भ्रातरमित्वलः समभाषत ॥ ६२ ॥

गो० टी०—तत इति । ततः आदान्ते संपन्नमित्युक्त्वा ततो हस्तोदकं च दत्त्वा ॥ ६४ ॥ ६६ ॥

६३-६४] ति० टी०—मया जीर्णस्य भुक्तस्येति शेषः ६३-६४

रा० टी०—स इति । विप्रघातिनं भ्रातरं भाषमाणमित्वलं धीमान् मुनिसत्तमः सोऽगस्त्यः प्रहसन्सन्नवीत् ॥ ६३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कुत इति । मया जीर्णस्य चिरकालिकभोजनात् मलादित्येन परिणतस्य यमसादनं गतस्य यम गृहप्राप्त्येत्यांशस्य मेषरूपस्य रक्षसस्तव भ्रातुः निष्क्रमितुं शक्तिः कुतः केन हेतुना स्यादिति शेषः ॥ ६४ ॥

६५] ति० टी०—प्रधर्षयितुं हिंसितुम् ॥ ६५ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ अगस्त्यरूपधनाजन्तरं भ्रातुः निधनसंभितं मरणबोधकं वचः श्रुत्वा मुनिं प्रधर्षयितुं निशाचरः क्रोधादारेभे उषोर्गं चकार ॥ ६५ ॥

गो० टी०—अथेति । निधनसंभवं नाशविषयं प्रधर्षयितुं हिंसितुम् ॥ ६७ ॥

६६-७१] ति० टी०—चक्षुषा चक्षुर्वक्षणेन । अनलकल्पेनाग्नितुल्येन ॥ ६६-७१ ॥

रा० टी०—स इति । स इल्वलः द्विजेन्द्रं तमगस्त्यमभ्यद्रवत् दीप्ततेजसा मुनिना तु अनलकल्पेन चक्षुषा निर्दग्धः इल्वल इति शेषः । अत एव निधनं नरणं गतः प्राप्तः ॥ ६६ ॥

गो० टी०—स इति । अनलकल्पेन अग्निसदृशेन ॥ ६८ ॥

रा० टी०—तस्येति । विप्राणुकम्पया विप्रविषयकदयया येन इदं दुष्करं कर्म कृतं तस्यागस्त्यस्य भ्रातुः तटाकवनशोभितः अयमाश्रमः ॥ ६७ ॥

गो० टी०—तस्येति । विप्राणुकम्पया विप्रेष्वनुकम्पया ॥ ६९-७१ ॥

रा० टी०—एवमिति । सौमित्रिणा सह एवं कथयमानस्य रामस्य स्यादस्तंगतः अत एव संध्याकालोऽभ्यवर्तत प्राप्नोत् ॥ ६८ ॥

रा० टी०—उपास्येति । यथाविधि संध्यामुपास्य आश्रमपदं प्रविवेश, ऋषिं तमगस्त्यभ्रातरमभ्यवादयत् ॥ ६९ ॥

रा० टी०—सम्यगिति । तेन अगस्त्यभ्रात्रा मुनिना तु सम्यक् प्रतिगृहीतः नत्कृत्य स्वीकृतो रामस्तु मूलफलानि प्राप्य एकां निशां न्यवसत ॥ ७० ॥

गो० टी०—सम्यगिति । प्रतिगृहीतः प्रत्यद्वतः प्राप्य भुक्त्वा ॥ ७२ ॥ ७३ ॥

रा० टी०—तस्यामिति । रविमण्डले उदिते सति अगस्त्यस्य भ्रातरं राघवः आमन्त्रयत अपृच्छत् ॥ ७१ ॥

७२-७३] ति० टी०—अभिवादये त्वेति पादे नवाक्षरत्वमार्षम् ॥ ७२ ॥ ७३ ॥

१ हस्तोदकं तत इति गो. पाठः । २ चेल्लः सोऽभ्यभाषतेति गो. पाठः । ३ तं तथा भाषमाणमिति गो. पाठः । ४ ते इति गो. पाठः । ५ संभयमिति गो. पाठः । ६ अभिद्रवन्मुनिश्रेष्ठमिति गो. पाठः । ७ सोऽभीति गो. पाठः । ८ विमले सूर्यमण्डले इति गो. पाठः । ९ ह्यामन्त्रयतेति गो. पाठः । १० त्वामिति रा. पाठः । ११ अष्टयुषित इति गो. पाठः ।

नीवारान्पनसान्सालान्बहुलांस्तैर्निशांस्तथा । चिरिबिल्वान्मधूकांश्च बिल्वानर्थं च तिन्दुकान् ॥ ७४ ॥
 पुष्पितान्पुष्पिताग्राभिर्लताभिरुपशोभितान् । ददर्श रामः शतशस्त्रं कान्तारपादपान् ॥ ७५ ॥
 हस्तिहस्तैर्विमृदितान्वानरैरुपशोभितान् । मत्तैः शकुनिसंघैश्च शतशः प्रतिनादितान् ॥ ७६ ॥
 ततोऽब्रवीत्समीपस्थं रामो राजीवलोचनः । पृष्ठतोऽनुगतं वीरं लक्ष्मणं लक्ष्मिवर्धनम् ॥ ७७ ॥
 क्षिण्वपत्रा यथा वृक्षा यथा क्षान्ता मृगद्विजाः । आश्रमो नातिदूरस्थो महर्षेर्भावितात्मनः ॥ ७८ ॥
 अगस्त्य इति विख्यातो लोके स्वेनैव कर्मणा । आश्रमो दृश्यते तस्य परिश्रान्तश्रमापहः ॥ ७९ ॥
 प्राज्यधूमाकुलवनश्चिरमालापरिष्कृतः । प्रशान्तमृगयूथश्च नानाशकुनिनादितः ॥ ८० ॥
 'निगृह्य तरसा मृत्युं लोकानां हितकाम्यया । दक्षिणा दिक्कृता येन शरण्या पुण्यकर्मणा ॥ ८१ ॥
 तस्येदमाश्रमपदं प्रभावाद्यस्य राक्षसैः । दिगियं दक्षिणा त्रासादृश्यते नोपभुज्यते ॥ ८२ ॥
 यदाप्रभृति चाक्रान्ता दिगियं पुण्यकर्मणा । तदाप्रभृति निर्वैराः प्रशान्ता रजनीचराः ॥ ८३ ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—आमन्त्रय इति । अयजं ते
 गुरुं द्रष्टुं गच्छामि अतः त्वामामन्त्रये । तेन कृतिणा गम्यता-
 मित्युक्तो रघुनन्दनो यथोदिष्टेन मार्गेण तद्वनमवलोकयन् सन्
 जगाम । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ७२ ॥

गो० टी०—अभिवादय इति । अत्र वर्णाधिक्यमार्धम् ७४

गो० टी०—गम्यतामिति । यथोदिष्टेन धृतीक्षणेन ७५

७४-७७] ति० टी०—नीवारा जलकदम्बा वञ्जुलोऽशोकः
 तिनिशो धवः चिरिबिल्वो नक्तमालः ॥ ७४-७७ ॥

रा० टी०—निवारानिति । पुष्पिताग्राभिः पुष्पविशिष्टाद्य-
 भागविशिष्टाभिः लताभिरुपशोभितान् शतशः हस्तिहस्तैः शु-
 ष्णादण्डैर्विमृदितान् शकुनिसंघैः पक्षिसमूहैः प्रतिनादितान्
 शतशः कान्तारपादपान् वनदृशान् रामो ददर्श । तत्र निवाराः
 जलकदम्बाः, वञ्जुला अशोकाः, तिनशा धवाः, चिरिबिल्वो
 नक्तमालाः । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ ७३-७६ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः पादपदर्शनानन्तरं लक्ष्मणां
 सुखिह्वानां वर्धनं दृष्टिर्यस्मिन्तं लक्ष्मणं रामोऽब्रवीत् ॥ ७६ ॥

गो० टी०—निवारानिति । निवारान् जलकदम्बान् वञ्जु-
 लान् बहुलान् । 'बहुलो वञ्जुलो शोकः' इत्यमरः । तिनि-
 शान् नेमिदृशान् धवान् चिरिबिल्वान् नक्तमालान् 'करञ्जः
 स्यान्नक्तमालः प्रकीर्त्येचिरिबिल्वकः' इति वैजयन्ती । मधूकान्
 मधुदुमाख्यदृशान् तिन्दुकान् स्फूर्जकाख्यानं दृशान् ॥ ७६-७९ ॥

७८] ति० टी०—यथा श्रुतास्तथा क्षिण्वपत्रा दृक्षा
 दृश्यन्ते इति शेषः । अतो निकट आश्रमः ॥ ७८ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—क्षिण्वेति । दृक्षाः यथा
 यथावत् क्षिण्वपत्राः क्षगद्विजास्तु यथावत् क्षान्ताः दृश्यन्ते
 इति शेषः । अतो—महर्षेरगस्त्यस्याश्रमो नातिदूरस्थोऽस्तीति
 शेषः । एतेन इदमेवाश्रमलक्षणमगस्त्यत्रात्र बोधितमिति
 सूचितम् ॥ ७७ ॥

गो० टी०—स्निग्धेति । स्निग्धपत्राः आश्रमवासिभिः
 रक्षितत्वेन सरसपत्राः क्षान्ताः शान्ताः यथा येन प्रकारेण
 तथा तेन प्रकारेण आश्रमो नातिदूरस्थ इति मन्ये ॥ ८० ॥

७९] ति० टी०—अगं विन्ध्यं स्तम्भयतीत्यगस्त्यः
 पृष्ठोदरादिः । स्वेन कर्मणा विन्ध्यस्तम्भनकर्मणा परिश्रान्त-
 श्रमापहन्ता ॥ ७९ ॥

रा० टी०—अगस्त्य इति । यः स्वेन कर्मणा अगस्त्य
 इति विख्यातः तस्य परिश्रान्तानां श्रमं खेदमपहन्ति सः,
 प्राज्यैः अधिकैः धूमैः यागधूमैः आकुलं व्याप्तं वनं यस्य सः,
 चिरमालाभिः परिष्कृतः नानाशकुनिभिः पक्षिभिर्नादितः आश्रमः
 दृश्यते । श्लोकद्वयमेकान्वयी । अग इति स्त्याः विन्ध्यादौः शब्दो
 नामेति यावत् यस्मात् ॥ ७८ ॥ ७९ ॥

गो० टी०—अगस्त्य इति । स्वेन कर्मणा विन्ध्यस्तम्भन-
 रूपेण अगस्त्य इति विख्यातः अगं स्तम्भयतीत्यगस्त्यः इति
 व्युत्पत्तेः परिश्रान्तानां श्रममपहन्तीति परिश्रान्तश्रमापहः
 प्राज्यैर्बहुभिर्धूमैराकुलं वनं यस्य सः ॥ ८१ ॥ ८२ ॥

८०-८१] ति० टी०—प्राज्यैर्भूरिभिर्धूमैः पाकयज्ञधूमै-
 राकुलं बनं यस्मिन् ॥ ८० ॥ ८१ ॥

रा० टी०—निगृह्येति । मृत्युं निगृह्य दूरीकृत्य दक्षिणा दिक्
 येन शरण्या कृता अत एव यस्य प्रभावात् दक्षिणा दिक् तत्स्थो
 जनः राक्षसैर्दृश्यते भुज्यते तु न तस्येदमाश्रमपदम् ॥ ८० ॥ ८१ ॥

८२] ति० टी०—यस्य प्रभावाद्वाक्षसैरियमगस्त्याश्रमप्र-
 देशवर्तिनी दक्षिणा दिग्दृश्यते केवलम् त्रासान्महर्षिभिर्या
 नोपभुज्यते न त्वदेतत्त्वेनाङ्गीक्रियत इत्यर्थः ॥ ८२ ॥

गो० टी०—तस्येति । त्रासात् दृश्यते न तु प्राचीन-
 काल इवोपभुज्यते ॥ ८३ ॥

८३] ति० टी०—निर्वैराः प्राणिषु वैररहिताः प्रशान्ता-
 स्यक्तकूरकर्माणाः ॥ ८३ ॥

नाम्ना चेयं भगवतो दक्षिणा दिक्प्रदक्षिणा । प्रथिता त्रिषु लोकेषु दुर्धर्षा क्रूरकर्मभिः ॥ ८४ ॥
 मार्गं निरोद्धुं सततं भास्करस्याचलोत्तमः । संदेशं पाळयंस्तस्य विन्ध्यशैलो न वर्धते ॥ ८५ ॥
 अयं दीर्घायुषस्तस्य लोके विश्रुतकर्मणः । अगस्त्यस्याश्रमः श्रीमान्विनीतमृगसेवितः ॥ ८६ ॥
 एष लोकार्चितः साधुर्हिते नित्यं रतः सताम् । अस्मानधिगतानेष श्रेयसा योजयिष्यति ॥ ८७ ॥
 आराधयिष्याम्यत्राहमगस्त्यं तं महामुनिम् । शेषं च वनवासस्य सौम्य वत्स्याम्यहं प्रभो ॥ ८८ ॥
 अत्र देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः । अगस्त्यं नियताहाराः सततं पर्युपासते ॥ ८९ ॥
 नात्र जीवेन्मृषावादी क्रूरो वा यदि वा शठः । नृशंसः पापवृत्तो वा मुनिरेष तथाविधः ॥ ९० ॥
 अत्र देवाश्च यक्षाश्च नागाश्च पतंगैः सह । वसन्ति नियताहारा धर्ममाराधयिष्णवः ॥ ९१ ॥

८४] ति० टी०-भगवतोऽगस्त्यस्य महिम्ना प्रदक्षिणा एतदाश्मावच्छेदेन निर्वैरत्वादिसंपादनसमर्था क्रूरकर्मभि रक्षोभिर्दुर्धर्षा, अतो नाम्ना च नाम्नापि संपूर्णा दिगेव दक्षिणेति त्रिषु लोकेषु प्रथिता ॥ ८४ ॥

रा० टी०-यदेति । यदाप्रभृति यत्काळादारभ्य पुण्यकर्मणा अगस्त्येन इयं दिगाक्रान्ता तदाप्रभृति रजनीचराः निर्वैराः सन्तः प्रशान्ताः ॥ ८२ ॥

रा० टी०-नास्त्रेति । इयं दक्षिणा दिक् भगवतोऽगस्त्यस्य नात्रैव क्रूरकर्मभिः राक्षसैर्दुर्धर्षा अत एव प्रदक्षिणा अतिङ्गुलवती प्रथिता कृता ॥ ८१ ॥

गो० टी०-यदाप्रभृतीति । अगस्त्यागमनात् प्रभृति दिक् अगस्त्याश्रमप्रदेशः अन्यथा पूर्वोक्तविराधादिराक्षसोपद्रवो विरुध्यते । यदा दिक् सर्वापि विराधादयोऽप्यगस्त्यागमनप्रभृति मन्दोपद्रवा एव अशुचितादशायामेव मुनिमांसभक्षणम् । निर्वैराः वैरप्रवर्तनाश्रकाः प्रशान्ताः प्रशान्तवद्वर्तमानाः । अत एवेयं दक्षिणा दिक् नाम्ना भगवतोऽगस्त्यस्य दिगिति प्रसिद्धेऽप्युच्यते ॥ ८४ ॥ ८५ ॥

८५-८६] ति० टी०-मेरुस्पर्षया भास्करमार्गं निरोद्धुं वर्धितुकामोऽप्यचलो विन्ध्यस्तस्यागस्त्यस्य संदेशं मदागमनपर्यन्तं मा वर्धस्वेत्येवमाज्ञां पाळयन् वर्धते । अयापीति शेषः ॥ ८५ ॥ ८६ ॥

रा० टी०-तस्य प्रभावान्तरमाह-मार्गमिति । अचलोत्तमो विन्ध्यशैलः भास्करस्य मार्गं निरोद्धुं तस्यागस्त्यस्य संदेशं सततं पाळयन् सन् न वर्धते । यन्मन्त्रायायिका-छर्ष-माकमितुं वर्धमानोऽगस्त्यस्यो विन्ध्यो गुरुदेवकनित्यसाद्याङ्गप्रणामसमये देवप्रार्थितागस्त्येन शिष्यद्वारा यावन्मदागमं प्रणमन् भूमावेव पतेत्याज्ञाप्य तदारभ्य स्वयं दक्षिणस्यां दिश्येवातिष्ठति ॥ ८४ ॥

रा० टी०-अयमिति । विनीतमृगसेवितः अयमगस्त्यस्याश्रमः ॥ ८५ ॥

गो० टी०-मार्गमिति । निरतः उद्युक्तः वर्धमान इत्यर्थः । न वर्धते अयापीति शेषः ॥ ८६ ॥ ८७ ॥

८७] ति० टी०-अधिगतान्स्वाश्रमं प्राप्तान्प्रेयसा योजयिष्यति । दिव्यशस्त्रादिदानेनेति पदोभिसंघिः ॥ ८७ ॥

रा० टी०-एष इति । सतां हिते नित्यं रतः एषोऽगस्त्यः अधिगतान् प्राप्तान्स्मान् श्रेयसा कृत्याणवचनेन योजयिष्यति आशीर्वचनमुच्चारयिष्यतीत्यर्थः ॥ ८६ ॥

रा० टी०-आराधयिष्यामीति । अगस्त्यमहमाराधयिष्यामि वनवासस्य शेषशुर्वरितकाळं वत्स्यामि एतदाश्रयेति शेषः ॥ ८७ ॥

गो० टी०-एष इति । सतां हिते साधुः नित्यरतश्च शेषं चेति प्रभो इत्युक्तिः लक्ष्मणस्यापि राजपुत्रत्वात् । 'प्रभो' इति पाठे प्रभोरगस्त्यस्य नियोगादिति शेषः ॥ ८८ ॥ ८९ ॥

८८-८९] ति० टी०-प्रभो! शुभ्रूषणसमर्थेत्यर्थः ॥ ८८ ॥ ८९ ॥

रा० टी०-अत्रेति । गन्धर्वादयः नियताहाराः सन्तः अगस्त्यं पर्युपासते ॥ ८८ ॥

गो० टी०-अत्रेति । देवाः वक्ष्यमाणाः पूज्यतादिभिः १०

९०] ति० टी०-क्रूरो निर्दयः शठो गदप्रियकृत् नृशंसो घातुकः तथाविधो दुष्टतासहिष्णुः ॥ ९० ॥

रा० टी०-स्थानप्रभावमाह-नेति । मृषावायादिः अत्र अस्मिन्नाश्रमे न जीवेत् । तत्र हेतुः-एष मुनिस्तथाविधः निषिद्धकर्मसहिष्णुः ॥ ८९ ॥

गो० टी०-नात्रेति । क्रूरः निर्दयः । 'क्रूरो कठिननिर्दयौ' इत्यमरः । शठः गदप्रियकृत् नृशंसः घातुकः कामेन कृतं यस्य सः कामकृतः स्वरकृत एष मुनिः अगस्त्यः तथाविधः मृषावायायनर्हः ॥ ९१ ॥

९१] ति० टी०-पतंगा गरुडादयः धर्मं स्वर्गादिजनः ११

रा० टी०-अत्रेति । अत्र अस्मिन्नाश्रमे धर्ममधिकफलकं कर्म आराधयिष्णवः साधयितुमिच्छन्तः देवादयः वसन्ति ॥ ९० ॥

गो० टी०-अत्रेति । देवाः वक्ष्यमाणशस्त्रादिभिः पतंगैः गरुजातिभिः आराधयिष्णवः आराधयन्तः आम्बुस इच्छन् १२

अत्र सिद्धा महात्मानो विमानैः सूर्यसंनिभैः । त्यक्त्वा देहान्नैर्देहैः स्वर्याताः परमर्षयः ॥ १२ ॥
यक्षत्वममरत्वं च राज्यानि विविधानि च । अत्र देवाः प्रयच्छन्ति भूतैराराधिताः शुभैः ॥ १३ ॥
आगताः स्नाश्रमपदं सौमित्रे प्रविशाग्रतः । निवेदयेह मां प्राप्तमृषये सह सीतया ॥ १४ ॥
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

द्वादशः सर्गः ।

लक्ष्मणेन रामागमनं निवेदयितुं चोत्तिगागम्यादिस्थेणानुमन्युत्तर स्वगुरोः भीतालक्ष्मणाभ्यां राम प्रवेदिता । रामो ब्रह्मादिस्थानान्याली-
कयन्तश्चिन्त्यमन्यागच्छतोऽगस्त्यस्य पादावग्रहीदगस्त्योऽगस्त्यनिश्चय विधायन्द्रवन्नेष्वध्वनुरायायुधानि देवा गगनागमनं मरुभतमेतद्ग-
मया तपःप्रभावेन यथापुरं रामणोयमभापाद्यधुना रश्मस्तं मुनिकुलं प्रभावेण मोनयन्ति प्रार्थयन्त ।

स प्रविश्याश्रमपदं लक्ष्मणो राघवानुजः । अगस्त्यशिष्यमासाद्य वाक्यमेतदुवाच ह ॥ १ ॥
राजा दशरथो नाम ज्येष्ठस्तस्य सुतो बली । रामः प्राप्तो मुनिं द्रष्टुं भार्यया सह सीतया ॥ २ ॥
लक्ष्मणो नाम तस्याहं भ्राता त्ववरजो हितः । अनुकूलश्च भक्तश्च यदि ते श्रोत्रमागतः ॥ ३ ॥
ते वयं वनमत्युरां प्रविष्टाः पितृशासनात् । द्रष्टुमिच्छामहे सर्वे भगवन्तं निवेद्यताम् ॥ ४ ॥

१२] ति० टी०-अत्राश्रमे सिद्धाः तपसेति शेषः । नवै-
र्देहैर्दिव्यदेहैः ॥ १२ ॥

रा० टी०-अत्रेति । अत्र सिद्धादयः देहांत्यक्त्वा नवैर्देहैः
स्वर्याताः ॥ १३ ॥

गो० टी०-अत्रेति । सिद्धास्तपःसिद्धाः नवैः दिव्यैः ॥ १३ ॥

१३-१४] ति० टी०-अत्राश्रमे भूतैः प्राणिभिः कर्तृभिः
शुभैः सत्कर्मभिराराधिता देवादय आश्रममाहात्म्यादल्पकालेनैव
राज्यादीनि प्रयच्छन्तीत्यर्थः ॥ १३ ॥ १४ ॥

इति श्रीरामानिरामे श्रीरामायणे रामायणनिलके वाल्मी-
कीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

रा० टी०-यक्षत्वमिति । अत्र अस्मिन्नाश्रमे शुभैः क-
र्मभिः आराधिताः पूजिताः देवाः यक्षत्वादीनि प्रयच्छन्ति ॥ १२ ॥

गो० टी०-यक्षत्वमिति । भूतैः प्राणिभिः देवाः ब्रह्मादयः
अगस्त्योपासकृतनित्यसन्निध्यादिति भावः । शुभैः सत्कर्म-
निरतैः ॥ १३ ॥

रा० टी०-आगता इति । हे सौमित्रे ! आश्रमपदं वय-
मगताः स्म अतः त्वमग्रतः पूर्वं प्रविश, इह प्राप्तं माम् ऋषये
निवेदय शोच ॥ १३ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणवारण्यकाण्डे एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

गो० टी०-आगता इति । सीतया सह प्राप्तमन्यन्वयः ।
अनेन रावणवचोबुद्धत्वं द्योतयति ॥ १५ ॥

अत्र चतुर्नवतिश्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
आरण्यकाण्डव्याख्याने एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

१-३] ति० टी०-हितः शुभकारी अनुकूलन्तदिच्छावशवर्ती
पूज्यविषयादुरागो भक्तिस्तद्वाभक्तः । यदीति संभावनायाम् ।
बहुदिनं वने वासादस्मच्छवणं तवापि संभावितमित्यर्थः ॥ १-३ ॥

रा० टी०-लक्ष्मणाश्रमपदान्तरकालिकं वृत्तान्तमाह-
स इत्यादिभिः । स लक्ष्मणः अश्रमपदं श्रमनिवर्तकं स्थानं
प्रविश्य अगस्त्यशिष्यमासाद्य पाप्य एतद्वाक्यमुवाच ॥ १ ॥

गो० टी०-लक्ष्मणाश्रमपदान्तरकालिकं स प्रविश्येत्यादि ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-राजेति । दशरथो नाम यो
राजा तस्य ज्येष्ठः सुतो बली रामः सीतया भार्यया सह मुनिं
द्रष्टुं प्राप्तः ॥ २ ॥

रा० टी०-ननु त्वं कोसीत्यत्र आह-लक्ष्मणो नाम तस्य
रामस्य अवरजो भ्राता अहं यदि कदाचिद् भोजं रामक-
थाप्रसङ्गेन श्रवणपथमागतः प्राप्तः स्यामिति शेषः ॥ ३ ॥

गो० टी०-हितः हितकारी अनुकूलः प्रियकरः । प्रियहित-
करत्वे हेतुः-भक्त इति भक्तः प्रीतिमान् । यदीति संभावनायाम्
अहं रामश्च ते श्रुतौ भवेत्यर्थः । अग्रजत्वादिविशेषणानि
रामेण तुल्यप्रतिपत्तिवारणाय ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-भगवन्तं द्रष्टुमिच्छामहे, अतो दर्शनार्थ-
मागता इति निवेद्यतामित्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०-ते इति । ते रामादयो वयं पितृशासनः दत्तव्यं
वनं प्रविष्टास्तं वयं भगवन्तं द्रष्टुमिच्छामहे अतः निवेद्यतामुहं
दृष्टव्यतां पुरुषनिधायिति शेषः ॥ ४ ॥

गो० टी०-निवेद्यताम् अस्मदक्षेपेच्छेति शेषः । एतद्वाक्य-
मुवाचेति पूर्वोक्तान्वयः । ते वयमित्यस्मिन् श्लोके यमिति
गायत्र्या अष्टमाक्षरं सप्तसहस्रसंख्याकाः श्लोका गताः ॥ ४ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा लक्ष्मणस्य तपोधनः । तथेतदुक्त्वाऽग्निशरणं प्रविवेश निवेदितुम् ॥ ५ ॥
 स प्रविश्य मुनिश्रेष्ठं तमसा दुष्प्रवर्षणम् । कृताञ्जलिस्वाचेदं रागागमनमञ्जसा ॥ ६ ॥
 यथोक्तं लक्ष्मणेनैव शिष्योऽगस्त्यस्य संमतः । पुत्रौ दशरथस्येमौ रामो लक्ष्मण एव च ॥ ७ ॥
 प्रविष्टावाश्रमपदं सीतया सह भार्यया । द्रष्टुं भवन्तमायातौ शुश्रूषार्थमर्दिमौ ॥ ८ ॥
 यदत्रानन्तरं तत्त्वमाज्ञापयितुमर्हसि । ततः शिष्यादुपश्रुत्य प्राप्तं रामं सलक्ष्मणम् ॥ ९ ॥
 वैदेहीं च महाभागामिदं वचनमब्रवीत् । दिष्ट्या रामश्चिरस्याद्य द्रष्टुं मां समुपागतः ॥ १० ॥
 मनसा काङ्क्षितं तस्य मयाऽप्यागमनं प्रति । गम्यतां सत्कृतो रामः सभार्यः सहलक्ष्मणः ॥ ११ ॥
 प्रवेश्यतां समीपं मे किमसौ न प्रवेशितः । एवमुक्तस्तु मुनिना धर्मज्ञेन महात्मना ॥ १२ ॥
 अभिवाद्याब्रवीच्छिष्यस्तथेति नियताञ्जलिः । तैदा निष्क्रम्य संभ्रान्तः शिष्यो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ १३ ॥
 कौऽसौ रामो मुनिं द्रष्टुमेतु प्रविशतु स्वयम् । ततो गत्वाऽऽश्रमपदं शिष्येण सह लक्ष्मणः ॥ १४ ॥

५] ति० टी०—अग्निशरणमग्निश्रेष्ठं निवेदितुं निवेदयितुम् ५
 रा० टी०—तस्येति । तपोधनोऽगस्त्यशिष्यस्तस्य लक्ष्म-
 णस्य तद्वचनं श्रुत्वा तथेतदुक्त्वा अग्निशरणमग्निश्रेष्ठं याग-
 शालामित्यर्थः, गविवेश ॥ ५ ॥

गो० टी०—तस्येति । अग्निशरणम् अग्निश्रेष्ठम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—अञ्जसा श्रीव्रम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—स इति । सोऽगस्त्यशिष्यः प्रविश्य यागशालां
 गत्वा दुष्प्रवर्षणं मुनिश्रेष्ठमगस्त्यस्य संमतः शिष्यः इदं रामा-
 गमनं लक्ष्मणेन यथोक्तमञ्जसा श्रीप्रसूयाच । सार्थलोक ए-
 कात्म्यो ॥ ६ ॥

गो० टी०—स इति । अञ्जसा आश्रु यथेष्टमित्यस्य उवा-
 चेत्यनेनान्वयः । संमतः शिष्येण मान्यत्वेन संमतः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—संमत इष्टः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—द्रष्टुं राक्षनन्तरं किमत्कारं शुश्रूषार्थं
 सेवार्थं चागतौ ॥ ८ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पुत्राविति । भवन्तं द्रष्टुं
 शुश्रूषार्थं च तौ आयातौ रामो लक्ष्मणश्च दशरथस्य पुत्रौ
 आश्रमपदं प्रविष्टौ ॥ ७ ॥ ८ ॥

गो० टी०—पुत्रावित्यादि । शुश्रूषार्थं सेवार्थं चेत्यर्थः ।
 यदत्रेति । अत्र अस्मिन् रामे विषये अनन्तरं तदागमनानन्तरं
 यद्वक्तव्यं तत्त्वं तस्य भावं प्रकारम् आज्ञापयितुमर्हसि ॥ ७—९ ॥

९] ति० टी०—अनन्तरं तत्त्वं वक्तव्यतत्त्वमुपश्रुत्य भग-
 वदागमनभरणानन्तरमब्रवीत्यर्थः इति तीर्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०—यदिति । अत्र रामादिविषये यत्तत्त्वं निर्णी-
 तमित्यर्थः । तदनन्तरं श्रीव्रमाज्ञापयितुमर्हसि । अर्थं वृथक्-
 तत इति । रामं प्राप्तं वैदेहीं च प्राप्तं शिष्यान् उपश्रुत्य
 इदं वचनमब्रवीत् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—मां द्रष्टुं समागत इति । तदिष्ट्या मन
 भाग्येन किं चान्तर्भावितमित्यर्थः कुशः मामात्मानं दर्शयितुं यदने

वसतश्चिरस्य चिरकालस्य गमनेऽप्यागतस्तदिष्ट्या मद्रा ये-
 न्द्रुहेनेत्यर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—दिष्ट्येति । चिरस्य बहु-
 कालान्मां द्रष्टुमयं सखुपागतः दिष्ट्या भाग्यमेतत् । तत्र हेतुः-
 यतः अस्य आगमनं प्रति मयाऽपि मनसा आकाङ्क्षितम् ॥ १० ॥

गो० टी०—दिष्ट्येत्यादि । दिष्ट्या यदृच्छया चिरस्य चि-
 रात् प्रतिकङ्क्षितमित्यन्वयः । प्रतिर्वीप्तायाम् । सत्कृतः सत्का-
 राहः किञ्चासौ न प्रवेशितः कृतो विदम्बित इत्यर्थः ॥ १० ॥ ११ ॥

११] ति० टी०—तदेवाह—मनसेति । एतदागमनमु-
 दिश्य काङ्क्षितम् इच्छा कृतेति यावत् । सत्कृतः आचारोपचा-
 रण्यवहारैरित्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०—गम्यतामिति । गम्यतां रामः प्रवेश्यतां
 मम समीपमयं किं किमर्थं न प्रवेशितः मामपृष्ट्वेति शेषः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—किमसौ न प्रवेशितः कस्मादेतोर्विदम्बनः
 कृत इत्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—एवमिति । मुनिना एवमुक्तः शिष्यः अभिवा-
 द्य प्रणम्य तथेति अग्रवीत् ॥ १२ ॥

गो० टी०—एवमुक्त इति । अभिवाद्येति । विदम्बकर-
 णापचारानित्यर्थं वन्दनम् अत एव संभ्रान्त इति
 वक्ष्यति ॥ १२—१४ ॥

१३] ति० टी०—अभिवाद्यागमननियोगप्रयुक्तं पुनरभि-
 वादनं कृत्वा तथेत्यनयामीत्येवम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तदेति । तदा गुर्वाज्ञापनकाळे निष्क्रम्य याग-
 शालायाः निःसृत्य संभ्रान्तः आदृतः शिष्यः असौ रामः कः
 कुनि द्रष्टुमेतु आगच्छतु प्रविशतु इति लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—स्वयं प्रविशतु भगवताऽवगततत्तान्त-
 स्त्वात्मास्य शिष्यमुखापेक्षेति भावः । आश्रमपदमाश्रमप्रान्तदे-
 शम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—तत इति । शिष्येण सह लक्ष्मणः आश्रम-

दर्शयामास काकुत्स्थं सीतां च जनकान्मजाम् । तं शिष्यः प्रश्रितं वाक्यमगस्त्यवचनं ब्रुवन् ॥ १५ ॥
 प्रावेशयद्यथान्यायं सत्कारार्हं सुसत्कृतम् । प्रविवेश ततो रामः सीतया सह लक्ष्मणः ॥ १६ ॥
 प्रशान्तहरिणाकीर्णमाश्रमं हवलोकयन् । स तत्र ब्रह्मणः स्थानमग्रेः स्थानं तथैव च ॥ १७ ॥
 विष्णोः स्थानं महेन्द्रस्य स्थानं चैव विवस्वतः । सोमस्थानं भगस्थानं स्थानं कौबेरमेव च ॥ १८ ॥
 धातुर्विधातुः स्थानं च वायोः स्थानं तथैव च । स्थानं च पाशहस्तस्य वरुणस्य महात्मनः ॥ १९ ॥
 स्थानं तथैव गायत्र्या वसूनां स्थानमेव च । स्थानं च नागराजस्य गैरुडस्थानमेव च ॥ २० ॥
 कार्तिकेयस्य च स्थानं धर्मस्थानं च पश्यति । ततः शिष्यैः परिवृतो मुनिरप्यभिनिष्पतत् ॥ २१ ॥
 तं ददर्शग्रतो रामो मुनीनां दीप्ततेजसम् । अब्रवीद्वचनं वीरो लक्ष्मणं लक्ष्मिवर्धनम् ॥ २२ ॥

पद्माश्रमप्रान्तेदं गत्वा काकुत्स्थं दर्शयामास । शिष्यमिति प्रयोज्यमाश्लिष्यते ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—लक्ष्मणः काकुत्स्थं रामं प्रदर्शयामास शिष्यमिति शेषः । तं दृष्टं रामं शिष्योऽगस्त्यवचनमुच्यत इति वचनमगस्त्योक्तं वाक्यं प्रश्रितं प्रीतिशुक्तं ब्रुवन्प्रावेशयदित्यन्वयः ॥ १५ ॥

रा० टी०—तमिति । अगस्त्यस्य वचनं संदेशो यस्मिन् तत् प्रश्रितं नम्रीभूतं वाक्यं ब्रुवन् सन् सत्कारार्हं तं रामं सुसत्कृतं यथा स्यात्तथा यथान्यायं प्रावेशयत् ॥ १५ ॥

गो० टी०—तमिति । अगस्त्येनोच्यत इत्यगस्त्यवचनम् अगस्त्योक्तमित्यर्थः । सुसत्कृतं सविनयवाक्येन बहुमतम् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—सुसत्कृतं पाषाणार्थादिभिरग्रे गत्या मार्गप्रदर्शनेन च सत्कृतम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—प्रविवेशेति । प्रशान्तहरिणैः आकीर्णं व्याप्तमाश्रममवलोकयन् सन् सीतया सह रामः प्रविवेश ॥ १६ ॥

गो० टी०—प्रविवेशेति । आश्रमं मुनिगृहम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—अगस्त्याश्रमस्थदेवतास्थानदर्शनमाह—स तत्रेति । तत्राश्रमे स रामः ब्रह्मणो हिरण्यगर्भस्य कल्पितं स्थानम् । अग्रिरुद्धः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—भगः स्थूलमण्डलाभिमानि ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—धाता कार्यप्रजापतिः विधाता विश्वकर्मा इति कतकः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—गायत्रीति सरस्वतीसावित्रीरप्युपलब्धम् ॥ २० ॥

रा० टी०—स इति । तत्र अगस्त्याश्रमे ब्रह्मादीनां स्थानानि स रामः पश्यति अपश्यत् । तत्राग्रिशब्देन शंभुरुच्यते । अत एव ब्रह्मविष्णुवाचकशब्दयोरन्तरा पाठः । धाताविधातापै प्रजापतिविशेषौ । गायत्रीशब्देनोपलब्धविधया सावित्रीसरस्वत्योरपि ग्रहणमिति भट्टसंमतिः । श्लोकश्चतुष्टयमेकान्वयि ॥ १७-२० ॥

गो० टी०—अर्थं तत्र देवपूजागृहाण्यपश्यदित्याह—स तत्रेत्यादि । तत्र अगस्त्यगृहे ब्रह्मणः चतुर्मुखस्य अग्रेः पावकस्य तथैव चेति निपातसमुदायः समुच्चये । भगो देवताविशेषः पाशहस्तस्येत्यादिविशेषणानि तत्र मुनेरगस्त्यस्य भक्तिविशेषोत्तनार्थम् । इमे ब्रह्मादयः पूर्वसर्गे कुरुप्रदत्तेनोक्ताः अन्ये अगस्त्योपासकत्वेनोक्ताः एते ब्रह्माग्निविष्णुमहेन्द्रविवस्वत्सोमभगकुबेरधातुविधातुवाय्वनन्तगायत्रीवसुवरुणकार्तिकेयधर्माख्याः सप्तदश देवाः । यो नै सप्तदशमित्युक्त्वाकोकसप्तदशाक्षरदेवताः यायजुक्तेन मुनिना पूजार्थं प्रतिष्ठिता इति बोध्यम् । अत्र पूज्यदेवतेषु रुद्रस्याडपादानादपूज्यत्वमुक्तम् । अधुना जनैः कैश्चित् पूज्यमानता तु तामसञ्ज्ञाद्वारोधेनेति बोध्यम् । ननु 'विष्णोः स्थानं महेशस्य' इति पाठात् । स्थानादुक्त्यसंभव इति चेत् तदा पूर्वं रामेण 'अगस्त्यं नियताहारं सततं पश्यपासते' इत्युक्त्वापि स्थाननिर्देशे उपास्योपासकयोरुभयोरपि निर्देशो न विरुध्यते । यद्वा उपासनं समीपावस्थानं नत्वारोधनं धर्ममाराधयिष्णव इत्युक्तेः धर्मस्यारोधनं परिपालनमेव ॥ १७-२० ॥

२१] ति० टी०—एषां स्थानानि पश्यतीत्यन्वयः । एतेन पूजास्थाने एतावतां देवानां पूजावश्यकृति सूचितम् । अभिनिष्पतत् अदभाव आर्षः, अभ्युत्थानं कृतवानित्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रामाच्छिन्नहेतोः मुनिरपि अभिनिष्पतत् आगमशास्त्रस्थानित्यत्वाददभावः । मुनीनां मध्ये दीप्ततेजसं तमगस्त्यं रामो ददर्श ॥ २१ ॥

गो० टी०—तत इति । अभिनिष्पतत् अभ्युत्थानं कृतवान् अदभाव आर्षः । मुनीनामग्रतः स्थितमिति शेषः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—मुनीनामग्रतः स्थितमिति शेषः । ईदृशं तमगस्त्यं ददर्शेत्यन्वयः ॥ २२ ॥

रा० टी०—अब्रवीदिति । वीरो रामः लक्ष्मणमब्रवीत् । अर्थं पृथक् । तद्वचनाकारमाह—बहिरिति । हे लक्ष्मण! अगस्त्यऋषिः औदार्येण तपोजनितात्मोविशेषोक्तव्येण बहिर्निष्क्रामति अतः तपसां निदानं कारणमवगच्छामि जानामि ऋषिमिति शेषः ॥ २२ ॥

बोहिलक्ष्मण निष्क्रामत्यगस्त्यो भगवानृषिः । औदार्येणावगच्छामि निधानं तपसामिदम् ॥ २३ ॥
 एवमुक्त्वा महाबाहुरगस्त्यं सूर्यवर्चसम् । जग्राहपततस्तस्य पादौ च रघुनन्दनः ॥ २४ ॥
 अभिवाद्य तु धर्मात्मा तस्थौ रामः कृताञ्जलिः । सीतया सह वैदेह्या तदा रामः सलक्ष्मणः ॥ २५ ॥
 प्रतिगृह्य च काकुत्स्थमर्चयित्वाऽऽसनोदकैः । कुशलप्रश्नमुक्त्वा च आस्यतामिति सोऽब्रवीत् ॥ २६ ॥
 अग्निं हुत्वा प्रदायार्घ्यमतिथिं प्रतिपूज्य च । वानप्रस्थेन धर्मेण स तेषां भोजनं ददौ ॥ २७ ॥
 प्रथमं चोपविश्याथ धर्मज्ञो मुनिपुंगवः । उवाच राममासीनं प्राञ्जलिं धर्मकोविदम् ॥ २८ ॥
 [अग्निं हुत्वा प्रदायार्घ्यमतिथिं प्रतिपूजयेत् ।]
 अन्यथा खलु काकुत्स्थ तपस्वी समुदाचरन् । दुःसाक्षीव परे लोके स्वानि मांसानि भक्षयेत् ॥ २९ ॥
 राजा सर्वस्य लोकस्य धर्मचारी महारथः । पूजनीयश्च मान्यश्च भवान्प्राप्तः प्रियातिथिः ॥ ३० ॥
 एवमुक्त्वा फलैर्भूलैः पुष्पैश्चान्यैश्च राघवम् । पूजयित्वा यथाकामं ततोऽगस्त्यस्तमब्रवीत् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—अब्रवीदित्यादि ॥ २२ ॥
 २३] ति० टी०—औदार्येण तेजोविशेषजनितीत्यनेन ॥ २३ ॥
 गो० टी०—औदार्येण तेजोविशेषरूपोन्नत्येन इममवगच्छामि अगस्त्यत्वेनेति शेषः । इति वचनमब्रवीदित्यन्वयः ॥ २३ ॥
 २४] ति० टी०—एवमगस्त्यमुक्त्वा लक्ष्मणं प्रति बोधयित्वा आपतत आश्रमादागच्छतस्तस्य ऋषेः पादौ जग्राह । इस्ताभ्यां श्रृंगौ च पादौ स्पृष्ट्वा नमश्चकारेत्यर्थः ॥ २४ ॥
 रा० टी०—एवमिति । महाबाहू रघुनन्दनो रामः अगस्त्यमवगच्छत्वा आपततः आगच्छतः तस्य पादौ जग्राह ॥ २३ ॥
 गो० टी०—एवमिति । अगस्त्यम् उद्दिश्येति शेषः ॥ २४ ॥
 २५] ति० टी०—योगरूढिभ्यां रामशब्दद्वयापौनरुक्त्यम् ॥ २५ ॥
 रा० टी०—अभिवाद्येति । तदा ह्यनिसङ्क्रमकाले धर्मात्मा आरामः सर्वाभिरामदाता रामः अभिवाद्य तस्थौ ॥ २४ ॥
 गो० टी०—अभिवाद्येति । रामः अभिवाद्य रामस्तस्यावित्यन्वयः ॥ २५ ॥
 २६] ति० टी०—प्रतिगृह्य उत्थापनपूर्वकमालिङ्गयेत्यर्थः २६
 रा० टी०—प्रतीति । काकुत्स्थं रामं प्रतिगृह्य हस्तेन गृहीत्वा आसनोदकैः अर्चयित्वा कुशलप्रश्नं तद्बोधकवाक्यं चोक्त्वा सोऽगस्त्यः आस्यतामित्यब्रवीत् ॥ २६ ॥
 गो० टी०—प्रतिजग्राहेति । प्रतिजग्राह अतिथित्वेनेति शेषः । उदकानि पायानि ॥ २६ ॥
 २७] ति० टी०—अर्चनस्यैव विस्तरापदेशः—अग्निमिति । वैश्वदेवोऽर्चनं कृत्वेत्यर्थः । अतिथीन्रामादीन् ॥ २७ ॥
 रा० टी०—अर्चनप्रकारमाह—अग्निमिति । अग्निं वैश्वदेवविधिप्राप्तवर्तिं हुत्वा अर्घ्यम् अर्धजलं प्रदाय अतिथीन् प्रतिपूज्य वानप्रस्थेन वानप्रस्थोचितेन धर्मेण विधिना भोजनं ददौ ॥ २६ ॥
 गो० टी०—अग्निमिति । तस्मिन्मासीने अग्निं हुत्वा वैश्वदेवं कृत्वा तेभ्यः अर्घ्यं दत्त्वा अतिथीन् तान् प्रतिपूज्य

आचमनीयपुष्पादिभिः पूजयित्वा वानप्रस्थेन धर्मेण सिद्धं भोजनं कन्दमूलादिकं ददौ ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—आसीनं पश्चादासीनमित्यर्थ इति प्राञ्जः । मम तु भाति—प्रथममिति भोजनं ददावित्यनेनान्वेति । अथोपविश्य अतिथिपूजाव्यग्रतया तावत्पर्यन्तमनुपवेशनमिति ॥ २८ ॥

रा० टी०—भोजनानन्तरकालिकवृत्तान्तमाह—प्रथममिति । प्रथमं रामोपवेशनात्पूर्वं धर्मजो ह्यनिपुङ्गवः उपविश्य आसीनं पश्चात् स्थितिमन्तं राममुवाच ॥ २७ ॥

गो० टी०—प्रथममिति । स्वयं प्रथममुपविश्य आसीनं राममुवाच ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—एवं क्षत्रियपूजावृत्तित्याशङ्कं समाधित्तुः प्रकृतं धर्ममुवाचेत्याह—अन्यथेति । अन्यथा सखदाचरन् एवमतिथिपूजनमकुर्वन्त्यर्थः । दुःसाक्षी कूटसाक्षी एवं च प्रत्यवायपरिहारार्थैवमतिथिपूजाऽऽवश्यकीत्याशयः ॥ २९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकरमाह—अन्यथेति । हे काकुत्स्थ ! अन्यथा सत्कृतिविधिविपरीतं सखदाचरन् कुर्वन् तपस्वी परे लोके दुःसाक्षी अन्यथा वस्तुनिर्णेतव परे लोके स्वानि मांसानि भक्षयेत् ॥ २८ ॥

गो० टी०—अग्निमिति । अयं रामव्याजेन सीतां प्रत्युपदेशः । धर्मकोविदमित्युक्तस्य रामस्य हि नेदं वक्तव्यम् । अत एव सीता रावणं सत्करिष्यति । अन्यथा सखदाचरन् होममतिथिस्तकारं चाकुर्वन्त्यर्थः । दुःसाक्षी कूटसाक्षी ॥ २९ ॥

३०—३१] ति० टी०—स्वदधिकोऽतिथिश्च नास्तीत्याह—राजेति । सर्वलोककरीणां सर्वलोकनियन्तृत्वेनैव सर्वं गर्भितम् । धर्मचारी धर्माचरणेन तत्प्रवर्तकः ईदृशस्त्वं प्रियातिथिः सन्प्राप्तः, अतः पूजनीयो मान्यश्च मान्यत्वेनेतः परं त्वमेवास्माकमपराधनीय इति सूचितम् ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०—राजेति । यतः सर्वस्य लोकस्य राजा अत एव पूजनीयो मान्यश्च प्रियातिथिर्भवान् प्राप्तः ॥ २९ ॥

इदं दिव्यं महत्त्वापं हेमवज्रविभूषितम् । वैष्णवं पुरुषक्याघ्र निर्मितं विश्वकर्मणा ॥ ३२ ॥
 अमोघः सूर्यसंकाशो ब्रह्मउत्तः शरोत्तमः । दैनो ग महेन्द्रेण तूणी चाक्षयसायकौ ॥ ३३ ॥
 संपूर्णो निशितैर्वाणैर्ज्वलद्दिग्धैः पावकैः । महारौजकोशोऽयमसिद्धेर्विभूषितः ॥ ३४ ॥
 अनेन धनुषा राम हत्वा संख्ये महासुरान् । आजहार श्रियं दीप्तां पुरा विष्णुर्दिवौकसाम् ॥ ३५ ॥
 तद्भुस्तौ च तूणी च शरं खड्गं च मानद । जयाय प्रतिगृह्णीष्व वज्रं वज्रधरो यथा ॥ ३६ ॥
 एवमुक्त्वा महातेजाः रामस्तं तद्वरायुधम् । दत्त्वा रामाय भगवानगस्त्यः पुनरब्रवीत् ॥ ३७ ॥
 हत्वापं श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

त्रयोदशः सर्गः ।

क्षीबु स्तौल्यादिदापसाधारण्येति नेत्या निबलवत्तद्विष्य निर्दिशतन्नगस्त्यस्ता प्रशर्मान । मानागोचरस्थानाज्ज्ञायुना रामाय
 कृपाजलान्य पञ्चवदो निवागार्त निर्दिशति । रामस्तमामन्य संतापुजान्यां पञ्चवदी प्रति प्रत्ये ।

राम प्रीतोऽस्मि भद्रे ते परितुष्टोऽस्मि लक्ष्मण ! अभिवादायितुं यन्मां प्राप्तौ स्थः सह सीतया ॥ १ ॥

गो० टी०-भवांस्तु विशिष्टातिथिर्न्याह-राजनेति । राजाज्ञे स्पष्टोऽर्थः । तत्पर्ययत् " सर्वस्य कोकस्य भुवनवयस्य राजा स्वामी एति विश्वस्य " इति श्रुतेः । " अत एव लोकस्य पूजनीयः कर्मभेरादाध्यः इष्टापूर्तं बहुया जातं ज्ञायमानं विश्वं विभर्ति भुवनस्य नाभिः " इति श्रुतेः गान्यः शुक्रये योगिभिः श्रिन्धः प्रियानिधिः लौकिकेतिथिभ्यो विलक्षणः एवमुवाचेति पूर्वणान्वयः ॥ ३० ॥

रा० टी०-एवमिति । एवमुक्त्वा कलःहिभिः पूजयित्वा च ततः तस्मिन् समये अगस्त्यस्तं राममब्रवीत् ॥ ३० ॥

गो० टी०-एवमिति । पुनः कलादिदानं स्तातायाः २१ ॥ ३२ ॥
 ३२] ति० टी०-हेमावज्रेण च भूषितम् । वैष्णवमिति । परशुरामादृष्टत्वा वरुणहस्ते दत्तं यद्रामेण तदेव वरुणादादाय महेन्द्रोऽगस्त्ये निखिलवानिति कतकः । योगेन महेन्द्रपदेनाव वरुण एवेत्यन्ये ॥ ३२ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-इदमिति । हेमवज्रविभूषितं हेनभिर्वज्रैश्च विभूषितं विश्वकर्मणा निर्मितमिदं महत्त्वापं धनुस्त्येति शेषः ॥ ३१ ॥

गो० टी०-वैष्णवमिति । परशुरामात् गृहीत्वा वरुणहस्ते दत्तं रामेण तदेव वरुणः स्मरादिवशमन्निहित इति अगस्त्यहस्ते निखिलवानित्यनगम्यते । वैष्णववज्रप्रत्यभिज्ञानात् । ब्रह्मदत्तः ब्रह्मणा दत्तः अयमिति शेषः । तूणी इमाविति शेषः, महारजतं सुवर्णं तन्मयः कोशः खड्गपिवानं यस्य सः महारजतकोशः बालरामायणे ऐन्द्रं खरासनमिति इन्द्रदत्तत्वोक्तिद्वयिन्यायात् । धनुषा धनुरादिना शरं खड्गं च वैष्णवाविति शेषः । वज्रं वज्रधरो यथेत्यनेन तावत् स्वमेव गृह्णाणेत्युक्तम् । एवमुक्त्वा ततः पुनरेव इत्यब्रवीदित्यन्ये ॥ ३३-३६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डख्याने द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

३३] ति० टी०-ब्रह्मणा दत्तो ब्रह्मदत्तरतदाख्यश्च तूणी चेति चेन धनुःशरयोर्भयंरिन्द्रदत्तत्वं गम्यते ॥ ३३ ॥

रा० टी०-अमोघ इति । अमोघः फलरहितप्रहारशून्यः सूर्यसंकाशः ब्रह्मदत्तः शरोत्तम उत्तमबाणः महेन्द्रेण दत्तो अक्षयसायकौ ज्वलद्भिः पावकैरिव निशितैः तीक्ष्णैर्वाणैः संपूर्णो तूणी च सन्तीति शेषः । साधेश्वेक एकान्वयी ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

३४-३५] ति० टी०-महारजतं सुवर्णम्-हेमविभूषितो सुदिदेशे ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०-महारजतेति । महारजतेन सुवर्णनिर्मितकुट्टिविशेषेण युक्तः कोशो यस्य स हेमविभूषितोपमश्चास्तीति शेषः । अर्धं पृथक् । धनुषः प्रभावमाह-अनेनेति । संख्यं संग्रामे अनेन धनुषा महारुरान् हत्वा पुरा पूर्व दिवौकसां देवानां भियं विष्णुराजहार ॥ ३४ ॥

३६] ति० टी०-वज्रं वज्रधरो यथेत्यनेन त्वदीयेन स्वया स्वीक्रियत इति ध्वनितम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०-तदिति । जयाय जयं लब्धुं वज्रं वज्रधर इन्द्र इव धनुरादीनि प्रतिगृह्णीष्व ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०-वरायुधं वरस्य विष्णोरायुधं च ॥ ३७ ॥
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

रा० टी०-एवमिति । महातेजा अगस्त्यः समस्तं तद्वरायुधं रामाय दत्त्वा पुनरब्रवीत् ॥ ३६ ॥

इति श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

१] ति० टी०-राम ! प्रीतोऽस्मि, लक्ष्मण ! स्वयं च परि-

अध्वश्रमेण वा खेदो बाधते प्रचुरश्रमः । व्यक्तमुत्कण्ठते वापि मैथिली जनकात्मजा ॥ २ ॥
 एषा च सुकुमारी च खेदैश्च न विमानिता । प्राज्यदोषं वनं प्राप्ता भर्तृस्नेहप्रचोदिता ॥ ३ ॥
 ययैषः रमते राम इह सीता तथा कुरु । दुष्करं कृतवत्सेषा वने त्याग्भिमगच्छती ॥ ४ ॥
 एषा हि प्रकृतिः स्त्रीणामा सृष्टे रघुनन्दन । समस्यमनुरज्यन्ते विषमस्थं त्यजन्ति च ॥ ५ ॥
 शतहृदानां लोलत्वं शस्त्राणां तीक्ष्णतां तथा । गरुडानिलयोः शैश्यमनुगच्छन्ति योषितः ॥ ६ ॥
 इयं तु भवतो भार्या दोषैरेनैविवर्जिता । श्लाघ्या च व्यपदेश्या च यथा देवेष्वरुन्धती ॥ ७ ॥

तुष्टोऽस्मि । रामसेवातत्परत्वेन परितापः । भगवद्विषयागोतेरेव भक्तित्वेन त्वद्भक्तोऽस्मिन् ध्वनितम् । स्थ इति अस्तेर्लटि मध्यमपुरुषाद्विवचनम् ॥ १ ॥

रा० टी०—अगस्त्यवचनाकारमाह—रामेत्यादिभिः । हे राम ! हे लक्ष्मण ! सीतया सह मामभिलाषितुं ययुवां प्राप्तौ स्थः तस्मादेतोः परितुष्टः प्राप्तसंतोषोऽस्मि अतः प्रीतः स्व-द्विषयकप्रीतिमानस्मि ॥ १ ॥

गो० टी०—एतादृशस्थले लग्नविच्छिन्नास्तीति प्रतीयते कथाया अपर्यवसानम् । अथ खरवचायागस्त्येनानुज्ञातस्य रामस्य पञ्चवटीं प्रति ग्रायाण त्रयोदशे—रामेत्यादि । ते इत्यस्य लक्ष्मणेत्यत्राप्यन्वयः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—अध्वश्रमेणाध्वगमनादिप्रयुक्तखेदादिकार्य-कारी श्रमः खेदो दुःखम् प्रचुरश्रमस्तज्जं दुःखं बाधते मैथिली-मिति शेषः, अत एवेयं व्यक्तमुत्कण्ठते । क्वचिद्विभान्तये इति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०—अध्वेति । अध्वश्रमेण अध्वगमनेन प्रचुरः श्रमो यस्मिन्नधिकश्रमजनित इत्यर्थः, खेदः वां युवां बाधते व्यक्तं स्फुटमेतत् । यदि ध्रुवमेव बाधते तर्हि मैथिलीं बाधते इति किं वक्तव्यमिति काव्यार्थापत्तिरलंकारो ध्वनितः । अत एव जनकात्मजा मैथिली उत्कण्ठते अतीच्छति श्रमनिवर्त-नायेति शेषः ॥ २ ॥

गो० टी०—अध्वेति । अध्वश्रमेण मार्गायासेन प्रचुरः श्रमः श्रमजलं येन सः प्रचुरश्रमः खेदः वां बाधते उत्कण्ठते विभ्रान्तिमभिलषति । अनेनास्याः श्रमातिशय उच्यते । जनकात्मजेति सौकुमार्यातिशयोक्तिः ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०—न विमानिता इतः प्राक्कदापि न पीडिता खेदैः खेदजनकैः । 'दुःखैः' इति पाठान्तरम् । प्राज्य-दोषं प्रभृतदोषम् ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—यथेति । दुःखैर्न विमानिता इतः पूर्वं दुःखक-टुंकाभ्याभाववती सुकुमारी एषा सीता भर्तृस्नेहप्रचोदिता सीता प्राज्यदोषं विपुलदोषविशिष्टं वनं प्राप्ता ॥ ३ ॥

रा० टी०—यथेति । राम ! वने स्वामिगच्छती अत एव

दुष्करं कर्तुमशक्यं कर्म कृतवती एषा विभ्रान्तिमिच्छती एषा सीता यथा इह रमते तथा कुरु ॥ ४ ॥

गो० टी०—एषेति । एषा सुकुमार्यापि प्राज्यदोषं बहुदोषं वनं प्राप्ता दुःखैर्न विमानिता न परिभ्रता च । तत्र हेतुर्भर्तृस्नेह-प्रचोदितेति । इह आश्रमे ॥ ३ ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—दुष्करकरणप्रतिपादनशेषतया लोकाव्य-वहारमाह—एषेति । आ सृष्टेः सृष्टिमारभ्य समस्थं यन्था-न्यादियुक्तनया सम्यगवस्थितं विषमस्थं दरिद्ररागादि-ग्रस्तम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—सीतां प्राकृतविलक्षणां योषितुं प्राकृतस्त्रीणां लक्षणमाह—एषेति । समस्थं संपत्तिमन्तं पुरुषं स्त्रियो अद्विरज्य-न्ति स्वाडरागविषयं कुर्वन्ति विषमस्थं विरहितमन्तं त्यजन्ति च, आसृष्टेः सृष्टिमारभ्य स्त्रीणामेषा प्रकृतिः ॥ ५ ॥

गो० टी०—एषा हीति । प्रकृतिः स्वभावः आसृष्टेः जग-सृष्टिमारभ्य समस्थं स्थं प्रति विषमस्थं दुर्दशापन्नम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—एकत्रानवस्थानाद्विद्युतां चाध्वस्यमनुग-च्छन्ति । बहुकालागतस्नेहवन्धच्छेदेन शक्यनैक्ष्यानुगमः । निन्यकार्यकरणे वाय्वादिशैश्यानुगमः ॥ ६ ॥

रा० टी०—शतहृदानामिति । शतहृदानां विद्युतां लोलत्वमन्तिचाध्वस्यं शस्त्राणां खड्गादीनां तीक्ष्णतां तैक्ष्ण्यं च गरुडानिलयोः शैश्यं च योषितोऽनुगच्छन्ति ॥ ६ ॥

गो० टी०—शतहृदानामिति । शतहृदानां विद्युतां लोलत्वं चञ्चलत्वम् अनुगच्छन्ति चञ्चलचित्तत्वादिति भावः । शस्त्राणां तीक्ष्णतां क्रौर्यम् अनुगच्छन्ति बहुकालागतस्नेहवन्धच्छेदना-दिति भावः । गरुडानिलयोः शैश्यम् अनुगच्छन्ति अविचरिण्य कार्यकरणादिति भावः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—श्लाघ्या शोषराहित्यपूर्वकं गुणसंपदा सद्भिः प्रशंसनीया व्यपदेश्या पतिव्रतास्वग्रमण्या ॥ ७ ॥

रा० टी०—इयमिति । इयं भवतो भार्या तु एतैः दोषैः विवर्जिता नित्यं रहिता अन एव श्लाघ्या स्तोत्रमर्हा अत एव व्यपदेश्या पतिव्रतानामग्रे गणनीया अन एव यथा इयं तथा देवेषु अरुन्धती ॥ ७ ॥

अलंकृतोऽयं देशश्च यत्र सौमित्रिणा सह । वैदेह्या चानया राम वत्स्यसि त्वमिदम् ॥ ८ ॥
 एवमुक्तस्तु मुनिना राघवः संयताञ्जलिः । उवाच प्रश्रितं वाक्यमृषि दीप्तमिवानलम् ॥ ९ ॥
 धन्योऽस्म्यनुगृहीतोऽस्मि यस्य मे मुनिपुंगवः । गुणैः सभ्रातृभार्यस्य गुरुर्नः परितुष्यति ॥ १० ॥
 किं तु व्यादिश मे देशं सोदकं बहुकाननम् । यत्राश्रमपदं कृत्वा वसेयं निरतः सुखम् ॥ ११ ॥
 ततोऽब्रवीन्मुनिश्रेष्ठः श्रुत्वा रामस्य भाषितम् । ध्यात्वा मुहुर्तं धर्मात्मा ततोवाच वचः शुभम् ॥ १२ ॥
 इतो द्वियोजने तात बहुमूलफलोदकः । देशो बहुमृगः श्रीमान्पञ्चवटचभिविश्रुतः ॥ १३ ॥
 तत्र गत्वाऽऽश्रमपदं कृत्वा सौमित्रिणा सह । रमस्व त्वं पितृर्वाक्यं यथोक्तमनुर्पालयन् ॥ १४ ॥
 [कैलोऽयं गतभूयिष्ठो यः कालस्तव राघव । समयो यो नरेन्द्रेण कृतो दशरथेन ते ॥
 तीर्णप्रतिज्ञः काकुत्स्थ सुखं राज्ये निवत्स्यसि । धन्यस्ते जनको राम स राजा रघुन्दन ॥
 यस्त्वया ज्येष्ठपुत्रेण ययातिरिव तारितः ।]
 विदितो ह्येष वृत्तान्तो मम सर्वस्तवानघ । तपसश्च प्रभावेण स्नेहादशरथस्य च ॥ १५ ॥
 हृदयस्थं च ते च्छन्दो विज्ञातं तपसा मया । इह वासं प्रतिज्ञाय मया सह तपोवने ॥ १६ ॥

गो० टी०—एवं लौकिकजीवां दुष्टस्वभावमुक्त्वा सीताया-
 स्तद्वैलक्षण्यमाह—इयं त्विति । न केवलं दोषरहिता श्लाघ्या
 सद्भिः प्रशंसनीया च व्यपदेश्या पतिव्रतास्वग्रगण्या । एवं सीता-
 प्रशंसनं वक्ष्यमाणदेवबन्दीमोचनेत्साहनाय ॥ ७ ॥

८-१०] ति० टी०—अयं देशो मदाश्रमरूप आगमनमा-
 वृणालंकृतः । हे राम ! यत्र देश इतः परं वत्स्यसि सोऽलंकृतो
 भविष्यतीति किं वक्तव्यमित्यर्थः ॥ ८-१० ॥

रा० टी०—अलमिति । हे राम ! यत्र वैदेह्या सह निव-
 त्स्यसि सोऽयं देशः अलंकृतो भविष्यतीति शेषः ॥ ८ ॥

गो० टी०—अलंकृतोऽयमिति । अयं देशः आश्रमप्रदेशः,
 यद्वा भूलोकः वत्स्यसि दश वर्षसहस्राणि दश वर्षशतानि च ॥ ८ ॥

रा० टी०—एवमिति । मुनिना एवमुक्तः संयताञ्जलिः
 राघवः प्रसूतम् अवनतविशिष्टं वाक्यमुवाच ॥ ९ ॥

रा० टी०—तद्वक्तृवाकारमाह—धन्य इति । यस्य मे गुणैः
 नो अस्माकं गुरुर्भवान् परितुष्यति सोऽहमनुगृहीतोऽस्मि
 भवतेति शेषः, अत एव धन्योऽस्मि ॥ १० ॥

गो० टी०—एवमिति । संयताञ्जलिः बद्धाञ्जलिः ॥ १० ॥

११ ति० टी०—किं तु किंचिद्वक्तव्यमस्तीत्यर्थः । व्यादिश
 बोधय आश्रमपदं वास्त्यानाम् । निरतः प्रीतः ॥ ११ ॥

रा० टी०—किमिति । यत्र अश्रमपदं श्रमनिवर्तकं स्थानं
 कृत्वा निरतः सन् सुखं वसेयं तं बहुकाननम् अधिकवनवि-
 शिष्टं सोदकं किं किंचिद्देशं व्यादिश कथय किमिति सामान्ये न-
 पुंसकम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—किं त्विति । निरतः एकाग्रः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—ध्यात्वा वासोचितं देशमिति शेषः ।
 तत उवाचैत्यर्थे संधिरार्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रामकथनानन्तरं रामस्य

भाषितं श्रुत्वा ततः तस्मिँस्थले मुहुर्तं ध्यात्वा संचिन्त्य मुनि-
 श्रेष्ठः शुभं वचः अब्रवीत् ॥ १२ ॥

गो० टी०—तत इति । ध्यात्वा भाविकार्योचितदेशं
 ध्यात्वा धीरः धीमान् निश्चितकार्योचितदेश इत्यर्थः । धीरतरम्
 अतिनिश्चितं वचः ॥ १२ ॥

१३-१४ ति० टी०—तत्र पञ्चवटसमूहसखात्पञ्चवटीति
 नाम्नाऽभिविश्रुतः प्रसिद्धः ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—इत इति । हे तात ! बहुमू-
 लफलोदकः बहुमृगः पञ्चवटभिविश्रुतः पञ्चवटीति नाम्ना प्र-
 सिद्धः श्रीमान् देशः इतो द्वियोजने अस्तीति शेषः ॥ १३ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र पञ्चवटभिये देशं अश्रमपदं
 कृत्वा रमस्व, यथोक्तं पितृर्वाक्यमनुपालय च ॥ १४ ॥

गो० टी०—इत इति । पञ्चानां वटानां समाहारः पञ्चवटी
 तशुक्तदेशो लक्षणया पञ्चवटीत्युच्यते । पञ्चवटीत्यभिविश्रुतो
 देश इत्यन्वयः ॥ १३-१४ ॥

१५] ति० टी०—एष वृत्तान्तः पितृवचनपरिपालनाय
 वनवासरूपः तव स्नेहात्तपसः प्रभावेण च विदितः नञ्ज्ञान-
 वृत्तान्तं तपसा ज्ञातुं यतते कश्चित् । दशरथस्य च वृत्तान्तः
 कैकेयीवशत्वप्राप्त्यागादिरूपस्तत एव मे विदितः ॥ १५ ॥

रा० टी०—विदित इति । हे अनघ ! तव दशरथस्य च
 स्नेहादेतोः सर्वो ह्येष वृत्तान्तः सकारणं भवदागमनं मया
 तपःप्रभावेण विदितः ध्यानेन सर्वं ज्ञातमित्यर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०—मम पितृवाक्यपरिपालनप्रकारः कथं ज्ञात
 इत्यत्राह—विदित इति । तपःप्रभावेन पर्यालोचनकरणे निमि-
 त्ताह—स्नेहादिति ॥ १७ ॥

१६] ति० टी०—यदिह वासं प्रतिज्ञाय 'आराधयि-

अतश्च त्वामहं ब्रूमि गच्छ पञ्चवटीमिति । स हि रम्यो वनोद्देशो मैथिली तत्र रंस्यते ॥ १७ ॥
 स देशः श्लाघनीयश्च नातिदूरे च राघव । गोदावर्याः समीपे च मैथिली तत्र रंस्यते ॥ १८ ॥
 प्राज्यमूलफलैश्चैव नानाद्विजगैर्युतः । विविक्तश्च महाबाहो पुण्यो रम्यस्तथैव च ॥ १९ ॥
 भवानपि सदाचारः शक्तश्च परिरक्षणे । अपि चात्र वसन्नाम तापसान्पालयिष्यसि ॥ २० ॥
 एतदालक्ष्यते वीर मधूकानां महावनम् । उत्तरेणास्य गन्तव्यं न्यग्रोधमपि गच्छता ॥ २१ ॥
 ततः स्थलमुपारुह्य पर्वतस्याविदूरतः । ख्यातः पञ्चवटीत्येव नित्यपुष्पितकाननः ॥ २२ ॥
 अगस्त्येनैवमुक्तस्तु रामः सौमित्रिणा सह । सत्कृत्यामन्त्रयामास तमृषिं सत्यवादिनम् ॥ २३ ॥
 तौ तु तेनाभ्यनुज्ञातौ कृतपादाभिवन्दनौ । तमाश्रमं पञ्चवटीं जग्मतुः सह सीतया ॥ २४ ॥

प्याम्यन्नाहमगस्त्यं तं महाछनिम् । शेषं च वनवासस्य सौम्य वत्स्याम्यहं प्रभो ॥' इत्यनेन मम समीपे इह मदाश्रमे वासं प्रतिज्ञाय पुनर्मां प्रति व्यादिश मे वासमित्येतद्वदसि तन्मूलं ते हृदयस्थं छन्दोऽभिप्रायो मया ज्ञातम् । अत्रावस्थाने प्रतिज्ञातराक्षसवधनिर्वाहो न भवति, अत्र राक्षसागमनाभावादित्येवंरूप इति भावः ॥ १६ ॥

रा० टी०—ननु स्वसमीपदेशे एव मां कुतो न निवास-यसीकृत आह—हृदयस्थमिति । यस्माद्राक्षसवधाभिप्रायात् मया सह तपोवने वासं प्रतिज्ञाय आगतोऽस्तीति शेषः, तद्हृदयस्थं ते छन्दोऽभिप्रायो मया ज्ञातम्, अत एव पञ्चवटीं गच्छेति त्वामहं ब्रूमि ब्रवीमि । सोऽपि वनोद्देशो रम्यः अतस्तत्र मैथिली रंस्यते एतेनात्र स्थितौ राक्षसवधरूपत्वदभिप्रेतस्य सिद्धिर्न भविष्यतीति सूचितं तेन तत्र राक्षससंचाराभावो बोधितः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १६ ॥ १७ ॥

गो० टी०—हृदयेति । छन्दोऽभिप्रायः 'अभिप्रायवशौ छन्दौ' इत्यमरः । खरादिवधसंकल्प इत्यर्थः, तपसा आलोचनेनैतन्मूलत्वं दृक्चनभङ्गाय चेत्यर्थः । अलंकृतोऽयं देशश्चेति ममेह वासे प्रस्तुते किंतु व्यादिश मे देशमिति त्वदुक्त्या चेत्यर्थः । अभिप्रायवेदनकार्यमाह—इहेति । यस्माच्चदभिप्रायो मया विदित अतो हेतोः इह तपोवने मया सह वासं प्रतिज्ञाय अनुज्ञाय तदनन्तरमेव त्वं पञ्चवटीं गच्छेति ब्रूमि ब्रवीमि । अनित्यमागमशासनमिति ईडभावः ॥ १८ ॥ १९ ॥

१७-१८ ति० टी०—अतस्त्वदभिप्रायज्ञानात्त्वां पञ्चवटीं गच्छेति ब्रूमि ब्रवीमि । न तु श्रिट्व्यवहारोचितमपीह तिष्ठेति ब्रवीमीत्यर्थः । तद्वनार्थवादमाह—स हीति ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—ननु तत्र गमने भवन्निकटवासाभावप्रयुक्तमस्प्रतिज्ञाहानिर्भविष्यतीत्यत आह—स इति । स देशो नातिदूरे निकटे एवेत्यर्थः, श्लाघनीयश्च गोदावर्याः समीपेऽस्तीति शेषः, अतस्तत्र मैथिली रंस्यते । एतेन तत्र वासे सर्वस्य प्रतिज्ञाविषयीभूतस्य सिद्धिर्भवितेति ध्वनितम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—स हीत्यादि । आयुतः व्याप्तः विविक्तः विजनः ॥ २० ॥ २१ ॥

१९] ति० टी०—विविक्त एकान्तः पुण्यः पुण्यजनको रम्यो दृढिमनसोः ॥ १९ ॥

रा० टी०—प्राज्येति । यः प्राज्यमूलफलत्वादिगुणविशिष्टोऽयं पञ्चवटीदेशः अत्र निवसन् परिरक्षणे शक्तः सदाचारो भवान् तापसान् पालयिष्यति । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १९ ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—परिरक्षणे शक्तः तापसानामिति शेषः । भवानपीत्यनेन स्वस्यापि तापसरक्षणे सामर्थ्यबोधनेन स्वाश्रमे रक्षसामपीडा सूचिता । अत्र पञ्चवटीश्रमे पालयिष्यसि प्रतिज्ञातपालननिर्वाहं करिष्यसि ॥ २० ॥

गो० टी०—भवानिति । परिरक्षणे तापसानामिति शेषः । अत्र पञ्चवटीश्रमे ॥ २२ ॥

२१] ति० टी०—अस्य मधूकवनस्योत्तरेणेत्यर्थः । न्यग्रोधं तदुपलक्षितमाश्रमं गच्छता ॥ २१ ॥

रा० टी०—तत्प्रापकमार्गं बोधयन्नाह—एतदिति । हे वीर ! न्यग्रोधं मार्गचिह्नभूतवटदृक्शमपि गच्छता त्वया मधूकानामेतन्महावनं यदा लक्ष्यते तस्यापि उत्तरेण गन्तव्यम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—एतदिति । उत्तरेणेति अस्य मधूकवनस्य न्यग्रोधमभिगच्छता उत्तरेण मार्गेण गन्तव्यम् इदं मधूकवनं गत्वा तदुत्तरेण मार्गेण गन्तव्यं स मार्गो न्यग्रोधं प्रापयतीत्यर्थः २३

२२] ति० टी०—स्थलं निर्वनं देशमुपारुह्य प्राप्य कस्यचित्पर्वतस्याविदूरतः समीपतः पञ्चवटीत्येव ख्यातो देशः ॥ २२ ॥

रा० टी०—तत इति । ततोऽनन्तरं स्थलं समभूमिमुपारुह्य प्राप्य पर्वतस्य अदूरतो निकटे पञ्चवटीत्येव नाम्ना ख्यातः अस्तीति शेषः ॥ २२ ॥

गो० टी०—ततो न्यग्रोधात्परतः स्थलं निर्वणप्रदेशं किञ्चिदुन्नतमुपारुह्य गमने कश्चित्पर्वतो दृश्यते तस्याविदूरतः पञ्चवटीति ख्यातः पञ्चवटवत्त्वेन प्रसिद्धः नित्यपुष्पितकाननत्वेन ज्ञातुं योग्यश्चाश्रमो दृश्यत इत्यर्थः ॥ २४ ॥

२३-२४] ति० टी०—सत्कृत्य प्रदक्षिणनमस्कारादिभिः ॥ २३ ॥ २४ ॥

गृहीतचापौ तु नराधिवात्मजौ विषक्ततूणी समोष्वकातरौ ।

यथोपदिष्टेन पथा मर्षिणा प्रजग्मतुः पञ्चवटीं समाहितौ

॥ २५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाण्डेऽरण्यकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

चतुर्दशः सर्गः ।

पञ्चवटीं प्रविशतो गमोन्तरा वटस्कन्धोपविष्टं विशालं पक्षिणं दृष्ट्वा कस्तवमित्यपृच्छत् । स प्रसन्नतः काश्यपीं सृष्टिमनुवर्णय-
न्नात्मनोऽरुणपुत्रञ्च लघापयन्दशरथेन सौहार्दादहं ते साहाय्यकं करेयं यद्यनुमन्यते भवानित्यब्रवीत्प्रसन्नो रामस्तं परिपूज्य तेन
समं पञ्चवटीं प्रोदे ।

अथ पञ्चवटीं गच्छन्नन्तरा रघुनन्दनः । आसत्साद महाकायं गृध्रं भीमपराक्रमम् ॥ १ ॥

तं दृष्ट्वा तौ महाभागौ वैनस्थं रामलक्ष्मणौ । मेनाते राक्षसं पक्षिं ब्रुवाणौ को भवानिति ॥ २ ॥

तौ नो मधुरया वाचा सौम्यया प्रीणयन्निव । उवाच वत्स मां विद्धि वयस्यं पितुरात्मनः ॥ ३ ॥

स तं पितृसत्त्वं भत्वा पूजयामास राघवः । स तस्य कुलमन्यग्रमथ पप्रच्छ नाम च ॥ ४ ॥

रामस्य वचनं श्रुत्वा कुलमात्मानमेव च । आचक्षते द्विजस्तस्मै सर्वभूतसमुद्भवम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—अगस्त्येनेति । एवमुक्तो रामः ऋषि-सत्क-
स्य आमन्त्रयामास गमनाय प्रार्थयामास ॥ २३ ॥

रा० टी०—ताविति । तेन ऋषिणा अभ्यहृशतौ तौ
रामलक्ष्मणौ पञ्चवटीमाश्रमं जग्मतुः ॥ २४ ॥

गो० टी०—अगस्त्येनेति । सत्कृत्य प्रदक्षिणनमस्कारा-
भ्यामिति शेषः ॥ २५ ॥ २६ ॥

२५] ति० टी०—विषक्ते तूणी यदोस्ते । पूर्वपदे
पुंवत्वम् ॥ २५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाण्डेऽरण्यकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

रा० टी०—गृहीतेति । गृहीते चापे धनुषी याभ्यां वि-
षक्ततूणी विषक्ते संसक्ते तूणी इत्युच्यते ययोस्तौ समरेषु अका-
तरौ कातर्यविरोधिनी समाहितौ रामलक्ष्मणौ महर्षिणा य-
थोपदिष्टेन पथा मार्गेण पञ्चवटीं प्रजग्मतुः ॥ २५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-

मणवारण्यकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

गो० टी०—गृहीतचापाविति । विषक्ततूणी बद्धतूणीरौ
अकारान्तोऽपि तुल्यशब्दः । महर्षिणा यथोपदिष्टेन पथेत्यन्वयः ।
समाहितौ एकामौ ॥ २७ ॥

अस्मिन् सर्गे सार्वसप्तविंशतिः श्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
आरण्यकाण्डव्याख्याने त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

१] ति० टी०—अन्तरा मध्ये ॥ १ ॥

रा० टी०—पञ्चवटीप्रस्थानानन्तरकाठिकं दृष्टान्तमाह-
अथेत्यादिभिः । पञ्चवटीं गच्छन् रघुनन्दनः अन्तरा मध्ये
महाकायं गृध्रमयाससाद समकुलं प्राप ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ गृध्रराजसमागमश्चतुर्दशे—अथ पञ्चवटी-
मित्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तं पक्षिणं राक्षसं मेनाते विज्ञातवन्तौ
तं राक्षसं ब्रुवाणौ परस्परं कथयन्तौ को भवानिति पप्रच्छ
ब्रुरिति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०—तमिति । वनस्थं महाकायमत एव राक्षसं
राक्षसत्वेन प्रतीयमानं तं जटायुषं दृष्ट्वा महाभागौ रामलक्ष्म-
णौ पक्षिं पक्षिणं मेनाते को भवानिति विशेषं ब्रुवाणौ अभ-
वतां चेति शेषः ॥ २ ॥

गो० टी०—तमिति । वटस्थम् अगस्त्योपदिष्टवटस्थं पक्षि-
नाते छान्दसं रूपं को भवानिति ब्रुवाणौ सन्तौ राक्षसं मेनाते
राक्षसं भत्वा को भवानित्यभूतामित्यर्थः ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०—आत्मनः पितुः श्रीरामस्य तव पितु-
रित्यर्थः ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—स इति । सः ताभ्यां पृष्टः पक्षी हे वत्स !
आत्मनः स्वस्य पितुः वयस्यं सत्कार्यं मां विद्धि जानीहि इति
मधुरया वाचा प्रीणयन् तर्पयन्नेव उवाच । इव एवार्थः ॥ २ ॥

गो० टी०—न ताविति । सौम्यया सौजम्यपराया प्रीण-
यन्निवेति द्वयशब्द एवकारार्थः । आत्मन इत्यन्ते इतिकरणं
त्रेयम् आत्मनो रामस्य ॥ ३ ॥

रा० टी०—स इति । तं पक्षिणं पितृसत्त्वं भत्वा राघवः
पूजयामास । अथ अन्तरमन्यग्रं यथा स्यात्तथा तस्य कुलं
नाम च पप्रच्छ ॥ ४ ॥

गो० टी०—स तमिति । स्वग्रम् ॥ ५ ॥

५] ति० टी०—वचनम् दशनामप्रमविषयके वचनमित्य-

१ तूणाविति गो. पाठः । २ वटस्थमिति गो. पाठः । ३ स ताविति गो.रा. पाठः । ४ सर्वभूतसमुद्भवमिति गो. पाठः । ५ कुलमात्मानमेव भेति गो.पाठः ।

पूर्वकाले महाबाहो ये प्रजापतयोऽभवन् । तान्मे निगदतः सर्वानादितः शृणु राघव ॥ ६ ॥
 कर्दमः प्रथमस्तेषां विकृतस्तदनन्तरम् । शेषश्च संश्रयश्चैव बहुपुत्रश्च वीर्यवान् ॥ ७ ॥
 स्थाणुर्मरीचिरात्रिश्च क्रतुश्चैव महाबलः । पुलस्त्यश्चाङ्गिराश्चैव प्रचेताः पुलहस्तथा ॥ ८ ॥
 दक्षो विवस्वानपरोऽरिष्टनेमिश्च राघव । कैश्यपश्च महातेजास्तेषामासीच्च पश्चिमः ॥ ९ ॥
 प्रजापतेस्तु दक्षस्य बभूवुरिति विश्रुताः । षष्टिर्दुहितरो राम यशस्विन्यो महायशः ॥ १० ॥
 कैश्यपः प्रतिजग्राह तासामष्टौ सुमध्यमाः । अदितिं च दितिं चैव दैनूमपि च कालकाम् ॥ ११ ॥
 ताम्नां क्रोधवशां चैव मनुं चाप्यनलामपि । तास्तु कन्यास्ततः प्रीतः कैश्यपः पुनरब्रवीत् ॥ १२ ॥
 पुत्रांस्त्रैलोक्यभर्तृन्वै जनयिष्यथ मत्समान् । अदितिस्तन्मना राम दितिश्च दैनुरेव च ॥ १३ ॥
 कालका च महाबाहो शेषास्त्वमनसोऽभवन् । अदित्यां जज्ञिरे देवास्त्रयस्त्रिंशदरिदम् ॥ १४ ॥

धेः । स्वोत्पत्तिकथनप्रसङ्गात्सर्वभूतसङ्ग्रहवमाचक्षते इत्यर्थः ।
 आत्मानमात्मनाम चेत्यर्थः ॥ ६ ॥

रा० टी०—रामस्येति । रामस्य वचनं श्रुत्वा कुलमा-
 त्मानं च द्विजः पक्षी तस्मै रामाय आचक्षते अत एव सर्व-
 भूतसङ्ग्रहवस्तुत्पत्तिप्रकारं चाचक्षे ॥ ६ ॥

गो० टी०—रामस्येति । द्विजः आत्मानम् आत्मनाम् ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—पूर्वकाले ब्रह्मणोऽहारादिकाले तान्प्रजा-
 पतीन् ॥ ६ ॥

रा० टी०—उत्पत्तिवचनप्रकारमाह—पूर्वत्यादिभिः । हे
 महाबाहो ! पूर्वकाले ब्रह्मणः प्रातःसमये ये प्रजापतयः अभ-
 वन् तान् निगदतो मे आदितः शृणु ॥ ६ ॥

गो० टी०—स्वोत्पत्तिं कथयिष्यन् प्रसङ्गादादौ सर्वभूतस-
 ङ्ग्रहमाह—पूर्वकाल इत्यादि ॥ ६ ॥

७-९] ति० टी०—कर्दमाणाः सप्तदश प्रजापतयो
 बभूवुः ॥ ७-९ ॥

रा० टी०—कर्दम इति । तेषां प्रजापतीनां प्रथमः पौर्व-
 कालिकः कर्दमः तदभिषः तदनन्तरं द्वितीय इत्यर्थः विकृतः,
 तदभिषः तृतीयः शेषः, चतुर्थः संश्रयः, पञ्चमो बहुपुत्रः, षष्ठः
 स्थाणुः, सप्तमो मरीचिः, अष्टमोऽत्रिः, नवमः क्रतुः, दशमः पुल-
 स्त्यः, एकादशोऽङ्गिराः, द्वादशः प्रचेताः, त्रयोदशः पुलहः, चतुर्द-
 शो दक्षः, पञ्चदशो विवस्वान्, षोडशोऽरिष्टनेमिः, सप्तदशः पश्चि-
 मः, पश्चाज्जातः कैश्यपः आसीत् । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ७-९ ॥

गो० टी०—कर्दम इत्यादि । अरिष्टनेमिरिति काश्यपवि-
 शेषणम् ॥ ७-९ ॥

१०] ति० टी०—दक्षस्य षष्टिर्दुहितरो बभूवुरित्यन्वयः ।
 महायश इति रामसंज्ञादिः ॥ १० ॥

रा० टी०—प्रजापतेरिति । हे राम ! हे महायशः !
 दक्षस्य प्रजापतेस्तु षष्टिर्दुहितरः कन्याः बभूवुरिति अतः
 विलुप्ता बभूवुः ॥ १० ॥

११-१३] ति० टी०—दक्षकन्यानां कश्यपपत्नीनां नामा-
 न्याह—अदितिमित्यादि । अष्टाविस्त्रपलक्षणम् कश्यपाय त्रयो-
 दशेत्यन्यत्रोक्तेः, वक्ष्यमाणसंतानोपयोगिग्न्योऽष्टाविति वा ११-१३

रा० टी०—कश्यप इति । तासां दुहितृणां मध्ये अदि-
 त्यायाः अष्टौ दुहितुः कश्यपः प्रतिजग्राह । यद्यपि कश्यपाय,
 त्रयोदशेति भागवतेनेदं विरुध्यते तथापि वक्ष्यमाणवंशोपयो-
 गिर्भावेनाद्यावेवात्र विवक्षिता इति न तद्विरोधः । सार्धश्लो-
 क एकान्वयी ॥ ११ ॥

गो० टी०—काश्यप इति । तासां दुहितृणां मध्ये द्धमध्यमाः
 अष्टौ कन्याः प्रतिजग्राह पर्यणेषीत् ॥ ११ ॥

रा० टी०—ता इति । मत्समान् त्रैलोक्यभर्तृन् त्रिलोकी-
 भरणसमर्थान् पुत्रान् जनयिष्यथ इति ता अष्टौ कन्याः दक्ष-
 सताः प्रीतः कश्यपः पुनरब्रवीत् ॥ १२ ॥

गो० टी०—तास्त्विति । त्रैलोक्यभर्तृन् त्रैलोक्यभरण-
 क्षमान् ॥ १२ ॥

रा० टी०—अदितिरिति । अदितिप्रभृतिः तन्मनाः कश्य-
 पोक्तिविषयकप्रीतिमती अभवत् शेषास्तु अमनसः तदुक्ति-
 विषयकप्रीत्यभाववत्तोऽभवन् । एतेन तासां पुत्रेषु न प्रीति-
 रिति ध्वनितम् अत एवासां कन्येव वंशो वक्ष्यते ॥ १३ ॥

गो० टी०—अदितिरिति । तन्मनाः तद्वचनदत्तावधाना ।
 कालिका चेत्यत्र चकारेण मत्तरपुच्यते तन्मना इति दितिका-
 लिकामन्त्राणामपि विशेषणम् चतस्रः प्रौढपुत्रोत्पादनमन्त्रोऽभवन्
 चतस्रो नाभवन्मित्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—तन्मनास्तत्सदृक्पुत्राभिलाषवती । इदं
 दितिद्वकालकानां विशेषणम् । अमनस्तथा मनोरथहीनाः ।
 तत्कलं तासां कन्यासंतानं वक्ष्यति ॥ १४ ॥

रा० टी०—अदित्यामिति । आदित्यादयश्चयस्त्रिंशद-
 अदित्यां जज्ञिरे तत्रादित्या द्वादश वसवोऽपि द्वादश
 अग्निर्वा द्वौ ॥ १४ ॥

आदित्या वसवो रुद्रा अश्विनौ च परंतप । दितिस्त्वजनयत्पुत्रान्दैत्यांस्तात यशस्विनः ॥ १५ ॥
 तेषामियं वसुमती पुराऽऽसीत्सवनार्णवा । दनुस्त्वजनयत्पुत्रमश्वग्रीवमरिंदम ॥ १६ ॥
 नरकं कालकं चैव कालकापि व्यजायत । क्रौञ्चीं भासीं तथा श्येनीं धृतराष्ट्रीं तथा शुकीम् ॥ १७ ॥
 ताम्रा तु सुषुवे कन्याः पञ्चैता लोकविश्रुताः । उलूकाञ्जनयत्क्रौञ्ची भासी भासान्वयजायत ॥ १८ ॥
 श्येनी श्येनांश्च गृध्रांश्च व्यजायत सुतेजसः । धृतराष्ट्री तु हंसांश्च कलहंसांश्च सर्वशः ॥ १९ ॥
 चक्रवाकांश्च भद्रं ते विजज्ञे सापि भामिनी । शुकीं नतां विजज्ञे तु नैतायां विनता सुता ॥ २० ॥
 दश क्रोधवशा राम विजज्ञेऽय्यात्मसंभवाः । मृगीं च मृगमन्दां च हरीं भद्रमदामपि ॥ २१ ॥
 मातङ्गीमैव शार्दूलीं श्वेतां च सुरभीं तथा । सर्वलक्षणसंपन्नां सुरसां कटुकामपि ॥ २२ ॥
 अपत्यं तु मृगाः सर्वे मृग्या नरवरोत्तम । ऋक्षाश्च मृगमन्दायाः सुमराश्चमरास्तथा ॥ २३ ॥
 ततस्त्विरावतीं नाम जज्ञे भद्रमदा सुताम् । तस्यास्त्वैरावतः पुत्रो लोकनाथो महागजः ॥ २४ ॥
 ह्येयाश्च हरयोऽपत्यं वानराश्च तपस्विनः । गोलाङ्गूलाश्च शार्दूली व्याघ्रांश्चाजनयत्सुतान् ॥ २५ ॥
 मातङ्ग्यास्त्वथ मातङ्गा अपत्यं मनुजर्षभ । दिशागजं तु काकुत्स्थ श्वेता व्यजनयत्सुतान् ॥ २६ ॥
 ततो दुहितरौ राम सुरभीर्दैव्यजायत । रोहिणीं नाम भद्रं ते गन्धर्वीं च यशस्विनीम् ॥ २७ ॥

गो० टी०—अर्धवचनादरानादरफले दर्शयति—अदित्यामित्यादिना । द्वादशादित्याः अष्टौ वसवः एकादश रुद्राः अश्विनौ द्वौ एवं त्रयविंशत् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—अश्विनौ चेत्यन्ताख्यविंशत् ॥ १५ ॥

रा० टी०—दितिरिति । हे तात ! दितिस्तु यशस्विनः दैत्यान् पुत्रान् अजनयत् इयं सवनार्णवा मही पुरा तेषामेवासीत् ॥ १६ ॥

गो० टी०—दितिस्त्विति । तेषां दितिपुत्राणाम् ॥ १६-१७ ॥

१६-१७] ति० टी०—तेषां दितिपुत्राणाम् वनैरण्वैश्च सहिता सवनार्णवा ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—दनुरिति । दनुस्तु अश्वग्रीवं पुत्रमजनयत्, नरकं कालकं च कालकापि व्यजायत अजनयत् ॥ १६ ॥

रा० टी०—क्रौञ्चीमिति । ताम्रा तु लोकविश्रुताः क्रौञ्च्याणां पञ्च कन्याः सुषुवे ॥ १७ ॥

१८-१९] ति० टी०—क्रौञ्चायादिसंतानमाह—उलूकानिति ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—ताम्रासुतावंशमाह—उलूकानिति । क्रौञ्ची उलूकान् अजनयत् पक्षिविशेषान् व्यजायत अजनयत् । श्येनी तु छतेवसतः श्येनान् गृध्रांश्च व्यजायत ॥ १८ ॥

रा० टी०—धृतराष्ट्रीति । धृतराष्ट्री सा भामिनी तु सर्वशः हंसान् राजहंसान् कलहंसांश्च चक्रवाकांश्च विजज्ञे । श्वणे कृष्युत्पादनायाह ते भद्रं कल्याणम् । हे राम ! इति श्रृण्वति च शेषः ॥ १९ ॥

गो० टी०—ताम्रावंशं प्रपञ्चयति—उलूकानित्यादिना । जनयदित्यत्र आगमशास्त्रान्वित्यतया नाहागमः । अप्रसक्तदृष्टान्तानादरप्रतिषेधाय मध्ये भद्रं ते इत्युक्तिः । सा भामिनीति धन-

राष्ट्रीविशेषणम् शुकी ताम्रापुत्री । विजज्ञे एवमादयोऽन्तर्भावित-
 प्यर्थाः शब्दाः ॥ १८-२० ॥

२०] ति० टी०—संबोधननाम मध्ये मध्ये भद्रं ते इति प्रयोगः । हे राम ! ते भद्रमस्तु । श्रृण्वति शेषः ॥ २० ॥

रा० टी०—शुकीति । शुकी तु नतां विजज्ञे । नतायास्तु विनता सुता अभवदिति शेषः ॥ २० ॥

२१-२२] ति० टी०—क्रोधवशा कश्यपपत्नी तस्या दशापत्यान्याह—मृगीं चेति ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०—कश्यपपत्नियाः ताम्रायाः सुतावंशश्चकत्वा ताम्रासपत्नीवंशमाह—दशेति । क्रोधवशा तु मृग्याणां दशात्मसंभवाः सुताः विजज्ञे । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २१ ॥ २२ ॥

गो० टी०—दशेति । क्रोधवशा कश्यपपत्नी ॥ २१ ॥ २२ ॥

२३-२४] ति० टी०—सुमराः श्यामकेशपुच्छाः, चमराः श्वेतकेशपुच्छा इति भेदः ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०—क्रोधवशासुतावंशमाह—अपत्यमिति । हे नरवरोत्तम ! सर्वे मृगाः मृग्याः क्रोधवशासुताया अपत्यम् । मृगमन्दायास्तु ऋक्षाः सुमराश्चमराश्च अपत्यम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—तत इति । भद्रमदा तु इरावतीं नाम सुतां जज्ञे । तस्या इरावत्यास्तु लोकनाथः सर्वैरीप्सितः महागज इरावतः पुत्रो जज्ञे ॥ २४ ॥

गो० टी०—अपत्यमिति जात्येकवचनम् । सुमराः श्वीणां केशसहायोपपृक्तविनीलदीर्घवालाः मृगाः, चमराः चामरपृग्नाः, हरयः सिंहाः, मातङ्गाः गजाः ॥ २३-२५ ॥

२५-२७] ति० टी०—हरयः सिंहाः । गोलाङ्गूला इति पूर्वांशवयि ॥ २५-२७ ॥

१ अश्विनाविति गो. पाठः । २ उपति गो. पाठः । ३ नताया इति गो. रा. पाठः । ४ द्वादसंभवा इति गो. पाठः । ५ अर्थमिदं ततस्तु इत्यस्यापूर्वं गो. पाठे । ६ तरस्विन इति गो. पाठः । ७ गोलाङ्गूलांश्चेति गो. पाठः । ८ अर्थमिदं गोलाङ्गूलानित्यस्मात्प्राक् गो. पाठे । ९ उप्यजनयदिति गो. पाठः । १० सुमिति रा. पाठः । ११ हे इति गो. रा. पाठः ।

रोहिण्यजनयद्वावो गन्धर्वी वाजिनः सुतान् । सुरसाऽजनयन्नागान्नाम कद्रूश्च पन्नगान् ॥ २८ ॥
 मनुर्मेनुष्याञ्जनयत्कश्यपस्य महात्मनः । ब्राह्मणांश्चान्यैश्चैवमनुजैश्च मनुजर्षभ ॥ २९ ॥
 मुखतो ब्राह्मणा जाता उरसः क्षत्रियास्तथा । ऊरुभ्यां जज्ञिरे वैश्याः पद्भ्यां शूद्रा इति श्रुतिः ॥ ३० ॥
 सर्वान्पुण्यफलान्दृक्षाननलापि व्यजायत । विनता च शुकीपौत्री कद्रूश्च सुरसास्वसा ॥ ३१ ॥
 कद्रूर्नौगसहस्रं तु विजज्ञे धरणीधरान् । द्वौ पुत्रौ विनतायास्तु गरुडोऽरुण एव च ॥ ३२ ॥
 तस्माज्जातोऽहमरुणात्संपातिश्च ममाग्रजः । जटायुरिति मां विद्धि श्येनीपुत्रमरिंदम ॥ ३३ ॥
 सोऽहं वाससहायस्ते भविष्यामि यदीच्छसि । [ईदं दुर्गं हि कान्तारं मृगराक्षससेवितम् ।]
 सीतां च तात राक्षिष्ये त्वयि याते सलक्ष्मणे ॥ ३४ ॥

जटायुषं तु प्रतिपूज्य राघवो मुदा परिष्वज्य च संनतोऽभवत् ।

पितुर्हि शुश्राव सखित्वमात्मवाञ्छटायुषा संकथितं पुनः पुनः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—हर्षा इति । हर्षा अपत्यं तु हरयः सिंहाः तपस्विनो विचारशीला वानराश्च । शार्दूली तु गोलाङ्गलान् व्याघ्रांश्च सुतानजनयत् ॥ २८ ॥

रा० टी०—मातङ्ग्या इति । मातङ्ग्यास्तु मातङ्गाः गजा अपत्यम् । हे काकुत्स्थ ! दिशागजं घृतं तु श्वेता अजनयत् ॥ २९ ॥

रा० टी०—तत इति । सुरभिः रोहिणीं गन्धर्वां च द्वे द्रुहितरौ व्यजायत ॥ ३० ॥

गो० टी०—गोलाङ्गलाः अत्यन्तदीर्घलाङ्गलाः मर्कटजाति-विशेषाः ‘रोहिण्यजनयद्वावै’ इति पाठः । नागाः बहुफणाः सर्पाः, पन्नगाः केवलसर्पाः ॥ २६-२८ ॥

२८] ति० टी०—गावः गा इत्यर्थः । नागा बहुफणाः सर्पाः, तदन्ये पन्नगा इति तीर्थः । निर्विषा नागाः, तदन्ये पन्नगा इति कतकः ॥ २८ ॥

रा० टी०—रोहिणीति । रोहिणी गावः गाः अजनयत् । गन्धर्वी तु वाजिनोऽभ्यान् सुतानजनयत् । सुरसा तु नागान् अजनयत् । कद्रूस्तु पन्नगान् अजनयत् ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—जनयत् अजनयदित्यर्थः ॥ २९ ॥

रा० टी०—शोधवशावशश्चकृत्वा तत्सपत्नीवंशमाह—मनुरिति । कश्यपस्य भी मनुस्तु ब्राह्मणादीन् चतुरो मनुष्यान् जनयत् ॥ २९ ॥

गो० टी०—मनुरिति । मनुः काश्यपपत्नी पुण्यफलान् चारुफलान् । ‘पुण्यं तु चारु’ इत्यमरः विषष्टबानिन्माह-योऽपि महौषधत्वेन पुण्यफला एव ‘पिण्डफलान्’ इति पाठे पिण्डाकारफलानीत्यर्थः । प्रायिकं चैतदिति बोध्यम् ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—उरसो बाहुभ्याम् । कच्चित् ‘बाहुभ्याम्’ इति पाठः ॥ ३० ॥

रा० टी०—मुखत इति । मुखविभ्यः क्रमशो ब्राह्मणा-दयो जाताः इति एवंप्रतिपादिका श्रुतिः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—अनलापि व्यजायतेत्यनेन कश्यपस्या-ष्टानामपि पत्नीनां संतानान्युक्तत्वा स्ववंशप्रदर्शनायाह—विन-

ता चेत्यादि । शुकीपौत्री शुकीपुत्री नता तस्या विनता पुत्रीत्यर्थः । सुरसा कद्रूश्च नागा सन्ते ॥ ३१ ॥

रा० टी०—सर्वानिति । अनला तु पुण्यफलान् वृक्षान् व्यजायत । विनता तु शुकीपौत्री शुकी ताम्रायाः कश्यपभियाः पुत्री तत्पुत्री नता तत्पुत्री विनतेत्यर्थः । कद्रूश्च सुरसासुता वर्णितेति शेषः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—एवं प्राप्तं किं परितमाप्य स्वकुलमवतारयति—विनता चेति । अत्र कद्रा उपादानं स्वप्रतिपक्षकुलत्वेनेति केचित् । वस्तुतस्तु धरणीधरशेषजनकत्वेन स्वकुलतुल्यत्वं वक्तुं कद्रुर्नौगं सहस्रास्यं विजज्ञे धरणीधरमित्युक्तं श्येनीपुत्रमिति इयं च श्येनी पूर्वोक्ताया अन्या, यद्वा काश्यपसुता श्येनीमाता काश्यपस्य पञ्चमोऽरुणः पिता काश्यपप्रजापतिः कूटस्थ इति स्वीयवंशप्रभावो निवेदितः । विधिविधेययोस्तिर्यङ्क्ष्वभावात् मातृपुत्रयोरेकवैश्यत्वादिशेषः । अयं च सृष्टिक्रमो वैवस्वतमन्वन्तरप्रकारः अतो न पुराणान्तरविरोधः ॥ ३०-३२ ॥

३२] ति० टी०—नागसहस्रम् पन्नगसहस्रमित्यर्थः । अतो नोक्तं विरोधः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—कद्रूरिति । कद्रूस्तु धरणीधराणासहस्रं विजज्ञे ‘सुरसाऽजनयन्नागान् रामकद्रूश्च पन्नगान्’ इति पूर्वोक्तेन तु न विरोधः सुरसाया धरणीधरनामातिरिक्तागोत्पादिका-त्वेन विरोधाभावात् । विनतायास्तु गरुडोऽरुणश्च द्वौ पुत्रौ ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—श्येनीपुत्रमिति । ननु ताम्रापुत्र्यौ शुकीश्येन्यौ सा श्येनी शुकीपौत्रीपुत्रत्वारुणस्य कथं भायति चेत्, तत्संतानपरम्परापतिता अन्यैषा श्येनीत्यदोषः, विधि-निषेधयोर्मन्वन्त्याधिकारत्वाद्वा ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तस्मादिति । तस्मादारुणादहं जातः, संपा-तितस्तु मम अग्रजो ष्येडभाता, श्येनीपुत्रं मां तु जटायु-रिति विद्धि ॥ ३३ ॥

३४-३५] ति० टी०—वाससहायो वासस्थाने सीतार-

स तत्र सीतां परिदाय मैथिलीं सहैव तेनाऽतिबलेन पक्षिणा ।
जगाम तां पञ्चवटीं सलक्ष्मणो रिपून्दिधक्षन्सै वनानि पालयन् ॥ ३६ ॥
इत्यार्षं श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

पञ्चदशः सर्गः ।

रामादिष्टो लक्ष्मणः पञ्चवटीयामनुगोदातीरमुदज निर्ममौ । दृष्ट्वा तद्रामणीयकं लक्ष्मणं श्लाघमानेन रामेण सह सीतया तत्र सुखमूषे
ततः पञ्चवटीं गत्वा नानाव्याल्लभृगायुताम् । उवाच लक्ष्मणं रामो भ्रातरं दीप्ततेजसम् ॥ १ ॥
आगताः स्म यथोद्दिष्टं यं देशं मुनिरब्रवीत् । अयं पञ्चवटीदेशः सौम्य पुष्पितकाननः ॥ २ ॥
सर्वतश्चार्यतां दृष्टिः कानने निपुणो ह्यसि । आश्रमः कतरस्मिन्नो देशे भवति संमतः ॥ ३ ॥

क्षणे सहायभूतः बन्दीच्छसि उकार्यमिति शेषः । तदेवाह—सी-
तामिति । त्वयि याते मृगयार्थम् ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०—स इति । सः तव पितुः सखा अहं यदि
त्वमिच्छसि तर्हि ते सहायो भविष्यामि । तत्संभवमाह—सल-
क्ष्मणे त्वयि याते कन्दमूलावर्षं कचिद्वृत्ते सति सीतां रक्षिष्ये
एतेन जटाघुषः त्रिकालकृत्वं सूचितम् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—सोऽहमिति । वासरुहायः वासरूपेण सीतायाः
रक्षणे सहाय इत्यर्थः । यदीच्छसि उकार्यमिति शेषः । सहाया-
पेक्षत्वे हेतुमाह—इदमिति । याते मृगयार्थमिति शेषः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—जटाघुषमिति । जटाघुषं प्रतिपूज्य परि-
पूज्य च राघवः संमतः प्रमृतोऽभवत्, जटाघुषा संकथितं
पितुः सखित्वं तु पुनः पुनः शृण्वत् च ॥ ३५ ॥

गो० टी०—जटाघुषमिति । सज्जतो हेतुमाह—पितु-
र्ह्यति ॥ ३४ ॥

३६] ति० टी०—परिदाय रक्षणार्थं जटाघुषे इति शेषः ।
'परिचाय' इति पाठे परिवार्येत्यर्थः ॥ ३६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

रा० टी०—स इति । स राघवः मैथिलीं सीतां परिचाय
जटाघुषः परिपाल्यत्वेन स्वीकृत्य अतिबलेन पक्षिणा तेन
जटाघुषा सह रिपून् अनलः वक्षिः शत्रुभान् सप्ततद्गानिव दिव-
क्षन् तां प्रसिद्धां पञ्चवटीं जगाम । 'दिधक्षन् शत्रुभानिवानलः'
इति पाठः ॥ ३६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणवारण्यकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

गो० टी०—स तत्रेति । सीतां तत्र परिदाय रक्षणाय
जटाघुषं कृत्सेत्यर्थः । 'यमाव त्वा परिदाम्यसावन्तकाय

त्वा परिदाम्यसौ' इत्यादौ तथा प्रयोगात् शत्रुभानिवानल इत्य-
नेन लीलया विरोधपुन्यभूतनाभिप्रायोऽवगम्यते ॥ ३५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभाषणे रत्नमंखला-
ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

१] ति० टी०—'व्यालः' 'पादसर्पयोः' इति बोधः ।
मृगा हरिणादयः ॥ १ ॥

रा० टी०—पञ्चवटीगमनानन्तरकाकिं कृतान्तमाह—तत
इत्यादिभिः । ततः जटाघुषः संमेलनानन्तरं नामाभ्याल्लभृगैः
आयुतां व्यालां पञ्चवटीं गत्वा रामः लक्ष्मणश्चवाच ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ शेषभूतरय केप्यभिमतकैङ्कर्यमेव कर्तव्य-
मिति दर्शयति पञ्चदशे—तत इत्यादि । सौमित्रिं रामं दक्षरथं
विद्वीत्यादि सुमित्राभियोगेन रामकैङ्कर्यांशुर्गं दीप्ततेजसं कैङ्क-
र्योचितदेशखामेन संतुष्टमित्यर्थः । व्यालाः दुष्टसर्पाः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—यं देशं मुनिरब्रवीत्, यथोद्दिष्टं तं देशमाग-
ताः स्मेत्यन्वयः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्रचनाकारमाह—आगता इति । महर्षिणा
अगस्त्येन वरिष्ठं बोधितमिमं देशं यथा यथावत् आगताः प्राप्ताः
स्म, हे सौम्य ! पुष्पितकाननः अयमेव पञ्चवटीदेशः ॥ २ ॥

गो० टी०—आगता इति । यथोद्दिष्टम् अगस्त्योक्तक्रमेण
आगताः स्म यं देशं मुनिरब्रवीत् सोऽयं पञ्चवटीदेश इत्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—दृष्टिचार्यताम् प्रेष्यतामित्यर्थः । निपुण
आश्रमोचितदेशज्ञान इति शेषः । संमतः सीताया इति शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—सर्वत इति । यतः त्वं निपुणः निखिलकार्य-
कृत्तलः अतः कानने अस्मिन्वने सर्वतः दृष्टिः चार्यताम् प्रस्ता-
र्यताम् । तत्प्रयोजनमाह—संमतः त्वत्संमतिविषयोभूतः नो-
ऽस्माकमाश्रमः कतरस्मिन् कस्मिन्देशे भवतु ॥ ३ ॥

गो० टी०—सर्वत इति । सर्वत्र कानने त्वया दृष्टिच्चा-
र्यतां सर्वं काननमवलोकयतामित्यर्थः । हिंस्तौ, असीति त्वमि-
त्यर्थे निपातः । यस्मात्स्वमाश्रमोचितस्थलपरिज्ञाने निपुणः तस्मा-

रमते यत्र वैदेही त्वमहं चैव लक्ष्मण । तादृशो दृश्यतां देशः संनिष्ठजलाश्रयः ॥ ४ ॥
 वनरामण्यकं यत्र जलरामण्यकं तथा । संनिष्ठं च यस्मिंस्तु समित्पुष्पकुशोदकम् ॥ ५ ॥
 एवमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणः संयताञ्जलिः । सीतासमक्षं काकुत्स्थमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ६ ॥
 परवानस्मि काकुत्स्थ त्वयि वर्षशतं स्थिते । स्वयं तु रुचिरे देशे क्रियतामिति मां वद ॥ ७ ॥
 सुप्रीतस्तेन वाक्येन लक्ष्मणस्य महाद्युतिः । विमृशन्नोचयामास देशं सर्वगुणान्वितम् ॥ ८ ॥
 स तं रुचिरमाक्रम्य देशमाश्रमकर्मणि । हस्ते गृहीत्वा हस्तेन रामः सौमित्रिमब्रवीत् ॥ ९ ॥
 अयं देशः समः श्रीमान्पुष्पितैस्तर्भुभिर्हतः । इहाश्रमपदं रम्यं यथावत्कर्तुमर्हसि ॥ १० ॥
 इयमादित्यसंकाशैः पद्मैः सुरभिगन्धिभिः । अदूरे दृश्यते रम्या पद्मनी पद्मिनीभिः ॥ ११ ॥

तत्कतरस्मिन् प्रदेशे सर्वेषां नः संमत आश्रमो भवतीति सर्वत्र कानने दृष्टिश्रयतामित्यर्थः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—तदेवाह—रमत इति । त्वं रमसे, अहं रमे इत्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—रमते इति । यत्र वैदेहादिः रमते यत्र देशे वनरामण्यकं वनरमणीयत्वं जलरामण्यकं च यस्मिंश्च समित्पुष्पकुशोदकं संनिष्ठं तादृशो देशः दृश्यतामवलोकनपूर्वक-निश्चयः क्रियताम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४ ॥ ५ ॥

गो० टी०—सर्वसंमतत्वमुपपादयति—रमत इति । त्वं रमस इति शेषः । अहं रमे इति शेषः । सर्वरतिहेतुमाह—सन्निष्ठेति ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—वनरामण्यकं वनस्य रमणीयत्वम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—तदेव विवृणोति—चनेति । रामण्यकं रमणीयता “योपचादुरूपोत्तमादुष्” इति बुद्धिं प्राप्ते ईकारलोपपञ्चान्दस इति बोध्यम् । वनस्य रमणीयता चूतपुन्नागादिभिश्चत्वं स्थलस्य रमणीयता निजोन्नतस्वरहितकोमलसंस्कारमयत्वम् । समिति “जातिरप्राणिनाम्” इत्येकवद्भावः । वनरामण्यकं कुशमाभिलाषिण्याः सीताया रतिहेतुः, स्थलरामण्यकं सुखशयनादिकाङ्क्षिणो रामस्य, सन्निष्ठसामिदादिमत्त्वं गृहभूषमाणस्य सौमित्रेः ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—संयताञ्जलिर्बद्धाञ्जलिः ॥ ६ ॥

रा० टी०—एवमिति । सीतासमक्षं सीतासंमुखे रामेण एवमुक्त्वा लक्ष्मणः इदमब्रवीत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—एवं स्वसौख्यमप्युक्त्वतो रामस्य वचनमसह-मानः सौमित्रिः सीतायास्तव च यः प्रदेशो रमणीयः स एवाश्रमव्ययः न तु मे सौकर्यावह इत्याह—एवमिति । सीता-समक्षमिति पुरुषकारसाधिष्योक्तिः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—हे काकुत्स्थ ! त्वयि स्थिते विद्यमाने वर्ष-शतमप्यहं परवानेव त्वदधीन एव न कदाचिदपि मे स्वातन्त्र्य-मित्यर्थः । स्वयं तु त्वमयं रुचिरो देश इति विचार्य तत्र रुचिरे देशे क्रियतामिति वद ॥ ७ ॥

रा० टी०—परवानिति । त्वयि स्थिते सति अहं परवा-नस्मि अतः स्वयमेव रुचिरे देशे क्रियतां पर्णशालेति शेषः,

इति वर्षशतमनेकखण्डविस्तारकं मां वद । सुप्रीत इति लक्ष्मण-स्य तेन वाक्येन सुप्रीतः रामः सर्वगुणान्वितं देशं विमृशन् विचारयन् सन् रोचयामास लक्ष्मणं बोधयामास ॥ ७ ॥ ८ ॥

गो० टी०—परवानिति । परवानस्मि ममास्मिता तवा-स्मितावन्न भवति पारतन्त्र्यैकवेषा ममास्मितेति भावः । काकु-स्थ इदं च पारतन्त्र्यं न परत्वावस्थायामेव किंत्ववताराव-स्थायामपीत्यर्थः । इदं च पारतन्त्र्यं कियत्कालं तत्राह—त्वयि वर्षशतं स्थित इति शतशब्दः आनन्त्यवचनः सार्वकालिकं मम पारतन्त्र्यमिति भावः । एवं पारतन्त्र्यस्यैव मत्स्वरूपत्वेन तद्वत्कूलतया त्वया आश्रापनं कर्तव्यमित्याह—स्वयमिति । स्वयं रुचिरे देशे तवैव रमणीये प्रदेशे आश्रमः क्रियतामिति मां वद ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—विमृशन्पर्यालोचयन् ॥ ८ ॥

गो० टी०—सुप्रीत इति । विमृशन् पर्यालोचयन् देशं कंचिदिति शेषः ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—हस्तेन स्वहस्तेन हस्ते लक्ष्मणस्य हस्ते, लक्ष्मणं गृहीत्येत्यर्थः । अनेन स्नेहाधिक्यमन्तरङ्गत्वं स्वामित्वं च दर्शितम् ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—बोधनप्रकारमाह—स इति । स रामः सौमित्रिं हस्तेन हस्ते गृहीत्वा आश्रमकर्मणि रुचिरं रमणीयं तं देशमा-क्रम्य प्राप्य इदमब्रवीत् ॥ ९ ॥

गो० टी०—स तमिति । आक्रम्य स्वीयत्वान्निमित्तम् आश्रमकर्मणि आश्रमनिमित्तं हस्तौ कृताञ्जलिकौ स्वहस्तेन गृहीत्वाऽब्रवीत् स्नेहातिशयकृतानुभावो हस्तग्रहणम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अयमिति । समः निजो-न्नतरहितः श्रीमान् तापसयोग्यसंपत्तिविशिष्टः अयं देशो-ऽस्तीति शेषः, अतः इह अस्मिन्देशे अश्रमपदं अमनिवर्तकं स्थानं यथावत्कर्तुमर्हसि ॥ १० ॥

गो० टी०—अयमिति । समः समतलः पुष्पितैः संजात-पुष्पैः यथावत् यथायोग्यम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—आदित्यसंकाशैः तद्गुञ्जवजैरिति शेषः । पद्मशोभिता पद्मप्रिया शोभायुक्ता ॥ ११ ॥

यथाख्यातमगस्त्येन मुनिना भावितात्मना । इयं गोदावरी रम्या पुष्पितैस्तरुभिर्वृता ॥ १२ ॥
 'सकारण्डवाकीर्णा चक्रवाकोपशोभिता । नातिदूरे न चासन्ने मृगयूथानि पीडिता ॥ १३ ॥
 मयूरनादिता रम्याः प्रांशवो बहुकंदराः । दृश्यन्ते गिरयः सौम्याः फुल्लैस्तरुभिरावृताः ॥ १४ ॥
 सौवर्णैः राजतैस्ताम्रैर्देशे देशे तथा शुभैः । गवाक्षिता इवाभान्ति गजाः परमभक्तिभिः ॥ १५ ॥
 सालैस्तालैस्तमालैश्च खर्वूरैः पनसैर्द्रुमैः । नीवारैस्तिनिशैश्चैव पुंनागैश्चोपशोभिताः ॥ १६ ॥
 चूतैरशोकैस्तिलकैः केतकैरपि चम्पकैः । पुष्पगुल्मलतोपेतैस्त्वैस्त्वैस्तरुभिरावृताः ॥ १७ ॥
 स्थन्दनैश्चन्दनैर्नौपैः पैनसैर्लकुचैरपि । धवाश्वर्कणखदिरैः शमीकिंशुकपाटलैः ॥ १८ ॥
 इदं पुण्यमिदं रम्यमिदं बहुमृगद्विजम् । इह वत्स्याम सौमित्रे सार्धमेतेन पक्षिणा ॥ १९ ॥
 एवमुक्त्वा रामेण लक्ष्मणः परवीरहा । अचिरेणाश्रमं भ्रातृश्वकार सुमहाबलः ॥ २० ॥

रा० टी०—इयमिति । आदित्यसंकायैः सूर्यसदृशैः रक्तैरि-
 यथैः, सूरभिरगन्धिभिः शोभनगन्धविशिष्टैः पद्मैः रम्या पद्मशो-
 भिता नीलकमलादिभिः शोभिता पद्मिनी सरसी अदूरे निकटे
 दृश्यन्ते ॥ ११ ॥

गो० टी०—इयमिति । आदित्यसंकायैः आदित्यविक-
 सितैः तद्गुणैर्वा । 'तुलसीकाननं यत्र यत्र पद्मवनानि च ।
 वसन्ति वैष्णवा यत्र तत्र सन्निहितो हरिः' इत्युक्तीत्या नित्यस-
 निहितहरिभिरिति वा सूरभिरगन्धिभिः सौम्यगन्धयुक्तैः "गन्ध-
 स्य—" इत्यादिना इकारोन्तादेशः । 'सूरभिरमृगमांसं त्याद्वसन्त
 तावपि त्रिषु । सौम्ये छगन्धौ जीवेन्वाम्' इति दर्पणः । सर्व-
 गन्धः सर्वरस इत्युक्तीत्या सूरभिणा हरिणा गन्धिभिः गन्ध-
 वद्विरिति वा । पद्मिनी गोदावरीत्युक्त्वा पुष्करिणी पद्मया
 शोभिता पद्मशोभिता "रुधापोः संशालन्दसोर्बहुलम्" इति
 ह्रस्वः हरितामिष्येन तन्वित्यानपायिन्या भिया च युक्त्यर्थः ।
 अनेन श्लोकेन वासयोग्यत्वमुक्तम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—यथाऽऽख्यातं तथेयं गोदावरी दृश्यत
 इत्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—यथेति । पुष्पितैः तरुभिः वृता इंसकारण्ड-
 वाकीर्णा इतैः राजहंसैः कारण्डवैः जलकुङ्कुटैः आकीर्णा
 चक्रवाकैरुपशोभिता मृगयूथनिपीडिता पानार्थमृगसमूहैर्नि-
 बिहा इयं गोदावरी अगस्त्येन मुनिना यथाख्यातं तदुक्तमन-
 तिक्रम्य रम्या नातिदूरे न च आसन्ने अतिनिकटे दृश्यते । श्लो-
 कद्वयमेकान्वयि ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—यथाख्यातमित्यादि । अगस्त्येन यथा
 ऽऽख्यातं तथेयं गोदावरी दृश्यत इत्युक्तम् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—मृगयूथैः पानार्थमागतैर्निपीडिता निवि-
 हेति यावत् ॥ १३ ॥

गो० टी०—नातिदूरेण चासन्न इति । अस्या गोदावरां
 गिरिभिश्चान्वयः काकाक्षिन्यायात् । मृगेत्यादि गिरिविशेषणम् ।
 मयूरनादिताः मयूरनादयुक्ताः इत्यत्र प्रत्ययः । प्रांशवः उभयतः

बहुकन्दराः विपुलगुहाः 'दरी तु कन्दरो वा जी देवखात-
 बिळे गुहा' इत्यमरः । फुल्लैः विकसितपुष्पैः "अनुपसर्गात् फुल्ल-
 शीबकशोष्णाया" इति निपातितः ॥ १३ ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०—प्रांशव उभयतः । फुल्लैर्विकसितपुष्प-
 वद्भिः ॥ १४ ॥

रा० टी०—मयूरेति । मयूरनादिता मयूरशब्दविशिष्टा
 फुल्लैः तरुभिः आवृताः प्रांशवो अत्युभयतः बहुकन्दरा अनेकवि-
 धगुहाविशिष्टाः अत एव रम्या गिरयो दृश्यन्ते ॥ १४ ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—सौवर्णैः सुवर्णभिः परमभक्तिभिर्गवाक्षि-
 ता गजा इव भक्तिभिर्गवाक्षाकारनीलपीतादिवर्णरचनारूपा-
 ण्कारैरलंकृताः ॥ १५ ॥

गो० टी०—सौवर्णैरिति । देशे देशे नानादेशे वर्तमानैः
 सुवर्णादिसदृशैः धातुभिः परिणतत्वदशासंक्रान्तैः गैरिकैः ।
 'धातवो गिरिसंभवाः' इत्यमरः । उपलक्षिताः गजाः परम-
 भक्तिभिः उत्कृष्टरेखाङ्कारैः गवाक्षिताः संजातगवाक्षा इवा-
 भान्ति गजानां हि गवाक्षाकाराः भक्तीः कुर्वन्ति ॥ १५ ॥

१६-१८] ति० टी०—सालाया वृक्षविशेषाः ॥ १६-१८ ॥

रा० टी०—सालैरिति । सालादिभिर्दृष्टविशेषैरुपशोभिताः
 चूतादिभिः वृक्षविशेषैश्चावृताः स्थन्दनादिभिश्च वृक्षविशेषैरावृता
 गिरयः सन्तीति शेषः । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ १६-१८ ॥

गो० टी०—प्रीत्यतिशयेन वनं वर्णयति—सालैरित्या-
 दिना । सालैः सर्जकाख्यैर्दृष्टैः, तमालैः कालस्कन्धाख्यैः, खर्ज-
 रैः खर्जूरदृष्टैः, पनसैः, आम्रकैः रसालभदैः, निवारैः जलकदम्बैः,
 तिमिषैः नेमिद्रुमैः, पुंनागैः तिलकैः क्षुरकदृष्टैः, गुल्माः जाति-
 प्रभृतयः, लताः माधवीप्रभृतयः, स्थन्दनैः तिमिषाभदैः, नीपैः
 स्थलकदम्बकैः, पर्णासैः करिभ्राख्यैः, लिङ्गुचैः धवैः अश्वकर्णैः
 खदिरैः शमीभिः किंशुकैः पलाशैः, पाटलैः अत्र पूर्वश्लोकात्
 गिरयो दृश्यन्त इत्युक्त्युक्तपदार्थान्वयः ॥ १६-१८ ॥

१९-२०] ति० टी०—इदं स्थलम् । पक्षिणा जटा-
 युजा ॥ १९ ॥ २० ॥

१ दूरे चेति गो. पाठः । २ निपीडिता इति गो. पाठः । ३ सौम्येति गो. पाठः । ४ च धातुभिरिति गो. पाठः । ५ खर्जूरपनसाप्रकैरिति गो.
 पाठः । ६ निवारैस्तिमिषैरिति गो. रा. पाठः । ७ पर्णासैरिति गो. पाठः । ८ कर्णैरिति रा. पाठः । ९ मेध्यमिति गो. पाठः ।

पर्णशालां सुविपुलां तत्र 'संघातमृत्तिकां । सुस्तम्भां मस्कैर्दीर्घैः कृतवंशां सुशोभनाम् ॥ २१ ॥
 शमीशाखाभिरास्तीर्य दृढपाशावपाशिताम् । कुशकाशशरैः पर्णैः सुपरिच्छादितां तथा ॥ २२ ॥
 समीकृततलां रम्यां चकार सुमहाबलः । निवासं राघवस्यार्थं प्रेक्षणीयमनुत्तमम् ॥ २३ ॥
 स गत्वा लक्ष्मणः श्रीमान्नदीं गोदावरीं तदा । स्नात्वा पद्मानि चादाय सफलः पुनरागतः ॥ २४ ॥
 ततः पुष्पबलिं कृत्वा शान्तिं च स यथाविधि । दर्शयामास रामाय तदाश्रमपदं कृतम् ॥ २५ ॥
 स तं दृष्ट्वा कृतं सौम्यमाश्रमं सह सीतया । राघवः पर्णशालायां हर्षमाहारयत्यैरम् ॥ २६ ॥
 सुसंहृष्टः परिष्वज्य बाहुभ्यां लक्ष्मणं तदा । अतिस्निग्धं च गाढं च वचनं चेदमब्रवीत् ॥ २७ ॥
 प्रीतोऽस्मि ते महत्कर्म त्वया कृतमिदं प्रभो । प्रदेयो यन्निमित्तं ते परिष्वङ्गो मया कृतः ॥ २८ ॥

रा० टी०—इदमिति । इदं पुण्यं दर्शनमात्रेण पुण्यसंपा-
 दकमिदमेव रम्यं रमणीयमिदं बहुमृगद्विजं बहवो मृगाः द्विजाः
 पक्षिणश्च यस्मिन् तत्र अतः हे सौमित्रे ! पक्षिणा एतेन
 जटापुत्रा सार्धमिहाश्रमे वत्स्यामः ॥ १९ ॥

गो० टी०—इदमिति । पुण्यं पुण्यप्रदं मेध्यं पवित्रम्
 एतेन अस्माभिः सहागतेन पक्षिणा जटापुत्रा ॥ १९ ॥

रा० टी०—एवमिति । राघवेण एवमुक्तः परवीरहा ल-
 क्ष्मणः अचिरेण शीघ्रं आतुराश्रमं चकार ॥ २० ॥

गो० टी०—एवमिति । परवीरहेति किप् लान्दसः ।
 आश्रमम् अङ्गणादिविस्तारवदाश्रमप्रदेशम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—संघाता मृत्तिका यस्यां सा दीर्घैर्मस्क-
 रैर्वैशुभिः कृतवंशां कृतवंशकार्याम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—आस्तीर्येति तिर्यग्वंशपरिक्षेपोपरीति
 शेषः । दृढपाशावपाशितां दृढबन्धनबद्धाम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—तलं भूतलम् । राघवस्यार्थं निवासमेका-
 न्तभूतं चकारेति शेषः ॥ २३ ॥

रा० टी०—आश्रमकरणप्रकारमाह—पर्णशालामित्या-
 दिभिः । सुविपुलामतिविशालां सङ्घातमृत्तिकां सङ्घाता भित्ति-
 रूपेण समूहं प्राप्ता मृत्तिका यस्यां तां सुस्तम्भां शोभनस्तम्भ-
 विशिष्टां दीर्घैः विस्तारविशिष्टैः मस्कैर्वैशुभिः कृतवंशां कृतः
 वंशः वंशकार्यं यस्यां तां शमीशाखाभिः शमीशाखाः आस्तीर्य
 तिर्यक्पतितवंशोपरि संस्थाप्य दृढपाशावपाशितां दृढपाशैः
 अश्लिखलरज्जुभिः अवपाशितां बद्धां कुशादिभिः सुपरिच्छा-
 दितां कृतशोभनाच्छादनां समीकृततलां समीकृतं निजोन्नत-
 त्वाभावराहित्यं प्राप्तं तलमङ्गणं यस्यां तां सुशोभनामत एव
 रम्यां रम्पु योग्यां पर्णशालां तत्र राघवस्यार्थं राघवस्थित्यर्थं
 प्रेक्षणीयं द्रष्टुं योग्यमनुत्तममत्युत्तमं निवासं च सुमहाबलो
 लक्ष्मणश्चकार । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ २१-२३ ॥

गो० टी०—पर्णशालामित्यादि । तत्र आश्रम पर्णशा-
 लाम् इदञ्च संघातमृत्तिकां भित्तीकृतमृत्तिकामित्यर्थः । मस्कैः
 वैशुभिः “मस्कैरमस्करीणौ वैशुपरिजाजकायौ” इति निपा-
 तनात्साधुः । कृतवंशां कृतपृष्ठोर्ध्वकाद्याम् ‘वंशस्तु पृष्ठाक्षि

गृहोर्ध्वकाष्ठे वैणौ गुणं कुले’ इति वैजयन्ती । वैशुमयस्त-
 म्भांपरि प्रसारिततिर्यक्काष्ठामित्यर्थः । शमीशाखाभिरा-
 स्तीर्य तिर्यग्वेणुपरि शमीशाखाभिरास्तीर्य दृढपाशावपाशितां
 दृढवलकलादिकृतपाशैरवपाशितां संजातपाशां तिर्यग्वंशैः सह
 शमीशाखाः दृढं बद्धेत्यर्थः, कुशकाशशरैः कुशादिरूपैः पर्णैः
 सुपरिच्छादितां सुशोभनं रमणीयं यथा तथा परिच्छादितां
 पर्णशालारूपं निवासं चकारेत्यन्वयः ॥ २१-२३ ॥

२४] ति० टी०—स गत्वेति । एवं संपादनानन्तरमिति
 शेषः । सफलो मार्गस्थदृष्टेभ्यो गृहीतफलः ॥ २४ ॥

रा० टी०—स इति । सः निर्मितपर्णशालः लक्ष्मणः गोदा-
 वरीं नदीं गत्वा स्नात्वा पद्मानि च आदाय सफलः फलस-
 हितः सन् पुनरागतः ॥ २४ ॥

गो० टी०—स इति । सफलः फलानि चादायेत्यर्थः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—कृत्वा स्वयमेवेति शेषः । शान्तिं वास्तु-
 शान्तिम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः पुष्पाधानयनानन्तरं पुष्प-
 बलिं शान्तिं च यथाविधि कृत्वा कृतं सुसंपन्नं तदाश्रमपदं स
 लक्ष्मणो रामाय दर्शयामास ॥ २५ ॥

गो० टी०—तत इति । पुष्पबलिं वास्तुपूजां शान्तिम्
 आभ्युदयिकीं क्रियां यथाविधि वास्तुकल्पादुत्तारेण ॥ २५ ॥

२६-२७] ति० टी०—आहारयत्प्राप्तवान् ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०—स इति । स राघवः कृतं सुसंपन्नं सौम्यं तमा-
 श्रमं दृष्ट्वा पर्णशालायां परं हर्षमानन्दमाहारयत् प्राप्तवान् ॥ २६ ॥

गो० टी०—स तमिति । पर्णशालायां विषये हर्षमाहा-
 रयत् संतोषं प्राप्तवानित्यर्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०—सुसंहृष्ट इति । तदा कृतपर्णशालादर्शन-
 समये सुसंहृष्टो रामः बाहुभ्यां लक्ष्मणं गाढं परिष्वज्य अति-
 स्निग्धमिदं वचोऽब्रवीत् ॥ २७ ॥

गो० टी०—सुसंहृष्ट इति । अतिस्निग्धं च गाढं चेति परि-
 ष्वङ्गक्रियाविशेषणम् ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—इदमेव महति कर्मणि दातुं प्रदेयोऽत्यर्थम्
 अर्चितः यन्निमित्तं यत्प्रदेयनिमित्तं ते मया परिष्वङ्गः कृतः
 अन्यस्य देयस्याभावात् ॥ २८ ॥

भावज्ञेन कुतज्ञेन धर्मज्ञेन च लक्ष्मण । त्वया पुत्रेण धर्मात्मा न संवृत्तः । पेता मम ॥ २९ ॥
 एवं लक्ष्मणमुक्त्वा तु राघवो लक्ष्मिवर्धनः । तस्मिन्देहे बहुफले न्यवसत्स सुखं सुखी ॥ ३० ॥
 किञ्चित्कालं स धर्मात्मा सीतया लक्ष्मणेन च । अन्वास्यामानो न्यवसत्स्वर्गलोके यथामरः ॥ ३१ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

षोडशः सर्गः ।

उषसि गोदावर्यां स्नातुकामो लक्ष्मणः सीतारामाभ्यां प्रचलन्पर्वगात हेमन्त सदन्यस्मृतभरतवृत्तः कैकेयीमुपालभत । तदसहमानो रामस्त प्रतिषिञ्च भरतं प्रशंसति । गोदातीरमनुगतास्ते स्नात्वोपातिष्ठन् ।

वसतस्तस्य तु सुखं राघवस्य महात्मनः । शरद्व्यपाये हेमन्तऋतुरिष्टः प्रवर्तत ॥ १ ॥
 स कदाचित्प्रभातायां शर्वर्यां रघुनन्दनः । प्रयागविषेकार्थं रम्यां गोदावरीं मदीम् ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—प्रीत इति । हे अरिन्दम ! यन्निमित्तं यस्माद्धेतोः त्वया महत्कर्म कृतं तस्मात्ते प्रीतोऽस्मि अत एव प्रवेयः प्रीत्युत्पत्तिकाले दातुं योग्यः परिष्वङ्गः आलिङ्गनं कृतः देववस्तुप्रतिनिधिभूतमिदमालिङ्गनमित्यर्थः ॥ २८ ॥

गो० टी०—प्रीत इति । हे प्रभो समर्थ ! त्वया इदं महत्कर्म कृतम् अतस्ते प्रीतोऽस्मि यन्निमित्तं यदाश्रमनिर्माणनिमित्तं प्रवेयः पारितोषिकोऽस्ति तन्निमित्तं मया परिष्वङ्गः कृतः आश्रयभूतपर्णशालानिर्माणस्य उचितपारितोषिकान्तरानावाह परिष्वङ्गमेव दत्तवानस्मीत्यर्थः ॥ २८ ॥

२९-३१] ति० टी०—भावोन्मिषायः कृतमुपकारः न संवृत्तो न दृष्टः, किंतु जीवत्येव । पितृवदेव त्वया परिपालनादिति भावः ॥ २९-३१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

रा० टी०—भावज्ञेनेति । भावज्ञेन अभिप्रायवेदिना कृतज्ञेन उपकारज्ञेन धर्मज्ञेन च पुत्रेण राजसूतेन हेतुभूतेन त्वया धर्मात्मा पिता न संवृत्तः किञ्चित्कार्यायं संस्मृतः, एतेन सकलं कार्यं त्वया साधितमिति सूचितम् ॥ २९ ॥

गो० टी०—भावज्ञेनेति । भावज्ञेन मन्त्रितज्ञेन सीतया सह रहसि स्थातुं मम स्थलं रक्षयेति रामो न वेदेत् किंतु मनसि कुर्यादिति वदपि ज्ञातवतेत्यर्थः, कृतज्ञेन चिरमपुत्रेण दशरथेन स्वस्मिन्मादरातिशयायेन क्रमेण चन्द्रताराबालोचनपूर्वकं गृहं निर्मापितं तेन क्रमेण तत्कृतप्रकारज्ञेनेत्यर्थः, धर्मज्ञेन स्वयं राजपुत्रोऽपि स्तोत्रितस्थलमुक्त्वा यथा रामः संतुष्यति तथैव मया स्थातव्यमित्येवंविधधर्मज्ञेन त्वया पुत्रेण पुत्राग्रे वरकात्रायत इति पुत्रः तातो महभिमतसिद्धिरेव स्वस्य निरव इत्यभिमेने महभिमतकरणेन तस्य निरयनिस्तारकेण स्ववेत्यर्थः । धर्मात्मा स्वयं यावज्जीवं महभीष्टमेव कृत्वा स्वचरमकालेऽपि महाभयतकरणा त्वां स्थापितवान् पात्री-

यशालाप्रवर्तकवत् मम पिता न संवृत्तः किंतु त्वमेव त्वन्मुखेन पित्रा मम सर्वाभिलषितपरिपूर्णात् अहं सर्वं करिष्यामीति हि त्वयोक्तमिति भावः ॥ २९ ॥

रा० टी०—एवमिति । लक्ष्मिवर्धनो वशी सकलवशकर्ता राघवः एवमुक्त्वा बहुफले देशे सख्यं यथा स्यात्तथा न्यवसत् ॥ ३० ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—कञ्चिदिति । सीतया लक्ष्मणेन च अन्वास्यामानः धर्मात्मा रामः किञ्चित्कालं न्यवसत् । स राम इव स्वर्गे लोके अमरो देवराजो न्यवसत् ॥ ३१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणावारण्यकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

गो० टी०—एवमिति । वशी विषयचापलरहितः ॥ ३० ॥ ३१ ॥
 अत्र एकत्रिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्यान आरण्यकाण्डव्याख्याने पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

१-२] ति० टी०—अथ कविः शर्पणस्वाददर्शनं वक्तुं का-
मोदीपकं हेमन्तं वर्णयति लक्ष्मणमुखेन—वसत इति ।
 पञ्चवटयामिति शेषः । इष्टः रामस्येति शेषः । कामिनां च शर-
द्व्यपाये शरदृतुगमने हेमन्तऋतुरिति “ऋत्यक” इति संध्य-
 भावः भिन्नपदत्वं वा ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—पञ्चवट्यां निवसतो रामस्य कृतान्तरं वर्णय-
 नाह—वसत इत्यादिभिः । सत्त्वं वसतः पञ्चवट्यां निव-
 सतः महात्मनो रामस्य शरद्व्यपाये शरदृतोरपगमे इष्टः ईप्सि-
 तः हेमन्तः ऋतुः प्रवर्तते प्रावर्तन ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ भाविशर्पणस्वाददर्शनायनर्थसूचकतया हेम-
 न्तवर्णनं प्रस्तौति—वसत इत्यादि । इष्टः तपस्विनां तपः-
 साधनायेष्टः रामस्य तु शरादिशरसवधविजयमूलशर्पणस्वाग-
 मनहेतुत्येष्टः ॥ १ ॥

प्रहः कलशहस्तस्तु सीतया सह वीर्यवान् । पृष्ठतोऽनुव्रजन्भ्राता सौमित्रिरदमब्रवीत् ॥ ३ ॥
 अयं स कालः संप्राप्तः प्रियो यस्ते प्रियंवद । अलंकृत इवाभाति येन संवत्सरः शुभः ॥ ४ ॥
 नीहारपरुषो लोकः पृथिवी सस्यमालिनी । जलान्यनुपभोग्यानि सुभगो हव्यवाहनः ॥ ५ ॥
 नवाग्रयणपूजाभिरभ्यर्च्य पितृदेवताः । कृताग्रयणकाः काले सन्तो विगतकल्मषाः ॥ ६ ॥
 प्राज्यकामा जनपदाः संपन्नतरगोरसाः । विचरन्ति महीपाला यान्त्रार्थं विजिगीषवः ॥ ७ ॥
 सेवमाने दृढं सूर्यं दिशमन्तकसेविताम् । विहीनतिलकेव स्त्री नोत्तरा दृष्टदृष्टादृष्टे ॥ ८ ॥
 प्रकृत्या हिमकोशादयो दूरसूर्यश्च सांप्रतम् । यथार्थनामा सुव्यक्तं हिमवान्हिमवान्गिरिः ॥ ९ ॥

रा० टी०—स इति । स रघुनन्दनः कदाचित्कस्मिंश्चित् समये ध्रुवयां प्रभातायां सत्यामभिषेकार्थं ज्ञानार्थं गोदावरीं नदीं प्रययौ ॥ २ ॥

गो० टी०—स इति । प्रभातायां विरामोन्मुखायाम् ॥ ३ ॥

३] ति० टी०—प्रवृत्तः रामस्येति शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—प्रह इति । प्रहः कृतनमस्कारः भ्राता सौमित्रिः सीतया सह पृष्ठतो अनुव्रजन् इदमब्रवीत् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—येन हेमन्तेन शुभोऽयं संवत्सरः सुपक्व-सस्यादिसंपत्त्या अलंकृत इवाभाति ॥ ४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अयमित्यादिभिः । हे प्रियंवद ! येन कालेन संवत्सरोऽलंकृतः पक्वसत्यादिना प्राप्ता-लंकार इवाभाति सोऽयं ते प्रियः शुभः कालः संप्राप्तः ॥ ४ ॥

गो० टी०—अयमिति । येन हेमन्तेन ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—हेमन्तधर्मानाह—नीहारेण परुषः कठिनस्पर्शशरीरः । वज्रादिस्पर्शसहस्ररीर इति कश्चित् । जलावुप-भोगः शैत्यातिशयात् सुभग इष्टः ॥ ५ ॥

रा० टी०—हेमन्तगुणानाह—नीहारेति । हेमन्त इति शेषः, लोको जनः नीहारेण परुषः कठिनस्पर्शविशिष्टशरीरः रुक्षशरीर इति कश्चित्, पृथिवी सस्यशालिनी सस्यैः शोभिते-त्यर्थः । जलानि अनुपभोग्यानि शैत्यातिशयेनातिभोग्यत्वराहि-तानि हव्यवाहनो वशिः सुभगोऽतिप्रिय इत्यर्थः ॥ ५ ॥

गो० टी०—नीहारेति । लोको जनः नीहारेण हिमेन परुषः परुषस्त्वक् सर्वत्र भवतीति शेषः । स्वभावोक्तिरलंकारः ‘स्वभा-वोक्तिः स्वभावस्य जात्यादिस्थस्य वर्णनं’ इति लक्षणात् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—काले आग्रयणावधानकाले नवाग्रयणपू-जाभिर्नवाग्रप्राशनाय यदाग्रयणालयं कर्म तद्रूपपूजाभिः पितृन्दे-वांश्च संतर्प्य कृताग्रयणकाः सन्तो विगतकल्मषा अभवन् ॥ ६ ॥

रा० टी०—नवेति । कृतानि पूर्वकालेषु संपादितानि आग्रय-णानि यैः ते सन्तः काले नवाऽऽग्रयणपूजाभिः पितृदेवता अभ्यर्च्य विगतकल्मषा आसन्ति शेषः ॥ ६ ॥

गो० टी०—नवेति । काले आग्रयणकर्मावधानकाले आग्र-यणं नाम कश्चिदविशेषो यत्तन्नाम्यभोजनस्यादावुद्येयः । तदुक्तमापस्तम्बेन—“मानिष्टाऽऽग्रयणेनाहिताग्निध्वस्य धान्यस्या-

ग्नीयाद्ग्रीहीणां यवानां श्यामाकानामग्रे पाकस्य यजेत” इति । आग्रयणरूपपूजाभिः पितृदेवता अभ्यर्च्य कृताग्रयणकाः नतु कृताग्रयणप्रतिनिधय इत्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—प्राज्यं भूरि यथा भवति तथा संपन्नो-ऽत्रप्राप्तिविषयः कामो येषां ते प्राज्यकामाः संपन्नतरगोरसा बहु-लतरक्षीरादयो जनपदाः भवन्तीति शेषः । तथाभूतेषु जनपदे-षु यान्त्रार्थं दर्शनार्थम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—प्राज्येति । प्राज्यकामाः प्राप्तसकलेप्सिताः संपन्नतरगोरसाः गोरसैः संपन्ना इत्यर्थः, जनपदा भवन्तीति शेषः । यान्त्रार्थं प्रजारक्षानिर्वाहार्थं, विजिगीषवो महीपाला विचरन्ति ॥ ७ ॥

गो० टी०—प्राज्यकामा इति । प्राज्यकामाः बहुलका-मोदेकाः ‘प्राज्यमदमं बहुलम्’ इत्यमरः । जनपदाः जनपदस्याः यात्रायां युद्धयात्रायाम् आस्था येषां ते यात्रास्थाः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अन्तकसेवितां दिशं दक्षिणाम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—सेवमाने इति । अन्तकसेवितां यमराजाधि-ष्ठितां दिशं दक्षिणामित्यर्थः, सूर्ये दृढमत्यन्तं सेवमाने सति उत्तरा दिक् विहीनतिलका सिन्दूरादिरहिता भी इव न प्रकाशते ॥ ८ ॥

गो० टी०—सेवमाने इति । अन्तकसेवितां दक्षिणामि-त्यर्थः । अत्रोत्प्रेक्षाकारेण दक्षिणा दिक् सतिलकेव प्रकाशत इत्युत्प्रेक्षा व्यज्यते ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—प्रकृत्या स्वभावेन हिमकोशैर्धनीभूतहि-मसमूहैराढ्यो हिमवानिति सांप्रतं यतो दूरसूर्योऽतः सुव्यक्तं प्रकटं हिमवानसन्निभवानिति यथार्थनामा भवति ॥ ९ ॥

रा० टी०—प्रकृत्येति । प्रकृत्या स्वभावेन हिमकोशाढ्यः हिमकोशैः कोशवद् धनीभूतहिमैः आढ्यः हिमवान् गिरिः सांप्रतम् अस्मिन्काले दूरसूर्ये सन् सुव्यक्तं यथा स्यात्तथा हिमवानिति यथार्थनामा अभवत् सूर्यस्य दूरस्थत्वात् हिम-द्रवाभावेन धनीभूतहिमविशिष्टो भवतीत्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—प्रकृत्येति । प्रकृत्या स्वभावेन हिमकोशैः धनी-भूतहिमैः आढ्यः संपूर्णः सांप्रतं दक्षिणायने दूरसूर्यः अत एव हिमवान् अधिकहिमः भूमार्थं मनुष्यं । हिमवान् गिरिः यथार्थ-

भावज्ञेन कृतज्ञेन धर्मज्ञेन च लक्ष्मण । त्वया पुत्रेण धर्मात्मा न संवृत्तः । पिता मम ॥ २९
 एवं लक्ष्मणमुक्त्वा तु राघवो लक्ष्मिवर्धनः । तस्मिन्देहे बहुफले न्यवसत्सु सुखं सुखी ॥ ३० ॥
 किञ्चित्कालं स धर्मात्मा सीतया लक्ष्मणेन च । अन्वास्यमानो न्यवसत्स्वर्गलोके यथामरः ॥ ३१ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

षोडशः सर्गः ।

उषसि गोदावर्यां स्नातुकामो लक्ष्मणः सीतारामाभ्यां प्रचलन्पर्यागतं हेमन्तं संवर्ण्य स्मृतभरतवृत्तः कैकेयीमुपालभत । तदसहमानो रामस्त प्रतिषिध्य भरतं प्रशंसति । गोदातीरमनुगतास्ते स्नातोपातिष्ठन् ।

वसतस्तस्य तु सुखं राघवस्य महात्मनः । शरद्व्यपाये हेमन्तऋतुरिष्टः प्रवर्तत ॥ १ ॥
 स कदाचित्प्रभातायां शर्वर्यां रघुनन्दनः । प्रयागविषेकार्थं रम्यां गोदावर्यां मदीम् ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—प्रीति इति । हे अरिन्दम ! यन्निमित्तं यस्मादेतौः त्वया महत्कर्म कृतं तस्मात्ते प्रीतोऽस्मि अत एव प्रदेयः प्रीत्युत्पत्तिकाले दातुं योग्यः परिष्वङ्गः आलिङ्गनं कृतः देववस्तुप्रतिनिधिभूतमिदमालिङ्गनमित्यर्थः ॥ २८ ॥

गो० टी०—प्रीति इति । हे प्रभो समर्थ ! त्वया इदं महत्कर्म कृतम् अतस्ते प्रीतोऽस्मि यन्निमित्तं यदाश्रमनिर्माणनिमित्तं प्रदेयः पारितोषिकोऽस्ति तन्निमित्तं मया परिष्वङ्गः कृतः आश्रयभूतपर्णशालानिर्माणस्य उचितपारितोषिकान्तरानावात् परिष्वङ्गमेव दत्तवानस्मीत्यर्थः ॥ २८ ॥

२९-३१] ति० टी०—भावोऽभिप्रायः कृतव्यपकारः न संवृत्तो न मृतः, किंतु जीवत्येव । पितृवदेव त्वया परिपालनादिति भावः ॥ २९-३१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

रा० टी०—भावज्ञेनेति । भावज्ञेन अभिप्रायेवेतिहा कृतज्ञेन व्यपकारेण धर्मज्ञेन च पुत्रेण राजसूतेन हेतुभूतेन त्वया धर्मात्मा पिता न संवृत्तः किञ्चित्कार्यायं संसृष्टः, एतेन सकलं कार्यं त्वया साधितमिति सूचितम् ॥ २९ ॥

गो० टी०—भावज्ञेनेति । भावज्ञेन मन्त्रितज्ञेन सीतया सह रहसि स्थातुं मम स्थलं रचयेति रामो न वेदत् किंतु मनसि कुर्यादिति तदपि ज्ञातव्येत्यर्थः, कृतज्ञेन चिरमपुत्रेण दशरथेन स्वस्मिन्नादरातिशयायेन क्रमेण चन्द्रताराबालोचनपूर्वकं गृहं निर्मापितं तेन क्रमेण तत्कृतप्रकारज्ञेनेत्यर्थः, धर्मज्ञेन स्वयं राजपुत्रोऽपि स्वोचितस्थलमकृत्वा यथा रामः संतप्यति तथैव मया स्थातव्यमित्येवंविधधर्मज्ञेन त्वया पुत्रेण पुनात्रो नरकाज्यात इति पुत्रः तातो मद्भिमत्तासिद्धिरेव स्वस्य निरव इत्यभिनेने मद्भिमत्तकरणेन तस्य निरयनिस्तारकेण त्वमेत्यर्थः । धर्मात्मा स्वयं यावज्जीवं मद्भीष्टमेव कृत्वा स्वचरमकालेऽपि मद्भिवत्करणां त्वां स्थापितवान् पामी-

यशालाप्रवर्तकवत् मम पिता न संवृत्तः किंतु त्वमेव त्वन्मुखेन पित्रा मम सर्वाभिलषितपरिपूरणात् अहं सर्वं करिष्यामीति हि त्वयोक्तमिति भावः ॥ २९ ॥

रा० टी०—एवमिति । लक्ष्मिवर्धनो वशी सकलवशकर्ता राघवः एवमुक्त्वा बहुफले देशे ससुखं यथा स्यात्तथा न्यवसत् ३०

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—कश्चिदिति । सीतया लक्ष्मणेन च अन्वास्यमानः धर्मात्मा रामः किञ्चित्कालं न्यवसत् । स राम इव स्वर्गे लोके अमरो देवराजो न्यवसत् ॥ ३१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणावारण्यकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

गो० टी०—एवमिति । वशी विषयचापलरहितः ॥ ३० ॥ ३१ ॥
 अत्र एकत्रिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

१-२] ति० टी०—अथ कविः शर्पणस्त्रादर्शनं वक्तुं का-
मोऽपि हेमन्तं वर्णयति लक्ष्मणमुखेन—वसत इति ।
 पञ्चवटवामिति शेषः । इष्टः रामस्येति शेषः । कामिनां च शर-
द्व्यपाये शरदृतुगमने हेमन्तऋतुरिति “ऋत्यकः” इति सध्य-
 भावः भिन्नपदत्वं वा ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—पञ्चवट्यां निवसतो रामस्य कृतान्तरं वर्णय-
 ताह—वसत इत्यादिभिः । सन् वसतः पञ्चवट्यां निव-
 सतः महात्मनो रामस्य शरद्व्यपाये शरदृतोरपगमे इष्टः इत्ति-
 तः हेमन्तः ऋतुः प्रवर्तते प्रावर्तनं ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ भाविशर्पणस्त्रादर्शनायनर्थसूचकतया हेम-
 न्तवर्णनं प्रस्तौति—वसत इत्यादि । इष्टः तपस्विनां तपः-
 साधनायेष्टः रामस्य तु खरादिराजसवधविजयमूलशर्पणस्त्राग-
 मनहेतुतयेष्टः ॥ १ ॥

प्रहः कलशहस्तस्तु सीतया सह वीर्यवान् । पृष्ठतोऽनुव्रजन्भ्राता सौमित्रिरदमब्रवीत् ॥ ३ ॥
अयं स कालः संप्राप्तः प्रियो यस्ते प्रियंवद । अलंकृत इवाभाति येन संवत्सरः शुभः ॥ ४ ॥
नीहारपरुषो लोकः पृथिवी सस्यमौलिनी । जलान्यनुपभोग्यानि सुभगो हव्यवाहनः ॥ ५ ॥
नवाग्रयणपूजाभिरभ्यर्च्य पितृदेवताः । कृताग्रयणकाः काले सन्तो विगतकल्मषाः ॥ ६ ॥
प्राज्यकामा जनपदाः संपन्नतरगोरसाः । विचरन्ति महीपाला यानार्थं विजिगीषवः ॥ ७ ॥
सेवमाने दृढं सूर्ये दिशमन्तकसेविताम् । विहीनतिलकेव स्त्री नोत्तरा द्रिष्टव्यते ॥ ८ ॥
प्रकृत्या हिमकोशाढ्यो दूरसूर्यश्च सांप्रतम् । यथार्थनामा सुव्यक्तं हिमवान्हिमवान्गिरिः ॥ ९ ॥

रा० टी०—स इति । स रघुनन्दनः कदाचित्कर्त्तुमश्विन् समये शर्वयां प्रभातायां सत्यामभिषेकार्थं ज्ञानार्थं गोदावरीं नदीं प्रययौ ॥ ३ ॥

गो० टी०—स इति । प्रभातायां विराभोन्मुखायाम् ॥ ३ ॥

३] ति० टी०—पृष्ठतः रामस्येति शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—प्रह इति । प्रहः कृतनमस्कारः भ्राता सौमित्रिः सीतया सह पृष्ठतो अनुव्रजन् इदमब्रवीत् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—येन हेमन्तेन शुभोऽयं संवत्सरः सुपक्व-सस्यादिसंपत्त्या अलंकृत इवाभाति ॥ ४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अयमित्यादिभिः । हे प्रियंवद ! येन कालेन संवत्सरोऽलंकृतः पक्वसस्यादिना प्राप्त-लंकार इवाभाति सोऽयं ते प्रियः शुभः कालः संप्राप्तः ॥ ४ ॥

गो० टी०—अयमिति । येन हेमन्तेन ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—हेमन्तधर्मानाह—नीहारेण परुषः कठि-नस्पर्शशरीरः । वज्रादिस्पर्शसहशीर इति कश्चित् । जलावप-भोगः शैत्यातिशयात् सुभग इष्टः ॥ ५ ॥

रा० टी०—हेमन्तगुणानाह—नीहारेति । हेमन्त इति शेषः, लोको जनः नीहारेण परुषः कठिनस्पर्शविशिष्टशरीरः रूक्षशरीर इति कश्चित्, पृथिवी सस्यशालिनी सस्यैः शोभिते-त्यर्थः । जलानि अनुपभोग्यानि शैत्यातिशयेनातिभोग्यत्वरहि-तानि हव्यवाहनो वह्निः सुभगोऽतिप्रिय इत्यर्थः ॥ ५ ॥

गो० टी०—नीहारेति । लोको जनः नीहारेण हिमेन परुषः परुषत्वक् सर्वत्र भवतीति शेषः । स्वभावोक्तिरलंकारः ‘स्वभा-वोक्तिः स्वभावस्य जात्यादिस्थस्य वर्णनं’ इति लक्षणात् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—काल आग्रयणावधानकाले नवाग्रयणपू-जाभिर्नवाग्रप्राशनाय यदाग्रयणार्थं कर्म तद्रूपपूजाभिः पितृन्दे-वांश्च सत्तस्य कृताग्रयणकाः सन्तो विगतकल्मषा अभवन् ॥ ६ ॥

रा० टी०—नवेति । कृतानि पूर्वकालेषु संपादितानि आग्रय-णानि यैः ते सन्तः काले नवाऽऽग्रयणपूजाभिः पितृदेवता अभ्यर्च्य विगतकल्मषा आसन्निति शेषः ॥ ६ ॥

गो० टी०—नवेति । काले आग्रयणकर्मवधानकाले आग्र-यणं नाम कश्चिद्विर्यं नूतनधान्यभोजनस्यादावुद्वेयः । तदुक्तमापस्तम्बेन—“नानिष्टाऽऽग्रयणेनाहिताग्निर्वस्य धान्यस्या-

भीयाद्भीहीणां यवानां इयामाकानामग्रे पाकस्य यजेत” इति । आग्रयणरूपपूजाभिः पितृदेवता अभ्यर्च्य कृताग्रयणकाः ननु कृताग्रयणप्रतिनिधय इत्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—प्राज्यं भूरि यथा भवति तथा संपन्नो-ऽग्रप्राप्तिविषयः कामो येषां ते प्राज्यकामाः संपन्नतरगोरसा बहु-लतरक्षीरादयो जनपदाः भवन्तीति शेषः । तथाभूतेषु जनपदे-षु यानार्थं दर्शनार्थम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—प्राज्येति । प्राज्यकामाः प्राप्तसकलेश्वरिताः संपन्नतरगोरसाः गोरसैः संपन्ना इत्यर्थः, जनपदा भवन्तीति शेषः । यानार्थं प्रजारक्षानिर्वाहार्थं, विजिगीषवो महीपाला विचरन्ति ॥ ७ ॥

गो० टी०—प्राज्यकामा इति । प्राज्यकामाः बहुलका-मोद्रेकाः ‘प्राज्यमदं बहुलम्’ इत्यमरः । जनपदाः जनपदस्थाः यानार्थां युद्धयानायाम् आस्था येषां ते यानास्थाः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अन्तकसेवितां दिशं दक्षिणाम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—सेवमाने इति । अन्तकसेवितां यमराजाधि-ष्ठितां दिशं दक्षिणामित्यर्थः, ध्वं दृढमत्यन्तं सेवमाने सति उत्तरा दिक् विहीनतिलका सिन्दूरादिरहिता स्त्री इव न प्रकाशते ॥ ८ ॥

गो० टी०—सेवमाने इति । अन्तकसेवितां दक्षिणामि-त्यर्थः । अत्रोत्प्रेक्षाकारेण दक्षिणा दिक् सतिलकेव प्रकाशत इत्युत्प्रेक्षा व्यज्यते ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—प्रकृत्या स्वभावेन हिमकोशैर्घनीभूतहि-मसमूहैराढ्यो हिमवानिति सांप्रतं यतो दूरसूर्योऽतः सुव्यक्तं प्रकटं हिमवान्स्निग्धमवानिति यथार्थनामा भवति ॥ ९ ॥

रा० टी०—प्रकृत्येति । प्रकृत्या स्वभावेन हिमकोशाढ्यः हिमकोशैः कोशवद् घनीभूतहिमैः आढ्यः हिमवान् गिरिः सांप्रतम् अस्मिन्काले दूरसूर्यः सन् सुव्यक्तं यथा स्यात्तथा हिमवानिति यथार्थनामा अभवत् ध्वस्य दूरस्यत्वात् हिम-द्रवाभावेन घनीभूतहिमविशोद्यो भवतीत्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—प्रकृत्येति । प्रकृत्या स्वभावेन हिमकोशैः घनी-भूतहिमैः आढ्यः संपूर्णः सांप्रतं दक्षिणायने दूरसूर्यः अत एव हिमवान् अधिकहिमः भूमायै मनुष्ये । हिमवान् गिरिः यथार्थ-

अत्यन्तसुखसंचारा मध्याह्ने स्पर्शतः सुखाः । दिवसाः सुभगादित्याश्छायासलिलदुर्भगाः ॥ १० ॥
 मृदुसूर्याः सुनीहाराः पटुशीताः समौहिताः । शून्यारण्या हिमध्वस्ता दिवसा भान्ति सांप्रतम् ॥ ११ ॥
 निवृत्ताकाशशयनाः पुष्पनीता हिमरूणाः । शीतवृद्धतरायामास्त्रियामा यान्ति सांप्रतम् ॥ १२ ॥
 रविसंक्रान्तसौभाग्यस्तुषारारुणमण्डलः । निःश्वासान्ध इवादर्शश्चन्द्रमा न प्रकाशते ॥ १३ ॥
 ज्योत्स्ना तुषारमलिना पौर्णमास्यां न राजते । सीतेव चातपश्यामा लक्ष्यते न च शोभते ॥ १४ ॥

नामा भवति सुव्यक्तमित्युत्प्रेक्षाव्यञ्जकं निरुक्तिश्रालंकारः 'निरुक्तियोगो नात्रामन्वर्थत्वप्रकल्पनम्' इति लक्षणात् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—मध्याह्ने सुखः संचारो येषु ते यथा मध्याह्ने स्पर्शतः आतपस्पर्शतः सुखजनकाः अत एव सुभगादित्याः सुसेव्यादित्याः छायाः सलिलानि च दुर्भगान्यसेव्यानि येषु ॥ १० ॥

रा० टी०—अत्यन्तेति । मध्याह्ने अत्यन्तसुखः अतिसुखप्रदः संचारो येषु ते स्पर्शतः मध्याह्नातपस्पर्शात् सुखं येषु अत एव सुभगादित्याः सुभगः सुसेव्यः आदित्यो येषु अत एव छायासलिलदुर्भगाः छाया च सलिलानि च दुर्भगानि असेव्यानि येषु ते दिवसाः दिनानि अभवन्निति शेषः ॥ १० ॥

गो० टी०—अत्यन्तेति । मध्याह्ने स्पर्शतः उष्णस्पर्शतः सुखाः सुखकराः अत एव तदानीम् अत्यन्तसुखसंचाराः सुभगादित्याः दर्शनयोग्यादित्याः छायासलिलदुर्भगाः दुर्भगच्छायासलिलाः आहिताग्न्यादित्वात्परिनिपातः अतिशक्तिच्छायासलिला इत्यर्थः, भवन्तीति शेषः । स्वभावोक्तिरलंकारः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—नीहारः सूर्यावरकं हिमम् मृदुसूर्या ईषदुष्णसूर्याः पटुशीताः शून्यारण्याः हिमनाशितपर्णत्वात् हिमध्वस्ता हिमध्वस्तपङ्कजाः ॥ ११ ॥

रा० टी०—मृद्विति । मृदुसूर्याः मृदुः सहनयोग्योष्णविशिष्टः सूर्यो येषु अत एव सुनीहाराः हिमसहिताः अत एव पटुशीताः पटुः समर्थः शीतः शैत्यं येषु अत एव हिमैर्ध्वस्ताः ध्वंसकर्मभूता जना येषु ते अत एव शून्यानि हिमध्वस्तत्वेन कोमलपत्रादिरहितानि अरण्यानि वनानि येषु ते समाकृताः पवनसहिता दिवसाः सांप्रतं भान्ति ॥ ११ ॥

गो० टी०—मृद्विति । मृदुसूर्याः अकूरसूर्याः पटुशीताः प्रबलशीताः शून्यारण्याः आरण्यावनचराः तैः शून्याः आवरणरहितत्वेन शीतपीडिताः न बहिः संचरन्तीत्यर्थः । हिमध्वस्ताः हिमध्वस्तजनवन्तः शैत्येन पीण्डीभूतशरीरजना इत्यर्थः । अनेन राज्ञमकृतसार्वत्रिकपीडा योतिता ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—निवृत्ताकाशशयना निवृत्तानाहतप्रदेशशयनाः पुष्पनीताः पुष्पनक्षत्रबोधितरात्रिकालपरिमाणाः, हिमरूणा हिमभूसराः । कपोतवर्णोऽप्यरुणशब्दः शीतं वृद्धतरं याद्य ताः आयामा दैर्घ्यवत्पञ्चम्यः रात्रयः ॥ १२ ॥

रा० टी०—निवृत्तानि आकाशे अनावृतदेशे शयनानि याद्य

पुष्पानीताः पुष्पनक्षत्रज्ञापितनिशाकच्छायाः हिमैः अरूणाः भूसराः अत एव शीतं वृद्धतरं याद्य ता एव आयामाः दैर्घ्यविशिष्टाः त्रियामा रात्रयः सांप्रतं यान्ति गच्छन्ति ॥ १२ ॥

गो० टी०—निवृत्तेति । निवृत्ताकाशशयनाः निवृत्तचन्द्रच्छायाणाहतप्रदेशशयनाः पुष्पनीदाः पुष्पनक्षत्रयुक्ता पौर्णमासी पुष्यं तेन नीताः तत्प्रधाना इत्यर्थः, यद्वा पुष्यः पुष्यमासः तेन नीताः पुष्यमाससमिहिता इत्यर्थः, हिमरूणाः हिमभूसराः शीताः शीतवाताः वृद्धतरा यामाः चतुर्विंशतिषट्कायुक्तत्वेनातिवृद्धतरविस्ताराः त्रियामाः रात्रयः दिनान्ते अर्धयामस्य दिनादारभ्ययामस्य च दिनशेषत्वात् अनेन स्वर्गलोकोपद्रवः तामसराक्षसद्विष्टः सज्जनक्षयः कल्पवृक्षारिता चोक्ता । पुष्यः कलिः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—रवौ संक्रान्तं सौभाग्यं सुभगत्वमुपभोग्यस्वरूपं यस्य सः । तुषारभूसरमण्डलो निःश्वासान्धो निःश्वासमलिन आदर्श इव न प्रकाशते ॥ १३ ॥

रा० टी०—रवीति । रवौ संक्रान्तं संप्राप्तं सौभाग्यं सेव्यत्वरूपसुभगत्वं यस्य सः तुषारैर्हिमकणैः अरुणं भूसरं मण्डलं यस्य स चन्द्रमाः निःश्वासेन अन्धः आदर्शो दर्पण इव न प्रकाशते ॥ १३ ॥

गो० टी०—रवीति । मन्दारदिमत्वेन संक्रान्तं संप्रवृत्तं सौभाग्यं भोग्यत्वं यस्य सः सूर्ये स्वसौभाग्यं दत्तवानित्यर्थः, तुषारैः हिमशीकरैः अरुणं रक्तं मण्डलं यस्य हिमशीकरावरणेन चन्द्रसूर्यमण्डलयोरारुण्यं प्रत्यक्षसिद्धम् । निःश्वासेन अन्धः अप्रकाशः आदर्शः दर्पणमिव उपमालंकारः अनेन रावणापहतसर्वस्वस्य मलिनाकृतेरिन्द्रस्यावस्थोक्ता ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—आतपश्यामा आतपेन वैवर्ण्यं प्राप्ता सीतेव लक्ष्यते सत्तामात्रेण न तु शोभत इत्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०—ज्योत्स्नेति । आतपश्यामा धर्मसंबन्धजनितश्यामत्वविशिष्टा सीता यथा लक्ष्मणे न शोभते तथा तुषारमलिना ज्योत्स्ना पौर्णमास्यां लक्ष्यते न राजते ॥ १४ ॥

गो० टी०—ज्योत्स्नीति । ज्योत्स्नी चान्द्रिकायाऽन्विता रात्रिः तुषारमलिना सती पौर्णमास्यामपि न राजते न शोभते एवंभूता सा आतपश्यामा आतपापहतवर्णा सीतेव लक्ष्यते किंतु सीतावन्न शोभते व्यतिरेकालंकारः 'व्यतिरेको विशेषश्रेष्ठपमानोपमेययोः' इति तल्लक्षणम् । अनेन सीताया भावि-

प्रकृत्या शीतलस्पर्शो हिमविद्धश्च सांप्रतम् । प्रवाति पश्चिमो वायुः काले द्विगुणशीतलः ॥ १५ ॥
 बाष्पच्छन्नान्यरण्यानि यक्नोधूमवन्ति च । शोभन्तेऽभ्युदिते सूर्ये नदद्भिः क्रौञ्चसारसैः ॥ १६ ॥
 खर्जूरपुष्पाकृतिभिः शिरोभिः पूर्णतण्डुलैः । शोभन्ते किंचिदालम्बाः शालयः कनकप्रभाः ॥ १७ ॥
 मयूखैरुपसर्पद्भिर्हिमनीहारसंवृतैः । दूरमप्युदितः सूर्यः शशाङ्क इव लक्ष्यते ॥ १८ ॥
 आग्राह्यवीर्यः पूर्वाह्ने मध्याह्ने स्पर्शतः सुखः । संसक्तः किंचिदापाण्डुरातपः शोभते क्षितौ ॥ १९ ॥
 अवश्यायनिपातेन किंचित्प्रक्लिन्नशादृल । वनानां शोभते भूमिर्निविष्टतरुणातपा ॥ २० ॥

रावणाभिभवः तेनापि सुरनारीजनबन्दीमोक्षणार्थत्वेनातिशयश्च व्यज्यते ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-प्रकृत्या शीतलस्पर्शः पश्चिमदिग्वायुः सांप्रतं हिमविद्धत्वात्काले प्रातःकाले द्विगुणशीतलः ॥ १५ ॥
 रा० टी०-प्रकृत्येति । प्रकृत्या स्वभावेन शीतलस्पर्शः शैत्यस्पर्शविशिष्टः पश्चिमो वायुः सांप्रतं काले अस्मिन् समये हिमविद्धः सन् द्विगुणशीतलः स्वाभाविकशैत्यात् द्विगुणितशैत्यविशिष्टः सन् प्रवाति ॥ १५ ॥

गो० टी०-प्रकृत्येति । प्रकृत्या शीतलस्पर्शः वायौ शीतस्पर्श एव स्वभावः उष्णः स्पर्शस्त्वागन्तुक इति हृदयं, सांप्रतं हेमन्ते हिमविद्धः हिमशुक्तः काले प्रातःकाले द्विगुणशीतलः द्विराहृत्या शीतलः । 'अथो गुणः । रूपादौ सद्गतिजिन्धो-राहृतीन्द्रियतन्तुषु । संध्यादावापि सत्त्वादौ त्यागादावुपसर्जनः' इति रत्नमाला । पश्चिमो वायुः पश्चिमदिग्वायुः, अनेन स्वभावतः करुणाशीलस्य अवतारकाले देवप्रार्थनोत्तम्भितकृपस्य पुनर्धन्याश्रमे द्विगुणितकरुणस्य रामस्य व्यापारः सूचितः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-बाष्प ऊष्मा तेन छन्नान्यरण्यानि प्रातःकाले कूपोदकादिष्विव वनादप्युष्मा प्रादुर्भवतीत्यवभव-प्रमाणकमिति तथैः । यवगोधूमायक्षुरैश्चवश्यायबिन्दुदर्शनादृक्षेण च तद्दर्शनाद्बाष्पच्छन्नानि बाष्पो नेत्रजलेऽपीत्यन्ये ॥ १६ ॥

रा० टी०-बाष्पेति । यवगोधूमवन्ति यवगोधूमविशिष्टानि बाष्पच्छन्नानि बाष्पेण ऊष्महिमसंबन्धजनितधूमाभासेन छन्नानि नदद्भिः क्रौञ्चसारसैः उपलक्षितानि अरण्यानि वनानि सूर्ये अभ्युदिते सति शोभन्ते ॥ १६ ॥

गो० टी०-बाष्पेति । बाष्पैः ऊष्मभिः छन्नानि यथा कूपोदकेभ्यो निर्गच्छन्तो धूमाकारा बाष्पाः अनेन रामसमागमानन्तरमाव्याश्रमसमृद्धिरुच्यते, बाष्पशब्देन रामकृपोच्यते यवेत्यादिना तपःसमृद्धिः, नदद्भिरिति वेदघोषः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-खर्जूरपुष्पाकृतित्वं प्रलम्बत्वेन पीतत्वेन च किंचिदालम्बाः किंचिन्नद्याः । कनकप्रभाः परितस्तत्वात् ॥ १७ ॥

रा० टी०-खर्जूरैरिति । खर्जूरपुष्पाकृतिभिः खर्जूरपुष्पसदृशाः पीतप्रलम्बा इत्यर्थः, आकृतयो येषां तैः पूर्ण-

तण्डुलैः पूर्णोः तण्डुला येषु तैः शिरोभिः किंचिदालम्बाः किंचिन्नताः कनकप्रभाः शालयः शोभन्ते ॥ १७ ॥

गो० टी०-खर्जूरैरिति । खर्जूरपुष्पाकृतिभिः तद्वत्पिण्डवर्णैः शिरोभिः कण्ठैः कनकप्रभाः परिपक्वनालपत्रवत्वात्कनकवर्णाः, अनेन वृद्धाः अपि जटाभरितशिरोभिस्त्वां प्रणमन्तीति शोभितम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-नीहारो हिमातिशयरूपो वृक्षपर्वताद्यदर्शनसंपादनक्षमस्तत्संवृतैरुपसर्पद्भिर्मयूखैरुपलक्षितः शशाङ्कस-वृक्ष इत्यर्थः ॥ १८ ॥

रा० टी०-मयूखैरिति । हिमनीहारसंवृतैः हिमैर्नीहारैश्च संवृतेराच्छादितैः उपसर्पद्भिः चलद्भिः मयूखैः किरणैः उपलक्षितः दूरस्थितः सूर्यः शशाङ्कश्चन्द्र इव लक्ष्यते ॥ १८ ॥

गो० टी०-मयूखैरिति । हिमनीहारैः शीतलनीहारैः संवृताः तैः, अनेन बहुकालं समागतोऽपि राक्षसप्रभाभिभूततेजस्करो मृदुरिव किमर्थं वर्तस इत्यर्थः सूच्यते ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-आग्राह्यवीर्यं ईषद्वाद्यौष्ण्यः स्पर्शतः सुखः सुखस्पर्शः ॥ १९ ॥

रा० टी०-आग्राह्येति । पूर्वाह्नेन ग्राह्यं ज्ञातुं शक्यं वीर्यं यस्य सः मध्याह्ने स्पर्शतः स्पर्शेन सुखं यस्य सः अत एव संरक्तः अन्तरागविषयीभूतः किंचिदापाण्डुः किंचित् पाण्डुरवर्ण-विशिष्टः आतपः क्षितौ पृथिव्यां शोभते ॥ १९ ॥

गो० टी०-आग्राह्येति । पूर्वाह्ने अग्राह्यवीर्यः अग्राह्यौष्ण्यः चन्द्रिकायमाणो वर्तत इत्यर्थः । ईषदर्थे वा नञ् अनुदरा कन्येतिवत् । तदुक्तम् 'तत्सादृश्यमभावश्च तदन्यत्वं तदल्पता । अप्राशस्त्यं विरोधश्च नप्तर्यः पद् प्रकीर्तिताः' इति । मध्याह्ने स्पर्शतः स्पर्शेन सुखः सुखकरः किंचित्संरक्तः किंचिदापाण्डुश्च, अनेनापि राक्षसाक्रमेऽप्यपराक्रमत्वमनुचितमिति गम्यते ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-अवश्यायो हिमबिन्दुः ॥ २० ॥

रा० टी०-अवश्यायेति । अवश्यायनिपातेन पतितनी-हारकणेन किंचित्प्रक्लिन्नानि आर्द्राभूतानि शाद्वलानि घासा यस्यां सा, निविष्टः प्रविष्टः तरुणातपो यस्यां सा, वनानां भूमिः शोभते ॥ २० ॥

गो० टी०-अवश्यायेति । अवश्यायः हिमं शाद्वलः शष्पप्रचुरा भूमिः "नदशाद्वलश्च" इति वलञ् । अनेन राक्षसाभिभवकृतछनिजनरोदनं रामकृपाप्रदृष्टिशोच्यते ॥ २० ॥

स्पृशन्सुविपुलं शीतमुदकं द्विरदः सुखम् । अत्यन्ततृषितो वन्यः प्रतिसंहरते करम् ॥ २१ ॥
 एते हि समुपासीना विहगा जलचारिणः । नावगाहन्ति सलिलमप्रगल्भा इवाहवम् ॥ २२ ॥
 अवश्यायतमो नद्धा नीहारतमसावृताः । प्रमुष्मा इव लक्ष्यन्ते विपुष्पा वनराजयः ॥ २३ ॥
 बाष्पसंछन्नसलिला रुतविज्ञेयसारसाः । हिमाद्र्वौलुकास्तीरैः सरितो भान्ति सांप्रतम् ॥ २४ ॥
 तुषारपतनाच्चैव मृदुत्वाद्भास्करस्य च । शैत्यादगाग्रस्थमपि प्रायेण रसवज्जलम् ॥ २५ ॥
 जराङ्गैर्ज्ञरितैः पत्रैः शीर्णकेशरकर्णिकैः । नालशेषा हिमध्वस्ता न भान्ति कमलाकराः ॥ २६ ॥
 अस्मिंस्तु पुरुषर्ष्याग्र काले दुःखसमन्वितः । तपश्चरति धर्मात्मा त्वद्भक्त्या भरतः पुरे ॥ २७ ॥
 त्यक्त्वा राज्यं च मानं च भोगांश्च विविधान्वहूना । तपस्वी नियताहारः शेते शीते महीतले ॥ २८ ॥
 सोऽपि बेलामिमां नूनमभिषेकार्थमुद्यतः । वृतः प्रकृतिभिर्नित्यं प्रयाति सैरयूं नदीम् ॥ २९ ॥
 अत्यन्तसुखसंतुष्टः सुकुमारो हिमार्दितः । कथं त्वपररात्रेषु सरयूमवगाहते ॥ ३० ॥

२१] ति० टी०—प्रतिसंहरते करं दुस्पर्शशत्यवगादिति भावः ॥ २१ ॥

रा० टी०—स्पृशन्निति । सुविपुलमत्यन्तं शीतमुदकमत्यन्ततृषितः पिपासवान् वन्यो द्विरदो हस्ती सुखमुददिश्य स्पृशन्पि करं छुण्ढादण्डं प्रतिसंहरते निवर्तयति ॥ २१ ॥

गो० टी०—स्पृशन्निति । प्रतिसंहरते अतिदुःसहस्यवत्त्वादिति भावः । अनेनेन्द्रस्य राज्यभोगाभिलाषिणोऽपि तद्गोभीरुत्वं सूचितम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—समुपासीना जलसमीपदेशमिति शेषः । नावगाहन्ति नावगाहन्ते ॥ २२ ॥

रा० टी०—एते इति । समुपासीना जलसमीपदेशवर्तिनः जलचारिणोऽपि विहगा अप्रगल्भाः भीरवो जना आहवं संधामिव सलिलं जलं नावगाहन्ति अवगाहन्ते ॥ २२ ॥

गो० टी०—एते हीति । समुपासीनाः जलमिति शेषः । अनेन छुनीनां समाधिभङ्गो योत्यते । अप्रगल्भाः अघृष्टाः, आहवं शुद्धम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अवश्यायतमोभ्यां नद्धा रात्रौ नीहारतमसावृताः प्रत्ये ॥ २३ ॥

रा० टी०—अवश्यायेति । अवश्यायेन हिमबिन्दुना तमसा च नद्धाः संबद्धा रात्राविति शेषः, नीहारतमसा नीहाररूपान्धकारेण आवृताः प्रातःकाले इति शेषः, तत्रान्यान्धकाराभावात् पौनःकस्याश्च कर्मधारय एव अत एव विपुष्पाः पुष्पाभावविशिष्टाः वनराजयः प्रमुष्मा इव लक्ष्यन्ते यदि च सूर्यतेजसो मन्दोद्भूतत्वेनान्धकारोऽपि स्वीक्रियते तदा न शेषप्रयोजनमिति दिष्टम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—अवश्यायेति । अवश्यायः हिमसलिलं स एव तमः तेन नद्धाः बद्धाः अनेन निश्चलत्वं लक्ष्यते हिमक्लिभा हि क्ता निश्चलीभवन्ति । नीहारः अजलवर्षिमहाहिमं तदेव तमः

तेनावृताः अनेन प्रच्छादनपटाच्छन्नत्वं व्यज्यतं विपुष्पा इत्यनेन निर्मीलिताश्चत्वसूक्तम् । अनेन वनवासिनां दैन्यातिशय उक्तः । अत्रोत्प्रेक्षालंकारः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—बाष्पो धूम ऊष्मा वा ॥ २४ ॥

रा० टी०—बाष्पेति । बाष्पैर्धूमाभासैः संछन्नानि सलिलानि यासां ताः अत एव एतेन शब्देनैव विज्ञेयाः सारसा यासु ताः सरितः सांप्रतमस्मिन् काले हिमाद्र्वौलुकैः हिमेन आर्द्रां बालुका येषां तैः तीरैः भान्ति प्रकाशयन्ते ॥ २४ ॥

गो० टी०—बाष्पेति । रुतं शब्दः हिमाद्र्वौलुकैः हिमसिकसिकतैः अनेनापि कृत्रिजनदैन्यमेव योत्यते ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—अगाग्रस्थं पर्वताग्रस्थम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—तुषारेति । तुषारस्य हिमस्य पतनात् भास्करस्य मृदुत्वाच्च हेतोः शैत्यात् हेतुभूतात् अगाग्रस्थं पर्वताग्रस्थमपि जलं प्रायेण रसवत् स्वादुविशिष्टमित्यर्थः, प्रायेणेत्यनेन विपल्लवादिसमभिव्याहृतस्य तदभाववत्त्वं ध्वनितम् ॥ २५ ॥

गो० टी०—तुषारेति । तुषारः हिमम् अगाग्रस्थमपि निर्मलशिलातलस्थमपि रसवत् विषवत् रसो रागे विषे द्रव्ये शृङ्गारादौ पराक्रमे इति बाणः । शैत्यातिशयेन विषवत्तुषादेयं भवतीत्यर्थः । एतेन राक्षसप्रकोपात् भवतश्चातुरागोष्ठान्मुनिमनो दुःखितं भवतीति योत्यते ॥ २५ ॥

२६-३०] ति० टी०—जरया कालकृतया शङ्करितानि घूर्णनानि येषां तैः शीर्णानि केशराणि कर्णिकानि च येषां तैः ॥ २६-३० ॥

रा० टी०—जरेति । जरया कालकृतान्तिमावस्थया जर्जरितैः विवर्णतां प्राप्तैः शीर्णकेशरकर्णिकैः शीर्णाः केशरकर्णिका येषु तैः पत्रैः उपलक्षिताः हिमध्वस्ताः अत एव नालशेषा नालमात्रावशिष्टाः कमलाकराः न भान्ति ॥ २६ ॥

गो० टी०—जरेति । जरया विरप्रकृतया जर्जरितैः वि-

१ स्मिन् गो. पाठः । २ न विगाहन्तीति गो. पाठः । ३ बालुकैस्तीरैरिति गो. पाठः । ४ शङ्करितैः पक्षैरिति गो. जर्जरितैरिति रा. पाठः । ५ नालशेषैर्हिमध्वस्तैरिति गो. पाठः । ६ व्याघ्रः इति गो. पाठः । ७ सरयूनदीमिति गो. पाठः । ८ सुखोक्ति इति गो. पाठः । ९ न्वपरेति गो. पाठः । १० अयं चोक्तिः पदं युक्त इति भाति ।

पद्मपत्रेक्षणः श्यामः श्रीमान्निरुदरो महान् । धर्मज्ञः सत्यवादी च हीनिषेधो जितेन्द्रियः ॥ ३१ ॥
 प्रियाभिभाषी मधुरो दीर्घबाहुरिन्दमः । संत्यज्य विविधान्सौख्यानाथं सर्वात्मना श्रितः ॥ ३२ ॥
 जितः स्वर्गस्तव भ्रात्रा भरतेन महात्मना । वनस्थमपि तापस्ये यस्त्वामनुविधीयते ॥ ३३ ॥
 न पित्र्यमनुवर्तन्ते मातृकं द्विपदा इति । ख्यातो लोकप्रवादोऽयं भरतेनान्यथा कृतः ॥ ३४ ॥

वर्णैः जीर्णकेशरकर्णिकैः शिथिलकेशैः श्लक्ष्णकर्णिकैः पद्मैर्न भान्ति
 स्फटं व्यङ्ग्यम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—अस्मिन्निति । हे पुरुषव्याघ्र! दुःखसमन्वितः
 भवद्विभोगजनितदुःखाकान्तः धर्मात्मा भरतः त्वद्गच्छत्या पुरे
 नन्दिग्रामे अस्मिन् समये तपश्चरति ॥ २७ ॥

गो० टी०—एवमुपिषीदिति शेषेऽपि रामस्य राक्षसवधाद्यु-
 मश्रुत्वा भरतस्य त्वदागमनव्यसनित्वात्तद्दर्शनकालोऽपि सन्नि-
 हित इत्याशयेनाह—अस्मिन्नित्यादिना । दुःखसमन्वितः त्व-
 द्विरहादिति शेषः ॥ २७ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—त्यक्त्वेति । राज्यादिकं त्य-
 क्त्वा नियताहारः सन् शीते महीतले शेते ॥ २८ ॥

गो० टी०—त्यक्त्वेति । राज्यं राजत्वं प्रभुत्वमित्यर्थः ।
 मानं राजपुत्रोऽहमित्यभिमानं भोगान् सक्चन्दनवनितादीन्
 बहूनि त्यपरित्याज्यस्वच्छयते । तपस्वी तपस्विच्छिन्नजटादिमान्
 नियताहारः फलमूलायश्नः । शीत इत्यनेनावरणराहित्यच्छयते,
 महीतल इत्यनेन सट्टादिराहित्यम् ॥ २८ ॥

रा० टी०—स इति । अभिषेकार्थं यद्युक्तः स भरतोऽपि इमां
 बलां समयं प्राप्य प्रकृतिभिर्दत्तः सन् सरयून्दीं नित्यं प्रयाति
 नूनं निश्चितमेतत् ॥ २९ ॥

गो० टी०—सोऽपीति । बलां प्राप्येति शेषः । प्रकृति-
 भिरिति उपभोक्तुं व्यवस्थान्ति पौरा वै धर्मवत्सलमिति वक्ष्य-
 माणरीत्या भरतभक्त्या त्वद्गच्छत्या च भरतमनुसरन्तीभिरि-
 त्यर्थः ॥ २९ ॥

रा० टी०—अत्यन्तेति । अत्यन्तदुःखेन संतुष्टः निरवधि-
 कष्टविवानित्यर्थः, अत एव सङ्कुमारो भरतः हिमार्दितः सन
 अपररात्रेषु सरयू कथमवगाहते ॥ ३० ॥

गो० टी०—अत्यन्तेति । अत्यन्तदुःखसंतुष्टः राज्ञा उपला-
 लितत्वात् सङ्कुमारः स्वयापि लालितत्वादत्यन्तदुःखसंतुष्टः
 सङ्कुमारः भवतोऽपि दृष्टव्येक्षणसहस्रौकुमार्यः सुलोचितः स्व-
 या सह वस्तु योग्यः ननु त्वद्विषागारः । कथं नु आत्मौपम्येन
 मन्थते स्वस्य रामविरहाभावेन शैत्यादुभवः तस्य रामतापात्
 उपतप्तोदका नद्य इत्युत्परीक्षा नदीनामपि रामविरहेणोष्ण-
 त्वाच्च शैत्यप्रसक्तिरेव नास्ति । अपररात्रेषु यथा नववैद्ययाः
 क्षियः मनुष्यसंचारात् पूर्वमेव मनुष्यसुखमनवलोकयन्त्यो ग-
 च्छन्ति तथायमपि कैकेयीपुत्रोऽयम् एतन्निमित्त एवानर्थ
 इति जना वक्ष्यन्तीति भीत्या अपररात्रेष्वेव गच्छति सरयुम-
 वगाहते निवेदातिशयेनातिस्वरितगामिनीमपि सरयू निर्वयो-

जगाहते अवगाहते जले निमग्नश्चेन्मनुष्यादातव्यो भवति ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—निरुदरोऽनुन्दिलः ह्रिया परनारीवि-
 षये निषेधश्चन्द्रादीन्द्रियनिवर्तनं यस्य सः तत्र हेतुर्जितेन्द्रि-
 यत्वम् ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—सौख्यानासौख्यसाधनान् आर्यं त्वां
 सर्वात्मना श्रितः त्वत्सदुपव्यवहारवान् सर्वात्मना इतरव्या-
 सङ्ख्यागपूर्वकं त्वद्विषयमननादिमानित्यर्थ इति कतकः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—पद्मेति । पद्मपत्रेक्षणत्वादिवर्धमविशिष्टो भरतः
 विविधान् सौख्यान् संत्यज्य आर्यं त्वां सर्वात्मना सर्वप्रय-
 तेन आश्रितः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

गो० टी०—पद्मेत्यादि । निरुदरः अनुन्दिलः हीनिषेधः
 ह्रिया लज्जया निषेधः अकृत्येभ्यो निवर्तनं यस्य सः मधुरः
 मधुरवाक् चन्द्रो वा आर्यं ज्येष्ठं त्वां सर्वात्मना करणत्रयेण
 श्रितः ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—स्वर्गो जित एव स्वाधीनः कृतः ।
 यतो वनस्थमपि त्वां तापस्ये तापसधर्मे स्थित्वा अनुविधी-
 यतेऽनुकरोति सेवत इत्यर्थः । धीर्ज्ञो दैवादिकस्य रूपम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—जित इति । वनस्थमपि त्वां तापस्ये स्थितो
 यो भरतस्त्वामनुविधीयते अनुविदधाति अनुसरति तेन तव
 भ्रात्रा भरतेन स्वर्गो जितः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—जित इति । स्वर्गः रामप्राप्त्यन्तरायभूतः
 स्वर्गः जितः तिरस्कृतः वनस्थमपि त्वां तापस्ये तापसधर्म-
 विषये अनुविधीयते अनुकरोति इत्यर्थः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—द्विपदा मनुष्याः पित्र्यं स्वभावं नाह-
 वर्तन्ते, किं तु मातृकं स्वभावमनुवर्तन्त इति प्रसिद्धो लोक-
 वादो भरतेनान्यथा कृतः पितृस्वभाव एवाङ्गीकृतः, न मातृ-
 रित्यर्थः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—नेति । द्विपदा मनुष्याः पित्र्यं पितृधर्मं मातृकं
 मातृधर्मं च नावर्तन्ते इति ख्यातः प्रसिद्धः लोकप्रवादः अज्ञ-
 जनोक्तिः भरतेन अन्यथा अप्रामाणिकः कृतः प्रकटितः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—एवं प्रतिज्ञातराक्षसवधे विजम्बः कृतः भरत-
 केनेन तत्रापि शीघ्रं गन्तव्यम् अतः किमत्र कृत्यमिति सूच-
 यित्वा सर्वस्यानर्थस्य मूलभूता कैकेयीत्याशयेनाह—न पित्र्य-
 मित्यादिलोकद्वयेन । पित्र्यं पितृस्वभावं द्वे पदे येषां ते द्विप-
 दाः मनुष्याः अन्यथाकृतः पितृस्वभाव एवाङ्गीकृतो न मातृस्व-
 भाव इत्यर्थः । भर्तेति । साधुवादस्य भर्तारि भरते चान्वयः ।
 तादृगीति पूर्वं कैकेयुक्स्मरणम् ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

भर्ता दशरथो यस्याः साधुश्च भरतः सुतः । कथं नु साम्बा कैकेयी तादृशी क्रूरदर्शिनी ॥ ३५ ॥
 इत्येवं लक्ष्मणे वाक्यं स्नेहाद्ब्रूदति धार्मिके । परिवादं जनन्यास्तमसहन्राघवोऽब्रवीत् ॥ ३६ ॥
 न तेऽम्बा मध्यमा तात गर्हितव्या कैदाचन । तामेवेश्वाकुनाथस्य भरतस्य कथां कुरु ॥ ३७ ॥
 निश्चितैव हि मे बुद्धिर्वनवासे दृढव्रता । भरतस्नेहसंतप्ता बालिशीक्रियते पुनः ॥ ३८ ॥
 संस्मराम्यस्य वाक्यानि प्रियाणि मधुराणि च । हृद्यान्यमृतकल्पानि मनःप्रह्लादनानि च ॥ ३९ ॥
 कदा ह्यहं समेष्ट्यामि भरतेन महात्मना । शत्रुघ्नेन च वीरेण त्वया च रघुनन्दन ॥ ४० ॥
 इत्येवं विलपस्तत्र प्राप्य गोदावरीं नदीम् । चक्रेऽभिषेकं काकुत्स्थः सानुजः सह सीतया ॥ ४१ ॥
 तर्पयित्वाथ सलिलैस्तैः पितृन्दैवतानपि । स्तुवन्ति स्मोदितं सूर्यं देवताश्च तथानघाः ॥ ४२ ॥

३५] ति० टी०—भरतं स्तुत्वा कैकेयीं निन्दति—
 भर्तेत्यादि ॥ ३५ ॥

रा० टी०—भर्तेति । यस्याः भर्ता दशरथः साधुर्भरतो
 यस्याः सुतः सा तादृशी साध्वी अम्बा कैकेयी क्रूरदर्शिनी क्रू-
 रकर्मबोधनकर्त्री कथं केन हेतुना अभवदिति शेषः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—जेहाद्भरतरामयोः जेहात् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—इतीति । लक्ष्मणे इत्येवं वाक्यं वदति सति
 तं लक्ष्मणोक्त्या बोधितं जनन्याः परिवादं दुर्यशः असहमानो
 राघवो रामः अब्रवीत् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—इत्येवमिति । अनेन लक्ष्मणः प्रत्यक्षे रामस्य
 ससीतस्य सरःजानादिक्लेशमालोक्य सुदुःखिततया कैकेयीं
 निन्दितुमुपक्रम्य झटिति निन्दायां क्रियमाणायाम् रामः कुप्येदिति
 प्रथमं हेमन्तस्वभावं प्रस्तुत्य तत्प्रसङ्गेन भरतमुपदिश्य कैकेयीं
 निन्दति स्मेति गम्यते । जेहात् रामजेहात् परिवादम् अपवादम्
 असहन् असहमानः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—न गर्हितव्या देवकृतत्वात्तद्बुद्धेः । ता-
 मेव पूर्वोक्तामेव ॥ ३७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नेति । हे तात! मध्यमा अम्बा
 ते तव कथंचन न गर्हितव्या तया गर्हितं कर्म किंचित् कृत-
 मिति तात्पर्यम् । अतः इश्वाकुनाथस्य पितुः भरतस्य च कथां
 कुरु निश्चितेति वनवासे दृढव्रता निश्चिता निश्चयात्मिका मे बुद्धिः
 भरतस्नेहसंतप्ता सती बालिशीक्रियते शिथिलसंकल्पा क्रियत
 इत्यर्थः, त्वदुक्तिजनितस्मरणेनेति शेषः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

गो० टी०—न त इति । मध्यमा सर्वदशरथपत्न्यपेक्षया क-
 थंचन प्रासङ्गिककथायामपि मध्यमास्मेति स्वाभिमानयोतनाय
 इश्वाकुनाथस्य राजनि स्वर्गं गते अस्मात्तु च वनं गतेषु पूर्व-
 तरात्मत्कुलमर्यादास्थापकस्य ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—बालिशीक्रियते गुणाश्रयस्य भरतस्य
 वियोगमसहमाना चाञ्चल्यं प्राप्नोतीत्यर्थः ॥ ३८ ॥

गो० टी०—निश्चितेति । वनवासे निश्चिता दृढव्रतापि मे

बुद्धिः भरते स्नेहसंतप्ता सती बालिशीक्रियते बालबुद्धिरिव
 भवति असंपूर्णेऽपि वनवासकाले तद्दर्शने संजातकुलहला भव-
 तीत्यर्थः ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—जेहमेव प्रकाशयति—संस्मरामीति ।
 प्रियाण्यपि केनचिदुच्यमानानि कर्णकठोराणि भवन्तीति मधु-
 राणीति हृद्यानि मन्त्रवत्परहृदयबन्धनानि । सामान्यतो माधुर्य-
 सुक्त्वातिशयेनाह—अमृतकल्पानीति अत एव मनःप्रह्लादनानि ३९

रा० टी०—संस्मरामीति । प्रियाणि प्रीत्युत्पादकानि
 मधुराणि कोमलाक्षरविशिष्टानि हृद्यानि मनोहराणि अत एव
 अमृतकल्पानि अत एव मनःप्रह्लादनानि मनसः सुखकराणि
 अस्य भरतस्य वाक्यानि संस्मरामि ॥ ३९ ॥

गो० टी०—जेहमेव प्रकाशयति—संस्मरामीत्यादिना ।
 लोके कैश्चिदुक्तानि वाक्यानि प्रियाण्यपि कर्णकठोराणि भव-
 न्तीति तद्व्युदासायाह—मधुराणीति हृद्यानि हृदयादनपेतानि
 अमृतकल्पानि शुभोदकीणि इदानीमपि मनःप्रह्लादनानि ॥ ३९ ॥

४०—४२] ति० टी०—त्वयेत्यस्य सहित इति शेषः ॥ ४०—४२ ॥

रा० टी०—कदेति । भरतादिना सह कदा समेष्ट्यामि
 संस्थास्यामि एकसत्त्वेऽपि द्वयं नास्तीति न्यायोऽत्रादृतः ॥ ४० ॥

गो० टी०—कदेति । भरतसाहित्याभावेन वियमानाभ्यां
 सीतालक्ष्मणभ्यामपि विरहितमात्मानं मन्यते, भरतजेहाति-
 शयप्रकारोऽयम् ॥ ४० ॥

रा० टी०—इतीति । इत्येवं विलपन् विविधं कथयन्
 गोदावरीं प्राप्य अभिषेकं स्नानं चके ॥ ४१ ॥

गो० टी०—इत्येवमिति । इत्येवं विलपन् भरतस्नेहकृ-
 तानि बहूनि वाक्यानि जल्पन्त्यर्थः । अभिषेकं ज्ञानम् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—तर्पयित्वेति । सलिलैः पितृन् दैवतानि च तर्प-
 यित्वा उदितं सूर्यं दैवतांश्च स्तुवन्ति स्म अनघा रामादयः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—तर्पयित्वेति । ऋषितर्पणस्यानुपलक्षणं स्तुव-
 न्ति स्म उपतस्थिरे “मित्रस्य—” इत्यादिमन्त्रैः, सीता स्वमन्त्रेण ।
 देवताः संध्यादिदेवताः ॥ ४२ ॥

कृताभिषेकः स रराज रामः सीताद्वितीयः सह लक्ष्मणेन ।

कृताभिषेकस्त्वगराजपुत्र्या रुद्रः सनन्दिर्मगवानिवेशः

॥ ४३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

सप्तदशः सर्गः ।

छात्रोपास्य संयां गोदातीरात्रिवृत्त्योऽजमागतं रामं शूर्पणखोपेत्य कस्त्वमिहोपयात इति पृच्छति । रामः स्वे कुलनामनी श्राव्य तामपि तदेव पप्रच्छ । कथितकुलनामा सा कामाकुला सत्येतौ सीतालक्ष्मणावधुनैव चर्वयामि त्वं मां भार्यात्वे दृष्विति गर्हयते ।

कृताभिषेको रामस्तु सीता सौमित्रिरेव च । तस्माद्गोदावरीतीराच्छ्रो जग्मुः स्वमाश्रमम् ॥ १ ॥
आश्रमं तमुपागम्य राघवः सहलक्ष्मणः । कृत्वा पौर्वाहिकं कर्म पर्णशालामुपागमत् ॥ २ ॥
उवास सुखितस्तत्र पूज्यमानो महर्षिभिः । सै रामः पर्णशालायाम्नामीनः सह सीतया ॥ ३ ॥
विरराज महाबाहुश्चित्रया चन्द्रमा इव । लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा चकार विविधः कथाः ॥ ४ ॥
तदासीनस्य रामस्य कथासंसक्तचेतसः । तं देशं राक्षसी काचिद्वाजगाम गृहच्छया ॥ ५ ॥

४३] ति० टी०—रुद्रोपमया संहाराविट्चित्तत्वं दर्शयति ॥ ४३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

रा० टी०—कृतेति । सीता द्वितीया यस्य स लक्ष्मणेन सह कृताभिषेकः कृतज्ञानो राम इव अग्राजपुत्र्या पार्वत्या सह कृताभिषेकः सनन्दिर्नन्दिसहितः ईशः शिवो रराज ॥ ४३ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-मणवारण्यकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

गो० टी०—कृताभिषेक इति । रुद्रः सनन्दीत्युपमया दुष्प्रवर्षणस्त्वमुच्यते रुद्रः सविष्णुर्भगवानिवेश इति न कचिदपि कोषे दृश्यते कथिदृश्यत इत्याह तदा अभूतोपमेति युक्तमिति श्रेयम् ॥ ४३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-व्याख्ये आरण्यकाण्डव्याख्याने षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

१] ति० टी०—ततोऽजगाहनोत्तरम् ॥ १ ॥

रा० टी०—अभिषेकानन्तरकालिकं रामादिदत्तान्तमाह—कृताभिषेक इत्यादिभिः । ततः जानोत्तरकाले गोदावरीतीरात् स्वमाश्रमं रामादयो जग्मुः ॥ १ ॥

गो० टी०—एवं रामतपोविशेषशोतनाय हेमन्तं प्रथमं प्रह-तञ्चपवर्ण्यं ततश्चिदु संवत्सरेष्वतीतेषु ऋदाचिषैत्रमासे प्रसक्तं भाविसकलराक्षसवधनिदानत्वेन शूर्पणखादत्तान्तञ्चपक्षिपति सप्तदश—कृताभिषेक इत्यादि । ततः अभिषेकान्तरभावि-कृत्यानन्तरम् आश्रमं तपोवनम् 'तपोवने मठे ब्रह्मचर्यादावाश्र-मोऽभिषयाश्च' इति बाणः ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—पौर्वाहिकं प्रातःकालिकं, पर्णशालां वाद्याम् ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—आश्रममिति । राघवः पौर्वाहिकं कर्म कृत्वा आश्रमं तञ्चुपागम्य पर्णशालाञ्चुपागमत् प्राविशत् ॥ २ ॥

गो० टी०—आश्रममिति । पूर्वाह्णे भवं पौर्वाहिकं ब्रह्म-यज्ञादि नत्वग्निकृत्यम् अद्विदितहोमत्वेन तस्य सर्वोपस्थानान-न्तरभावित्वाभावात् । पर्णशालाञ्चुपागमः आश्रमे पर्णशालातो-र्बहिरेव कर्तव्यमनुष्ठाय वासस्थानमगमदित्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—उवासेति । लक्ष्मणेन सह सीतया च सह आसीनः महर्षिभिः पूज्यमानः महाबाहुः सुखितः स रामः तत्र पर्णशालायाम्नामस्य चित्रया तदभिधतारया चन्द्रमा इव विर-राज च कथाश्चकार च । श्लोकद्वयं संमिलितान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—उवासेति । कथाः पुराणेतिहासकथाः चकार इवाचेत्यर्थः । तथा चोक्तं पातुवृत्तौ 'करोतिरभूतप्रादुर्भावे वर्तते अदमानमितः कुरु पादं जले कुरु यः प्रथमः शकलः परापतेत् स स्वकः कार्यः चोरकारमाक्रोशति' इत्यादौ अवस्थापननिर्मलीकर-णोपादानोच्चारणादौ प्रयोगाद् चोरकारमित्यत्र चोरग्रन्थञ्च-येत्यर्थः, नञ्चत्र चोरः क्रियते अर्थनिर्देशस्तूपलक्षणमिति ॥ ३ ॥

गो० टी०—स राम इति । चित्रया चित्रानक्षत्रेण चित्रा-पौर्णमास्यामिति भावः ॥ ४ ॥

४-५] ति० टी०—चित्रया चित्रानक्षत्रेण ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—तदेति । तदा तस्मिन् काले कथासंसक्तचे-तसः आसीनस्य रामस्य तं देशं पर्णशालां काचिद् राक्षसी गृहच्छया जगाम ॥ ५ ॥

गो० टी०—तथेति । रामस्यासीनस्य रामे आसीने ॥ ५ ॥

सा तु शूर्पणखा नाम दशग्रीवस्य रक्षसः । भगिनी राममासाद्य ददर्श त्रिदशोपमम् ॥ ६ ॥
 [सिंहोरस्कं महाबाहुं पद्मपत्रनिभेक्षणम् । आजानुबाहुं दीप्तास्यमतीवप्रियदर्शनम् ॥]
 दीप्तास्यं च महाबाहुं पद्मपत्रायतेक्षणम् । गजविक्रान्तगमनं जटामण्डलधारिणम् ॥ ७ ॥
 सुकुमारं महासत्त्वं पार्थिवव्यञ्जनान्वितम् । राममिन्दीवरश्म्यां कन्दर्पसदृशप्रभम् ॥ ८ ॥
 बभूवेन्द्रोपमं दृष्ट्वा राक्षसी काममोहिता । सुमुखं दुर्मुखी रामं वृत्तमध्यं महोदरी ॥ ९ ॥
 विशालाक्षं विरूपाक्षी सुकेशं ताम्रमूर्धजा । प्रियरूपं विरूपा सा सुस्वरं भैरवस्वना ॥ १० ॥
 तरुणं दारुणा वृद्धा दक्षिणं वामभाषिणी । न्यायवृत्तं सुदुर्वृत्ता प्रियमप्रियदर्शना ॥ ११ ॥
 शरीरजसमाविष्टा राक्षसी राममब्रवीत् । जटी तापसर्वेषण सभार्यः शरचापधृक् ॥ १२ ॥
 अघतस्त्राक्ष्रेण देशं कथं रक्षससेवितम् । किमागमनकृत्यं ते तत्त्वमाख्यातुमर्हसि ॥ १३ ॥
 वमुक्तस्तु राक्षस्या शूर्पणख्या परंतपः । ऋजुबुद्धितया सर्वमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ १४ ॥
 [अनृतं नहि रामस्य कदाचिदपि संमतम् । विशेषेणाश्रमस्थस्य समीपे स्त्रीजनस्य च ॥]
 आसीद्दशरथो नाम राजा त्रिदशविक्रमः । तस्याहमग्रजः पुत्रो रामो नाम जनैः श्रुतः ॥ १५ ॥
 भ्रातायं लक्ष्मणो नाम यवीयान्मामनुव्रतः । इयं भार्या च वैदेही मम सीतेति विश्रुता ॥ १६ ॥

६] ति० टी०-शूर्पणखा " नखशुक्लात्संशयात् " इति शेषोऽभावः ॥ ६ ॥

रा० टी०-सेति । शूर्पणखा नाम दशग्रीवस्य रक्षसः सा प्रसिद्धा भगिनी राममासाद्य ददर्श ॥ ६ ॥

गो० टी०-राक्षसीमृषिविशेषयति-सेति । राममासाद्य ददर्श रामं दृष्ट्वा आससादेत्यर्थः, समानकर्तृकत्वमात्रे ल्यप् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-दीप्तास्यं कान्तिमन्मुखं गजस्येव मन्द-तया विक्रान्तं गमनं यस्य ॥ ७ ॥

रा० टी०-दीप्तास्यमिति । दीप्तं प्रकाशितमास्यं मुखं यस्य गजस्य विक्रान्तं गमनमिव गमनं यस्य तम् ॥ ७ ॥

गो० टी०-सिंहोरस्कमित्यादि । सिंहोरस्कं सिंहशब्दः श्रेष्ठवाची विशालोरस्कमित्यर्थः । महासत्त्वं महाबलं पार्थिव-व्यञ्जनानि राजलक्षणानि कामकृतमोहेहतवो विशेषणानि ॥ ७-९ ॥

८] ति० टी०-व्यञ्जनं लक्षणम् ॥ ८ ॥

रा० टी०-महासत्त्वं समातिशयरहितबलविशिष्टं पार्थिव-व्यञ्जनानि महाराजलक्षणानि तैरन्वितं युक्तमिन्द्र उपमा उप-मेयं यस्य तं रामं दृष्ट्वा राक्षसी शूर्पणखा काममोहिता बभूव । सार्धलोकाद्वयमेकान्वयि ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०-सुमुखमित्यादि । विपमालं-कारोऽत्र ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०-सुमुखमिति । सुमुखं शोभनवदनवन्तं वृत्तं स्वप्नं मध्यं यस्य तम् ॥ ९ ॥

रा० टी०-प्रियरूपं सर्वप्रीतिविषयीभूतरूपविशिष्टम् ॥ १० ॥

गो० टी०-तस्यास्तस्मिन् मनःप्रवृत्तिं श्रुतिः परिहसति-सुमुखमित्यादिना । वृत्तमध्यं तदुभयं विरूपाक्षी विकटनेत्री

शुकेशं नीलकेशं प्रीतिरूपं प्रियरूपं प्रीयत इति प्रीतिः विरूपा-विकटरूपा सुस्वरं शिष्यगन्धीरस्वरं तरुणं युवानं सौम्यं चेत्यर्थः, दारुणेति प्रतियोगिनिर्देशात् दक्षिणम् ऋजुभाषिणं वामभाषिणी वक्रभाषिणी न्यायवृत्तम् अचिताचारं शरीरजो मन्मथः ॥ १०-१२ ॥

११] ति० टी०-दारुणा अदारुणमिति शेषः । दक्षिणं ऋभाषिणं वामभाषिणी दुष्टभाषिणी ॥ ११ ॥

रा० टी०-दक्षिणं शोभनभाषणकृच्छ्रं न्यायं न्यायविशिष्टं वृत्तं वर्तनं यस्य तं प्रियं सर्वप्रीतिविषयीभूतदर्शनवन्तं रामम-भिरामदातारं रामं दुर्मुखा दुष्टख्यादिविशिष्टा राक्षसी शूर्प-णखा शरीरजसमाविष्टा कामप्रविष्टा सती अब्रवीत् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-शरीरजः कामः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-तत्त्वं यथा तथाऽऽख्यातुमर्हसि ॥ १३ ॥

रा० टी०-तदाकारमाह-जटीत्यादिभिः । तापसर्वे-णोपलक्षितः अत एव जटी त्वं राक्षससेवितमिमं देशं कथं केन हेतुना आगतोऽसि ते आगमनकृत्यमागमनेन साध्यं च किम-स्ति तत् त्वमाख्यातुमर्हसि । सार्धलोकाद्वयमेकान्वयि ॥ १२-१३ ॥

गो० टी०-जटीति । तापसरूपेण जटी, कायुकरूपेण सभार्यः, क्षत्रियरूपेण शरचापधृक् । राक्षससेवितम् वृत्तदूपास्तैः सेवितमित्यर्थः ॥ १३ ॥

१४-१६] ति० टी०-शूर्पणख्येति यौगिकम् । ऋजुबुद्धि-तया तथैव ॥ १४-१६ ॥

रा० टी०-एवमिति । शूर्पणख्या एवशुक्रः परन्तपो रामः ऋजुबुद्धितया शरलक्ष्मभावेनेत्यर्थः, आख्यातुमुपच-क्रमे ॥ १४ ॥

नियोगाच्च नरेन्द्रस्य पितुर्मातुश्च यन्त्रितः । धर्मार्थं धर्मकाङ्क्षी च वनं वस्तुमिहागतः ॥ १७ ॥
 त्वां तु वेदितुमिच्छामि कस्य त्वं कासि कस्य वा । त्वं हि तावन्मनोज्ञाङ्गी राक्षसी प्रतिभासि मे ॥ १८ ॥
 इह वा किंनिमित्तं त्वमागता ब्रूहि तत्त्वतः । साऽब्रवीद्वचनं श्रुत्वा राक्षसी मदनादिता ॥ १९ ॥
 श्रूयतां राम तत्त्वार्थं वक्ष्यामि वचनं मम । अहं शूर्पणखा नाम राक्षसी कामरूपिणी ॥ २० ॥
 अरण्यं विचरामीदमेका सर्वभयंकरा । रावणो नाम मे भ्राता यदि ते श्रोत्रमागतः ॥ २१ ॥
 वीरो विश्रवसः पुत्रो यदि ते श्रोत्रमागतः । प्रहृष्टनिद्रश्च सदा कुम्भकर्णो महाबलः ॥ २२ ॥
 विभीषणस्तु धर्मात्मा न तु राक्षसचेष्टितः । प्रख्यातवीर्यौ च रणे भ्रातरौ खरदूषणौ ॥ २३ ॥
 तानहं समतिक्रान्ता राम त्वापूर्वदर्शनात् । समुपेतास्मि भावेन भर्तारं पुरुषोत्तमम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—तदाख्यानमेवाह—आसीदित्यादिभिः । त्रिद-
 शेपु देवेषु विक्रमः प्रसिद्धः पराक्रमो यस्य स दशरथो नाम
 आसीत् । अग्रजो ज्येष्ठः जनैः श्रुतः प्रख्यातः रामो नाम तस्य-
 दशरथस्य पुत्रोऽहमस्मि ॥ १९ ॥

रा० टी०—भ्रातेति । यवीयान् कनिष्ठः लक्ष्मणो नामाद्यं
 भ्राता मामनुव्रतः मदनुचरणशील इत्यर्थः । सीतेति नाम्ना
 विश्रुता ख्याता इयं वैदेही मम भार्या ॥ १६ ॥

गो० टी०—एवमिति । शूर्पणखेति कान्दसौ कीर्ण-
 त्वाभावौ । ऋजुबुद्धितया कुटिलेष्वप्यकुटिलबुद्धितया आश्र-
 मस्थस्य तपोवनस्थस्य ॥ १४—१५ ॥

गो० टी०—आसीदित्यादि । यवीयान् कनिष्ठः अनुव्रतः
 अनुसरणं व्रतं यस्य सः ॥ १६ ॥ १७ ॥

गो० टी०—वैदेही विदेहराजपुत्री मातुः कंकेश्याः यन्त्रितः
 नियतः चोदित इति यावत् ॥ १८ ॥

१७] ति० टी०—नियोगादाज्ञाबलात् यन्त्रितः ।
 धर्मकाङ्क्षी पितृवाक्यनिर्वहणरूपधर्माभिलाषी धर्मार्थं तस्यैव
 धर्मस्य परिपालनाय ॥ १७ ॥

रा० टी०—नियोगादिति । नरेन्द्रस्य पितुर्मातुश्च धर्मार्थं
 नियोगात् आज्ञातः अत एव यन्त्रितः एकाग्रचित्तो धर्मकाङ्क्षी
 अहं वनं वस्तुमिहागतः ॥ १७ ॥

गो० टी०—धर्मकाङ्क्षी पितृवाक्यपालनरूपधर्मकाङ्क्षी धर्मा-
 र्थतपोरूपधर्मसिद्धयर्थं वनं वस्तुं यन्त्रितः सन्निहागत इत्यन्वयः ।
 कासीति नामजातिप्रभः कस्येति पित्रादिविषयः प्रभः ॥ १९ ॥

१८] ति० टी०—कस्य त्वं कस्येति शेषः । कासि किं-
 नामासि कस्य वंशजेति शेषः । राक्षसी एवं मनोज्ञाङ्गत्वस्य
 कामरूपत्वं विनाऽसंभवात् कामरूपत्वं च राक्षसीत्वं विना
 नेति भावः ॥ १८ ॥

रा० टी०—त्वामिति । त्वं कस्य कस्यासि कासि किं-
 नामासि कस्य भार्यासीति त्वां वेदितुं ज्ञातुमिच्छामि । ननु
 त्वमेव स्वबुद्ध्या मां जानीहीत्यत आह—मनोज्ञाङ्गी राक्षसानां

मनोहारिणी राक्षसी त्वं मे प्रतिभासि सामान्यतो मया ज्ञात-
 मिति सूचितं तेन विशेषं ब्रूहीति ध्वनितम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—न हीति । तावत्कात्स्न्येन मनोज्ञाङ्गी न भवसि
 मां प्रति राक्षसीति प्रतिभासि । यद्वा राक्षससेवित इति
 तद्वचनात् राक्षसीत्वमित्याद्यङ्गुय परिहरति—मनोज्ञाङ्गी त्वं
 राक्षसीति न प्रतिभासीति रामदर्शनकाले तथारूपं कृतवती
 कामरूपत्वात् । दुर्बुद्धीत्यादिकं वास्तवाभिप्रायेण अनिनोक्त-
 मिति ज्ञेयम् ॥ २० ॥

१९-२०] ति० टी०—मदनादिता रामदर्शनादिति
 शेषः ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०—इहेति । इह मत्समीपे किंनिमित्तं त्वमागता
 इति तत्त्वतो ब्रूहि वचनमिति रामवाक्यं श्रुत्वा मदनादिता सा
 राक्षसी अभवीत् ॥ १९ ॥

गो० टी०—सेति । तत्त्वार्थं परमार्थम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—श्रूयतामिति । हे राम !
 तत्त्वार्थमहं वक्ष्यामि अतो मम वचनं श्रूयताम् । तद्वचनाकार-
 माह—कामरूपिणी इप्सितरूपधारणसमर्था शूर्पणखा नाम
 राक्षसी अहमस्मि ॥ २० ॥

गो० टी०—अहमिति । कामरूपिणी इतोऽप्यधिकरूप-
 धारणे समर्था सर्वभयंकरेति वक्ष्यमाणरतिप्रतिबन्धकनिवार-
 णक्षमतोक्ता ॥ २२ ॥

२१] ति० टी०—यदि ते श्रोत्रमागतः प्रायः श्रुत एव भ-
 विष्यतीति भावः ॥ २१ ॥

रा० टी०—अरण्यमिति । एका सहायान्तररहिता सर्व-
 भयङ्करा अहं इदमरण्यं विचरामि यदि कदाचित् राक्षसकथा-
 प्रसङ्गे ते श्रोत्रं श्रवणपथमागतः रावणो नाम मे भ्राता ॥ २१ ॥

गो० टी०—कासीति प्रभस्योत्तररुद्धत्वा कस्येत्यस्य प्रभ-
 स्योत्तरमाह—रात्रण इत्यादिना ॥ २३ ॥

२२-२३] ति० टी०—सदा प्रहृष्टनिद्र इत्यन्वयः । भ्रातरौ
 खरदूषणौ । विभीषणवत्त्रिषिरा अराक्षसत्वभावत्वात् ॥ २३ ॥
 २४] ति० टी०—तान्प्रावणानीन्वीर्षेण समतिक्रान्ता

१ कथ्यतामिति गो. पाठः । २ नेति गो. पाठः । ३ राक्षसी राक्षसापि इति ख. नक्षत्राक्षसेश्वर इति गो. पाठः । ४ सोऽवमिति ख.
 पाठः । ५ एतद्वचने व्यत्यस्ते रा. पाठे ।

अहं प्रभावसंपन्ना स्वच्छन्दबलगामिनी । चिराय भव भर्ता मे सीतया किं करिष्यसि ॥ २५ ॥
 विकृता च विरूपा च न^१ सेयं सदृशी तव । अहमेवानुरूपा ते भार्यारूपेण पश्य माम् ॥ २६ ॥
 इमां विरूपामसतीं करालां निर्णतोदरीम् । अनेन सह ते भ्रात्रा भक्षयिष्यामि मानुषीम् ॥ २७ ॥
 ततः पर्वतशृङ्गाणि वनानि विविधानि च । पश्यन्सह मया कामी दण्डकान्विचरिष्यसि ॥ २८ ॥
 इत्येवमुक्तः काकुत्स्थः प्रहस्य मदिरेक्षणाम् । इदं वचनमारेभे वक्तुं वाक्यविशारदः ॥ २९ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

ततोऽधिका, अतस्तान्समतिक्रान्ता त्वदभिसरणे तन्निमित्तभयर-
 हितेत्यादृश्या योज्यम् । हे राम ! त्वा त्वां पूर्वदर्शनात्प्रथमद-
 र्शनक्षणमारभ्य यद्वा पूर्वदर्शनादेवादिष्वितः प्रागदृष्टदिव्यत्वद्रूप-
 दर्शनादेतोर्भावेन त्वां पुरुषोत्तमं भर्तारं सर्वजगतां भर्तारं सञ्ज-
 पेताऽस्मि ॥ २४ ॥

रा० टी०—धर्मात्मा नित्यं धर्मबुद्धिः अत एव राक्षसचे-
 दितः राक्षसाचरणेन विभीषणोऽपि मे भ्राता, महाबलः प्रह-
 निद्रः नित्यं शयनशीलः कुम्भकर्णोऽपि मे भ्राता । श्लोकद्वय-
 मेकान्वयि ॥ २२ ॥

रा० टी०—प्रख्यातेति । रणे प्रख्यातवीर्यैः खरदृषणौ च
 मम भ्रातरौ । अर्थं पृथक्—तानिति । तान् रावणादीन् सम-
 तिक्रान्ता तेभ्योऽपि बलवतीत्यर्थः, अहं अपूर्वदर्शनादेतोः भावे-
 नातिप्रेम्णा पुरुषोत्तमं त्वा त्वां भर्तारं कर्तुं सञ्जपेताऽस्मि ॥ २३ ॥

गो० टी०—कुम्भकर्णश्च मे भ्रातेत्यन्वयः । विभीषणस्तु
 तस्य विशेषोऽस्ति सोऽपि मे भ्रातेत्यर्थः । तं विशेषमाह—
 धर्मात्मेति । धर्मात्मा धर्मस्वभावः राक्षसचेदितो न जन्मना
 राक्षसोऽपि न राक्षसव्यापार इत्यर्थः ॥ २४ ॥

गो० टी०—एतद्वैशागमने निमित्तमाह—प्रख्यातेति । खर-
 दृषणौ जनस्थानस्थाविति शेषः । एवं भ्रातृकथनेन रामस्य स्वप-
 रिग्रहे भीतिमां भूदित्यत आह—तानहमिति । अतिक्रान्ता अति-
 क्रम्य वर्तमाना स्वच्छन्दचारिणीत्यर्थः । स्वा त्वां पूर्वदर्शनात्
 प्रथमदर्शनमारभ्य अपूर्वदर्शनादिति वा छेदः देवदानवमत्स्ये-
 ष्वितः पूर्वमदृष्टत्वद्रूपदर्शनादेतोः भावेन हृदयेन रस्याख्य-
 भावेन वा भर्तारं सञ्जपेताऽस्मि । तत्र हेतुः पुरुषोत्तममिति ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०—प्रभावसंपन्ना प्रकृष्टेन भावेन भृङ्गारेण
 संपन्ना, यद्वा प्रभावेण शक्यस्यतिष्ठयेन संपन्ना अत एव स्वच्छ-
 न्देन स्वेच्छया बलेन च सर्वलोकगमनशीला । यदेवमतः—
 चिरायेति ॥ २६ ॥

रा० टी०—अहमिति । प्रभावेण अतितेजसा संपन्ना
 अत एव स्वच्छन्दबलगामिनी स्वच्छन्दं स्वाधीनं यद्गच्छं तेन
 गच्छं शीला यतोऽहमस्मि अतः चिराय बहुकालपर्यन्तं मे भर्ता
 भव सीतया किं ह्यलं करिष्यसि ॥ २४ ॥

गो० टी०—सीतायां वियमानायां किं त्वयेत्यत्राह—अह-
 मिति । स्वच्छन्दबलगामिनी स्वेच्छाद्वगुणबलगमना च ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—आत्मनो देवयोनिभेदत्वेनाभिमतग्रहण-

१ चेयमिति गो. पाठः । २ कान्तेति गो. पाठः ।

सामर्थ्याभिमानेन स्वस्मिन्नामप्रवृत्तये सीतादृषणमाह—विकृ-
 ता चेति । विकृता मायास्वरूपतया परिणामाख्यविकारवती
 विरूपा नानारूपोच्चावचकार्यकारिणी अत एव शुद्धशुक्तस्व-
 भावस्य तव न सदृशीति परमार्थः यथाश्रुतार्थस्तु स्पष्ट एव ।
 अहमेवानुरूपा उभयोरपि मायाविद्यातृत्वादित्यर्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०—ननु सीतया कथं न ह्यस्वमित्यत आह—
 विकृतेति । यत इयं सीता विकृता अनेकविकारविशिष्टा वि-
 रूपा सुन्दररूपाभाववती अतः तव सदृशी योग्या न, अहं तु
 ते अद्वरूपा योग्या अतः मां भार्यारूपेण स्वभार्यात्वेन पश्य
 जानीहि ॥ २६ ॥

गो० टी०—सीतां निन्दति—विकृता चेति । विकृतेति
 विषमचरीरस्वशुच्यसे । करालां विकृताम् 'करालो दम्पते तुल्ये
 विशाले विकृतेऽपि च' इति वैजयन्ती ॥ २७ ॥

२७-२९] ति० टी०—वैरूप्यमेवाह—निर्णतोदरीमत्स्य-
 न्तिनिर्णतोदरीम् । असतीं स्वपुरुषस्य दुस्तरानेकसंसारदुःखद-
 त्वात् । कार्यरूपेण सतीं च त्वया सह प्रौढ्या निर्मदुष्ये वन
 आगमनाच्चासतीं सती हि छद्मानां भ्रष्टादीनां सविध एव पा-
 तित्यस्तरङ्गणाय तिष्ठेदित्याश्रयः ॥ २७-२९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

रा० टी०—मनु सीतायाः का गतिरित्यत आह—इमा-
 मिति । विरूपां मदीप्सितरूपविहीनामसतीं सप्तमाक्षीत्वेन
 अवियमानामिव अत एव करालां पतनशीलरूपादिकां निर्ण-
 तोदरीमदुन्दिणीं मादृशीमिमामनेन ते भ्रात्रा नम्र भक्षयि-
 ष्यामि ॥ २६ ॥

गो० टी०—निर्णतं निरतिष्ठयेन नतं निजशुद्धं यस्याः सा
 निर्णतोदरी ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः मत्स्वीकारानन्तरं विविधानि
 पर्वतशृङ्गाणि वनानि च पश्यन् सन् मया सह कामी त्वं
 दण्डकान् विचरिष्यसि ॥ २७ ॥

रा० टी०—इतीति । इति एवंप्रकारेण उक्तः काकुत्स्थो
 रामः प्रहस्य मदिरेक्षणामाघूर्णितनयनां शर्पणत्वाभिदं वक्तु-
 मारेभे ॥ २८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणार्श्वरा-
 मणावारण्यकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

अष्टादशः सर्गः ।

रामः स्वस्यापरिग्रहे हेतुमुपन्यस्य शूर्पणखां प्रति लक्ष्मणेन परिग्रहं रोचयन्प्रैरयत्तथा प्राप्ता लक्ष्मणोऽपि युक्त्या न्यवर्तयत्ततः पुनश्च राममेव परिग्रहमभ्यर्थ्य वेदेहीभक्षणेयतायास्तस्या रामचोदितो लक्ष्मणः कर्णनासं चिच्छेद तेन हृदती सा खरान्तिकमयात् ।

तां तु शूर्पणखां रामः कामपाशावपाशिताम् । स्वेच्छया श्लक्ष्णया वाचा स्मितपूर्वमथाब्रवीत् ॥ १ ॥
कृतदारोऽस्मि भवति भार्येयं दयिता मम । त्वद्विधानां तु नारीणां सुदुःखा सप्तपन्ना ॥ २ ॥
अनुजस्त्वेप मे भ्राता शीलवान्प्रियदर्शनः । श्रीमानकृतदारश्च लक्ष्मणो नाम वीर्यवान् ॥ ३ ॥
अपूर्वी भार्यया चार्थी तरुणः प्रियदर्शनः । अनुरूपश्च ते भर्ता रूपस्यास्य भविष्यति ॥ ४ ॥

गो० टी०—इतीति । तां मदिरक्षणं मदयति दर्पयतीति मदिरं तादृशमीक्षणं यस्यास्ताम् 'मददर्पयोनयोः' इत्यस्मादातोः "इषिमदि—" इत्यादिना किरच् प्रत्ययः ॥ ३० ॥

अत्र सार्धत्रिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

१] ति० टी०—तामिति । कामपाशेनावपाशितां संजातपाशबन्धाम् । 'स्वेच्छया' इति पाठे परिहासविनोदेनेत्यर्थः । अत एव स्मितं भविति तीर्थः । 'स्वेच्छन्दा' इति पाठो दुष्कः । स्वेच्छाचारिणीमित्यर्थः ॥ १ ॥

रा० टी०—रामोक्तिं वर्णयन्नाह—तामिति । कामपाशावपाशितां कामरूपपाशबन्धां तां शूर्पणखां स्वेच्छया स्वाधीनया श्लक्ष्णया मनोरमया वाचा स्मितपूर्वं यथा स्यात्तापाऽब्रवीत् माझलिकवचनमुवाचरामासा 'स्वेच्छया' इति पाठान्तरम् ॥ २ ॥

गो० टी०—अथ खरक्रोधहेतुः शूर्पणखाविरूपकरणमष्टादशै—तत इत्यादि । ततः तत्र पर्णशालायाम् अथ शूर्पणखावचनानन्तरं स्वेच्छया स्पष्टार्थया श्लक्ष्णया सुदृश्या काम एव पाशः तेनावपाशितां संजातपाशां बद्धामित्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—कृतदार उदभार्यः भवतीति संशुद्धिः । इवं भार्या मम दयिता संनिहिता चेति शेषः । सप्तपन्ना सप्तभुता पत्युर्भार्यान्तरं हि भार्यान्तरस्य शत्रुभूतं भवति, सप्तस्त्रीसाहित्यमिति वार्थः । अगुणवचनस्वेच्छापार्श्वः पुंवद्भावः । सप्तस्त्रीबन्धस्य सप्तपत्न्यकृतिकोऽपि भर्तृद्वितीयभार्यायामेव रुद इति ध्येयम् ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कृतेति । हे भवति ! अहं कृतदारः कृताः स्त्रीकृता दाराः येन सोऽस्मि । नन्विदं तु मया भक्ष्यते इत्यत आह—इवं भार्या मे दयिता अतिप्रिया एतेन न भक्षणीयेति कथितम् । ननु मया सह इवमपि तिष्ठतु इत्यत आह—त्वद्विधानां नारीणां सप्तपन्नाः शत्रुत्वं सुदुःखावहा, एतेन सहस्थित्या शत्रुत्वं भवित्येति कथितम् ॥ २ ॥

गो० टी०—कृतेति । कृतदारः स्त्रीकृतभार्यः करोतेरने-

कार्यत्वाद् । अस्मीत्यहमित्यस्मिन्नर्थे निपातः । भवतीति शूर्पणखायाः संबोधनम् । इद्यात्वेन त्यक्तुमनर्हेत्याह—दयितेति । तर्हि 'तुल्योऽनेकत्र दक्षिणः' इत्युक्तदक्षिणो भवेत्याशङ्क्याह—त्वद्विधानामिति । सुदुःखाः शत्रुतां दुःखकरी सप्तपन्ना सहिताः सप्तपत्नी तस्या भावः सप्तपत्नता "त्वत्तलोऽगुणवचनस्य" इति पुंवद्भावः गुणत्वं चास्य न श्रुततादिवत् किंतु कठिणत्वमित्यादिवत् द्रव्यत्वव्याप्तिः अतः सप्तस्त्रीसाहित्यरूपगुणवचनत्वाद् पुंवद्भावः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—अकृतदारोऽकृतपरदारपरिग्रह इति, चातुनामनेकार्थत्वादसंनिहितदार इति वा इदित्योऽर्थः । नहि रामो मिथ्या ब्रूते । परिहासादौ एतद्विहासो न दोष इत्यनेन सूच्यते इति वयम् । एवञ्चत्तरापि ॥ ३ ॥

रा० टी०—ननु मम का गतिरित्यत आह—अनुज इति । शीलवान् प्रकृतशीलः प्रियदर्शनः प्रीत्युत्पादकदर्शनवान् श्रीमान् सकलसंपत्तिविशिष्टः वीर्यवान् अतिपराक्रमवान् तरुण एव मे अनुजो भ्राता लक्ष्मणः अकृतदारः न कृताः वने स्वीकृताः दाराः येन सः अत एव अपूर्वी पूर्वभार्याभाववान् अत एव भार्यया अर्थी प्रयोजनवान् च यदि भविष्यति तदा अस्य रूपस्य अनुरूपो भर्ता भविष्यति, भविष्यतीत्यावर्तते ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—अनुजस्त्वित्यादि । अकृतदारः असहकृतदार इत्यर्थः । 'न वितथा परिहासकथास्वपि' इत्युक्तेः अनृतं नोक्तपूर्वं मे न च वक्ष्ये कदाचनेत्युक्तेः अकृतदार इति नार्थः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—अपूर्वी इतः प्राग्भार्यालक्षणभिन्नः, अत एव भार्यवार्थी प्रयोजनवान् । आन्तराक्षयस्तु—इतः पूर्वं परभार्यालक्षणभिन्नो भार्यवार्थी स्वभार्यावार्थीति अस्य ते रूपस्यावयवद्वयोः भविष्यति च नैकरिष्यतीति शेषः ॥ ४ ॥

गो० टी०—अपूर्वीति । पूर्वं भार्यालक्षणं ज्ञातमनेन पूर्वी "पूर्वादिनिः" इति इति, न पूर्वी अपूर्वी विरादज्ञातभार्यालक्षण इत्यर्थः । अत एव भार्यया अर्थी प्रयोजनवान् इदं वचनद्वयं स्वभार्याविषयं प्रत्यक्षम्, अनुरूपश्च ते भर्तृत्वेन अमर्तेति च्छेदेनान्तराक्षयः रूपस्यास्य कृतितत्त्व रूपस्येत्यर्थः ॥ ४ ॥

एनं भज विशालाक्षि भर्तारं भ्रातरं मम । असपत्ना वरारोहे मेरुमर्कप्रभा यथा ॥ ५ ॥
 इति रामेण सा प्रोक्ता राक्षसी काममोहिता । विसृज्य रामं सहसा ततो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ ६ ॥
 अस्य रूपस्य ते युक्ता भार्याहं वरवर्णिनी । मया सह सुखं सर्वान्दण्डकान्विचरिष्यसि ॥ ७ ॥
 एवमुक्तस्तु सौमित्री राक्षस्या वाक्यकोविदः । ततः शूर्पनखीं स्मित्वा लक्ष्मणो युक्तमब्रवीत् ॥ ८ ॥
 कथं दामस्य मे दामी भार्या भवितुमिच्छसि । सोऽहमार्येण परवान्भ्रात्रा कमलवर्णिनी ॥ ९ ॥
 समृद्धार्थस्य सिद्धार्था मुदितामलवर्णिनी । आर्यस्य त्वं विशालाक्षि भार्या भव यवीयसी ॥ १० ॥
 एतां विरूपामसतीं करालां निर्णतोदरीम् । भार्यां वृद्धां परित्यज्य त्वामेवैष भजिष्यति ॥ ११ ॥
 को हि रूपमिदं श्रेष्ठं संत्यज्य वरवर्णिनि । मानुषीषु वरारोहे कुर्याद्भावं विचक्षणः ॥ १२ ॥
 इति सा लक्ष्मणेनोक्ता कराला निर्णतोदरी । मन्यते तद्वचः सैतं परिहासाविचक्षणा ॥ १३ ॥
 सा रामं पर्णशालायामुपविष्टं परंतपम् । सीतया सह दुर्धर्ममब्रवीत्काममोहिता ॥ १४ ॥
 ईमां विरूपामसतीं करालां निर्णतोदरीम् । वृद्धां भार्यामवष्टभ्य न मां त्वं बहु मन्यसे ॥ १५ ॥

५-७] ति० टी०-भर्तारमेनं भजेत्यन्वयः । भर्तृत्वेन सेवस्वेति यावत् । असपत्ना सांप्रतमिति शेषः । अर्कप्रभा मेरुं यथा भजति तथा एवंविधोऽपि वादो राक्षस्य स्वं प्रति काममोहतः प्राप्ताया द्राग्विचारे दुःखं मा भूदित्याहुः ॥ ५-७ ॥

रा० टी०-एनमिति । हे विशालाक्षि ! हे वरारोहे ! एनं मे भ्रातरं मेरुमर्कप्रभा इव असपत्ना सती भर्तारं भज कुरु ॥ ५ ॥

रा० टी०-इतीति । इति रामेण प्रोक्ता काममोहिता राक्षसी रामं विसृज्य त्यक्त्वा लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ ६ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-अस्येति । वरवर्णिनी मनोहरवर्णविशिष्टा अहं अस्य ते रूपस्य युक्ता योग्या अस्मीति शेषः, अतः मया सह सर्वान्दण्डकान् सुखं विचरिष्यसि ॥ ७ ॥

गो० टी०-विशालाक्षी वर्तुलतया विशालाक्षीत्वमपि गम्यते । अर्कप्रभा मेरुं यथा भजति तथेत्यन्वयः । अर्कप्रभा मेरुं प्राप्ता यथा निवर्तते तथेत्यप्यर्थः । एवं रामो दयालुतया स्वस्मिन् काममोहेन प्राप्तायाः क्षियाः सहसा चिकारेण दुःखं मा भूदिति परिहासकथां प्रवर्तयामास ॥ ५-७ ॥

८] ति० टी०-शूर्पनखीमिति शुद्धयोगिकम् ॥ ८ ॥

रा० टी०-एवमिति । राक्षस्या एवमुक्तः वाक्यकोविदः सौमित्री स्मित्वा संस्मित्य शूर्पनखीमब्रवीत् । शूर्पनखीमित्यत्र शुद्धयैगिकत्वस्वीकारात् गत्वाभावजीविषेधाभावौ ॥ ८ ॥

गो० टी०-एवमिति । शूर्प इव नखो यस्याः सा शूर्पनखी संज्ञाया अविवक्षितत्वाद् "स्वाङ्गाद्यौपसर्जनादसंयोगोपधात्" इति कीदृशसंज्ञात्वादेव "पूर्वपदात्संज्ञाया-" इति गत्वाभावः ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०-दासस्य मे भार्या भूत्वा कथं दासी भवितुमिच्छसीति योजना । परवान्पराधीनः । कमलवर्णिनी रत्नकमलसदृशवर्णवती ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-कथमिति । हे कमलवर्णिनि ! दासस्य मे दासी भार्या भवितुं त्वं कथमिच्छसि ।

ननु कथं दासत्वं त्वयीत्यत आह-आर्येण ज्येष्ठेन भ्रात्रा हेतुभूतेन अहं परवान् परवशोऽस्मि ॥ ९ ॥

गो० टी०-कथामिति । दासस्य मे भार्या भूत्वा कथं दासी भवितुमिच्छसि । कस्य दासत्वमित्यत्राह-सोऽहमिति । अहमार्येण ज्येष्ठेन भ्रात्रा परवान् नाथवान् 'दूरानात्मोत्तमाः पराः' इत्यमरः । तस्य दासोऽहमित्यर्थः । अकमलवर्णिनीत्यपि च्छेदः ॥

रा० टी०-ननु मया किं कर्तव्यमित्यत आह-समिति । समृद्धार्थस्य सकलैर्भयसंपन्नस्य आर्यस्य यवीयसी कनिष्ठा भार्या सिद्धार्था मुदिता सती त्वं भव ॥ १० ॥

गो० टी०-समृद्धार्थस्येति । सिद्धार्था सिद्धनिष्ठतिः 'अर्थोऽभिधेयैरैवस्तुप्रयोजननिष्ठतिषु' इत्यमरः । अमुदिता मलवर्णिनीत्यपि यवीयसी कनिष्ठा हीना च ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०-एतामिति । परमार्यस्तु-विशिष्टरूपां विरूपां त्रैलोक्यघनदरीम् । असतीं न विद्यतेऽपि सती यस्यास्ताम् करालमवयवसंनिवेशैर्युक्तैर्निश्चोन्नताम् निर्णतोदरीं तद्वदध्याम् । अर्थान्तरमपि प्राशुकरीत्या द्रष्टव्यम् । वृद्धां ज्ञानवृद्धाम्, अनार्दि च ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०-एतामिति । वृद्धां चिरकालं सेवितामेतां भार्यां परित्यज्य त्वामेव भजिष्यति । अत्रासंभवाद्विपरीतलक्षणा बोध्या, त्वद्वृद्धयेति शेषो वा ॥ ११ ॥

गो० टी०-सीतायां विद्यमानायां कथं मां परिग्रहीष्यतीत्यत्राह-एनामिति । एतादृशावस्थां त्वामेव परित्यज्य सीतां भजिष्यतीति हार्दिकः । असतीम् अप्रचस्तामिति सीतापक्षे अतो न पुरुस्फूर्तिकदोषः । करालां दन्तुरां निर्णतं निरतिशयम् उदरं यस्यास्ताम् ॥ ११ ॥

रा० टी०-क इति । इदं श्रेष्ठं रूपं संत्यज्य मानुषीषु कीदृशो विचक्षणः भावं प्रमाणं कुर्यात् ॥ १२ ॥

गो० टी०-को हीति । विपरीतलक्षणा ॥ १२ ॥

१३-१५] ति० टी०-कराला दारुणा । परिहासाविचक्षणा तलद्वाक्ये परिहासत्वज्ञानरहिता ॥ १३-१५ ॥

अद्येमां भक्षयिष्यामि पश्यतस्त- मानुषीम् । त्वया सह चरिष्यामि निःसपत्ना यथासुखम् ॥ १६ ॥
 इत्युक्त्वा मृगशावाक्षीमलातसदृशेक्षणा । अभ्यगच्छत्सुसंकुद्धा महोल्का रोहिणीमिव ॥ १७ ॥
 तां मृत्युपाशप्रतिमामापतन्तीं महाबलः । निगृह्य रामः कुपितस्ततो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ १८ ॥
 क्रूरैरनार्यैः सौमित्रे परिहासः कथंचन । न कार्यः पश्य वैदेहीं कथंचित्सौम्य जीवतीम् ॥ १९ ॥
 इमां विरूपामसतीमातिमत्तां महोदरीम् । राक्षसीं पुरुषव्याघ्र विरूपयितुमर्हसि ॥ २० ॥
 इत्युक्तो लक्ष्मणस्तस्याः क्रुद्धो रामस्य पश्यतः । उद्धृत्य खड्गं चिच्छेद कर्णनासे महाबलः ॥ २१ ॥
 विरूपामासतीमातिमत्तां तु विस्वरं सा विनय च । यथागतं प्रदुर्गाव घोरा शूर्पणखा वनम् ॥ २२ ॥
 सा विरूपा महाघोरा राक्षसी शोणितोक्षिता । ननाद विविधानादान्यथा पावृषि तोयदः ॥ २३ ॥

रा० टी०-इतीति । इति लक्ष्मणेनोक्ता परिहासाविच-
 क्षणा परिहासविषयकनैपुण्याभाववती सा शर्पणखा एतल्ल-
 क्ष्मणोक्तापरिहासबोधकं वचनं सत्यं मन्यते अमन्यत ॥ १३ ॥

गो० टी०-इतीति । परिहासाविचक्षणा परिहासान-
 भिन्ना ॥ १३ ॥

रा० टी०-सेति । सा लक्ष्मणेन प्रत्युक्ता शर्पणखा
 सीतया सह उपविष्टं दुर्धर्षं राममब्रवीत् ॥ १४ ॥

गो० टी०-सेति । पर्णशालामित्यनेन लक्ष्मणो बहिरेव
 स्थित इति गम्यते ॥ १४ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-इमामिति । इमां भार्या-
 मवष्टभ्य आभित्य मां त्वं न बहु मन्यसे अतः तव पश्यतः
 पावृषीमिमां भक्षयिष्यामि, अनन्तरं निःसपत्ना सपत्नरहिता
 अहं त्वया सह चरिष्यामि । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १५ ॥ १६ ॥

गो० टी०-एनामिति । अवष्टभ्य अवलम्ब्य ॥ १५ ॥

१६-१७] ति० टी०-पश्यतस्तव पश्यन्तं त्वामना-
 दृत्य ॥ १६ ॥ १७ ॥

गो० टी०-अद्येति । पश्यतः तव त्वयि पश्यति निःसप-
 त्ना निष्प्रतिबन्धिका ॥ १६ ॥

रा० टी०-इतीति । अलातसदृशेक्षणा अलातचक्रस-
 दृशेक्षणा घसंकुद्धा शर्पणखा इति वचः उक्त्वा मृगशावाक्षीं
 मृगशालनेत्रसदृशनेत्रां सीतां महोल्का पतितोत्पातविशेषः ।
 रोहिणीमिव अभ्यगच्छत् ॥ १७ ॥

गो० टी०-इतीति । अलातसदृशेक्षणा निर्ज्वालकाद्याप्रि-
 तुल्येक्षणा उल्का निर्गतज्वाला सा चोत्पातकालभाविनी
 प्रकृते विवक्षिता ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-निगृह्य वाचेति शेषः ॥ १८ ॥

रा० टी०-तामिति । मृत्युपाशप्रतिमां मृत्युपाशसदृशीम्
 आपतन्तीं तां शर्पणखां महाबली रामः प्रगृह्य लक्ष्मणम-
 ब्रवीत् ॥ १८ ॥

गो० टी०-तामिति । निगृह्य हुंकारेण प्रतिषिद्ध ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-अनार्यैः परिहासो न कथमपि कार्यं

इत्यत्राद्युभवं प्रमाणयति-पश्य वैदेहीं भक्षयितुं युक्ता अस्म-
 त्कृतपरिहासदोषादिति शेषः । इदं परिहासेनाप्यवृत्तवचनं
 सत्यनिष्ठस्य रामस्य सर्वानर्थमूलं मूलाविषयां मायायां बीजा-
 वेशमूलं चेति कतकः । हे सौम्य ! कथंचिजीवतीमेवेत्युत्तरश्लो-
 कान्वयि ॥ १९ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-क्रूरैरिति । अनार्यैः क्षत्रैः
 सह परिहासः कथंचन न कार्यः कथंचिजीवतीं वैदेहीं
 पश्य ॥ १९ ॥

गो० टी०-क्रूरैरिति । अनार्यैः दुर्जनैः कथंचिजीवतीं शर्प-
 णखायाः कौर्यमालोक्य कथंचित् स्वास्थ्यमापन्नाम् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-इमां स्वतो विरूपां विरूपय । पार्श्वस्थित
 इति शेषः ॥ २० ॥

रा० टी०-इमामिति । मत्तामिमां राक्षसीं विरूपयितुं
 विरूपां कर्तुमर्हसि, एतेन विरूपकरणहेतुकशोकप्राप्त्या काम-
 मदध्वंसो भविष्यतीति सूचितम् ॥ २० ॥

गो० टी०-इमामिति । पूर्वमेव विरूपां तन्विरूपयौत
 भावः । एतावत्पर्यन्तमपराधाभावात्पूर्णं स्थितम् अथ सीता-
 क्रमणव्याजेनेमां विरूपयेत्यर्थः ॥ २० ॥

२१-२२] ति० टी०-कर्णनासे कर्णनासे कवस्था-
 भावः ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-इतीति । इत्युक्तो लक्ष्मणः खड्गमसिद्धकृत्य
 अस्या राक्षस्याः कर्णनासे रामस्य पश्यतः चिच्छेद ॥ २१ ॥

गो० टी०-इत्युक्त इति । तस्याः कर्णनासमित्यन्वयः
 प्राप्यङ्गस्वादकवद्भावः । रामे बद्धभावाया अपि शूर्पणखायास्त-
 दीयापचारेण हानिर्जातित्यङ्गसंश्लेषम् ॥ २१ ॥

रा० टी०-निकृतेति । निकृतं छिन्नं कर्णनासं यस्याः
 सा शर्पणखा तु विस्वरं यथा स्वातन्त्र्या विनय यथागतं प्रदु-
 द्गाव पलायच्छेत् ॥ २२ ॥

गो० टी०-निकृतेति । यथागतम् आगतमार्गमनसि-
 कम्य वनं प्रदुर्गावेति संबन्धः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-विविधानादाननाद चकारेत्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०-प्रव्रवप्रकारुद्रम-सेति । शोणितोक्षिता रुषि-

सा विश्वरन्ती रुधिरं बहुधा घोरदर्शना । प्रगृह्य बाहु गर्जन्ती प्रविवेश महावनम् ॥ २४ ॥

ततस्तु सा राक्षससङ्घसंघृतं खरं जनस्थानगतं विरूपिता ।

उपेत्य तं भ्रातरमुग्रतेजसं पपात भूमौ गगनाद्यथाऽशनिः ॥ २५ ॥

ततः सभार्य भयमोहमूर्छिता सलक्ष्मणं राघवमागतं वनम् ।

विरूपणं चात्मनि शोणितोक्षिता शशंस सर्वं भगिनी खरस्य सा ॥ २६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

एकोनविंशः सर्गः ।

कुतस्ते वैरूप्यमिति खरपृष्ठा शर्पणखा रामप्रेरितलक्ष्मण तदापादक निर्दिदेशात्. क्रुद्धेन तन्निधामुना खरेण प्रेषितेश्च तुर्दशरक्षोवीरैः समं रामाश्रममभिप्रतस्थे ।

तां तथा पतितां दृष्ट्वा विरूपां शोणितोक्षिताम् । भगिनीं क्रोधसंतप्तः खरः पप्रच्छ राक्षसः ॥ १ ॥

रसिका महाघोरा राक्षसी सा शर्पणखा प्राहृषि तोयदो मेघ
इव विविघाताद्गन् ननाद ॥ २३ ॥

गो० टी०—सेति । शोणितोक्षिता रक्तेन सिका नादान-
नाद नादान् चकारेत्यर्थः । ओदनपाकं पचतीतिवत् । प्रावृषि
वर्षाकाले ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—प्रगृह्योन्म्य ॥ २४ ॥

रा० टी०—सेति । रुधिरं बहुधा विश्वरन्ती विकिरन्ती बाहु
प्रगृह्य गर्जन्ती घोरदर्शना सा शर्पणखा महावनं प्रविवेश ॥ २४ ॥

गो० टी०—सा विश्वरन्तीति । विश्वरन्ती भवन्ती रुधिरं
रक्तं प्रगृह्य उच्यते ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—अशनिरिव गगनाद्भूमौ पपात ॥ २५ ॥

रा० टी०—तत इति । राक्षससंघैः राक्षसानां सङ्घैः
संघृतं संघुक्तं जनस्थानगतं जनस्थाने राघवेन नियोजितम्
उग्रतेजसं भ्रातरं खरखुपेत्य विरूपिता कर्णनासच्छेदेन विरुपं
प्रापिता शर्पणखा गगनाद् अशनिर्वन् इव भूमौ पपात ॥ २५ ॥

गो० टी०—ततस्त्विति । तं रामवध्यत्वेन प्रसिद्धं यथा-
ऽशनिः अशनिरिव गगनाद् भूमौ पपात ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—अपास्याः खरं प्रति स्वहृत्तान्तकथनं क-
विः संक्षिप्याह—तत इति । भयजनितमोहेन विसंज्ञतया मूर्छिता
व्याता राघवं वनमागतं शशंस, आत्मविरूपणं च शशंस ।

अथेदं बोध्यम्—स्ववर्गमनान्तरं पुनः हृतीक्ष्णाभमगमनं राम-
स्य । तत्र च वर्षाकालावगमनं स्थित्वा किंचिच्छिष्टे एका-
दृशेऽस्त्राभमगमनम् । ततो वर्षाकालारम्भे पञ्चवज्रां नासः
'महुरनाहिता रम्या' इति तत्रोक्तेः । एवं वसतस्तस्य खरस्य-
पाये हेमन्तर्तुः प्रविष्ट इत्युक्तेन द्वादशवर्षपूर्तिः । पञ्चमे पञ्चमे
वर्षे द्वौ द्वावविक्रमासकौ इत्युक्तेर्मासैकैकादश्यां त्रयोदश-
हस्मः । अत एव पाठः ऋक्—'तत्र तु द्वादशाब्दानि रामस्य
अतिचक्रुः । कस्मिंश्चिद्वर्षे काळे तु राक्षसी कामरूपिणी ।
तत्र शर्पणखा मेघे राघवं रावणाद्यजा ॥' इति केचिद् । अन्ये

तु—त्रयोदशे किंचिदवशिष्टे शर्पणखागमनम्, ततो माघे सीता-
हरणमित्याहुः । भारते उपविष्टिरवनवासस्याधिकमासं गृहीत्वा-
र्वागैव समाप्तेः । 'पञ्चमे पञ्चमे वर्षे द्वौ मासावुपजायतः ।
एषामभ्यधिका मासाः पञ्च च द्वादश क्षपाः । त्रयोदशानां वर्षा-
णामिति मे वर्तते मतिः' इति भीष्मेणोक्तत्वात्तद्रीत्यात्रापि
तथैवोचितमिति पूर्वव्याख्यैव युक्तेति मम भाति । यत्तु 'तत्र
त्रयोदशाब्दानि रामस्य अतिचक्रुः' इति पाथे पाठः कश्चित्,
तत्रापि प्रवेशमात्रेण तदतिक्रमव्यवहारः । यथान्ये तु वादिना-
मर्थावस्थितौ तद्व्यवहार इति बोध्यम् । प्रचुरस्तु 'द्वादशाब्दानि'
इत्येव पाठः ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके वाल्मी-
कीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः भूमिपातानन्तरं भयमोह-
मूर्छिता भयनोदेन भयैद्युक्ताविवेकेन मूर्छिता व्याता शोणितो-
क्षिता रुधिरसिका खरस्य भगिनी सा शर्पणखा सभार्यं सल-
क्ष्मणं राघवं रामं वनमागतं प्राप्तकृत्वा आत्मनि विरूपणं
सर्वं हृत्तान्तं च शशंस ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणानारण्यकाण्डेऽष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

गो० टी०—उत्तरतर्गायनेकेन संयुक्ताति—ततः सभार्य-
मिति । भयजो मोहो भयनोहः निःसंज्ञता तेन मूर्छिता
व्याता राघवं वनमागतं शशंस आत्मविरूपणं च सर्वं शशंस
सङ्घं शशंसेत्यर्थः । खरस्य भगिनी सपत्नी भ्रातृवृषत्याम्ना-
तृष्वसेयत्वाच्चेति पूर्वङ्गपवादितम् ॥ २६ ॥

इति श्रीमोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने धारण्यकाण्डव्याख्यानेऽष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

१] ति० टी०—अथ पूर्वसर्गान्ते संक्षिप्ततया कथितार्थ-
स्यैव विस्तारः—तामिति ॥ १ ॥

उत्तिष्ठ तावदाख्याहि प्रमोहं जहि संभ्रमम् । व्यक्तमाख्याहि केन त्वमेवंरूपा विरूपिता ॥ २ ॥
 कः कृष्णसर्पमासीनमाशीविषमनागसम् । तुदत्यभिसमापन्नमङ्गुल्यग्रेण लीलया ॥ ३ ॥
 कालपाशं समासज्य कण्ठे मोहान्न बुध्यते । यस्त्वामद्य समासाद्य पीतवान्विषमुत्तमम् ॥ ४ ॥
 बलविक्रमसंपन्ना कामगा कामरूपिणी । इमामवस्थां नीता त्वं केनान्तकसमागता ॥ ५ ॥
 देवगन्धर्वभूतानामृषीणां च महात्मनाम् । कोऽयमेवं महावीर्यस्त्वां विरूपां चकार ह ॥ ६ ॥
 नहि पश्याम्यहं लोके यः कुर्यान्मम विप्रियम् । अमरेषु सहस्राक्षं महेन्द्रं पाकशासनम् ॥ ७ ॥
 अद्याहं मार्गणैः प्राणानादास्ये जीवितान्तगैः । सलिले क्षीरमासक्तं निष्पिबन्निव सारसः ॥ ८ ॥

रा० टी०—अर्पणसाशंसनप्रकारं वर्णयितुमाह—तामित्यादिभिः । तथा विरूपां छिन्नकर्णनासिकामित्यर्थः, अत एव शोणितोक्षितां पतितां तां भगिनीं वृष्टा क्रोधसंतप्तः खरो राक्षसः पप्रच्छ ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ खरवधमूलभूतः खरक्रोध उच्यते एकोनविंशे—तामित्यादि । भगिनीं ज्येष्ठाम् 'अंतिका भगिनी ज्येष्ठा' इत्यमरः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—प्रमोहो विसंज्ञता, संभ्रमश्चित्ताप्रतिष्ठानम् । एवंरूपा अतिप्रसिद्धसौन्दर्यां त्वं केन विरूपितेत्यन्वयः ॥ २ ॥

रा० टी०—तत्प्रभप्रकारमाह—उत्तिष्ठेति । संभ्रमं भयं प्रमोहं मूच्छां च जहि त्यज उत्तिष्ठ, रूपा प्रशस्तरूपविशिष्टा त्वं केनैवं विरूपितेति व्यक्तमाख्याहि ॥ २ ॥

गो० टी०—उत्तिष्ठेति । प्रमोहो विसंज्ञता, संभ्रमश्चित्ताप्रतिष्ठा र्वरूपा यथा भवसि तथा विरूपितेत्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—आक्षिपि दंष्ट्रायां विषं यस्य तं पृषोदरादित्वात्साधुः । अभिसमापन्नमभिमुखे स्थितं तुदति व्यथयति ॥ ३ ॥

रा० टी०—स्वस्मिन् कृष्णसर्पत्वमारोप्याह—क इति । आशीविषं दंष्ट्राविषसंयुक्तमनागसमनपराधिनमासीनमभिसमापन्नं संयुक्ते प्राप्तं कृष्णसर्पमङ्गुल्यग्रेण लीलया कस्तुदति व्यथयति ॥ ३ ॥

गो० टी०—उत्तरकाल एवापकर्तुं निष्ठावातिं खञ्जयन् पृच्छति—क इति । कृष्णे त्वमोषविषत्वम् अनाय आसीनं निश्चलमित्यर्थः । आक्षिपि दंष्ट्रायां विषं यस्येति सर्पविशेषणं पृषोदरादित्वात्सकारलोपः 'आशीकरगदंष्ट्रायां प्रियवाक्याभिषङ्गयोः' इति निषण्डः । 'कालान्तोऽन्वाशीषमप्यस्ति तुदति व्यथयति अभिसमापन्नम् अभिमुख्येनागतमिति शीघ्रप्रतीकारमूलम् अङ्गुल्यग्रेण लीलयेति प्रभावाभिमिश्रत्वोक्तिः । अनेन स्वल्प लीलया सखः प्रतीकारसामर्थ्यं योतितम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—उत्तमं विषं त्वद्विरूपतालक्षणम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—कर्णेनासिकोष्ठेदे कालपाशत्वं विषपानत्वं आरोप्याह—कालेति । यस्त्वां समासाद्य उत्तमं विषं पीतवान् स कालपाशं कण्ठे समासज्य मोहान्न न बुध्यते ॥ ४ ॥

गो० टी०—तुनरपि स्वमहिमानं प्रकटयन् अर्पणसां चा-

भासयन् पृच्छति—कः कालेति । यः कण्ठे कालपाशं मृत्पुषां शम् आसज्य आबध्य न बुध्यते उत्तरकाले स्वमरणं न जानातीत्यर्थः, यश्च त्वाम् आसाद्य प्राप्य उत्तमं विषं कालकूटं पीतवान् स क इत्यन्वयः । अत्र आसादनशब्देन विरूपकरणमुच्यते त्वदासादनरूपं विषमित्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अन्तकसमा त्वं कस्य समीपं गता येनेमामवस्थां नीता, अन्तकसमा त्वं केनेमामवस्थां नीता—सती अत्रागतेत्यर्थो वा ॥ ५ ॥

रा० टी०—बलेति । बलविक्रमसंपन्ना बलेन विक्रमेणाभिचलनसामर्थ्येन संपन्ना अत एव कामगा यथेच्छं विहरणशीला अन्तकसमागता कालसमत्वं प्राप्ता त्वमिमामवस्थां केन नीता ॥ ५ ॥

गो० टी०—अथ विस्मयेन पृच्छति—बलेति । इतो गता त्वं केनेमामवस्थां नीतेत्यन्वयः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—महात्मनां मध्ये इति शेषः ॥ ६ ॥

रा० टी०—देवेति । देवादीनां मध्ये यो महावीर्यस्त्वां विरूपां चकार स कः तं बोधयेत्यर्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—देवेत्यादि । निर्धारणे षष्ठी देवादीनां मध्ये अयम् एतादृशकार्यकर्ता कः एवं विरूपां चकार ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—महेन्द्रमिति । सहस्राक्षत्वपाकशासनत्वे विशेषणे महेन्द्रमित्यस्यान्तरेणेति शेषः । पश्यामीत्यत्र तमित्यध्याहारः । मनुष्यादीनां तु स्वाप्रियकरणे संभावयैव नेति भावः । कश्चित् 'अन्तरेण सहस्राक्षम्' इत्येव पाठः ॥ ७ ॥

रा० टी०—नहीति । यो मम विप्रियं कुर्यात् सममरेषु सहस्राक्षं सहस्रनयनमिन्द्रं परमेश्वर्यवन्तं पाकशासनमपि न पश्यामि अन्येषां का गणनेति तात्पर्यम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—स्वनिधयमाह—न हीति । अत्र तमित्यध्याहार्यं तस्य गर्वविशेषणोत्तनाय इन्द्रस्य विशेषणद्वयम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—जीवितस्यान्तं गमयन्ति प्रापयन्ति तैः तृषया निष्पिबन्सारसो हंसो यथा सलिल आसक्तं क्षीरमादत्ते एवं प्राणानादास्ये इत्यर्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०—अद्येति । जीवितान्तगैः जीवनान्तं प्रापयितुमिः मार्गणैर्बाणैः प्राणान् आदास्ये अपराधिन इति शेषः ।

निहतस्य मया संख्ये शरसंकृतमर्मणः । सफेनं रुधिरं कैस्य मेदिनी पातुमिच्छति ॥ ९ ॥
 कस्य पत्ररथाः कायान्मांसमुत्कृत्य संगताः । प्रहृष्टा भक्षयिष्यन्ति निहतस्य मया रणे ॥ १० ॥
 तं न देवा न गन्धर्वा न पिशाचा न राक्षसाः । मयाऽपकृष्टं कृपणं शक्तास्त्रातुं महाहवे ॥ ११ ॥
 उपलभ्य शनैः संज्ञां तं मे शंसितुमर्हसि । येन त्वं दुर्विनीतेन वने विक्रम्य निर्जिता ॥ १२ ॥
 इति भ्रातुर्वचः श्रुत्वा क्रुद्धस्य च विशेषतः । ततः शूर्पणखा वाक्यं सबाष्पमिदमब्रवीत् ॥ १३ ॥
 तरुणौ रूपसंपन्नौ सुकुमारौ महाबलौ । पुण्डरीकविशालाक्षौ चीरकृष्णाजिनाम्बरौ ॥ १४ ॥
 फलमूलाशनौ दान्तौ तापसौ ब्रह्मचारिणौ । पुत्रौ दशरथस्यास्तां भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १५ ॥

तत्र दृष्टान्तः सलिले जले आसक्तं मिलितं क्षीरं निष्पिबन्
 सारसो हंस इव ॥ ८ ॥

गो० टी०—अद्येति । प्राणान् तस्येति शेषः । जीविता-
 न्तकैः शत्रुजीवितविनाशकरैः मार्गैः बाणैः सारसः हंस-
 विशेषः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—शरैः संकृतानि मर्माणि यस्य तस्य कण्ठ-
 कर्तनकालिकं सफेनमित्युपलक्षणम् । दीर्घधारं सोष्णं च ॥ ९ ॥

रा० टी०—निहतस्येति । संख्ये सङ्ग्रामे मया निहतस्य
 अत एव शरसंकृतमर्मणः कस्य सफेनं रुधिरं मेदिनी पृथ्वी
 पातुमिच्छति ॥ ९ ॥

गो० टी०—निहतस्येति । संख्ये युद्धे शरसंकृतमर्मणः
 बाणच्छिन्नमर्मस्थलस्य सफेनं प्राणवायुनिर्गमनकालिकेन स-
 हितम् रक्तं रक्तवर्णम् अचिरप्रवृत्तत्वमनेनोच्यते । मेदिनी
 भूमिः ॥ ९ ॥

१०—११] ति० टी०—संगता मिलिताः पत्ररथाः प-
 क्षिणः ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—कस्येति । मया रणे निहतस्य कस्य कायात्
 मांसमुत्कृत्य निष्कृष्य प्रहृष्टाः संगताः संमिलिताः पत्ररथाः
 पक्षिणो भक्षयिष्यन्ति ॥ १० ॥

गो० टी०—कस्येति । पत्ररथाः पक्षिणः कायात् देहात्
 उत्कृत्य उच्छिष्य संगताः संघश्च समवेताः ॥ १० ॥

रा० टी०—मदपराधिनां युवं विध्वंसो भवितेति बोधय-
 नाह—तमिति । मया अपकृष्टं हिंसितत्वेन विवर्जितं कृपणं
 तमपराधिनं महाहवे महासंग्रामे देवादयन्नातुं न शक्ताः ॥ ११ ॥

गो० टी०—तमिति । मया आहवे अपकृष्टम् आकृष्टम्
 इहेति युद्धसन्निधानोक्तिः ॥ ११ ॥

१२—१३] ति० टी०—विक्रम्य शौर्यं कृत्वा ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—तत्क्षणकर्तव्यमाह—उपलभ्येति । शनैः संज्ञां
 बोधश्च उपलभ्य येन दुर्विनीतेन विक्रम्य विक्रमं कृत्वा त्वं निर्जि-
 तासि तं मे मर्मं शंसितुमर्हसि ॥ १२ ॥

गो० टी०—उपलभ्येति । उपलभ्य प्राप्य दुर्विनीतेन
 दुर्जनेन विक्रम्य शौर्यं कृत्वा ॥ १२ ॥

रा० टी०—इतीति । विशेषतः क्रुद्धस्य भ्रातुरिति वचः
 श्रुत्वा शर्पणखा सबाष्पं साश्रु वाक्यमब्रवीत् ॥ १३ ॥

गो० टी०—इतीति । विशेषतः अतिशयेन क्रुद्धस्य कृत-
 क्रोधस्य ॥ १३ ॥

१४—१५] ति० टी०—श्रीरामचन्द्रे दोषाणामभावाद्गुणो-
 क्त्यैव तं बोधयति—तरुणावित्यादि व्याख्यातप्रायम् १४—१५

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—तरुणाविति । तरुणत्वादि-
 विशिष्टौ दशरथस्य पुत्रौ रामलक्ष्मणौ भ्रातरौ आस्तामेतौ
 देवौ वा दानवौ वेति तर्कयितुं नोत्तरे तर्केण निश्चेतुं सामर्थ्यं
 नास्तीत्यर्थः, तेन तयोः प्राकृतविलक्षणत्वं सूचितम् । ओकत्र-
 यमेकान्वयि ॥ १४—१५ ॥

गो० टी०—तरुणावित्यादि । ननु व्यक्तमाख्याहि केन
 त्वमेवंरूपा विरूपितेति पृच्छन्तं खरं प्रति पुत्रौ दशरथस्यास्तां
 भ्रातरौ रामलक्ष्मणावित्येव वक्तव्ये तरुणावित्यादिना रामादि-
 सौन्दर्यादिकं किमर्थं कथयतीति चेत्, अस्या वैरूप्ये जातेऽपि
 वैराग्याजननात् काममोहातिशयेन भ्रात्रादिसन्निधानेऽपि हृद्-
 तमेवोक्तवती अङ्गकूलानां प्रतिकूलानां च रामं दृष्टवतामयमेव
 स्वभावः अत एव यानि रामस्य चिह्नानीति पृष्टवतीं क्षीतां
 प्रति निश्चिरञ्जिप्रलम्बयेति वक्तव्ये रामः कमलपत्राक्षः सर्व-
 सत्त्वमनोहर इत्येवमाह हृदमान् । यद्वा छत्रप्रमत्तकृपितानां
 भावज्ञानं दृष्टमिति न्यायेन कर्णेनासालेदेन प्रमत्ता कृपिता च
 शूर्पणखा हृष्टमेवाह । तरुणौ कामिनीनां प्रथमाकर्षकं वयं
 एव हि अतस्तदुच्यते परस्परपरिहासकरणेनोभयत्र भावबन्धा-
 विशेषाद्विवर्जनम् । वयसा तुल्यत्वेऽपि रूपे किमनयोस्तारतम्य-
 मस्ति नेत्याह—रूपसंपन्नौ रूपं सौन्दर्यं तेन संपन्नौ समृद्धौ
 इतरेषां कामादीनां रूपमाभ्यां भिक्षित्वा संपादयितव्यमिति
 मन्यमानावित्यर्थः । यद्वा रूपसंपन्नौ संपन्नरूपौ आहिताभ्यादि-
 त्वात्परनिपातः तेन उत्पन्नं द्रव्यं क्षणमगुणं तिष्ठतीति न्यायं
 विहाय रूपदाक्षिण्यसंपन्नः प्रसूत इत्युक्तारस्या धर्मिणा सहैवो-
 त्पन्नरूपावित्यर्थः । वयोरूपसत्त्वेऽपि किं कठिनस्पर्शौ नेत्याह—
 सुकुमारौ परवत्तरभवच्छरीरवत् भवत्यनयोः शरीरं किंतु
 पुष्पहाससुकुमारौ । एवं सौकुमार्यसत्त्वेऽपि रतिवैयास्ये किं आ-

गन्धर्वराजप्रतिमौ पार्थिवव्यञ्जनांन्वितौ । देवौ वा दानवावेतौ न तर्कायेतुमुत्सहे ॥ १६ ॥
 तरुणी रूपसंपन्ना सर्वाभरणभूषिता । दृष्टा तत्र मया नारी तयोर्मध्ये सुमध्यमा ॥ १७ ॥
 ताभ्यामुभाभ्यां संभूय प्रमदामधिकृत्य ताम् । इमामवस्थां नीताऽहं यथाऽनाथाऽसती तथा ॥ १८ ॥
 तस्याश्चानृजवृत्तायास्तयोश्च हतयोरहम् । सफेनं पातुमिच्छामि रुधिरं रणमूर्धनि ॥ १९ ॥
 एष मे प्रथमः कामः कृतस्तत्र त्वया भवेत् । तस्यास्तयोश्च रुधिरं पिबेयमहमाहवे ॥ २० ॥

नतौ स्यातां नेत्याह—महाबलौ रामस्तु सीतया सार्वं विजहार
 बहुवृत्तित्याद्युक्तीत्यानेकर्तुं विहरणेऽपि श्रमलवरहितौ । एवं
 सखदायशोभासंपन्नत्वेऽपि किमवयवशोभास्तु वैकल्यं नेत्याह—
 पुण्डरीकविशालाक्षौ संरक्तनयना घोरा इत्युक्तीत्या त्वादृशन-
 यनवन्न भवति तन्नयनमित्यर्थः । पुण्डरीकं सिताम्भोजं तमो-
 गुणोद्रेकेण निद्राकषायितत्वं रजोगुणोद्रेकेण संरक्तत्वं वा
 नास्ति किंतु सर्वदा सखप्रसन्ननयनावित्यर्थः । न केवलमेवा-
 वयवशोभातिशयः चिरकृष्णाजिनाम्बरौ 'किमिव हि मधुरा-
 णां मण्डनं नाकृतीनाम्' इत्युक्तीत्या वल्कलाजिनधारणेऽप्यति-
 रमणीयौ । यद्वा कोऽयमेवं महावीर्यं इति भीतिं प्रति तयोर्दुर्बल-
 त्वञ्च्यते तरुणौ ऊनयोद्धवश्च इत्याद्युक्तीत्या युद्धायोग्यौ ।
 यद्वा 'यौवने विषयैषिणाम्' इत्याद्युक्तीत्या विषयप्रावण्येन युद्ध-
 भीतौ रूपसंपन्नौ 'कन्या कामयते रूपम्' इत्युक्तीत्या यनिताज-
 नवशीकरणाय शरीरसुदृढासयन्तौ न पौरुषसंपन्नौ सकुमारौ
 श्रीमत्पुत्रतया संपत्कुमारौ अतो भवदायुधप्रहारासहौ महाब-
 लौ विपरीतलक्षणया द्वावेतौ दुर्बलौ ससैन्यस्य भवतो न
 पर्याप्तावित्यर्थः । यद्वा सकुमारतरावलासहितौ युद्धविरोधिकल-
 त्रसहितत्वात् युद्धार्हौ । पुण्डरीकविशालाक्षौ तयोर्युद्धासामर्थ्यं
 यद्वैकल्यकरणानन्तरं किं भविष्यतीति भीत्या शुभीभूतलोचन-
 तया चावगम्यते । चिरकृष्णाजिनाम्बरौ परिधानसंपादनस्या-
 प्यशक्तौ तत्राप्येकरूपोत्तरीयरहितौ चिरकृष्णाजिनाम्बरौ स्था-
 वरतिर्यग्भ्यां याचित्वा लब्धे अम्बरे निभाणौ । यद्वा खरस्य
 प्रोत्साहनय तयोर्बलातिशय उच्यते—तरुणावित्यादि । तरु-
 णौ जयोत्साहयोग्यवयस्कौ रूपसंपन्नौ 'सिंहोरस्कं महाबाहुम्'
 इत्युक्तीत्या युद्धाभावेऽपि दर्शनमात्रेण परहृदयकम्पजनक-
 शरीरौ । सकुमारौ लीलयैव सर्वसंहरणक्षमौ महाबलौ मनोबल-
 बाहुबलोपायबलसंपन्नौ पुण्डरीकविशालाक्षौ वैरिषु गौरवव-
 द्भिर्भूलकाल्प्यरहिततया विमलनेत्रौ, अनेन शत्रुदर्शनकृतक्षोभ-
 राहित्यञ्च्यते । चिरकृष्णाजिनाम्बरौ सदा बद्धवसनतया यु-
 द्धसज्जतावित्यर्थः । एवमुत्तरत्रापि योज्यम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

१६-१७] ति० टी०—देवौ वेति । यद्यपि दशरथपु-
 त्राविति तत्सकाशाच्छ्रुतम्, अथाप्यमानुषचारिण्यदर्शनादनि-
 श्रय इति भावः ॥ १६ ॥ १७ ॥

गो० टी०—पुनरपि हृदये परिवर्तमानं तत्सौन्दर्यमाह—
 गन्धर्वेति । देवाविति यद्यपि दशरथस्यैवाविति श्रुतं

तथापि तत्प्रभावदर्शनेन तदसत्यमेवोक्तमिति मन्य इति
 भावः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तरुणीति । तरुणी तारुण्यविशिष्टा अत
 एव रूपसंपन्ना सुमध्यमा नारी तत्राश्रमे तयोर्बात्रोर्मध्ये
 मया दृष्टा ॥ १७ ॥

गो० टी०—तरुणीति । तत्र आश्रमे ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—तां प्रमदामधिकृत्य निमित्तीकृत्य ता-
 भ्यामुभाभ्यां संभूयैकनियोगादपरेणमामवस्थां नीता यथाऽना-
 थाऽसती कुलटा तथेत्यन्वयः ॥ १८ ॥

रा० टी०—ताभ्यामिति । उभाभ्यां ताभ्यां भ्रातृभ्यां
 संभूय एकत्र स्थित्वा तां प्रमदामधिकृत्य अबला अनाथा
 रक्षकरहिता असती पुंश्चली यथा तथाहिमामवस्थां
 नीतास्मि ॥ १८ ॥

गो० टी०—ताभ्यामिति । प्रमदाम् अधिकृत्य निमित्ती-
 कृत्य उभाभ्यां संभूय ऐकमत्यं प्राप्य इमामवस्थां नीतास्मि
 यथा अनाथा असती कुलटा नीयते तथा नीतास्मीति
 योजना ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—तस्या हताया इति विपरिणामः । रुधिरं
 पातुमिच्छामित्यनेन स्वस्यास्तत्काष्ठकृत्स्नशङ्कां वारयति ॥ १९ ॥

रा० टी०—तस्या इति । अनृजवृत्तायाः दुर्ज्ञेयवृत्तान्ताया
 रणमूर्धनि हतायास्तस्या हतयोः तयोश्च सफेनं रुधिरं पातुम-
 इमिच्छामि । हतयोरित्यस्य लिङ्गवचनविपरिणामेनान्यप्रा-
 प्यन्वयः ॥ १९ ॥

गो० टी०—तस्याश्चेति । अनृजवृत्तायाः कूटिलवृत्तायाः
 अनेन तत्प्रेरणेनैव मां तौ विरूपितवन्तावित्यमन्यतेति गम्यते ।
 रणमूर्धनि हतयोरित्यन्वयः । सीताया रणमूर्धनि गमनासंभवा-
 द्दताया इति विपरिणामो न युक्तः अन्यथा अशक्यत्वाद्वाङ्म-
 मूर्धनीत्युक्तम् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—उक्तमेवार्थस्तत्कदेच्छाद्योतनाय पुनराह—
 एष इति ॥ २० ॥

रा० टी०—अभिलाषातिशयात्पुनस्तदेव भङ्गयन्तरेणाह—
 एष इति । आहवे रुधिरं पिबेयं एषः प्रथमो दृष्टयो मे
 कामोऽभिलाषस्त्वया कृतो भवेत् कुर्वित्यर्थः ॥ २० ॥

गो० टी०—अवश्यकर्तव्यत्वाय पुनरप्याह—एष इति ।

इति तस्यां ब्रुवाणायां चतुर्दश महाबलान् । व्यादिदेश खरः क्रुद्धो राक्षसानन्तकोपमान् ॥ २१ ॥
 मानुषौ शस्त्रसंपन्नौ चौरकृष्णाजिनाम्बरौ । प्रविष्टौ दण्डकारण्यं घोरं प्रमदया सह ॥ २२ ॥
 तौ हत्वा तां च दुर्वृत्तामुपावर्तितुमर्हथ । इयं च भगिनी तेषां रुधिरं मम पास्यति ॥ २३ ॥
 मनोरथोऽयमिष्टोऽस्या भगिन्या मम राक्षसाः । शीघ्रं संपाद्यतां गत्वा तौ प्रमथ्य स्वतेजसा ॥ २४ ॥
 युष्माभिर्निहतौ दृष्ट्वा तावुभौ भ्रातरौ रणे । इयं प्रहृष्टा मुदिता रुधिरं युधि पास्यति ॥ २५ ॥
 इति प्रतिसमादिष्टा राक्षसास्ते चतुर्दश । तत्र जग्मुस्तया सार्धं घना वातेरिता ईव ॥ २६ ॥

[तैस्तु ते तं समुदग्रतेजसं तथापि तीक्ष्णप्रदरा निशाचराः ।

न शेकुरेन सहसा प्रमर्दितुं वनद्विषा दीप्तमिवाग्निमुत्थितम् ॥]

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

प्रथमः श्रेष्ठः कामः अभिलाषः 'प्रथमौ प्रवरदिमौ' इति वैजयन्ती । तातेति पितृवज्येष्ठसंबोधनम् ॥ २० ॥

२१-२२] ति० टी०-चतुर्दशेति । प्रभृतया रामे मानुष-
 बुद्ध्या च सेनारहितानामेव चतुर्दशानां प्रेषणम् । यद्यपि 'याज्ञव-
 ल्क्यस्य राज्ञस्यो वै लोकविभूताः । चन्द्रकान्तमहामेषविजया
 ब्राह्मणोत्तमाः ॥ खरश्च दूषणश्चैव त्रिशिरा ब्रह्मवित्तमाः ॥ आसंस्तेषां
 च शिष्याश्च चतुर्दश सहस्रधा ।' इति शान्तिधर्मे भीष्मोक्तं तेषां
 शिष्याणां च राक्षसत्वं दाशरथेर्विष्णोर्हस्तेन शापमोक्षश्रोतः,
 तथापि शापवशादेव राक्षसयोनित्वाद्भगवद्रूपाज्ञानमादौ प्राण-
 वियोगकाळे च शापान्तं सृत्वा तत्स्वरूपज्ञानात्स्वरूप-
 प्राप्तिः । ब्रह्मवित्तमा इत्यत्र ब्रह्म वेद इत्याहुः ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-इतीति । इति अनेन प्रकारेण तस्यां ब्रुवा-
 णायां सत्यामन्तकोपमान् कालसदृशान् महाबलान् चतुर्दश
 राक्षसान् क्रुद्धः खरो व्यादिदेश आज्ञापयामास ॥ २१ ॥

गो० टी०-इतीति । चतुर्दशेति चतुर्दशसहस्राध्यक्षा-
 नित्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०-तत्प्रकारमाह-मानुषाविति । घोरं दण्ड-
 कारण्यं शस्त्रसंपन्नौ मातृषौ प्रमदया सह प्रविष्टौ ॥ २२ ॥

गो० टी०-मा-चावित्यादि ॥ २२ ॥

२३-२५] ति० टी०-मम भगिनीयं तेषां रुधिरं पास्यती-
 त्यन्वयः । अत्र रुधिरं मम पास्यतीति विपर्ययार्थावपि । तस्या-
 न तेषां संनिधानप्रसक्तो दुर्धनोदः संचितः कविना ॥ २३-२५ ॥

रा० टी०-ताविति । तौ मातृषौ इत्या दुर्वृत्तां तां
 प्रमदयुपावर्तितुं इन्तुमर्हथ । तत्प्रयोजनमाह-इयं मम भगिनी
 तेषां रुधिरं पास्यति ॥ २३ ॥

रा० टी०-मनोरथ इति । हे राक्षसाः ! मम भगिन्या
 अवमिष्टो मनोरथः शीघ्रं संपाद्यताम् ॥ २४ ॥

रा० टी०-युष्माभिरिति । उभौ तौ भ्रातरौ रणे निहतौ
 दृष्ट्वा प्रहृष्टा संतुष्टा मुदिता आनन्दं प्राप्ता इयं मम भगिनी
 रुधिरं पास्यति ॥ २५ ॥

गो० टी०-दुर्वृत्तां भगिनीवैरुष्यवृत्त्वा अपावर्तितुम्
 आनेतुं तां चेति चकारेण तावपीत्युच्यते । आनयनप्रयोजन-
 माह-इयं चेति । अस्या अयं मनोरथः मम चायमिष्टः संमत
 इत्यर्थः । प्रमथ्य हत्वा ॥ २३ ॥ २४ ॥

२६] ति० टी०-वातनुना मेघा इव जग्मुरिति सं-
 बन्धः ॥ २६ ॥

इति श्रीरामायणरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

रा० टी०-इतीति । इति अनेन प्रकारेण प्रतिसमादिष्टाः
 ते चतुर्दश राक्षसाः तया तद्भगिन्या सार्धं वातेरिताः पवन-
 प्रवाहिता घना इव जग्मुः ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मण्यारण्यकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

गो० टी०-इतीति । तयोर्मार्गं प्रदर्शयन्त्येति शेषः । इयं
 करेणाप्रेरितापि गतेति बोध्यम् ॥ २५ ॥

गो० टी०-तदा इति । प्रदराः बाणाः 'प्रदरा भङ्गनादीरुक्-
 बाणाः' इत्यमरः । तथा तीक्ष्णप्रदरा अपीति बोध्यम् । तमेवमि-
 त्यन्वयः । अस्मिन् राक्षसान् दृष्ट्वा अभिमुख्य दूषणमिति राम-
 विज्ञेयम् । अतस्तत्संशयोऽत्र श्लोकः ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्विन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
 ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

विंशः सर्गः ।

शूर्पणखया समानीतान् राक्षसान्विलोकयन् रामः सीतारक्षणे लक्ष्मणं नियोज्य सजीकृतधनुः स्वनामकुले सश्राव्य चेज्जि-
जीविषा निवर्तन्ममित्यब्रवीत्तदनादृत्य युध्यमानांश्च जघान । शूर्पणखा खरान्तिकमेत्य राक्षसवधं शशांस ।

ततः शूर्पणखा घोरा राघवाश्रममागता । राक्षसानाचक्षे तौ भ्रातरौ सह सीतया ॥ १ ॥
ते रामं पर्णशालायामुपविष्टं महाबलम् । ददृशुः सीतया सार्धं लक्ष्मणेनापि सेवितम् ॥ २ ॥
तां दृष्ट्वा राघवः श्रीमानङ्गतांस्तांश्च राक्षसान् । अब्रवीद्भातरं रामो लक्ष्मणं दीप्ततेजसम् ॥ ३ ॥
मुहूर्तं भव सौमित्रे सीतायाः प्रत्यनन्तरः । इमानस्या वधिष्यामि पदवीमागतानिह ॥ ४ ॥
वाक्यमेतत्ततः श्रुत्वा रामस्य विदितात्मनः । तथेति लक्ष्मणो वाक्यं राघवस्य प्रपूजयन् ॥ ५ ॥
राघवोऽपि महत्पापं चामीकरविभूषितम् । चकार सज्यं धर्मात्मा तानि रक्षांसि चाब्रवीत् ॥ ६ ॥
पुत्रौ दशरथस्यावां भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ । प्रविष्टौ सीतया सार्धं दुश्चरं दण्डकावनम् ॥ ७ ॥
फलमूलाशनौ दान्तौ तापसौ ब्रह्मचारिणौ । वसन्तौ दण्डकारण्ये किमर्थमुपार्हिसथ ॥ ८ ॥
युष्मानपापात्मकान्दन्तुं विप्रकारान्माहवे । ऋषीणां तु नियोगेन संप्राप्तः सशरासनः ॥ ९ ॥

१-३] ति० टी०-तत इति । सह सीतया वर्तमाना-
निति शेषः ॥ १-३ ॥

रा० टी०-खरप्रेषितचतुर्दशराक्षसागमनान्तरकालिकं
वृत्तान्तमाह-तत इत्यादिभिः । ततः चतुर्दशराक्षसागमनान-
न्तरं राघवाश्रममागता प्राप्ता शूर्पणखा सीतया सह भ्रातरौ
रामलक्ष्मणौ राक्षसान् राक्षसेभ्यः आचक्षे कथयामास ॥ १॥

रा० टी०-ते इति । ते शूर्पणखया बोधिताः राक्षसाः
पर्णशालायामुपविष्टं रामं ददृशुः ॥ २ ॥

रा० टी०-तामिति । श्रीमान् राघवो रामः आगतं तां
शूर्पणखां तानागतान् राक्षसांश्च दृष्ट्वा लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ ३ ॥

गो० टी०-अथ चतुर्दशराक्षसवधो विधे-ततः शूर्पणखे-
त्यादि ॥ १-३ ॥

४-५] ति० टी०-प्रत्यनन्तरः प्रत्यासन्नः पालक
इति यावत् । अस्याः पदवीं मार्गम् अस्याः पक्षपातेनास्मद्वधा-
र्थमागतानिति यावत् ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-मुहूर्तमिति । हे सौमित्रे !
सीतायाः प्रत्यनन्तरः रक्षणार्थं समीपवर्ती छुहर्तं भव । तत्प्र-
योजनमाह-अस्या राक्षस्याः पदवीं मार्गमागतान् तत्सहाय-
त्वेन प्राप्तान् इमान् राक्षसान् इह अस्मिन्काले वधिष्यामि ॥ ४ ॥

गो० टी०-मुहूर्तमिति । प्रत्यनन्तरः प्रत्यासन्नः रक्षक
इति यावत् । अस्याः पदवीमागतानित्यन्वयः ॥ ४ ॥

रा० टी०-वाक्यमिति । विदितात्मनो रामस्य एतत्
कथितं वाक्यं श्रुत्वा लक्ष्मणः रामस्य वाक्यं तथेति प्रत्य-
पूजयत् ॥ ५ ॥

गो० टी०-वाक्यमिति । प्रत्यपूजयत् परिपाठितवान् ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०-चामीकरं स्वर्णम् ॥ ६ ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-उपार्हिसथ यूयम् अस्मानिति शेषः ॥ ८ ॥

रा० टी०-राघव इति । राघवो रामः चामीकरविभू-
षितं महत्पापं सज्यं ज्यासहितं चकार रक्षांसि अब्रवीत् ॥ ६ ॥

गो० टी०-राघवोऽपीति । चामीकरं स्वर्णम् ॥ ६ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-पुत्राविति । दुश्चरं दण्ड-
कावनं प्रविष्टौ अत एव दण्डकारण्ये वसन्तौ दशरथस्य पुत्रौ
आवां किमर्थमुपार्हिसथ, एतेन अनपराधिकर्मकंहंसनं न शुक्-
मिति सूचितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ७ ॥ ८ ॥

गो० टी०-स्वस्य कपटवेषवत् परिहरमाह-पुत्रावित्यादि ।
आवां किमर्थमुपार्हिसथ ॥ ७ ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-अनपकारिणामस्माकं हिसार्थया युष्मत्प्र-
हृत्या युष्मद्वयार्थमस्मदपेक्षितनिमित्तं संपन्नमित्याह-युष्मा-
निति । विप्रकारान्भवत्कृतपीडारूपाभिमित्ताज्जातनियोगेन यु-
ष्मान्दन्तुं सशरासनोऽहं संप्राप्तः संप्राप्तनिमित्तः, यद्वा विप्रका-
रानित्यर्थेऽप्यजन्तम् अस्मात्स्वस्मदीयेषु च वृथा वैरवतो
युष्मानित्यर्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०-नवस्मदपराधादर्शनेऽपि त्वया किमर्थं घटः
सह गेरुजलपिच्छ्रमाह-युष्मानिति । विप्रकारात् युष्मत्कृ-
तनेकविधब्राह्मणापराधाद् हेतोः ऋषीणां नियोगेन ऋषिक-
र्तृकभवद्वधनियोजनेन पापात्मकान् युष्मान् दन्तुं सशरासनः
शरासनसहितोऽहं संप्राप्तः ॥ ९ ॥

गो० टी०-प्रत्युत युष्मानेवाहं इन्तुमागत इत्याह-युष्मा-
निति । विप्रकारान् हिसकान् भवतां प्रथमप्रवृत्तिमाकाङ्क्षन्
स्थितोऽस्मीत्यर्थः ॥ ९ ॥

१ राक्षसमिति गो. पाठः । २ वैदेहा लक्ष्मणेन चेति गो. पाठः । ३ आगतं तां च राक्षसीमिति गो. पाठः । ४ रामस्य प्रत्यपूजयदिति गो.
रा. पाठः । ५ भर्षचारिणमिति गो. रा. पाठः । ६ प्राप्तोऽहं सशरासुध इति गो. पाठः ।

तिष्ठतैवात्र संतुष्टा नोपावर्तितुमर्हथ । यदि प्राणैरिहार्थो वो निवर्तध्वं निशाचराः ॥ १० ॥
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राक्षसास्ते चतुर्दश । ऊर्चुर्वाचं सुसंकुद्धा ब्रह्मघ्नाः शूलपाणयः ॥ ११ ॥
 संरक्तनयना घोरा रामं संरक्तलोचनम् । परुषा मधुराभाषं हृष्टा दृष्टपराक्रमम् ॥ १२ ॥
 क्रोधमुत्पाद्य नो भर्तुः खरस्य सुमहात्मनः । त्वमेव हास्यसे प्राणान्सैद्योऽस्माभिर्हितो युधि ॥ १३ ॥
 का हि ते शक्तिरेकस्य बहूनां रणमूर्धनि । अस्माकमग्रतः स्थातुं किं पुनर्योद्धुमाहवे ॥ १४ ॥
 एभिर्बाहुप्रयुक्तैश्च परिधैः शूलपाट्टिशैः । प्राणांस्त्यक्ष्यसि वीर्यं च धनुश्च करपीडितम् ॥ १५ ॥
 इत्येवमुक्त्वा संरब्धा राक्षसास्ते चतुर्दश । उद्यतायुधनिर्जिह्वा राममेवाभिदुद्रुवुः ॥ १६ ॥
 चिक्षिपुस्तानि शूलानि राघवं प्रति दुर्जयम् । तानि शूलानि काकुत्स्थः समस्तानि चतुर्दश ॥ १७ ॥
 तावान्निरेव चिच्छेद शरैः काञ्चनभूषितैः । ततः पश्यन्महातेजा नाराचान्सूर्यसंनिभान् ॥ १८ ॥

१०] ति० टी०-अतः संतुष्टा मत्तः प्राप्तयुद्धसंतोषा ययमत्र तिष्ठतैव नोपावर्तितुमर्हथ । 'उपसर्पितुम्' इति पाठे-
 ऽप्ययमेवार्थः । इहार्थः इहलोके देहे चेत्यर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०-नन्विममेव भवदपरार्थं ज्ञात्वा वयं युद्धे प्रवृत्ता
 इत्यत आह-तिष्ठतेति । अत्र संग्रामे यदि संतुष्टाः स्युर्न तर्हि
 तिष्ठत उपसर्पितुं पलायितुं नार्हथ यदि च इह लोके वो युष्माकं
 प्राणैरर्थः प्रयोजनं तर्हि निवर्तध्वम् । यदीत्युभयान्वयि ॥ १० ॥

गो० टी०-तिष्ठतैवेति । अत्रैव संतुष्टाः अभीता इति
 यावत् । तिष्ठत नोपावर्तितुमर्हथेति मा पलायध्वमित्यर्थः । यदि
 वा प्राणैः अर्थः प्रयोजनं प्राणापेक्षास्ति चेन्निवर्तध्वमित्यर्थः ॥ १० ॥

११] ति० टी०-ब्रह्मघ्ना इत्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०-तस्येति । तस्य रामस्य तद्वचनं श्रुत्वा सं-
 कुद्धाः ब्रह्मघ्नाः संरक्तनयनाः रामवचनश्रवणजनितकोपद्वेष्टका-
 रुण्यविशिष्टनेत्रवन्तः घोराः क्रूराः परुषाः रूक्षस्वभावाः ते खर-
 प्रेषिताः चतुर्दश राक्षसाः संरक्तनयनं स्वाभाविकारुण्यविशिष्टन-
 यनविशिष्टं, मधुराभाषं मधुरभाषावर्णं यस्य तं, दृष्टपराक्रमं दृष्टः
 स्वदुद्रुह्या इयसीकृतः पराक्रमः राक्षसबलं येन तं राममुद्रुः ।
 एतेन अदृष्टपराक्रममिति छेदः सन्धिराषं इति भट्टोक्तिश्चि-
 न्त्या । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०-तस्येति । ब्रह्मघ्नाः ब्राह्मणघ्नाः ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०-अदृष्टपराक्रममिति छेदः ।
 सन्धिराषः ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-क्रोधमिति । सुमहात्मनो
 नोऽस्माकं भर्तुः स्वामिनः खरस्य क्रोधमुत्पाद्य अस्माभिर्दुर्धि
 हतस्त्वं प्राणान् सद्यः हास्यसे एव ॥ १३ ॥

गो० टी०-क्रोधमित्यादि ॥ १२ ॥

१४-१७] ति० टी०-स्थातुमपि का ते शक्तिरिति
 योजना ॥ १४-१७ ॥

रा० टी०-नह युद्धे जयपराजययोरीश्वराधीनत्वात्कथं
 ममैव इतिरुच्यते इत्यत आह-केति । रणमूर्धनि महा-

संग्रामे बहूनामस्माकमग्रतः स्थातुमेकस्य तव का शक्तिः नैवे-
 त्यर्थः । आहवे योद्धुं नैवेति किञ्च वक्तव्यम्, एतेन काव्यार्था-
 पत्यलंकारेण दुर्तं स्वया पलायितव्यमिति सूचितम् ॥ १४ ॥

गो० टी०-का हीति । शक्तिः बलम् 'शक्तिर्बले प्रभा-
 वादौ' इति विश्वः ॥ १३ ॥

रा० टी०-विपक्षे दोषमाह-एभिरिति । बाहुप्रयुक्तैः
 अस्मद्बाहुभ्यः प्रक्षिप्तैः परिघादिभिः करपीडितं करेण दृढं
 गृहीतं धनुः वीर्यं च प्राणांश्च त्यक्ष्यसि ॥ १५ ॥

गो० टी०-एहीति।परिधैः गदाभेदैः पाट्टिशैः असिभेदैः ॥ १५ ॥

रा० टी०-इतीति । संरब्धाः प्राप्तयुद्धविषयकावेशाः
 अत एव उद्यतायुधनिर्जिह्वाः उद्यतानि आयुधानि निर्जिह्वाः
 खड्गाश्च येषां ते राक्षसाः राममेवमुक्त्वा अभिदुद्रुवुः । खड्गस्य
 आयुधत्वेऽपि पृथगुपादानं गोबलीवदन्त्यायेन वैशिष्ट्यबो-
 धनाय ॥ १६ ॥

रा० टी०-चिक्षिपुुरिति । दुर्जयं जेतुमशक्यं राघवं
 प्रति तानि उद्यतानि शूलानि चिक्षिपुः । काकुत्स्थो रामस्तु
 समस्तानि युगपदागतानि चतुर्दश शूलानि तावद्भिः चतुर्दश-
 संख्यापरिच्छिन्नैः काञ्चनभूषितैः शरैः चिच्छेद । सार्धंश्लोक
 एकान्वयी ॥ १७ ॥

गो० टी०-इतीति।तानि शूलपाणय इति पूर्वश्रुतानि १५-१६

१८] ति० टी०-तावद्भिश्चतुर्दशशरैर्विशुक्तचतुर्दशशूल-
 संख्याकैः ॥ १८ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः पश्चात् शूलच्छेदानन्तरं
 परमकुद्धः महातेजाः रामः शिलाशितान् बाणोपलसंस्कृतान्
 सूर्यसंनिभान् चतुर्दश नाराचान् बाणान् जघाह । अर्थद्वयमे-
 कान्वयि ॥ १८ ॥

गो० टी०-तत इति । नाराचान् अफलकान् बाणान्
 शिलाशितान् शिलास्वपि शितान् शिलानिर्भेदक्षमानित्यर्थः
 बाणोपलसंनिवृष्टानित्यप्याहुः ॥ १७ ॥

जग्राह परमक्रुद्धश्चतुर्दश शिलाशितान् । गृहीत्वा धनुरायम्य लक्ष्यानुद्दिश्य राक्षसान् ॥ १९ ॥

मुमोच राघवो बाणान्वज्रानिव शतक्रतुः [रुक्मपुङ्खाश्च विशिखा दीप्ता हेमविभूषिताः] ॥

ते भित्त्वा रक्षसां वेगाद्वक्षांसि रुधिरप्लुताः ॥ २० ॥

विनिष्पेतुस्तदा भूमौ वल्मीकादिव पन्नगाः । तैर्भग्नहृदया भूमौ भिन्नमूला इव द्रुमाः ॥ २१ ॥

निपेतुः शोणितस्नाता विकृता विगतासवः । तान्भूमौ पतितान्दृष्ट्वा राक्षसी क्रोधमूर्छिता ॥ २२ ॥

[पैरित्रस्ता पुनस्तत्र व्यसृजद्भैरवस्वनान् । सा नदन्ती पुनर्नादं जवाच्छूर्पणखा पुनः ॥]

उपगम्य खरं सा तु किञ्चित्संशुष्कशोणिता । पपात पुनरेवार्ता सनिर्यासेव वल्लरी ॥ २३ ॥

भ्रातुः समीपे शोकार्ता ससर्ज निनदं भद्रम् । सस्वरं मुमुचे बाष्पं विवर्णवदना तदा ॥ २४ ॥

निपातितान्प्रेक्ष्य रणे तु राक्षसान्प्रधाविता शूर्पणखा पुनस्ततः ।

वधं च तेषां निखिलेन रक्षसां शशंस सर्वं भगिनी खरस्य सा ॥ २५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे विंशतितमः सर्गः ॥ २० ॥

१९-२०] ति० टी०-शिलाशिताव्याणोपलब्धिवृद्धान् १९-२०

रा० टी०-गृहीत्वेति । यदः गृहीत्वा आयम्य श्वैः संयोज्य राक्षसान् लक्ष्यानुद्दिश्य राघवो रामः वज्रान् शतक्रतु-
रिव क्षमोच ॥ १९ ॥

गो० टी०-गृहीत्वेति । लक्ष्यान् वेध्यान् वज्रानित्यभूतो-
पमा ॥ १८ ॥

रा० टी०-ते इति । ते रामशुक्राः शराः वेगात् रक्षसां
वक्षांसि भित्त्वा रुधिरप्लुताः सन्तः वल्मीकात्पन्नगाः कृष्ण
सर्पा इव विनिष्पेतुः ॥ २० ॥

गो० टी०-रुक्मपुङ्खा इति । न्यमज्जन्त न्यमज्जन्त
चेत्यर्थः ॥ १९ ॥

२१-२२] ति० टी०-विनिष्पेतुर्विनिष्पत्य च निमज्जन्तः ।
वल्मीकाद्वल्मीकं प्राप्य पन्नगा इव निमग्ना इत्यर्थः ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-तैरिति । तैः रामबाणैः भग्नहृदयाः अत
एव शोणितस्नाताः रुधिरप्लुताः अत एव विगतासवः गत-
प्राणास्ते राक्षसाः छिन्नमूला द्रुमा इव भूमौ विनिष्पेतुः ॥ २१ ॥

गो० टी०-त इति । विकृताः विरूपाः, विगतासवः विगत-
प्राणाः ॥ २० ॥

रा० टी०-तानिति । भूमौ पतितान्स्नान् राक्षसान् दृष्ट्वा
क्रोधमूर्छिता किञ्चित् संशुष्कशोणिता सा राक्षसी खररूपगम्य
प्राप्य सनिर्यासा निर्याससहिता वल्लरी लता इव पुनः
पपात ॥ २२ ॥ २३ ॥

गो० टी०-तानिति । भैरवस्वनान् भयंकरशब्दान् ॥ २१ ॥

२३-२४] ति० टी०-नासाकर्णक्षतांश्चे किञ्चित्संशुष्क-
शोणितत्वात्सनिर्यासा वल्लरीव ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०-भ्रातुरिति । तदा पतनसमये विवर्णवदना
विकृतखेला शोकार्ता राक्षसी सस्वरं बाष्पमश्नु क्षमोच महत्
निनदं शब्दं च ससर्ज चकार ॥ २४ ॥

गो० टी०-सेति । महानादं नदन्ती कुर्वन्तीत्यर्थः । निर्यास-
क्षतप्रसृतदृक्खरसः, सल्लकीकृताविशेषः ॥ २२-२४ ॥

२५] ति० टी०-उत्तरसर्गार्थस्य संक्षेपतः कथनम् ॥ २५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे विंशतितमः सर्गः ॥ २० ॥

रा० टी०-निपातितानिति । रणे निपातितान् राम-
बाणहतान् राक्षसान् प्रेक्ष्य प्रधाविता प्रदुता खरस्य भगिनी
शूर्पणखा तेषां रक्षसां निखिलेन साकल्येन वधं सर्वं तत्रत्य-
दृत्तं च शशंस ॥ २५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणवाचरण्याकाण्डे विंशतितमः सर्गः ॥ २० ॥

गो० टी०-पुनः सर्गार्थं संक्षेपेणाह-निपातितानिति ।
दृश्य दृष्ट्वा ॥ २५ ॥

अस्मिन् सर्गे पञ्चविंशतिः श्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
आरण्यकाण्डव्याख्याने विंशः सर्गः ॥ २० ॥

१ एतद्वार्धं गो. अधिकम् । २ रुधिरप्लुता इति गो. पाठः । ३ न्यमज्जन्तानिस्वना इति गो. पाठः । ४ ते भिन्नहृदया भूमौ इति गो. पाठः ।
५ छिन्नमूला इति गो. रा. पाठः । ६ शोणिताद्राक्षा इति गो. पाठः । ७ श्लोकोऽयमधिकः गो. पाठे । ८ उपगम्येति रा. पाठः । ९ सुदुरिति गो.
पाठः । १० विषण्णवदनेति गो. पाठः । ११ सुखीति युक्तं भाति ।

एकविंशः सर्गः ।

प्रत्यागत्याऽऽक्रोशन्तीं शूर्पणखां खरो रोदनकारणं पृच्छति । माऽपि प्रेषितराक्षसानां नाशमुक्त्वा खरं युद्धाय प्रोत्सायति ।

स पुनः पतितां दृष्ट्वा क्रोधाच्छूर्पणखां पुनः । उवाच व्यक्तया वाचां तामनर्थार्थमागताम् ॥ १ ॥
मया त्विदानीं शूरास्ते राक्षसाः पिशिताशनाः । त्वत्प्रियार्थं विनिर्दिष्टाः किमर्थं रुदते पुनः ॥ २ ॥
भक्ताश्चैवानुरक्ताश्च हिताश्च मम नित्यशः । हन्यमाना न हन्यन्ते न न कुर्युर्वचो मम ॥ ३ ॥
किमेतच्छ्रेतुमिच्छामि कारणं यत्कृते पुनः । हा नाथेति विनर्दन्ती सर्पवच्छेष्टे सिता ॥ ४ ॥
अत्रापि विनर्दन्ती किं तु नाथे मयि स्थिते ! उत्तिष्ठोत्तिष्ठ मा मेवं वैकुण्ठं त्यज्यतामिति ॥ ५ ॥
इत्येवमुक्ता दुर्धर्षा खरेण परिसान्विता । विमृज्य नयने सास्त्रे खरं भ्रातरमब्रवीत् ॥ ६ ॥
अस्मीदानीमहं प्राप्ता हतश्रवणनासिका । शोणितौघपरिक्रिन्वा त्वया च परिसान्विता ॥ ७ ॥
प्रेषिताश्च त्वया शूरा राक्षसास्ते चतुर्दश । निहतुं राघवं धोरं मत्प्रियार्थं सलक्ष्मणम् ॥ ८ ॥
ते तु रामेण सामर्षाः शूलपट्टिशपाणयः । समरे निहताः सर्वे सायकैर्मर्मभेदिभिः ॥ ९ ॥
तान्भूमौ पतितान्दृष्ट्वा क्षणेनैव महाजैवान् । रामस्य च महत्कर्म महास्त्रासौऽभवन्मम ॥ १० ॥

१-२] ति० टी०-अनर्थार्थं स्वकुलस्येति शेषः ॥ १॥ २ ॥

रा० टी०-शूर्पणखापुनःपतनानन्तरकालिकं कृतान्तमाह-
स इति । अनर्थार्थं राक्षसकुलानर्थसिद्धयर्थं पुनरागतां पतितां
शूर्पणखां दृष्ट्वा क्रोधाद् व्यक्तया वाचा स खरः उवाच ॥ १ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-भयेति । पिशिताशनाः
रुधिरमन्त्राः शूरा राक्षसाः त्वत्प्रियार्थमिदानीमेव विनिर्दिष्टाः
पुनः किमर्थं रुदते त्वयेति शेषः ॥ २ ॥

गो० टी०-अथ खरप्रोत्साहनमेकविंशे-स पुनरित्यादि ।
अनर्थार्थं सर्वराक्षसविनाशार्थम् ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०-भक्ता अत एव मय्यद्वरका अत एव मम
हिताः परैर्हन्यमाना अपि ये न हन्यन्ते न हन्तुं शक्यन्ते ।
मम वचो न कुर्युरिति च न तत्किमर्थं रुदत इत्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०-तत्कर्तृकानिदृशभावना तु नास्तीति बोधय-
नाह-भक्ता इति । अद्वरकाः मद्विषयकाद्वरागवन्तः अत
एव मम हिताः अत एव विलयवो भक्ताः मत्सेवानिरताः
राक्षसाः रिपुभिः हन्यमानाः अपि न हन्यन्ते, एतेन तत्कर्म-
कवचबद्धा नास्तीति सूचितम् । मम वचो न कुर्युरिति न
एतेन सङ्गमनामवचबद्धा नास्तीति व्यक्तम् ॥ ३ ॥

गो० टी०-भक्ता इति । भक्ताः विश्वासमानः, हिताः हित-
परा, न कुर्युरिति न किं कुर्युरेवेत्यर्थः ॥ ३-॥

४-६] ति० टी०-यत्कृते यच्छ्रेकनिमित्तम् ॥ ४-६ ॥

रा० टी०-किमिति । यत्कृते यद्यर्थं हा नाथेति विनर्दन्ती
सती सर्पवत् क्षितौ चेष्टते तदेतत् किमनिर्वचनीयं कारणं
ओतुमिच्छामि ॥ ४ ॥

गो० टी०-किमिति । किमेतदिति विस्मये यत्कृते यस्य
कृते कृत इत्यव्ययं यानिमित्तं लुठति तस्य कारणं ओतुमिच्छामी-
त्यन्वयः ॥ ४ ॥

रा० टी०-अनाथवदिति । मयि नाथे स्थिते सति
अनाथवत् त्वं किं विलपसि न अद्वचितमेतत् इति हेतोः एवं
मा मा न विलपेत्त्यर्थः, वैकुण्ठं त्यज्यताम् अतः उत्तिष्ठोत्तिष्ठ ॥ ५ ॥

गो० टी०-अनाथवदिति । विलपसीति किमिति शेषः ।
वैकुण्ठं कातर्यम् इह मत्समीपे ॥ ५ ॥

रा० टी०-इतीति । खरेण इत्येवमुक्ता अत एव परि-
सान्विता सान्त्वं प्रापिता दुर्धर्षा शूर्पणखा सास्त्रे अश्रुसहिते
नेत्रे विमृज्य भ्रातरं खरमब्रवीत् ॥ ६ ॥

गो० टी०-इतीति । दुर्धर्षा दुःसाध्या ॥ ६ ॥

७-९] ति० टी०-अहमिदानीं पूर्वं त्वत्समीपं प्राप्ता-
स्मि त्वया च परिसान्वितास्मि । शूराश्च मर्षं प्रेषितास्त-
द्वृत्तान्तं वक्ष्यामीति ॥ ७-९ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-अस्मीति । शोणितौघपरि-
क्रिन्वा त्वया परिसान्वितास्मि ॥ ७ ॥

रा० टी०-प्रेषिता इति । शूराः कूराः सामर्षाः अ-
परासहजसहिताः शूलपाणिनयः शूरा ये राक्षसाः मत्प्रियार्थं
सलक्ष्मणं रामं हन्तुं प्रेषितास्ते सर्वे मर्मभेदिभिः सायकैः राम-
नागेः समरे निहताः । श्लोकद्वयमेकाव्ययि ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०-अरोकमस्त्रीकरोति-अस्तीत्यादि ॥ ७-९ ॥

१०] ति० टी०-अनेनैव न तु चिरकालपुनर्बलिष्यः ।
रामस्य च महत्कर्म दृष्टेयवद्भूतः ॥ १० ॥

१ खर इति गो. पाठः । २ रुधिरमन्त्रा इति गो. पाठः । ३ हन्तोऽपि न निहन्तव्यः इति गो. पाठः । ४ लुठसीति गो. पाठः । ५ नाथे तु
मयि संस्थिते इति गो. पाठः । ६ मेवीरिति गो. पाठः । ७ इहेति गो. पाठः । ८ हतेति गो. पाठः । ९ वीरिति गो. पाठः । १० क्षेपयिषि गो. बोर
इति रा. पाठः । ११ वलनिति गो. पाठः ।

सास्मि भीता समुद्विग्ना विषण्णा च निशाचर । शरणं त्वां पुनः प्राप्ता सर्वतो भयदर्शिनी ॥ ११ ॥
 विषादनक्राध्युषिते परित्रासोर्मिमालिनि । किं मां न त्रायसे मग्नां विपुले शोकसागरे ॥ १२ ॥
 एते च निहता भूमौ रामेण निशितैः शरैः । ये च मे पदवीं प्राप्ता राक्षसाः पिशिताशनाः ॥ १३ ॥
 मयि ते यद्यनुक्रोशो यदि रक्षःसु तेषु च । रामेण यदि शक्तिस्ते तेजो वास्ति निशाचर ॥ १४ ॥
 दण्डकारण्यनिलयं जहि राक्षसकण्टकम् । यदि रामममित्रघ्नं न त्वमद्य वधिष्यसि ॥ १५ ॥
 तव चैवाग्रतः प्राणांस्त्यक्ष्यामि निरपत्रपा । बुद्ध्याहमनुपश्यामि न त्वं रामस्य संयुगे ॥ १६ ॥
 स्थातुं प्रतिमुखे शक्तः सबलोऽपि महारणे । शूरमानी न शूरस्त्वं मिथ्यारोपितविक्रमः ॥ १७ ॥
 अपयाहि जनस्थानात्स्वरितः सहबान्धवः । जहि त्वं समरे मृढान्यथा तु कुलपांसन ॥ १८ ॥
 मानुषौ तौ न शक्रोपि हन्तुं वै रामलक्ष्मणौ । निःसत्त्वस्याल्पवीर्यस्य वासस्ते कीदृशस्त्विह ॥ १९ ॥

रा० टी०-तानिति । महाजवान् अतिवेगोस्तान् भूमौ पतितान् राक्षसान् रामस्य महत्कर्म अतिवैयंबाणप्रक्षेपणादि च दृष्ट्वा मम महान् श्रान्तोऽभवत् ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०-भीता अत एव समुद्विग्ना कल्पमाना अत एत विषण्णा दुःखिता, सर्वतो भयदर्शिनी सर्वतो रामप्रतिभासनात् ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०-सेति । हे निशाचर ! सा दृष्टरामपराक्रमाहं भीतास्मि अत एव समुद्विग्ना उद्विग्नाचिन्ता अन एव विषण्णा उदासीनचित्ता सर्वतः सर्वप्रदेशेषु भयदर्शिनी अहं शरणं रक्षकं त्वां पुनः प्राप्तास्मि । अस्मीत्युभयान्वयि ॥ ११ ॥

गो० टी०-अहमस्मीति । समुद्विग्ना भीता, विषण्णा दुःखिता । सर्वतो भयदर्शिनी सर्वत्र रामप्रतिभासवतीति भावः ॥ ११ ॥

रा० टी०-विषादेति । विषाद एव नक्रो मकरस्तेन अध्युषिते सेविते परित्रास एव उर्मिमाला तरङ्गसमूहस्तद्वति विपुले विशाले शोकसागरे मग्नां मां किं न त्रायसे ॥ १२ ॥

गो० टी०-विषादेति । नक्रो ग्राहः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-ये च मे पदवीं प्राप्तास्त एते भूमौ स्थितेन पदातिना रामेण हताः ॥ १३ ॥

रा० टी०-एते इति । ये राक्षसाः मे पदवीं मार्गं प्राप्ताः मया सह गता इत्यर्थः, ते रामेण निहताः ॥ १३ ॥

गो० टी०-क्रोधभीतिभ्यां पूर्वोक्तं विस्मृत्य पुनराह-एते चेति ॥ १३ ॥

१४-१५] ति० टी०-यदि तं शक्तिः योद्धुमिति शेषः ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०-मयीति । मयि तेषु राक्षस्य च यदि ते अद्य क्रोशो दया यदि च रामेण सह योद्धुमिति शेषः, शक्तिः तेजः शौर्यं वास्ति तदा दण्डकारण्यं निलयो निवानो यस्य तं राक्षसकण्टकं रामं जहि । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १४ ॥

गो० टी०-मयीति । अद्यक्रोशो दया शक्तिरिति तुल्येति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०-यदीति । अभिन्नममित्रमद्वयं रामं यदि न वधिष्यसि तदा निरपत्रपाहं तवाग्रे प्राणांस्त्यक्ष्यामि ॥ १५ ॥

गो० टी०-यदीति । निरपत्रपा निर्लेजा हतकर्णेनासात्वाः दिति भावः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-निरपत्रपा छिन्नकर्णेनासिकत्वात् । खरस्य क्रोधात्पदार्थमाह-बुद्ध्येति ॥ १६ ॥

रा० टी०-युद्धाय तत्क्रोधमुत्पादयन्ती आह-बुद्ध्येति । सबलः ससैन्योऽपि त्वं संयुगे संग्रामे रामस्य प्रतिमुखे संयुजे स्थातुं न शक्त इति बुद्ध्या ज्ञानचक्षुषाऽहं पश्यामि अत एव शरमानी त्वं महारणे शरो न दृश्यसे इति शेषः, अत एव मिथ्याऽऽरोपितः अभिनिवेशितः विक्रमः स्वमित्रं पराक्रमो येन सोऽसि । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १६ ॥ १७ ॥

गो० टी०-बुद्ध्येति । प्रतिमुखे अग्रे सबलः ससैन्यः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-सबलोऽपि चतुरङ्गबलोपेतोऽपि महारणे इत्युत्तरान्वयि । मिथ्या मूषैव स्वस्मिन्नारोपितो विक्रमो येन १७

गो० टी०-शूरमानीति । मिथ्येति मिथ्यावचोभिरित्यर्थः, आरोपितविक्रमः कल्पितपराक्रमः ॥ १७ ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०-अतस्त्वं सहबान्धवस्त्वरितो जनस्थानादपयाहि निर्गच्छ समरे तौ त्वं जहि हे कुलपांसन ! अन्यथा तु ॥ १८ ॥

रा० टी०-ननु कथं मयि शरत्वं स्यादित्यत आह-अपेति । सहबान्धवस्त्वं जनस्थानात् स्वरितः सन्नपयाहि एतंस्थानान्निर्गच्छ । समरे तावेतौ जहि हे मृढ ! हे कुलपांसन ! अन्यथा यदि तौ मादवौ हन्तुं न शक्नोषि तर्हि निस्सत्त्वस्य निर्बलस्य अल्पवीर्यस्य अल्पप्रभावस्य तव इह वने वासः कीदृशः न भविष्यतीत्यर्थः । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ १८ ॥ १९ ॥

१९] ति० टी०-तदेव व्याचष्टे-मानुषाविति । तौ

रामतेजोभिभूतो हि त्वं क्षिप्रं विनशिष्यसि । स हि तेजःसमायुक्तो रामो दशरथात्मजः ॥ २० ॥
 भ्राता चास्य महावीर्यो येन चास्मि विरूपिता । एवं विलप्य बहुशो राक्षसी प्रदरोदरी ॥ २१ ॥
 भ्रातुः समीपे शोकार्ता नष्टसंज्ञा बभूव ह । कराभ्यामुदरं हत्वा रुरोद भृशदुःखिता ॥ २२ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्ड एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

द्वाविंशः सर्गः ।

शूर्पणखां समाश्रय्य खरो दूषणं प्रति सेनां संनाहयितुमादिश्यानायितरथमधिरोहंश्चतुर्दशसहस्रराक्षसमनया युद्धाय प्रतिष्ठते ।

एवमाधर्षितः शूरः शूर्पणख्या खरस्तैतः । उवाच रक्षसां मध्ये खरः खरतरं वचः ॥ १ ॥
 तर्वापमानप्रभवः क्रोधोऽयमतुलो मम । न शक्यते धारयितुं लवणाम्भ इवोल्बणम् ॥ २ ॥
 न रामं गणये वीर्यान्मानुषं क्षीणजीवितम् । आत्मदुश्चरितैः प्राणान्धतो योऽद्य विमोक्ष्यते ॥ ३ ॥
 बाष्पः संघार्यतामेष संभ्रमश्च विमुच्यताम् । अहं रामं सह भ्रात्रा नयामि यमसादनम् ॥ ४ ॥

इत्थं यदि न शक्नोषि तदा निर्वायस्वादिशुणस्य ते इह कीदृशो वासः कुशुप्तिस्त एवेत्यर्थः ॥ १९ ॥

गो० टी०—निःसस्त्वस्येति । कीदृश इति अत्यन्तायोग्य इत्यर्थः ॥ १९-२१ ॥

२०] ति० टी०—तामेव शक्तिं द्रवयति—रामतेज इति २०

रा० टी०—वासाभावे कारणमाह—रामेति । रामतेजो-भिभूतः रामतेजसा पराभूतस्त्वं क्षिप्रं विनशिष्यसि विनङ्क्ष्यसि । तत्र हेतुः दशरथात्मजः तेजस्तत्समायुक्तोऽस्ति येनाहं विरूपितास्मि सोऽस्य रामस्य भ्राता महावीर्योऽस्ति । सार्वभौक एकान्वयी ॥ २० ॥

२१-२२] ति० टी०—प्रदरोदरी निजोदरी ॥ २१ ॥ २२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्ड एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

रा० टी०—एवमिति । प्रदरोदरी निजोदरविशिष्टा राक्षसी एवं बहुशो विलप्य भ्रातुः समीपे नष्टसंज्ञा विध्वस्तविवेका बभूव अत एव कराभ्यामुदरं हत्वा रुरोद ॥ २१ ॥ २२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणावारण्यकाण्डे एकविंशतितमः सर्गः ॥ २१ ॥

गो० टी०—एवमिति । विततोदरी प्रहाराद्यं विस्तृतोदरी २२ अत्र द्वाविंशतिः श्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

१] ति० टी०—आधर्षितः कोपादवमानितः । खरस्तीक्ष्णगुणः खरतरं तीक्ष्णतरम् ॥ १ ॥

रा० टी०—शूर्पणखारोदनानन्तरकालिकं वृत्तान्तमाह—एवमित्यादिभिः । शूर्पणख्या एवमाधर्षितः दुरुक्त्या तिरस्कृतः

खरः खलत्वविशिष्टः रलयोरैक्यात् लस्य रत्वम् शूरः खरनामा राक्षसः खरतरमतितीक्ष्णं वचः रक्षसां मध्ये उवाच ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ खरस्य युद्धोद्योगो द्वाविंशे—एवमित्यादि । आधर्षितः अवमानितः खरः दारुणः, खरतरं परुषतरम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तवापमानेत्यस्य त्वत्कृतापमानेत्यर्थः । धारयितुम् आत्मनीतिं शेषः । ममेति मयस्यैव संबन्धे नञ् । लवणाम्भ इवोल्बणम् व्रण इति शेषः । व्रणे निक्षिप्तं लवण-युक्तमम्भ इव धारयितुं न शक्यत इत्यर्थ इति तीर्थः । लवणाम्भो लवणसमुद्राम्भ इवेत्यर्थ इति कतकः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—तवेति । तवापमानप्रभवः अतुलोऽयं मम क्रोधः धारयितुं नियन्तुं न शक्यते । तत्र वृत्तान्तः लवणाम्भः लवणसमुद्रः उल्बणं पर्वोत्थितं स्ववेगमिव ॥ २ ॥

गो० टी०—तवेति । लवणाम्भः लवणसमुद्राम्भः उत्थितं पर्वण्युल्बणम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—आत्मदुश्चरितैस्त्वद्विरूपकरणरूपैः स्वयं हत एव मद्देशनात्प्राणान्मोक्ष्यते तं रामं न गणये इत्यन्वयः । वीर्यात्स्वपराक्रमात् ॥ ३ ॥

रा० टी०—नेति । यः आत्मदुश्चरितैः स्वकृतत्वाद्विरूपकरणादिरूपापराधैर्हतः प्राणान्विमोक्ष्यते तं क्षीणजीवितं मानुषं रामं वीर्यात् स्वातिपराक्रमाद्धेतोः अहं न गणये ॥ ३ ॥

गो० टी०—न राममिति । य आत्मदुश्चरितैरेव हतः सन् अथ प्राणान् विमोक्षयति तं रामं न गणये ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—संभ्रमो भयम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—बाष्प इति । एषः बाष्पः अश्रु संघार्यतां निरुध्यतां संभ्रमो भयं च विमुच्यताम् । तत्र हेतुः भ्रात्रा सह रामं यमसादनं यमगृहं नयामि ॥ ४ ॥

१ विततोदरीति गो. पाठः । २ अधेतत् गो. नारिन । ३ तवेति गो. पाठः । ४ अवेति गो. पाठः । ५ इवोत्थितमिति गो. पाठः । ६ मोक्ष्यतीति गो. पाठः । ७ क्षिप्तमिति गो. पाठः ।

परश्वधहतस्याय मन्दप्राणस्य भूतले । रामस्य रुधिरं रक्तमुष्णं पास्यसि राक्षसि ॥ ५ ॥
 संप्रहृष्टा वचः श्रुत्वा खरस्य वदनाद्भ्युतम् । प्रशंसंस् पुनर्मौख्याद्भ्रातरं रक्षसां वरम् ॥ ६ ॥
 तया परुषितः पूर्वं पुनरेव प्रशंसितः । अब्रवीदूषणं नाम खरः सेनापतिं तदा ॥ ७ ॥
 चतुर्दश सहस्राणि मम चित्तानुवर्तिनाम् । रक्षसां भीमवेगानां समरेष्वनिवर्तिनाम् ॥ ८ ॥
 नीलजीमूतवर्णानां [घोरानां क्रूरकर्मणाम्] लोकहिंसाविहारिणाम् । [वलिनामुग्रतेजसाम्]
 तेषां शार्दूलदर्पाणां महास्यानां महाजसाम्] सर्वोद्योगमुदीर्णानां रक्षसां सौम्य कारय ॥ ९ ॥
 उपस्थापय मे क्षिप्रं रथं सौम्य धनूंषि च । शरांश्च चित्रान्स्वङ्गांश्च शक्तींश्च विविधाः शिताः ॥ १० ॥
 अग्रे निर्यातुमिच्छामि पौलस्त्यानां महात्मनाम् । वधार्थं दुर्विनीतस्य रामस्य रणकोविद ॥ ११ ॥
 इति तस्य ब्रुवाणस्य सूर्यवर्णं महारथम् । सदधैः शबलैर्युक्तमाचचक्षेऽथ दूषणः ॥ १२ ॥
 तं मेरुशिखराकारं तप्तकाञ्चनभूषणम् । हेमचक्रमसंवाधं वैदूर्यमयकूबरम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—बाष्प इति । संहियतां निवर्त्यतां सदनमेव सादनम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—परश्वधहतस्येति । परश्वधस्तस्य मुख्यमायुधमित्यनेन ज्ञायते । रुधिरं रक्तम्, रक्तवर्णमित्यर्थः ॥ ५ ॥

रा० टी०—परश्वधेति । हे राक्षसि ! परश्वधहतस्य अत एव मन्दप्राणस्य गतजीवितस्य अत एव भूतले पतितस्येति शेषः, रामस्य रक्तमरुणमुष्णं रुधिरं पास्यसि ॥ ५ ॥

गो० टी०—परश्वधेति । परश्वधः कुठारः मन्दप्राणस्य अल्पप्राणस्य औष्ण्यार्थमिदमुक्तं रक्तवर्णत्वार्थं च ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—मौख्यादव्यवस्थितचित्ततालक्षणात् । पुनः प्रशंसंस् च, त्वरसमो वीरो नास्तीत्येवमादि ॥ ६ ॥

रा० टी०—संप्रहृष्टेति । मौख्यात् स्वाज्ञानात् खरस्य वदनाद्भ्युत्पद्युतं कथितं वचः श्रुत्वा रक्षसां वरं भ्रातरं पुनः प्रशंसंस्, शर्पणखेति शेषः ॥ ६ ॥

गो० टी०—सेति । मौख्यात् अव्यवस्थितचित्ततया पुनः प्रशंसंस् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—तदेवाह—तथेति ॥ ७ ॥

रा० टी०—तथेति । तया शर्पणखया पूर्वं परुषितः परुषमुक्तः पुनः प्रशंसितः खरः दूषणं नाम सेनापतिमब्रवीत् ॥ ७ ॥

गो० टी०—अश्रुमर्थं विशदयति—तथेति ॥ ७ ॥

८-१०] ति० टी०—यानि लोकानां प्राणिनां हिंसासाधारण्येन विहारः क्रीडा, येषां रक्षसां चतुर्दश सहस्राणि वर्तन्ते, तेषां सर्वोद्योगं सर्वप्रकारेणोद्योगं चतुरङ्गवलोपेततया सर्वायुधसामग्रीसमेततया चोद्योगं कारय ॥ ८-१० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—चतुर्दशेति । मम चित्तानुवर्तिनां भीमवेगानां भयोत्पादकवेगविशिष्टानां समरेषु अनिवर्तिनां निवर्तनाभावविशिष्टानां नीलजीमूतवर्णानां नीला एव जीमूताः मेघाः तादृशविशिष्टानां लोकहिंसाविहारिणां लोकहिंसया विहरणशीलानामुदीर्णानां युद्धोत्साहवतां रक्षसां चतु-

र्दश सहस्राणि चतुर्दशसहस्रसंख्याकराश्चसानित्यर्थः । सर्वोद्योगं सर्वप्रकारेण उद्योगं युद्धयोगचतुरङ्गबलसामग्रीसंपादनं, किञ्च सर्वेषां चतुरङ्गवलानामुद्योगं प्रधानप्रयत्नं कारय “ ह्यकोः—” इति कर्मत्वम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०—चतुर्दशेत्यादि—लोकत्रयमेकं वाक्यम् । चतुर्दश सहस्राणि सन्तीति शेषः । घोरानां घोररूपाणां लोकहिंसाविहारानां जनपदैकलालानां महास्यानां विकृतमुखानामिति यावत् । उदीर्णानां गर्हितानां सर्वोद्योगं सर्वप्रकारेणोद्योगं सर्वायुधवाहनादिभिरुद्योगमित्यर्थः ॥ ८-१० ॥

रा० टी०—उपेति । मे रथादानि क्षिप्रमुपस्थापय ॥ १० ॥

गो० टी०—उपस्थापयेति । शक्तीः आयुधविशेषान् ॥ ११ ॥

११] ति० टी०—पौलस्त्यानां राक्षसानामग्रे रामस्य वधार्थं निर्यातुमिच्छामीत्यन्वयः ॥ ११ ॥

रा० टी०—अग्र इति । रामस्य वधार्थं महात्मनां पौलस्त्यानां राक्षसानामग्रे रणकोविदोऽहं निर्यातुमिच्छामि ॥ ११ ॥

गो० टी०—अग्र इति । पौलस्त्यानां पुलस्त्यवंश्यानामग्रे रणकोविदोऽहं गन्तुमिच्छामीत्यन्वयः । रामस्य रणज्ञत्वात् पौलस्त्यानां वधार्थमिति दैवी वाक् भाविमुच्यते ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०—शबलैश्चित्रवर्णैः आचचक्षे उपस्थितमिति शेषः ॥ १२ ॥

रा० टी०—इतीति । तस्य खरस्य इति वचः श्रुत्वा दूषणः शबलैः चित्रवर्णविशिष्टैः सदधैः युक्तं सूर्यवर्णं महारथं तप्तसमीपं प्रापयेति शेषः, आचचक्षे कथयामास ॥ १२ ॥

गो० टी०—इतीति । शबलैः नानावर्णैः । ‘ शबलैस्तथा कर्बुरे’ इत्यमरः । महारथं सदधैर्युक्तमाचचक्षे इत्यन्वयः ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—वैदूर्यमयौ कूबरौ युगंघरौ यस्य तम् असंवाधं विशालम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तमिति । मेरुशिखराकारं मेरुशिखरसदृशं तप्तकाञ्चनभूषणं तप्तकाञ्चनमयानि भूषणानि यस्य तं हेमचक्रं

१ संयुगे इति गो. पाठः । २ सति गो. पाठः । ३ पादोऽयमधिक. गो. पाठे । ४ विहारणामिति गो. पाठः । ५ पादत्रयमेतदधिकं गो. पाठे । ६ कोविदः इति गो. ग. पाठः ।

मत्स्यैः पुष्पेद्रुमैः शैलैश्चन्द्रकान्तैश्च काञ्चनैः । मौङ्गल्यैः पक्षिसंघैश्च ताराभिश्चै समावृतम् ॥ १४ ॥
 ध्वजनिर्लिङ्गसंपन्नं किङ्किणीर्वरभूषितम् । मदध्वयुक्तं सोऽम्पोदारोह खरस्तदा ॥ १५ ॥
 [निशाम्य तु रथस्थं तं राक्षसा भीमविक्रमाः । तस्थुः संपरिवार्येन दूषणं च महाबलम् ॥]
 खरस्तु तन्महत्सैन्यं रथचर्मयुधध्वजम् । निर्यातेत्यब्रवीत्प्रेक्ष्य दूषणः सर्वराक्षसान् ॥ १६ ॥
 ततस्तद्राक्षसं सैन्यं घोरचर्मयुधध्वजम् । निर्जगाम जनस्थानान्महानादं महाजवम् ॥ १७ ॥
 मुद्गरैः पट्टिशैः शूलैः सुतीक्ष्णैश्च परश्वधैः । खड्गैश्चक्रे रथस्थैश्च भ्राजमानैः संतोमरैः ॥ १८ ॥
 शक्तिभिः परिवैद्यैरैतिमात्रैश्च कार्मुकैः । गदासिमुसलैर्वज्रैर्गृहीतैर्भीमदर्शनैः ॥ १९ ॥
 राक्षसानां सुघोराणां सहस्राणि चतुर्दश । निर्यातानि जनस्थानात्खरचित्तानुवर्तिनाम् ॥ २० ॥
 तांस्तु^१ निर्धावतो दृष्ट्वा राक्षसान्भीमदर्शनान् । खरस्यार्थं रथः किञ्चिज्जगाम तदनन्तरम् ॥ २१ ॥
 ततस्ताञ्छबलान्भास्तप्तकाञ्चनभूषितान् । खरस्य मैत्रमाज्ञाय सारथिः पर्यचोदयत् ॥ २२ ॥

छवर्णनिर्मितचक्रावशिष्टमसंबाधं विशालं वेदुर्यमयकूबरं वेदुर्यमयो
 कूबरौ युगंधरो यस्य तम् ॥ १३ ॥

गो० टी०-तमित्यादि । तप्तकाञ्चनम् परिशुद्धकाञ्चनम्
 असंबाधं विस्तीर्णं कूबरः युगंधरः । 'कूबरस्तु युगंधरः'
 इत्यमरः ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०-माङ्गल्यैर्मङ्गलमलंकारस्तत्प्रयोजनैः । का-
 ञ्चनैरिति मत्स्यादिसर्वान्वयि ॥ १४ ॥

रा० टी०-काञ्चनैः छवर्णनिर्मितैः मत्स्यादिभिः समावृतं
 माङ्गल्यैः मङ्गलहेतुभिः ॥ १४ ॥

गो० टी०-मत्स्यैरित्यादि । मङ्गलैः मङ्गलावहैः अलंका-
 रकैरित्यर्थः, काञ्चनैः काञ्चनविकारैः इदं विशेषणद्वयं मत्स्या-
 दिसर्वविशेषणम् । निर्लिङ्गः असिः ॥ १५-१८ ॥

१५] ति० टी०-किङ्किणी क्षुद्रघण्टिका । अमर्षा-
 त्क्रोधात् ॥ १५ ॥

रा० टी०-ध्वजेति । ध्वजैः निर्लिङ्गैः खड्गादिभिश्च संपन्नं
 किङ्किणी क्षुद्रघण्टिका तद्वेगेन भूषितं सदध्वयुक्तं रथं खरः
 सामर्षात् अमर्षसहितात् क्रोधात् आरुहोह ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-तन्महत्सैन्यं प्रेक्ष्य तत्प्रतिनिर्यातित्यब्र-
 वीत् । दूषणः दूषणश्चेत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा टी०-खर इति । खरो दूषणश्च रथादिविशिष्टं सैन्यं
 सर्वराक्षसांश्च प्रेक्ष्य निर्यातेत्यब्रवीत् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-तत उभयनियोगानन्तरं राक्षसं राक्षसा-
 निदम् ॥ १७ ॥

रा० टी०-तत इति । राक्षसं राक्षसंबन्धिं मुद्गरादिभिरु-
 पलक्षितं सैन्यं जनस्थानान्निर्जगाम । तत्र अतिमात्रैरित्यस्य मह-
 त्प्रित्यर्थः । 'लोकात्रयमेकाव्ययि ॥ १७-१९ ॥

गो० टी०-तत इति । राक्षसं राक्षससंबन्धि ॥ १९ ॥

१८-२०] ति० टी०-मुद्गरादय आयुधविशेषाः । वज्रै-
 र्वज्राकारैरष्टासैरायुधैः ॥ १८-२० ॥

रा० टी०-राक्षसानामिति । राक्षसानां चतुर्दश सहस्रा-
 णि जनस्थानात् निर्यातानि ॥ २० ॥

गो० टी०-मुद्गरैरित्यादि । मुद्गरः लोहमयगदा पट्टिशः
 पट्टयमिति द्रमिडनामयुक्त आयुधविशेषः, तोमरः वल्लभमिति
 द्रमिडनामयुक्तः, शार्ङ्गः ईद्रीति द्रमिडनामकः, पारघः कुण्डा-
 न्तर्हीति द्रमिडनामा । अतिमात्रैः महद्भिः वज्रैः अष्टासै-
 रायुधैः ॥ २०-२२ ॥

२१] ति० टी०-खरस्य रथोऽपि सेनास्थानात्किञ्चिदन-
 न्तरं सर्वसेनानिर्याणं किञ्चित्कालं प्रतीक्ष्य जगामेत्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०-तानिति । निर्यातस्तान् राक्षसान् दृष्ट्वा
 आस्थितस्य खरस्य रथोऽपि किञ्चित्दनन्तरं सान्निध्यं यथा
 स्यात्तथा जगाम ॥ २१ ॥

गो० टी०-तांस्त्विति । किञ्चिज्जगाम सेनासंमर्दादिति
 भावः, खरादुज्जाभावाद्वा ॥ २३ ॥

२२] ति० टी०-मतमाज्ञायाभीष्टं ज्ञात्वा ॥ २२ ॥

रा० टी०-रथगमनप्रकारमाह-तत इति । ततः ससै-
 न्यराक्षसगमनानन्तरं खरस्य मत्सं गमनाभिप्रायमाज्ञाय शब-
 लान् चित्रवर्णविशिष्टान् अश्वान् सारथिः पर्यचोदयत् ॥ २२ ॥

गो० टी०-तत इति । मत्सं संमर्तं यात्राभिप्रायमिति
 यावत् ॥ २४ ॥

१ सुवैरिति गो. रा. पाठः । २ मङ्गलैरिति गो. पाठः । ३ अभिसंवृतमिति गो. पाठः । ४ कविराजितमिति गो. त्वेति रा. पाठः । ५ सामर्षादिति
 रा. पाठः । ६ रथमिति गो. रा. पाठः । ७ लोकोऽयमधिकः गो. पाठः । ८ तान्महत्त्वात्तान्वेदुर्यमयकूबरानिति गो. पाठः । ९ वमैति रा. पाठः । १० हृष्टो
 रथश्च इति गो. पाठः । ११ च हृष्टास्यैरिति गो. पाठः । १२ चेति गो. पाठः । १३ अभिप्रवृत्त इति गो. पाठः । १४ विक्रमानिति गो. पाठः । १५ अपी-
 ति गो. पाठः । १६ मतिमिति गो. पाठः । १७ सममिति गो. पाठः ।

संचोदितो रथः शीघ्रं खरस्य रिपुघातिनः । शब्देनापूरयामास दिशः सैषादिशस्तथा ॥ २३ ॥

प्रवृद्धमन्युस्तु खरः खरस्खरो रिपोर्वधार्थं त्वरितो यथान्तकः ।

अचूचुदत्सारथिमुन्नदन्पुनर्महाबलो मेघ इवाश्मवर्षवान्

॥ २४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

त्रयोविंशः सर्गः ।

रणयात्रासमयसमुद्भूतदुर्निमित्तारिष्टादीनि विलोक्यत्रय्युत्साहादविगणयन्नेव खरो दूषणाद्रिकैः समग्रैः प्रतरथे ।

तैत्प्रयातं बलं घोरमशिवं शोभितोदकम् । अभ्यवर्षन्महाघोरस्तुमुलो गर्दभारुणः ॥ १ ॥

निपेतुस्तुरगास्तस्य रथयुक्ता महाजवाः । समे पुष्पचिते देशे राजमार्गे यदृच्छया ॥ २ ॥

श्यामं रुधिरपर्यन्तं बभूव परिवेषणम् । अलातचक्रप्रतिमं प्रतिगृह्य दिवाकरम् ॥ ३ ॥

ततो ध्वजमुपागम्य हेमदण्डं समुद्धृतम् । समाक्रम्य दृष्टाकायस्तस्थौ गृध्रः सुदारुणः ॥ ४ ॥

२३-२४] ति० टी०-संचोदित इत्यादि श्लोकद्वयं कत-
कसंख्यारीत्या प्रक्षिप्तम् ॥ २३ ॥ २४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

रा० टी०-समिति । रिपुघातिनः खरस्य शीघ्रं संचोदितः
स रथः दिशः प्रदिशश्च शब्देन स्वनिर्घोषेण आपूरयामास ॥ २३ ॥

गो० टी०-स चोदित इति । शब्देन नेमिघोषेण प्रदिशः
विदिशः ॥ २६ ॥

रा० टी०-प्रवृद्धेति । प्रवृद्धमन्युः अतिक्रोषवान् अत
एव खरस्खरः तीक्ष्णस्वरवान् रिपोर्वधार्थं त्वरितः खरः अ-
न्तक इव अश्मवर्षवान् उपलवर्षणशीलः उन्नदन् मेघ इव च
सारथिं पुनः अचूचुदत् ॥ २४ ॥

इति श्रीमद्राम्भीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणावारण्यकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

गो० टी०-प्रवृद्धमन्युरिति । महाबलः शस्त्रामारुतः
'शस्त्रामारुतमहाबलः' इति निवण्डुः । तद्वान् "अर्श आष-
च्" शस्त्रामारुतप्रेरित इत्यर्थः । महानिष्ठ इत्यपि पाठः ।
अश्मवर्षवान् अश्मवर्षायुक्त इत्यर्थः, घनम् उपरितनमेघम् ॥ २६ ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

१] ति० टी०-अथ खरप्रस्थाने उत्पातवर्णनम्-शो-
णितसहितशब्दकम् । प्रयातं प्रस्थितं गर्दभारुणो घूसरः तुमुल-
स्तुमुलशब्दः, अभ्यवर्षत् मेघ इति शेषः ॥ १ ॥

रा० टी०-ससैन्यखरनिर्गमानन्तरकालिकं वृत्तान्तमाह-
तदित्यादिभिः । महाघोरः अतिभयंकरः तुमुलः तुमुलशब्द-
कारी गर्दभारुणः गर्दभनिष्ठारुण्यसदृशारुण्यवान् मेघ इति शेषः,

घोरं भयंकरं प्रयातं तद्वत् खरसैन्यद्विरिष्येति शेषः, अश्वि-
ममङ्गलं शोणितोदकमरुणजलं शोणितमेवोदकं वा अभ्यवर्षत्
अरुणो घूसरः 'अव्यकरागस्त्वरुणः' इत्यमरः ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ युद्धाय प्रयातस्य खरस्य उत्पातवर्णनं
त्रयोविंशे-तस्मिन् यात इत्यादि । अश्विबन्धुः अशुभावहं
शोणितोदकं रक्तवर्णजलं तुमुलः संकुलः गर्दभारुणः गर्दभ-
वृक्षः ॥ १ ॥

२] ति० टी०-रथयुक्ता रथे युक्ताः पुष्पचिते पुष्पयुते
अनेन प्रवृत्तः ॥ २ ॥

रा० टी०-उत्पातान्तरमाह-निपेतुरिति । महाजवाः अ-
तिविगाः रथयुक्तास्तस्य तुरगा अथाः समे निम्नोन्नतस्वरहिते
पुष्पचिते पुष्पैरास्तुते राजमार्गे देशे यदृच्छया निपेतुः ॥ २ ॥

गो० टी०-निपेतुरिति । निपेतुः स्वालिताः रथयुक्ताः
रथे बद्धाः पुष्पचिते पुष्पैः निबिडे यदृच्छया दैवगत्या ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०-रुधिरौ रक्तवर्णः पर्यन्तः प्रान्तभागो
यस्य अलातचक्रप्रतिमं तद्वद्वर्तुलं दिवाकरं प्रतिगृह्य सूर्यमण्ड-
लेनात्यन्तं संबध्य ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०-उत्पातान्तरमाह-श्याममिति । श्यामं श्या-
मवर्णविक्षिप्तं रुधिरपर्यन्तं रुधिरौ रक्तवर्णविक्षिप्तः पर्यन्तः
प्रान्तभागो यस्य तत् अलातचक्रप्रतिमं वर्तुलाकारत्वेन अला-
तचक्रसदृशं परिवेषणं दिवाकरं सूर्यमण्डलं प्रतिगृह्य प्रावृत्य
बभूव ॥ ३ ॥

गो० टी०-सूर्यपरिवेषमाह-श्याममिति । सर्वत्र श्यामं
पर्यन्ते प्रान्ते रुधिरं रुधिरवर्णम् । अलातचक्रप्रतिममिति
इत्स्वत्वमुच्यते परिवेषणं परिवेषः परिगृह्य परितो व्याप्य ॥ ३ ॥

रा० टी०-चतुर्थवृत्तान्तमाह-तत इति । हेमदण्डं ध्वज-
वर्ण-

जनस्थानसमीपे च समाक्रम्य खरस्वनाः । विस्वरान्विविधान्नोदान्मांसादान्मृगपक्षिणः ॥ ७ ॥
 व्याजहुरैभिदीप्तायां दिशि वै भैरवस्वनम् । अशिवं यातुधानानां शिवा घोरा महास्वनाः ॥ ८ ॥
 प्रभिन्नैर्जसंकाशास्तोयशोणितधारिणः । आकाशं तदनाकाशं चक्रुर्भीमाम्बुवाहकाः ॥ ७ ॥
 बभूव तिमिरं घोरमुद्धतं रोमहर्षणम् । दिशो वा प्रदिशो वापि मुच्यन्तं न चकाशिरे ॥ ८ ॥
 क्षतजार्द्रसवर्णाभा संध्या कालं विना बभौ । खरं चाभिमुखं नेदुस्तदा घोरा मृगाः खगाः ॥ ९ ॥
 कङ्कः गोमायुगृध्राश्च चुक्रुर्भयशंसिनः । नित्यैशिवकरा युद्धे शिवा घोरनिदर्शनाः ॥ १० ॥
 नेदुर्बलस्याभिमुखं ज्वालोद्गारिभिराननैः । कबन्धः परिघाभासो दृश्यते भाम्करान्तिके ॥ ११ ॥

दण्डविशिष्टं सञ्चुच्छ्रितमस्युन्नतं ध्वजमुपागम्य प्राप्य समा-
 क्रम्य संनमय्य महाकायो गृध्रः तत्पौ ॥ ४ ॥

गो० टी०-तत इति । सञ्चुच्छ्रितमुन्नतं ध्वजमुपागम्य
 समाक्रम्य परिक्रम्य तत्पौ ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-खरस्वनाः परुषशब्दाः ॥ ५ ॥

रा० टी०-पञ्चमं पठं वोत्पातमाह-जनेति । जनस्थानसमीपे
 समाक्रम्य प्राप्य खरस्वनाः भयंकरशब्दविशिष्टाः मांसादाः मृग-
 पक्षिणः विविधान् अनेकप्रकारान् विस्वरान् विरुद्धस्वरत्व-
 विशिष्टान् नादान् व्याजहुः अभिदीप्तायां सूर्यसंयुक्तायां दिशि
 यातुधानानां राज्ञसानामशिवं शिवनिवर्तकं भैरवस्वनं शिवाः
 शृगालजियश्च व्याजहुः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०-जनस्थानेति । खरस्वनाः परुषस्वनाः वि-
 स्वरान् विरुद्धस्वरान् मांसमदन्तीति मांसादाः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-अभिदीप्तायां रविशुक्तायाम् 'विवस्व-
 दाप्ता भवति प्रदीप्ता' इति वसन्तराजोक्तेः । शिवा यातुधा-
 नानामशिवमशुभं व्याजः ॥ ६ ॥

गो० टी०-व्याजहुरिति । प्रदीप्तायां दिशि सूर्यसन्नि-
 हितदिशीत्यर्थः । शिवाः शृगालाः घोराः ज्वालास्तृणाः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-'प्रभिन्नगज-' इति पाठे मत्तगज इत्यर्थः ।
 'प्रभिन्नगिरि' इति पाठे गैरिकादिघातुस्त्रिणि इत्यर्थः । तोयमिव
 शोणितं धरन्ति । अनाकाशमप्रकाशम् ॥ ७ ॥

रा० टी०-प्रथमोत्पातस्यैवाकारभेदेन भेदं प्रकल्प्य सप्त-
 ममुत्पातमाह-प्रभिन्नेति । प्रभिन्नगजसंकाशाः मत्तगजतुल्याः
 तोयशोणितधारिणः अरुणजलधारणशीलाः भीमाम्बुवाहकाः
 भयंकरमेघाः आकाशमनाकाशमवकाशरहितं प्रकाशरहितं वा
 चक्रुः अत एव उद्धतमतिप्रवृद्धं घोरं भयोत्पादकमत एव
 रोमहर्षणं तिमिरमन्वकारो बभूव अत एव दिशः प्रदिशश्च
 दृश्यन्ते सुसुद्धं न चकाशिरे अत एव क्षतजार्द्रसवर्णाभा
 रुधिरक्लिन्नसमानवर्णप्रकाशा बौरिति शेषः, संध्याकालं विनापि
 बभौ । सार्वश्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ७ ॥ ८ ॥

गो० टी०-प्रभिन्नेति । प्रभिन्नाः इन्द्रच्छिन्नपक्षाः तोय-

शोणितधारिणः शोणिततोयधारिणः पगनिपातः । अनाकाशम
 अप्रकाशं छिन्नमिति यावत्, बडाहकाः मेघाः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-उद्धतं सान्द्रम् ॥ ८ ॥

गो० टी०-बभूवेति । उद्धतं सान्द्रम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-क्षतजार्द्रसवर्णाभा रुधिरार्द्रवन्नादिसमान-
 वर्णा संध्येति विशेष्यम् कालं विना बभौ । मेघांश्चति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०-अष्टममुत्पातमाह-खरमिति । घोराः मृगाः
 व्याघ्रादयः खगा उरुकादयः खरमभिमुखे नेदुः ॥ ९ ॥

गो० टी०-क्षतजेति । क्षतजार्द्रसवर्णाभा क्षतजेन रक्ते-
 नाद्रं संसिक्तं यत् पयदिकं तत्तुल्याभा कालं विना स्वकालं
 विना संध्या बभौ मेघेष्विति शेषः । खरस्येति । पूर्वं सूर्याधि-
 श्रितदिशि शिवारुतयुक्तम् अधुना खरस्याभिमुखमुच्यते । घोर-
 मृगाः हवापदादयः, कङ्काः स्थूलकाया भयंकराः मृतपशुनरा-
 दिभक्षणशीलाः पक्षिविशेषाः ॥ ९ ॥

१०-११] ति० टी०-युद्धे नित्यमशिवकरा अशुभशं-
 सिन्यः शिवा घोरनिदर्शना भयदर्शिकाः खरबलस्य चाभिमुखं
 नेदुः । पूर्वं दिग्भिमुखं शिवाशब्द उक्तः इदानीं खरसैन्या-
 भिमुख्येनेति भेदः । परिघाभासः परिघ आशुधविशेषस्तत्स-
 दृशः कबन्धो धूमकेतुरिति तथैव ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०-नवममुत्पातमाह-कङ्केति । भयशंसिनः क-
 ङ्कादयः अभिमुखे चुक्रुशुः । दशममुत्पातमाह-नित्येति । युद्धे
 नित्याशिवकराः नित्यममङ्गलप्रदर्शनवत्य इत्यर्थः, अत एव
 घोरनिदर्शनाः भयंकरदर्शनवत्यः शिवाः शृगालजियः ज्वालोद्गार-
 रिभिर्ज्वालोद्गारणशीलैः आननैः बलस्य सैन्यस्य अभिमुखं नेदुः ।
 पूर्वं सूर्यदिग्भिमुखं शिवानाद उक्तः इदानीं सैन्याभिमुखमिति
 न पौनरुक्त्यम् ॥ १० ॥

गो० टी०-तेनाभिमुखशिवारुतमाह-नित्येति । युद्धे नि-
 त्यमशुभकराः अशुभशंसिनः घोरनिदर्शनाः घोरकलकनिदर्शनाः
 शिवाः गोमायवः । 'जियं शिवाभूरिभायगोमायुमृगधूतकाः'
 इत्यमरः । ज्वालास्तृन्निर्न्तीति ज्वालोद्गारीणि तैः आननैः
 उपलक्षणे तृतीया ॥ १० ॥

१ तु समागम्येति गो. पाठः । २ चक्रुर्भीसादा इति गो. मांसादा इति रा. पाठः । ३ च प्रदीप्तायामिति गो. पाठः । ४ गिरिति गो. पाठः । ५ भीमा बलाहका इति गो. पाठः । ६ विदिश इति गो. पाठः । ७ न च व्यक्तमिति गो. पाठः । ८ खरस्याभिमुखा इति गो. पाठः । ९ अभिमुखे इति रा. पाठः । १० घोरमृगा इति गो. पाठः । ११ अशुभकरा इति गो. पाठः ।

जग्राह सूर्यं स्वर्भानुगर्वाणि महाग्रहः । प्रवाति मारुतः शीघ्रं निष्प्रभोऽभ्रद्विवाकरः ॥ १२ ॥
 उत्पेतुश्च विना रात्रिं ताराः स्वद्योतसप्रभाः । संलीनमीनविहगा नलिन्यः शुष्कपङ्कजाः ॥ १३ ॥
 तस्मिन्क्षणे बभूवुश्च विना पुष्पफलैर्द्रुमाः । उद्धूतश्च विना वातं रेणुर्जलधरारुणः ॥ १४ ॥
 चीचीकूचीति व्रीड्यन्तो बभूवुस्तत्र सारिकाः । उल्काश्चापि सनिर्वोषा निपेतुर्धोरदर्शनाः ॥ १५ ॥
 प्रचचाल मही चापि सशैलवनकानना । खरस्य च रथस्थस्य नर्दमानस्य धीमतः ॥ १६ ॥
 प्राकम्पत भुजः सव्यः स्वरश्चास्यावसज्जत । सास्त्रा संपद्यते दृष्टिः पश्यमानस्य सर्वतः ॥ १७ ॥
 ललाटे च रंजो जाता न च मोहाद्व्यवर्तत । तान्समीक्ष्य महोत्पातानुत्थितान्रोमहर्षणान् ॥ १८ ॥
 अव्रवीद्राक्षमान्सर्वान्प्रहसन्स खरस्तदा । महोत्पातानिमान्सर्वानुत्थितान्प्योरदर्शनान् ॥ १९ ॥
 [न चिन्तयाम्यहं वीर्याद्बलवान्दुर्बलानिव । तारा अपि शरैस्तीक्ष्णैः पातयेयं नभस्तलात् ॥ २० ॥

रा० टी०—एकादशमुत्पातमाह—कबन्ध इति । परिधा-
 भासः परिवसदृशः कबन्धः छिन्नशिराः पुरुरूपः भास्करान्तिके
 भयं समीपे दृश्यते ॥ ११ ॥

गो० टी०—कबन्ध इति । परिववत् परिधायुधवदाभासत
 इति परिधाभासः कबन्धः शिरःशय्यमजप्यकायः भास्करा-
 न्तिके सूर्यस्य समीपे दृश्यते अदृश्यत । तथोक्तं कामन्दकीये—
 ‘मर्यदृष्टकबन्धादिरकस्मान्मृदवाहनः’ इति । कबन्धाकारमेघखण्ड
 इति यावत् । महानाग्रहो यस्य स महाग्रहः स्वर्भाटः राहुः
 अपर्वणि प्रतिपददर्शसंघिः पर्वे तस्मादन्यस्मिन्नापि काले सूर्यं
 जग्राह । तदाह वराहमिहिरः—‘अपर्वणि तथा राहुग्रहणं
 चन्द्रसूर्ययोः’ इति ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—शीघ्रं प्रचण्डं यथा भवति तथेत्यर्थः ।
 संखुल इति शेषः ॥ १२ ॥

रा० टी०—द्वादशं त्रयोदशं चोत्पातमाह—जग्राहेति । अप-
 र्वणि पर्वोभावविशिष्टदिवसेऽपि सूर्यं स्वर्भाटः राहुर्जग्राह मारुतो
 वायुः शीघ्रं प्रवाति अत एव दिवाकरो निष्प्रभोऽभ्रवत् ॥ १२ ॥

गो० टी०—प्रवातीति । प्रवाति प्रतिहूळो वाति उत्पेतुः
 प्रचकाशिर खद्योतसप्रभाः ज्योतिरिङ्गणसमानकान्तयः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—खद्योतसप्रभत्वं निस्तेजस्कत्वेन चाञ्च-
 ल्येन च ॥ १३ ॥

रा० टी०—त्रयोदशं चतुर्दशं चाह—उत्पेतुरिति । खद्यो-
 तसप्रभाः खद्योतसमानकान्तयस्ताराः रात्रिं विनापि उत्पेतुः
 शुष्कपङ्कजाः शुष्कानि पङ्कजानि यासां ताः अत एव संली-
 नमीनविहगाः संलीनाः पङ्कजद्विवासका मीनविहगाः यासां
 ताः नलिन्यः सरस्यो बभूवुरिति शेषः ॥ १३ ॥

गो० टी०—संलीनेति । संलीनाः जलान्तर्गताः पुष्पफलै-
 र्विना बभूवुः गलितपुष्पादिका बभूवुरित्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—विना पुष्पफलैः पुष्पादिरहिता बभू-
 वुरित्यर्थः । उद्धूत उल्लिखितः जलधरारुणो धूसरः ॥ १४ ॥

रा० टी०—पञ्चदशं षोडशं चोत्पातमाह—तस्मिन्निति । द्रुमाः

द्रुमाः पुष्पफलैर्विना बभूवुः वातं विनापि जलधरारुणः धूसर-
 वर्णविशिष्ट इत्यर्थः, रेणुः उद्धूतो बभूव ॥ १४ ॥

गो० टी०—उद्धूत इति । उद्धूतः उल्लिखितः जलधरारुणः
 मेघवद्धूसरः वीचीकूचीति शब्दादुल्काकारः वाश्यन्त्यः शब्दं
 कुर्वत्यः ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०—चीचीकूचीति शब्दादुल्काकरणं
 वाश्यन्तः आर्षम् । न तु शिक्षितं शब्दमित्यर्थः ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—सप्तदशमष्टादशं चाह—चीति । सारिकाः चीची-
 कूचीति वाश्यन्तः चीचीति च कूचीति च शब्दं कुर्वत्यो
 बभूवुः । अनुकरणमेतत् वाश्यन्त इत्याषम् । सनिर्वोषाः निर्वोक्स-
 हिता अत एव धोरदर्शना उल्काश्च निपेतुः ॥ १५ ॥

गो० टी०—उल्का इति । उल्का निर्घातो ज्योतिर्वायुविशेषौ ।
 अत्र वराहमिहिरः—‘उल्का शिरसि विशाला निपतन्ती वर्धते
 तनुप्रभया । पवनाभिहता गगनादवनौ च यदा समापतति ।
 भवति तदा निर्घातः स च पापो दीर्घखगविरुतः’ इति ॥ १६ ॥

रा० टी०—एकोनविंशतितममुत्पातमाह—प्रेति । नर्द-
 मानस्य खरस्य संबन्धिनी सशैलवनकानना मही चचाल । वन-
 काननयोः निबिडानिबिडत्वेन भेदात् न पौनरुक्त्यम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—खरस्येति । अवसज्जत अवासज्जत गद्गदक-
 ण्तया प्रतिबद्धोऽभूदित्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—सव्यो वामः । स्वरश्चावसज्जत हीनो-
 ऽभूदित्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०—विंशतितमाद्विंशतमाह—अस्य खरस्य सव्यो
 वामः भुजः प्राकम्पत, स्वरश्च अवसज्जत हीनोऽभवत् । सर्वतः
 पश्यमानस्य अस्य दृष्टिः सास्त्रा अनुसहिता संपद्यते भवति ॥ १७ ॥

गो० टी०—सास्त्रेति । रुजा पीडा ‘जीर्युजा चोपताप-
 रोगव्याधिगदामया’ इत्यमरः । मोहात् अज्ञानात् न न्यवर्तत
 एवमेकदुर्निमित्तदर्शनेऽपि युद्धगमनात् न्यवर्ततेत्यर्थः ॥ १७ ॥

१८-२०] ति० टी०—ताड्यतातुत्थितान्समीक्ष्यापि
 मोहान् न्यवर्तत युद्धयात्रया इति शेषः ॥ १८-२० ॥

मृत्युं मरणधर्मेण संक्रुद्धो योजयाम्यहम् । राघवंतं बलोत्सिक्तं भ्रातरं चापि लक्ष्मणम् ॥ २१ ॥
 अहत्वा सायकैस्तीक्ष्णैर्नोपावर्तितुमुत्सहे । यन्निमित्तं तु रामस्य लक्ष्मणस्य विपर्ययः ॥ २२ ॥
 सकामा भगिनी मेऽस्तु पीत्वा तु रुधिरं तयोः । न क्वचित्प्राप्तपूर्वो मे संयुगेषु पराजयः ॥ २३ ॥
 युष्माकमेतत्प्रत्यक्षं नानृतं कथयाम्यहम् । देवराजमपि क्रुद्धो मत्तैरावतर्गामिनम् ॥ २४ ॥
 वज्रहस्तं रणे हन्यां किं पुनस्तौ च मानवौ । सा तस्य गर्जितं श्रुत्वा राक्षसानां महाचमूः ॥ २५ ॥
 प्रहर्षमतुलं लेभे मृत्युपाशावपाशिता । समेयुश्च महात्मानो युद्धदर्शनकाङ्क्षिणः ॥ २६ ॥
 ऋषयो देवगन्धर्वाः सिद्धाश्च सह चारणैः । समेत्य चोचुः सहितास्तेऽन्योन्यं पुण्यकर्मणः ॥ २७ ॥
 स्वस्ति गोब्राह्मणेभ्यस्तु लोकानां ये च संमताः । जयतां राघवो युद्धे पौलस्त्यान् रजनीचरान् ॥ २८ ॥
 चक्रहस्तो यथा विष्णुः सर्वानसुरसैत्तमान् । एतच्चान्यच्च बहुशो ब्रुवाणाः परमर्षयः ॥ २९ ॥
 जातकौतूहलास्तत्र विमानस्थाश्च देवताः । ददृशुर्वाहिनीं तेषां राक्षसानां गतायुषाम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—त्रयोविंशतितममाह—ललाटे इति । ललाटे हजा पीढा जाता तान् उदितान् प्राप्तान् महोत्पातान् समीक्ष्यापि मोहाद् अविवेकात् न न्यवर्तते ॥ १८ ॥

गो० टी०—तानिति । उत्पितान् उद्धृतान् रोमहर्षणान् रोमाञ्चकरान् भयजनकानित्यर्थः । तदुक्तम् साहित्यचिन्तामणौ—‘उल्कानिपातनिर्घातव्यालव्याघ्रादिदृशैः । उत्पन्नः सहसा चित्तविशोभनास इष्यते । नेत्रसंमीलनोत्कम्पगात्रसंकोचगद्गदैः । वैवर्ष्यस्वेदरोमाञ्चस्तम्भाथैरुभाष्यते’ इति । प्रहसन्नित्यनेन गर्वः सूच्यते ॥ १८ ॥

रा० टी०—अग्रवीदिति । प्रहसन् सन् सर्वान् राक्षसान् अग्रवीद । तद्वचनाकारमाह—दुर्बलान् इमान् महोत्पातान् वीर्यात् स्वप्रभावातिशयाद्देतोः न चिन्तयामि । सार्वभौक एकाम्बयी ॥ १९ ॥

रा० टी०—स्वप्रभावातिशयमेवाह—तारा इति । नभस्तलात्तारा अपि ऋषैः पातयेयम् ॥ २० ॥

गो० टी०—तत्कार्यप्रतिज्ञामाह—महोत्पातानिति । तथा षोडशे चिन्तामणौ—‘कुरूपवयोविषादकैर्धर्मैश्च नादिभिः । बाभवेदात्मनः आशा स गर्व इति कथ्यते । इद्रीवावेक्षणवज्ञाप्रतिज्ञातिर्भवेदिह’ इति दुर्बलानिब पुरुषान् ॥ १९ ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—बलोत्सिक्तं बलाधिकम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—मृत्युमिति । संक्रुद्धोऽहं मृत्युमपि मरणधर्मेण योजयामि विध्वंसयामीत्यर्थः, अतः बलोत्सिक्तमतिबलं राघवमहत्वा उपावर्तितुं निवर्तितुं न उत्सहे ॥ २१ ॥

गो० टी०—राघवमिति । उत्सिक्तं गर्वितम् ॥ २१—२२ ॥

२२—२३] ति० टी०—यन्निमित्तं क्षर्पणलानिमित्तं विपर्ययः क्रूरद्विरूपः ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—यदिति । यन्निमित्तं यच्छूर्पणस्त्राहेतोः रामस्य

लक्ष्मणस्य च विपर्ययः विरूपकरणसंचितमतिवैपरीत्यवर्तनं सा मे भगिनी तयोः रुधिरं पीत्वा सकामाऽस्तु ॥ २२ ॥

रा० टी०—नेति । संयुगेषु संग्रामेषु पराजयः क्वचित्प्राप्तपूर्वः दृष्टपूर्वो न एतद्युष्माकं प्रत्यक्षम्, अनृतं मिथ्या अहं न कथयामि ॥ २३ ॥

२४—२६] ति० टी०—एतन्मम पराजयाभावरूपं वस्तु ॥ २४—२६ ॥

२७] ति० टी०—पुण्यकर्मणः पुण्यकर्माणि इत्यर्थे आर्षम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—देवेति । क्रुद्धोऽहं देवराजमपि हन्यां मानवौ किम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—सेति । मृत्युपाशावपाशिता मृत्युपाशबद्धा राक्षसानां महाचमूस्तस्य खरस्य गर्जितं श्रुत्वा अतुलं प्रहर्षलेभे ॥ २५ ॥

रा० टी०—समेयुरिति । युद्धदर्शनकाङ्क्षिणः पुण्यकर्मणः पुण्यकर्माणि सहिताः सर्वहितास्ते ऋष्यादयः समेयुः संघस्य प्राप्नुः, समेत्य प्राप्य ऊचुश्च । पुण्यकर्मण इत्यत्र संज्ञापूर्वकत्वचेदमित्यत्रादिर्भावः । अर्धत्रयमेकान्वयि ॥ २६ ॥ २७ ॥

गो० टी०—समीयुरिति । समीयुः सङ्गताः सहिताः षोडशितपराः पुण्यकर्मणः पुण्यकर्माणि दीर्घाभाव आर्षः ॥ २६ ॥ २७ ॥
 २८—३०] ति० टी०—ये लोकानां संमता गोब्राह्मणव्यतिरिक्तस्ते च स्वस्तीत्यर्थः ॥ २८—३० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—स्वस्तीति । ये लोकसंमताः षोडशितपरास्तैर्व्यो गोब्राह्मणेभ्यः स्वस्त्यस्तु पौलस्त्यान् राक्षसान् अक्षरसत्तमान् विष्णुरिव राघवो जयताम् । सार्वभौक एकाम्बयी ॥ २८ ॥

रा० टी०—एतदिति । एतदन्यच्च ब्रुवाणाः परमर्षयः विमानस्था देवताश्च गतायुषां राक्षसानां वाहिनीं सेनां ददृशुः ॥ २९—३० ॥

१ चात्येति गो. पाठः । २ एतद्राक्षसैर्व्योत्पासः गो. पाठः । ३ निमित्तमित्यति गो. पाठः । ४ बाधिनमिति गो. पाठः । ५ कुमानुषाविति गो. पाठः । ६ राक्षसस्येति गो. पाठः । ७ उस्त्विति गो. पाठः । ८ प्रसिंसता इति गो. पाठः । ९ संख्ये इति गो. पाठः । १० युद्धे इति गो. पाठः ।
 * * * * *
 १० * * * * *
 ११ * * * * *

रथेन तु खरो वेगात्सैन्यस्याग्राद्विनिःसृतः । ["तं दृष्ट्वा राक्षसं भूयो राक्षसाश्च विनिःसृताः ।]

श्येनगामी वैशुग्रीवो यज्ञशत्रुर्विहङ्गमः ॥ ३१ ॥

दुर्जयः करवीराक्षः पुरुषः कालकार्मुकः । "हेममाली महामाली सर्पास्यो रुधिराशनः ॥ ३२ ॥

द्वादशैते महावीर्योः प्रतस्थुरभितः खरम् । महाकपालः स्थूलाक्षः प्रैमाथस्त्रिशिरास्तथा ।

चत्वार एते सेनाग्रे दूषणं पृष्ठतोऽन्वयुः ॥ ३३ ॥

सा भीमवेगा समराभिकाङ्क्षिणी सुदारुणा राक्षसवीरसेना ।

तौ राजपुत्रौ सहसाभ्युपेतौ माला ग्रहाणामिव चन्द्रसूर्यौ ॥ ३४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

चतुर्विंशः सर्गः ।

खराभिगमभकारालिकदुर्निमित्तानि दक्षिणबाहुस्फुरणादिना स्वस्य जयप्राप्तिं च 'लक्ष्मणाय शंसन् रामस्तं सीतया सह गुहां प्रवे-
पुमादिशत् । रामसमर दिदृक्षुषु देवगन्धर्वादिषु गगनाङ्गणसंग्रासेषु संनद्धं खरबल राममभिगच्छति ।

आश्रमं प्रतियाते तु खरे खरपराक्रमे । ताने 'औत्पातिकान् रामः सह भ्रात्रा ददर्श ह ॥ १ ॥

तानुत्पातान् महाघोरान् रौमो दृष्ट्वाऽत्यमर्षणः । प्रजानामहितान् दृष्ट्वा वाक्यं लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ २ ॥

गो० टी०—स्वस्तात्यादि । लोकानामभिसंगता इति ये
लोकानाम् अभिसंगताः अत्रकूलाः तेभ्योऽपि स्वस्त्यस्त्वित्यर्थः ।
नयतां जयतु आर्षम् आत्मनेपदम् । संख्ये युद्धे चक्रहस्तो विष्णुः
वाहिनीं सेनां गतायुषां गन्तुमुक्त्यायुषाम् एतत् स्वस्तात्यादि-
वाक्यम् अन्यच्च राधवेजयविषयकं वाक्यं भुवाणाः परमर्षयः
विमानस्था देवताश्च जातकौतुहलाः सन्तः राक्षसानां वाहिनीं
दृष्ट्वा इति संबन्धः ॥ २८-३० ॥

३१-३३] ति० टी०—सैन्यस्याग्राद्विनिःसृतः पूर्वं सैन्य-
संबद्ध एव तदग्रभागे स्थितः, इदानीं तु सेना बहुदूरे पृष्ठतस्त्य-
क्त्वा स्वयमेवाग्रे गत इत्यर्थः । श्येनगाम्यादयो द्वादश
खरामात्याः ॥ ३१-३३ ॥

रा० टी०—रथेनेति । खरो रथेन सैन्यस्याग्राद्विनिःसृतः ।
अर्धं पृथक्—श्येनेति । श्येनादयो द्वादश खरामात्याः खरम
भितः प्रतस्थुः ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

रा० टी०—महाकपाल इति । महाकपालादयश्चत्वारः
दूषणं पृष्ठतोऽन्वयुः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—रथेनेति । वेगात् रथवेगात् विनिःसृतः गतः ३१

गो० टी०—श्येनेत्यादि । श्येनगाम्यादयो द्वादश खरा-
मात्याः ॥ ३२-३४ ॥

३४] ति० टी०—सा सेना । तौ राजपुत्रौ । सहसा
तत्क्षणमेवाभ्युपेतैत्यन्वयः ॥ ३४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—सेति । समराभिकाङ्क्षिणी राक्षसवीरसेना
मर्यचन्द्रमसौ ग्रहाणां मालेव तौ राजपुत्रौ सहसा अभ्यु-
पेता ॥ ३४ ॥

इति श्रीमद्रामायणरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-

मणावारण्यकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

गो० टी०—सेति । समराभिकामा युद्धेष्टः ग्रहाणामङ्गार-
कादीनाम् ॥ ३५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
आरण्यकाण्डव्याख्याने त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

१] ति० टी०—औत्पातिकादुत्पातान्, स्वार्थे ठक् ॥ १ ॥

रा० टी०—ससैन्यखरप्राप्तानन्तरकालिकं दृष्टान्तमाह—
आश्रममित्यादिभिः । खरपराक्रमे उग्रपराक्रमविशिष्टे खरे
आश्रमं प्रति याते प्राप्ते सति तान् राक्षसैरवलोकितान् औत्पा-
तिकान् उत्पातान् स्वार्थे ठक् भ्रात्रा सह रामो ददर्श ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामस्य युद्धसन्नाहश्चतुर्विंशे—आश्रममि-
त्यादि । औत्पातिकानिति स्वार्थे ठक् ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—अत्यमर्षणोऽत्यस्वस्थचितः प्रजानां प्रकृत-
त्वाद्वाक्षसा एवात्र प्रजाः ॥ २ ॥

रा० टी०—तानिति । अत्यमर्षणः मुनिखेदासहिष्णुः
रामः प्रजानां दशरथराज्यनिवासिराक्षसानां किंच प्रकर्षेण
जो मृत्युजयो येषां तेषां राक्षसानाम् आदितान् घोरान् उत्पा-
तान् दृष्ट्वा अवलोक्य दृष्ट्वा विचार्य च लक्ष्मणमब्रवीत् 'जो
ना मृत्युजये जन्म्यां तातमाने जनार्दने' इति मेदिनी ॥ २ ॥

१ जयसैन्य इति गो. पाठः । २ अधर्मैतदधिकं गो. पाठः । ३ पृथुश्यामाविति रा. पाठः । ४ सुख इति रा. पाठः । ५ मेघमालीति गो. रा.
पाठः । ६ वरास्य इति रा. पाठः । ७ प्रमाथीति गो. प्रमाथिरिति रा. पाठः । ८ सेनान्य इति गो. पाठः । ९ बयुरिति गो. पाठः । १० कामा महाबलेति
गो. पाठः । ११ उत्पातिकानिति गो. पाठः । १२ उत्थितान् रोमदृष्टेणानिति गो. पाठः ।

इमान्यस्य महाबाहोः सर्वभूतापहारिणः । समुत्थितान्महोत्पातान्संहर्तुं सर्वराक्षसान् ॥ ३ ॥
 अमी रुधिरधारास्तु विमृजन्ते खरस्वनाः । व्योम्नि मेघा विवर्तन्ते पुरुषा गर्दभारूपाः ॥ ४ ॥
 सधूमाश्च शराः सर्वे मम युद्धाभिर्नन्दिताः । रुक्मपृष्ठानि चापानि विचेष्टन्ते विचक्षण ॥ ५ ॥
 यादृशा इह कूजन्ति पक्षिणो वनचारिणः । अग्रतो नो भयं प्राप्तं संशयो जीवितस्य च ॥ ६ ॥
 संप्रहारस्तु सुमहान्भविष्यति न संशयः । अयमाख्याति मे बाहुः स्फुरमाणो मुहुर्मुहुः ॥ ७ ॥
 संनिकर्षे तु नः शूर जयं शत्रोः पराजयम् । सुप्रभं च प्रसन्नं च तव वक्त्रं हि लक्ष्यते ॥ ८ ॥
 उद्यतानां हि युद्धार्थं येषां भवति लक्ष्मण । निष्प्रभं वदनं तेषां भवत्यायुःपरिक्षयः ॥ ९ ॥
 रक्षसां नर्दतां घोरः श्रूयतेऽयं महाध्वनिः । आहतानां च भेरीणां राक्षसैः क्रूरकर्मभिः ॥ १० ॥

३-४] ति० टी०-सर्वभूतापहारिणस्तत्सूचकान्प्रकृते सर्वराक्षसान् । संहर्तुं तत्संहारं सूचयितुम् ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-इमानिति । हे महाबाहो ! सर्वभूतापहारिणो राक्षसान् संहर्तुं सञ्जितानिमान् महोत्पातान् त्वं पश्य ॥ ३ ॥

गो० टी०-इमानिति । सर्वभूतापहारिणः सर्वभूतापहार-सूचकान् प्रकृते तु सर्वराक्षसान् संहर्तुं युक्तानिर्णीतं योजना ॥ ३ ॥

रा० टी०-अस्मा इति । गर्दभारूपाः गर्दभानिष्ठारूप्यत-दृशरूप्यवन्तः ये मेघाः व्योम्नि विवर्तन्ते ते खरस्वनाः सन्तः रुधिरधाराः विमृजन्ते ॥ ४ ॥

गो० टी०-अस्मा इति । रुधिरमध्यो धाराः येषां ते रुधिरधाराः खरस्वनान् घोरस्तनितानि विवर्तन्ते संचरन्ति ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-राक्षसानां दुर्निमित्तान्युक्त्वा स्वस्य जय-सूचकान्याह-सधूमा इति । उत्पातवशाद्भूमसंहराः मम युद्धेऽभिनन्द आनन्दो येषां संजातस्तादृशाः अत एव विचेष्टन्ते तूणीरेषु चलन्ति स्वगतानन्दस्य श्रेष्ठपचारः चापानि च विचेष्टन्ते स्वाधिष्ठानदेवतासान्निध्यात्स्फुरज्जयानि भवन्ति ॥ ५ ॥

रा० टी०-राक्षसविनाशहेतुभूतादुत्पातादुक्त्वा स्वविजय-सूचकस्रक्कुन्याह-सेति । सधूमाः राक्षसाश्चभूमचक्रप्रभूत-भूमसंहाराः सर्वे मम शराः युद्धाभिर्नन्दिताः युद्धाय अभिनन्दिताः प्राप्तानन्दाः लक्ष्यन्ते इति शेषः, रुक्मपृष्ठानि स्वर्णभूषितपृष्ठविशिष्टानि चापानि धनूषि विचेष्टन्ते आकृष्टज्याभिः संबद्धमिच्छन्ति ॥ ५ ॥

गो० टी०-सधूमा इति । प्रतापानलोलुका इति भावः । अत एव मम युद्धाभिर्नन्दिनः रुक्मपृष्ठानि स्वर्णमयपृष्ठानि चापानि धनूषि । 'अथाजियां धनुषायौ' इत्यमरः । विचेष्टन्ते चलन्ति युद्धसम्पदानि भवन्तीत्यर्थः । आत्मनश्चापद्वयं लक्ष्मणस्यैकमिति बहुवचनम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-अग्रत आसन्नदेशकाले नो भयं जीवितसंशयश्च प्राप्तः । अभयं प्राप्तं चादृष्टराणां जीवितस्य संशयः प्राप्त इत्यर्थः इति तीर्थः ॥ ६ ॥

रा० टी०-यादृशा इति । यादृशा यं प्रसिद्धा वनचारिणः पक्षिणः इहास्मिन्समये कूजन्ति तैरग्रतो भविष्यत् नो अभयं प्राप्तं जीवितस्य राक्षसानां जीवनस्य संशयश्च प्राप्तः, प्राप्तमिति लिङ्गविपरिणामेनान्यत्राप्यन्वेति ॥ ६ ॥

गो० टी०-यादृशा इति । यादृशाः प्रसिद्धाः पूर्वं कृतसंवादा इत्यर्थः । अग्रतः अव्यवहितोत्तरकाले नो भयमिति सुवाक् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-संप्रहारो रणः । एवं भयेष्वपि स्वस्थाभ-सूचकं निमित्तमाह-अयमिति । स्फुरमाणः स्फुरन् । दक्षिण इति शेषः । तीर्थव्याख्याने जयसूचकान्तरमाह इति व्याख्येयम् ॥ ७ ॥

रा० टी०-समिति । मुहुर्मुहुः स्फुरमाणोऽयं मे बाहुः इमहान्संप्रहारः स्वकर्तृकसंप्रहरणं भविष्यति अत्र संशया न इति संनिकर्षे समीपे नोऽस्माकं जयं विजयं शत्रोः पराजयं चाख्याति बोधयति तव वक्त्रं सुप्रभं प्रसन्नं च लक्ष्यते, एतन् तवापि विजयो भविष्यतीति सूचितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ८ ॥

गो० टी०-संप्रहार इति । सुमहान् संप्रहारः युद्धं, बाहुः दक्षिणः, सन्निकर्षे अव्यवहितोत्तरकाले ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-संनिकर्षे आसन्नकाले जयमित्यादेराख्यातीत्यनेनान्वयः । तवाप्यङ्गं शुभसूचकमित्याह-सुप्रभमिति ॥ ८ ॥

गो० टी०-स्वसूत्रप्रसादादेः स्वयं द्रष्टुमशक्यत्वेन स्वसमानसुखे लक्ष्मणे निदर्शयति-सुप्रभमिति । सुखप्रसादफलं व्यतिरेकसुखेनाह-उद्यतानामिति ॥ ८-१० ॥

२-१०] ति० टी०-येषां च वदनं निष्प्रभं भवति तेषामायुश्च यो भवति वर्तमानसमीप्ये लक्ष्मणैवमस्माकमिति शेषः । येषामायुश्च यो भवति तेषां वदनं निष्प्रभमिति व्याख्याने बीजं चिन्त्यम् ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०-विपक्षे दोषमाह-उद्यतानामिति । युद्धार्थ-यतानां येषां वदनं सुखं निष्प्रभं भवति तेषामायुःपरिक्षयो भवति ॥ ९ ॥

रा० टी०-रक्षसानामिति । नर्दतां रक्षसां राक्षसानां

अनागतविधानं तु कर्तव्यं शुभमिच्छता । आपदा शङ्कुमानेन पुरुषेण विपश्चिता ॥ ११ ॥
 तस्माद्गृहीत्वा वैदेहीं शरपाणिर्धनुर्धरः । गुहामाश्रय शैलस्य दुर्गां पादपसंकुलाम् ॥ १२ ॥
 प्रतिकूलितुमिच्छामि न हि वाक्यमिदं त्वया । शापितो मम पादाभ्यां गम्यतां वत्स मा चिरम् ॥ १३ ॥
 त्वं हि शूरश्च बलवान्दैन्या एतान्न संशयः । स्वयं निहन्तुमिच्छामि सर्वानेव निशाचरान् ॥ १४ ॥
 एवमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणः सह सीतया । शरानादाय चापं च गुहां दुर्गां समाश्रयत् ॥ १५ ॥
 तस्मिन्प्रविष्टे तु गुहां लक्ष्मणे सह सीतया । हन्त निर्युक्तमित्युक्त्वा रामः कवचमाविशत् ॥ १६ ॥
 स तेनाग्निनिकाशेन कवचेन विभूषितः । बभूव रामस्तिमिरे महानग्निरिवोत्थितः ॥ १७ ॥
 स चापमुद्यम्य महच्छरानादाय वीर्यवान् । संबभूवास्थितस्तत्र ज्यास्वनैः पूरयन्दिशः ॥ १८ ॥
 ततो देवाः सगन्धर्वाः सिद्धाश्च सह चारणैः । समेयुश्च महात्मानो युद्धदर्शनकौङ्क्षया ॥ १९ ॥

राक्षसैराहतानां भेरीणां च घोरोऽयं महाध्वनिः श्रूयते, एतेन तेषां युद्धोद्योग इदानीमेवास्तीति सूचितम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अनागतस्याजिगमिपितस्यानिष्टस्य विधानं प्रतिविधानं परिहारः ॥ ११ ॥

रा० टी०—अनागतेति । आपदं शङ्कुमानेन आपद्विषय-
 कशङ्कावता शुभं स्वकल्याणमिच्छता पुरुषेण अनागतविधान-
 मर्ष-अनागतस्य प्राप्त्यमानस्य आपन्मात्रस्य विधानं प्रतीकारः
 कर्तव्यम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—अनागतेति । आपदं निमित्तवशाच्छङ्कुमानेन
 शुभम् आपत्परिहारम् इच्छता विपश्चिता दूरदर्शिना पुरुषेण
 अनागतविधानम् अनागतस्य भविनोऽनर्थस्य विधानं प्रति-
 विधानं कर्तव्यम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—आश्रमं हित्वा शैलस्य दुर्गामितरैर्गन्तु-
 मशक्यां गुहामाश्रय ॥ १२ ॥

रा० टी०—तस्मादिति । तस्मादुक्तहेतोः वैदेहीं गृहीत्वा
 शरपाणिर्धनुर्धरस्त्वं पादपसंकुलां वृक्षैर्व्याप्तामत एव दुर्गां
 दुर्गमां शैलस्य गुहामाश्रय ॥ १२ ॥

गो० टी०—तस्मादिति । गृहीत्वा रक्ष्यत्वेन गृहीत्वा पाद-
 पसंकुलां वृक्षादृतम् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—इदं वाक्यं मयोच्यमानं त्वया प्रतिकू-
 लितुं विपरीतं कर्तुं नेच्छामि । भिन्नकर्तृके तुमुच्चार्यः ! उक्तं
 कुर्वित्यर्थः, मा चिरमविलम्बेन ॥ १३ ॥

रा० टी०—प्रतीति । इदं मद्वाक्यं त्वया प्रतिकूलयितुम-
 न्यथा कर्तुमर्हं नेच्छामि समानकर्तृकत्वाभावे तुमुच्चार्यः, उद्यतं
 त्वामित्यभ्याहारो वा । अत एव मम पादाभ्यां शापितः कृतश-
 पयस्त्वं गम्यतां गच्छ असीति त्वयेति च शेषो वा किंच
 मम पादाभ्यां शापितः कृतशपयवता त्वया गम्यताम् इत्यन्त-
 प्रकृतिकतृतीयान्तात्तसिः ॥ १३ ॥

गो० टी०—अहमेव योऽस्यामीति वक्तुमुद्यतं प्रत्याह-प्र-
 तेकूलितुमिति । इदं वाक्यं प्रतिकूलितुं नेच्छामि मया शा-

पितोऽसीति वक्तव्ये मम पादाभ्यामित्युक्तिर्लक्ष्मणव्यवहार-
 सारेण ॥ १३ ॥

१४-१५] ति० टी०—त्वं हीति । अनेनासामर्थ्यान्मां
 वारयतीति शङ्का निराकृता । स्वयमिति । तथैव शापोद्हा-
 रस्य सत्त्वादिति भावः ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—नन्वेतत्कर्मकहनने ममापि सामर्थ्यमस्तीत्यत
 आह-त्वमिति । त्वमेतान् इत्याः अत्र संशयो न तथापि एतान्
 स्वयमागतान् सर्वाग्निशाचरान् अहमेव हन्तुमिच्छामि ॥ १४ ॥

गो० टी०—त्वन्नित्यन्तं न त्वदशक्त्या किंतु बुद्धिभ्यः प्रति-
 ज्ञातान्मयैव तद्वधः कर्तव्य इत्याशयेनाह-त्वं हीति ॥ १४ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्तो लक्ष्मणः शरान् चापं
 चादाय सीतया सह गुहां समाश्रयत् ॥ १५ ॥

गो० टी०—एवमिति । दुर्गाम् अन्यैर्दुरासदाम् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—हन्तेति हर्षे । निर्युक्तं श्रीग्रमस्मदुक्तं नि-
 र्युद्धमित्युक्त्वा कवचमाविशदृतवान् ॥ १६ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । लक्ष्मणे गुहां प्रविष्टे सति
 निर्युक्तं मदुक्तं व्रटित्युद्धृष्टं हन्त अतिहर्षोऽयमित्युक्त्वा रामः
 कवचमाविशत् दधार ॥ १६ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । हन्तेति हर्षे निर्युक्तं निश्चयेन
 उपायश्चिन्तित इत्यर्थः । 'योगः सन्नहनोपायध्यानसंगतिर्युक्तिषु'
 इत्यमरः । आविशत् प्राविशत् आचारयदित्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—नानारत्नकान्त्याग्निशादृश्यं कवचे ॥ १७ ॥

रा० टी०—स इति । अग्निनिकाशेन वह्निसदृशेन कवचेन
 विभूषितो रामः तिमिरे अन्धकारे उत्थितो महानग्निरिव
 बभूव ॥ १७ ॥

गो० टी०—स तेनेति । अत्रोपमालंकारेण क्षणेन रक्षः
 क्षयो ध्वन्यते ॥ १७ ॥ १८ ॥

१८-१९] ति० टी०—संबभूवास्थितः सन्मगास्थितो
 बभूवेत्यर्थः ॥ १८ ॥ १९ ॥

१ आपदमिति गो. रा. पाठः । २ इत्या होतानिति गो. पाठः । ३ त्विति गो. पाठः । ४ विभूमोऽग्निरिति गो. पाठः । ५ बभूवावस्थित इति गो.
 : ६ । ६ काङ्क्षिण इति गो. पाठः । ७ परस्मैप्रदमयुक्तमिति भाति ।

ऋषयश्च महात्मानो लोके ब्रह्मर्षिसत्तमाः । समेत्य चोद्युः सहितास्तेऽन्योन्यं पुण्यकर्मणः ॥ २० ॥
 स्वस्ति गोब्राह्मणानां च लोकानां चैति संस्थिता । जयतां राघवो युद्धे पौलस्त्यान् रजनीचरान् ॥ २१ ॥
 चक्रहस्तो यथा युद्धे सर्वानसुरपुंगवान् । एवमुक्त्वा पुनः प्रोचुरालोक्य च परस्परम् ॥ २२ ॥
 चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् । एकश्च रामो धर्मात्मा कथं युद्धं भविष्यति ॥ २३ ॥
 इति राजर्षयः सिद्धाः सगणाश्च द्विजर्षभाः । जातकौतूहलास्तस्थुर्विमानस्थाश्च देवताः ॥ २४ ॥
 आविष्टं तेजसा रामं संग्रामशिरसि स्थितम् । दृष्ट्वा सर्वाणि भूतानि भयाद्विव्यधिरे तदा ॥ २५ ॥
 रूपमप्रतिमं तस्य रामस्याक्लिष्टकर्मणः । बभूव रूपं क्रुद्धस्य रुद्रस्येव महात्मनः ॥ २६ ॥
 ईति संभाष्यमाणे तु देवगन्धर्वचारणैः । ततो गम्भीरनिर्हादं घोरचर्मयुधध्वजम् ॥ २७ ॥
 अनीकं यातुधानानां समन्तात्प्रत्यैपद्यत । वीरालापान्विमृज्यतामन्योन्यमभिर्गच्छताम् ॥ २८ ॥

२०] ति० टी०—लोकं ब्रह्मर्षिसत्तमाः । त्रैलोक्येऽपि ब्रह्मर्षित्वेन प्रसिद्धा इत्यर्थः । पुण्यकर्मणः पुण्यकर्मणः अदीर्घत्वमार्गम् ॥ २० ॥

रा० टी०—स इति । महत् चापमुद्यम्य शरानादाय वीर्यवान् स रामः ज्यास्वनैः दिशः पूरयन् सन् तत्रास्थितः संभव ॥ १८ ॥

रा० टी०—तत इति । देवादयस्त्वत्र समेयुः समेत्य ऊचुश्च । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १९ ॥ २० ॥

गो० टी०—ततो देवा इत्यादि । पूर्वसंगं समागमनमुक्तम् अत्र सन्निधानम् । चारणाः देवजातिविशेषाः लोके त्रैलोक्ये ब्रह्मर्षिसत्तमाः भृग्वादयः पुण्यकर्मणः पुण्यकर्मणः ॥ १९ ॥ २० ॥

२१-२२] ति० टी०—गोब्राह्मणानामिति षष्ठी चतुर्थ्यर्थे आर्षी तेभ्य इत्यर्थः । 'लोकानां येऽभिसंगता' इति पाठे लोकानां लोकपालानां संगताः । हविर्होमादिद्वारोपकारका इत्यर्थः ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—स्वस्तीति ॥ २१ ॥

रा० टी०—चक्रेति ॥ २२ ॥

गो० टी०—स्वस्तीत्यादि । लोकानां येऽभिसंगता इति । ये लोकानामभिसंगताः अमुकालः तेभ्योऽपि स्वस्त्यस्त्वित्यर्थः । देवादयः समेत्य स्वस्तीत्याद्युचुः त एवैवमुक्त्वा कथं युद्धं भविष्यतीत्यन्तं पुनः प्रोचुरिति संबन्धः ॥ २१-२२ ॥

२३] ति० टी०—धर्मात्मा अच्छप्रयोधीत्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—चतुर्दशेति । रक्षसां चतुर्दशसहस्राणि सन्तीति शेषः, धर्मात्मा रामस्तु एक एवेति युद्धं कथं भविष्यति ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—सगणा विद्याधरादिदशदेवयोगिणस्तृतिताः । इतीत्यस्य वदन्त इति शेषः ॥ २४ ॥

रा० टी०—इतीति । इति अनेन हेतुना जातकौतूहलाः सन्तो राजर्ष्यादयस्तस्थुः ॥ २४ ॥

गो० टी०—इतीति । राजर्षयः देवत्वं प्राप्ताः यदा वानप्रस्थीभूताः सगणाः सपरिकराः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—तेजसा वैष्णवेन क्षात्रेण एतेन सहज-स्वभावो भगवता ब्राह्म एव क्षात्रस्तु स्वच्छया कार्याय भगवता स्वीक्रियत इति सूचितम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—आविष्टमिति । तेजसा समाधिकराहितप्रतापेन आविष्टं संयुक्तं संग्रामार्थं स्थितं रामं दृष्ट्वा सर्वाणि भूतानि भयात् अमुमितरामपरिश्रमजनितभीतेः विव्यधिरे ॥ २५ ॥

गो० टी०—आविष्टमिति । संग्रामशिरसि युद्धार्थे ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—रुद्रस्य रूपमिव रामस्य रूपमप्रतिमम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—रूपमिति । न किञ्च कर्मैषिष्व खेदप्रदं कर्म व्यापारो यस्य तस्य रामस्य अप्रतिमम् उपमारहितमपि रूपं महात्मनः क्रुद्धस्य रुद्रस्य रूपमिव बभूवेति वाक्ये देवगन्धर्वचारणैः संभाष्यमाणे सति गम्भीरनिर्हादं गम्भीरनिर्हाद-विशिष्टं घोरानि चर्मयुधध्वजानि यस्मिन् तदा यातुधानानां रक्षसामनीकं सैन्यं समन्तात् सर्वदिग्भ्यः ततः रामाधिष्ठित-स्थानं समपद्यत । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २६ ॥ २७ ॥

गो० टी०—रूपमिति । रामस्य रूपं रुद्रस्य रूपमिव बभूव ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—इति वाक्ये संभाषमाणं स्त्वित्यर्थः ॥ २७ ॥

गो० टी०—तत इति । निर्हादः शब्दः, वर्म कवचम्, अनीकं सेना ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—अन्योन्यमभिगच्छताम् । एवं युद्धं कर्तव्यमिति च बोधनार्थमिति शेषः ॥ २८ ॥

रा० टी०—वीरेति । वीरालापान् वीरसूचकमहाशब्दान् विसृज्यताम् अन्योन्यं परस्परमभिगच्छताम् ॥ २८ ॥

गो० टी०—सिंहनादमित्यादि । अन्योन्यमभिगर्जताम् अहमेव शृङ्गं हनिष्यामीति जल्पतामित्यर्थः । विस्फारयतां ज्याशब्दं कुर्वताम् अर्भाक्षणः शृङ्गं जृम्भतां जृम्भमाणानां मदनोद्गच्छतामित्यर्थः, विप्रमुष्टस्वचानां घोषो गुञ्जनाख्यध्व-

चापानि विस्फारयतां जृम्भता चाप्यभीक्ष्णशः । विप्रपुष्टस्वनानां च दुन्दुभींश्चापि निघ्नताम् ॥ २९ ॥
 तेषां सुविपुलः शब्दः पूरयामास तद्वनम् । तेन शब्देन विघ्नस्तास्तैस्त्रासिता वनचारिणः ॥ ३० ॥
 दुद्रुवुर्यत्र निःशब्दं पृष्ठतो नावलोकयन् । तैश्चानीकं महावेगं रामं समनुवर्तत ॥ ३१ ॥
 धृतनानाप्रहरणं गम्भीरं सागरोपमम् । रामोऽपि चारयंश्चक्षुः सर्वतो रणपण्डितः ॥ ३२ ॥
 ददर्श खरसैन्यं तद्वृद्धायाभिमुखो गतः । वितत्य च धनुर्भीमं तूण्याश्चोद्धृत्य मायकान् ॥ ३३ ॥
 क्रोधमाहारयतीत्रं वधार्थं सर्वरक्षसाम् । दुष्प्रेक्ष्यश्चाभवत्क्रुद्धो युगान्ताग्रिरिव ज्वलन् ॥ ३४ ॥
 तं दृष्ट्वा तेजसाविष्टं भ्रान्त्यथन्वनदेवताः । तस्य रौद्रस्य रूपं तु रामस्य ददृशे तदा ॥
 दक्षस्यैव क्रतुं हन्तुमुद्यतस्य पिनाकिनः ॥ ३५ ॥

[आविष्टं तेजसा रामं संग्रामशिरसि स्थितम् । दृष्ट्वा सर्वाणि भूतानि भयार्तानि प्रदुद्रुवुः] ॥

तत्कार्मुकैराभरणै रथैश्च तद्वर्मभिश्चाग्निसमानवर्णैः ।

बभूव सैन्यं पिशिताशनानां सूर्योदये नीलमिवाभ्रजैलम् ॥ ३६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

निविशेष्टः ' घोषो गुह्यमञ्जने ' इति वैजयन्ती । भावे निष्ठा तद्रूपस्वनवतामित्यर्थः ॥ २८ ॥ २९ ॥

२९-३०] ति० टी०-जृम्भतां देशमभ्युदयस्येन युद्धप्रवृत्तये मादकद्रव्यस्वीकारजं जृम्भणम् अभीक्ष्णशः पुनः पुनः । ' पुनः पुनः ' इत्येव पाठः विप्रपुष्टोऽतिशयेन कृतः स्पनो यैस्तेषाम् ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०-चापानि विस्फारयताम् अभीक्ष्णशः प्रतिक्षणं जृम्भतां विप्रपुष्टस्वनानाम् अतिदुर्घटकशब्दवतां दुन्दुभीः अभिनिघ्नतां तेषां राक्षसानां सुविपुलोऽतिविशालः शब्दः तद्वनं पूरयामास । अर्थचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २९ ॥

रा० टी०-तेनेति । तेन शब्देन विघ्नस्ताः वनचारिणः तद्वनमात्रनिवसनशीलाः आपदा हिंसका व्याघ्रप्रभृतयः यत्र निःशब्दं शब्दाभावस्तं देशं दुद्रुवुः पृष्ठतस्त्यक्तदिग्भागान् न अवलोकयन् अवलोकयन् ॥ ३० ॥

गो० टी०-तेनेति । श्वापदाः हिंसा व्याघ्रादयः यत्र निःशब्दं शब्दाभावः । "अव्ययं विभक्तिः" इत्यादिना अव्ययीभावः । तं देशं दुद्रुवुरित्यन्वयः । पृष्ठतः पश्चाद्भागम् ॥ ३० ॥

३१-३३] ति० टी०-यत्र निःशब्दं शब्दाभावस्तं देशं दुद्रुवुः । पृष्ठतो नावलोकयन् भीतिवशादिति शेषः ॥ ३१-३३ ॥

३४] ति० टी०-सर्वरक्षसां वधार्थं सर्वरक्षोवधद्वारास्त्वा-
 दस्य युद्धस्येति भावः । क्रोधमाहारयत्प्राप्तवान् ॥ ३४ ॥

रा० टी०-तदिति । धृतनानाप्रहरणम् उद्यतानेकविधायु-
 धविशिष्टं गम्भीरम् अत एव सागरोपमं महावेगं तदानीकं सैन्यम् रामं समनुवर्तत रामं समन्ववर्तत ॥ ३१ ॥

गो० टी०-तस्येति । सङ्क्षपसर्पत सङ्क्षपासपदं गम्भी-
 रम् इतरदुष्प्रवेशम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०-राम इति । रणपण्डितः रणकर्मनिपुणो रामो-
 ऽपि सर्वतः चक्षुः चारयन् उद्यतं धृतकवचादिपृष्ठाभिमुखं युद्धाय अभिमुखं संमुखं प्राप्तं तत् खरस्वामिकं सैन्यं ददर्श ॥ ३२ ॥

गो० टी०-रामोऽपीति । अस्थितम् उद्युक्तम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०-वितत्येति । भीमं धनुर्वितत्य आकृष्य तूण्योः
 सायकान् वाणान् उद्धृत्य सर्वरक्षसां युद्धप्राप्तनिखिलराक्षसानां
 वधार्थं राक्षसत्वनिरुत्थं तीव्रं क्रोधमाहारयत् स्वीचकार
 अत एव क्रुद्धः स्वीकृतकोपामासो रामः युगान्ताग्रिरिव ज्व-
 लन् सन् दुष्प्रेक्ष्यः द्रष्टुमशक्योऽभवत् ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

गो० टी०-वितत्येति । वितत्य किञ्चिद्भ्रान्त्यविसर्पणं
 कृत्वैत्यर्थः ' विततं संहितस्येषोः किञ्चिदेव विसर्पणम् ' इति
 वैजयन्ती । तूण्योः पृष्ठपादवर्द्धयबद्धयोः आहारयदित्यनेन करु-
 णामूर्तिरप्याश्रितकण्टकोद्धारणाय क्रोधमारोपयामासेति गम्य-
 ते । भीमं धनुर्द्धृत्य तूण्योः शरांश्चोद्धृत्य वितत्य सर्वरक्षसां
 वधार्थं क्रोधमाहारयदित्यन्वयः ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०-प्राव्यथनप्राव्यथन ॥ ३५ ॥

रा० टी०-तमिति । तेजसा आविष्टं प्रकटीकृतकिञ्चित्स्व-
 तेजसं तं रामं दृष्ट्वा वनदेवताः प्राव्यथन् प्राद्वन् । अयं पृथक्-
 तस्येति । रुद्रस्य रामस्य रूपं तु दक्षस्य क्रतुं हन्तुमुद्यतस्य
 पिनाकिनो महादेवस्य रूपमिव ददृशे राक्षसैरिति शेषः ॥ ३५ ॥

गो० टी०-तस्येति । दक्षस्येति क्रोधातिशयमात्रे
 दृष्टान्तः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

३६] ति० टी०-नीलाभ्रजालस्थानीया राक्षसाः सूर्यो-
 दयः सूर्यकिरणस्थानीयः कार्मुकादिसंज्ञकः ॥ ३६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

१ दुन्दुभीरिति रा. पाठः । २ सप्रसुक्त इति गो. पाठः । ३ श्वापदा इति गो. रा. पाठः । ४ न व्यलोकयन्मिति गो. पाठः । ५ तत्तदनीकमिति गो. पाठः । ६ समुपसर्पतेति गो. पाठः । ७ युद्धाभिमुखमुद्यतमिति गो. युद्धाभिमुखमुद्यतमिति रा. पाठः । ८ तूण्योरिति गो. रा. पाठः । ९ दुष्प्रेक्ष्यः स इति गो. पाठः । १० प्राद्वन्मिति गो. पाठः । ११ क्रुद्धस्येति गो. पाठः । १२ कोकोऽयमधिकः गो. पाठः । १३ अत्रैव तैरिति गो. पाठः । १४ बुद्धमिति गो. पाठः ।

पञ्चविंशः सर्गः ।

खरसैन्येन मंभूतो रामस्य तुमुलाहवः प्रस्तूयते ।

अत्रप्रवृद्धधनुं रामं क्रुद्धं तं रिपुघातिनम् । ददर्शाश्रममागम्य खरः सह पुरःसरः ॥ १ ॥
तं दृष्ट्वा सैगुणं चापमुद्यम्य खरनिःस्वनम् । रामस्याभिमुखं मृतं चोद्यतामिन्यचोदयन् ॥ २ ॥
म खरस्याज्ञया मृतस्तुरगान्समचोदयत । यत्र रामो महाबाहुरेको धुन्वन्धनुः स्थितः ॥ ३ ॥
तं तु निष्पतितं दृष्ट्वा सर्वतो रजनीचराः । मुञ्चमाना महानादं सचिवाः पर्यवारयन् ॥ ४ ॥
स तेषां यातुधानानां मध्ये रथगतः खरः । बभूव मध्ये ताराणां लोहिताङ्गो इवोद्धतः ॥ ५ ॥
ततः शरसहस्रेण राममप्रतिमौजसम् । अर्दयित्वा महानादं ननाद समरे खरः ॥ ६ ॥
ततस्तं भीमधन्वानं क्रुद्धाः सर्वे निशाचराः । रामं नानाविधैः शस्त्रैरभ्यवर्णन्त दुर्जयम् ॥ ७ ॥
मुद्गरैरौयसैः शूलैः प्रासैः खड्गैः परश्वधैः । राक्षसाः समरे शूरं निजघ्नू रोषतत्पराः ॥ ८ ॥

रा० टी०-तदिति । तत् तस्य कार्डकादिभिः पिशिता-
शनानां सैन्यं ससौदये नीलमभ्रजालं मेघसमूह इव बभूव ॥३६॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणवारण्यकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

गो टी०-तदिति । कवचसूर्यकिरणयोः साम्यं नौला-
भाणां रक्षसां च कार्डकवत्त्वं च ध्वजवत्त्वं तुल्यं मेघे उत्पात-
ध्वजसंभवात् ॥ ३७ ॥

अत्र सार्धसप्तत्रिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने चतुर्विंशः सर्गः ॥२४॥

१] ति० टी०-उकारान्तोऽपि धनुःशब्दो धनुर्वाचकः
अवष्टब्धमवलम्बितं धनुर्येन तम् ॥ १ ॥

रा० टी०-खरवृत्तान्तमाह-अवष्टब्धेति । अवष्टब्धः
सम्यग् गृहीतः धनुश्चापं येन स तं क्रुद्धं रिपुघातिनं राम-
पुरतसरैः सह खरः आश्रममागम्य ददर्श उकारान्तधनुःशब्दो-
ऽपि धनुःपर्यायः ॥ १ ॥

गो० टी०-तुमुलशब्दं पञ्चविंशे-अवष्टब्धेत्यादि । धन्यत
इति धनुः । धन धान्य इत्यस्मादातोः “भृमृशीङ्गुचरित्स-
रितनिचिनिमिस्त्रिभ्य ऊ” इत्यौणादिकम्प्रेण उप्रत्ययः ।
धनुषां च धनुं विदुः, ‘धनुरिवाजनि वक्रः’ इति कविकाण्य-
प्रयोगश्च ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०-रामस्याभिमुखं रथश्रोयतामिति
सुतमचोदयत् ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०-तमिति । रामं दृष्ट्वा सगुणं ज्यासाहितं
खरनिःस्वनं खड्गशब्दविशिष्टं चापमुद्यम्य रामस्याभिमुखं
चोद्यतां प्राप्यतामित्यर्थः, रथ इति शेषः इति सुतमचोदयत्
प्रेरयत् ॥ २ ॥

रा० टी०-स इति । यत्र स्थले एको रामः धनुर्धुन्वन् सन्
स्थितस्तत्र खरस्याज्ञया सुतस्तुरगान् समचोदयत् ॥ ३ ॥

गो० टी०-तमिति । चोद्यतामिति रथ इति शेषः ॥२॥३॥

४] ति० टी०-सचिवाः श्येनगाम्यादयः ॥ ४ ॥

रा० टी०-तमिति । तं खरं रामसंक्षिपिं प्राप्तं दृष्ट्वा
महानादं मुञ्चमानाः रजनीचराः सचिवाः श्येनगाम्यादयः सर्वतः
पर्यवारयन् अवेटयन् ॥ ४ ॥

गो० टी०-तं त्विति । निष्पतितं युद्धोन्मुखं सचिवाः
श्येनगाम्यादयः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-लोहिताङ्गो भौमः स इव क्रोधेनास्यापि
रक्ताङ्गत्वात् ॥ ५ ॥

रा० टी०-स इति । यातुधानानां मध्ये रथगतः खरः
ताराणां मध्ये उत्थितो लोहिताङ्गो भौम इव बभूव ॥ ५ ॥

गो० टी०-स इति । लोहिताङ्गः अङ्गारकः ॥ ५ ॥

६-८] ति० टी०-अर्दयित्वा अर्दयित्वेव ॥ ६-८ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः रामसमीपगमनानन्तर-
मये शरसहस्रेण राममर्दयित्वा खरो महानादं ननाद ॥ ६ ॥

गो० टी०-तत इति । अर्दयित्वा पीडयित्वा महानादं
ननाद चकारेत्यर्थः ॥ ६ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः खरकर्दुकहननानन्तरं भीम-
धन्वानं तं रामं सर्वे निशाचराः नानाविधैः शस्त्रैरभ्यवर्णन्त ॥७॥

गो० टी०-ततस्तमिति । भीमधन्वानं धनुषभेत्यनङ्ग-
समासान्तः । शस्त्रैः आयुधैः । ‘शस्त्रमायुधलोहयोः’ इत्य-
मरः ॥ ७ ॥

रा० टी०-तत्प्रकारमाह-मुद्गरैरिति । रोषतत्पराः
राक्षसाः समरे शूरं रामं मुद्गरापरिनिजघ्नः ॥ ८ ॥

गो० टी०-मुद्गरैरिति । मुद्गरैः स्थूलगदाभिः प्रासैः कुन्तैः
रोषतत्पराः क्रोधपरवशाः ॥ ८ ॥

ते बलाहकसंकाशा महाकाया महाबलाः । अभ्यधावन्त काकुत्स्थं रथैर्वाजिभिरेव च ॥ ९ ॥
 गजैः पर्वतकूटभैरामं युद्धे जिघांसवः । ते रामे शरवर्षाणि व्यसृजन्क्षमां गणाः ॥ १० ॥
 शैलेन्द्रमिव धाराभिर्वर्षमाणा महाघनाः । सर्वैः परितृतो रामो राक्षसैः क्रूरदर्शनैः ॥ ११ ॥
 तिथिष्विव महादेवा वृतः पारिपदां गणैः । तानि मुक्तानि शस्त्राणि यातुधानैः स राघवः ॥ १२ ॥
 प्रतिजग्राह विशिखैर्नद्योद्यानिव सागरः । स तैः प्रहरणैर्घोरैर्भिन्नगात्रो न विव्यथे ॥ १३ ॥
 रामः प्रदीप्तैर्वहुभिर्वज्रैरिव महाचलः । स विद्धः क्षतजादिग्धः सर्वगात्रेषु राघवः ॥ १४ ॥
 बभूव रामः संध्याभ्रैर्दिवाकर इवावृतः । विषेदुर्देवगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ॥ १५ ॥
 एकं सहस्रैर्वहुभिस्तदा दृष्ट्वा समावृतम् । ततो रामस्तु संक्रुद्धो मण्डलीकृतकार्मुकः ॥ १६ ॥
 समर्ज निशितान्बाणाञ्छतशोऽथ सहस्रशः । दुरावारान्दुर्विषहान्कालपाशोपमान् ॥ १७ ॥
 मुमोच लीलया कङ्कपत्रान्काञ्चनभूषणान् । ते शराः शत्रुसैन्येषु मुक्ता रामेण लीलया ॥ १८ ॥

९-११] ति० टी०-बलाहका मेवाः ॥ ९-११ ॥

रा० टी०-ते इति । बलाहकसंकाशाः मेघसदृशास्ते राक्षसाः रथैर्वाजिभिश्च काकुत्स्थमभ्यधावन्त ॥ ९ ॥

गो० टी०-त इति । बलाहकसंकाशाः मेघतुल्याः कूटं मृङ्गम् अभ्यधावन्त अभिमुख्येनाग्रावन्त ॥ ९ ॥

रा० टी०-गजैरिति । पर्वतकूटभैरिगिरिशिखरसदृशैर्गजैर्युद्धिताः रामं जिघांसवः शैलेन्द्रं छमेकं जलधाराभिर्वर्षमाणा महाघना इव ते राक्षसां गणाः रामे शरवर्षाणि व्यसृजन् । सार्धलोक एकान्वयी ॥ १० ॥

गो० टी०-ते राम इति । शैलेन्द्रमिवेत्युपमानेन रामस्य निर्दुःखत्वमुक्तम् ॥ १० ॥

रा० टी०-सर्वैरिति । तिथिषु प्रदोषरात्रिषु परिषदां गणैर्दृतो महादेव इव क्रूरदर्शनैः सर्वैः राक्षसैः परितृतो रामोऽभवदिति शेषः ॥ ११ ॥

गो० टी०-स तैरित्याद्यर्धमेकान्वयम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-तिथिषु प्रदोषतिथिषु । पारिषदां वृद्धभाव आर्षः ॥ १२ ॥

रा० टी०-तानीति । यादृधानैर्दृष्टकानि शस्त्राणि राघवः नद्योद्यान् नदीप्रवाहान् सागर इव विशिखैर्बाणैर्जग्राह ॥ १२ ॥

गो० टी०-तानीति । विशिखैः बाणैः प्रतिजग्राह प्रतिरोध नद्योद्यान् नदीप्रवाहान् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-प्रतिजग्राह तानि शस्त्राणि स्वशरीरवरोध । नद्योद्यान् नदीप्रवाहाः ॥ १३ ॥

रा० टी०-स इति । भिन्नगात्रः भिन्नं प्राकृतविलक्षणं गात्रं शरीरं यस्य स रामस्यैः राक्षसप्रक्षितैः प्रहरणैः शस्त्राक्षैर्न विव्यथे । तत्र वृष्टान्तः प्रदीप्तैः बहुभिर्वज्रैरचलः पर्वत इव ॥ १३ ॥

गो० टी०-स तैरिति । वज्रैः अश्वनिभिः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-वज्रैरिव महाचल इत्यनेन लेशतोऽपि

व्यथाभावः । स विद्धः अनेन द्रष्टृणां किञ्चिद्वृणित्वं सूचयति । आदिग्ध अल्लितः ॥ १४ ॥

रा० टी०-स इति । सर्वगात्रेषु विद्धः शस्त्राक्षैस्ताडितः क्षतजादिग्धः स्वीकृतकोपाभासहेतुकारुण्यविशिष्टत्वेन रुधिरवर्णित इव राघवो रामः संध्याभ्रैरावृतः दिवाकर इव बभूव ॥ १४ ॥

गो० टी०-स विद्ध इति । क्षतजादिग्धः रुधिराल्लितः ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०-अत एव देवादयो विषेदुः ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०-विषेदुरिति । एकं रामं बहुभिः सहस्रैः राक्षसैः समावृतं दृष्ट्वा देवादयो विषेदुः ॥ १६ ॥

गो० टी०-विषेदुरिति । बहुभिः सहस्रैः चतुर्दशसहस्रैः १६ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः देवादिप्राप्तविषादानन्तरं मण्डलीकृतं कार्मुकं येन स रामः निशितान् अतितीक्ष्णान् दुरावारान् आवारयितुमशक्यान् दुर्विषहान् बाणान् सप्तर्जं तूणीराभिस्सारयामास ॥ १६ ॥ १७ ॥

गो० टी०-तत इति । मण्डलीकृतकार्मुकः आकर्णार्कर्षणेन मण्डलाकारीकृततथः विशिखान् बाणान् अर्धचन्द्राग्रबाणान् प्रथमं शतशः अनन्तरं सहस्रशः स निर्भिभेदिति योजनम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-दुरावारानशक्यनिवारणान् दुर्विषहान् अतिपीडाजनकानिति यावत् ॥ १७ ॥

गो० टी०-दुरावारान् वारयितुमशक्यान् दुर्विषहान् दुःसहान् कालदण्डोपमान् यमदण्डमुल्यान् अजिह्वान् अवक्त्रगामिनः अस्त्रलिलतक्षकानित्यर्थः । कङ्कपत्रान् बाणान् 'कङ्कपत्रमरमार्गणबाणा' इति हलायुधः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-कङ्कपत्रास्तथुतशरान् लीलयेति युगपत्सकलप्रपञ्चसंहारस्वरूपस्थैतावन्मात्रं लीलयेति नाशयामेति भावः ॥ १८ ॥

रा० टी०-मुमोचेति । अजिह्वान् अकुटिलगतीः कङ्कपत्रान् कङ्कपत्रविशिष्टान् शरान् रामो लीलया मुमोच ।

१ महानादा सहजस इति गो.पाठः । २ बलाहका इति गो.पाठः । ३ स तैः...वोरे राघवो राक्षसां गणैरिति गो.पाठः । ४ अर्धमेतत् गो.पाठः । ५ परिषदामिति रा. पाठः । ६ विशिखानिति गो.पाठः । ७ दण्डेति गो.पाठः । ८ रामः कङ्कपत्रानजिह्वानिति गो.रा. पाठः । ९ रुधिर लित इति भाति ।

आददू रक्षमां प्राणान्पाशाः कालकृता इव । शिञ्चा राक्षसदेहांतांस्ते शरा रुधिराप्नुताः ॥ १९ ॥
 अन्तरिक्षगता रेजुर्दीर्घाग्निमतेजसः । असंख्येयास्तु रामस्य सायकाश्चापमण्डलात् ॥ २० ॥
 विनिष्येतुरतीवोप्रा रक्षःप्राणापहारिणः । तैर्धनूंषि ध्वजाग्राणि वर्माणि कवचानि च ॥ २१ ॥
 बाहून्सहस्ताभरणानूरुन्करिकरोपमान् । चिच्छेद रामः समरे शतशोऽथ सहस्रशः ॥ २२ ॥
 ह्यान्काश्चनसंनाहान्थयुक्तान्ससारथीन् । गजांश्च सगजारोहान्सहयान्सादिनस्तदा ॥ २३ ॥
 चिच्छिदुर्बिभ्रदुश्चैव रामबाणा गुणच्युताः । पदातीन्समरे हत्वा अनयद्यमसादनम् ॥ २४ ॥
 ततो नालीकनाराचैस्तीक्ष्णाग्रैश्च विकर्णिभिः । भीममार्तस्वरं चक्रुश्छिद्यमाना निशाचराः ॥ २५ ॥
 तत्सैन्यं विविधैर्बाणैरर्दितं मर्मभेदिभिः । न रामेण सुखं लेभे शुष्कं वनमिवाग्निना ॥ २६ ॥
 केचिद्भीमबलाः शूराः प्रोसाञ्जलान्परश्वधान् । विशिपुः परमक्रुद्धा रामाय रजनीचराः ॥ २७ ॥
 तेषां बाणैर्महाबाहुः शस्त्राण्यावार्य वीर्यवान् । जहार समरे प्राणांश्चिच्छेद च शिरोधरान् ॥ २८ ॥

अर्थं पृथक्-ते इति । शत्रुसैन्येषु रामेण युक्तास्ते शराः काळ-
 कृताः पाशा इव रक्षसां प्राणान् आददुः ॥ १८ ॥

गो० टी०-ते शरा इति । प्राणानाददुः अमारयवि-
 त्यर्थः । कालकृताः यममुक्ता इत्यर्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-रुधिराप्नुतास्तत्सिकाः ॥ १९ ॥

रा० टी०-मिच्छेति । तान् लक्ष्यीभूतान् राक्षसदेहान्
 मिञ्चा रुधिराप्नुता दीप्ताग्निमतेजसस्ते शराः अन्तरिक्षगताः
 सन्तो रेजुः ॥ १९ ॥

गो० टी०-मिच्छेति । रुधिराप्नुता इति विशेषणं दीप्ता-
 ग्निरिति ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-अत एव दीप्ताग्निमतेजसः चापम-
 ण्डलात् संधानमोचनशैत्रयान्मण्डलाकारता चापस्य ॥ २० ॥

रा० टी०-असंख्येया इति । रक्षःप्राणापहारिणः अतीवो-
 याः असंख्येयाः रामस्य सायकाः चापमण्डलात् विनिष्येदुः ॥ २० ॥

गो० टी०-असंख्येया इति । सायकाः बाणाः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-वर्माणि फलकान् ॥ २१ ॥

रा० टी०-तैरिति । तैः स्वप्रक्षिप्तैर्बाणैः शतशः सहस्रशः
 बाहुरादीनि समरे रामः चिच्छेद ॥ २१ ॥ २२ ॥

गो० टी०-तैरित्याद्यर्थत्रयमेकं वाक्यम् । वर्माणि
 कवचानि ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०-सहस्ताभरणान्साङ्गवान् ॥ २२ ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-छेदयेदौ द्वैधीभावविदारणरूपौ । पदा-
 तीन्हत्वा यमगृहेमप्रापयदित्यन्वयः ॥ २४ ॥

रा० टी०-हयानिति । काञ्चनसंनाहान् काञ्चनसंनाह-
 विशिष्टान् रथयुक्तान् ससारथीन् सारथिसहितान् सगजारोहान्
 गजारोहसहितान् सहयान् हयसहितान् सादिनोऽचारोहान्
 पदातीन् गुणच्युता रामबाणाः चिच्छिदुः बिभ्रदुश्च जघ्नु-
 रित्यर्थः । हत्वा यमसादनम् इनां सर्वसंपत्तीनाम् अमः नित्यं

प्राप्तिर्यस्मिंस्तदेव सादनं गृहं यस्मिंस्तं नित्यलोकमनयत्
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २३ ॥ २४ ॥

गो० टी०-हयानिति । काञ्चनसंनाहान् काञ्चनाभर-
 णान् रथयुक्तान् रथबद्धान् सगजारोहान् सनिषादान् सादिनः
 अवारोहान् सदनमेव सादनं स्वार्थे अण् ॥ २२ ॥ २३ ॥

२५-२७] ति० टी०-नालीका मुखमात्रायः संयुक्ताः,
 नाराचाः सर्वत आयसाः, विकर्णिनोऽप्राकुशा व्हारे
 प्राणहराः ॥ २५-२७ ॥

रा० टी०-तत इति । नालीकादिभिः छिद्यमानाः निशा-
 चराः आर्तस्वरं चक्रुः । तत्र नालीकाः लोहसंयुक्तमुखमात्राः,
 नाराचाः सर्वतो लोहमयाः, विकर्णिनः व्हारे प्राणहराः अघा-
 कुशाः ॥ २५ ॥

गो० टी०-तत इति । नालीकाः नालमात्रशराः नाराचाः
 आयसशराः विकर्णिनः कर्णशराः । भीममिति क्रियाविशे-
 षणम् ॥ २४ ॥

रा० टी०-तदिति । मर्मभेदिभिः मर्मभेदनशीलैः विवि-
 धैर्बाणैः अग्निना शुष्कं वनमिव रामेण अर्दितं तत्सैन्यं सुखं
 न लेभे ॥ २६ ॥

गो० टी०-तत्सैन्यमिति । रामेण कर्त्रा बाणैः अर्दितं
 पीडितं तत्सैन्यं सुखं दुःखनिवृत्तिम् अग्निना अर्दितं शुष्कं
 वनमिव न लेभे ॥ २६ ॥

रा० टी०-केचिदिति । परमक्रुद्धाः केचिद् रजनीचराः
 रामाय शलादींश्चिष्युः ॥ २७ ॥

गो० टी०-केचिदिति । परमायुधानिति शलादिवि-
 शेषणम् ॥ २६ ॥

२८] ति० टी०-आवार्य वारितानि कृत्वा ॥ २८ ॥

रा० टी०-तेषामिति । महाबाहुः रामस्तेषां गणाणि बाणैः

ते छिन्नशिरसः पेतुश्छिन्नचर्मशरासनाः । सुपर्णवातवि^१क्षिता जगत्यां पादपा यथा ॥ २९ ॥
 अवशिष्टाश्च ये तत्र विषण्णास्ते^२ निशाचराः । खरमेवाभ्यधावन्त शरणार्थं शराहताः ॥ ३० ॥
 तान्सर्वान्^३नुरादाय समाश्वास्य च दूषणः । अभ्यधावत्सुसंकुदः क्रुद्धं क्रुद्ध इवान्तकः ॥ ३१ ॥
 निवृत्तास्तु पुनः सर्वे दूषणाश्रयनिर्भयाः । राममेवाभ्यधावन्त सालतालशिलायुधाः ॥ ३२ ॥
 शूलमुद्गरहस्ताश्च पाँशहस्ता महाबलाः । सृजन्तः शरवर्षाणि शस्त्रवर्षाणि संयुगे ॥ ३३ ॥
 द्रुमवर्षाणि मुञ्चन्तः शिलावर्षाणि राक्षसाः । तद्भ्रूवाद्भुतं युद्धं तुमुलं रोमहर्षणम् ॥ ३४ ॥
 रोमस्यास्य महाघोरं पुनस्तेषां च रक्षसाम् । ते समन्तादभिक्रुद्धा राघवं पुनर्आर्दयन् ॥ ३५ ॥
 तैतैः सर्वा दिशो दृष्ट्वा प्रदिशश्च समावृताः । राक्षसैः सर्वतः प्राप्तैः शरवर्षाभिरावृतः ॥ ३६ ॥
 स कृत्वा भैरवं नादमह्यं परमभास्वरम् । सैम्योजयद्गान्धर्वं राक्षसेषु महाबलः ॥ ३७ ॥
 ततः शरसहस्राणि निर्ययुश्चापमण्डलात् । सर्वा दश दिशो बाणैरौर्ध्वेन समागतैः ॥ ३८ ॥

आवार्य तेषां रक्षसां शिरोधरान् चिच्छेद अत एव प्राणान् जहार ॥ २८ ॥

गो० टी०-तानीति । आवार्य निवार्य शिरोधरानिति पुल्लिङ्गत्वमार्थं शिरोधरांश्चिच्छेद प्राणान् जहारेति क्रमः ॥ २७ ॥

२९] ति० टी०-सुपर्णवातेन गरुडपक्षवातेनामृत-हरणयुद्धे विक्षिता भग्नाः पादपा नन्दनस्थाः कल्पवृक्षादयो यथा तद्वत् । समग्रालंकारयुतशरीरत्वाद्वक्षस्तत्तनां कल्पवृक्षादिसाम्यमिति कतकः ॥ २९ ॥

रा० टी०-ते इति । छिन्नशिरसः छिन्नचर्मशरासनास्ते राक्षसाः सुपर्णवातनिक्षिप्ताः गरुडवाताभिहताः पादपा वृक्षा इव जगत्यां पेतुः । अमृतहरणसमये नन्दनवाटिकावृक्षाः गरुडे-नोत्पादिता इति पुराणप्रसिद्धिः ॥ २९ ॥

गो० टी०-त इति । सुपर्णो गरुडः तस्य वातेन पक्षा-निलेन विक्षिप्ताः वन्मलिताः जगत्यां भुवि ॥ २८ ॥

३०] ति० टी०-अवशिष्टा हतावशिष्टाः ॥ ३० ॥

रा० टी०-अवशिष्टा इति । ये निशाचरास्तत्र तस्मिन् समये अवशिष्टास्तेऽपि शरादिताः शरोऽस्मान् हनिष्यतीति पीडिताः सन्तः शरणार्थं रक्षणार्थं खरमेव अभ्यधावन्त ॥ ३० ॥

गो० टी०-अवशिष्टा इति । तत्र सैन्येषु अवशिष्टाः हतावशिष्टाः विषण्णाः दुःखिताः शरणार्थं रक्षणार्थमिति यावत् ॥ २९ ॥

३१] ति० टी०-तान्सर्वान्शरणाार्थेनः क्रुद्धं रामं क्रुद्धो-ऽन्तक इवाभ्यधावत् ॥ ३१ ॥

रा० टी०-तानीति । तान् समाश्वास्य धनुः आशय दूषणः क्रुद्धोऽन्तक इव स्रंसंकुदः सन् क्रुद्धं राममभ्यधावत् ॥ ३१ ॥

गो० टी०-तानीति । आशय खरसमीपगमनाभिवर्त्य अन्तकः खरपराजितो यमः ॥ ३० ॥

३२-३५] ति० टी०-दूषणाश्रयेण दूषणाश्रयबलेन निर्भयाः ॥ ३२-३५ ॥

रा० टी०-निवृत्ता इति । दूषणाश्रयनिर्भयाः दूषणरूपा-श्रयेण विगतभया अत एव निवृत्ताः सर्वे राक्षसाः शाळाया-युधाः सन्तः राममेव अभ्यधावन्त ॥ ३२ ॥

गो० टी०-निवृत्ता इति । निवृत्ताः युद्धाब्रुताः दूष-णरूपाश्रयेण निर्भयाः सन्तः अभ्यधावन्त अभिक्षुलमाजगुः प्रायशो नष्टायुधत्वात्सालतालैत्याशुक्रम ॥ ३१ ॥

रा० टी०-द्रुलेति । संयुगे संप्राप्ते शरवर्षाणि सृजन्तः कुर्वन्तः द्रुमवर्षाणि शिलावर्षाणि च मुञ्चन्तः महाबला राक्षसा आसन्निति शेषः, अतस्तत् युद्धमद्भुतं बभूव । श्लोकद्वयमेका न्वयि ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

गो० टी०-शूलेत्यादि । शस्त्रवर्षाणि शरभिन्नायुधवर्षा-णीत्यर्थः । सृजन्त इति आसन्निति शेषः ॥ ३२ ॥

गो० टी०-तदिति । रामस्य रक्षसां च तुमुलं संकुलं महाघोरम् अत एव रोमहर्षणं भयातिरेकेण रोमाञ्चजनकम् अत एवादभुतं तयुद्धं पुनरपि बभूव ॥ ३३ ॥

रा० टी०-रामस्येति । रामस्य अस्य दूषणस्य च पुनः रक्षसां च महत् घोरं युद्धमभवत् । अभिक्रुद्धास्तैः राक्षसाः राघवं समन्तात् आर्दयन् ॥ ३५ ॥

गो० टी०-त इत्यर्थमेकं वाक्यम् । अभ्ययुः आवहुः ३४ ३५-३८] ति० टी०-ततः सर्वा दिशः प्रदिशश्चावृता वृष्ट्वा स रामो भैरवं नादं कृत्वा सर्वतः प्राप्तैः राक्षसैः शरवर्षाभिः शरहृदिभिरावृतः कालोचितं परमभास्वरं गान्धर्वमहं राक्षसेषु राक्षसविषये समयोजयत् । धनुषीत्यर्थः ॥ ३६-३८ ॥

रा० टी०-तत इति । सर्वतः प्राप्तैः राक्षसैः समावृता दिशः प्रदिशश्च वृष्ट्वा शरवर्षाभिरावृतो महाबलो रामः भैरवं

१ वसेति गो. रा. पाठः । २ निःक्षिप्ता इति रा. पाठः । ३ चेति गो. पाठः । ४ अदिता इति गो. रा. पाठः । ५ पुनरिति गो. पाठः । ६ अभ्यधा-
 धत काकुत्स्थं क्रुद्धो रुद्रमिति गो. पाठः । ७ चापेति गो. पाठः । ८ रामस्य चेति गो. पाठः । ९ अन्ययुरिति गो. अर्द्धाभिति रा. पाठः । १० तैश्चेति
 गो. पाठः । ११ उद्यतप्राप्तैः शरवर्षाभिर्निर्ययुश्चेति गो. पाठः । १२ संयोजयन्नेति गो. पाठः । १३ आवाधन्तेति गो. पाठः ।

नाददानं शरान्वोरान्विमुञ्चन्तं शरोत्तमान् । विकर्षमाणं पश्यन्ति राक्षसास्ते शरादिताः ॥ ३९ ॥
 शरान्धकारमाकाशमावृणोत्सदिवाकरम् । बभूवावस्थितो रामः प्रैक्षिपन्निव ताञ्छरान् ॥ ४० ॥
 युगपत्पतमानैश्च युगपच्च हतैर्भृशम् । युगपत्पतितैश्चैव विकीर्णा वसुधाऽभवत् ॥ ४१ ॥
 निहताः पतिताः क्षीणाश्छिन्ना भिन्ना विदारिताः । तत्र तत्र स्म दृश्यन्ते राक्षसास्ते सहस्रशः ॥ ४२ ॥
 सोष्णीर्षेरुत्तमाङ्गैश्च साङ्गदैर्बाहुभिस्तथा । ऊर्ध्वैर्बाहुभिश्छिन्नैर्नानारूपैर्विभूषणैः ॥ ४३ ॥
 हयैश्च द्विपमुख्यैश्च रथैर्भिन्नैरनेकशः । चामरव्यजनैश्छत्रैर्ध्वजैर्नानाविधैरपि ॥ ४४ ॥
 रामेण बाणाभिहतैर्विच्छिन्नैः शूलपट्टिभैः । [खड्गैः खण्डीकृतैः प्रासैर्विकीर्णैश्च परश्वधैः ।
 चूर्णिताभिः शिलाभिश्च शरैश्चैरनेकशः] विच्छिन्नैः समरे भूमिर्विस्तीर्णाऽभूद्भयंकरा ॥ ४५ ॥

नादं कृत्वा गान्धर्वं परमभास्वरमञ्चं राक्षसेषु समयोजयत् ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३९ ॥ ३७ ॥

गो० टी०—इदमनुवदन्नाह—तैश्चेत्यादि—श्लोकद्वयमेकं वा-
 क्यम् । महाबलः स रामः दिशः प्रदिशश्च तैरावृताः दृष्ट्वा भैरवं
 भयंकरं नादं कृत्वा राक्षसेषु राक्षसनिमित्तं गान्धर्वमञ्चं धनुषि
 संयोज्य तसमयोजयत् शरवर्षाभिर्वर्षिभिः शरवर्षकारिभिरि-
 त्यर्थः ॥ ३९ ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः संयोजनानन्तरं चापमण्ड-
 लात् शरसहस्राणि निधेयुः अत एव समागतैर्बाणैः सर्वा दश-
 दिशः आपूर्यन्त । अत्र दशशब्दोपादानेनैव सर्वदिशो ग्रहणे सिद्धे
 पुनः सर्वशब्दोपादानमवान्तरदेशव्याप्तिपरिग्रहाय ॥ ३८ ॥

गो० टी०—तत इति । चापमण्डलात् संहितगान्ध-
 र्वाक्षात् आकर्षणातिशयेन मण्डलीकृताचापानिर्धेयुः समागतैस्तै-
 र्बाणैर्दश दिशः सर्वाः अन्युताः अवार्यन्त ॥ ३७ ॥

३९] ति० टी०—नाददानमिति । अतिशैष्यवशा-
 च्छरग्रहणमोचने न पश्यन्ति, किं तु विकर्षमाणमेव धन्दः
 पश्यन्ति ॥ ३९ ॥

रा० टी०—नेति । शरान् शरोत्तमान् शरान् आददानं
 मुञ्चन्तं शरादिताः राक्षसाः न पश्यन्ति ॥ ३९ ॥

गो० टी०—नाददानमिति । राक्षसा रामस्य शरादान-
 कर्षणमोचनानि नापश्यन् किंतु स्वहिंसनमेवापश्यन्ति क्रिया-
 प्रचानो निर्देशः । यद्यपि गान्धर्वाक्षप्रयोगे विचित्रबाणनिर्ग-
 मोऽस्ति तदस्मिन् श्लोके नोच्यते किंतु तदनन्तरभाविकेवलश-
 रमोक्ष इति ज्ञेयम् ॥ ३८ ॥

४०] ति० टी०—दिवाकरसहितमाकाशं कर्म शरा-
 न्धकारं कर्तुं आद्यणोत् । अन्धकारोऽभियाम् । प्रक्षिप-
 न्निव भूयो भूयः प्रक्षिपन्नेवेत्यर्थः । इवशब्द एवार्थः ॥ ४० ॥

रा० टी०—शरेति । शरान्धकारं शररूपोऽन्धकारः स-
 दिवाकरमाकाशमावृणोत् अवस्थितः स्वास्थ्येन स्थितो रामः
 प्रक्षिपन्निव बभूव प्रक्षिपन्निवेत्यनेन अभिप्रायविवक्षानमात्रेण स्व-
 तश्चलन्तीति सूचितं, तेन रामबाणानां चेतनत्वं सूचितम् ॥ ४० ॥

गो० टी०—शरान्धकारमिति । अन्धकारमिति क्लीब-
 त्वमार्थं प्रवमन् उद्गिरन् ॥ ३९ ॥

४१] ति० टी०—विकीर्णा कृताच्छादना । 'विस्तीर्णा'
 इति पाठेऽप्ययमेवार्थः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—युगपदिति । युगपत् पतमानैः एककालाव-
 च्छेदेन वर्तमानकालिकपतनाश्रयैः एवमन्यत्रापि वसुधा विकी-
 र्णा व्याप्ता अभवत् ॥ ४१ ॥

गो० टी०—युगपच्छरनिर्गमः सख्युत्प्रेक्ष्यते—युगपदिति ।
 पतमानैः पतद्भिः एककाले शरहतैः एककाले भूमौ पतद्भिः
 एककाले पतितैश्च राक्षसैः वसुधा विकीर्णा व्याप्ताऽभवदिति
 युगपच्छरनिर्गमनकार्योक्तिः ॥ ४० ॥

४२] ति० टी०—निहताः सयोहताः, पतिताः
 पातानन्तरं मृताः, क्षीणाः कण्ठगतप्राणाः । छिन्नभिन्नौ व्या-
 ख्यातौ ॥ ४२ ॥

रा० टी०—निहता इति । सहस्रशो राक्षसा निहतत्वा-
 दिविशिष्टाः दृश्यन्ते ॥ ४२ ॥

गो० टी०—अथ हिंसावैचित्र्यमाह—निहता इति ।
 निहताः केवलं प्रहताः पतिताः अशनिपात इव भयेन भ्रूमी
 पतिताः क्षीणाः कण्ठगतप्राणाः छिन्नाः द्विधा कृताः भिन्नाः
 क्षण्डितावयवाः विदारिताः नृसिंहेन हिरण्यवदानाभिकण्ठमुद्भि-
 तश्चरीराः । तत्र तत्रेत्यनेन कश्चिद्विज्ञः कश्चिद्विदारितः पुनः
 कश्चित् भिन्न इत्येवं विचित्रशब्दवस्त्वसुक्तम् ॥ ४१ ॥

४३-४४] ति० टी०—विभूषणैरुपलक्षिताः राक्षसा इति
 शेषः ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०—विच्छिन्नैर्विधेयपतद्विच्छिन्नैश्चामरादिभिर्विशेष-
 तद्विच्छिन्नैः शूलपट्टिभ्येत्यर्थः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—सेति । रामेण बाणाभिहतैः सोष्णीर्षैः उत-
 माङ्गैः शिरोभिः साङ्गैः अङ्गदसहितैर्बाहुभिः । छिन्नैश्चरुभिर्बा-
 हुभिश्च छिन्नैः हयादिभिश्च छिन्नैः शूलपट्टिभ्यैश्च विस्तीर्णा भूमिः
 भयंकराऽभूत् ॥ ४३-४५ ॥

गो० टी०—चित्रवर्षं दर्शयति—

१ न मुञ्चन्तं श्लिष्टसूत्रमिति गो. पाठः । २ प्रवमन्निति गो. पाठः । ३ जानुभिरिति गो. पाठः । ४ रूपविभूषणैरिति गो. पाठः । ५ रामस्यति
 गो. पाठः । ६ विचित्रैरिति गो. पाठः । ७ श्लोकोऽयमधिकः गो. पाठे । ८ विकीर्णैति गो. पाठः ।

तेान्दष्टा निहतान्सर्वे राक्षसाः परमातुराः । न तत्र चलिंतुं शक्ता रामं परपुरंजयम् ॥ ४६ ॥
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २९ ॥

षड्विंशः सर्गः ।

स्वसेनाक्षयात्कुपितो दूषणः पञ्चसाहस्रराक्षसैः राममभियाति । रामेण सेनापतित्रयसहितदूषणे निहते द्वादशभिः सेनाध्यक्षैर्युतः खरो राममभियाति तेषामपि च सैनिकानां नाशे स्वयमेव राममभिपतति ।

दूषणस्तु स्वकं सैन्यं हन्यमानं विलोक्य च । संदिदेश महाबाहुभीमवेगान्दुरासदान् ॥ १ ॥
राक्षसान्यश्वाससाहस्रान्समरेष्वनिवर्तिनः । ते शूलैः पाट्टिशैः खड्गैः शिलावर्षैर्दुमैरपि ॥ २ ॥
शरवर्षैरविच्छिन्नं वैवर्षुस्तं समन्ततः । तैर्द्रुमाणां शिलानां च वर्षं प्राणहरं महत् ॥ ३ ॥
प्रतिजग्राह धर्मात्मा राघवस्तीक्ष्णसायकैः । प्रतिगृह्य च तद्वर्षं निमीलित इवर्षभः ॥ ४ ॥
रामः क्रोधं परं लेभे वधार्थं सर्वरक्षसाम् । ततः क्रोधसमाविष्टः प्रदीप्त इव तेजसा ॥ ५ ॥
शरैरेभ्यः किरतसैन्यं सर्वतः सहदूषणम् । ततः सेनापतिः क्रुद्धो दूषणः शत्रुदूषणः ॥ ६ ॥

सोष्णीवैः शिरोवेष्टनवद्भिः उत्तमाङ्गैः केवलशिरोभिः । नागरूप-
विभूषणैरित्युज्ज्वलानां विशेषणं साधारणकैरुभिः सकटकैर्जाल-
मिश्रेत्यर्थः । अनेकशो भिन्नैरिति हयादित्रयविशेषणं, विच्छि-
न्नैरिति आभरादिसर्वविशेषणं, विभिन्नैरिति शलादिविशेषणं,
नागाविधैरिति आभरादिविशेषणं, पूर्वोक्तेरतैर्विकीर्णं अत एव
भयंकराऽभूदिति योजना । एतावता ग्रन्थेन रामचरप्रभावाति-
शयो दर्शितः ॥ ४२-४६ ॥

अस्मिन् सर्गे पञ्चचत्वारिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
आरण्यकाण्डव्याख्याने पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

४६] ति० टी०-रामं चलिंतुं रामं प्रति संखलं
गन्तुम् ॥ ४६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीयेरामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

रा० टी०-तानिति । निहतान् दृष्ट्वा सर्वे उर्वरिता राक्षसाः
परमातुराः सन्तः रामं चलिंतुं न शक्ता बभूवुरिति शेषः ॥ ४६ ॥

इति श्रीमद्रामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणवारण्यकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

१] ति० टी०-दूषणस्त्विति ॥ १ ॥

रा० टी०-सैन्यहननान्तरकालिकं दृष्टान्तमाह-दूषण
इत्यादिभिः । स्वसैन्यं हन्यमानं दूषणो विलोक्य दुरासदान्
आसादितुमशक्यान् समरेषु अनिवर्तिनः पञ्चसाहसान् रा-
क्षसान् संदिदेश । साध्वीकैः एकान्वयी ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ दूषणप्रखलसर्वसैन्यविनाशः षड्विंशो-

दूषणास्त्वित्याद्यर्धत्रयमेकं वाक्यम् । निरीक्ष्य चेति
स्त्रिवचनेत्यर्थः । भीमवेगान् भयंकरभावान् अत एव दुरासा-
दान् । पञ्चसाहसानित्यनेन पञ्चसाहस्री पूर्वं इति व्यज्यते ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०-पञ्चसाहसान्वसैन्यरूपान् ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०-ते इति । ते राक्षसाः शलादिभिः समन्ततः
अविच्छिन्नं निरन्तरं तं रामं ववर्षुः ॥ २ ॥

गो० टी०-त इति । तं रामम् ॥ २ ॥

रा० टी०-तदिति । प्राणहरं द्रुमादीनां वर्षं धर्मात्मा
राघवस्तीक्ष्णसायकैः प्रतिजग्राह ॥ ३ ॥

गो० टी०-स इति । प्राणहरम् अन्वेषामिति शेषः प्रति-
जग्राह प्रतिरोधं धर्मात्मेत्यनेन कूटयोधित्वम्युदासः ॥ ३ ॥

४-६] ति० टी०-प्रतिजग्राह क्रोधः । निमीलितो वर्ष-
धारया निमीलिताक्षः ॥ ४-६ ॥

रा० टी०-प्रतीति । निमीलितः निमीलितनयनः क्रुधः
सर्वभेदो रामः सर्वरक्षसां वधार्थं परं क्रोधमिव लेभे । इवेन
तस्य राक्षसदुष्टत्वनिवर्तकत्वात्कृपातुल्यं सूचितम् ॥ ४ ॥

गो० टी०-प्रतिगृह्येति । निमीलित इवर्षभ इत्यनेन
शरवर्षेऽपि निम्बं यत्त्वमनायासत्वं च बोध्यते ॥ ४ ॥

रा० टी०-तत इति । तेजसा प्रदीप्तः क्रोधसमाविष्ट इव
रामः सहदूषणं दूषणसहितं सैन्यं शरैः सर्वतः अभ्यकिरत् ॥ ५ ॥

रा० टी०-तत इति । सहदूषणः क्रुद्धो दूषणः अश्वनि-
कल्पः शरैस्तं राघवं समवारयत् ॥ ६ ॥

गो० टी०-तत इति । क्रोधसमाविष्ट इति राम इति शेषः,
प्रदीप्त इव तेजसेति तेजोयुक्तत्वेन प्रदीप्त इव स्थित इत्यर्थः ।
सहदूषणं दूषणसहितं दूषणः सरस्व सेनापतिः ॥ ५ ॥ ६ ॥

शरैरशनिकल्पैस्तं राघवं समवारयत् । ततो रामः सुसंकुद्धः क्षुरेणास्य महद्गुः ॥ ७ ॥
 चिच्छेद समरे वीरश्चतुर्भिश्चतुरो हयान् । हत्वा चाश्वान्शरैस्तीक्ष्णैरर्धचन्द्रेण सारथेः ॥ ८ ॥
 शिरो जहार तद्रक्षत्रिभिर्विव्याध वक्षसि । स च्छिन्नधन्वा विरथो हताश्वो हतसारथिः ॥ ९ ॥
 जग्राह गिरिशृङ्गाभं परिघं रोमहर्षणम् । वेष्टितं काञ्चनैः पट्टैर्देवसैन्याभिमर्दनम् ॥ १० ॥
 आयसैः शङ्कुभिस्तीक्ष्णैः कीर्णं परवसोक्षितम् । वज्राशनिसमस्पर्शं परगोपुरदारणम् ॥ ११ ॥
 तं महोरगसंकाशं प्रगृह्य परिघं रणे । दूषणोऽभ्यपतद्रामं क्रूरकर्मा निशाचरः ॥ १२ ॥
 तस्याभिपतमानस्य दूषणस्य च राघवः । द्वाभ्यां शराभ्यां चिच्छेद सहस्ताभरणौ भुजौ ॥ १३ ॥
 भ्रष्टस्तस्य महाकायः पपात रणमूर्धनि । परिघश्छिन्नहस्तस्य शक्रध्वज इवाग्रतः ॥ १४ ॥
 कैराभ्यां च विकीर्णाभ्यां पपात भुवि दूषणः । विषाणाभ्यां विशीर्णाभ्यां मनस्वीव महागजः ॥ १५ ॥
 दृष्ट्वा तं पतितं भूमौ दूषणं निहतं रणे । साधु साध्विति काकुत्स्थं सर्वभूतान्यपूजयन् ॥ १६ ॥

७-८] ति० टी०-क्षुरेण क्षुरधारेण शरेण ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः दूषणशरसंवारणानन्तरं
 छसंकुद्धो रामः क्षुरेण क्षुरधारेण बाणेन अस्य महद्गुः चतुर्भि-
 र्बाणैश्चतुरो हयांश्च चिच्छेद ॥ ७ ॥

गो० टी०-तत इति । चतुर्भिरिति शरैरित्यनुषङ्गः ॥ ७ ॥

रा० टी०-हत्वेति । तीक्ष्णैः शरैः अश्वान् हत्वा अर्धच-
 न्द्रेण सारथेः शिरो जहार त्रिभिर्बाणैः तद् रक्षो दूषणं वक्षसि
 विव्याध ॥ ८ ॥

गो० टी०-हत्वेति । तद्रक्षः दूषणं वक्षसि विव्याधेति
 संबन्धः ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०-तद्रक्षः कर्म व्यधने रामः कर्ता ॥ ९ ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०-परेषां शत्रूणां वसयोक्षितं सिकम् ।
 शत्रूणां गाव इन्द्रियाणि तेषां पुरं शरीरं तस्य दारणं विदार-
 णम्, यद्वा तेषां पुरद्वारविदारकम् ॥ ११-१२ ॥

रा० टी०-स इति । विरथः स दूषणः गिरिशृङ्गाभं परिघं
 जग्राह ॥ ९ ॥

रा० टी०-वेष्टितमिति । काञ्चनैः स्वर्णमयैः पट्टैर्बन्धनै-
 र्वेष्टितं तीक्ष्णैरायसैर्लोहनिर्मितैः शङ्कुभिः कीर्णं परवसोक्षितं
 परवसया शङ्कुमेदसा वक्षितं सिकं परगोपुरदारणं शत्रुपुरद्वार-
 विदारकं महोरगसंकाशं तं परिघं प्रगृह्य दूषणो राममभ्य-
 पतत् । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १०-१२ ॥

गो० टी०-स इति । परितो हन्यतेऽनेनेति परिघः तं पट्टैः
 बन्धनैः परवसोक्षितं शङ्कुमेदसिकम् । 'हन्मेदस्तु वपा वसा'
 इत्यमरः । वज्राशनिसमस्पर्शं वज्रं वजाक्षयरत्नम् । अशनिः
 वजायुषं तदुभयसदृशकारिण्यं परगोपुरदारणं परेषां शत्रूणां

यत् गोपुरं पुरद्वारं तस्य दारणं भेदकम् । 'पुरद्वारं तु गोपुरम्'
 इत्यमरः ॥ ९-१२ ॥

रा० टी०-तस्येति । अभिपतमानस्य दूषणस्य सह-
 स्ताभरणौ हस्ताभरणसहितौ भुजौ द्वाभ्यां शराभ्यां राघवः
 चिच्छेद ॥ १३ ॥

गो० टी०-तस्येति । अभिपतमानस्य अभिपततः सह-
 स्ताभरणावित्यनेन शौर्यविरुद्धत्वं लक्ष्यते ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-हस्तच्छेदानन्तरं भट्टो घूर्णनेन स्थाना-
 द्भट्टः तथा छिन्नहस्तस्य परिघः पपात ॥ १४ ॥

रा० टी०-भ्रष्ट इति । भट्टः आघूर्णनेन स्थलितः तस्य
 महाकायः रणमूर्धनि संग्राममध्ये पपात, छिन्नहस्तस्य परिघस्तु
 शक्रध्वज इव अग्रतः पपात ॥ १४ ॥

गो० टी०-भ्रष्ट इति । रणमूर्धनि छिन्नहस्तस्य तस्य
 दूषणस्य भट्टः हस्ताच्छ्युतः महाकायः महाप्रमाणः परिघः शक्र-
 ध्वज इवाग्रतः पपातित्यन्वयः ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०-विकीर्णाभ्यां विशिष्टाभ्यां भुजा-
 भ्यामुपलक्षितो दूषणश्च पपात विगतास्तरिति शेषः । विषाणाभ्यां
 दन्ताभ्याम् ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०-पतनमेव भङ्गयन्तरेणान्-कराभ्यामिति ।
 विकीर्णाभ्यां प्रक्षिप्ताभ्यां कराभ्यामुपलक्षितो दूषणः विशी-
 र्णाभ्यां पतिताभ्यां दन्ताभ्यामुपलक्षितो मनस्वी महागज इव
 भुवि पपात ॥ १५ ॥

गो० टी०-स इति । कराभ्यां सह पपातित्यन्वयः ।
 मनस्वी धीरः ॥ १५ ॥

रा० टी०-दृष्टेति । रणे निहतं दूषणं दृष्ट्वा सर्वभूतानि
 काकुत्स्थं रामं साधु साध्विति अपूजयन् ॥ १६ ॥

गो० टी०-तमिति । अपूजयन् अस्तुवन् ॥ १६ ॥

एतस्मिन्नन्तरे क्रुद्धास्त्रयः सेनाग्रयायिनः । संहत्याभ्यद्रवन्नामं मृत्युपाशावपाशिताः ॥ १७ ॥
 महाकपालः स्थूलाक्षः प्रमाथी च महाबलः । महाकपालो विपुलं शूलमुद्यम्य राक्षसः ॥ १८ ॥
 स्थूलाक्षः पट्टिशं गृह्य प्रमाथी च परश्वधम् । दृष्ट्वापततस्तांस्तु राघवः सायकैः शितैः ॥ १९ ॥
 तीक्ष्णाग्रैः प्रतिजग्राह संप्राप्तानतिथीनिव । महाकपालस्य शिरश्चिच्छेद रघुनन्दनः ॥ २० ॥
 असंख्येयैस्तु बाणौघैः प्रममाथ प्रमाथिनम् । स्थूलाक्षस्याक्षिणी स्थूले पूरयामास सायकैः ॥ २१ ॥
 स पपात हतो भूमौ विटपीव महाद्रुमः । दूषणस्यानुगान्पञ्चसाहस्रान्कुपितः क्षणात् ॥ २२ ॥
 हँत्वा तु पञ्चसाहस्रैरनयद्यमसादनम् । दूषणं निहतं श्रुत्वा तस्य चैव पदानुगान् ॥ २३ ॥
 व्यादिदेश खरः क्रुद्धः सेनाध्यक्षान्महाबलान् । अयं विनिहतः संख्ये दूषणः सपदानुगः ॥ २४ ॥
 महत्या सेनया सार्धं युद्धा रामं कुमानुषम् । शस्त्रैर्नानाविधाकारैर्हनध्वं सर्वराक्षसाः ॥ २५ ॥
 एवमुक्त्वा खरः क्रुद्धो राममेवाभिदुद्रुवे । श्येनगामी पृथग्रीवो यज्ञशत्रुर्विहंगमः ॥ २६ ॥
 दुर्जयः करवीराक्षः परुषः कालकार्मुकः । हेममाली महामाली सर्पास्यो रुधिराशनः ॥ २७ ॥
 द्वादशैते महावीर्या बलाध्यक्षाः ससैनिकाः । राममेवाभ्यधावन्त विसृजन्तः शरोत्तमान् ॥ २८ ॥
 ततः पावकसंकाशैर्हेमवज्रविभूषितैः । जघान शेषं तेजस्वी तस्य सैन्यस्य सायकैः ॥ २९ ॥
 ते रुक्मपुङ्खा विशिखाः सधूमा इव पावकाः । निजघ्नुस्तानि रक्षांसि वज्रा इव महाद्रुमान् ॥ ३० ॥

१७-२२] ति० टी०-संहत्य मिलित्वा । मृत्युपाशे-
 नावपाशिता बद्धाः ॥ १७-२२ ॥

रा० टी०-एतस्मिन्निति । अन्तरे समये मृत्युपाशाव-
 पाशिताः आसन्नमृत्युव इत्यर्थः, क्रुद्धाः महाकपालादयः त्रयः
 सेनाध्ययायिनः संहत्या एकीभूय रामम् अभ्यद्रवन् । सार्धंश्लोक
 एकान्वयी ॥ १७ ॥

रा० टी०-त्रयाणामभिद्रवणप्रकारमाह-महाकपाल इति ।
 महाकपालः शूलमुद्यम्य, स्थूलाक्षः पट्टिशं, प्रमाथी परश्वधं च
 गृह्य गृहीत्वा अद्रवति शेषः । अर्धद्वयमेकान्वयी ॥ १८ ॥

गो० टी०-एतस्मिन्निति । त्रीन्निवाह-महाकपाल
 इति । कः किमायुषं गृहीत्वाऽभ्यद्रवदित्यत्राह-महाकपाल
 इति ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०-दृष्ट्वेति । आपततस्तान् दृष्ट्वा राघवस्तु ती-
 क्ष्णाग्रैः शितैः सायकैः संप्राप्तान् अतिथीनिव प्रतिजग्राह ॥ १९ ॥

गो० टी०-दृष्ट्वेति । शितैः बाणोल्लिदैः प्रतिजग्राह तेषु
 बाणान्पर्यायामसेत्यर्थः । यथा गृहं प्राप्तानतिथीदृष्ट्वाः प्रतिगृह्णा-
 ति तथेत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०-महाकपालस्येति । असंख्येयैः अतिद्रुतग-
 मन्नावत्वेन संख्यातुमशक्यैः बाणौघैः महाकपालस्य शिरः
 चिच्छेद, प्रमाथिनं तु प्रममाथ स्थूलाक्षस्य अक्षिणीं तु सायकैः
 पूरयामास ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०-स इति । सः सेनाग्रयायिसमूहः विटपी बहु-
 शाखावान् महाद्रुम इव भूमौ पपात । अर्धं पृथक्-दूषण-
 स्येति । पञ्चसाहस्रान् दूषणस्यानुगान् क्षणात् हत्वा तान्

पञ्चसाहस्रान् यमसादनं सकलसंपत्तिविशिष्टलोकविशेषमनयत्
 'हत्वा तान् पञ्चसाहस्रान्' इति पाठः ॥ २२ ॥

गो० टी०-प्रतिजग्राहेत्युक्तं विवृणोति-महाकपालस्ये-
 त्यादिना । प्रममाथ चूर्णाचकारेत्यर्थः । चूर्णशरीरत्वे दृष्टान्त-
 तयोक्तं विटपीति ॥ २०-२३ ॥

२३-२४] ति० टी०-पञ्चसाहस्रान्पञ्चसाहस्रैरित्यनेन
 भगवतोऽभ्येपुल्लं सूचितम् ॥ २३ ॥ २४ ॥

२५-३०] ति० टी०-हनध्वमित्यार्थम् ॥ २५-३० ॥

रा० टी०-दूषणमिति । दूषणं तस्य पदादुग्रांथं निहतं
 श्रुत्वा क्रुद्धः खरः महाबलान् सेनाध्यक्षान् व्यादिदेश ॥ २३ ॥

रा० टी०-व्यादेशप्रकारमाह-अयमिति । सपदानुगः
 सादृचरः अयं दूषणः निहतः अतः हे सर्वराक्षसाः ! महत्या से-
 नया सार्धं युद्धा रामेणेति शेषः कुमादुषं रामं हनध्वं गण-
 कार्यस्यानित्वान्न शपो लुक् ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०-अयमिति । हनध्वं व्रत ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०-एवमिति । क्रुद्धः खरः एवमुक्त्वा राममेव
 अभिदुद्रुवे । अर्धं पृथक्-इत्येनेति । ससैन्यकाः श्येनगान्या-
 दयः द्वादश बलाध्यक्षाः शरोत्तमान् विसृजन्तो राममेव अभ्य-
 धावन्त । सार्धंश्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ २६-२८ ॥

गो० टी०-सेनाध्यक्षान्निवाह-श्येनगामीत्यादिना २६-२८

रा० टी०-तत इति । ततः ससैन्यबलाध्यक्षसहितखरप-
 तनानन्तरं हेमवज्रविभूषितैः सायकैः सैन्यस्य शेषं तेजस्वी
 रामो जघान ॥ २९ ॥

रक्षसां तु शतं रामः शतेनैकेन कर्णिना । सहस्रं तु सहस्रेण जघान रणमूर्धनि ॥ ३१ ॥
 तैर्भिन्नवर्माभरणाश्चिन्नभिन्नशरासनाः । निपेतुः शोणितादिग्धा धरण्यां रजनीचराः ॥ ३२ ॥
 तैर्मुक्तकेशैः समरे पतितैः शोणितोक्षितैः । विस्तीर्णा वसुधा कृत्स्ना महावेदिः कुशैरिव ॥ ३३ ॥
 तैस्तक्षणे तु महाघोरं वनं निहतराक्षसम् । बभूव निरयप्रख्यं मांसशोणितकर्दमम् ॥ ३४ ॥
 चतुर्दशसहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् । हतान्येकेन रामेण मानुषेण पदातिना ॥ ३५ ॥
 तस्य सैन्यस्य सर्वस्य खरः शेषो महारथः । राक्षसस्त्रिशिराश्चैव रामश्च रिपुसूदनः ॥ ३६ ॥
 शेषा हता महावीर्या राक्षसा रणमूर्धनि । घोरा दुर्विषहाः सर्वे लक्ष्मणस्याग्रजेन ते ॥ ३७ ॥
 ततस्तु तन्नीमबलं महाहवे समीक्ष्य धर्मेण हतं बलीयसा ।
 रथेन रामं महता खरस्तैतः समाससादेन्द्र इवोद्यताशनिः ॥ ३८ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

गो० टी०—तत इति । वज्रं वज्रमणिः तेजस्वी राम इति शेषः ॥ २९ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—त इति । वज्रा महादुःमानिव रुक्मपुङ्गवस्ते विशिला रामबाणाः तानि अभिपतितानि रक्षांसि निजगच्छः ॥ ३० ॥

गो० टी०—त इति । सधूमा इत्यनेन दहनोन्मुखत्वं व्यज्यत इत्यङ्गारावस्थाम्याहृतिः । वज्रा इवेति वज्रमणिना-मिच्छभयलिङ्गं वज्रशब्दः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—शतेनैकेन शतेन तत्संख्याकेन कर्णिना बाणविवेकेण । एवं सहस्रं सहस्रेण ॥ ३१ ॥

रा० टी०—हननप्रकारमाह—रक्षसांमिति । एकेन शतेन कर्णिना रक्षसां शतं रक्षसां सहस्रं तु सहस्रेण रणमूर्धनि जघान ॥ ३१ ॥

गो० टी०—रक्षसांमिति । कर्णिना कर्णाकारशरीरेण ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—शोणितादिग्धाः शोणितलिप्ताः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—तैरिति । तैः रामबाणैर्भिन्नवर्माभरणाः अत एव शोणितादिग्धाः शोणितव्यासाः रजनीचराः धरण्यां निपेतुः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—तैरिति । छिन्नं क्षण्डितं भिन्नं विदारितम् । आदिग्धाः आलिप्ताः ॥ ३२ ॥

३३-३४] ति० टी०—विस्तीर्णा विक्षेपेण छन्ना महा-वेदिरन्ध्रमेघादिवेदिः ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तैरिति । क्षन्ना ग्रन्थिरहिताः केसाः येषां तैः पतितैः राक्षसैः कृत्स्ना बह्वधा कुत्रैर्विस्तीर्णा महावेदिरिव विस्तीर्णा अभवदिति शेषः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तैर्मुक्तैः । रणाग्रपतितत्वातिशयात्कुक्ष्याभ्योक्तिः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तत्क्षणे इति । निहतराक्षसं निहता राक्षसा यस्मितत् अत एव मांसशोणितकर्दमं मांसशोणितरूपकर्दमविशिष्टं वनं तत्क्षणे तस्मिन् समये निरयप्रख्यं नरकसदृशं बभूव ॥ ३४ ॥

गो० टी०—क्षणेनेति । निरयप्रख्यं नरकतुल्यं मांसशोणितैः कृतः कर्दमः पङ्क्तौ यस्य तत्तथा ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—माद्वेषेण माद्वेषेणापि ॥ ३५ ॥

रा० टी०—रामप्रभावस्वाभ्यर्थस्वमाह—चतुर्दशेति । रक्षसां चतुर्दश सहस्राणि एकेन रामेण हतानि ॥ ३५ ॥

गो० टी०—चतुर्दशेति । माद्वेषेण ऋजुना पदातिना बाहनरहितेनेत्युद्गतोक्तिः ॥ ३५ ॥

३६-३७] ति० टी०—त्रिशिराश्चैवेति । स्वस्वमूलबन्धेन सहैति शेषः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

रा० टी०—तस्येति । सर्वस्व वातकसहितस्यापीत्यर्थः, शेषः अत्रशिष्टः खरः त्रिशिराः रिपुसूदने रामश्च ॥ ३६ ॥

रा० टी०—दोषा इति । शेषाः एताप्रितयातिरिक्ताः लक्ष्मणस्याग्रजेन हताः ॥ ३७ ॥

गो० टी०—तस्येत्यादि । सैन्यस्य शुद्धप्रवृत्तस्य अतो रामस्यापि तत्रान्तर्भावः खरादित्रयं शेषः अवशिष्टांश्च इत्यर्थः । शेषाः सर्वे राक्षसा इति इत्यन्वयः । महासत्त्वा इत्यादिविवेचनैर्महारथा एव हताः क्षन्नाः केचन भीरवो न इति गम्यते । अत एवोत्तरसर्गे इतश्चोपा इति वक्ष्यति । लक्ष्मणस्याग्रजेनेति रामस्य विष्ण्वर्षाशभाकत्वेनाधिकबलत्वोक्तिः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—व्यताशनिरुणतवज्रः ॥ ३८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

सप्तविंशः सर्गः ।

राममभियान्तं खरं विनिवर्त्य रामवधं प्रतिज्ञाय प्राप्ते त्रिशिरासे रामेण निहते खरो राममभिययौ ।

खरं तु रामाभिमुखं प्रयान्तं वाहिनीपतिः । राक्षसस्त्रिशिरा नाम संनिपत्येदमब्रवीत् ॥ १ ॥
मां नियोजय विक्रान्तं त्वं निवर्तस्व साहसात् । पश्य रामं महाबाहुं संयुगे विनिपातितम् ॥ २ ॥
प्रतिजानामि ते सत्यमायुधं चाहमालभे । यथा रामं वधिष्यामि वधाई सर्वरक्षसाम् ॥ ३ ॥
अहं वास्य रणे मृत्युरेष वा समरे मम । विनिवर्त्य रणोत्साहं मुहूर्तं प्राश्निको भव ॥ ४ ॥
प्रेहृष्टो वा हते रामे जनस्थानं प्रयास्यसि । मयि वा निहते रामं संयुगाय प्रयास्यसि ॥ ५ ॥
खरस्त्रिशिरसा तेन मृत्युलोभात्प्रसादितः । गच्छ युध्येत्यनुज्ञातो राघवाभिमुखो ययौ ॥ ६ ॥
त्रिशिरास्तु रथेनैव वाजियुक्तेन भास्वता । अभ्यद्रवद्रणे रामं त्रिशृङ्ग इव पर्वतः ॥ ७ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः स्वसैन्यविध्वंसनानन्तरं भीमबलं भयंकरस्वसैन्यं बलीयसा रामेण धर्मेण हतं समीक्ष्य महता रथेन उद्यताशनिरिन्द्र इव खरः रामं समाससाद ॥ ३८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणवारण्यकाण्डे षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

गो० टी०—तनस्तिवति । भीमबलं भीमसैन्यम् उद्य-
ताशनः उद्यतवज्रः ॥ ३८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥

१] ति० टी०—खरमिति । संनिपत्य त्वरया तत्समी-
पमागम्य ॥ १ ॥

रा० टी०—प्रतिपाद्यशेषानन्तरकाण्डिकं वृत्तान्तमाह—खर-
मित्यादिभिः । वाहिनीपतिः सेनार्थीशः त्रिशिरा नाम राक्षसः
रामाभिमुखं प्रयान्तं खरं दृष्ट्वा सन्निपत्य तत्समीपं प्राप्य इद-
मब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—त्रिशिरःशिरसां छेददृष्टान्तेन स्वसेविनाम् ।

दुःखत्रयनिवृत्तारं लक्ष्मणाग्रजमाश्रये ॥

खरं त्वित्यादि । वाहिनीपतिः सेनापतिः सन्निपत्य समी-
पमागत्येत्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—विनिपातितं मयेति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—मामिनि । विक्रान्तमिति
विक्रमविशिष्टं मां नियोजय युद्धे इति शेषः, त्वं साहसात्
साहसाप्रवृत्तगमनात् त्वं निवर्तस्व रामं विनिपातितं पश्य ॥ २ ॥

गो० टी०—मामिति । साहसात् युद्धाभिमुख्यलक्षणात्
विनिपातितमिति मयेति शेषः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—आलभे स्पृशामि । यथा वधिष्यामि
तथा प्रयतिष्ये इति शेषः । सर्वरक्षसां वधाई सर्वरक्षसां
वध्यमित्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—प्रतीति । ते तवाग्रे अहं सत्यं प्रतिजानामि
आयुधं चालभे आयुधशपथं करोमीत्यर्थः, सर्वरक्षसां वधाई
संमिलितनिखिलराक्षसकर्तृकवधयोग्यं रामं यथा यथावद्वि-
धिष्यामि ॥ ३ ॥

गो० टी०—प्रतिजानामीति । आलभे स्पृशामि । प्रति-
ज्ञाप्रकारमाह—यथेति । सर्वरक्षसां सर्वरक्षोभिः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—‘अहं वा समरे’ इति पाठे मृत्युरित्यस्या
स्येति शेषः । ‘रणोत्साहात्’ इति पाठे ततो मनो विवर्त्येत्यर्थः
प्राश्निको मध्यस्थः उभययुद्धसंक्षिप्तार्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—जयपराजययोः परमात्मायत्तत्वेन निश्चयाभा-
वादाह—अहमिति । अस्य रामस्य मृत्युर्विनाशकः अहं वा एष
रामो वा मम मृत्युः, एतेन पलायितो न भविष्यामीति सूचि-
तम् । अतः रणोत्साहं तात्कालिकप्रवृत्तकटेच्छां निवर्त्य उहर्तुं
प्राश्निकः मध्यस्थो भव साक्षितया युद्धं पश्येत्यर्थः ॥ ४ ॥

गो० टी०—अहं वेति । मृत्युः मारयिता प्राश्निकः जया-
पजयनिर्णायकः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—संयुगाय संयुगं कर्तुम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—युद्धदर्शनानन्तरकाण्डिकं तत्कर्तव्यमाह—प्रवृष्ट
इति । संयुगाय संग्रामाय प्रयास्यति ॥ ५ ॥

गो० टी०—प्रवृष्ट इति । प्रवृष्टे गर्भिणे संयुगाय युद्धं कर्तुम्
“क्रियाभ्योपपदस्य च कर्मणि स्थानिनः” इति चतुर्थी ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—मृत्युलोभान्मृत्युकृतयुद्धलोभात् । मृत्यु-
समये रक्षःप्रकृतिविपर्ययात्तस्य भगवत्तत्त्वं ज्ञात्वा तदस्तमृत्यु-
लोभादित्यर्थः । युध्य युद्धं कुरुष्व । अनुज्ञातः खरेणेति
शेषः ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—खर इति । मृत्युलोभात् मृत्युनिवृत्तिविषयको-
त्कटच्छातः किं च मृत्युलोभात् मृत्युविषयकाविवेकात् अस्य
मृत्युर्न भविष्यतीति भवादित्यर्थः, त्रिशिरसा प्रसादितः प्रसन्नचि-
तः खरः अभयवदिति शेषः, अत एव गच्छ युध्य युद्धं कुरु इत्यभि-
ज्ञातः त्रिशिराः इति शेषः, राघवाभिमुखः सन् ययौ ॥ ६ ॥

शरधारासमूहान्स महामेघ इवोत्सृजन् । व्यसृजत्सदृशं नादं जलाद्रस्येव दुन्दुभेः ॥ ८ ॥
 आगच्छन्तं त्रिशिरसं राक्षसं प्रेक्ष्य राघवः । धनुषा प्रतिजग्राह विधुन्वन्सायकाञ्छितान् ॥ ९ ॥
 स संप्रहारस्तुमुलो रामत्रिशिरसोस्तदा । संवैभूतातिबलिनोः सिंहकुञ्जरयोरिव ॥ १० ॥
 ततस्त्रिशिरसा बाणैर्ललाटे ताडितस्त्रिभिः । अमर्षी कुपितो रामः संरब्ध इदमब्रवीत् ॥ ११ ॥
 अहो विक्रमशूरस्य राक्षसस्येदृशं बलम् । पुष्पैरिव शरैर्योऽहं ललाटेऽस्मि परिधतः ॥ १२ ॥
 ममापि प्रतिगृहीष्व शरांश्चापगुणाच्युतान् । एवमुक्तस्तु संरब्धः शरानाशीविषोपमान् ॥ १३ ॥
 त्रिशिरोवक्षसि क्रुद्धो निजघान चतुर्दश । चतुर्भिस्तुरगानस्य शरैः संनतपर्वभिः ॥ १४ ॥
 न्यपातयत् तेजस्वी चतुरस्तस्य वाजिनः । अष्टभिः सायकैः सूतं रथोपस्थे न्यपातयत् ॥ १५ ॥
 रामश्चिच्छेद् बाणेन ध्वजं चास्य समुच्छ्रितम् । ततो हतरथात्समादुत्पतन्तं निशाचरम् ॥ १६ ॥

गो० टी०-खर इति । मृत्युलोभात् मृत्युना कृतो लोभो
 युद्धलोभस्तस्मात् प्रसादितः निवर्तित इति यावत् । पुष्य युद्धं
 क्रुद्ध अज्ज्ञातः खरेणेति शेषः, त्रिशिरा इति सिद्धम् ॥ ६ ॥

रा० टी०-त्रिशिरा इति । भास्वता प्रकाशमानेन वाजि-
 युक्तेन रथेनोपलक्षितस्त्रिशूङ्गः पर्वत इव त्रिशिराः रामम्
 अभ्यद्रवत् ॥ ७ ॥

गो० टी०-त्रिशिराश्चेति । चकारो न सञ्चयार्थः ॥ ७ ॥
 ८-११] ति० टी०-जलाद्रस्येति । अनेन नादवैपरीत्येन
 मृत्युस्तानिर्ध्वं सूचितम् ॥ ८-११ ॥

रा० टी०-शरेति । स त्रिशिराः महामेघ इव शरधारास-
 मूहान् उत्सृजत्सृजन् सन् जलाद्रस्य दुन्दुभेः सदृशमेव नादं
 व्यसृजत् । इवशब्द एवार्थः ॥ ८ ॥

गो० टी०-शरधारंति । शरा एव धाराः आसाराः
 तासां समूहान् । जलाद्रस्येति दुन्दुभिश्चः पुल्लिङ्गः । 'भेरी
 की दुन्दुभिः पुमान्' इत्युक्तेः । दुन्दुभेः दुन्दुभिनादस्य जला-
 द्रस्येत्यनेनास्य हीनस्वरत्वबुद्धम् ॥ ८ ॥

रा० टी०-आगच्छन्तमिति । त्रिशिरसम् आगच्छन्तं
 प्रेक्ष्य धनुषा सह शितान् सायकान् विधुन्वन् सन् राघवः प्रति-
 जग्राह ॥ ९ ॥

गो० टी०-आगच्छन्तमिति । धनुषा सायकान् विधु-
 न्वन् कम्पयन् सुञ्जिति यावत् ॥ ९ ॥

रा० टी०-स इति । तदा उभयोः समागमे सति अति-
 बलिनोः रामत्रिशिरसोः सिंहकुञ्जरयोरिव तुमुलः संप्रहारः
 संभूय ॥ १० ॥

गो० टी०-स इति । संप्रहारे युद्धम् ॥ १० ॥

रा० टी०-तत इति । ततः समागमनानन्तरं त्रिभिर्बाणैः
 त्रिशिरसा ललाटे ताडितः अमर्षी क्रुप्यपरायासहनशीलः अत
 एव कुपितः स्वीकृतकोपाभासो रामः संरब्धः राक्षसकोपात्पा-
 दकः सन् इदमब्रवीत् । संरब्ध इत्यत्र अन्तर्भावितगिर्जयः कर्तारि
 निडा तु कर्माविबलयाऽकर्मकत्वात् ॥ ११ ॥

गो० टी०-तत इति । संरब्धं सकोपमित्यर्थः । लोके

कश्चित्कुपितोऽपि वचनेन कोपं न प्रकटयति अर्थं तु प्रकटय-
 तीति भावः ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०-अहो इत्यादि व्यङ्ग्योक्तिः । पुष्पैरिव
 परिधत इत्यनेन त्वगपि न विद्वेत्याशयः ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-अहो इति । यस्य राक्षसस्य
 शरैः पुष्पैरिव ललाटेऽहं परिधतो हतोऽस्मि तस्य विक्रमशूरस्य
 परपराभवविषयकशौर्यविशिष्टस्य राक्षसस्य ईदृशं बलम् अहो
 आश्चर्यम् एतेन राक्षसानां परमाप्रपराभवशक्तिमत्त्वे तन्निहत-
 बाणस्य पुष्पवत्त्वं न स्यादिति सूचितं तेन तय पराक्रमो ना-
 स्तीति सूचितम् ॥ १२ ॥

रा० टी०-ममेति । चापगुणात् ज्यातः च्युतान् ममापि
 शरान् प्रतिगृहीष्व एवमुक्त्वा सुसंरब्धः सञ्जुत्पादितराक्षसकोपः
 क्रुद्धः स्वीकृतकोपाभासो रामः आशीविषोपमान् चतुर्दश शरान्
 त्रिशिरसो वक्षसि निजघान । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १३ ॥

गो० टी०-अहो इत्यादिव्यङ्ग्योक्तिः । विक्रमः पराभिभ-
 वनं तत्र शूरस्य समर्थस्येत्यर्थः । ईदृशमित्यस्यैव विवरणम्-
 पुष्पैरिवेत्यर्थम् । ललाटे स्वललाटे ललाटे स्वल्पापिक्षतिर्बाधिका
 भवति सापि नास्तीति सूचयितुं पुष्पतौल्यम् । चापगुणः
 चापमौर्वी एवमिति संरब्धः सन्नेवमुक्त्वा क्रुद्धो निजघानेत्य-
 न्वयः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१४-१५] ति० टी०-वाजिनस्तुरगान् वेगवतोऽभ्यानि-
 त्यर्थः ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०-चतुर्भिरिति । संनतानि पर्वाणि येषां तैश्चतु-
 र्भिः शरैः अस्य त्रिशिरसः वाजिनः अतिवेगयुक्तान् चतुरस्तुरगां-
 स्तेजस्वी रामः न्यपातयत् अष्टाभिः सायकैः रथोपस्थे सूतं
 न्यपातयत् ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०-चतुर्भिरिति । सन्नतपर्वभिः क्रुद्धपर्वभिः
 वाजिनः वेगवतः ॥ १४ ॥

गो० टी०-अष्टभिरिति । रथोपस्थे रथोपरिभागे ॥ १५ ॥
 १६] ति० टी०-हतरथादतइयसारथिकाद्व्यात् ॥ १६ ॥

चिच्छेद रामस्तं वाणैर्हृदये सोऽभवज्जडः । सायकैश्चाप्रमेयात्मा सौमर्षात्तस्य रक्षसः ॥ १७ ॥
 शिरांस्यपातयत्रीणि वेगवद्विस्त्रिभिः शैरैः । मधूमशोणितोद्गारी रामबाणाभिपीडितः ॥ १८ ॥
 न्यपतत्पतितैः पूर्वं समरस्थो निशाचरः । हतशेषास्ततो भग्ना राक्षसाः खरसंश्रयाः ॥ १९ ॥
 द्रवन्ति स्म न तिष्ठन्ति ध्यावन्नस्ता मृगा इव । तान्वरो द्रवतो दृष्ट्वा निवर्त्य रुपितस्त्वरन् ॥
 राममेवाभिदुद्राव राहुश्चन्द्रमसं यथा ॥ २० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

अष्टाविंशः सर्गः ।

खरेण रामधनुर्गुणे निरुत्तेजस्त्यदत्तचापं दधानो रामः खर विरथीचकार । रथभङ्गाद्गदा परिगृह्यावनिमवतीर्णं खरे व्योमयानस्था युसदां रामशिरसि कुसुमानि वपन्तो जयघोषैः प्रतुष्टुः ।

निहतं दूषणं दृष्ट्वा रणे त्रिशिरसा सह । खरस्याप्यभवन्नासो दृष्ट्वा रामस्य विक्रमम् ॥ १ ॥
 स दृष्ट्वा राक्षसं सैन्यमविषह्यं महाबलम् । हतमेकेन रामेण दूषणस्त्रिशिरा अपि ॥ २ ॥
 तद्वलं हतभूयिष्ठं विमनाः प्रेक्ष्य राक्षसः । आससाद खरो रामं नमुचिर्वासवं यथा ॥ ३ ॥
 विकृण्व्य बलवच्चापं नाराचान् रक्तभोजनान् । खरश्चिक्षेप रामाय क्रुद्धानाशीविषानिव ॥ ४ ॥

रा० टी०—राम इति । सञ्चिह्नितं ध्वजं बाणेन रामः चिच्छेद । अर्थं पृथक्—तत इति । ततोऽनन्तरं हतरथात् तस्मात् उत्पतन्तं तं निशाचरं बाणैः हृदये रामः चिच्छेद अत एव स त्रिशिराः जडः जडसदृशः अभवत् ॥ १६ ॥

गो० टी०—तत इति । हतरथात् हतहयसारथिकरथात् हृदये वक्षसि बिभेदेत्यन्वयः । जडः निश्चेष्टः ॥ १६ ॥ १७ ॥

१७-१८] ति० टी०—जडः आयुषपरिग्रह इति शेषः १७-१८

रा० टी०—सायकैरिति । अप्रमेयात्मा इत्यन्तरहितधैर्यादिः रामः शरैरुपलक्षितस्य तस्य रक्षसः त्रीणि शिरांसि त्रिभिः सायकैः अपातयत् ॥ १७ ॥

रा० टी०—सेति । रामबाणाभिपीडितः अत एव सधूमशोणितोद्गारी धूमसहितरथिरोद्गरणशीलः समरस्थः पूर्वपतितैः पतितशरकृतमग्नैरुपलक्षितो निशाचरः न्यपतत् ॥ १८ ॥

गो० टी०—स इति । पूर्वं पतितैः शिरोभिः हेतुभिः स्वयं न्यपतत् ॥ १८ ॥

१९-२१] ति० टी०—पूर्वं पतितैः शिरोभिरुपलक्षितः पश्यान्त्यपतत् । 'चतुर्दश सहस्राणि मम चित्तावर्तिनाम्' इति सेनायोगे खरोक्तेश्चतुर्दश सहस्राणि हतानि खरत्रिशिरसावेवावशिष्टाविति पूर्वसर्गान्ते उक्तेर्हतशेषातिवर्त्येति अत्रत्योक्तेश्चतुर्दशसहस्रं यथया अत्रैति ज्ञायते । हतशेषा इति तु खरीय-मूलबलाभिप्रायं बोध्यम् ॥ १९-२१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

रा० टी०—हतेति । ततः त्रिशिरोवधानन्तरं हतशेषाः भग्नाः छिन्नाङ्गलिप्रभृतयः राक्षसाः व्याघ्रवस्ता मृगा इव खरसंश्रयाः सन्तः द्रवन्ति स्म अत एव न तिष्ठन्ति स्म । अर्थचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १९ ॥

रा० टी०—तानिति । द्रवतस्तान् राक्षसान् दृष्ट्वा रुषितः प्राप्तरोषः खरः त्वदन् सन् निवर्त्य राहुः चन्द्रमसमिव राममेवाभिदुद्राव ॥ २० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणावारण्यकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

गो० टी०—हतशेषा इति । खरसंश्रयाः खरसेवकाः १९-२० इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

१] ति० टी०—निहतमिति ॥ १ ॥

रा० टी०—त्रिशिरोविध्वंसानन्तरकालिकं दृष्टान्तमाह—निहतमित्यादिभिः । त्रिशिरसा सह रणे निहतं दूषणं दृष्ट्वा अत एव रामस्य विक्रमम् अनियतपराक्रमं च दृष्ट्वा खरस्यापि श्रसः स्वसहितस्वकुलविध्वंसजानितोद्ग्राहः अभवत् ॥ १ ॥

गो० टी०—महामोहसहायस्य दर्पस्याश्रयनिग्रहम् ।

व्यङ्ग्यं खरोपकरणं हन्तारं राममाश्रये ॥

निहतमित्यादि । निहतं दूषणं दृष्ट्वा रामस्य विक्रमं च दृष्ट्वा स्थितस्य खरस्य नासोऽभवदिति योजना ॥ १ ॥

२] ति० टी०—रक्षसामिदं राक्षसं सैन्यं हतं दृष्ट्वेत्यन्वयः ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०—हतभूयिष्ठमन्पावशेषम् ॥ ३ ॥ ४ ॥

ज्यां विधुन्वन्सुबहुशः शिक्षयास्त्राणि दर्शयन् । चचार समरे मार्गाञ्छौरैरथ गतः खरः ॥ ५ ॥
 स सर्वाश्च दिशो बाणैः प्रदिशश्च महारथः । पूरयामास तं दृष्ट्वा रामोऽपि मुमहद्भुजः ॥ ६ ॥
 स सायकैर्दुर्विषहैर्विस्फुलिङ्गैरिवाग्निभिः । नभश्चकाराधिवरं पर्जन्य इव वृष्टिमिः ॥ ७ ॥
 तद्बभूव शितैर्बाणैः खररामविसर्जितैः । पर्याकाशमनाकाशं सर्वतः शरसंकुलम् ॥ ८ ॥
 शरजालावृतः सूर्यो न तदा स्म प्रकाशते । अन्योन्यवधसंरम्भादुभयोः संप्रयुध्यताः ॥ ९ ॥
 ततो नालीकनाराचैस्तीक्ष्णाग्रैश्च विकर्णिभिः । आजघान रणे रामं तोत्रैरिव महाद्विपम् ॥ १० ॥
 तं रथस्थं धनुष्पाणिं राक्षसं पर्यवस्थितम् । ददृशुः सर्वभूतानि पाशहस्तमिवान्तकम् ॥ ११ ॥
 हन्तारं सर्वसैन्यस्य पौरुषे पर्यवस्थितम् । परिश्रान्तं महासत्त्वं मेने रामं खरस्तदा ॥ १२ ॥
 तं सिंहमिव विक्रान्तं सिंहविक्रान्तगामिनम् । दृष्ट्वा नोद्विजते रामः सिंहः क्षुद्रमृगं यथा ॥ १३ ॥
 ततः सूर्यनिकाशेन रथेन महता खरः । आससादौथ तं रामं पतङ्ग इव पावकम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—स इति । अविचरन् परैः सोढुमशक्यं महाबलं राक्षससैन्यम् एकेन रामेण हतं दृष्ट्वा त्रिशिरोदूषणावपि इतौ दृष्ट्वा तद्बलं त्रिशिरोदूषणयोः सैन्यं च हतभूयिष्ठं इताः भूयिष्ठाः बलवन्तो यस्मिंस्तत्प्रेक्ष्य विमनाः खरो राक्षसः नञ्चिर्वास-
 वमिव आससाद् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०—स दृष्टेति । राक्षसां संबन्धि राक्षसं त्रिशि-
 रोदूषणौ इतावित्यवयवः । बलं सैन्यं हतभूयिष्ठं हतप्रवररा-
 क्षसं चतुर्दशसहस्रसंख्याकाः प्रधाना इताः अवशिष्टं सैन्यं
 प्रेक्ष्येत्यर्थः । विमनाः विगतगर्वावस्थं मनो यस्य स
 तथा ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—विकृप्यति । बलवत् अतिदृढं चापं विकृप्य
 कुक्षान् आशीविषानिव रक्तभोजनाकाराच्चान् बाणविशेषान्
 रामाय खरभिद्रेप ॥ ४ ॥

गो० टी०—विकृप्येति । बलवदत्यन्तं नाराच्चान्
 'प्रध्वेदनास्तु नाराचाः' इत्यमरः । रक्तभोजनानिव रक्त-
 बित्तत्वेन रक्तभोजनत्वव्यपदेशः आशीविषानिव सर्पानिव स्थि-
 तान् ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—शिक्षया धनुर्विद्याभ्यासेन मार्गाञ्छर-
 संज्ञानक्षेपणादिप्रकारभेदान्दर्शयन्प्रत्ययः खरः समरे चचार
 अनेकविधरथसंवरणैः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—अयामिति । छत्रदृष्टोऽनेकवारं ज्यां विधुन्वन्
 सन् शिक्षया गुरुदृष्टतधनुर्विद्याभ्यासेन अस्त्राणि दर्शयन् रथगतः
 खरः समरे मार्गान् चचार ॥ ५ ॥

गो० टी०—अयामिति । शिक्षया धनुर्वेदशिक्षापाठवेन
 ज्यां विधुन्वन् अस्त्राणि दर्शयन् अक्षप्रयोगपाठवं दर्शयन्त्यर्थः,
 समरे खरैः मार्गान् नानाप्रकारांश्चकार ॥ ५ ॥

रा० टी०—स इति । स खरः दिशः प्रदिशश्च बाणैः पूर-
 यामास तं तादृशक्रियाविशिष्टं खरं दृष्ट्वा रामोऽपि मुमहद्
 बलवन्बलवद् इति शेषः ॥ ६ ॥

गो० टी०—स इति । स रामोऽपि तं दृष्ट्वा बाणैः सुमह-
 द्बलः सर्वा दिशः प्रदिशश्च पूरयामासेत्यन्वयः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—स रामः नभ आकाशमविवरं नीरन्ध्रं
 चकार ॥ ७ ॥

रा० टी०—स इति । सः गृहांतवापो रामः विस्फुलिङ्गैः
 विस्फुलिङ्गाकारैः अग्निभिरिव दुर्विषहैः सायकैः वृष्टिभिः पर्जन्य
 इव नभः आकाशम् आववरं विवराभाववत् चकार ॥ ७ ॥

गो० टी०—स सायकैरिति । सः रामः अविवरं नीर-
 न्ध्रम् ॥ ७ ॥

८-११] ति० टी०—पर्याकाशं परितो विद्यमानमाका-
 शमनाकाशं निरवकाशं बभूव ॥ ८-११ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—तदिति । खररामवि-
 सर्जितैः बाणैः पर्याकाशं सर्वत्र विद्यमानमवकाशवदाकाशं शर-
 संकुलं सत् अनाकाशम् अवकाशरहितत्वेनाकाशरहितं बभूव ॥ ८ ॥

गो० टी०—तदिति । पर्याकाशं परितः स्थितमाकाशं ख-
 ररामयोश्चतुर्पार्श्ववर्त्याकाशमित्यर्थः, सर्वतः सर्वत्र अनाकाशम्
 अनवकाशं बभूव ॥ ८ ॥

रा० टी०—शरोति । अन्योन्यवधाय संरम्भः कोपस्त-
 स्मात् हेतोर्बुध्यतोरुभयोः शरजालावृतः स्रष्टुमभवदिति शेषः,
 अत एव तदा न प्रकाशते स्म ॥ ९ ॥

गो० टी०—शरजालेति । संरम्भात् कोपात् 'संरम्भः
 संभमे कोप' इत्यमरः । उभयोः शरजालावृत इत्यन्वयः ॥ ९ ॥

रा० टी०—तत इति । नालीकादिभिः बाणविशेषैस्तोत्रैर्न-
 हाद्विपमिव रणे राममाजघान ॥ १० ॥

रा० टी०—तमिति । रथस्थं पर्यवस्थितं राक्षसं पाशह-
 स्तमन्तकमिव सर्वभूतानि ददृशुः ॥ ११ ॥

गो० टी०—तत इति । तोत्रैः गजशिक्षणयष्टिभिः ॥ १० ॥ ११ ॥
 १२-१४] ति० टी०—सर्वसैन्यस्य हन्तारं रामं खरः

ततोऽस्य सशरं चापं मुष्टिदेशे महात्मनः । खरश्चिच्छेद रामस्य दर्शयन्हेस्तलाघवम् ॥ १५ ॥
 स पुनस्त्वपरान्सप्त शरानादाय वैर्मणि । निजघान रणे क्रुद्धः शक्राशनिसमप्रभान् ॥ १६ ॥
 ततः शरसहस्रेण राममप्रतिमौजसम् । अर्दयित्वा महानादं ननाद समरे खरः ॥ १७ ॥
 ततस्तत्प्रहतं बाणैः खरमुक्तैः सुपर्वभिः । पपात कवचं भूमौ रामस्यादित्यवर्चसम् ॥ १८ ॥
 स शरैरपितः क्रुद्धः सर्वगात्रेषु राघवः । राजा समरे रामो विधूमोऽग्निरिव ज्वलन ॥ १९ ॥
 ततो गम्भीरनिर्हादं रामः शत्रुनिर्वहणः । चकारान्ताय स रिपोः सज्यमन्यन्महद्गुणः ॥ २० ॥
 सुमहद्वैष्णवं यत्तदतिसृष्टं महर्षिणा । वरं तद्धनुरुद्यम्य खरं समभिधावतः ॥ २१ ॥
 ततः कनकपुङ्खस्तु शरैः संनतपर्वभिः । चिच्छेद रामः संक्रुद्धः खरस्य समरे ध्वजम् ॥ २२ ॥

परिभ्रान्तं मेने । अनेनायं प्रहारावसर इति खरबोधः सूचितः ।
 अत एवाद्यपदं तेन रामयनुपश्लेदः ॥ १२-१४ ॥

रा० टी०-हन्तारामिति । तदा स्वबाणप्रक्षेपणसमये
 सर्वसैन्यस्य हन्तारं महासत्त्वमतिबलवन्तं पौरुषे परमपुरुषत्वे
 पर्यवस्थितं रामं खरः परिभ्रान्तं मेने, एतेन खरस्याज्ञानं
 सूचितम् ॥ १२ ॥

गो० टी०-हन्तारामिति । खरः सर्वसैन्यहननपरिभ्रान्तम-
 पि रामं पौरुषे पर्यवस्थितं महासत्त्वं मेने, यद्वा उक्तविशेषणं
 रामं परिभ्रान्तं मेने ॥ १२ ॥

रा० टी०-तमिति । सिंहमिव विभ्रान्तं सिंहवद्विक्रमवि-
 शिष्टं सिंहविक्रान्तवत् सिंहगमनवद्वृच्छति तच्छीलं तं खरं
 दृष्ट्वा सिंहः क्षुद्रमृगमिव दृष्ट्वा रामो नोद्विजते ॥ १३ ॥

गो० टी०-तमिति । नोद्विजते नाचलत् क्षुद्रमृगं शशम् ॥ १३ ॥

रा० टी०-तत इति । सूर्यनिकाशेन सूर्यवत्प्रतिभासमा-
 नेन महता रथेनोपलक्षितः खरः पतङ्गः पावकमिव खरो रामस्य
 आसत्साह ॥ १४ ॥

गो० टी०-तत इति । पतङ्ग इत्यनेन अमृत्वा अनिल-
 सिरुच्यते ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-मुष्टिदेशे धनुर्ग्रहणप्रदेशोपरिदेशे ॥ १५ ॥

रा० टी०-तत इति । अस्य रामस्य सशरं शरसहितं
 चापं खरो हस्तलाघवं दर्शयन् सन् मुष्टिदेशे चिच्छेद, एतेन
 तद्धृष्टोऽदित्यवर्चं सूचितम् यदि तु वस्तुतस्तु चिच्छेदेत्यस्य द्वि-
 धामवनालुकूलम्यापारं चकारेत्यर्थः, नहि व्यापारमात्रेण फल-
 सिद्धिः सार्वत्रिकीत्यत्र फलसिद्धेरभावात् चापस्य दिव्यत्वम-
 क्षतमेव ॥ १५ ॥

गो० टी०-ततोऽस्येति । मुष्टिदेशे मुष्टिबन्धनसमीपदेशे
 महात्मन इत्यनेन मुष्टिदेशे पततो बाणस्य परिहरणसामर्थ्यं
 व्यज्यते । लाघवं शैर्घ्रं चिच्छेद रामस्य किंचिच्छ्रान्तत्वेनान-
 वधानादिति भावः ॥ १५ ॥

१६-१७] ति० टी०-स खरः भर्मणि कवचबन्धसं-
 धिषु ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०-स इति । स खरः शक्राशनिसमप्रभान् अप-
 रा० सप्त शरानादाय वर्मणि कवचे जघान ॥ १६ ॥

गो० टी०-पाणिलाघवमेवाह-स पुनरित्यादिना । व-
 र्मणि निजघान अवधारयति स्म ॥ १६ ॥

रा० टी०-तत इति । अप्रतिमौजसम् अद्यपमपराक्रमं
 रामं शरसहस्रेण अर्दयित्वा खरो महानादं ननाद ॥ १७ ॥

गो० टी०-तत इति । आदित्यवर्चस इत्यनेन कवचपत-
 नानन्तरं प्रकाशमानतेजोविशेष उच्यते ॥ १७ ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०-प्रहतं कवचं पपात ॥ १८ ॥

रा० टी०-तत इति । खरमुक्तैर्बाणैः प्रहतं ताडिताश्व-
 त्वेनेच्छाविषयीभूतमादित्यवर्चसं तत् रामकवचं भूमौ पपात
 ताडितस्वसंस्पर्शजनितरामखेदसंभावनया बाणसंबन्धात्पूर्वमेव
 रामशरीराशिसृत्त्य खरप्रक्षिप्तबाणान् गृहीत्वा पृथिव्यामति-
 शदित्यर्थः ॥ १८ ॥

१९-२०] ति० टी०-शरैरपितः संक्षतः कृतः ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०-स इति । शरैः सर्वगात्रेषु अर्दितः प्राप्तः क्रुद्धो
 रामः विधूमोऽग्निरिव ज्वलन् सन् समरे राजा ॥ १९ ॥

गो० टी०-स शरैरिति । अपितः संयुक्तः विधूम इत्यनेन
 ज्वालाधिक्यमुच्यते ॥ १९ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः खरकृतप्रहारानन्तरं शत्रु-
 निर्वहणः स रामः रिपोरन्ताय निर्हादं शब्दविशेषम् अन्यद्वृद्धः
 सज्यं चकार ॥ २० ॥

गो० टी०-तत इति । गम्भीरनिर्हादं गम्भीरध्वनिकं
 शत्रुः रिपोरन्ताय नाशाय सज्यं चकारेत्यन्वयः ॥ २० ॥

२१-२२] ति० टी०-महर्षिणाऽगस्त्येन अतिसृष्टं दत्तम्,
 वरं श्रेष्ठम् ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-सुमहदिति । यद् वैष्णवं विष्णुसंस्कृतं धूम-
 हृत् धनुः महर्षिणा अगस्त्येन अतिसृष्टं दत्तं तद्धरं धनुष्य-
 म्य खरं समभिधावत राम इति शेषः । अगस्त्येन दत्तमित्य-
 नेन महत्तत्वापेनैव खरो हन्तव्य इत्यगस्त्यप्रायेणा सूचिता ते.
 नागस्त्यस्याप्यनेन कथिदपराधः कृत इति सूचितम् ॥ २१ ॥

१ पाणीति गो. पाठः । २ वर्मणीति गो. रा. पाठः । ३ खर इति गो. पाठः । ४ समदशाष्टादशयोः गो. पाठव्यत्यासः । ५ वर्चस इति गो. पाठः ।
 ६ भावेति गो. रा. पाठः । ७ इदम् 'सज्यमन्यन्महद्गुणः' इति विंशतितमपद्यान्त्यपादाभिविरुद्धम् ।

म दर्शनीयो बहुधा विच्छिन्नः काञ्चनो ध्वजः । जगाम धरणीं सूर्यो देवतानामिवाज्ञया ॥ २३ ॥
 तं चतुर्भिः खरः क्रुद्धो रामं गात्रेषु मार्गणैः । विव्याध हृदि मर्मज्ञो मातङ्गमिव तौयदैः ॥ २४ ॥
 स रामो बहुभिर्बाणैः खरकामुकनिःसृतैः । विद्धो रुधिरसिक्ताङ्गो बभूव रुषितो भृशम् ॥ २५ ॥
 स धनुर्धन्विनां श्रेष्ठः संगृह्य परमाहवे । मुमोच परमेष्वासः षट् शरानभिलक्षितान् ॥ २६ ॥
 शिरस्येकेन बाणेन द्वाभ्यां बाहोरर्थोपयत् । त्रिभिश्चन्द्रार्धवक्त्रैश्च वक्षस्यभिजघान ह ॥ २७ ॥
 ततः पश्चान्महातेजा नाराचान्भास्करोपमान् । जघान राक्षसं क्रुद्धस्त्रयोदश शिलाशितान् ॥ २८ ॥
 रथस्य युगमेकेन चतुर्भिः शवळान्धयान् । षष्ठेन च शिरःसंग्रहे विच्छेद खरसार्थे ॥ २९ ॥
 त्रिभिस्त्रिवेण्णवल्बान्द्वाभ्यामक्षं महाबलः । द्वादशेन तु बाणेन खरस्य सर्करं धनुः ॥ ३० ॥
 छित्त्वा वज्रनिकाशेन राघवः प्रहसन्निव । त्रयोदशेनेन्द्रसमो विभेद समरे खरम् ॥ ३१ ॥
 प्रभग्नधन्वा विरथो हताश्वो हनसारथिः । गदापाणिरवप्युत्य तस्थौ भूमौ खरस्तदा ॥ ३२ ॥

गो० टी०—सुमहदिति । यत्तदिति प्रसिद्धयतिगयवाची
 महर्षिणा अगस्त्येन अतिमृष्टं दत्तं समभिधावत समभ्य-
 धावत ॥ २१ ॥

रा० टी०—तत इति । कनकपुङ्खैः शरैः खरस्य ध्वजं स-
 क्रुद्धो रामः विच्छेद ॥ २२ ॥

गो० टी०—तत इति । सप्ततत्पर्वभिः क्रुद्धपर्वभिः ॥ २२ ॥
 २३-२५] ति० टी०—देवतानामाज्ञया सूर्य इवेति कवि-
 कल्पितोपमानिकोपमेयम् ॥ २३-२५ ॥

रा० टी०—स इति । बहुधा बहुप्रकारं विच्छिन्नः दर्शनीयः
 काञ्चनो ध्वजः देवतानामाज्ञया सूर्य इव धरणीं जगाम । अस्या-
 प्रसिद्धत्वे अभूतोपमात्वम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—स इति । दर्शनीयः रम्यः आज्ञया शापेन उ-
 त्प्रेक्ष्यम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—तमिति । क्रुद्धः खरः तं रामं तोमरैर्मार्तङ्गं
 गजमिव मार्गणैर्बाणैः हृदि विव्याध ॥ २४ ॥

रा० टी०—स इति । खरकार्मुकनिःसृतैः खरचापच्यु-
 तैर्बहुभिर्बाणैः विदस्तादितः रुधिरसिक्ताङ्गः निहतानेकराक्षस-
 शरीरजनितशोणितोक्षितो रामः भृशं रुषितो बभूव ॥ २५ ॥

गो० टी०—तमिति । मातङ्गं गजं तोमरैः गजशिखादण्डैः
 चतुर्भिरित्यत्र बीप्सा बोध्या बहुभिरित्यल्लवादात् ॥ २४ ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—अभिलक्षितानभिलक्षितविषयान् ॥ २६ ॥

रा० टी०—स इति । धन्विनां श्रेष्ठः परमेष्वासः गृहीतप-
 रमचापः स रामः अभिलक्षितान् लक्ष्योद्देश्यत्वेन बोधितान्
 षट् शरान् मुमोच ॥ २६ ॥

गो० टी०—स धनुरिति । परमेष्वासः उत्कृष्टशरसनः
 अभिलक्षितान् प्रसिद्धान् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—तानेव विषयानाह—शिरस्येकेने-
 त्यादि ॥ २७ ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—शिरसीति । एकेन बाणेन
 शिरसि द्वाभ्यां बाह्वोः अताडयत्, चन्द्रार्धवक्त्रैः त्रिभिः बाणैः
 वक्षसि अभिजघान ॥ २७ ॥

गो० टी०—पण्णां विनियोगप्रकारमाह—शिरसीत्यादि-
 ना । द्वाभ्यामिति बाह्वोरिति एकैकस्य बाह्वोरैकेकेनेत्यर्थः ।
 चन्द्रार्धवक्त्रैः अर्धचन्द्राकारमुखैरित्यर्थः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—भास्करोपमानित्यस्य गृहीत्वेति शेषः ॥ २८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः पश्चात् षट्शरणप्रक्षेपानन्तरं
 महातेजाः रामः भास्करोपमान् त्रयोदश नाराचान् राक्षसं
 जघान ॥ २८ ॥

गो० टी०—तत इति । त्रयोदश नाराचान् समादद
 इत्यन्वयः । अन्तिमपादे त्रयोदशशरान् शितानिति पाठे सुमो-
 चेति क्रियाध्याहार्यो ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—उपात्तत्रयोदशानां विनियोगमाह—
 रथस्येत्यादि ॥ २९ ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—रथस्येति । एकेन बाणेन
 रथस्य युगं रथाङ्गं ययपि ' युगो रथहलायङ्गः ' इति कोशात्
 युगेनैव रथाङ्गग्रहणे सिद्धे रथस्येति निरर्थकं तथापि स्पष्टत
 इतराङ्गव्यावृत्तये तदुपात्तम् । अन्वयस्तु विशेषणाविवक्षया चतु-
 र्भिः शवळान् चित्रान् हयान् षष्ठेन स सारथेः शिरः विच्छेद ॥ २९ ॥

गो० टी०—त्रयोदशानां विनियोगमाह—ततोऽस्येत्या-
 दिना । छित्त्वेत्युत्तरत्र स्थिता क्रिया सर्वत्र संबध्यते । त्रिवे-
 णुर्नाम रथमुखस्थो युगाधारदण्डः प्रहसन्निव लील्ये-
 त्यर्थः ॥ २९-३१ ॥

३०] ति० टी०—त्रिवेणुर्नाम रथमुखस्थो युगाधारदण्डः ॥ ३० ॥

३१-३२] ति० टी०—प्रहसन्निव लील्यैव विभेद खरं
 हृदीति शेषमाह कतकः ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

रा० टी०—त्रिभिरिति । त्रिभिः त्रिवेणुन् रथमुखस्थ-

१ विकीर्णः काञ्चनध्वज इति गो. पाठः । २ तोमरैरिति गो. रा. पाठः । ३ प्रगृह्येति गो. पाठः । ४ अर्दयदिति गो. अताडयदिति रा. पाठः । ५ जिघांसु-
 रिति गो. पाठः । ६ समाददे इति गो. पाठः । ७ ततोऽस्येति गो. पाठः । ८ चतुर इति गो. पाठः । ९ खरस्य रथसारथेरिति गो. पाठः । १० शरमिति गो. पाठः ।

तत्कर्म रामस्य महारथस्य समेत्य देवाश्च महर्षयश्च ।

अपूजयन्प्राञ्जलयः प्रहृष्टास्तदा विमानागताः समेताः

॥ ३३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

एकोनविंशः सर्गः ।

गगर्हण सवीरवादमाक्षिप्तखरेण विमुक्ता गदां राम शरवर्षेण सवीरनादं चिच्छेद ।

खरं तु विरथं रामो गदापाणिमवस्थितम् । मृदुपूर्वं महातेजाः परुषं वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥
गजाश्वरथसंबाधे बले महति तिष्ठता । कृतं ते दारुणं कर्म सर्वलोकजुगुप्सितम् ॥ २ ॥
उद्वेजनीयो भूतानां नृशंसः पापकर्मकृत् । त्रयाणामपि लोकानामीश्वरोऽपि न तिष्ठति ॥ ३ ॥
कर्म लोकविन्दुं तु कुर्वाणं क्षणदाचर । तीक्ष्णं सर्वजनो हन्ति सर्पं दुष्टमिवागतम् ॥ ४ ॥

युगाधारदण्डं द्वाभ्याम् अक्षं चक्रायारं द्वादशेन तु खरस्य
सकरं करसहितं धनुः छिन्ना वज्रनिकाशेन वज्रसदृशेन त्रयोदशेन
इन्द्रसमो राघवः खरं विभेद । लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०—प्रभञ्जेति । प्रभञ्जं धनुर्वस्य स खरः अवच्छ्रुत्य
भग्नरथाद्वहिरागत्य गदापाणिः सन् भूमौ तस्थौ ॥ ३२ ॥

गो० टी०—प्रभञ्जेति । अवच्छ्रुत्य रथात् सञ्चलद्वा ॥ ३२ ॥
३३] ति० टी०—महारथस्य पूज्यस्य तत्कर्म दृष्टेति
शेषः, अपूजयन् नमस्कारस्तुत्यादिभिस्तमतापयवित्यर्थः ॥ ३३ ॥
इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

रा० टी०—तदिति । विमानागता दवाः समेताः समदृ-
ष्टयो महर्षयश्च प्राञ्जलयः प्रहृष्टाः सन्तः समेत्य तत् अद्भुतं
रामस्य कर्म अपूजयन् प्राशंसन् ॥ ३३ ॥

इति श्रीमद्राम्भीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोम-
णावारण्यकाण्डेऽष्टाविंशतितमः सर्गः ॥ २८ ॥

गो० टी०—तदिति । तत्कर्म खरभङ्गकर्म अपूजयन्
अस्तुवन् समेत्य समूहीभूय समेताः आगताः ॥ ३३ ॥
इति श्रीगोविन्दराजाविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्यानेऽष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

१] ति० टी०—मृदुपूर्वं न्यायमवलम्ब्य मृदुकिपूर्वम् ।
परुषं परुषार्थकम् ॥ १ ॥

रा० टी०—खररथादिच्छेदनानन्तरकालिकं वृत्तान्तमाह—
खरमित्यादिभिः । गदापाणिमवस्थितं खरं महातेजाः रामः
परुषं रूक्षत्वेन प्रतिभासमानं मृदुपूर्वं मृदु मृदुत्वं पूर्वमिव
यस्मिन् तत् वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अहंकारस्य हीनस्य व्यक्तां शक्तिमिव स्थिताम् ।
गदां खरस्य निर्भिद्य राजन्तं राममाश्रये ॥

सर्वसाधनवैकल्येन खरस्यावकृत्यमपि भवेदिति तच्चित्तप-
रिशार्थमाह—खरं चित्यादिना । मृदुपूर्वं न्यायावलम्बनेनोक्तं
परुषं मर्मोद्घाटनरूपत्वात् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—स्वत्कृणान्यायेनायं तव नाश इत्याह—
गजेत्यादि । बले तिष्ठता बलविषयस्वामित्वेन तिष्ठता, ईदृशेन
यदारुणं कर्म कृतं भवति तत्सर्वं लोकनिन्द्यं भवति ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—गजेति । गजाश्वरथसंबाधे
गजादिभिः संकुले महति बले तिष्ठता त्वया सर्वलोकजुगुप्सितं
सर्वलोकैर्निन्दितं दारुणं कूरं कर्म कृतम् ॥ २ ॥

गो० टी०—गजाश्वेति । तिष्ठता अधिपतित्वेन तिष्ठतेत्यर्थः २
३] ति० टी०—एवंविधकर्मकर्तुर्नेह सुखमित्याह—
उद्वेजनीय इति उद्वेजक इत्यर्थः । नृशंसो घातुकः कूरः
एवंगुणक ईश्वरोऽपि न तिष्ठति न चिरं तिष्ठति ॥ ३ ॥

रा० टी०—ननु तेन कर्मणा किं भवितेत्यत आह—उदि-
ति । भूतानां जन्तूनामुद्वेजनीयः भयप्रदः अत एव नृशंसः कूर-
कर्मा अत एव पापकर्मकृत् जन्तुः त्रयाणां लोकानामीश्वरोऽपि
न तिष्ठति । एतेन यदि लोकेश्वरस्य पापकृतो न स्थितिस्तर्हि
तव नेति किं वक्तव्यमिति काव्यार्थोपत्तिरलंकारो व्यक्तः ॥ ३ ॥

गो० टी०—मृदुपूर्वत्वाद्विषये लोकन्यायमाह—उद्वेजनीय
इति । उद्वेजनीयः उद्वेजकः नृशंसो घातुकः एवंविधो लोकाना-
मीश्वरोऽपि न तिष्ठति न जीवेत् किंपुनर्नवादुश इति भावः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—तदेवाह—कर्मत्यादि । सर्वजनो हन्ति
अकृतापकारोऽपि हन्ति स सर्ववध्य इति यावत् ॥ ४ ॥

रा० टी०—कर्मति । हे क्षणदाचर ! क्षणदाद्य रात्रिषु
चरति तत्संबोधनम् लोकविन्दुं तीक्ष्णं कर्म कुर्वाणं जनम्
आगतं गृहे प्राप्ते दुष्टं सर्पमिव सर्वजनो हन्ति ॥ ४ ॥

गो० टी०—कर्मति । सर्वजन इति दयालुरपीति भावः ॥ ४ ॥

लोभात्पापानि कुर्वाणः कामाद्वा यो न बुध्यते । हृष्टः पश्यति तस्यान्तं ब्राह्मणी करकादिव ॥ ५ ॥
 वसतो दण्डकारण्ये तापसान्धर्मचारिणः । किं नु इत्वा महाभागान्फलं प्राप्स्यसि राक्षसः ॥ ६ ॥
 न चिरं पापकर्माणः क्रूरा लोकजुगुप्सिताः । ऐश्वर्यं प्राप्य तिष्ठन्ति शीर्णमूला इव द्रुमाः ॥ ७ ॥
 अवश्यं लभते कर्ता फलं पापस्य कर्मणः । घोरं पर्यागते काले द्रुमः पुष्पमिवार्तवम् ॥ ८ ॥
 न चिरात्प्राप्यने लोके पापानां कर्मणां फलम् । सविषाणामिवाञ्चानां भुक्तानां क्षणदाचर ॥ ९ ॥
 पापमाचरनां घोरं लोकस्याप्रियमिच्छताम् । अहमासादितो राजा प्राणान्दन्तुं निशाचर ॥ १० ॥
 अद्य भिक्षामया मुक्ताः शराः काञ्चनभूषणाः । विदार्या पिपतिष्यन्ति वल्मीकमिव पन्नगाः ॥ ११ ॥

५] ति० टी०—अप्राप्तप्राप्तिच्छा कामः, प्राप्तधिके-
 च्छा लोभः । तस्य पापस्यान्तं स्वनाशरूपं परिपाकं पश्यति
 पापफलमनुभवतीत्यर्थः । करका वर्षोपलास्तानति करकात्सा
 ब्राह्मणी रक्तपुच्छिकेव रक्तपुच्छिकायाः करका विषम
 तन्निगमनादत्रेण तन्मृत्युरिति प्रसिद्धिः सा यथा स्वानर्थ-
 मपश्यन्ती तदुद्धे भोजनोत्तरं तन्नाशं लोकः पश्यति एवं यः
 कर्मकरणकाले नाशकमिदमिति न बुध्यते तस्य तत्कर्मप्राप्तमन्तं
 नाशं लोको दृष्टः सन्पश्यतीत्यर्थ इति कतकः ॥ ५ ॥

रा० टी०—लोभादिति । लोभात् अविवेकात् कामात्
 शरीरपोषणायुक्तेच्छातो वा पापानि पापकर्माणि हिंसादीनि
 कुर्वाणः अत एव दृष्टः यो न बुध्यते परपीडादि ज्ञात्वा न
 निवर्तते स जन्तुस्तस्य कर्मणः अन्तं फलं पश्यति प्राप्नोति ।
 किंच तस्य कर्मणः कर्ता स जन्तुः अन्तं स्वविध्वंसं पश्यति ।
 तत्र दृष्टान्तः—ब्राह्मणी रक्तपुच्छिका करकात् वर्षोपलात् तद्गृह-
 णादिवत्यर्थः, वर्षोपलं रक्तपुच्छिकाया विषमिति प्रसिद्धम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—लोभादिति । लोभात् लब्धस्य त्यागा-
 सहिष्णुतया कामात् अपूर्वलोभेच्छया न बुध्यते न पश्चात्तापं
 करोतीत्यर्थः । अष्टः ऐश्वर्यात् अष्टः तस्य कर्मणः अन्तं फलं
 पश्यति अनुभवति कथमिव करकात् ब्राह्मणीव करकाः
 वर्षोपलाः । 'वर्षोपलस्तु करका' इत्यमरः । तानतीति करकात्
 ब्राह्मणी रक्तपुच्छिका 'ब्राह्मणी रक्तपुच्छिका' इति निघण्टुः ।
 तस्यास्तद्गृहणं विषमक्षणवन्मारकमिति प्रसिद्धिः यथा
 ब्राह्मणी स्वमारकं कर्म स्वयमेव करोति तथा त्वम-
 पीत्यर्थः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—ततः किं तत्राह—वसत इति । किं
 नु फलमेव प्राप्स्यसि तत्र विष इति शेषः ॥ ६ ॥

रा० टी०—ननु किं कूरं कर्म मया कृतमित्यत आह—
 वसत इति । दण्डकारण्ये वसतो धर्मचारिणस्तापसा-
 इत्वा किं नु फलं सुभोगं प्राप्स्यसि नेत्यर्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—किं पापं मया कृतमित्यत्राह—वसत इति ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—इदं तु प्रत्यक्षमित्याह—नेति । पापक-
 र्माणः पूर्वपुण्यैश्वर्यं प्राप्यापि न चिरं तिष्ठन्ति ॥ ७ ॥

रा० टी०—नेति । पापकर्माणः प्रकृषाः ऐश्वर्यं कस्यचि-

तत्कर्मणः फलभूतसंपदं प्राप्य चिरं न तिष्ठन्ति, तत्र दृष्टान्तः
 शीर्णमूलाः द्रुमा लुब्धा इव ॥ ७ ॥

गो० टी०—ननु तर्हि कथं पापिनोऽपि बहवो जीवन्ती-
 त्यत्राह—न चिरमिति । केवलपापिनो जन्मान्तरे फलं
 भुज्यते क्रूरास्तु पुण्यलोभेन ऐश्वर्यं प्राप्यापि न चिरं तिष्ठन्ति
 क्षिप्रमेव विनश्यन्तीत्यर्थः ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०—काले पापावभवकाले । घोरं दुःखरू-
 पफलम् ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—अवश्यमिति । पापस्य कर्मणः कर्ता काले
 पर्यागते प्राप्ते सति घोरं फलमवश्यं लभते, तत्र दृष्टान्तः आर्त-
 वम् क्रतुप्राप्तं पुष्पं द्रुम इव ॥ ८ ॥

गो० टी०—अवश्यमिति । पापस्य कर्ता जन्तुः काले
 प्राप्ते अवश्यं घोरं दुःखरूपं फलं लभते क्रतुलक्षणे काले पर्या-
 गते प्राप्ते आर्तवत् तत्तदुत्प्राप्तं पुष्पमिव ॥ ८ ॥

रा० टी०—नेति । पापानां पापजनकानां कर्मणाम्
 अत्युपक्रियाणां फलं विपत्तिः चिरात् प्राप्यते श्रद्धित्वेव प्राप्यत
 इत्यर्थः, तत्र दृष्टान्तः भुक्तानां सविषाणाम् अञ्चानामिव ॥ ९ ॥

गो० टी०—नचिरादिति । नचिरादित्येकं पदम् अविल-
 म्बेनेत्यर्थः । अत्र पुरुष इति शेषः, पापानाम् अत्युत्कटाना-
 मित्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—घोरं कर्मणः फलं भवतीति शेषः । अ-
 तो हेतोरहं राजा दुष्टनिग्रहाधिकारी । हे निशाचर ! राज्ञां
 प्राणान्दन्तुमासादितः कृषिभिरिति शेषः, त्वयेति वा । 'राज्ञा'
 इति पाठे राज्ञा दशरथेनासादितो निशुक इत्यर्थ इति
 तीर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०—ननु यो यत्कर्म करिष्यति स तत्फलं प्राप्नो-
 त्येवेति त्वदुक्तिरुच्येत्यत आह—पापमिति । लोकस्य अप्रि-
 यमिच्छतामत एव पापमाचरतां जनानां प्राणान्दन्तुं राजा
 पित्रा अहमासादितः वनं प्रापितः । राजेति पाठेऽपि किञ्चन्तत्वेन
 स एवार्थः ॥ १० ॥

गो० टी०—एवं मृदुपूर्वमुक्त्वा पुरुषमाह—पापमित्या-
 दिना । आसादितः प्राप्तोऽस्मि आगमने हेतुमाह—राजेति ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अद्य मया लुब्धा बाणास्त्वद्गुप्तिष्या

ये त्वया दण्डकारण्ये भक्षिता धर्मचारिणः । तानद्य निहतः संख्ये ससैन्योऽनुगमिष्यसि ॥ १२ ॥
 अद्य त्वां निहतं बाणैः पश्यन्तु परमर्षयः । निरयस्थं विमानस्था ये त्वया निहताः पुरा ॥ १३ ॥
 प्रहरस्वै यथाकामं कुरु यत्नं कुलाधम । अद्य ते पातयिष्यामि शिरस्तालफलं यथा ॥ १४ ॥
 एवमुक्तस्तु रामेण क्रुद्धः संरक्तलोचनः । प्रत्युवाच ततो रामं प्रहसन्क्रोधमूर्च्छितः ॥ १५ ॥
 प्राकृतान् राक्षसान् हत्वा युद्धे दशरथात्मज । आत्मना कथमात्मानमप्रशस्यं प्रशंससि ॥ १६ ॥
 विक्रान्ता बलवन्तो वा ये भवन्ति नरर्षभाः । कथयन्ति न ते किञ्चित्तेजसा चातिगर्विताः ॥ १७ ॥
 प्राकृतास्त्वकृतात्मानो लोके क्षत्रियपांसनाः । निरर्थकं विकथ्यन्ते यथा राम विकथ्यसे ॥ १८ ॥
 कुलं वृक्षोऽपि सारः समरे कोऽभिधास्यति । मृत्युकाले तु संप्राप्ते स्वयमप्रस्तवे स्तवम् ॥ १९ ॥

भूमिं विदयातिपतिष्यन्ति भुवमतिक्रम्य पतिष्यन्ति पातालं गमिष्यन्तीति यावत् ॥ ११ ॥

रा० टी०—अद्येति । काञ्चनभूषणाः मया युक्ताः शराः भिक्षा त्वरेहं क्षिप्वा भुवं विदार्य च वल्मीकं पद्मगा इव अति-पतिष्यन्ति प्रवेक्ष्यन्ति भुवमिति शेषः ॥ ११ ॥

गो० टी०—अद्य हीति । मया युक्ताः शराः त्वां विदार्य निपतिष्यन्ति प्रवेक्ष्यन्ति यथा पद्मगाः सर्पाः वल्मीकं प्रवि-शन्ति तथा ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—अत्र ऋष्यनुगमनं प्राणनाशमात्रेण अत एव निरयस्थमिति वक्ष्यति ॥ १२ ॥

रा० टी०—ये इति । दण्डकारण्ये ये धर्मचारिणस्त्वया भक्षितास्तस्मात्सदृशं मरणं मया निहतः सन्ननुगमिष्यसि प्राप्त्यसि ॥ १२ ॥

गो० टी०—ये स्वयेति । ताननुगमिष्यसीति पापिनामपि समरे इतानां स्वर्गसंभवादिभिः भावः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—निरयस्थमिति । ननु भगवता हतस्य मृतिसमये भगवद्दर्शनवतः कथं निरयस्थत्वमिति चेन्न, अत्युग्रस्य ब्रह्मवधकर्मणः फलत्वावश्यं भोक्तव्यत्वेनादौ भगव-दिच्छयैव निरयभोगपूर्वञ्जलमपदप्राप्तेः सत्त्वेनादोषात् ॥ १३ ॥

रा० टी०—अद्येति । ये त्वया निहतास्ते विमानस्थाः परमर्षयः बाणैर्निहतं निरयस्थं निर्गतः अयः पुनरिहलोके पुन्रपौत्रादिदर्शनार्थं गमनं यस्मात् तल्लोकविशेषस्थं त्वां प-श्यन्तु ॥ १३ ॥

गो० टी०—अद्य त्वामिति । निरयस्थं नरकसदृशं दुःखं भूमौ पतित्वाऽब्रह्मवन्तमित्यर्थः ॥ १३ ॥

१४-१६] ति० टी०—कुलाधम कुलेनाधम ॥ १४-१६ ॥

रा० टी०—प्रहरस्वेति । हे कुलाधम ! ते शिरस्तालफलमिव पातयिष्यामि अतः यथाकामं त्वं प्रहरस्व यत्नं स्ववधाभावा-प्रयत्नं कामं यथेच्छं कुरु, अनवधानतया इतोऽस्मीति न वक्-म्यमिति तात्पर्यम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—एवमिति । रामेण एवमुक्तः क्रुद्धः अत एव क्रोधमूर्च्छितः खरः प्रहसन् सन् रामं प्रत्युवाच ॥ १५ ॥

गो० टी०—प्रहरेति । तालफलं यथेत्यनेनानायासो-क्तिः ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनाकारमाह—प्राकृतानिति । हे दशरथात्मज ! प्राकृतान् राक्षसान् हत्वा आत्मना स्वेनैव अप्रशस्यमात्मानं कथं प्रशंससि ॥ १६ ॥

गो० टी०—प्राकृतानिति । आत्मना स्वयमेव ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—गर्विता अति न कथयन्ती-त्यन्वयः ॥ १७ ॥

रा० टी०—विक्रान्ता इति । विक्रान्ता कामचारगमनाः बलवन्तश्च तेजसा च अतिगर्विताः ये नरर्षभास्ते किञ्चित् स्वमहत्त्वमुक्तं वाक्यं न कथयन्ति ॥ १७ ॥

गो० टी०—विक्रान्ता इति । तेजसा प्रतापेन ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—अकृतात्मानः कल्मषचिन्ताः ॥ १८ ॥

रा० टी०—प्राकृता इति । हे राम ! यथा त्वं निरर्थकं विकथ्यसे तथा अकृतात्मानः अजितमनसः प्राकृताः क्षत्रियपां-सनाः विकथ्यन्ते, एतेन त्वयैवं न वक्तव्यमिति सूचितम् तेन रामस्य प्राकृतविलक्षणत्वं ध्वनितम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—प्राकृता इति । प्राकृताः क्षूद्राः अकृतात्मानः अप्रतिष्ठितचतयः क्षत्रियपांसनाः क्षत्रियाधमाः निरर्थकं निष्प्र-योजनं यथा तथा विकथ्यन्ते श्लाघन्ते ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—कलुषं व्यपदिशन्कुलीनत्वं प्रकटयन्मृ-त्युकाले तत्तुल्ययुद्धकाले संप्राप्ते अप्रस्तवेऽप्रस्तावे घब्रभावा-र्षाः स्वस्तवरूपं वचनं कोऽभिधास्यति न कोऽपीत्यर्थः । 'अहमासादितो राजा' इति रामोक्तेरिदमुक्तवान् ॥ १९ ॥

रा० टी०—कुलमिति । मृत्युकाले मृत्युसंशयप्रापके स-मरे प्राप्ते सति अप्रस्तवे प्रस्तावाभावे कुलं स्वकुलैवैवं व्यपदिशन् सन् स्तवं स्वस्तुतिवचनं कोऽभिधास्यति कथ-यिष्यति ॥ १९ ॥

गो० टी०—कुलमिति । कुलं व्यपदिशन् आत्मनो महाकुल-

सर्वथा तु लघुत्वं ते कथनेन विदर्शितम् । सुवर्णप्रतिरूपेण तप्तेनेव कुशाग्रिना ॥ २० ॥
 न तु मामिह तिष्ठन्तं पश्यसि त्वं गदाधरम् ! धराधरमिवाकम्प्यं पर्वतं धातुभिश्चितम् ॥ २१ ॥
 पर्याप्तोऽहं गदापाणिर्हन्तुं प्राणान्त्वे तव । त्रयाणामपि लोकानां पाशहस्त इवान्तकः ॥ २२ ॥
 कामं बहुपि वक्तव्यं त्वयि वक्ष्यामि न त्वहम् । अस्तं प्रामोति सविता युद्धविघ्नस्ततो भवेत् ॥ २३ ॥
 चतुर्दश सहस्राणि राक्षसानां हतानि ते । त्वद्विनाशात्करोम्येष तेषामश्रुप्रमार्जनम् ॥ २४ ॥

प्रसूतत्वं प्रकटयन् को वीरः मृत्युकाले संप्राप्ते अप्रस्तवे अन-
 वसरे स्वयं स्तवमभिधास्यतीत्यन्वयः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—कथनेन प्राकृतेन ते त्वया सर्वथैवा-
 त्मनो लघुत्वं दर्शितम् । यथा सुवर्णतुल्यरूपेण पित्तलेन कुशा-
 ग्रिना स्वर्णादिशोधनाग्रिना तप्तेन यथा स्वस्य कृष्णवर्णस्वरूपं
 लाघवं दर्शितं भवति तद्वत्तापात्पूर्वं हि तत्र स्वर्णताडुद्धिः सा
 तापे यथा नश्यति तथा त्वया स्वस्मिन्स्थिता प्राक्शरत्वबुद्धिः
 कथनेनापहृतेत्यर्थः । 'तुषाग्रिना' इति पाठान्तरम् ॥ २० ॥

रा० टी०—सर्वथेति । कथनेन स्वश्चाधया ते लघुत्वं
 सर्वथा विदर्शितं बोधितम्, तत्र दृष्टान्तः कुशाग्रिना स्वर्ण-
 शोधकाग्रिना तप्तेन सुवर्णप्रतिरूपेण पित्तलेनेव तद्वत्कितापेन
 तस्य कृष्णरूपत्वं भवतीति प्रसिद्धम् । यथा तापात्पूर्वं सूक्ष्म-
 विचारमन्तरा पित्तले स्वर्णबुद्धिरुत्पद्यते तापेन तु विनश्यति
 तथा स्वश्चाधायचनोष्णारणात्पूर्वं त्वच्छरत्वविषयिणी बुद्धिर्ममो-
 त्पन्ना त्वत्कर्तृकस्वश्चाधकथनेन तु सा विनष्टेत्यर्थः ॥ २० ॥

गो० टी०—सर्वथैव लघुत्वं ते कथनेन विदर्शितम् । सुव-
 र्णप्रतिरूपेण तप्तेनेव कुशाग्रिना, इति । ते कथनेन लघुत्वमल्पत्वं
 सर्वथैव स्पष्टमेव विदर्शितं यथा तप्तेन अत एव सुवर्णसदृशेन
 कुशाग्रिना कुशं दर्भमाश्रितेनाग्रिना लघुत्वं विदर्शयते तद्वत् यथा
 तृणाग्निः सुवर्णतुल्यतया भासमानोऽपि ज्वलन्पुनरुत्तरकाले
 दाहकार्यकरो न भवति तथा कथनेन वीरवत् भासमानोऽपि
 पुरुषः उत्तरकाले लघुरेव भविष्यतीत्यर्थः । शीघ्रं ज्वलन्
 तृणाग्निः यथा सद्यः शान्तो न दग्धुमीष्टे तथा कथ्यमानः पुरुषः
 स्वकथनानुरूपं कार्यं न करोतीति सिद्धमिति ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अयमेव ते कथने हेतुरित्याह—न
 त्विति । गदाधरं मां यतो न पश्यसि सारतो न जानासि
 अतो विकल्पसे इत्यन्वयः । धराधरमिति पर्वतविशेषणम्
 तेन कुटाचलसादृश्यबोधनम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—आघाकरणे हेतुमाह—नेति । धातुभिः स्वर्णा-
 दिभिः श्रितं प्रष्टव्यं अकम्प्यं कम्पयितुमशक्यं धराधरं
 पृथ्वीभारकं पर्वतं कुटाचलमिव तिष्ठन्तं गदाधरं मां त्वं न
 पश्यसि तस्मतो न जानासि, एतेन तत्त्वतो मत्कर्मकज्ञाने त्वयि
 स्वश्चाधबुद्धिर्नैवात्पद्येत इति सूचितम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—न त्विति । इह तव पुरतः तिष्ठन्तं निश्चलतया

स्थितं गदाधरं शत्रुरक्तोक्षितगदावन्तं मां सर्वनिर्वाहकं पर्वत
 मिवाकम्प्यं न पश्यसि अत एवैवं कथ्यस इति भावः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—स्वर्कं सारं दर्शयति—पर्याप्त इति ।
 गदापाणिरिति गदाहस्त इत्यर्थः । तव त्रयाणां लोकानां
 चेत्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—ननु यज्ज्ञानेन मयि स्वश्चाधबुद्धिर्नोत्पद्येत
 तर्हि त्वय्यस्तीरयत आह—पर्याप्त इति । गदापाणिरहं
 तव प्राणान् त्रयाणां लोकानां च प्राणान् हन्तुं पाशहस्तोऽन्तक
 इव पर्याप्तोऽस्मीति शेषः ॥ २२ ॥

गो० टी०—पर्याप्त इति । गदापाणिरहं पाशहस्तोऽन्तक
 इव तव त्रयाणां लोकानामपि प्राणान् हन्तुं पर्याप्तः समर्थ
 इति योजना ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—यद्यपि त्वद्विषये कामं बहु वक्तव्य-
 मस्ति, अथाप्यहं न वक्ष्यामि त्वद्वल्लघुत्वापत्तेः । हेत्वन्तरम-
 प्याह—अस्तमिति ॥ २३ ॥

रा० टी०—काममिति । यद्यपि त्वयि त्वद्विषये कामं
 यथा स्यात्तथा बहु वक्तव्यमस्ति तथापि अहं न वक्ष्यामि । तत्र
 हेतुः—सविता सूर्योऽस्तं प्राप्नोति ततोऽस्ते सति युद्धविघ्नो भवेत्
 एतेन रात्रौ राक्षसानां बलवर्धनस्य प्रसिद्धत्वान्निशि युद्धे अल्प-
 बलेन रामेण साकं युद्धं प्रष्टुमिति ममोपहासास्पदत्वं स्या-
 दिति सूचितम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—काममिति । त्वयि आत्मश्लाघिनि विषये
 कामं यद्यपि बहु पारुष्यं वक्तव्यमस्ति तथापि तत्र वक्ष्यामि ।
 कुतः हि यस्मात् सविता अस्तं गच्छेत् ततः अस्तमयेन युद्ध-
 विघ्नो भवेत् यद्यपि स्वस्य रात्रिर्बलायैव तथापि रात्र्यशक्तमनु-
 ष्यवधे स्वस्य न कापि कीर्तिरिति स्मरहृदयम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—यानि ते त्वया हतानि तेषां तत्सं-
 बन्धिकापुत्रादीनामश्रुप्रमार्जनं करिष्यामि त्वद्विनाशास्वन्म-
 रणात् ॥ २४ ॥

रा० टी०—चतुर्दशेति । यानि राक्षसां चतुर्दश सहस्राणि
 त्वया निहतानि तेषां राक्षसामश्रुप्रमार्जनं संतापनाशमित्यर्थः,
 त्वद्विनाशात्करोमि ॥ २४ ॥

गो० टी०—चतुर्दशेति । ते त्वया एष इत्यव्ययबधानोक्तिः
 तेषां तद्वन्धूनामित्यर्थः, यद्वा तद्वधप्रतिक्रियां करिष्यामीत्यत्र
 हृदयम् ॥ २४ ॥

इत्युक्त्वा परमक्रुद्धः सै गदां परमाङ्गदाम् । खरश्चिषेप रामाय प्रदीप्तामशनिं यथा ॥ २५ ॥
 खरबाहुप्रमुक्ता सा प्रदीप्ता महती गदा । भस्मटुक्षांश्च गुल्मांश्च कृत्वाऽगात्तत्समीपतः ॥ २६ ॥
 तामापतन्तीं महतीं मृत्युपाशोपमां गदाम् । अन्तरिक्षगतां रामश्चिच्छेद बहुधा शरैः ॥ २७ ॥
 सा विशीर्णा शरैर्भिन्ना पपात धरणीतले । गदा मन्त्रौषधिवलैर्व्यालीव विनिपातिता ॥ २८ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

त्रिंशः सर्गः ।

रामेण सवीरवादमधिक्षिप्तः खरस्तज्जिघांस्या निरायुधोऽपि वृक्षमेव तदुपरि चिक्षेप । रामो वृक्षमुपर्येव विन्निध्य खरवृधिर-
 मभियान्तं खरमुपरि शरार्पणेन जघान । खरनिधनतुष्टा देवर्षयः सपुष्पवर्ष रामं तुष्टुवुः । लक्ष्मणेन सह गुहामुखान्निमृता मीता
 सानन्द राम परिषत्त्वजे ।

भित्त्वा तु तां गदां बाणै राघवो धर्मवत्सलः । स्मयमान ईदं वाक्यं संरब्धमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥
 एतत्ते बलसर्वस्वं दर्शितं राक्षसाधम । शक्तिहीनतरो मत्तो वृथा त्वमुपगर्जसि ॥ २ ॥
 एषा बाणविनिर्भिन्ना गदा भूमितलं गता । अभिधानप्रगल्भस्य तव प्रत्ययघातिनी ॥ ३ ॥
 यत्त्वयोक्तं विनष्टानामिदमश्रुप्रमार्जनम् । राक्षसानां करोमीति मिथ्या तदपि ते वचः ॥ ४ ॥
 नीचस्य क्षुद्रशीलस्य मिथ्यावृत्तस्य रक्षसः । प्राणानपहरिष्यामि गह्वमानमृतं यथा ॥ ५ ॥
 अद्य ते 'भिन्नकण्ठस्य फेनबुद्बुदभूषितम् । विदारितस्य मद्बाणैर्मही पास्यति शोणितम् ॥ ६ ॥

२५] ति० टी०-परमा अङ्गदाः कनकवलयानि यस्यास्तां प्रसिद्धां हस्तस्थां गदां चिक्षेप ॥ २५ ॥

रा० टी०-इतीति । इत्युक्त्वा परमक्रुद्धः खरः परमाङ्गदां परमाः अङ्गदाः कनकवलयानि यस्यास्तां प्रसिद्धां गदामशनिमिव चिक्षेप ॥ २५ ॥

गो० टी०-इतीति । परमाङ्गदः गदाप्रहारसामर्थ्यविरुद्ध-
 युक्त इत्यर्थः । अशनिं वज्रम् ॥ २५ ॥

२६-२७] ति० टी०-भस्म कृत्वा स्वज्वालयेति शेषः ।
 तत्समीपतो रामसमीपतः ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०-खरेति । खरबाहुप्रमुक्ता प्रदीप्ता सा महती गदा
 वृक्षान् गुल्मांश्च भस्म कृत्वा तत्समीपतः रामसंनिधौ अगात् ॥ २६ ॥

रा० टी०-तामिति । मृत्युपाशोपममापतन्तीमाकाशगतां
 तां महतीं गदां रामः बहुधा बहुप्रकारं शरैः चिच्छेद ॥ २७ ॥

गो० टी०-खरेति । भस्म कृत्वा तत्समीपमगादित्यन्वयः ।
 समीपत इति सार्वविभक्तिकस्तसि ॥ २६ ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०-मन्त्रादिबलैर्विनिपातिता व्यालीव ॥ २८ ॥
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

रा० टी०-सेति । शरैः रामबाणैः विशीर्णा हता अत एव
 भिन्ना विदीर्णा सा गदा मन्त्रौषधिवलैर्विनिपातिता व्यालीव धर-
 णीतले पपात ॥ २८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणावारण्यकाण्डे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

गो० टी०-सेति । व्याली पक्ष्मी ॥ २८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
 ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

१] ति० टी०-भित्त्वेति ॥ १ ॥

रा० टी०-खरगदाभेदानान्तरकालिकं वृत्तान्तमाह-भि-
 त्त्वेति । धर्मवत्सलो राघवस्तां खरप्रक्षिप्तां गदां शरैः भित्त्वा
 स्मयमानः सन् संरब्धं कोपसूचकमिदं वाक्यं खरमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०-निरस्तनिखलालम्बमहंकारमिव स्थितम् ।

खरं निहत्य साधूनां सुखावहमहं भजे ॥

भित्त्वा त्वित्यादि । धर्मवत्सल इत्यनेन निरायुधवधोन्नतचित्त
 इति श्रीरामोऽन्यतेति गम्यते । स्मयमानः परिहसन्नित्यर्थः,
 संरब्धं भ्रान्तमिति खरविशेषणम् 'संरम्भः संभ्रमे कोपे'
 इत्यमरः ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०-लब्धावसरो भगवांस्त्वयैव कथनं
 कृतमित्याह-एतदिति । शक्तिहीनतरो शक्त्या हीनतरो ॥ २ ॥

रा० टी०-एतदिति । हे राक्षसाधम ! ते एतत् बलस-
 र्वस्वं दर्शितं त्वयैवेति शेषः, शक्तिहीनतरस्त्वं मत्तो वृथा उपग-
 र्जसि स्वप्राबल्यं कथयसि ॥ २ ॥

३-६] ति० टी०-अभिधाने केवल प्रगल्भस्य तवानया
 शत्रुवधो भवत्येवेत्यर्थः यः प्रत्ययो विश्वास्तस्य स्वनाथेन
 धातिका ॥ ३-६ ॥

पांसुरुषितसर्वाङ्गः स्वस्तन्यस्तभुजद्वयः । स्वप्स्यसे गां समोऽश्लिष्य दुर्लभां प्रमदामिव ॥ ७ ॥
 प्रवृद्धनिद्रे शयिते त्वयि राक्षसपांसने । भविष्यन्ति शरण्यानां शरण्या दण्डका इमे ॥ ८ ॥
 जनस्थाने हतस्थाने तव राक्षस मच्छरैः । निर्भया विचरिष्यन्ति सर्वतो मुनयो वने ॥ ९ ॥
 अद्य विप्रसरिष्यन्ति राक्षस्यो हतबान्धवाः । बाष्पाद्रिवदना दीना भयादन्यभयावहाः ॥ १० ॥
 अद्य शोकरसज्ञास्ता भविष्यन्ति निरर्थिकाः । अनुरूपकुलाः पत्न्यो यासां त्वं पतिरीदृशः ॥ ११ ॥
 नृशंसंशीलं क्षुद्रात्मभित्तं ब्राह्मणकण्टक । त्वत्कृते शङ्कितैरग्नौ मुनिभिः पात्यते हविः ॥ १२ ॥
 तमेवमभिसंरब्धं ब्रुवाणं राघवं वने । खरो निर्भर्त्सयामास रोपात्स्वरतरस्वरः ॥ १३ ॥

रा० टी०-एषेति । अभिधानप्रगल्भस्य स्वप्राचल्यकथनं पृष्टस्य तव एषा गदा बाणविनिर्भिता अत एव तव प्रत्ययघातिनी प्रत्ययस्य परैरच्छेदातोऽनया शत्रुविध्वंसो भविष्यत्येवेति-विश्वासस्य घातिनी निवर्तिका सती भूमितर्कं गता प्राप्ता ॥ ३ ॥

रा० टी०-यदिति । यत् वचस्त्वया उक्तं तदपि वचः मिथ्या ॥ ४ ॥

गो० टी०-एषेति । अभिधाने वचसि प्रगल्भस्य पृष्टस्य प्रत्ययघातिनीति वीप्सायां प्रतिः अरीनरीन् प्रतिघातिनी गदा ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०-नीचस्येति । नीचस्य तव प्राणान् गरुत्मान् गरुडोऽमृतमिव अपहरिष्यामि ॥ ५ ॥

गो० टी०-नीचस्येति । नीचस्य केवलवाचाटकत्वेन क्षुद्रस्य क्षुद्रशूलस्य हीनस्वभावस्य मिथ्याकृतस्य असद्वृत्तस्य ॥ ५ ॥

रा० टी०-अद्येति । मद्राणैर्विदारितस्य अत एव भिज्कण्ठस्य तव केनबुद्बुदभूषितं केनबुद्बुदाभ्यां शोभितं शोणितं मही पात्यति ॥ ६ ॥

गो० टी०-अद्येति । केनबुद्बुदाभ्यां भूषितम् अलंकृतम् अनेन नतनत्वञ्चकम् । विदारितस्य विदारितोदरस्य ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-सस्तं स्थानादत एव भूमौ न्यस्तं भुजद्वयं येन सः । गां भुवम् ॥ ७ ॥

रा० टी०-पांस्त्विति । पांसुरुषितसर्वाङ्गः शूलव्याप्तशरीरः सस्तं शरीरदेशाच्छ्रुतम् अत एव न्यस्तं भूमौ संस्थापितं भुजद्वयं यस्य स त्वं दुर्लभां प्रमदामिव गां पृथ्वीं समोऽश्लिष्य स्वप्स्यसे ॥ ७ ॥

गो० टी०-पांसुरुषितेति । रूषितं लिप्तं सस्तं यथा तथा भुवि न्यस्तं भुजद्वयं येन गां भूमिं समाश्लिष्येयसनेनावाम्भून्-त्वञ्छ्रुत्यते ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-प्रवृद्धनिद्रे प्रवृद्धरीचनिद्रे । शरण्याः सुखासभृताः । शरण्यानां तपोमहिमा सर्वजनशरण्यानाम् ॥ ८ ॥

रा० टी०-प्रवृद्धेति । प्रवृद्धा अतिदुर्घ्यं प्राप्ता निद्रा यस्य तस्मिन् राक्षसपांसने त्वयि शयिते सति इमे दण्डकाः दण्डकारण्यं शरण्यानां शरणे हितानां सुनीनां शरण्या भविष्यन्ति ॥ ८ ॥

गो० टी०-प्रवृद्धेति । प्रवृद्धनिद्रे दीर्घनिद्रे अशरण्यानाम् कृष्यादीनामगतीनां शरण्याः सुखावासभृताः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-इतस्थाने इतराक्षसावसे ॥ ९ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-जनेति । हे राक्षस ! मच्छरैः हतं निवृत्तं स्थानं राक्षसस्थितिर्यस्मात् तस्मिन् तव जनस्थाने वने मुनयो विचरिष्यन्ति ॥ ९ ॥

गो० टी०-जनस्थान इति । इतस्थाने इतराक्षसावस्थानसन्निवेशे ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-विप्रसरिष्यन्ति मद्रयेन जनस्थानात्पलायिष्यन्तीत्यर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०-अद्येति । याः अन्यभयावहाः राक्षस्यः ता अद्य हतबान्धवाः अत एव दीनाः बाष्पाद्रिवदनाः सत्यः भयात् विप्रसरिष्यन्ति ॥ १० ॥

गो० टी०-अद्येति । पूर्वमन्यभयावहाः राक्षस्यः अद्य मद्रयात् जनस्थानात् विप्रसरिष्यन्ति पलायिष्यन्ते ॥ १० ॥

११] ति० टी०-शोकरसज्ञाः शोकस्याधिकरसज्ञाः । निरर्थिका निःशेषतो नष्टोद्यः कामादिपुरुषार्थं यासां ताः । अवरूपकुलास्त्वत्सदृशदुष्टतत्त्वादिगुणवत्कुलाः । ईदृशः पापकर्मा ॥ ११ ॥

रा० टी०-अद्येति । यासां पतिस्त्वमीदृशः स्वदुराचरणेन विध्वस्तस्ता अवरूपकुलाः दुराचरणेन स्वकुलयोग्या राक्षस्यः निरर्थिकाः सत्यः शोकरसज्ञा भविष्यन्ति ॥ ११ ॥

गो० टी०-अद्य शोकेति । यासां त्वमीदृशः पापी पतिः ताः पत्न्यः अवरूपकुलाः त्वत्सदृशदुष्टता इत्यर्थः, इतः पूर्वं शोकानभिज्ञा अपि अद्य शोकरसज्ञाः निरर्थकाः निर्गतकामपुरुषार्थाः भविष्यन्ति ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०-अस्यैव विवरणम्-नृशंसेत्यादि शङ्कितैस्त्वद्गतेभ्यः । यथापि भगवत ईदृशेषु क्षत्रेणैवं वादोऽञ्चितः, तथापि निरयस्यमिति स्वोक्तिं सत्यां कर्तुं मरणकाले क्रोधजनकतमोऽगुणोद्रेकस्य तामसगुणगतिस्पन्दकत्पोद्गवायेति बोध्यम् ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०-नृशंसेति । हे नृशंस ! त्वत्कृते सत्कर्मविध्व-

दृढं खल्ववलिप्तोऽसि भयेष्वपि च निर्भयः । वाच्यावाच्यं ततो हि त्वं मृत्योर्वश्यो न बुध्यसे ॥ १४ ॥
 कालपाशपरिक्षिप्ता भवन्ति पुरुषा हि ये । कार्याकार्यं न जानन्ति ते निरस्तबहिन्द्रियाः ॥ १५ ॥
 एवमुक्त्वा ततो रामं संरुध्य भृकुटिं ततः । स ददर्श महासालमविदूरे निशाचरः ॥ १६ ॥
 रणे प्रहरणस्यार्थं सर्वतो हवलोकयन् । स तमुत्पाटयामास संदष्टदशनच्छदम् ॥ १७ ॥
 तं समुत्क्षिप्य बाहुभ्यां विनिर्दिष्ट्वा महाबलः । राममुद्दिश्य चिक्षेप हतस्त्वमिति चाब्रवीत् ॥ १८ ॥
 तमापतन्तं बाणौघैश्छित्त्वा रामः प्रतापवान् । रोषमाहारयत्तीव्रं निहन्तुं समरे खरम् ॥ १९ ॥
 जातस्वेदस्ततो रामो रोषरक्तान्तलोचनः । निर्बिभेद सहस्रेण बाणानां समरे खरम् ॥ २० ॥

साय स्वल्पयत्ने सति शङ्कितैः सुनिभिः हविरग्नौ पात्यते, एतेन महानपराधो युष्माभिः कृत इति सूचितम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—तमिति । एवं संरुध्यं वचो ब्रुवाणं राघवं रोषा-
 खरतरस्वरः खरो निर्भर्त्सयामास ॥ १३ ॥

गो० टी०—इदं इत्युक्तं विवृणोति—नृशंसेति । नृशंस
 घातुक । नीच उक्ततो हीन । क्षुद्रात्मन् क्षुद्रबुद्धे । ब्राह्मणकण्टक
 ब्राह्मणशत्रो ! सुनिभिः यत्कृते यन्निमित्तं शङ्कितैः सद्भिः अग्नौ
 हविः पात्यते हविर्दानसमयेऽपि किमेतदपहरिष्यन्तीति भीता
 भवन्तीत्यर्थः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—ततो हि अवलिप्तत्वादेव । मृत्युवश्यो-
 ऽपि वाच्यावाच्यं न जानीषे ॥ १४ ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—दृढमिति । त्वं दृढमत्यन्तमव-
 लिप्तो गर्ववानसि अत एव भयेषु मरणभीतिषु प्राप्तेषु अपि निर्भ-
 यस्तत एव हेतोः मृत्योर्वश्यस्त्वं वाच्यावाच्यं न बुध्यसे ॥ १४ ॥

गो० टी०—दृढमिति । अवलिप्तोऽसि गर्वितोऽसि दृढं
 निमित्तं ततः कारणात् भयेषु भयकारणेषु सत्स्वपि निर्भयोऽसि
 वाच्यं वाचाच्यं च वाच्यावाच्यम् । “येषां च विरोधः शाश्व-
 तिकः” इति द्वन्द्वैकवद्भावः । तन्मृत्युवश्यः सन् न बुध्यस
 इति योजना ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—परिक्षेपो बन्धः । निरस्तबहिन्द्रियाः
 सान्तःकरणचक्षुरादिष्वेन्द्रियैर्निरस्ता विनाशितत्वात्तन्ध्याः ।
 मृत्युकाळे स्फुरितभगवद्रूपः । श्लेषेण स्वाविनयं क्षमापयति ?
 च—कालेति । अतस्त्वया मदुक्तयः क्षन्तव्या इति व्यङ्ग्यमि-
 त्यन्ये तेषां निरयस्यमिति भगवदुक्तेरसंगतिः स्पष्टैव ॥ १५ ॥

रा० टी०—मृत्युवशस्त्वमेव द्रष्टव्याह—कालेति । ये पुरुषाः
 कालपाशपरिक्षिप्ता भवन्ति ते निरस्तबहिन्द्रियाः सन्तः कार्याकार्यं
 न जानन्ति । मनसोऽपीन्द्रियस्त्वमिति मतेन मनसः प्रधानत्वेन
 चेन्द्रियाणां षट्त्वमिति नाङ्गपपत्तिः ॥ १५ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं विशिष्य दर्शयति—कालेति । परि-
 क्षिप्ताः बद्धाः निरस्तबहिन्द्रियाः निरस्तबहिन्द्रियव्यापाराः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—भृकुटिं संनिबध्य संनिबध्य ॥ १६ ॥

रा० टी०—एवमिति । राममेवमुक्त्वा भृकुटिं संरुध्य

संनिबध्य प्रहरणस्यार्थं प्रहाराय सर्वतोऽवलोकयन् पश्यन् स
 निशाचरः अविदूरे निकटे महासालं वृक्षविशेषं ददर्श । सार्धः
 श्लोक एकान्वयी ॥ १६ ॥

गो० टी०—एवमिति । भृकुटिं संरुध्य कृत्वेत्यर्थः । प्रह-
 रणस्यार्थं आशुधार्थं सर्वतोऽवलोकयन् तत्रापि दूरे महासालं
 ददर्शेत्यन्वयः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—प्रहरणमाशुषं तदर्थं सर्वतः प्रसूतमिति
 शेषः । तादृशसालमवलोकयन्त्यर्थः । दशनच्छदमधरम्, सं-
 दष्टदशनच्छदं यथा भवति तथा ॥ १७ ॥

रा० टी०—स इति । स खरः संदष्टदशनच्छदं यथा
 भवति तथा तं महासालमुत्पाटयामास ॥ १७ ॥

गो० टी०—स इति । दशनच्छदम् अधरं संदश्य निपीड्य
 अनेन सालस्य दुर्ग्रहत्वञ्च बाहुभ्यामित्यनेन सालस्थौल्यञ्च
 विनयेत्यादिना जयाशोच्यते ॥ १७ ॥ १८ ॥

१८—१९] ति० टी०—समुत्क्षिप्य बामयित्वा ? इतो
 मारितः ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—तमिति । महाबलः खरस्तं महासालं बाहु-
 भ्यामुत्क्षिप्य ऊर्ध्वमुत्थाप्य विनिर्दिष्ट्वा विनयं च राममुद्दिश्य
 चिक्षेप त्वं हत इत्यब्रवीच्च ॥ १८ ॥

रा० टी०—तमिति । आपतन्तं तं समरे संधामे बाणौघैः
 छित्त्वा प्रतापवान् रामः खरं निहन्तुं तीव्रं रोषमाहारयत् ॥ १९ ॥

गो० टी०—तमिति । रोषमिति सर्वसामग्रीविरहेऽप्याङ्ग-
 कूल्यलेखाभावादिति भावः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—जातस्वेदः रोषादिति शेषः, न तु अमा-
 दिति । अयं रोषोऽपि भगवतारोपित एव नटवन्न तु वास्तवो
 मातृवत्स्थिरीकरणायेति बोध्यम् । रक्तवर्णेऽन्तर्भागेऽपाङ्गभागे
 कोचने यस्य सः । सहस्रेणानन्तेन ॥ २० ॥

रा० टी०—जात इति । ततस्तीव्ररोषस्तीकरानन्तरं रोष-
 रक्तान्तलोचनः रोषेण रक्तेऽन्तलोचने लोचनान्तभागौ यस्य
 स जातस्वेदो रामः बाणानां सहस्रेण खरं निर्बिभेद ॥ २० ॥

गो० टी०—जातस्वेद इति । रोषाज्जातस्वेदः ननु अमा-
 द, रक्तान्तलोचनः रक्तवर्णापाङ्गः ॥ २० ॥

१ मृत्युवश्य इति गो. पाठः । २ भृकुटीमिति गो. भृकुटीमिति रा. पाठः । ३ संदश्येति गो. पाठः । ४ विनयं चेति गो. पाठः । ५ रोषादिति
 गो. पाठः ।

तस्य बाणान्तराद्रक्तं बहु सुस्त्राव फेनिलम् । गिरेः प्रस्रवणस्येव धाराणां च परिस्रवः ॥ २१ ॥
 विकलः स भूतो बाणैः खरो रामेण संयुगे । मत्तो रुधिरगन्धेन तमेवाभ्यद्रवद्भुतम् ॥ २२ ॥
 तमापतन्तं संकुदं कृतास्त्रो रुधिराप्नुतम् । अपासर्पद्वित्रिपदं किञ्चित्चरितविक्रमः ॥ २३ ॥
 ततः पावकसंकाशं वधाय समरे शरम् । खरस्य रामो जग्राह ब्रह्मदण्डमिवापरम् ॥ २४ ॥
 स तैदृचं मधवता सुरराजेन धीमता । संदधे च स धर्मात्मा मुमोच च खरं प्रति ॥ २५ ॥
 स विमुक्तो महाबाणो निर्घातसमनिःस्वनः । रामेण धनुरायम्य खरस्योरसि चापतत् ॥ २६ ॥
 स पपात खरो भूमौ दह्यमानः शराग्निना । रुद्रेणैव विनिर्दग्धः श्वेतारण्ये यथान्धकः ॥ २७ ॥

२१] ति० टी०-बाणान्तराद्वाणक्षतविवरात्प्रस्रवणस्य प्रस्रवणारूपस्य परिस्रवः प्रवाहः ॥ २१ ॥

रा० टी०-तस्येति । बाणान्तरात् बाणक्षतविवरात् प्रस्रवणस्य तदभिधस्य गिरेः धाराणां परिश्रव इव फेनिलं रक्तं बहु सुस्त्राव ॥ २१ ॥

गो० टी०-तस्येति । बाणान्तरात् बाणक्षतविवरात् फेनिलं केनवत् प्रस्रवणस्य प्रस्रवणारूपस्य परिस्रवः प्रवाहः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-विकलः परवशः कृतः बहु मृत इत्यर्थः । तदेवाह-मत्त इति ॥ २२ ॥

रा० टी०-विकल इति । रामेण बाणैः खरो विकलः कृतः अत एव रुधिरगन्धेन मत्तः स खरस्तं राममेव दुत-मभ्यद्रवत् ॥ २२ ॥

गो० टी०-विह्वल इति । विह्वलः विह्वलः रुधिरगन्धे-नोपलब्धः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-आपतन्तं बाणक्षेपावकाशो यथा न भवति तथोपयापतन्तं खरं दृष्ट्वाऽस्यासत्तौ धनुर्व्यापारो न स्यादिति स्वशरीरे तदुधिरपातभिया च द्वित्रीणि पदानि त्वरितपदव्याप्तौ बाणं संदधेव पृष्ठतोऽपासर्पत् । अनेन महाबलत्वं खरस्योक्तं नान्यथा रामधनुश्छेदेऽनन्ततद्वाणसहनं वा सुशकम् । अत एवापि तद्व्याप्य विशिष्य स्वशक्तिरूपवैष्णवबाणग्रहणम् २३ ॥

रा० टी०-तमिति । कृतास्त्रः कृतानि छिन्नानि अस्त्राणि खराद्युधानि येन स त्वरितविक्रमो रामः रुधिराद्भुतं संकुद-मापतन्तं तं खरं प्रतिपदं तत्स्थानं प्रति किञ्चिदपासर्पत् बा-णप्रहारयोग्यान्तराललाभायापासर्पयत् अन्तर्भावितगिज्यर्थः अ-न्यथा तच्छब्दार्थस्य कर्मत्वाप्राप्ता तद्वाचकात् द्वितीयाना-पत्तेः पञ्चम्यापत्तेश्च दृष्टेत्यस्याप्याहारे तु गौरवम् 'द्वित्रिपदम्' इति भट्टपाठः ॥ २३ ॥

गो० टी०-तमापतन्तमिति । संरुचं संशान्तं प्रतिप-दम् अस्त्रमोचनप्रतिकूलं तं खरं किञ्चिदपासर्पत् पश्चादागतः तस्मादपासर्पदित्यर्थः । अपसर्पणनिमित्तमाह-कृतास्त्र इति । संहिताकात्वात् अस्त्रमोचनावकाशकाभायापासर्पदिति आवः ।

निमित्तान्तरमाह-रुधिराद्भुतमिति तत्पदार्थबीभत्सनापसर्पण-मित्यर्थः । यद्यपि रणे किञ्चिदपासर्पणं शरस्यायुक्तं तथापि सर्व-तो बलवती अन्यथातृपत्तिरिति न्यायेनापसर्पणं विना तत्सं-हारहेत्वलाभादपासर्पणं न दोष इति हृदयम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-ब्रह्मदण्डमिव ब्रह्माण्डमिवाभ्यद्रवत् ॥ २४ ॥

रा० टी०-तत इति । ततस्तदपासर्पणानन्तरं रामः खर-स्य वधाय अपरं ब्रह्मदण्डमिव पावकसंकाशं शरं जग्राह ॥ २४ ॥

गो० टी०-तत इति । ततः बाणपालावसरलाभात् ब्रह्म-दण्डं ब्रह्मशापम् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-मधवता दत्तमगस्त्यद्वारा ॥ २५ ॥

रा० टी०-स इति । स रामः सुरराजेन मधवता दत्तं शरं संदधे स खरं प्रति मुमोच च ॥ २५ ॥

गो० टी०-स तमिति । धीमता भावशेन दत्तम् अग-स्त्यमुखेनेति शेषः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-धनुरायम्य विमुक्तः स खरस्योरस्यप-तदित्यन्वयः ॥ २६ ॥

रा० टी०-स इति । धनुरायम्य रामेण विमुक्तः निर्घात-समनिःस्वनः महाबाणः खरस्य उरसि अपतत् ॥ २६ ॥

गो० टी०-स विमुक्त इति । रामेण धनुरायम्य आकृष्य विमुक्त इत्यन्वयः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०-श्वेतारण्ये यथान्धकः । अन्धकासुरः श्वेतारण्ये रुद्रेण हत इति पुराणप्रसिद्धम् । रुद्रेणेवेति इवसन्दो वाक्यालंकारे । 'श्वेतारण्ये यथान्धकः' इति प्रचुरः पाठः तत्र कावेरीतीरवर्तिनि श्वेतारण्ये मार्कण्डेयचिरजीवित्वायान्तक-संहारो रुद्रेण कृत इति तन्माहात्म्ये प्रसिद्धिः । कौमौ तुलारण्ये श्वेतस्य राजर्षेः परमशैवस्य काळसुरे पर्वते तपस्यभिरतस्य मारणायागतस्यान्तकस्य शिवेन वामपादप्रहारेण संहारः कृत इति वट्टशिशोऽध्याये उक्तम् ॥ २७ ॥

रा० टी०-स इति । रुद्रेण विनिर्दग्धः श्वेतारण्येऽन्धक इव शराग्निना दह्यमानः खरः भूमौ पपात ॥ २७ ॥

गो० टी०-स इति । स खरः शराग्निना दह्यमानः सन् रुद्रेण रुद्रेणाग्निना दग्धोऽन्तक इव श्वेतारण्ये यथा श्वेतारण्य इव भूमौ पपात ॥ २७ ॥

स वृत्र इव वज्रेण फेनेन नमुचिष्यथा । बलो वेन्द्राशनिहतो निपपात हतः खरः ॥ २८ ॥
 एतस्मिन्नन्तरे देवाश्चारणैः सह संगताः । दुन्दुभोश्चाभिनिघ्नन्तः पुष्पवर्षं समन्ततः ॥ २९ ॥
 रामस्योपरि संहृष्टा वैवर्षुर्विस्मितास्तदा । अर्धोधिकमुहूर्तेन रामेण निश्चितैः शरैः ॥ ३० ॥
 चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां कैमरूपिणाम् । खरदुष्प्रसूतानि निहतानि मैहामृधे ॥ ३१ ॥
 अहो बत महत्कर्म रामस्य विदितात्मनः । अहो वीर्यमहो दौढर्यं विष्णोरिव हि दृश्यते ॥ ३२ ॥
 इत्येवमुक्त्वा ते सर्वे ययुर्देवा यथागतम् । ततो राजर्षयः सर्वे संगताः परमर्षयः ॥ ३३ ॥
 सभाज्य मुदिता रामं सागस्त्या इदमब्रुवन् । एतदर्थं महातेजा महेन्द्रः पाकशासनः ॥ ३४ ॥
 शरभङ्गाश्रमं पुण्यमाजगाम पुरंदरः । आनीतस्त्वमिमं देशमुपायेन महर्षिभिः ॥ ३५ ॥
 एषां वधार्थं शैत्र्याणां रक्षसां पापकर्मणाम् । तदिदं नः कृतं कार्यं त्वया दशरथात्मज ॥ ३६ ॥
 सर्वधर्मं प्रचरिष्यन्ति दण्डकेषु महर्षयः । एतस्मिन्नन्तरे वीरो लक्ष्मणः सह सीतया ॥ ३७ ॥
 गिरिदुर्गाद्विनिष्क्रम्य संविवेशाश्रमे सुखी । ततो रामस्तु विजयी पज्यमानो महर्षिभिः ॥ ३८ ॥
 प्रविवेशाश्रमं वीरो लक्ष्मणेनाभिपूजितः । तं दृष्ट्वा शत्रुहन्तारं महर्षीणां सुखावहम् ॥ ३९ ॥
 बभूव हृष्टा वैदेही भर्तारं परिष्वजे । मुदा परमया युक्ता दृष्ट्वा रक्षोगणान्दहतां ।
 रामं चैवाव्ययं दृष्ट्वा तुतोष जनकात्मजा ॥ ४० ॥

२८-२९] ति० टी०-वज्रेण वृत्र इव फेनेन तदा-
 ष्छादितवज्रेण नमुचिरिव । न शुष्केण नाद्रेणेति ब्रह्मणा तस्मै
 वरदानाय । अशनिहतो बलो वा वाद्यद्वयार्थे बल इव ।
 एवं च अन्तकादिवधस्य रुद्रेन्द्रातिरिक्तासाध्यस्वत्वखरवधस्य
 रामातिरिक्तासाध्यत्वं प्रकाशितं कविना ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०-स इति । वज्रेण वृत्र इव फेनेन नमुचिरिव
 इन्द्राशनिहतो बलो वा इव हतो रामेण निहतः खरो निपपात
 आर्द्राच्छृङ्गाभ्यां तदननाभावस्य ब्रह्मवरेण सिद्धत्वात्फेनेन वध
 इत्यन्यत्र प्रपञ्चितम् ॥ २८ ॥

गो० टी०-स वृत्र इवेति । सः रामबाणेन हतः खरः
 अमोघबाणहतत्वज्ञापनाय प्रथमो दृष्टान्तः, लीलया हतत्वज्ञाप-
 नाय द्वितीयः, समर्थाधिष्ठितत्वज्ञापनाय तृतीयः, आर्द्राच्छृङ्गा-
 बाधप्यत्वं नमुचेल्लब्धं तदर्थं फेनेन हतः बलो वेति वाच्यम्
 इत्यर्थः । ॥ २८ ॥

रा० टी०-एतस्मिन्निति । एतस्मिन् अन्तरे समये
 चारणैः सह संगताः संमिलिताः संहृष्टाः देवा दुन्दुभीन् अभि-
 निघ्नन्तः सन्तः रामस्योपरि समन्ततः पुष्पवर्षं वट्टयुः । सार्व-
 भोक् एकान्वयी ॥ २९ ॥

३०-३२] ति० टी०-अर्धोधिकमुहूर्तेन किञ्चिद्वच-
 टिकावयेण ॥ ३०-३२ ॥

रा० टी०-अर्धेति । अर्धोधिकमुहूर्तेन षटीवयेण खरदु-
 षण्डरूपानां रक्षसां चतुर्दश सहस्राणि महामृधे रामेण
 निहतानि ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०-अहो इति । विदितात्मनो रामस्य आश्चर्य-
 योऽहो इति । विष्णोः कर्मादिवर्यं दृश्यते ॥ ३२ ॥

गो० टी०-रामं स्तुवन्ति-अर्धेत्यादिना । अर्धोधिक-
 मुहूर्तेन षटिकावयेण दास्यं सर्वसंहारसाधुषम् ॥ ३४-३९ ॥

३३] ति० टी०-राजर्षयो नृपाद्याः । परमर्षयो ऋग्वाद्याः ३३
 रा० टी०-इतीति । सर्वे देवा इत्येवमुक्त्वा यथागतं
 ययुः । ततस्तद्गमनानन्तरं संगताः सर्वे सागस्त्याः राजर्षयः पर-
 मर्षयो ब्रह्मर्षयश्च रामं सभाज्य पूजयित्वा इदमब्रुवन् ॥ ३३ ॥

गो० टी०-तत इति । परमर्षयः सभाज्य संपूज्य ॥ २९ ॥
 ३४-३६] ति० टी०-सभाज्य पूजयित्वा । एतदर्थं
 रक्षसां वधार्थं देशवासिनियोजनार्थम् । क्षणं स्थित्वा रामं
 प्रस्थाप्य भवद्विष्वक्लोकाय प्रस्थातव्यमित्युक्त्वा शरभङ्गं
 प्रतीन्द्रो गत इत्याशयः ॥ ३४-३६ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-एतदर्थमिति । महेन्द्रोऽस्यै-
 र्यवान् पुरन्दरः रिपुपुरविदारकः पाकशासन इन्द्रः एतदर्थं
 त्वत्कर्तृकराजसवधप्रार्थनार्थं शरभङ्गाश्रममाजगाम अत एव
 एषां सन्त्यानां रक्षसां वधार्थं महर्षिभिः उपायेन इमं देशं
 स्वमानीतः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

गो० टी०-एतदर्थमिति । एतदर्थम् एतद्वचय ॥ ३० ॥

गो० टी०-रक्षपपादयति-आनीत इति । उपायेन तत्त-
 दाश्रमदर्शनव्याजेन ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

रा० टी०-तदिति । तद् अस्माभिरीप्सितमिदं नः कार्यं
 त्वया कृतम् अतः दण्डकेषु महर्षयः स्वधर्मं प्रचरिष्यन्ति ॥ ३६ ॥

गो० टी०-तस्मिन्निष्ठाप्यधर्मयमेकान्वयम् ॥ ३३ ॥

३७-४०] ति० टी०-एतस्मिन्नन्तरे देवानाम् कवीणां
 च निर्गमनसमये ॥ ३७-४० ॥

एकत्रिंशः सर्गः ।

अकम्पननामा रात्रिचरो लङ्कामेत्य रामकृतराक्षसक्षपणं रावणं कथयति । ततो रामवधं प्रतिज्ञाय प्रस्थितं च दशमुखं रामपराक्रमं वर्णयन्तीताहरणं तद्वधोपायत्वेन सूचयति । गृहीततद्युक्ती रावणो मारीचाश्रमं प्राप्तस्तं सीताहरणे साहाय्यं याचते । न तु रामप्रभाव प्रस्तावयन् तदजग्यत्व निश्चिन्वानो दशग्रीवं लङ्कां प्रति निवर्तयति ।

त्वरमाणस्ततो गत्वा जनस्थानादकम्पनः । प्रविश्य लङ्कां वेगेन रावणं वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥
जनस्थानस्थिता राजन्राक्षसा बहवो हताः । खरश्च निहतः संख्ये कथंचिदहमागतः ॥ २ ॥
एवमुक्तो दशग्रीवः क्रुद्धः संरक्तलोचनः । अकम्पनमुवाचेदं निर्दहन्निव तेजसा ॥ ३ ॥
तेन भीमं जनस्थानं हतं मम पराधुना । को हि सर्वेषु लोकेषु गतिं नाधिगमिष्यति ॥ ४ ॥
न हि मे विप्रियं कृत्वा शक्यं मघवता सुखम् । प्राप्तुं वैश्रवणेनापि न यमेन च विष्णुना ॥ ५ ॥
कालस्य चाप्यहं कालो दहेयमपि पावकम् । मृत्युं मरणधर्मेण रणोन्नायेदुत्तरे ॥ ६ ॥

१] ति० टी०-त्वरमाण इति । खरसङ्क्रामात्पलायितः शर्पणस्त्रागमनात्पूर्वमेव लङ्कां प्रविश्येत्यर्थः । संपूर्ण दण्डकारण्यं जनस्थानपदवाच्यम् अतो गोदावरीतीरादृष्टोऽपि जनस्थानाद्गत इत्युक्तः ॥ १ ॥

रा० टी०-ससैन्यसामाख्यखरविध्वंसानन्तरकालिकं वृत्तान्तमाह-त्वरमाण इत्यादिभिः । अकम्पनः खरवधेन पलायितोऽकम्पनाभिधराक्षसत्वरमाणः सन् जनस्थानात् लङ्कां गत्वा वेगेन प्रविश्य च रावणमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०-एवं शरणागतिमन्त्रविवरणरूपे श्रीरामायणे इयता ग्रन्थसंदर्भेण उत्तरखण्डार्थो विवृतः अद्वैतानुशासनादि प्रथमखण्डार्थस्य प्राथम्यं व्युत्पत्तिदशायां कृत्वा फलानुसारेणोपायप्रवृत्तेः अतो द्वितीयखण्डार्थः प्रथमं विवृतः । तत्र बालकाण्डे प्रथमपदार्थभूतपुरुषकारयोगो दर्शितः । अन्धे व्याकाण्डे द्वितीयपदार्थभूतसौकर्यादिगुणयोगः । आरण्यकाण्डे शर्पणस्त्रागमनात् पूर्वभाविद्वृत्तान्तेन चतुर्थपदार्थभूता किंकरदृष्टिरुक्ता । ततः खरवधान्तद्वृत्तान्तेन चरमपदार्थभूता विरोचिनिदृष्टिरिति । अथ पूर्वखण्डार्थोच्यते शाकशेषेण । तत्र चारण्यकाण्डशेषेण विभीषणस्य पुरुषकारसामिध्यं च्यते, किञ्चिन्वाकाण्डेन नारायणपदार्थभूतं वात्सल्यं, छन्दरकाण्डेन चरणशब्दोक्तविषमङ्गलविग्रहवैशिष्ट्यं, रामः कमलपत्राक्ष इत्यादिना तथोक्तः । शुद्धकाण्डे शरणागतिः, उत्तरकाण्डे प्रपन्नचर्येति बोध्यम् । एवमानुषङ्गिकञ्च निजनशरणागतिफलं देवशरणागतिकार्यरावणवधाङ्गत्वेनोक्तत्वा अथ तन्निमित्तभूतसीतापहाररूपबीजप्रपञ्चपति-त्वरमाण इत्यादिना । संहृत्य सकलं लोके पुनः स्रष्टुं च यः क्षमः तमहं शिरसा बन्धुजानकीप्राणनायकम् ॥ त्वरमाणः शर्पणस्त्रागमनापेक्षयेति शेषः । अकम्पनो रावणश्चरः त्वरमाणो गत्वा वेगेनाब्रवीदित्यन्वयः ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०-खरश्चेति । केन दूषणात्रिशिरसोः

संग्रहः । कथंचिदहमागतः केवलं प्रेक्षकतया स्थितत्वाद्गमना-णाविषयीकृततयेत्याशयः ॥ २ ॥ १ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-जनस्थानेति । हे राजन् ! जनस्थानस्थिताः त्वया संस्थापिता बहवो राक्षसाः संख्ये संग्रामे हताः खरश्च चकारेणोपलक्षणतया वा दूषणश्च निहतः ॥ २ ॥

गो० टी०-जनस्थानेति । कथंचिदिति ऋषिषघारणेनेति भावः । अत एव शर्पणस्त्रा वक्ष्यति 'एका कथंचिन्नुक्ताहं परिभूय महात्मना । ऋषिषं शङ्कमानेन राघवेण महात्मना' इति ॥ २ ॥

रा० टी०-यवमिति । एवमुक्तः अत एव क्रुद्धः अत एव संरक्तलोचनः दशग्रीवो रावणः तेजसा दहन्निव त्रिलोकीमिति शेषः, अकम्पनमुवाच ॥ ३ ॥

गो० टी०-यवमिति । क्रुद्धत्वं नारोपितमिति ज्ञापयितुं संरक्तलोचन इत्युक्तं कोपातिरेकं वृत्तान्तखण्डेनाह-निर्दहन्निवेति ॥ ३ ॥

४-६] ति० टी०-भीमं सर्वलोकभयं जनस्थानम् । पराधनेति क्रोधान्मुमुक्षुणेत्यर्थे प्रयुक्तम् । गतिं स्थितिम् ॥ ४-६ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-केनेति । केन पराधुना परागतप्राणेन किञ्च परवशप्राणेन किञ्चोत्कृष्टप्राणवता अतिदृष्टेनेत्यर्थः, भीमं जनस्थानं हतम् अत एव सर्वेषु लोकेषु गतिं स्थितिं को नाधिगमिष्यति प्राप्त्यति जनस्थानध्वंसिनो मृतिरवश्यं भविष्यतीत्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०-तत्र हेतुमाह-न हीति । मे विप्रियं कृत्वा इन्द्रादिनापि दुर्लभं प्राप्तुं न शक्यम् ॥ ५ ॥

गो० टी०-केनेति । परागताः असवः प्राणाः यस्य तेन पराधनेति पुरुषभाषणमात्रम् । गम्यत इति गतिः स्थानम् ॥ ५ ॥

रा० टी०-तत्रापि हेतुमाह-कालस्येति । कालस्यापि

वातस्य तरसा वेगं निहन्तुमपि चोत्सहे । दहेयमपि संकुद्धस्तेजसाऽऽदित्यपावकौ ॥ ७ ॥
 तथा क्रुद्धं दशग्रीवं कृताञ्जलिरकम्पनः । भयात्संदिग्धया वाचा रावणं याचतेऽभयम् ॥ ८ ॥
 दशग्रीवोऽभयं तस्मै प्रददौ रक्षसां वरः । स विस्रब्धोऽब्रवीद्वाक्यमसंदिग्धमकम्पनः ॥ ९ ॥
 पुत्रो दशरथस्यास्ते सिंहसंहननो युवा । रामो नाम महीस्कन्धो वृत्तायतमहाभुजः ॥ १० ॥
 ईयामः पृथुयशाः श्रीमानतुल्यबलविक्रमः । हतस्तेन जनस्थाने खरश्च सहदूषणः ॥ ११ ॥
 अकम्पनवचः श्रुत्वा रावणो राक्षसाधिपः । नागेन्द्र इव निःश्वस्य इदं वचनमब्रवीत् ॥ १२ ॥
 स सुरेन्द्रेण संयुक्तो रामः सर्वामरैः सह । उपयातो जनस्थानं ब्रूहि कश्चिदकम्पन ॥ १३ ॥
 रावणस्य पुनर्वीक्यं निशम्य तदकम्पनः । आचक्षते बलं तस्य विक्रमं च महात्मनः ॥ १४ ॥
 रामो नाम महातेजाः श्रेष्ठः सर्वधनुष्मताम् । दिव्यास्त्रगुणसंपन्नः परं धर्मं गतो युधि ॥ १५ ॥
 तस्यानुरूपो बलवानरक्ताक्षो दुन्दुभिस्वनः । कनीयाँलक्ष्मणो भ्राता राकाशशिनिभाननः ॥ १६ ॥

अहं कालो नियन्ता अत एव पावकमपि दहेयं मृत्पुमपि मरण-
 धमेण संयोजयितुमुत्सहे ॥ ६ ॥

गो० टी०—कालस्य चापीति । कालस्यापि काल इत्यत्रो-
 पपत्तिमाह—मृत्पुमिति ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—निहन्तुं भङ्कुम् । आदित्यपावकौ उभा-
 वपि युगपदिति शेषः ॥ ७ ॥

रा० टी०—चातस्येति । तरसा स्ववेगेन वातस्य वेगं नि-
 हन्तुमुत्सहे संकुद्धोऽहम् आदित्यपावकौ दहेयम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—दहेयमिति । आदित्यपावकौ परस्परसाहा-
 य्येन संयुक्तावपीत्यर्थः, अतो न पुनरुक्तिः ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०—संदिग्धया संदिग्धाक्षरया । अभय-
 मिति छेदः ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—तथेति । तथा तेन प्रकारेण क्रुद्धं दशग्रीवं
 कृताञ्जलिरकम्पनः भयात् रावणहेतुकभीतेर्हेतोः संदिग्धया
 शोभनमशोभनं वैतदितिसंदेहास्पदया वाचा अभयं दृढतर-
 ज्ञानाभावाद् संशयास्पदीभूतमदुक्तिहेतुको दण्डो भवता न
 कार्य इति भयाभावं रावणं याचते द्विकर्मकोऽप्यम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—दशग्रीव इति । रक्षसां वरो दशग्रीवः तस्मै
 अकम्पनाय अभयं प्रददौ । विस्रब्धः अभयविषयकप्राप्ताविश्वातो-
 ऽकम्पनः असंदिग्धं संदेहरहितं वाक्यमब्रवीत् ॥ ९ ॥

गो० टी०—तथेति । संदिग्धया संदिग्धाक्षरया याचते
 अयाचत अभयमिति छेदः ॥ ८-११ ॥

१०] ति० टी०—‘वराङ्गरूपोपेतो यः सिंहसंहननो हि
 सः’ इति कोशः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अतुल्यं केनापि तुलानहं बलं विक्रमश्च
 यस्य सः । स दूषणः खरश्च हत इत्यन्वयः ॥ ११ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पुत्र इत्यादिभिः । सिंह-
 संहननः सिंहसदृशः छन्दरावयवः महास्कन्धः पूज्यमानस्कन्ध-

विशिष्टः वृत्तायतमहाभुजः वृत्तौ वर्तुलौ आयतौ दीर्घौ महाभुजौ
 यस्य सः पृथुयशाः महायशस्कः अतुल्यौ तोलयितुमशक्यौ
 बलविक्रमौ यस्य सः युवा रामो नाम दशरथस्य पुत्र आस्ते
 तेन सह दूषणः खरः जनस्थाने हतः । श्लोकद्वयमेकान्वयि
 ‘वराङ्गरूपोपेतो यः सिंहसंहननो हि सः’ इत्यमरः ॥ १० ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—नागेन्द्रः सप्रेष्ठः ॥ १२ ॥

रा० टी०—अकम्पनेति । अकम्पनवचः श्रुत्वा रावणः
 नागेन्द्र इव निःश्वस्य इदं वचनमब्रवीत् ॥ १२ ॥

गो० टी०—अकम्पनवच इति । नागेन्द्रः सप्रेन्द्रः ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०—स रामः सर्वामरसहितेन्द्रेण
 जनस्थानं कश्चिदुपागत इत्यन्वयः ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—स इति । सर्वामरैः सुरेन्द्रे-
 ण च सह स रामः जनस्थानमुपयातः कश्चित् हे अकम्पन ! ब्रूहि
 तत्त्वं वद, एतेन राममात्रकर्तृकस्त्रादिवधस्यासंभवः सूचितः ॥ १३ ॥

रा० टी०—रावणस्येति । अकम्पनः तद् रावणस्य वा-
 क्यं श्रुत्वा तस्य रामस्य बलं विक्रमं च आचक्षते ॥ १४ ॥

गो० टी०—स सुरेन्द्रेणेति । स रामः सुरेन्द्रादौ
 युक्तः सन् जनस्थानमुपयातः कश्चित् अन्यथा तस्यैतादृशसा-
 मर्थ्यं न युज्यत इति भावः ॥ १३ ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—परं धर्ममतिक्रान्तिं शौर्यम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—राम इत्यादिभिः । दि-
 व्यास्त्रगुणसंपन्नो रामः युधि परममत्युत्कृष्टमन्यत्रादृष्टमित्यर्थः,
 धर्मं शौर्यं गतः प्राप्तः ॥ १५ ॥

गो० टी०—इन्द्रादिसहायानपेक्षो राम इत्याक्षयेनाह—रामो
 नामेत्यादिना । दिव्यास्त्रगुणसंपन्नः दिव्यास्त्रकृतास्ति-
 शययुक्तः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—राकाशशिनिभानन इति । राका
 पूर्णिमा । ‘पूर्णं राका निशाकरे’ इत्यमरः । पूर्णनिशाकरवदन
 इत्यर्थः ॥ १६ ॥

स तेन सह संयुक्तः पावकेनानिलो यथा । श्रीमान्राजवरस्तेन जनस्थानं निपातितम् ॥ १७ ॥
 नैव देवा महात्मानो नात्र कार्या विचारणा । शरा रामेण तूत्सृष्टा रुक्मपुङ्खाः पतत्रिणः ॥ १८ ॥
 सर्पाः पञ्चानना भूत्वा भक्षयन्ति स्म राक्षसान् । येन येन च गच्छन्ति राक्षसा भयकर्षिताः ॥ १९ ॥
 तेन तेन स्म पश्यन्ति राममेवाग्रतः स्थितम् । इत्थं विनाशितं तेन जनस्थानं तवानघ ॥ २० ॥
 अकम्पनवचः श्रुत्वा रावणो वाक्यमब्रवीत् । गमिष्यामि जनस्थानं रामं हन्तुं सलक्ष्मणम् ॥ २१ ॥
 अथैवमुक्ते वचने प्रोवाचेदमकम्पनः । शृणु राजन्यथावृत्तं रामस्य बलपौरुषम् ॥ २२ ॥
 असाध्यः कुपितो रामो विक्रमेण महायशाः । आपगायाः पूर्णाया वेगं परिहरेच्छरैः ॥ २३ ॥
 सैताराग्रहनक्षत्रं नभश्चाप्यवसादयेत् । असौ रामस्तु सौदन्तीं श्रीमानभ्युद्धरेन्महीम् ॥ २४ ॥
 भित्त्वा वेलं समुद्रस्य लोकानाग्रावयेद्विभुः । वेगं वापि समुद्रस्य वायुं वा विधमेच्छरैः ॥ २५ ॥

रा० टी०-तस्येति । तस्य रामत्पारूपः रक्षाक्षः
 दुन्दुभिस्त्वनः राकाशशिनिभाननः पूर्णिमाचन्द्रसदृशाननवान्
 कर्णीयान् लक्ष्मणो भ्राताऽस्तीति शेषः ॥ १६ ॥

गो० टी०-तस्येति । रक्षाक्षः रक्तेखाञ्चितनयनः
 दुन्दुभिस्त्वनः दुन्दुभिवत् गम्भीरस्त्वनसंयुक्त इति वर्तत
 इति शेषः ॥ १६ ॥ १७ ॥

१७] ति० टी०-राजवरः राजराज इति यावत् ॥ १७ ॥

रा० टी०-स इति । संयुक्तोऽतिविचारवान् राजवरः स
 रामः तेन भ्रात्रा सह पावकेनानिल इवास्तीति शेषः, तेन रामेण
 जनस्थानं निपातितम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-महात्मानो देवाः । नैवागता इति शेषः ।
 रामेण तु न तु लक्ष्मणेनापीत्यर्थः ॥ १८ ॥

रा० टी०-नेति । महात्मानः देवाः तत्र नागता इति
 शेषः, अत्रास्मिन् विषये विचारणा विचारो न कार्या । अर्थं
 पृथक् । नन्वेकेन रामेण कथं ते राक्षसा इता इत्यत आह-
 शरा इति । रुक्मपुङ्खाः सुवर्णनिर्मितपुङ्खविशिष्टाः पतत्रिणः
 कद्रूपक्षविशिष्टाः रामेणोत्सृष्टाः शराः बाणाः पञ्चाननाः पञ्च-
 मुखः सर्पाः भूत्वा राक्षसान् भक्षयन्ति स्म ॥ १८ ॥

गो० टी०-नैव देवा इति । साहाय्यार्थमागता इति शेषः १८
 १९-२१] ति० टी०-भयात्पलायनाय येन मार्गेण
 गच्छन्ति राक्षसास्तेन तेन मार्गेणागत्याग्रतः स्थितमेव रामं
 पश्यन्ति । अनेनाग्रन्ताकारताप्रदर्शनेन रामस्यापरिच्छिन्नश-
 क्तिर्न च सूचितम् ॥ १९-२१ ॥

रा० टी०-येनेति । भयकर्षिताः रामबाणभयपीडिताः
 राक्षसाः येन येन मार्गेण गच्छन्ति तेन तेन मार्गेणाग्रतः स्थितं
 राममेव पश्यन्ति स्म इत्थमनेन प्रकारेण तव जनस्थानं तेन
 रामेण विनाशितम् ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०-अकम्पनेति । रावणः अकम्पनवचः श्रुत्वा
 सलक्ष्मणं रामं हन्तुं जनस्थानमहं गमिष्यामीति वाक्यम-
 ब्रवीत् ॥ २१ ॥

गो० टी०-दारा इति । पञ्चाननाः वित्तृताननाः श्रुत्वा
 भक्षयन्ति स्मेत्युत्प्रेक्षा ॥ १९ ॥

गो० टी०-येन येनेति । राक्षसाः भयकर्षिताः भय-
 पीडिताः सन्तो येन येन मार्गेण गच्छन्ति तेन तेन मार्गेणा-
 ग्रतः स्थितं राममेव पश्यन्ति स्म । अत्र विशेषणसामर्थ्या-
 द्रामदर्शनं भयकृतमिति व्युज्यते ॥ २० ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-बलं पराभिभवसामर्थ्यम् । पौरुषं
 महापुरुषकर्म । दृढं चरितम् । यथा यादृशं तत्सर्वं शृण्वित्यर्थः २२

रा० टी०-अथेति । एवमनेन प्रकारेण वचने वक्त्रे सति
 अकम्पनः इदं प्रोवाच । तद्वचनाकारमाह-राजन् हे रावण !
 रामस्य बलपौरुषं यथादृढं दृढमनतिक्रम्य शृणु ॥ २२ ॥

गो० टी०-अथेति । यथावृत्तं परमार्थभूतमित्यर्थः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-कुपितः कुपितोऽन्तक इव संहारे प्रवृत्तो
 रामः पराक्रमेण ततो निवर्तयितुमसाध्यः । ब्रह्मादिभिर्नपीति
 शेषः, परिहरेत्परावर्तयेत्, अनेन कृष्णबलभ्रावतात्तस्यापि
 सूचनम् ॥ २३ ॥

रा० टी०-असाध्य इति । महायशाः विक्रमेण कक्ष-
 क्षित्पौरुषेणासाध्यः नियमितमशक्यः कुपितो रामः पूर्णायाः
 आपगायाः नयाः वेगं शरैः परिहरेत् यथेच्छं वाहयेदित्यर्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०-असाध्य इति । असाध्यः अनिघातः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-नभोऽप्यवसादेयसारादितं कुर्वाणं,
 निविक्रमावतार इव । महीमभ्युद्धरेत्, यज्ञवराह इव । शक्यर्थे
 एते छिः ॥ २४ ॥

रा० टी०-संति । असौ रामः सैताराग्रहनक्षत्रं नभः
 अवसादयेत् यथेच्छं पीडयेत् सौदन्तीं महीं तु उद्धरेत् दुःख-
 निवर्तनेनेत्यर्थः ॥ २४ ॥

गो० टी०-सतारेति । यदा नव ग्रहाः नक्षत्राणि सप्त-
 तैश्चतस्रश्चतस्रि तारास्तद्व्यय्योर्तोषि अवसादयेत् विभीर्णं
 कुर्वाणं मज्जन्तीं समुद्र इति शेषः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-वेलां मर्यादामाग्रावयेत् प्रलयकाल इव ।

संहृत्य वा पुनर्लोकान्विक्रमेण महायशाः । शक्तः श्रेष्ठः स पुरुषः स्रष्टुं पुनरपि प्रजाः ॥ २६ ॥
 नहि रामो दशग्रीव शक्यो जेतुं रणे त्वया । रक्षसां वापि लोकेन स्वर्गः पापजनैरिव ॥ २७ ॥
 न तं वध्यमहं मन्ये सर्वैर्देवासुरैरपि । अयं तस्य वधोपायस्तन्ममैकमनाः शृणु ॥ २८ ॥
 भार्या तस्योत्तमा लोके सीता नाम सुमध्यमा । श्यामा समविभक्ताङ्गी स्त्रीरत्नं रत्नभूषिता ॥ २९ ॥
 नैव देवी न गन्धर्वी नाप्सरा नै च पद्मगी । तुल्या सीमन्तिनी तस्य मानुषी तु कुतो भवेत् ॥ ३० ॥
 तस्यापहर भार्या त्वं तं प्रमथ्य महावने । सीतया रहितो रामो न चैव हि भविष्यति ॥ ३१ ॥
 अरोचयत तद्वाक्यं रावणो राक्षसाधिपः । चिन्तयित्वा महाबाहुरकम्पनमुवाच ह ॥ ३२ ॥
 बाढं कैल्यं गमिष्यामि एकः सारथिना सह । आनेष्यामि च वैदेहीमिमां हृष्टो महापुरीम् ॥ ३३ ॥
 तदेवमुक्त्वा प्रययौ खरयुक्तेन रावणः । रथेनादित्यवर्णेन दिशः सर्वाः प्रकाशयन् ॥ ३४ ॥

उद्धृत्य वेगं विधमेत् । स्रष्टुं सेतुबन्धनसामर्थ्यं दर्शितम् ।
 बाधुमित्युपलक्षणं भूतपञ्चकस्य ॥ २६ ॥

रा० टी०—भित्त्वेति । विश्वः समर्थो रामः स्रष्टुं वेलां
 मर्यादां भित्त्वा लोकानां प्रावयेत् स्रष्टुं वेगं बाधुं च शरैः
 विधमेत् दहेन्नाशयेदित्यर्थः ॥ २६ ॥

गो० टी०—भित्त्वेति । विश्वावयेत् सिद्धेयं विधमेत् दहेत्
 ध्माशब्दाग्रिसंयोगयोरिति धातोर्लिङ्गि धमादेशः ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—संहृत्य पुनः स्रष्टुं शक्तः । अत्र पुनर-
 पिशब्दाभ्यां सर्वसृष्टिसंहाराणां तदधीनत्वसूचकम् । अनेन जग-
 त्स्थितिसंहारकर्तृत्वमस्य व्यङ्ग्यम् । अकम्पनस्यापि भगवत्प्र-
 सादादेवं ज्ञानम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—संहृत्येति । महायशाः रामः विक्रमेण स्वप-
 राक्रमेण लोकान् संहृत्य विनाश्य प्रजापतिरिव पुनः स्रष्टुं
 शक्तः समर्थः ॥ २६ ॥

गो० टी०—संहृत्येति । लोकान् भूरादीन् संहृत्य पुनः
 स्रष्टुं शक्तः इमाः प्रजाश्च संहृत्य पुनः स्रष्टुं शक्त इत्यर्थः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—लोकेन सद्येन सहितेनापीति शेषः ॥ २७ ॥

रा० टी०—न हीति । हे दशग्रीव ! रक्षसां लोकेन सम्-
 हन विशिष्टेनापि त्वया रामो जेतुं स्वाधीनीकर्तुं न शक्यः ।
 तत्र दृष्टान्तः पापजनैः पापिजन्तुभिः स्वर्गं इव ॥ २७ ॥

गो० टी०—न हीति । लोकेन सद्येन ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—अपिना त्वयापि । एतेनेन्द्रजिजिर्षिते-
 न्नादिहाहाप्येऽपि तस्य जयोऽष्टकर इति ध्वनितम् । ममेति
 श्रद्धादिति शेषः ॥ २८ ॥

रा० टी०—न केवलं तव एवाजेयः किंतु सर्वेषामित्याह-
 नेति । सर्वैर्देवासुरैरपि तं रामं वध्यमहं न मन्ये न तस्मा-
 द्भेदोऽयं तस्य वधोपायस्तं मम मत्तः एकमनाः सन् ॥ २८ ॥

गो० टी०—न तमिति । मम मत्तः एकमनाः सावधानः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—श्यामा यौवनमध्यस्था ॥ २९ ॥

रा० टी०—उपायमेवाह—भार्येति । सुमध्यमा शोभन-

कटिविशिष्टा श्यामा बोद्धव्यापिंकी समविभक्ताङ्गी समानि
 न्यूनाधिकरहितानि विभक्तानि असंश्लिष्टानि अङ्गानि करच-
 रणादीनि यस्याः सा रत्नभूषिता लोके सर्वभुवने उत्तमा
 उद्भूतः तमः आकाङ्क्षा यस्या रामातिरिक्तसर्वाकाङ्क्षारहिता
 स्त्रीरत्नं सर्वस्त्रीश्रेष्ठा सीता नाम भार्या अस्तीति शेषः, अत एव
 देव्यादिसीमन्तिनी श्री तस्या तुल्या न इति मानुषी मनुष्यस्त्री
 तुल्या कथं भवेत् । श्लोकद्वयमेकान्वायि ॥ २९ ॥ ३० ॥

गो० टी०—भार्येति । ‘श्यामा यौवनमध्यस्था’ इत्युत्पलः ।
 समं यथा तथा विभक्तानि नेत्रकर्णायङ्गानि यस्याः सा तथोक्ता
 श्रीरत्नं श्रीश्रेष्ठा अस्तीति शेषः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—कुतो भवेत् वल्येति शेषः ॥ ३० ॥

गो० टी०—नैवेति । देवी देवस्त्री “पुंयोगावाख्या-
 याम्” इति ङीष् एवमुत्तरत्रापि । अप्सरःशब्द एकवच-
 नान्तोऽस्ति । सीमन्तिनी श्री ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—तं रामं प्रमथ्य केनाप्युपायेनोच्चाव्येति-
 ति यावत् । तस्य भार्यामपहर बलात्कारेण हर ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तस्येति । तं रामं प्रमथ्य कथंचिदनवधानी-
 कृत्य तस्य रामस्य भार्यां त्वमपहर । ननु तदपहरणेन किमित्यत
 आह—सीतया रहितो रामो नैव भविष्यति न जीवितेत्यर्थः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—तस्येति । महावने प्रमथ्य विलोडय येन
 केनाप्युपायेन रामं वध्येत्यर्थः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—अरोचयतेऽस्त्वेन ज्ञातवान् चिन्तयित्वा
 रामस्य सीतया सहानवस्थानोपायम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—अरोचयतेति । महाबाहुः रावणः चिन्त-
 यित्वा तद्वधोपायं विचार्य तद्वाक्यम् अरोचयत स्वीचकार
 अत एव अकम्पनमुवाच । हो हेतौ ॥ ३२ ॥

गो० टी०—अरोचयतेति । चिन्तयित्वा रामोऽपानो-
 पायमिति शेषः ॥ ३२ ॥

३३-३४] ति० टी०—कल्यं प्रातः मान्तमव्ययम् ।
 इष्ट इति अकम्पनवाक्यं श्रुत्वा वेताञ्जले श्रीरामोऽवतरिष्य-

स रथो राक्षसेन्द्रस्य नक्षत्रपथगो महान् । चञ्चूर्यमाणः शुशुभे जलदे चद्रमा इव ॥ ३५ ॥
 स द्वेरे चाश्रमं गत्वा ताटकेयमुपागमत् । मारीचेनार्चितो राजा भक्ष्यभोज्यैरमानुषैः ॥ ३६ ॥
 तं स्वयं पूजयित्वा तु आसनेनोदकेन च । अर्थोपहितया वाचा मारीचो वाक्यमब्रवीत् ॥ ३७ ॥
 कश्चित्सुकुशलं राजल्लोकानां राक्षसाधिप । आशङ्के नानाधिजाने त्वं यतस्तूर्णमुपागतः ॥ ३८ ॥
 एवमुक्तो महातेजा मारीचेन स रावणः । ततः पश्चादिदं वाक्यमब्रवीद्वाक्यकोविदः ॥ ३९ ॥

तीति सनत्कुमारवाक्यस्मरणशृङ्खलः । तदेतदुत्तररामायणं स्पष्टम् । तत्र हि सनत्कुमारं प्रति विष्णुहस्तमृतानां का गतिरिति रावणेन शृष्टे तेन हतानां तल्लोकप्राप्तिरिति सनत्कुमारवचः श्रुत्वा 'एवं श्रुत्वा महाबाहो राक्षसेन्द्रः प्रतापवान् । त्वया सह विरोधेऽप्युभयान्तयामास रावणः ॥ एतदर्थं महाबाहो रावणेन दुरात्मना । छता जनकराजस्य हता रामं महावने ॥' इत्युक्तमिति तीर्थः । उत्तमञ्जीलाभो भविष्यतीति हृष्ट इत्यर्थं उचितः । श्रुतस्यापि तस्यार्थस्य नामस्त्वेन विस्मरणात् । ते पथे तु न यथाश्रुतार्थं वक्ष्यमाणविष्णुपुराणविरोधात् । किं तु श्रीरामस्य स्वश्रुत्योरवतारं श्रुत्वा त्वया सह मृत्युविधातकविरोधेऽप्युत्तां हृतवान् । तद्विद्योगे तव मरणमित्याशयेनेति तयोरर्थ इत्यन्ये । वस्तुतस्त्वेतेषां श्लोकानां तद्वतां सर्गाणां च प्रक्षिप्तत्वात् ते प्रमाणभूताः । अत एव ते सर्गाः कतकादिभिस्तर्थात्तैर्न च न व्याख्याताः । एतेन 'एतदर्थं महाबाहो रावणेन दुरात्मना । विशायापहता सीता त्वत्तो मरणकाङ्क्षया ॥' इति तत्र पाठो दृश्यते तत्र च त्वदुक्तार्थोऽसंभव इत्यपास्तम् ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-बाढमिति । बाढं तवोक्तमङ्गीकृतमित्यर्थः अत एव काल्यं प्रातः सारथिना सह एकः सजातीयान्तररहितो हृष्टोऽहं गमिष्यामि वैदेहीमिमं सीतां महापुत्रीं लङ्कामानेष्यामि च ॥ ३३ ॥

गो० टी०-बाढमिति । बाढमित्यङ्गीकारे काल्यं प्रातः ३३

रा० टी०-तदिति । तत् सीताहरणबोधकं वाक्यमेव श्रुत्वा रावणः सर्वाः दिशः प्रकाशयन् सन् खरयुक्तेन रथेन प्रययौ रामं संजगाम ॥ ३४ ॥

गो० टी०-अथेति । खराः अश्वतराः । तत्स्वरूपशुकमश्वशब्दे 'अश्वसृग्भ्यः ससृत्पक्षास्तस्मादश्वतराः खराः । खरश्चस्वरवास्तीक्ष्णः खरशीलाः खराङ्गययः' इति ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०-चञ्चूर्यमाणो भृशं चरन् । जलदसदृशं गमनं चन्द्रसदृशो रथः ॥ ३५ ॥

रा० टी०-स इति । नक्षत्रपथे स्वर्गं गीयते प्रशस्यते सः राक्षसेन्द्रस्य रावणस्य महान् रथः जलदे मेवे चञ्चूर्यमाणः कुटिलं चरन् सन् चन्द्रमा इव शुशुभे ॥ ३५ ॥

गो० टी०-स रथ इति । नक्षत्रपथमः आकाशमः संचार्यमाणः प्रेर्यमाणः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०-मारीचाश्रमम् । पूर्वं रामनिरस्तस्त्र दुःखान्तपःप्रवृत्तेरेवशक्तिः । ताटकेयं ताटकापत्यम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०-स इति । स रावणः मारीचाश्रमं गत्वा प्राप्य ताटकेयं ताटकाद्यतं मारीचमुपागमत् । अमाहृत्यैः मातृषालभ्यै भक्ष्यभोज्यैः करणैः मारीचेन कर्त्रा राजा रावणः अर्चितं पूजितोऽभवदिति शेषः ॥ ३६ ॥

गो० टी०-स इति । ताटकेयं ताटकापत्यं भक्ष्यभोज्यैः पेयखाद्यैः अमाहृत्यैः मातृषालोकदुर्लभैः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०-अर्थोपहितया किंप्रयोजनमत्रागमनमिति प्रयोजनशुक्त्या ॥ ३७ ॥

रा० टी०-तमिति । आसनेन उदकेन च तं रावणं मारीचः स्वयं पूजयित्वा अर्थोपहितया सप्रयोजनया वाचा उब्रवीत् ॥ ३७ ॥

गो० टी०-तमिति । अर्थोपहितया अर्थेन प्रयोजनेन उपहितया विशिष्टया ॥ ३७ ॥

३८-३९] ति० टी०-कश्चित्सुकुशलमिति सामान्यप्रश्नः । लोकानां राक्षसलोकानाम् आशङ्के भयमिति शेषः । नाधिजाने क्षेममिति शेषः । यतस्त्वमेकाकी तूर्णमागतः ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-कश्चिदिति । हे राजन् ! हे राक्षसाधिप ! सुकुशलं कश्चिदस्तीति शेषः । नहं मत्सुकुशलविध्वंसकाभावात्कथमेवं प्रश्न इत्यत आह-यतस्त्वं तूर्णमुपागतः अतः लोकानां भयजनानां सुकुशलं नाधिजाने निश्चिनोमि अत एव आशङ्के संशयं प्राप्नोमि, एतेनागमनप्रयोजनं वदेति सूचितम् ॥ ३८ ॥

गो० टी०-कश्चिदिति । हे राजन् ! लोकानां राक्षसलोकानां राक्षसेश्वरेति समभिव्याहारादयमर्थो लभ्यते । सुकुशलं कश्चिदिति सामान्येन प्रश्नः अथ अथवा त्वं यतस्तूर्णमिहागतः ततः कारणात् किंचिदस्याहितमस्तीत्याशङ्के तद्विशिष्य न जाने महत्कार्यं विना भवतस्तूर्णमागमनं नोपपन्नत इति भावः । यदा लोकानां कश्चित् सुकुशलम् अथ अथवा तेषां कुशलं नेत्याशङ्के यतस्त्वं तूर्णमागतः न जाने तद्विशिष्य न जान इत्यर्थः ॥ ३८ ॥

रा० टी०-एवमिति । मारीचेन एवशक्तः वाक्यकोविदः स रावणः ततः पश्चादिदमब्रवीत् ॥ ३९ ॥

आरक्षो मे हतस्तात रामेणाक्लिष्टकैरिणा । जनस्थानमवध्यं तत्सर्वं युधि निपातितम् ॥ ४० ॥
 तस्य मे कुरु साचिव्यं तस्य भार्यापहारणे । राक्षसेन्द्रवचः श्रुत्वा मारीचो वाक्यमब्रवीत् ॥ ४१ ॥
 आख्याता केन वा सीता मित्ररूपेण शत्रुणा । त्वया राक्षसशार्दूल को न नन्दति नैन्दितः ॥ ४२ ॥
 सीतामिहानयस्वेति को ब्रवीति ब्रवीहि मे । रक्षोलोकस्य सर्वस्य कः शृङ्गं छेत्तुमिच्छति ॥ ४३ ॥
 प्रोत्साहयति यैश्च त्वां स च शत्रुरसंशयम् । आशीविषमुखादंष्ट्रामुद्धर्तुं चेच्छति त्वया ॥ ४४ ॥
 कर्मणाऽनेन केनासि कापथं प्रतिपादितः । सुखमुत्तमस्य ते राजन्प्रहृतं केन मूर्धनि ॥ ४५ ॥
 विशुद्धवंशाभिजनाग्रहस्ततेजोमदः संस्थितदोर्विषाणः ।
 उदीक्षितुं रावण नेह युक्तः स संयुगे राघवगन्धहस्ती ॥ ४६ ॥

गो० टी०—एवमुक्त इति । ततः पश्चात् तद्वाक्या-
 दनन्तरम् ॥ ३९ ॥

४०—४१] ति० टी०—आरक्षः समाजस्थानं जनस्थाना-
 रूपम् । आरक्षोऽन्तपालः खरादिरित्यर्थः इत्यन्ये ॥ ४० ॥ ४१ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—आरक्ष इति । मे आरक्षः
 सर्वतो रक्षणकर्ता खरादिरित्यर्थः, अक्लिष्टकर्मणा रामेन
 युधि हतः अत एव अवध्यं तत्सर्वं जनस्थानं निपातितम् ॥ ४० ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य रामस्य भार्यापहारणे भा-
 र्याया अपहरणे उद्युक्त्येति शेषः, तस्य निपातितस्वसैन्यरक्ष-
 कस्य मे साचिव्यं सचिवकर्म साहाय्यमित्यर्थः, कुरु । अर्थं
 वृथक्—राक्षसेन्द्रस्य रावणस्य वचः वचनं श्रुत्वा मारीचो
 वाक्यमब्रवीत् ॥ ४१ ॥

गो० टी०—आरक्ष इति । आरक्षः अन्तपालः । उक्त-
 पपादयति—जनस्थानमित्याद्यर्थेन । जनस्थानशब्देन तत्स्यो
 रक्षणेणो लक्ष्यते तत् प्रतिद्वं साचिव्यं साहाय्यं तस्य मे हत-
 स्वजनस्य मे ॥ ४० ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—सा सीता केनाख्याता इत्यव्यत्येन कथिता ।
 येन कथिता स मित्ररूपस्ते शत्रुः । त्वया दानादिना नन्दितः को
 न नन्दति । 'निन्दितः' इति पाठे निन्दितोऽवमानितः कस्त्वां न
 नन्दति न संतुष्यति । कुप्यतीति यावत् । त्वया तिरस्कृ-
 तस्तावकमैश्वर्यमसहमानः संस्तवया सह कृत्रिममित्रभावं प्राप्तः
 संस्तवेदुर्गो हृदिषुपादिशतीति भावः ॥ ४२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—आख्यातेत्यादिभिः । हे
 राक्षसशार्दूल ! मित्ररूपेण मित्ररूपसदृशरूपविभिन्नेन शत्रुणा
 केन सा सीता आख्याता हरणीयात्वेन कथिता त्वया नन्दितः
 संवर्धितः कः पुमान् न नन्दति स्ववर्धकं वर्धयितुमिच्छति ॥ ४२ ॥

गो० टी०—आख्यातेत्याप्यर्थत्रयमेकान्वयम् । यः सीतायाः
 आख्याता स मित्ररूपः शत्रुः यश्च तामानयेत्युपदेष्टा सः स्वया
 निन्दितः सन् तिरस्कृतः सन् त्वदैश्वर्यं न नन्दति तादृशौ ब्रूही-
 त्यर्थः । ब्रवीहीत्यत्र ईडागमशब्दद्वयः ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०—सीतामिहानयेति को ब्रवीति तं ब्रवीहि ।
 ईडापः । शृङ्गमौल्यम् ॥ ४३ ॥

रा० टी०—सीतामिति । सीताम् इह स्वगृहे आनयस्व
 इति कोऽब्रवीति अब्रूत " वर्तमानसामीप्ये " इति भूते लट्
 ब्रवीहि ईदृश्यावापौ सर्वस्य रक्षोलोकस्य राक्षसजनस्य शृङ्गं
 मुख्यं त्वां छेत्तुं क इच्छति ॥ ४३ ॥

गो० टी०—रक्षोलोकस्येत्यादि । शृङ्गं प्राधान्यम् 'शृङ्गं
 प्राधान्यसान्त्वोश्च' इत्यमरः । प्रोत्साहयति सीतानयनं प्रतीति
 शेषः, सच स एव ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—स च शत्रुरसंशयमित्यत्र हेतुमाह—
 आशीविषेत्यादि च । यस्मात्त्वया प्रयोज्येनाशीविषमुखादं-
 ष्ट्राद्यदुर्गुह्यद्वारायितुमिच्छति ॥ ४४ ॥

रा० टी०—प्रोत्साहयतीति । यस्त्वां प्रोत्साहयति सी-
 तानयनविषयकोत्साहयत्पादयति सः शत्रुस्तव रिपुरेव न
 संशयः अत्र संशयो न अत एव त्वया करणेन आशीविषमु-
 खात् दंष्ट्राय उद्धर्तुमिच्छति ॥ ४४ ॥

गो० टी०—आशीविषेति । आशीविषः सर्पविषेयः उद-
 र्तुम् उद्धारयितुं क इति शेषः, तेन कर्मणा सीतापहारलक्षणक-
 र्मणा कापथं कुमार्गम् । "कृत्पूरुषः पथामानवे" इति समा-
 सान्तः अप्रत्ययः प्रतिपादितः । 'उपदिष्टोऽसि कर्मणा केन' इति
 पाठे केन मुख्येण केन कर्मणा केनोपायेन कापथं प्रति-
 पादितोऽसीत्यन्वयः । मूर्ध्नि केन प्रहृतं केन प्रहारः कृतः कथैव
 केन दुःखमुत्पादितमित्यर्थः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

४५] ति० टी०—केन शत्रुणानेन कर्मणा एतत्कर्मो-
 पदेशेन कापथं नाशमार्गमिति यावत् । प्रहृतम् कथैव दुःख-
 मुत्पादितमित्यर्थः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—कर्मणेति । अनेन अपहरणरूपेण कर्मणा
 कापथं कुत्तितमार्गं केन त्वं प्रतिपादितः उपदिष्टः प्रापित
 इत्यर्थः, हे राजन् ! दुःखमुत्तमस्य ते मूर्ध्नि केन प्रहृतं तादृशं
 दुःखमुत्पादितमित्यर्थः ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०—राघवरूपो गन्धहस्ती । यस्य गन्धं
 समाघ्रायान्ये गजाः पलायन्ते स गन्धहस्ती मत्तगज
 उदीक्षितुमपीह देके काले न युक्तः, किं पुनर्योद्धुमि-
 त्यर्थः । विशुद्धवंशेभिजनोऽभिजननमेवाग्रहस्तः शुण्डाग्रं

असौ रणान्तःस्थितिसंधिवालो विदग्धरक्षोमृगहा नृसिंहः ।

सुप्तस्त्वया बोधयितुं न शक्यः शराङ्गपूर्णो निशितासिदंष्ट्रः

॥ ४७ ॥

चापापहारे भुजवेगपङ्के शरोर्मिमाले सुमहाहवौघे ।

न रामपातालमुखेऽतिघोरे प्रस्कन्दितुं राक्षसराज युक्तम्

॥ ४८ ॥

प्रसीद लङ्केश्वर राक्षसेन्द्र लङ्कां प्रसन्नो भव साधु गच्छ ।

त्वं स्वेषु दारेषु रमस्व नित्यं रामः सभायौ रमतां वनेषु

॥ ४९ ॥

एवमुक्तो दशग्रीवो मारीचेन स रावणः । न्यवर्तत पुरीं लङ्कां विवेश च गृहोत्तमम् ॥ ५० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्ड एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

यस्य । तेजः प्रताप एव मदो यस्य सः । संस्थितौ समीचीनावस्थानौ दोषौ बाह्व एव विषाणे दन्तौ यस्य ॥ ४६ ॥

रा० टी०—विशुद्धेति । हे रावण ! विशुद्धवंशाभिजनः विशुद्धवंशोत्पन्नः त्वम् अयः श्रेष्ठः हस्तः शुण्डादण्डो यस्य सः तेज एव मदो यस्य सः संस्थितौ विन्यस्तौ दोषौ बाह्व एव विषाणौ दन्तौ यस्य सः राघवगन्धहस्ती राघवरूपोत्कटमद-विशिष्टो हस्ती उदीक्षितमपरादुमित्यर्थः, न युक्तः ॥ ४६ ॥

गो० टी०—रामे कं गुणं वृष्ट्वैव वदसीत्याशङ्क्याह—विशुद्धेति । अनेन रामस्य मत्तगजसमाधिरुच्यते विशुद्धवंशे अभिजनः अभिजननं तदेवाग्रहस्ती यस्य स तथा द्वयो-रौन्नत्यकरत्वसाम्याद्रूपकं निरुद्धं तेजोमदः तेजः प्रताप एव मदो यस्य सः तेजोमदयोर्दुर्धर्पताहेतुत्वसाम्याद्रूपकोपपत्तिः उपरितनपदे संस्थितत्वसाम्याद्रूपकम् । संस्थितौ समीचीनसंस्थानवन्तौ दोषौ बाह्व एव विषाणे यस्य सः राघव एव गन्धहस्ती मदगजः यस्य गन्धमात्रेणान्ये गजाः पलायन्ते स गन्धहस्तीषुच्यते उदीक्षितमपि इहास्मिन् देशे काले च न युक्तः ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—रणान्तःस्थितिरूपा रणमध्यावस्थान-रूपाः संघयो बालाश्च यस्य । विदग्धरक्षसां रणचतुराणां राक्षसमृगाणां हन्ता । शररूपैरङ्गैः पूर्णः ॥ ४७ ॥

रा० टी०—असाविति । रणान्तः रणमध्ये स्थितये संधिः संधानशुद्धकत्वम् एव वाळो यस्य विदग्धानि रणच-तुराणि रक्षांस्त्वेव मृगास्तान् हन्ति सः शराङ्गपूर्णः शररूपा-ङ्गैर्व्याप्तः निशितस्तीक्ष्णोऽसिरेव दंष्ट्रा यस्य सः सुप्तः त्वदपकार-विषयकोयोगरहितः नृसिंहः मत्तव्यरूपः सिंहः असौ रामः बोधयितुं स्वापकारं कारयितुमित्यर्थः, न शक्यः ॥ ४७ ॥

गो० टी०—युनरूपतिशयं वक्तुं रामस्य सिंहसाम्य-माह—असाविति । रणान्तो रणार्धं तत्र स्थितिर्नाहीराव-स्थानं तैव संधिवाळो यस्य स तथा संदधातीति संधिः । “उपसर्गो यो किः” इति किः । संधिभूतः लोमसंघभूत इत्यर्थः ।

वालो लाङ्गलं यद्वा संधिर्मध्यः तद्वन्तो वाळो लाङ्गलं यस्य स तथेति वा सिंहस्य लाङ्गलं क्रोधदशायां मध्योपरिप्रदेशे वर्तत इति प्रसिद्धिः । तस्य मृगाणां गर्वहेतुत्वेन रणाग्रस्थितिसाम्यम् । विदग्धानि पट्टानि रक्षांस्त्वेव मृगाः तान् हन्तीति तथा ब्रह्मादिव्यातिरिक्तेऽप्युपपदे प्रयोगानुसारात् किप् । शराङ्गपूर्णः शरा एवाङ्गानि नखाश्चयवाः सैः पूर्णः निशितासिरेव दंष्ट्रे यस्य स तथा नृसिंहो नरश्रेष्ठः सिंह इत्यपि ध्वन्यते, यद्वा नृसिंह एव सिंहइत्येकशेषः, यद्वा विद्वन्मानसहंस इतिवत् लिट् रूपकं, यद्वा नृसिंहो रामः पुरुषसिंह इति व्यङ्ग्यम् ॥ ४७ ॥

४८—५०] ति० टी०—चाप एवापहारः प्राणिप्राणापहारको ग्राहो यस्मिन् । भुजयोः शरग्रहणसंधानमोक्षविषयो वेग एव पङ्को यस्मिन्दुस्तरत्वात्तत्र । शरा एवोर्मिमालास्तत्त्वयस्मिन् । सुमहानाहव एव ओघो जलं यस्य तस्मिन् । राम एव पातालं पातयितुं शक्तः मुखे वक्त्रामुखरूपे । प्रस्कन्दितुं पतितुम् ॥ ४८—५० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्ड एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—चापेति । चाप एव अपहारः हिंसकजन्तुर्व्य-स्मिन् भुजवेगपङ्के भुजवेग एव पङ्कः कर्दमो यस्मिन् शरा एव ऊर्मिमालास्तरङ्गसमूहा यस्मिन् तस्मिन् सुमहाहवः संग्राम एव ओघो गङ्गाजलवेगो यस्मिन् तस्मिन् अतिघोरे अतिभयकरे रामपातालमुखे प्रस्कन्दितुं संस्खलितुं न युक्तम् ॥ ४८ ॥

गो० टी०—सिंहाभिमुखलग्नमनेऽपि देवाः शङ्कन्ति । शक्यं न तु राममाहवगमन इत्याशयेन रामस्य पातालसा-म्यमाह—चापेति । चाप एवापहारो ग्राहो यस्मिन् स तथा । “ग्राहोऽपहारः” इत्यमरः अनेन पतनकाल एव ग्रहण-सामग्र्युक्ता । भुजवेगः शरमोक्षणवेगः स एव पङ्को यस्य स तथा अनेन मज्जेन निर्गमयोग्यतोका । शरा एवोर्मिमाला तरङ्गपङ्क्तिर्यस्य स तथा अनेन मज्जनसामग्र्युक्ता । सुमहाना-हव एव ओघो जलपूरो यस्य स तथा अनेन दुस्तरत्वञ्च-

द्वात्रिंशः सर्गः ।

खरादिवधेन प्रत्यक्षीकृतारामविक्रमाभ्यशिशिलेष्वाङ्गालुष्या शूर्पणखा लङ्कामेत्य रावणाय स्वैक्यं दर्शयति ।

ततः शूर्पणखा दृष्ट्वा सहस्राणि चतुर्दश । हतान्येकेन रामेण रक्षसां भीमकर्मणाम् ॥ १ ॥
 दूषणं च खरं चैव हतं त्रिशिरसं रणे । दृष्ट्वा पुनर्महानादाननाद जलदोर्पमा ॥ २ ॥
 सा दृष्ट्वा कर्म रामस्य कृतमन्यैः सुदुष्करम् । जगाम परमोद्विष्टा लङ्कां रावणपालिताम् ॥ ३ ॥
 सा ददर्श विमानाग्रे रावणं दीप्ततेजसम् । उपोपविष्टं सचिवैर्मरुद्भिरिव वासवम् ॥ ४ ॥
 आसीनं सूर्यसंकाशे काञ्चने परमासने । रुक्मवेदिगतं प्राज्यं ज्वलन्तमिव पावकम् ॥ ५ ॥
 देवगन्धर्वभूतानामृषीणां च महात्मनाम् । अजेयं समरे घोरं व्याचाननमिवान्तकम् ॥ ६ ॥

कम् । अतिघोरे राम एव पातालं महाबिलं तस्य खले मध्ये प्रस्कन्दितं पतितं न युक्तम् ॥ ४८ ॥

रा० टी०—प्रसीदेति । हे लङ्केष्वर ! त्वं प्रसीद अत एव लङ्कां प्रसन्नः प्रासादको भव अत एव साधु सुमार्गं गच्छ प्रानुहि । सुमार्गमेवाह—त्वं स्वेष्टे दारेषु नित्यं रमस्व सभायां रामः वनेषु रमताम् । प्रसन्न इत्यत्र अन्तर्भावितगणित्यर्थः पूर्वं कर्म-णोऽविवक्षया “ गत्यर्थ—” इति कर्तरि निष्ठा ॥ ४९ ॥

रा० टी०—एवमिति । मारीचेन एवमुक्तः स रावणः पुरीं लङ्कां न्यवर्तत प्रावर्तत गृहोत्तमं मुख्यं स्वगृहं विवेश च ॥ ५० ॥
 इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणवारण्यकाण्डे एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—एवं वस्तुस्थितिमुक्त्वा प्रेमातिशयेन पुनः पुनः सान्त्वयति—प्रसीदेति ॥ ४९ ॥ ५० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
 आरण्यकाण्डव्याख्याने एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

१] ति० टी०—तत इति ॥ १ ॥

२-४] ति० टी०—महानादाननाद श्लोकविति शेषः ॥ २-४ ॥

रा० टी०—मारीचोपदिष्टरावणकर्तृकस्वगृहगमनानन्तर-
 कालिकं दृष्टान्तमाह—तत इत्यादिभिः । जलदोर्पमा शूर्प-
 णखा एकेन रामेण रक्षसां चतुर्दशसहस्राणि हतानि दृष्ट्वा दूष-
 णादिकं च हतं दृष्ट्वा ततस्तस्माद्गतोः महानादं यथा भवति
 तथा ननाद श्लोकसूचकशब्दं चकार । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १२ ॥

गो० टी०—तपोबाहुवलोपेतं सर्वभूतभयंकरम् ।

यो हनिष्यति दुष्टेन्द्रं रावणं सोऽस्तु मे दुष्टे ॥

ततः शूर्पणखीत्यादि । शूर्पणखीत्यायां लीलादिः महा-
 नादमिति क्रियाविशेषणम् ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—सेति । सा शूर्पणखा अन्यैः सुदुष्करं रामस्य
 कृतं कर्म दृष्ट्वा रावणपालितां लङ्कां परमोद्विष्टा सती जगाम ॥ ३ ॥

गो० टी०—सेति । कृतं कर्म पर्याप्तं कर्म परमोद्विष्टा
 अत्यन्तभीता ॥ ३ ॥

रा० टी०—सेति । सा शूर्पणखा मरुद्भिरिव सचिवैर्मरुद्भि-
 रिव सचिवैः उपोपविष्टं दीप्ततेजसं रावणं विमानाग्रे ददर्श ॥ ४ ॥

गो० टी०—सा ददर्शेत्यादि । विमानाग्रे पुष्पकविमा-
 नाग्रे उपोपविष्टम् उपोपेत्येकनिपातः उपनिविष्टमित्यर्थः
 मरुद्भिः देवैः रुक्मवेदिगतं हिरण्येष्टकाचितवेदिगतम् । तदु-
 क्त्मापस्तम्बेन—“ सावित्रं स्वर्गकामश्चिन्वीत पञ्चाशीतशतं
 हिरण्येष्टकाः ” इत्यादिना । प्रभूतमाज्यं यस्य तं प्राज्यं प्रभू-
 तेनाज्येन वर्धितमित्यर्थः, अत एव ज्वलन्तं विमदेष्टु पृष्टेष्टु
 वचाशानिकृतव्रणमित्यनेन तदवध्यत्वमुक्तम् उद्धृष्टम् उल्ले-
 खनं भावे कः तेन जातो यः किणः तदङ्कितवक्षसं विशद्भुजं
 विशतिभुजं दर्शनीयपरिच्छदं दर्शनीयच्छत्रचामरादिकं क्षिप्र-
 वैहयैः कान्तियुक्तवैहयैरत्नैः आभरणैः संकाशं भासमानं
 सुभुजं दीर्घवृत्तभुजं विष्णुचक्रनिपातैरित्यत्र तादृशमित्यष्ट-
 षज्यते क्षोभणं क्षोभकर्तारं योकारं प्रयोकारं यशेति
 उच्छेतारमित्यत्र उच्छाखवर्तित्वमुक्तम् अत्र परयशश्च संकाशत्वम् ।
 भोगवर्ती संपन्नगरीं पराजित्य बलात्कुर्येति यावत् नरवा-
 हनं कुबेरं नैलीनीं कुबेरस्य पुष्करिणीं नन्दनं वनम् इन्द्रो-
 थानं देवोथानानि नन्दनवनादन्यानि उत्तिष्ठन्तौ उद्यन्तौ
 उपजहार पूजोपकरणानि चकार देवदानवेति देवादिभिः
 कर्तृभिः सृष्ट्युतः मृत्योः षष्ठ्यर्थे तसिः अभयं भयाभावः
 अस्तीति गम्यमानत्वादप्रयोगः मनुष्यादृते मनुष्यं विना
 मनुष्यास्तु भयमस्तीत्यर्थः, मन्त्रैरिति अध्वरेषु यामेषु हवि-
 र्दानेषु सोमाभिषवशात्तास्र मन्त्रैः प्रातरनुवाकप्रावस्तोत्रा-
 दिभिः करणैः द्विजातिभिः कर्तृभिः अभियुतं क्षरितं सोमम्
 उपहन्ति होमकाले नाशयतीत्यर्थः । आसयज्ञहरम् आसाम्
 दक्षिणाकालं प्राप्तान् यज्ञान् हरतीति तथा कर्कशं निर्दो-
 क्षिण्यं निरुक्तकौशं निर्दयं रावणं रावकं सा ददर्श महाबल-
 मित्युपसंहारः । अतो न सर्गादिस्थेन ददर्शेतिपदेन पौन-
 रुक्त्यम् ॥ ४-२१ ॥

५-६] ति० टी०—रुक्मवेदिं प्राप्तं हिरण्येष्टकचितां वेदिं
 प्राप्तम् । प्राज्यं भूयाज्यहोमवन्तम् अत एव ज्वलन्तम् ॥ ५६ ॥

रा० टी०—रावणं वर्णयन्माह—आसीनमित्यादिभिः ।
 काञ्चने स्वर्णनिर्मिते सूर्यसंकाशे परमासने आसीनं रुक्मवेदिगतं

देवासुरविमर्देषु वज्राशनिकृतव्रणम् । ऐरावतविषाणाग्रैस्तृकृष्टकिणवक्षसम् ॥ ७ ॥
 विंशद्भुजं दशग्रीवं दर्शनीयपरिच्छदम् । विशालवक्षसं वीरं राजलक्षणलैक्षितम् ॥ ८ ॥
 नैद्धवैदूर्यसंकाशं तप्तकाञ्चनभूषणम् । सुभुजं शुक्रदशनं महास्यं पर्वतोपमम् ॥ ९ ॥
 विष्णुचक्रनिपातैश्च शतशो देवसंयुगे । अन्यैः शस्त्रैः प्रहारैश्च महायुद्धेषु ताडितम् ॥ १० ॥
 अहताङ्गैः समस्तैस्तं देवप्रहरणैस्तदा । अक्षोभ्याणां समुद्राणां क्षोभणं क्षिप्रकारिणम् ॥ ११ ॥
 क्षेप्तारं पर्वताग्राणां सुराणां च प्रमर्दनम् । उच्छेत्तारं च धर्माणां परदारभिमर्शनम् ॥ १२ ॥
 सर्वदिव्यास्त्रयोक्तारं यज्ञविघ्नकरं सदा । पुरीं भोगवतीं गत्वा पराजित्य च वासुकिम् ॥ १३ ॥
 तक्षकस्य प्रियां भार्यां पराजित्य जहार यः । कैलासं पर्वतं गत्वा विजित्य नरवाहनम् ॥ १४ ॥
 विमानं पुष्पकं तस्य कामगं वै जहार यः । वनं चैत्ररथं दिव्यं नलिनीं नन्दनं वनम् ॥ १५ ॥
 विनाशयति यः क्रोधादेवोद्यानानि वीर्यवान् । चन्द्रसूर्यौ महाभागावुत्तिष्ठन्तौ परंतपौ ॥ १६ ॥
 निवारयति बाहुभ्यां यः शैलशिखरोपमः । दशवर्षसहस्राणि तपस्तप्त्वा महावने ॥ १७ ॥
 पुरा स्वयंभुवे धीरः शिरांस्युपजहार यः । देवदानवगन्धर्वपिशाचपतगोरगैः ॥ १८ ॥

हिरण्येष्टकाक्षितां वेदिप्राप्तां प्राज्यं बह्वाज्यहोमवन्तमत एव
 पावकमिव ज्वलन्तम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—देवादीनां समरे अजेयं व्याप्ताननं प्रसारितव-
 दनमन्तकमिव घोरं भयङ्करम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—विमर्दो युद्धम् । वज्राशनिकृतव्रणमित्य-
 नेन तद्वधस्त्वमुक्तम् । ऐरावतदन्ताग्रैस्तृकृष्टं विलेखनं तेन
 जातो यः किणस्तदङ्कितवक्षसम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—देवास्त्रविमर्देषु देवरक्षःसङ्ग्रामेषु वज्राशनिकृत-
 व्रणं मणिविशेषसंलप्राशनिकृतव्रणविशिष्टम् ऐरावतविषाणाग्रैः
 ऐरावतदन्ताग्रभोगैः उत्कृष्टेन भेदेनेन यः किणः दन्ताकारव्रणः
 तशुकं वक्षो तम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—परिच्छदश्छत्रचामरालङ्कारपादौ ॥ ८ ॥

रा० टी०—विंशद्भुजं विंशतिसंख्याकभुजविशिष्टं दशग्रीवं
 दशसंख्याकग्रीवाविशिष्टं दर्शनीयाः परिच्छदाः छत्रचामरादयो
 यस्य तम् ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—वैदूर्यं इयामरकम् इयाममित्यन्ये ।
 स्वशरीरनद्धवैदूर्यकान्तिसदृशशरीरकान्तमित्यर्थः । 'अग्निवै-
 दूर्यं' इति पाठो बहुलम् ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—नद्धम् आभरणतया शरीरे संलग्नं यद् वैदूर्य-
 मणिविशेषः तत्संकाशं तद्वर्णसदृशवर्णविशिष्टं महास्यं बृहदान-
 नविशिष्टम् । 'अग्निवैदूर्यं' इति पाठो बहुलमिति भट्टाः ॥ ९ ॥

रा० टी०—देवसंयुगे महायुद्धेषु विष्णुमात्रसङ्ग्रामेषु च शत-
 शो विष्णुचक्रनिपातैः अन्यैश्चक्रभिः शस्त्रप्रहारैश्च ताडितम् ॥ १० ॥

११-१२ ति० टी०—क्षोभणं क्षोभकतारम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०—समस्तैः देवप्रहरणैः देवानामायुधैः आहताङ्गम्

आहतानि ताडितानि अङ्गानि यस्य तम्, अक्षोभ्याणां क्षोभ-
 यितुमशक्यानां समुद्राणां क्षोभणं क्षिप्रकारिणं इदिति सर्वका-
 र्यप्रवर्तकम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—धर्माणामुच्छेत्तारं निवर्तकमत एव परदारभि-
 मर्शनम् ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०—परदारभिमर्शनं विद्वणोति-
 पुरीमिति ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—सर्वदिव्यास्त्रयोक्तारं सर्वदिव्यास्त्राणां तत्प्रयो-
 गाणां योक्तारं कर्तारम्, यः भोगवतीं नागस्वामिकां पुरीं
 गत्वा वाष्पकिं पराजित्य तक्षकस्य तक्षकं च पराजित्य तक्ष-
 कस्य प्रियां भार्यां जहार । तक्षकस्येत्युभयसाम्बधि ॥ १३ ॥

रा० टी०—कैलासं गत्वा नरवाहनं कुबेरं विजित्य कामगं
 तस्य पुष्पकं नाम विमानं यो जहार ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—नलिनीं चैत्ररथवनमध्यवर्तिनीं
 सरसीम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—चैत्ररथं तत्संज्ञकं वनं कुबेरकाननं नलिनीं तद-
 न्तर्वर्तिसरसीं च नन्दनं तत्संज्ञकं वनमिन्द्रकाननं च देवोद्या-
 नानि च यो विनाशयति ॥ १५ ॥

१६-१७] ति० टी०—उत्तिष्ठन्तावुदयन्तौ ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—चन्द्रेति । शैलशिखरोपमो यः उत्तिष्ठन्तौ चन्द्र-
 सूर्यौ बाहुभ्यां निवारयति ॥ १६ ॥

रा० टी०—दशवर्षसहस्राणि तपस्तप्त्वा स्वयंभुवे ब्रह्मणे
 शिरांसि य उपजहार बलित्वेन प्रापयामास ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—उपजहारोपहारत्वेन दत्तवान् ॥ १८ ॥

अभयं यस्य सङ्ग्रामे मृत्युतो मानुषाहते । मन्त्रैरभिष्टुतं पुण्यमध्वरेषु द्विजातिभिः ॥ १९ ॥
 हविर्धानेषु यः सोममुपहन्ति महाबलः । प्राप्तयज्ञहरं दुष्टं ब्रह्मघ्नं क्रूरकारिणम् ॥ २० ॥
 कर्कशं निरनुक्रोशं प्रजानामहिते रतम् । रावणं सर्वभूतानां सर्वलोकभयावहम् ॥ २१ ॥
 राक्षसी भ्रातरं क्रूरं सा ददर्श महाबलम् । तं दिव्यवस्त्राभरणं दिव्यमाल्योपशोभितम् ॥ २२ ॥
 आसने सूपविष्टं तं काले कालमिवोद्यतम् । राक्षसेन्द्रं महाभागं पौलस्त्यकुलनन्दनम् ॥ २३ ॥
 उपगम्याब्रवीद्ब्रह्म राक्षसी भयविह्वला । रावणं शत्रुहन्तारं मन्त्रिभिः परिवारितम् ॥ २४ ॥

तमब्रवीदीप्सुविशाललोचनं प्रदर्शयित्वा भयलौभमोहिता ।

सुदारुणं वाक्यमभोतचारिणी महात्मना शूर्पणखा विरूपिता

॥ २५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

त्रयस्त्रिंशः सर्गः ।

दाशरथिपराक्रमाश्रयं जनस्थानवृत्तं निवेदयन्ती शूर्पणखा रावणे राजगुणराहित्यमारोग्य सदःस्थं तमुपालभते ।

ततः शूर्पणखा दीप्ता रावणं लोकरावणम् । अमात्यमध्ये संकुद्धा परुषं वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥

रा० टी०—माद्यषात् नित्यनराकृतिपरमात्मनः कृते विना मृत्युतो मरणात् यस्याभयमत एव देवादिभिश्चाभयम् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—यस्य सङ्ग्रामे मृत्युतोऽभयम् । मद्यषा-तिरिक्ततो मरणभयहीन इत्यर्थः । मन्त्रैः प्रातरह्वाक्याव-स्तोत्रादिभिर्भिष्टुतम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—हविर्धानेषु सोमसवनकर्मविशिष्टेषु अध्वरेषु यागेषु द्विजातिभिः कर्तृभिः मन्त्रैरभिष्टुतं सोमं चन्द्रमसं यो महाबलः उपहन्ति तम् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—सोमं हविर्धानेषु सोमाभयवशालासुपहन्ति नाशयति । प्राप्तान्दक्षिणाकालं प्राप्तान्यज्ञान्हरति तम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—सर्वभूतानां रावणमाक्रोशशब्दकारिणम् २१

रा० टी०—प्राप्तयज्ञहरम् आसन्नसमाप्ति कालिकयागावेर्ध्व-सकमत एव क्रूरकारिणम् अत एव कर्कशम् अतिरुक्षम् अत एव निरनुक्रोशं दयारहितम् अत एव जनानामहिते रतम् अत एव सर्वलोकभयावहं क्रूरं भ्रातरं रावणं राक्षसी सा शूर्पणखा ददर्श । सार्वसप्तदक्षलोक एकान्वयी ॥ २० ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—राक्षसी शूर्पणखा ॥ २२ ॥

२३-२४] ति० टी०—काले प्रलयकाले पौलस्त्या राक्षसाः ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०—तमिति । काले प्रलयसमये उद्यतं प्राप्तं प्रसिद्धं कालं महामृत्युमिव आसने सुपविष्टं राक्षसेन्द्रं मन्त्रिभिः परिवारितं तं रावणम् उपगम्याब्रवीत् । सार्वलोकद्वय-मेकान्वयी ॥ २२-२४ ॥

गो० टी०—तमित्यादि । कालकालं मृत्योरपि मृत्युम् उद्यतम् उद्युक्तं पौलस्त्यानां कुलं नन्दयतीति तथा ॥ २३-२४ ॥

२५] ति० टी०—उपगम्याब्रवीदित्युक्तं तस्य विवरणम्—तमिति । प्रदर्शयित्वा स्वकं वैरूप्यमिति शेषः । भयं राक्ष-सवधेन रामजम् । लोभस्तस्सौन्दर्यात्तद्विषयस्ताभ्यां मोहिता । अभीतं यथा भवति तथा सर्वलोकेषु चरति तच्छीला ॥ २५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—तमिति । दीप्ते प्रकाशिते विशाले लोचने यस्य त्वं रावणं भयलोभमोहिता भयेन राक्षस-विनाशजनितभीत्या लोभेन अतिरुक्षं त्वत्स्वकं वैरूप्यं च मोहिता कर्तव्यविषयकाविवेकं प्राप्ता अभीतचा-रिणी अभीताचरणशीला महात्मना विरूपिता शूर्पणखा प्रद-र्शयित्वा रामकृतं त्ववैरूप्यं प्रदर्श्य सुदारुणं वाक्यमब्रवीत् ॥ २५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-मणावारण्यकाण्डे द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—पुनः सर्गान्ते संग्रहश्लोकः—तमिति । प्रदर्श-यित्वा स्वकं वैरूप्यमिति शेषः । विरूपितेत्युक्तेः अभीत-तया सर्वेषु लोकेषु सर्वलोके च चारोऽस्या अस्तीति सा ॥ २५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

१] ति० टी०—तत इति ॥ १ ॥

प्रमत्तः कामभोगेषु स्वैरवृत्तो निरङ्कुशः । समुत्पन्नं भयं घोरं बोद्धव्यं नावबुध्यसे ॥ २ ॥
 सक्तं ग्राम्येषु भोगेषु कामवृत्तं महीपतिम् । लुब्धं न बहु मन्यन्ते श्मशानाग्निमिव प्रजाः ॥ ३ ॥
 स्वयं कार्याणि यः काले नानुतिष्ठति पार्थिवः । स तु वै सह राज्येन तैश्च कार्यैर्विनश्यति ॥ ४ ॥
 अयुक्तचारं दुर्दर्शमस्वाधीनं नराधिपम् । वर्जयन्ति नरा दूरान्नदीपङ्कमिव द्विपाः ॥ ५ ॥
 ये न रक्षन्ति विषयमस्वाधीनं नराधिपाः । तेन वृद्ध्या प्रकाशन्ते गिरयः सागरे यथा ॥ ६ ॥
 आत्मवद्भिर्विगृह्य त्वं देवगन्धर्वदानवैः । अयुक्तचारश्चपलः कथं राजा भविष्यसि ॥ ७ ॥
 त्वं तु बालस्वभावश्च बुद्धिहीनश्च राक्षस । ज्ञातव्यं तैश्च जानीषे कथं राजा भविष्यसि ॥ ८ ॥

रा टी०—संदर्भश्रुत्ये पुनस्तदेवाह—तत इति । दीना शरण्यत्वा अमात्यमध्ये परुषं वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अमर्यादो भृशं मुखो वध्यो यस्य निशाचरः । तमहं नीतिसंपन्नं खुनायं समाश्रये ॥

ततः शूर्पणखेत्यादि । दीना रामपरिवृत्तत्वात् स्वपरि-
 भवदर्शनेऽपि भातुर्निश्चलतया संकुदा ॥ १ ॥

२] ति० टी०—कामभोगेषु प्रमत्तोऽतिशयप्रसक्तः । निरङ्कु-
 शः सन्बोद्धव्यं नावबुध्यसे इत्यन्वयः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—प्रमत्त इति । कामभोगेषु
 प्रमत्तः प्रसक्तः अत एव निरङ्कुशः नीतिमर्यादारहितः अत
 एव स्वैरवृत्तः यथेष्टाचरणस्त्वं बोद्धव्यं ज्ञातव्यं समुत्पन्नं घोरं
 भयं नावबुध्यसे ॥ २ ॥

गो० टी०—प्रमत्त इति । कामभोगेषु स्वैरवृत्तः स्वतन्त्रः
 सदा कामपरवश इत्यर्थः, निरङ्कुशः कामभोग एव निष्प्र-
 तिबन्धः घोरं भयं श्रवणतामपि भयंकरमित्यर्थः, बोद्धव्यं चार-
 ङ्खलेनेति शेषः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—देशोपादेयराजगुणानाह रावणस्य गुणही-
 नत्वं वक्तुम्—सक्तमिति । ग्राम्यभोगः ष्यादिभोगः । तदे-
 वाह—कामवृत्तमिति । कामचेष्टापरम् लुब्धं भोगलोभम् ।
 श्मशानाग्निमिव अस्पृश्यत्वेन सादृश्यम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—सक्तमिति । ग्राम्येषु अनभिज्ञजनसंबन्धिषु
 भोगेषु स्थादिप्रसङ्गेषु सक्तम् अत एव कामवृत्तं यथेष्टाचरणं
 लुब्धं महीपतिं श्मशानाग्निमिव प्रजाः न बहुमन्यन्ते ॥ ३ ॥

गो० टी०—एवं कामवृत्तस्य संभावितं हानिं लोकरीत्या
 दर्शयति—सक्तमित्यादिना । ग्राम्येषु मैथुनादिषु कामवृत्तं
 यथेष्टोपापारम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—तैः कार्यैरनङ्घ्रितैः ॥ ४ ॥

रा० टी०—स्वयमिति । काले साधनसमये यः पार्थिवः
 कार्याणि स्वयं न अद्विष्टति साधयति स पार्थिवः राज्येन तैः
 कार्यैश्च सह विनश्यति नाशं प्राप्नोति ॥ ४ ॥

गो० टी०—स्वयमिति । कार्याणि पालनादीनि ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अयुक्तचारमनियोजितचारम् । दुर्दर्शं चित्ते
 काले प्रजान्भ्यो दशनदानरहितम् । अस्वाधीनं जयादिपरतन्त्रम् ॥

रा० टी०—अयुक्तेति । अयुक्तचारं न युक्ताः कार्येषु
 नियोजिताः चाराः येन नम्र अत एव दुर्दर्शं दूरदृष्टदर्शनानर्हम्
 अस्वाधीनं भोगवशमित्यर्थः, नराधिपं नराः नदीपङ्कं द्विपा
 इव दूरात् वर्जयन्ति ॥ ५ ॥

गो० टी०—अयुक्तचारमिति । अयुक्तचारम् अनियो-
 जितचारं दुर्दर्शम् उचितकाले सभायां प्रजादर्शनप्रदानरहितम् ।
 अस्वाधीनं पत्न्यादिपरतन्त्रं परप्रत्ययनेयबुद्धिं वा पङ्केऽपि
 विशेषणद्वयं योग्यम् अयुक्तचारो यस्मिन् स्वस्य संचार-
 कर्तुरधीनो न भवतीत्यर्थः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—विषयं देशम् । अस्वाधीनं स्वभिन्नाधी-
 नम् । पूर्वं स्वाधीनं देशं पश्चात्परायत्नं ये न रक्षन्ति स्वाधीनी-
 करणेनेति शेषः, ते न प्रकाशन्ते सागरे मग्न्या गिरय
 इव ॥ ६ ॥

रा० टी०—ये इति । ये नराधिपाः अस्वाधीनं स्वानवधा-
 नतया स्वाधीनरहितं विषयं देशं न रक्षन्ति ते सागरे निमग्न्या
 इति शेषः, गिरय इव वृद्ध्या स्वसंपत्त्याधिक्येन न प्रका-
 शन्ते ॥ ६ ॥

गो० टी०—येन रक्षन्तीति । विषयं स्वराज्यं वृद्ध्या
 वर्तमानयाऽपीति शेषः ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—आत्मवद्भिर्विशोकृतान्तर्बहिरिन्द्रियैः
 विगृह्य विरुध्य ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—आत्मेति । आत्मवद्भिः प्रशस्तयत्नविशिष्टैः
 देवादिभिः सह विगृह्य विग्रहं कृत्वा अयुक्तचारः चपलस्त्वं राजा
 कथं भविष्यसि ॥ ७ ॥

गो० टी०—आत्मवद्भिरिति । आत्मवद्भिः यत्नवद्भिः
 त्वत्पत्नीकारदत्तावधानैरित्यर्थः, चपलः विषयचपलः ॥ ७ ॥

रा० टी०—त्वमिति । हे राक्षस! यतस्त्वं हीनबुद्धिः अत
 एव बालस्वभावः अत एव ज्ञातव्यं न जानीषे अतः राजा
 कथं भविष्यसि ॥ ८ ॥

गो० टी०—इत्येवमर्थं पुनरपि प्रलपति रावणस्याग्रहो-
 त्पादानाय—त्वमित्यादिना । बालस्येव स्वभावो विवेक-
 शून्यत्वं यस्य स तथा बुद्धिहीनः विवेकहेतुर्बुद्धिः तया
 हीनः ॥ ८ ॥

येषां चाराश्च कोशश्च नयश्च जयतां वर । अस्वाधीना नरेन्द्राणां प्राकृतैस्ते जनैः समाः ॥ ९ ॥
 यस्मात्पश्यन्ति दूरस्थान्सर्वानर्थान्नराधिपाः । चारेण तस्मादुच्यन्ते राजानो दीर्घचक्षुषः ॥ १० ॥
 अयुक्तचारं मन्ये त्वां प्राकृतैः सचिवैर्युतैः । स्वजनं चैर्यतः स्थानं निहतं नावबुध्यसे ॥ ११ ॥
 चतुर्दश सहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् । हतान्येकेन रामेण खरश्च सहदृषणः ॥ १२ ॥
 ऋषीणामभयं दत्तं कृतक्षेमाश्च दण्डकाः । धर्षितं च जनस्थानं रामेणाक्लिष्टकारिणा ॥ १३ ॥
 त्वं तु लुब्धः प्रमत्तश्च पराधीनश्च रक्षसः । विषये स्वे समुत्पन्नं यद्भयं नावबुध्यसे ॥ १४ ॥
 तीक्ष्णमल्पप्रदातारं प्रमत्तं गर्वितं शठम् । व्यसने सर्वभूतानि नाभिधावन्ति पार्थिवम् ॥ १५ ॥
 अतिमानिनमप्राह्यमात्मसंभावितं नरम् । क्रोधनं व्यसने हन्ति स्वजनोऽपि नराधिपम् ॥ १६ ॥
 नानुतिष्ठति कार्याणि भयेषु न विभेति च । क्षिप्रं राज्याह्युतो दीनस्तृणैस्तुल्यो भवेदिह ॥ १७ ॥
 शुष्ककाष्ठैर्भवेत्कार्यं लोष्ठैरपि च पांसुभिः । न तु स्थानात्परिभ्रष्टैः कार्यं स्याद्रसुधाधिपैः ॥ १८ ॥
 उपमुक्तं यथा वासः सृजो वा मृदिता यथा । एवं राज्यात्परिभ्रष्टः समर्थोऽपि निरर्थकः ॥ १९ ॥

९-१०] ति० टी०-प्राकृतै राजव्यवहारानर्हदासी-
 दास्तजनैः ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०-येषामिति । येषां नरेन्द्राणां चारादयः
 अस्वाधीनाः ते प्राकृतैर्जनैः साधारणप्रजाभिः समास्तुल्याः ॥ ९ ॥

गो० टी०-येषामिति । स्वपरराष्ट्रकार्याकार्यज्ञापकधारः
 कोशो धनसमृद्धिः नयो नीतिः प्राकृतैर्जनैः साधारणैर्जनैः ॥ ९ ॥

रा० टी०-यस्मादिति । नराधिपाः चारेण दूरस्थानर्थान्
 प्रमादेतोः पश्यन्ति तस्मात् राजानो दीर्घचक्षुषः उच्यन्ते ॥ १० ॥

गो० टी०-चारप्रयोजनमाह-यस्मादिति ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०-स्वजनं स्वस्य जना यस्मि-
 तत् ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०-चारायुक्तत्वे हेतुं वदन्ती आह-अयुक्तंति ।
 प्राकृतैः प्रकृतिः स्वभाव एव येषां तैः शास्त्रसंस्कारहितैरित्यर्थः,
 सचिवैर्युतं त्वां मन्ये अत एव अयुक्तचारं मन्ये अत एव
 निहतं स्वजनं जनस्थानं च त्वं नावबुध्यसे ॥ ११ ॥

रा० टी०-चतुर्दशेति । रक्षसां चतुर्दश सहस्राणि एकेन
 रामेण हतानि ॥ १२ ॥

गो० टी०-एवं लोकरीत्योक्तं रावणे उपसंहरति-अयुक्ते-
 यादिना । जनस्थानं जनस्थानस्थम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०-कृतं क्षेमं येषु ते कृतक्षेमाः ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०-नह किमर्थं रक्षसा निहता इत्यत आह-ऋ-
 षीणामिति । ऋषीणामभयं भयाभावः दत्तं प्रतिज्ञातमत
 एव दण्डकाः कृतक्षेमा आह्वयिते शेषः, अत एव रामेण
 जनस्थानं धर्षितं विध्वंसितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०-स्वजनवधादपि दुःसहं कार्यान्तरमाह-ऋषी-
 णामिति ॥ १३ ॥

रा० टी०-त्वमिति । हे रावण ! प्रमत्तः अत एव लुब्धः

अविवेकं प्राप्तः परार्थानः विषयभोगतन्त्रस्त्वं स्वे विषये दे
 ससुत्पन्नं यद्भयं तत्रावबुध्यसे ॥ १४ ॥

गो० टी०-त्वमिति । लुब्धः चारादीनामभिमत
 प्रदाता ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-तीक्ष्णं स्वामात्यादिविषये तीक्ष्ण
 दिगुणविशिष्टम् । शठो गूढविप्रियकारी तादृशं राजानं स
 भूतानि भृत्यामात्यादिसर्वप्रजा नाभिधावन्ति तद्रक्षणाय
 प्रवर्तते ॥ १५ ॥

रा० टी०-तीक्ष्णमिति । तीक्ष्णत्वादिधर्मविशिष्टं
 धर्मं राजानं व्यसने दुःखेऽपि सर्वभूतानि नाभिधावन्ति त
 क्षणोभोगं न कुर्वन्तीत्यर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०-तीक्ष्णमिति । तीक्ष्णं क्रूरं शठं गूढविप्रि
 कारिणं व्यसने व्यसनकाले सर्वभूतानि भृत्यामात्यादी
 नाभिधावन्ति तद्रक्षणाय न प्रवर्तन्ते ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-अप्राप्तं स्वीयैरुपसर्प्यम् । आर
 संभावितमात्मना स्वेनैव संभावितं बहुमानं प्राप्तम् । अक्रोधन
 स्थाने क्रोधवन्तम् ॥ १६ ॥

रा० टी०-अतीति । अतिमानिनं बहुगर्ववन्तमत
 अप्राप्तं सर्वैर्महद्भिस्स्वीकरणीयमत एव आत्मसंभावितं स्वं
 स्वमहत्त्वादिना चिन्तितं क्रोधनं क्रोधयुक्तं नराधिपं व्य
 दुःखप्राप्तिसमये स्वजनोऽपि हन्ति ॥ १६ ॥

गो० टी०-आतेमानिनमिति । अप्राप्तं सद्भिरिति अ
 आत्मना स्वेनैव बहुमानं प्राप्तः सोऽयमात्मसंभावितः स को
 नम् अस्थाने क्रोधवन्तं व्यसने व्यसनकाले स्वजनोऽपि अ
 त्यादिरपि ॥ १६ ॥

१७-१९] ति० टी०-नादतिष्ठति यस्यामात्यादिस्व
 नोऽपीत्याकर्षः, स राज्याह्युतो भवेदित्यन्वयः ॥ १७-१९

१ चारश्चेति गो. रा. पाठः । २ वृतामिति गो. युवमिति रा. पाठः । ३ तु जनस्थानं हतं य इति गो. पाठः । ४ जनस्थानमिति रा. पाठः । ५ नृ
 गो. पाठः । ६ कर्मणोति गो. रा. पाठः । ७ रावणेति गो. रा. पाठः । ८ महोपतिमिति गो. पाठः । ९ भविष्यतीति गो. पाठः । १० शु
 कश्चेति गो. पाठः ।

अप्रमत्तश्च यो राजा सर्वज्ञो विजितेन्द्रियः । कृतज्ञो धर्मशीलश्च स राजा तिष्ठते चिरम् ॥ २० ॥
 नयनाभ्यां प्रसुप्तो वा जागर्ति नयचक्षुषा । व्यक्तक्रोधप्रसादश्च स राजा पूज्यते जनैः ॥ २१ ॥
 त्वं तु रावण दुर्बुद्धिर्गुणैरैतैर्विवर्जितः । यस्य तेऽविदितश्चरै रक्षसां सुमहान्वधः ॥ २२ ॥
 परावमन्ता विषयेषु सङ्गवान्न देशकालप्रविभागतत्त्ववित् ।
 अयुक्तबुद्धिर्गुणदोषनिश्चये विपन्नराज्यो न चिराद्विपत्स्यते ॥ २३ ॥
 इति स्वदोषान्परिकीर्तितांस्तया समीक्ष्य बुद्ध्या क्षणदाचरेभ्यः ।
 धनेन दर्पेण बलेन चान्वितो विचिन्तयामास चिरं स रावणः ॥ २४ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

रा० टी०-नेति । कार्याणि कर्तव्यस्वजनरक्षणानि यो नादतिष्ठति न करोति अत एव भयेषु प्राप्तस्वजनभीतिषु न बिभेति स पुरुषः क्षिप्रं राज्याभ्युत्तः अत एव हृणैः तुल्यो भवेत् सर्वानादरणीयः स्यादित्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०-शुष्केति । शुष्ककाष्ठैः लोष्ठैश्च पांशुभिर्धूलि-
 भिश्च कार्यं किञ्चित्प्रयोजनं भवेत् स्थानात्परिच्छेदेऽवस्थाधिपैस्तु
 कार्यं किञ्चित्प्रयोजनं न स्यात् ॥ १८ ॥

गो० टी०-नानुतिष्ठतीति । भयेषु भयहेतुषु न बिभेति
 सायङ्को न वर्तत इत्यर्थः ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०-उपभुक्तमिति । उपभुक्तं परिभूतं वासो वषं
 यथा निरर्थकमन्यप्रयोजनासाधकं, मृदिताः परिमर्दिताः सज्जो
 माला यथा निरर्थिकाः एवं समर्थोऽपि राज्यात्परिभ्रष्टो राजा
 निरर्थकः । निरर्थक इति लिङ्गवचनविपरिणामेनान्यत्राप्यन्वेति
 एकत्र शब्दोऽपरत्रार्थो वा ॥ १९ ॥

गो० टी०-उपभुक्तमिति । उपभुक्तवत्त्वादिदृष्टान्तः परे-
 षामयोग्यत्वप्रदर्शनाय ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-सर्वज्ञः स्वपरसर्ववृत्तान्तज्ञः ॥ २० ॥

रा० टी०-अप्रमत्त इति । अप्रमत्तः अनवधानतारहितः
 विजितेन्द्रियश्च यो राजा स चिरं तिष्ठते तिष्ठति ॥ २० ॥

गो० टी०-अप्रमत्त इति । चिरं तिष्ठन्तत इत्यत्र आर्ष-
 मात्मनेपदम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-प्रसुप्तो वा प्रसुप्तोऽपि । व्यक्तक्रोधप्रसादः
 फलदानेन ॥ २१ ॥

रा० टी०-नयनाभ्यामिति । यो राजा नयनाभ्यां प्रसुप्तः
 नयचक्षुषा जागर्ति स व्यक्तक्रोधप्रसादः व्यक्तौ दण्डदानाभ्यां
 प्रकटितौ क्रोधप्रसादौ यस्य सः जनैः चिरं पूज्यते ॥ २१ ॥

गो० टी०-नयनाभ्यामिति । जागर्ति अप्रमत्तो भव-
 तीत्यर्थः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-अविदितः येन त्वया न ज्ञात इत्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०-त्वमिति । हे रावण ! रक्षसां सुमहान्वधः
 यस्य ते चारैरविदितः स त्वम् एतैः राज्ञोचितैर्युगैर्विवर्जितः
 अत एव दुर्बुद्धिरसीति शेषः ॥ २२ ॥

गो० टी०-त्वमिति । यस्य ते येन त्वया अविदित
 इति छेदः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-परेषामवमन्ता केवलमवमन्तैव न तु
 तन्नाशविषयबुद्धिः, न चिराद्विपत्तिं विपत्स्यसे आपदं प्राप्स्य-
 सीत्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०-परेति । यो विषयेषु सङ्गवान् अत्यासक्तिवि-
 शिष्टः अत एव परावमन्ता सर्वानादरकारी अत एव देशका-
 लप्रविभागतत्त्वविज्ञः अत एव गुणदोषनिश्चये अयुक्तबुद्धिः न
 युक्ता बुद्धिर्यस्य सः राजा त्वं न चिराद्विपन्नराज्यः सन् विप-
 त्स्यसे ॥ २३ ॥

गो० टी०-सर्गार्थमेकेन संगृह्णाति-परेति । परावमन्ता
 शत्रुपूषेष्वावान् विषयेषु शब्दादिषु सङ्गत्तः सङ्गवान् न देशकाल-
 प्रविभागतत्त्वविदित्येकं पदं नगनैकादिवन्नसमासः देशकालभे-
 दात्तत्त्वज्ञ इत्यर्थः, गुणदोषनिश्चये विषये अयुक्तबुद्धिः अनि-
 योजितबुद्धिः अप्रवृत्तबुद्धिरित्यर्थः, न चिरात् क्षिप्रं विप-
 त्स्यसे आपदं प्राप्स्यसीत्यर्थः, त्वमिति शेषः ॥ २३ ॥ २४ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
 ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

२४] ति० टी०-धनेनाक्षयकोशेन, दर्पेण राजत्वाहंका-
 रेण, बलेन प्राणबलेन चतुरङ्गबलेन च चिन्तयामास । मारीचः
 कलहं निवारयति, एषा कलहार्थं प्रोत्साहयति, किमत्र कर्त-
 व्यमिति विचारयामासेत्यर्थः ॥ २४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलकं वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

रा० टी०-इतीति । तया शर्पणखया इत्यनेन प्रकारेण
 परिकीर्तितान् बुद्ध्या समीक्ष्य विचार्य धनादिना अन्वितः
 क्षणदाचरेभ्यः रावणः चिरेण विचिन्तयामास ॥ २४ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयारामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणावारण्यकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

चतुस्त्रिंशः सर्गः ।

रामानुबन्धीतिवृत्तं पृच्छन् रावणः शूर्पणखा प्रति तत्कृतकर्णनासच्छेदनकारणं पृच्छति । रामलक्ष्मणभ्रातागुणाननुवर्णयन्ती सा त्वदर्थं सीतामपहरन्त्यह लक्ष्मणेन विरूपितास्तः शीघ्रं सीतामपहरेत्येन प्रोत्साहयति ।

ततः शूर्पणखां दृष्ट्वा ब्रुवतीं परुषं वचः । अमात्यमध्ये संकुद्धः परिपप्रच्छ रावणः ॥ १ ॥
 कश्च रामः कथंवीर्यः किंरूपः किंपराक्रमः । किमर्थं दण्डकारण्यं प्रविष्टश्च सुदुस्तरम् ॥ २ ॥
 आयुधं किं च रामस्य येन ते राक्षसा हताः । खरश्च निहतः संरूपे दूषणस्त्रिशिरास्तथा ॥ ३ ॥
 तत्त्वं ब्रूहि मनोज्ञाङ्गि केन त्वं च विरूपिता । इत्युक्ता राक्षसेन्द्रेण राक्षसी क्रोधमूर्छिता ॥ ४ ॥
 ततो रामं यथान्यायमाख्यातुमुपचक्रमे । दीर्घबाहुर्विशालाक्षश्चैरकृष्णाजिनाम्बरः ॥ ५ ॥
 कन्दर्पसमरूपश्च रामो दशरथात्मजः । चक्रचापनिभं चापं विकृष्य कनकाङ्गदम् ॥ ६ ॥
 दीप्ताम्बुजपति नाराचान्सर्पानिव महाविषान् । नाददानं शरान्घोरान्निर्मसुञ्चन्तं महाबलम् ॥ ७ ॥
 न कार्मुकं विकर्षन्तं रामं पश्यामि संयुगे । हन्यमानं तु तत्सैन्यं पश्यामि शरवृष्टिभिः ॥ ८ ॥
 इन्द्रेणेवोत्तमं सस्यमाहतं त्वश्मवृष्टिभिः । रक्षसां भीमवीर्याणां सहस्राणि चतुर्दश ॥ ९ ॥
 निहतानि शरैस्तीक्ष्णैस्तेनैकेन पदातिना । अर्धाधिकमुहूर्तेन खरश्च सहदूषणः ॥ १० ॥
 ऋषीणामभयं दत्तं कृतक्षेमाश्च दण्डकाः ॥ ११ ॥

१-४] ति० टी०-तत इति ॥ १-४ ॥

रा० टी०-शूर्पणखावचनश्रवणानन्तरकालिकं वृत्तान्तमाह-तत इत्यादिभिः । ततः शूर्पणखावचनश्रवणानन्तरकाले अमात्यमध्ये परुषं वचो ब्रुवतीं शूर्पणखां दृष्ट्वा संकुद्धो रावणः परिपप्रच्छ ॥ १ ॥

रा० टी०-तत्प्रभाकारमाह-क इत्यादिभिः । रामः कः कस्य पुत्र इत्यर्थः, कथंवीर्यः कीदृक्तंजोविशिष्ट इत्यर्थः, किंरूपः कीदृक्वरूपविशिष्टः, दण्डकारण्यं किमर्थं प्रविष्टः ॥ २ ॥

रा० टी०-आयुधमिति । येनायुधेन ते राक्षसाः हताः तत् रामस्यायुधं किम् ॥ ३ ॥

गो० टी०-परगोष्ठीप्रसिद्धानां गुणानामाकरो महान् । अजडो यस्य सौमित्रिस्तमहं राममाश्रये ॥

तत इत्यादि । संकुद्धः शत्रुविषयेऽतीव क्रोधवान् कथंवीर्यः कीदृशवीर्यः येन खरदूषणत्रिशिरःप्रभृतयो राक्षसा निहतास्तादृशं तदीयमायुधं किंकिंरूपमिति परिपप्रच्छति पूर्वोक्तान्वयः ॥ १-३ ॥

रा० टी०-तत्त्वमिति । हे मनोज्ञाङ्गि ! त्वं केन हेतुना विरूपिता तत्त्वं ब्रूहि । अर्थं पृथक्-इतीति । इत्युक्ता राक्षसी यथान्यायमाख्यातुं कथयितुमुपचक्रमे ॥ ४ ॥

गो० टी०-इतीति । स्पष्टम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-किंरूप इत्यस्योत्तरम्-दीर्घबाहुर्दित्यादि ५ ॥

रा० टी०-तदाख्यातमेवाह-दीर्घबाहुर्दित्यादिभिः । दीर्घबाहुः रामः कन्दर्पसमरूपो दशरथात्मजः दशरथपुत्रश्च । अनेन कः किंरूपश्चेत्यनयोत्तरम् ॥ ५ ॥

गो० टी०-रामाज्जपरवशद्वयापि तदग्रजकृतमहोन्माद-हेतुभूतं रामलावण्यं संग्रहेणाभिधत्त-दीर्घबाहुर्दित्यादिना ॥ ५ ॥

६-९] ति० टी०-कश्च राम इत्यस्योत्तरम्-दशरथात्मजः । कनकाङ्गदं कनकवलयभूषितं चापम् ॥ ६-९ ॥

रा० टी०-शक्नोति । कनकाङ्गदं स्वर्णवलयविशिष्टं चापं विकृष्य दीप्तान् महाविषान् सर्पानिव नाराचान् बाणविशेषान् क्षिपति ॥ ६ ॥

गो० टी०-शक्नोति । कनकाङ्गदं कनकमयपटवन्धम् ॥ ६ ॥

रा० टी०-नेति । शरानाददानं विमुञ्चन्तं कार्मुकं विकर्षन्तं रामं न पश्यामि अत एव अश्मवृष्टिभिः आहतम् उत्तमं सस्यमिव शरवृष्टिभिर्हन्यमानं तत्सैन्यं तु पश्यामि । अर्धचतुर्थयमेकान्वयि ॥ ७-९ ॥

गो० टी०-नाददानमिति । अत्रादानमोचनविकर्षणानि लक्ष्यन्ते वेगातिशयेनादानादिकं न पश्यामि किंतु हननमेवेति भावः । अश्मवृष्टिभिः करकामयवैः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०-रक्षसामिति । एकेन रामेण रक्षसां चतुर्दश-सहस्राणि सहदूषणः खरश्च निहतानि अत एव ऋषीणामभयं दत्तं दण्डकाश्च कृतक्षेमा अभवन्ति शेषः । लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०-रक्षसामित्यादि । अर्धाधिकमुहूर्तेन वटिकात्रयेण ससैन्यः खरो हत इत्यर्थः ॥ ९ ॥ १० ॥

१०] ति० टी०-खरश्च सहदूषणो हत इत्यर्थः ॥ १० ॥

११] ति० टी०-किमर्थं दण्डकारण्यं प्रविष्ट इत्यस्योत्तरम्-ऋषीणामित्यादि ॥ ११ ॥

एका कथंचिन्मुक्ताहं परिभूय महात्मना । स्त्रीवधं शङ्कमानेन समेण विदितात्मना ॥ १२ ॥
 भ्राता चास्य महातेजा गुणतस्तुल्यविक्रमः । अनुरक्तश्च भक्तश्च लक्ष्मणो नाम वीर्यवान् ॥ १३ ॥
 अमर्षी दुर्जयो जेता विक्रान्तो बुद्धिमान्बली । रामस्य दक्षिणो बाहुर्नित्यं प्राणो बहिश्चरः ॥ १४ ॥
 रामस्य तु विशालाक्षी पूर्णेन्दुसदृशानना । धर्मपत्नी प्रिया नित्यं भर्तुः प्रियहिते रता ॥ १५ ॥
 सा सुकेशी सुनासोरुः सुरूपा च यशस्विनी । देवतेव वनस्यास्य राजते श्रीरिवापरा ॥ १६ ॥
 तप्तकाञ्चनवर्णाभा रक्ततुङ्गनखी शुभा । सीता नाम वरारोहा वैदेही तनुमध्यमा ॥ १७ ॥
 नैव देवी न गन्धर्वी न यक्षी न च किंनरी । तैथारूपा मया नारी दृष्टपूर्वा महीतले ॥ १८ ॥
 यस्य सीता भवेद्भार्या यं च हृष्टा परिष्वजेत् । अभिजीवेत्स सर्वेषु लोकेष्वपि पुरंदरात् ॥ १९ ॥
 सा सुशीला वपुःश्लाघ्या रूपेणाप्रतिमा भुवि । तवानुरूपा भार्या सौ त्वं च तस्याः पतिर्वरः ॥ २० ॥

१२-१३] ति० टी०-पूर्वतनं स्वदत्तं गोपायन्याह-
 एकेति । परिभूय नासाकर्णहीनां कृत्वा ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०-एकेति । स्त्रीवधं शङ्कमानेन महात्मना रामेण
 एकाहं परिभूय कथंचिन्मुक्ता ॥ १२ ॥

गो० टी०-एकेति । स्त्रीवधं शङ्कमानेन स्त्रीवधो भवि-
 ष्यतीति शङ्कमानेनेत्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०-भ्रातेति । तुल्यविक्रमो महातेजा लक्ष्मणो
 नाम अस्य भ्राता गुणतः रामनिघातिसौशील्यादेहेतोः अद्वरक्तः
 रामविषयकात्युदरागवान् भक्तः तत्सेवानिरतश्च ॥ १३ ॥

गो० टी०-भ्रातेति । अद्वरक्तः अद्वरागवान् भक्तः
 तत्कार्यभजनशीलः दक्षिणो बाहुरित्यनेन सर्वकार्यधुरंधरत्व-
 मुक्तं प्राणत्वरूपेण निरतिशयप्रेमास्पदत्वम् अद्वरक्त इत्यस्य
 दृष्टान्तोऽयमिति न पुनरुक्तिः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१४-१८] ति० टी०-रामस्य दक्षिणो बाहुरित्यनेन
 सर्वतत्कार्यधुरंधरत्वम् । बहिश्चरः प्राण इत्यनेन निरतिशय-
 प्रेमास्पदत्वं सूच्यते ॥ १४-१८ ॥

रा० टी०-अमर्षीति । अमर्षी रामापराधासहनशीलः
 विक्रान्तः कामचारगमनवान् लक्ष्मण इति शेषः । रामस्य द-
 क्षिणो बाहुरिव सर्वकार्यसाधक इत्यर्थः, बहिश्चरः प्राण इव
 अतिप्रिय इत्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०-रामस्येति । विशालाक्षी विशालनेत्रविशिष्टा
 भर्तुः प्रियहिते नित्यं रता अत एव भर्तुः नित्यं प्रिया सुकेशी
 शोभनकेशवती तप्तकाञ्चनवर्णाभा रक्तानि तुङ्गनखानि यस्याः
 सा तनुमध्यमा अस्य वनस्य अपरा श्रीरिव देवतेव च या
 राजते सा वरारोहा सीता नाम रामस्य धर्मपत्नी । श्लोकत्रय-
 मेकान्वयि ॥ १५-१७ ॥

गो० टी०-रामस्येति । रामस्य प्रियाऽस्तीत्यन्वयः ॥ १४ ॥

गो० टी०-तां वर्णयति-सेत्यादिना । यशस्विनी उक्त-
 रूपादिमध्वकीर्तिमती वनस्य देवतेव स्थिता श्रीरिव राजते

तप्तकाञ्चनवर्णाभा तप्तकाञ्चनवर्णतुल्या आभा यस्याः सा
 वैदेही विदेहराजेन पुत्रीकृता ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०-नेति । यथारूपां नारीं सीतां मया महीतले दृष्ट-
 पूर्वा दृष्टं दर्शनं पूर्वं यस्याः सा तथारूपा नारी देव्यादिर्न ॥ १६ ॥

गो० टी०-नैव देवीति । एवंरूपा देवी च न दृष्टपूर्वा
 गन्धर्वी च न दृष्टपूर्वा यक्षी च न दृष्टपूर्वा किन्नरी च न दृष्ट-
 पूर्वा एवंरूपा नारी महीतलेऽपि न दृष्टपूर्वा इत्यन्वयः । उत्त-
 रायं महीतल इत्यनेन पूर्वायं स्वर्गलोक इति सिद्धं देव्या-
 दीनां तत्रैव वाससंभवात्, यद्वा महीतल इति सर्वलोकोप-
 लक्षणम् ॥ १७ ॥

१९-२०] ति० टी०-यस्य सीता भार्या यं च हृष्टा
 परिष्वजेत्स एव सर्वेषु कालेषु लोकेषु च पुरंदरादप्यभ्यधिकं
 जीवेत् । तस्या लक्ष्म्यवतारत्वादिति व्यङ्ग्यम् ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०-यस्येति । सीता यस्य भार्या भवेत् अत एव
 हृष्टा सती यं परिष्वजेत् स पुरुषः सर्वेषु लोकेषु पुरंदरादप्य-
 धिकमभिजीवेत् ॥ १९ ॥

गो० टी०-यस्येति । परिष्वङ्गं विना भार्यात्वेन स्थिता
 चेत् सः सर्वेषु लोकेषु सर्वानपि लोकान् अतिजीवेत् अतीत्य
 जीवेत् सर्वलोकोत्तीर्णपरमसुखमयजीवन इत्यर्थः, परिष्वङ्गा-
 भावेऽपि सदा सन्निधानादिसौख्यादिति भावः, भार्यात्वं विनापि
 यं सकृत् परिष्वजेत् सः पुरंदरादपि पुरंदरमपि अतिजीवेत्
 अतिशय्य जीवेत् ॥ २० ॥

रा० टी०-सेति । सुशीला शोभनशीलवती वपुःश्लाघ्या
 वपुः श्लाघ्यं स्तुत्यं यस्याः सा रूपेण अप्रतिमा असदृशी सा
 सीता तव भार्या सा त्वद्भार्या प्रकाशिका अतः तस्याः वरः
 श्रेष्ठः पतिः पाळको भव ॥ २० ॥

गो० टी०-सा सुशीलेति । वपुःश्लाघ्या वपुषा श्लाघ्या
 सर्वानवयाङ्गीत्यर्थः ॥ १९ ॥

ता तु विस्तीर्णजघनां पीनोत्तुङ्गपयोधराम् । भार्यायै तु तवानेतमुद्यताहं वराननाम् ॥ २१ ॥
 विरूपितास्मि क्रूरेण लक्ष्मणेन महाभुज । तां तु दृष्ट्वाद्य वैदेहीं पूर्णचन्द्रनिभाननाम् ॥ २२ ॥
 मन्मथस्य शराणां च त्वं विधेयो भविष्यसि । यदि तस्यामभिप्रायो भार्यात्वे तव जायते ॥
 शीघ्रमुद्ध्रियतां पादो जयार्थमिह दक्षिणः । [कुरु प्रियं तथा तेषां रक्षसां राक्षसेश्वर ।
 वधात्तस्य नृशंसस्य रामस्याश्रमवासिनः ॥ तं शरैर्निशितैर्हत्वा लक्ष्मणं च महारथम् ।
 हतनाथां सुखं सीतां यथावदुपभोक्ष्यसि ॥] ॥ २३ ॥
 रोचते यदि ते वाक्यं ममैतद्राक्षसेश्वर । क्रियतां निर्विशङ्केन वचनं मम रावण ॥ २४ ॥
 विज्ञायैषामशक्तिं च क्रियतां च महाबल । सीता तवानवद्याङ्गी भार्यात्वे राक्षसेश्वर ॥ २५ ॥
 निशम्य रामेण शरैरजिह्वगैर्हताञ्जनस्थानगतानिशाचरान् ।
 खरं च दृष्ट्वा निहतं च दूषणं त्वमर्थं कृत्यं प्रतिपत्तुमर्हसि ॥ २६ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

२१-२२] ति० टी०-तवानेतमुद्यताहमिति मृषावचो रावणसंतोषार्थम् ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-केन त्वं च विरूपिता इत्यस्योत्तरं संकोचात्स्व-विषयकप्रीत्युत्पत्तेश्च मृषावचनेनाह-तामिति । वराननां तां सीतां तव भार्यायै आनेतुमदुद्यता अतः क्रूरेण लक्ष्मणेनाहं विरूपितास्मि । सार्वभौक एकाग्रवयी ॥ २१ ॥

रा० टी०-ननु किमर्थमेवं प्रत्यलस्त्वया कृत इत्यत आह-तामिति । तां वैदेहीं दृष्ट्वा मन्मथस्य शराणां विधेयः लक्ष्य-स्त्वं भविष्यसि नितरां चिन्तयिष्यसि एतेन तव प्रियार्थमे-वायं यत्नः कृत इति सूचितम् ॥ २२ ॥

गो० टी०-तां त्विति । विस्तीर्णजघनां विशालजघनां तव चेत्यन्वयः ॥ २०-२४ ॥

२३-२४] ति० टी०-भार्यात्वे भार्यात्वेन सं-पादने ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०-यदीति । तस्यां सीतायां भार्यात्वे भरणीयात्वे-न स्वीकारे यदि तेऽभिप्राय इच्छाविशेषो जायते तर्हि इहास्मिन् क्षणे जयार्थं दक्षिणः पादः शीघ्रमुद्ध्रियताम् ॥ २३ ॥

रा० टी०-रोचत इति । हे राक्षसेश्वर ! मम एतद्वाक्यं यदि ते रोचते तर्हि निर्विशङ्केन त्वया मम वचनं क्रियताम् ॥ २४ ॥

गो० टी०-रोचत इति । ते तुभ्यम् “ रुच्यर्थानां प्रीय-माणः ” इति चतुर्थी । निर्विशङ्केन त्वयेति शेषः ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०-एषां रामादीनामशक्तिं तेषां राज्या-यभावाच्चकारात्तव शक्तिं च विज्ञाय सीता तव भार्यात्वे

क्रियताम्, भार्यात्वे तद्व्यवहारे यथा विषयो भवति तथा क्रिय-ताम् यत्यतामित्यर्थः ॥ २५ ॥

रा० टी०-विज्ञायेति । हे महाबल ! हे राक्षसेश्वर ! एषां राक्षसानामशक्तिं रामजयकारकशक्त्यभावं विज्ञाय अनव-द्याङ्गी सीता तव भार्यात्वे भरणीयात्वे क्रियतां सीता द्विय-तामित्यर्थः, एतेन सीतापहरणे रामः प्राणान्न धारयितेति सूचितम् ॥ २५ ॥

गो० टी०-विज्ञायेति । आत्मशक्तिं स्वबलम् ‘ शक्ति-र्वले प्रभावादौ ’ इति विश्वः । विज्ञाय पर्यालोच्य बलात् पौरु-षेण सीता भार्यायै द्वियताम् ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-अथ कृत्यमेतत्कालोचितकृत्यं कर्तुं योग्यं सत्प्रतिपत्तुं निश्चित्य ज्ञात्वा प्रवर्तयितुमर्हसीत्यर्थः ॥ २६ ॥
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

रा० टी०-निशम्येति । रामेण अजिह्वगैः शरैः हतान् जनस्थानगतान् निशाचरान् हतं खरं दूषणं च निशम्य श्रुत्वा अथ कृत्यं प्रतिपत्तुं निश्चेतुमर्हसि ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-मणारण्यकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

गो० टी०-उक्तमर्थं सर्गान्ते पुनः संगृह्णाति-निशम्येति । प्रतिपत्तुं ज्ञातुम् ॥ २७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने चतुर्विंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

पञ्चात्रिंशः सर्गः ।

निश्चितसीतापहारः सूज्वलपरिच्छदपरिवारितो रथारूढ उत्साही रावणो दक्षिणसागरानूपान्यतिक्रामन्नृताहरणोद्यतसुपर्णा-
धिष्ठानं सुभद्र नाम न्यग्रोधमवलोक्य मारीचाश्रमं प्राप । तेन कृतानिश्चयः पृष्ठश्च स्वागमनहेतुं निवेदितुमुपक्रमते ।

ततः शूर्पणखावाक्यं तच्छ्रुत्वा रोमहर्षणम् । सचिवानभ्यनुज्ञाय कार्यं बुद्ध्वा जगाम है ॥ १ ॥
तत्कार्यमनुगम्योन्तर्यथावदुपलभ्य च । दोषाणां च गुणानां च संप्रधार्य बलाबलम् ॥ २ ॥
इति कर्तव्यमित्येव कृत्वा निश्चयमात्मनः । स्थिरबुद्धिस्ततो रम्यां यानशालां जगाम ह ॥ ३ ॥
यानशालां ततो गत्वा प्रैच्छन्नं राक्षसाधिपः । सूतं संचोदयामास रथः संयुज्यतामिति ॥ ४ ॥
एवमुक्तः क्षणेनैव सारथिर्लघुविक्रमः । रथं संयोजयामास तस्याभिमतमुत्तमम् ॥ ५ ॥
कौमगं रथमास्थाय कौञ्चनं रत्नभूषितम् । पिशाचवदनैर्युक्तं खरैः कैनकभूषणैः ॥ ६ ॥

१] ति० टी०-तत इति 'शूर्प शोणितभाजनम्' ।
'नख विदूषणे' इति धातुः । शूर्पेण शोणितभाजनेन यज्ञादि
साक्षिकायां नखयति विदूषयतीति शूर्पणखेति तीर्थः । शूर्प-
कारनखवतीत्यर्थे संज्ञायां शूर्पणखा, अन्यत्र शूर्पणखीति
परे । रोमहर्षणं शूर्पणखावाक्यस्य कामविकारजनकतया
रोमाञ्चकरत्वं सचिवेभ्यस्तद्वाक्यस्य प्रतिपाद्यं कार्यं बुद्ध्वा
तत्संमतिपूर्वकं तत्कर्तव्यत्वेन निर्धार्य तानभ्यनुज्ञाय दत्ता-
भ्यदृष्टान् कृत्वा जगाम । मारीचाश्रममिति शेषः ॥ १ ॥

रा० टी०-शूर्पणखावचनश्रवणानन्तरकालिकं रावण-
तान्तमाह-तत इत्यादिभिः । ततः शूर्पणखाकथनोत्तरकाले
रोमहर्षणं शूर्पणखावाक्यं श्रुत्वा कार्यं स्वकर्तव्यं बुद्ध्वा निश्चित्य
सचिवान् अज्ञाय जगाम मारीचाश्रममिति शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०-यद्वाहनस्य माहात्म्यं सर्वेषां विस्मयावहम् ।
अवतीर्णं रथोर्वेक्षे तमहं विष्णुमाश्रये ॥

ततः शूर्पणखावाक्यमित्यादि । रोमहर्षणं भयोत्पादकत्वेन
रोमाञ्चकरं सचिवद्वयेन कार्यं बुद्ध्वा तानभ्यनुज्ञाय विसृज्य ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०-तत्कार्यं सीतापहाररूपम् । अन्त-
रिते अलग्न्यादिभ्यः दोषाणां गुणानां च स्वरूपं यथाव-
दुपलभ्य सीतापहारे एतावन्तो गुणा इति निश्चित्य बला-
बलं यथावत्संप्रधार्य इत्येव कर्तव्यमित्यात्मनः स्वस्य निश्चयं
कृत्वा अकम्पनशूर्पणखाम्याञ्चकत्वास्सीताहरणमवश्यं कर्त-
व्यमिति निश्चित्य यानशालां जगाम ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेण वदन्नाह-तदिति । तत् शूर्प-
णखावोचितापहरणं कार्यमन्तर्मनसि अलग्न्य संस्थाप्य यथावदु-
पलभ्य विचार्य च तत्र दोषाणाम् 'अहो दुरन्ता बलवद्भिरोचिता'
इत्यादीनां गुणानां 'महात्मभिः सह विरोधोऽपि वरम्' इत्यादीनां
बलाबलं प्रधार्य विचार्य महात्मभिर्विरोधमेवोत्कृष्टत्वेन स्वीकृ-
त्येत्यर्थः, ततो हेतोः इति इदमपहरणं कर्तव्यमित्येव आत्मनो
निश्चयं कृत्वा स्थिरबुद्धिः सन् रावणः रम्यां यानशालां यान-
स्थितिदिशं जगाम । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०-तदित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । अलग्न्य
स्वयमनुसंधाय पर्यालोच्येत्यर्थः । यथावदुपलभ्य इदमित्य-
मिति निश्चित्य पुनरपि दार्ढ्याय गुणदोषप्राबल्यदौर्बल्यविष-
यचिन्तां निर्णयान्तां दर्शयति-दोषाणां चेति । इदमत्र
संप्रधार्य स्वेन चिकीर्षितं सीतापहारलक्षणं कार्यं किं पौरु-
षेण सुकरम् आहोस्त्विषौर्वेण कर्तव्यमिति कतरस्मिन् पक्षे
दोषाल्पत्वं गुणभूयस्त्वमिति तत्र पौरुषेण कर्तुमशक्यं खरा-
दियुद्धे रामस्याचिन्त्यपराक्रमत्वेन श्रुतत्वात् उपायपरिक-
ल्पितचौर्याश्रयेण तादात्विकदोषा न लक्ष्यन्ते सीतारहितेन
तद्वयसिना रामेण कापि हानिर्न संभाव्यते तस्मादयमेव
पक्षः सम्यगिति एवं निश्चित्य प्रावर्ततेत्यर्थः । स्थिरबुद्धिः निश्च-
लबुद्धिः यानशालाम् अशालाम् ॥ २ ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०-दुष्टे कर्मणि प्रवृत्तौ वृद्धादिनिरो-
धशक्त्या प्रच्छन्नं शब्दम् ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०-यानेति । प्रच्छन्नं यथा भवति तथा राक्षसा-
धिपः यानशालां गत्वा रथः संयुज्यतां संयोज्यतामिति सूतं
संचोदयामास ॥ ४ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवमुक्तो लघुविक्रमः सारथिः
तस्य रावणस्याभिमतमिच्छाविषयीभूतसूतमं रथं संयोजया-
मास ॥ ५ ॥

गो० टी०-यानशालामिति । प्रच्छन्न इति प्रकाशधे-
दृद्धा मन्दोदयोदयश्च वारयिष्यन्तीति भावः, यद्वा पौरुषं
विहाय चौर्यमार्गाश्रयणं कजावहमिति प्रच्छन्नमार्गाश्रयणं
यद्वा तत इत्यादि । सचिवान् तदानीं समास्थितान् विसृज्य
स्वयं कार्यं बुद्धेत्यर्थः । अत एव सचिवैः पर्यालोचनाभावात्
प्रच्छन्न इत्युक्तम् । अत एव कुम्भकर्णादिभिरुच्यते । सचिवैर-
मन्त्रयित्वा कृतस्य कथमिदानीं प्रतीकार इति । खरलक्षणं
पूर्वशुक्तम् ॥ ४-५ ॥

६] ति० टी०-देवयोनिभेदाः पिशाचाः, वदनभागे
तत्सदृशैरित्यर्थः ॥ ६ ॥

मेघप्रतिमनादेन स तेन धनदानुजः । राक्षसाधिपतिः श्रीमान्यया नदनदीपतिम् ॥ ७ ॥
 स श्वेतवालव्यजनः श्वेतच्छत्रो दशाननः । स्निग्धवैदूर्यसंकाशस्तप्तकाञ्चनभूषणः ॥ ८ ॥
 दैशर्ग्रीवो विंशतिभुजो दर्शनीयपरिच्छदः । त्रिदशारिर्मुनीन्द्रघ्नो दशशीर्ष इवादिराट् ॥ ९ ॥
 कामगं रथमास्थाय शुशुभे राक्षसाधिपः । विद्युन्मण्डलवान्मेघः सवलाक इवाम्बरे ॥ १० ॥
 सैशैलसागरानूपं वीर्यवानवलोकयन् । नानापुष्पफलैर्वृक्षैरनुकीर्णं सहस्रशः ॥ ११ ॥
 शीतमङ्गलतोयाभिः पद्मिनीभिः समन्ततः । विशालैराश्रमपदैर्वेदिमद्भिर्लंकृतम् ॥ १२ ॥
 कन्दल्यटविसंशोभं नारिकेलोपशोभितम् । सालैस्तालैस्तमालैश्च तैरुभिश्च सुपुष्पितैः ॥ १३ ॥
 अत्यन्तनियताहारैः शोभितं परमर्षिभिः । नागैः सुपर्णैर्गन्धर्वैः किनैश्च सहस्रशः ॥ १४ ॥
 जितकामैश्च सिद्धैश्च चारणैश्चोपशोभितम् । आजैर्वैखानसैर्माषैर्वालिग्विल्यैर्मरीचिपैः ॥ १५ ॥
 दिव्याः रणमाल्याभेर्दिव्यरूपाभिरावृतम् । क्रीडारतैर्विधिज्ञाभिरप्सरोग्भिः सहस्रशः ॥ १६ ॥

७-९] ति० टी०-नदनदीपतिः समुद्रः तं तीर्त्वा ययौ ॥ ७-९ ॥

१०] ति० टी०-विद्युत्स्थाने आभरणानि, मेघस्थाने रावणः, बलाकास्थाने छत्रम् ॥ १० ॥

रा० टी०-कामगमिति । पिशाचवदनैः पिशाचा देवयोनयः तत्सदृशमुखैः कनकभूषणैः खरैर्युक्तं रत्नभूषितं काञ्चनं कामगं रथमास्थाय राक्षसाधिपतिः धनदातृजो मेघप्रतिमवचनेनोपलक्षितो रावणः नदनदीपतिं समुद्रं ययौ । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०-स इति । श्वेतं शुक्लं बालानां चमरीपुच्छके-
 शानां व्यजनं यस्य सः श्वेतछत्रः शुक्लच्छत्रविशिष्टः दशाननः
 दशमुखविशिष्टः दर्शनीयपरिच्छदः दर्शनीयसामग्रीविशिष्टः मुनी-
 न्द्रघ्नः मुनीन्द्रघातकः दशशीर्षादिराट्सदृशः राक्षसाधिपो
 रावणः कामगं रथमास्थाय अम्बरे आकाशे सवलाकः बकप-
 क्षिप्तसहितः विद्युन्मण्डलवान्मेघ इव शुशुभे तत्र स्ववर्णाभरणानां
 विद्युन्मण्डलोपमा छत्रस्य च बलाकोपमा रावणस्य च मेघो-
 पमा । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ८-१० ॥

गो० टी०-स श्वेतवालव्यजन इत्यादि । विद्यु-
 त्स्थाने आभरणानि मेघस्थाने रावणः बलाकास्थाने अलं-
 कृतस्थः ॥ ८-१० ॥

११-१२] ति० टी०-सैलसहितसागरानूपं तत्कूलम्
 तस्यैव वर्णनं नानापुष्पैरित्यादिना ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०-सेति । पुष्पादिभिरनुकीर्णं व्यापन्नम् ॥ ११ ॥

रा० टी०-शीतमङ्गलतोयाभिः पद्मिनीभिः सरसीभिः वेदि-
 मद्भिः विद्यालैः आभयपदैश्च अलंकृतम् ॥ १२ ॥

गो० टी०-सशैलमित्यादि । सशैलं शैलसहितं साग-

रणं समुद्रतीरं मङ्गलतोयाभिः शुभजलाभिः पद्मिनीभिरिति
 समाहृतमित्यतः कर्षः । आदिकः मृगोपयुक्तथान्यस्तम्बः सुपर्णैः
 गरुडैः अजैः अयोनजैः वैखानसैः ब्रह्मन्मन्त्रजैः “ ये नखास्ते
 वैखानसाः ” इति श्रुतेः । माषैः माषगोत्रजैः वाल्मिल्यैः
 ब्रह्मवाल्मजैः “ ये वालास्ते वाल्मिल्याः ” इति श्रुतेः । मरी-
 चिपैः रविकिरणपानग्रतनिष्ठैः अमृताशिभिः देवैश्चेति शेषः,
 यद्वा कृतामृताभ्यां जीवेतेत्युक्त्याचितलम्बाशिभिः । ‘ कृत-
 मुच्छशिलं प्रोक्तममृतं म्यादयाचितम् ’ इति मन्त्रः । इवा
 जलकुक्कुटाः मण्डूका इत्यप्याहुः । वेह्यप्रस्तारं वेह्यमयाः
 प्रस्तारः शिलाः यस्मिन् तम् ‘ पापाणप्रस्तारघावोपलाहमानः
 शिला दृषत् ’ इत्यमरः । तपसा जितलोकानां पुरुषाणां विमा-
 नानीत्यन्वयः । अभिसंपन्नं मार्गवशात् प्राप्नुवन् सशैलं
 नानापुष्पफलैर्वृक्षैरनुकीर्णमित्याभ्य सागरतेजसा स्निग्ध-
 मित्यन्तविशेषणविशिष्टं सागरानुपमवलोकयन् पाण्डुरत्वा-
 दिविशेषणविशिष्टानि तपसा जितलोकानां विमानान्यभिसंप-
 तन् गन्धर्वाप्सरसो ददशैत्यन्वयः ॥ ११-२० ॥

१३] ति० टी०-कन्दल्यटविः कदलीवनं तेन शोभावत् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-अत्यन्तमतिशयेन पर्णवातादिरूपो नि-
 यत आहारो येषां तैः ॥ १४ ॥

रा० टी०-कन्दल्यटविभिः कदलीवनैः संशोभा यस्य तम्
 सालादिभिः अत्यन्तनियताहारैः परमर्षिभिः नागादिभिश्चोप-
 शोभितम् ॥ १३ ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०-अजो ब्रह्मा तत्पुत्रैर्वैखानसैर-
 योनजैः प्रसिद्धैः । माषैर्माषसंज्ञकैः ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०-जितकामैः सिद्धैः चारणैश्च आजैः अजस्य

१ कुण्डल इति गो. पाठः । २ विंशद्भुजो दशग्रीव इति गो. दशास्य इति रा. पाठः । ३ ईश्वर इति गो. पाठः । ४ सशैलमिति गो. पाठः । ५ समावृत्तमिति गो. पाठः । ६ कन्दल्यादिकसंज्ञाभिमिति गो. पाठः । ७ पुष्पितैस्तत्परिभृतामिति गो. पाठः । ८ तदादर्थवचनद्वयं व्यत्यस्तं गो. पाठे । ९ उपैति गो. पाठः । १० अजैरिति गो. पाठः । ११ रतीति गो. रसेति रा. पाठः ।

सेवितं देवपत्नीभिः श्रीमतीभिर्रूपामितम् । देवदानवसङ्घैश्च चरितं त्वमृताशिभिः ॥ १७ ॥
 हंसक्रौञ्चपुष्पाकीर्णं सारसैः संप्रसादितम् । वैदूर्यप्रस्तरं स्निग्धं सान्द्रं सागरतेजसा ॥ १८ ॥
 पाण्डुराणि विशालानि दिव्यमाल्ययुतानि च । तूर्यगीताभिजुष्टानि विमानानि समन्ततः ॥ १९ ॥
 तपसा जितलोकानां कामगान्धर्भिसंपतन् । गन्धर्वाप्सरसश्चैव ददर्श धनदानुजः ॥ २० ॥
 निर्यासरसमूलानां चन्दनानां सहस्रशः । वनानि पश्यन्सौम्यानि घ्राणतृप्तिकराणि च ॥ २१ ॥
 अगुरुणां च मुग्धानां वनान्युपवनानि च । तैकोलानां च जात्यानां फलानां च सुगन्धिनाम् ॥ २२ ॥
 पुष्पाणि च तमालस्य गुल्मानि मरिचस्य च । मुक्तानां च समूहानि शुष्यमाणानि तीरतः ॥ २३ ॥
 शैलानि प्रवराश्चैव प्रवालनिचयांस्तथा । काञ्चनानि च शृङ्गाणि राजतानि तैथैव च ॥ २४ ॥
 प्रस्रवाणि मनोज्ञानि प्रसन्नान्यर्द्रुतानि च । धनधान्योपपन्नानि स्त्रीरत्नैरौत्तुतानि च ॥ २५ ॥
 हस्त्यश्वरथगाढानि नगराणि ^{१४} विलोकयन् । तं समं सर्वतः स्निग्धं मृदुसंस्पर्शमारुतम् ॥ २६ ॥

ब्रह्मण इमं तैः किंच शरीरसंबन्धेनोत्पत्तिरहितैः मानसैरित्यर्थः, आकीर्णपदं । किंच स्वसिद्ध्याऽनेकशरीरधारिभिः वैखानसैः ब्रह्मनखोत्पन्नैः श्रुतिश्च “ये नखास्ते वैखानसाः” इति माषैर्माषाभिः वालखिल्यैः ब्रह्मकेशजैः । तथा च श्रुतिः “ये वालास्ते वालखिल्याः” इति मरीचिपैः । किरणमात्रपानकर्तृभिश्च शोभितम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—दिव्याभरणमाल्याभिः दिव्याभरणमाल्यविशिष्टाभिः क्रीडारसविशिष्टाभिः क्रीडारसोत्पादननिपुणाभिः सहस्रशोऽप्सरभिरावृतम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—अमृताशिभिरमृतभोजनैः ॥ १७ ॥

रा० टी०—श्रीमतीभिः देवपत्नीभिः सेवितमत एव उपासितं प्रकाशितं देवदिभिश्च वरितम् ॥ १७ ॥

१८—१९] ति० टी०—इवा मण्डकाः । वैदूर्यप्रस्तरं वैदूर्यसदृशस्यामप्रस्तरम् । सागरतेजसा सागरोर्मिवैभवेन स्निग्धं सान्द्रं शीतलम् ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—हंसादिभिः आकीर्णं सारसैः संप्रसादितं संशोभितं वैदूर्यप्रस्तरं वैदूर्यसदृशस्यामप्रस्तरविशिष्टं सागरतेजसा स्निग्धम् अतिज्ञेहोत्पादकं सान्द्रं चिक्रणं सन्नैलसागरात्पं शैलसहितसागरदेशम् ॥ १८ ॥

२०] ति० टी०—अभिसंपतन् गच्छन् अवलोकयंश्च सन् धनदानुजो रावणः पाण्डुराणि पाण्डुरवर्णविशिष्टानि विशालानि विस्तीर्णानि दिव्यमाल्ययुतानि तूर्यगीतैः अभिजुष्टानि सेवितानि तपसा जितलोकानां कामगानि समन्ततो विमानानि गन्धर्वाप्सरसश्च ददर्श । श्लोकदशकमेकान्वयि ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०—अभिसंपतन् गच्छन् अवलोकयंश्च सन् धनदानुजो रावणः पाण्डुराणि पाण्डुरवर्णविशिष्टानि विशालानि विस्तीर्णानि दिव्यमाल्ययुतानि तूर्यगीतैः अभिजुष्टानि सेवितानि तपसा जितलोकानां कामगानि समन्ततो विमानानि गन्धर्वाप्सरसश्च ददर्श । श्लोकदशकमेकान्वयि ॥ १९ ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—निर्यासरूपरसयुक्तमूलानां चन्दनानामित्यर्थः । यद्वा निर्यासरसस्य मूलानामुत्पादनकारणानां गुण्युत्पादितवानां चन्दनानां च वनानि पश्यन् ॥ २१ ॥

२२—२३] ति० टी०—जात्यानामुत्तमानाम् । तत्कोलाः सुगन्धफला लक्षविशेषास्तेषां वनानि पश्यन् ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—निर्यासेति । निर्यासरूपरसविशिष्टानि मूलानि येषां चन्दनानां सौम्यानि घ्राणतृप्तिकराणि सहस्रशो वनानि पश्यन् सुखयानामगुरुणां जात्यानामुत्तमानां फलानां फलविशिष्टानां सुगन्धिनाम् अङ्गोलानां वृक्षविशेषाणां च वनान्युपवनानि ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०—तमालस्य पुष्पाणि मरिचस्य गुल्मानि च तीरतः तीरे समूहानि समूहवन्ति शुष्यमाणानि सुक्तानि च ॥ २३ ॥

गो० टी०—निर्यासरसमूलानामित्यादिसार्धश्लोकषट्कमेकान्वयम् । निर्यासरसमूलानां हिङ्गुरूपनिर्यासरसयुक्तमूलानां मूलाख्यौषधीविशेषाणां मूलाख्यौषधीमूलादिङ्गुरूपनिर्यासा उत्पद्यन्ते इति प्रतिदिः । वनानि अकृत्रिमाणि उपवनानि कृत्रिमाणि तत्कोलानां गन्धद्रव्याणां जात्यानां जातिभवानां फलानां जातिफलानामित्यर्थः, सुगन्धिनाम् उपवनानीत्यन्वयः । गुल्मानि स्तम्बान् मरिचस्य मरीचस्य समूहानीति नपुंसकत्वमार्थं शुष्यमाणानि चिरसङ्कतत्वेनानां शृङ्गीत्यर्थः । तीरतः तीरे शैलानीति नपुंसकत्वमार्थं तथा प्रस्रवहृदशब्दयोः प्रस्तरं समूहं निचयं समूहं प्रस्रवाणि प्रस्रवानि निश्रंरानित्यर्थः । गाढानि निबिडानि एवं बहुधा सागरानुपवर्णनं पुनर्बहुदूरमार्गमनप्रयासेन मारीचोपदेशात्त्रित्याद्यवसायविशेषं व्यञ्जयितुम् ॥ २१—२६ ॥

२४] ति० टी०—शैलानि शिलासमूहान् ॥ २४ ॥

रा० टी०—शैलानि शिलाखण्डानि प्रवरान् शैलान् प्रवालनिचयांश्च शृङ्गाणि च ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—प्रस्रवाणि निश्रंराः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—समं समभूतं देशम् ॥ २६ ॥

१ श्रियावृत्तिमिति गो. पाठः । २ रम्यं स्निग्धमिति गो. पाठः । ३ पाण्डुराणीति गो. पाठः । ४ अगमिति गो. रा. पाठः । ५ अङ्गोलानामिति रा. पाठः । ६ फलिनमिति रा. पाठः । ७ मुक्तानीति रा. पाठः । ८ शङ्खानां प्रस्तरमिति गो. पाठः । ९ निचयमिति गो. निचया इति रा. पाठः । १० शैलानीति गो. पाठः । ११ च सर्वश इति गो. पाठः । १२ हृदानीति गो. रा. पाठः । १३ शोभितानीति गो. पाठः । १४ अवेलि गो. पाठः ।

अनूपे सिन्धुराजस्य ददर्श त्रिदिवोपमम् । तत्रापश्यत्स मेघाभं न्यग्रोधं मुनिभिर्वृतम् ॥ २७ ॥
 समन्ताद्यस्य ताः शाखाः शतयोजनमायताः । यस्य हस्तिनमादाय महाकायं च कच्छपम् ॥ २८ ॥
 भक्षार्थं गरुडः शाखामाजगाम महाबलः । तस्य तां सहसा शाखां भारेण पतगोत्तमः ॥ २९ ॥
 सुपर्णः पर्णबहुलां बभञ्जार्थं महाबलः । तत्र वैखानसा माषा वालखिल्या मरीचिपाः ॥ ३० ॥
 आज्ञा बभूवुर्धूमाश्च संगताः परमर्षयः । तेषां दयार्थं गरुडस्तां शाखां शतयोजनाम् ॥ ३१ ॥
 भग्नमादाय वेगेन तौ चोभौ गजकच्छपौ । एकपादेन धर्मात्मा भक्षयित्वा तदामिपम् ॥ ३२ ॥
 निषादविषयं हत्वा शाखया पतगोत्तमः । प्रहर्षमतुलं लेभे मोक्षयित्वा महासुनीन् ॥ ३३ ॥
 स तु तेन प्रहर्षेण द्विगुणीकृतविक्रमः । अमृतानयनार्थं वै चकार मतिमान्मतिम् ॥ ३४ ॥
 अयोजालानि निर्मथ्य भित्त्वा रत्नगृहं वरम् । महेन्द्रभवनाद्गुप्तमाजहारामृतं ततः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—मनोज्ञानि रमणीयानि प्रसवणानि निर्झरान् हृदानि च धनधान्योपपन्नानि क्षीरलैरावृतानि हस्त्यभरण-
 गाढानि हस्त्यादिभिः संकुलानि नगराणि च विलोकयन् सर्वतः
 समं क्षिप्रं मृदुसंस्पर्शं मारुतो यस्मिन् तं त्रिदिवोपमं स्वर्ग-
 तुल्यं सिन्धुराजस्य अन्तर्देशे ददर्श । तत्र कूलेमेघाभं मुनिभिर्वृतम्
 न्यग्रोधं स रावणोऽपश्यत् । श्लोकसप्तकमेकान्वयि ॥ २५-२७ ॥

२७] ति० टी०—तत्र सद्यद्राक्ष्ये ॥ २७ ॥

गो० टी०—यस्य वाहनप्रभावोऽप्यपरिच्छेद्यस्तेन रामेण
 विरुणद्धि । रावणो मृद इति परिहसन्नाह—तत्रापश्यदित्या-
 दिना । ताः प्रसिद्धाः ॥ २७ ॥

२८-३३] ति० टी०—यस्य दिव्यवटस्य । प्रसङ्गात्त-
 न्माहात्म्यं कविराह—यस्येति षड्भिः श्लोकैः । गरुडोऽमृता-
 हरणप्रस्तावे भक्षार्थं महाकायं गजं कच्छपं चादाय क्वचि-
 स्थित्वा भक्षणाय यस्य शाखां जगाम, गत्वा च यस्य
 शाखं भारेण बभञ्ज । तस्या भग्नशाखाया अघो वैखान-
 साया अनेके ऋषयः समागता बभूवुः । तेषां शाखापातेन
 नाशो मा भूदिति तां शाखां तौ गजकच्छपौ च महाबल-
 त्वादादायान्यत्र जगाम । तदा गच्छन्नेव तौ शाखां चैकपादेन
 षट्त्वान्तरिक्ष एव तदामिषं गजकच्छपरूपं भक्षयित्वा तया
 शाखया प्रक्षिप्तया निषादविषयं निषाददेशं हत्वा सुनींश्च वधा-
 न्मोक्षयित्वा प्रहर्ष लेभे ॥ २८-३३ ॥

रा० टी०—समन्तादिति । यस्य शाखाः समन्तात् शत-
 योजनमायताः सन्ति महाकायं हस्तिनं कच्छपं चादाय भक्षार्थं
 यस्य शाखां महाबलं गरुडः आजगाम पर्णबहुलां तस्य तां
 शाखां पतगोत्तमः सुपर्णः सहसा बभञ्ज । सार्धश्लोकद्वयमेका-
 न्वयि ॥ २८ ॥ २९ ॥

गो० टी०—यस्येति । गरुडः महाकायं महाप्रमाणं
 हस्तिनं गजं कच्छपं चादाय यस्य शाखामाजगामेत्यन्वयः ।
 भारेण बभञ्ज न तु यत्नेनेत्यर्थः । महागजकच्छपवहनात्
 भारेण शाखा भग्नोऽभूदित्यर्थः ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र न्यग्रोधे वैखानसादयः परमर्षयः
 संगताः बभूवुः ॥ ३० ॥

गो० टी०—तत्रेति । तत्र शाखाया अघःप्रदेशे ये सङ्गता
 मरीचिपाः रविकिरणपानव्रताः धूम्राः धूमपाः तेषां दयार्थं
 शाखापातेन पोडा माभूदिति तदनुग्रहार्थमित्यर्थः, एकपा-
 देन आदाय अवष्टभ्येत्यर्थः, भक्षयित्वा आकाश एवेति
 शेषः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तेषामिति । तेषां परमर्षीणां दयार्थं दयाहेतोः
 वेगेन भग्नं शतयोजनां तां शाखां चोभौ गजकच्छपौ च धर्मात्मा
 गरुडः एकपादेनादाय तदामिषं भक्षयित्वा शाखया तत्प्रक्षेपेण
 निषादविषयं निषाददेशं हत्वा महासुनीन् तच्छाखायवर्ति-
 परमर्षीन् मोक्षयित्वा अतुलं प्रहर्षं लेभे अर्धपञ्चकमे-
 कान्वयि ॥ ३१-३३ ॥

गो० टी०—आमिषं गजकच्छपरूपं मांसं निषादविषयं
 निषादग्रामं शाखया हत्वा तानपि भक्षयित्वा महासुनीन्
 वैखानसादीन् निषादविषयस्यब्राह्मणान् वा निषादैः पोष्य-
 मानान्वा तद्वक्ष्यार्थमेव तद्वतनमिति भावः । तावृषशाखा-
 रूपप्रहरणलाभेन तदैव सुनिबाधकनिषाददेशं सर्वं हत्वा शिष्ट-
 पालनादुष्टनिग्रहात्तुलं प्रहर्षं लेभ इति भावः ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—स तेनैव हर्षेणामिषभक्षणनिषादानघन-
 मुनिरक्षणजस्तोषेण ॥ ३४ ॥

रा० टी०—स इति । तेन स्वपुरुषार्थजन्येन प्रहर्षेण
 द्विगुणीकृतविक्रमः स गरुडः अमृतानयनार्थं मतिं चकार ॥ ३४ ॥

गो० टी०—तेनैव भक्षणजन्येनेत्यर्थः । अयोजालानि
 अयोनिर्मितजालकानि निर्मथ्य ध्वंसयित्वा तदन्तर्वर्तिरत्न-
 मयं गृहं भित्त्वा ततः तदन्तरे गुप्तममृतं महेन्द्रभवनादा-
 जहार ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

३५] ति० टी०—अयोजालान्ययःशृङ्खलानिर्मितजालानि
 रत्नमयगोहोपरि पक्षिप्रवेशपरिहारा बद्धानि बलाभिर्मथ्य छित्त्वा
 रत्नमयगृहं च भित्त्वा गुप्तममृतं महेन्द्रभवनादाजहार ॥ ३५ ॥

तं महर्षिगणैर्जुष्टं सुपर्णकृतलक्षणम् । नाम्ना सुभद्रं न्यग्रोधं ददर्श धनदानुजः ॥ ३६ ॥
 तं तु गत्वा परं पारं समुद्रस्य नदीपतेः । ददर्शाश्रममेकान्ते पुण्ये रम्ये वनान्तरे ॥ ३७ ॥
 तत्र कृष्णाजिनधरं जटामण्डलधारिणम् । ददर्श नियताहारं मारीचं नाम राक्षसम् ॥ ३८ ॥
 स रावणः समागम्य विधिवत्तेन रक्षसा । मारीचेनार्चितो राजा सर्वकामैरमानुषैः ॥ ३९ ॥
 तं स्वयं पूजयित्वा च भोजनेनोदकेन च । अर्थोपहितया वाचा मारीचो वाक्यमब्रवीत् ॥ ४० ॥
 कच्चित्ते कुशलं राजलङ्कायां राक्षसेश्वर । केनार्थेन पुनस्त्वं वै तूर्णमेव इहागतः ॥ ४१ ॥
 एवमुक्तो महातेजा मारीचेन स रावणः । ततः पश्चादिदं वाक्यमब्रवीद्वाक्यकोविदः ॥ ४२ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

षट्त्रिंशः सर्गः ।

जनस्थानमृतं निवेद्यन् रावणश्चिकीर्षितरीतापहरणे मारीचं प्रति साहाय्यं याचतेऽथ रामवार्ताश्रवणमात्रेण त्रस्तविषण्ण-
 चेता मारीचो रावणाय दितमुपदेष्टुमुपकमते ।

मारीच श्रूयतां तात वचनं मम भाषतः । आर्तोऽस्मि मम चार्तस्य भवान्हि परमा गतिः ॥ १ ॥

रा० टी०—अमृतानयनप्रकारमाह—अय इत्यादिभिः ।
 अयोजालानि पक्षिप्रवेशाभावाय गृहोपरिक्षिप्तलोहरचितजालानि
 निर्मथ्य छित्वा वरे रत्नगृहम् अमृताधिकरणीभूतवेश्म भित्त्वा
 गुप्तं तत्र गोपितममृतं ततो महेन्द्रभवनात् आजहार ॥ ३६ ॥
 ३६-३८] ति० टी०—सुपर्णेन कृतं भग्नैकमहाशालात्वर-
 रूपं लक्षणं यस्य तम् ॥ ३६ ॥ ३८ ॥

रा० टी०—तमिति । महापिंगणैर्जुष्टं सेवितं सुपर्णकृतल-
 क्षणं गरुडकृतशालाभङ्गरूपलक्षणविशिष्टं नाम्ना सुभद्रं सुभद्रना-
 मानं तं न्यग्रोधं धनदानुजो रावणः ददर्श ॥ ३६ ॥

रा० टी०—तमिति । नदीपतेः समुद्रस्य परं पारं गत्वा
 रम्ये पुण्ये एकान्तं वनान्तरे वनमध्ये आश्रमं ददर्श ॥ ३७ ॥

गो० टी०—सुपर्णकृतलक्षणं सुपर्णेन गरुडेन कृतं भग्नै-
 कशालत्वरूपं लक्षणं चिह्नं यस्य ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र आश्रमे नियताहारं मारीचं नाम
 राक्षसं ददर्श ॥ ३८ ॥

गो० टी०—तत्रेति । कृष्णाजिनेत्यादिना रामभक्ततया
 जनितवैराग्यचिह्नोक्तिः ॥ ३८ ॥

३९-४०] ति० टी०—सर्वकामैरभिलषितसर्वभोग्यवस्तु-
 भिरार्चितो बभूवेति शेषः ॥ ३९ ॥ ४० ॥

रा० टी०—स इति । रक्षसा मारीचेन स रावणः विधि-
 वत्समागम्य अमातृषैः मान्दशालभ्यैः सर्वकामैः अर्चित आसी-
 दिति शेषः ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तमिति । भोजनेनोदकेन च स रावणं मारीचः
 स्वयं पूजयित्वा अर्थोपहितया प्रयोजनयुक्तया वाचा अब्रवीत् ४०

गो० टी०—स रावण इति । समागम्य मारीचं प्राप्य
 सर्वकामैः सर्वभोग्यवस्तुभिः अर्चितो बभूव ॥ ३९ ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—पूजोत्तरं कुशलं पृच्छति—कच्चिदिति ४१

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कच्चिदिति । हे राक्षसेश्वर !
 लङ्कायां ते कुशलं कच्चिद् केनार्थेन प्रयोजनेन पुनस्त्वं तूर्णमि-
 हागतः ॥ ४१ ॥

गो० टी०—कच्चिदिति । एवं तूर्णम् एकाकितया
 शीघ्रम् ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—इदमग्निमसर्ववक्ष्यमाणम् ॥ ४२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—एवमिति । मारीचेन एवमुक्तो महातेजाः स-
 रावणः ततः पश्चात् तदुक्तेनन्तरम् इदं वाक्यमब्रवीत् ॥ ४२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणावारण्यकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

गो० टी०—एवमिति । इदम् उत्तरसर्गे बक्ष्यमाणम् ॥ ४२ ॥
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-

ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

१] ति० टी०—मारीचेति । तातेत्युपलब्धेन कार्यं
 वहिष्यन्पूर्वं वृत्तं स्मारयति ॥ १ ॥

रा० टी०—रावणोक्तिप्रकारमाह—मारीचेत्यादिभिः ।
 हे मारीच ! हे तात ! भाषतो मम वचनं श्रूयताम् । तत्र हेतुः
 अहमातोऽस्मि आर्तस्य मम भवानेव परमा गतिः ॥ १ ॥

गो० टी०—महासमरमध्येऽपि गान्भीर्यं यस्य निश्चलम् ।
 तमहं शिरसा वन्दे जानकीप्राणवल्लभम् ॥

जानीषे त्वं जनस्थानं भ्राता यत्र खरो मम । दूषणश्च महाबाहुः स्वसा शूर्पणखा च मे ॥ २ ॥
 त्रिशिराश्च महाबाहू राक्षसः पिशिताशनः । अन्ये च बहवः शूरा लब्धलक्षा निशाचराः ॥ ३ ॥
 वसन्ति मन्त्रियोगेन अधिवासं च राक्षसाः । बाधमाना महारण्ये मुनीन्ये धर्मचारिणः ॥ ४ ॥
 चतुर्दशसहस्राणि रक्षसां भीमकर्मणाम् । शूराणां लब्धलक्षाणां खरचिचानुवर्तिनाम् ॥ ५ ॥
 ते त्विदानीं जनस्थाने वसमाना महाबलाः । संगताः परमायत्ता रामेण सह संयुगे ॥ ६ ॥
 नानाशस्त्रप्रहरणाः खरप्रमुखराक्षसाः । तेन संजातरोषेण रामेण रणमूर्धनि ॥ ७ ॥
 अनुक्त्वा परुषं किञ्चिच्छरैर्व्यापारितं धनुः । चतुर्दशसहस्राणि रक्षसामुग्रतेजसाम् ॥ ८ ॥
 निहतानि शरैर्दीप्तैर्मानुषेण पदातिना । खरश्च निहतः संख्ये दूषणश्च निपातितः ॥ ९ ॥
 हृत्वा त्रिशिरसं चार्पिन्निर्भया दण्डकाः कृताः । पित्रा निरस्तः क्रुद्धेन सभार्यः क्षीणजीवितः ॥ १० ॥
 स हन्ता तस्य सैन्यस्य रामः क्षत्रियपांसनः । अशीलः कर्कशस्तीक्ष्णो मूर्खो लुब्धोऽजितेन्द्रियः ॥ ११ ॥

भारीचेत्यादि । भाषतः भाषमाणस्य ॥ १ ॥

२] ति० टी०—जानीषे इति । भ्रातादयां मन्त्रियोगाज-
 नस्थानं प्राप्य वसन्तीति त्वं जानीषे किलेत्यन्वयः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—लब्धलक्षा लब्धयुद्धोत्साहाः ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—अथ तत्र स्थित्वा क्रियमाणं वृत्तं
 च जानीषे इत्याह अधिवासं चेति । मुनीन्बाधमाना बाधहेतवे
 हेतौ शानच् । अधिवासं च कुर्वन्ति मन्त्रियोगादिति शेषः ।
 अधिवास उपद्रव इति कतकः । 'रतिवासम्' इति पाठे रति-
 वासं रत्या प्रीत्या वासो यत्र कर्मणि तथा ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—जानीष इति । यत्र खरादयः लब्धलक्षाः
 प्राप्तयुद्धोत्साहा अन्ये च बहवः शूराः महारण्ये ये धर्मचा-
 रिणः तान्मुनीन्बाधमानाः बाधयितुं मन्त्रियोगेनाधिवासं निर-
 न्तरं वासं वसन्ति कुर्वन्ति तं जनस्थानं त्वं जानीषे । श्लोक-
 त्रयमेकान्वयि ॥ २-४ ॥

रा० टी०—चतुर्दशेति । लब्धलक्षाणां प्राप्तयुद्धोत्सा-
 हानां खरचित्ताडवर्तिनां खरादयः । येषां रक्षसां चतुर्दश-
 सहस्राणि इदानीं जनस्थाने सन्तीति शेषः, ते वसमानाः
 वसन्तः महाबलाः नानाशस्त्रप्रहरणाः खरप्रमुखराक्षसाः परमा-
 यत्ताः सन्तः संयुगे रामेण सह संगताः तेन हेतुना संजात-
 रोषेण मादुरोषेण पदातिना रामेण परुषमपि किञ्चिदनुक्त्वा दृ-
 ष्यमेवेत्यर्थः, शरैर्विद्युर्व्यापारितम् अत एव दीप्तैः शरै रक्षसां
 चतुर्दशसहस्राणि निहतानि खरश्च निहतो दूषणश्च निपातितः
 त्रिशिरसं च हत्वा दण्डका निर्भयाः कृताः । सार्धं लोकापञ्चक-
 मेकान्वयि ॥ ५-९ ॥

गो० टी०—कर्तव्यं वक्ष्यन् पूर्ववृत्तं स्मारयति—जानीष
 इत्यादिना । अनुवर्तिनामित्यन्तमेकं वाक्यम् । खरादयश्चतु-
 र्दशसहस्राणि राक्षसाः जनस्थाने नित्यवासं यथा तथा वसन्ती-

ति जानीष इत्यन्वयः । 'रतिवासम्' इति पाठे रत्या प्रीत्या
 वासो यस्मिन् कर्मणि ततथा ॥ २-५ ॥

६-७] ति० टी०—चतुर्दशसहस्राणि यानि सन्ति ते
 त्विदानीमित्यन्वयः । वसमाना वसन्तः रामेण संयुगे संगताः
 तेन सह समरमकार्युरित्यर्थः । परमत्यर्थमायत्ताः संनद्धाः ॥ ६ ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०—किञ्चिदपि परुषमनुक्त्वा शरैः शर-
 मोक्षणव्यापारैर्व्यापारितं संजातव्यापारं कृतम् ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०—ते त्विति । वसमानाः ताच्छील्ये शानच् ।
 संयुगे रामेण सह संगताः रामेण सह युद्धमकुर्वन्त्यर्थः ।
 परम् अत्यन्तम् आयत्ताः सन्नद्धाः प्रहरणमायुधम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—तेनेति । अनुक्त्वा परुषं किञ्चिदित्यनेन गा-
 म्भीर्यं विवक्ष्यते व्यापारितं संधानमोक्षणव्यापारविशिष्टं कृतं
 संख्ये युद्धे । 'युद्धमायोधनम्' इत्यारभ्य 'मृधमास्कन्दनं
 संख्यम्' इत्यमरः ॥ ७-९ ॥

१०] ति० टी०—अथ भगिनीवैरूप्यं निष्कारणं मन्य-
 मानः क्रोधादूषयति रामम्—पित्रेत्यादिना । क्षीणजीवितः
 निरपराधं स्त्रीवैरूप्यकरणादेव तथात्वं मन्यते ॥ १० ॥

रा० टी०—पित्रेति । क्षत्रियपांसनः क्षत्रियान् पाति रक्षति स
 एव अंसनः अतिप्रकाशवान् अशीलः संयुगे शीलरहितः अत
 एव कर्कशः अत एव तीक्ष्णः अभूत्सर्वो वेदशास्त्रसंपन्न इत्यर्थः,
 अलुब्धः लोभरहितः जितेन्द्रियः ॥ १० ॥

गो० टी०—पित्रेत्यादि । कर्कशः कठिनहृदयः ॥ १० ॥ ११ ॥

११] ति० टी०—अत एवाशीलोऽजितेन्द्रियश्च अस्थाने
 क्रोधात् ॥ ११ ॥

रा० टी०—त्यक्तधर्मा त्यक्तः त्याजितो धर्मो राक्षसकर्म
 येन अत एव अधर्मात्मा राक्षसधर्माननृकः अत एव भूता-
 नामस्मदादानामहिते रतः अत एव तस्य सैन्यस्य हन्ता यो

त्यक्तधर्मा त्वधर्मात्मा भूतानामहिते रतः । येन वैरं विनाऽरण्ये सत्त्वमौस्थाय केवलम् ॥ १२ ॥
 कर्णनासापहारेण भगिनी मे विरूपिता । अस्य भार्या जनस्थानात्सीतां सुरसुतोपमाम् ॥ १३ ॥
 आनयिष्यामि विक्रम्य सहायस्तत्र मे भव । त्वया ह्यहं सहायेन पार्श्वस्थेन महाबल ॥ १४ ॥
 भ्रातृभिश्च सुरार्न्सर्वाभ्यामत्राभिचिन्तये । तत्सहायो भव त्वं मे समर्थो ह्यसि राक्षस ॥ १५ ॥
 वीर्यं युद्धे च दर्पे च न ह्यस्ति सदृशस्तव । उपायतो महाञ्जुरो महामायाविशारदः ॥ १६ ॥
 एतदर्थमहं प्राप्तस्त्वत्समीपं निशाचर । शृणु तत्कर्म साहाय्ये यत्कार्यं वचनान्मम ॥ १७ ॥
 सौवर्णस्त्वं मृगो भूत्वा चित्रो रजतबिन्दुभिः । आश्रमे तस्य रामस्य सीतायाः प्रमुखे चर ॥ १८ ॥
 त्वां तु निःसंशयं सीता दृष्ट्वा तु मृगरूपिणम् । गृह्यतामिति भर्तारं लक्ष्मणं चाभिधास्यति ॥ १९ ॥
 ततस्तयोरपाये तु शून्ये सीतां यथासुखम् । निराबाधो हरिष्यामि राहुश्चन्द्रप्रभाभिव ॥ २० ॥
 ततः पश्चात्सुखं रामे भार्याहरणकर्षिते । विस्मयं प्रहरिष्यामि कृतार्थेनान्तरात्मना ॥ २१ ॥
 तस्य रामकथां श्रुत्वा मारीचस्य महात्मनः । शुष्कं समभवद्वक्त्रं परित्रस्तो बभूव च ॥ २२ ॥

रामः स सभार्यः शृद्धेन पित्रा निरस्तः अत एव क्षीणजीवितः प्रजापालनरहितोऽस्तीति शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ११ ॥

१२-१४] ति० टी०-सत्त्वं बलमेव केवलमाश्रित्य न तु धर्मम् ॥ १२-१४ ॥

रा० टी०-येनेति । येन रामेण वैरं विना केवलमसत्त्वं प्राणिविरोधमास्थाप्य कर्णनासापहारेण मे भगिनी विरूपिता अस्य भार्या विक्रम्य आनयिष्यामि आनेष्यामि तत्र त्वं सहायो भव । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०-येनेति । सत्त्वं बलं केवलमाश्रित्य न तु धर्ममित्यर्थः । 'सत्त्वं बले च जन्तो च' इति विश्वः । आनयिष्यामि आनेष्यामि इदार्थः ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०-त्वयेति । पार्श्वस्थेन सहायेन त्वया भ्रातृभिश्च सहायैः सर्वान् सुरान् अहं नादृच्छिन्तये न गणये । सहायशब्दः वचनविपरिणामेनान्यत्राप्यन्वेति ॥ १४ ॥

गो० टी०-त्वयेति । भ्रातृभिः कुम्भकर्णादिभिः समग्रान् संपूर्णान् नाभिचिन्तये न गणयामि ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-भ्रातृभिः कुम्भकर्णादिभिः । नाभिचिन्तये न गणयामि ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-उपायतः उपायेष्वित्यर्थः । तत्रैव हेतुगर्भं विशेषणम्-महामायेत्यादि ॥ १६ ॥

रा० टी०-तदिति । यतः वीर्यादौ ते सदृशो न अतः त्वं समर्थोऽसि तत् तस्मादेतोः उपायतः मत्कल्पितयत्नेषु महामायाविशारदस्त्वं मे सहायो भव ॥ १५ ॥ १६ ॥

गो० टी०-तत्सहायो भवेत्यादि । शृणु तत् कर्म-त्यत्र तदिति भिन्नं पदं प्रकृते कार्यसाहाय्ये यत्कर्म कार्यकर्तव्यं तन्मम वचनाच्छृण्वति संबन्धः ॥ १५ ॥ १७ ॥

१७-१९] ति० टी०-मम साहाय्ये यत्कर्म त्वया कार्यतत्कर्म शृण्वित्यन्वयः ॥ १७-१९ ॥

रा० टी०-एतदर्थमेव त्वत्समीपमहं प्राप्तः । ननु मया किं साहाय्यं कर्तव्यमित्यत आह-साहाय्ये माहाय्यार्थं यत्कर्म कार्यं कर्तव्यं तत् मे वचनात् शृणु ॥ १७ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-सौवर्ण इति । रजतबिन्दुभिः उपलक्षितः अत एव चित्रः सौवर्णो मृगो भूत्वा तस्य रामस्याश्रमे सीतायाः प्रमुखे संमुखे चर ॥ १८ ॥

गो० टी०-सौवर्ण इति । प्रमुखे अग्रे ॥ १८ ॥

रा० टी०-ननु किमनेनेत्यत आह-त्वामिति । मृगरूपिणं त्वां दृष्ट्वा गृह्यतामिति भर्तारं लक्ष्मणं च सीता निःसंशयमभिधास्यति ॥ १९ ॥

गो० टी०-त्वामिति । गृह्यतामिति अयमिति शेषः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-अपायेऽपगमे ॥ २० ॥

रा० टी०-तत इति । ततः तस्मात्स्थानात् तयोः रामलक्ष्मणयोः अपाये अपगमे सति शून्ये रामलक्ष्मणरहितदेशे निराबाधः आबाधारहितोऽहं राहुश्चन्द्रप्रभाभिव यथासुखं हरिष्यामि ॥ २० ॥

गो० टी०-तत इति । तयोः रामलक्ष्मणयोः अपाये अपगमे सति शून्ये प्रदेशे निराबाधः अप्रतिबन्धः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-ततः सुखं क्लेशरहितं यथा भवति तथा विस्मयं यथा भवति तथा च प्रहरिष्यामि ॥ २१ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः पश्चात् भार्यापहरणकर्षिते विस्मयं यथा भवति तथाहं कृतार्थेन अन्तरात्मना मनसा सुखं प्रहरिष्यामि ॥ २१ ॥

गो० टी०-ततः पश्चादिति । विस्मयः निश्चयः अन्तरात्मना अन्तस्थचैर्येण ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-रामकथां रामप्रसङ्गं श्रुत्वा मारीच-वस्तो बभूव तेन त्रासेन च तस्य सुखं शुष्कमभवत् ॥ २२ ॥

१ धर्मो ह्यधर्मात्मेति गो. पाठः । २ आश्रित्येति गो. पाठः । ३ अपहरणादिति गो. पाठः । ४ तस्येति गो. पाठः । ५ सहति रा. पाठः । ६ युद्धं समग्राश्रित गो. पाठः । ७ अन्विति रा. पाठः । ८ उपायम् इति गो. पाठः । ९ सर्वेति गो. पाठः । १० विस्मय इति गो. पाठः । ११ हेति गो. पाठः ।

ओष्ठौ परिलिङ्गशुष्कौ नेत्रैरनिमिषैरिव । मृतभूत इवार्तस्तु रावणं समुदैक्षत ॥ २३ ॥

स रावणं व्रतविषण्णचेता महावने रामपराक्रमज्ञः ।

कृताञ्जलिस्तत्त्वमुवाच वाक्यं हितं च तस्मै हितमात्मनश्च ॥ २४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकान्वेऽरण्यकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

सप्तत्रिंशः सर्गः ।

रावणं प्रति सीतारामयोः प्रभावातिशयमनुवर्णयन्मारीचः सीताहरणं ते मरणमेवातस्ततो निवर्तस्वेति प्रार्थयते ।

तच्छ्रुत्वा राक्षसेन्द्रस्य वाक्यं वाक्यविशारदः । प्रत्युवाच महातेजा मारीचो राक्षसेश्वरम् ॥ १ ॥

सुलभाः पुरुषा राजन्सततं प्रियवादिनः । अप्रियस्य च पथ्यस्य वक्ता भोक्ता च दुर्लभः ॥ २ ॥

रा० टी०—तस्येति । रामकथां श्रुत्वा परिव्रज्यो बभूव मारीच इति शेषः, अत एव तस्य प्रसिद्धस्य महात्मनो मारीचस्य वक्तुं शुष्कं समभवत् ॥ २३ ॥

गो० टी०—तस्येति । सः मारीचः रामकथां श्रुत्वा परिव्रज्यो बभूव तेन व्रसेन तस्य वक्तुं शुष्कं समभवदित्यन्वयः ॥ २३ ॥
२३] ति० टी०—चिन्तावशादनिमिषैरिव नेत्रैरुपलक्षित इति शेषः । मृतभूतो मृतप्रायः ॥ २३ ॥

रा० टी०—ओष्ठाविति । शुष्कौ ओष्ठौ परिलिङ्गं सन् अनिमिषैः निमेषरहितैरिव नेत्रैः मृतभूत इव आर्तो मारीचः रावणं समुदैक्षत ॥ २३ ॥

गो० टी०—भयकार्यान्तरमाह—ओष्ठाविति । शुष्कौ ओष्ठौ परिलिङ्गं सः अनिमिषैः निमेषरहितैः नेत्रैः नेत्रव्यापारैः मृतभूत इव मृतजन्तुविवर्तः सन् रावणं समुदैक्षत ॥ २३ ॥
२४] ति० टी०—आत्मनो हितमित्यार्षी षष्ठी ॥ २४ ॥
इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकान्वेऽरण्यकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—स इति । महावने रामपराक्रमज्ञः अत एव व्रस्तेन व्रसेन विषण्णं चेतो यस्य स मारीचः कृताञ्जलिः सन् तस्मै रावणाय हितम् आत्मनश्च हितं तत्त्वं वाक्यमुवाच ॥ २४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणवारण्यकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—उत्तरसर्गार्थं संश्रुद्वाति—स इति । व्रतविषण्णचेताः भीतदुःखितमनाः । तत्र हेतुः—रामपराक्रमज्ञ इति । पूर्वं दण्डकारण्ये यो रामपराक्रम आसीत् तज्ज्ञ इत्यर्थः । तस्मै रावणाय हितम् अनपायम् । “हितयोगे च” इति वार्तिकेन चतुर्थी ॥ २४ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

१] ति० टी०—तदिति ॥ १ ॥

रा० टी०—रावणवचनश्रवणानन्तरकालिकीं मारीचोक्तिमाह—तदित्यादिभिः । वाक्यविशारदो मारीचः राक्षसेन्द्रस्य रावणस्य तद्वाक्यं श्रुत्वा राक्षसेश्वरं रावणं प्रत्युवाच ॥ १ ॥

गो० टी०—सीतापतिस्वसंभूतमप्रमेयं वहन्महः ।

समस्तापायरहितो रामो जयतु मे धनम् ॥

तच्छ्रुत्वेत्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—प्रियवादिनः स्वामिहिताहितविचारमुपेक्ष्य राज्ञ आपातप्रियतया संतोषाय तत्कालमधुरवाक्यवकारः पुरुषाः सुलभाः । अपि तु अप्रियस्यापि तत्कालमप्रियतया प्रतीयमानस्यापि कालान्तरे पथ्यस्य वचसो वक्ता श्रुत्यस्तस्य च भोक्ताऽहितवत्प्रतिभासमानमपीदं पथ्यमेवेति गृहीता राजा विवेकी दुर्लभः । अतो मयोच्यमानमापाततोऽप्रियमिव भासमानमप्युदकं परमहितं शृण्वति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनाकारमाह—सुलभा इति । सततं निरन्तरं प्रियवादिनः स्वाम्यहितमिदमिति ज्ञात्वाऽपि तात्कालिकसंतोषाय हितमेवेदमिति प्रियवकारः पुरुषाः सुलभाः बहव सन्तीत्यर्थः, अप्रियस्य स्वामिप्रीत्यविपयीभूतस्य पथ्यस्य स्वामिहितस्य वचनस्य वक्ता राजकल्याणाय हितं कथयिता श्रोता तदनुमन्ता चेत्यर्थः, दुर्लभः अल्पोऽस्तीत्यर्थः । ‘भोक्ता’ इति पाठेऽप्ययमेवार्थः एतेन वक्ष्यमाणस्ववाक्यस्यापाततोऽप्रियत्वं तत्त्वतश्च प्रियत्वं सूचितम् ॥ २ ॥

गो० टी०—सुलभा इति । सततम् आपत्प्राप्तावपि प्रियवादिनः स्वामिहिताहितविमर्शमुपेक्ष्य केवलं स्वप्रयोजनाय यथेच्छावादशीलाः पुरुषाः सुलभाः राज्ञः अप्रियस्य तु अप्रियस्यापि तत्काले श्रवणकटुतया प्रतीयमानस्यापि कालान्तरे पथ्यस्य हितस्य शुभोदकैस्त्येत्यर्थः, वचनस्य वक्ता श्रुत्यः तथाविचवचनस्य श्रोता च पथ्यभक्षणवन्ममेदं हितमिति गृहीता राजा च दुर्लभः अतो मयोच्यमानमप्रियमिव स्थितमपि परमहितमिति गृह्यतेति भावः ॥ २ ॥

न नूनं बुध्यसे रामं महावीर्यगुणोन्नतम् । अयुक्तचारश्चपलो महेन्द्रवरुणोपमम् ॥ ३ ॥
 अपि स्वस्ति भवेत्तात सर्वेषामपि रक्षसाम् । अपि रामो न संक्रुद्धः कुर्याद्वैकानराक्षसान् ॥ ४ ॥
 अपि ते जीवितान्ताय नोत्पन्ना जनकात्मजा । अपि सीतानिमित्तं च न भवेद्द्वयसनं मेहत् ॥ ५ ॥
 अपि त्वामीश्वरं प्राप्य कामवृत्तं निरङ्कुशम् । न विनश्येत्पुरी लङ्का त्वया सह सराक्षसा ॥ ६ ॥
 त्वद्विधः कामवृत्तो हि दुःशीलः पापमन्त्रितः । आत्मानं स्वजनं राष्ट्रं सराजा हन्ति दुर्मतिः ॥ ७ ॥
 न च पित्रा परित्यक्तो नामर्यादः कथंचन । न लुब्धो न च दुःशीलो न च क्षत्रियपांसनः ॥ ८ ॥
 न च धर्मगुणैर्हीनः कौसल्यानन्दवर्धनः । न च तीक्ष्णो हि भूतानां सर्वभूतहिते रतः ॥ ९ ॥
 वञ्चितं पितरं दृष्ट्वा कैकेय्या सत्यवादिनम् । करिष्यामीति धर्मात्मा तैतः प्रव्रजितो वनम् ॥ १० ॥

३] ति० टी०—अबोधे हेतुः—अयुक्तचारत्वमनियुक्त-
 चारत्वम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—नन्वेतावता प्रकृते किमायातमित्यत आह—नेति ।
 महेन्द्रवरुणोपमं महावीर्यम् अतिपराक्रमवन्तं गुणोन्नतं गुणैः
 समाधिकरहितसौशील्यादिभिः उन्नतं सर्वश्रेष्ठं रामं चपलः
 स्वस्थचित्तरहितः अत एव अयुक्तचारः न युक्तः लोकवृत्तान्त-
 ज्ञानार्थं नियोजिताः चाराः प्रेष्या येन स त्वं न बुध्यसे तद्ग-
 लादिकं न जानासीत्यर्थः, नूनं निश्चितमेतत् । एतेन तद्गलादि-
 ज्ञाने तद्विरोधविषया ते बुद्धिर्न स्यादिति सूचितम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—पथ्यवचनमेवाह—न नूनामित्यादिना । अयु-
 क्तचारः अनियोजितचारः चपलतया अयुक्तचारत्वाद्वा तद्वीर्यं
 सम्यक् न जानासीत्यर्थः ॥ ३ ॥

४-६] ति० टी०—एतदबोधकृतम् तवानर्थो भावीत्याह—
 अपीति । रक्षसां स्वस्तीत्यार्षम् । अपि स्वस्ति भवेदपि
 क्षेमं संपद्येतापि किम् । तव दुर्बुद्धिनिवृत्त्येति शेषः । तथा
 संक्रुद्धो रामो लोकमराक्षसं न कुर्यादपि किम् । एवमग्रेऽपि
 बोध्यम् ॥ ४-६ ॥

रा० टी०—तात्पर्यवृत्त्या रामवीर्यं वर्णयन्नाह—अपीत्या-
 दिभिः । सर्वेषां रक्षसां स्वस्ति भवेत् । ननु किमर्थं स्वस्ति-
 प्रार्थनेत्यत आह—संक्रुद्धः भवता संकोपितो रामः लोकान्
 अराक्षसान् राक्षसरहितालं कुर्यात् ॥ ४ ॥

रा० टी०—अपीति । जनकात्मजा सीता ते जीविता-
 न्ताय नोत्पन्ना । अपिः संभावनार्थकः । सीतानिमित्तं तवापहत-
 सीतार्थं महद्द्वयसनं सर्वराक्षसमरणं न भवेत् ॥ ५ ॥

गो० टी०—अथैव निर्गत्य पुनरागमनान्नूनं न मे वचनं
 ओष्यतीति निश्चित्य रावणचापलेन संभाविताननर्थानाह—अ-
 पीत्यादिना । अपिः संभावनायां काकुस्वरोऽपि द्रष्टव्यः । एव-
 कृत्तरवाक्येष्वपि स्वरपर्यवसानेनार्थपरिच्छेदः कार्यः । रक्षसां
 सजातीयानां स्वस्ति भवेदपि आर्षा पृथी । अकार्यनिवृत्त्यर्थं
 तातेति संबोधनम् ॥ ४ ॥ ६ ॥

रा० टी०—अपीति । कामवृत्तं स्वेच्छाचरणशीलमत एव

निरङ्कुशं शुभमन्यायङ्कुसरहितम् ईश्वरं राजानं त्वां प्राप्य
 त्वया सह सराक्षसा पुरी लङ्का न विनश्येत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—अपि त्वामिति । ईश्वरं स्वामिनं कामवृत्तं
 यथेच्छव्यापारं निरङ्कुशममर्यादम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—पापमन्त्रितः पापैः सह कृतकर्मव्यार्थ-
 विचारः ॥ ७ ॥

रा० टी०—कामवृत्तत्वादिविशिष्टस्य दोषमाह—त्वदिति ।
 त्वद्विधो दुर्मतिः अत एव पापमन्त्रितः अवकारकमन्त्रवान्
 स राजा आत्मादित्रयं हन्ति ॥ ७ ॥

गो० टी०—त्वद्विध इति । य इत्यध्याहार्यं पापं दुष्टं
 मन्त्रितं विचारो यस्य तम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—एवं महावीर्यवं रामे प्रतिपाद्य रावणो-
 कदृषणानि निराचष्टे—न च पित्रेत्यादि ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तैक्षण्याभावे हेतुः—सर्वभूतहिते रत-
 त्वम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—आपाततोऽवगतार्थे एतस्याभिप्रायो मास्त्विति
 बोधयि तुं स्वाज्ञानेनैव रामे दोष आरोपित इत्याह—नेति ।
 धर्मगुणैर्हीनो न । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०—पित्रा निरस्त इत्यादिना पूर्वं रावणोक्तदृष-
 णानि परिहरति—न चेत्यादिना । कौसल्यानन्दवर्धन इति ।
 आनन्दिरानन्दः “सर्वधातुभ्य इन्” इति इन् ॥ ८ ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—कैकेय्या वञ्चितं पितरं दृष्ट्वा तं सत्य-
 वादिनं करिष्यामीति वनं स्वयमेव प्रव्रजितः, न तु किञ्चित्पा-
 पात्पित्रा प्रवासित इत्यर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०—ननु पितृकतृकपरित्यागाभावे कथमत्र रामा-
 गमनमित्यत आह—वञ्चितमिति । पितरं सत्यवादिनं करि-
 ष्यामीति हेतोः ततोऽयोध्यानगरात् वनं प्रव्रजितः ॥ १० ॥

गो० टी०—वञ्चितमिति । कैकेय्या वञ्चितं पितरं दृष्ट्वा
 तं सत्यवादिनं करिष्यामीति स्वयं प्रव्रजितः गतः तातेति
 सान्त्वोक्तिः ॥ १० ॥

कैकेय्याः प्रियकामार्थं पितुर्दशरथस्य च । हित्वा राज्यं च भोगांश्च प्रविष्टे दण्डकावनम् ॥ ११ ॥
 न रामः कर्कशस्तात नाविद्वाभ्राजितेन्द्रियः । अनृतं न श्रुतं चैव नैव त्वं वक्तुमर्हसि ॥ १२ ॥
 रामो विग्रहवान्धर्मः साधुः सत्यपराक्रमः । राजा सर्वस्य लोकस्य देवानामिव वासवः ॥ १३ ॥
 कथं नैव तस्य वैदेहीं रक्षितां स्वेन तेजसा । ईच्छसे प्रसभं हर्तुं प्रभामिव विवस्वतः ॥ १४ ॥
 शराचिषमनाधृष्यं चापखड्गेन्धनं रणे । रामाग्रिं सहसा दीप्तं न प्रवेष्टुं त्वमर्हसि ॥ १५ ॥
 धनुर्व्यादितदीप्तास्यं शराचिषमर्मर्षणः । चापबाणधरं तीक्ष्णं शत्रुसेनापहारिणम् ॥ १६ ॥
 राज्यं सुखं च संत्यज्य जीवितं चेष्टमात्मनः । नात्यासादयितुं तात रामान्तकमिहार्हसि ॥ १७ ॥
 अप्रमेयं हि तत्तेजो यस्य सां जनकात्मजा । न त्वं समर्थस्तां हर्तुं रामचापाश्रयां वने ॥ १८ ॥

११] ति० टी०-कैकेय्याः प्रियस्य कामस्य मनोरथस्य पूरणार्थम् ॥ ११ ॥

रा० टी०-कैकेय्या इति । कैकेय्याः दशरथस्य च प्रियकामार्थं प्रियः प्रीतिविषयीभूतः कामः इच्छाविषयीभूतः स एव स इति कर्मधारयः तदर्थं राज्यं भोगांश्च त्यक्त्वा दण्डकावनं प्रविष्टः ॥ ११ ॥

गो० टी०-वनगमने देवन्तरमाह-कैकेय्या इति । प्रियस्य कामः कामना स एवार्थो यस्मिन् कर्मणि ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०-अनृतं न श्रुतं चैवानृतप्रसङ्गमपि न जानाति । तेन तत्कथनं दुरापास्तमित्यर्थः । एवं वक्तुं रामं दुर्गुणं वक्तुम् ॥ १२-१३ ॥

रा० टी०-नेति । अनृतं मिथ्या न श्रुतम् रामे इति शेषः, अत एव वक्तुं त्वं नार्हसि ॥ १२ ॥

गो० टी०-न राम इति । अनृतमिति । अनृतम् असत्यं दुःश्रुतं वैपरीत्येन श्रुतं च भवान् वक्तुं नार्हसीत्यन्वयः ॥ १२ ॥

रा० टी०-प्रातिभासिकरावणारेपितदुर्गुणान् प्रतिपिध्य गुणानाह-राम इति । सत्यपराक्रमः साधुः सर्वोपकारनिरतः विग्रहवान् प्राकृतविलक्षणवयवविशिष्टो धर्मो रामः देवानां वासव इव सर्वस्य लोकस्य भुवनस्य राजा ॥ १३ ॥

गो० टी०-राम इति । रामः विग्रहवान् सूर्तो धर्म एव तत्र दोषसंभावना कथंचिदपि न कार्येति भावः । यथा वासवो देवानां नायकस्तथा रामः सर्वेषां लोकानां नायक इत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-अथ सीतापहारस्याशक्यत्वमाह-कथं न्विति । स्वेन तेजसा पातिव्रत्यवैभवेन किं च तस्य रामस्य स्वेन तेजसा सहजप्रतापेनेत्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०-कथमिति । स्वेन तेजसा रक्षितां तस्य रामस्य प्रियां वैदेहीं प्रसभं दृष्ट्वा विवस्वतः स्वस्य प्रभामिव हर्तुं कथमिच्छसे इच्छसि ॥ १४ ॥

गो० टी०-कथमिति । स्वेन तेजसा पातिव्रत्यवैभवेन प्रसभं बलात्कृत्य ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-शराचिषं शरज्वालं खड्गचापपदेन तद-तशत्रवस्तद्रूपमिन्धनं यस्य ॥ १५ ॥

रा० टी०-शरेति । शरः अर्चिर्ज्वाला यस्मिन् तं चाप-खड्गा रिपूणां चापानि खड्गाश्च इन्धनानि यस्य तमनाधृष्यं दीप्तं रामाग्रिं रणे सहसा प्रवेष्टुं त्वं नार्हसि ॥ १५ ॥

गो० टी०-शराचिषमिति । शरपदं खड्गधाराया अप्युपलक्षणं चापखड्गेन्धनमिति रूपणात् । सहसा साहसेन ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-रामेऽन्तरूपकोपपादकविशेषणा-न्याह-धनुरिति । धनुरेव व्यादितं व्यात्ममिति यावत् । दीप्तं ज्वालादीप्तमास्यं यस्य रामरूपान्तकस्य । ज्वालादीप्त-त्वमेव शराचिषमित्यनेनोक्तम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-अत्यासादयितुमत्यन्तं प्राप्तम् ॥ १७ ॥

रा० टी०-रामेऽग्निरूपकत्वमुपपाथान्तकरूपकत्वमुपपाद-यन्नाह-धनुरिति । धनुर्व्यादितं धनुषो व्यादानं दीप्तमास्यं यस्य शरः अर्चिः प्रकाशो यस्य तम् अमर्षणं चापबाणधरम् अन एव शत्रुसेनापहारिणं रामान्तकं राज्यादिकं संत्यज्य अत्यासादयितुम् अतिनिकटं प्राप्तुं त्वं नार्हसि, एतेन तत्र तथा-गमने प्रवृत्ते विध्वंसो भवितेति सूचितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १६ ॥ १७ ॥

गो० टी०-धनुरित्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । धनुरेव व्यादितदीप्तास्यं व्यादितं विष्टतम् अत्यासादयितुम् अत्यन्तमा-सको भवितुम् ॥ १६ ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-अप्रमेयं हि तत्तेज इत्यनेनावाद्यानस-गोचरत्वं ध्वनितम् । यस्य सत्यनेन तस्या अपि तत्त्वं सूचितम् ॥ १८ ॥

रा० टी०-अप्रमेयमिति । यस्य रामस्य प्रिया जनका-त्मजा तत्तेजोऽप्रमेयम् अतः रामचापाश्रयां तां हर्तुं त्वं न समर्थोऽसि ॥ १८ ॥

गो० टी०-अप्रमेयमिति । जनकात्मजा यस्य यत्सं-न्धिनी तत्तेजः तस्य तेजः अप्रमेयम् अपरिच्छेद्यम् । अद्यापि देवो देवत्वमश्नुत इत्युक्तरात्या सीतासंबन्धेन रामस्याति-

तस्य 'वै नरसिंहस्य सिंहोरस्कस्य भामिनी । प्राणेभ्योऽपि प्रियतरा भार्या नित्यमनुव्रता ॥ १९ ॥
न सा धर्पयितुं शक्या मैथिल्योजस्विनः प्रिया । दीप्तयेव हुताशस्य शिखा सीता सुमध्यमा ॥ २० ॥
किमुद्यमं व्यर्थमिमं कृत्वा ते राक्षसाधिप । दृष्ट्वैत्त्वं रणे तेन तदन्तर्मुपजीवितम् ॥ २१ ॥
जीवितं च सुखं चैव राज्यं चैव सुदुर्लभम् । [यैदीच्छसि चिरं भोक्तुं मा कृथा रामविप्रियम् ।]
स सर्वैः सचिवैः सार्धं विभीषणपुंरस्कृतैः ॥ २२ ॥

मन्त्रयित्वा सै धर्मिष्ठैः कृत्वा निश्चयमात्मनः । दोषाणां च गुणानां च संप्रधार्य बलाबलम् ॥ २३ ॥
आत्मनश्च बलं ज्ञात्वा राघवस्य च तच्चतः । हितं हि तव निश्चित्य क्षमं त्वं कर्तुमर्हसि ॥ २४ ॥

अहं तु मन्ये तव न क्षमं रणे समागमं कोसलराजसूनुना ।

इदं हि भूयः शृणु वाक्यमुत्तमं क्षमं च युक्तं च निशाचराधिप ॥ २५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वात्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

शय उक्तः । वने सावधानतया रक्षणायप्रदेशे रामचापाश्र-
यमिति रामवैभवाक्तिः उभयधापि न हतुं शक्येत्यर्थः । जन-
कात्मजेति कुलप्रभावादिपि न हतुं शक्येत्यर्थः ॥ १८ ॥ २० ॥

१९] ति० टी०-नरसिंहस्येत्यनेन हिरण्यकशिपुप्रभृति-
हन्तायमेवेति सूचितम् । नित्यमनुव्रतसेत्पनेन तस्यास्तच्छक्तित्वं
सूचितम् ॥ १९ ॥

रा० टी०-तस्येति । सिंहोत्सुकस्य नरसिंहस्य तस्य
 रामस्य नित्यमनुग्रहा भागिनी अतिप्रकाशविशिष्टा भार्या
 सीता प्राणेश्योऽपि प्रियतराऽस्तीति शेषः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-न सति । रजस्तमःप्रधानेन ।
त्वादृशेनेत्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०-नेति । सुमध्यमा ओजस्विनो रामस्य प्रिया
मैथिली मिथिलेन्द्रवा सा सीता दीप्तस्य हृताशस्य शिखेव
धर्पयितुं न शक्या ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-अर्थमिमसुखं कृत्वा ते न किमपि
हितमित्यर्थः । तेन चैवं रणे दृष्टस्तदा तदन्तं तदर्शनावसानं
तव जीवितमित्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०-किमिति । इदं त्वयोरुक्तम् उभयं सीतापह-
रणयोगं कृत्वा किं साध्यमिति शेषः, न किमपीत्यर्थः । तत्र
हेतुः-तेन रामेण रणे त्वं वृक्षध्वजं तदा तदन्तं तेन रणे रामद-
र्शनेन अन्तो विध्वंसो यस्य तत् उपजीवितं स्वजीवनं विद्धीति
शेषः ॥ २१ ॥

गो० टी०-किमिति । व्यर्थमिममश्रुयमश्रुयोगं कृत्वा ते
किं किं फलं प्राप्तव्यमित्यर्थः । तदन्तं दर्शनान्तम् ॥ २१ ॥

२२-२४] ति० टी०-जीवितमिति । जीविताणुद्दिश्य स
 त्वं विभीषणपुटोरोमैर्धर्मैर्मन्त्रायिस्था अनन्तरं निश्चयं कृत्वा
 दोषगुणबलाबलनिर्धारणविषयमात्मनो रामस्य च दोषगुणब-
 लाबलं संप्रधार्य विचार्य तदनन्तरं स्वस्य रामस्य च बलं तत्त्व-

तो ज्ञात्वा निश्चित्य तव आत्मनो हितमिदमिति निश्चित्य
यत्क्षमं तत्कर्तुमर्हसीत्यर्थः ॥ २२-२४ ॥

रा० टी०—जीवितमिति । सद्गुरुं जीवितं रोगरा-
हत्यादिना जीवनं सुखं पुत्रपौत्रादिहेतुकप्रमोदं च राज्यं च
सुखं यथा भवति तथा भोक्तुमद्यपि यदीच्छसि तर्हि राम-
विप्रियं रामानिष्टं मा कृथाः ॥ २२ ॥

गो० टी०-न केवलं जीवितं सुखादिकं च दुर्लभमित्याह-
जीवितं चेति ॥ २२ ॥

रा० टी०—स इति । धर्मिष्ठैः विभीषणपुरस्कृतैः सर्वैः सन्निवैः सारथं मन्त्रयित्वा आत्मनः स्वमनसः निश्चयं चाञ्चल्य-
राहित्यं कृत्वा दोषाणां दुष्टाचरणानां गुणानां शोभनाचरणानां
च बलाबलं च संप्रधार्य सम्यग्ज्ञात्वा आत्मनो रावणस्य च
बलं ज्ञात्वा तव आत्मनो हितं च निश्चित्य क्षमं क्षमां कर्तुं
त्वमहंसि, एतेन रावणबलस्य रामबलादल्पत्वं सूचितम् ।
सारथ्येकद्वयमेकान्वयि ॥ २३ ॥ २४ ॥

गो० टी०-स इत्यादि । सार्धलोकद्वयमेकान्वयम् । स त्व-
मित्यन्वयः । क्षमं साधु ॥ २३-२४ ॥

२५] ति० टी०-सत्सचिवान्तर्गतस्य मम त्वेष निश्चय
इत्याह-अहं त्विति । इदं वक्ष्यमाणम् ॥ २५ ॥

इति श्रीसमाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकान्वयेऽरण्यकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—स्वस्तमस्ति बोधयन्नाह—अहमिति । कोशल-
राजसूत्रानां रामेण रणे सभागमं क्षमं योग्यं न मन्ये इदं
वक्ष्यमाणं युक्तं योग्यमत एव क्षमं सहनीयं च उत्तमं वाक्यं
महत्त्वं वा । एकश्चकारो हेत्वर्थः ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणावारण्यकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

१ सेत गो. पाठः । २ तवेति गो. पाठः । ३ अर्धमेतदधिकं गो. रा. पाठे । ४ सुखमिति रा. पाठः । ५ पुरोगमैरिति गो. पाठः । ६ त्विति गो. पाठः । ७ दित्तिदित्तं वीति गो. पाठः ।

अष्टात्रिंशः सर्गः ।

मत्कृतोपसर्गमसहमानेन विश्वामित्रेणानीति न रामेणाह सागराम्भसि सुदूरं प्रक्षिप्त इति रामप्रभाव वर्णयन्मारीचः सीतापहरणमिहामुत्रापि महानर्थकरमतस्ततो निवर्तस्वेति रावणं प्रार्थयत ।

कदाचिदप्यहं वीर्यात्पर्यटनमृथिवीमिमाम् । बलं नागसहस्रस्य धारयन्पर्वतोपमः ॥ १ ॥
नीलजीमूतसंकाशस्तप्तकाञ्चनकुण्डलः । भयं लोकस्य जनयन्किरीटी परिघायुधः ॥ २ ॥
व्यचरन्दण्डकौरण्यमृषिमांसानि भक्षयन् । विश्वामित्रोऽथ धर्मात्मा मद्विब्रस्तो महामुनिः ॥ ३ ॥
स्वयं गत्वा दशरथं नरेन्द्रमिदमब्रवीत् । अयं रक्षतु मां रामः पर्वकाले समाहितः ॥ ४ ॥
मारीचान्मे भयं घोरं समुत्पन्नं नरेश्वर । इत्येवमुक्तो धर्मात्मा राजा दशरथस्तदा ॥ ५ ॥
प्रत्युवाच महाभागं विश्वामित्रं महामुनिम् । ऊनद्वादशवर्षोऽयमकृतास्त्रश्च राघवः ॥ ६ ॥
कामं तु मम तत्सैन्यं मया सह गमिष्यति । बलेन चतुरङ्गेण स्वयमेत्य निशाचरम् ॥ ७ ॥
वधिष्यामि मुनिश्रेष्ठ शत्रुं तव यथेप्सितम् । एवमुक्तः स तु मुनी राजानमिदमब्रवीत् ॥ ८ ॥

गो० टी०—अधुना स्वडर्शि दर्शयति—अहं त्विति । युक्तं युक्तिसहितम् ॥ २५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

१-२] ति० टी०—अथ स्वाद्युभवसिद्धं रामबलमाह—कदाचिदित्यादि । अहमपीति संबन्धः ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—मारीचवचनाकारमाह—कदाचिदित्यादिभिः । कदाचित् कस्मिंश्चित्समये पर्वतोपमः पर्वतसदृशः नीलजीमूतसंकाशः नीलमेघसदृशरूपवान् तप्तकाञ्चनकुण्डलः किरीटी किरीटविशिष्टः परिघायुधः परिघ आयुधं यस्य स नागसहस्रस्य बलं धारयहं वीर्यात् हेतोः इमां पृथिवीं पर्यटनं लोकस्य भयं जनयन् ऋषिमांसानि भक्षयन् सन् दण्डकारण्यं व्यचरम् । सार्धंलोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—आवाहयसिद्धसहजशौर्यादिगुणशेवधिः ।

रघुनाथो महाप्रीत्या परिस्रुतरु सवैतः ॥

तद्वृणजतं न युक्त्या कल्पयित्वाच्यते किं त्वद्युभवसिद्धमित्याह—कदाचिदित्यादिना । सार्धंलोकद्वयमेकान्वयम् । अहं व्यचरमित्यन्वयः । नागो गजः । भयजनने हेतुमाह—नीलेत्यादिना ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—मद्विब्रस्तः मत्तो विब्रस्त इत्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—विश्वामित्र इति । मद्विब्रस्तः मत्तः प्राप्तव्रस्तः धर्मात्मा विश्वामित्रः नरेन्द्रं दशरथं स्वयं गत्वा इदमब्रवीत् ॥ ३ ॥

गो० टी०—विश्वामित्र इति । भविति पञ्चमी ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—पर्वकाले यागकाले ॥ ४-५ ॥

रा० टी०—विश्वामित्रवचनाकारमाह—अयमिति । हे नरेश्वर! मारीचात् मे घोरं भयं समुत्पन्नम् अतः पर्वकाले प्राप्ते सति समाहितः अयं रामः मां रक्षतु ॥ ४ ॥

रा० टी०—इतीति । एवमुक्तो धर्मात्मा राजा दशरथः विश्वामित्रमिति इदं प्रत्युवाच ॥ ५ ॥

गो० टी०—अद्येति । पर्वकाले यज्ञसत्याकाले ॥ ४ ॥ ५ ॥

६-८] ति० टी०—पञ्चदशवर्षोऽपि तथा दशरथेनान्यदितोऽप्यत्यन्तबाल्ययोतनायातिबालेनार्पीदृशं कृतं किमधुना वाच्यमिति रावणस्यात्यन्तभयाय मारीचेन तथा दशरथेनोक्त इत्थनद्वादशवर्ष इत्युक्तम् । 'ऊनपोदशवर्षोऽयम्' इति पाठान्तरम् ॥ ६-८ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनाकारमाह—ऊनेति । अयं राघव ऊनद्वादशवर्षः किञ्चिन्मासोनपोदशवर्षिक इत्यर्थः, अयमर्थः द्वौ च द्वौ च द्वौ चेत्येकशेषेण लब्धः, अत्र बीजं तु बालकाण्डघटकीभूतो नपोदशवर्षो मे इतिपद्ये निरूपितम् अत एव अकृतास्त्रः अस्त्राभ्यासरहितोऽस्तीति शेषः, अतः मया सदममैतत्सैन्यं कामं यथेच्छं गमिष्यति ॥ ६ ॥

रा० टी०—गमनप्रकारमाह—बलेनेति । चतुरङ्गेण बलेन स्वयमेत्य तव शत्रुं निशाचरं यथेप्सितं वधिष्यामि ॥ ७ ॥

गो० टी०—बाल इति । द्वादशवर्षः द्वादशवर्षवयस्कः । केचित्तु इदं रावणविभीषणयोक्तं वस्तुत ऊनपोदशवर्ष इत्युक्तमित्युच्यते । कामं भृशं यत्सैन्यं तदित्यध्याहार्यम् ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्तो मुनिः राजानमब्रवीत् ॥ ८ ॥

गो० टी०—इतीति । रामादन्यत् बलं सैन्यं तस्य न पर्याप्तं न समर्थम् । दशरथस्य कोपो माभूदिति सान्त्वयति—देवतानामिति । आसीदिति । तव कृतं त्वया कृतं कर्म त्रिलोके लोकत्रये आर्षत्वात् ऋषीं विदितं प्रसिद्धम् । यद्यपि महत्सैन्यमप्यस्तु तथापि तत्सर्वमिह तिष्ठत प्रकृतकार्यासामर्थ्यादिति भवः ॥ ८ ॥ १२ ॥

रामान्नान्यद्बलं लोके पर्याप्तं तस्य रक्षसः । देवतानामपि भवान्समरेष्वभिपालकः ॥ ९ ॥
 आसीत्तव कृतं कर्म त्रिलोकविदितं नृप । काममस्ति महत्सैन्यं तिष्ठत्विह परंतप ॥ १० ॥
 बालोऽप्येष महातेजाः समर्थस्तस्य निग्रहे । गमिष्ये राममादाय स्वस्ति तेऽस्तु परंतप ॥ ११ ॥
 इत्येवमुक्त्वा स मुनिस्तमादाय नृपात्मजम् । जगाम परमप्रीतो विश्वामित्रः स्वमाश्रमम् ॥ १२ ॥
 तं तैया दण्डकारण्ये यज्ञमुद्दिश्य दीक्षितम् । बभूवोपस्थितो रामश्चित्रं विस्फारयन्धनुः ॥ १३ ॥
 अजातव्यञ्जनः श्रीमान्बालः श्यामः शुभेक्षणः । एकवस्त्रधरो धन्वी शिखो कनकमालया ॥ १४ ॥
 शोभयन्दण्डकारण्यं दीप्तेन स्वेन तेजसा । अदृश्यत तदा रामो बालचन्द्र इवोदितः ॥ १५ ॥
 ततोऽहं मेघसंकाशस्तप्तकाञ्चनकुण्डलः । बली दत्तवरो दर्पादाजगामाश्रमान्तरम् ॥ १६ ॥
 तेन दृष्टः प्रविष्टोऽहं सहसैवोद्यतायुधः । मां तु दृष्ट्वा धनुः सज्यमसंभ्रान्तश्चकार ह ॥ १७ ॥
 अवजानन्न संमोहाद्बालोऽयमिति राघवम् । विश्वामित्रस्य तां वेदिमभ्यधावं कृतत्वरः ॥ १८ ॥

९-१२] ति० टी०-यद्यपि भवान्देवानामपि सहाय-
 कृदासीत् अन्यथ तव त्वया कृतं कर्म त्रिलोकविदितं त्रिषु
 लोकेषु विदितं तथापि रामादन्यद्बलं तस्य रक्षसो न पर्याप्तम्,
 अतः कामं तव बलं यदस्ति तदत्रैव तिष्ठतु तदुपयोगामा-
 वात् अत एष बालोऽपि यतस्तन्निग्रहसमर्थोऽतो देय एवेति
 शेषः ॥ ९-१२ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-रामादिति । यद्यपि सम-
 रेड् देवानामपि अभिपालकः साहाय्यकर्ता भवानासीत् अत-
 स्तव कृतं कर्म त्रिलोकविदितं त्रिषु लोकेषु प्रसिद्धमासीत् तव
 सैन्यमपि महत् अतिप्रबलमस्ति तथापि रामादन्यत् भिन्नं
 यत् लोके बलं न त्वत् तस्य रक्षसः पर्याप्तं नास्ति अतः इहैव
 कामं यथेष्टं तिष्ठतु भवान् सैन्यं चेति शेषः । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०-बाल इति । महातेजाः बालोऽपि एष रामः
 तस्य मारीचस्य निग्रहे समर्थः अतो राममादाय अहं गमिष्ये
 ते स्वस्त्यस्तु ॥ ११ ॥

रा० टी०-इतीति । स मुनिर्विश्वामित्रः एवमुक्त्वा
 नृपात्मजं राममादाय स्वमाश्रमं जगाम ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-उपस्थितो रामस्तद्व्रणार्थं समीपं
 प्राप्तः सन् ॥ १३ ॥

रा० टी०-तमिति । दण्डकारण्ये यज्ञमुद्दिश्य दीक्षितं तं
 विश्वामित्रं धनुर्विस्फारयन् सन् रामः उपस्थितो बभूव ॥ १३ ॥

गो० टी०-तमिति । रामः चित्रं धनुः विस्फारयन् नयन्
 सन् उपस्थितः रक्षणाय समीपं प्राप्तो बभूवेत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४-१५] ति० टी०-अजातव्यञ्जनः इमश्चादिर्बुद्ध-
 चिह्नप्रादुर्भावहीन इत्यर्थः । एकवस्त्रधरो ब्रह्मचर्यं स्थितः ।
 शिखी काकपक्षधरः । कनकमालयोपलक्षितः ॥ १४-१५ ॥

रा० टी०-अजातेति । अजातव्यञ्जनः न जातं व्यञ्जनं
 शुक्लभिव्यञ्जकं इमश्चादि यस्य सः एकवस्त्रधरः धन्वी धनुर्धरः

शिखी प्रसस्तशिखावान् कनकमालया उपलक्षितः दोस्तेन स्वेन
 तेजसा दण्डकारण्यं शोभयन् सन् उदितो बालचन्द्र इव रामः
 अदृश्यत । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०-अजातेत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । अ-
 जातव्यञ्जनः अ- त्यनयौवनलक्षणः एकवस्त्रधरः ब्रह्मचर्यव्रते
 स्थित इत्यर्थः । शिखी कुलोचितशिखायुक्तः काकादित्वादिभिः ।
 कनकमालयेत्युपलक्षणे तृतीया । शोभयन् स- रकण्डलायथा
 व्याप्तं कुर्वन्नित्यर्थः । इति-रामेण विरोधिनिरसनीयुक्तत्वं
 गम्यते । शत्रोरपि विग्रहवर्णनमाकर्षकतया ॥ १४ ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-आजगामेत्युत्तमपुरुषः । अत्र पारो-
 क्ष्यार्थकलित्वा देवपारवश्यादेवाहमागतो न तु तदागमनं मम
 प्रत्यक्षमिति ध्वनयति, यद्वा बहुकालिकत्वेन विस्मृतत्वाद्वा
 तत्कारोपः । आषो वा लिट् । आश्रमान्तरमाश्रममध्यर्थः ।
 दत्तवरो ब्रह्मदत्तदेवावध्यत्वरः ॥ १६ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः रामागमनान्तरं मेघसं-
 काशः दत्तवरः दत्तः ब्रह्मणा संपादितः वरः देवावध्यत्वं यस्यै-
 सोऽहम् आश्रमान्तरं विश्वामित्राश्रममध्यम् आजगाम अत्र
 लिट्प्रयोगः दैर्बकालिकत्वेन परोक्षत्वारोपात् ॥ १६ ॥

गो० टी०-तत इति । आजगामेत्युत्तमपुरुषः ॥ १६ ॥ १७ ॥

१७-१८] ति० टी०-प्रविष्टोऽहं तेन न दृष्ट इत्यन्वयः १७-१८

रा० टी०-तेनेति । तेन रामेण दृष्टः उद्यतायुधोऽहं सहसा
 प्रविष्टः मां दृष्ट्वैव असंभ्रान्तो रामः धनुः सज्यं चकार ॥ १७ ॥

रा० टी०-अवेति । मोहात् स्वाहानात् अयं बालः इति
 हेतोः राघवम् अवजानन् तिरस्कृत्वा अहं विश्वामित्रस्य तां
 वेदिम् अभ्यधावम् ॥ १८ ॥

गो० टी०-अवजानन्निति । मोहात् अवजानन् तिर-
 स्कृत्वा ॥ १८ ॥

१ त्रिलोके इति गो. पाठः । २ अस्त्विति गो. पाठः । ३ तदेति गो. पाठः । ४ पञ्चपन्ननिर्मेक्षण इति गो. पाठः । ५ तत इति गो. पाठः ।
 ६ आजगाम तदाश्रममिति गो. पाठः । ७ स इति गो. पाठः । ८ अहमिति गो. रा. पाठः ।

तेन मुक्तस्ततो बाणः शितः शत्रुनिर्बहणः । तेनाहं ताडितः क्षिप्तः समुद्रे शतयोजने ॥ १९ ॥
 नेच्छता तात मां हन्तुं तदा वीरेण रक्षितः । रामस्य शरवेगेन निरस्तो भ्रान्तचेतनः ॥ २० ॥
 पातितोऽहं तदा तेन गम्भीरे सागराम्भसि । प्राप्य संज्ञां चिरात्तात लङ्कां प्रति गतः पुरीम् ॥ २१ ॥
 एवमस्मि तदा मुक्तः सहायास्ते^१ निपातिताः । अकृतास्त्रेण रामेण बालेनाक्लिष्टकर्मणा ॥ २२ ॥
 तन्मया वार्यमाणस्तु^२ यदि रामेण विग्रहम् । करिष्यस्यापदं घोरां क्षिप्रं प्राप्य न शिष्यसि ॥ २३ ॥
 क्रीडारतिविधिज्ञानां समाजोत्सवदर्शनाम् । रक्षसां चैव संतापमनर्थं चाहरिष्यसि ॥ २४ ॥
 हर्म्यप्रासादसंवाधां नानारत्नविभूषिताम् । द्रक्ष्यसि त्वं पुरीं लङ्कां विनष्टां मैथिलीकृते ॥ २५ ॥
 अकुर्वन्तोऽपि पापानि शुचयः पापसंश्रयात् । परपापैर्विनश्यन्ति मत्स्या नागहृदे यथा ॥ २६ ॥
 दिव्यचन्दनदिग्धाङ्गान्दिव्याभरणभूषितान् । द्रक्ष्यस्वभिहतान्भूमौ तव दोषात्तु राक्षसान् ॥ २७ ॥

१९] ति० टी०-शतयोजने तदात्तत्पर्यन्तदेशस्थिते समुद्रे क्षिप्तः ॥ १९ ॥

रा० टी०-तेनेति । ततः अभिधावनानन्तरं तेन रामेण शत्रुनिर्बहणः शितो बाणो मुक्तः तेन राममुक्तबाणेन ताडितोऽहं शतयोजने समुद्रे क्षिप्तः ॥ १९ ॥

गो० टी०-तेनेति । तेन रामेण बाणो मुक्तः मयि क्षिप्त इत्यर्थः ॥ १९ ॥

२०-२१] ति० टी०-नेच्छता निच्छता । एतच्च रक्षणं केवलं कृपाजन्यमिति भारीचाक्षयः । भाविकार्यार्थमिति वस्तुतत्त्वम् ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०-नेति । हे तात ! तदा तस्मिन्काले मां हन्तुं नेच्छता वीरेण रामेण अहं रक्षितः अत एव रामस्य शरवेगेन अचेतनोऽहं निरस्त एव 'सर्वं वाक्यं सावधारणं भवति' इतिन्यायेनैवकारलाभः तेन हननव्यवच्छेदः ॥ २० ॥

रा० टी०-पातित इति । तेन रामेण गम्भीरे सागराम्भसि पातितोऽहं चिरात् बहुकालतः संज्ञां विवेकं प्राप्य लङ्कां पुरीं प्रति गतः ॥ २१ ॥

गो० टी०-नेच्छतेति । नेच्छता अनिच्छता नष्टव्यस्य घुच्छपेति समासः । अनिच्छाहेतुर्न ज्ञायते स्वयं हन्तुं समर्थ एवेति भावः । अचेतनः निश्चेष्टः मूर्छितो वा ॥ २० ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०-ये मे सहाया अपरे गतास्तं निपातिता इत्यन्वयः ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०-एवमिति । अकृतास्त्रेण रामेण एवमनेन प्रकारेणाहं लङ्कोऽस्मि ते प्रसिद्धाः सहाया ममाहगामिनो निपातिताः हताः ॥ २२ ॥

रा० टी०-अदिति । तत् रामप्रभावस्य दुरवगाद्यत्वाद् हेतोः मया वार्यमाणस्त्वं यदि रामेण विग्रहं वैरं करिष्यसि तदा क्षिप्रं घोररामापदं विपत्तिं प्राप्य न शिष्यसि नङ्क्यसि ॥ २३ ॥

गो० टी०-एवमस्मितीति । निपातिताः हताः ॥ २२ ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०-अनर्थं मरणरूपमाहरिष्यसि यत्नात्संपादयिष्यसि ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०-आपत्तिस्वरूपमाह-क्रीडेति । क्रीडारत्योः लीलाभोगयोः विधिं क्रमं जानन्ति तेषां समाजोत्सवशास्त्रिणां समाजो रक्षसां सभाः तत्र य उरसव आनन्दः तद्वातामनित्यं स्वस्वभासेविनामित्यर्थः, रक्षसां संतापो यस्मिन् तमनर्थं मरणम् आहरिष्यसि संपादयिष्यसि ॥ २४ ॥

गो० टी०-क्रीडेति । क्रीडा लीला रतिः भोगः तयोर्विधिः क्रमः तज्ज्ञानां तत्र सक्तानामित्यर्थः । समाजः सभा अनर्थं दुःखं संतापः तत्कार्यम् आहरिष्यसि यत्नेन संपादयिष्यसि ॥ २४ ॥

रा० टी०-हर्म्येति । हर्म्यप्रासादसंवाधां हर्म्यादिनिबिडां नानारत्नविभूषितां लङ्कां पुरीं मैथिलीकृते विनष्टां द्रक्ष्यसि ॥ २५ ॥

गो० टी०-हर्म्येति । 'हर्म्यादि धनिनां वासः प्रसादो देवभूषणम्' इत्यमरः । संवाधां निबिडां रत्नविभूषितां गृहद्वारादौ ॥ २५ ॥

२६-२७] ति० टी०-सङ्कशोषाद्रक्षःकुलमात्रस्य नाशः प्राप्नोतीत्याह-अकुर्वन्तोऽपीति । परपापैः परं पापात्मनां पापैर्निमित्तैः । नागहृदे सर्पशुक्रहृदे सर्पनिग्रहाय प्रविष्टेन राजप्रेरितबीवरादिना गरुडेन वा यथाप्रसङ्गान्मत्स्या नश्यन्ति तद्वत् ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०-नष्ट ममापराधेन अन्येषां कथं विनाश इत्यत आह-अकुर्वन्त इति । पापानि अकुर्वन्तः अत एव शुचयोऽपि पापसंश्रयात् पापिजनसंबन्धात् हेतोः परपापैः स्वसंबन्धिनागहृदैः हेतुभिः नागहृदे नागविस्मिद्वहरे मत्स्याः नागविध्वंसोद्देश्यकागमनवद् गरुडादिनिहतमीना इव विनश्यन्ति २६

गो० टी०-स्वदोषेण सकलराक्षसजयो भविष्यतीति दर्शयिष्यन् तदर्थमसत्सङ्कशोषण्यायाकृद्वपवर्णयति-अकुर्वन्तोऽपीति । शुचयः परिशुद्धाः अपापा इत्यर्थः । पापाप्यकुर्वन्तो

हृतदारान्सदाराश्च दश विद्रवतो दिशः । हतशेषानशरणाद्रक्ष्यसि त्वं निशाचरान् ॥ २८ ॥
 शरजालपरिक्षिप्तामग्निज्वालासमावृताम् । प्रदग्धभवनां लङ्घनं द्रक्ष्यसि त्वमसंशयः ॥ २९ ॥
 परदाराभिमर्शाच्च नान्यत्पापतरं महत् । प्रमदानां सहस्राणि तव राजन्यैरिग्रहे ॥ ३० ॥
 भव स्वदारनिरतः स्वकुलं रक्ष रक्षसां । मानं वृद्धिं च राज्यं च जीवितं चेष्टमात्मनः ॥ ३१ ॥
 कलत्राणि च सौम्यानि मित्रवर्गं तथैव च । यदीच्छसि चिरं भोक्तुं मा कृथा रामविप्रियम् ॥ ३२ ॥

निवार्यमाणः सुहृदा मया भृशं प्रसह्य सीतां यदि धर्षयिष्यसि ।

गमिष्यसि क्षीणबलः सबान्धवो यमक्षयं रामशरास्तजीवितः

॥ ३३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टात्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

एकोनचत्वारिंशः सर्गः ।

पूर्वं रामेण कृतवैरानुबन्धोऽहं तज्जिघांसाया कृतमृगरूपेण मित्रद्वयेन कृतमृगरूपोऽनुगम्यमानो रामेण शरद्वयपाताग्निहतसहायः पलायमानः कथंचित्तृतीयशरतः प्रमुक्त इति वृत्तं तन्निवर्तनेच्छया प्रस्तुत्य युद्धेन क्षमया वा निस्तर वैरं न कदापि सीताहरणं चिन्तयेति मारीच उपदिशति ।

एवमस्मि तदा मुक्तः कथंचित्तेन संयुगे । इदानीमपि यद्वृत्तं तच्छृणुष्व यदुत्तरम् ॥ १ ॥

पि पापसंशयात् पापपुरुषसंसर्गात् परपार्षैर्विजयन्ति यथा नागहृदे सर्पहृदे नागनिग्रहाय प्रवृत्तेन मत्स्या अपि तत्सह-वासाद्वन्यन्ते तद्वदित्यर्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०-दिव्येति । दिव्यचन्दनदिग्भाङ्गान् चन्दन-किन्नररीरान् तव दोषाद् भूमौ अभिहतान् राक्षसान् द्रक्ष्यसि ॥ २७ ॥

गो० टी०-दिव्येति । तव दोषात् तव दोषादेव ॥ २७ ॥

२८-२९] ति० टी०-हृतदारान्परिहृतदारान् त्यक्त-दारानिति यावत् ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०-हृतेति । अशरणान् रक्षकहीनान् अत एव दशदिशो विद्रवतः हतशेषान् निशाचरान् त्वं द्रक्ष्यसि ॥ २८ ॥

गो० टी०-हृतेति । हृतदारान् त्यक्तदारान् अशर-णान् रक्षकरहितान् ॥ २८ ॥

रा० टी०-शरेति । शरजालपरिक्षिप्तां शरसमूहव्याप्ताम् अग्निज्वालासमावृताम् अग्निज्वालायुक्ताम् एव प्रदग्धभ-वनां लङ्घनं द्रक्ष्यसि ॥ २९ ॥

गो० टी०-शरजालेति । प्रदग्धभवनां प्रकर्षेण दग्ध-युद्धम् ॥ २९ ॥

३०-३३] ति० टी०-तव परिग्रहेऽन्तःपुरे प्रमदानां सहस्राणि, अतस्तास्त्वेव रमस्व नान्यत्र मनो चेद्दी-त्यर्थः ॥ ३०-३३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टात्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

रा० टी०-पापेभ्यस्तं निवर्तयितुं रावणकृतपापप्राप्ति-महत्त्वं श्रोतव्याह-परेति । परदाराभिमर्शाद् अन्यत् पाप-तरमपि महत् न । अर्षं पृथक्-प्रमदानामिति । हे राजन् ! तव परिग्रहे अन्तःपुरे प्रमदानां सहस्राणि सन्तीति शेषः, अतः स्वदारनिरतो भव अत एव स्वकुलं राक्षसांश्च रक्ष । अर्षद्वय-मेकान्वयि ॥ ३० ॥

रा० टी०-मानमिति । मानादीन् यदि चिरं भाकु-मिच्छसि तर्हि रामविप्रियं मा कृथाः ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

गो० टी०-एवं वृद्धदोषपक्षपाथादृष्टदोषं दर्शयति-परदा-रेति । 'परिग्रहः कलत्रे स्यात्' इति शाश्वतः । जात्याभिप्राये-नैकवचनं रामविप्रियं रामापरामर्शम् ॥ ३०-३२ ॥

रा० टी०-निवार्यमाण इति । सुहृदा मया निवार्यमा-णस्त्वं सीतां यदि प्रसह्य धर्षयिष्यसि अपहरिष्यसि तर्हि क्षीणबलः सबान्धवस्त्वं रामशरास्तजीवितः सन् यमक्षयं पुनरागमनरहितलोके गमिष्यसि ॥ ३३ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयरायणव्याख्याने रामायणशिरोम-णावाराण्यकाण्डेऽष्टात्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

गो० टी०-निवार्यमाण इति । प्रसह्य बलात्कृत्य माम-नादृत्येत्यर्थः । रामचन्द्रेण आत्म आकृष्टं नाशितमिति याव-त् तादृशं जीवितं यस्य सः ॥ ३३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने अष्टात्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

१] ति० टी०-पुनः स्वाहभवसिद्धं रामवृत्तमाह-पञ्चमिति ।

राक्षसाभ्यामहं द्वाभ्यामनिर्विण्णस्तथाकृतः । सहितो मृगरूपाभ्यां प्रविष्टो दण्डकावने ॥ २ ॥
 दीप्तजिह्वो महादंष्ट्रस्तीक्ष्णशृङ्गो महाबलः । व्यचरन्दण्डकारण्यं मांसभक्षो महामृगः ॥ ३ ॥
 अग्निहोत्रेषु तीर्थेषु चैत्यवृक्षेषु रावण । अत्यन्तघोरो व्यचरंस्तापसांस्तान्प्रधर्षयन् ॥ ४ ॥
 निहत्य दण्डकारण्ये तापसान्धर्मचारिणः । रुधिराणि पिबंस्तेषां तन्मांसानि च भक्षयन् ॥ ५ ॥
 ऋषिमांसाशनः क्रूरस्त्रासयन्वनगोचरान् । तदा रुधिरमत्तोऽहं व्यचरं दण्डकावनम् ॥ ६ ॥
 तदाहं दण्डकारण्ये विचरन्धर्मदूषकः । आसादयं तदा रामं तापसं धर्ममाश्रितम् ॥ ७ ॥
 वैदेहीं च महाभागां लक्ष्मणं च महारथम् । तापसं नियताहारं सर्वभूतहिते रतम् ॥ ८ ॥
 सोऽहं वनगतं रामं परिभूय महाबलम् । तापसोऽयमिति ज्ञात्वा पूर्ववैरमनुस्मरन् ॥ ९ ॥
 अभ्यधावं सुसंकुद्धस्तीक्ष्णशृङ्गो मृगाकृतिः । जिघांसुरकृतप्रज्ञस्तं प्रहारमनुस्मरन् ॥ १० ॥
 तेन त्यक्तास्त्रयो बाणाः शिताः शत्रुनिर्बहणाः । विकृष्य सुमहत्पापं सुपर्णानिलतुल्यगाः ॥ ११ ॥

तदा विश्वामित्रयज्ञरक्षणसमये तेन कथंचिन्मुक्तोऽस्मि । इदानीं प्रौढावस्थायामपि यद्वृत्तं मद्विषयं यदुत्तरं यत्सर्वलोकोत्तरं तदतिरिक्तासाध्यं तच्छृणुष्व शृण्विति यावत् ॥ १ ॥

रा० टी०—रामवीर्यं वर्णयितुं मारीचः संवृत्तान्तरमाह—
 पद्ममित्यादिभिः । एवञ्चकप्रकारेण तेन रामेण कथंचिन्मुक्तो
 यद् यस्त्वान् योऽहमस्मि तस्य मे उत्तरं लोकाविरुद्धं यद्वृत्तं
 तच्छृणुष्व अहं वच्मीत्यर्थः ॥ १ ॥

गो० टी०—अपराधविहीनेषु नापराधं करोति यः ।

इयाच्छं सर्वभूतेषु तमहं राममाश्रये ॥

एवमित्यादि । इदानीमपि प्रौढावस्थायामपि यद्वृत्तं
 मद्विषयमभूत् तत् निरुत्तरं शृणुष्व मध्ये वाक्यविच्छेदाक-
 रणेन शृण्वित्यर्थः । 'यदुत्तरम्' इति पाठे यत्सर्वान्तोत्तरं
 तदतिरिक्तासाध्यं तस्यैव शृण्वित्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—पूर्वं तथा कृतः प्राणसंकटं प्रापितोऽप्य-
 'मनिर्विण्णोऽप्राप्ततद्विषयप्रवृत्तिवैराग्यः । ताभ्यां मृगरूपाभ्यां
 सहितोऽहमपि मृगरूपः सन्प्रविष्ट इत्यन्वयः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—राक्षसाभ्यामिति । तथा
 कृतः प्राप्तारामशरप्रक्षेपोऽप्यहम् अनिर्विण्णः रामयुद्धेष्वप्राप्त-
 वैराग्यः सन् मृगरूपाभ्यां द्वाभ्यां राक्षसाभ्यां सहितो मृग-
 रूपोऽहं दण्डकावनं प्रविष्टः । महामृग इत्युत्तरग्रन्थस्वारस्यात्
 मृगरूपाभ्यामिति विभक्तिवचनविपरिणामेनाप्यत्राप्यन्वेति ॥ २ ॥

गो० टी०—राक्षसाभ्यामिति । तथाकृतः उक्तीत्या प्रा-
 णसंकटं प्रापितोऽपि अनिर्विण्णः निवेदराहितः निवेदो निष्कल-
 त्वाद्यः अप्राप्ततद्विषयप्रवृत्तिवैराग्य इत्यर्थः ॥ २ ॥

३-५] ति० टी०—तदेवाह—दीप्तेति ॥ ३-५ ॥

६] ति० टी०—वनगोचरानृपीनमजवांश्च ॥ ६ ॥

रा० टी०—दीप्तेति । दीप्तजिह्वस्त्वदिविशिष्टोऽहं दण्डका-
 रण्यं व्यचरम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—अग्नीति । अत्यन्तघोरोऽहं तापसान् प्रधर्ष-
 यन् सन् अग्निहोत्रादियु व्यचरम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—निहत्येति । तापसान् निहत्य तेषां रुधि-
 राणि पिबन् मांसानि भक्षयंश्च अत एव वनगोचरान् प्रासयन्
 ऋषिमांसाशनः ऋषिमांसभक्षकः 'विकृष्य' दण्डकावनं
 व्यचरम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०—दीप्तजिह्व इत्यादि । विशेषणत्रयेण निरपेक्ष-
 हननसाधनभूयस्त्वं विवक्ष्यते ॥ ३-७ ॥

७-९] ति० टी०—आसादयं प्राप्तवान् । तापसं धर्मं
 तापससंबन्धधर्ममाश्रितम् ॥ ७-९ ॥

रा० टी०—तदेति । तदा तस्मिन् काळे धर्मदूषकोऽहं
 दण्डकारण्ये विचरन् तापसं धर्मम् आश्रितं तदारामं तदः
 अमृतदाता आरामो विहारो यस्य तं रामम् आसादयम्
 अपीडयं च ॥ ७ ॥

रा० टी०—वैदेहीमिति । वैदेहीं लक्ष्मणं च तापसं महा-
 बलं रामं च तापसोऽयम् इदानीं न युद्धनिपुण इत्यर्थः, इति
 ज्ञात्वा पूर्ववैरमनुस्मरन् सन् परिभूय अनादृत्य आसमिति
 शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०—तापसमित्यादि । रामपराक्रमं जानन्नपि
 कथं तत्परिभवायोजुक्त इत्यत्राह—तापसोऽयमिति । ज्ञात्वेति
 तापसत्वादाहंसापरेण भवितव्यमिति विश्वस्येत्यर्थः । एवं-
 विधदुर्व्यापारप्रयोजकं वैरस्मरणम् अकृता अप्रवर्तिता प्रज्ञा
 बुद्धिर्यस्य सः ॥ ८-१० ॥

१०-११] ति० टी०—अकृतप्रज्ञोऽकृतविचारः । तं प्रहारं
 पूर्वं रामदत्तप्रहारम् ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—अभीति । तं प्रसिद्धप्रहारं रामबाणकृतप्र-
 क्षममनुस्मरन् सन् सुसंकुद्धः जिघांसुः राममिति शेषः, अकृ-
 तप्रज्ञः विचारराहितोऽहमभ्यधावम् ॥ १० ॥

१ वनमिति गो. रा. पाठः । २ कामस्तीक्ष्णदंष्ट्र इति गो. पाठः । ३ तथेति गो. पाठः । ४ तथेति गो. पाठः । ५ विचरन्धर्मदूषक इति गो. पाठः ।
 ६ अर्धसेतुद गो. नास्ति । ७ धर्मचारिणमिति गो. पाठः । ८ होति गो. पाठः । ९ सुता इति गो. पाठः । १० बलवीर्येति गो. पाठः । ११ निरुत्तना इति
 गो. पाठः ।

ते बाणा वज्रसंकाशाः सुधोरा रक्तभोजनाः । आजग्मुः सहिताः सर्वे त्रयः संनतपर्वणः ॥ १२ ॥
 पराक्रमज्ञो रामस्य शैठो दृष्टभयः पुरा । सैमुत्प्लवितो मुक्तस्तावभौ राक्षसौ हतौ ॥ १३ ॥
 श्रेण मुक्तो रामस्य कथंचित्प्राप्य जीवितम् । इह प्रजाजितो युक्तस्तापसोऽहं समाहितः ॥ १४ ॥
 वृक्षे वृक्षे हि पश्यामि चीरकुण्ठाजिनाम्बरम् । गृहीतधनुषं रामं गच्छामि ॥ १५ ॥
 अपि रामसहस्राणि भीतः पश्यामि रावण । रामभृतमिदं सर्वमरण्यं प्रतिभाति मे ॥ १६ ॥
 राममेव हि पश्यामि रहिते राक्षसेश्वर । दृष्ट्वा स्वप्रगतं राममुद्गमामीर्व चेतनः ॥ १७ ॥
 रकारादीनि नामानि रामत्रस्तस्य रावण । रत्नानि च रथाश्चैव विभ्रासं जनयन्ति मे ॥ १८ ॥
 अहं तस्य प्रभावज्ञो न युद्धं तेन ते क्षमम् । बलिं वा नमुचिं वापि हन्याद्धि रघुनन्दनः ॥ १९ ॥

रा० टी०—तेनेति । छमहृषापं विकृष्य छपर्णानिलु-
 ल्यगाः गरुडवायुसङ्घवेगवन्तः शत्रुनिर्हणाः रिपुध्वंसकाः
 क्षिताक्षयो बाणाः तेन रामेण त्यक्ताः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—संनतपर्वणः अदीर्घत्वमार्थम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—त इति । वज्रसंकाशाः वज्रस्यापि प्रकाशकाः
 सुधोराः सुधुन्यो भयप्रदाः सनतपर्वणः सनतपर्वणः सर्वे ते
 रामप्रयुक्ताक्षयो बाणाः सहिताः सन्तः आजग्मुः ॥ १३ ॥

गो० टी०—ते बाणा इति । सर्वे इति प्रयोगयौगपथा-
 र्थञ्च सनतपर्वणः सनतपर्वणः ॥ ११ ॥

१३] ति० टी०—श्रेणो यद्विप्रियकारी । दृष्टभयः रामा-
 रिति शेषः । सङ्कलान्तः पलायितः ॥ १३ ॥

रा० टी०—पराक्रम इति । रामस्य पराक्रमज्ञः शठः
 अपराधं विनापि हननाय प्रवृत्तः पुरा दृष्टभयः दृष्टं भयं येन
 सोऽहं सङ्कलान्तः पलायित आसमिति शेषः, ततः पलायनात्
 अहं शुकः सौ मया सह गतौ उभौ राक्षसौ हतौ पलायना-
 न्मुक्त इत्यनेन पलायनपरं रामबाणो न हन्तीति सूचितं
 तेन तद्गणस्यापि परमधर्मज्ञत्वं सूचितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—पराक्रमज्ञ इति । दृष्टं भयं येन करणेन स
 दृष्टभयः उद्गन्तः पलाय्य गतः । शुक इति पलायिते
 रामचराप्रवृत्तेरिति भावः । रामस्येति पदं काकादिन्यायात्
 'नोत्तरचरद्वारेण्येति । यतः मयां रामस्य शरः पुरा दृष्टभयः
 ततः रामस्य पराक्रमज्ञोऽहं सङ्कलान्तः सन् शुकः रामपरा-
 क्रमज्ञौ तावदुभौ राक्षसौ तु हतावित्यन्वयः ॥ १३ ॥

१४-१६] ति० टी०—प्रजाजितः परित्राजितः कृतस-
 कलदुर्दृष्टपरित्यागः । शुको योगाभ्यासरतः, अत एव तापस-
 स्तपोनिष्ठः । समाहितः स्थिरान्तःकरणः ॥ १४-१६ ॥

रा० टी०—श्रेणेति । रामस्य श्रेण कथंचित्प्राप्य
 जीवितं जीवनं प्राप्य इह प्रजाजितः त्यक्तदुष्कृतकर्मा अत
 एव शुकः योगक्रियानिरतः तापसः कृच्छ्रब्रह्मप्रायणादिनिरतः
 अत एव समाहितः एकाग्रचित्तोऽहमस्मीति शेषः ॥ १४ ॥

गो० टी०—श्रेणेति । प्रजाजितः कृतसकलदुर्दृष्टपरि-

त्याग इत्यर्थः । शुकः उचिताचरणः तापसः तपोनिष्ठः समा-
 हितः नियतमनस्कः ॥ १३ ॥

रा० टी०—स्वस्यातिरामभीतत्वं शीतयन्नाह—वृक्षे इति ।
 वृक्षे वृक्षे प्रतिवृक्षं चीरकुण्ठाजिनाम्बरं चीरकुण्ठाजिने अन्वरे
 यस्य तं गृहीतधनुषं रामं पादहस्तमन्तकमिव पश्यामि ॥ १५ ॥

गो० टी०—वृक्षे वृक्ष इति । 'इदयात्रापयातोऽसि विद्ध
 सर्वांश्च वृक्ष्यसे । रामभूतं जगदभूद्वामे राज्यं प्रकाशति' इत्यादा-
 विव शोकरागभयादिजनितनिरन्तरसंतन्यमानचिन्तासकस्य
 साक्षात्कारोपपत्तिः । भयस्योत्तरोत्तरभूमिकाभिप्रायेण दर्शन-
 स्यात्पुनरोत्तरदृष्टेस्तदसंशयम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—अपीति । हे रावण ! रामसहस्राण्यपि
 भीतोऽहं पश्यामि अत एव इहं सर्वमरण्यं रामभूतं मे
 प्रतिभाति ॥ १६ ॥

गो० टी०—एकस्यैव रामस्य प्रतिवृक्षं गत्वा गत्वा वृक्ष्यमा-
 नस्वच्छ्रयत इति भयं वारयति—अपीति । न केवलं प्रतिवृक्षं
 किं तु सर्वत्र प्रवेश इत्याह—रामभूतमिति ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—रहिते रामरहितेऽपि वने उद्गमामि
 भीतो भवामीव । चेतनः सुशुप्तौ नष्टचैतन्योऽपि तस्मै नवबल-
 ष्वचैतन्यः प्रकृषामीत्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०—राममिति । हे राक्षसेश्वर ! रहिते रामाभा-
 वस्यपि देहे राममेव पश्यामि अत एव स्वप्रगतं रामं वृद्धा
 चेतनः प्राप्तजाग्रचैतन्य इव उद्गमामि अनेकविचारान्ति
 प्राप्नोमि ॥ १७ ॥

गो० टी०—नेहं रामस्य मायाकृतमित्याह—राममेवेति ।
 रहिते रामरहिते प्रवेशे । न केवलं जाग्रदवस्थामेव प्रतीतोऽहं
 किं तु स्वप्नप्रवृत्तौऽपि—दुष्टेति । उद्गमामि चान्तं
 प्रकाशं करोमीत्यर्थः ॥ १६ ॥

१८-१९] ति० टी०—रकारादीनीति । एवं च साक्षात्दर्शने
 यन्नासः स वक्तुमशक्य इति भावः । तन्नामकदेवसंज्ञायां पि
 नाम भयजनकश्च, किं वक्तव्यं संपूर्णतन्नामो भयजनकत्वमिति ।
 'स्थाने हृषीकेश तव प्रकीर्त्या' इति गीताश्लोकायांऽत्र
 व्यङ्ग्यः ॥ १८ ॥ १९ ॥

यस्त्यक्त्वा सुहृदो राज्यं मातरं पितरं तथा । स्त्रीवाक्यं प्राकृतं श्रुत्वा वनमेकपदे गतः ॥ ५ ॥
 अवश्यं तु मया तस्य संयुगे खरघातिनः । प्राणैः प्रियतरा सीता हर्तव्या तव संनिधौ ॥ ६ ॥
 एवं मे निश्चिता बुद्धिर्हृदि मारीच विन्यते । न व्यावर्तयितुं शक्या सेन्द्रैरपि सुरासुरैः ॥ ७ ॥
 दोषं गुणं वा संपृष्टस्त्वमेवं वक्तुमर्हसि । अपायं वा उपायं वा कार्यस्यास्य विनिश्चये ॥ ८ ॥
 संपृष्टेन तु वक्तव्यं सचिवेन विपश्चिता । उद्यताञ्जलिना राज्ञो य इच्छेद्भूतिमात्मनः ॥ ९ ॥
 वाक्यमप्रतिकूलं तु मृदुपूर्वं शुभं हितम् । उपचारेण वक्तव्यो युक्तं च वसुधाधिपः ॥ १० ॥
 सावमर्दं तु यद्वाक्यमथवा हितमुच्यते । नाभिन्नन्देत तद्राजा मानार्थी मानवर्जितम् ॥ ११ ॥
 पञ्चरूपाणि राजानो धारयन्त्यमितौजसः । अग्रेरिन्द्रस्य सोमस्य यमस्य वरुणस्य च ॥ १२ ॥

हेतुत्रयम्—पापेत्यादि । पापशीलत्वान्मूर्खत्वाद्विशेषतो मातृप-
 त्वाच्च । तेन नाहं योद्धुमर्हः किंतु तद्गारापहरणमेव तदप-
 काराय प्रतिक्रियेति भावः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—तत्र मूर्खत्वमुपपादयति—य इति ।
 प्राकृतमसारम् । श्रीकैकेयी । एकपदे वाक् ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—संयुगे खरहन्तुरित्यन्वयः ॥ ६-७ ॥

रा० टी०—तन्मूर्खत्वमेवोपपादयन्नाह—य इति । प्राकृतं
 श्रीवाक्यं श्रुत्वा एकपदे तत्क्षणे एव छद्मदादीन् त्यक्त्वा यो
 वनं गतस्तस्य संयुगे खरघातिनो रामस्य प्राणैः प्रियतरा
 सीता मयाऽवश्यं हर्तव्या । प्राणैः प्रियतरेत्यनेन तद्दुःखार्थमेव
 सीताहरणमिति सूचितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०—मूर्खत्वमुपपादयति—यदिति । प्राकृतम्
 असारं श्रीवाक्यं कैकेयीवाक्यम् एकपदे उत्तरक्षणे प्राणैः
 प्राणेभ्यः प्रियतरा तत्प्राणापहरणादपि वरं तत्क्रियोपहर-
 णमिति भावः । तव सन्निधौ सति हर्तव्या त्वत्सन्निधिमुखेन
 हर्तव्येत्यर्थः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—एवमिति । हे मारीच ! मे हृदि एवं निश्चिता
 या बुद्धिर्ज्ञानं वर्तते सा बुद्धिः सेन्द्रैः इन्द्रसहितैः सुरासुरैरपि
 व्यावर्तयितुं न शक्या ॥ ७ ॥

गो० टी०—एवमिति । निश्चिता निश्चयरूपा सेन्द्रैः किं
 पुनस्त्यजेति भावः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अपि चापृष्टोत्तरप्रलापस्तवासंगत
 इत्याह—दोषं गुणं वेति । कस्यचित्संक्षिप्तस्य कार्यस्य
 निश्चये निश्चयसिद्धयर्थमत्रानुष्ठिते को गुणः, को दोषः, क
 अपायः, कोऽपयः, इति यदि पृष्ठं स्यात्तदा एवं वक्तुमर्हसि
 गुणदोषादिकमित्यर्थः । मया तु निश्चिते कार्ये केवलं साहाय्ये
 निशुज्यसे, अतो न ते जल्पः संगत इति भावः ॥ ८ ॥

रा० टी०—दोषमिति । स्व चिकीर्षितस्य कार्यस्य
 विनिश्चये विनिश्चयार्थं गुणं वा दोषं वा अपायं तद्विनिश्चयं वा
 उपायं तत्साधनं वा यदि त्वं पृष्ठस्तदा एवं वक्तुमर्हसि एते-
 न तन्मया न पृष्ठमिति सूचितं, तेन अपृष्ठं न वक्तव्यमिति
 व्यञ्जितम् ॥ ८ ॥

१ वर्तते इति गो. पाठः । २ राखे इति गो. पाठः । ३ मारीचेति गो. पाठः । ४ नन्दतीति गो. पाठः । ५ मानार्ह इति गो. पाठः । ६ श्रिया इति
 युक्तमिति अति ।

गो० टी०—अपि चापृष्टोत्तरप्रलापस्तवासंगत इत्याह—
 दोषमिति । कार्यनिश्चये विषये को गुणदोषौ तत्साधने
 कानुपायाविति पृष्ठश्रेयुत्तरं वक्तुमर्हसि नास्माकं तज्ज्ञासा
 ततो नैवं वक्तुं युक्तमित्यर्थः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—पृष्टोत्तरमेव राजनि सचिवेन विनीतेन
 वाच्यमित्याह—संपृष्टेन त्विति । उद्यताञ्जलिनेत्यनेन विनी-
 तता दर्शिता ॥ ९ ॥

रा० टी०—संपृष्टेनेति । राज्ञः सकाशात् यः आत्मनो
 भूतिमिच्छेत् तेन विपश्चिता उद्यताञ्जलिना सचिवेन संपृष्टेनैव
 वक्तव्यं पृष्ठमेव उत्तरितव्यमित्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—प्रसङ्गाद्राजसन्निधौ विज्ञापनप्रक्रियां दर्शयति—
 संपृष्टेनेत्यादिना । विपश्चिता विदुषा राजसेवाप्रकारज्ञे-
 नेति यावत् । भूतिश्च ऐश्वर्यम् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—उपचारेण राजानोऽयुक्तमंगण
 युक्तम् ॥ १० ॥

रा० टी०—वाक्यमिति । अप्रतिकूलं प्रतिकूलरहितं
 मृदुपूर्वं शुभं मधुरवर्णविशिष्टं हितं पथ्यम् उपचारेण नीति-
 शिक्षया युक्तं वाक्यं वसुधाधिपो वक्तव्यः ॥ १० ॥

गो० टी०—एवं वक्तुगुणा उक्ताः अथ वचनप्रकारमाह—
 वाक्यमिति । उपचारेण युक्तं बहुमानेन पुरस्कृतं हितमप्यु-
 पचारपूर्वं वक्तव्यमित्यर्थः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—सावमर्दं तु राजपृष्टावमर्दसहितम् ।
 अथवा शयप्यर्थे । यद्यपि हितं तथापि नाभिन्नन्देत । त्वं
 त्वपृष्ठ एव ममाहितमवमर्दसहितं मानहीनं वदसीत्यनुचितमिति
 भावः ॥ ११ ॥

रा० टी०—सेति । सावमर्दं राजपृष्ठविधातकं मानवर्जितं
 वा हितमपि तद्वाक्यं मानार्थी राजा नाभिन्नन्देत ॥ ११ ॥

गो० टी०—प्रकारान्तरेण न वक्तव्यमित्याह—सावमर्द-
 मिति । सावमर्दं तिरस्कारसहितम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—ततो वक्तुरनिष्टमपीत्याह—पञ्चेति । के
 पञ्चेत्यत्राह—अग्रेरिति ॥ १२ ॥

रा० टी०—ननु किं तदभिन्नन्दनेत्यत आह—पञ्चेति ।
 १ वर्तते इति गो. पाठः । २ राखे इति गो. पाठः । ३ मारीचेति गो. पाठः । ४ नन्दतीति गो. पाठः । ५ मानार्ह इति गो. पाठः । ६ श्रिया इति

औष्ण्यं तथा विक्रमं च सौम्यं दण्डं प्रसन्नताम् । धारयन्ति महात्मानो राजानः क्षणदाचर ॥ १३ ॥
 तस्मात्सर्वास्ववस्थासु मान्याः पूज्याश्च नित्यदा । त्वं तु धर्ममविज्ञाय केवलं मोहमाश्रितः ॥ १४ ॥
 अभ्यागतं तु दौरात्म्यात्परुषं वर्देसीदृशम् । गुणदोषौ न पृच्छामि क्षेमं चात्मनि राक्षस ॥ १५ ॥
 मयोक्तमपि चैतावत्त्वां प्रत्यभिर्तविक्रम । अस्मिन्स्तु स भवान्कृत्ये साहाय्यं कर्तुमर्हसि ॥ १६ ॥
 शृणु तत्कर्म साहाय्ये यत्कार्यं वचनान्मम । सौवर्णस्त्वं मृगो भूत्वा चित्रो रजतबिन्दुभिः ॥ १७ ॥
 आश्रमे तस्य रामस्य सीतायाः प्रमुखे चर । प्रलोभयित्वा वैदेहीं यथेष्टं गन्तुमर्हसि ॥ १८ ॥
 त्वां हि मायामयं दृष्ट्वा काञ्चनं जातविस्मया । आनयैनमिति क्षिप्रं रामं वक्ष्यति मैथिली ॥ १९ ॥
 अपक्रान्ते च काकुत्स्थे दूरं गत्वाप्युदाहर । हा सीते लक्ष्मणेत्येवं रामवाक्यानु रूपकम् ॥ २० ॥
 तच्छ्रुत्वा रामपदवीं सीतया च प्रचोदितः । अनुगच्छति स भ्रान्तं सौमित्रिरपि सौहृदात् ॥ २१ ॥
 अपक्रान्ते च काकुत्स्थे लक्ष्मणे च यथासुखम् । औहरिष्यामि वैदेहीं सहस्राक्षः शचीमिव ॥ २२ ॥
 एवं कृत्वा त्विदं कार्यं यथेष्टं गच्छ राक्षस । राज्यस्यार्थं भेदास्यामि मारीच तव सुव्रत ॥ २३ ॥

अभितौजसो राजानः अग्न्यादीनां पञ्चानां पञ्चरूपाणि धारयन्ति ॥ १२ ॥

गो० टी०—पञ्चेति । पञ्च रूपाणि अग्न्यादिपञ्चकस्य अग्नि रूपाणि तानि धारयन्तीत्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—कानि रूपाणि तत्राह कमेण—औष्ण्यमिति । औष्ण्यं तैक्ष्ण्यम् । सौम्यं दयाद्रवित्तत्वम् । दण्डं दुष्टनिग्रहम् । एवं च तादृशे वक्तुरे तीक्ष्णदण्डपात इत्याशयः ॥ १३ ॥

रा० टी०—तानि रूपाणि कमेणाह—औष्ण्यमिति । महात्मानो राजानः औष्ण्यादीनि धारयन्ति तत्रौष्ण्यं तीक्ष्णत्वं, विक्रमो बलतिशयः, सौम्यं कृपासुता, दण्डः दुष्टनिग्रहः, प्रसन्नता प्रसादः, एतेन राजा द्रोहिणोऽत्रयं विनाशयतीति सूचितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—तान्येवाह—औष्ण्यमिति । औष्ण्यं तैक्ष्ण्यं सौम्यम् आह्लादकरत्वं दण्डं दुष्टनिग्रहं मान्याः मनसा पूज्याः, पूज्याः वाचा बहुमन्तव्याः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—धर्मं राजधर्मम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—तस्मादिति । तस्मात् स्वकल्याणहेतोः सर्वास्ववस्थाश्च सर्वकालेषु पार्थिवा मान्याः पूज्याश्च । अर्थं पृथक्—त्वमिति । धर्मं सचिवकर्म अविज्ञाय केवलं मोहमज्ञानमाश्रितः त्वं तु दौरात्म्यात् दुष्टस्वभावत्वाद्देतोः अभ्यागतं त्वत्संज्ञकं प्राप्तं माम् ईदृशं परुषं वदसि ॥ १४ ॥

गो० टी०—सामान्यत उक्तमर्थं प्रकृते संगमयति—त्वं त्विति । धर्मं राजधर्मं मोहम् अज्ञानं दौरात्म्यात् दौर्जन्यात् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—अभ्यागतमतिथिमित्यनेन पूज्यत्वातिशयं सूचयति—गुणदोषप्रभे किं मम हितमिति प्रभे वा ईदृशं वक्तुं युक्तम्, न चैतदेकमपि मया पृष्ठमिति भावः ॥ १५ ॥

रा० टी०—ननु त्वया पृष्ठ एवाहल्लुक्वानित्यत आह—गुणेति । हे राक्षस ! हे अमितविक्रम ! गुणदोषौ मत्कर्तव्ये को गुणः कश्च दोष इति आत्मनि मयि क्षमम् उचितं न वेति चेत्यहं न पृच्छामि किंतु अस्मिन् कृत्ये सभवान् सभः सभावान् राजा तद्वान् नित्यं राजसेवीत्यर्थः, त्वं साहाय्यं कर्तुमर्हसि एतावदेव त्वां प्रति मयोक्तम् ॥ १५ ॥ १६ ॥

गो० टी०—तर्हि कथं मया वक्तव्यमित्यत्राह—गुणेति । गुणदोषौ आत्मनि क्षेमं च न पृच्छामि किंतु संप्रति मया तव तुभ्यं मयोक्तेतावत् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—अपि च अपि तु मया त्वां प्रत्येतावदेवोक्तम् । किं तत्राह—अस्मिन्सीतापहाररूपे कृत्ये स भवान्मया निवृत्तः साहाय्यं कर्तुमर्हसीति ॥ १६ ॥

गो० टी०—किं तदित्यत्राह—अस्मिन्निति । कृत्ये कार्ये शृण्विति साहाय्ये करणीये यत्कार्यं तद्वचनं तद्विषयं वचनं शृणु ॥ १६ ॥

१७—१९] ति० टी०—किं तन्मत्कर्तव्यं साहाय्यं तत्राह—शृण्विति । साहाय्ये मम वचनावत्कार्यं तत्कर्म शृण्विति संबन्धः ॥ १७—१९ ॥

रा० टी०—मदुक्तं साहाय्यं कर्म विस्मृतं चेत् पुनरुच्यते इत्याह—शृण्विति ॥ १७ ॥

रा० टी०—आश्रम इति ॥ १८ ॥

गो० टी०—सौवर्ण इति । प्रज्ञसे अये ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—त्वामिति ॥ १९ ॥

गो० टी०—किं तस्य प्रयोजनं तत्राह—त्वामिति ॥ १९ ॥

२०—२३] ति० टी०—रामवाक्याद्वरूपकं रामव्यनिसदृशवचनियुक्तम् ॥ २०—२३ ॥

१ पार्थिवा इति गो. रा. पाठः । २ आश्रित इति गो. पाठः । ३ मामिति गो. पाठः । ४ वक्तुमिच्छसीति गो. पाठः । ५ क्षेममिति गो. रा. पाठः । ६ तव चैतावत्संप्रतीति गो. पाठः । ७ त्वं महाकृत्य इति गो. पाठः । ८ तु मायायुगमिति गो. पाठः । ९ पृष्ठमिति गो. पाठः । १० त्विति गो. पाठः । ११ यास्वा व्युदाहरेति गो. पाठः । १२ संभ्रान्त इति गो. पाठः । १३ आनयिष्यामीति गो. पाठः । १४ प्रयच्छामीति गो. पाठः ।

गच्छ सौम्य शिवं मार्गं कार्यस्यास्य विवृद्धये । अहं त्वानुगमिष्यामि सरथो दण्डकावनम् ॥ २४ ॥
 प्राप्य सीतामयुद्धेन वञ्चयित्वा तु राघवम् । लङ्कां प्रतिगमिष्यामि कृतकार्यः सह त्वया ॥ २५ ॥
 नो चेत्करोषि मारीच हन्मि त्वामहमद्य वै । एतत्कार्यमवश्यं मे बलादपि करिष्यसि ॥
 राज्ञो विप्रतिकूलस्थो न जातु सुखमेधते ॥ २६ ॥

आसाद्य तं जीवितसंशयस्ते मृत्युर्ध्रुवो ह्यद्य मया विरुध्यतः ।

एतद्यथावत्परिगण्य बुद्ध्या यदत्र पथ्यं कुरु तत्तथा त्वम्

॥ २७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

रा० टी०—अपक्रान्त इति । काङ्क्षस्थे रामे अपक्रान्ते सति हा सीते ! हा लक्ष्मणेत्येवम् एतद्वृत्तं रामवाक्यादुरूपकं रामवाक्यमेवेदमिति बोधकं वाक्यं दूरं गत्वा त्वमुदाहर ॥ २० ॥

गो० टी०—अपक्रान्त इति । अत्ररूपकं त्वार्थं कप्रत्ययः ॥ २० ॥

रा० टी०—तद्विति । तत् रामवाक्यादुरूपकं वाक्यं श्रुत्वा सीतया प्रचोदितः संभ्रान्तः सोमिभिरपि सौहृदात् रामपदवीम् अनुगच्छति अनुगन्ता ॥ २१ ॥

गो० टी०—तद्विति । पदवीं मार्गम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—अपक्रान्त इति । अपक्रान्ते अपगते सति वैदेहीम् आहरिष्यामि ॥ २२ ॥

रा० टी०—तत्र दृष्टान्तः—एवमिति । एवम् इदं कार्यं कृत्वा निश्चित्य यथेष्टं गच्छ । तत्फलमाह—राज्यस्यार्थं स्वकीयमर्थं राज्यं प्रदास्यामि तुभ्यमिति शेषः ॥ २३ ॥

गो० टी०—अपक्रान्त इति । यथाछलं यत् विना २२॥२३

२४—२५] ति० टी०—शिवं मार्गं गच्छ सौम्यो भूत्वा प्रस्थितां भवेत्पर्यः । किं च शिवं मनोहरं मार्गं मृगरूपं गच्छ प्रामुहि ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०—गच्छेति । हे सौम्य ! अस्य मदुक्तस्य कार्यस्य विवृद्धये सम्यक्सिद्धये इत्यर्थः, शिवं कल्याणकारकं मार्गं गच्छ त्वा त्वाम् अहमनुगमिष्यामि ॥ २४ ॥

रा० टी०—प्राप्येति । राघवं वञ्चयित्वा अयुद्धेन युद्धाभावेन सीतां प्राप्य आहृत्य कृतकार्योऽहं त्वया सह लङ्कां प्रति गमिष्यामि ॥ २५ ॥

गो० टी०—गच्छेति । मार्गं मृगसंबन्धिरूपं शिवं मनोहरं गच्छ प्रामुहि ॥ २४ ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—अथ राजत्वात्स्ववाक्याकरणे दण्डमाह—नो चेद्विति । मद्बन्धानुष्ठाने मरणमेवानुष्ठाने तु जीवनं मत्तो बहुधनादिप्राप्तिश्च । एवं प्रार्थनयाऽकरणे बलान्मद्बलहेतुकमरणभयाच्च च करिष्यस्येव ॥ २६ ॥

रा० टी०—नो इति । हे मारीच ! चेद्यदि त्वं नो करो-

षि मदुक्तं न करिष्यसि तर्हि अद्य अस्मिन्दिने एव त्वां हन्मि हनिष्यामि । अथं पृथक् । ननु अपराधमन्तरा हननमनुक्तमित्यत आह—एतद्विति । एतदुक्तं मे कार्यं बलादपि करिष्यसि । अकरणे दोषमाह—राज्ञो विप्रतिकूलस्थः अननुकूलाचरणः जनः जातु कदाचिदपि छलं न एधते ॥ २६ ॥

गो० टी०—न चेद्विति । बलादपि करिष्यसि अनिच्छता-त्वया सर्वथा अहमेतत्कार्यं कारयिष्यामीत्यर्थः । विपक्षे बाधकमाह—राज्ञ इति ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—रामात्पर्यायद्वये इव कदाचिज्जीवनसंभाव्यत एव मद्बन्धानकरणे तु सर्वथाऽप्य मृत्युरेवेत्याह—आसाद्येति । तं रामम् । संशयो न तु नाशनिश्चयः । एतन्मदुक्तवचनम् ॥ २७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

रा० टी०—ननु रामकर्तृकवधमिया न गमिष्यामीत्यत आह—आसाद्येति । तं राममासाद्य प्राप्य ते जीवितसंशयः तस्य बलवत्त्वे तव चापलायने वधः तवैव बलवत्त्वे पलायने वा वधाभावः मया विरुध्यतस्तु ते मृत्युर्ध्रुवः मद्बलवत्त्वस्य निश्चितत्वेन समीपस्थत्वात्पलायनानर्हत्वेन च मरणे न संशय इति तात्पर्यम् अतः बुद्ध्या एतत् मदुक्तं परिगण्य विचार्य अनयोर्मध्ये यत् पथ्यं हितं तत् तथा निश्चितबुद्ध्या कुरु ॥ २७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणावारण्यकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

गो० टी०—कार्यकरणाकरणयोर्गुणदोषौ दर्शयति—आसाद्येति । तं रामम् आसाद्य मृगरूपेण प्राप्य जीवितस्य संशयः देवाज्जीवितं लभ्येतापि मद्गिरोषे तु जीवितहानिरेव स्यात् प्रतिगृह्य निश्चित्य अत्र कार्यद्वये यत् पथ्यं तत्कुरु मदुक्ताकरणे अवश्यं हननमित्यर्थः ॥ २७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणं रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

एकचत्वारिंशः सर्गः ।

धाष्टर्षान्मारीचः पुना रावणमुपालभमानः सीताहरणं महानर्थहेतुस्त्वयाऽऽमदित इति परिशोचति ।

आज्ञप्तो रावणेनेत्थं प्रतिकूलं च राजवत् । अब्रवीत्परुषं वाक्यं ^३निःशङ्को राक्षसाधिपम् ॥ १ ॥
केनायमुपदिष्टस्ते विनाशः पापकर्मणा । सपुत्रस्य सैराज्यस्य सामात्यस्य निशाचर ॥ २ ॥
कस्त्वया सुखिना राजन्नाभिनन्दति पापकृत् । केनेदमुपदिष्टं ते मृत्युद्वारमुपायतः ॥ ३ ॥
शत्रवस्तव सुव्यक्तं हीनवीर्या ^४निशाचर । इच्छान्ते त्वां विनश्यन्तमुपरुद्धं बलीयसा ॥ ४ ॥
केनेदमुपदिष्टं ते क्षुद्रेणाहितबुद्धिना । यस्त्वामिच्छति नश्यन्तं स्वकृतेन निशाचर ॥ ५ ॥
वध्याः खलु न वैध्यन्ते सचिवास्तव रावण । ये त्वामुत्पथमारुद्धं न निगृह्णन्ति सर्वशः ॥ ६ ॥
अमात्यैः कामवृत्तो हि राजा कापथमाश्रितः । निग्राह्यः सर्वथा सद्भिः सै निग्राह्यो न गृह्यते ॥ ७ ॥

१] ति० टी०—राजवद्राजयोग्यं रावणेनाज्ञप्तो राम-
लक्ष्मणप्रतारणरूपं कार्यं प्रतिकूलमन्यथा वधं करिष्यामीत्येवं
प्रतिकूलवाक्यसहितं यथाज्ञप्तो मृत्योर्निःशङ्को मारीचः परुषं
शब्दतोऽर्थतश्च वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥

रा० टी०—रावणपरुषवचनश्रवणानन्तरकालिकं मारीच-
वृत्तान्तमाह—आज्ञप्त इत्यादिभिः । इत्यनेन प्रकारेण राव-
णेन प्रतिकूलमाज्ञप्तो निश्शङ्को रावणात् शङ्कारहितो मारी-
चो राजवत् परुषं वाक्यं राक्षसाधिपमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—येन सर्वात्मना वर्ज्यं प्रातिकूल्यं हितैषिणाम् ।
सर्वलोकात्प्रकूलं तमाश्रये रघुनायकम् ॥

आज्ञप्त इत्यादि । अराजवत् यदा रामप्रातिकूल्ये प्रवृत्त-
स्तदैव राजत्वं गतमिति श्रुतेराशयः, यद्वा राजवत् राजाहं
“तदर्हम्” इत्यर्हार्थं वतिः, यद्वा राजवदिति पूर्वसर्गोक्तमौढस्य
लक्ष्यते वाक्यं वाक्याधीनं सृगरूपमासाद्य त्वया गन्तव्य-
मित्येवंरूपं प्रतीत्यर्थः, यद्वा प्रतिकूलवाक्यम् आज्ञप्तः चोदितः
उक्त इत्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—विनाशो विनाशोपायः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—केनेति । हे निशाचर !
पुत्रादिसहितस्य तव अर्थं सीतापहारो विनाशः विध्वंसोपायः
केन पापकर्मणा उपदिष्टः ॥ २ ॥

गो० टी०—केनायमिति । विनाशः विनाशोपायः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—सुखिना त्वया सहावस्थानमिति शेषः ।
को नाभिनन्दति केन पापकृता । उपायतं उपायम्याजेन ॥ ३ ॥

रा० टी०—क इति । सुखिना त्वया करणेन कः पाप-
कृत् नाभिनन्दति अत एव हेतोः उपायतो मृत्युद्वारं केनो-
पदिष्टम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—क इति । सुखिना त्वया अवस्थानमिति
शेषः । मृत्युद्वारं मृत्युद्वारतुल्यमिदं कार्यम् उपायतः
व्याजेन ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—तथोपदेष्टारस्त्वत्तो हीनवीर्यास्तव शत्रवः
ये त्वां त्वत्तो बलवत्तरणं शत्रुणोपरुद्धं विनश्यन्तं द्रष्टु-
मिच्छन्ति ॥ ४ ॥

रा० टी०—शत्रव इति । हे निशाचर ! हीनवीर्याः तव
शत्रवः बलीयसा अतिबलवता शत्रुणोपरुद्धम् अत एव विन-
श्यन्तं त्वामिच्छन्ति ॥ ४ ॥

गो० टी०—शत्रव इति । बलीयसा रामेण उपरुद्धम्
आक्रान्तम् अत एव विनश्यन्तं त्वामिच्छन्ति त्वद्विनाशं राम-
विरोधमुख्येनेच्छन्तीत्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—स्वकृतेन स्वनिर्मितविनाशोपायेन ॥ ५ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—केनेति । स्वकृतेन
क्षुदेण कर्मणा विनश्यन्तं त्वां य इच्छति तेनाहितबुद्धिना
केनेदमुपदिष्टम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—न केवलं शत्रवः तत्रापि क्षुद्रा एवेदं कार्यमि-
च्छन्तीत्याह—केनेति । स्वकृतेन त्वत्कृताकृत्येन ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—ये त्वामेवं कुपयमारुद्धं न निगृह्णन्ति
न वारयन्त्यमात्यास्ते वध्या वधयोग्याः कुतस्त्वया न वध्यन्त
इत्यर्थः ॥ ६ ॥

रा० टी०—अचितवयोपेक्षा ते न शुक्रेति बोधयन्माह—
वध्या इति । उत्पथमारुद्धं त्वां ये न निगृह्णन्ति ते वध्याः
सर्वशः सचिवा न वध्यन्ते खलु अद्विषितमेतदित्यर्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—वध्या इति । ये उत्पथं लोकशास्त्रविरुद्धमा-
गम्य आरुद्धं प्रविष्टं त्वां न निगृह्णन्ति तस्मान्मार्गान् निवर्त-
यन्ति ते सचिवाः वध्याः वधार्हाः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—तत्र नीतिशास्त्रमाह—अमात्यैरिति ॥ ७ ॥

रा० टी०—अमात्यैरिति । कामवृत्तः अत एव कापथमा-
श्रितो राजा सद्भिर्मतात्यैः निग्राह्यः स कापथमाश्रितः अत एव
निग्राह्यत्वं न गृह्यते शास्त्रत्वेन न स्वीक्रियते ॥ ७ ॥

गो० टी०—एतदुपशुक्तत्वेन सचिवकतव्यं दर्शयन् प्रकृते

धर्ममर्थं च कामं च यशश्च जयतां वर । स्वामिप्रसादात्सचिवाः प्राप्नुवन्ति निशाचर ॥ ८ ॥
 विपर्यये तु तत्सर्वं व्यर्थं भवति रावण । व्यसनं स्वामिवैगुण्यात्प्राप्नुवन्तीतरे जनाः ॥ ९ ॥
 राजमूलो हि धर्मश्च यैश्च जयतां वर । तस्मात्सर्वास्ववस्थासु रक्षितव्या नराधिपाः ॥ १० ॥
 राज्यं पालयितुं शक्यं न तीक्ष्णेन निशाचर । न चातिप्रतिकूलेन नाविनीतेन राक्षस ॥ ११ ॥
 ये तीक्ष्णमन्त्राः सचिवा भुज्यन्ते सह तेन वै । विषमेषु रथाः शीघ्रं मन्दसारथयो यथा ॥ १२ ॥
 बहवः साधवो लोके युक्तधर्ममनुष्ठिताः । परेषामपराधेन विनष्टाः सपरिच्छदाः ॥ १३ ॥
 स्वामिना प्रतिकूलेन प्रजास्तीक्ष्णेन रावणः । रक्ष्यमाणा न वर्धन्ते मृगा गोमायुना यथा ॥ १४ ॥
 अवश्यं विनशिष्यन्ति सर्वे रावण राक्षसाः । येषां त्वं कर्कशो राजा दुर्बुद्धिराजितेन्द्रियः ॥ १५ ॥

तदभावं चतुर्थपादेनाह—अमात्यैरिति । कापथं कुमारं
 निग्राहः निवर्तनीयः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—कृतस्तैरेवमनुष्ठेयं तत्राह—धर्म-
 मिति ॥ ८ ॥

रा० टी०—कापथमाभितो राजाऽवश्यं निग्राह इत्यत्र हे-
 तुमाह—धर्ममिति । हे निशाचर ! सचिवाः स्वामिप्रसादात्
 धर्मादीन् प्राप्नुवन्ति विपर्यये स्वामिप्रसादाभावे तु तत्सर्वं
 धर्मादिकं व्यर्थं भवति स्वामिवैगुण्यादेव इतरे जनाः व्यसनं
 दुःखं प्राप्नुवन्ति ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०—धर्ममिति । स्वामिप्रसादात् स्वामिनः प्रसन्न-
 भावात् स्वामिसादृश्यादित्यर्थः ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—विपर्यये स्वामिवैगुण्ये । तत्र न
 केवलं तेषामेव व्यसनप्राप्तिः, किं तु सर्वजनानाम् । तदाह—
 इतरे जना इति । अपीति शेषः ॥ ९ ॥ १० ॥

गो० टी०—विपर्यय इति । विपर्यये स्वामिवैगुण्ये
 स्वामिवैगुण्यात् केवलममात्या एव नश्यन्ति किंतु तदितरेऽपि
 जना इत्याह—व्यसनमिति ॥ ९ ॥

रा० टी०—राजेति । यशो यशश्च राज-मूल एव तस्मात्
 हेतोः सर्वास्ववस्थासु नराधिपाः रक्षितव्याः ॥ १० ॥

गो० टी०—राजमूल इति । उक्तमर्थद्वयसंहरति—तस्मा-
 दिति ॥ १० ॥

११] ति० टी०—तीक्ष्णेन क्रूरदण्डेन । प्रतिकूलेन स्वप्र-
 कृतीनामिति शेषः ॥ ११ ॥

रा० टी०—राज्यमिति । हे निशाचर ! तीक्ष्णेन पुरुषेण
 राज्यं पाषाणविह्वं न शक्यम् अतिप्रतिकूलेन सर्वां निष्टकारकेन
 न अविनीतेन महात्माद्य न चतारहितेन च न ॥ ११ ॥

गो० टी०—राज्यमिति । तीक्ष्णेन क्रूरदण्डेन प्रतिकूलेन
 प्रजाविरुद्धेन अविनीतेन इन्द्रियजयराहितेन 'विनयो हीन्द्रिय-
 जयः' इति कामन्दकः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—तीक्ष्णमन्त्रास्तीक्ष्णोपायप्रयोक्तारस्तेन
 तन्मन्त्रादिना राजा सह भुज्यन्ते स्वसमतया स्थाप्यन्ते ।

मन्दो मन्दबुद्धिः सारथिर्येषां ते रथा यथा विषमे सारथिभिः
 सह नश्यन्ति तथा ते राजानो मन्त्रिभिः सह नश्यन्ति ॥ १२ ॥

रा० टी०—ये इति । ये सचिवास्तीक्ष्णमन्त्रास्तैद्योपदे-
 दारः तैः सचिवैः तेन राजा सह भुज्यन्ते दुःखानीति शेषः ।
 तत्र वृष्टान्तः—मन्दसारथयः मन्दः प्रज्ञाहीनः सारथिर्येषां ते रथाः
 विषमेषु उन्नतनिम्नप्रदेशेषु यथा ॥ १२ ॥

गो० टी०—य इति । तीक्ष्णमन्त्राः तीक्ष्णोपायप्रयोक्तारः
 तेन स्वमन्त्रादिराजा सह विषमे निम्नोन्नतप्रदेशे शीघ्रगास्तु-
 रगाः मन्दसारथयः अपटुसारथयः सन्तः यथा सारथिमा
 सह नश्यन्ति तथेत्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—युक्तधर्ममनुष्ठिता युक्तधर्मादनुष्ठिताः ।
 साधवो नीतिमार्गनिष्ठाः । सपरिच्छदाः सपरिजनाः ॥ १३ ॥

रा० टी०—बहव इति । अयं श्लोकः समनन्तरं
 व्याख्यातः ॥ १३ ॥

गो० टी०—उत्तरश्लोकवक्ष्यमाणस्य सामान्यग्यायं दर्श-
 यति—बहव इति । साधवो धर्मज्ञाः युक्ताः नीतिमार्गनिष्ठाः
 धर्मम् अनुष्ठिताः अनुष्ठितवन्तः । "गत्यर्थाकर्मक—"इत्यादिना
 कर्तरि कः । सपरिच्छदाः सपरिवाराः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—तीक्ष्णदण्डेन प्रजानां प्रतिकूलेन रक्ष्य-
 माणाः प्रजा न वर्धन्ते गोमायुना मृगाघातकजीवेन रक्ष्यमाणा
 मृगा इव ॥ १४ ॥

रा० टी०—स्वामिनेति । प्रतिकूलेन अननुकूलान्तरणशी-
 लेन तीक्ष्णेन अग्रदण्डाद्वा स्वामिना रक्ष्यमाणा अपि प्रजाः
 गोमायुना हिंसकेन रक्ष्यमाणा मृगा इव न वर्धन्ते ॥ १४ ॥

गो० टी०—स्वामिनेति । गोमायुना कोट्टा स हि मेघवातुक
 इति प्रसिद्धिः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—कर्कशः क्रूरबुद्धिः कठिनश्च ॥ १५ ॥

रा० टी०—अवश्यमिति । हे रावण ! येषां त्वं राजा ते
 सर्वे राक्षसा अवश्यं विनशिष्यन्ति विनश्यन्ति ॥ १५ ॥

गो० टी०—अवश्यमिति । कर्कशः क्रूरबुद्धिः ॥ १५ ॥

तदिदं काकतालीयं घोरमासादितं मया । अत्रात्वं शोचनीयोऽसि ससैन्यो विनशिष्यसि ॥ १६ ॥
 मां निहत्य तु रामोऽसावचिराच्चां वधिष्यति । अनेन कृतकृत्योऽस्मि त्रिये चाप्यरिणा हतः ॥ १७ ॥
 दर्शनादेव रामस्य हतं मामवधारय । आत्मानं च हतं विद्धि हत्वा सीतां सबान्धवम् ॥ १८ ॥
 आनायिष्यसि चेत्सीतामाश्रमात्सहितो मया । नैव त्वमपि नाहं नैव लङ्का न राक्षसाः ॥ १९ ॥
 निवार्यमाणस्तु मया हितैषिणा न मृष्यसे वाक्यमिदं निशाचर ।

परेतकल्पा हि गतायुषो नरा हितं न गृह्णन्ति सुहृद्भिरितम् ॥

॥ २० ॥

इत्यापि श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्ड एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

१६] ति० टी०—तदिदं त्वत्तो मरणरूपं घोरं काक-
 तालीयमाकस्मिकं मयाऽऽसादितं यथापि तथापि तत्प्रति न मया
 शोकः क्रियते 'जातस्य हि भुवो मृत्युः' इति न्यायात् ।
 तथापि त्वं ससैन्यो विनशिष्यसि यथापि त्वं मया शोच-
 नीयोऽसि ॥ १६ ॥

रा० टी०—तदिति । तत् भवदुष्टतत्वाद् हेतोः इदं घोरं
 दुःखमित्यर्थः, काकतालीयं काकतालीयन्यायेन अकस्माद्
 मया आसादितं प्राप्तम् अत्रास्मिन् दुर्वृत्ते ससैन्यस्त्वं विन-
 शिष्यसि अतस्त्वं शोचनीयोऽसि ॥ १६ ॥

गो० टी०—तदिदमिति । काकतालीयं यादृच्छिकं घोरं
 भयंकरमिदं कृत्यम् मया आसादितं ततो नाहं शोच्यः नहि
 प्रमादविषयः शोच्य इति भावः । ससैन्यस्त्वं विनशिष्यसी-
 त्यत्रैव कृत्ये त्वं मे शोचनीयः बुद्धिपूर्वकारी त्वमेव हि शोच्य
 इति भावः, यद्वा ससैन्यो विनशिष्यसीति यद् तदिदं काकता-
 लीयं घोरं कार्यं त्वया आसादितम् अत्रैव मया त्वं शोच-
 नीयः हन्त देवान्महानगर्थो राज्ञ उपस्थित इति शोचा-
 भीत्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—ननु मम मरणं कथं निश्चितं तत्राह-
 मामिति । मां निहत्य रामस्त्वं सबान्धवमचिरादधिष्यति ।
 तस्मादुभयथापि मरणं निश्चितं त्वत्तो वा रामाद्वा । तत्रानेन
 वधेन कृतकृत्योऽस्मि । यन्मृधे रणेऽरिणा हतो त्रिये । राजतो
 बलान्मरणापेक्षया रणे क्षुद्रतो मृत्योः स्वर्गदत्त्वादायमृत्यो-
 रपमृत्युत्वेन दुर्मरणत्वेन आक्षेपे उक्ते राज्ञ मारितस्य औचोदक-
 शानाभावमवगणाद्गतो मरणेन कृतकृत्योऽहमिति व्यङ्ग्यम् ।
 ईदृशं ज्ञानं चास्य तपसा योगेन च श्रद्धाचित्तत्वादिति
 बोध्यम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—मामिति । अतो रामः मां निहत्य अचिराद्
 क्षीत्रं त्वां वधिष्यति अनेन हेतुना अरिणा हतोऽप्यहं कृत-
 कृत्योऽस्मि एतेन तव वधाभावे जीवलोकोपद्रवः स्याद् वधे
 तु निवृत्तिरिति हेतुः सूचितः ॥ १७ ॥

गो० टी०—त्वयि विद्यमाने मम का हानिरित्यत्राह—मा-

मिति । न चिरात्क्षणेनैव अहं न शोचनीय इत्यत्र हेतुमाह—
 अनेनेति । तवारिणा रामेण हतो त्रिये इति यद् अनेन
 हेतुना कृतकृत्योऽस्मि विद्वामित्रयागसंरक्षणप्रभृतिसारादिवधा-
 न्तातिमानुषचारित्रादुत्पत्तिकृताऽसाधारणमहिमस्कृत्या रावणं
 परमपुरुषं निश्चितवतो मम तत्करप्रापितमरणस्य परमपुरुषा-
 र्थत्वादिति भावः । तथोक्तं नृसिंहपुराणे—'रामादपि हि मर्त्यं
 मर्त्यं रावणादपि । उभयोरपि मर्त्ये वरं रामान् रावणात्'
 इति । यद्वा त्वत्तो निरुपाधिकवधाच्छुद्धस्तादृशो निःश्रेयस-
 कर इति भावः ॥ १७—१९ ॥

१८] ति० टी०—आत्मानं रावणम् । सबान्धवमात्मा-
 नमित्यन्वयः ॥ १८ ॥

रा० टी०—विध्वंसोऽवश्यं भवितेत्याह—दर्शनादिति ।
 रामस्य दर्शनादेव मां हतमवधारय सीतां हत्वा तु सबान्धव-
 मात्मानं हतं विद्धि ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—कदाचिद्यदि मया जीवता सहैव सीता-
 मानयिष्यसि तदा पश्चादपि सर्ववधो निश्चित इत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—आनायिष्यसीति । मया सहितस्त्वं चेत् यदि
 सीतामानयिष्यसि आनेष्यसि तर्हि त्वदादयो न ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—न मृष्यसे प्रतिकूलद्वया न परि-
 गृह्णासीत्यर्थः । परेतकल्पा स्तत्रायाः ॥ २० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्ड एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—निवार्यमाण इति । हि यतः गतायुषः अत
 एव परेतकल्पाः 'यदपरिसमाप्तमरणाः नराः सुहृद्भिः ईरितं
 कथितं हितं वचो न गृह्णन्ति अत एव हितैषिणा मया निवार्य-
 माणस्त्वमिदं हितं वाक्यं न मृष्यसे सहसे ॥ २० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणवारण्यकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं न्यायप्रदर्शनेन प्रतिपादयति—निवार्य-
 माण इति । हिहैतौ यस्माद् गतायुषो नराः हितं न गृह्णन्ति
 तस्माद्वाक्यमिदं न मृष्यसे न सहसे गतायुष्वत्वादिति व-

अध्यायः शः सर्गः ।

उररीकृतारावणनिदेशो मारीचस्तेन सह रथमधिरुह्य रामाश्रमान्तिकं प्राप्तो मायया विचित्रमृगपरिग्रहमाचरन्नाश्रमाभ्यासे चिक्रीड । कुसुमचिचीपयाऽऽश्रमाभिर्गता वैदेही त ददर्श ॥

एवमुक्त्वा तु पुरुषं मारीचो रावणं ततः । गच्छावेत्यब्रवीदीनो भयाद्रान्त्रिचरप्रभोः ॥ १ ॥
दृष्ट्वाहं पुनस्तेन शरचापासिधारिणा । मद्बोधयतश्चरेण निहतं जीवितं च मे ॥ २ ॥
नहि रामं पराक्रम्य जीवन्प्रतिनिवर्तते । वर्तते प्रतिरूपोऽसौ यमदण्डहतस्य ते ॥ ३ ॥
किं त्वै कर्तुं मया शक्यमेवं त्वयि दुरात्मनि । एष गच्छाम्यहं तात स्वस्ति तेऽस्तु निशाचर ॥ ४ ॥
प्रहृष्टस्त्वभवत्तेन वचनेन स राक्षसः । परिष्वज्य सुसंश्लिष्टमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५ ॥
एतच्छौर्दीर्ययुक्तं ते मच्छन्दवशवर्तिनः । इदानीमसि मारीचः पूर्वमन्यो हि राक्षसः ॥ ६ ॥

गृह्णासीत्यर्थः, परेतकल्पाः आसन्नमरणाः । ईषदसमाप्तौ कल्प-
प्रत्ययः ॥ २० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
आरण्यकाण्डव्याख्याने एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

१] ति० टी०—रान्त्रिचरप्रभो रावणाद्ययमधुनैव
निष्कमरणरूपं तस्माद्गच्छावेत्यब्रवीत् । त्वमहं चेत्पर्यः ॥ १ ॥

रा० टी०—मारीचपुरुषोक्त्यनन्तरकालिकं मारीचदृष्टान्त-
माह—एवमित्यादिभिः । एवं पुरुषमुक्त्वा रान्त्रिचरप्रभोः
रावणस्य ततस्तस्मादुक्तात् भयात् भयवचनाद्धेतोः दीनः मा-
रीचः आवां गच्छाव त्वया सह गमिष्यामीत्यर्थः, इति रावण-
मब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—क्षणं क्षणार्धमपि वा वियोगो यस्य दुःखदः ।
तमहं शिरसा बन्दे जानकीप्राणवल्लभम् ॥

एवमित्यादि । भयात् रावणादधुनैव वधो भविष्यतीति
भयात् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तथा वदन्नेव निजदुःखमप्याह—दृष्ट्वा-
हमिति । पुनर्यदाय ते न दृष्टो भविष्यामि तदोच्यमान-
विशेषणेन रामेण जीवितं निहतं नष्टमेव । चकारान्तव च
जीवितं नष्टम् ॥ २ ॥

रा० टी०—मारीचस्यैव वचनान्तराण्याह—दृष्ट इत्या-
दिभिः । मद्बोधयतश्चरेण मद्बोध्य उच्यतं शब्दं यस्य तेन शर-
चापासिधारिणा रामेण च यदि पुनरहं दृष्टस्तदैव मे जीवितं
चकारान्तरेण तवापि जीवितं निहतम् । एकश्चस्त्वर्थे ॥ २ ॥

गो० टी०—दीन इत्युक्तं वैस्थ्यमुपपादयति—दृष्ट इत्या-
दिना । यथाहं तेन दृष्टः तदा मे जीवितं विनष्टमित्यन्वयः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—यमदण्डहतस्य तेऽसौ रामः प्रतिरूपो यम-
दण्डप्रतिरूपो वर्तते ॥ ३ ॥

रा० टी०—न हीति । वतः रामं पराक्रम्य जीवन् सन्

कश्चिज्जनः न प्रतिवर्तते अतः असावहमित्यर्थः, यमदण्डहतस्य
त्वदुराचरणादुमितरामबाणनिहतस्येत्यर्थः, ते प्रतिरूपः सदृशः
वर्तते एतेन सर्वरक्षसां वधोऽवश्यं भवितेति सूचितं यदि तु
असावित्यनेन राक्षससङ्ख्यादयो गृह्येत तदाः नेदं सूचनम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—न हीति । वर्तते इति यमदण्डहतस्य ते
प्रतिरूपः सदृशः असौ जनो वर्तते त्वमिवाहमपि यमदण्डहत
इत्यर्थः ॥ ३-४ ॥

४] ति० टी०—अथाशक्यपरिहारमनर्थं शोचति—किं
त्विति ॥ ४ ॥

रा० टी०—किमिति । त्वयि एवं दुरात्मनि सति मया
किं कर्तुं शक्यं न किमपीत्यर्थः, अतः एषः प्राप्तस्त्वदाज्ञोऽहं
गच्छामि ते स्वस्वस्तु ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—तेन वचनेन गच्छामीति वचनेन ।
सुसंश्लिष्टं गाढम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—प्रहृष्ट इति । राक्षसः स रावणः तेन मारी-
चोक्तेन वचनेन प्रहृष्टोऽभवत् अत एव सुसंश्लिष्टं गाढं परि-
ष्वज्य इदमब्रवीत् ॥ ५ ॥

गो० टी०—प्रहृष्ट इति । सुसंश्लिष्टं दृढम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—मच्छन्दवशवर्तिनः मदभिप्रायवशवर्तिनः
शौर्दीर्यं धाय तदुक्तम् एतद्वचो योग्यमिति शेषः । इदानीं
मारीचोऽसि स्वप्रकृतिं प्राप्तोऽसि । पूर्वमन्यो हि राक्षसस्तदा-
विष्ट इति शेषः ॥ ६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—एतदिति । मच्छन्दवशव-
र्तिनः मदभिप्रायाद्युक्तवर्तनशीलस्य ते एतत् वचः शौर्दीर्य-
युक्तं त्वद्दीर्ययोग्यम् अत एव इदानीं एतद्वचनकथनकाले
त्वं मारीचोऽसि पूर्वं तु अन्यः साधारणो निशाचरः एतेन
पूर्वं त्वं प्रकृतेरुच्यतः इदानीं च तां प्राप्तोऽसि सूचितम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—एतदिति । शौर्दीर्यं वीरत्वम् । “कृष्टपृक्कटि-

आरुह्यतामयं शीघ्रं खेगो रत्नविभूषितः । मया सह रथो युक्तः पिशाचवदनैः खरैः ॥ ७ ॥
 प्रलोभयित्वा वैदेहीं यथेष्टं गन्तुमर्हसि । तां शून्ये प्रसभं सीतामानयिष्यामि मैथिलीम् ॥ ८ ॥
 ततैस्तथेत्युवाचैनं रावणं ताटकासुतः । ततो रावणमारीचौ विमानमिव तं रथम् ॥ ९ ॥
 आरुह्याययतुः शीघ्रं तस्मादाश्रममण्डलात् । तथैव तत्र पश्यन्तौ पत्तनानि वनानि च ॥ १० ॥
 गिरींश्च सरितः सर्वा राष्ट्राणि नगराणि च । समेत्य दण्डकारण्यं राघवस्याश्रमं ततः ॥ ११ ॥
 ददर्श सहमारीचो रावणो राक्षसाधिपः । अवतीर्य रथात्तस्मात्ततः काञ्चनभूषणात् ॥ १२ ॥
 हस्ते गृहीत्वा मारीचं रावणो वाक्यमब्रवीत् । एतद्रामाश्रमपदं दृश्यते कदलीवृतम् ॥ १३ ॥
 क्रियतां तत्सखे शीघ्रं यदर्थं वयमागताः । स रावणवचः श्रुत्वा मारीचो राक्षसस्तदा ॥ १४ ॥
 मृगो भूत्वाऽऽश्रमद्वारि रामस्य विचचार ह । स तु रूपं समास्थाय महद्भुतदर्शनम् ॥ १५ ॥

पटिशौण्डिभ्य ईरन्” इत्याणादिकमूत्रेण शौण्डि गवं इत्यस्मादीरन् प्रत्ययः । ‘शौण्डिरो वीरः’ इति वृत्तिकारः ‘शौण्डिरस्त्यागिबीर-योः’, इति निघण्टुः तत्कर्म तद्भावो वा शौण्डिर्ह्यं गुणवचनत्वात् प्यञ् । शौण्डिर्ह्ययुक्तमेतत् भाषितं मच्छन्ददिव मद्भिप्रायादिव भाषितं मत्सदृशं भाषितमित्यर्थः । पूर्वमन्यो यः कश्चन निशाच-रोऽपि विष्णवभाषणात् इदानीं मारीचोऽसि मारीच इति लोकाप्र-सिद्धनामधेयाद्वरूपव्यापारोऽसि स्वप्रकृतिं प्राप्तोऽसीत्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—खग आकाशगामी रथः ॥ ७ ॥

रा० टी०—आरुह्यतामिति । पिशाचवदनैः खरैः युक्तः खगः आकाशगामी रत्नविभूषितोऽयं रथः मया सह आरु-ह्यताम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—आरुह्यतामिति । तथेति सञ्चये खरैर्युक्तो रत्नविभूषितश्चेत्यर्थः ॥ ७-८ ॥

८-९] ति० टी०—शून्ये रामलक्ष्मणरहिते समये ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—तत्प्रयोजनमाह—प्रलोभयित्वेति । यथेष्टं वैदेहीं प्रलोभयित्वा प्रलोभ्य गन्तुमर्हसि एतेन त्वदाहरणार्थं सीतया प्रेषितो रामलक्ष्मणौ त्वामनुगमिष्यत इति सूचितम् अत एव शून्ये रामलक्ष्मणरहितसमये सीताम् आनयिष्यामि आनेष्यामि ॥ ८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रात्र्योक्तिश्रवणानन्तरं ताटकासुतो मारीचः तथेति रावणसुवाच । ततः तथेत्युक्त्य-नन्तरं रावणमारीचौ विमानमिव रथमारुह्य तस्मादाश्रमम-ण्डलात् शीघ्रं ययतुः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ९ ॥

गो० टी०—तत इति । तस्मात् मारीचीयात् ॥ ९ ॥

१०-१५] ति० टी०—आश्रममण्डलानामारीचाश्रममण्ड-लादित्यर्थः । पत्तननगरयोराजधानीराजधानीत्वेन भेदः । पत्त-नशब्दोऽर्धर्चादिः ॥ १०-१५ ॥

रा० टी०—तथेति । तत्र तस्मिन् समये तथा रथाारुहा-वेव पत्तनादीनि पश्यन्तौ मारीचरावणौ दण्डकारण्यं समे-त्य तत्स्थतुरिति शेषः, ततोऽनन्तरं सहमारीचो रावणः राघव-स्याश्रमं ददर्श । अर्धचतुष्टयमेकान्वयी ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०—तथैवेति । तथैव रथारुहावेव सहैव स्थिता-वित्यर्थः पत्तनानि नगरविशेषान् नगाः वृक्षाः सन्त्येध्विति नगराणि ज्ञानाकीर्णपुराणीत्यर्थः । “नगपांशुपाण्डुभ्यश्च” इति मत्वर्थीयो रप्रत्ययः । नगरपत्तनादिलक्षणशुक्लं वास्तुशास्त्रे-‘ग्रामश्च नगरं चैव पत्तनं खर्वदे पुरम् । खेटकं कुसुमं चैव शिविरं राजवासिकम् ॥ सेनासुखमिति त्वेवं दशधा कीर्तितं बुधैः । विप्राणां च सभृत्यानां वानो ग्राम इतीरितः ॥ स एव विप्रैराकीर्णस्त्वग्रहार इति स्मृतः । कुटुम्बभेदैरेकोनविंशद्विंश समन्वितः ॥ अनंकनारीसंबद्धं नानाशिल्पिजनैर्दृतम् ॥ क्रय-विक्रयकैः कीर्णं सर्वदेवैः समन्वितम् ॥ नगरं त्विति विख्यातं पत्तनं श्यु सांप्रतम् । द्वीपान्तरागतद्रव्यक्रयविक्रयकैर्दृतम् ॥ पत्तनं त्वच्चितीरे स्यात्तयोर्मिश्रं तु खर्वदम् । क्रयविक्रयकैर्दुक्तं नानाजातिसमन्वितम् ॥ तन्तुवायसमायुक्तं तत्पुरं त्विति कथ्यते । एतैरधिष्ठितं यत्तत् खेटकं पारिकीर्तितम् ॥ तेषामे-कान्तरेष्वेव वासः कुसुमसुच्यते” इत्यादिना ॥ १०-११ ॥

रा० टी०—अवतीर्येति । काञ्चनभूषणात् ततस्तस्मात् रथादवतीर्य मारीचः हस्ते गृहीत्वा रावणोऽब्रवीत् ॥ १२ ॥

गो० टी०—अवतीर्येति । हस्ते गृहीत्वित्येनेनावश्यकत्वं योत्यते ॥ १२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—एतदिति । कदलीवृतं कदलीभिः शोभितं यत् दृश्यते तदंतद्रामाश्रमपदम् अतः यदर्थं वयमागताः तत् शीघ्रं क्रियताम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—रावणस्थेति । स मारीचः रावणस्य वचः श्रुत्वा मृगो भूत्वा महद् प्रशंसनीयम् अद्भुतदर्शनं रूपं समा-स्थाय रामस्य आश्रमद्वारि विचचार । अर्धत्रयमेकान्वयी । क्वचित् ‘सरावण’ इति पाठस्तत्र स तु रूपमित्यत्र स इ-त्यनेन पौनरुक्त्यवार्णाय सरावणस्य रावणत्वसहितस्य व-च इत्यर्थो वाच्यः ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—एतदिति । यदर्थं यत्कार्याय तत् कार्यं क्रियताम् आगमनप्रयोजननिर्वाहकं मृगरूपं अजस्वेत्यर्थः ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०—संग्रहेणोक्तं विवृणोति—स त्वित्यादिना ।

मणिप्रवरश्चक्राग्रः सितासितमुखाकृतिः । रक्तपद्मोत्पलमुख इन्द्रनीलोत्पलश्रवाः ॥ १६ ॥
 किञ्चिदत्युन्नतग्रीव इन्द्रनीलनिभोदरः । [कुन्देन्दुवज्रसंकाशमुदरं चास्य भास्वरम् ।]
 मधूकनिभपार्श्वश्च कञ्जकिञ्जलकसंनिभः ॥ १७ ॥
 वैदूर्यसंकाशसुरस्तनुजङ्घः सुसंहतः । इन्द्रायुधसवर्णेन पुच्छेनोर्ध्वं विराजितः ॥ १८ ॥
 मनोहरस्त्रिगधवर्णो रत्नैर्नानाविधैर्दृतः । क्षणेन राक्षसो जातो मृगः परमशोभनः ॥ १९ ॥
 वनं प्रज्वलयन्मयं रामाश्रमपदं च तत् । मनोहरं दर्शनीयं रूपं कृत्वा स राक्षसः ॥ २० ॥
 प्रलोभनार्थं वैदेह्या नानाधातुविचित्रितम् । विचरन्नाच्छते सैम्यक् शाद्वलानि समन्ततः ॥ २१ ॥
 रौप्यैर्बिन्दुशतैश्चित्रं भूत्वा च प्रियनन्दनः । विटपीनां किसलयान्भक्षयन्विचचार ह ॥ २२ ॥

अद्भुतं विस्मयावहं दर्शनं यस्य ततथा मणिप्रवरः इन्द्रनीलः तत्तुल्ये शृङ्गाग्रे यस्य स तथा क्वचित्सिता क्वचिदसिता च सुखस्याकृतिः शोभा रेखा यस्य । “वर्णो वर्णेन” इति समानाधिकरणसमासः अवयवद्वारेण सितासितशब्दौ सद्भावे वर्तमानौ समानाधिकरणौ भवतः । रक्तपद्मोत्पलमुखः सुखपुटयोरेको रक्तपद्मवर्णः अन्यस्तत्पलवर्ण इत्यर्थः । इन्द्रनीलोत्पलश्रवाः श्रवसोऽपि इन्द्रनीलसादृश्यं नीलभास्वररूपेण उत्पलसादृश्यं रूपेण इन्द्रनीलैव लवधरो यस्य स तथा । कुन्देति । अस्य मृगरूपस्य कुन्देन्दुवज्रसंकाशमुदरमासीत् तस्मात्तादृशोदर इति विपरिणमयितव्यम् अन्यथा पूर्वापराविरोधः । मधूकनिभपार्श्वः शुभ्रपुष्पसदृशः पार्श्वान्तरे हेमवर्णस्य वक्ष्यमाणत्वात्, पक्षिकञ्जलकसंनिभः उक्तावयवव्यतिरिक्तपृष्ठसर्वप्रदेशे पक्षिकेसरवर्णः सुसंहतः सुल्लिष्टसंघिबन्धः ऊर्ध्वं पुच्छोर्ध्वपार्श्वे इन्द्रायुधसवर्णेन इन्द्रायुधवैभानावर्णेन पुच्छेनोपलक्षितः क्षिप्रवर्ण इति पूर्वोक्तसर्ववर्णानां क्षिप्रत्वं विशेषणम् । रत्नैः रत्नाकारविन्दुभिः । उपसंहरति-क्षणेनेति । प्रज्वलयन् प्रकाशयन् मृगो जात इति पूर्वोक्तान्वयः ॥ १६-१९ ॥

१६] ति० टी०-मणिप्रवरश्चक्राग्र इन्द्रनीलरत्नाकार-शृङ्गाग्रः । मणिप्रवरः केवल इन्द्रनीले इति कविसमय इति कतकः । क्वचित्सिता क्वचिदसिता सुखस्याकृतिः शोभा यस्य सः । यदेवाह-रक्तपद्मोत्पलेति । उत्पलं नीलोत्पलम् । इन्द्रनीलवदुत्पलवच्छ्रवः श्रवणं यस्य सः ॥ १६ ॥

रा० टी०-तद्रूपमेव वर्णयन्नाह-मणीत्यादिभिः । मणिप्रवरश्चक्राग्रः मणिप्रवरेण इन्द्रनीलमणिना युक्तं शृङ्गाग्रं यस्य सः मणिप्रवरशब्दः केवलेन्द्रनीले इति कविसमय इति कतकः । क्वचित् सिता क्वचित् असिता कृष्णा सुखाकृतिर्यस्य सः रक्तपद्ममरुणकमलसुत्पलं नीलकमलं च तद्वत् सुखे सुखोभयभागौ यस्य सः इन्द्रं शोभायमानं यत् नीलोत्पलं तत्सदृशं श्रवःश्रवणं यस्य सः किं च इन्द्रनीलोत्पले इव श्रवसी यस्य सः तत्रन्द्रनीलो मणिविशेषः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-मधूकपुष्पसदृशपार्श्वद्वयः । कञ्जं पक्ष्यं तत्किञ्जलकसदृशवर्णः ॥ १७ ॥

१८-१९] ति० टी०-सुसंहतः सुल्लिष्टसंघिबन्धः ॥ १८ ॥ १९ ॥
 रा० टी०-किञ्चित् अभ्युन्नतग्रीवा यस्य सः इन्द्रनीलनिभः अधरो यस्य सः मधूकनिभौ मधूकपुष्पसदृशौ पार्श्वौ यस्य सः कञ्जकिञ्जलकसंनिभः कमलकिञ्जलकसदृशवर्णः ॥ १७ ॥
 रा० टी०-वैदूर्यसंकाशौ सुरौ यस्य सः तन् स्रग्भे जङ्घे यस्य सः सुसंहतः सुल्लिष्टसंघिबन्धविशिष्टः इन्द्रायुधसवर्णेन इन्द्रायुधसदृशवर्णविशिष्टेन पुच्छेन ऊर्ध्वं विराजितः शोभितः ॥ १८ ॥

रा० टी०-मनोहरः हृदयापहारकः क्षिप्रः स्नेहोत्पादकः वर्णो यस्य सः परमशोभनो मृगः क्षणेन राक्षसो मारीशो जातः । श्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-प्रज्वलयन्प्रदीपयन् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-शाद्वलानि विचरन्भक्षयन्गच्छते गच्छति ॥ २१ ॥
 रा० टी०-वनमिति । वैदेह्याः प्रलोभनार्थं नागाधातुविचित्रितं मनोहरं दर्शनीयं रूपं कृत्वा रामस्य अश्रमपदं यस्मिन् तत् रम्यं वनं प्रज्वलयन् शर्पं हरितवृणं विचरन् भक्षयन् सन् शाद्वलानि घातयुक्तस्थलानि समन्ततो गच्छते गच्छति । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २० ॥ २१ ॥

गो० टी०-मनोहरमित्यादिसार्थश्लोक एकान्वयः । धातुवर्णः शाद्वलानि शादाः बालवृणानि ‘शादो जम्बालशष्पयो’ इत्यमरः । तद्वन्ति स्थलानि शाद्वलानि । “नहशादाद्दुलब्ध” इति दुलब्ध् प्रत्ययः विचरन् भक्षयन् । ‘चर’ गतिभक्षणयोः । गच्छते गच्छति ॥ २० ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-चित्रमिति क्रियाविशेषणम् । विटपीनामिति दीर्घ आर्षेष्टशब्दोद्योषात् । ‘अक्स्वाद्यन्’ इति पाठ आर्षोऽनुनासिकलोपः ॥ २२ ॥

रा० टी०-रौप्यैरिति । रौप्यैः राजतैः बिन्दुशतैश्चित्रं यथा भवति तथा प्रियनन्दनो, भूत्वा विटपीनां विटपीनां वृक्षाणां किसलयान् नवीनपत्राणि भक्षयन् विचचार मारीच इति शेषः ॥ २२ ॥

कदलीगृहकं गत्वा कर्णिकारानितस्ततः । तैमाश्रमं मन्दगतिं सीतासंदर्शनं ततः ॥ २३ ॥
 राजीवचित्रपृष्ठः स विरराज महामृगः । रामाश्रमपदाभ्यासे विचचार यथासुखम् ॥ २४ ॥
 पुनर्गत्वा निवृत्तश्च विचचार मृगोत्तमः । गत्वा मुहूर्तं त्वरया पुनः प्रतिनिवर्तते ॥ २५ ॥
 विक्रीडंश्च पुनर्भूमौ पुनरेव निधीदति । आश्रमद्वारमागम्य मृगयूथानि गच्छति ॥ २६ ॥
 मृगयूथैरनुगतः पुनरेव निवर्तते । सीतादर्शनमाकाङ्क्षन् राक्षसो मृगतां गतः ॥ २७ ॥
 परिभ्रमति चित्राणि मण्डलानि विनिष्पतन् । समुद्रीक्ष्य च सर्वे तं मृगा येऽन्ये वनेचराः ॥ २८ ॥
 उपगम्य समाग्राय विद्रवन्ति दिशो दश । राक्षसः सोऽपि तान्वन्यान्मृगान्मृगवधे रतः ॥ २९ ॥
 प्रच्छादनार्थं भावस्य न भक्षयति संस्पृशन् । तस्मिन्नेव ततः काले वैदेही शुभलोचना ॥ ३० ॥
 कुसुमापचये व्यग्रा पादपानत्यवर्तत । कर्णिकारानशोकांश्च चूतांश्च मदिरेक्षणा ॥ ३१ ॥

गो० टी०—रूपैरिति । विटपीनामिति दीर्घश्छान्दसः
 कितलयान् पठवान् पुष्टिद्वयमार्पम् ॥ २२ ॥

२३-२५] ति० टी०—कदलीगृहं कदलीवाटिकाम् ।
 कर्णिकारास्तद्वनं च गत्वा त्यक्त्वा सीतासंदर्शनमपेक्षेतस्ततो
 मन्दगतिं समाश्रयन्विचचार विरराज च ॥ २३-२५ ॥

रा० टी०—कदलीति । ततो भक्षणपूर्वकविचरणानन्तरं
 कदलीगृहकं कदलीनां वनम् कर्णिकारान् वृक्षविशेषांश्च गत्वा
 सीतायाः संदर्शनं यस्मिन् तत् स्थलम् इतस्ततः समाश्रयन्सन्
 मन्दगतिः राजीवचित्रपृष्ठः महामृगो मारीचः रामाश्रमपदा-
 भ्यासे रामाश्रमसमीपे यथासुखं विचचार विरराज च । श्लो-
 कद्वयमेकान्वयि ॥ २३ ॥ २४ ॥

गो० टी०—कदलीति । कदलीगृहकं कृत्रिमकदलीमय-
 गृहं तदनन्तरं कर्णिकारान् गत्वा ततः सीता संदृश्यतेऽस्मि-
 सीतासंदर्शनम् अधिकरणे स्पृष्ट्वा, सीतासंदर्शनयोग्यस्थानमि-
 त्यर्थः । तथेति सख्यर्थः ! तदपि गत्वा मन्दगतिः सन् इत-
 स्ततः समाश्रयत् ॥ २३ ॥

गो० टी०—राजीवेति । राजीवचित्रपृष्ठः राजीवकेसरवदा-
 श्रयंकरपृष्ठदेशः चित्रत्वं पूर्वस्माद्दिशेभ्यः । रामाश्रमपदाभ्यासे
 रामाश्रमस्थानसमीपे ॥ २४ ॥

रा० टी०—पुनरिति । पुनर्गत्वा स्थलान्तरमिति शेषः,
 निवृत्तः सन् विचचार मुहूर्तं पुनस्त्वरया गत्वा इतस्ततो दुर्तं
 भान्त्वा पुनः प्रतिनिवर्तते ॥ २५ ॥

गो० टी०—पुनर्गत्वेति । पुनर्निवृत्तश्चेत्यन्वयः । निवृत्त्य
 गमनश्रक्त्वा गत्वा निवर्तनमाह—गत्वेति ॥ २५ ॥

२६-२७] ति० टी०—मृगयूथानि गच्छति, तत्पृष्ठतो
 गच्छतीत्यर्थः ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०—विक्रीडञ्जिति । विक्रीडन् सन् पुनर्निधीदति
 पुनराश्रमद्वारमागम्य मृगयूथानि गच्छति ॥ २६ ॥

गो० टी०—विक्रीडञ्जिति । एवं गमनागमनाभ्यां विक्री-
 डन् सन् पुनः कृषिपूष्णीं निधीदति ॥ २६ ॥

रा० टी०—मृगेति । मृगतां मृगत्वं गतः प्राप्तोऽत एव
 मृगयूथैरनुगतो राक्षसः सीतादर्शनमाकाङ्क्षन् सन् पुनरपि नि-
 वर्तते । एवोऽप्यर्थः ॥ २७ ॥

गो० टी०—मृगयूथैरित्यादि । विनिष्पतन् संचरन् ॥ २७ ॥
 २८] ति० टी०—विनिष्पतन् प्रागल्भ्येन कुर्वन्नित्यर्थः ॥ २८ ॥

रा० टी०—परीति । विनिष्पतन् सीतासमीपमागच्छन्
 सन् चित्राणि मण्डलानि परिभ्रमति तं मृगमन्ये वनेचरा मृगाः
 सख्यद्वीक्ष्य उपगम्य तत्समीपं प्राप्य समाग्राय दश दिशो विद्र-
 वन्ति । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ २८ ॥

गो० टी०—समुद्रीक्ष्येति । समाग्रायेति प्राणेन विशेषं
 जानन्ति तिर्यञ्च इति प्रसिद्धिः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—विद्रवन्ति अमुगत्वनिश्चयादिति शेषः ॥ २९ ॥

रा० टी०—राक्षस इति । मृगवधे रतोऽपि स राक्षसः
 भावस्य राक्षसस्त्वभावस्य प्रच्छादनार्थं तानाग्राणकर्तुं वन्यान्
 मृगान् संस्पृशन्नपि न भक्षयति ॥ २९ ॥

गो० टी०—राक्षस इति । भावस्य क्रौर्यस्य प्रच्छादनार्थं
 मृगवधे रतोऽपि मृगान् भक्षयति किंतु संस्पृशन्नारते ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—मृगवधे रतोऽपि भावस्य राक्षसस्य
 संछादनार्थं संस्पृशन्नपि मृगान् भक्षयति ॥ ३० ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । कुसुमापचये पुष्पग्रहणे व्यग्रा
 शुभलोचना वैदेही तस्मिन् काले एव पादपान् अत्यवर्तत ॥ ३० ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । ततः आश्रमादभ्यवर्तते-
 त्यन्वयः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—अपचयो ग्रहणम् । अत्रासौक्यतत्कृत-
 मानामपचयोक्त्या शिशिरान्तकालोऽयम् । 'गन्धवान्धराभि-
 मौसो जातपुष्पकलद्रुमः' इति, 'संतापयति सौमित्रे अरथैव-
 वनाणि', इति च पन्पातीरे रामोक्तेः । किंचाये द्वादश-
 रासोत्तरं यथेषां मां नाङ्गीकरोति तदैवां हन्मीति रावणप्र-
 तिज्ञा । ततो इदमवर्शनकाले च तं प्रति सीतावाक्यम्—'वर्तते
 इहवो मासो द्वौ तु शेषौ द्रवङ्गम, इति संगच्छते । मावच्छा-
 त-

१ समाश्रयमन्दगतिरिति गो. रा. पाठः । २ तथेति गो. पाठः । ३ विवर्तत इति गो. पाठः । ४ कश्चिदिति गो. पाठः । ५ ह्यन्व इति गो. पाठः ।
 ६ अपचयव्ययेति गो. पाठः । ७ अभ्यवर्ततेति गो. पाठः ।

कुसुमान्यपचिन्वन्ती चचार रुधिरानना । अनर्हा वनवासस्य सा तं रत्नमयं मृगम् ॥ ३२ ॥
 पुनस्तस्मिन्निद्रां ददर्श परमाङ्गना । तं वै रुचिरदन्तोष्ठं रूप्यधातुतनूरुहम् ॥ ३३ ॥
 विस्मयोत्फुल्ल-एव सस्नेहं समुदैक्षत । स च तां रामदयितां पश्यन्मायामयो मृगः ॥ ३४ ॥
 विचचार ततैस्तत्र दीपयन्निव तद्रनम् । अदृष्टपूर्वं दृष्ट्वा तं नानारत्नमयं मृगम् ॥
 विस्मयं परमं सीता जगाम जनकात्मजा ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

त्रिचत्वारिंशः सर्गः ।

चित्रमृगदर्शनेन प्राप्तोत्कण्ठा सीता रामलक्ष्मणावाहूय तं दर्शयति । कचिदपि चित्रमृगासम्बादसौ न मृगः किंतु मारीच-
 भायेयमिति लक्ष्मण आक्षिपति । सीताऽऽक्षेपं निवार्य तद्गृहणे तौ प्रेरयति । निश्चितमाधिकत्वोऽपि रामोऽगस्त्येन वातापिरिवायं
 मेऽवश्यं वक्ष्योऽत एनं निहत्याजिनमानेन्य इति प्रतिज्ञाय सीतारक्षणे लक्ष्मणं नियोजयति ।

सा तं संपेक्ष्य सुश्रोणी कुसुमानि विचिन्वती । हेम-सङ्घर्षाभ्यां पार्श्वाभ्यामुपशोभितम् ॥ १ ॥
 प्रहृष्टा चानवद्याङ्गी मृष्टहाटकवर्णिनी । भर्तारमपि चक्रन्द लक्ष्मणं चैव सायुधम् ॥ २ ॥
 आहूयाहूय च पुनस्तं मृगं सांघु वीक्षते । आगच्छागच्छ शीघ्रं वै आर्यपुत्र सहानुज ॥ ३ ॥

धर्म्या हरणे हि मार्गशुक्लाधर्म्यां ततोऽर्वांगेव वा दशम-
 समाप्त्या तस्य वर्तमानत्वोक्तिरसंगतैव स्यात् । तच्छृङ्खलान्ते
 हृदमतस्तद्दर्शनात् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—पुष्पग्रहणप्रकारमाह—कर्णिकारानिति । रुचि-
 रानना सीता कुसुमानि अपचिन्वन्ती सती कर्णिकारादीन्
 चचार ॥ ३१ ॥

गो० टी०—कर्णिकारानिति । मदिरम् आनन्दजनकम्
 ईक्षणं यस्याः सा मदिरैक्षणः । अनेन रुचिरानेत्यनेन च
 वक्ष्यमाणकार्योपयोगशुद्धासौ शोत्यते ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—अनर्हा वनवासस्येत्यनेन नगरवासः
 छचितः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—अनर्हति । वनवासस्य अनर्हा परमाङ्गना सा
 सीता कुसुमानि विचित्राङ्गं रत्नमयं मृगं ददर्श ॥ ३२ ॥

गो० टी०—अनर्हति । अरण्यवासस्यानर्हत्यनेन सखिदि-
 तत्रतस्मात्तिकालत्वकथनान्मृगग्रहणत्वरतिशयो शोत्यते । रत्न-
 मयं मेष्ठवृत्तं स्वार्थं मयद् । 'रत्नं स्वजातौ श्रेष्ठेऽपि' इत्यमरः ।
 कुसुमानि शब्देन तत्तुल्यविन्दुमस्त्वस्युक्तम् ॥ ३२ ॥

३३-३५] ति० टी०—रूप्यं रजतम्, धातवो गैरि-
 कायाः, तत्तुल्यमेवमेवम् ॥ ३३-३५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

रा० टी०—तमिति । रुचिरदन्तोष्ठी सीता रूप्यधातुत-
 नूरुहं रूप्यैः रजतैर्धातुभिर्गैरिकादिभिश्च तुल्यास्तनूरुहा यस्य तं

मृगं विस्मयोत्फुल्लनयना सती सस्नेहं सञ्चदैक्षत सम्प-
 गपश्यत् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—सा तमिति । रुचिरदन्तोष्ठीत्यनेन कुतुकाव-
 भाव उक्तः । रूप्यं रजतं धातवः ताम्रगैरिकादयः तत्तुल्यतन्-
 रूहम् 'तनूरुहं रोम लोम' इत्यमरः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—स इति । मायामयः स मृगः तां रामदयितां
 पश्यन् ततो दर्शनदेव हेतोः तद्वनं दीपयन्निव तत्र विचचारा ॥ ३४ ॥

रा० टी०—अदृष्टेति । अदृष्टपूर्वं दृष्टपूर्वभिन्नं तं मृगं दृष्ट्वा
 सीता परमं विस्मयं जगाम ॥ ३५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशेरो-
 मणावारण्यकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—स चेति । दीपयन् प्रकाशयन् ॥ ३४ ॥ ३५ ॥
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
 आरण्यकाण्डव्याख्याने द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

१] ति० टी०—सा तमिति ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—मृष्टहाटकं छद्मं हेम तत्सदृशवर्णा ।
 चक्रन्द आह्वाने कदिः । चक्रन्देति रोदनार्थेन भाग्यश्रुभिमिति
 छचितं कविना ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—मृगावजोकनानन्तरकाळिकं सीतावृत्तान्तमाह—
 सेत्यदिभिः । कुसुमानि विचिन्वन्ती सुश्रोणी मृष्टहाटकव-
 र्णिनी प्रतप्तस्रवणसदृशवर्णविशिष्टा अनवद्याङ्गी दोषसंसर्गरहि-
 ताङ्गविशिष्टा सा सीता हेमराजतवर्णाभ्यां स्रवणरजतसदृशवर्ण-

तावाहूतौ नरव्याघ्रौ वैदेह्या रामलक्ष्मणौ । वीक्षमाणौ तु तं देशं तदा ददृशुर्मुग्धम् ॥ ४ ॥
 शङ्कुमानस्तु तं दृष्ट्वा लक्ष्मणो वाक्यमब्रवीत् । तमेवैनमहं मन्ये मारीचं राक्षसं मुग्धम् ॥ ५ ॥
 चरन्तो मुग्धयां हृष्टाः पापेनोपाधिना वने । अनेन निहता रैम राजानः कामरूपिणा ॥ ६ ॥
 अस्य मायाविदो मायामृगरूपमिदं कृतम् । भानुमत्पुरुषव्याघ्र गन्धर्वपुरसंनिभम् ॥ ७ ॥
 मृगो ज्वेवंविधो रत्नविचित्रो नास्ति राघव । जगत्यां जगतीनाथ मायैषा हि न संशयः ॥ ८ ॥
 एवं ब्रुवाणं काकुत्स्थं प्रतिवार्य शुचिस्मिता । उवाच सीता संहृष्टा छिन्नना हृतचेतना ॥ ९ ॥
 आर्यपुत्राभिरामोऽसौ मृगो हरति मे मनः । आनयैनं महाबाहो क्रीडार्थं नो भविष्यति ॥ १० ॥
 इहाश्रमपदेऽस्माकं बहवः पुण्यदर्शनाः । मृगाश्चरन्ति सहिताश्चमराः स्मृमरास्तथा ॥ ११ ॥
 ऋक्षाः पृषतसङ्घाश्च वानराः किनरास्तथा । विहरन्ति महाबाहो रूपश्रेष्ठा महाबलाः ॥ १२ ॥

विशिष्टाभ्यां पादार्वाभ्याम् उपशोभितं मृगं संप्रेक्ष्य प्रहृष्टा सती
 भर्तारं लक्ष्मणं च चक्रन्द आबुद्धाव । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ११ ॥ २ ॥

रा० टी०—आहूयेति । आगच्छागच्छेत्याह्वय तं मृगं पुनर-
 भिवीक्षते ॥ ३ ॥

गो० टी०—सीतायास्त्वेकनाथायाः पुरयिष्यन् मनोरथम् ।
 मायामृगं योऽनुययौ श्रीरामं तदुपास्यहे ॥

सा तमित्यादि । हेमराजतवर्णाभ्यामित्यनेन द्वयोः
 पाद्वैयोर्वर्णभेद उच्यते । मुष्टं शुद्धं हाटकं सुवर्णं तस्य
 वर्णोऽस्या अस्तीति तथा 'स्वर्णं सुवर्णं कनकं हिरण्यं हेम
 हाटकम्' इत्यमरः । अभिषेकन्द उभैराह्वय 'ऋदि आह्वाने
 रोदने च' इति धातुः । सायुधमित्यनेनायुधेन सहागन्तव्य-
 मित्युक्तवतीति गम्यते ॥ १-४ ॥

४-५] ति० टी०—तावाहूतौ सीतयेति शेषः ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—ताविति । वैदेह्या आहूतौ तं सीताविहितदेशं
 वीक्षमाणौ रामलक्ष्मणौ मृगं ददृशुः ॥ ४ ॥

रा० टी०—शङ्कुमान इति । तं मृगं दृष्ट्वा शङ्कुमानो ल-
 क्ष्मणः वाक्यमब्रवीत् । तद्वचनाकारमाह— एनं मृगं तं प्रसिद्धं
 मारीचं राक्षसमेवाहं मन्ये ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—मृगयां चरन्तस्तां कुर्वन्तः । उपाधिना
 मृगरूपच्छलेन ॥ ६ ॥

रा० टी०—चरन्त इति । हे राम ! पापेन पापकर्मनिरतेन
 कामरूपिणा अनेन राक्षसेन कर्त्रा उपाधिना कपटरूपेण मृ-
 गयां चरन्तः राजानः निहताः ॥ ६ ॥

गो० टी०—चरन्त इति । मृगयां चरन्तः मृगयार्थं
 पर्यटन्तो राजानः अनेन पापेन मृगरूपोपाधिना निर्मितेन
 हताः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अस्य मायाविदो माया या क्षुता सा
 मृगरूपमिदं कृतम् मायैव मृगरूपेण परिणतेत्यर्थः । भानुम-
 त्प्रकाशयुतं गन्धर्वपुरसंनिभम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—अस्येति । हे पुरुषव्याघ्र ! भानुमत् प्रकाश-

विशिष्टं कृतं निष्पादितं गन्धर्वपुरसंनिभम् इदं मृगरूपं माया-
 विदः मायानां वेदितुः अस्य मारीचस्य मायैव ॥ ७ ॥

गो० टी०—अस्येति । मायां वेत्तीति मायावित् अस्य
 मायैव मृगरूपं कृतं मृगाकारेण परिणतं भानुमत् प्रकाशवत्
 गन्धर्वपुरं नानाविधविस्मयनीयाकारसंस्थानं क्षणभङ्गुरमर्षं
 तत्सन्निभं तद्वद्विस्मयनीयमित्यर्थः । जगत्यां भूमौ ॥ ६ ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—नास्ति एवमुपादनकमृगासंभवात् ॥ ८ ॥

रा० टी०—ननु कथं त्वं वेत्सीत्यत आह—मृग इति । हे
 जगतीनाथ ! एवंविधो रत्नविचित्रः मृगो जगत्यां नास्ति
 अतः एषा मायैव संशयो न ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—काकुत्स्थं लक्ष्मणं प्रतिवार्य नायं राक्षसः,
 अपि तु चित्रमृगः । नैतद्गृहणविघ्नस्त्वया कार्यं इत्युक्त्येत्यर्थः ।
 छयना वज्रनेन हृतचेतना सेव ॥ ९ ॥

रा० टी०—एवमिति । छयना तत्कपटरूपेण आहता
 प्रपिता चेतना बुद्धयन्तरं यथा सा संहृष्टा शुचिस्मिता सीता
 एवं ब्रुवाणं लक्ष्मणं प्रतिवार्य काकुत्स्थं राममुवाच, अनेन
 सीतायाः लीलाप्रियात्वं मर्यादापाककत्वं वा सूचितम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—एवमिति । काकुत्स्थं प्रतिवार्य निवर्त्य
 उवाच राममिति शेषः । तत्र हेतुश्रमेणेति । हृतचेतना
 हतप्रज्ञा ॥ ८ ॥

१०] ति० टी०—नोऽस्माकम् । अयोध्यागमनोत्तरम् ।
 तत्र सख्यभिप्रायेण बहुवचनम् ॥ १० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—आर्येति । हे आर्यपुत्र
 असौ अभिरामो मृगः मे मनो हरति अतः एनम् आनय ।
 तत्प्रयोजनमाह—नोऽस्माकं क्रीडार्थं भविष्यति ॥ १० ॥

गो० टी०—आर्यपुत्रेति । नो भविष्यति नः भविष्यति न
 भविष्यतीत्यपि वागदोषः ॥ ९ ॥

११-१२] ति० टी०—स्मृमरश्चमरौ कृष्णशृङ्गपुच्छौ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०—ननु बहूनां मृगाणामिह सत्त्वात्कृतोऽस्मिन्नेव
 स्पृहेत्यत आह—इहेति । अस्माकम् इह आश्रमपदे यथापि

न चान्यः सदृशो राजन्वृष्टः पूर्वं मृगो मया । तेजसा क्षमया दीप्त्या यथायं मृगसत्तमः ॥ १३ ॥
 नानावर्णविचित्राङ्गो रत्नभूतो मयाग्रतः । द्योतयन्वनमव्यग्रं द्योतते शशिसंनिभः ॥ १४ ॥
 अहो रूपमहो लक्ष्मीः स्वरसंपन्न शोभना । मृगोऽद्भुतो विचित्राङ्गो हृदयं हरतीव मे ॥ १५ ॥
 यदि ग्रहणमभ्येति जीवन्नेव मृगस्तव । आश्चर्यभूतं भवति विस्मयं जनयिष्यति ॥ १६ ॥
 समाप्तवनवासानां राज्यस्थानां च नः पुनः । अन्तःपुरे विभूषार्थो मृग एव भविष्यति ॥ १७ ॥
 भरतस्यार्यपुत्रस्य श्वश्रूणां मम च प्रभो । मृगरूपमिदं दिव्यं विस्मयं जनयिष्यति ॥ १८ ॥
 जीवन्न यदि तेऽभ्येति ग्रहणं मृगसत्तमः । अजिनं नरशार्दूल रुचिरं तु भविष्यति ॥ १९ ॥
 निहतस्यास्य सत्त्वस्य जाम्बूनदमयत्वचि । शष्पवृत्त्यां विनीतायामिच्छाम्यहमुपासितुम् ॥ २० ॥

उप्यदर्शनाः सहिताः संघीभूताः मृगाश्चरन्ति रूपश्रेष्ठाः महा-
 नलाः चमरादयश्च विहरन्ति तथापि तेजआदिना उपल-
 क्षितो यथा अयं मृगसत्तमः पूर्वः प्रथमो मया दृष्टः तादृशः
 अन्यो मृगो न दृष्टः एतेन सर्वोत्तमत्वादस्मिन् स्पृहेति सूचि-
 तम् । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ११-१३ ॥

गो० टी०-इहेत्यादि । सहिताः संघीभूताः सृमराः
 व्यालमृगाः 'सृमरः स्याद्व्यालमृगः' इति वैजयन्ती । चमराः
 चामरमृगाः, कृष्णाः भल्लकृष्णाः, पृष्ठाः बिन्दुमृगाः, किन्नराः
 मृगविशेषाः ॥ १० ॥ ११ ॥

१३] ति० टी०-अन्यः सदृश एतत्सदृशोऽन्य इत्यर्थः ।
 तेजसा विचित्रगतितामर्थ्येन । क्षमया सौम्यभावेन । दीप्त्या
 दहकान्त्या ॥ १३ ॥

गो० टी०-न चास्येति । तेजसा वर्णेन क्षमया अत्त्व-
 रया दीप्त्या शरीरप्रकाशेन यथायं मृगो दृश्यते तथा तेज-
 आदिभिः अस्य सदृशो मृगो न दृष्टपूर्वः पुरा भाविकाळेऽपि
 न दृश्यत इति शेषः । 'स्यात्प्रबन्धे विरातीते निकटागामिके
 पुरा' इत्यमरः ॥ १२ ॥

१४] ति० टी०-शशिसंनिभत्वेनाह्लादकत्वम् ॥ १४ ॥

रा० टी०-नानेति । नानावर्णविचित्राङ्गो यस्य सः
 रत्नविन्दुभिः समन्वितो व्यासः शशिसंनिभोऽयं मृगः वनं
 शोतयन् सन् अव्यग्रं यथा स्यात् तथा द्योतते प्रकाशते ॥ १४ ॥

गो० टी०-नानावर्णेति । समाचितः व्यासः अव्यग्रं
 समर्थं यथा तथा शोभते शशिसन्निभः आनन्दकरत्वेन शशि-
 सान्ध्यम् ॥ १३ ॥

१५] ति० टी०-स्वरसंपन्नमित्युक्तिः ॥ १५ ॥

रा० टी०-अहो इति । अस्य रूपं लक्ष्मीश्च अहो आ-
 श्रयश्च शोभना स्वरसंपन्न अहो अतो मृगभूतः मृगत्वं प्राप्तः
 विचित्रः असौ मे हृदयं हरतीव ॥ १५ ॥

गो० टी०-अहो इति । रूपं वर्णः लक्ष्मीः काम्निः ।
 कान्तिबादपूर्वकं मनोहरत्वमाह-मृग इति । अतो न पूर्वार्थेन
 नार्थता ॥ १४ ॥

१६-१८] ति० टी०-तव ग्रहणं त्वत्कर्तव्यग्रहणम् । जीवतो
 ग्रहणमाश्चर्यभूतं भवति यतोऽतो विस्मयं जनयिष्यति ॥ १६-१८ ॥

रा० टी०-यदीति । जीवन्नेव मृगः यदि तव ग्रहणम्
 अभ्येति तदा आश्चर्यभूतं भवति अत एव विस्मयं सर्वेषामा-
 श्रयं जनयिष्यति ॥ १६ ॥

रा० टी०-समाप्तेति । समाप्तः वनवासः वनवासाव-
 धिषां तेषामत एव राज्यस्थानां नोऽस्माकमन्तःपुरेऽपि श्वश्रूषां
 एव मृगो भविष्यति ॥ १७ ॥

गो० टी०-यदीति । श्लोकत्रयमेकान्वयम् । तव ग्रहणं त्वत्क-
 र्तव्यग्रहणं कर्तरि पथि । तदा एव मृगः आश्चर्यभूतम् अस्माकं
 विस्मयावहं सत्त्वं भवति इदानीमिति शेषः । समाप्तवनवासा-
 नाम् अत एव पुनः राज्यस्थानां च नः विस्मयं जनयिष्यति
 किंच अन्तःपुरविभूषार्थेऽपि भविष्यति ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०-भरतस्येति । दिव्यं दिव्यत्वेन प्रतीयमानम्
 इदं मृगरूपम् आर्यपुत्रस्य भरतस्य श्वश्रूणां मम च विस्मयं
 जनयिष्यति ॥ १८ ॥

गो० टी०-भरतस्येति । आर्यपुत्रस्य तव श्वश्रूणां मम
 श्वश्रूणां चेति योजना । मृगरूपं प्रशस्तमृगः प्रशंसायां रूपम्
 प्रत्ययः । मृगस्य रूपं वा ॥ १७ ॥

१९] ति० टी०-इतोऽपि यदि ते ग्रहणं प्राप्नोति तदापि
 मे प्रयोजनमित्याह-अजिनमिति ॥ १९ ॥

रा० टी०-जीवन्निति । मृगसत्तमः जीवन् सन् ते ग्रहणं
 न अभ्येति तर्हि रुचिरमजिनं चर्म तु किं भविष्यति ॥ १९ ॥

गो० टी०-जीवतः अग्रहणेऽपि प्रयोजनमाह-जीवन्निति ।
 अजिनं चर्म रुचिरं प्रियम् ॥ १८ ॥

२०] ति० टी०-शष्पवृत्त्यां बालवृणपरिकल्पितताप-
 सासने विनीतायां प्रसारितायामस्य जाम्बूनदमयत्वच्युपासितुं
 त्वत्समीपे स्थातुमिच्छामि । यद्वा भगवदुपासनां कर्तुमित्यर्थः २०

रा० टी०-निहतस्येति । निहतस्य क्रूरतावशात् त्यक्त-
 प्राणस्य अस्य मृगरूपस्य सत्त्वस्य जाम्बूनदमयत्वचि सत्त्यां
 शष्पवृत्त्यां कोमलवृणरचिततापसोचितासने विनीतायां प्रसा-

कामवृत्तमिदं रौद्रं स्त्रीणामसदृशं मतम् । वपुषा त्वस्य सत्त्वस्य विस्मयो जनितो मम ॥ २१ ॥
 तेन काञ्चनरोम्णा तु मणिप्रवरशृङ्गिणा । तरुणादित्यवर्णेन नक्षत्रपथवर्चसा ॥ २२ ॥
 बभूव राघवस्यापि मनो विस्मयमागतम् । इति सीतावचः श्रुत्वा दृष्ट्वा च मृगमद्भुतम् ॥ २३ ॥
 लोभितस्तेन रूपेण सीतया च प्रचोदितः । उवाच राघवो हृष्टो भ्रातरं लक्ष्मणं वचः ॥ २४ ॥
 पश्य लक्ष्मण वैदेह्याः स्पर्शमलुप्तसितामिमाम् । रूपश्रेष्ठतया ह्येष मृगोऽद्य न भविष्यति ॥ २५ ॥
 न वने नन्दनोद्देशे न चैत्ररथसंश्रये । कुतः पृथिव्यां सौमित्रे योऽस्य कश्चित्समो मृगः ॥ २६ ॥

रितायां जाम्बूनदमयत्वचि सुवर्णमयसदृशचर्मणि उपासितुं त्वया सह स्थातुमिच्छामि मृगमयत्वचेत्यावर्तते अत एव न सत्यसंकल्पात्त्वहानिः ॥ २० ॥

गो० टी०—प्रियत्वमेव विटणोति—निहतस्येति । जाम्बूनदमयत्वचि स्वर्णसदृशत्वचि शष्पद्वयां बालतृणैः कृतायां वृत्त्यां मध्यमपदलोपिसमासः । 'व्रतिनामासनं वृत्ती' इत्यमरः । तस्यां विनीतायाम् आस्तृतायाम् उक्तरूपत्वचि उपासितुं स्थातुम् इच्छामि त्वया सहति शेषः ॥ १९ ॥

२१] ति० टी०—इदं कामेन स्वप्रयोजनेच्छया पतिनियोजनरूपं रौद्रम्, अत एव स्त्रीणामसदृशं कैकेयीवदिति मम निर्णीतं तथाप्यस्य सत्त्वस्य वपुषा मम विस्मयो जनित इति जातकौतुकनिष्ठस्पर्शमशुचितमपि करोतीति शेषः ॥ २१ ॥

रा० टी०—कामेति । कामवृत्तं स्वेच्छाविषयीभूतम् इदं मत्प्रेरितं रौद्रं कर्म यद्यपि स्त्रीणामसदृशमनुचितं मतं तथापि अस्य सत्त्वस्य वपुषा आश्चर्यमयरूपविशिष्टशरीरेण मम विस्मयो जनितः एतेन विस्मयनिष्ठतेः मत्कर्तृकप्रेरणमन्तरा सिद्ध्यभावेन इदं प्रेरणं प्रवृत्तमिति सूचितम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—अथ सविनयमाह—कामवृत्तमिति । रौद्रं घोरम् इदं कामवृत्तं भर्तृप्रेरणरूपस्वेच्छाव्यापारः स्त्रीणाम् असदृशम् अयुक्तं कैकेयीवत् तथाप्यस्य सत्त्वस्य तु वपुषा विलक्षणदेहेन मम विस्मयो जनितः ममात्यन्तं कुतश्च वतते आनयेति वक्तुमप्यशक्तम् अतः तवापि कुतश्चलमस्ति चेत्तथा क्रियतामिति भावः । अनेन पूर्वमानयेति प्रमादादुक्तस्य क्षमापणं कृतम् ॥ २० ॥

२२] ति० टी०—'काञ्चनरूपेण' इति पाठे रूपेण मृगेण । 'रूपं मृगेऽपि विज्ञेयम्' इति हलायुधः । नक्षत्रसदृशनानाविन्दुपलक्षितत्वात्तत्पथसदृशेन ॥ २२ ॥

रा० टी०—तेनेति । काञ्चनरोम्णा स्वर्णमयरोमविशिष्टेन मणिप्रवरशृङ्गिणा इन्द्रनीलमणिमयसदृशशृङ्गविशिष्टेन तरुणादित्यवर्णेन तरुणादित्यवर्णवत् वर्णो वर्णयोग्यता यस्मिन् अतिप्रकाशमानेनेत्यर्थः, नक्षत्रपथवर्चसा नक्षत्रपथवर्चः बहुविन्दुजनितविचित्रतेजो यस्य तेन मृगेण राघवस्यापि मनः विस्मयमहो एतद्वाच्यमित्याश्चर्यमागतम् । सार्धश्लोक एकावर्त्य ॥ २१ ॥

गो० टी०—न केवलं स्त्रीपारवश्येन कृतवाद् किंतु स्वविस्मयेनापीत्याह—तेनेत्यादिना । मणिप्रवरो नीलरत्नं काञ्चनवर्णरोमत्वाद् बालसूर्यवर्णत्वं नक्षत्रपथः छायापथः तत्तुल्यवर्चसा नक्षत्रसदृशविन्दुपलक्षितत्वात् आगतं प्राप्तम् ॥ २१ ॥

२३] ति० टी०—राघवस्यापि संभावितासंभावितवस्तुतत्त्वनिरूपणकुशलमतेरपि मनो विस्मयमागतं प्राप्तं तदिव बभूव । भवितव्यतायाः प्राबल्यात् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—तदेवाह—लोभित इति ॥ २४ ॥

रा० टी०—इतीति । सीतावचः श्रुत्वा अद्भुतं मृगं दृष्ट्वा च सीतया प्रचोदितस्तेन मृगनिष्ठेन रूपेण लोभितः यक्षः प्रख्यातिरूपलोभं प्रापितः हृष्टो राघवो रामः भ्रातरं लक्ष्मणमुवाच ॥ २३ ॥ २४ ॥

गो० टी०—एवमित्यादि । रूपेण मृगेण 'रूपं मृगेऽपि विज्ञेयम्' इति हलायुधः ॥ २२ ॥ २३ ॥

२५] ति० टी०—रूपेणालौकिकविचित्रस्वरूपेण श्रेष्ठः । सर्वश्रेष्ठरूपेण हेतुना । अथैव मृगो न भविष्यति न जीविष्यति जीवनमस्य न संभावितमित्यर्थः । प्रायेण मृगत्वमत्र न संभावितमित्यर्थ इति कतकः ॥ २५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पश्येत्यादिभिः । हे लक्ष्मण ! उल्लसितां प्रकाशं प्राप्तां वैदेह्याः स्मृष्ट्वा पश्य । ननु कथमेवमस्मिन्नेव मृगे स्मृष्ट्वा जातेत्यत आह—रूपश्रेष्ठतया यः कश्चिन्मृगः अस्य समो भवेत् स एष दुर्लभो मृगः नन्दनादौ न भविष्यति पृथिव्यां कुतः एतेनापूर्वदर्शनमेव स्मृष्ट्वा सुदपादयदिति व्यजितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २५ ॥ २६ ॥

गो० टी०—पश्येति । सीतास्मृष्ट्वा शुकोति भावः । तत्र हेतुमाह—रूपेति । मृगेषु श्रेष्ठतया रूपेण श्रेष्ठतया वा एष मृगः एतादृशमृगः अथ वनवासे न भविष्यति न सेत्स्याति दुर्लभ इत्यर्थः ॥ २४ ॥

२६] ति० टी०—नन्दन इत्युद्देशः कीर्तनं यस्य तत्र वने चैत्ररथसंश्रये तदाख्ये वनेऽपि न योऽस्य कश्चित्समो मृगः स पृथिव्यामस्ति इति कुतः संभाव्यते इत्यर्थः ॥ २६ ॥

गो० टी०—न केवलमत्र देशान्तरेऽपि दुर्लभ इत्याह—न वन इति । नन्दन इत्युद्देशः कीर्तनं यस्य तस्मिन् वने चैत्ररथसंश्रये चैत्ररथाख्ये वने च न भविष्यतीत्युच्यते पृथिव्यां कुतो हेतोर्भविष्यति ॥ २६ ॥

प्रतिलोमानुलोमाश्च रुचिरा रोमराजयः । शोभन्ते मृगमाश्रित्य चित्राः कनकबिन्दुभिः ॥ २७ ॥
 पश्यास्य जृम्भमाणस्य दीप्ताभिशिखोपमाम् । जिह्वां मुखान्निःसरन्तीं मेघादिव शतह्रदाम् ॥ २८ ॥
 मसारगर्ल्वर्कमुखः शङ्खमुक्तानिभोदरः । कस्य नामानिरूप्योऽसौ न मनो लोभयेन्मृगः ॥ २९ ॥
 कस्य रूपमिदं दृष्ट्वा जाम्बूनदमयप्रभम् । नानारत्नमयं दिव्यं न मनो विस्मयं व्रजेत् ॥ ३० ॥
 मांसहेतोरपि मृगान्विहारार्थं च धन्विनः । घ्नन्ति लक्ष्मण राजानो मृगयायां महावने ॥ ३१ ॥
 धनानि व्यवसायेन विचीयन्ते महावने । धातवो विविधाश्चापि मणिरत्नसुवर्णिनः ॥ ३२ ॥
 तत्सारमखिलं नृणां धनं निचयवर्धनम् । मनसा चिन्तितं सर्वं यथा शुक्रस्य लक्ष्मण ॥ ३३ ॥

२७] ति० टी०—तदेवाह—प्रतिलोमेत्यादि । कनकबिन्दुभिः सहिता रोमराजय इत्यन्वयः ॥ २७ ॥

रा० टी०—रूपश्रेष्ठत्वमाह—प्रतीति । प्रतिलोमाः तिर्यग्गामिन्यः अनुलोमाः ऋजुगामिन्यः रुचिराः कनकबिन्दुभिश्चित्राः रोमराजयः मृगमाश्रित्य शोभन्ते ॥ २७ ॥

गो० टी०—प्रतिलोमेति । प्रतिलोमाः निर्यम्भृताः अनुलोमाः अनुकूलाः रोमराजयश्च मृगमाश्रित्य दृश्यन्ते चित्राः आश्चर्यभृताः कनकबिन्दवः कनकवर्णबिन्दवश्च मृगमाश्रित्य शोभन्ते ॥ २६ ॥

२८] ति० टी०—शतह्रदा विशुद्धा ॥ २८ ॥

रा० टी०—पश्येति । दीप्तां दीप्तिविशिष्टामत एव अग्निशिखोपमां मेघात् शतह्रदां विशुतमिव जृम्भमाणस्यास्य मृगस्य ह्रस्वाभिस्सरन्तीं जिह्वां पश्य ॥ २८ ॥

गो० टी०—पश्येति । शतह्रदां तडितम् ॥ २७ ॥

२९—३०] ति० टी०—‘मसारगर्ल्वर्कमुखः शङ्खमुक्तानिभोदरः’ इति पाठे मसार इन्द्रनीलस्तस्य गर्ल्वर्कश्चपकस्तदाकारस्यसंपुट इत्यर्थे इति तथैव । अनिरूप्य इदमित्यामिति निरूपयितुमशक्यः । पाठान्तरे यस्येत्यादि ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०—मसारेति । मसारगर्ल्वर्कमुखः मसारः इन्द्रनीलः तस्य गर्ल्वर्कः पानपात्रं तद्वन्मुखं यस्य शङ्खमुक्तानिभः शङ्खमुक्ताभ्यां सदृशमुदरं यस्य सः अनिरूप्यः कथमिदं रूपं प्राप्तमिति निरूपयितुमशक्यः असौ मृगः नाम प्रसिद्धं कस्य मनो न लोभयेत् ॥ २९ ॥

गो० टी०—मसारेति । मसारः इन्द्रनीलः गर्ल्वर्कः चपकः । ‘गर्ल्वर्कश्चाद्यतर्षश्च तर्षश्चपकः स्मृतः’ इति हलायुधः । इन्द्रनीलनिर्मितचपकाकारमुखसंपुट इत्यर्थः । अभिरूपः सुन्दरः ॥ २८ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—कस्येति । जाम्बूनदमयप्रभं सुवर्णमयी प्रभा यस्य नानारत्नमयं दिव्यं कीडायोग्यम् इदं रूपं दृष्ट्वा कस्य मनो विस्मयं न व्रजेत् व्रजेदेवेत्यर्थः, एतेनैतत्प्राम्थ्यशङ्कलव्यापारः कर्तव्य इति सूचितम् ॥ ३० ॥

गो० टी०—कस्येति । रूपं मृगं जाम्बूनदमयेति त्वार्थं मयद् । नानारत्नमयं नानाबिन्दुप्रभम् ॥ २९ ॥

३१] ति० टी०—मांसहेतोरपि विहारार्थं च घ्नन्ति, किं पुनरेवंविधत्वग्लान्धार्थमिति भावः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—ननु मायामये किमर्थमेवं विचार इत्यत आह—मांसेति । मांसहेतोः राजभोग्यवस्तुप्राप्त्यर्थं च धन्विनो राजानः मृगयायां महावने मृगान् घ्नन्ति एतेनैतत्प्रयत्ने द्वयोर्लभो भवितेति ध्वनितम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—मांसेति । मांसहेतोरपि विनोदार्थं च राजानो मृगान् घ्नन्ति किं पुनरेवंविधविचित्रवस्तुलभहेतोरिति भावः ॥ ३० ॥

३२] ति० टी०—महावने राजभिरिति शेषः । व्यवसायेन मृगवचोयमेन । धनानि विचीयन्ते संगृह्यन्ते । ननु वने कुतो धनं तत्राह—धातव इति । मणिरत्नं सुवर्णं च येषु तादृशा धातवः । वज्रादिमणिस्ववर्णादिद्युक्तास्तात्रादिधातव इति यावत् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—ननु महावने राजभोग्यवस्त्वभावात्कथं तदर्थं मृगहनमित्यत आह—धनानीति । महावने यतः मणिरत्नसुवर्णिनः अनेकविधमणिरत्नसुवर्णशुक्ताः विविधा धातवः सन्ति इति शेषः, अतः व्यवसायेन मृगादिनिवर्तनेन धनानि विचीयन्ते राजभिरिति शेषः, एतेन धनसंचयोऽवश्यं कर्तव्य इति सूचितम् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—एतन्मृगरूपं महदनम् एतच्च वन एव संभवति तस्मादिदं व्यवसायेन स्वीकर्तव्यमित्यभिप्रायेणाह—धनानीति । मणिरत्नं मणिश्रेष्ठं सुवर्णं च मणिरत्नसुवर्णे ते येषु स्त इति मणिरत्नसुवर्णिनः मणयः सुवर्णानि च धातुषु भवन्तीति प्रसिद्धिः । तथाभूता विविधा धातवश्च धनानि करिमतस्तक-शुक्ताप्रभृतीनि महावने व्यवसायेन मृगयोयोगेन राजभिः विचीयन्ते संगृह्यन्ते । यद्वा धनानि व्यवसायेन मृगयोयोगेन महावने विचीयन्ते । ननु कुतो वने धनसंग्रहप्रसक्तिरित्यत्राह—धातव इति । यस्मादुक्तरूपा विविधा धातवः सन्ति तस्मादित्यर्थः ॥ ३१ ॥

३३] ति० टी०—निचयवर्धनं कोशवर्धनं तद्वन्धनं नृणां सारमतिप्रशस्तं भवति । शुक्रं ब्रह्म “स पर्येणाच्छुक्र-

अर्थी येनार्थकृत्येन संव्रजत्यविचारयन् । तमर्थमथेशास्त्रज्ञाः प्राहुरर्ध्याः सुलक्ष्मण ॥ ३४ ॥
 एतस्य मृगरत्नस्य परार्धे काञ्चनत्वचि । उपवेक्ष्यति वैदेही मया सह सुमध्यमा ॥ ३५ ॥
 न कादली न प्रियका न प्रवेणी न चाविकी । भवेदेतस्य सदृशी स्पर्शेऽनेनेति मे मतिः ॥ ३६ ॥
 एष चैव मृगः श्रीमान्यश्च दिव्यो नभश्चरः । उभावेतौ मृगौ दिव्यौ तारामृगमहीमृगौ ॥ ३७ ॥

मकायमव्रणम् " इति श्रुतेः । एवं च शुक्रस्य ब्रह्मलोकं प्राप्तस्य तद्रूपमापन्नस्य मनसा चिन्तितं सर्वं संकल्पमात्रसिद्धं सर्वं भोग्यवस्तु यथा सर्वस्मात्सारतरं तद्वत् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुमाह—तदिति । निचयवर्धनं कोशवृद्धि-कारकं धनं नृणां सारं बलं तत्तस्मादनादेतोः मनसा चिन्तितं सर्वं शुक्रस्य दैत्याचार्यस्येव त्यक्तप्राकृतबन्धस्य पुरुष-स्येव वा भवतीति शेषः । शुक्रशब्दस्य शुक्रपरत्वम् "सपर्यगा-च्छुक्रमकायमव्रणम्" इत्यादिश्रुतिषु प्रसिद्धम् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तत्सारमिति । तेषां धनानां सारं श्रेष्ठभूतम् अखिलं धनं नृणां निचयवर्धनं कोशवर्धनं भवेत् किमिव शुक्रस्य मनसा चिन्तितं संकल्पितं वस्तुजातं तथैवाविर्भूय निचयवर्धनं यथा तद्वदित्यर्थः । यद्वा नृणां मनसा चिन्तितं कथामनोरथकल्पितं सर्वं धनं यथा शुक्रस्य कोशं पूरयति तथेत्यर्थः । तदुक्तश्रुयोगपर्वणि—'मनुष्येभ्यः समास्यते शुक्रश्चिन्ताजितं धनम्' इति । यद्वा नृणां राजादि-धनिनां कोशवर्धनं तत् वन्यं धनं सारं भवति जानपदधना-दपि वन्यं धनं सारम् अतिप्रशस्तं भवति अपूर्वत्वात् अतो निवृत्तवनवासैरस्माभिर्वनादपूर्वधनतया पुरीं नेतुमयं ग्रहीतव्यं इति भावः ॥ ३२ ॥

३४] ति० टी०—नञ् तथापि विचार्य कर्तव्यं तत्राह—अर्थीति । अर्थार्थापेक्षः पुमान्येनार्थकृत्येनार्थनिमित्तेन कर्तव्येन कर्मणा तत्सौन्दर्यादाक्षिप्तदृशोऽविचारयन्नेव व्रजति सत्संपाद-नार्थं तमेवाध्यां अर्थसंपादनचतुरा अर्थशास्त्रज्ञा अर्थमर्थपद-वाच्यमाहुः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—नञ् कोऽयमिति निश्चित्य गन्तव्यमिष्यत आह—अर्थीति । येनार्थकृत्येन अर्थसाधककर्मणा अविचारयन् अल्पविचारं कुर्वन् अर्थी जनः संव्रजति तमर्थशास्त्रज्ञाः नीति-निपुणाः अत एव अध्याः अर्थसाधनचतुराः अर्थमर्थसाधकं प्राहुः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—अस्तिवद्म अथापि विचार्य कार्यमिति चेत्-त्राह—अर्थीति । अर्थी असन्निहितार्थापेक्षी "अर्थाश्चासन्निहिते" इति इतिप्रत्ययः । सः येन अर्थकृत्येन अर्थकार्येण हेतुना अविचारयन् संव्रजति सम्पन्नगच्छति यद्वस्तुसौन्दर्यजातोपका-रलोभेन पुरुषस्तत्साधने व्यग्रः प्रवर्तते तमेवार्थं प्राहुः । अर्थ-शास्त्रज्ञाः नीतिशास्त्रज्ञाः अध्या अध्यादनपेताश्च । "यं गौभिक्षार्थ-शालिनो" इत्यजयः । "वर्मपथ्यर्थन्यायादनपेते" इति "ययः ।

यस्य गुणप्रीतः पुरुषः अभिनिविशते स एवार्थ इति नीति-शास्त्रज्ञा अर्थवन्तश्चाहुः । अयं च तथाविध इति भावः ॥ ३३ ॥

३५] ति० टी०—अतोऽविचारितेवात्र प्रवृत्तिरित्याह—एतस्येति । अत्र विचारो न कर्तव्यः एतन्मूढेन महतोऽर्थस्य सिद्धिरिति यद्वतात्पर्यम् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—एतस्येति । एतस्य मृगरत्नस्य मृगश्रेष्ठस्य परार्थे अत्युत्तमे काञ्चनत्वचि सत्यां वैदेही उपवेक्ष्यति उप वेष्टुमिच्छति ॥ ३५ ॥

गो० टी०—एवं प्रयत्नसंपाद्यं वस्त्वयमेव मृग इत्यभिप्राये-णाह—एतस्येति । मृगरत्नस्य मृगश्रेष्ठस्य परार्धे श्लाघ्ये काञ्चनत्वचि काञ्चनसदृशत्वचि पुल्लिङ्गत्वमापन्नम् ॥ ३४ ॥

३६] ति० टी०—अस्य परार्धत्वमेव दर्शयति—नेति । कदल्या इयं त्वकादली । मृदुश्चकडूरनीलाग्ररोमा मृगविशेषः कदली । प्रियकी मृदुश्चमसृणवन्नरोमशुको मृगः प्रियकस्तस्येयं प्रियकी । प्रवेणी अजविशेषसंबन्धिनी । आविकी अवित्वक् । प्रत्येकं ननुक्तिः सर्वथा सादृश्याभावबोधनाय । अनेनैतदी-यत्वचा ॥ ३६ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुमाह—नेति । स्पर्शने स्पर्शे एतस्य मृगत्वचः सदृशी कादली मृगविशेषत्वक् न प्रियकी च न प्रवेणी च न प्रियक्यादयोऽपि मृगविशेषत्वकूपाः । तथा च वैजयन्ती—“कदली तु बिले शेते मृगी रूक्षोश्चकडूरः । नीलाग्रैर्लोमभि-र्मुक्ता सा विंशत्यङ्गुलायता । प्रियकी रोमभिर्मुक्ता मृदुश्चम-सृणैर्धनैः” इति एतस्येति सामान्ये नपुंसकम् एतच्छब्देन मृगस्यैव परामर्शे कादल्यादिशब्दैर्मृगीविशेषाणामेव ग्रहणे च एतच्छब्दस्य पुल्लिङ्गत्वमिति दिक् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—परार्धत्वं विवृणोति—नेति । कदल्येव कादली-मृगविशेषः । तल्लक्षणशुक्तं वैजयन्त्याम्—“कदली तु बिले शेते मृदुश्चमोश्चकडूरः । नीलाग्रैर्लोमभिर्मुक्ता सा विंशत्यङ्गुलायता । प्रियकी रोमभिर्मुक्ता मृदुश्चमसृणैर्धनैः” इति । प्रवेणी आस्तर-णविशेषः मृगविशेषो वा अविरेव अविकः “अवेः कः” इति स्वार्थे कप्रत्ययः । तस्येयमाविकी तल्लोमनिर्मिता श्वादीत्यर्थः । स्पर्शनेन मार्दवेन ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—यश्च नभश्चरो मृगो मृगशिरोनखत्ररूपः । तदेवाह—तारामृगेति ॥ ३७ ॥

रा० टी०—एष इति । श्रीमानेषः मृगः यश्च नभश्चरो दिव्यः उभौ एतौ तारामृगमहीमृगौ दिव्यौ क्रीडायोग्यौ एतेन तयोर्द्वयोरैव परस्पररूपमानोपमेयभावः सूचितः ॥ ३७ ॥

यदि वायं तथा यन्मा भवेद्ददासि लक्ष्मण । मायैषा राक्षसस्येति कर्तव्योऽस्य वधो मया ॥ ३८ ॥
 एतेन हि नृशंसेन मारीचेनाकृतात्मना । बने विचरता पूर्वं हिंसिता मुनिपुङ्गवाः ॥ ३९ ॥
 उत्थाय बहवो येन मृगयायां जनाधिपाः । निहताः परमेष्वासास्तस्माद्द्व्यस्त्वयं मृगः ॥ ४० ॥
 पुरस्तादिह वातापिः परिभूय तपस्विनः । उदरस्थो द्विजान्हन्ति स्वगर्भोऽश्वतरीमिव ॥ ४१ ॥
 स कदाचिच्चिराद्भोके आससाद् महामुनिम् । अगस्त्यं तेजसा युक्तं भैक्ष्यस्तस्य बभूव ह ॥ ४२ ॥
 समुत्थाने च तद्रूपं कर्तुकामं समीक्ष्य तम् । उत्समयित्वा तु भगवान्वातापिमिदमब्रवीत् ॥ ४३ ॥
 त्वयाविगण्य वातापे परिभूतार्थं तेजसा । जीवलोके द्विजश्रेष्ठास्तस्मादसि जरां गतः ॥ ४४ ॥
 तद्देशो न भवेदेव वातापिरिव लक्ष्मण । मद्विधं योऽतिमन्येत धर्मनित्यं जितेन्द्रियम् ॥ ४५ ॥

गो० टी०—एष इति । दिव्यः आद्यः नभश्चरो मृगः मृग-
 शीर्षः दिव्यो शोभमानौ ॥ ३६ ॥

३८-३९] ति० टी०—अथ लक्ष्मणमतमङ्गीकृत्यापि प्र-
 वृत्तिमाह—यदि वेति । राक्षसमायैषा न मृग इति यथा मां
 वदसि । यदि वा तथैवैष भवेत्तथाप्यस्य वधो मया कर्तव्य
 एव राक्षसवधस्य प्रतिज्ञातत्वाद् ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

रा० टी०—नन्वयं कपटमृगो न वास्तव इत्यत आह—
 यदीति । एषा राक्षसस्य माया इति मां यत्वं वदसि अतः
 यदि अयं तथा राक्षसो भवेत् तर्हि अस्य वधो मया
 कर्तव्यः ॥ ३८ ॥

गो० टी०—एवं सीतामतमङ्गीकृत्य प्रवृत्तिरुक्ता । अथ लक्ष्म-
 णमतमङ्गीकृत्याह—यदि वेति । मायैषा राक्षसस्येति
 यन्मां वदसि तथायं यदि वा भवेत् एवमप्यस्य वधो मया
 कार्यः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुमाह—एतेनेति । यतः एतेन मारीचेन
 पूर्वं छनिपुङ्गवा हिंसिताः अनेन मृगयायां परमेष्वासाः बह-
 वो जनाधिपाश्च निहतास्तस्मादयं मृगो वध्यः । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ ३९ ॥ ४० ॥

गो० टी०—इतने हेतुत्वेन तदीयदोरात्म्यमाविष्करोति—
 एतेन इति । नृशंसेन वातुकेन अकृतात्मना दुष्टभावेन ॥ ३८ ॥

४०] ति० टी०—उत्थाय प्रादुर्भूयोत्प्लव्य वा ॥ ४० ॥

गो० टी०—उत्थायेति । उत्थाय प्रादुर्भूय ॥ ३९ ॥

४१-४२] ति० टी०—पुरस्तात्पूर्वमिह दण्डकारण्ये ।
 'स्वगर्भोऽश्वतरीमिव' इति । अश्वतरी स्वगर्भेण छियत इति
 प्रसिद्धिः । अश्वतरी गर्दभादभायादुत्पन्नेति तीर्थः । अश्वतरी
 कर्कटीति परे । दृष्टिक इति कतकः । अत्राद्यव्याख्यैव ज्या-
 यसी । तस्या गर्भस्थोदरपाटनं विना न निःसरणमिति सर्व-
 जनप्रसिद्धेः ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

रा० टी०—मायाविनोत्पादवश्यं विधातो भवितेति बोध-
 वन् इतिहासमाह—पुरस्तादिति । पुरस्तात्पूर्वमिह अ-
 स्मिन् बने वातापिः तपस्विनो द्विजान् परिभूय अनादृत्य
 उदरस्थः पूर्ववर्णितकपटेनोदरनिवासी सन् तपस्विनो द्विजान्

हन्ति अहन् तत्र दृष्टान्तः स्वगर्भः अश्वतरीं गर्दभादभायादु-
 त्पन्नामिव प्रसिद्धाश्वतरीणां गर्भस्य मातुदरविदारणपूर्व-
 कोत्पादः ॥ ४१ ॥

गो० टी०—पूर्वोक्तमपि वातापिष्ठान्तं मारीचस्य माया-
 व्यापारे दृष्टान्तत्वेनाह—पुरस्तादिति । पुरस्तात् पूर्वस्मि-
 न्काले इह दण्डकारण्ये अश्वतरो नाम गर्दभादभायादुत्पन्न-
 इति दृष्टिकारः 'गोखरोऽश्वतरो मतः' इति हज्जुशब्धः । तत्स्व-
 रूपसुक्तं वालिहोत्रीये—'खररूक्षस्वरास्तीक्ष्णाः खरशीलाः खरा-
 ह्वयः' इति । तामश्वतरीं स्वगर्भो यथा हन्ति तथायमपि
 गर्भस्थो द्विजान् हन्ति । अश्वतरी दृष्टिकेत्यप्याहुः ॥ ४० ॥

रा० टी०—स इति । स वातापिः महाछुनिमगस्त्यमास-
 साद् प्राप तस्य छुनेः स राक्षसः भक्ष्यो बभूव ॥ ४२ ॥

गो० टी०—स इति । भक्षः आहारः ॥ ४१ ॥

४३] ति० टी०—समुत्थाने आह्वान्ते । तद्रूपं राक्षसं
 रूपम् । उत्समयित्वेवदसित्वा ॥ ४३ ॥

रा० टी०—समुत्थान इति । समुत्थाने आह्वान्ते
 तद्रूपं राक्षसरूपं कर्तुकामं राक्षसरूपत्वेनोदरं विदार्य निस्स-
 रणकाममित्यर्थः समीक्ष्य ज्ञात्वा उत्समयित्वा उत्सिम्य भग-
 वानगस्त्यो वातापिमिदमब्रवीत् ॥ ४३ ॥

गो० टी०—समुत्थान इति । समुत्थाने आह्वान्ते तद्रूपं
 रक्षोरूपम् उत्समयित्वा ईषत्स्मित्वा त्यक्त्वा आर्षः ॥ ४२ ॥

४४] ति० टी०—अविगण्याविचार्य पापम् । तस्माद्दि-
 जपरिभवजपापेन । जरां जीर्णताम् ॥ ४४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—त्वयेति । हे वातापे अवि-
 गण्य अविगण्य अनादृत्य द्विजश्रेष्ठाः परिभूताः विनाशिता
 इत्यर्थः, तस्माद्विदोः जरां जीर्णतां गतः प्राप्नोऽसि ॥ ४४ ॥

गो० टी०—त्वयेति । अविगण्य अविचार्य पापमिति
 शेषः । जीवलोके भूलोके जरां जीर्णताम् इति वातापिमब्रवी-
 दिति पूर्वोणान्वयः ॥ ४३ ॥

४५] ति० टी०—यो मारीचो मद्विधमतिमन्येतात्क्रान्ते-
 तद्रक्षोऽपि मारीचाख्यं वातापिरिव न भवेदेव न जीवेदेव ॥ ४५ ॥

रा० टी०—तदिति । हे लक्ष्मण मद्विधं मत्सदृशं योऽ-

भवेद्धतोऽयं वातापिरगस्त्येनैव मां गतः । इह त्वं भव संनद्धो यन्त्रितो रक्ष मैथिलीम् ॥ ४६ ॥
 अस्यामायत्तमस्माकं यत्कृत्यं रघुनन्दन । अहमेनं वधिष्यामि ग्रहीष्याम्यथैवा मृगम् ॥ ४७ ॥
 यावद्रच्छामि सौमित्रे मृगमानयितुं द्रुतम् । पश्य लक्ष्मण वैदेह्या मृगत्वचि गतां स्पृहाम् ॥ ४८ ॥
 त्वचा प्रधानया शेष मृगोऽयं न भविष्यति । अप्रमत्तेन ते भाव्यमाश्रमस्थेन सीतया ॥ ४९ ॥
 यावत्पृषतमेकेन सायकेन निहन्यहम् । हत्वैतच्चर्म आदाय शीघ्रमेष्यामि लक्ष्मण ॥ ५० ॥

प्रदक्षिणेनातिबलेन पक्षिणा जटायुषा बुद्धिमता च लक्ष्मण ।

भवाप्रमत्तः प्रतिगृह्य मैथिलीं प्रतिक्षणं सर्वत एव शङ्कितः ॥

॥ ५१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

तिमन्येत अतिक्रमेव सः तद्रक्षो वातापिरिव न भवेत्
 त्रियेतेत्यर्थः ॥ ४६ ॥

गो० टी०—तदिति । रक्षःशब्दाभिप्रायेण ननुसकत्वम् ।
 अतिमन्येत अतिक्रमेव । भवेदिति । मां गत इति । अग-
 स्त्यो यथा अजरूपं वातापिं लोकहितार्थं नाशितवान् तथाह-
 मपि मृगरूपमेनं हनिष्यामीत्यर्थः ॥ ४४ ॥

४६] ति० टी०—उक्तमेवार्थं पुनराह दार्ढ्याय—भवेदिति ।
 मा मां गतः प्राप्तो मारीचोऽगस्त्येन वातापिरिव मया हतो
 भवेत् भविष्यतीत्यर्थः । संनद्धो धनुःकवचादिषुकः । यन्त्रितो
 यज्ञवान्व्यापारान्तरहीनः ॥ ४६ ॥

रा० टी०—भवेदिति । यतोऽगस्त्येन वातापिरिव मां
 गतः अयं राक्षसो हतो भवेत् अतः इह त्वं सन्नद्धो भव य-
 न्त्रितो नियोजितस्त्वं मैथिलीं रक्ष च ॥ ४६ ॥

गो० टी०—इहेति । सन्नद्धः धनुःकवचादिसन्नाहयुकः
 यन्त्रितः व्याघ्रेपान्तररहितः । अस्यामिति । अस्माकं यत्कृ-
 त्यमावश्यकं तत् सर्वमस्यामायत्तम् एतद्रक्षणप्रधानमित्यर्थः ।
 एतन्मुक्तया रावणवधादिकं कर्तव्यम् । इयं हि पूर्वं वेदवती-
 भावे तथा संकल्पितवतीत्यपि सूचयति ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—अस्माकं यत्कृत्यमावश्यकं कर्तव्यं
 तदस्यामेतद्रक्षणविषय आयत्तं स्थितम् । तन्मुख्यकृत्ये त्वं
 सावधानस्तिष्ठ । स्वकर्तव्यमाह—अहमिति । अत्र पूर्वश्लोकच-
 तुर्यचरणश्लेषेणायन्त्रितो यन्त्रणया हीनोऽप्रतिपन्नरहितः सीतां
 रक्ष । अस्माकं कृत्यमवतारप्रहणप्रयोजनं तदस्यामायत्तमन्यैव
 साधनीयमित्यपि सूचितम् ॥ ४७ ॥

रा० टी०—अस्यामिति । अस्माकं यत् कृत्यं तत् अस्यां
 मैथिल्यामायत्तम् एतदधीनमित्यर्थः, अतः एनं मृगं ग्रहीष्यामि
 वधिष्यामि वा ॥ ४७ ॥

गो० टी०—अहमिति । यावद्रच्छामि गमिष्यामि “याव-
 त्पुराणिपातयोः” इति भविष्यदर्थे लट् ॥ ४६ ॥

४८] ति० टी०—यावद्रच्छामि गमिष्यामीत्यर्थः । आन-
 वित्तमानेनैवम् । तत्र हेतुः—पश्येति ॥ ४८ ॥

रा० टी०—यावदिति । मृगमानयितुम् आनेतुं यावद्रच्छामि
 तावत् मृगत्वचि गतस्पृहां वैदेहीं पश्य रक्षेत्यर्थः ॥ ४८ ॥

गो० टी०—पश्येति । गतस्पृहां प्राप्तस्पृहां प्रधानया प्रधा-
 नप्रयोजनभूतया न भविष्यति मरिष्यतीत्यर्थः । अत्र सीता-
 प्रार्थितमेव प्रधानप्रयोजनम् अन्यदादुषङ्गिकमित्यर्थः ॥ ४७ ॥

४९] ति० टी०—प्रधानया सर्वोत्तमया न भविष्यति न
 जीविष्यति । अनेन जीवतो ग्रहणमच्छकमिति दर्शितम् । ते
 त्वया सीतया सह्येति शेषः । अनया प्रेरिते कर्तव्ये चेत्यप्यर्थः ४९

रा० टी०—त्वचेति । प्रधानया मायामय्या त्वचोपल-
 क्षित एव मृगोऽयं न भविष्यति विनङ्क्ष्यतीत्यर्थः, अतो याव-
 त्पृषतं हन्मि तावत् सीतया सीतारक्षणहेतुना अप्रमत्तेन
 त्वया भाष्यम् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ४९ ॥

गो० टी०—अप्रमत्तेनेति । सीतया हेतुभूतया आश्रम-
 स्थेन ते त्वया अप्रमत्तेन भाष्यम् आश्रमस्थोऽप्रमत्तः सन्
 सीतारक्षणं कुर्वित्यर्थः । पृषतं मृगम् ॥ ४८ ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०—यावदिति । तावदप्रमत्तेन भाष्यमि-
 त्यन्वयः ॥ ५० ॥

रा० टी०—हत्वेति । हत्वा मृगं निहत्य चर्मं तद्विषयक-
 स्पृहामादाय छित्त्वा निवर्त्येत्यर्थः । अवलण्डनार्थकदो रूपम
 शीघ्रमेष्यामि ॥ ५० ॥

५१] ति० टी०—प्रदक्षिणेन समर्थेन । सर्वतः सर्वदि-
 ग्वतिरक्षोऽस्तरेभ्यः ॥ ५१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

रा० टी०—प्रदक्षिणेनेति । प्रदक्षिणेन साङ्कूलेन जट-
 युषा सह मैथिलीं परिगृह्य प्रतिक्षणं शङ्कितः सन् अप्र-
 मत्तो भव ॥ ५१ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयराामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणवारण्यकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

गो० टी०—प्रदक्षिणेनेति । प्रदक्षिणेन अत्यन्तसमर्थेन

१ मामिति गो. रा. पाठः । २ अपि वेति गो. पाठः । ३ वैदेहीमिति गो. पाठः । ४ गतस्पृहामिति गो. रा. पाठः । ५ चादायेति गो. पाठः ।
 ६ परिगृह्येति गो. पाठः ।

चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ।

मृगमनुधावन्धनुष्पाणी रामो मृगेण मायागत्या वञ्चितत्वात्प्राप्तकोपस्त जघान । त्रियमाणो मारीचो मायारूप परित्यज्य प्राप्तनिग्रहः । हा सीते हा लक्ष्मणेत्युच्चैश्चक्रोक्ष । तदवधारयन्नामः सीतालक्ष्मणयोर्दुरवस्थामभवनया प्राप्तविपादः स्वाश्रममभिन्यवर्तत ।

तथा तु तं समुद्दिश्य आतरं रघुनन्दनः । दैधारासिं महातेजाः जाम्बूनदमयत्सरुम् ॥ १ ॥
ततैस्त्रिविनतं चापमादायात्मविभूषणम् । आबध्य च कलापौ द्वौ जगामोदग्रविक्रमः ॥ २ ॥
तं वैभ्यराजो राजेन्द्रमापतन्तं निरीक्ष्य वै । बभूवान्तर्हितस्त्रासात्पुनः संदर्शनेऽभवत् ॥ ३ ॥
बद्धासिर्धनुरादाय प्रदुद्राव यतो मृगः । तं स्म पश्यति रूपेण द्योतयन्तमिवाग्रतः ॥ ४ ॥
अवेक्ष्यावेक्ष्य धावन्तं धनुर्पाणिर्महावने । अतिवृत्तमिवोत्पाताल्लोभयानं कदाचन ॥ ५ ॥
शङ्कितं तु समुद्धान्तमुत्पतन्तमिर्वाग्भ्वरम् । दृश्यमानमदृश्यं च वनोद्देशेषु केषुचित् ॥ ६ ॥

जदायुषेति सहायं तृतीया “वृद्धो यूना-” इति ज्ञापकात् । मैथिलीं परिगृह्य स्ववर्षाकृत्य सर्वतः शङ्कित एव प्रतिक्षणमतिगङ्गुये-
वाप्रमत्तो भवेत्यन्वयः ॥ ५० ॥

अत्र पञ्चाशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
आरण्यकाण्डव्याख्याने त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

१] ति० टी०-त्सरुः खड्गछाष्टिः ॥ १ ॥

रा० टी०-लक्ष्मणाज्ञापनानन्तरकालिकं रामवृत्तान्तमाह-
तथेत्यादिभिः । तथा उक्तप्रकारेण आतरं लक्ष्मणं समा-
दिश्य आज्ञाप्य रघुनन्दनो रामः जाम्बूनदमयः त्सरुः छाष्टिर्य-
स्मिन्तमसिं खड्गं दधार ॥ १ ॥

गो० टी०-अजानत्रिव यो मायामृगं कार्यान्तरैकवृत् ।

अनुसृत्य जघानाद्यु तं लीलामालुषं भजे ॥

अथ मारीचवधः-तथा त्वित्यादिना । त्सरुः खड्गछाष्टिः ।

‘त्सरुः खड्गादिछाष्टिः स्यात्’ इत्यमरः ॥ १ ॥

२] ति० टी०-मध्ये स्थलत्रये विनतं त्रिविनतम् ।

आत्मविभूषणम् चापस्य वीरालंकारत्वात् । आत्मविभूषण-
मित्यनेनागस्त्यदत्तं वैष्णवमिति सूचितम् । कलापौ तूणीरौ ॥ २ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः खड्गधारणानन्तरं त्रिवि-
नतं त्रिषु स्थलेषु विनतम् अवनतं किञ्च त्रयो ब्रह्मविष्णु-
महेश्वराः विनताः नम्रीभूताः कृतप्रणामा इत्यर्थः यस्मै तम्
आत्मविभूषणं चापमादाय द्वौ कलापौ तूणीरे आबध्य उद-
ग्रविक्रमः महापराक्रमवान् रामो जगाम ‘कलापो भूषणे
बहौ तूणीरे संहतेऽपि च’ इत्यमरः ॥ २ ॥

गो० टी०-तत इति । त्र्यवनतं त्रिषु स्थलेष्ववनतं शार्ङ्गमि-
त्यर्थः । आत्मविभूषणम् आत्मालंकारं कलापौ द्वौ द्वौ तूणीरौ
‘कलापो भूषणे बहौ तूणीरे संहतेऽपि च’ इत्यमरः ॥ २ ॥

३] टी० ति०-वन्धराजो वन्यानां मृगाणां राजा
विचित्रमृगत्वात् । पुनः संदर्शने दृष्टिविषये ॥ ३ ॥

रा० टी०-तमिति । आपतन्तं राजेन्द्र राजराजं तं
रामं वन्यराजः वन्येषु मृगेषु राजते शोभते स मारीचः
निरीक्ष्य त्रासात् रामभयात् अन्तर्हितो बभूव पुनः त्रासात्
रावणभयात् संदर्शने अभवत् ॥ ३ ॥

गो० टी०-तमिति । वञ्चयानः वञ्चयमानः अनित्यो
सुभागमः । संदर्शने दृष्टिविषये अभवत् स्थितः । बद्धेति ।
यतः यस्मिन् प्रदेशे मृगो वर्तते तत्र प्रदुद्राव ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-रूपेण स्वरूपेणाग्रतो द्योतयन्तं द्योतमान-
मिव स्थितम् ॥ ४ ॥

रा० टी०-बद्धेति । बद्धासिर्गृहीतखड्गो रामः धनुरा-
दाय यतः यत्र मृगस्तं देशं प्रदुद्राव अत एव रूपेण स्वस्व-
रूपकान्त्या अग्रतो द्योतयन्तमिव तं मृगं पश्यति स्म ॥ ४ ॥

गो० टी०-तमित्यादि । श्लोकत्रयमेकं वाक्यम् । रूपेण
कान्त्या अग्रे द्योतमानमिव स्थितम् इषोः पातात् अतिवृत्तम्
अतिक्रान्तं शङ्कितमिवेत्यन्वयः । धनुष्पाणिं दृष्ट्वा शङ्कित-
मिवेत्यनेन धनुष्पाणिदर्शनादन्यमृगाणांमिवावस्य शोको न भव-
तीतीवशब्दः प्रयुज्यते, यद्वा रामाद्वयं शङ्कमानं सत् उत्पतन्त-
मिव स्थितं वस्तुतस्तत्राप्यदर्शनादिति भावः । लोभयानं हस्त-
प्राप्तमिव दृश्यमानमित्यर्थः । दृश्यमानमिति केषुचिद्दृश्यमानम्
केषुचिद्दृश्यम् अत एव लितात्रैः संवीतं व्याप्तं चन्द्रमण्डलमिव
स्थितं शारदमिति मेघशकलसंभावनार्थमुक्तम् ॥ ४ ॥ ६ ॥

५] ति० टी०-अतिवृत्तमतिक्रान्तम् । कदाचन लोभयानं
हस्तप्राप्तमिव दृश्यमानम् ॥ ५ ॥

रा० टी०-अवेक्ष्येति । इषोः बाणस्य पातात् पातशङ्कातः
अतिवृत्तं भीतमित्यर्थः, अत एव धावन्तं कदाचन रावणवचन-
स्मरणकाले लोभयानं हस्तग्रहणयोग्यतया दृश्यमानं मृगम्
अवेक्ष्यावेक्ष्यस्त्येति शेषः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-शङ्कितम् इषुपातादिति शेषः । वनोद्-
देशेषु कचिद्दृश्यमानं कचिद्दृश्यमानम् ॥ ६ ॥

रा० टी०-शङ्कितमिति । शङ्कितं रामबाणपातसंभावना-

छिन्नाभ्रैरिव संवीतं शारदं चन्द्रमण्डलम् । मुहूर्तादेव ददृशे मुहुर्दूरात्प्रकाशते ॥ ७ ॥
 दर्शनादर्शनेनैव सोऽपाकर्षत राघवम् । सै दूरमाश्रमस्यास्य मारीचो मृगतां गतः ॥ ८ ॥
 आसीत्कुद्धस्तु काकुत्स्थो विवशस्तेन मोहितः । अथावतस्थे सैश्रान्तच्छायामाश्रित्य शाद्वले ॥ ९ ॥
 स तमुन्मादयामास मृगरूपो निशाचरः । मृगैः परितृतोऽर्थान्यैरदूरात्प्रत्यदृश्यत ॥ १० ॥
 ग्रहीतुकामं दृष्ट्वा तं पुनरेवाभ्यधावत । तत्क्षणादेव संत्रासात्पुनरन्तर्हितोऽभवत् ॥ ११ ॥
 पुनरेव ततो दूरादृक्षत्खण्डाद्विनिःसृतः । दृष्ट्वा रामो महातेजास्तं हन्तुं कृतनिश्चयः ॥ १२ ॥
 भूयस्तु शरमुद्धृत्य कुपितस्तत्र राघवः । सूर्यरश्मिप्रतीकाशं ज्वलन्तमैरिमर्दनम् ॥ १३ ॥
 संधाय संहतं चापे विकृष्य बलबद्धली । तमेव मृगमुद्दिश्य ज्वलन्तमिव पन्नगम् ॥ १४ ॥
 मुमोच ज्वलितं दीप्तमस्त्रं ब्रह्मविनिर्मितम् । सै भृशं मृगरूपस्य विनिर्भिद्य शरोत्तमः ॥ १५ ॥
 मारीचस्यैव हृदयं विभेदाशनिं संनिभः । तालमात्रमथोत्प्लुत्य न्यपतत्स भृशानुरः ॥ १६ ॥
 व्यैनदद्भैरवं नादं धरण्यामल्पजीवितः । त्रियमाणस्तु मारीचो जैहौ तां कृत्रिमां तनुम् ॥ १७ ॥

या प्राप्तशङ्कम् अत एव सखुद्धान्तं भीतम् अत एव अम्बरमा-
 काशस्तपतन्तखलङ्घयन्तमिव केपुचिद् वनोद्देशेऽपि दृश्यमानं केपु-
 चिददृश्यं च अत एव छिन्नाभ्रैः अभ्रखण्डैः संवीतमाच्छन्नं चन्द्रम-
 ण्डलमिव खड्गतादेव निकटे खड्गदृश्ये खड्गतादूरात्प्रकाशते ॥ ६ ॥ ७ ॥

७] ति० टी०—छिन्नाभ्रसंवीतचन्द्रसादृश्योपपादकखुत्त-
 राधम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—मुहूर्तादिति । समीपे खड्गतात् खड्गतं ददृशे
 दूरात् दूरं खड्गः प्रकाशते अतः एवम् उत्करीत्या दर्शनादर्शनात्
 दर्शनादर्शनाभ्यां सदूरमपाकर्षत आकृष्टवान् ॥ ७ ॥ ८ ॥

८] ति० टी०—दर्शनादर्शनेनेति द्वन्द्वैकवद्भावः । स मृगतां
 गतो मारीचः अस्याश्रमस्य दूरं गत इत्यर्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०—दर्शनेति । मृगतां मृगत्वं गतः प्राप्तः स
 मारीचः दर्शनादर्शनेनैव अस्य रामसंबन्धिनः आश्रमस्य सदूरं
 दूरत्वविशिष्टं यथा भवति तथा राघवं राममपाकर्षत ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तेन दर्शनादर्शनेन विलोभ्य मोहयता मा-
 रीचेन मोहितो वञ्चितो विवशस्त्वग्लोभपरवश इव सुतरां
 छायामाश्रित्यावतस्थे ॥ ९ ॥

रा० टी०—आसीदिति । अविश्वशः क्रोधादिवशमिन्नः तेन
 मोहितः शब्दोच्चारणमात्रेणैव हितकारी काकुत्स्थो रामः तेन कुदः
 कुदत्वेन प्रतीयमान आसीत् । अथ अतः स्रान्तः दूरदेशमागमने-
 न स्रान्तत्वेन प्रतीयमानो रामः शाद्वले वासविशिष्टदेशे छायाम्
 आश्रित्य अवतस्थे ॥ ९ ॥

गो० टी०—आसीदिति । विवशः कुलङ्गलपरवशः मोहितः
 वञ्चितः ॥ ९ ॥

१०—१२] ति० टी०—उन्मादयामास बहुदूरधावनेन
 चित्तविभ्रमं चकार ॥ १०—१२ ॥

रा० टी०—स इति । अन्यैः मृगैः परितृतः मृगरूपः
 स निशाचरः अदूरात् प्रत्यदृश्यत अत एव तं राममुन्मादया-
 मास भ्रान्त्यवकूलव्यापारं चकार ॥ १० ॥

रा० टी०—ग्रहीतुमिति । ग्रहीतुकामं तं रामं दृष्ट्वा अभ्य-
 धावत संत्रासात् ग्रहणभयात् क्षणादेव पुनरन्तर्हितोऽभवत् ॥ ११ ॥

गो० टी०—स इति । उन्मादयामासेति उन्मादश्चित्तविभ्रमः
 बहुदूराकर्षणेन चित्तमोहं चकारेत्यर्थः ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—पुनरिति । ततः तस्मात् स्थानात् दूरात् दूरे
 विद्यमानात् वृक्षखण्डात्पुनर्विनिःसृतं मृगं दृष्ट्वा हन्तुं कृत-
 निश्चयो राघवो रामः सूर्यरश्मिप्रतीकाशं ज्वलन्तं पन्नगमिव
 ज्वलन्तं ब्रह्मविनिर्मितं ब्रह्मणा सृष्टमात्रं शरमुद्धृत्य दृढे चापे
 संधाय विकृष्य च ज्वलितं तमेव मृगमुद्दिश्य मुमोच, अत
 एव शरोत्तमः दीप्तं मृगरूपस्य मारीचस्य शरीरं विनि-
 र्भिद्य हृदयं विभेद । सार्धश्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १२—१५ ॥

गो० टी०—पुनरेवेति । भूयः अत्यर्थं कुपितोऽभूत् ॥ १२ ॥
 १३—१४] ति० टी०—भूयः कुपित इत्यन्वयः ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०—सूर्यत्यादिक्लोकद्वयमेकं वाक्यम् ॥ १३ ॥ १४ ॥
 १५] ति० टी०—ब्रह्मविनिर्मितमस्त्रं ब्रह्मार्थं ब्रह्मदत्तबाणं च ।

मृगरूपसदृशरूपस्य मायाकृतरूपे यक्षवत्प्रविश्य स्थितस्य ॥ १५ ॥

गो० टी०—शरीरमिति । प्रथमं मृगरूपस्य शरीरं
 विनिर्भिद्य ततः मारीचस्य हृदयं तदन्तर्वर्तिस्त्वशरीरं विभेद ॥ १५ ॥

१६—१७] ति० टी०—मारीचस्यैव हृदयम्, न तु तत्कृ-
 तमायामृगाकारमात्रस्य । तालमात्रमुत्प्लुत्य । शरवेगकृतवेधा-
 दिति शेषः ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—तालेति । अथ बाणकर्तृकभेदानन्तरं ताल-
 मात्रमुत्प्लुत्य न्यपतत् ॥ १६ ॥

१ दर्शनादर्शनादेवमिति गो. पाठः । २ खड्गमिति गो. पाठः । ३ संश्रान्त इति गो. पाठः । ४ नयैरिति गो. पाठः । ५ दृष्ट्वैनमिति गो. पाठः ।
 ६ खण्डाद्विनिःसृतमिति गो. पाठः । ७ अरिमर्दन इति गो. पाठः । ८ खड्गे इति गो. स दृढे इति रा. पाठः । ९ न्यसन्तमिति गो. पाठः । १० शरीरमिति
 गो. पाठः । ११ शरानुर इति गो. पाठः । १२ विनवशिति गो. पाठः । १३ एतदादिचरणद्वयं गो. नास्ति ।

स्मृत्वा तद्वचनं रक्षो दध्यौ केन तु लक्ष्मणम् । इह प्रस्थापयेत्सीता नां शून्ये रावणो हरेत् ॥ १८ ॥
 स प्राप्तकालमाज्ञाय चकार च ततः स्वनम् । सदृशं राघवस्यैव हा सीते लक्ष्मणेति च ॥ १९ ॥
 तेन मर्मणि निर्विद्धं शरेणानुपमेन हि । मृगरूपं तु तत्त्यक्त्वा राक्षसं रूपमौस्थितः ॥ २० ॥
 चक्रे स सुमहाकायो मारीचो जीवितं त्यजन् । [ततो विचित्रकेयूरः सर्वाभरणभूषितः ।
 हेममाली महादंष्ट्रो राक्षसोऽभूच्छराहतः ॥] तं दृष्ट्वा पतितं भूमौ राक्षसं भीमदर्शनम् ॥ २१ ॥
 रामो रुधिरसिक्ताङ्गं चेष्टमानं महीतले । जगाम मनसा सीतां लक्ष्मणस्य वचः स्मरन् ॥ २२ ॥
 मारीचस्य तु मायैषा पूर्वोक्ता लक्ष्मणेन तु । तत्तथा ह्यभवच्चाद्य मारीचोऽयं मया हतः ॥ २३ ॥
 हा सीते लक्ष्मणेत्येवमाकुश्य तु महास्वनम् । ममार राक्षसः सोऽयं श्रुत्वा सीता कथं भवेत् ॥ २४ ॥
 लक्ष्मणश्च महाबाहुः कामवस्थां गमिष्यति । इति संचिन्त्य धर्मात्मा रामो हृष्टतनूरुहः ॥ २५ ॥
 तत्र रामं भयं तीव्रमाविवेश विषादजम् । राक्षसं मृगरूपं तं हत्वा श्रुत्वा च तत्स्वनम् ॥ २६ ॥

गो० टी०-तालमात्रमिति । तालमात्रं तालप्रमाणम् ।
 “प्रमाणे द्वयसच्” इत्यादिना प्रमाणे मात्रच् ॥ १६ ॥

रा० टी०-व्यनदादिति । अल्पजीवितः अत एव त्रिय-
 माणो मारीचः भैरवं नादं धरण्यां व्यनदत् कृत्रिमां तद्वं
 जहौ च ॥ १७ ॥

गो० टी०-त्रियमाण इति । सीता केनोपायेन लक्ष्मण-
 मिह प्रस्थापयेत् केनोपायेन रावणस्तां हरेदिति दध्यौ चिन्त-
 यामास ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-तद्वचनं रावणवचनम् । दध्यौ ध्यानं
 कृतवान् । केन मत्कृतेनोपायेन सीता लक्ष्मणं प्रस्थापयेतां च
 शून्ये रावणो हरेदिति दध्यौ ॥ १८ ॥

रा० टी०-स्मृत्वेति । रक्षो मारीचः तत् रावणोक्तं
 वचनं स्मृत्वा केन कीदृशादुक्तशब्देन सीता लक्ष्मणमिह प्र-
 स्थापयेत् तां सीतां शून्ये रावणो हरेत् इति दध्यौ चिन्तन-
 पूर्वकानिश्चयं चकार ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-प्राप्तकालमाज्ञाय रावणोक्तमुपायमेव युक्तं
 मत्वा ॥ १९ ॥

रा० टी०-स इति । स मारीचः प्राप्तकालमाज्ञाय
 ज्ञात्वा हा सीते हा लक्ष्मणेति च राघवस्य सदृशमेव स्वनं
 चकार ॥ १९ ॥

गो० टी०-स इति । प्राप्तकालं कालप्राप्तं कालोचित-
 मर्थम् आज्ञाय निश्चित्य ॥ १८-२२ ॥

२०] ति० टी०-मर्मणि प्राणस्थाने । रक्षस इदं राक्षस-
 रूपमास्थितः । पूर्वोक्तं शब्दं चक इत्यन्वयः ॥ २० ॥

रा० टी०-तेनेति । अनुपमेन शरेण तेन रामेण मर्मणि
 निर्विद्धमत एव मृगरूपं त्यक्त्वा राक्षसं रूपमास्थितो मारीचः
 जीवितं त्यजन् सन् सुमहाकायं चक्रे । सार्धश्लोक एकान्वयी २०

२१-२२] ति० टी०-सुमहाकायो महाशरीरम् ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-तमिति । भूमौ पतितं रुधिरसिक्ताङ्गं मही-

तले चेष्टमानं तं राक्षसं दृष्ट्वा लक्ष्मणस्य वचः स्मरन् सन्
 रामो मनसा सीतां जगाम । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ २१ ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-लक्ष्मणवच एवाह-मारीचस्य त्विति २३ ॥

रा० टी०-लक्ष्मणवच एवाह-मारीचस्येति । एषा
 मारीचस्य माया या लक्ष्मणेन पूर्वोक्ता तत्तथैव अभवत्
 अत एव मया मारीचो हतः तदिति सामान्ये नपुंसकम् ॥ २३ ॥

गो० टी०-मारीचस्यैवेति । मायैषेत्यत्र इतिकरणं
 बोध्यम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-सीता कथं भवेत् । किमर्थं नाट-
 यित्वा लक्ष्मणं प्रेषयेदुत धीरा भवेदित्यर्थः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-कामवस्थाम् अपेक्षादिति शेषः ।
 हृष्टतनूरुहत्वासादिव रोमाञ्चिततनुः । वस्तुत एतन्मूलेन सर्व-
 कार्यनिष्पादितरिति हर्षाद्रोमाञ्चिततनुः ॥ २५ ॥

रा० टी०-हेति । हा सीते इत्यादिमहास्वनमाकुश्य सोऽयं
 राक्षसो ममार । श्रुत्वा मारीचोक्तमिति शेषः, सीता महा-
 बाहुर्लक्ष्मणश्च कथं भवेत् तिष्ठेत् कामवस्थां च गमिष्यति
 इति संचिन्त्य धर्मात्मा रामः हृष्टतनूरुहः कोदात्पुलकितगात्रो-
 ऽभवदिति शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०-हा सीत इत्यादि । हृष्टतनूरुहः भयात्पुल-
 कितः अभूदिति शेषः ॥ २४ ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-तत्र नटवद्भगवान्मनुष्यरूपत्वाद्भवशोका-
 दिमत्त्वं नाटयतीति कविरपि सर्वलोकोर्वेयं तथैवाह-तत्र रामं
 भयमिति । तात्त्विकमर्थं तु हृष्टतनूरुह इति हृष्टपदेन प्रागेव
 ध्वनितवान् ॥ २६ ॥

रा० टी०-तत्रेति । मृगरूपं राक्षसं हत्वा तत्स्वनं च श्रु-
 त्वा विषयमानं रामं विषादजं सीतावियोगजनितं तीव्रं भय-
 माविवेश ॥ २६ ॥

गो० टी०-तत्रेति । विषादजं विषादोत्थं विषादो भवि-
 ष्यतीत्युत्पन्नम् ॥ २६ ॥

१ स्वरमिति गो. पाठः । २ एवेति गो. पाठः । ३ निर्विद्ध इति गो. पाठः । ४ चेति गो. पाठः । ५ आत्मन इति गो. पाठः । ६ काममिति रा. पाठः । ७ एतदाद्यर्थयमधिकम् गो. पाठे । ८ वारदर्शनमिति गो. पाठः । ९ वेष्टमानमिति गो. पाठः । १० एवेति गो. पाठः । ११ पूर्वोक्तमिति गो. पाठः । १२ चेति गो. पाठः ।

निहत्य पृषतं चान्यं मांसमादाय राघवः । त्वरमाणो जनस्थानं ससाराभिमुखं तदा ॥ २७ ॥

इत्यापे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ।

रामस्वरमनुकुर्वतो मारीचस्य हा सीते लक्ष्मणेत्येवमाक्रोश श्रुत्वा वञ्चिता सीता रामविपदमाशङ्कमाना तद्रक्षणाय लक्ष्मणं प्रेषयति । नाय राघवाक्रोशो राक्षसमायेय मा विभीहीति वदन्तं लक्ष्मणं मीता दुःश्रव श्रावयति तेनाविद्धो लक्ष्मणः मीतां प्रणम्य शब्दमनुलक्षीकृत्य प्रतस्थे ।

आर्तस्वरं तु तं भर्तुर्विज्ञाय सदृशं वने । उवाच लक्ष्मणं सीता गच्छ जानीहि राघवम् ॥ १ ॥
नहि मे जीवितं स्थाने हृदयं वार्वतिष्ठते । क्रोशतः परमार्तस्य श्रुतः शब्दो मया भृशम् ॥ २ ॥
आक्रन्दमानं तु वने भ्रातरं त्रातुमर्हसि । तं क्षिप्रमभिधाव त्वं भ्रातरं शरणैषिणम् ॥ ३ ॥
रक्षसां वशमापन्नं सिंहानामिव गोवृषम् । न जगाम तथोक्तस्तु भ्रातुराज्ञाय शासनम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—राक्षसमित्यादि । इत्वा मरणादुल्लङ्घ्यापारं कृत्वा ततस्तदुक्तं स्वरं श्रुत्वा त्वरमाणो रामः जनस्थानं जनस्थानस्य स्वाश्रममुद्दिश्याभिमुखः सन् ससार ययौ ॥ २७ ॥
अत्र सार्धसप्तविंशतिश्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

२७] ति० टी०—पृषतं मृगम् । जनस्थानमभिमुखं जनस्थानवर्तिनिजाश्रमाभिमुखम् ॥ २७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—निहत्येति । अन्यं लोकविलक्षणं मृगं मारीचं इत्वा मांसं तापसोपभोग्यफलादिकमादाय त्वरमाणः सन् अभिमुखं जनस्थानं ससार जगाम ॥ २७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणवारण्यकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

१] ति० टी०—अथ सीता रामविषयशोकमाटनेन लक्ष्मणञ्छासयति—आर्तेति । भर्तुः स्वरेण सदृशं स्वरम् भर्तुः स्वर इत्येव ज्ञातव्यर्थः ॥ १ ॥

रा० टी०—मारीचवधानन्तरकालिकं रामदृष्टान्तश्चकृत्वा सीतादृष्टान्तमाह—आर्तेत्यादिभिः । भर्तुर्भर्तृस्वरस्य सदृशं तमार्तस्वरं विज्ञाय त्वं गच्छ राघवं जानीहि क्वास्तीति बुध्यस्व इति सीता लक्ष्मणमुवाच । भर्तुः सदृशमित्युक्त्या नेदं रामवचः इति सीतया ज्ञातमिति सूचितम्, जानीहीत्युक्त्या केन कथमेवं शब्दः कृत इति तद्विषयिणी जिज्ञासा सूचिता ॥ १ ॥

गो० टी०—अस्थाने भयशङ्किन्या जानक्यापि सुहृज्जनम् ।
चिन्तितं रामं नित्यापूर्वमहं भजे ॥

आर्तस्वरं त्वित्यादि । भर्तुः भर्तुः स्वरस्य ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—क्रोशतो रामस्य ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—सीतावचनान्तराण्याह—न हीति । क्रोशतः मां त्वां च आह्वयतः परमार्तस्य कस्यचिच्छब्दो मया भृशं श्रुतः अतः मे जीवितं प्राणाः हृदयं मनश्च स्थाने स्वस्वदेशे नैवावतिष्ठते एतेन सीतायाः दयालुतातिशयः सूचितः ॥ २ ॥

रा० टी०—आक्रन्दमानमिति । शरणैषिणं स्वरक्षाकामं सिंहानां गोवृषमिव रक्षसां वशमापन्नम् अत एव आक्रन्दमानं तं जनं भ्रातरं च क्षिप्रं त्वं त्रातुमर्हसि अतः भ्रातरम् अभिधाव भ्रातरमभिधावेत्युक्त्या तदनुमत्यैवं आक्रन्दमानजनस्य रक्षा कर्तव्येति सूचितम् रक्षसां वशमापन्नमित्यनेन रावणप्रेरणयैव मारीचोद्वागत इति सूचितम् तेन तस्यान्नागमने स्वातन्त्र्याभावो व्यञ्जितः, रामं त्रातुमर्हसीत्युक्त्या दूरगमनेन तद्विषयः संशय उत्पन्न इति व्यञ्जितं तेन तत्र जेहातिशयो ध्वनितः सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३ ॥

गो० टी०—न हीति । हृदयं मनः जीवितं प्राणः वाशब्दः समुच्चये स्थाने स्वस्थाने मोहो जायत इति भावः । शरणैषिणं रक्षकार्थिनं गोवृषमिति सामान्यविशेषयोः प्रयोगः करिकलभभवत् । इति सीता लक्ष्मणमुवाचेति संबन्धः ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—आज्ञाय शासनम् । 'अप्रमत्तेन ते भाव्यमाश्रमस्थेन सीतया' इत्युक्तमनुचिन्त्येत्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—नेति । भ्रातुः शासनमाज्ञाय तथोक्तो लक्ष्मणस्तु न जगाम ॥ ४ ॥

गो० टी०—न जगामेति । शासनम् अप्रमत्तेन ते भाव्यमित्याद्युक्तम् ॥ ४ ॥

तमुवाच ततस्तत्र क्षुभिता जनकात्मजा । सौमित्रे मित्ररूपेण भ्रातृस्त्वमसि शत्रुवत् ॥ ५ ॥
 यैस्त्वमस्यामवस्थायां भ्रातरं नाभिपश्यसे । इच्छसि त्वं विनश्यन्तं रामं लक्ष्मणमत्कृते ॥ ६ ॥
 लोभात्तु मत्कृते नूनं नानुगच्छसि राघवम् । व्यसनं ते प्रियं मन्ये स्नेहो भ्रातरि नास्ति ते ॥ ७ ॥
 तेन तिष्ठसि 'विस्त्रब्धं तमपश्यन्महाद्युतिम् । किं हि संशयमापन्ने तस्मिन्निह मया भवेत् ॥ ८ ॥
 कर्तव्यमिह तिष्ठन्त्या यत्प्रधानस्त्वमागतः । एवं ब्रुवाणां वैदेहीं वाप्पशोकसमन्विताम् ॥ ९ ॥
 अत्रवील्लक्ष्मणस्तृप्तां सीतां मृगवधूमिव । पन्नगासुरगन्धर्वदेवदानवराक्षसेः ॥ १० ॥
 अशक्यस्त्वव वैदेहि भर्ता जेतुं न संशयः । देवि देवमनुष्येषु गन्धर्वेषु पतत्रिषु ॥ ११ ॥
 राक्षसेषु पिशाचेषु किंनरेषु मृगेषु च । दानवेषु च घोरेषु न स विद्येत शोभने ॥ १२ ॥

५] ति० टी०—क्षुभिता क्षुभितेव । शत्रुवच्छत्रुयोग्यवृत्तः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तमिति । ततः लक्ष्मणगमनाभावाद्देतोः क्षुभिता जनकात्मजा तं लक्ष्मणमुवाच लक्ष्मणप्रेषणहेतुकतद्भयोत्पादकवचनमुच्चारयामास । अर्थं पृथक् । तद्वचनाकारमाह—हे सौमित्रे ! यद्यस्मात् हेतोः अस्यां सहायरहितायाम् अवस्थायां भ्रातरं त्वं नाभिपश्यसे अतः मित्ररूपेण भ्रातुः शत्रुवदसि । अर्धद्वयमेकान्वयि । यद्वा इदमप्यर्थं पृथक्—तथाहि भ्रातुः मित्ररूपेण हेतुना त्वमपि शत्रुवद्रामशत्रुत्वापन्नराक्षसशत्रुत्वोऽसि शत्रुभिरेऽपि शत्रुत्वबुद्धेर्लोकं प्रसिद्धत्वादिति तात्पर्यम्, एतेन यदि रामसमीपे त्वं न गमिष्यसि तर्हि एकाकिनं त्वामवलोक्य तच्छत्रव इहाप्यापतिष्यन्तीति व्यञ्जितं तेन एकत्रैव द्वाभ्यां स्थातव्यमिति ध्वनितम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—सौमित्र इति । मित्ररूपेणोपलक्षितः रूपेण मित्रसदृशः कियया शत्रुत्वोऽसीत्यर्थः । शत्रवक्रियां दर्शयति—यस्त्वमिति ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—तदेवाह—यस्त्वमिति । नाभिपश्यसे न प्राप्नो भवसि । मत्कृते मत्परिग्रहाथम् ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—यदिति । यद्यस्मात् हेतोः विनशी रिपुसङ्घः त्वम् अस्यां सहायरहितायामवस्थायां भ्रातरं रामं नाभिपश्यसे तस्मात् हेतोः हे लक्ष्मण ! मत्कृते मद्रक्षार्थम् अन्तं स्वविनाशमिच्छसीत्यवमीयते इति शेषः, एतेन अस्मिन् समये रामसमीपगमनमन्तरा ते महत्पक्वकीर्तिर्भवितेति व्यञ्जितम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—लोभादिति । मत्कृते मद्रक्षार्थं यो लोभः मयि गते इमां को रक्षिष्यतीति वैचित्त्यं तस्मात् हेतोः राघवं नादृगच्छसि चेद् तर्हि ते अप्रियं व्यसनमपवादरूपदुःखं, भ्रातरि ते कोहो नास्तीति चार्हं मन्ये ॥ ७ ॥

गो० टी०—इच्छसीति । इच्छायां हेतुमाह—मत्कृत इति मत्परिग्रहार्थमित्यर्थः । दाढ्यां पुनराह—लोभादिति । लोभो मद्भावेच्छा ॥ ६ ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०—विस्त्रब्धं विस्त्रस्तं यथा तथा । 'विश्रब्धः' इति पाठान्तरम् । त्वद्रक्षणं विहाय कथं गच्छामीत्यत्राह—

किं हीति । यो रामः प्रधानं यस्य स यत्प्रधानस्त्वमिहागतस्तस्मिन् रामे संशयमापन्ने सति मया तिष्ठन्त्या त्वद्रक्षणेन जीवन्त्या किं कर्तव्यं भवेत् तदभावे मरणमेव श्रेयः, तथेन केनापि भवतु रक्षसा वान्येन जन्तुना वा स्वतां वक्षिप्रवेक्षादिना वेति भावः । अत्रायं ध्वनिः—राक्षससंहारप्रधानकार्यकरणायागतस्य तव त्वद्भ्रातृत्वा तस्मिन्कार्ये इह मदवस्थित्या संशयमापन्ने इह जीवन्त्या मया किं कार्यं भवत् । सर्वत्रोत्पत्तिस्थितिसंहारेषु तव भ्रातुरहमेव सहकारिणी प्रकृतश्च संहारोऽत्र मत्स्थित्या न निवर्तत इति ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—ननु त्वद्रक्षणार्थं स्थितवति मयि भ्रातृस्नेहाभावविषया बुद्धिः कथमित्यत आह—तेनेति । येन मद्रक्षणीयात्वेन हेतुना महाद्युतिं राममपश्यन् विस्त्रब्धं यथा भवति तथा त्वं तिष्ठसि तेन रक्षणीयात्वेनोपलक्षितया इह तिष्ठन्त्या मया यत्प्रधानः यो राम एव प्रधानो यस्य स त्वमागतः तस्मिन् रामे संशयमापन्ने सति किं कर्तव्यं भवेत् न किमपीत्यर्थः । सार्धंलोक एकान्वयी ॥ ८ ॥

रा० टी०—एवमिति । मृगवधूमिव त्रस्तामत एव बाष्पशोकसमन्वित मेवं ब्रुवाणां वैदेहीं लक्ष्मणोऽज्रवीत् । अर्धद्वयमेकान्वयी ॥ ९ ॥

गो० टी०—त्रद्रक्षणं विहाय कथं गमिष्यामीत्यत्राह—किं हीति । यो रामः प्रधानं यस्य सः यत्प्रधानः त्वमिहागतः तस्मिन् रामे संशयं प्राणसंशयमापन्ने सति इहाश्रमपदे तिष्ठन्त्या मया किं कार्यं न किमपीत्यर्थः ॥ ८-१२ ॥

१०-११] ति० टी०—एवं बोधिततत्त्वोऽपि मानुष्यनाम्नेन लोकव्यवहारादसाराल्लक्ष्मणोऽवददित्याह—अत्रवीदिति ॥ १० ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—न स विद्येत नश्येदेवेत्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पन्नगोति । हे वैदेहि ! तव भर्ता पन्नगादिभिर्जंतुमशक्यः न संशयः अत्र संदेहो न ॥ १० ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—देवीति । हे देवि ! वासवोपमं रामं समरे यः प्रतिशुष्येत सः देवादिव न विद्येत

यो रामं प्रतियुध्येत समरे वासवोपमम् । अवध्यः समरे रामो नैवं त्वं वक्तुमर्हसि ॥ १३ ॥
 न त्वामस्मिन्वने हातुमुत्सहे राघवं विना । अनिवार्यं बलं तस्य बलैर्बलवतामपि ॥ १४ ॥
 त्रिभिलोकैः समुदितैः सेश्वरैः सामरैरपि । हृदयं निर्द्वितं तेऽस्तु संतापस्त्यज्यतां तैव ॥ १५ ॥
 आगमिष्यति ते भर्ता शीघ्रं हत्वा मृगोत्तमम् । न सैतस्य स्वरो व्यक्तं नैकश्चिदपि दैवतः ॥ १६ ॥
 गन्धर्वनगरप्रख्या माया तस्य च रक्षसः । न्यासभूतासि वैदेहि न्यस्ता मयि महात्मना ॥ १७ ॥
 रामेण त्वं वरारोहे न त्वां त्यक्तुमिहोत्सहे । कृतवैराश्च कैल्याणि वयमेतैर्निशाचरैः ॥ १८ ॥
 खरस्य निधने देवि जनस्थानवधं प्रति । राक्षसा विविधावाचो व्याहरन्ति महावने ॥ १९ ॥

अतः रामः समरे अवध्यः अतः एवं वक्तुं त्वं नार्हसि । अर्ध-
 पञ्चकमेकान्वयि ॥ ११-१३ ॥

१३] ति० टी०-न स विद्येतेत्युक्तम्, तत्र स कस्त-
 नाह-यो राममिति ॥ १३ ॥

गो० टी०-अवध्य इति । एवम् उक्तप्रकारं परुषभाषणं
 राघवं विना स्थितां त्वामित्यन्वयः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-बलवतामिन्द्रादीनामपि बलैस्तस्य बलम-
 निवार्यमप्ययम् ॥ १४ ॥

रा० टी०-नञ् तस्यातिबलवत्त्वेऽपि तत्साहाय्यार्थं त्वया
 गन्तव्यमित्यत आह-नेति । राघवं विना अस्मिन् वने हातुं
 त्यक्तुं त्वां नोत्सहे । अर्थं पृथक् । नञ् तत्साहाय्यसिद्धिः कथं
 भविष्यतीत्यत आह-अनिवार्यमिति । बलवतां सैन्यसंयुक्तानां
 बलैः सैन्यैः सञ्चयुक्तैः एकीभूय कृतोयोगैः सामरैः अमरस-
 हितैः सेश्वरैर्महादिव्रितयसहितैः त्रिभिलोकैश्च तस्य रामस्य
 बलम् अनिवार्यम् अतस्ते हृदयं निर्द्वितं सानन्दमस्तु अतस्तव
 त्वया संतापस्त्यज्यताम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०-अनिवार्यमिति । सञ्चयुक्तैः सन्नाहवद्भिः
 सेश्वरैः सेन्द्रैः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-तव त्वया ॥ १५ ॥

गो० टी०-हृदयमिति । निर्द्वितं निर्द्वन्मन्त्र ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-स स्वरो व्यक्तं स्पष्टं तस्य रामस्य
 न भवति । दैवतः अशरीरदेवतासंबन्धी कश्चित्स्वर इत्यपि
 नेत्यर्थः । तदापि शङ्का युक्ता न त्वेवमपीत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०-आगमिष्यतीति । ते भर्ता श्रीग्रामगमिष्यति
 तस्योच्चारयितुः स्वरः सः शरणार्थी न कश्चित् दैवतः रामं
 विजिगीषुरपि न व्यक्तं स्पष्टमेतदस्माद्य ॥ १६ ॥

गो० टी०-न चेति । तस्य रामस्य नायं स्वरः अपि तु
 केनचिदन्येन मायया विचित्रशक्त्या कृतः । वस्तुतस्तु मारीच-
 स्थैवेवं मायेत्याह-गन्धर्वेति । तस्य रक्षसः मृगीभूतस्य रक्षसः
 सा स्वरः मायापेक्षया क्षीत्वम् । गन्धर्वनगरप्रख्या गन्धर्व-
 नगरतुल्या माया । यद्वा सा मृगरूपं गन्धर्वनगरं नाम मेघादा-
 वारोपितं प्रासादवनादिकं तत्कदाचिदुच्यते तद्यथा व्यामो-

हजनकं तथा चित्रवस्तुरूपापरव्यामोहजनिका काचिच्छक्तिर्मा-
 या सा तस्य रक्षसः मारीचस्यास्ति यया मुह्यसीत्यर्थः ।
 'गन्धर्वनगरं प्रोक्तमिन्द्रजालं मनीषिभिः' इत्यप्याहुः ॥ १६ ॥

१७-१८] ति० टी०-किं तर्हि गन्धर्वनगरप्रख्या तद्व-
 न्मिथ्या तस्य रक्षसो मायैव वञ्चनायं तत्कृतोऽयं स्वर इत्यर्थः ।
 त्वं न्यासरूपतया मयि निक्षिप्तासि, अतस्त्वां त्यक्तुं नोत्सहे
 इत्युत्तरेणान्वयः ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०-नञ् किमेतदित्यत आह-गन्धर्वेति । तस्य
 मृगाकृतेः रक्षसः गन्धर्वनगरप्रख्या मिथ्यात्वेन गन्धर्वन-
 गरसदृशी माया एतेन मद्गमने न प्रयोजनमिति ध्वनितम् ।
 अर्थं पृथक् । मम गमनयोग्यतापि नास्तीत्याह-न्यासेति ।
 यतस्त्वं महात्मना रामेण मयि न्यस्ता मत्समीपे मद्रक्षत्वेन
 संस्थापिताऽतस्त्वं न्यासभूताऽसि अवश्यं रक्षणीयाऽसीत्यर्थः,
 अतः इह अस्मिन् समये त्वां त्यक्तुमर्हं नोत्सहे ॥ १७ ॥

गो० टी०-न्यासेति । न्यासभूताऽसि निक्षेपरूपाऽसि केन
 निक्षिप्तस्यत आह-रामेण मयि न्यस्तोति ॥ १७ ॥

रा० टी०-नञ् न्यासभूतात्वेऽपि भयाभावात् त्वद्गमने का
 क्षातिरित्यत आह-कृतेति । हे कल्याणि ! खरस्य निधने राम-
 कर्तृत्ववधे सति एतैर्निशाचरैः जनस्थानवधं जनस्थानस्थोर्व-
 रितराक्षसध्वंसं प्रति वयं कृतवैराः किंच जनस्थानवधं प्रति
 जनस्थानध्वंससमये खरस्य निधने सति निशाचरैः वयं कृत-
 वैराः अत एव महावने हिंसाविहाराः राक्षसाः विविधा वाचो
 व्याहरन्ति अतश्चिन्तयितुं त्वस्यैकमद्वयलोकेन रामे चिन्ताशु-
 त्पादयितुं नार्हति । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १८ ॥ १९ ॥

गो० टी०-कृतवैरा इति । खरस्य स्वामिनो निधनात्
 जनस्थाने वधो यः तं प्रति वयमेतैर्निशाचरैः कृतवैराः एते
 अस्माद्य वैरमाचरितवन्त इत्यर्थः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-खरस्य निधने रामेण कृते सति जन
 स्थानवधं जनस्थानवर्तित्वपरिकररक्षोवधं प्रतिलक्ष्य कृतवैर
 इत्यन्वयः । व्याहरन्त्यस्मद्गमामोहनार्थम्, अतस्त्वां त्यक्तुं
 नोत्सहे ॥ १९ ॥

हिंसाविहारा वैदेहि न चिन्तयितुमर्हसि । लक्ष्मणेनैवमुक्ता तु क्रुद्धा संरक्तलोचना ॥ २० ॥
 अत्रवीत्यरुषं वाक्यं लक्ष्मणं सत्यवादिनम् । अनार्यकरुणारम्भं नृशंसं कुलपांसन ॥ २१ ॥
 अहं तव प्रियं मन्ये रामस्य व्यसनं महत् । रामस्य व्यसनं दृष्ट्वा तेनैतानि प्रभाषसे ॥ २२ ॥
 नैव चित्रं सपत्नेषु पापं लक्ष्मण यद्भवेत् । त्वद्विधेषु नृशंसेषु नित्यं प्रच्छन्नचारिणु ॥ २३ ॥
 सुदुष्टस्त्वं वने राममेकमेकोऽनुगच्छसि । मम हेतोः प्रतिच्छन्नः प्रयुक्तो भरतेन वा ॥ २४ ॥
 तन्न सिध्यति सौमित्रे तैवापि भरतस्य वा । कथमिन्दीवरश्यामं रामं पद्मनिभेक्षणम् ॥ २५ ॥
 उपसंश्रित्य भर्तारं कामयेयं पृथग्जनम् । समसं तव सौमित्रे प्राणांस्तैश्चक्ष्याम्यसंशयम् ॥ २६ ॥
 रामं विना क्षणमपि नैव जीवामि भूतले । इत्युक्तः परुषं वाक्यं सीतया रोमहर्षणम् ॥ २७ ॥
 अत्रवील्लक्ष्मणः सीतां प्राञ्जलिः स जितेन्द्रियः । उत्तरं नोत्सहे वक्तुं दैवतं भवती मम ॥ २८ ॥

गो० टी०—किं तत् इत्यत्राह—राक्षसा इति । वाचो वि-
 सृजन्ति अस्मन्मोहनार्थमिति शेषः ॥ १९ ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—हिंसैव साधुजनपीडैव विहारो येषां
 ते तथा । इदं पूर्वान्वयि । अतस्त्वं रामस्य क्लेशं न चिन्त-
 यितुमर्हसि ॥ २० ॥

रा० टी०—लक्ष्मणेनेति । एवं गमनाभावबोधकवाक्येन
 उक्ता अत एव क्रुद्धा स्वीकृतकोपा अत एव संरक्तलोचना
 सीता सत्यवादिनं लक्ष्मणं परुषं लक्ष्मणप्रेषणार्थं रुद्धं वाक्य-
 मब्रवीत् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अनार्यकरुणारम्भ, अनार्यया कुत्सितया
 करुणया रामव्यसनेऽपि मद्विषयारम्भो मदक्षणारम्भो यस्य
 तत्संबोधनम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—ते रामव्यसनप्रियत्वेन । अत्र रामव्यसनं
 रामस्य प्रतिज्ञातार्थस्य सर्वरक्षोवधरूपस्य हानिस्तत्प्रियत्वेनेति
 गृह्यं तात्पर्यम् । अत एवा मद्विषया करुणानार्या कुत्सिता ।
 प्रधानकार्यविरोधित्वादिति बोध्यम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अनार्येति । अनार्यकरु-
 णारम्भ ! अनार्येषु क्षुद्रराक्षसेषु करुणया आरम्भो यस्य तत्स-
 दुष्टः तत्संबोधनम् अत एव नृशंसकुलपां राक्षससमूहपालका-
 नां स नो रक्षयितेव तत्संबोधनम् । स न रामस्य महत् व्यसनं
 तव प्रियं त्वत्प्रीतिविषयीभूतं मन्ये तेन हेतुना रामस्य व्यसनं
 सहायाभावप्रयुक्तदुःखाभासं दृष्ट्वा ज्ञात्वा एतानि गमनाभाव-
 बोधकवचनानि प्रभाषसे आचारिकिपा सदुष्टकाः ॥ २१ ॥ २२ ॥

गो० टी०—अनार्येति । अनार्यं दुःशीलं अकरुणारम्भ
 दयाप्रसक्तिरिति । तत्र युक्तिमाह—रामस्येति । तेन अनार्य-
 त्वादिकारणेन रामस्य व्यसनं दृष्ट्वा एतानि पूर्वोक्तवचनानि
 प्रभाषसे ॥ २१ ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अथ पुनर्नटवदाह—नैवेत्यादि । सप-
 त्नेषु ज्ञातिस्त्वात् ॥ २३ ॥

रा० टी०—नन्वतिप्रतापवतो रामस्य कथं व्यसनसं-
 भावेत्यत आह—नैति । त्वद्विधेषु अस्मद्धारणाभिन्नविधि-
 धधारणावत्सु अत एव नृशंसेषु क्रूरैः अत एव नित्यं प्रच्छ-
 न्नचारिणु अदुर्ज्ञेयात्वरणविशिष्टेषु सपत्नेषु यत् पापं पापकर्म
 भवेत् तत् नैव चित्रम् एतेन राक्षसानां विश्वासो न कार्य
 इति ध्वनितम् । त्वच्छब्दोऽन्यपर्यायः ॥ २३ ॥

गो० टी०—नैतदिति । प्रच्छन्नचारिणु त्वद्विधेषु सपत्नेषु
 पापं भवेदिति यत् एतन्न चित्रं नृशंसत्वादिकमत्र हेतुत्वेनो-
 पात्तम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—सुदुष्टः सुतरां दुष्टद्वयः ॥ २४ ॥

रा० टी०—सुदुष्ट इति । सुदुष्टः शोभनाः दुष्टाः यस्मात्
 स दुष्टध्वंसक इत्यर्थः । अत एव एकं राममेक एवानुगच्छसि
 अत एव हेतोः रामगमनकारणीभूतस्य मृगस्य भरतेन
 शोभानिरीक्षणरतिमता प्रयुक्तः अत्र संस्थापितस्त्वं यदि प्रति-
 च्छन्नः राक्षसभिया निलीनः न गच्छसीत्यर्थः, तर्हि हे सौमित्रे !
 मम तव च भरतस्य मृगशोभानिरीक्षणरतस्य रामस्य च
 तत् इहागमनप्रयोजनं न सिध्यति रामस्य प्रयोजनं सुनिरि-
 पुध्वंसः आवयोः प्रयोजनं तत्सेवा तयोः सिद्धिर्न स्यादित्यर्थः ।
 एतेन रामादर्शनासहिष्यत्वं सीतायाः व्यञ्जितम् एको वा यथर्थं,
 अपरो हेतौ । सार्थश्लोक एकान्वयी ॥ २४ ॥

गो० टी०—सुदुष्ट इति । प्रयुक्तः प्रेषितः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—तन्न सिध्यति मत्परिग्रहरूपम् ॥ २५ ॥

२६-२८] ति० टी०—उपसंश्रित्योपयुज्य ॥ २६-२८ ॥

रा० टी०—ननु रक्षकरहितां त्वां विहाय गन्तुमशक्यतया
 मत्कर्तृकगमनस्यावश्यकतया च युगपत् द्वयोर्विरोधेन त्वाम-
 योध्यां शीघ्रं प्राप्य राक्षसनिधावहं गमिष्यामीत्यत आह—
 कथमिति । इन्दीवरश्यामम् इन्दीवरश्यामतासदृशश्यामता-
 विशिष्टं पद्मनिभेक्षणं पद्मनिभे ईक्षणे यस्य तं जन्म साक्षात्
 ब्रह्मादिद्वारा च सर्वेषां जनयितारं भर्तारं रामम् उपसंश्रित्य

वाक्यमप्रतिरूपं तु न चित्रं स्त्रीषु मैथिलि । स्वभावस्त्वेष नारीणामेषु लोकेषु दृश्यते ॥ २९ ॥
विमुक्तधर्माश्चपलास्तीक्ष्णा भेदकराः स्त्रियः । न सहे हीदृशं वाक्यं वैदेहि जनकात्मजे ॥ ३० ॥
श्रोत्रयोरुभयोर्मध्ये तप्तनाराचसंनिभम् । उपशृण्वन्तु मे सर्वे सौक्षिणो हि वनेचराः ॥ ३१ ॥
न्यायवादी यथा वाक्यमुक्तोऽहं परुषं त्वया । धिक्त्वामद्य विनश्यन्तीं यन्मामेवं विशङ्कसे ॥ ३२ ॥
स्त्रीत्वादुष्टस्वभावेन गुरुवाक्ये व्यवस्थितम् । गच्छामि यत्र काकुत्स्थः स्वस्ति तेऽस्तु वरानने ॥ ३३ ॥

वने सहागत्य पृथक् तं विना कां सुखस्वरूपमप्ययोध्यां
कथमयेयं रामं विहाय गन्तुं न समर्थेत्यर्थः, अतः हे सौमित्रे !
'तव' समक्षं प्राणास्त्यक्ष्यामि असंशयम् अत्र संशयो न । तत्र
हेतुः—रामं विना भूतले कचिदपि स्थले क्षणमपि नैव जीवामि ।
अर्थचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २९ ॥ २९ ॥

गो० टी०—तत्र सिध्यतीति । पृथग्जनं क्षुद्र-
पुरुषम् ॥ २९ ॥ २९ ॥

रा० टी०—इतीति । रोमहर्षणं परुषं वाक्यं सीतया इ-
त्यनेन प्रकारेण उक्तः प्राञ्जलिर्जितेन्द्रियः सः लक्ष्मणः अत्र-
वीत् । तद्वचनाकारमाह—यतो भवती मम दैवतं देवता अतः
उत्तरं भवद्वाक्यसदृशरूढवाक्यं वक्तुं नोत्सहे ॥ २७ ॥ २८ ॥

गो० टी०—इत्युक्तः पुरुषं वाक्यमिति । “अप्रधाने दुहा-
दीनाम्” इति कर्मण्यप्रधाने द्वितीया । सीतापारुष्येण प्रतिपाद-
प्यादिराहित्यं सूचयति—विजितेन्द्रिय इति ॥ २७ ॥

गो० टी०—उत्तरमिति । अप्रतिरूपम् अत्यन्ताशुचितं
विश्वकथर्माः परित्यक्तविनयादिधर्माः चपलाः चञ्चलचिताः
तीक्ष्णाः कूटहृदयाः भेदकराः परस्परस्नेहकार्यविच्छे-
दकराः ॥ २८—३० ॥

२९] ति० टी०—अप्रतिरूपमत्यन्ताशुचितम् ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—तीक्ष्णाः कूराः भेदकराः । ‘कृन्वो
हेतुः’ इति टः । छतभ्रातृपित्रादेरिति शेषः ॥ ३० ॥

रा० टी०—वाक्यमिति । हे मैथिलि ! एषु प्राकृतेषु
लोकेषु विद्यमानानां नारीणामेषः रूढवदनवान् स्वभावो
दृश्यते अत एव स्त्रियः प्राकृतनार्यः विमुक्तधर्माः विमुक्तः
त्यक्तो धर्मः पारतन्त्र्यं याभिस्ताः अत एव चपलाः अत एव
तीक्ष्ण उग्रो यो भेदः तस्य कराः संपादिका भवन्तीति
शेषः, अत एव स्त्रीषु प्राकृतनारीषु अप्रतिरूपम् अस-
दृशं वाक्यं चित्रं न, एतेन प्राकृतविलक्षणायां भवत्यां भ्रातरि
प्रीतिस्ते नास्तीत्यादिवाक्यमयुक्तमिति व्यञ्जितम् । अत एव हे
वैदेहि ! हे जनकात्मजे ! उभयोः श्रोत्रयोः तप्तनाराचसंनिभम्
ईदृशं भवदुक्तसदृशं वाक्यम् अन्योच्चारितवचनं न सहे भव-
त्या उक्तं तु सर्वं सहे इति तात्पर्यम् अत एव उत्तरं नोत्सहे
वक्तुं दैवतं भवती ममत्यनेन न विरोधः । सार्धश्लोकद्वयमेका-
न्वयि ॥ २९ ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—वनेचराः देवा इति शेषः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—उपेति । न्यायवादी त्वद्वाद्यां रामेण नियुक्तः
त्वां विहाय न गमिष्यामीत्याशुचितवक्ताहं यथा येन प्रकारेण
परुषं भ्रातरि तव जेहो नास्तीत्यादिरूढं त्वयोक्तः तथा सा-
क्षिणः सन्तः सर्वे वनेचराः वनदेवाः उपशृण्वन्तु, एतेन रामसं-
निधौ मदुक्तिवदुक्तयोः तत्तामसमत्वनिर्णयो भवितेति ध्वनितम् ।
एतेन लक्ष्मणस्य रामवचनविस्मृतिरिति ध्वनितम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—उपशृण्वन्त्विति । मे साक्षिभूताः वनेचरा
न्यायवादी अहं त्वया अन्यायं परुषं यथा उक्तः उपशृ-
ण्वन्तु ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—यत्परुषं कस्तदुपशृण्वन्त्विति योजना
यथस्मान्मामेवं वागगोचरदुर्भाववन्तं विशङ्कसे तव एव दोषा-
दय विनश्यन्तीमात्मनविनाशां विपरीतमिति त्वा त्वां विमि-
त्यर्थः । अत्र नश्वोर्नोच्छार्थः तेन राक्षसकुलस्य नाशेच्छावर्ती
त्वां धिक् । यतो यदर्थं मामेवं विशङ्कसे वदसि इति गृह्यम् ।
यद्वा विनश्यन्तीं शक्तितया प्रतिक्षणं परिणामरूपेण विनश्यन्तीं
त्वां धिक् । यन्मां त्वदस्पृष्टं त्वदाक्रमणायोग्यमेवं विशङ्कसे ।
त्वदाक्रान्तेषु किलैवं संभावनेति ॥ ३२ ॥

रा० टी०—नञ् प्रकृतलोकोक्तिवदाशङ्कामात्रमूलिकेयं मनो-
किर्नं तात्त्विकीति रामसमीपनिर्णयानर्हस्यत आह—धिगिति ।
यत् यतः प्राकृतव्युक्तिहेतोः यत् प्राकृतव्युक्तिमाश्रित्येत्यर्थः
मामेवं विशङ्कसे तां विनश्यन्तीं प्रतिक्षणं विध्वंसं प्राप्नुवतीं
त्वां प्राकृतविलक्षणभिन्नां नारीं धिक् तद्वत्सारेण भवती-
भिर्न वर्तितव्यमित्यर्थः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—धिक्त्वामिति । उभसर्वतसोरित्यादिना
धिग्योगे द्वितीया ॥ ३२—३५ ॥

३३] ति० टी०—पुनर्वेषादसरेणाह—स्त्रीत्वादिति ।
स्त्रीत्वादुष्टस्वभावेन क्रौंषेण युता त्वं गुरुवाक्ये ज्येष्ठनियोगे
स्थितं मामेवं ब्रूषे इति शेषः । अतो यत्र काकुत्स्थस्तत्र गच्छामि
गमिष्ये ते स्वस्त्यस्तु । सर्वत इति शेषः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—स्त्रीत्वादिति । गुरुवाक्यं रामनियोगे व्य-
स्थितम् अत एव दुष्टस्वभावेन व्यवस्थितं मां स्त्रीत्वात् प्राकृत-
जीत्वमदुष्टसूत्र्य यदुक्तं तद्वद्वचितमिति शेषः । अर्थं पृथक् । विवि-
धोक्त्या प्रार्थिताया अपि गमननिष्ठसिन्धोः ॥ ३३ ॥

१ एवमिति गो. पाठः । २ तीक्ष्णभेदकरा इति रा. पाठः । ३ मेऽपेति गो. पाठः । ४ साक्षिभूता इति गो. पाठः । ५ न्यायमिति गो. पाठः ।
६ प्रणश्यत्वमिति गो. पाठः । ७ स्त्रीत्वं दुष्टमिति गो. पाठः । ८ गमिष्य इति गो. पाठः ।

रक्षन्तु त्वां विशालाक्षि समग्रा वनदेवताः । निमित्तानि हि घोराणि यानि प्रादुर्भवन्ति मे ॥
 अपि त्वां सह रामेण पश्येयं पुनरागतः ॥ ३४ ॥
 लक्ष्मणेनैवमुक्ता तु रुदती जनकात्मजा । प्रत्युवाच ततो वाक्यं तीव्रवाष्पपरिप्लुता ॥ ३५ ॥
 गोदावरीं प्रवेक्ष्यामि हीनौ रामेण लक्ष्मण । अबन्धिष्येऽथवा त्यक्ष्ये विषमे देहमात्मनः ॥ ३६ ॥
 पिबामि वा विषं तीक्ष्णं प्रवेक्ष्यामि हुताशनम् । न त्वहं राघवादन्यं केदापि पुरुषं स्पृशे ॥ ३७ ॥
 इति लक्ष्मणमौश्रुत्य सीता शोकसमन्विता । पाणिभ्यां रुदती दुःखादुदरं प्रजघान ह ॥ ३८ ॥

गमनाभिप्रायमलक्ष्याह-गच्छामीति । यत्र काकुत्स्थो राम-
 स्तत्र गच्छामि ते स्वस्त्यस्तु ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०-यानि घोराणि निमित्तानि मे प्रादुर्भवन्ति
 तत्त्वस्वीषां शङ्कमानोऽहं रामेण सह पुनरागतत्वां पश्येयम् ।
 एतदपि संभवेदित्यर्थः ॥ ३४ ॥

रा० टी०-रक्षन्त्विति । घोराणि अनीक्षितसाधकत्वेन
 कूराणि यानि निमित्तानि दुःशकुनानि मे प्रादुर्भवन्ति तेभ्यः
 समग्रा वनदेवताः त्वां रक्षन्तु अत एव रामेण सहागतोऽहं त्वां
 पुनः पश्येयम् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०-किमनेन सामान्यपुरुषप्रसङ्गः शङ्क्य
 इति मन्यमाना स्वदार्यं प्रकाशयति-लक्ष्मणेनेति ॥ ३५ ॥

रा० टी०-लक्ष्मणेनेति । रुदन्ती रामदर्शनाभावेदुक्-
 रोदनं कुर्वती अत एव तीव्रवाष्पपरिप्लुता लक्ष्मणेनैवमुक्ता
 जनकात्मजा वाक्यं प्रत्युवाच ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०-आबन्धिष्ये । रज्ज्वा कण्ठमिति शेषः ।
 विषमे भृग्वादिविषमे स्थित्वा । ततः प्रपातेनेति शेषः ॥ ३६ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-गोदावरीमिति । हे लक्ष्मण!
 रामेण हीनाहं गोदावरीं प्रवेक्ष्यामि तद्द्वारा साकेतं गमिष्या-
 मीत्यर्थः, आत्मनो देहमाबन्धिष्ये अथवा विषमे त्यक्ष्ये ॥ ३६ ॥

गो० टी०-गोदावरीमित्यादि । आबन्धिष्ये उद्गन्धनं
 करिष्यामि विषमे भृग्वादिविषमस्थले पातेनेति शेषः । स्पृशे
 स्पृशामि ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

३७] ति० टी०-सर्वथा कर्तव्यमर्थमाह-प्रवेक्ष्यामि
 हुताशनम् । अत एवात्र वास्तदाहिकः । अनेन साक्षाद्भावपटुहं
 न गमिष्यामि, किं त्वहं स्वरूपेणाग्नौ स्थित्वा माययैव तद्वस्तं
 गमिष्यामीति ध्वनितम् । तदुक्तं कूर्मपुराणे-‘रामस्य सुभगां
 भार्यां रावणो राक्षसेश्वरः । सीतां विशालाक्षयनां चक्रमे कालमो-
 वितः ॥ गृहीत्वा मायया वेषं धरन्तीं विजने वने । समाहृतं
 मन्त्रकं तापसः किल कामिनीम् । विहाय सा च तद्गावं
 स्थित्वा शस्त्ररथं पतितम् । तद्गावं लङ्कायामेव हृदि कृतम्
 तापसो भूत्वा हरिष्यामीति भावमित्यर्थः । ‘जगाम शरणं वक्षि-
 माकल्यं शुचिस्मिता ॥ प्रपद्ये पावकं देवं साक्षिणं विशतो-

मुखम् । आत्मानं दीप्तवपुषं सर्वभूतहृदि स्थितम् ॥’ इत्याद्यष्ट-
 श्लोकाद्वक्त्वा ‘इति वक्ष्येष्टकं जप्त्वा रामपत्नी यशस्विनी । ध्या-
 यन्ती मनसा तस्थौ राममुखीलितेक्षणया । अथावसध्याद्भग-
 वान्दृष्टवाहो महेश्वरः । आविरासीत्सदीप्तात्मा तेजसा निर्दे-
 हनिव ॥ सृष्ट्वा मायामयीं सीतां स रावणवधेच्छया । सीता-
 मादाय रामेष्टां पावकोऽन्तरधीयत ॥ कृत्वा तु रावणवधं रामो
 लक्ष्मणसंयुतः । समादायाभवत्सीतां शङ्काकुलितमानसः ॥ सा
 प्रत्ययाय भूतानां सीता मायामयी पुनः । विवेक पावकं दीप्तं
 ददाह ज्वलनोऽपि ताम् ॥ दग्ध्वा मायामयीं सीतां भग-
 वाद्ग्रहीदिति । रामायार्क्षयत्सीतां पावकोऽसौ चरप्रियः ॥
 एतत्पतिव्रतानां वै माहात्म्यं कथितं मया । श्रीणां सर्वाधि-
 क्षमनं प्रायश्चित्तमिदं स्मृतम् ॥’ इत्युत्तरखण्डे चतुर्किंशेऽध्याये
 अनेन श्रीणां जातिभ्रंशकरापदि अग्निप्रवेशो न दोषाय सर्व-
 प्रायश्चित्तं चेति ध्वनितम् । कदाप्यन्यं पुरुषं न स्पृशे इत्य-
 न्वयः । अत्र पत्युसांनिधे इति शेषः । तेन विरायस्पर्शेऽपि न
 हानिः तदा पतिसंनिधानात् । किं च साक्षाद्भवतीत्यर्थे
 रावणो विरायवत्स्वणादेव क्षियेत, एवं च सर्वराक्षसवधो न
 स्यादिति मायासीतारचना । किं चास्य कार्यं इदमस्तुच्छा-
 ग्रिना लङ्कादाहः । अन्यथा रावणवधेन लोकपालाग्रिना कथं
 तनगरदाहः स्यात् । एतच्छक्तिप्रवेशे न तु तत्कार्यसामर्थ्यं
 तस्येति मन्तव्यम् । किंचैवं प्रतिज्ञाय रावणस्पर्शं जगन्मातुः
 प्रतिज्ञाभङ्गः स्यात् ॥ ३७ ॥

रा० टी०-पिबामीति । हुताशनं वक्षिमापुरुषपुरुषाभासं न
 स्पृशे एतेन देहपीडादिसर्वे रामदर्शनाभावजनितदुःखस्याप्यस्य
 स्यादिति हेतुर्व्यक्तः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०-आश्रुत्य लक्ष्मणं प्रति प्रतिज्ञाय दुःखा-
 त्सकलकरणतापादिव । उदरं प्रजघानेत्यनेन सर्वरक्षोभरणं
 विना न मे उदरपूतिरिति सूचितम् । अन्यथा शोकं बद्ध-
 आघातस्यैव जीवुः प्रसिद्धया संगतिः स्यात् ॥ ३८ ॥

रा० टी०-इतीति । शोकसमन्विता सीता उदरं
 प्रजघान ॥ ३८ ॥

गो० टी०-इतीति । आकुक्ष्य विनिम्य ॥ ३८ ॥

नमार्तरूपां विमना रुदन्तीं सौमित्रिरालोक्य विशालनेत्राम् ।

आश्वासयामास न चैव भर्तुस्तं भ्रातरं किंचिदुवाच सीता

॥ ३९ ॥

तस्तु सीतामभिवाद्य लक्ष्मणः कृताञ्जलिः किंचिदभिप्रणम्य ।

अवेक्षमाणो बहुशः स मैथिलीं जगाम रामस्य समीपमात्मवान्

॥ ४० ॥

इत्यपि श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

षट्चत्वारिंशः सर्गः ।

लक्ष्मणगमनेन लब्धावकाशो धृतकाषायवासा रावणः सीतान्तिकं प्राप । सौन्दर्यं प्रशस्य दनागमनकारणं पृच्छन्तमेनमतिथिं मन्वाना सा पाद्यादिभिरभ्यर्चयति ।

तया परुषमुक्तस्तु कुपितो राघवाजुजः । स विक्राङ्गन्भृशं रामं प्रतस्थे न चिरादिव ॥ १ ॥

तदासाद्य दशग्रीवः क्षिप्रमन्तरमास्थितः । अभिचक्राम वैदेहीं परिव्राजकरूपदृक् ॥ २ ॥

३९] ति० टी०-विमनाः सौमित्रिस्तां रुदन्तीमार्तस्येव कृतरूपामालोक्य लोकादुसारत आश्वासयामास । सा च तं न किंचिदुवाच । आश्वासनव्याजेन गमनविलम्बं करोतीति कोपेनेति शेषः ॥ ३९ ॥

रा० टी०-तामिति । रुदन्तीं तां सीतां लक्ष्मणः आश्वासयामास सीता तु भर्तुर्भ्रातरं लक्ष्मणं किंचिन्नैवोवाच ॥ ३९ ॥

गो० टी०-तामिति । भर्तुर्भ्रातरं न किञ्चिदुवाचेति आश्वासनव्याजेन गमनविलम्बं करोतीति कोपेनेति शेषः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०-अभिवाद्य मनसेति शेषः । किंचिदभिप्रणम्येति कायिकः स उक्तः । अत्र किंचित्प्रणमनेन कोपः क्षुब्धः । यद्यपि कोपेऽपि यद्योचितव्यवहारस्यागो लक्ष्मणस्याद्विषितस्तथापि प्रतिशोभतं तथैव स्वच्छायां संदर्श्य तस्या अग्निप्रवेशोद्यमेन छायाबुद्ध्या किंचित्प्राञ्जलित्वं किंचिदेव नमनमित्यनेन क्षुब्धतम् । कथमेनां रामेण विना त्यक्ष्यामीति बहुशोऽवेक्षमाणोऽग्रे प्रविष्टा न वेति च वीक्षमाणः ॥ ४० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः आश्वासनानन्तरम् अभिवाद्य अभिवादनोचितशब्दद्वयार्थं अभिप्रणम्य प्रणामायाङ्गानि संनमय्य बहुशो बहुवारं मैथिलीं किंचिदवेक्ष्यमाणः कृताञ्जलिः आत्मवान् लक्ष्मणः रामस्य समीपमात्रगाम ॥ ४० ॥

इति श्रीसद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणावारण्यकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

गो० टी०-ततस्त्विति । किंचिदिति कोपमिश्रत्वात् किंचित्प्रणामः । बहुशोऽन्वीक्षमाण इति कथमेनामेकाकिनीं त्यक्त्वा गमिष्यामीत्यनुशयेन बहुशोऽन्वीक्षणम् । आत्मवान् धैर्यवान् ॥ ४० ॥

अस्मिन् सर्गे सार्धषट्चारिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

१] ति० टी०-न चिरादिव । शीघ्रमेवेत्यर्थः । विक्राङ्गन्विशेषेण काङ्क्षमाणस्तत्सविधगमनमिच्छन्नेत्यर्थः । काङ्क्षिः शङ्कायामपि । तेन रामं विरुद्धं शङ्कमानः शीघ्रमितोऽनपसरणे कार्यनाशद्रात्रौऽपि विरुद्धः स्यादिति शङ्कमानः शीघ्रं जगामेति व्यङ्ग्यम् । अत एव व्यवहितपूर्वसर्गांते मारीचस्य तथाश्चन्द्रोत्तरं सीताविषयां महतीं चिन्तामुक्त्वा ततः पुनरपि मांसार्थमितरस्यगवधप्रवृत्तिरुक्ता सा विलम्बायैव ॥ १ ॥

रा० टी०-लक्ष्मणवृत्तान्तमाह-तयेत्यादिभिः । तया सीतया परुषमुक्तः अत एव कुपितः राघवाजुजः स लक्ष्मणः रामं रामदर्शनं भृशमत्यन्तं विक्राङ्गन् इच्छन् न चिरादिव शीघ्रमेव प्रतस्थे ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ सीतायाः लक्ष्मणविवक्ष्यपरुषभाषणफलं दर्शयत्येकादशभिः सर्गैः । रावणप्रलोभनमाह षट्चत्वारिंशे-तया परुषमित्यादि । विक्राङ्गन् अनिच्छन्नेव रामद्विष्य प्रतस्थे न चिरादिव अविच्छिन्नमेव इवशब्दो वाक्यालङ्कार इति वा, यद्वा न चिरादिव सीतात्यागासहिष्यतया पावौ पश्चादकर्तव्यः रामप्राप्तिस्तत्रा तु पुरतः कर्षतीतीवशब्दस्य भावः ॥ १ ॥

२] ति० टी०-तदा लक्ष्मणस्यापगमेऽन्तरं रामलक्ष्मणयोरपसरणेनावकाशमासाद्य प्राप्य ॥ २ ॥

रा० टी०-तदेति । तदा लक्ष्मणगमनानन्तरकाळे अन्तरं स्वगमनयोग्यावकाशमासाद्य प्राप्य आस्थितः सीतापहरण-

दृष्ट्वाकाषायसंवातः शिखी छत्री उपानही । वामे चांसेऽवसऽयाथ शुभे यष्टिकमण्डलू ॥ ३ ॥
 परित्र जकरूपेण वैदेहीमन्ववर्तत । तामाससादातिबलो आतृभ्यां रहितां वने ॥ ४ ॥
 रहितां मर्यचन्द्राभ्यां संध्यामिव महत्तमः । तामपश्यत्ततो बालां राजपुत्रीं यशस्विनीम् ॥ ५ ॥
 रोहिणीं शशिना हीनां ग्रहवद्भृशदारुणः । तमुग्रं पापकर्माणं जनस्थानगता द्रुमाः ॥ ६ ॥
 संहृष्ट्य न प्रकम्पन्ते न प्रवाति च मारुतः । शीघ्रस्रोताश्च तं दृष्ट्वा वीक्षन्तं रक्तलोचनम् ॥ ७ ॥
 स्तिमितं गन्तुमारेभे भयाद्गोदावरी नदी । रामस्य त्वन्तरं प्रेप्सुर्दशग्रीवस्तदन्तरे ॥ ८ ॥
 उपतस्थे च वैदेहीं भिक्षुरूपेण रावणः । अभव्यो भव्यरूपेण भर्तारमनुशोचतीम् ॥ ९ ॥

विषयक आग्रहवान् अत एव परिव्राजकरूपधृक् दशग्रीवो
 रावणः वैदेहीमभिचक्राम ॥ २ ॥

गो० टी०—तदिति । आस्थितः अवकाशं प्रतीक्षमाणः
 स्थितो दशग्रीवः तदेव अन्तरम् अवकाशम् आसाद्य वैदेहीम्
 अभिचक्राम आभिक्षुरूपेणाजगाम परिव्राजको भिक्षुः तस्य
 रूपं लिङ्गं धारयतीति परिव्राजकरूपधृक् ॥ २ ॥

३-५] ति० टी०—शिखी उपानहीति श्रीक्षादित्वादिनिः ।
 अनेन त्रिदण्डसंन्यासविशेषः सूचितः । तदुक्तं भारते—‘राव-
 णस्तु यतिर्भूत्वा सुण्डः कुण्डी त्रिदण्डधृक्’ इति । तत्र सुण्ड
 इत्यनेन जटित्वव्यावृत्तिः । कुण्डं कमण्डलुः । यष्टिजिदण्डा-
 त्मिका । आतृभ्यां परस्परआतृभ्यां रामलक्ष्मणाभ्याम् ॥ ३-५ ॥

रा० टी०—परिव्राजकचिह्नानि वर्णयन्नाह—शृङ्गणेति ।
 शृङ्गणकाषायसंवातः शृङ्गणः स्वच्छः काषायः कषायरक्तः
 पटः तेन संवीतः आछादितो रावणः शिखादिमान् स्थलद्वयेऽपि
 श्रीक्षादित्वादिनिः छत्रीत्यत्र संहिताया अविवक्षया यणभावः शुभे
 स्वच्छे यष्टिकमण्डलू वामेऽसे अवसज्य संधाय परिव्राजकरू-
 पेण त्रिदण्डसंन्यासरूपेण वैदेहीम् अन्ववर्तत तदपहरणविष-
 यकविचारमकरोत् अत्र यष्टिग्रहणेन त्रिदण्डग्रहणं तस्यैव
 शिख्युचितत्वात् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३ ॥

गो० टी०—परिव्राजकलिङ्गान्याह—शृङ्गणेति । शिखी अद-
 न्तत्वाभावेऽपि श्रीक्षादित्वादिनिः । छत्रीत्यत्र वाक्यसंघेनित्य-
 त्वेन यणभावः । उपानहीत्यत्र इतिरावः यष्टिः त्रिदण्डं शिखी-
 त्यनेन साहचर्यात् अत्र धर्मप्रधानजनककुलनन्दिन्याः सीताया
 विश्वासाय धृतत्वादित्यमेव यतिलिङ्गमिति दर्शितम् । तथा-
 द्वाङ्गिराः—‘यतेर्लिङ्गं प्रवक्ष्यामि येनासौ लक्ष्यते यतिः । ब्रह्मसूत्रं
 त्रिदण्डं च वक्त्रं जन्तुनिवारणम् । शिक्यं पात्रं वृत्ती चैव
 कौपीनं कटिवेष्टनम् । तस्यैतद्विद्यते लिङ्गं स यतिर्नैतरो यतिः’
 इति परिव्राजकरूपेणेत्यनेन ब्रह्मसूत्रादिकस्युक्तं सस्रपागम-
 दिति प्रतिपाद्यार्थेभेदात् पुनः पुनः क्रियापदप्रयोगः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तामिति । अतिबलो रावणः आतृभ्यां राम-
 लक्ष्मणाभ्यां रहितां तां सीतां चन्द्रवर्णाभ्यां रहितां संध्यां
 महत्तम इव आससाद तदपहरणविषयकनिश्चयं चकार ॥ ४ ॥

गो० टी०—तामिति । आतृभ्यां रामलक्ष्मणाभ्यां महत्तम
 इत्यभूतोपमा सन्ध्यायां महत्तमस्तमसोऽसंभवात् ॥ ४ ॥

रा० टी०—तामिति । ततः वैदेहीसमीपगमनानन्तरं बा-
 लां राजपुत्रीं जनकराजतनयां यशस्विनीं सीतां भृशदारुणो
 रावणः शशिना हीनां रोहिणीं ग्रहवद् केतुवत् अपश्यत् ॥ ५ ॥

गो० टी०—तामिति । ग्रहः अङ्गारकः शनैश्चरो वा स
 रोहिणीमिव भृशदारुणो रावणस्तामपश्यत् यथा रोहिण्याः
 क्रूरग्रहवीक्षणं लोकानर्थकरं तथा रावणस्य सीतावीक्षणमिति
 भावः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—ग्रहवत्केतुवत् तं संदृश्येत्यन्वयः ॥ ६ ॥

रा० टी०—तामिति । उग्रं क्रूरं तत्र हेतुः पापकर्माणं
 क्रूरकर्माणं कारकं तं रावणं संदृश्य जनस्थानगताः द्रुमाः न
 प्रकम्पन्ते तद्विद्या न चलन्तीत्यर्थः, मारुतश्च न प्रवाति ॥ ६ ॥

गो० टी०—दारुणत्वं प्रकटयति—तमुग्रमिति ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—शीघ्रस्रोता शीघ्रप्रवाहाऽपि नदी तं वीक्षन्तं
 वीक्षमाणं दृष्ट्वा तद्व्याप्तिस्तिमितं मन्दं गन्तुमारेभे इत्यन्वयः ॥ ७ ॥

रा० टी०—श्रीघ्रेति । शीघ्रस्रोताः झटिति प्रवाहविशिष्टा
 गोदावरीनदी वीक्षन्तं स्वामवलोकयन्तं तं रावणं दृष्ट्वा तद्व-
 यात् स्तिमितं मन्दं यथा स्यात्तथा गन्तुमारेभे ॥ ७ ॥

गो० टी०—शीघ्रस्रोता इति । शीघ्रस्रोताः शीघ्रप्रवाहाः
 वीक्षन्तं वीक्षमाणं स्तिमितमिति क्रियाविशेषणम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अन्तरमपकारयोग्यं छिद्रम् । तदन्तरे
 उपयरहितदेवकाळे ॥ ८ ॥

रा० टी०—रामस्येति । रामस्य अन्तरं विच्छेदं प्रेष्टुः
 अन्वेषणशीलः दशग्रीवो रावणः तदन्तरे रामविच्छेदकाळे भि-
 क्षुरूपेण वैदेहीम् उपतस्थे तदाश्रमसमीपं जगाम ॥ ८ ॥

गो० टी०—रामस्येति । रामस्यान्तरप्रेष्टुः विच्छेद्यान्वेषी
 तदन्तरे तस्मिन्नवकाशे प्रथमं सीतामुद्दिश्य गमनम् । अथा-
 श्रमसमीपगमनं, ततः सीतादर्शनं, ततः सन्निकर्षगमनमिति
 क्रमः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—उपतस्थे । अतिसमीपं प्रापेत्यर्थः । अद्व-
 शोचतीं तामिव ॥ ९ ॥

अभ्यवर्तत वैदेहीं चित्रामिव शनैश्चरः । सहसा भव्यरूपेण तृणैः कूप इवावृतः ॥ १० ॥
 अतिष्ठत्प्रेक्ष्य वैदेहीं रामपत्नीं यशस्विनीम् । तिष्ठन्संप्रेक्ष्य च तदा पत्नीं रामस्य रावणः ॥ ११ ॥
 शुभां रुचिरदन्तोष्ठीं पूर्णचन्द्रनिभाननाम् । आसीनां पर्णशालायां बाष्पशोकाभिपीडिताम् ॥ १२ ॥
 स तां पद्मपलाशाक्षीं पीतकौशेयवासिनीम् । अभ्यगच्छत वैदेहीं हृष्टचेता निशाचरः ॥ १३ ॥
 दृष्ट्वा कामशराविद्धो ब्रह्मघोषमुदीरयन् । अब्रवीत्प्रश्रितं वाक्यं रहिते राक्षसाधिपः ॥ १४ ॥
 तामुत्तमां त्रिलोकानां पद्महीनामिव श्रियम् । विभ्राजमानां वपुषा रावणः प्रशंसं स ह ॥ १५ ॥
 रौप्यकाञ्चनवर्णाभे पीतकौशेयवासिनि । कमलानां शुभां मालां पद्मिनीव चै बिभ्रती ॥ १६ ॥
 ह्रीः श्रीः कीर्तिः शुभा लक्ष्मीरप्सरा वा शुभानने । भूतिर्वा त्वं वरारोहे रतिर्वा स्वैरचारिणी ॥ १७ ॥
 समाः शिखरिणः स्निग्धाः पाण्डुरा दशनास्तव । विशाले विमले नेत्रे रक्तान्ते जुष्टास्त्राग्ने ॥ १८ ॥

रा० टी०—अभय इति । अभयः नित्यममङ्गलरूपः रावणः भर्तारमनुशोचतीमनुशोचन्तीं वैदेहीं भव्यरूपेण शनैश्चरः चित्रामिव अभ्यवर्तत तत्समीपं प्राप ॥ ९ ॥

गो० टी०—अथाभिमुखगमनमाह—अभय इति । अभयः दुर्जनः भव्यरूपेण सृजनरूपेण अनुशोचतीमिति आगमशान्तन-स्यानित्यत्वाद्युपमाभावः ॥ ९ ॥

१०—११] ति० टी०—चित्रां चित्रारूपेणक्षत्रम् । भव्य-रूपेण परमशान्तयतिरूपेण ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—सहसेति । तृणैः आवृतः आच्छन्नः कूप इव भव्यरूपेणोपलक्षितो रावणः रामपत्नीं वैदेहीं प्रेक्ष्य अतिष्ठत् तत्संनिधादुपाविश ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०—स इति । पापः अन्तः पापात्मा भव्यरूपेण बाष्पाकारेणोपलक्षितः ॥ १० ॥

१२—१३] ति० टी०—बाष्पैः शोकेन चाभिपीडिताम् । स्वयमग्नौ प्रविश्य मां रक्षसे दत्तवतीति शोकबाष्पौ । राम-व्यसनञ्च-येत्यापाततोर्यः ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—शुभामिति । शुभां सकलमङ्गलहेतुं रुचिरद-न्तोष्ठीं स्वच्छदन्तोष्ठसहितां पर्णशालायामासीनां बाष्पशोका-भिपीडितां बाष्पहेतुभूतशोकशुकां पद्मपलाशाक्षीं पद्मपत्रनेत्रां पीतकौशेयवासिनीं वैदेहीं हृष्टचेताः निशाचरो रावणः अभ्य-गच्छत कथमेवं लोकविलक्षणं रूपमनया लब्धमित्येविवार-क्य ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—शुभामित्यादि । बाष्पशोकाभिपीडितां रामार्तस्वरश्रवणेन बाष्पाभ्यन्तरास्त्रास्थयतीं पीतकौशेयं वस्त्रे इति पीतकौशेयवासिनीं गिन्यन्तात् कीप् । अभ्यगच्छत पूर्वस्नादपि सन्निकर्षं प्राप्तः ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—स इति । ब्रह्मघोषमुपनिषदमावर्तयेदित्युक्त-परिवाजकोचितवेदघोषं प्रश्रितं विनयान्वितं रहिते विजन-प्रदेशे ॥ १३ ॥

१४—१५] ति० टी०—ब्रह्मघोषं ब्रह्मघोषमुदीरयन्कुर्वन् ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—हृष्टेति । कामशराविद्धः नानेच्छारूपबाष्पव्याप्तः राक्षसाधिपो रावणः रहिते रामलक्ष्मणाभ्यां शून्ये समये दृष्ट्वा वैदेहीमिति शेषः, ब्रह्मघोषं वेदशब्दमुदीरयन् पठन् प्रश्रितं वाक्यमब्रवीत् प्रशंसितुमैच्छत् अत एव वक्ष्यमाणेन न पौनरु-क्त्यम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—तामिति । त्रिलोकानां मध्ये उत्तमां सर्वश्रेष्ठां वपुषा पद्महीनां श्रियमिव विभ्राजमानां तां सीतां रावणः प्रशंसं स ॥ १५ ॥

गो० टी०—तामिति । लोके उत्तमां श्रियमित्यन्वयः । प्रश्रितं वाक्यमब्रवीदित्यस्यैव विवरणं प्रशंसंसेति ॥ १४ ॥

१६] ति० टी०—रौप्यकाञ्चन-तमकाञ्चनम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—तत्प्रशंसाकारमाह—रौप्येत्यादिभिः । रौप्य-काञ्चनवर्णस्य अत्युत्तमसुवर्णवर्णस्याभा इव आभा यस्यास्त-त्संबोधनम् पीतकौशेयं वस्त्रे तच्छ्रीला तत्संबोधनम्, मालां बिभ्रति संबोधनम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—का त्वमिति । काञ्चनवर्णाभे काञ्चनवर्ण-वर्णे कमलानां मालां बिभ्रतीव पद्मिनीव स्थिता पद्मवर्ण-सुखनयनपाणिपादविशिष्टत्वादिति भावः ॥ १५ ॥

१७] ति० टी०—हीनारौरी, श्रीरैश्वर्यप्रधाना भगवच्छक्तिः, लक्ष्मीः सौभाग्यप्रधाना, भूतिराणिमादिसिद्धिः, रतिः काम-पत्नी । स्वैरचारिणीत्वं वन आगमनात् ॥ १७ ॥

रा० टी०—ह्रीरिति । स्वैरचारिणी त्वं ह्रीरसि श्रीर्वांसि श्रीः शोभासंपत्तिः लक्ष्मीरैश्वर्यसंपत्तिरिति न पौनरुक्त्यम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—ह्रीरिति । ह्रीः विष्णुपत्नी भूमिः “ह्रीश्च ते लक्ष्मीश्च पत्न्यौ” इति श्रुतः । श्रीः कमला लक्ष्मीः कान्त्याचि-दानदेवता रतिः मन्मथस्त्री स्वैरचारिणी स्वतन्त्रा ॥ १६ ॥

१८] ति० टी०—प्रशंसंसेत्यस्य प्रपञ्चः—समा इत्यादि ।

विशालं जघनं पीनमूरु करिकरोपमौ । प्लाष्टुष्टौ वृत्तौ संहतौ संप्रगल्भितौ ॥ १९ ॥
 पीनोन्नतमुखौ कान्तौ स्निग्धतालफलोपमौ । मणिप्रवेकाभरणौ रुचिरौ तौ पयोधरौ ॥ २० ॥
 चारुस्मिते चारुदति चारुनेत्रे विलासिनि । मनो हरसि मे रौमे नदीकूलमिवाम्भसा ॥ २१ ॥
 करान्तामितमध्यासि सुकेशे संहतस्तनि । नैव देवी न गन्धर्वी न यक्षी न च किंनरी ॥ २२ ॥
 नैवरूपा मया नारी दृष्टपूर्वा महीतले । रूपमग्र्यं च लोकेषु सौकुमार्यं वयश्च ते ॥ २३ ॥
 इह वासश्च कान्तारे चित्तमुन्माथयन्ति मे । सा प्रतिक्राम भद्रं ते न त्वं वस्तुमिहार्हसि ॥ २४ ॥
 राक्षसानामयं वासो घोराणां कामरूपिणाम् । प्रासादाग्राणि रम्याणि नगरोपवनानि च ॥ २५ ॥

समा इति समस्तस्थानाः । शिखरिणः कुन्दकुड्मलवत्प्र-
 चस्तथाः ॥ १८ ॥

रा० टी०—समा इति । समाः निम्नोन्नतरहिताः शिख-
 रिणः कुन्दकुड्मलसदृशशोभनाप्रवेतस्तव दशनाः दन्ताः सन्ति
 रक्तान्ते अरुणप्रान्तभागे कृष्णतारके कृष्णतारकाविशिष्टे नेत्रे
 स्त इति शेषः ॥ १८ ॥

गो० टी०—समा इति । समाः वैष्णवरहिताः शिखराणि
 अग्राणि प्रशस्तानि सन्तीति शिखरिणः प्रशंसायामिनि । कुन्द-
 कुड्मलवत् प्रशस्ताया इत्यर्थः । स्निग्धाः मत्सृणाः रक्तान्ते
 रक्तरेखायुक्तान्ते जघनं कटिपुरोभागः । 'पथाभितम्बः श्रीकटथाः
 क्रीचे तु जघनं पुरः' इत्यमरः ॥ १७ ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—संप्रगल्भितावालिङ्गनादौ संजातप्रागल्भ्यौ ।
 'संप्रवर्णिगतौ' इति पाठे आलिङ्गनोद्यतावित्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—विशालमिति । जघनं विशालं पीनं च उप-
 चितौ उन्नतौ वृत्तौ वर्तुलौ संहतौ परस्परं छलिद्यौ संप्रगल्भितौ
 किंचित्कम्पयन्ताविव ॥ १९ ॥

गो० टी०—एताविति । उपचिन्तौ उन्नतौ वृत्तौ वर्तुलौ संह-
 तौ अन्योन्यसंश्लिष्टौ सम्यक् प्रकृष्टं वलितं चलनं ययोस्तौ
 संप्रवर्णिगतौ गुरुत्वौन्नत्याभ्यां किंचिच्चलन्ताविव स्थितावित्यर्थः ।
 पीनोन्नतमुखौ क्वचित् स्तनयोः पीनत्वेऽप्यग्रे औन्नत्यं पीनत्वं च
 न स्तः तथा न भवत इमौ किंतु पीनम् उन्नतं च सुखं ययोस्तौ
 कान्तौ काम्यमानौ मणिप्रवेकाभरणौ मणिप्रवेकाः मणिश्रेष्ठाः ।
 'प्रवेकावृत्तमोत्तमौ' इत्यमरः । ते मालात्मका आभरणं ययो-
 स्तौ रुचिरौ शोभमानौ सुखमतरकौशेयोत्तरीयचलनवशेन हठा-
 दृष्टः प्रकारो दुरात्मना वर्ण्यते ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—मणिप्रवेको मणिश्रेष्ठः ॥ २० ॥

रा० टी०—पीने उन्नते सुखे ययोः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—नदी कर्मा । कूलं स्वकूलम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—चार्विति । चारु स्मितं यस्याः तत्संबोधनम्
 नदी अम्भसा कूलमिव शोभावयवैर्मै मनो हरसि ॥ २१ ॥

गो० टी०—चारुस्मित इति । चारुवो दन्ता यस्याः
 सा चारुदती आर्षो दन्तस्य दशदेवः छन्दोब्रह्मवेन "छन्दसि
 च" इति सूत्रेण समासान्तो दन्तस्य दशदेवो वा "छन्दसश्च"

इति श्रीप् । समा इत्यादिना पूर्वोक्तस्य सामान्योक्तिरियं चारु-
 स्मितत्वनिर्वाहाय विलासोऽम्भस्थानीयम् अतो न न्यूनोपमा २०
 २२] ति० टी०—करान्तेनाङ्गुष्ठप्रदेशिनीचक्रप्रमाणेन
 मितं मध्यं यस्यास्तथाभूते ॥ २२ ॥

रा० टी०—करान्तेति । करान्तेन अङ्गुष्ठप्रदेशिनीचक्रमा-
 नेन मितं परमितं मध्यं यस्याः साऽस्ति एवं रूपं यस्याः सा
 नारी देव्यादिर्मया दृष्टपूर्वा न ॥ २२ ॥

गो० टी०—करान्तेति । करान्तेन करतलाङ्गुष्ठप्रदेशिनीच-
 क्रमानेन मितं परिच्छिन्नं मध्यं यस्याः सा संहतस्तनीति पूर्वं
 संहतावित्युक्तकल्पेऽपि पुनरुक्तिदुर्लभलक्षणत्वविस्मयेन ॥ २१ ॥

२३-२५] ति० टी०—रूपं सङ्कुमारतावयः कान्तारवास
 इति चत्वारि चित्तमुन्माथयन्ति विकृतं कुर्वन्ति । प्रति-
 क्राम निर्गच्छ । रामचन्द्राधिष्ठितस्थाने राक्षसपराक्रमासं-
 भवादिवं वचनम् ॥ २३-२५ ॥

रा० टी०—रूपमिति । अग्र्यम् अत्युत्तमं ते रूपादि-
 कम् इह राक्षससेविते कान्तारे वने वासश्च मे चित्तमुन्माद-
 यन्ति परस्परं विरुद्धधर्मयोरत्युत्तमरूपदिराक्षससेवितवनवा-
 सयोः कथमेकत्र समावेश इत्यत्र हेतोरन्तानेन मे चित्तं
 भ्रमतीत्यर्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०—नैवेति । एवरूपा देवी देवकी देवलोके न
 दृष्टा एवमुत्तरत्रापि योज्यं नारी मनुष्यकी ॥ २२ ॥

गो० टी०—रूपमिति । लोकेष्वग्र्यं श्रेष्ठं रूपं लावण्यं रूपा-
 दीनि कान्तारवासश्च उन्मादयन्ति परस्परविरुद्धत्वात् किमत्र
 तवागमनमिति निर्णयशुद्धिं न जनयन्तीत्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—सेति । यतः घोराणां राक्षसानामयं वना-
 धिकरणको वासः त्वया तु रम्याणि प्रासादाग्राणि संपन्नानि
 फलपुष्पादिसमन्वितानि नगरोपवनानि च वरं माल्यादि च
 आचरितुं प्रभोक्तुं युक्तानि अतः सा अत्युत्तमरूपादिविशिष्टा
 त्वं प्रतिक्राम इतो गच्छ इह वस्तु त्वं नार्हसि । सार्वभौक-
 इयमेकान्वयि ॥ २४-२५ ॥

गो० टी०—सेति । प्रतिक्राम प्रतिनिवर्तस्व निक्रयमिति
 शेषः । वस्तु स्थायम् ॥ २४ ॥

संपन्नानि सुगन्धीनि युक्तान्याचरितुं त्वया । वरं माल्यं वरं गन्धं वरं वस्त्रं च शोभने ॥ २६ ॥
 भर्तारं च वरं मन्ये त्वद्युक्तमसितेक्षणे । का त्वं भवसि रुद्राणां मरुतां वा शुचिस्मिते ॥ २७ ॥
 वसूनां वा वरारोहे देवता प्रतिभासि मे । नेह गच्छन्ति गन्धर्वा न देवा न च किंनराः ॥ २८ ॥
 राक्षसानामयं वासः कथं तु त्वमिहागता । इह शाखाभृगाः सिंहा द्वीपिव्याघ्रमृगा वृकाः ॥ २९ ॥
 ऋक्षास्तरक्षवः कड्गाः कथं तेभ्यो न विभ्यसे । मदान्वितानां घोराणां कुञ्जराणां तरास्विनाम् ॥ ३० ॥
 कथमेका महारण्ये न बिभेषि वरानने । कासि कस्य कुतश्च त्वं किंनिमित्तं च दण्डकान् ॥ ३१ ॥
 एका चरसि कल्याणि घोरांराक्षससेवितान् । इति प्रशस्ता वैदेही रावणेन महात्मना ॥ ३२ ॥
 द्विजातिवेषेण हि तं दृष्ट्वा रावणमागतम् । सर्वैरतिथिसत्कारैः पूजयामास मैथिली ॥ ३३ ॥
 उपानीयासनं पूर्वं पाथेनाभिनिमन्त्र्य च । अब्रवीत्सिद्धमित्येव तदा तं सौम्यदर्शनम् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—प्रासादाग्राणीति । संपन्नानि समृद्धानि आचरितुं संचरितुम् ॥ २६ ॥

२६-२८] ति० टी०—आचरितुमुपभोक्तुम् । त्वद्युक्तं त्वत्संयुक्तमाल्यादि वरम् अन्यत् विफलमिति भावः ॥ २६-२८ ॥

गो० टी०—वरमिति । वरं श्रेष्ठं माल्यादि त्वद्युक्तं तव योग्यं मन्ये ननु यादृशतादृशम् एवमुत्तरत्रापि । यद्वा माल्यादिकं त्वद्युक्तं त्वत्संबन्धं सत् वरं प्रशस्तं भवतीति मन्ये ॥ २६ ॥

रा० टी०—भर्तारमिति । त्वद्युक्तं त्वत्संबन्धवन्तं भर्तारमहं वरं श्रेष्ठं मन्ये अतस्त्वं का भवसि तद्वदेत्यर्थः । ननु त्वमेव इदं जानीहीत्यत आह—रुद्राणां मरुतां वा वसूनां वा देवता त्वं मे प्रतिभासि ॥ २७ ॥

गो० टी०—का त्वमिति । त्वं मे देवता देवकीति प्रतिभासि तत्र का त्वं किं रुद्राणां संबन्धिनी उत मरुताम् आहोस्विद्वसूनां संबन्धिनी । वाकारः सङ्ख्यार्थः तेन किमादित्यानामित्यपि सिध्यति ॥ २७ ॥

रा० टी०—नेति । यतो राक्षसानामयमेतद्वनाधिकरणको वासः अतः गन्धर्वादय इह न गच्छन्ति त्वं कथमिहागता ॥ २८ ॥

गो० टी०—तत्रापि संशयनिवृत्तिमाह—नेहेति ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—द्वीपिव्याघ्रौ सविन्दुनिर्विन्दू ॥ २९ ॥

रा० टी०—अत्र निवासे भीत्यन्तरमण्यस्तीत्याह—इहेति । इह शाखाभृगादयः सन्ति तेभ्यः कथं न विभ्यसे बिभेषि तत्र शाखाभृगा वानरादयः द्वीपिव्याघ्रयोरिहावान्तरजातिपरत्वाच्च पौनरुक्त्यम् तरक्षवो भृगादनाः महाव्याघ्राः ॥ २९ ॥

गो० टी०—अयमेतन्तरमाह—इहेति । शाखाभृगाः वानराः द्वीपं धर्मं तथेगात् द्वीपिनो बालव्याघ्राः व्याजिग्रन्तीति व्याघ्रा द्वीप्येष्वप्येक्या किञ्चिन्महान्तोऽस्मी तरक्षवो भृगावनाः महाव्याघ्रा न विभ्यसि न बिभेषि कड्गाः मांसादाः भयंकराकृतयः पक्षिविशेषाः ॥ २९ ॥

३०-३१] ति० टी०—तरक्षुभृगादनः । विभ्यसे बिभेषि ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०—मदान्वितानामिति । महारण्ये महान्वितानामत एव घोराणां तरस्विनामतिवेगवतां कुञ्जराणाम् एका त्वं कथं न बिभेषि संबन्धसामान्यविवक्षया षष्ठी ॥ ३० ॥

गो० टी०—मदेति । पञ्चम्यर्थे षष्ठी । तरस्विनां बलवताम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—कासीति । का किंनामासि कस्य संबन्धिन्यसि कुतो देशात् किंनिमित्तं च घोरां राक्षससेवितान् दण्डकान् एका त्वं चरसि ॥ ३१ ॥

गो० टी०—कासीति । कासि किंनामभ्येयासि कस्य संबन्धिनी कुतः कस्मादेशादागतासि ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—प्रशस्ता कृतप्रशंसा ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—द्विजातिवेषेण समागतं रावणं दृष्ट्वा द्विजातिवेषोऽयं रावण इति ज्ञात्वापि । अतिथिसत्कारैरतिथियोग्यसत्कारैः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—इतीति । महात्मना अतिप्रयत्नशीलेन रावणेन प्रशस्ता कृतप्रशंसा वैदेही विदेहकुले प्रादुर्भूता मैथिली मिथिलोद्भवा सीता द्विजातिवेषेणागतं तं रावणं दृष्ट्वा सर्वैः अतिथिसत्कारैः पूजयामास । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३३ ॥

गो० टी०—इतीति । द्विजातिवेषेण संन्यासिवेषेण हि तं सहितं सत्क्रियते षभिरिति सत्काराः पूजाद्रव्याणि तैः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—पाथेनाभिनिमन्त्र्य सत्कृत्य । तदा पाथदानोत्तरकाले सौम्यदर्शनं तं सिद्धं पक्षमममित्यब्रवीत् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—सत्कारप्रकारमाह—उपेति । तदा रावणप्रभोत्तरकाले एव पूर्वमासनसुपातीयं दत्त्वा पाथेन अभिनिमन्त्र्य सत्कृत्य च सौम्यदर्शनं तं रावणं सिद्धं पाकनिष्पन्नं भक्षयामिति शेषः, इत्यब्रवीत् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—उक्तं विवृणोति—उपनीयेति । पाथेन पादोदकेन अभिनिमन्त्र्य सत्कृत्य तदा पाथप्रदानानन्तरं सिद्धमित्येवाब्रवीत् पक्षान्नं सिद्धमित्यब्रवीत् ॥ ३४ ॥

द्विजातिवेषेण समीक्ष्य मैथिली समागतं पात्रकुसुम्बधारिणम् ।

अशक्यमुद्ग्रेष्टुमुपायदर्शनाभ्यमन्त्रयद्ब्राह्मणवत्तथागतम् ॥

॥ ३५ ॥

इयं वृत्ती ब्राह्मण काममास्यताभिदं च पाद्यं प्रतिगृह्यतामिति ।

इदं च सिद्धं वनजातमुत्तमं त्वदर्थमव्यग्रमिहोपभुज्यताम् ॥

॥ ३६ ॥

निमन्त्र्यमाणः प्रतिपूर्णभाषिणीं नरेन्द्रपत्नीं प्रसमीक्ष्य मैथिलीम् ।

प्रसन्न तस्या हरणे हृदं मनः समर्पयामास वधाय रावणः ॥

॥ ३७ ॥

ततः सुवेषं मृगयागतं पतिं प्रतीक्षमाणा सहलक्ष्मणं तदा ।

निरीक्षमाणा हरितं ददर्श तन्महद्वनं नैव तु रामलक्ष्मणौ ॥

॥ ३८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥४६॥

३५] ति० टी०—पात्रं कमण्डलुः कुसुम्भं तद्रक्तवर्णम् तदुभयधारिणम् । उपायानां ब्राह्मणत्वप्रतिपात्यै रावणेन कृतानां काषायवर्णवस्त्राद्योषदण्डादीनां दर्शनात् । उद्ग्रेष्टुमुपेक्षितमशक्यमिति विचार्येति शेषः । तथागतं ब्राह्मणवेषेणागतं रावणं ब्राह्मणवदेव न्यमन्त्रयत् । पाठान्तरं त्वत्राशक्तकल्पितम् । अयमेव रत्नसंहारोपाय इति दर्शनादित्यपि षट्मत्र ॥ ३५ ॥

रा० टी०—ननु संन्यासिविलक्षणवचनोच्चारणात् संन्यासित्वाभावनिश्चयात् कथमेवं सत्कारः कृत इत्यत आह—द्विजातीति । द्विजातिवेषेण उपवीतधारित्वादिना समागतं पात्रकुसुम्बधारिणमत एव उद्ग्रेष्टुमनादुत्तमशक्यं रावणम् उपायदर्शनात् मदुरक्ष्यकोपकार एतद्विनाशहेतुरित्युपायशानात् येन प्रकारेण आगतं प्राप्तं सामग्रीजातं तथा तेन प्रकारेण न्यमन्त्रयत् ॥ ३५ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं सर्गान्तलोकाभ्यां विवृणोति—द्विजातीत्यादि । द्विजातिवेषेण समागतं प्राप्तम् अलाङ्घ्यप्रभृतिष्वेकं कुसुम्भं महारजताख्यरत्नकद्रव्यविशेषरक्तं वस्त्रम् । तेन रत्नमिति प्राप्तस्याणो लोप आर्षः यद्वा कुसुम्भः कमण्डलुः 'स्यान्महारजते ह्रीर्षं कुसुम्भं करके पुमान्' इत्यमरः । तदुभयधारिणम् अपाये अपहरणे अनर्थकरणे वा दर्शनं इदिर्यस्य तम् । अत एव उद्ग्रेष्टुं भोजयितुमशक्यं तं समीक्ष्य मैथिली ब्राह्मणवत् ब्राह्मणेन सदृशं यथा भवति तथा न्यमन्त्रयत् ब्राह्मणातिशयिणीति तद्वदिति । यद्वा ब्राह्मणवत् ब्राह्मणार्हम् "तदहम्" इति वतिः । यद्वा मैथिली जनककुलजातया तद्व्यवहारपरिपाद्याविज्ञातकपटवेषाऽपि संन्यासिवेषधारणमात्रेण उद्ग्रेष्टुं द्वेषं अशक्यं तं न्यमन्त्रयत् । 'काषायदण्डमात्रेण यतिः पूज्योऽक्षयः' इति वचनादिति भावः ॥ ३४ ॥

३६] ति० टी०—निमन्त्रणप्रकारः—इयं वृत्तीत्यादि ।

दर्शनमिति गा. पाठः । २ तदाह्वयेति गो. पाठः । ३ वृत्तीति रा. पाठः । ४ धृतमिति गो. पाठः । ५ समर्पयत्स्वात्मेति गो. पाठः । ६ नि व्यप्रेति गो. पाठः ।

वनजातं वन्यपदार्थजातं त्वदर्थमेव सिद्धं कृतं तदिहोपभुज्यताम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—इयमिति । हे ब्राह्मण ! इयं वृत्ती ऋषियोग्यासनं कामं यथेच्छमास्त्यताम् इदं पाद्यं च प्रतिगृह्यताम् उत्तममिदं वनजातं वनोद्भवं फलादि सिद्धं पाकादिना संपन्नम् अतोऽव्यग्रमिहोपभुज्यताम् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—सत्कारप्रकारमाह—इयमिति । इयं वृत्ती सुनीनामासनम् आस्त्यतां त्वदर्थं सिद्धं पक्वम् इदं वनजातं कन्दमूलफलादिकम् इह स्थले अव्यग्रमुपभुज्यताम् इतिकरणस्य उत्तरलोकेऽन्वयः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—एवं निमन्त्र्यमाणो रावण आत्मवधाय स्वनाशाय तस्याः प्रसन्न हरणे मनो दृढं निश्चितं समर्पयामास सम्यग्वधाय कृतवानित्यर्थः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—निमन्त्र्यमाण इति । निमन्त्र्यमाणो रावणः प्रतिपूर्णभाषिणीम् अतिथियोग्यकृत्स्नवचनोच्चारणकर्त्री नरेन्द्रपत्नीं मैथिलीं प्रसमीक्ष्य आत्मवधाय स्वविध्वंसाय प्रसन्न हठात् तस्याः मैथिल्याः हरणे मनः दृढं यथा भवति तथा समर्पयामास ॥ ३७ ॥

गो० टी०—निमन्त्र्यमाण इति । इति प्रतिपूर्वभाषिणीं सर्वं संपन्नमित्यतिथये वक्तव्यं वचनं भाषमाणां दृतं धीरं यथा तथा मनोविशेषणं वा तस्या हरणे मनः समर्पयत् निहितवान् ॥ ३६ ॥

३८] ति० टी०—सुवेषं शोभनाकारम् । मृगयागतं मृगयां प्रति गतम् । हरितं इयामम् ॥ ३८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रावणाभिप्रायज्ञानानन्तरं सुवेषं नित्यं मनोहरवेषेण विशिष्टं मृगयागतं पतिं प्रतीक्षमाणा तदागमनमिच्छन्ती अत एव निरीक्षमाणा इतस्ततो-

सप्तचत्वारिंशः सर्गः ।

कापायाम्बरवृतेः शापाद्रीता सीता स्वेतवृत्तं निवेदयन्ती तं प्रति तदभिज्ञनादि पप्रच्छ । लब्धावकाशो रावणः स्वरा-
वणत्वं प्रकटय्य स्वैवभवनिवेदनेन विलोभयन् स्वकलत्र भवितु तां प्रार्थयते । रामगुणान्प्रशमन्ती सीता तदेकनिष्ठत्वं विनिवेद्य
तयोर्गुणतारतम्यं प्रकटयन्ती त बहुधा जगह ।

रावणेन तु वैदेही तदा पृष्टा 'जिह्मिषुणा । परिव्राजकरूपेण शशंसात्मानमौत्सव्यम् ॥ १ ॥
ब्राह्मणश्चातिथिश्चैष अनुक्तो हि शपेत् माम् । इति ध्यात्वा मुहूर्तं तु सीता वचनमब्रवीत् ॥ २ ॥
दुहिता जनकस्याहं मैथिलस्य महात्मनः । सीता नाम्नास्मि भद्रं ते रामस्य महिषी प्रिया ॥ ३ ॥
उषित्वा द्वादश समा इक्ष्वाकूणां निवेशने । भुञ्जाना मानुषान्भोगान्सर्वकामसमृद्धिनी ॥ ४ ॥
तत्र त्रयोदशे वर्षे राजाऽमन्त्रयत् प्रभुः । अभिपेचयितुं रामं समेतो राजमन्त्रिभिः ॥ ५ ॥

ऽवलोकयन्ती सीता हरितवनमेव ददर्श रामलक्ष्मणौ तु नैव
ददर्श ॥ ३८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणावार्ण्यकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

गो० टी०-तत इति । सुवेपं शोभनाकारं मृगयागतं
गतं मृगयार्थं पतिं प्रतीक्षमाणा प्रतिपाद्यन्ती हरितम् यत्र
गतौ तौ तां दिशं विवीक्षमाणा विविधं पश्यन्ती महद्गनमेव
ददर्श रामलक्ष्मणौ तु न ददर्श ॥ ३७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

१] ति० टी०-रावणेन त्विति । आत्मानं जिह्मिषुणा
परिव्राजकरूपेण रावणेन पृष्टा वैदेही आत्मना स्वयमेवात्मानं
शशंस ॥ १ ॥

रा० टी०-सीतोत्तरं वर्णयितुमाह-रावणेनेति । आत्मानं
परिव्राजकरूपेण जिह्मिषुणा रावणेन पृष्टा वैदेही आत्मना
स्वयमेवात्मानं शशंस ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ मैथिली आर्जवेन स्वस्वरूपमुक्त्वा राव-
णानार्जवदर्शनेन स्वपातिव्रत्यारूपं तदुपलभ्य-रावणेन
त्वित्यादि । जिह्मिषुणा हर्षमिच्छता तेन कापट्येन पृष्टापि
यतिचिह्नं पुरस्कृत्य स्वयाथात्म्यमुक्तवतीति भावः ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०-ननु पूजामार्गं कर्तव्यं किं प्रतिवच-
नेन्याह-ब्राह्मणश्चेति । एष अमुक्त इत्याषोऽसंभिः । अमुक्तो-
ऽमुक्तप्रतिवचनः । २ ॥ ३ ॥

रा० टी०-तत्र हेतुं वदनाह-ब्राह्मण इति । एष रावणः
ब्राह्मणो ब्राह्मणवेषोऽतिथिश्चातो मया मुक्तश्चेत् मां शपेतेति
मुहूर्तं ध्यात्वा सीता अभवीत् ॥ २ ॥

गो० टी०-यतिवेषं प्रत्यात्मवेषं सा किमर्थमुक्तवतीत्य-
नाह-ब्राह्मणश्चेति ॥ २ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-दुहितेत्यादिभिः । महा-
त्मनो जनकस्य दुहिता कन्या रामस्य प्रिया महिषी नाम्ना
सीताहमस्मि ॥ ३ ॥

गो० टी०-काऽसीत्यस्योत्तरमाह-दुहितेति । कस्येत्य-
स्योत्तरमाह-रामेति ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-सर्वकामसमृद्धिनी । श्रीध्यादित्वादिनिः ॥ ४ ॥

रा० टी०-उषित्वेति । इक्ष्वाकूणां निवेशने गृहे द्वादश
समाः वर्षाणि उषित्वा मानुषान् प्राकृतविलक्षणमनुष्यसं-
न्धिनो भोगान् भुञ्जानाहं सर्वकामसमृद्धिनी आसमिति शेषः,
निष्ठान्तात् "अत इतिष्ठौ" इतीन् श्रीध्यादित्वादिनिरिति भ-
ट्टोक्तिस्तु चिन्त्या ॥ ४ ॥

गो० टी०-कुतश्चिदित्यादेरुत्तरमाह-उषित्वेत्यादिना ।
विवाहानन्तरम् इक्ष्वाकूणां निवेशने अयोध्यायां द्वादशसमाः
द्वादशवत्सराद्युषित्वा तत्र सर्वकामसमृद्धिनी काम्यन्त इति कामाः
भोगोपकरणसकचन्दनादीनि तेषां समृद्धं समृद्धिः भावे निष्ठा
तद्वती सती मातृषान् भोगान् रतिक्रीडाः अगाम्यत्वाय मातृ-
षानित्युक्तं वस्तुतः स्वयं दिव्यभोगपरतया मातृषानित्यवश-
मुक्तवती, यद्वा मातृषान् मनुष्यत्वेनावतीर्णरामकृतान् भोगान्
अमातृषानिति वा लुब्धः मनुष्यदुर्लभान् दिव्यान् भोगानित्यर्थः ।
भुञ्जाना अभवमिति शेषः सर्वकामसमृद्धिनि इति सप्तम्यन्त-
पाठे सर्वकामसमृद्धिनि इक्ष्वाकूणाम् इक्ष्वाकूणस्यस्य रामस्य
पूजायां बहुवचनं ग्रीहया भर्तुनामाग्रहणं निवेशने गृहे द्वादश
समाः द्वादश वत्सरान् अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । अमातृषान्
भोगान् भुञ्जाना अनुभवन्ती सती उषित्वा उषितवत्यस्मि
व्यत्ययेन त्वाप्रत्ययः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-राजमन्त्रिणी राज्ञो राज्यनिर्वाहकैर्म-
न्त्रिभिरित्यर्थः ॥ ५ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र राघवनिवेशने राजमन्त्रिभिः म-

१ जिह्मिषेति गो. पाठः । २ लिङ्गेनेति गो. पाठः । ३ अहनेति गो. पाठः । ४ चायमिति गो. पाठः । ५ रामभार्या द्विगोचरमेति गो. पाठः ।
६ तत इति गो. पाठः ।

तस्मिन्संश्रियमाणे तु राघवस्याभिषेचने । कैकेयी नाम भर्तारं ममार्या याचते वरम् ॥ ६ ॥
 परिगृह्य तु कैकेयी श्वशुरं सुकृतेन मे । मम प्रजाजनं भर्तुर्भरतस्याभिषेचनम् ॥ ७ ॥
 द्वावयाचत भर्तारं सत्यसंधं नृपोत्तमम् । नाद्य भोक्ष्येन च स्वप्स्ये न पास्येन कैदाचना ॥ ८ ॥
 एष मे जीवितस्यान्तो रामो यैदाभिषिच्यते । इति ब्रुवाणां कैकेयी श्वशुरो मे स पार्थिवः ॥ ९ ॥
 अयाचताथैरन्वयैर्न च याच्यां चकार सा । मम भर्ता महातेजा वयसा पञ्चविंशकः ॥ १० ॥

न्त्रिराजैः मन्त्रिश्रेष्ठैरित्यर्थः, समेतो राजा राममभिषेचयितुं त्रयोदशे वर्षे अमन्त्रयत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—तत् इति । राजा दशरथः अमन्त्रयत् अकथयत् राजमन्त्रिभिः मन्त्रिराजैः मन्त्रिश्रेष्ठैरिति यावत् । राजदन्तादित्वात्परनिपातः ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—संश्रियमाणे । संपाद्यमानसंभारे इत्यर्थः । भर्तारं दशरथम् ममार्या मम पूज्या श्वशूः । ‘अनार्या’ इति कश्चित्पाठः ॥ ६ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । तस्मिन् राघवस्याभिषेचने संश्रियमाणे सति कैकेयी नाम ममार्या पूजनीया श्वशूरित्यर्थः, वरं याचते अयाचत ॥ ६ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । तस्मिन् रामाभिषेचने संश्रियमाणे आरभ्यमाणे सति आर्या पूज्या मम श्वशूरित्यर्थः । सा प्रसिद्धा कैकेयी वरं याचते अयाचत ॥ ६ ॥

७-९] ति० टी०—मे श्वशुरं सुकृतेन परिगृह्य वररूपेण सुकृतेन वशीकृत्य । यद्वा धर्मेण शापयित्वेत्यर्थः । मम भर्तुः प्रजाजनं भरतस्याभिषेचनमिति द्वौ वरावयाचत ॥ ७-९ ॥

रा० टी०—सङ्घनकारमाह—परीति । सुकृतेन अतिशोभनकर्मणा उपलब्धितं सत्यसंधं भर्तारं मे श्वशुरं परिगृह्य स्ववशीकृत्य कैकेयी मम भर्तुः प्रजाजनं भरतस्याभिषेचनं राज्यपालनं द्वौ वरौ अयाचत । सार्द्धंलोक एकान्वयी ॥ ७ ॥

गो० टी०—कं वरं कमयाचतेत्यत्राह—प्रतिगृह्येति । सार्द्धंलोक एकान्वयः । कैकेयी मे श्वशुरं स्वस्य भर्तारं सत्यसन्धं सत्यप्रतिज्ञं नृपोत्तमं दशरथं सुकृतेन प्रतिगृह्य धर्मेण शापयित्वा, यद्वा सुकृतेनोपकारेण प्रतिगृह्य वशीकृत्य स्वकृतप्राणप्रदानोपकारस्मारणेन राजानं वशीकृत्येत्यर्थः । मम भर्तुः प्रजाजनं भरतस्याभिषेचनमित्येवंरूपौ द्वौ वरावयाचत ॥ ७ ॥

रा० टी०—याचनप्रकारमाह—नोति । यत् यदि रामोऽभिषिच्यते तदा न भोक्ष्ये अत एव अयं अस्मिन् काले एष रामाभिषेकः मे जीवितस्यान्तः इति ब्रुवाणां कैकेयी मानदः अतिसत्कारप्रदः मे श्वशुरः स दशरथः अन्यथैः सप्रयोजनकैः अर्थैः सुवर्णरत्नालङ्कारादिभिः अयाचत भरतराज्यप्रतिनिधित्वेन रत्नादीन् गृहाणेत्यकथयदित्यर्थः सा कैकेयी तु याच्यां राजाकिं न चकार स्वीचक्रे स्वप्स्ये यास्ये इत्यत्र सङ्गापूर्वकविचेरनित्यत्वादात्मनेपदम् । अर्थचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०—नाद्येति । पास्य इत्यात्मनेपदमाशङ्क्य एषः अभिषेकः ॥ ८ ॥

गो० टी०—इतीति । मानदः बहुमानप्रदः अन्यथैः अर्थादुगतैः सप्रयोजनैरिति यावत् । उपभोगश्रमैरित्यर्थः, अर्थैः सुवर्णरत्नादिभिः कैकेयीमयाचत वरद्वयप्रतिनिधित्वेनैतानयान् प्रतिगृहाणेति प्रार्थयामासेत्यर्थः । सा तां याच्यां न चकार नाङ्गीचकार ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—अन्वयैरुगतार्थैः सप्रयोजनैरुपभोगश्रमैर्यैरयाचत । सर्वान्युत्तमवस्तुनि तुभ्यं दास्यामि रामाभिषेचने विघ्नं मा कुर्विति याच्यमाना न याच्यां चकार नाङ्गीकृतवती । वयसा पञ्चविंशकः । वननिर्गमनकाल इति शेषः नन्विदमयुक्तम् । ‘ऊनषोडशवर्षोऽयम्’ इति विश्वामित्रं प्रति दशरथोक्तेः । ‘उपित्वा द्वादश समाः’ इत्यश्वमेधेति चेन्न । अल्पान्तरत्वात् । अतितरुणावस्थायामपि राज्यं त्यक्तवानित्यर्थे तात्पर्येणास्थया तथोक्तेः । यद्वातत्क्रान्तपञ्चविंशक इत्यर्थः । मम भर्ता वयसा महातेजाः । अतितरुण इत्यर्थः । पञ्चविंशकः सांख्यसिद्धं पञ्चविंशं तत्त्वं चैतन्यं सोऽयमेव । एतच्चैतन्येनैव जगद्व्याप्तं न ततोऽधिकं किञ्चिदस्तीति सूचयितुं तथोक्तिरिति तत्त्वम् ॥ १० ॥

रा० टी०—ममेति । सत्यवान् मृषासंसर्गशून्यः सर्वभूतहिते रतः राम इति लोके प्रथितः महातेजा मम भर्ता वयसा पञ्चविंशकः पञ्चविंशेन युक्ताः काः त्रयो यस्य स अष्टाविंशतिवार्षिक इत्यर्थः अयोध्यातो निर्गमनसमये इति शेषः अत एव ऊनषोडशवर्षो मे रामो राजीवलोचन इति विश्वामित्रं प्रति दशरथोक्त्या उपित्वा द्वादश समा इक्ष्वाकूणां निवेद्येति रावणं प्रति सीतोक्त्या च सिद्धस्य वनप्रवेशनसमये अष्टाविंशतिवार्षिकत्वस्य नापलापः निरूपितं चैतत् विस्तरतः ऊनषोडशवर्षो मे इत्यत्र व्याख्याने मम जन्मनि प्रादुर्भावे सति तु अष्टादशवर्षाणि गण्यन्ते गण्यन्ते अयोध्यातो निर्गमनसमये अष्टादश वर्षाणि मे व्यतीतानीत्यर्थः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०—वस्तुतो मम भर्ता प्रजाजनायोग्यः बालत्वाद्गुणवत्त्वाच्चेत्याह—मम भर्तेति । पञ्चोत्तरा विंशतिः पञ्चविंशतिः वयसा पञ्चविंशतिवर्षाण्यहतीति पञ्चविंशकः “विंशतिविंशत्यां द्वावसंज्ञायाम्” इत्याह्वीयो द्वावन् प्रत्ययः । संख्यापूर्व-

अष्टादश हि वर्षाणि मम जन्मनि गण्यते । रामेति प्रथितो लोके सत्यवाञ्छीलवाञ्छुचिः ॥ ११ ॥
 विशालाक्षो महाबाहुः सर्वभूतहिते रतः । कामार्तश्च महाराजः पिता दशरथः स्वयम् ॥ १२ ॥
 कैकेय्याः प्रियकामार्थं तं रामं नाभ्यषेचयत् । अभिषेकाय तु पितुः समीपं राममागतम् ॥ १३ ॥
 कैकेयी मम भर्तारमित्युवाच ह्रुतं वचः । तव पित्रा समाज्ञप्तं ममेदं शृणु राघव ॥ १४ ॥
 भरताय प्रदातव्यमिदं राज्यमकण्टकम् । त्वया तु खलु वस्तव्यं नव वर्षाणि पञ्च च ॥ १५ ॥
 वने प्रव्रज काकुत्स्थ पितरं मोचयानृतात् । तथेत्युवाच तां रामः कैकेयीमकुतोभयः ॥ १६ ॥
 चकार तद्वचः श्रुत्वा भर्ता मम दृढव्रतः । दद्यान्न प्रतिगृहीयात्सत्यं ब्रूयान्न चानृतम् ॥ १७ ॥
 एतद्वाह्येण रामस्य व्रतं धृतमनुत्तमम् । तस्य भ्राता तु वैर्मात्रो लक्ष्मणो नाम वीर्यवान् ॥ १८ ॥
 रामस्य पुरुषव्याघ्रः सहायः समरेऽरिहा । स भ्राता लक्ष्मणो नाम धैर्यचारी दृढव्रतः ॥ १९ ॥
 अन्वगच्छद्गुण्याणिः प्रव्रजन्तं मया सह । जटी तापसरूपेण मया सह सहानुजः ॥ २० ॥

पदानां तदन्तग्रहणमलुकीति तदन्तविधिः पञ्चविंशतिवर्ष इत्यर्थः । वयः परिमाणं वननिर्गमनकालिकं मम जन्मनि सति वर्षाण्यष्टादशेति गण्यते । रामस्य जन्मारभ्य द्वादशे वर्षे विश्वामित्रागमनं, तदनन्तरं वैदेह्या सह नगरे द्वादशवर्षाणि वासं कृतवान् । ततः परं त्रयोदशे वर्षे यौवराज्याभिषेकारम्भः, ततश्च वनप्रवेशसमये रामः पञ्चविंशतिवर्षाहं, ततो छुनीनामाश्रमेषु दश वत्सराः पञ्चवट्यां त्रयः वनवासस्य चतुर्दशे वर्षे सीताहरणम्, सीतायाश्च भूगर्भादाविर्भावानन्तरं मिथिलायां षट्संवत्सराः, ततो विवाहानन्तरमयोध्यायां द्वादश इत्येवमष्टादश वर्षां गता वनवासारम्भ इत्युक्तं विस्तरेणायमर्थं ऊनषोडशवर्षो मे इत्यत्र प्रत्यपादि । इदानीं तु रामः अष्टत्रिंशद्वर्षः मम त्वेकत्रिंशद्वर्षो गताः इदानीं तु द्वाविंशो वर्षो वर्तते । अस्मिन् श्लोके मम भर्तृत्यत्र भर्तारो गायत्र्याः नवमाक्षरं अष्टसहस्रश्लोका गताः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—तथा मम जन्मतो वनप्रवेशसमयेऽतीतानीत्यर्थः गण्यत इत्यर्थमेकत्वम् । मम पञ्चतन्मात्रपञ्चमहाभूतपञ्चान्द्रियाहंकारबुद्धिमनोऽरूपान्यष्टादश वर्षाणि पञ्चाणि जन्मनि कार्ये गण्यन्त इति तन्मूलीभूता प्रकृतिरहमिति सूचितम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—एवं वनवासायोग्यं वय इत्युक्त्वा गुणवत्तया प्रजाज्जगद्भवमाह—रामेतीति । गुणवान् सौशील्यवान् ॥ ११ ॥

१२-१५] ति० टी०—कामार्तः कैकेयीकामार्तः ॥ १२-१५ ॥

रा० टी०—कामार्त इति । कामार्तः कामेन किञ्चिद्विषयकेच्छया आतो युक्तः महाराजो दशरथः कैकेय्याः प्रियकामार्थं प्रियः प्रतिविषयीभूतः अत एव कामः इच्छाविषयीभूतो बोध्यः तज्जिह्वय रामं नाभ्यषेचयत् ॥ १२ ॥

गो० टी०—एवंभूतस्य प्रजाजनं दशरथदोषकृतमित्याह—कामार्त इति । नाभ्यषेचयत् कैकेयीसंमतिं विनैति शेषः । तत्र हेतुः प्रियकामार्थमिति । प्रियकरणकामाय प्रतिज्ञातकैकेयीप्रियकरणनिर्वाहायेत्यर्थः । तव प्रियं करिष्यामीति प्रथमप्र-

तिज्ञाकरणे हेतुः—कामार्त इति । कामार्ततया प्रथमं तव यत् प्रियं तत्कारिष्यामीति प्रतिज्ञाय पश्चाद्रामप्रजाजनं तया कृते प्रतिज्ञाभङ्गं कर्तुमक्षमो नाभ्यषेचयदित्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—अभिषेकायेति । पितुः समीपमागतं मम भर्तारं कैकेयी द्रुतमितीदमुवाच ॥ १३ ॥

गो० टी०—अभिषेकायेति । सामान्यत आह्वाने नाभिषेकाय भवितुमर्हति मदाह्वानमित्यागतमित्यर्थः । धृतं धैर्यश्रममिति क्रियाविशेषणम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—तथेति । हे राघव ! तव पित्रा ममाद्ये इदं समाज्ञप्तं शृणु ॥ १४ ॥

रा० टी०—तत्समाज्ञापनमेवाह—भरतायेति । इदं राज्यं भरताय प्रदातव्यं त्वया तु वने वस्तव्यम् अतः हे काकुत्स्थ ! त्वं प्रव्रज अनृतात् पितरं मोचय ॥ १५ ॥

गो० टी०—तत्तत्त्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । त्वद्विषये पित्रा समाज्ञप्तं समाज्ञापनं मम मत्तः शृणु इदं राज्यं भरताय प्रदातव्यं तदर्थं त्वया नव पञ्च च वर्षाणि चतुर्दशवर्षाणीत्यर्थः, वने वस्तव्यं तदर्थं प्रव्रज अनृतात् प्रतिज्ञाभङ्गरूपात् ॥ १४ ॥ १५ ॥
 १६-१७] ति० टी०—अनृतान्मोचय । तत्तत्वरारुपा-
 लनेनेति शेषः ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—तथेति । दृढव्रतः अकुतोभयः मम भर्ता रामः तद्वचः श्रुत्वा तथेत्युवाच चकार च ॥ १६ ॥

गो० टी०—तथेतीति । अकुतोभयः राज्यत्यागवनवासाभ्यां भयरहितः ॥ १६ ॥

रा० टी०—नह समर्थो रामः किमर्थमेवं चकार इत्यतो रामगुणानाह—दद्यादिति । हे ब्राह्मण ! दद्यात् प्रतिगृहीयात् न सत्यं ब्रूयात् वदेत् अनृतं न ब्रूयात् एतत् अनुत्तमं सर्वोत्कृष्टं व्रतं रामस्य रामे धृतं संस्थापितम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—दृढव्रत इत्युक्तपपादयति—दद्यादिति । ध्रुवं निश्चलम् अनुत्तमम् अवश्यपरिपालनीयम् ॥ १७ ॥

१८-२०] ति० टी०—वैमात्रः । शुभादिषु विमात्रशब्द-

प्रविष्टो दण्डकारण्यं धर्मनित्यो दृढव्रतः । ते वयं प्रच्युता राज्यात्कैकेय्यास्तु कृते त्रयः ॥ २१ ॥
 विचराम द्विजश्रेष्ठ वनं गम्भीरमोजसा । समाश्वस मुहूर्तं तु शक्यं वस्तुमिह त्वया ॥ २२ ॥
 आगमिष्यति मे भर्ता वन्यमादाय पुष्कलम् । रून्गोधान्वराहांश्च हत्वाऽऽदर्याभिषं बहु ॥ २३ ॥
 स त्वं नाम च गोत्रं च कुलमौचक्ष्व तत्त्वतः । एकश्च दण्डकारण्ये किमर्थं चरसि द्विज ॥ २४ ॥
 एवं ब्रुवत्यां सीतायां रामपत्न्यां महाबलः । प्रत्युवाचोत्तरं तीव्रं रावणो राक्षसाधिपः ॥ २५ ॥
 येन विज्ञासिता लोकाः सदेवासुरमनुषाः । अहं सै रावणो नाम सीते रक्षोगणेश्वरः ॥ २६ ॥
 त्वां तु काञ्चनवर्णाभां दृष्ट्वा कौशेयवासिनीम् । रतिं स्वकेषु दारेषु नाधिगच्छाम्यनिन्दिते ॥ २७ ॥
 बद्धीनामुत्तमस्त्रीणामाहृतानामितस्ततः । सर्वासामेव भद्रं ते ममाग्रमहिषी भव ॥ २८ ॥
 लङ्का नाम समुद्रस्य मध्ये मम महापुरी । सागरेण परिक्षिप्ता निविष्टा गिरिमूर्धनि ॥ २९ ॥

पठेऽप्याप्तोऽण् । असहोदरो भातेत्यर्थः । विभिन्नाया, मातुरपत्यं
 वैमात्रः ॥ १८-२० ॥

रा० टी०-तस्येति । लक्ष्मणो नाम तस्य वैमात्रः वि-
 माहः तज्जनकपितृपाणिगृहीतीभिन्नपितृपाणिगृहीत्या अयमत
 एव भाता रामस्य महायः ॥ १८ ॥

गो० टी०-तस्येति । द्वयोर्मामोरपत्यं पुमान् द्वैमात्रः
 अण् प्रत्ययः । “ मातुरुत्सख्ये-” इत्युदादेशाभाव आर्थः । गुर्व-
 खरं च छान्दसम् । अरिहेति छन्दोवद्भावात् “ बहुलं छन्द-
 सि ” इति सूत्रेण ब्रह्मादिभिर्नेऽप्युपपदे किप्, यद्वा अन्यभ्योऽपि
 दृश्यते दृशिग्रहणस्य विध्यन्तरोपसंग्रहार्थत्वाद्वा किप् ॥ १८ ॥

रा० टी०-स इति । दृढव्रतो लक्ष्मणो नाम स भाता
 पञ्चपाणिः सन् प्रव्रजन्तं रामं मया सह अन्वगच्छत् ॥ १९ ॥

गो० टी०-स इति । मया सह अन्वगच्छदित्यन्वयः ॥ १९ ॥

रा० टी०-जटीति । धर्मनित्यो दृढव्रतः सहायुजो
 लक्ष्मणसहितो रामः तापसरूपेण मया सह दण्डकारण्यं
 प्रविष्टः ॥ २० ॥

गो० टी०-जटीति । तापसरूपस्यानेकरूपत्वाज्जटीति
 विशेषयति ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-कैकेय्याः कृते तन्निमित्तम् ॥ २१ ॥

रा० टी०-ते इति । हे द्विजश्रेष्ठ ! कैकेय्याः कृते कैके-
 यीप्रयत्ने सति राज्यात्प्रच्युताः कोशलायाः आगताः ते त्रयो
 वयं गम्भीरं वनमोजसा स्ववैरिणं विचराम विचरामः यत-
 त्वया इह वस्तुं शक्यमतः मुहूर्तं समाश्वस तिष्ठ ॥ २१ ॥ २२ ॥

गो० टी०-ते वयमिति । कृते प्रयोजनाय कियते सं-
 पायत इति कृत् संपदादित्वात् किप् । गम्भीरं दुष्प्रवेशम्
 ओजसा बलेन ‘ ओजो वीर्यो बले ’ इत्यमरः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-यदि वस्तुं शक्यं तर्हि मुहूर्तं समाश्वस ।
 विश्रमं कुर्वित्यर्थः ॥ २२ ॥

गो० टी०-समाश्वसेति । समाश्वस समाश्वसिहि वि-

शान्तिं कुर्वित्यर्थः, वस्तुं स्थातुं शक्यं पवित्रदेशत्वादिति भावः ।
 पुष्कलं समग्रम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-हत्वा आदायेतिच्छेदः । आदनमाह-
 स्तदर्थमित्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०-तत्प्रयोजनमाह-आगमिष्यतीति । रु-
 प्रभृतीन् हत्वा संताप्य पुष्कलं संपूर्णं बहुविक्रमं आमिषं
 भोग्यवस्त्वादाय गृहीत्वा, आगमिष्यति एतेन तदागमनस-
 मये ते महान् सत्कारो भवितेति ध्वनितम् ॥ २३ ॥

२४-२६] ति० टी०-गोत्रमार्षम् । कुलं प्रसिद्धवंश्य-
 कृतम् । यद्वा गोत्रं पितृकुलम् । कुलं मातुः ॥ २४-२६ ॥

रा० टी०-स इति । सः प्रसिद्धाचरणस्त्वन्नामादि त-
 त्वतः आचक्ष्व कथय । प्रभान्तरमाह-दण्डकारण्ये एकस्त्वं
 किमर्थं चरसि ॥ २४ ॥

गो० टी०-स त्वमिति । स त्वम् एवं समाश्वस्तस्त्वं
 कुलं गृहम् ‘ कुलमन्वयसंघातगृहपर्याश्रमेष्वापि ’ इति निघण्टुः ।
 ननु संन्यासिनं प्रति कुलगोत्रप्रभोऽनुपपन्नः एकाकितयारण्ये
 संचारश्च यतेर्थम् एव असौसकृत इव प्रतिभातीति चेत् ।
 उच्यते । पूर्वाश्रमनामगोत्रप्रभोऽयम् । भिक्षार्थं ग्रामं प्रविशे-
 दिति श्रुत्या भिक्षोर्ग्रामसमीपारण्ये वस्तव्यं ननु ग्रामप्रसङ्गर-
 हितेऽरण्य इति कथं भवान् भिक्षाप्रदजनरहितश्चरसीति प्रश्न
 उपपद्यते ॥ २३ ॥

रा० टी०-एवमिति । सीतायामेवं ब्रुवत्यां सत्यां रावणः
 तीव्रमुत्तरं प्रत्युवाच ॥ २५ ॥

गो० टी०-एवमिति । आरमवैभवप्रकटनावसरप्रतीक्षक-
 तया तीव्रं दृष्टितीक्ष्णम् ॥ २४ ॥

रा० टी०-येनेति । येन लोकाः विभासेताः सः रक्षो-
 गणेश्वरः रावणो नामाहम् ॥ २६ ॥

गो० टी०-येनेति । लोकाः जनाः ॥ २६ ॥

२७-२९] ति० टी०-दृष्ट्वा पूर्वं श्रुत्वा । अथ दृष्ट्वा
 चेत्पर्यः ॥ २७-२९ ॥

तत्र सीते मया सार्धं वनेषु विचरिष्यसि । न चास्य वैनवासस्य स्पृहयिष्यसि भामिनि ॥ ३० ॥
पञ्च दास्यः सहस्राणि सर्वाभरणभूषिताः । सीते परिचरिष्यान्ति भार्या भवासि मे यदि ॥ ३१ ॥

रा० टी०—त्वामिति । काञ्चनवर्णाभां छवर्णवर्णभा-
सदृशाभाविशिष्टां कौशेयवासिनीं त्वां दृष्ट्वा स्वकेषु दारेषु तदु-
पलब्धितपुत्रमित्रादिषु रतिं प्रीतिं नाधिगच्छामि त्वामेव निर-
न्तरं स्मरामीत्यर्थः, एतेन तद्रूपस्य सर्वलौकिकसुखविस्मर-
कत्वं सूचितम् ॥ २७ ॥

गो० टी०—त्वामिति । काञ्चनवर्णाभां स्वर्णवर्णतुल्य-
कान्तिम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—बह्वीनामिति । इतस्ततः मम आहृतानां बह्वीनां
सर्वासाधुतमञ्जीणाम् अथा उत्कृष्टा महिषी पूज्या भव ॥ २८ ॥

गो० टी०—बह्वीनामिति । उत्तमञ्जीणामिति निर्धारणे
पथी ॥ २७ ॥

रा० टी०—लङ्केति । सागरेण समुद्रेण परिक्षिप्ता परितः
आवृता गिरिमूर्धनि निविष्टा संस्थापिता समुद्रस्य मध्ये लङ्का
नाम या महापुरी तत्र तस्यां पुर्यां वनेषु तदारामेषु मया
अर्थं संवृद्धं सेवितमित्यर्थः, यथा भवति तथा विचरिष्यसि
अत एव सा मत्सेविता त्वमस्य वनवासस्य न स्पृहयिष्यसि
वाञ्छिष्यसि । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २९ ॥ ३० ॥

गो० टी०—लङ्केति । सख्यद्वये वर्तमाने नगमूर्धनि
गिरिच्छिप्रदेशे निविष्टा कृतनिवेशा सागरेण सगरनिर्मितेन
समुद्रेण परिक्षिप्ता परितृता पुरी मम अस्तीति शेषः ॥ २८ ॥

३०] ति० टी०—वनेषु पवनेषु ॥ ३० ॥

गो० टी०—तत्रेति । वनेषु उधानेषु । अरण्यवासस्येति
चतुर्थ्यर्थे पथी ॥ २९ ॥

३१] ति० टी०—पञ्चेत्यादि । रक्षोयोनौ तमोगुणप्रधानायां
जातत्वादुद्विक्ततमसा भगवन्मायया ज्ञानाच्छादनादेव-
ञ्चुक्तिः । सर्वथा तत्त्वज्ञो रावणः कथमेवं वदेदिति तु श्रद्धाजा-
ल्पमेव । तत्र वक्ष्यचक्रानुपलम्भात् । सीतारामौ सर्वेश्वरावित्ये-
तन्मात्रज्ञानं रावणस्यास्त्येवेत्यपि श्रद्धाजाल्पमेव । विष्णुपुरा-
णादिविशेषात् । तथा चोक्तं विष्णुपुराणे—‘मैत्रेय उवाच—
हिरण्यकक्षिपुत्वे च रावणत्वे च विष्णुना । अवाप निहतो
भोगान्प्राप्त्यान्मयैरपि ॥ न लयं तत्र तनैव निहतः स कथं
पुनः । संप्राप्तः शिशुपालत्वे सायज्यं शाश्वते हरौ ॥ एतदि-
च्छाम्यहं ओतुं सर्वधर्मभृतां वर । कौतूहलपरेणैतत्पृष्टो मे
वकुमर्हसि ॥ पराशर उवाच—दैत्येश्वरस्य तु वधायाखिललोको-
त्पत्तिस्थितिविनाशकारिणापूर्वां तद्धं शुद्धता नृसिंहरूपमाविष्कृ-
तम् । तत्र हिरण्यकक्षिपोर्विष्णुरयमित्येवं न मनस्यभूत् । निर-
तिशयपुण्यजातसंभूतमेतत्सत्त्वमिति रजउद्वेकप्रेरितैकाग्रमति-
स्तद्भावनयोगात्ततोऽप्राप्तवच्चैतुर्कीं निरतिशयमेवाखिलत्रैलो-

क्याधिक्यधारिणीं दशाननत्वे भोगसंपदमवाप । नातस्तस्मि-
न्नादिनिधने परब्रह्मभूते भगवत्यनालम्बनीकृते मनसस्तत्र
लयम् । दशाननत्वेऽप्यनङ्गपराधीनतया ज्ञानकीसमासकचेतसो
दाशरथिरूपधारिणस्तद्रूपदर्शनमेवासीत् । नायमच्युत इत्यासक्ति-
र्विषयतोऽन्तःकरणस्य मातृषडुद्दिरेव केवलमभूत् । विषयस्य इति
विषयतोऽपीत्यर्थः अतस्मिन्नपि समये विष्णुत्ववृद्धिर्नासीदिति भावः
पुनरच्युतविनिपातनमात्रफलमखिलभूमण्डलआद्यचैदिराजकु-
लजन्माव्याहृतं चैश्वर्यं शिशुपालत्वे चावाप । तत्र त्वखि-
लान्येव भगवन्नामकारणान्यभवन् । नामानि गोविन्दादीनि
कारणानि गवां रक्षणार्थानिःस्यर्थः । ततश्च तत्कारणकृतानां त-
षामशेषाणामेवाच्युतनाम्नामनवरतमेन कजन्मसंविधितविद्वेषाद्-
बन्धितचित्तो निनिन्दन्संतर्जनादिष्वारणमकरोत् । तच्च रूपसुख-
लपचदलामलाङ्गमस्युज्ज्वलपीतवज्रधार्यमलकिरीटकेयूरकटकोप-
शोभितसुदारपीवरचतुर्बाहुशङ्खचक्रगदाधरमतिप्रौढवैराट्यभवाद्-
दनभोजनस्नानासननयनादिष्ववस्थान्तरेषु नैवापययावस्या-
त्मचेतसः । ततस्तेमेवाक्रोशेष्टधार्यस्तमेव हृदये धारयन्नात्म-
वधाय भगवद्वचनक्रांशुमालोऽज्ज्वलमद्वयतेजःस्वरूपं परमब्रह्म-
स्वरूपमपगताराङ्गिपादिदोषं भगवन्तमद्रक्षति । तावच्च भग-
वक्षेकेणाशु व्यापादितः । तेन तत्स्मरणदग्धाखिलावसंचयो भग-
वतैवान्तस्तुपनीतस्तस्मिन्नेव लयस्तपयौ । एतत्तवाभिहितम् ।
भगवानिह कीर्तितः संस्पृष्टश्च द्वेषाद्वचनान्प्याखिलसाराङ्गदि-
दुर्लभं फलं प्रयच्छति किमुत सम्यग्भक्तिमन्तमिति । लोका-
दृष्ट्या तु सीतासादृश्यात्सीताबुद्ध्या हरणाचातयातिस्वसंपत्त्या
तद्वधे भगवतः प्रवृत्तिः । एवं चेदृशोकीनां यद्वातद्वाप्रकारेणा-
न्यथा योजनप्रयासस्तर्थादीनां विफल एव । विष्णुपुराणोक्त-
रीत्यैव भागवत उक्तम्—‘एते चांशकलाः पुंसः कृष्णस्तु भग-
वान्स्वयम्’ इति । एते इत्यनेन पूर्वोक्ता अवतारा कस्यादयश्च
परामुद्रयन्ते पुंसः परमेश्वरस्य । तत्रावतारा अंशा कस्यादयः
कलाः । यद्यापि कृष्णोऽप्यंश एव । तत्रैव दशमे ‘तत्रांशेना-
वतीर्णस्य विष्णोर्वीर्योणि शंस नः’ इत्यायुक्तेः । ‘उज्ज्वलरात्मनः
केशो सितकृष्णो महासुने इति विष्णुपुराणायुक्तेः । द्वितीये
भागवतेऽप्येवमेव । भारतेऽप्येवमेव । एतेन तत्रांशेनावतीर्णस्ये-
त्यादिदशमस्थश्लोकव्याख्यानमपास्तम् । तथापि तत्स्फारण-
कृतनाम्नां तत्र लाभान्द्रुशो ज्ञानकार्यनाटनाच्च शङ्खचक्रादीनां
प्रत्यक्षतो दर्शनाच्च स्वयं भगवानित्युक्तिः । नैतावता रामायव-
ताराणां ततो न्यूनत्वमिति भ्रमः कार्यः । श्रीभरोऽपि मत्स्यायव-
ताराणां सर्वज्ञस्वसर्वशक्तिमत्त्वेऽपि यावदुपयोगमेव ज्ञानशक्त्या-
विष्कारः । अज्ञानविष्कारश्च बहुशः । कृष्णे स्वन्त्योऽल्पः ।
यथाभिमन्युमरणे नाहं तत्र संहित आसमतस्तस्य मरण-

रावणेनैवमुक्ता तु कुपिता जनकात्मजा । प्रत्युवाचानवद्याङ्गी तमनादृत्य राक्षसम् ॥ ३२ ॥
 महागिरिभिवाकम्प्यं महेन्द्रसदृशं पतिम् । महोदधिभिवाक्षोभ्यमहं राममनुव्रता ॥ ३३ ॥
 सर्वलक्षणसंपन्नं न्यग्रोधपरिमण्डलम् । सत्यसंधं महाभागमहं राममनुव्रता ॥ ३४ ॥
 महाबाहुं महोरस्कं सिंहविक्रान्तगामिनम् । नृसिंहं सिंहसंकाशमहं राममनुव्रता ॥ ३५ ॥
 पूर्णचन्द्राननं रामं राजवत्सं जितेन्द्रियम् । पृथुकीर्तिं महाबाहुमहं राममनुव्रता ॥ ३६ ॥
 त्वं पुनर्जमुक्तः सिंहीं मामिहेच्छसि दुर्लभाम् । नाहं शक्या त्वया स्पृष्टमादित्यस्य प्रभा यथा ॥ ३७ ॥

मिति । यथा द्रौपद्याः सभायां नयनकाले नाहं द्वारकायां संनि-
 हितः किंतु सौभवयार्थं गतोऽतो भवतामयं क्लेश इति । सौभ-
 वधे च मायिकं मृतवच्छदेवशरीरं दृष्ट्वा मोह इत्याद्यज्ञानाव्य-
 मल्पम् । रामावतारेऽपि ज्ञानाविष्कारस्तत्र तत्र दर्शितो दर्श-
 यिष्यते च । अवताराश्रमे विराज एवांशः । भागवते प्रथमे
 वृत्तीयेऽध्याये—‘जगृहे पौरुषं रूपं भगवान्महदादिभिः । संभूतं
 षोडशकलमादौ लोकसिसृक्षया ॥’ इत्यादिना वैराजं रूपमु-
 क्त्वा ‘एतन्नावावताराणां निधानं बीजमव्ययम् । यस्यांशांशेन
 सृज्यन्ते देवतिर्यङ्मरादयः ॥’ इत्युक्तेः । एतदुक्तं वैराजं निधानं
 कार्यावसाने प्रवेशस्थानम् । बीजमुद्रमकारणम् अर्थाय स्वयं
 शिरस्थासि । न केवलमवताराणामेव बीजं किं तु सर्ववामित्याह-
 यत्येति । यथापि विराट् जीव एव तथापि तदन्तर्यामिणस्तथो-
 पासनायैवमुक्तम् । सितकृष्णकेशोद्गारेण च तेषां मूर्धन्यत्वेन
 मुख्यत्वात्तद्वन्मुख्ययोः प्रधानयोर्मदंशयोस्तत्त्वज्ञयोस्तद्वर्णयोर्वै-
 कृण्ठस्थभृतलस्थयोर्विष्णुशेषयोर्वतार इति सूचितम् । अत ए-
 वान्ते कृष्णं प्रति देवदत्तेन त्वां विना स्वर्गो न शोभतेऽतस्त्व-
 मागच्छेति निवेदितमिति स्पष्टं पुराणेषु । अत्र रामं प्रत्यपि
 तथैवोक्तम् । अंशत्वं चैषामौपाधिकम् । मायायाः सांशत्वा-
 दित्यलम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—पञ्चेति । यदि त्वं भवसि लङ्कायां तिष्ठसि
 तर्हि हे सीते ! सर्वाभरणभूषिताः पञ्च सहस्राणि मे मम
 भार्यास्ते दास्यः सत्यः परिचरिष्यन्ति ॥ ३१ ॥

गो० टी०—पञ्चेति । पञ्चसहस्राणि दास्यस्त्वां परिचरि-
 ष्यन्ति ॥ ३० ॥

३२] ति० टी०—रावणेति । कुपिता कुपितेव ॥ ३२ ॥

रा० टी०—रावणेनेति । एवं रामवियोगसूचनप्रकारेण
 रावणेनोक्ता अनवद्याङ्गी जनकात्मजा तं राक्षसं रावणमना-
 दृत्य प्रत्युवाच ॥ ३२ ॥

गो० टी०—रावणेनेति । तुशब्देन पूर्वोक्तोपचारवचन-
 विलक्षणवचना ॥ ३१ ॥

३३] ति० टी०—पर्वतसमुद्रोपमाभ्यां धैर्यगाम्भीर्ये
 दर्शिते ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनाकारमाह—महेत्यादिभिः । महा-

गिरिं समेरुभिवाकम्प्यमचलस्थितिं महेन्द्रः सदृशो यस्य महो-
 दधिं ससुद्रभिवाक्षोभ्यं रामं पतिमहमनुव्रता ॥ ३३ ॥

गो० टी०—महागिरिमिति । महेन्द्रसदृशं पतिं पतित्वे
 स्वामित्वे महेन्द्रतुल्यमित्यर्थः । अनुव्रता अनुकूलं व्रतं यस्याः
 सा रामसुदृश्यानुव्रता ॥ ३२ ॥

३४] ति० टी०—न्यग्रोधपरिमण्डलं तत्सदृशपरिणाहं
 तद्वत्सर्वांशयं च राममुदृश्यानुमरणमेव व्रतं यस्याः सा ॥ ३४ ॥

रा० टी०—सर्वेति । सर्वलक्षणसंपन्नं सर्वसंलक्षणैर्धुक्तं
 न्यग्रोधपरिमण्डलं न्यग्रोधस्य महावटस्येव परिमण्डलं यस्य
 स्वाभितस्तत्तापध्वंसकमित्यर्थः, सत्यसंधं सत्या संधा प्रतिज्ञा
 यस्य तं महाभागं राममहमनुव्रता ॥ ३४ ॥

गो० टी०—सर्वेति । न्यग्रोधपरिमण्डलं वटदृक्षमिव
 महापरिणाहं यद्वा न्यग्रोधवत् बहुशाखबन्धुस्तोमं तद्वत् सर्व-
 समाश्रयणीयमिति वा, यद्वा ‘कूपोदकं वटच्छाया युवतीनां
 स्तनद्वयम् । शीतकाले भवत्पुष्पसुष्णकाले च शीतलम्’ इत्यु-
 क्तीत्या सर्वकालेऽपि सर्वजनाहकूलमित्यर्थः ॥ ३३ ॥

३५] ति० टी०—सिंहस्य विक्रान्तं पदक्षेपस्तद्वत्पदनिक्षे-
 पेण सगर्वगमनशीलम् । सिंहसंकाशं पराक्रमे इति भावः ।
 नृसिंहमित्यस्य हिरण्यकशिपुहन्तृत्वं व्यङ्ग्यम् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—महेति । सिंहविक्रान्तगामिनं सिंहस्य वि-
 क्रान्तं गमनमिव गच्छति तच्छीलं नृसिंहं पुरुषश्रेष्ठं सिंह-
 संकाशं सिंहमिव दुराशयं राममहमनुव्रता ॥ ३५ ॥

गो० टी०—महाबाहुमिति । सिंहवद्विक्रान्तं पराक्रमयुक्तं
 सगर्वमिति यावत् । तथा गच्छतीति सिंहविक्रान्तगामिनं
 सिंहसंकाशं पराक्रमे सिंहतुल्यं नृसिंहं पुरुषश्रेष्ठम् ॥ ३४ ॥

३६] ति० टी०—राजा चासौ वत्सः ‘श्रेष्ठराजस्तम्’
 यद्वा दशरथपुत्रम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—पूर्णेति । राजवत्सं राजश्रेष्ठं राजपुत्रं वा
 पृथुकीर्तिं महाकीर्तिमन्तं राममहमनुव्रता बहुवारमनुव्रत-
 स्वीकृत्या रामवियोगस्यात्यन्तायोन्यत्वं व्यञ्जितम् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—पूर्णेति । राजवत्सं राजकुमारम् ॥ ३५ ॥

३७] ति० टी०—यथादित्यप्रभादित्यात्पृथुकृत्य केनापि
 स्पृष्टमशक्या, तथाहं शक्यशक्तिमतोरवियोगादिति यदम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—इदानीं त्वं ममानयनाहो नासीति बोधश्च-

पादपान्काञ्चनान्नं बहून्पश्यामि मन्दभाक् । राघवस्य प्रियां भार्यां यस्त्वमिच्छसि रक्षसा ॥ ३८ ॥
 क्षुधितस्य च सिंहस्य मृगशत्रोस्तरस्विनः । आशीविषस्य वदनाद्वृणामादातुमिच्छसि ॥ ३९ ॥
 मन्दरं पर्वतश्रेष्ठं पाणिना हर्तुमिच्छसि । कालकूटं विषं पीत्वा स्वस्तिमानान्तुमिच्छसि ॥ ४० ॥
 असि सूच्या प्रमृजसि जिह्वा लेदि च क्षुरम् । राघवस्य प्रियां भार्यामधिगन्तुं त्वमिच्छसि ॥ ४१ ॥
 अवसज्ज्य शिलां कण्ठे समुद्रं तर्तुमिच्छसि । सूर्याचन्द्रमसौ चोभौ पाणिभ्यां हर्तुमिच्छसि ॥ ४२ ॥
 यो रामस्य प्रियां भार्यां प्रघर्षयितुमिच्छसि । अग्निं प्रज्वलितं दृष्ट्वा वत्सेणाहर्तुमिच्छसि ॥ ४३ ॥
 कैल्याणवृत्तां यो भार्यां रामस्याहर्तुमिच्छसि । अयोमुखानां शूलानां मध्ये चरितुमिच्छसि ॥ ४४ ॥
 रामस्य सदृशीं भार्यां योऽधिगन्तुं त्वमिच्छसि ॥ ४४ ॥

यदन्तरं सिंहसृगालयोर्वने यदन्तरं स्यन्दनिकासमुद्रयोः ।

सुराग्रयसौवीरकयोर्यदन्तरं तदन्तरं द्वाशरथेस्तवैव च ॥

॥ ४५ ॥

न्याह-त्वमिति । जम्बुकः शृगालस्त्वं दुर्लभां सिंहीं मामिच्छसि अत आदित्यस्य प्रभेव स्वया स्प्रष्टुं रामात्पृथक्कृत्य नेतुं नाहं शक्या एतेन स्वस्या रामतेजोरूपवह्निना आहतत्वात् सखितमत एव लक्ष्मणप्रेषणसमये अग्निं वा प्रवेक्ष्यामि अन्यं पुरुषं न स्प्रक्ष्यामीति तत्कृतप्रतिज्ञाया न हानिः ॥ ३७ ॥

गो० टी०-एवं स्वभर्तुरतिशयशुक्त्वा तस्य हीनत्वमाह-त्वमित्यादिना । एवं तु जम्बुकः गोमासः निगीर्याध्व-वसानं तथा सिंहीमित्यत्रापि । आदित्यस्य प्रभेव रामस्याविनाश्रुताहं स्वया स्प्रष्टुं न शक्येत्यर्थः ॥ ३६ ॥

३८] ति० टी०-काञ्चनदृढदर्शनं मुमुर्षुलक्षणम् । मन्दं क्षीणमाशुरादि भजति स मन्दभाक् ॥ ३८ ॥

रा० टी०-ममानयने त्वद्वंसोऽवश्यं भवितेति बोधयन्माह-पादपानिति । यस्त्वं राघवस्य प्रियां भार्यामिच्छसि नेतुमिति शेषः, स मन्दभाक् मध्यमसेवकस्त्वं पादपान्दृष्ट्वा-न्काञ्चनान्स्वर्णमयान् पश्यसि ननं निश्चितमेतत् पादपानां काञ्चनमयत्वेन दर्शनं विनाशसूचकमिति पुराणादौ प्रसिद्धम् ॥ ३८ ॥

गो० टी०-पादपानिति । आसन्नमरणाः दृष्ट्वा स्वर्णमयान् पश्यन्तीति प्रसिद्धिः । मन्दभाक् मन्दभाग्यः यद्वा मन्दं क्षीणम् आशुरादिकम् भजतीति मन्दभाक् मदमिच्छाशुक्लस्त्वं सद्यो मरिष्यसीति भावः ॥ ३७ ॥

३९-४०] ति० टी०-क्षुधितस्य सिंहस्य सर्पस्य वदनाद्वृणामादातुमिच्छसि । एषु सर्वत्र निदर्शना-लंकारः ॥ ३९ ॥ ४० ॥

रा० टी०-क्षुधितस्येति । यस्त्वं राघवस्य भार्यामधिगन्तुं नेतुमिच्छसि स त्वं तरस्विनः अतिवेगवतः क्षुधितस्य मृगशत्रोः सिंहस्य आशीविषस्य अतिविषवत्कृष्णसर्प-विशेषस्य च दृष्ट्वा मादातुमिच्छसि अत्र रामस्य सिंहसर्पक्यारोपात् दृष्ट्वा च सीतयैक्यारोपात् निदर्शनालंकारः एवमुक्त-

त्रापि यथासंभवमुक्तम् । पर्वतश्रेष्ठं मन्दरं पाणिना हर्तुमिच्छसि कालकूटं विषं पीत्वा स्वस्तिमान् कल्याणवान् सन् गन्तुमिच्छसि सूच्या अग्निं स्वनयनं प्रमृजसि जिह्वा क्षुरं क्षुरधारां लेदि । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ३९-४१ ॥

गो० टी०-क्षुधितस्येति । सर्वतमना आदानस्याशक्य-त्वज्ञापनाय विशेषणानि । आशीविषस्य सर्पस्य चकारो द्रष्टव्यः क्षुधितस्य तरस्विन इति आशीविषस्यापि विशेषणम् । अत्र सदृशयोर्विक्यारयोरेक्यारोपान्निदर्शनालंकारः ॥ ३८ ॥

गो० टी०-मन्दरमिति । अत्रापि राघवस्य भार्यां यस्त्वमिच्छसीत्यनुषज्यते । स्वस्तिमान् सखित इत्यर्थः ॥ ३९ ॥

४१-४४] ति० टी०-लेदि लेक्षि ॥ ४१ ॥ ४४ ॥

गो० टी०-अक्षीति । स्वाग्निं प्रमजसि प्रकर्षेण मार्जनं करोषि लेदि लेहनं करोषि लिह आस्वादन इत्यस्माद्वृणविकरणस्थाहातोर्लेदि मध्यमपुरुषैकवचनम् । क्षुरं तीक्ष्णधारं शस्त्रम् अधिगन्तुं प्राप्तुम् ॥ ४० ॥

रा० टी०-अवेति । यस्त्वं रामस्य प्रियां भार्यां प्रघर्षयितुं प्रागल्भ्यानेतुमिच्छसि स त्वं कण्ठे शिलामवसज्ज्य बद्धा समुद्रं तर्तुमिच्छसि उभौ सूर्याचन्द्रमसौ पाणिभ्यां हर्तुमिच्छसि । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ४२ ॥

गो० टी०-अवसज्ज्येति । सार्धश्लोक एकान्वयः । अवसज्ज्य बद्धा ॥ ४२ ॥

रा० टी०-अग्निमिति । रामस्य भार्यामधिगन्तुं नेतुं यस्त्वमिच्छसि स त्वं प्रज्वलितमग्निं दृष्ट्वा वत्सेणाहर्तुमिच्छसि अयोमुखानां लोहमयतीक्ष्णाग्रभागानां शूलानां मध्ये चरितुं गन्तुमिच्छसि ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

गो० टी०-अग्निमिति । कल्याणवृत्तां शृवाचाराम् ॥ ४३ ॥

गो० टी०-अयोमुखानामिति । अयोमुखानाम् अयो-मयापाणां शूलानामग्रे शलाघपक्षिभु संचरितुमिच्छसीत्यर्थः ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०-स्यन्दनिका क्षुद्रनदी । सुराग्रयममुतम् । सौवीरकिमारनालं काञ्चिकम् ॥ ४५ ॥

यदन्तरं काञ्चनसीसलोहयोर्यदन्तरं चन्दनवारिपङ्क्तयोः ।

यदन्तरं हस्तिबिडालयोर्वने तदन्तरं दाशरथेस्तवैव च ॥

॥ ४६ ॥

यदन्तरं वायसवैनतेययोर्यदन्तरं मधुमयूरयोरपि ।

यदन्तरं 'हंसकण्ठयोर्वने तदन्तरं दाशरथेस्तवैव च ॥

॥ ४७ ॥

तस्मिन्सहस्राक्षसमप्रभावे रामे स्थिते कार्मुकबाणपाणौ ।

हतापि तेऽहं न जरां गमिष्ये औज्यं यथा मक्षिकयावगीर्णम् ॥

॥ ४८ ॥

इतीव तद्वाक्पमदुष्टभावा सुदुष्टमुक्त्वा रजनीचरं तम् ।

गात्रप्रकम्पाद्व्यथिता बभूव वातोद्धता सा कदलीव तन्वी ॥

॥ ४९ ॥

तां वेपमानामुपलक्ष्य सीतां स रावणो मृत्युसमप्रभावः ।

कुलं बलं नाम च कर्म चात्मनः समाचक्षे भयकारणार्थम् ॥

॥ ५० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

रा० टी०—ननु ममापि रामसदृशत्वात् कथं मद्भिनाशं भूषे इत्यत आह—यदित्यादिभिः । सिंहस्यगालयोर्वदन्तरं त-
त्तन्निरूपितोत्तमाधमत्वयोरन्तरालमित्यर्थः, स्पन्दनिका क्षुद्र-
नदी क्षरा अत्रया पूर्वमुत्पन्ना यस्मात् अमृतमित्यर्थः, सौवीर-
मारनालं काञ्जिकमित्यर्थः ॥ ४६ ॥

गो० टी०—उक्तं रामोत्कृष्टत्वं रावणनिकृष्टत्वं च सदृष्टा-
न्तमाह—यदन्तरमित्यादिना । सिंहसृगालयोः 'सृगाळो
वञ्चकः क्रोष्टा' इत्यमरः । यत् अन्तरं भेदः तारतम्यमिति यावत्
'अन्तरमवकाशावधिपरिधानान्तराधिभेदतादर्थ्ये । छिद्रात्मीय-
विनाशहिरवसरमध्येऽन्तरात्मनि च, इत्यमरः । वने जले विषये
'जीवनं भुवनं वनम्' इत्यमरः । स्पन्दनिका स्पन्दितुम् प्रस-
वितुं क्षीलमस्या अस्तीति स्पन्दनिका । ताच्छील्ये णिनिः
अल्पायै कप्रत्ययः 'केऽणः' इति ह्रस्वः क्षुद्रनदी स्पन्दनिका
क्षरात्रयं श्रेष्ठमध्यं सौवीरकं काञ्जिकम् । 'आरनालकसौ-
वीरकुलमाशभिषुतानि च । अवन्तीसोमधान्याम्लकुञ्जालानि च
काञ्जिकम्' इत्यमरः ॥ ४६ ॥

४६] ति० टी०—काञ्चनसीसरूपलोहयोरित्यर्थः । हस्ती
गजः । बिडालो मार्जारः ॥ ४६ ॥

रा० टी०—यदिति । काञ्चनं सुवर्णं शीस एव लोहः
लोहशब्दस्य चातुसामान्यपरत्वात्सामान्यविशेषयोरभेदः ॥ ४६ ॥

गो० टी०—यदिति । काञ्चनसीसलोहयोरित्यत्र लोहशब्दः
प्रत्येकमभिसंघ्यते काञ्चनस्यापि नवलोहेषु परिगणनात् ।
चन्दनवारि चन्दनपङ्क्तः बिडालो मार्जारः ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—मधुर्जलकाकः ॥ ४७ ॥

रा० टी०—यदिति । वायसः काकः, वैनतेयो गरुडः,
मधुर्जलकाकः ॥ ४७ ॥

रा० टी०—यदिति । हंसको राजहंसः । अयं पृथक्-
तस्मिन्निति । तस्मिन्महान्तरालवति सहस्राक्षसमप्रभावे

कार्मुकबाणपाणौ रामे स्थिते सति ते हताप्यहं मक्षिकयाऽवगीर्णं
भक्षितमाज्यमिव जरां जीर्णत्वं न गमिष्ये क्षीघ्रमेव रामो
मामानेतेत्यर्थः ॥ ४८ ॥

गो० टी०—यदन्तरमिति । मधुः जलवायसः, सारसो
हंसविशेषः ॥ ४७ ॥

४८] ति० टी०—जरां जीर्णवस्थां सुखोदकांम् । मक्षि-
कयाऽवगीर्णं भुक्तमाज्यं यथा तां नाशयति तद्वत् ॥ ४८ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । तस्मिन् रामे स्थिते सति
जरां जीर्णतां मक्षिकया अवगीर्णं घट्टं वज्रम् हीररत्नं म-
क्षिकया तण्डुलखण्डभ्रान्त्या घट्टं हीररत्नमित्यर्थः । यथा न
जीर्णं भवति, यद्वा मक्षिकया सहावगीर्णं भुक्तं वज्रम् आज्य-
म् "वज्रो वा आज्यम्" इति श्रुतेः यथा न जीर्णं भवती-
त्यर्थः, तथा अहं त्वया हतापि ते जीर्णतां न गमिष्ये न ग-
मिष्यामि प्रत्युत सर्वैव मरणं प्रापयिष्यामीत्यर्थः ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०—इतीवेत्येवम् । सुदुष्टमत्यन्तदुःखजनकं
तत्पूर्वोक्तं वाक्यम् । वातोद्धता महावातप्रकम्प्यमाना ॥ ४९ ॥

रा० टी०—इतीवेति । इतीव एवरूपं वाक्यं सुदुष्टं
रजनीचरं तं रावणमुक्त्वा अदुष्टभावा सा सीता गात्रप्रक-
म्पादेतोः वातोद्धता कदली इव व्यथिता बभूव कदल्युपमया
तस्य न वास्तवं दुःखमिति ध्वनितम् ॥ ४९ ॥

गो० टी०—इतीति । इतीव उक्तप्रकारसदृशं तद्वाक्यं सु-
दुष्टं यथा तथा उक्त्वा सा सीता वातोद्धता वाताहता कद-
लीव गात्रप्रकम्पव्यथिता शरीरकम्पेन पीडिता बभूव ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०—भयकारणार्थं भयोत्पादनार्थम् ॥ ५० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणातिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

रा० टी०—तामिति । मृत्युसमप्रभावः स रावणः वेप-

अष्टचत्वारिंशः सर्गः ।

भीतया निन्दितो रावणः पुनः स्वकुलसपत्न्यासापूर्वकं रामे दोषमारोप्य स्वाङ्गीकारं प्रार्थयते । प्राप्तक्रोधा भीता तं विनिन्द्य एवं बुद्धिस्ते विनाशहेतुरतश्चेत्पीतामृतोऽपि ममूलं विनश्यसीत्याक्रोशति ।

एवं ब्रुवत्यां सीतायां संरन्धः परुषं वचः । ललाटे भ्रुकुटिं कृत्वा रावणः प्रत्युवाच ह ॥ १ ॥
भ्राता वैश्रवणस्याहं सौपन्नो वरवर्णिनि । रावणो नाम भद्रं ते दशग्रीवः प्रतापवान् ॥ २ ॥
यस्य देवाः सगन्धर्वाः पिशाचपतंगोरगाः । विद्वन्ति सैदा भीता मृत्योरिव सदा प्रजाः ॥ ३ ॥
येन वैश्रवणो भ्राता वैमात्राः कारणान्तरे । द्वन्द्वमासादितः क्रोधाद्रणे विक्रम्य निर्जितः ॥ ४ ॥
मैद्ध्यार्तः परित्यज्य स्वमधिष्ठानमृद्धिमत् । कैलासं पर्वतश्रेष्ठमध्यास्ते नरवाहनः ॥ ५ ॥
यस्य तत्पुष्पकं नाम विमानं कामगं शुभम् । वीर्यादावर्जितं भद्रे येन यामि विहायसम् ॥ ६ ॥
मम संजातरोषस्य मुखं दृष्ट्वैव मैथिलि । विद्वन्ति परित्रस्ताः सुराः शक्रपुरोगमाः ॥ ७ ॥

मानां तां सीताखपलभ्य भयकारणार्थं सीतायां स्वापादान-
कभीत्युत्पत्त्यर्थम् आत्मनः कुलादि समाचचक्षे ॥ १० ॥

इति श्रीमद्राम्भीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणवारण्यकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

गो० टी०-तामिति । वेपमानां कम्पमानाम् उपलभ्य
तत्कम्पेन तद्भयमुपलभ्य भूयो भयजननेन एषा स्ववशीकर्तुं
शक्येति मत्वा भयकारणार्थं भयोत्पादनार्थं त्वं स्वकीयं कुला-
दिकमाचचक्षे कर्म पौरुषम् ॥ १० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

१] ति० टी०-एवमिति । परुषम् क्रोधावधेन वर्णानां
ध्वर्षणैवोच्चारणाच्छ्रुतिकट्टक्षरमित्यर्थः । संरन्धः क्रुद्धः ॥ १ ॥

रा० टी०-सीतावचनश्रवणानन्तरकालिकं रावणोक्तिमुप-
क्रमते-एवमिति । सीतायामेवं ब्रुवत्यां सत्यां संरन्धः सं-
क्रुद्धः रावणः भ्रुकुटीं ललाटे कृत्वा प्रत्युवाच 'संरम्भः सं-
भ्रमः कोपः' इति विश्वः ॥ १ ॥

गो० टी०-एवं ब्रुवन्तीं सीतां रावणो भर्त्सयति-एव-
मित्यादिना । संरन्धः क्रुपितः संभ्रमाविष्टो वा ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०-सापत्नः शिवायण् । 'सापत्ने' इति
पाठे मातृसपत्नीपुत्रत्वे प्रसिद्ध इत्यर्थः । भ्रातेत्यत्र च 'साक्षात्'
इति तदा पाठः । एतेन कुलप्राप्त्यस्त्युक्तम् ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०-तत्प्रतिवचनाकारमाह-भ्रातेति । वरवर्णिनि
हे उत्तमवर्णविशिष्टे ! यस्य भयात् मृत्योर्भीताः प्रजा इव
देवादयो विद्वन्ति येन च कारणान्तरे कस्मिंश्चित्कारणे
सति द्वन्द्वं द्वन्द्वयुद्धम् आसादितः प्रापितः वैमात्रः विमातृ-
पुत्रः वैश्रवणो भ्राता एणे क्रोधाद्विक्रम्य विक्रमं प्रकटय्य
निर्जितः स वैश्रवणस्य कुबेरस्य सापत्न्यः मातृसपत्नीपुत्रः
प्रतापवान् दशग्रीवः रावणो नाम भ्राताहमस्मीति शेषः,

सापत्न्यशब्दः सपत्नीशब्दप्रकृतिकशिवायणन्तप्रकृतिकस्वार्थ-
व्यञ्जनः 'द्वैमात्रः' इति पाठे द्वितीयाया मातृसपत्न्यमि-
त्यर्थः । मातृरुदित्युत्वाभाव आर्ष इति भट्टाः । श्लोकत्रयमे-
कान्वयि ॥ २-४ ॥

गो० टी०-भ्रातेति । वैश्रवणस्य सपत्न्या मातृसपत्न्यं
पुमान् सापत्नः सापत्न एव सापत्न्यः स्वार्थं व्यञ्ज ॥ २ ॥

गो० टी०-यस्येति । यत्, संबन्धिनो भयात् देवादयः
मृत्योर्भीताः प्रजा इव विद्वन्ति ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-वैमात्रः प्राग्वत् । 'द्वैमात्रः' इति पाठे
द्वितीया माता द्विमाता । तदपत्यमित्यर्थे 'मातुरुद' इत्युत्वाभाव
आर्षः । अस्य द्विशब्दस्य द्विपूरणार्थत्वेऽपि संख्यात्वाभावा-
न्नोत्वमित्यस्य । कारणान्तरे निमित्तविशेषे । द्वन्द्वं द्वन्द्वयुद्धम्
आसादितः प्रापितः ॥ ४ ॥

गो० टी०-येनेति । द्वयोर्मातोरपत्यं द्वैमात्रः सपत्नी-
मातृपुत्र इत्यर्थः । कारणान्तरे कस्मिंश्चित् कारणवकाशे द्वन्द्वं
युद्धम् 'द्वन्द्वं कलहयुगमयोः' इत्यमरः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-स्वमधिष्ठानं स्वां पुरीं लङ्काम् । कैला-
साश्रयणं प्रबलाश्रयणबुद्ध्या ॥ ५ ॥

रा० टी०-मदिति । येन विहायसमाकाशं यामि तत्
यस्य तत्संबन्धि पुष्पकं वीर्यात् स्वपराक्रमात् आवर्जितं
गृहीतं सः मद्भयातो नरवाहनः कुबेरः ऋद्धिमत् सकलसंप-
त्तिविशिष्टं त्वं स्वकीयमधिष्ठानं लङ्कामित्यर्थः, परित्यज्य पर्वत-
श्रेष्ठं पर्वतश्रेष्ठमध्यास्ते । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ६ ॥ ६ ॥

गो० टी०-यदिति । स्वमधिष्ठानं स्वां पुरीं कैलासम-
ध्यास्ते प्रबलावष्टम्भार्थमिति भावः । "अविष्टाङ्ग्यासां कर्म"
इत्यधिकरणस्य कर्मसंज्ञा । नरवाहनः कुबेरः ॥ ६ ॥

६-७] ति० टी०-येन पुष्पकेण । वीर्यादावर्जितमाच्छि-
द्य गृहीतम् । मयेति शेषः ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०-यस्येति । तत् प्रसिद्धं कामेन गच्छतीति

यत्र तिष्ठाम्यहं तत्र मारुतो वाति शङ्कितः । तीव्रांशुः शिशिरांशुश्च भयान्संपद्यते 'दिवि ॥ ८ ॥
 निष्कम्पपत्रास्तरथो नद्यश्च स्तिमितोदकाः । भवन्ति यत्र तैत्राहं तिष्ठामि च चरामि च ॥ ९ ॥
 मम पारे समुद्रस्य लङ्का नाम पुरी शुभा । संपूर्णा राक्षसैर्यैर्यथेन्द्रस्यामरावती ॥ १० ॥
 प्राकारेण परिभिक्षा पाण्डुरेण विराजिता । हेमकक्ष्या पुरी रम्या वैदूर्यमयतोरणा ॥ ११ ॥
 हस्त्यश्वरथसंवाधा तूर्यनादविनादिता । सर्वकामफलैर्वृक्षैः संकुलोद्यानभूषिता ॥ १२ ॥
 तत्र त्वं वैस हे सीते राजपुत्रि मया सह । न स्मरिष्यसि नारीणां मानुषीणां मनस्विनि ॥ १३ ॥
 भुञ्जाना मानुषान्भोगान्दिव्याश्च वरवर्णिनि । न स्मरिष्यसि रामस्य मानुषस्य गतायुषः ॥ १४ ॥

कामगम् अधिष्ठानुत्कामानुरूपं गच्छतीत्यर्थः, येन पुष्पकेण विहायसम् आकाशम् एतादृशविशेषणविशिष्टो यो रावणो नाम रावण इति प्रसिद्धः सोऽहमिति पूर्वोपान्वयः ॥ ६ ॥

रा० टी०—ममेति । हे मैथिलि ! संजातरोषस्य मम मुखं दृष्ट्वैव परित्रस्ताः शक्रपुरोगमाः सुराः विद्वन्ति ॥ ७ ॥

गो० टी०—ममेति । विद्वन्ति विद्वेषुः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—तीव्रांशुरपि मम भयाच्छिशिरांशुः संपद्यते ॥ ८ ॥

रा० टी०—यत्रेति । यत्राहं तिष्ठामि तत्र मारुतः शङ्कितः सन् वाति तीव्रांशुः भयात् भीतेः शिशिरांशुः शीतकिरणः संपद्यते भवति ॥ ८ ॥

गो० टी०—यत्रेति । यत्र देशे तीव्रांशुश्च तीक्ष्णांशुरपि रविः मद्भयात् शिशिरांशुः शीतलांशुः संपद्यते ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—यत्र चरामि येन मार्गेण गच्छामीति यावत् । यत्र च तिष्ठामि तत्र भवन्तीत्यन्वयः ॥ ९ ॥

रा० टी०—निष्कम्प्येति । यत्राहं तिष्ठामि चरामि वा नत्र तरवो दृक्षाः निष्कम्पपत्राः नद्यश्च स्तिमितोदका भवन्ति । एकश्चो वायं ॥ ९ ॥

गो० टी०—निष्कम्प्येति । पत्राण्यपि न चलन्तीत्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—समुद्रस्य पारे मम लङ्का नाम पुरीत्यन्वयः ॥ १० ॥

रा० टी०—ममेति । वारैः राक्षसैः संपूर्णा समुद्रस्य पारे इन्द्रस्यामरावतीव शुभा लङ्का नाम मम पुरी अस्तीति शेषः ॥ १० ॥

गो० टी०—ममेति । पारे पारसदृशे विक्रूटे समुद्रस्य मध्य इति पूर्वमुक्तत्वात् यथेन्द्रस्यामरावती तथा मम लङ्का पुरी असाधारणेत्यर्थः, अस्तीति शेषः ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०—प्राकारस्य पाण्डुरत्वं सुधाळेपाद्राजतत्वाद्वा । हेमः कक्ष्या अवच्छदा यस्यां सा । तोरणं पुरद्वारम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०—पुरीमेव वर्णयन्नाह—प्राकारेणेति । पाण्डुरेण राजतत्वात् पाण्डुरवर्णविशिष्टेन प्राकारेण परिभिक्षा अत एव

विराजिता विशेषेण शोभिता हेमकक्ष्या स्वर्णमयहर्म्यादि-प्रकोष्ठविशिष्टा वैदूर्यमयानि तोरणानि बहिर्द्वाराणि यस्यां सा 'कक्ष्या बृहत्तिकायां स्यात्काञ्च्यां मध्येभवन्धने । हर्म्यादीनां प्रकोष्ठे च कार्यं हेतोः प्रयोजने' इति मेदिनी 'तोरणोऽस्त्री बहिर्द्वारं' इत्यमरः । हस्त्यश्वरथसंवाधा हस्त्यादिभिः पूर्णा सर्वकालफलैः सर्वेषु कालेषु फलन्ति तैः वृक्षैः संकुलानि व्याप्तान्येवोद्यानानि तैर्भूषिता मया सर्वलक्ष्म्या सह सहिता या पुरी लङ्का तत्र वसती वसन्ती त्वं मानुषीणां नारीणां न स्मरिष्यसि "अधीगर्थः" इति पृथी । आगमशास्त्रस्यानित्यत्वात् नुमभावः । श्लोकत्रयमेकान्वाये ॥ ११-१२ ॥

गो० टी०—लङ्कां वर्णयति—प्राकारेणेति । रजतमयत्वात् पाण्डुरेण हेममयः कक्ष्याः हर्म्याद्विहगादयो यस्याः सा । 'कक्ष्या प्रकोष्ठे हर्म्यादः काञ्च्यां मध्येभवन्धने' इत्यमरः । तोरणो बहिर्द्वारं संवाधा संकुला तूर्यनादेन वायशब्देन विनादिता । सर्वः कालो येषां तानि सर्वकालानि सर्वकालसंभवानीत्यर्थः, तादृशानि फलानि येषां तैः सर्वकालफलैः संकुलोद्यानैः व्याप्तोद्यानैः शोभिता एतादृशी सा पुरी रम्येत्यन्वयः ॥ ११ ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—मानुषीणां नारीणां न स्मरिष्यसि । शेषे पृथी । मन्त्रगरे दिव्यनारीसमागमादिति भावः । युगपन्मानुषदिव्यभोगस्तत्रान्यत्र तृभयं युगपदुक्तंभिति भावः ॥ १३ ॥

गो० टी०—तत्रेति । वसती वसन्ती अनित्यभागमशसनमिति नुमभावः । नारीणामिति "अधीगर्थः" इति पृथी । मनस्विनी तत्समासकेत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—गतायुष एकदशसहस्रसंख्यया मिता युषः । खरादिवधजक्रोधेन मया वधाद्वा तत्त्वम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—भुञ्जानेति । हे वरवर्णिनि ! मानुषान् दिव्यांश्च भोगान् भुञ्जाना त्वं गतायुषः त्वद्वियोगदुःखेन निवृत्तान्यत्रप्रीतेः मानुषस्य रामस्य त्वं न स्मरिष्यसि पृथी पूर्ववत् ॥ १४ ॥

गो० टी०—भुञ्जानेति । मानुषान् मनुष्यलोकसम्भवान् दिव्यान् स्वर्गसंभवान् गतायुषः गतप्रायायुषः अल्पायुषः

स्थापयित्वा प्रियं पुत्रं राज्ये दशरथो नृपः । मन्दवीर्यस्ततो ज्येष्ठः सुतः प्रस्थापितो वनम् ॥ १५ ॥
 तेन किं भ्रष्टराज्येन रामेण गतचेतसा । करिष्यसि विशाखासि तापसेन तपस्विना ॥ १६ ॥
 रक्ष राक्षसभर्तारं कौमय स्वयमागतम् । न मन्मथशराविष्टं प्रत्याख्यातुं त्वमर्हसि ॥ १७ ॥
 प्रत्याख्याय हि मां भीरु पश्चात्तापं गमिष्यसि । चरणेनाभिहत्येव पुरुरवसमुर्वशी ॥ १८ ॥
 अङ्गुल्या न समो रामो मम युद्धे स मानुषः । तव भाग्येन संप्राप्तं भजस्व वरवर्णिनि ॥ १९ ॥
 एवमुक्ता तु वैदेही क्रुद्धा संरक्तलोचना । अव्रवीत्पुरुषं वाक्यं रहिते राक्षसाधिपम् ॥ २० ॥
 कथं वैश्रवणं देवं सर्वदेवनमस्कृतम् । भ्रातरं व्यपदिश्य त्वमशुभं कर्तुमिच्छसि ॥ २१ ॥

इत्यर्थः । अनेन भुञ्जाना मातृपान् भोगानिति पूर्वं सीतोक्तस्य परिहार उक्तः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-यं रामो मन्दवीर्य इति ज्ञात्वा ज्येष्ठोऽपि राज्ये प्रियं भरतं स्थापयित्वा वनं प्रस्थापितः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-तेन गतचेतसा किं करिष्यसीत्यन्वयः । भ्रष्टराज्यत्वाच्चतोहीनत्वम् । तापसेन तपस्विना तापसश्रेष्ठतपस्विना । यद्वा तापसेन शोच्यत्वेन । तपस्विनाऽऽशरेण ॥ १६ ॥

रा० टी०-रामप्रीतिमपाकुर्वन्नाह-स्थापयित्वेति । प्रियं पुत्रं भरतं राज्ये स्थापयित्वा ततः राज्यप्रयोजनभावाद्धेतोः मन्दवीर्यः अल्पवीर्यत्वेन राज्यानर्ह इत्यर्थः, ज्येष्ठः सुतो यो रामः वनं प्रस्थापितः तेन भ्रष्टराज्येन अत एव गतचेतसा तापसेन तपोनिरतेन तपस्विना नित्यं विचारपरणे रामेण किं करिष्यसि । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १५ ॥ १६ ॥

गो० टी०-अथ रामस्य स्वापेक्षया उक्तमतिशयं प्रतिवक्ति-स्थापयित्वेत्यादिना । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । प्रियं पुत्रं भरतं राज्ये स्थापयित्वा ततो राज्यात् प्रव्रजितः । ज्येष्ठत्वेऽपि प्रव्रजानाम्मन्दवीर्यत्वं सिद्धमित्याह-तेनेति । तेन मन्दवीर्येण गतचेतसा कर्तव्याकर्तव्यभूदमनसा तापसेन 'भग्रा कृषेर्भागवता भवन्ति' इति न्यायेन । अशरेण तपस्विना शोच्येन 'तपस्वी तापसः शोच्यः' इति विश्वः । अनेन इतः परं राज्यं साधयिष्यतीत्याशा न कर्तव्येत्युक्तम् ॥ १५ ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-'रक्ष रक्षणे' रक्ष पाठ्य ॥ १७ ॥

रा० टी०-रक्षेति । राक्षसभर्तारं मां रक्ष पाठ्य मन्मथशराविष्टं रिपुमदध्वंसकशरैः आविष्टं पूर्णं पराजितुमशक्यमित्यर्थः, कामात् स्वेच्छया स्वयमिहागतं मां प्रत्याख्यातुं त्वं नार्हसि 'सर्वराक्षस' इति तीर्थपाठः ॥ १७ ॥

गो० टी०-सर्वेति । सर्वराक्षसभर्तारं त्वया प्रार्थनीयमित्यर्थः । स्वयं कामात् अर्थितया इहागतं प्रत्याख्यातुं निराकर्तुं स्वयमागमने हेतुमन्मथेति ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-उर्वशी पुरुरवसं चरणेनाभिहत्य यथा पश्चात्तापं गतेति पुराणेषु प्रसिद्धम् । तथा पश्चात्तापं गमिष्यसि ॥ १८ ॥

रा० टी०-प्रतीति । हे भीरु ! मा प्रत्याख्याय मत्प्राथितमनादृत्येत्यर्थः, त्वं पश्चात्तापं गमिष्यसि ॥ १८ ॥

गो० टी०-प्रत्याख्यानफटमाह-प्रत्याख्यायेति । भीरु इत्यनेन रामात् भीतिः प्रत्याख्यानमूलमिति मम मन इति व्यञ्ज्यते । परित्तापं पश्चात्तापम् । पुरुरवसं राजानं चरणेनाभिहत्य उर्वशीव । ऊरून् महतो वर्षाकरोतीत्युर्वशी वश कान्तौ पृषोदरादि-त्वादुकारलोपः । गौपादित्वात् ङीप् । एवं ह्रस्वादिस्तालव्यान्तश्च । तथाच माधयमकम् 'दधत्पुरोजद्वयध्वंशीतलं ध्रुवा गतेव स्वयध्वंशी तलम्' इति । नारायणस्य ऊरौ वसतीति व्युत्पत्तावपि पृषोदराद्विवाद्धर्णलोपादिना ह्रस्वादिस्तालव्यान्त एव च युक्तः । उर्वशी किल स्वयमेव प्रार्थयन्तं पुरुरवसं प्रथमं निरस्य पश्चात्तापेन पुनस्तमागतेति पौराणिकी कथा ॥ १८ ॥

१९-२०] ति० टी०-अङ्गुल्या न समोऽङ्गुलीवलेनापि तुल्यो न । अनेन मया नीतां पुनः राम आनयिष्यतीति न शङ्क्यमिति भावः । संप्राप्तम् मामिति शेषः ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०-नञ् मदपहरणे रामस्त्वं हनिष्यतीत्यत आह-अङ्गुल्येति । सः प्रसिद्धो मातृवो रामः युद्धे ममाङ्गुल्या न समः अतः तव भाग्येन त्वत्सेवार्थं संप्राप्तं मां भज त्वत्सेवको-चित्प्रीतिं कुरु भाग्यशब्दस्तु सेवार्थकभजधातुप्रकृतिकचञन्त-प्रकृतिकस्वार्थचञन्तः ॥ १९ ॥

गो० टी०-अङ्गुल्येति । अङ्गुल्या अङ्गुलिबलेन न समः न समबलः । संप्राप्तं मामिति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवञ्चत्ता रावणेन कथिता अत एव क्रुद्धा अत एव संरक्तलोचना रहिते सज्जनशून्यदेशे विशमाना वैदेही राक्षसाधिपं पुरुषं वाक्यमब्रवीत् ॥ २० ॥

गो० टी०-एवमिति । संरक्तेति कोपातिशयो शोत्यते । रहिते निर्जने वने रागं विविक्ता इति वर्धयन्तीरिति रागजननौचित्येऽपि पुरुषमब्रवीत् । इन्त सीतायाः पातित्रत्यमेतदिति ऋषिर्विस्मयते ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-रहिते रामरहिते आश्रमे स्थितेति शेषः । ईदृशवैश्यस्येदृशं कृत्यमनुचितमिति मिथ्यैवान्यवशं स्ववंशत्वेन कथयसीति व्यङ्ग्यम् ॥ २१ ॥

अवश्यं विनशिष्यन्ति सर्वे रावण राक्षसाः । येषां त्वं कर्कशो राजा दुर्बुद्धिरजितेन्द्रियः ॥ २२ ॥
अपहृत्य शर्ची भार्या शक्यमिन्द्रस्य जीवितुम् । नहि रामस्य भार्या मामानीय स्वस्तिमान्भवेत् ॥ २३ ॥
जीवेच्चिरं वज्रधरस्य पश्चाच्छर्ची प्रधृष्याप्रतिरूपरूपाम् ।

न मादृशी राक्षस धैर्ययित्वा पीतामृतस्यापि तत्रास्ति मोक्षः ॥ २४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

एकोनपञ्चाशः सर्गः ।

भिषुवेषपरित्यागपूर्वं धृतनिजरूपो रावणः सान्त्वोक्त्या सीतां परिगृह्य रथे निवेशयैल्लङ्का प्रतस्थे । गिरिनगनदीप्रभृती-
न्स्वहृणवृत्तं रामाय निवेदयितुमाकन्ध प्रार्थयन्माना सीताऽध्वनि प्राप्त जटायुषमुच्चैराकुक्ष्य स्ववृत्तं रामाय निवेदयितु प्रार्थयते ।

सीताया वचनं श्रुत्वा दशग्रीवः प्रतापवान् । हस्ते हस्तं समाहृत्य चकार सुमहद्वपुः ॥ १ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कथमित्यादिभिः । सर्व-
देवननस्कृतं देवं वैश्ववर्णं कुबेरं आतरं स्वनिरूपितभानृत्ववि-
शिष्टं व्यपदिश्य उक्त्वा अशुभमपहरणरूपामङ्गलकारकं कर्म
कथं कर्तुमिच्छसि ॥ २१ ॥

गो० टी०—कथमिति । पुण्यात्मनः कुबेरस्य आता सन्
कथं पापकर्षणि प्रवर्तते इत्यर्थः ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०—एवंभूतस्य राज्ञः प्रजानां सर्वथा
नाशः । मम नयेन सर्वजीवितच्छेद एवेति भावः ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—अमङ्गलमेवाह—अवश्यमिति । हे रावण !
कर्कशः पुरुषवाक् दुर्बुद्धिः दुष्टचित्तः अजितेन्द्रियस्त्वं येषां
राक्षसानां राजा ते सर्वे राक्षसाः अवश्यं विनशिष्यन्ति विन-
श्यन्ति ॥ २२ ॥

गो० टी०—अवश्यमिति । कर्कशः क्रूरः ॥ २२ ॥

रा० टी०—दुर्बुद्धिज्ञापकं लिङ्गमाह—अपहृत्येति । इन्द्रस्य
शर्ची भार्यामपहृत्य जीवितुं शक्यं मामानीय तु स्वस्तिमान्
भवेत् ॥ २३ ॥

गो० टी०—अपहृत्येति । अपनीय स्थितस्य तवेति
शेषः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—अप्रतिरूपरूपामनुपमसौन्दर्याम् । मोक्षः
मृत्योरिति शेषः । अतिमलिनान्तःकरणत्वान्मोक्षो ज्ञानैकप्रा-
प्यस्त्व न त्वेवेति भावः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—अत्र सर्गे रावणोक्तौ—‘सप्तसप्तकवेता-
हमष्टाष्टकविभूषितः । पञ्चपञ्चकतस्वज्ञो रावणोऽहं भजस्व माम् ।
इति श्लोकः क्वचित्पठ्यते । तमेवं व्याचक्षते—सप्तसप्तकं
षडङ्गलहितवेदोपवेदसहितचतुर्दशविधारूपं तद्वेता । अष्टाष्टक-
विभूषितश्चतुर्षष्टिकलाभूषितः । पञ्चपञ्चकतस्वज्ञः पञ्चविंशति-
तस्वज्ञः पञ्चविंशतितस्वस्वरूपवेता । नित्यानित्यवस्तुविवेक-
वानिति यावत् इति । स कतकायव्याख्यातत्वात्प्रक्षिप्त इति

ज्ञायते । आद्यपादेऽर्थासंगतिरपि । परपादपर्यालोचनया तृती-
यपादोक्तज्ञानवत् ईदृशे कर्मणि प्रवृत्तिरप्यनुचितेति भाति ॥ २५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—जीवेदिति । अप्रति-
रूपरूपाम् अनुपमरूपविशिष्टां शर्ची पश्चात् इन्द्रस्यकाळे
प्रधृष्य अपहृत्येत्यर्थः, चिरं जीवेत् मादृशीं धर्षयित्वा पीतामृ-
तस्यापि तव मोक्षः कल्याणं नास्ति ॥ २४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणावारण्यकाण्डेऽष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

गो० टी०—कोषातिशयेनोक्तमेव पुनराह—जीवेदिति । अप्रति-
रूपम् अनुपमं रूपं यस्यास्तां मादृशीम् । अञ्जीलत्वपरिहाराय
न मामित्यनुक्तिः । मोक्षः मरणादिति शेषः । अमृतमपि न
त्वद्वक्षणसमर्थमित्यर्थः ॥ २४ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्यानेऽष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

१] ति० टी०—हस्ते हस्तं समाहृत्य समाहृत्येत्यर्थः,
विनिष्पीड्येति यावत् । महिषादयन्मयैव हतास्तथा कदाचिदेषा
हरणसमये क्रौर्यं कुर्यादिति शङ्क्या क्रूरस्वीयमहदूपाङ्गीकारः ।
यद्वा कपटेनापि शान्तस्वभावयतिवेषधारणतद्वेषत्वाभावेन
हरणे स्वस्य प्रतिबद्धतां दृष्ट्वा स्वरूपग्रहणम् । मम रावण-
स्याप्ययं वेषः क्रौर्यपतिबन्धक इत्यतश्च हस्तं हस्ताघात इत्य-
तश्च बोध्यम् ॥ १ ॥

रा० टी०—सीतावचनश्रवणानन्तरकालिकं रावणस्य दुर्ह-
तमाह—सीताया इत्यादिभिः । दशग्रीवो रावणः सीताया
वचनं श्रुत्वा हस्ते हस्तं समाहृत्य संयोज्य क्रौपचिह्नमेतत् वपुः
स्वग्रीवं सुमहत् अतिप्रबलं चकार ॥ १ ॥

स मैथिलीं पुनर्वाक्यं बभाषे वाक्यकोविदः । नोन्मत्तया श्रुतौ मन्ये मम वीर्यपराक्रमौ ॥ २ ॥
 उद्धेयं भुजाभ्यां तु मेदिनीमम्बरे स्थितः । आपिवेयं समुद्रं च मृत्युं हन्यां रणे स्थितः ॥ ३ ॥
 अर्कं तुष्टां शरैस्तीक्ष्णैर्विभिन्नां हि महीतलम् । कामरूपेण उन्मत्ते पश्य मां कामरूपिणम् ॥ ४ ॥
 एवमुक्तवतस्तस्य रावणस्य शिखिप्रभे । क्रुद्धस्य हरिपर्यन्ते रक्ते नेत्रे बभूवतुः ॥ ५ ॥
 सद्यः सौम्य परित्यज्य तीक्ष्णरूपं स रावणः । स्वं रूपं कालरूपाभं भेजे वैश्रवणानुजः ॥ ६ ॥
 संरक्तनयनः श्रीमांस्तप्तकाञ्चनभूषणः । क्रोधेन महताविष्टो नीलजीमूतसंनिभः ॥ ७ ॥
 दशास्यो विंशतिभुजो बभूव क्षणदाचरः । स परिव्राजकच्छत्र महाकायो विहाय तत् ॥ ८ ॥
 प्रतिपेदे स्वकं रूपं रावणो राक्षसाधिपः । ^{११}[संरक्तनयनः क्रोधाज्जीमूतनिचयप्रभः] ॥
 रक्ताम्बरधरस्तस्थौ स्त्रीरत्नं प्रेक्ष्य मैथिलीम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—यश्चिन्तनीयः सततमापच्छ परमाद्य च ।

नान्योऽस्ति चिन्तनीयस्तं सीतापतिस्तुपास्महे ॥

सीताया इत्यादि । हस्ते हस्तं समाहृत्य संयोज्य ।
 अयं च कोपाकृतिविशेषः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—न श्रुतौ अग्रे वक्ष्यमाणाविति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०—स इति । वाक्यकोविदो रावणः मैथिलीं
 पुनर्वाक्ये । तद्वचनाकारमाह—उन्मत्तया त्वया मम वीर्यपरा-
 क्रमौ न श्रुतौ इत्यहं मन्ये ॥ २ ॥

गो० टी०—स इत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । ततः
 रूपकरणानन्तरम् उन्मत्तया त्वयेति शेषः । वीर्यपराक्रमौ पूर्वो-
 क्ताविति शेषः । उद्धेयम् उद्धरेयं विभिन्नां विदारयेयम् । महद्-
 दुरित्युक्तं दर्शयति—कामेति ॥ २-४ ॥

३] ति० टी०—तानेवाह—उद्धहेयमित्यादि । आपि-
 वेयमिति ॥ ३ ॥

रा० टी०—उदिति । अम्बरे आकाशे स्थितोऽहं भुजाभ्यां
 मेदिनीं पृथ्वीखड्गहेयं समुद्रं च पिबेयम् अ इत्यव्ययम् तदत्र
 स्वयं एवं च रणे स्थितोऽहं तु मृत्युं हन्याम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—कामेन चित्तजेन रूपेण च उन्मत्ते
 इत्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—अर्कमिति । तीक्ष्णैः शरैरर्कं सूर्यं तुष्टां मही-
 तलं विभिन्नाम् । नह यत्किञ्चिमहीतलदेशस्य विभेदः सर्व-
 शक्यः सर्वमहीतलभेदस्तु एकदेशशक्तित्वेन तवाप्यशक्य इति
 सर्वसाधारणत्वं त्वयीत्येतत्कथनमनर्थकमित्यत आह—काम-
 रूपेण स्वेच्छाचारेण उपलक्षिते अत एव हे उन्मत्त ! कामरू-
 पिणं स्वेच्छारूपधारिणं मां पश्य एतेन पृथिवीपरिमितरूप-
 स्यापि धारणसामर्थ्यं मय्यस्तीति सूचितम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—हरिपर्यन्ते इयामप्रान्ते ॥ ५ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्तवतस्तस्य रावणस्य हरि-

पर्यन्ते इयामप्रान्तदेशे रक्ते अरुणवर्णविशिष्टे नेत्रे शिखिप्र-
 भमृगपुच्छसदृशे सदसद्वर्णरहितं इत्यर्थः बभूवतुः ॥ ५ ॥

गो० टी०—अथ सीतापहारोपयोगिरूपान्तरपरिग्रहमाह—
 एवमित्यादिना । सूर्यकल्पे शिखिप्रभे इति तेजस्यौष्ण्ये चोप-
 माद्वयम् । हरिपर्यन्ते पिङ्गलवर्णपर्यन्ते 'यमानिलेन्द्रचन्द्रार्क-
 विष्णुसिंहांशुवाजिषु । शुक्राहिकपिभेकेषु हरिर्वा कपिले विषु'
 इत्यमरः ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—सौम्यं मिथुरूपं तीक्ष्णरूपं प्रशस्त-
 तीक्ष्णं रूपं मृत्युतुल्यरूपं भेजे ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—सद्य इति । वैश्रवणानुजः स रावणः सौम्यं
 मिथुरूपं सद्यः परित्यज्य कालरूपाभं स्वरूपं भेजे प्राप ॥ ६ ॥

गो० टी०—सद्य इति । स्वं स्वासाधारणं कालरूपाभं
 मृत्युशरीराभं वैश्रवणानुज इत्यनेन जन्मकारणे तुल्येऽपि हन्ता-
 न्यतरस्य क्रौर्यमित्युच्यते ॥ ६ ॥

गो० टी०—संरक्तेति । सार्धश्लोक एकान्वयः । श्रीमान्
 विचित्रशक्तिसंपन्नः क्षणदाचरः संरक्तनयनत्वादिविशिष्टो बभूव ७

८-९] ति० टी०—परिव्राजकच्छत्र कपटपरिव्राजक-
 रूपम् ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—तद्वर्णं तदेवाह—संरक्तेति । संरक्तनयनः
 संरक्ते नयने यस्य सः नीलजीमूतसंनिभः नीलजीमूतो मेघः
 तत्सदृशः दशास्यः दशस्रस्रविशिष्टः विंशतिभुजाः यस्य सः
 क्षणदाचरः राक्षसः स रावणः तत् गृहीतं परिव्राजकच्छत्र
 विहाय महाकायो बभूव । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—प्रतीति । रक्ताम्बरधरो रावणः स्वकं रूपं
 प्रतिपद्य जीरत्नं सर्वनारीश्रेष्ठं मैथिलीं प्रेक्ष्य तस्थौ ॥ ९ ॥

गो० टी०—उक्ताववादपूर्वकं क्रौर्यान्तरमाह द्वाभ्याम्—स
 इत्यादि । परिव्राजकच्छत्र परिव्राजकरूपं परिव्राजकरूपेण
 परिहृतं मां प्रेक्ष्य तस्थौ(?)किमेवंरूपं दृष्ट्वाऽपि मां भजिष्यतीति
 प्रत्याशयेति भावः ॥ ८ ॥ ९ ॥

१ च ततो भृशमिति गो. पाठः । २ अपिबेयमिति रा. पाठः । ३ रुन्ध्यामिति गो. पाठः । ४ कामरूपिणमुन्मत्ते पश्य मां कामदं पतिमिति गो. पाठः ।
 ५ पूर्वकल्पे इति गो. पाठः । ६ मिथुरूपमिति गो. रा. पाठः । ७ स्वरूपमिति रा. पाठः । ८ कुण्डल इति गो. पाठः । ९ कार्युकी वाणीति गो. पाठः ।
 १० प्रतिपद्येति गो. पाठः । ११ अर्धमेतदधिकं गो. पाठः । १२ रहिते इति युक्तं भाति । १३ भक्ष्यतीति युक्तं भाति ।

स तामसितकेशान्तां भास्करस्य प्रभामिव । वसनाभरणोपेतां मैथिलीं रावणोऽब्रवीत् ॥ १० ॥
 त्रिषु लोकेषु विख्यातं यदि भर्तारमिच्छसि । मामाश्रय वरारोहे तवाहं सदृशः पतिः ॥ ११ ॥
 मां भजस्व चिराय त्वमहं श्लाघ्यः पतिस्तव । नैव चाहं कचिद्भेदं करिष्ये तव विप्रियम् ॥ १२ ॥
 त्यज्यतां मानुषो भावो मयि भावः प्रणीयताम् । राज्याच्युतमसिद्धार्थं रामं परिमितायुषम् ॥ १३ ॥
 कैर्गुणैरनुरक्तासि मूढे पण्डितमानिनि । यः स्त्रियो वचनाद्राज्यं विहाय समुद्रज्जनम् ॥ १४ ॥
 अस्मिन्व्यालानुचरिते वने वसति दुर्मतिः । इत्युक्त्वा मैथिलीं वाक्यं प्रियाह्वीं प्रियवादिनीम् ॥ १५ ॥
 अभिगम्य सुदुष्टात्मा राक्षसः काममोहितः । जग्राहरावणः सीतां बुधः खे रोहिणीमिव ॥ १६ ॥
 वामेन सीतां पद्माक्षीं मूर्धजेषु करेण सः । ऊर्वोस्तु दक्षिणेनैव परिजग्राह पाणिना ॥ १७ ॥
 तं दृष्ट्वा गिरिशृङ्गाभं तीक्ष्णदंष्ट्रं महाभुजम् । प्राद्वन्मृत्युसंकाशं भयार्ता वनदेवताः ॥ १८ ॥
 स च मायामयो दिव्यः स्वरयुक्तः स्वरस्वनः । प्रत्यदृश्यत हेमाङ्गो रावणस्य महारथः ॥ १९ ॥

१०-१२] ति० टी०-भास्करस्य प्रभामिव तस्या अपि पर्यन्ते व्यामरूपतायादृशान्दोष्य उक्तिः ॥ १०-१२ ॥

रा० टी०-स इति । असितकेशामतिक्रमकेशविशिष्टा-मित्यर्थः, भास्करस्य प्रभामिव तां मैथिलीं स रावणोऽब्रवीत् ॥ १० ॥

गो० टी०-स इति । अमितकेशान्तां नीलकेशाणां केशाग्रे पङ्कजं दुर्लक्षणम् । भास्करस्य प्रभामित्यनेन दुष्प्रसहत्वमुच्यते वसनेत्यादिनं दुस्त्यजत्वमुच्यते ॥ १० ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-त्रिष्विति । त्रिषु लोकेषु सर्वभुवनेषु विख्यातं भर्तारं रामं यदि इच्छसि द्रष्टुमिति शेषः तर्हि मामाश्रय मया सह गच्छेत्यर्थः, एतेन मनुकाकरणे त्वां हनिष्यामीति सूचितम् । ननु रामभार्याहमन्येन राक्षसेन साकं कथं गमिष्यामीत्यत आह-सदृशः स्वसमानस्य राक्षसगणस्य पतिरहं तवैव सेवक इति शेषः, एतेन सीतादर्शनवशादहमपि साकंत्य इति श्रणिकज्ञानं जातमिति सूचितम् ॥ ११ ॥

गो० टी०-त्रिष्विति । वरारोहे वरजघने ॥ ११ ॥

रा० टी०-मामिति । श्लाघ्यः सर्वप्रशंसनीयः पतिः राक्षसाधिपोऽहं यतन्तवैव सेवकः अतो मां चिराय बहुकालं भजस्व सेवयस्व अत एव हे भद्रे ! कचिद् कदाचिदपि तव विप्रियम् अनीप्सितं न करिष्ये ॥ १२ ॥

गो० टी०-पुनस्त्यागशङ्कां मा कार्षीरित्याह-मामिति । कचिद् कार्पात्यर्थः ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०-मानुषो भावो मनुष्यरामविषयको भावः जहद्वन्यः ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०-ननु रामवियुक्ताहं कथमन्यत्र म्यास्यामीत्यत आह-न्यज्यतामिति । मानुषः मनुष्यरामसंबन्धी भावः नित्य-महं सेविकेति स्वभावः त्यज्यतां मयि भावः मन्निरूपितस्वसे-व्यस्वरूपस्वभावः प्रणीयतां प्राप्यताम्, स्वतन्त्रा भवेत्यर्थः, अर्थं पृथक् । रामविषयकप्रीतिनिरासार्थमाह-राज्याच्युतमिहागत-मत एव अमिद्वार्थं न सिद्धः अर्थः राज्याभिषेको यस्य तं रामं कैर्गुणैरनुरक्तासि एतेन तत्रानुगमो न कार्य इति सूचितम् ॥ १३ ॥

रा० टी०-य इति । यः स्त्रियो वचनात् समुद्रज्जनं राज्यं विहाय व्यालाडुचरिते सर्पादिभिः संवितेऽस्मिन्वने वसति स दुर्मतिस्त्यज्यतामिति शेषः ॥ १४ ॥

गो० टी०-त्यज्यतामिति । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयम् । मानुषः मनुष्यरामविषयः भावः स्नेहबन्धः । य इति । व्यालाहिसाः तमिति पूर्वोक्तान्वयः ॥ १३-१५ ॥

१५] ति० टी०-प्रियवादिनीम् रावणादन्यत्रेति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०-इतीति । प्रियाह्वीं प्रियवचनयोग्यां प्रियवादिनीं मैथिलीम् इत्यप्रियं वचः उक्त्वा दुष्टात्मा काममोहितः कामेन अपहरणविषयकोत्कटेच्छया मोहितः कर्तव्यविषयकविवेकरहितः रावणः अभिगम्य समीपं प्राप्य खे आकाशे रोहिणीं बुध इव जग्राह । अनेनोपमालङ्कारेण रावणस्य सीतायां मानु-बुद्धिः जातेति सूचितम् ॥ १५ ॥ १६ ॥

गो० टी०-इतीत्यादि । सार्धश्लोक एकान्वयः । प्रिया-हृत्वे हेतुः-प्रियवादिनीमिति । अत्र सुहृत्तं तिष्ठ भूयः सत्कारि-ष्यामीति प्रियभाषिणीं मैथिलीम् इत्युक्त्वा एवं परुषमुक्त्वा तत्र हेतुः-सदुष्टात्मेति । बुधः खे रोहिणीमिवेत्यभूतोपमा । बुधः स्वपितृपत्नीत्वेन मातरं खे आकाशे सुखेन संचरन्ती रोहिणीं यदि गृहीयात् तत्तुल्यमिदं पापमित्यर्थः ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०-काममोहितो जग्राह इत्यन्तानौचित्ये दुष्टान्तः । बुधः खे रोहिणीमिव । खे आकाशे शन्ये च । रोहिणेयो बुधो रोहिणीं स्वमातरं यदि कामाद्रुहीयात्तदा तत्सदृशमिदं घोरं यथार्थोक्तौ च कल्पनमित्यतिशयोक्तिरत्र व्यङ्ग्या । सीतया सद्यो मरणपर्यवसायिशापादानं तु समूलनाशनस्य वेद-वर्त्यशेन प्रतिज्ञातस्य निबन्धाया कर्षणां देवानामग्रे रामप्रति-ज्ञातस्य च निबन्धाया ॥ १६ ॥

१७-१९] ति० टी०-वामेनेति । अननुरक्ततया शापदानभिया । स्ववामाङ्गाननुरक्तनिवारणार्थं घृहणमि-त्याहुः ॥ १७-१९ ॥

ततस्तां परुषैर्वीक्यैरभितर्ज्य महास्वनः । अङ्केनादाय वैदेहीं रथमारोहयत्तदा ॥ २० ॥
 सा गृहीतातिचुक्रोश रावणेन यशस्विनी । रामेति सीता दुःखार्ता रामं दूरं गतं वने ॥ २१ ॥
 तामकामां स कामार्तः पन्नगेन्द्रवधूमिव । विचेष्टमानामादाय उत्पपाताथ रावणः ॥ २२ ॥
 ततः सा राक्षसेन्द्रेण द्वियमाणा विहायसा । भृशं चुक्रोश मत्तेव भ्रान्तचित्ता यथातुरा ॥ २३ ॥
 हा लक्ष्मण महाबाहो गुरुचित्तप्रसादक । द्वियमाणां न जानीषे रक्षसा कामरूपिणा ॥ २४ ॥
 जीवितं सुखमर्थं च धर्महेतोः परित्यजन् । द्वियमाणामधर्मेण मां राघव न पश्यसि ॥ २५ ॥
 ननु नामाविनीतानां विनेतासि परंतप । कथमेवंविधं पापं न त्वं शोधि हि रावणम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—वामेनेति । स रावणः वामेन करेण मूर्ध-
 नेषु कवरीपतितदेशेषु गलपश्चाद्भागो इत्यर्थः, मूर्धजशब्दोऽर्धआ-
 यन्तः दक्षिणेन पाणिना तु ऊर्ध्वोः सीतां जग्राह तेन तदानीं
 वियोगसंभावनया मुच्छां जातेति ध्वनितम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—वामेनेति । शापकृतदोषो भविष्यतीति मूर्ध-
 जेष्वर्थे ग्रहणम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—तमिति । गिरिश्चङ्गाभं गिरिश्चङ्गसदृशं मृत्यु-
 संकाशं मृत्युवत्प्रतीयमानं तं सीतामपहरन्तं रावणं दृष्ट्वा
 भयार्ता वनदेवताः प्राद्वन् ॥ १८ ॥

गो० टी०—तमिति । गुरुन्तमित्यर्थः ॥ १८ ॥

रा० टी०—स इति । खरयुक्तः गर्दभैः संनद्धः अत एव
 खरस्त्वनः गर्दभस्त्वनविशिष्टः किं च अत्युग्रस्त्वनविशिष्टः माया-
 मयः अत एव दिव्यः आकाशस्थः रावणस्य महारथः प्रत्य-
 दृश्यत ॥ १९ ॥

गो० टी०—स चेति । सः पूर्वं गुप्तः मायामयः अन्त-
 र्धानावर्तयता आश्चर्यमयः खरयुक्तः अश्वतरयुक्तः हेमाङ्गः
 स्वर्णमयचक्रः चर्कं हि रथाङ्गमित्युच्यते ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—परुषैरितः परं रामप्रत्याशा त्याज्ये-
 त्येवमादिभिः । अङ्केन हस्तान्तर्परित्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०—तत इति । महास्वनः रावणः ततो ग्रहणान-
 त्तरं परुषैर्वीक्यैर्वैदेहीमभितर्ज्य आदाय च अङ्केन शीघ्रगत्यो-
 पलक्षितं रथमारोपयत् ॥ २० ॥

गो० टी०—तत इति । अङ्केन जरुभागेन ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अतिचुक्रोशेत्यादि तच्छायाया अपि
 महत्प्राधान्यात् ॥ २१ ॥

रा० टी०—सेति । रावणेन गृहीता अत एव अतिदुः-
 खार्ता रामवियोगजनितदुःखान्ता यशस्विनी सीता दूरगतं
 रामं रामेति चुक्रोश ॥ २१ ॥

गो० टी०—सेति । वने दूरगतं राममुद्दिश्य रामेति विचु-
 क्रोश । कुश आह्वाने रोदने च ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—अकामां विरगिणीम् । विचेष्टमानां
 तत आत्मानं मोचयितुम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—तामिति । अकामां रामराहित्यगमनविषयके-
 च्छारहितामत एव विचेष्टमानां तां सीतां कामार्तः सीतानयन-
 विषयकोत्कटेच्छावान् रावणः पन्नगेन्द्रवधूमिवादाय उत्पपात २०
 गो० टी०—तामिति । अकामां विरगिणीं विचेष्टमानां
 रथोपरिस्थले छुटन्तीम् आदाय पुनरङ्केनादाय उत्पपात रथेन
 सहित इति शेषः ॥ २२ ॥

२३-२५] ति० टी०—मत्तेवातिदुःखवशाद्गुम्भत्तेव तथा
 भ्रान्तचित्तातुरा शोकातुरा यथा क्रोशति तथा चुक्रोश । अत्रेव-
 यथाभ्यां सर्वचेष्टानां नाव्यत्वं सूचितम् ॥ २३-२५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रामराहितत्वाद् हेतोः राक्ष-
 सेन्द्रेण विहायसा द्वियमाणा अत एव मत्ता प्राप्तदैव्या अत
 एव यथा यथावदातुरा शोकसंकुला सा सीता भ्रान्तचित्ता इव
 भृशं चुक्रोश ॥ २३ ॥

गो० टी०—तत इति । आतुरा सा मत्तेव मदयुक्तेव भ्रा-
 न्तचित्ता यथा भ्रान्तचित्तेव च चुक्रोश ॥ २३ ॥

रा० टी०—क्रोशाकारमाह—हेति । गुरुचित्तप्रसादक राम-
 चित्तप्रसादनतत्पर हे लक्ष्मण ! रक्षसा द्वियमाणां मां न
 जानीषे ॥ २४ ॥

गो० टी०—हेति । अमर्षिणा खरवधकृतामर्षवता ॥ २४ ॥

रा० टी०—जीवितमिति । हे राघव ! धर्महेतोः जीवि-
 तादिकं परित्यजस्त्वमधर्मेण द्वियमाणां मां न पश्यसि किं न
 जानासि ॥ २५ ॥

गो० टी०—जीवितमिति । धर्महेतोः आश्रितसंरक्षणरू-
 पधर्महेतोः जीवितं सुखमर्थश्च परित्यजन् जीवितादिपरि-
 त्यागशीलः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—ननु नामेति प्रसिद्धौ । विनेता शिबकः ।
 न शाधि प्राप्तकारुं शासनं न करोषि । हिवांश्यालंकारे ।
 शोकातुरत्वाद्वाऽधिकपदं न दोषाय ॥ २६ ॥

रा० टी०—नन्विति । हे परंतप ! अविनीतानाम् उत्पथ-
 गामिनां विनेता सुमार्गप्रापकस्त्वमसि अतः एवंविधं पापं
 पापिनं रावणं कथं न शाधि ॥ २६ ॥

गो० टी०—नन्विति । ननु नामेति प्रसिद्धौ । अविनी-

ननु सद्योऽविनीतस्य दृश्यते कर्मणः फलम् । कालोऽप्यङ्गीभवत्यत्र सस्यानामिव पक्वये ॥ २७ ॥
 त्वं कर्म कृतवानेतत्कालोपहतचेतनः । जीवितान्तकरं घोरं रामाद्वयसनमामुहि ॥ २८ ॥
 हन्तेदानीं सकामा तु कैकेयी बान्धवैः सह । ह्रियेयं धर्मकामस्य धर्मपत्नी यशस्विनः ॥ २९ ॥
 आमन्त्रये जैनस्थानं कर्णिकारांश्चै पुष्पितान् । क्षिप्रं रामाय शंसध्वं सीतां हरति रावणः ॥ ३० ॥
 [माल्यवन्तं शिखरिणं वन्दे प्रस्रवणं गिरिम् । क्षिप्रं रामाय शंसध्वं सीतां हरति रावणः ॥]
 हंससारससंघुष्टां वन्दे गोदावरीं नदीम् । क्षिप्रं रामाय शंसध्वं सीतां हरति रावणः ॥ ३१ ॥
 दैवतानि च यान्यस्मिन्वने विविधपादपे । नमस्करोम्यहं तेभ्यो भर्तुः शंसत मां हुताम् ॥ ३२ ॥
 यानि कानिचिदप्यत्र सत्त्वानि विविधानि च । सर्वाणि शरणं यामि मृगपक्षिर्गणानि वै ॥ ३३ ॥
 ह्रियमाणां म्रियां भर्तुः प्राणेभ्योऽपि गरीयसीम् । विवशा ते हुता सीता रावणेनेति शंसत ॥ ३४ ॥
 विदित्वा तु महाबाहुरमुत्रापि महाबलः । आनेष्यति पराक्रम्य वैवस्वतहुतामपि ॥ ३५ ॥

तानां दुर्जनानां विनेता शिक्षकः पापं पापिष्ठं कथं न शास्ति न शिक्षयति ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—स्वयमेव तत्र हेतुमुन्नयति—नन्विति । अविनीतस्य पुरुषस्याविनयरूपकर्मणः फलं सद्यो न दृश्यते । यतस्तत्र कालोऽप्यङ्गीभवति सहकारिकारणं भवति । पक्वः पाकः ॥ २७ ॥

रा० टी०—नेति । अविनीतस्य पुरुषस्य कर्मणः फलं सद्यो न दृश्यते अतः अत्र सद्यः फलाभावाय सस्यानां पक्वये पाकायेव कालोऽप्यङ्गीभवति कारणाद्भूतत्वं प्राप्नोति ॥ २७ ॥

गो० टी०—आशासने स्वयमेव हेतुमुन्नयति—नन्विति । अविनीतस्य दुर्जनस्य कर्मणः पापस्य सद्यः फलं न दृश्यते । कुतः अत्र फलदर्शने कालोऽप्यङ्गीभवति सहकारिकारणं भवति । अभूततद्भावे च्चिः पक्वये पाकाय ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—अधुना स्वैष्टं शापमाह—त्वमिति । व्यसनं पुत्रपौत्रादिनाशरूपम् ॥ २८ ॥

रा० टी०—रावणमुद्रिष्याह—त्वमिति । कालोपहृतेतनत्वं यतः एतदपहरणरूपं कर्म कृतवान् अतः जीवितान्तकरं जीवन्ध्वंसकं घोरं व्यसनं दुःखं रामात् प्रामुहि ॥ २८ ॥

गो० टी०—स इति । सः त्वमित्यर्थः । व्यसनं अंशम् व्यसनं विपदि भंजे' इत्यमरः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—सकामा तु जातेति शेषः । यत इत्यादिः ॥ २९ ॥

गो० टी०—हन्तेति । यतो यशस्विनो रामस्य धर्मपत्नी अहं ह्रियेयमतः कैकेयी केकयीदासी मन्थरा बान्धवैः सह सकामा अस्मदुःखश्रवणेन संप्राप्तमनोरथा भवत्विति शेषः २९

गो० टी०—वने राक्षसादिभिर्हता भवेदिति मां कैकेयी वनं प्रेषितवतीति वैदेह्या हृदये सर्वदा स्थितं तदिदानीं क्षुप्तप्र-

मत्तकुपितानां भावज्ञानं दृष्टमिति न्यायेनोद्घाटयति—हन्तेति । अत्र हेतुमाह—ह्रिये यदिदिति ॥ २९ ॥

३०—३३] ति० टी०—हरतीति शंसध्वमिति संबन्धः ३०—३३ रा० टी०—आमन्त्रये इति । जनस्थाने विद्यमानान् पुष्पितान् कर्णिकारान् अहमामन्त्रये प्रार्थयामि । तत्स्वरूपमाह—सीतां रावणो हरति इति क्षिप्रं रामाय शंसध्वं कथयत ३०

रा० टी०—माल्यवन्तमिति । शिखरिणं प्रशस्तशिखरविशिष्टं माल्यवन्तं प्रशस्तपुष्पविशिष्टं प्रश्रवणं गिरिं वन्दे । तत्प्रयोजनमाह—क्षिप्रं रामाय शंसध्वम् । अत्र वन्द्यमानयोरुद्गतावयवत्वविवक्षया बहुवचनम् एवमुत्तरत्रापि ॥ ३१ ॥

गो० टी०—अथ चित्तविधमातिरेकादचेतनानापे रामायारुयातेत्यभ्यर्थयते—आमन्त्रय इत्यादिभिः सप्तश्लोकैः । आमन्त्रये संबोधयामि जनस्थाने स्थितानिति शेषः, कर्णिकारान् परिष्याधारुयान् पुष्पक्षान् । रावणः सीतां हरतीति यत् एतच्छंसध्वं कथयत । एवमुत्तरत्रापि योज्यम् ॥ ३० ॥

गो० टी०—माल्यवन्तमिति । माल्यवन्तं पुष्पवन्तं शिखरिणं प्रशस्तशिखरं प्रश्रवणं प्रश्रवणाख्यम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—हंसेति । हंससारससंघुष्टां हंसादिभिः सेवितान् गोदावरीं वन्दे ॥ ३२ ॥

गो० टी०—हंसेति । संघुष्टाः हंसाः सारसाश्च यस्यां सा । हंससारससंघुष्टा कर्तारः कः । 'हंसकारण्डवाकीर्णाम्' इति शब्दः पाठः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—दैवतानीति । विविधपादपे अनेकविधवृक्षविशिष्टे अस्मिन् वने यानि दैवतानि तेभ्यो नमस्करोमि । तत्प्रयोजनमाह—हतां मां भर्तुः अग्रे इति शेषः शंसत कथयत ॥ ३३ ॥

गो० टी०—दैवतानीति । तेभ्यो शुष्मभ्यमिति शेषः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—ते सीतेत्यन्वयः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—अमुत्रापि परलोकेऽपि गता वैवस्वत-

सा तदा करुणावाचो विलपन्ती सुदुःखिता । वनस्पतिगतं गृध्रं ददर्शयतलोचना ॥ ३६ ॥
 सा तमुद्वीक्ष्य सुश्रोणी रावणस्य वशंगता । समाक्रन्दद्भयपरा दुःखोपहतया गिरा ॥ ३७ ॥
 जटायो पश्य मामार्य ह्रियमाणामनाथवत् । अनेन राक्षसेन्द्रेण करुणं पापकर्मणा ॥ ३८ ॥
 नैव वारयितुं शक्यस्त्वैया क्रूरो निशाचरः । सत्त्ववाञ्छितकाशी च सायुधश्चैव दुर्मतिः ॥ ३९ ॥
 रामाय तु यथातत्त्वं जटायो हरणं मम । लक्ष्मणाय च तत्सर्वमाख्यातव्यमशेषतः ॥ ४० ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्ड एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

पञ्चाशः सर्गः ।

सीताक्रन्दश्रवणेन स्वापादुद्वुद्धो जटायुः सीतां हरन्तं गायणं दृष्ट्वा स्वनाम मन्त्राव्य जानकी मोचयितुं प्रार्थयते । अथापि तेन तथा नातुष्टिते योद्धुं संनद्धो बभूव ।

तं शब्दमवसुप्तस्तु जटायुरथ शुश्रुवे । निरैक्षद्रावणं क्षिप्रं वेदेहीं च ददर्श सः ॥ १ ॥
 ततः पर्वतशृङ्गाभस्तीक्ष्णतुण्डः स्वगोचरमः । वनस्पतिगतः श्रीमान्व्याजहार शुभां गिरम् ॥ २ ॥

हतामपि मां विदित्वा पराक्रम्य पराक्रमं कृत्वा नेपथ्येन, अतो ययं शंसतेत्यन्वयः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—यानीति । अत्र अस्मिन् वने यानि सर्वाणि सत्त्वानि तानि सर्वाणि मृगपक्षिगणश्च यामि स्वप्रयोजनबोधिकात्वेन प्राप्नोमि । तदेवाह—भर्तुः प्राणेभ्योऽपि गरीयसीं प्रियां भार्यां मां जानीतेति शेषः, अत एव रावणेन ते सीता हता इति शरणं सर्वैरक्षकं रामं शंसत । 'लोकद्वयं संमिलितान्वयि ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

गो० टी०—यानीत्यादि । 'लोकद्वयमेकान्वयम् । सत्त्वानि जन्तवः । उतेति संबोधने सख्ये वा । ह्रियमाणामिति । ह्रियमाणां प्राणेभ्योऽपि गरीयसीं प्रियां मां सीता रावणेन हतेति भर्तुः शंसत रावणात् भेतव्यं तत्त्वं कथयतेति भावः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०—कथनप्रयोजनमाह—विदित्वेति । अमुत्र लोकान्तरे गतामिति शेषः, वैवस्वतहतामपि मां विदित्वैव आनेप्यति ॥ ३६ ॥

गो० टी०—कथने किं प्रयोजनं तत्राह—विदित्वेति । भवदुःखप्रकारेण मां विदित्वा अमुत्र स्वर्गलोके गतामपि वैवस्वतहतामपि मां पराक्रम्यानेप्यति तस्मादवश्यं शंसतेति भावः ॥ ३६-३८ ॥

ति० टी०—गृध्रं जटायुषम् ॥ ३६-३८ ॥
 रा० टी०—सेति । तदा तस्मिन्काले करुणावाचो विलपन्ती सुदुःखिता सा सीता वनस्पतिगतं वृक्षे स्थितं गृध्रं ददर्श ॥ ३७ ॥

गो० टी०—सेति । करुणाः दीनाः । तात्कालिकहर्षं सूचयति—आयतलोचनेति ॥ ३७ ॥

रा० टी०—सेति । रावणस्य वशं गता अत एव भयपरा सा सीता तं जटायुषं सख्यद्वीक्ष्य दुःखोपहतया गिरा समाक्रन्दद् आह्वयत् ॥ ३८ ॥

गो० टी०—सा तमिति । समाक्रन्दद् 'क्रदि आह्वाने रोदने च' । दुःखोपहतया दुःखगद्गदया ॥ ३८ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—जटायो इति । हे जटायो पापकर्मणा अनेन राक्षसेन्द्रेण अकरुणं यथा भवति तथ अनाथवत् ह्रियमाणं मां पश्य ॥ ३९ ॥

गो० टी०—जटायो इति । आर्येति शशुरवत्संबोधनम् । करुणं यथा तथा ह्रियमाणम् ॥ ३९ ॥

३९-४०] ति० टी०—'तुभ्यम्' इति पाठे त्वयेत्यर्थे आर्षतत् । न शक्य इत्यत्र हेतुः—सत्त्ववानित्यादि ॥ ३९ ॥ ४० ॥
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

रा० टी०—नेति । सत्त्ववान् अतिबली जितकाशी जितेन बहुकर्मकजयेन काशते प्रकाशते तच्छीलः साधुषः अनेकविधाशुधविशिष्टः दुर्मतिः क्रूडयोद्धा अत एव क्रूरः एष निशाचरः त्वया वारयितुं न शक्यः एतेन एतन्निवारणे त्वया न यतितव्यमिति सूचितं तेन सीतायाः दयालुत्वं व्यक्तम् ॥ ४० ॥

गो० टी०—नेति । अशक्यत्वे हेतुः सत्त्ववानित्यादिकम् । जितकाशी जयावहः दुर्मतिः क्रूडयोधी ॥ ४० ॥

रा० टी०—ननु मोचनप्रयत्नाभावे किमर्थं ममाह्वानमित्यत आह—रामायेति । हे जटायो ! रामाय लक्ष्मणाय च यथातत्त्वं याथावर्त्यमनतिक्रम्य सर्वं सावयवमपहरणम् अशेषतः आख्यातव्यं वक्तव्यम् ॥ ४१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणावारण्यकाण्डे एकोनपञ्चाशत्तमः सर्गः ॥ ४९ ॥

गो० टी०—तर्हि मया किं कर्तव्यं तत्राह—रामाय त्विति । तत् अल्प दुर्जयत्वादेव हेतोः ॥ ४१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

१-२] ति० टी०—तं शब्दं जटायो पश्य मामिति शब्दम् ।

दशग्रीव स्थितो धर्मे पुराणे सत्यसंश्रवः । आतस्त्वं निन्दितं कर्म कर्तुं नार्हसि सांप्रतम् ॥ ३ ॥
जटायुर्नाम नाम्नाहं गृध्रराजो महाबलः । राजा सर्वस्य लोकस्य महेन्द्रवरुणोपमः ॥ ४ ॥
लोकानां च हिते युक्तो रामो दशरथात्मजः । तस्यैषा लोकनाथस्य धर्मपत्नी यशस्विनी ॥ ५ ॥
सीता नाम वरारोहा यां त्वं हर्तुमिहेच्छसि । कथं राजा स्थितो धर्मे परदारान्परामृशेत् ॥ ६ ॥
रक्षणीया विशेषेण राजदारा महाबल । निर्वर्तय गतिं नीचां परदाराभिर्मर्शनात् ॥ ७ ॥
न तत्समाचरेद्धीरो यत्परोऽस्य विगर्हयेत् । यथात्मनस्तथान्येषां दारा रक्ष्या विमर्शनात् ॥ ८ ॥

अवस्रो भोजनान्तरं दिवैव गाढस्रोऽपि शुश्रुवे । ततस्तन शब्देन प्रबुद्धो रावणं निरैक्षत् ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—सीताह्वानानन्तरकालिकं जटायुवृत्तान्तमाह—त-
मिन्यादिभिः । अथ सीतोच्चारणानन्तरकाले अवस्रतः केन-
चपिमित्तेन दिवैव गाढनिद्रो जटायुस्तं सीतोच्चारितशब्दं
शुश्रुवे अत एव रावणं क्षिप्रं निरैक्षत् वैदेहीं च दर्शे ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ स्वामिविषये दासेन यावच्छक्ति शेषवृत्ति-
रवश्यं कर्तव्येत्युक्तमर्थं लोके प्रवर्तयितुं जटायुवृत्तान्तमुप-
पत्तिं सर्गद्वयेन । अत्र प्रथमं जटायुः सान्त्वनभर्त्सनाभ्यां
रावणमनुकूलयितुमिच्छति—तं शब्दमित्यादि । अवस्रतः
ईषत्स्रो जटायुः अथ सीतावचनानन्तरं तं शब्दं शुश्रुवे ।
आत्मनेपदमार्पम् । ततः प्रथमं महाशरीरतया रावणं नीरीक्ष्य
सः वैदेहीं दर्शे ॥ १ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सीतादिदर्शनानन्तरं पर्वत-
कुटाभः पर्वतखण्डवत्प्रतीयमानः वनस्पतिगतः वृक्षमारूढः
खगोत्तमो जटायुः शुभां गिरं व्याजहार ॥ २ ॥

गो० टी०—तत इति । तीक्ष्णतुण्डः तीक्ष्णमुखः 'वक्रा-
स्ये वदनं तुण्डम्' इत्यमरः । श्रीमान् केङ्कर्यश्रीसमृद्धः शुभां
रावणस्य शोभनावहाम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—दशग्रीवेति संबुद्धिः । अहं सत्यसंश्रवः
सत्यप्रतिज्ञः, सीतारक्षणेऽहं सहाय इत्युक्तत्वादिति भावः ।
नाम्ना जटायुरिति प्रसिद्धेः, अतो मत्समक्षमीदृशं कर्म कर्तुं
नार्हसि । आतरिति सामप्रयोगः, यथेवं न त्यक्ष्यासि तदा सत्य-
प्रतिज्ञत्वान्मया सह युद्धं भावीति दण्डप्रयोगश्च व्यङ्ग्यः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्याहरणमेवाह—दशग्रीवेति । हे दशग्रीव !
हे आतः ! यतः पुराणे सनातने धर्मे स्थितः अत एव सत्य-
संश्रवः सत्यप्रतिज्ञो महाबलो गृध्रराजः नाम्ना जटायुर्नाम प्रसि-
द्धोऽहमस्मि अतः सांप्रतमिदानीं निन्दितं कर्म कर्तुं त्वं नार्हसि
इदानीं नार्हसीत्यनेन सार्वकालिकीं तवाधर्मप्रवृत्तिमहं न निवार-
यामीति ध्वनितम् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३ ॥

गो० टी०—दशग्रीवेति । पुराणे सनातने धर्मे दास्यह-
तावित्यर्थः, स्थितः तदेकपरायणः । सत्यम् "सत्यं ज्ञानमनन्तं
ब्रह्म" इत्युक्तः परमात्मा संश्रयः आलम्बनं यस्य सः भगवदे-
कोपायनिष्ठ इत्यर्थः । नाम्ना जटायुर्नाम जटायुरिति प्रसिद्धः ।

तथा च मयि दासे स्थिते तव सीतापहरणं न युक्तमिति भावः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—राजेति । सर्वस्य लोकस्य राजत्वेन तथापि
राजेति ध्वनितम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—राजेति । सर्वस्य लोकस्य भुवनस्य राजा अत
एव महेन्द्रवरुणौ उपमे उपमेयौ यस्य सः अत एव लोकानां
सर्वभुवनानां हिते युक्तो निरतः यो दशरथात्मजो रामः तस्य
लोकनाथस्य रामस्य यां त्वं हर्तुमिच्छसि सा ग्वा सीता नाम
धर्मपत्नी अतो राजा राक्षसराजो अत एव धर्मे स्थितो भवान्
परदारान् कथं परामृशेत् स्मृशेत् । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयी
भवानित्यध्याहृतम् ॥ ४—६ ॥

गो० टी०—स्वस्वरूपमुक्त्वा स्वामिस्वरूपमाह—राजेति ।
महेन्द्रवरुणोपमत्वमेकदेशसाम्यात् । सर्वलोकस्य राजा स्वामी
भवतोऽपि स्वामीत्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—धर्मपत्नीत्यनेनैतद्वरणे महापापं सूचितम् ५
गो० टी०—तथा च राजदारापहारो न युक्त इत्याह—
तस्येति । सहधर्मेचारिणीति धर्मपत्नीशब्दार्थः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—कथं राजेति शेषः । धर्मे प्रजापालनरूपे ॥ ६ ॥
गो० टी०—मा भूतव रामे स्वामित्वबुद्धिः महत्प्यमात्रबुद्धिं
राजबुद्धिं वा कृत्वा सीतां परिहरेत्याह—कथमिति । राजा
भवानिति शेषः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—राजदारा इति तद्वरणस्य गुरुतन्त्रसम-
त्वादिति भावः ॥ ७ ॥

रा० टी०—रक्षणीयेति । हे महाबल ! राजदारा विशेषेण
रक्षणीयाः अतः नीचां मतिं स्वनिश्चयं परदाराभिर्मर्शनात्
निर्वर्तय ॥ ७ ॥

गो० टी०—राजत्वबुद्धिस्तव रामे मा भूत् तथापि परदा-
राभिर्मर्शनं न कार्यमित्याह—निर्वर्तयेति । परदाराभिर्मर्शना-
न्मतिं निर्वर्तय तद्विषयमिति न कुर्वित्यर्थः । नीचत्वमेवाह—नेति ।
धीरः धीमान् तत्कर्म न समाचरेत् अस्य धीरस्य यत् कर्म
परो विगर्हयेत् निन्देत् । यथेत्यर्थमेकं वाक्यम् । विपश्चिता त्रिवे-
किना ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अस्य पुरुषस्य परः स्वैतरः प्राणी
यत्कर्म विगर्हयेत्, न तत्समाचरेत्स्वदारवत्परदाराश्च विमर्श-
नात्परस्परार्द्रक्ष्याः ॥ ८ ॥

अर्थं वा यदि वा कार्यं शिष्टाः शास्त्रेष्वनागतम् । व्यवस्थन्त्यनुराजानं धर्मं पौलस्त्यनन्दन ॥ ९ ॥
 राजा धर्मश्च कामश्च द्रव्याणां चोत्तमो निधिः । धर्मः शुभं वा पापं वा राजमूलं प्रवर्तते ॥ १० ॥
 पापस्वभावश्चपलः कथं त्वं रक्षसां वर । ऐश्वर्यमभिसंप्राप्नो विमानमिव दुष्कृती ॥ ११ ॥
 कामस्वभावो यः सोऽसौ न शक्यस्तं प्रमार्जितुम् । नहि दुष्टात्मनामर्थमावसत्यालये चिरम् ॥ १२ ॥
 विषये वा पुरे वा ते यदा रामो महाबलः । नापराध्यति धर्मात्मा कथं तस्यापराध्यसि ॥ १३ ॥
 यदि शूर्पणखाहेतोर्जनस्थानगतः स्वरः । अतिवृत्तो हतः पूर्वं रामेणाक्रिप्रकर्मणा ॥ १४ ॥

रा० टी०—नेति । अस्य जनस्य यत्कर्म पर उत्कृष्टो जनो विगर्हयेत् निन्देत् तत् न समाचरेत् अत एव आत्मनो दारा इव अन्येषामपि दाराः विमर्शनात् परस्पर्शात् रक्षयाः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—शास्त्रेष्वनागतं शास्त्रेष्वनगतं परममक्षमत्वाच्छास्त्रतोऽनवगतमतप्यर्थं वा राजानमनुसृत्य व्यवस्थन्ति । शास्त्रेऽस्फुटमपि राज्ञ आचरणं दृष्ट्वा प्रजा आचरन्ति तस्माद्राज्ञोऽधर्मप्रवृत्तिरनुचितेति तात्पर्यम् । 'न व्यवस्थन्ति राजानः' इति पाठे शास्त्रेष्वनागतं तत्राप्रतिपादितं धर्मं राजानो न व्यवस्थन्ति नेच्छन्तीत्यर्थः । तस्माच्छास्त्रानुसारिधर्मं एव मतिं कुर्यादित्याशयः ॥ ९ ॥

रा० टी०—अर्थमिति । हे पौलस्त्यनन्दन ! शास्त्रेषु शास्त्रतः अनागतमनिश्चितमर्थं वा कामं वा धर्मं वाऽनुराजानं राजानमनुश्रित्य व्यवस्थन्ति निश्चिन्वन्ति आचरन्ति इत्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—अर्थमिति । शिष्टाः सन्तः राजानः शास्त्रेष्वनागतमनुपादिष्टं धर्ममर्थं वा यदि वाऽकामं कामं वा न व्यवस्थन्ति नेच्छन्तीत्यर्थः । लोके यथा तथा वा भवतु राजस्तव सुतरां नेदं अनुचितमिति भावः ॥ ८ ॥

१०] ति० टी०—तथा राजा द्रव्याणाञ्छुतमवस्तुनाऽनुत्तमो निधिः । 'तथा धर्मश्च कामश्च' इति पाठे प्रजानामिति राजेति च शेषः । द्रव्याणामिति प्राप्तदेव । यतो धनादिकं राजमूलम् अतो राजा प्रजानां धर्मादिरूप इत्यर्थः । शुभं कामम् ॥ १० ॥

रा० टी०—राजंति । यतः धर्मो वा शुभं वा पापं वा राजमूलं सन् प्रवर्तते अतः धर्मादिः राजैव ॥ १० ॥

गो० टी०—न केवलं स्वार्थं लोकाहुग्रहार्थं चेदं परिहर्तव्यमित्याह—राजेति । अत्र धर्मादिशब्दाः धर्मादिप्रवर्तकपराः । द्रव्याणामर्थानाऽनुत्तमो निधिराश्रयः । यस्मादेवं तस्मात् धर्मः धर्मादिः राजमूलं यथा तथा प्रवर्तते । शुभं शुभाचारः पापं वा राजमूलं प्रवर्तते राजानुसारेण लोकाः धर्माधर्मादिषु प्रवर्तन्ते अतो राजा पापं विहाय धर्मादिकमेव कर्तव्यमित्यर्थः ॥ ९ ॥

११] ति० टी०—एवंभूतराजधर्महीने त्वयि कथमैश्वर्यागम इत्याह—पापेति । दुष्कृती स्वायोग्यं देवयानमिव ॥ ११ ॥

रा० टी०—पापेति । हे रक्षसांवर ! पापस्वभावः पापाचरणशीलः अत एव चपलस्त्वं दुष्कृती निषिद्धकर्मो विमानमिव नैश्वर्यं कथं संप्राप्तः ॥ ११ ॥

गो० टी०—परदाराभिमर्शनमैश्वर्याद्भ्रंशकं चेत्याह—पापस्वभाव इति । पापं स्वभावः सहजधर्मो यस्य स पापस्वभावः अत एव चपलः विषयप्रवणः स्वं दुष्कृतिः विमानं देवान् विमानमिव ऐश्वर्यमभि ऐश्वर्यं प्रति कथं संप्राप्तः योग्यः । एवं विषयचपलश्चेदैश्वर्योद्भूतो भविष्यतीति भावः ॥ १० ॥

१२] ति० टी०—नन्वैश्वर्यं पुण्यमपि मन्यतुमीयतां तत्राह—कामेति । यः पुमान्कामस्वभावां भवति सोऽसौ तं स्वभावं प्रमार्जितुं न शक्यः । तन्मार्जनं हि "धर्मेण पापमपनुदति" इति श्रुतेर्धर्मेण स्यात् च न तस्मिन्वर्स्तात्याह—नहीति । यस्मादुष्टात्मनामालये आर्यं पूज्यं पुण्यं चिरं चिरकालेनापि नावसति ॥ १२ ॥

रा० टी०—कामेति । यः पुरुषः कामस्वभावः स्वेच्छाचरणशीलः सोऽसौ पुरुषः तं स्वेच्छाचरणरूपस्वभावं प्रमार्जितुं दूरीकर्तुं न शक्यः । नन्वेतादृशस्वभावे का हानिरित्यत आह—दुष्टात्मनां दुष्टस्वभावानामालये गृहे आर्यं श्रेष्ठत्वं ऐश्वर्यमिति यावत् चिरं न आवसति, यद्वा आर्यं हे राजसश्रेष्ठ ! दुष्टानामालये मा लक्ष्मीर्नैव वसति ॥ १२ ॥

गो० टी०—एवं बहुसान्त्वनेऽपि सीतविसर्जनाकरणात् भवादृशे उपदेशो निरर्थक इत्याह—काममिति । यो यस्य स्वभावः औत्पत्तिकः स धर्मः कामम् अत्यन्तं परिमार्जितुं न शक्यः उपदेशेन निवर्तयितुं न शक्य इत्यर्थः । तथाहि आर्यं सदुपदेशः दुष्टात्मनाम् आलये हृदये चिरं नावसति न तिष्ठति ॥ ११ ॥

१३] ति० टी०—यदा रामः यस्माद्राम इत्यर्थः ॥ १३ ॥

रा० टी०—विषय इति । ते तव विषये देशे पुरं वा महाबलो रामः यदा नापराध्यति तदा तस्य रामस्य त्वं कथमपराध्यसि ॥ १३ ॥

गो० टी०—शत्रुभार्यापहरणं मम स्वभाव इत्याशङ्क्य शत्रवप्रसक्तिरिव नास्तीत्याह—विषये वेति । विषये राज्ये यदा नापराध्यति तदा तस्य कथमपराध्यसि ॥ १२ ॥

१४] ति० टी०—अनपराधोऽसिद्धः नरादिवधादित्याशङ्क्याह—यदीति । अनपराधे हेतुः—पूर्वमतिवृत्तोऽतिक्रान्तोचितवृत्तः ॥ १४ ॥

अत्र ब्रूहि यथातत्त्वं को रामस्य व्यतिक्रमः । यस्य त्वं लोकनाथस्य हृत्वा भार्या गमिष्यसि ॥ १५ ॥
 क्षिप्रं विसृज वैदेहीं मा त्वा घोरेण चक्षुषा । ददेहहनभूतेन वृत्रमिन्द्राशनिर्यथा ॥ १६ ॥
 सर्पमाशीविषं बद्धा वस्त्रान्ते नावबुध्यसे । ग्रीवायां प्रतिमुक्तं च कालपाशं न पश्यसि ॥ १७ ॥
 स भारः सौम्य भर्तव्यो यो नरं नावसादयेत् । तदन्नमपि भोक्तव्यं जीर्यते यदनामयम् ॥ १८ ॥
 यत्कृत्वा न भवेद्धर्मो न कीर्तिर्न यशो ध्रुवम् । शरीरस्य भवेत्स्वेदः कस्तत्कर्म समाचरेत् ॥ १९ ॥
 षष्टिवर्षसहस्राणि जातस्य मम रावण । पितृपैतामहं राज्यं यथावदनुतिष्ठतः ॥ २० ॥
 वृद्धोऽहं त्वं युवा धन्वी सैरथः कवची शरी । न चाप्यादाय कुशली वैदेहीं मे गमिष्यसि ॥ २१ ॥
 न शक्तस्त्वं बलाद्धर्तुं वैदेहीं मम पश्यतः । हेतुभिर्न्यायसंयुक्तैर्ध्रुवां वेदश्रुतीमिव ॥ २२ ॥

१५] ति० टी०—गमिष्यसीत्यत्र काङ्क्षः न जीवन् गमिष्यसीत्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०—ननु खरादयो अनेनैव निहता इति कथं नापराधमित्यत्र आह—यदीति । शर्पणखाहेतोः दुष्टैस्तत्कर्षणखासाहाप्यार्थं पूर्वं जनस्थानगतः अतिदुष्टः खरः यस्य लोकनाथस्य भार्या हृत्वा त्वं गमिष्यसि तेन रामेण यदि हतः तर्हि रामस्य व्यतिक्रमः कः अत्र अस्मिन्विषये यथातत्त्वं त्वं ब्रूहि । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—खरवध एव ममापराध इत्याशङ्क्याह द्वाभ्याम्—यदित्यादि । वृत्तं मर्यादाप्रतिक्रान्तोऽतिदुष्टः । अत्र हननविषये । यस्येति तस्येति पूर्वशेषः ॥ १३ ॥ १४ ॥

१६-१७] ति० टी०—त्वा त्वं घोरेण चक्षुषा मा ददेह । राम इति शेषः । इन्द्राशनिरिन्द्रप्रयुक्तं वज्रम् ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—क्षिप्रमिति । वैदेहीं क्षिप्रं विसृज त्यज यतो दहनभूतेन वह्निर्त्वं प्राप्तेन घोरेण चक्षुषा इन्द्राशनिरिन्द्रमिव मा ददेह राम इति शेषः ॥ १६ ॥

गो० टी०—प्रकृतप्रसङ्गरहिते—क्षिप्रमिति । अत्र राम इत्यध्याहार्यम् चक्षुषेत्यनेन दर्शनमात्रेण वयो लक्ष्यते । अशनिः वज्रम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—विसर्गाभावेऽवश्यं तेजनिष्ठं भवितेति बोधय-
 ञ्नाह—सर्पमिति । आशीविषं सर्पं वस्त्रान्ते बद्धा त्वं नावबु-
 द्यसे ग्रीवायां प्रतिमुक्तं प्रतिबन्धितं कालपाशं न पश्यसि ॥ १७ ॥

गो० टी०—सीताग्रहणमवश्यं मृत्युकरमित्याह—सर्पमि-
 त्यादि । आशीविषम् आशीविषाख्यं प्रक्षिप्तकम् आशुक्तम् ।
 यथा वज्रबद्धः सर्पोऽवश्यं नाशयति तद्वद् इयं सीता गृहीता
 वां नाशयिष्यतीति भावः । व्याजस्तुतिरलंकारः ॥ १६ ॥

१८] ति० टी०—भारो भारवृष्यम् । अनामयं रोगानु-
 त्पादकम् ॥ १८ ॥

रा० टी०—स इति । यः भारः नरं वहन्तं नावसादयेत्
 स भर्तव्यः यत् अनामयं रोगासंपादकं सत् जीर्यते तदेव
 भोक्तव्यम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—स भार इति । भारः भारवृष्यं नावसाद-

येत् न पीडयेत् अनामयं व्याध्यनुत्पादकम् । अत्रापि पूर्वव-
 द्वाजस्तुतिः ॥ १७ ॥

१९] ति० टी०—यत्कर्म कृत्वा धर्मः कीर्तिः पारलौकिकी
 पुण्यातिशयजा बलायैश्वर्यातिशयजं यशस्तत्र भवेन्नोत्पद्येत्
 पूर्वार्जितं च धर्मादि न भवेन्नश्येत् । किं च येन शरीरस्य
 स्वेदस्तत्कर्म कस्तद्विन्नः समाचरेत् न कोऽपीत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—यदिति । यत्कर्म कृत्वा धर्मादिर्न भवेत्
 शरीरस्य स्वेदो दुःखं च भवेत् तत्कर्म कः समाचरेत् न
 कोऽपीत्यर्थः ॥ १९ ॥

गो० टी०—यदिति । यत्कार्यं कृत्वा स्थितस्य न धर्मो
 भवेत् कीर्तिः ऐश्वर्यादिजनिता प्रथा वा न भवेत् यशः भोगि-
 त्वकृतप्रथा वा न भवेत् प्रत्युत शरीर दुःखमेव भवेत् तत्कर्म
 कः समाचरेत् मूढ एवाचरेत् तथाविधकर्मकरणाद्भवान्मूढ
 एवेति भावः ॥ १८ ॥

२०] ति० टी०—षष्टिवर्षसहस्राणि गतानीत्यर्थः ।
 राज्यम् पक्षिराज्यमित्यर्थः । पितृपैतामहं पितृपितामहेभ्य
 आगतमित्यर्थः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—मे वैदेहीं दशरथमित्रत्वान्मम स्तुषां
 वैदेहीमादाय न कुशली गमिष्यसीत्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—एवमपहरणनिष्ठितबोधकानेकवाक्योक्तावपि
 तन्निष्ठितमनुपलभ्याह—षष्टिरिति । हे रावण ! पितृपैतामहं
 पितृपितामहेभ्य आगतं राज्यं पक्षिराजत्वं यथावदनुतिष्ठतः
 पालयतो मम जातस्य जन्मनः षष्टिवर्षसहस्राणि यतो व्यती-
 तानीति शेषः अतो वृद्धोऽहं तथापि युवत्वाविविशिष्टस्त्वं मे मम
 समक्षतः वैदेहीमादाय कुशली न गमिष्यसि । श्लोकद्वय-
 मेकान्वयि ॥ २० ॥ २१ ॥

गो० टी०—मयि वृद्धत्वेनावमति मा कृथा इत्याशयेनाह
 द्वाभ्याम्—षष्टिरित्यादि । षष्टिवर्षसहस्राणि गतानीति शेषः ।
 जातस्येत्यनेन वयसा जीर्णत्वमुच्यते । राज्यं यथावत् अनु-
 तिष्ठतः पालयत इत्यनेन कर्मणा जीर्णत्वमुच्यते । अहं धनुरा-
 बुपकरणरहितः ॥ १९ ॥ २० ॥

२२] ति० टी०—मम पश्यतः मां पश्यन्तमनादृत्येत्यर्थः ।

युध्यस्व यदि शूरोऽसि मुहूर्तं तिष्ठ रावण । शयिष्यसे हतो भूमौ यथा पूर्वं खरस्तथा ॥ २३ ॥
 असकृत्संयुगे येन निहता दैत्यदानवाः । न चिराच्चिरवासास्त्वां रामो युधि वधिष्यति ॥ २४ ॥
 किं नु शक्यं मया कर्तुं गतौ दूरं नृपात्मजौ । क्षिप्रं त्वं नश्यसे नीचतयोर्भीतो न संशयः ॥ २५ ॥
 नहि मे जीवमानस्य नयिष्यसि शुभामिमाम् । सीतां कमलपत्रार्क्षीं रामस्य महिषीं प्रियाम् ॥ २६ ॥
 अवश्यं तु मया कर्तुं प्रियं तस्य महात्मनः । जीवितेनापि रामस्य तथा दशरथस्य च ॥ २७ ॥
 तिष्ठ तिष्ठ दशग्रीव मुहूर्तं पश्य रावण । वृन्तादिव फलं त्वां तु पातयेयं रथोत्तमात् ॥
 युद्धातिथ्यं प्रदास्यामि यथाप्राणं निशाचर ॥ २८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चाशः सर्गः ॥ ९० ॥

न्यायसंप्रुक्तेर्वैशेषिकाद्युक्तकर्त्ता भासयुक्तैर्हेतुभिर्हेत्वाभासैर्ध्रुवां स-
 नातनीं धर्मब्रह्मपरां वेदश्रुतिम् । छान्दसो दीर्घः । तच्छास्त्रा-
 ध्येता यथा पूर्वापरमीमांसा न्यायविदोऽपि हर्तुमन्यथा कर्तुं न
 शक्नोति तद्वदित्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—नेति । मम पश्यतः बलाद्देवैर्हीनं हर्तुं त्वं न शक्तः
 न समर्थः । तत्र दृष्टान्तः न्यायसंयुक्तैः न्याय्यत्वेन प्रतीयमानैः
 हेतुभिः नास्तिकाशुक्तिभिरिष्यते नास्त्यदृश्यत्वादित्याद्यनुमानय-
 टकहेत्वाभासैः ध्रुवां क्षित्यङ्कुरादिकं सकर्तृकं कार्यत्वात्
 इत्याद्यनुमानेन “यतो वा इमानि भूतानि जायन्ते” इत्यादि-
 शान्देन च ‘दृश्यते त्वय्यया बुद्ध्या’ इत्याद्युक्त्या प्रत्यक्षेण च
 ‘कण्पासं पुण्डरीकमिव’ इत्याद्युक्त्योपमानेन च सिद्धां वेदश्रुतीं
 वेदानां सामादीनां श्रुतयस्तात्पर्यवृत्त्या यस्यां परदेवतायां
 तामिव दीर्घं आर्षः ॥ २२ ॥

गो० टी०—एतदेव दृष्टान्तखलेन द्रव्यति—न शक्त इति ।
 मम पश्यतः मयि पश्यति सति सीतां बलाद्धर्तुं न शक्तः न
 समर्थः । कथमिव न्यायसंसिद्धैः न्यायशास्त्रसंसिद्धैः हेतुभिः
 अनुमानैः ध्रुवां निश्चलाम् अविचाल्यप्रामाण्यामिति यावत्
 वेदश्रुतीमिव वेदश्रुतिमिव दीर्घं आर्षः । वेदयतीति वेदः स्त-
 प्रमानभूतां श्रुतिमित्यर्थः । यथा वेदविद्वत्सरे पश्यति सति
 हेतुकैः न्यायसिद्धैर्हेतुभिः श्रुतिः अन्यथा अन्यपरा नेतुं न
 शक्यते तद्वदिति भावः । अन्यपरार्थावादादिष्यादित्यर्थो वेद-
 शब्दः । यथा तामन्यथा कुर्वन् स्वयमेव विनश्यति न वेदश्रुतेः
 कापि हानिः एवं सीतामपहरंस्त्वमेव नशिष्यसि न तु सीतायाः
 कापि हानिरित्याकूतम् । यथा वेदविद्वत्सरो वेदश्रुतिमन्यथा
 नीयमानामवलोकयन् तदसहमानो यावच्छक्तिं निवर्तयति तथा-
 ऽहमपि त्वया बलात्कीयमानामपि सीतां यावच्छक्तिं निवर्त-
 यिष्यामीत्यर्थः ॥ २१ ॥

२३] ति० टी०—मुहूर्तं रामागमनपर्यन्तम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—युध्यस्वेति । हे रावण ! यदि शूरोऽसि तर्हि
 तिष्ठ युध्यस्व यथापूर्वं खरः हतः सन् भूमौ अशयिष्ठ तथा
 त्वं शयिष्यसे ॥ २३ ॥

गो० टी०—युध्यस्वेति । यदि शूरोऽसि मुहूर्तं तिष्ठ मा
 पलायस्व मया युध्यस्व । उद्धे मया हतस्त्वं पूर्वं रामेण हतः

खर इव भूमौ शयिष्यसे । यद्वा यदि शूरोऽसि तदा मया
 युध्यस्व । अथवा रामागमनपर्यन्तं मुहूर्तं तिष्ठ तेन हतः
 शयिष्यसि इति । यद्वा यदि शूरोऽसि मुहूर्तं तिष्ठ स्थित्वा
 तेन युध्यस्व ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—संयुगे रामेणेति शेषः । न वधिष्यति अपि
 तु वधिष्यतीत्यर्थः । अनेन रामस्यैश्वर्यत्वं व्यङ्ग्यम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—ननु मत्तत्त्वं न प्रबल इत्यत आह—असकृ-
 दिति । येन त्वया असकृत् बहुवारं देवदानवाः निहताः तं
 त्वां रामो वधिष्यति ॥ २४ ॥

गो० टी०—न केवलं स्वापराधप्रतीकारः किंतु देवानां दान-
 वानां च सामान्यमधिदैवतमित्युक्तस्य रामस्य स्वकीयापराध-
 प्रतीकारोऽपि भविष्यतीत्याह—असकृदिति ॥ २३ ॥

२५] ति० टी०—नश्यसे पलायसि । न संशयः इत्यन्वयः ॥ २५ ॥

रा० टी०—ननु तमाह्वयस्वेत्यत आह—किमिति । तौ
 नृपात्मजौ दूरं गतौ अतः किं कर्तुं मया शक्यः परंतु तयोः
 रामलक्ष्मणयोर्भीतस्त्वं क्षिप्रं नश्यसे संशयः अत्र संदेहो नास्ति ॥ २५ ॥

गो० टी०—एवमुक्तेऽपि पुनः पलायमानं प्रत्याह—किं न्धि-
 ति । किं नु शक्यं किंवा शक्यं नश्यसे अदर्शने प्राप्नोषि
 तयोः ताभ्याम् ॥ २४ ॥

२६-२७] ति० टी०—जीवमानस्य जीवतः । नयिष्यसि
 नेष्यसि ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०—नन्विदानीं तु सीतां नेष्यामीत्यत आह—
 नहीति । जीवमानस्य जीवतो मम पश्यतः रामस्य महिषीं
 न नयिष्यसि नेष्यसि ॥ २६ ॥

गो० टी०—तथापि त्वां नाहं गमयामीत्याह—नहीति ।
 जीवमानस्य जीवतः मयि जीवतीत्यर्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०—अवश्यमिति । महात्मनो रामस्य दशरथस्य
 च जीवितेनापि मया प्रियमवश्यं कार्यम् ॥ २७ ॥

गो० टी०—त्वया किं कर्तुं शक्यमित्यत्राह—अवश्यमिति ।
 जीवितेनापि जीवितव्येनापि ॥ २६ ॥

२८] ति० टी०—यथाप्राणम् यथाबलमित्यर्थः ॥ २८ ॥
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

एकपञ्चाशः सर्गः ।

जटायुषा युध्यमनोरावणस्तेन रथस्य भञ्जनाद्भूमौ पपाताथ च जटायुपरिधान्तेर्लब्धावकाशः गीतामाश्रय पश्याय । तमनुधावन्
जटायुर्नखैस्तत्पृष्ठं निर्लिख्य तुण्डेन भुजमण्डलमखण्डयत्तेन निवृत्तः पङ्क्तिमुखः गीतां विमुच्य जटायुषा युध्यमानः श्वेतेन गत्पश्चति
पदयुगं च चिच्छेदाथ भूशायिन मन्दजीवितं तं सीता परिदेवयते ।

[ईत्युक्तस्य यथान्यायं रावणस्य जटायुषा । क्रुद्धस्याग्निभाः सर्वा रेजुर्विशतिदृष्टयः ॥]

ईत्युक्तः क्रोधताम्राक्षस्तप्तकाञ्चनकुण्डलः । राक्षसेन्द्रोऽभिदुद्राव पतगेन्द्रमर्मर्षणः ॥ १ ॥

स संहारस्तुमुलस्तयोस्तस्मिन्महामैत्रे वभूव वातोदधुतयोर्मधयोर्गगने यथा ॥ २ ॥

तद्वभूवाद्भुतं युद्धं गृध्राक्षसयोस्तदा । सप्तयोर्माल्यवतोर्महापर्वतयोरिव ॥ ३ ॥

ततो नालीकनाराचैस्तीक्ष्णाग्रैश्च विकर्णिभिः । अभ्यवर्षन्महाघोरैर्गृध्रराजं महाबलम् ॥ ४ ॥

स तानि शरजालानि गृध्रः पत्ररथेश्वरः । जटायुः प्रतिजग्राह रावणास्त्राणि संयुगे ॥ ५ ॥

तस्य तीक्ष्णनखाभ्यां तु चरणाभ्यां महाबलः । चकार बहुधा गात्रे त्रणान्यतगसत्तमः ॥ ६ ॥

अथ क्रोधादशग्रीवो जग्राह दश मार्गणान् । मृत्युदण्डनिभान्योराङ्गैर्त्रोर्निधनकाङ्क्षया ॥ ७ ॥

रा० टी०—तिष्ठति । हे दशग्रीव ! सुदृढं तिष्ठ पश्य मम बलमिति शेषः, दृष्टत्वात् प्रसवबन्धनात् फलमिव त्वां पातयेय-
मत एव यथाप्राणं बलमनतिक्रम्य युद्धातिथ्यं प्रदास्यामि ।
सार्धश्लोक एकांश्वयी ॥ २८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोम-
णावारण्यकाण्डे पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

गो० टी०—तिष्ठ तिष्ठति । यथाप्राणं यथाबलम् ॥ २७ ॥

गो० टी०—दृष्टत्वादित्यर्थमेकान्वयम् 'दृष्टं प्रसवबन्धनम्'
इत्यमरः ॥ २८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
आरण्यकाण्डव्याख्याने पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

गो० टी०—अथ स्वाभिकायां प्राणत्यागमकरोजटायु-
स्थाह—इतीत्यादि ॥ १ ॥

१] ति० टी०—इतीति ॥ १ ॥

रा० टी०—जटायुवचनश्रवणानन्तरकालिकं रावणवृत्ता-
न्तमाह—इतीत्यादिभिः । इति अनेन प्रकारेण उक्तो जटा-
युना कथितः अत एव क्रोधताम्राक्षः राक्षसेन्द्रो रावणः पत-
गेन्द्रं जटायुमभिदुद्राव ॥ १ ॥

गो० टी०—संरक्तनयन इति । अमर्षणः असहनः ॥ २ ॥

२] ति० टी०—वातोदधुतयोर्वातप्रवर्तितयोः ॥ २ ॥

रा० टी०—स इति । तयोः जटायुरावणयोः तस्मिन् महा-
युधे तुमुलः संहारो बभूव । तत्र दृष्टान्तः—गगने वातोद-
तयोः वातप्रचलितयोः मेघयोर्यथा ॥ २ ॥

गो० टी०—स इति । सः युध्यस्वेति पूर्वं प्रवर्तितः संह-
ारः युद्धं वा । ताभ्यां प्रतिकूलवायुभ्याम् उद्धतयोः प्रेरितयोः
मेघपक्षे संहारः संहननमात्रम् ॥ ३ ॥

३-४] ति० टी०—माल्यवतोः द्वौ माल्यवन्तौ एकां
दण्डकारण्ये, अपरो मेरुपार्श्वे । सप्तक्षयोः पञ्चसहितयोः । यद्वा
यथार्थांका कल्पनेयम् । यदि द्वौ माल्यवन्तौ सप्तश्वौ युध्येयातां
तदा तत्सदृशमिदमिति तेनानुपमत्वं फलति ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—तदिति । सप्तक्षयोः पञ्चसहितयोः माल्यवतोः
पुष्पसहितयोः महापर्वतयोरिव गृध्राक्षसयोः अद्भुतं तत् युद्धं
बभूव ॥ ३ ॥

गो० टी०—तदिति । सप्तक्षयोः पञ्चसहितयोः माल्यवतोः ।
माल्यवन्नमामनौ द्वौ पर्वतौ एकां दण्डकारण्ये दूर्ध्वमुक्तः माल्य-
वन्तं शिखरिणमिति, अन्यः किष्किन्धासमीपे वक्ष्यति वर्षा-
वर्णने ॥ ४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः द्वन्द्वयुद्धप्रवृत्त्यनन्तरं नाली-
कादिभिः बाणविशेषैः महाबलं गृध्रराजमभ्यवर्षत् रावण
इति शेषः ॥ ४ ॥

गो० टी०—तत इति । नालीकैः नालमात्रशरैः नाराचैः
आयतशरैः विकर्णिभिः अङ्कुशाद्यशरैः ॥ ५ ॥

५] ति० टी०—प्रतिजग्राह सेहे । रावणास्त्राणि
रावणक्षिप्तानीति शरजालविशेषणम् । अरयतेरौणादिकञ्च ।
'रावणास्तानि' इति पाठस्तु सुगम एव ॥ ५ ॥

रा० टी०—स इति । पत्ररथेश्वरः पक्ष्यधीशः गृध्रः स
जटायुः तानि रावणास्त्राणि रावणप्रक्षिप्तानि शरजालानि प्रति-
जग्राह ॥ ५ ॥

गो० टी०—स इति । पत्ररथेश्वरः पक्षीश्वरः प्रतिजग्राह
सेहे । रावणास्त्राणि रावणप्रयुक्तास्त्राणि ॥ ६ ॥

६-७] ति० टी०—तस्य रावणस्य गात्रे इत्य-
न्वयः ॥ ६ ॥ ७ ॥

१ श्लोकोऽयमधिकः गो. पाठे । २ संरक्तनयनः कोपात्तमेति गो. पाठः । ३ वन इति गो. पाठः । ४ वातोद्धतयोरिति गो. रा. पाठः । ५ महाबल
इति गो. पाठः । ६ शत्रुमर्देनेति गो. पाठः ।

स तैर्वाणैर्महावीर्यः पूर्णमुक्तैरजिह्वगैः । विभेद निश्चितैस्तीक्ष्णैर्गुणैर्घोरैः शिलीमुखैः ॥ ८ ॥
 स राक्षसस्थे पश्यञ्जानकीं बाष्पलोचनाम् । अचिन्तयित्वा वाणांस्तान्राक्षसं समभिद्रवत् ॥ ९ ॥
 ततोऽस्य सशरं चापं मुक्तामणिविभूषितम् । चरणाभ्यां महातेजा बभञ्ज पतगोत्तमः ॥ १० ॥
 ततोऽन्यद्धनुरादाय रावणः क्रोधमुद्धितः । ववर्ष शरवर्षाणि शतशोऽथ सहस्रशः ॥ ११ ॥
 शैररावारितस्तस्य संयुगे पतगेश्वरः । कुलायमैभिसंप्राप्तः पक्षिवच्च बभौ तदा ॥ १२ ॥
 स तानि शरजालानि पक्षाभ्यां तु विभूय ह । चरणाभ्यां महातेजा बभञ्जास्य महद्भुजः ॥ १३ ॥
 तन्नागिसदृशं दीप्तं रावणस्य शरावरम् । पक्षाभ्यां च महातेजा व्यधुनोत्पतगेश्वरः ॥ १४ ॥
 काञ्चनोरच्छदान्दिव्यान्पिशाचवदनान्स्वरान् । तांश्चास्य जवसंपन्नाञ्जघान समरे बली ॥ १५ ॥
 अथ त्रिवेणुसंपन्नं कामगं पावकाचिपम् । मणिं सौपानचित्राङ्गं बभञ्ज च महारथम् ॥ १६ ॥

रा० टी०-तस्येति । तस्य रावणस्य गात्रे तीक्ष्ण-
 नाभ्यां तीक्ष्णमुखैर्विशिष्टाभ्यां चरणाभ्यां महाबलो जटापुः
 बहुधा अनेकप्रकारं व्रणान् चकार ॥ ६ ॥

गो० टी०-तस्येति । तस्य रावणस्य गात्रे ॥ ७ ॥

रा० टी०-अथेति । अथ व्रणकरणानन्तरं दशग्रीवो
 रावणः शत्रोर्निवनकाङ्क्षया शत्रुविध्वंसविषयकेच्छया मृत्युद-
 षट्निभान् यमदण्डसदृशान् दश मार्गणान् बाणान् जघाह ॥ ७ ॥

गो० टी०-अथेति । मार्गणान् बाणान् ॥ ८ ॥

८-११ ति० टी०-पूर्णमुक्तैराकर्णपूर्णकृष्टधनुर्मुक्तैः ८-११

रा० टी०-स इति । महावीर्यः स रावणः पूर्णमुक्तैः
 पूर्णेन आकर्णमाकृष्टेन मुक्तैः त्यक्तैः अजिह्वगैः क्रज्जगमनशैलैः
 निश्चितैः शाणसंस्कृतैः अत एव तीक्ष्णैः घोरैः असंख्यैः शिली-
 मुखैर्बाणैः गृध्र विभेद ॥ ८ ॥

गो० टी०-स तैरिति । पूर्णम् आकर्णमाकृष्टं यथा तथा
 मुक्तैः अजिह्वगैः क्रज्जगमिभिः निश्चितैः शाणोल्लीदैः । अत एव
 तीक्ष्णैः घोरैः भयङ्करैः शिलीमुखैः शिली शल्यं मुखे येषां तैः
 बाणैः गृध्रं विभेद ॥ ९ ॥

रा० टी०-स इति । स जटापुः बाष्पलोचनां जानकीं
 पश्यन्सन् बाणानाचिन्तयित्वा अविगमय्य राक्षसं रावणं
 समभिद्रवत् ॥ ९ ॥

गो० टी०-स इति । समभिद्रवत् समभ्यद्रवत् ॥ १० ॥

रा० टी०-तत इति । मुक्तामणिविभूषितं सशरं शरस-
 हितं चापं पतगोत्तमो जटापुः चरणाभ्यां बभञ्ज ॥ १० ॥

गो० टी०-तत इति । सशरं संहितशरम् ॥ ११ ॥

रा० टी०-तत इति । क्रोधमुद्धितरावणः अन्यद्धनुः
 आदाय शतशः सहस्रशश्च शरवर्षाणि ववर्ष ॥ ११ ॥

गो० टी०-तत इति । क्रोधमुद्धितः क्रोधेन व्याप्तः ॥ १२ ॥

१२-१३] ति० टी०-आवारितः आ समन्ताद्गयातः ।

कुलायं वासस्थानं संप्राप्तो यः पक्षी तद्बभौ ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०-शरैरिति । तस्य रावणस्य शरैरावारितः

प्रादृतः पतगेश्वरो जटापुः कुलायं स्ववासस्थानमभिसंप्राप्तो यः
 पक्षिवद्बभौ ॥ १२ ॥

गो० टी०-शरैरिति । आवारितः आसमन्ताद्गयातः
 कुलायं नीहं प्राप्तः पक्षीव बभौ ॥ १३ ॥

रा० टी०-स इति । जटापुः तानि रावणप्रक्षिप्तानि
 शरजालानि पक्षाभ्यां विभूय बहिष्कृत्य चरणाभ्याम् अस्य
 रावणस्य महद्बुद्धिर्बभञ्ज ॥ १३ ॥

गो० टी०-स इति । तानि च पक्षाभ्यां विभूय चर-
 णाभ्यां घट्टबभञ्ज चेत्यन्वयः ॥ १४ ॥

१४-१५] ति० टी०-तत्प्रसिद्धं शरावरं कवचं
 व्यधुनोत्पातयामास । 'शरासनम्' इति पाठे शरप्रक्षे-
 पकारणम् । तच्च द्वितीयं धनुषं बभञ्जेत्यन्वयः । व्यधुनोत्क-
 स्पयति स्म रावणमिति शेषः ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०-तदिति । पतगेश्वरः जटापुः शरावरं कवचं
 पक्षाभ्यां व्यधुनोत् नमजेत्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०-तच्चेति । शरावरं कवचं पक्षाभ्यां पक्षवातेन
 व्याधुनोत् प्रच्यावयत् ॥ १५ ॥

रा० टी०-काञ्चनेति । काञ्चनोरच्छदान् स्वर्णमयकव-
 चविशिष्टान् दिव्यान् आकाशगामिनः जवसंपन्नान् अतिवेग-
 वतः अस्य रावणस्य तान् रथसंनदान् स्वरान् बली जटापुः
 जघान 'उरच्छदः कङ्कटको जगरः कवचोऽस्त्रियाम्'
 इत्यमरः ॥ १६ ॥

गो० टी०-काञ्चनेति । काञ्चनोरच्छदान् स्वर्णमयकव-
 चयुक्तान् । 'उरच्छदः कङ्कटको जगरः कवचोऽस्त्रियाम्' इत्य-
 मरः । बली जटापुः ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०-त्रिवेणुसंपन्नः ॥ १६ ॥

रा० टी०-अथेति । त्रिवेणुसंपन्नं युगन्धरसंयुक्तं पावका-
 चिच्च पावकतेजःसदृशतेजोविशिष्टं मणिभिः हेमभिश्च त्रिचित्राण्य-
 ज्ञानि यस्य तं महारथं बभञ्ज ॥ १६ ॥

गो० टी०-वरमिति । त्रिवेणुः युगन्धरः कामं यथेच्छं
 गच्छतीति कामगम् ॥ १७ ॥

१ रावणेति रा. पाठः । २ पतगेश्वर इति गो. पाठः । ३ मुपसंप्राप्तः पक्षीव पक्षमाविति गो. पाठः । ४ नृपाणि नि गो. पाठः । ५ वति गो.
 पाठः । ६ स महावीर्यो व्याधुनोदिति गो. पाठः । ७ नमिति गो. पाठः । ८ हेमभिश्चिनेति गो. रा. पाठः ।

पूर्णचन्द्रप्रतीकाशं छत्रं च व्यजनैः सह । पातयामास वेगेन ग्राहिभी राक्षसैः सह ॥ १७ ॥
 सारथेश्चास्य वेगेन तुण्डेन च महच्छिरः । पुनर्व्यपहनच्छ्रीमान्पक्षिराजो महाबलः ॥ १८ ॥
 स भग्नधन्वा विरथो हताश्वो हतसारथिः । अङ्केनादाय वैदेहीं पपात भुवि रावणः ॥ १९ ॥
 दृष्ट्वा निपतितं भूमौ रावणं भग्नवाहनम् । साधुसाध्विति भूतानि गृध्रराजमपूजयन् ॥ २० ॥
 परिश्रान्तं तु तं दृष्ट्वा जरया पक्षियूथपम् । उत्पपात पुनर्हृष्टो मैथिलीं गृह्य रावणः ॥ २१ ॥
 तं प्रहृष्टं निधायाङ्के रावणं जनकात्मजाम् । गच्छन्तं स्वङ्गशेषं च प्रैतष्टहतसाधनम् ॥ २२ ॥
 गृध्रराजः समुत्पत्य रावणं समभिद्रवत् । समाचार्य महातेजा जटायुरिदमब्रवीत् ॥ २३ ॥
 वज्रसंस्पर्शबाणस्य भार्या रामस्य रावण । अल्पबुद्धे हरस्येनां वधाय खलु रक्षसाम् ॥ २४ ॥
 समित्रबन्धुः सामात्यः सबलः सपरिच्छदः । विषपानं पिबस्येतत्पिपासित इवोदकम् ॥ २५ ॥
 अनुबन्धमजानन्तः कर्मणामविचक्षणाः । शीघ्रमेव विनश्यन्ति यथा त्वं विनशिष्यसि ॥ २६ ॥
 बद्धस्त्वं कालपाशेन क गतस्तस्य मोक्षसे । वधाय बहिर्षं गृह्य सामिषं जलजो यथा ॥ २७ ॥

१७-१८] ति० टी०-ग्राहिमिच्छन्नादिधारकैः ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०-पूर्णति । पूर्णचन्द्रप्रतीकाशं पूर्णचन्द्रसदृशं व्यजनैः सह ग्राहिभी राक्षसैश्च सह छत्रं पातयामास ॥ १७ ॥

गो० टी०-पूर्णति । ग्राहिभिः छत्रचामरादिधारकैः । “मन्दिप्रहि-” इत्यादिना णिनिः ॥ १८ ॥

रा० टी०-सारथेरिति । पक्षिराजो जटायुः अस्य रावणस्य सारथेर्महच्छिरः तुण्डेन व्यपाहरत् अच्छिनत् ॥ १८ ॥

गो० टी०-सारथेरिति । व्यपाहरत् लण्ठितवान् । पुनरित्यनेन छत्रादिलिखण्डनं तुण्डेनेति सूच्यते ॥ १९ ॥

१९-२१] ति० टी०-अङ्केन कांटेभागेन ॥ १९-२१ ॥

रा० टी०-स इति । भग्नं धनुर्वस्य स विरथो रथराहितः स रावणः वैदेहीमादाय भुवि पपात ॥ १९ ॥

गो० टी०-स इति । भग्नधन्वा । “धनुषश्च” इत्यनङ् ॥ २० ॥

रा० टी०-दृष्टेति । भग्नवाहनं रावणं भूमौ निपतितं दृष्ट्वा भूतानि जन्तवः साधु साधु इति गृध्रराजं जटायुषम् अपूजयन् मनसा प्रार्थयन् ॥ २० ॥

गो० टी०-दृष्टेति । अपूजयन् मनसेति शेषः ॥ २१ ॥

रा० टी०-परीति । जरया हेतुभूतया परिश्रान्तं पक्षियूथं दृष्ट्वा हृष्टो रावणः मैथिलीं गृह्य गृहीत्वा उत्पपात ॥ २१ ॥

गो० टी०-परीति । गृह्य गृहीत्वा ॥ २२ ॥

२२] ति० टी०-प्रनष्टानि स्वत एव नष्टानि हतानि गृध्रेण नाशितानि साधनानि युद्धसाधनानि यस्य तम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-समाचार्यं संनिरुध्य ॥ २३ ॥

रा० टी०-तमिति । जनकात्मजामङ्के गमनस्थले निधाय गच्छन्तम् अत एव प्रहृष्टं तं रावणं गृध्रराजः सङ्कल्प्य बह्वीयं समभिद्रव्य तत्संखलं प्राप्य समाचार्यं परिहृत्य जटायुरिदमब्रवीत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २२ ॥ २३ ॥

गो० टी०-तमित्यादिसार्धश्लोकः एकान्वयः । समुत्पत्य जङ्घं गत्वा समभिद्रुत्य अभिमुखं गत्वा समाचार्यं सम्प्रगवकथ्य ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-वज्रतुल्यः स्पर्शो येषां तादृशा बाणा यस्य २४

रा० टी०-तद्ब्रजनाकारमाह-वज्रेति । वज्रसंस्पर्शतुल्य-स्पर्शविशिष्टो बाणो यस्य तस्य रामस्य एनां भार्या रक्षसां वधाय हरसि ॥ २४ ॥

गो० टी०-वज्रेति । वज्रसंस्पर्शाः वज्रसमस्पर्शाः बाणाः यस्य ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-सबलः सचतुरङ्गबलः । परिच्छदः दासी-दासादि निदर्शनात् तत्सहितो न शिष्यसीति तात्पर्यम् ॥ २५ ॥

रा० टी०-सेति । मित्रादिसहितस्त्वं पिपासित उदकमिव एतदपहरणं विषपानं यथा भवति तथा पिबसि ॥ २५ ॥

गो० टी०-समित्रेति । पीयत इति पानं पानकरसादि विषयुक्तं पानमिति मध्यमपदलोपिसमासः । यद्वा विषस्य पानं विषपानम् एतत्सीताहरणरूपं विषपानं पिबसि करोषि । ओदनपाकं पचतीतिवद् प्रकृतेः प्रत्ययोपस्थानमार्गं प्रयोजनम् ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-अनुबन्धं फलम् ॥ २६ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-अनुबन्धमिति । कर्मणां स्वकृतविषपानादीनामनुबन्धं फलमजानन्तोऽपि जना यथा शीघ्रमेव विनश्यन्ति तथा त्वं विनशिष्यसि विनश्यसि ॥ २६ ॥

गो० टी०-अनुबन्धमिति । अनुबन्ध्यत इत्यनुबन्धः फलम् । अविचक्षणाः असमर्थाः कर्मणाम् आत्मना क्रियमाणानां फलमजानन्तः शीघ्रं विनश्यन्ति । तत्रोदाहरणं भवानित्याह-यथेति ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०-तस्य ततः । कालपाशान्मोक्षयसे इत्यर्थः । बहिर्षं मत्स्यवेधनम् । जलजो मत्स्यः ॥ २७ ॥

न हि जातु दुराधर्षौ काकुत्स्थौ तव रावण । धर्षणं चाश्रमस्यास्य क्षमिष्येते तु राघवौ ॥ २८ ॥
 यथा त्वया कृतं कर्म भीरुणा लोकगर्हितम् । तस्कराचरितो मार्गो नैव वीरनिषेवितः ॥ २९ ॥
 युध्यस्व यदि शूरोऽसि मुहुर्तं तिष्ठ रावण । शयिष्यसे हतो भूमौ यथा भ्राता खरस्तथा ॥ ३० ॥
 परेतकाले पुरुषो यत्कर्म प्रतिपद्यते । विदुः आत्मनाऽधर्म्यं प्रातपन्नोऽसि कर्म तत् ॥ ३१ ॥
 पापानुबन्धो वै यस्य कर्मणः को नु तत्पुमान् । कुर्वीत लोकाधिपतिः स्वयंभूर्भगवानपि ॥ ३२ ॥
 एवमुक्त्वा शुभं वाक्यं जटायुस्तस्य रक्षसः । निपपात भृशं पृष्ठे दशग्रीवस्य वीर्यवान् ॥ ३३ ॥
 तं गृहीत्वा नखैस्तीक्ष्णैर्विददार समन्ततः । अधिरूढो गजारोहो यथा स्यादुष्टवारणम् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—बद्ध इति । कालपाशेन बद्धस्त्वं क्व गतः सन् तस्य तस्मात्कालपाशात् मोक्षयसे न कापीत्यर्थः । तत्र दृष्टान्तः सामिपं मांससहितं बडिशं मस्त्यभेदनं जलजो मस्त्यो यथा ॥ २७ ॥

गो० टी०—बद्धेति । कालपाशेन बद्धस्त्वं क्व देशे गतः सन् तस्य तस्मात्कालपाशान्मोक्षयसे सहाद्वर्तमानाद्बन्धात्कथं ते भुक्तिर्भविष्यतीत्यर्थः । सामिपं मांससहितं बडिशं मस्त्यबन्धनम् 'बडिशं मस्त्यबन्धनम्' इत्यमरः । आमिषलोभेन गृह्य गृहीत्वा जलजो मस्त्यो यथा देशान्तरं गतोऽपि न जीवति बडिशामोक्षणात् तद्वत् ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—अस्याश्रमस्य तव धर्षणं त्वत्कृतमभिभवं नहि क्षमिष्येते ॥ २८ ॥

रा० टी०—नहीति । हे रावण ! दुराधर्षौ धर्षयितुमशक्यौ काकुत्स्थौ रामलक्ष्मणौ अस्याश्रमस्य तव धर्षणं त्वत्कर्तृकपरामर्शं न क्षामिष्येते ॥ २८ ॥

गो० टी०—नहीति । आश्रमकर्मकं त्वत्कर्तृकं धर्षणं परिभवम् । आश्रमशब्देन आश्रमस्था स्तीत्यर्थः मन्त्राः क्रोशन्तीतिवत् ॥ २८ ॥

२९-३०] ति० टी०—यथा यादृशं त्वया कृतं कर्म तत् तस्कराचरितो मार्गो न वीरसेवितः ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०—यथेति । भीरुणा त्वया लोकगर्हितं कर्म यथा येन प्रकारेण कृतं तथा तेन प्रकारेण मार्गः कर्म तस्कराचरितः चौरैः सेवितः अत एव एष मार्गः वीरनिषेवितो नैव भवति ॥ २९ ॥

गो० टी०—यथेति । लोकगर्हितं कर्म भीरुणा त्वया यथा कृतं तथा तस्कराचरितो मार्गः तस्करकृत्यत्पुण्यं त्वत्कृत्यमित्यर्थः, तस्मादेष मार्गः वीरनिषेवितो न भवतीत्यर्थः ॥ २९ ॥

रा० टी०—युध्यस्वेति । यदि शूरोऽसि तर्हि युध्यस्व मया हतो भ्राता खर इव भूमौ शयिष्यसे ॥ ३० ॥

गो० टी०—युध्यस्वेति । पूर्वसर्गान्ते व्याख्यातोऽयम् ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—परेतकाले मृत्युकाले अधर्म्यं तज्जनकमप्रतिपन्नोऽसि प्राप्नोऽसि ॥ ३१ ॥

रा० टी०—परेतेति । परेतकाले स्वविनाशसमये पुरुषो

जनः यदधर्म्यं कर्म आत्मनो विनाशाय प्रतिपद्यते तत्कर्म त्वं प्रतिपन्नः प्राप्नोऽसि ॥ ३१ ॥

गो० टी०—परेतेति । परेतकाले मृत्युकाल इत्यर्थः, यत्कर्म यादृशं कर्म पुरुषः आत्मविनाशाय प्रतिपद्यते प्राप्नोति अधर्म्यम् अधर्मादनपेतं तत्कर्म सीताहरणरूपं प्रतिपन्नोऽसि एतादृशकर्मकरणादवश्यमविलम्बितं मृत्युं प्राप्नोषीत्यर्थः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—यस्य कर्मणः कर्तुः पापाबन्धः पापफलसंबन्धः आवश्यकः शास्त्रदृष्टः को न पुमान् नैव निश्चयेन तत्कर्म कुर्वीत । लोकाधिपतिरपीन्द्रादिरपि समर्थोऽपि पापफलं कर्म न कुर्यात् । स्वयंभूर्भगवानपि पापपुण्यतत्फलतदधिकारिदृष्टापि कर्तुमकर्तुमन्यथा कर्तुं शक्नोऽपि नेदृशं कर्म कुर्यात्तादृशमैश्वर्यमत्तेन त्वया क्रियमाणं कर्माचारादेव फलदं भविष्यतीति तात्पर्यम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—ननु समर्थानामस्माकं पापकर्मफलं नैव भविष्यतीत्यत आह—पापेति । पाप हे पापिन् ! यस्य कर्मणः योऽबन्धः शास्त्रदृष्टफलं तत् तमबन्धं लोकाधिपतिः सर्वलोकपालकः विष्णुर्वा स्वयंभुर्ब्रह्मा वा भगवान् महेशो वा कः पुमान् अन्यथा कुर्वीत न कोऽपीत्यर्थः । एतेनेदं पापकर्म त्वया नैव कार्यमिति सूचितम् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—पापेति । यस्य कर्मणः पापाबन्धः पापफलसंबन्धो भवति तत्कर्म लोकाधिपतित्वादिविशिष्टोऽपि को न कुर्वीत ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—पृष्ठे पश्चाद्भागे ॥ ३३ ॥

रा० टी०—पृष्ठमिति । एवं वाक्यश्रुत्वा तस्य प्रसिद्धस्य दशग्रीवस्य पृष्ठे वीर्यवान् जटायुः भृशं निपपात ॥ ३३ ॥

गो० टी०—पृष्ठमिति । पृष्ठ इत्यनेन जटायुमनादृत्य रावणस्य पलायमानत्वं गम्यते ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—दुष्टवारणमधिरूढो गजारोहो हस्तिपको गजविषये यथा स्यात्तादृशव्यापारो भवेद्गजवृत्तकरणव्यापारो भवेत्तथा । 'विराट्' इति पाठेऽपि क्षतानि चक्रास्तेत्येवार्थः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तमिति । दुष्टवारणमधिरूढः गजारोहो हस्तिपको यथा येन प्रकारेण स्यात् विदूषीयात् तथा तं रावणं गृहीत्वा समन्ततो नखैर्विददार ॥ ३४ ॥

विदेदार नखैरस्य तुण्डं पृष्ठे समर्पयन् । केशांश्चोत्पाटयामास नखपक्षमुखायुधः ॥ ३५ ॥
 स तैदा गृध्रराजेन क्रियमानो मुहुर्मुहुः । अमर्षस्फुरितोष्ठः सन्प्राकम्पत चै राक्षसः ॥ ३६ ॥
 संपरिष्वज्य वैदेहीं वामेनाङ्केन रावणः । तलेनाभिजघानोर्तो जटायुं क्रोधमूर्च्छितः ॥ ३७ ॥
 जटायुस्तर्मितक्रम्य तुण्डेनास्य खगाधिपः । वामबाहुन्दश तदा व्यपाहरदर्दिमः ॥ ३८ ॥
 संछिन्नबाहोः सद्यो वै बाहवः सहसाऽभवन् । विपज्वालावलीमुक्तावल्मीकादिव पन्नगाः ॥ ३९ ॥
 ततः क्रोधाद्दशग्रीवः सीतामुत्सृज्य वीर्यवान् । मुष्टिभ्यां चरणाभ्यां च गृध्रराजमपोथयत् ॥ ४० ॥
 ततो मुहूर्तं संग्रामो बभूवातुलवीर्ययोः । राक्षसानां च मुख्यस्य पक्षिणां प्रवरस्य च ॥ ४१ ॥
 तस्य व्यायच्छमानस्य रामस्यार्थं स रावणः । पक्षौ पादौ च पार्श्वौ च खड्गमुद्धृत्य सोऽच्छिनत् ॥ ४२ ॥
 स च्छिन्नपक्षः सहसा रक्षसा रौद्रकर्मणा । निपपात महागृध्रो धरण्यामल्पजीवितः ॥ ४३ ॥
 तं दृष्ट्वा पतितं भूमौ क्षतजार्द्रं जटायुषम् । अभ्यधावत वैदेही स्वबन्धुमिव दुःखिता ॥ ४४ ॥

गो० टी०-तमिति । तं गृहीत्वा बलान्नित्यार्थारुहः सन् जटायुः गजारोहो यन्ता दुष्टवारणं पलायिनम् अङ्कुशैर्निरुध्य यथा विदारयति तथा नखैः विरराद । अथादिति संभावनायाम् ॥ ३४ ॥

३५-३६] ति० टी०-अस्य विदेदार एव विदेदारेत्यर्थः । तादृशक्रियाणां बाहुल्यात्पुनरुक्तिः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

रा० टी०-विदेदारेति । नखपक्षमुखायुधो जटायुः अस्य रावणस्य पृष्ठे पश्चाद्गो वृण्डं समर्पयन् संस्थापयन् दशनं सन्नित्यर्थः केशान् उत्पाटयामास ॥ ३५ ॥

गो० टी०-विररादेति । नखपक्षमुखायुधो गृध्रः अस्य रावणस्य पृष्ठे नखैः सह तुण्डं समर्पयन् व्यापारयन् सन् विरराद व्यदारयदित्यर्थः । केशांश्चोत्पाटयामास ॥ ३५ ॥

रा० टी०-स इति । गृध्रराजेन मुहुर्मुहुः क्रियमानः अत एव अमर्षस्फुरितोष्ठः अमर्षेण अक्षमया स्फुरितौ प्रकम्पौ ओष्ठौ यस्य स सन् राक्षसो रावणः प्राकम्पत ॥ ३६ ॥

गो० टी०-स इति । अमर्षेण क्रोधेन स्फुरितोष्ठः च्छिन्नोष्ठः प्राकम्पन प्रहारार्थं प्रदक्षिणं प्राचलदित्यर्थः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०-वैदेहीं संपरिष्वज्य । पतनेन पलायनमिया ॥ ३७ ॥

रा० टी०-समिति । आर्तः पीडितः अत एव क्रोधमूर्च्छितो वामेन कौटिल्यविशिष्टेन अङ्केन गत्योपलक्षितो रावणः वैदेहीं परिष्वज्य पलायनमिया गृहीत्वा तलेन जटायुमभिजघान ॥ ३७ ॥

गो० टी०-स इति । अङ्केन ऊरुभागेन जटायुं, जटायुरित्यकारान्तोऽप्यस्ति ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०-तं तत्प्रहारमतिक्रम्य सोढ्वा व्यपाहर-धुगपदशापि तुण्डेन धृत्वा श्रोतितवान् ॥ ३८ ॥

रा० टी०-जटायुरिति । खगाधिपो जटायुः तमभि-वातमतिक्रम्य अस्य रावणस्य दश वामबाहुन् व्यपाहरत् ॥ ३८ ॥

गो० टी०-जटायुरिति । अभिक्रम्य अभितो गत्वा अवसरं प्रतीक्षेत्यर्थः । अस्य वामबाहुन् यैः सीता परिष्वक्ता तानित्यर्थः, व्यपाहरत् अच्छिनत् ॥ ३८ ॥

३९-४१] ति० टी०-संछिन्नबाहोः कर्तितयाहोरपि तस्य बाहवः पुनः सहसा समभवन् । वल्मीकात्पन्नगा इव ॥ ३९-४१ ॥

रा० टी०-संछिन्नमिति । सद्यः संछिन्नबाहोः बाहवः सहसा अभवन् तत्र दृष्टान्तः विषज्वालावलीमुक्ताः पन्नगाः वल्मीकादिव ॥ ३९ ॥

गो० टी०-संछिन्नबाहोरिति । संछिन्नबाहोः रावणादिति शेषः । सद्यैवेत्यापेक्षं सजोपे द्विदिः । अभवन् प्रादुरभवन् । विषज्वालेत्युपमानविशेषणाद्ग्राह्यां सायुधत्वं गम्यते ॥ ३९ ॥

रा० टी०-तत इति । दशग्रीवः क्रोधात् सीतां सङ्कुत्स्य मुष्टिभ्यां चरणाभ्यां च गृध्रराजमपोथयत् ॥ ४० ॥

गो० टी०-तत इति । अपोथयदताडयत् ॥ ४० ॥

रा० टी०-तत इति । अतुलवीर्ययोः राक्षसानां मुख्यस्य पक्षिणां प्रवरस्य च मुहूर्तं संग्रामो बभूव ॥ ४१ ॥

गो० टी०-तत इति । संग्रामो युद्धम् ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०-व्यायच्छमानस्य व्यायामं पराक्रमं कुर्वाणस्य ॥ ४२ ॥

रा० टी०-तस्येति । रामस्यार्थं व्यायच्छमानस्य परा-क्रमं कुर्वतः तस्य जटायोः पक्षादीन् स रावणः खड्गमुद्धृत्य अच्छिनत् ॥ ४२ ॥

गो० टी०-तस्येति । व्यायच्छमानस्य व्यायामं कुर्वतः “आत्मे यमहनः” इत्यात्मनेपदम् । “शरीरायासजनकं कम व्यायाम उच्यते” इति वागभटः । युद्धं कुर्वत इत्यर्थः । पार्श्वौ पक्षमूले ॥ ४२ ॥

४३-४४] ति० टी०-अल्पजीवितो घटीमात्रावस्थानो-चितप्राणः ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

तं नीलजीमूतनिकाशकल्पं सैपाण्डुरोरस्कमुदारवीर्यम् ।

ददर्श लङ्काधिपतिः पृथिव्यां जटायुषं शान्तमिवाग्निदावम् ॥ ४५ ॥

ततस्तु तं पत्ररथं महीतले निपातितं रावणवेगमर्दितम् ।

पुनश्चै संगृह्य शशिभानना क्रोद सीता जनकात्मजः तदः ॥ ४६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

द्विपञ्चाशः सर्गः ।

गमन्यमाणयोः स्वहर्षात्प्रानिवेदनावधि प्राणधारणवरेण योजयन्ती वैदेही यावत् स्वर्करेण तदङ्गं परामृशति तावद्वावण एव तामपहृत्य ययौ । रावण विनिन्द्य मृगपक्षिणः परिदेवयन्ते । रावणगातवेगासीताश्रुतहारस्त्रपुरायाभरणानि धरणीं प्रापतन् ।

[तैमल्पजीवितं गृध्रं स्फुरन्तं राक्षसाधिपः । ददर्श भूमौ पतितं समीपे राघवाश्रमात् ॥]

सा तु ताराधिपमुखी रावणेन निरीक्ष्य तम् । गृध्रराजं विनिहतं विललाप सुदुःखिता ॥ १ ॥

[आलिङ्ग्य गृध्रं निहतं रावणेन बलीयसा । विललाप सुदुःखार्ता सीता शशिनिभानना ॥]

निमित्तं लक्षणं स्वप्नं शकुनिस्वरदर्शनम् । अवश्यं सुखदुःखेषु नराणां परिदृश्यते ॥ २ ॥

रा० टी०—स इति । रौद्रकर्मणा रक्षसा रावणेन छिन्नपक्षः अत एव अल्पजीवितः महागृध्रः धरण्यां निपपात ॥ ४३ ॥

गो० टी०—स इति । अल्पजीवितः द्वित्रिषण्णावस्थानो-चितप्राण इत्यर्थः ॥ ४३ ॥

रा० टी०—तमिति । क्षतजादं रुधिरक्षिप्तं जटायुषं भूमौ पातितं दृष्ट्वा दुःखिता वैदेही स्वबन्धुमिव अभ्यधावत् ॥ ४४ ॥

गो० टी०—तमिति । क्षतजं शोणितम् ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०—अग्निदावं दावाग्निं परनिपात आर्पः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—तमिति । नीलजीमूतनिकाशकल्पं नीलमेघ-सदृशस्तेन कल्पनावन्तं पाण्डुरोरस्कं जटायुषं शान्तम् अग्नि-दावं दावाग्निमिव लङ्काधिपतिः पृथिव्यां ददर्श ॥ ४६ ॥

गो० टी०—तमिति । नीलजीमूतनिकाशकल्पं नीलमेघ-प्रकाशतुल्यम् अग्निदावं दावाग्निम् ॥ ४६ ॥

४६] ति० टी०—संगृह्य बाहुभ्यामालिङ्ग्य ॥ ४६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

रा० टी०—तत इति । रावणवेगमर्दितं महीतले निपातितं पत्ररथं पत्रं पक्ष एव रथो यस्य तं जटायुषं सीता संगृह्य सं-स्पृश्य क्रोद ॥ ४६ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयसंस्कृतव्याख्याने रामायणशिरो-मणवारण्यकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

गो० टी०—तत इति । परिष्वज्य बाहुभ्यामिति शेषः ॥ ४६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-व्याख्ये आरण्यकाण्डव्याख्याने एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

गो० टी०—जटायुर्बृहत्काले विसृष्टायाः सीतायाः पुनरपि रावणेन हरणप्रकारमाह—तमित्यादि । राघवाश्रमादित्यवधि-त्वात्पञ्चमी ॥ १ ॥

१] ति० टी०—सा त्विति ॥ १ ॥

रा० टी०—जटायुनिपातानन्तरकालिकं सीतावृत्तान्तरमाह—सेत्यादिभिः । ताराधिपमुखी चन्द्रवदना सा सीता रावणे-न निहितं गृध्रराजं तं जटायुषं निरीक्ष्य सुदुःखिता सती विल-लाप ॥ १ ॥

गो० टी०—सा त्विति । रावणेन विनिहतं समीक्ष्ये-त्यन्वयः ॥ २ ॥

गो० टी०—विशेषान्तरं वक्तुं पुनरनुवदति—आलिङ्ग्ये-ति । करभ्यां संस्पृश्येत्यर्थः ॥ ३ ॥

२] ति० टी०—नराणां सुखदुःखेषु निमित्तं सुखं वाम-दक्षिणाङ्गस्पर्शनादिरूपं लक्षणं चिह्नम् । तथा जलादर्शादावा-त्मनोऽशिरसो दर्शनं च लक्षणम् । स्वप्नम् 'स्वप्ने यः पुरुषं कृष्णं कृष्णदन्तं प्रपश्यति । स एनं हन्ति' इत्यादि स्वप्नाध्या-योपदिष्टम् । तथा शकुनीनां वामदक्षिणगमनविशेषदर्शनम् । तथा तेषां स्वराणां दर्शनमनुभवः । एतत्सर्वं यथायोगं परि-दृश्यते सर्वेण । 'लक्षणज्ञानम्' इति पाठेऽङ्गुष्ठरणादिज्ञानमि-त्यर्थः । शकुनिग्रहणं भृगायुपलक्षणम् ॥ २ ॥

रा० टी०—विलापाकारमाह—निमित्तमित्यादिभिः । नराणां सुखदुःखेषु प्राप्त्यमाणेष्विति शेषः निमित्तं सुखदुःख-सूचकदक्षिणवामनेत्रस्फुरणादिलक्षणम् आदर्शादौ स्वशिरसो-ऽर्पणं स्वप्नम् कृष्णदन्तादिविशिष्टकृष्णपुरुषदर्शनादि शकुनि-

ने नूनं राम जानासि महद्दयसनमात्मनः । धावन्ति नूनं काकुत्स्थ मदर्थं मृगपक्षिणः ॥ ३ ॥
 अयं हि कृपया राम मां त्रातुमिह संगतः । शेते विनिहतो भूमौ ममाभाग्याद्विहंगमः ॥ ४ ॥
 त्राहि मामद्य काकुत्स्थ लक्ष्मणेति वराङ्गना । सुसंत्रस्ता समाक्रन्दच्छृण्वतां तु यथान्तिके ॥ ५ ॥
 तां क्लिष्टमाल्याभरणां विलपन्तीमनाथवत् । अभ्यधावत् वैदेहीं रावणो राक्षसाधिपः ॥ ६ ॥
 तां लतामिव वेष्टन्तीमालिङ्गन्तीं महादुमान् । मुञ्चमुञ्चेति बहुशः प्राप तां राक्षसाधिपः ॥ ७ ॥
 क्रोशन्तीं रामरामेति रामेण रहितां वने । जीवितान्ताय केशेषु जग्राहान्तकसींभः ॥ ८ ॥
 प्रधर्षितायां वैदेह्यां बभूव सचराचरम् । जगत्सर्वममर्यादं तमसाऽन्येन संवृतम् ॥ ९ ॥

दर्शनं पक्ष्यादीनां वामदक्षिणमार्गेण गमनविशेषादभवः स्वर-
 दर्शनं तेषां शब्दादभवः परिदृश्यते भवति एतेन निमित्तादयो-
 ऽवश्यं भवाद्विदृष्टा भवेयुरिति सूचितम् 'लक्षणज्ञानम्' इति
 पाठान्तरम् ॥ २ ॥

गो० टी०—निमित्तमिति । लक्षणानि आक्षेप्यन्दादीनि
 तेषां ज्ञानं शकुनीनां पिङ्गल्यादीनां स्वरस्य दर्शनं ज्ञानं नराणां
 शब्ददुःखेदु निमित्तं ज्ञापकं प्रतिदृश्यते ॥ ४ ॥

३-४] ति० टी०—किं ततस्तत्राह—न नूनमिति । मदर्थं
 मदपहारमूचनप्रयोजनमुद्दिश्य मृगपक्षिणोऽभ्यसूचनमार्गेण
 धावन्ति । त्वं तु तैः सूचितमपि स्वस्य महद्दयसनं न जानासि
 वनम् । जानीथाश्चेन्नोपेक्षेथा इति तात्पर्यमिति लोकाभिनयेन
 रामोपात्मनः ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—नेति । हे राम ! हे काकुत्स्थ ! मदर्थं मयसनमूच-
 नाथं मृगपक्षिणो धावन्ति अतःऽपि आत्मनः स्वस्य प्राप्तं महद्द-
 यसनं न जानासि निमित्तदर्शनादिना निश्चिनापि नूनं किं कारण-
 मत्र । एकं नूनमित्यतोऽपीत्यर्थे 'काकुत्स्थम्' इति भूषण-
 पाठः ॥ ३ ॥

गो० टी०—ततः किमित्यत्राह—नूनमिति । हे राम !
 आत्मनो महद्दयसनं न जानासि किमिति काकुः, जानास्येव ।
 यस्मान्मदर्थं मदपहारमूचनप्रयोजनमुद्दिश्य मृगपक्षिणः काकु-
 त्स्थं त्वामभिधावन्ति । नूनं संप्रति महद्दयसनमूचकाः मृगप-
 क्षिणः काकुत्स्थमभिधावन्ति । तेन निमित्तेन महद्दयसनं जानास्ये-
 वेत्यर्थः ॥ ५ ॥

रा० टी०—ननु त्वद्वश्यायं जटायुर्निर्वाजितः इति कथं
 त्वां व्यसनं प्राप्तमित्यत आह—अयमिति । मां त्रातुं पापाचारेण
 रावणेन सह सङ्गतः युद्धाय प्राप्तः अयं विहङ्गमः ममाभाग्यात्
 विनिहतः सन् भूमौ शेते ॥ ४ ॥

गो० टी०—व्यसनमेवाह—अयं हीति । अयं विहङ्गमः
 पापचारेण रावणेन विनिहतः शेते ॥ ६ ॥

५] ति० टी०—यथान्तिकं निकटस्थितानां शृण्वतां अवर्ण-
 भवेनया समाक्रन्दत् न तूच्चैः शीघ्रं रामागमनं मा भूदिति
 तात्पर्येण ॥ ५ ॥

रा० टी०—त्राहीति । सुसंत्रस्ता वराङ्गना सीता अन्तिके
 समीपे देवादीनां शृण्वतां सतां हे काकुत्स्थ ! अयं मां यथा
 यथावत् त्राहि इति समाक्रन्दत् ॥ ५ ॥

गो० टी०—त्राहीति । शृण्वतामान्तिके यथा शृण्वतां
 समीप इव दूरस्थितम् रामं लक्ष्मणं च रामेति लक्ष्मणेति च
 संबोधय आक्रन्दत् ॥ ७ ॥

६] ति० टी०—क्लिष्टानि परिमृदितानि माल्याभरणानि
 यस्यास्ताम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—तामिति । क्लिष्टानि त्रिबाधितानि माल्याभर-
 णानि यस्याः सा ताम् अत एव अनाथवत् विलपन्तीं वैदेहीं
 रावणोऽभ्यधावत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—तामिति । क्लिष्टमाल्याभरणां मृदितमाल्या-
 भरणाम् क्षणं विश्रान्तः अभ्यधावत् अभ्यधावत् ॥ ८ ॥

७] ति० टी०—वेष्टन्तीं लतामिव दृक्षानालिङ्गन्तीम् । मा
 मुञ्च मुञ्चेति बहुशो दृक्षान्वदन्तीमिति शेषः, मोचय मोचयेत्यर्थो
 वा । प्राप इतस्ततो धावन्तीं समीपगत आसीत् ॥ ७ ॥

रा० टी०—तामिति । महादुमान् आलिङ्गन्तीम् अत
 एव लतामिव वेष्टन्तीं तां सीता मुञ्चमुञ्चेति वदन्निति शेषः
 राक्षसाधिपः प्राप सीतासमीपमगच्छत् ॥ ७ ॥

गो० टी०—तामित्यादि द्वावेकान्वयौ । लतामिव भूतलं
 वेष्टन्तीं वेष्टमानाम् ॥ ९ ॥ १० ॥

८] ति० टी०—जीवितान्ताय अनेन परकीकेशस्पर्शां
 यस्यकस्यापि जीवितापहारीति बोधितम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—क्रोशन्तीमिति । रामेण रहिताम् अत एव
 रामरामेति क्रोशन्तीं सीताम् अन्तकसन्निभो रावणः जीविता-
 न्ताय स्वजीवनविध्वंसाय केशेषु जग्राह ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—अमर्यादं त्यक्तस्वप्रकृतिकम् जलमुष्णम-
 ग्निः शीत इत्येवमादि । अन्येन तमसा बाधेनाभ्यन्तरेण च ९

रा० टी०—प्रधर्षितायामिति । वैदेह्यां प्रधर्षितायाम्
 रावणेन पराभूतायामिव सचराचरं सर्वं जगत् अन्येन गाढेन
 तमसा अन्धकारेण संवृतम् आच्छादितम् एतेन मूर्धचन्द्र-
 मस्तांस्तारागणादीनां च तेजोरहितत्वं सूचितम् तेन सर्वेषां

न वाति मारुतस्तत्र निष्प्रभोऽभूद्दिवाकरः । दृष्ट्वा सीतां परामृष्टां^१ देवो दिव्येन चक्षुषा ॥ १० ॥
 कृतं कार्यमिति श्रीमान्व्याजहार पितामहः । प्रहृष्टा व्यथिताश्वासन्सर्वे ते परमर्षयः ॥ ११ ॥
 दृष्ट्वा सीतां परामृष्टां दण्डकारण्यवासिनः । रावणस्य विनाशं च प्राप्तं बुद्ध्वा यदृच्छया ॥ १२ ॥
 स तु तां राम रामेति हृदयीं लक्ष्मणेति च । जगामादाय चाकाशं रावणो राक्षसेश्वरः ॥ १३ ॥
 तप्ताभरणवर्णाङ्गी पीतकौशेयवासिनी । रराज राजपुत्री तु विशुद्धतमौदामनी यथा ॥ १४ ॥
 उद्धूतेन च वस्त्रेण तस्याः पीतेन रावणः । अधिकं परिवभ्राज गिरिर्दीप्त इवाग्निना ॥ १५ ॥
 तस्याः परमकल्याण्यास्ताम्राणि सुरभीणि च । पद्मपत्राणि वैदेह्या अभ्यकीर्यन्त रावणम् ॥ १६ ॥

शोकातिशयः सूचितः तेन रावणविध्वंसो न भविष्यतीति शोके हेतुर्व्यञ्जितः तेन रावणस्य बलातिशयो व्यक्तः अत एव अमर्यादम् अत्याश्चर्यदर्शनेन स्वस्वस्वभावराहितं बभूव प्रार्थिताशब्दः आचारक्रियन्तप्रकृतिकवृत्तिवन्तः ॥ १ ॥

गो० टी०-प्रधर्षितायामिति । अमर्यादं भिन्नसत्त्व-प्रकृतिकम् अन्धेन गादेन तमसा अज्ञानान्धकारेण तदा जगत्सर्वं संवृतं विमूढं चासीदित्यर्थः ॥ ११ ॥

१०] ति० टी०-मर्यादात्यागमेवाह-न वातीति । देवो ब्रह्मापि ब्रह्मलोकस्थ एव दिव्येन चक्षुषा सीतां परामृष्टां रक्षसा केशेषु गृहीतां दृष्ट्वा ॥ १० ॥

रा० टी०-तदेव स्पष्टयन्नाह-नेति । तत्र तस्मिन्समये मारुती वायुर्न वाति दिवाकरः सूर्यः निष्प्रभोऽभूत् । अर्थं प्रथक्-दृष्ट्वेति । देवो देवदेवः पितामहो ब्रह्मा दिव्येन चक्षुषा सीतां परामृष्टां शत्रुपहतां दृष्ट्वा कार्यं राक्षसध्वंसरूपदेवकृत्यं कृतं रामेण उपादितमिति व्याजहार कथयामास ॥ १० ॥

गो० टी०-न वातीत्यर्थमेकं वाक्यम् ॥ १२ ॥

११] ति० टी०-श्रीमन्निस्तुलसकलेश्वर्यान्पितामहः कृतं यदर्थमवतीर्णां देवानां तत्कार्यं कृतं सिद्धमिरय-ब्रवीत् ॥ ११ ॥

रा० टी०-प्रहृष्टा इति । दण्डकारण्यवासिनः सर्वे ते परमर्षयः सीतां परामृष्टां शत्रुपहतां दृष्ट्वा रावणस्य विनाशं बुद्ध्वा निश्चित्य प्रहृष्टाः अतिहर्षं प्राप्ताः व्यथिताः सीताकेशदर्शनेन प्राप्तदुःखाश्वासन् ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०-प्रहृष्टा इति । रावणवधस्य सिद्धप्रायस्त्वेन हर्षः तादात्विकसीतादशावलोकनेन व्यथा । सीतां परामृष्टां दृष्ट्वा यदृच्छया दैवगत्या रावणस्य प्राप्तं सन्निहितं विनाशं च बुद्ध्वा व्यथिताः प्रहृष्टाश्वासन्त्यन्यव्यः ॥ १४ ॥

१२-१३] ति० टी०-प्रहर्षव्यथाहेतुमाह-दृष्ट्वेति । तत्कारणं नादितदैत्याया हरणं दृष्ट्वा तन्मायामोहितत्वाद् व्यथिताः, यदृच्छया आयासं विनैव सपरिवारस्य रावणस्य नाशं प्राप्तं बुद्ध्वा हृष्टा इत्यर्थः । भागसंधिरत्र ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०-दृष्ट्वेति । परामृष्टाम् अपहृतां दिव्येन चक्षुषा ज्ञानेन दृष्ट्वा ज्ञात्वा कार्यं बालकाण्डे विष्णुना प्रतिज्ञातं कृत-

मिति व्याजहार । प्रीत्यतिशयेन पुरुषान्तरासन्निधानेऽप्युदाहरत् ॥ १३ ॥

रा० टी०-स इति । स रावणस्तु राम रामेति लक्ष्मणेति च रुदन्तीं तां सीताम् आदाय आकाशं जगाम ॥ १३ ॥

गो० टी०-स त्विति । तुल्येन कृष्णादिभ्यो व्यावृत्तिः १५ १४] ति० टी०-तप्ताभरणवर्णाङ्गी तप्तकाञ्चनाभरण-सदृशवर्णयुक्ताङ्गी सौदामिनी विशुद्धिः । सुदामो बहुदत्तादि-मन्वात्तद्भवा विशुद्धिप्रकाशमाना भवति तद्वत्सीतित्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०-तप्तेति । तप्ताभरणवर्णाङ्गी तप्तं प्रतप्तं यदाभरणम् जाम्बूनदभूषणं तस्य वर्णसदृशवर्णविशिष्टमङ्गं यस्याः सा पीतकौशेयवासिनी राजपुत्री सीता सौदामिनी सुदामो-पर्वतविशेषोद्भवा विशुद्धि रराज शुशुभे एतेन रावणे दुष्टभावा-भावः सूचितः ॥ १४ ॥

गो० टी०-तप्तेति । तप्ताभरणं तप्तं काञ्चनाभरणं तत्तुल्य-वर्णाङ्गी विशुष्टं विशेषेण योतमाना सौदामिनी तद्वि । अनेन तद्विषया मेघे क्षणं तिष्ठति तथा रावणे सीतेति सूचितम् ॥ १६ ॥

१५] ति० टी०-अग्निना दीप्तो गिरिरिवेत्यनेनासन्नभ-स्मता सूचिता । असङ्काया अपि चिच्छक्तेस्तस्या रावण-विनाशसंनिध्ययोतनाय कवी रावणेन तस्या आसक्तिं वर्णयति ॥ १५ ॥

रा० टी०-उद्धूतेनेति । उद्धूतेन वातप्रचलितेन पातेन तस्याः सीतायाः वस्त्रेण अग्निना दीप्तो गिरिरिव रावणोऽधिकं परिवभ्राज ॥ १५ ॥

गो० टी०-उद्धूतेनेति । अत्रापि सीताग्रहणेन रावणस्य संतापो भविष्यतीत्यलंकारेण वस्तुध्वनिः ॥ १७ ॥

१६] ति० टी०-पद्मपत्राणि रावणमभ्यकीर्यन्त । रावणाङ्के पतितान्यभूवन्त्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०-तस्या इति । परमकल्याण्यास्तस्याः सीतायाः सुरभीणि शोभनगन्धविशिष्टानि ताम्राणि अरुणानि पद्मपत्राणि रावणमभ्यकीर्यन्त ॥ १६ ॥

गो० टी०-तस्या इति । रावणमभ्यकीर्यन्त रावणाङ्के पतितानीत्यर्थः । अत्र रावणैश्वर्यं क्षणाद्विनीर्णं भविष्यतीति वस्तुना वस्तुध्वनिः ॥ १८ ॥

तस्याः कौशेयमुखतमाकाशे कनकप्रभम् । बभौ चादित्यरागेण ताम्रमभ्रमिवातपे ॥ १७ ॥
 तस्यास्तैद्विमलं वक्रमाकाशे रावणाङ्गम् । न रराज विना रामं विनालमिव पङ्कजम् ॥ १८ ॥
 बभूव जलदं नीलं भित्त्वा चन्द्र इवोदितः । सुललाटं सुकेशान्तं पद्मगर्भाभमव्रणम् ॥ १९ ॥
 शुक्लैः सुविमलैर्दन्तैः प्रभावद्भिरलंकृतम् । तस्याः सुनयनं वक्रमाकाशे रावणाङ्गम् ॥ २० ॥
 रुदितं व्यपमृष्टास्रं चन्द्रवत्प्रियदर्शनम् । सुनासं चारुताम्रोष्ठमाकाशे हाटकप्रभम् ॥ २१ ॥
 राक्षसेन्द्रसमाधूतं तस्यास्तद्वदनं शुभम् । शुशुभे न विना रामं दिवा चन्द्र इवोदितः ॥ २२ ॥
 सा हेमवर्णा नीलाङ्गं मैथिली राससाधिपम् । शुशुभे काञ्चनी काञ्ची नीलं गजमिश्राश्रिता ॥ २३ ॥
 सा पद्मपीता हेमाभा रावणं जनकात्मजा । विशुद्धनामिवाविश्य शुशुभे तप्तभूषणा ॥ २४ ॥

१७] ति० टी०—आतपे इत्यनेन ईपतप इत्यर्थकेन संध्याकालं लक्षयति । तत्र काले आदित्यरागेण तत्किरणेन युक्तमभ्रमिव तत्करयुतं वासो बभौ ॥ १७ ॥

रा० टी०—तस्या इति । आकाशे उद्धृतं कनकप्रभं तस्याः कौशेयम् आतपे ईपतपे संध्याकाले इत्यर्थः, आदित्यरागेण ताम्रमरुणमभ्रमिव बभौ ॥ १७ ॥

गो० टी०—तस्या इति । आतपे मध्याह्ने आदित्यरागेण ताम्रम् अरुणमभ्रमिव बभौ । अनेन रावणविनाशपिच्छुनोत्पातः सूचितः ॥ १९ ॥

१८] ति० टी०—विनालमिव पङ्कजम् । शोकशुष्कत्वात् ॥ १८ ॥

रा० टी०—तस्या इति । रावणाङ्गं विमलं तस्याः वक्रं रामं विना विनालं नालरहितं पङ्कजमिव न रराज ॥ १८ ॥

गो० टी०—तस्यास्तदिति । उपसर्गाधेति नासिकाशब्दान्ताद्बहुव्रीहेरच् समासान्तः नासिकाशब्दस्य नसादेशश्च । अत्र सीताया मुखविवर्णत्वोक्त्या स्वेदातिशय उच्यते ॥ २० ॥

१९] ति० टी०—नीलं जलदं भित्त्वा तन्मध्य उदितश्चन्द्र इव बभौ । तत्कान्तिभूषरो हि सततमुदेति । वक्रं विशिनष्टि—सुललाटमिति । पद्मगर्भवदाभा यस्य तत् ॥ १९ ॥

रा० टी०—बभूवेति । सुललाटं शोभनलाटविशिष्टं पद्मगर्भाभं पद्मगर्भसदृशम् अत्रणं विस्फोटकादिहेतुकव्रणरहितं शुक्लैः श्वेतैः सुविमलैः स्वच्छैः प्रभावद्भिः प्रभाविशिष्टैः दन्तैरलंकृतं सुनयनं शोभननेत्रविशिष्टं रावणाङ्गं सुकेशान्तं शोभनकेशपर्यन्तं तस्याः वक्रं सुखं नीलं जलदं मेघं भित्त्वोदितः चन्द्र इव बभूव । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १९ ॥ २० ॥

गो० टी०—अथ त्वरितगमनमाह—बभूवेति । अत्र सुल-मिति शेषः । जलदं भित्त्वा उदितः प्रकाशमानश्चन्द्र इव मेघरन्ध्रे भासमान इत्यर्थः । अत्र प्रतिचन्द्रदर्शनरूपोत्पातः सूच्यते । पद्मगर्भाभं विकसितपद्माभमित्यर्थः । अत्रणं निर्दोषम् ॥ २१ ॥

२०] ति० टी०—रावणाङ्गम् न बभाविति शेषः ॥ २० ॥

गो० टी०—शुक्लैरिति । न शुशुभ इति वक्ष्यमाणमनुष-ज्यते । रावणाङ्गं सत्र शुशुभे अनलरूपत्वादिति भावः ॥ २२ ॥

२१] ति० टी०—रुदितं रोदनवत् भर्षाभायम् । अत एवापमृष्टास्रमपमार्जिताशुकम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—रुदितमिति । रुदितं रोदनमूत्रकाकृतिविशिष्टं किं च रुदो रोदनं जातमस्येति तत् अत एव व्यपमृष्टास्रं प्रमृ-ष्टाश्च चन्द्रवत्प्रियदर्शनं सुनासं शोभननासाविशिष्टं चारु रमणीयं ताम्रोष्ठम् अरुणौष्ठविशिष्टं हाटकप्रभं स्रवणंप्रभासदृशप्रभा-विशिष्टं राक्षसेन्द्रसमाधूतं राक्षसेन्द्राव हेतुभूतात् प्राप्तकम्पं तस्याः सीतायास्तत् शुभं वदनं दिवा उदितः चन्द्र इव रामं विना न शुशुभे । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २१ ॥ २२ ॥

गो० टी०—रुदितमिति । रुदितं रोदनवत् अत एव व्यपमृष्टास्रम् अनिष्टताशुकम् हाटकप्रभं हिरण्यप्रभम् 'हिरण्यं हेम हाटकम्' इत्यमरः । पूर्वं मनोज्ञं सुखम् इदानीम् रुदितादि-मत्वात्र शुशुभ इति भावः ॥ २३ ॥

२२] ति० टी०—दिवोदितचन्द्रवदपगतशोभम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—राक्षसेनेति । राक्षसेन निमित्तेन समाधूतं भयकम्पितम् ॥ २४ ॥

२३] ति० टी०—शुशुभे शोभयति स्म । नीलं गजमा-श्रिता काञ्चनी काञ्चीव ॥ २३ ॥

रा० टी०—सेति । हेमवर्णा मैथिली राक्षसाधिपमाश्रिता सा सीता काञ्चनी स्वर्णमयी नीलं गजमाश्रिता काञ्ची मेख-लेव शुशुभे 'मणि नीलमिव' इति भूषणपाठः ॥ २३ ॥

गो० टी०—सेति । राक्षसाधिपमाश्रिता सा सीता नीलं मणिमाश्रिता काञ्चनी काञ्चनमयी काञ्ची मेखलेव शुशुभे । रजतमेव नीलरत्नस्य परभागकरमिति प्रसिद्धिः । तेन काञ्च-नस्य नीलमणिशोभातिरस्कारकत्वात् शुशुभ इति व्यतिरेको-क्त्या न शुशुभ इत्यर्थः, नेत्यल्लक्षणे वा ॥ २५ ॥

२४] ति० टी०—पद्मपीता पद्मकेशरवद्वीरदेहा । तप्त-काञ्चनभूषणा ॥ २४ ॥

रा० टी०—सेति । पद्मपीता पद्मकेशरवद्वीरदेहा अत एव हेमाभा प्रतप्तस्वर्णसदृशी तप्तभूषणा प्रतप्तचामीकरमयभूषण-विशिष्टा जनकात्मजा सा सीता विशुद्धनामिव रावणमाविश्य तदुपरि स्थित्वा शुशुभे 'पद्मगौरी' इति तीर्थपाठः ॥ २४ ॥

तस्या भूषणघोषेण वैदेह्या रक्षसेश्वरः । बभूव विमलो नीलः सघोष इव तोयदः ॥ २५ ॥
 उत्तमाङ्गच्युता तस्याः पुष्पट्टिः समन्ततः । सीताया हियमाणायाः पपात धरणीतले ॥ २६ ॥
 सा तु रावणवेगेन पुष्पट्टिः समन्ततः । समाधूता दशग्रीवं पुनरेवाभ्यवर्तत ॥ २७ ॥
 अभ्यवर्तत पुष्पाणां धारा वैश्रवणानुजम् । नक्षत्रमाला विमला मेरुं नगमिवोत्तमम् ॥ २८ ॥
 चरणानूपुरं भ्रष्टं वैदेह्या रत्नभूषितम् । विद्युन्मण्डलसंकाशं पपात धरणीतले ॥ २९ ॥
 तैरुप्रवालरक्ता सा नीलाङ्गं राक्षसेश्वरम् । प्रशोभयत वैदेही गजं कक्ष्येव काञ्चनी ॥ ३० ॥
 तां महोल्कामिवाकाशे दीप्यमानां स्वतेजसा । जहाराकाशमाविश्य सीतां वैश्रवणानुजः ॥ ३१ ॥

गो० टी०-सोति । पद्मगौरी पद्मवत्पीतवर्णा । अनेन छङ्कमारवर्णतोक्ता हेमाभेत्यनेन स्थिरवर्णतोक्ता । तप्तभूषणा तपनीयभूषणा विद्युदिव सीता तस्मिन् क्षणं स्थितापि सौहृदः नाकाङ्क्षतेत्यर्थः ॥ २६ ॥

२५] ति० टी०-‘अभूत्सचपलो नीलः’ इति पाठे चपला विद्युत्तया सहितो घोषवान्मेघ इवाभूदित्यर्थः ॥ २५ ॥

रा० टी०-तस्या इति । वैदेह्याः तस्याः सीतायाः भूषण-घोषेण राक्षसेश्वरो रावणः विमलः स्वच्छः नीलः नीलवर्णः सघोषो घोषसहितः तोयदो मेघ इव बभूव ॥ २६ ॥

गो० टी०-तस्या इति । सचपलः सविशुद्धः । यथा सगर्जितो मेघ आशु निःसारो भविष्यति तथेति भावः ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०-उत्तमाङ्गेति । मातः ! स्वयां संपादितोऽस्मन्मनोरथ इति हर्षादेवैः क्रियमाणा पुष्पट्टिस्तदुत्तमाङ्ग-च्युता तत्काले भूमौ पपातेति कतकः । वस्तुतो रावणसन्निधौ देवानां तथा वीर्यासंभवात् उत्तमाङ्गे धृतपुष्पाणां तद्वेगेन तत्तत्तत्तमाङ्गच्युतैस्त्युक्तम् । अत एवाग्रे भूमौ पुष्पयुतं मार्गं दृष्ट्वा रामो वक्ष्यति-‘अभिजानामि पुष्पाणि तानीमानि ह लक्ष्मण । अपि न हानि वैदेह्या मया दत्तानि कानने ॥ इति ॥ २६ ॥

रा० टी०-उत्तमाङ्गेति । हियमाणायाः तस्याः वैदेह्या उत्तमाङ्गच्युता शिरसो विभक्ता पुष्पट्टिः समन्ततो धरणी-तले पपात ॥ २६ ॥

गो० टी०-उत्तमेति । उत्तमाङ्गाच्छिरसः ॥ २६ ॥

२७-२९] ति० टी०-रावणगमनवेगजनितवायुना समाधूतापि पुनर्दशग्रीवमेवाभ्यवर्तताभितोऽवर्तिष्ट अनवरतं जायमानत्वात् ॥ २७-२९ ॥

रा० टी०-सा त्विति । सा सीतोत्तमाङ्गच्युता पुष्पट्टिस्तु रावणवेगेन समन्ततः समाधूता सती पुनर्दशग्रीवं रावणमेव अभ्यवर्तत तदेहसंलगाभवात् ॥ २७ ॥

गो० टी०-सा त्विति । सा पुष्पट्टिः रावणवेगेन रावण-वेगजनितवातेन समाधूता पुनर्दशग्रीवमेव अभ्यवर्तत अभितः प्रावर्तिष्ट अनेन रावणस्य स्वरितगमनमुक्तम् ॥ ३० ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-अभ्यवर्ततेति । पुष्पाणां सीतोत्तमाङ्गच्युतसुमनसां धारा वैश्रवणानुजं रावणं विमला नक्षत्रमाला नगोत्तमं मेरुमिव अभ्यवर्तत ॥ २८ ॥

गो० टी०-उक्तां पुष्पट्टिं वर्णयति-अभ्यवर्ततेति । धारा पङ्क्तिः ॥ ३१ ॥

रा० टी०-चरणादिति । रत्नभूषितम् अनेकविधरत्न-संयुक्तम् अत एव विद्युन्मण्डलसंकाशं वदेष्टाश्चरणाद्गृहं स्रस्तं नूपुरं धरणीतले पपात । भ्रष्टमित्यनेन नूपुरस्य चैतन्यं ध्वनितं तेन कश्चिन्मां संगृह्य राघवाय दर्शयेत् अत एव राघवोऽपहरण-दिशं विजानीयादिति हेतुः सूचितः ॥ २९ ॥

गो० टी०-चरणादिति । वामचरणादित्यर्थः । भ्रष्टं शिथिलं पपात ॥ ३२ ॥

३०] ति० टी०-तरुप्रवालरक्तवर्णा रक्तकिंसलयवर्णेत्यर्थः । क्रोधातिशयादेवं वर्णोऽस्याः । कक्ष्या गजाच्छादनी ॥ ३० ॥

रा० टी०-तर्विति । तरुप्रवालरक्ता तरुविशेषनवोद्भूत-पल्लवारुण्यसदृशरुण्यविशिष्टा वैदेही सा सीता नीलाङ्गं राक्षसे-श्वरं रावणं काञ्चनी स्वर्णमयीं कक्ष्या गजाच्छादनी गजमिव प्राशोभयत ॥ ३० ॥

गो० टी०-तर्विति । तरुविशेषप्रवालवत् रक्ता पीतवर्णा । तेन रक्तं रागादित्यत्र रागशब्दो हि वर्णमात्रे प्रयुक्तः । कक्षे-वेति । कक्ष्या इभन्धनी । यथा कक्ष्या गजगता गर्जं यन्तु-निर्घासं करोति तथेयं रावणं प्राप्य रामनिघासमकरोदिति भावः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०-तां सीतामित्यन्वयः । अत्र प्रकरणे वारंवारं वैश्रवणादुजस्वोक्त्या ईदृशक्रियाया अत्यनौचित्यप्र-दर्शनेन शीघ्रफलदत्तं सूचयति ॥ ३१ ॥

रा० टी०-तामिति । आकाशे महोल्कामिव स्वतेजसा दीप्यमानां सीतां वैश्रवणादुजो रावणः आकाशमाविश्य जहार ॥ ३१ ॥

गो० टी०-तामिति । उत्पातसूचिका तारा महोल्का ॥ ३३ ॥

तस्यास्तान्यग्निवर्णानि भूषणानि महीतले । सघोषाण्यवैरीयन्त क्षीणास्तारा इवाम्बरात् ॥ ३२ ॥
 तस्याः स्तनान्तराद्गुह्यो हारस्ताराधिपद्युतिः । वैदेह्या निपतन्भाति गङ्गेव गैगनच्युता ॥ ३३ ॥
 उत्पातवाताभिर्रेता नानाद्विजगणायुताः । मा भैरिति विधूताग्रा व्याजहुरिव पादपाः ॥ ३४ ॥
 नलिन्यो ध्वस्तकमलास्त्रस्तमीनजलेचराः । सखीमिव गतोत्साहां शोचन्तीव स्म मैथिलीम् ॥ ३५ ॥
 समन्तादभिसंपत्य सिंहव्याघ्रमृगद्विजाः । अन्वधावन्तदा रोषात्सीताच्छायानुगामिनः ॥ ३६ ॥
 जलप्रपातास्रमुखाः शृङ्गैरुच्छ्रितबाहुभिः । सीतायां ह्रियमाणायां विक्रोशन्तीव पर्वताः ॥ ३७ ॥
 ह्रियमाणां तु वैदेहीं दृष्ट्वा दीनो दिवाकरः । प्रविध्वस्तप्रभः श्रीमानासीत्पाण्डुरमण्डलः ॥ ३८ ॥
 नास्ति धर्मः कुतः सत्यं नार्जवं नानृशंसता । यत्र रामस्य वैदेहीं सीतां हरति रावणः ॥ ३९ ॥

३२-३३] ति० टी०-क्षीणाः क्षीणपुण्याः, तारास्तारा-
 रूपपावस्थिताः पुण्यकृत इत्यर्थः ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

रा० टी०-तस्या इति । अग्निवर्णानि सघोषाणि घोष-
 विशिष्टानि तस्याः सीताया तानि प्रसिद्धानि भूषणानि अम्ब-
 रात् क्षीणास्तारा इव अवकीर्यन्त ॥ ३२ ॥

गो० टी०-तस्या इति भूषणानि उपात्तपुरादिभिन्नानि ३४

रा० टी०-तस्या इति । वैदेह्याः तस्याः सीतायाः
 स्तनान्तरात् अष्टः स्पष्टितः ताराधिपद्युतिः चन्द्रयुतिसदृश-
 युतिमान् हारः भूमौ निपतन्स्व गगनच्युता गङ्गेव भाति
 अभात् ॥ ३३ ॥

गो० टी०-तस्या इति । भाति भाति स्म ॥ ३५ ॥

३४] ति० टी०-उत्पातवात उर्ध्ववातः । द्विजगणैः
 पक्षिगणैर्युक्ता व्याजहुरिव उत्प्रेक्षाळकारः ॥ ३४ ॥

रा० टी०-उत्पातेति । उत्पातवाताभिहता उत्पातवातैः
 प्रचलिताः अत एव धूताग्रा नानाद्विजगणायुताः अनेकविधप-
 क्षिभिः सेवितः पादपास्त्वं मा भैषीरिति व्याजह्रुः सीतां
 प्रत्युच्चुरिव ॥ ३४ ॥

गो० टी०-उत्पन्नेति । रावणवेगोत्पन्नेत्यर्थः । वातक-
 म्पिताग्रत्वात् पक्षिगणवत्स्वात् विधूताग्राः आभासनाय
 चलितशिरसः सन्तः मा भैरिति व्याजहुरिव ॥ ३६ ॥

३५] ति० टी०-वस्तां मीनप्रभृतिजलेचरा यासां ताः ।
 सखीमिव मैथिलीं गतोत्साहाम् । 'गतोच्छ्वासाः' इति पाठे
 रावणत्रासाच्छृङ्खलतया गतप्राणा इत्यर्थः ॥ ३५ ॥

रा० टी०-नलिन्य इति । ध्वस्तानि कमलानि यासां ताः
 कस्ता भीताः मीनाः जलेचराः तदितरजलौकस्य यासु ताः
 नलिन्यः गतोत्साहां मैथिलीं सखीमिव शोचन्ति स्मेव 'गतो-
 च्छ्वासाः' इति तीर्थपाठः, शृङ्खितामिति तद्व्याख्या 'गतोच्छ्वा-
 साः' इति पाठे रावणत्रासात् शृङ्खलतया गतप्राणा इत्यर्थः
 इति भट्टाः ॥ ३५ ॥

गो० टी०-नलिन्य इति । गतोच्छ्वासांगतप्राणां शृङ्खि-
 तामिति यावत् । तादृशीं सखीमिव मैथिलीमुद्दिश्य अशोचन्त

अशोचन् । ध्वस्तकमलाः कान्तिहीना इत्यर्थः । वस्ताः भीताः
 मीनाः मत्स्याः जलेचराः नकादयश्च यासु ताः । वस्तेत्यादिना
 आकुलनेत्रत्वादिकमुच्यते ॥ ३७ ॥

३६] ति० टी०-रोषाद्वावणविषयात् ॥ ३६ ॥

रा० टी०-समन्तादिति । तदा सीताया हरणसमये
 रोषात् रावणविषयकक्रोपात् सिंहादयः अभिसंपत्य संप्राप्य
 सीताच्छायानुगामिनः सन्तः अन्वधावन् ॥ ३६ ॥

गो० टी०-समन्तादिति । तदा व्याघ्रादयः समन्ताग्रा-
 नादेशात् अभिसंपत्य आगत्य रावणे रोषाच्छायानुसारिणः
 सन्तोऽन्वधावन् ॥ ३८ ॥

३७-३८] ति० टी०-जलप्रपातरूपाण्यस्त्राणि मुखे
 येषां ते ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

रा० टी०-जलेति । सीतायां ह्रियमाणायां सत्यां जल-
 प्रवाहास्रमुखाः जलप्रवाहोऽस्ममश्च इव तथुक्तं मुखं येषां ते
 पर्वताः शृङ्गैः शृङ्गरूपैः उच्छ्रितबाहुभिः विक्रोशन्तीव ॥ ३७ ॥

गो० टी०-जलेति । जलप्रपातरूपाण्यस्त्राणि मुखे येषां ते
 उच्छ्रितबाहुवः उन्नतबाहुवः विक्रोशन्तीव व्याक्रोशन्तिव ॥ ३९ ॥

रा० टी०-ह्रियमाणांमिति । वैदेहीं ह्रियमाणां दृष्ट्वा
 श्रीमान् दिवाकरः दीनः अत एव प्रविध्वस्तप्रभः अत एव
 पाण्डुरमण्डल आसीत् ॥ ३८ ॥

गो० टी०-ह्रियमाणां त्विति । श्रीमान् प्राप्तविषय-
 शोक एव श्रीः ॥ ४० ॥

३९] ति० टी०-आर्जवमजैद्यम् । अनृशंसता दया । यत्र
 यस्मादित्यर्थः ॥ ३९ ॥

रा० टी०-नन्वेवमधर्मो रावणेन कथं कृत इत्यत आह-
 नास्तीति । यत्र यस्मिन् राक्षसशरीरे स्थितो रावणः सीतां
 हरति तस्मिन् राक्षसशरीरे धर्मो नास्ति सत्यं कुतः आर्ज-
 वव्रता नास्ति कुतोऽनृशंसता ॥ ३९ ॥

गो० टी०-नास्तीति । सार्धश्लोक एकान्वयः । अनृशंसता
 दया यत्र यस्मात् गणशः संशयः पर्यदेवयन् व्यलपन् ॥ ४१ ॥

१ कीर्त्येति गो. रा. पाठः । २ गगनाच्छ्रुतेति गो. पाठः । ३ उत्पन्नेति गो. पाठः । ४ इति इति गो. रा. पाठः । ५ गतोच्छ्वासांमन्त्रो चन्तेति
 गो. पाठः । ६ सीतामिति गो. पाठः । ७ बाहुव इति गो. पाठः । ८ बाधीमिति गो. पाठः ।

इति भूतानि सर्वाणि गणशः पर्यदेवयन् । विव्रस्तका दीनमुखा रुरुदुर्मगपोतकाः ॥ ४० ॥
 उद्वीक्ष्योद्वीक्ष्य नयनैर्भयादिव विलक्षणैः । रुद्रद्वेषेणैव बभूवुर्वनदेवताः ॥ ४१ ॥
 विक्रोशन्तीं दृढं सीतां दृष्ट्वा दुःखं तथागताम् । तां तु लक्ष्मण रामेति क्रोशन्तीं मधुरस्वराम् ॥ ४२ ॥
 अवेषमाणां बहुशो वैदेहीं धरणीतलम् । स तामाकुलकेशां तां विप्रमृष्टविशेषकाम् ॥
 जहारात्मविनाशाय दशग्रीवो मनस्विनीम् ॥ ४३ ॥
 ततस्तु सा चारुदती शुचिस्मिता विनाकृता बन्धुजनेन मैथिली ।
 अपश्यती राघवलक्ष्मणानुभौ विवर्णवक्त्रा भयभारपीडिता ॥ ४४ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकान्येऽरण्यकाण्डे द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

त्रिपञ्चाशः सर्गः ।

रावणेन नभोमार्गतो नीयमाना वैदेही मार्गमध्ये तं बहु विगर्हते ।

खमुत्पतन्तं तं दृष्ट्वा मैथिली जनकात्मजा । दुःखिता परमोद्विष्टा भये महति वर्तिनी ॥ १ ॥

४०] ति० टी०—गणशः सङ्घशः । विव्रस्तकाः स्वाधे कः मृगपोतका मृगबालकाः ॥ ४० ॥

रा० टी०—इतीति । इति उक्तप्रकारेण सर्वाणि भूतानि वनदेवतादयः पर्यदेवयन् अत एव विव्रस्ताः रावणान्याय्यकरणाद्रीता अत एव दीनमुखाः मृगपोतका मृगबालाः रुरुदुः ॥ ४० ॥

गो० टी०—विव्रस्तका इति । स्वाधे कः मृगपोतकाः मृगशावाः आविलं कलषम् ॥ ४२ ॥

४१] ति० टी०—विलक्षणैर्विगतलक्षणैः विगतशोभैरिति यावत् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—उद्वीक्ष्येति । विक्रोशन्तीं राममाह्वयन्तीं तथा तेन प्रकारेण दुःखं गतां प्राप्तां वैदेहीं दृष्ट्वा अत एव नयनैः उद्वीक्ष्योद्वीक्ष्य भयादिव रावणभीतेरेव सुप्रवेपितगात्राः वनदेवता बभूवुः । सार्वभौक एकान्वयी ॥ ४१ ॥

गो० टी०—सुप्रवेपितेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । तथा वाचामगोचरं दुःखं धरणीतलं बहुशोऽवेषमाणां रामलक्ष्मणप्रत्याशयेति भावः ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

४२] ति० टी०—विक्रोशन्तीमित्यर्थं पूर्वान्वयि ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०—धरणीतलमवेषमाणां रामलक्ष्मणामनकाङ्क्षया वस्तुतस्तद्वृत्तमनाकाङ्क्षयेति तत्त्वम् । विप्रमृष्टो विलुङ्गितो विशेषकस्तिलको यस्यास्ताम् ॥ ४३ ॥

रा० टी०—तामिति । लक्ष्मण ! रामेति विक्रोशन्तीं मधुरस्वरां स्वाभाविकमधुरस्वरविशिष्टां धरणीतलं बहुशो वारं वारम् अवेषमाणाम् आकुलो व्याकुलः केशान्तो यस्यास्तां विप्रमृष्टविशेषकां विप्रमृष्टः विलुङ्गितो विशेषकस्तिलको यस्यास्तां ताममृतस्वरूपां मनस्विनीं वैदेहीं तां सीताम् आत्मविनाशाय दशग्रीवो जहार । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

गो० टी०—स इति । विप्रमृष्टं विलुङ्गितं विशेषकं तिलकं यस्यास्ताम् 'तमालपत्रतिलकाचित्राणि विशेषकम्' इत्यमरः । मनस्विनीं दृढमनस्कां पतिव्रतामित्यर्थः ॥ ४६ ॥

४४] ति० टी०—भयभारपीडिता सेव विवर्णवक्त्रेत्यर्थः ॥ ४४ ॥
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकान्येऽरण्यकाण्डे द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

रा० टी०—तत इति । चारुदती शोभनदन्तविशिष्टा शुचिस्मिता मैथिली ततोऽपहरणात् हेतोः बन्धुजनेन रामलक्ष्मणाभ्यां विना रहिता कृता अत एव रामलक्ष्मणौ अपश्यती अपश्यन्ती सती भयभारपीडिता अत एव विवर्णवक्त्रा अभवदिति शेषः ॥ ४४ ॥

इति श्रीमद्रामायणरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणावारण्यकाण्डे द्विपञ्चाशत्तमः सर्गः ॥ ५२ ॥

गो० टी०—तत इति । शुचिस्मितेति भूतपूर्वाभिप्रायेण स्वाभाविकदृष्टितत्वाद्वा । विवर्णवक्त्रा बभूवेति शेषः ॥ ४६ ॥
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

१] ति० टी०—अथ सीतया क्रियमाणपारुष्य एव तां हरति स्मेत्याह—खमिति । वर्तिनीत्यष्टव्यपि णिनिरार्षः ॥ १ ॥

रा० टी०—सीतादृष्टान्तमाह—खमित्यादिभिः । खमाकाशमुत्पतन्तं भीमाक्षं राक्षसाधिपं तं रावणं दृष्ट्वा महति भये वर्तिनी अत एव दुःखिता प्राप्तखेदा अत एव परमोद्विष्टा अत्युद्विग्नचित्ता अत एव रोषरोदनताम्राक्षी रोषरोदनेन रावणविषयकरोपदेवताश्रुविमोकेन तां अरुणे अक्षिणी यस्याः

रोषरोदनाभ्राक्षी भीमाक्षं राक्षसाधिपम् । रुदती करुणं सीता ह्रियमाणा तैमव्रवीत् ॥ २ ॥
 न व्यपन्नपसे नीच कर्मणाऽनेन रावण । ज्ञात्वा विरहितां यो मां चोरयित्वा पलायसे ॥ ३ ॥
 त्वयैव नूनं दुष्टात्मन्भीरुणा हर्तुमिच्छता । ममापवाहितो भर्ता मृगरूपेण मायया ॥ ४ ॥
 यो हि मामुद्यतस्त्रातुं सोऽप्ययं विनिपातितः । गृध्रराजः पुराणोऽसौ श्वशुरस्य सखा मम ॥ ५ ॥
 परमं खलु ते वीर्यं दृश्यते राक्षसाधम । विश्राव्य नामधेयं हि युद्धे नास्मि जिता त्वया ॥ ६ ॥
 ईदृशं गार्हितं कर्म कथं कृत्वा न लज्जसे । स्त्रियाश्चाहरणं नीच रहिते च परस्य च ॥ ७ ॥
 कथयिष्यन्ति लोकेषु पुरुषाः कर्म कुत्सितम् । सुनृशंसमधर्मिष्ठं तव शौटीर्यमानिनः ॥ ८ ॥
 धिक्ते शौर्यं च सत्त्वं च यैस्त्वया कथितं तदा । कुलाक्रोशकरं लोके धिक्ते चारित्रमीदृशम् ॥ ९ ॥

सा ह्रियमाणा सीता करुणं रुदती सती तं रावणमब्रवीत् ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—अथ सीता रावणस्य चौर्यदृष्ट्यादिकं बहुशो
 निन्दति—स्वमित्यादिना । दुःखिता बभूवेति शेषः । परमो-
 द्विग्रा कम्पिता । 'ओविजी भयचलनयोः' इत्यस्मान्निष्ठा । वर्तिनी
 वर्तमाना ॥ १ ॥

२] ति० टी०—रोषरोदनाभ्यां हेतुभ्यां ताम्राक्षी ॥ २ ॥

गो० टी०—रोषेति । रोषवद्भेदनमपि रक्तिमहेतुः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—विरहिताम् रामलक्ष्मणान्यामिति शेषः ।
 अनेन कर्मणा चौर्येण ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नेत्यादिभिः । हे नीच !
 विरहितां रामलक्ष्मणान्यां विहीनां मां चोरयित्वा यस्त्वं पला-
 यसे स त्वम् अनेन अपहरणरूपेण कर्मणा न व्यपन्नपसे
 जिह्वेयि ॥ ३ ॥

गो० टी०—नेति । नीचेति संबोधनम् । न व्यपन्नपसे न
 लज्जसे । विरहितां रामलक्ष्मणान्यामिति शेषः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—अपवाहितोऽन्यत्र नायितः । मायया
 मृगरूपेण मारीचेनेति शेषः ॥ ४ ॥

रा० टी०—त्वयेति । हे दुष्टात्मन् ! भीरुणा त्वयैव मम
 भर्ता मृगरूपेण राक्षसविशेषेण अपवाहितः ॥ ४ ॥

गो० टी०—त्वयैवेति । हर्तुं मामिति शेषः । अपवाहितः
 अपनीतः । मृगरूपेण मायया माधारूपमृगेणेत्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—पुराणो बृहः अत एवास्य निपातनम्,
 न तु स्ववीर्यहेतुकमिति भावः ॥ ५ ॥

रा० टी०—य इति । मम श्वशुरस्य पुराणो बृहः सखा यो
 मां शत्रुम् उद्यतो गृध्रराजः—सोऽप्ययं विनिपातितः । एतेन
 स्वरक्षकाभावयुक्तः सीतायाः पश्चात्तापः सूचितः । पुराणो हत
 इत्यनेनाहं बलवानिति गर्वस्त्वया न कार्य इति ध्वनितम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—य इति । पुराणो बृह इति व्यङ्ग्योक्तिः अति-
 बृहत्वा शत्रोऽहमिति मन्यस इति भावः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—परमं खल्विति व्यङ्ग्योक्तिः ॥ ६ ॥

रा० टी०—परममिति । हे राक्षसाधम ! नामधेयं विश्राव्य
 श्रावयित्वा युद्धे रामलक्ष्मणसंघामे त्वया न जिताऽस्मि अतस्ते
 वीर्यं पराक्रमः परमं दृश्यते, एतेन त्वं चोर एव न पराक्रम
 वान् इति सूचितम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—परममिति । परममिति सोल्लुण्ठनं वचनम्
 अतिनीचमित्यर्थः । तत्र हेतुमाह—विश्राव्येति । हि यस्मात्स्व-
 नामधेयं विश्राव्य अहं रावणोऽस्मीति स्वनाम प्रख्याप्य युद्धे-
 नास्म्यहं जितेति व्यतिरेकोक्तिः । यद्धा ते परमम् अवीर्यं
 क्षीबत्त्वं हि यस्माद्युद्धे न जितास्मि ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—स्त्रिया हरणमेव गार्हितम् राक्षसादि-
 विवाहानां शास्त्रे गार्हितत्वात्तत्रापि परस्य विवाहितायास्तत्रापि
 रहिते पतिरहिते काले देशे चेत्यतिनिन्यं ते कर्मेति भावः ॥ ७ ॥

रा० टी०—ईदृशमिति । रहिते पत्यादिभ्यश्च देशे परस्य
 स्त्रियाः आहरणम् ईदृशम् इदं गार्हितं कर्म कृत्वा कथं न
 लज्जसे ॥ ७ ॥

गो० टी०—ईदृशमिति । रहिते स्वामिरहितप्रदेशे परस्य
 स्त्रियाः हरणरूपमीदृशं गार्हितं निन्दितं कर्म कृत्वा कथं न
 लज्जसे ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—शौटीर्यमानिनः शरमानिनः । तादृशस्ये-
 दृशी लोके निन्दा मरणादप्यधिकेति भावः ॥ ८ ॥

रा० टी०—कथयिष्यन्तीति । सुनृशंसम् अतिकूरम्
 अधर्मिष्ठम् अत्यधर्मं शौण्डीर्यमानिनः अहं शर इति गर्ववत-
 स्तव कर्म पुरुषाः कुत्सितं कथयिष्यन्ति अतः कुलाक्रोशकरं
 पुलस्त्यवंशनिन्दासंपादकम् ईदृशं ते चारित्रम् आचरितं धिक्
 अत एव तदा अपहरणात् पूर्वकाले त्वया कथितं यत् शौर्यं
 स्वश्रुता सत्त्वं स्वबलं च तत् धिक् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०—कथयिष्यन्तीति । शौण्डीर्यमानिनः तव कर्म
 कुत्सितं सुनृशंसम् अधर्मिष्ठं च कथयिष्यन्तीत्यन्वयः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—सत्त्वं शारीरं बलम् । तदाऽपहरणपूर्व-
 काले । कुलाक्रोशः कुलनिन्दा । चारित्रमाचारः ॥ ९ ॥

गो० टी०—धिगिति । तदा हरणकाले यच्छौर्यं सत्त्वं

किं शक्यं कर्तुमेवं हि यज्जवेनैव धावसि । मुहूर्तमपि ^१ तिष्ठ त्वं न जीवन्प्रतियास्यसि ॥ १० ॥
 न हि चैष्टुःपथं प्राप्य तयोः पार्थिवपुत्रयोः । ससैन्योऽपि समर्थस्त्वं मुहूर्तमपि जीवितुम् ॥ ११ ॥
 न त्वं तयोः शरस्पर्शं मोहुं शक्तः । कथंचन । वने प्रज्वलितस्येव स्पर्शमग्नेर्विहङ्गमः ॥ १२ ॥
 साधु कृत्वाऽऽत्मनः पथ्यं साधु मां मुञ्च रावण । मत्प्रधर्षणसंकुद्धो भ्रात्रा सह पतिर्मम ॥ १३ ॥
 विधाम्यति विनाशाय त्वं मां यदि न मुञ्चसि । येन त्वं व्यवसायेन बलान्मां हर्तुमिच्छसि ॥ १४ ॥
 व्यवसायस्तु ते नीच भविष्यति निरर्थकः । नह्यहं तमपश्यन्ती भर्तारं विबुधोपमम् ॥ १५ ॥
 उन्महे शत्रुवशगा प्राणान्धारयितुं चिरम् । न नूनं चात्मनः श्रेयः पथ्यं वा समवेक्षसे ॥ १६ ॥
 मृत्युकाले यथा मन्यो विपरीतानि सेवते । मुमूर्षूणां तु सर्वेषां यत्पथ्यं तन्न रोचते ॥ १७ ॥
 पश्यामीह हि कण्ठे त्वां कालपाशावपाशितम् । यथा चास्मिन्भयस्थानेन विभेषि ^२ निशाचर ॥ १८ ॥

नलं च कथितवानभि तद्विक् ' उद्धहेयं भुजाभ्यां तु मेदिनी-
 मन्त्रे स्थितः ' इत्यादि त्वदुक्तमनृतप्रलपनमित्यर्थः । कुला-
 क्रोशकरं कुलनिन्दाकरम् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—हि यत् एवंप्रकारेण हत्वा धावसि, अतः
 किं कर्तुं शक्यम् । मुहूर्तमपि तिष्ठ त्वं यदि सर इति शेषः ।
 अवस्थितौ किं स्यात्तदाह—नेति ॥ १० ॥

रा० टी०—ननु काऽस्ति राम इत्यत आह—किमियत्
 यस्माद्धेतोः जज्ञेन वेगेनैव त्वं धावामि अतः मया किं कर्तुं
 शक्यं दूरस्थं रामं कथं प्रदर्शयेयमित्यर्थः । नह किं तदर्शने-
 त्यत आह—त्वं मुहूर्तमपि तिष्ठ मुहूर्तमात्रेणाऽऽगमिष्यतीत्यर्थः,
 ततः जीवित्वं न प्रतियास्यसि ॥ १० ॥

गो० टी०—किमिति । यत् यदा एवं जवेनैव धावसि
 तदा रामेण त्वयि किं कर्तुं शक्यम् । तर्हि कदा शक्यमित्यत
 आह—मुहूर्तमिति । मुहूर्तमपि मुहूर्तमेव तिष्ठत्वा तिष्ठ तदा
 जीवन् सन् न प्रतियास्यसि मृतो भविष्यतीत्यर्थः ॥ १० ॥

११—१२] ति० टी०—तदेवोपपादयति—नहीति ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—नहीति । तयोः रामल-
 क्ष्मणयोः चक्षुष्यं प्राप्य ससैन्यस्त्वं मुहूर्तमपि जीवितुं न
 समर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०—उक्तमुपपादयति—न हीति ॥ ११ ॥

रा० टी०—नेति । तयोः रामलक्ष्मणयोः शरस्पर्शं मोहुं
 वने प्रज्वलितस्याग्नेः स्पर्शं विहङ्गम इव कथञ्चनापि न शक्तः
 समर्थोऽस्मीति शेषः ॥ १२ ॥

गो० टी०—दर्शनप्राप्तिमात्रेण कथं जीवितुमशक्यत्वं तत्राह—
 न त्वमिति । अथ कर्तव्यमुपदिशति—साध्विति । अर्थ-
 श्लोक एकान्वयः । आत्मनः पथ्यं हितं साधु कृत्वा विचार्य ।
 कृतिर्हि नानायां धातुवृत्तिकृतोक्तः यथा उरसिकृत्वा मनसि-
 कृत्वेति । मां साधु सम्यक् आज्ञवपूर्वकं मुञ्च ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—साधु आत्मनः पथ्यं कृत्वा विचार्य-
 त्यर्थः । ' साधु कुर्वात्मनः ' इति पाठान्तरम् । साधु मां मुञ्च
 शीघ्रं मां मुञ्च यावन्मे भर्ता नायातीत्यर्थः ॥ १३ ॥

रा० टी०—साध्विति । हे रावण ! यदि त्वं मां न मुञ्च-
 सि तर्हि मत्प्रधर्षणसंकुद्धः मदपहरणहेतुकसंप्राप्तकोपो मम
 पतिः भ्रात्रा सह विनाशाय त्वद्विध्वंसाय विधास्यति उपाय-
 भिति शेषः । अतः आत्मनः पथ्यं हितं साधु कृत्वा संचिन्त्ये-
 त्यर्थः, साधु यथा स्यात्तथा मां मुञ्च । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १३ ॥

गो० टी०—अमोचने बाधकमाह—यदीति । त्वं मां यदि
 न मुञ्चसि तदा मम पतिः मत्प्रधर्षणेन मत्परिभवेन रुष्टः सन्
 भ्रात्रा सह त्वद्विनाशाय यत्नं विधास्यति ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—विनाशाय विधास्यति यन्नमिति शेषः ।
 येन व्यवसायेन श्रीभोगव्यवसायेन ॥ १४ ॥

रा० टी०—येनेति । येन रामो मद्भग्नं प्राप्स्यतीत्येतद्विष-
 यकेन व्यवसायेन मां हर्तुं त्वमिच्छसि स ते व्यवसायः निर-
 र्थकः निष्प्रयोजनो भविष्यति हि यतः भर्तारमपश्यन्ती शत्रुव-
 शगाऽहं प्राणान् ते जीवं चिरं धारयितुं नोत्सहे एतेन लूण-
 मिव रामस्त्वं हनिष्यतीति सूचितम् । अर्थचतुष्टयमे-
 कान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—अहमपि सकलयत्नो भविष्यामीत्याशङ्क्याह—
 येनेति । व्यवसायेन भोगव्यवसायेनेत्यध्यात्मोक्तिः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—सन्नैरर्थक्यमेवाह—नहीति ॥ १५ ॥

गो० टी०—नैरर्थक्यमेवाह—न हीति । इदानीं कथं धार-
 यसीत्यत्र परिहारः—चिरमिति ॥ १५ ॥

१६—१८] ति० टी०—अयस्तत्कालसुखावहं पथ्यं वा
 परिणामसुखावहं वा न समवेक्षसे न विचारयसि । यथा मर्त्यो
 मृत्युकाले विपरीतानि सेवते तथा त्वमपीति भावः ॥ १६—१८ ॥

रा० टी०—नेति । आत्मनः श्रेयः कल्याणसाधकं पथ्यं
 परिणामतः सुखप्रदं मम वचः त्वं न समवेक्षसे शृणोषि एतेन
 परमात्मेच्छायाः प्राबल्यं सूचितम् । अर्थं पृथक् ॥ १६ ॥

गो० टी०—नेति । किंच त्वमात्मनः श्रेयः प्रियं पथ्यं
 हितं वा न समवेक्षसे न पर्यालोचयसि । किंतु मृत्युकाले
 मर्त्यो यथा विपरीतानि सेवते तथा त्वमपि विपरीतानि सेवस
 इत्यर्थः ॥ १६ ॥

व्यक्तं हिरण्यमास्त्वं हि संपश्यसि महीरुहान् । नदीं वैतरणीं घोरां रुधिरौघविवाहिनीम् ॥ १९ ॥
 खड्गपत्रवनं चैव भीमं पश्यसि रावण । तप्तकाञ्चनपुष्पां च वैदूर्यप्रवरच्छदाम् ॥ २० ॥
 द्रक्ष्यसे शाल्मलीं तीक्ष्णामायसैः कण्टकैश्चिताम् । न हि त्वमीदृशं कृत्वा तस्यालीकं महात्मनः ॥ २१ ॥
 धारितुं शक्यसि चिरं विषं पीत्वेव निर्घृण । बद्धस्त्वं कालपाशेन दुर्निवारेण रावण ॥ २२ ॥
 क गतो लप्स्यसे शर्म मम भर्तुर्महात्मनः । निमेषान्तरमात्रेण विना भ्रातरमाहवे ॥ २३ ॥
 राक्षसा निहता येन सहस्राणि चतुर्दश । कथं स राघवो वीरः सर्वास्त्रकुशलो बली ॥ २४ ॥
 न त्वां हन्याच्छरैस्तीक्ष्णैरिष्टभार्यापहारिणम् । एतच्चान्यच्च परुषं वैदेही रावणाङ्गमा ॥
 भयशोकसमाविष्टा करुणं विललाप ह ॥ २५ ॥

रा० टी०—मृत्युकाल इति । मृत्युकाले मरणसमये संनिहिते सति सर्वेषां शुभपूर्णां यत्पथ्यं तत्र रोचते अत एव मर्त्यो विपरीतानि यथा यथावत् सेवते एतेन तव मृत्युः स-
 भीषं प्राप्त इति ध्वनितम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—मुमुर्षूणामिति । त्वां कण्ठे कालपाशावपा-
 शितं कालपाशेन बद्धं पश्यामि ॥ १७ ॥

रा० टी०—पश्यामीति । कण्ठे कालपाशावपाशितं काल-
 पाशबद्धं त्वामिह अस्मिन् समये पश्यामि अत एव भयस्थाने
 भीतिभवने अस्मिन् अपहरणे त्वं न विभेषि ॥ १८ ॥

गो० टी०—यथेति । किंच येन प्रकारेण न विभेषि तेन
 प्रकारेण महीरुहान् हिरण्यवान् संपश्यसीति मन्य इति
 योजना ॥ १८ ॥

१९-२०] ति० टी०—हिरण्यमयदृशदर्शनं मृत्युचिह्नम् । वै-
 तरण्यादियातनास्थानं पश्यसीति वर्तमानसामीप्ये लट् १९॥२०

रा० टी०—व्यक्तमिति । त्वं महीरुहान् हिरण्यवान्
 पश्यसि रुधिरौघविवाहिनीमत एव घोरां वैतरणीं च पश्यसि
 व्यक्तं तव मरणसूचकाचरणेन स्फुटम् अत एव खड्गपत्रवनं
 पश्यसि तप्तकाञ्चनपुष्पां तप्तचामीकरपुष्पविशिष्टां वैदूर्यप्रवराः
 परिच्छदाः पत्राणि यस्याः ताम् आयसैः लोहमयैः कण्टकैः
 चितां व्याप्ताम् अत एव तीक्ष्णां शाल्मलीं लक्षविशेषं च द्रक्ष्यसे
 एतेन मृत्युस्ते समागत इति सूचितम् । सार्धश्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ १९ ॥ २० ॥

गो० टी०—नदीमिति । रुधिरौघैः रक्तौघैः सह निवहति
 प्रवहतीति तथा । असिपत्रवनम् असिमयपत्रशुक्लवनमिति
 नरकविशेषस्य नाम । पश्यसीति वर्तमानसामीप्ये वर्तमान-
 निदेशः ॥ १९ ॥

गो० टी०—पारदारिकस्यासाधारणनरकाजुभवं दर्शयति—
 तप्तेति । तप्तानि सथोऽग्निनिष्ठानि काञ्चनमयानि पुष्पाणि
 यस्यास्ताम् । स्वर्णस्य तप्तत्वेऽतीवौष्ण्यं भवति । वैदूर्यप्रवराः
 वैदूर्यमणिश्रेष्ठमयाः छदाः पर्णानि यस्यास्ताम् । अत्रापि तप्तेति
 विशेषणं बोध्यम् । शाल्मलीं पारदारिकालङ्कृत्यत्वेन यमलोकौ-

त्पन्नां शाल्मलीदृशकारस्थूणां द्रक्ष्यसे द्रक्ष्यसि आलिङ्गितुमिति
 शेषः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—शाल्मली यातनादृशः ॥ २१ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुमाह—नहीति । महात्मनस्तस्य रामस्य
 ईदृशमलीकमपराधं कृत्वा विषं पीत्वेव धरितुं धर्तुं प्राणानिति
 शेषः, नैव शक्यसि ॥ २१ ॥

गो० टी०—भवत्वेवं कालान्तरे ममो लब्धं हि सुखमित्य-
 त्नाह—न हीति । तस्य अलीकमप्रियं कृत्वा 'अलीकं स्व-
 प्रियेऽवृते' इत्यमरः । धरितुं जीवितम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—धारितुं धर्तुम् जीवितमिति शेषः ॥ २२ ॥

रा० टी०—बद्ध इति । महात्मनो मम भर्तुरपराधं कृत्वेति
 शेषः क गतः सन् शर्म कल्याणं लप्स्यसे प्राप्स्यसि न क्वापीत्यर्थः
 अतः दुर्निवारेण कालपाशेन त्वं बद्धोऽसि ॥ २२ ॥

गो० टी०—स्वामादाय देशान्तरं गमिष्यामि तदा न मे
 रामभयं तत्राह—बद्ध इति । भर्तुरिति हेतौ पञ्चमी । तस्मा-
 द्हेतोः क गतः सन् शर्म लप्स्यसे न क्वचिदपीत्यर्थः ॥ २२ ॥

२३-२५] ति० टी०—मम भर्तुरपराधं कृत्वेति शेषः ।
 भ्रातरं विना एकाकिनेति यावत् ॥ २३-२५ ॥

रा० टी०—तदेव द्रव्यत्नाह—निमेषेति । भ्रातरं विना
 एकाकिनेत्यर्थः, येनाहवे संग्रामे चतुर्दश सहस्राणि राक्षसाः
 निमेषान्तरमात्रेण निहताः स वीरो राघवः इष्टभार्यापहारिणं
 त्वां तीक्ष्णैः शरैः कथं न हन्यात् हन्यादेवेत्यर्थः । अर्धचतुष्ट-
 यमेकान्वयि ॥ २३ ॥ २४ ॥

गो० टी०—कथं तस्य तादृशी शक्तिरित्यत्राह द्वाभ्याम्—
 निमेषेति । निमेषान्तरमात्रेण निमेषावकाशमात्रेण भ्रात्रा
 विना एकाकिनेत्यर्थः ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०—एतदिति । रावणाङ्गमा रावणस्याङ्कगतिं
 सामर्थ्यमित्यर्थः, गच्छति जानाति सा वैदेही एतदन्यच्च परुषमु-
 क्त्वा भयशोकसमाविष्टा सती करुणं विललाप ॥ २५ ॥

गो० टी०—एतदिति । एतच्चान्यच्च वचनं करुणं परुषं
 च यथा भवति तथा विललाप परिदेवनमकरोत् ॥ २५ ॥

तदा भृशार्ता बहु चैव भाषिणीं विलापपूर्वं करुणं च भामिनीम् ।

जहार पापस्तरुणीं विचेष्टतीं नृपात्मजामागतगोत्रवेपथुः

॥ २६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ९३ ॥

चतुष्पञ्चाशः सर्गः ।

रावणं नोयमाना सीता ऋष्यमूकशिखरस्थसुग्रीवादिवानरमन्थे आभरणगर्भं निजकौशेयोत्तरीयं प्राक्षिपन् । रावण-
स्त्वरया लङ्कामेत्य निजान्तःपुरे सीतां सत्स्थाय रामवृत्तं जिज्ञासुर्निजभटाजनस्थानं प्रति प्राहिणोत् ।

ह्रियमाणा तु वैदेही कंचिन्नाथमपश्यती । ददर्श गिरिशृङ्गस्थान्पञ्च वानरपुंगवान् ॥ १ ॥

तेषां मध्ये विशालाक्षी कौशेयं कनकप्रभम् । उत्तरीयं वरारोहा शुभान्याभरणानि च ॥ २ ॥

मुमोच यदि रामाय शंसेयुरिति भामिनी । वस्त्रमुत्सृज्य तन्मध्ये निक्षिप्तं सहभूषणम् ॥ ३ ॥

संभ्रमात्तु दशग्रीवस्तत्कर्म च न बुद्धवान् । पिङ्गाक्षस्तां विशालाक्षीं नेत्रैरनिमिषैरिव ॥ ४ ॥

विक्रोशन्तीं तदा सीतां ददृशुर्वानरोत्तमाः । स च पम्पामतिक्रम्य लङ्कामभिमुखः पुरीम् ॥ ५ ॥

२६] ति० टी०—आगतगात्रवेपथुः भारतिशयात् ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ९३ ॥

रा० टी०—तदेति । भृशार्तामतिदुःखिताम् अत एव
विलापपूर्वं करुणं यथा भवति तथा बहुभाषिणीम् अत एव
विचेष्टतीम् अनेकविधचेष्टावतीम् अत एव आगतगोत्रवेपथुं
भामिनीं तरुणीं नृपात्मजां पापो रावणो जहार ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणावारण्यकाण्डे त्रिपञ्चाशत्तमः सर्गः ॥ ५३ ॥

गो० टी०—सीतां सर्वं पापिष्यस्य तस्य सञ्चदशोषतुल्य-
मासीदित्याह—तथेति । तथेति वाचामगोचरत्वोक्तिः । विला-
पपूर्वं करुणं च यथा तथा भाषिणीं करुणं यथा तथा विवेष्टन्तीं
विवेष्टमानाम् । आगतगात्रवेपथुम् उत्पन्नशरीरकम्पाय ॥ २६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
आरण्यकाण्डव्याख्याने त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

१-२] ति० टी०—अपश्यत्यपश्यन्ती ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—सीतावृत्तान्तवेदाह—ह्रियमाणेत्यादिभिः ।
ह्रियमाणा रावणेनेति शेषः, कश्चिन्नाथं रक्षकमपश्यती अपश्यन्ती
वैदेही गिरिशृङ्गस्थान् पञ्च वानरपुङ्गवान् ददर्श ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ सीताया असौक्यनिकायां स्थापनमाह—
ह्रियमाणा त्वित्यादि । नाथं रक्षकम् ॥ १ ॥

रा० टी०—तेषामिति । विशालाक्षी सीता यदि कदाचित्
रामाय शंसेयुः इति हेतोः कनकप्रभं स्वर्णप्रभासदृशप्रभावि-
शिष्टं कौशेयसुत्तरीयम् आभरणानि च तेषां वानरपुङ्गवानां
मध्ये मुमोच । सार्धं श्लोकएकान्वयी ॥ २ ॥

गो० टी०—तेषामित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः । उत्तरीयम्
उत्तरीयभूतं कौशेयम् आभरणानि कौशेये बद्धा मुमोचेत्यर्थः ।
किमर्थं मुमोचेत्यत्राह—यदि रामाय शंसेयुरिति । यदृच्छया
दृष्टाय रामाय स्वस्य रावणापहरणं कथयेयुरिति प्रत्याशये-
त्यर्थः । “आशंसावचने लिङ्” इति लिङ् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—यदि रामाय शंसेयुरिति दैवगत्या
दृष्टाय रामाय शंसेयुरिति प्रत्याशयेति शेषः । वस्तुतोऽयं यदि-
शब्दो ‘वेदाः प्रमाणं यदि स्युः’ इतिवत् । वज्रसुत्तरीयसुत्तृज्य
तन्मध्ये वानरमध्ये सहभूषणं भूषणसहितं कर्णोत्पलादि च
निक्षिप्तम् तथेति शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—वस्त्रमिति । सहभूषणं वज्रसुत्तृज्य विष-
मानायाः सीतायाः संभ्रमात् तदुकिहेतुकोद्देगात् हेतोः निःक्षिप्तं
निःक्षेपणरूपं तत्कर्म दशग्रीवो न बुद्धवान् ॥ ३ ॥

गो० टी०—वस्त्रमिति । सहभूषणं भूषणान्तरितं वज्रम् ।
उत्सृज्य उन्मुच्य तत् मध्ये सीतया निक्षिप्तमिति यत् तत्कर्म
संभ्रमात्सीतापहारजनितक्षोभात् न बुद्धवान् । यदि बुध्येत
गृह्णीयादेवेति भावः ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—तत्कर्म च तत्कर्म तु वज्रभूषणप्रक्षेप-
कर्म तु संभ्रमात्सभयरणजनितचित्तक्षोभात्, अतिभारेण
शिरसामथोऽखतया च ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—पिङ्गाक्षा इति । तदा वज्रादिप्रक्षेपणसमये
विक्रोशन्तीं विशालाक्षीं सीतां पिङ्गाक्षाः वानरोत्तमाः अनिमि-
षैः निमिषरहितैरिव नेत्रैः ददृशुः ॥ ४ ॥

गो० टी०—पिङ्गाक्षा इति । पिङ्गाक्षाः वानराः न केवलं
वानराः अपि तु वानरर्षभाः वानरभेदाः अनिमिषैरिव निमेष-
रहितैरिव तथा विक्रोशन्तीं राम ! रामेति विक्रोशन्तीमित्यर्थः ४

१ नथेति गो. पाठः । २ करुणमिति गो. पाठः । ३ विवेष्टामिति गो. पाठः । ४ गात्रवेपथुमिति गो. रौद्रवेपथुमिति रा. पाठः । ५ मेथिलीति गो.
पाठः । ६ न स इति गो. पाठः । ७ पिङ्गाक्षस्तामिति गो. रा. पाठः । ८ वानरर्षभा इति गो. पाठः ।

जगाम 'मैथिलीं गृह्य रुदतीं राक्षसेश्वरः । तां जहार सुसंहृष्टो रावणो मृत्युमात्मनः ॥ ६ ॥
 उत्सङ्गेनैव भुजगीं तीक्ष्णदंष्ट्रां महाविषाम् । वनानि सरितः शैलान्सरांसि च विहायसा ॥ ७ ॥
 स क्षिप्रं समतीयाय शरश्चापादिव च्युतः । तिमिनऋनिकेतं तु वरुणालयमक्षयम् ॥ ८ ॥
 सरितां शरणं गत्वा समतीयाय सागरम् । संभ्रमात्परिवृत्तोर्मिं रुद्धमीनमहोरगः ॥ ९ ॥
 वैदेह्यां ह्रियमाणायां बभूव वरुणालयः । अन्तरिक्षगता वाचः समृजुश्चारणास्तथा ॥ १० ॥
 एतदन्तो दशग्रीव इति सिद्धास्तदाऽब्रुवन् । स तु सीतां विचेष्टन्तीमङ्केनादाय रावणः ॥ ११ ॥
 प्रविवेश पुरीं लङ्कां रूपिणीं मृत्युमात्मनः । सोऽभिगम्य पुरीं लङ्कां सुविभक्तमहापथाम् ॥ १२ ॥

रा० टी०-स इति । स रावणः रुदन्तीं रुदतीं मैथिलीं गृह्य गृहीत्वा पम्पामतिक्रम्य लङ्कां पुरीमभिमुखः सन् जगाम ॥ ६ ॥

गो० टी०-स चेति । पम्पां पम्पोपर्याकाशम् । लङ्कामभिमुख इत्यनेन एतावत्पर्यन्तं रामाश्रमदत्तदृष्टिर्गतः ततः स्वच्छन्दं गतवानिति गम्यते । अत एव सुसंहृष्ट इति वक्ष्यते ॥ ६ ॥

६] ति० टी०-सुसंहृष्टः मृत्योस्तत्त्वेनाज्ञानात् । केचित्तु लब्धं रामहस्तान्मृत्युद्वारमिति संहृष्टः । विना चोत्कर्षं पापं पुण्यध्याभावेन न मृत्युः संनिहितः स्यादिति तमोगुणवृत्तः सन्मातर्यपि विरुद्धशब्दव्यवहारं कृतवानिति वदन्ति । तेषामेतत्सर्गान्ते वक्ष्यमाणम् 'बभूव मोहान्छदितः' इत्यसंगतं स्यात् । तथा 'आत्मानं बुद्धिवैकल्यात्कृतकृत्यममन्यत' इत्युत्तरसर्गादित्थं चासंगतं स्यात् ॥ ६ ॥

रा० टी०-तामिति । तां सीतां सुसंहृष्टो रावणः तीक्ष्णदंष्ट्रां महाविषाम् आत्मनो मृत्युं भुजङ्गीमिव उत्सङ्गेन जहार ॥ ६ ॥

गो० टी०-तामिति । उत्सङ्गेनेत्यस्य उभयत्राप्यन्वयः । मृत्युं मृत्युहेतुभूताम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-विहायसाऽऽकाशमार्गेण क्षिप्रं समतीयायेत्यन्वयः ॥ ७ ॥

रा० टी०-वनानीति । स रावणः चापात् च्युतः शर इव वनादीनि क्षिप्रं विहायसा समतीयाय ॥ ७ ॥

गो० टी०-वनानीति । विहायसा आकाशमार्गेण ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-तिमिरंस्त्वयिविशेषः ॥ ८ ॥

रा० टी०-तिमीति । तिमयो नक्रविशेषाः नकाः मकरास्तेषां निकेतं निवासस्थानं वरुणालयं वरुणनिकेतम् अक्षयं यावदधिकारं विनाशरहितं सरितां शरणम् आश्रयं सागरं गत्वा समतीयाय ॥ ८ ॥

गो० टी०-तिमीति । तिमयो मत्स्यविशेषाः नकाः प्राहाः तेषां निकेतं वास्तथानम् । वरुणस्य आलयं वास्तः शरणं प्राप्य गत्वा प्राप्य क्रमेण सागरं समतीयाय ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०-संभ्रमाज्जगन्मात्रपहारदर्शनजक्षोभात्परिवृत्तोर्मिः स्वभावप्राप्तोर्मिप्रवृत्तिरहितः । रुद्धा रुद्धप्रचारा मीनादयो यस्मिन् ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०-संभ्रमादिति । वैदेह्यां ह्रियमाणायां सत्यां वरुणालयः संभ्रमात् सीनापहरणहेतुकभीतेः परिवृत्ताः निवृत्ताः कर्मयः स्वभावसिद्धतरङ्गाः यस्य अत एव रुद्धा मीनमहोरगा यस्य स बभूव द्वयोः कर्मचारयः ॥ ९ ॥

गो० टी०-संभ्रमादिति । संभ्रमात् रावणदर्शनक्षोभात्परिवृत्तोर्मिः । रुद्धमीनमहोरगः बहिःसंचाररहितमत्स्यसर्पः ९

रा० टी०-अन्तरिक्ष इति । अन्तरिक्षं गता चारणाः दशग्रीव एतदन्त एतदपहरणमेव अन्तो विध्वंसो यस्य स इति वाचं समृजुः । सिद्धा अपि तथैव अब्रुवन् ॥ १० ॥

गो० टी०-अन्तरिक्षेति । अन्तरिक्षगताचारणाः दशग्रीवः एतदन्तः एतत्सीतापहरणवसान इति याचः समृजुः ऊचुरित्यर्थः । अन्तरिक्षगताः सिद्धाश्च एतदन्तो दशग्रीव इत्यब्रुवन् ॥ १० ॥

११] ति० टी०-एतदन्तः सीताहरणकर्मावसानः । सिद्धाः सिद्धाश्च ॥ ११ ॥

रा० टी०-स इति । अङ्केन शीघ्रगत्योपलक्षितः स रावणस्तु आत्मनो मृत्युरूपिणीं याथाऽर्थनिरूपिकां सीतामादाय लङ्कां प्रविवेश ॥ ११ ॥

गो० टी०-स त्विति । आत्मनः रूपिणीं रूपवतीं मृत्युमिति सीताविशेषणम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-रूपिणीमात्मनो मृत्युमित्यन्वयः ॥ १२ ॥

रा० टी०-स इति । स रावणः सुविभक्ताः महापथा राजमार्गा यस्यां संरुद्धाः राक्षसैराकीर्णाः कक्ष्या द्वानो यस्यास्तां, बहुलामतिविस्तृतां लङ्कां पुरीमभिगम्य स्वम् अन्तःपुरमविशत् 'संरुद्धकक्ष्याबहुलं' इति पाठे तादृशबहुलतरङ्गारवदित्यन्तःपुरविशेषणमिति भट्टाः ॥ १२ ॥

गो० टी०-स इति । संरुद्धाः जनाकीर्णाः कक्ष्याः द्वारः प्रकोशाः ताभिः बहुलं निविडम् ॥ १२ ॥

संरूढकक्ष्यां बहुलां स्वमन्तःपुरमाविशत् । तत्र तामसितापाङ्गीं शोकमोहसमन्विताम् ॥ १३ ॥
 निदधे रावणः सीतां मयो मायामिवासुरीम् । अब्रवीच्च दशग्रीवः पिशाचीघोरदर्शनाः ॥ १४ ॥
 यथा नैनां पुमान्स्त्री वा सीतां पश्यत्यसंमतः । मुक्तामणिसुवर्णानि वस्त्राण्याभरणानि च ॥ १५ ॥
 यद्यदिच्छेत्तदैवास्या देयं मच्छन्दतो यथा । या च वक्ष्यति वैदेहीं वचनं किञ्चिदप्रियम् ॥ १६ ॥
 अज्ञानाद्यदि वा ज्ञानान्न तस्या जीवितं प्रियम् । तथोक्त्वा राक्षसीस्तास्तु राक्षसेन्द्रः प्रतापवान् ॥ १७ ॥
 निष्कम्बान्तःपुरात्तस्मार्त्तिकं कृत्यमिति चिन्तयन् । ददर्शाष्टौ महावीर्यान्राक्षसान्पिशिताशनान् ॥ १८ ॥
 स तान्दृष्ट्वा महावीर्यो वरदानेन मोहितः । उवाच तानिदं वाक्यं प्रशस्य बलवीर्यतः ॥ १९ ॥
 नानाप्रहरणाः क्षिप्रमितो गच्छत सत्वराः । जनस्थानं हतस्थानं भूतं पूर्वं खरालयम् ॥ २० ॥
 तत्रास्यतां जनस्थाने शून्ये निहतराक्षसे । पौरुषं बलमाश्रित्य त्रसमुत्सृज्य दूरतः ॥ २१ ॥
 वैहुसैन्यं महावीर्यं जनस्थाने निवेशितम् । सदृषणस्त्वं युद्धे ^{११}निहतं रामसायकैः ॥ २२ ॥

१३] ति० टी०—संरूढकक्ष्यां बहुजनाकीर्णद्वाराम् । बहुलां विपुलाम् । ‘संरूढकक्ष्याबहुलम्’ इति पाठे तादृशबहु-
 तद्वारवदित्यन्तःपुरविशेषणम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्रान्तःपुरैकदेशे शोकमोहसम-
 न्विताम् असितापाङ्गीं सीतां रावणः आसुरीं मायां मय
 इव निदधे ॥ १३ ॥

गो० टी०—तत्रेति । तत्र अन्तःपुरे शोकमोहपरायणां
 शोकमोहपरतन्त्रां निदधे स्थापितवान् । मयश्चिपुराविपतिः
 मायां मायामयीम् आश्चर्यशक्तियुक्तामित्यर्थः । जियं स्वयंप्रभां
 चित्ते यथा निदधे तथेत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—मायामिवासुरीमित्यनेन मायारूपवैषा
 सीता या लङ्कामागतेति ध्वनितम् । मुख्यमाता त्वमिं प्रवि-
 ष्ठेति पूर्वमेव ध्वनितम् अत एव रावणस्य वहनीयैषा जाता ।
 मायात्वादेव रावणस्य तदज्ञानम् । पिशाचीः राक्षसीरित्यर्थः
 इति तीर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०—अब्रवीदिति । दशग्रीवः घोरदर्शनाः पिशाचीः
 अब्रवीत् । तद्वचनाकारमाह—यथा येन प्रकारेण असंमतः
 मदानाश्रितः पुमान् स्त्री वा न पश्यति तथा रक्षतेति शेषः ॥ १४ ॥

गो० टी०—अब्रवीदिति । पिशाचीः पिशाच्याकाराः
 राक्षसीः यथेमां स्त्री वा पुमान्वा असंमतः अननुज्ञातः न
 पश्यति तथाब्रवीत् । एनामन्यो न पश्येदित्यब्रवीदित्यर्थः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—असंमतोऽस्मदननुज्ञातः पुमांस्तथाभूता
 स्त्री वा न पश्यति तथा रक्षतेति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०—मुक्तेति । मुक्तादीनि अन्यच्च यथविच्छेत्तत्
 मच्छन्दतो मदानातः यथा यथावत् देयम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—मुक्तेति । एषा यथविच्छेत्तत्तदेयं यथा मच्छ-
 न्तः मन्त्रिच्छानुसारेण यथा मन्त्रं दीयते तद्वदेयमित्यर्थः ॥ १५ ॥

१६-१८] ति० टी०—मच्छन्दतो मदानाया यथद्वस्तु

यदेच्छेत्तदैव यथाऽस्या इष्टं भवति तथैव तत्सर्वं देयम् । मच्छ-
 न्त इत्यस्य मद्ग्नप्राप्तिसिद्धयर्थमित्यर्थः इति कतकः । अस्या
 अप्रियं च न वाच्यमित्याह—या चेति । तस्या जीवितं न
 प्रियं तां मारयामीत्यर्थः ॥ १६-१८ ॥

रा० टी०—या चेति । या काचित् किञ्चिदप्रियं वैदेहीं
 वक्ष्यति तस्याः प्रियं जीवितं जीवनं नङ्गयतीति शेषः ॥ १६ ॥

गो० टी०—या चेति । जीवितं न प्रियं मारयेय-
 मित्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तथेति । ताः राक्षसीः तथोक्त्वा अन्तःपुरात्
 निष्कम्ब्य प्रतापवान् राक्षसेन्द्रो रावणः किं कृत्यम् इदानीं
 मया किं कर्तव्यमिति चिन्तयत् अचिन्तयत् । ददर्शेति—
 पिशिताशनान् अष्टौ राक्षसान् ददर्श रावण इति शेषः ॥ १७ ॥ १८ ॥

गो० टी०—तथेति । चिन्तयन् महावीर्यान् राक्षसान्
 ददर्श अपश्यत् ॥ १७ ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—वरदानेन पेतामहेन मोहितो रामश्चता-
 द्विप न मे भीरिति चिन्तयानः । मोहकृतैषा चिन्ता । तान्बल-
 वीर्यतः प्रशस्येत्यन्वयः ॥ १९ ॥

रा० टी०—स इति । वरदानेन मोहितः स रावणः तान्
 प्रसिद्धान् एतान् अष्टौ राक्षसान् दृष्ट्वा बलवीर्यतः बलवीर्या-
 भ्यां प्रशस्य इदमुवाच ॥ १९ ॥

गो० टी०—स इति । वरदानेन ब्रह्मवरदानेन । तानेता-
 नित्यन्वयः ॥ १९ ॥

२०-२२] ति० टी०—हतस्थानं रामेणेति शून्यं कृतमि-
 त्यर्थः । पूर्वं खरालयत्वं भूतं प्राप्तम् ॥ २०-२२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नानेति । नानाप्रहरणाः
 अनेकविधायुधविशिष्टाः सत्वराः वेगवन्तो युयम् इतो मत्स-
 मीपात् क्षिप्रं शीघ्रं भूतपूर्वं खरालयं पौर्वकालिकं खरनिवा-

१ कक्ष्याबहुलमिति गो. पाठः । २ उपज्ञामिति गो. पाठः । ३ परायणामिति गो. पाठः । ४ क्षियमिति गो. पाठः । ५ इमामिति गो.
 पाठः । ६ तदेवेति गो. पाठः । ७ एतानिति गो. रा. पाठः । ८ भूतपूर्वमिति गो. रा. पाठः । ९ उष्यतामिति गो. पाठः । १० बलं हि युगहृद्यन्मे
 गिति गो. पाठः । ११ इतं रामेणेति गो. पाठः ।

ततः क्रोधो ममापूर्वो धैर्यस्योपरि वर्धते । वैरं च सुमहज्जातं रामं प्रति सुदारुणम् ॥ २३ ॥
 निर्यातयितुमिच्छामि तच्च वैरं मैहारिपोः । नहि लप्स्याम्यहं निद्रामहत्वा संयुगे रिपुम् ॥ २४ ॥
 तं त्विदानीमहं हत्वा खरदूषणघातिनम् । रामं शर्मोपलप्स्यामि धनं लब्ध्वेव निर्धनः ॥ २५ ॥
 जनस्थाने वसद्भिस्तु भवद्भी राममाश्रिता । प्रवृत्तिरुपनेतव्या किं करोतीति तत्त्वतः ॥ २६ ॥
 अप्रमादाच्च गन्तव्यं सर्वैरेव निशाचरैः । कर्तव्यश्च सदा यत्नो राघवस्य वधं प्रति ॥ २७ ॥
 युष्माकं तु बलं ज्ञातं बहुशो रणमूर्धनि । अतश्चास्मिञ्जनस्थाने मया यूयं निवेशिताः ॥ २८ ॥

ततः प्रियं वाक्यमुपेत्य राक्षसा महार्थमष्टावभिवाद्य रावणम् ।

विहाय लङ्कां सहिताः प्रतस्थिरे यतो जनस्थानमलक्ष्यदर्शनाः

॥ २९ ॥

संस्थानमित्यर्थः, हतस्थानं हतो विध्वंसितः स्थानः राक्षस-
 रूपस्थाता यस्मिंस्तत् जनस्थानं गच्छत ॥ २० ॥

गो० टी०—जानेति । 'आद्यं तु प्रहरणम्' इत्यमरः ।
 हतस्थानं शून्यसन्निवेशं खराख्यं भूतपूर्वं पूर्वं खराख्यमित्यर्थः ।
 "भूतपूर्वं चरद्" इति निर्देशात्समासः ॥ २० ॥

रा० टी०—गमनप्रयोजनमाह—तत्रेति । पौरुषं स्वतेजः
 बलं च आश्रित्य संसृज्य त्रासद्वेगं दूरतः उत्सृज्य त्यक्त्वा
 निहतराक्षसे अत एव शून्ये तत्र प्रसिद्धजनस्थाने आस्यताम् २१

गो० टी०—तत्रेति । पौरुषं बलं न केवलं नीतिबल-
 मित्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—ननु बलवन्तो राक्षसाः केन निहता इत्यत
 आह—अह्निहति । महावीर्यं सदृषणखरं दूषणखरसहितं जन-
 स्थाने निवेशितं बहु सैन्यं रामसायकैः निहतम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—पौरुषबलाश्रयेण हेतुमाह—बलं हीति । यत्
 बलं सैन्यं निवेशितं तदतमित्यन्वयः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—धैर्यस्योपरि क्रोधः धैर्योपमर्दकः क्रोध
 इत्यर्थः । ततः खरादिवधाद्, न तु भीत्या नापि कृथा क्रोध
 इत्यर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः खरादिविध्वंसादेतोः अपूर्वः
 पूर्वमेवं न जातः इदानीमेवोत्पन्न इत्यर्थः, क्रोधः धैर्यस्योपरि
 यथा भवति तथा वर्धते धैर्यस्योपरीत्यनेन तत्क्रोधचरोधस्या-
 शक्यत्वं सूचितम् अत एव सुदारुणम् अनिवार्यमित्यर्थः,
 इमहद्वैरं रामं प्रति जातम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—तत्रेति । तत्र वधनिमित्तम् । अमर्षाद् अस्-
 हनाद् ॥ २३ ॥

२४—२५] ति० टी०—निर्यातयितुं प्रत्युपकारेणापने-
 तुम् ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०—निरिति । रिपोस्तद्वैरं निर्यातयितुं स्त्रिध्वं-
 सेन दूरीकर्तुमिच्छामि । तदभावे दोषमाह—संयुगे रिपुमहत्वा
 निद्रां न लप्स्यामि ॥ २४ ॥

गो० टी०—निर्यातयितुमिति । निर्यातयितुम् अवसितुम् २४

रा० टी०—तमिति । खरदूषणघातिनं तं राममिदानी-
 महं हत्वा निर्धनो धनं लब्ध्वेव शर्मं सुखमुपलप्स्यामि ॥ २५ ॥

गो० टी०—तं त्विति । शर्मं सुखम् उपलप्स्यामि
 प्राप्स्यामि ॥ २५ ॥

२६—२८] ति० टी०—प्रवृत्तिवार्ता उपनेतव्या मम
 प्रापणीया ॥ २६—२८ ॥

रा० टी०—ननु तत्र गत्वाऽस्माभिः किं कर्तव्यमित्यत
 आह—जनस्थाने इति । जनस्थाने वसद्भिर्भवद्भिः रामः
 किं करोतीति राममाश्रिता प्रवृत्तिः तत्त्वत उपनेतव्या मत्स-
 मीपं प्रापणीया ॥ २६ ॥

गो० टी०—जनेति । प्रवृत्तिवार्ता । रामः किं करोतीति
 तत्त्वतो वार्ता मत्सकाशमुपनेतव्येत्यर्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०—अप्रमादादिति । अप्रमादात् अनवधानता-
 राहित्यादेव सर्वैर्निशाचरैर्गन्तव्यम् जनस्थानमिति शेषः, राघ-
 वस्य वधं प्रति यत्नश्च कर्तव्यः ॥ २७ ॥

गो० टी०—अप्रमादादिति । अवधानादित्यर्थः ॥ २७ ॥

रा० टी०—भवन्तः प्रेषयितुं योग्या इति बोधयन्नाह—
 युष्माकमिति । बहुशोऽनेकवारं युष्माकं बलं ज्ञातमत
 एवास्मिन् जनस्थाने यूयं मया निवेशिताः निवेशयितुं
 प्रेषिताः ॥ २८ ॥

गो० टी०—खरादिस्थाने अस्माभिः कथं स्थातुं शक्यं
 तत्राह—युष्माकं चेति ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—महार्थं महानर्थोऽभिधेयं यस्य तत् ।
 यतो यदिति जनस्थानं तद्विशीत्यर्थः । अलक्ष्यदर्शना अन्तर्धान-
 विषया ॥ २९ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रावणोक्त्यनन्तरं महार्थं
 प्रियं वाक्यं रावणवचनम् उपेत्य ज्ञात्वा यतः अतिप्रयत्नवन्त
 अथै राक्षसाः रावणमभिवाद्य लङ्कां विहाय अलक्ष्यदर्शनाः
 सन्तः जनस्थानं प्रतस्थिरे ॥ २९ ॥

गो० टी०—तत इति । महानर्थोऽभिधेयो यस्य तं महार्थं
 प्रियं आचारूपं वाक्यम् उपेत्य लब्ध्वा रावणतः स्तुतिं

ततस्तु सीतामुपलभ्य रावणः सुसंप्रहृष्टः परिगृह्य मैथिलीम् ।
 प्रसज्ज्य रामेण च वैरमुत्तमं बभूव मोहान्मुदितः स रावणः ॥ ३० ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

पञ्चपञ्चाशः सर्गः ।

रावणः सीतान्तिकं प्राप्तस्तं तत्तत्प्रदेशेष्व्यानभवनप्रासादाद्यैश्वर्यं प्रदर्श्य प्रलोभयन्वाट्म्युपन्यस्यति ।

संदिश्य राक्षसान्योरान्तरावणोऽष्टौ महाबलान् । आत्मानं बुद्धिवैकल्यात्कृतकृत्यममन्यत ॥ १ ॥
 स चिन्तयानो वैदेहीं कामबाणैः प्रपीडितः । प्रविवेश गृहं रम्यं सीतां द्रष्टुमभित्वरन् ॥ २ ॥
 स प्रविश्य तु तद्वेश्म रावणो रक्षसाधिपः । अपश्यद्राक्षसीमध्ये सीतां दुःखपरायणाम् ॥ ३ ॥
 अश्रुपूर्णमुखीं दीनां शोकभारवपीडिताम् । वायुवेगैरिवाक्रान्तां मज्जन्तीं नावमर्णवे ॥ ४ ॥
 मृगयूथपरिभ्रष्टां मृगीं श्वभिरिवावृताम् । अधोभतमुखीं सीतां तामभ्येत्य निशाचरः ॥ ५ ॥

प्राप्येत्यर्थः । यतो यत्र जनस्थानं तद्वनञ्चरिष्य प्रतस्थिरे ।
 अलक्ष्यदर्शनाः वेगातिशयेन दुष्प्रेक्षस्वरूपाः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—उपलभ्य प्राप्य स्पृष्ट्वा च परिगृह्य स्व-
 गृहे स्थापयित्वा परिग्रहत्वेन विभाव्य च प्रसज्ज्य संपाद्य
 मोहान्मुदितः खरहन्तुर्वधो मम सुकरः जीवियोगेनातिखिन्-
 स्येति हर्षितः ॥ ३० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः राक्षसप्रेषणानन्तरं स प्र-
 सिद्धो राक्षसो रावणः मैथिलीं सीतामुपलभ्य प्राप्य परिगृह्य
 राक्षसीभिर्ग्राहयित्वा तत्सेवायां राक्षसीनिष्ठयत्यर्थः, मोहा-
 त्स्वस्वामिरामविषयकामानात् हेतोः रामेण उत्तमं महद्वैरं प्रस-
 ज्यामित्य मुदितो बभूव ॥ ३० ॥

इति श्रीमद्रामाभिरामे श्रीरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणावारण्यकाण्डे चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

गो० टी०—सर्गार्थं संगृह्य दर्शयति—ततस्त्विति । उपलभ्य
 दृष्ट्वा सुसंप्रहृष्टः कामविकारवान् परिगृह्य गृहीत्वा रामेण वैरं
 प्रसज्य प्राप्यापि मोहान्मुदितो बभूव ॥ ३० ॥

अत्र त्रिशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
 ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

१-३] ति० टी०—बुद्धिवैकल्याद्बुद्धिवैपरीत्यात् ॥ १-३ ॥

रा० टी०—रावणवृत्तान्तमाह—संदिश्येत्यादिभिः । रा-
 वणः महाबलान् अष्टौ राक्षसान् संदिश्य बुद्धिवैकल्यात् बुद्धे-
 र्गोहात् हेतोः आत्मानं कृतकृत्यम् अमन्यत ॥ १ ॥

गो० टी०—पूर्वं स्वप्रभावकथनमुखेन प्रलोभनं कृतवान् ।
 अथ भोगोपकरणप्रदर्शनमुखेन रावणः सीतां प्रलोभयति पञ्चप-
 ञ्चाश्वे—संदिश्येत्यादि । बुद्धिवैकल्यात् बुद्धिदौर्बल्यात् अकृ-
 तबुद्धित्वादित्यर्थः ॥ १ ॥

रा० टी०—स इति । कामबाणैः नानामनोरथरूपशरैः
 प्रपीडितः वैदेहीं चिन्तयानः स रावणः सीतां द्रष्टुमभित्वरन्
 सन् रम्यं गृहं प्रविवेश ॥ २ ॥

गो० टी०—स इति । समर्पितः पीडित इत्यर्थः । अभि-
 त्वरन् अभित्वरमाणः ॥ २ ॥

रा० टी०—स इति । स प्रसिद्धो रावणः तत्सीताधिष्ठितं
 वेश्म प्रविश्य दुःखपरायणां रामवियोगजनितदुःखाक्रान्तां
 सीतां राक्षसीमध्ये अपश्यत् ॥ ३ ॥

गो० टी०—स प्रविश्येति । वेश्म अन्तःपुरम् ॥ ३ ॥
 ४] ति० टी०—शोको वायुस्थाने, अश्रु चार्णवजलस्थाने ।
 अनेनाश्रुवेगातिशय उक्तः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अधोगतमवनतं मुखं यस्याः ॥ ५ ॥

रा० टी०—सीतामेव विशेषयन्माह—अश्रिवति । शोकभा-
 रावपीडिताम् अतिशोकाक्रान्तामित्यर्थः, अत एव अश्रुपूर्ण-
 मुखीम् अत एव वायुवेगैराक्रान्ताम् अर्णवे मज्जन्तीं नाव-
 मिव मृगयूथपरिभ्रष्टां श्वभिः कुकुरैः आवृतां मृगीमिव
 दीनाम् अधोगतमुखीं तां सीताम् अभ्येत्य तत्समीपं प्राप्य
 अतिविविधैः शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४ ॥ ५ ॥

गो० टी०—अश्रिवत्यादिश्लोकत्रयमेकं वाक्यम् । अधो-
 मुखमवनतं मुखं यस्यास्ताम् । 'स्वादवाक्ययोश्च' इत्य-
 मरः । शोकभाराभिपीडितामभ्येत्य शोकपरां दर्शयामासेति
 क्रियाभिदादशुनरुक्तिः । अवशां दर्शनमनिच्छन्तीम् ॥ ४-५ ॥

१ राक्षस इति गो. पाठः । २. नानसमर्पित इति गो. पाठः । ३ शोकेति गो. पाठः । ४ अमीति गो. पाठः । ५ कुकुरैः सीतामभ्येत्य
 चेति गो. पाठः ।

तां तु शोकवशादीनामवशां राक्षसाधिपः । स बलादर्शयामास गृहं देवगृहोपमम् ॥ ६ ॥
 हर्म्यः प्रासादः साधं स्त्रीसहस्रनिषेवितम् । नानापक्षिगणैर्जुष्टं नानारत्नसमन्वितम् ॥ ७ ॥
 दान्तकैस्तापनीयैश्च स्फाटिकै राजतैस्तथा । वज्रवैदूर्यचित्रैश्च स्तम्भैर्दृष्टिमनोरमैः ॥ ८ ॥
 दिव्यदुन्दुभिनिर्घोषं तप्तकाञ्चनभूषणम् । सोपानं काञ्चनं चित्रमारुरोह तथा सह ॥ ९ ॥
 दान्तका राजताश्चैव गवाक्षाः प्रियदर्शनाः । हेमजालावृताश्चासंस्तत्र प्रासादपङ्क्तयः ॥ १० ॥
 सुधामणिविचित्राणि भूमिभागानि सर्वशः । दशग्रीवः स्वभवने प्रादर्शयत् मैथिलीम् ॥ ११ ॥
 दीर्घिकाः पुष्करिण्यश्च नानार्पुष्पसमावृताः । रावणो दर्शयामास सीतां शोकपरायणाम् ॥ १२ ॥
 दर्शयित्वा तु वैदेहीं कृत्स्नं तद्भवनोत्तमम् । उवाच वाक्यं पापात्मा सीतां लोभितुमिच्छया ॥ १३ ॥
 दश राक्षसकोट्यश्च द्वाविंशतिरथापराः । वर्जयित्वा जैनान्द्रान्बालांश्च रजनीचरान् ॥ १४ ॥

६-७] ति० टी०-अनिच्छन्तीमपि तदर्शनं बलादर्शया-
 मासेत्यन्वयः ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०-तामिति । शोकवशात् अत एव दीनाम्
 अवशां गृहदर्शनमनिच्छन्तीं तां सीतां देवगृहोपमगृहं स
 रावणो बलादर्शयामास ॥ ६ ॥

रा० टी०-तद्गृहमेव वर्णयन्नाह-हर्म्येति । हर्म्यप्रासाद-
 संबाधं हर्म्यैः साधारणगृहैः प्रासादैः राजगृहैश्च संबाधं नि-
 बिडं दान्तकैः हस्तिदन्तनिर्मितैः तापनीयैः तपनीयं सुवर्णं त-
 निर्मितैः वज्रवैदूर्यचित्रैः अत एव दृष्टिमनोरमैः स्तम्भैः संयुक्त-
 मिति शेषः, दिव्यदुन्दुभिनिर्घोषं दिव्यदुन्दुभीनां निर्घोषः शब्दो
 यस्मिंस्तत् तप्तकाञ्चनतोरणं तप्तकाञ्चनमयानि तोरणानि
 यस्मिन् तद्गृहं दर्शयितुमिति शेषः, काञ्चनं स्वर्णमयं चित्रं
 तथा सह आरुरोह । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ७-९ ॥

गो० टी०-गृहं वर्णयति द्वाभ्याम्-हर्म्येत्यादि । हर्म्यैः
 हस्तिविमानैः प्रासादैः जनतविमानैश्च संबाधं निबिडं काञ्चनैः
 स्वर्णमयैः तापनीयैः तप्तस्वर्णमयैः स्तम्भैरुपलक्षितम् ॥ ७ ॥ ८ ॥

८] ति० टी०-दान्तकैर्गजदन्तकृतैः । तपनीयं स्वर्णं
 स्तम्भैर्जुष्टमिति शेषः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-तया सीतया ॥ ९ ॥

गो० टी०-दिव्येति । दिव्यदुन्दुभिनिर्घोषं निहाववत्
 अर्थ आद्यच् । यद्वा दिव्यदुन्दुमेरिव निहावः शब्दो यस्य तत्
 आरोहणकाळे दुन्दुमिवत् ध्वनतीति भावः । तोरणो बहिर्द्वारं
 चित्रम् आश्रययुतम् । 'आलेख्याश्रययोश्चित्रम्' न्यमरः ।
 तथा सहारुरोह तामादाय कैरोहेत्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-हेममयजालकैरावृताः ॥ १० ॥

रा० टी०-दान्तका इति । तत्र तस्मिन् गृहे दान्तका-
 दयो गवाक्षा आसन् हेमजालावृताः पक्ष्यागमननिवारणं ।
 हेममयैर्जालैः संयुक्ताः अत एव प्रियदर्शनाः प्रासादपङ्क्तयश्चासन्
 तत्र स्वभवने सर्वशः भूमिभागानि भूमिभागाः सुधामणिविचि-

त्राणि सुधामणिमणिभिश्च विचित्राण्यासन् तानि दशग्रीवः मे-
 थिलीं प्रादर्शयत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०-वक्ष्यमाणभूभागदर्शनसाधनान्याह-दान्तिका
 इति । दान्तिकाः दन्तविकृताः तत्र सोपानमार्गे गवाक्षा
 आसन् तदुपरि हेममयैः जालैः जालकैः आवृताः प्रासादप-
 ङ्क्तयश्चासन् ॥ १० ॥

११] ति० टी०-सुधया मणिभिश्च विचित्राणि भूमि-
 भागानीत्यापं क्लीबत्वम् ॥ ११ ॥

गो० टी०-सुधेति । सुधाबलेपनेन मणिभिश्च विचि-
 त्राणि भूमिभागानीति क्लीबत्वमार्थम् । प्रादर्शयत् प्रदर्शया-
 मास । तैर्गवाक्षैरिति शेषः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-दीर्घिका वाप्यः ॥ १२ ॥

रा० टी०-दीर्घिका इति । दीर्घिकाः वापीः नानार्पुष्प-
 समावृताः पुष्करिण्यः पुष्करं जलमस्ति यावत् ताः सरस्य
 आर्षत्वाद्वितीयाधं प्रथमा शोकपरायणां सीतां रावणो दर्शया-
 मास ॥ १२ ॥

गो० टी०-दीर्घिका इति । दीर्घिकाः वाप्यः पुष्करं
 जलमेवामस्तीति पुष्करिण्यः । द्वितीयाधं प्रथमा "पुष्करा-
 दिभ्यो देशे" इति इतिप्रत्ययः । शोकपरायणामित्यनेन तस्या
 असह्यत्वं व्युत्पद्यते ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-लोभितुं सामनिग्रहाभ्यां प्रलोभयितुम् ॥ १३ ॥

रा० टी०-स इति । सीतां लोभितुं भवनविषयकलोभ-
 उत्पादयितुं कृत्स्नं सकलं तत् प्रसिद्धं भवनोत्तमं दर्शयित्वा
 पापात्मा रामस्तेदोत्पादनरूपपापविषयकप्रयत्नवान् रावणः
 उवाच ॥ १३ ॥

गो० टी०-दर्शयित्वेति । लोभितुं लोभयितुम् अन्त-
 र्भावितण्यर्थोऽयम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-दशेति । द्वाविंशत्कोटिरित्युक्त्या ॥ १४ ॥

१ परामिति गो. वशमिति रा. पाठः । २ काञ्चनैरिति गो. पाठः । ३ अपीति गो. पाठः । ४ हरैरिति गो. पाठः । ५ निहावमिति गो.
 पाठः । ६ तोरणमिति गो. रा. पाठः । ७ दान्तिका इति गो. पाठः । ८ वृक्षसमन्विता इति गो. पाठः । ९ स दर्शयित्वेति रा. पाठः । १० वैदेह्या
 इति गो. पाठः । ११ यत्तद्वर्णयत्यर्थं न्यत्यस्तं गो. रा. पाठः । १२ जरेति गो. पाठः । १३ आरोहेति भाति ।

तेषां प्रभुरहं सीते सर्वेषां भीमकर्मणाम् । सहस्रमेकमेकस्य मम कार्यपुरःसरम् ॥ १५ ॥
 यदिदं राज्यतन्त्रं मे त्वयि सर्वं प्रतिष्ठितम् । जीवितं च विशालाक्षि त्वं मे प्राणैर्गरीयसी ॥ १६ ॥
 ब्रह्मीनामुत्तमस्त्रीणां मम योऽसौ परिग्रहः । तासां त्वमीश्वरी सीते मम भार्या भव प्रिये ॥ १७ ॥
 साधु किं तेऽन्यथाबुद्ध्या रोचयस्व वचो मम । भजस्व माभितप्तस्य प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ १८ ॥
 परिक्षिप्ता सैमुद्रेण लङ्घ्यं शतयोजना । नेयं धर्षयितुं शक्या सेन्द्रैरपि सुरासुरैः ॥ १९ ॥
 न देवेषु न यक्षेषु न गन्धर्वेषु नैर्षिषु । अहं पश्यामि लोकेषु यो मे वीर्यसमो भवेत् ॥ २० ॥
 राज्यभ्रष्टेन दीनेन तापसेन पैदातिना । किं करिष्यसि रामेण मानुषेणाल्पतेजसा ॥ २१ ॥
 भजस्व सीते मामेव भर्ताहं सदृशस्तव । यौवनं त्वंभुवं भीरु रमस्वेह मया सह ॥ २२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—दशेति । इह अपराः द्वाविंशतिश्च राक्षसकोटयः सन्तीति शेषः, भीमकर्मणां तेषामहं प्रभुः । तेषामित्यनेन विशेषणीभूतस्य परामर्शः अथशब्दादुच्चा-
 सनम् केपां शब्दानामित्यादौ तथा दर्शनात् ॥ १४ ॥

रा० टी०—वर्जयित्वेति । उद्धान् बालांश्च रजनीचरान् जनान् वर्जयित्वा विद्यमानम् एकस्य मम एकं सहस्रं कार्यपुरस्सरं परिचारकोऽस्तीति शेषः ॥ १५ ॥

गो० टी०—दशेति । इह द्वाविंशतिश्चेति द्वाविंश-
 स्कोटयः तेषां द्वाविंशत्कोटिराक्षसानां गुणीभूतानामपि राक्ष-
 सानां तच्छब्देन परामर्शः ॥ १४ ॥

गो० टी०—अथ शब्दादुच्चासनं तेषां शब्दानामित्याह—
 वर्जयित्वेति । बालउद्धान् विना ममैकस्य पुरः सरतीति
 पुरःसरं परिचारकजातम् एकसहस्रमस्ति ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—तेषामप्येकस्यैकमेकं सहस्रं मम
 कार्यं प्रयोजने साधकतया पुरःसरम् अस्तीति शेषः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—मे मम यदिदमुत्तमं राज्यतन्त्रं राजै-
 परिकरस्तन्मयि प्रतिष्ठितं त्वदधीनमित्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—यदिति । हे विशालाक्षि ! यतस्त्वं मे प्राणैः
 प्राणैर्म्योऽपि गरीयसी असि अतः मे यदिदं राज्यतन्त्रं जीवितं च
 तत्सर्वं त्वयि प्रतिष्ठितं तुभ्यं समर्पितं त्वदधीनीकृतमित्यर्थः ॥ १६ ॥

गो० टी०—यदिदमिति । मम यदिदं राज्यतन्त्रं राज्य-
 परिकरः तत्सर्वं त्वयि प्रतिष्ठितं त्वदधीनं मम जीवितं च त्वद-
 धीनं त्वयि प्रतिष्ठितं त्वं मे मम प्राणैः प्राणैर्म्यः गरी-
 यसी ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—ब्रह्मीनामुत्तमस्त्रीणामन्तःपुरसंचारिणी-
 नाम् । यो मम परिग्रहो भार्या नित्यपुंलिङ्गः परिग्रहशब्दो
 भार्यावाची । मम भार्या सती तासां स्वमीश्वरी स्वामिनी
 भव ॥ १७ ॥

रा० टी०—ब्रह्मीनामिति । हे सीते ! भार्या अतिशोभाव-
 ती त्वं ब्रह्मीनां तासां प्रसिद्धानां समोत्तमस्त्रीणां मम श्वशुरी

पूज्या भव । इत्येतावैव भवत्या स्थातव्यमिति व्यञ्जितं तेन रा-
 मचिन्तां त्यजेति ध्वनितम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—ब्रह्मनामिति । अन्तःपुरचारिणां स्त्रीसहस्राणां
 मध्ये योऽसौ मम परिग्रहः या भार्या इत्यर्थः । ‘परिग्रहः कलत्रे
 स्यात्’ इति शाश्वतः । नित्यपुंलिङ्गः । जात्यभिप्रायेणैकवचनम् ।
 तासामित्यत्र स्त्रीणामित्यभिप्रायेण स्त्रीलिङ्गनिर्देशः । मम भार्या
 सती तासामीश्वरा स्वामिनी भव । “स्थेशभासपिसक्तसो वरच्”
 इति वरच् । ततश्चाप्यु ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—साधु हितं मम वचो रोचयस्वेत्यन्वयः ।
 अन्यथाबुद्ध्या ते तव किं न किमपि फलमित्यर्थः । मा मां
 भजस्व । अभितप्तस्य कामाभितप्तस्य ॥ १८ ॥

रा० टी०—ननु रामं विनाऽहं न स्थास्यामीत्यत आह—सा-
 च्छिति । साधु स्वहितं मम वचो रोचयस्व अन्यथा रामविष-
 यिण्या बुद्ध्या ते किं न किमपीत्यर्थः, अत एव स्वमा मम नि-
 त्यमाता त्वं भज सेवां कारय अतितप्तस्य आश्रयवधेन पि-
 दितस्य मम प्रसादं प्रसन्नतां कर्तुं त्वमर्हसि ॥ १८ ॥

गो० टी०—साच्चिति । मम वचो रोचयस्व मनुक्तं
 स्वीकुरु इदं साधु समीचीनं ते अन्यथाबुद्ध्या किं रामवि-
 षया बुद्धिर्मा भूदित्यर्थः । तस्मात् मा मां भजस्व । अभितप्तस्य
 कामाभितप्तस्य मे प्रसादं कर्तुमर्हसि । अर्हसि किम् नार्हसी-
 त्यपि ध्वनिः ॥ १८ ॥

१९-२२] ति० टी०—शतयोजना भूमेरिति शेषः ।
 अशक्यधर्षणत्वे पूर्वार्थं हेतुः । एवं च रामस्यात्रागमनमसंभा-
 वितमिति भावः ॥ १९-२२ ॥

रा० टी०—ननु रामो मां बलात्प्रेष्यत्येवेत्यत आह—परिति ।
 यतः शतयोजनेयं उड्का सन्मुद्रेण परिक्षिप्ता परिहृता अतः सेन्द्रैः
 स्वस्वस्वामिसहितः सुरासुरैः प्रधर्षयितुं न शक्या ॥ १९ ॥

गो० टी०—रामागमनप्रसक्तिरेव नास्तीत्याशयेनाह—परि-
 क्षितेति । ‘शतं सहस्रमयुतं सर्वमानन्त्यवाचकम्’ इति वचनात्
 सहस्रेण अनेकराक्षसैः परिक्षिप्ता परिहृता इयं उड्का शत-
 योजना शतयोजनपरिमिता तस्मान्नेयं धर्षयितुं शक्या ॥ १९ ॥

१ राज्यतन्त्रमिति गो. पाठः । २ ब्रह्मां स्त्रीसहस्राणामिति गो. पाठः । ३ ईश्वरेति गो. पाठः । ४ सच्छेनेति गो. पाठः । ५ पक्षिभित्ति गो.
 पाठः । ६ गतायुधेति गो. पाठः । ७ इधुवमिति गो. पाठः । ८ तेषामिति भाति । ९ यतस्पर्यन्तं पूर्वोक्तोदकास्थमिति भाति । १० राज्येति भाति ।
 ११ भूमिरिति युक्तं भाति ।

दर्शने मा कृथा बुद्धिं राघवस्य वरानने । कास्य शक्तिरिहागन्तुमपि सीते मनोरथैः ॥ २३ ॥
 न शक्यो वायुराकाशे पार्श्वैर्बहुं महाजवः । दीप्यमानस्य वाप्यग्रेहीतुं विमलाः शिखाः ॥ २४ ॥
 त्रयाणामपि लोकानां न तं पश्यामि शोभने । विक्रमेण मद्बाहुपरिपालिताम् ॥ २५ ॥
 लङ्कायाः सुमहद्वाज्यमिदं त्वमनुपालय । त्वत्प्रेष्या मद्दिधाश्वैव देवाश्चापि चराचरम् ॥ २६ ॥
 अभिषेकजलकिञ्चा तुष्टा च रमयस्व चै । दुष्कृतं यत्पुरा कर्म वनवासेन तद्रतम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—लङ्कायाः धर्षणाशक्यत्वं संवर्ष्य स्वस्यापि धर्षणाशक्यत्वमाह—नेति । यो मे वीर्यसमो भवेत् तं देवादि-
 प्लवं न पश्यामि ॥ २० ॥

गो० टी०—मा भूतुरस्य दुर्धर्षता मम पुनर्वीर्यं ऋषि-
 त्याह—न देवेष्विति । मे वीर्यं यः समो भवेत् तं देवेषु न
 पश्यामि, यक्षेषु न पश्यामि, गन्धर्वेषु न पश्यामि, पक्षिषु च
 न पश्यामि ॥ २० ॥

रा० टी०—रामविषयकविरक्तिसुत्पादयन्माह—राज्येति ।
 राज्यभ्रष्टेन अत एव अल्पतेजसा रामेण किं करिष्यसि एतेन
 रामकर्तृकराज्यप्राप्त्यनन्तरं तत्संगमः कर्तव्य इति व्यञ्जितम् २१

गो० टी०—राज्येति । गतायुषा अल्पायुषेत्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—भजस्वेति । हे सीते ! तव भर्ता रामः हमिदानीं
 सदृशः तव पालनयोग्यः अन अतः इह अस्मिन् समये मां
 लङ्कासंपत्तिमेव भजस्व तु अनन्तरं रामराज्यप्राप्तावित्यर्थः,
 मया माम् अयोध्यासंपत्तिम् अयति प्राप्नोति ते न रामेण सह
 रमस्व रंस्त्यसे इत्यर्थः । तत्र हेतुः—यौवनं तव ध्रुवं नित्यम् एते-
 नेदानीं रामसमीपगमनयोग्यता तव नास्तीति सूचितम् हमि-
 त्यव्ययम् अश्रुवमित्यत्रत्योकारः निषेधाधिकोऽव्ययपठितः स
 च सदृशान्वयी ॥ २२ ॥

गो० टी०—भजस्वेति । इह भवने ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अस्य रामस्य ॥ २३ ॥

रा० टी०—दर्शन इति । इह अस्मिन्समये राघवस्य
 दर्शने बुद्धिं मा कृथाः । ननु स आगत्य मां नेष्यतीत्यत आह—
 अस्य रामस्य इहागन्तुं मनोरथैः मनोव्यापारैरपि का शक्तिः
 न शक्तिरित्यर्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०—दर्शन इति । राज्ञस्य दर्शने बुद्धिं मा
 कृथाः तद्दर्शनं च दुर्लभमित्यर्थः । तदेव स्पष्टयति—काऽस्येति
 अत्र आगन्तुं मानसिकव्यापारोऽपि न शक्यः किं पुनः
 कायिक इत्यर्थः ॥ २३ ॥

२४—२५] ति० टी०—यथा वायुर्बहुमशक्यो यथा चाग्नि-
 शिखा ग्रहीतुमशक्यास्तथेहागन्तुमशक्यमित्यर्थः ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०—नेति । यथाऽऽकाशे महाजवो वायुः पार्श्वैः
 रज्जुभिर्बहुं त्रयाणामपि लोकानां न शक्यः दीप्यमानस्य अग्रः

विमलाः शिखाश्च ग्रहीतुं न शक्याः बन्धकं ग्रहीतारं च न
 पश्यामीत्यर्थः, तथा मद्बाहुपरिपालितां विक्रमेण यस्त्वां नयेत्
 तं त्रयाणामपि लोकानां मध्ये न पश्यामि । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०—अशक्यत्वे दृष्टान्तमाह—न शक्य इति ।
 विमलां निर्धूमां शिखां ज्वालाम् ॥ २४ ॥

गो० टी०—त्रयाणामिति । लोकानामिति निर्धारणे
 षष्ठी ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—मद्दिधास्त्वत्प्रेष्या भविष्यन्ति । मां
 चेदङ्गीकरिष्यासे तदा सेवकवत्स्वदाज्ञावशो भविष्यामि । तथा-
 भूते मयि राज्ञसा देवाश्च मद्बाहुस्त्वद्बाहुः संपन्ना एव । किं
 विशेषेण सर्वं चराचरं त्वत्प्रेष्यं भवति तदेत्यर्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०—लङ्कायामिति । लङ्कायां स्थिता त्वम् इदं
 मदीयं सुमहद्वाज्यमनुपालय, एतेन त्वत्सेवकोऽहं भविष्यामीति
 सूचितम् । अत एव मद्दिधाः ये राज्ञसाः देवाश्च चराचरं सर्वं
 जगच्च त्वत्प्रेष्याः त्वद्गुत्याः भविष्यन्तीति शेषः ॥ २६ ॥

गो० टी०—लङ्कायामिति । त्वत्प्रेष्याः त्वत्परिचारकाः
 भविष्यन्तीति शेषः । अभिषेकेत्यर्थमेकं वाक्यम् । अभिषेको-
 दकेन पट्टमहिषीत्वेनाभिषेकोदकेन किञ्चा सिक्ता ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—अभिषेकः अमनित्युक्तिद्वारा भोगाय
 जानं तदुदकेन किञ्चाद्रां अमापनयनानुष्टा च मां रमयस्व ।
 यत्पूर्वं संचितं किञ्चिदुष्कृतमासीत्तद्वनवासेन तद्रतदुःखेन गतं
 क्षीणम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—अभिषेकेति । अभिषेकजलकिञ्चा अभिषेक-
 जलैः जानादकैः किञ्चा स्नाना तुष्टा लङ्का राज्यप्राप्त्या प्राप्त-
 संतोषा च त्वं मां लङ्कासंपत्तिं रमयस्व यथेच्छं पालयस्व
 इत्यर्थः, एतेनापहरणसमयादारभ्य तावत्कालपर्यन्तं स्नानं
 तथा न कृतमिति सूचितम् । अर्थं पृथक्—दुष्कृतमिति ।
 पुरा पौर्वकालिकं यत् दुष्कृतं ते कर्म तद्वनवासेन गतं यच्च ते
 सकृत् कर्म तस्य फलम् इह इदानीम् आमुहि ॥ २७ ॥

गो० टी०—दुष्कृतमिति । पुरा पूर्वजन्मनि यदुष्कृतं
 कर्मास्ति तत् वनवासेन वनवासक्षेत्रेण दत्तफलत्वात् गतं
 नष्टम् ॥ २७ ॥

येष्व ते सुकृतं कर्म तस्येह फलमाप्नुहि । इह सर्वाणि माल्यानि दिव्यगन्धानि मैथिलि ॥२८॥
 भूषणानि च मुख्यानि तानि सेव मया सह । पुष्पकं नाम सुश्रोणि भ्रातुर्वैश्रवणस्य मे ॥ २९ ॥
 विमानं सूर्यसंकाशं तरसा निर्जितं रणे । विशालं रमणीयं च तद्विमानं मनोजवम् ॥ ३० ॥
 तत्र सीते मया सार्धं विहरस्व यथासुखम् । वदनं पद्मसंकाशं विमलं चारुदर्शनम् ॥ ३१ ॥
 शोकार्तं तु वरारोहे न भ्राजति वरानने । एवं वदति तस्मिन्सा वल्लान्तेन वराङ्गना ॥ ३२ ॥
 पिथायेन्दुनिभं सीता मैन्दमश्रूण्यवर्तयत् । ध्यायन्तीं तामिवास्वस्थां सीतां चिन्ताहतप्रभाम् ॥ ३३ ॥
 उवाच वचनं वीरो रावणो रंजनीचरः । अलं व्रीडेन वेदेहि धर्मलोपकृतेन ते ॥ ३४ ॥
 आर्षोऽयं देवि निष्पन्दो यस्त्वामभिर्भविष्यति । एतौ पादौ मया स्निग्धौ शिरोभिः परिपीडितौ ॥ ३५ ॥

२८-३२] ति० टी०-इह लङ्कायाम् । मदङ्गीकारादिति शेषः ॥ २८-३२ ॥

रा० टी०-इहेति । मया राज्यसंपत्त्या सह सर्वाणि अनेकविधानि यानि माल्यादीनि तानि सेव सेवस्व ॥ २८ ॥

गो० टी०-इहेति । भूषणानि च मुख्यानि सेवस्व धारयेत्पर्यङ्कः ॥ २८ ॥

रा० टी०-पुष्पकमिति । सूर्यसंकाशं पुष्पकं नाम मे भ्रातुः वैश्रवणस्य विमानं तरसा अतिबलेन मया निर्जितं तद्विमानं विशालं मनोजवं चास्तीति शेषः ॥ २९ ॥ ३० ॥

गो० टी०-पुष्पकमित्यादि । तरसा बलेन विशालं वेश-नयोग्यम् । 'वेः शालच्छङ्कुटचौ' इत्यनेन शालच् प्रत्ययः । असं-कोचन्यायायावदुपवेष्टुसंभावनमुपदेशार्हमित्यर्थः ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०-तत्रेति । मया राज्यसंपत्त्या सार्धं विषमने तत्र तस्मिन् विमाने यथासुखं विहरस्व । अर्थं पृथक्-वदन-मिति । शोकार्तं ते वदनं न भ्राजति प्रकाशते एतेन शोकं त्यजेति व्यञ्जितम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०-वदनमिति । न भ्राजति न भासते ॥ ३१ ॥

रा० टी०-एवमिति । तस्मिन् रावणे एवं वदति सति वल्लान्तेन इन्दुनिभं सुखं पिथाय विद्यमाना सीता अश्रूणि अव-र्तयत् ॥ ३२ ॥

गो० टी०-एवमिति । वदतीति सतिसप्तमी । पिथाय आच्छाद्य ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०-शोकेनास्वस्थामिव चिन्तया हतप्रभा-मिव ध्यायन्तीमिव तामुवाचेत्यन्वयः ॥ ३३ ॥

रा० टी०-ध्यायन्तीमिति । ध्यायन्तीं राममिति शेषः, चिन्ताहतप्रभामिव चिन्ताकर्तृकहतप्रभासदृशीम् अस्वस्था सीतां रावणो वचनमुवाच ॥ ३३ ॥

गो० टी०-ध्यायन्तीमिति । इवशब्दोऽवधारणे । यद्वा अस्वस्थामिव भूताविष्टामिवेत्यर्थः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०-तूष्णीमवस्थानाद्ग्रीहया तूष्णीं स्थितेति

मन्यमान आह-अलमिति । धर्मलोपः स्वभर्तृत्यागपराङ्गी-काररूपस्तत्कृतेन व्रीडेन लज्जयाऽलम् मास्त्वित्यर्थः ॥ ३४ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-अलमिति । हे देवि ! आर्षः ऋषिभिः प्रोक्तः निष्पन्दः अचलः योऽयं व्रीडः पत्यादितर्निधाने लज्जा त्वामभिर्भविष्यति अभिभवति तेन धर्मलोपकृतेन मातृ-त्वरूपधर्मविध्वंसकेन व्रीडेन लज्जया अलं न कार्य इत्यर्थः ॥ ३४ ॥

गो० टी०-अलमिति । हे वेदेहि ! धर्मलोपकृतेन व्रीडे-नालं व्रीडा मा भूदित्यर्थः । कुत इत्यग्राह-आर्ष इति । यो देविनिष्पन्दः दैवकृतसंबन्धः त्वामभिरामिष्यति अयं संबन्धः आर्षः ऋषिप्रोक्तः न त्वधर्म्य इत्यर्थः । अत्र नारदः 'परपूर्वाः जियस्त्वन्याः सप्त प्रोक्ताः स्वयंमुवा । पुनर्भूषिषिषा तासां स्वेरिणी तु चतुर्विधा ॥ कन्या वा क्षतयोनिर्वा पाणिग्रहणदृ-षिता । पुनर्भूः प्रथमा प्रोक्ता पुनः संस्कारकर्मणा ॥ देशधर्मा-नपेक्ष्य जी गुरुभिर्या प्रदीयते । उत्पन्नसाहसान्यस्मै सा द्वितीया प्रकीर्त्यते ॥ मृते भर्तारि तु प्राप्ता देवरादीनपास्य या । उपगच्छेत्परं कामात् सा तृतीया प्रकीर्तिता ॥ प्राप्ता देशादन-क्रीता क्षुत्पिपासातुरा च या । तवाहमित्युपगता सा चतुर्थी प्रकीर्तिता' इति ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०-कुतस्तग्राह-आर्ष इति । हे देवि ! त्वामभि त्वाङ्गिरस्य मया क्रियमाणो निष्पन्दः बह्वन्धः प्रार्थ-नारूपो यश्चाप्ये भविष्यति सोऽयमार्षो ऋषिदृष्ट एव क्षत्रिया-णाञ्छितत्वेन वेदोक्त एव । 'बलात्कारेण राक्षसः' इति विवाहेषु स्मृत्या गणनाद् । एवमुक्तिरपि तमोगुणप्राधान्येनैव कन्याया बलात्कारेण ग्रहणस्यैव राक्षसविवाहप्रदार्थत्वादिति बोध्यम् । पुनः प्रसादयति-एताविति ॥ ३५ ॥

रा० टी०-सीताविषये आत्मभारं बोधयन्नाह-एता-विति । यतस्ते दासः अत एव वक्ष्यामिहमस्मि अतः जिग्धौ एतौ भवत्याः पादौ मया शिरोभिः परिपीडितौ अतः मे मदुपरि प्रसादं प्रसन्नतां कुरु ॥ ३५ ॥

गो० टी०-एताविति । तवेति शेषः ॥ ३५ ॥

१ यश्च ते सुकृतो धर्म इति गो. पाठः । २ सेवस्व चेति गो. पाठः । ३ मयेति गो. पाठः । ४ अनुत्तममिति गो. पाठः । ५ मुखमिति गो. पाठः । ६ दीनामिति गो. पाठः । ७ पाप इति गो. पाठः । ८ राक्षसश्चर इति गो. पाठः । ९ चेति गो. पाठः । १० दैविनिष्पन्द इति गो. निष्पन्द इति रा. पाठः । ११ गमिष्यतीति गो. पाठः । १२ महास्निग्धविति गो. पाठः ।

प्रसादं कुरु मे क्षिप्रं वश्यो दासोऽहमस्मि ते । इमाः शून्यमया वाचः शुष्यमाणेन भाषिता ॥३६॥
न चापि रावणः कांचिन्मूर्धा स्त्रीं प्रणमेत ह । एवमुक्त्वा दशग्रीवो मैथिलीं जनकात्मजाम् ॥
कृतान्तवशमापन्नो ममेयमिति मन्यते ॥ ३७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाल्येऽरण्यकाण्डे पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

षट्पञ्चाशः सर्गः ।

रावणप्रलभोनैरविकृतमानसा सीताऽन्तरतस्तृणं कृत्वा तं बहुकृत्व उपालभ्य रामप्रभाव प्रस्तावयन्ती स त्वामवश्यं हन्ते-
त्युक्त्वा तूष्णीं बभूव । त्रयोदशमान्मावधि चेन्मां न भक्ष्यस्यवश्यं त्वां हनिष्यामीति इति सीतां विभीषमाणो रातणस्तामशोकवनिका
प्रापय्य तर्जनप्रलोभनाद्यैर्वाक्यकरणाय राक्षसी राज्ञापयन्तास्तामशोकवनं निन्युरप्रमादेन चारक्षन् ।

सा तथोक्ता तु वैदेही निर्भया शोककशिता । तृणमन्तरतः कृत्वा रावणं प्रत्यभाषत ॥ १ ॥
राजा दशरथो नाम धर्मसेतुरिवाचलः । सत्यसंधः परिज्ञातो यस्य पुत्रः स राघवः ॥ २ ॥
रामो नाम स धर्मात्मा त्रिषु लोकेषु विश्रुतः । दीर्घबाहुर्विशालाक्षो दैवतं स पतिर्मम ॥ ३ ॥

३६] ति० टी०—इमा दासोऽहमित्यन्ताः शुष्यमाणेन कामपीडितेन मया भाषिता उक्ता वाचः शून्या यथान भवन्ति तथा कुर्वन्ति शेषः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—इमा इति । शुष्यमाणेन आलुशोकपरिपीडितेन मया शून्याः मत्प्रार्थितानङ्गीकारेण फलरहिता इमा वाचो भाषिताः ॥ ३६ ॥

गौ० टी०—इमा इति । शुष्यमाणेन अनङ्गेन तप्यमानेन मया इमाः शून्याः नीचाः वाचो भाषिताः । कृतः यस्माद्रावणः स्त्रीं न प्रणमेत न प्रणमेत् । अदृष्टपूर्वत्वात् स्वस्यापि नीचोक्तिर्विस्मयावहा जातेति भावः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—एवंविधं प्रसादनं न काप्यभूदित्याह—न चापीति । मन्यते अस्ति । अत्र रसाभासः ॥ ३७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाल्येऽरण्यकाण्डे पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

रा० टी०—सीतायां मे भ्रातृत्वबुद्धिर्दुर्देत्यत्र हेतुं वदन्नाह—नेति । काञ्चिद् साधारणं मातृभ्रान्तिमित्यर्थः, स्त्रीं रावणो न प्रणमेत ह प्रसिद्धमेतत् । अर्थं पृथक्—एवमिति । कृतान्त-
वशं रामविरोधसंपादनं ज्ञाप्यकालवशम् आपन्नः प्राप्तो दशग्रीवः मैथिलीमेवमुक्त्वा ममेयं वशेति शेषः इति मन्यते ॥ ३७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणवारण्यकाण्डे पञ्चपञ्चाशत्तमः सर्गः ॥ ५५ ॥

गो० टी०—एवमिति । मन्यते अमन्यत ॥ ३७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

१] ति० टी०—निर्भया क्षियौ बलादुपभोगे मूर्धा ते विप-
तिष्यतीत्यप्सरसो रावणं प्रति क्षापं क्षिते विज्ञाय निर्भया । बलात्कारे योगवशाददृश्याऽऽपृश्या च भविष्यामीति धिया

निर्भया वा । तृणमन्तरतः कृत्वा, साक्षात्पापात्मकपरपुरुष-
संभाषणजदोषपरिहारायेति शेषः ॥ १ ॥

रा० टी०—रावणवचनश्रवणानन्तरकालिकं वैदेहीकृतान्त-
माह—सेत्यादिभिः । तथा उक्ता रावणेन कथिता वैदेही अन्त-
रतः मध्ये तृणं कृत्वा रावणं प्रत्यभाषत, तृणं कृत्वेत्यनेन राम-
विरोधित्वात् रावणस्य साक्षात्प्रति भाषणानर्हत्वं ध्वनितम् ॥ १ ॥

गो० टी०—तथैतच्छ्रुत्वा परं भाषमाणायाः सीतायाः
पुनरशोकवनिक्कानयनं षट्पञ्चाशे—सा तथेत्यादि । अन्त-
रतो मध्ये पतिव्रतायाः परपुरुषप्रत्यभिमुखतया भाषणा-
योगात् ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—धर्मसेतुरित्येव धर्मेति प्रथमपदं
लुप्तचर्मीकम् । धर्मस्याचलः सेतुरिव मर्यादाप्रतिष्ठापकः । परि-
ज्ञातः प्रसिद्धः ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिभाषणाकारमाह—राजेत्यादिभिः । यस्य
पुत्रो राघवः स रामः स अचलो धर्मसेतुरिव वेदमर्यादापाल-
क इत्यर्थः, अत एव सत्यसंधः सत्यप्रतिज्ञः अत एव परिज्ञातः
सर्वत्र प्रसिद्धः दशरथो नाम राजा साकेतेऽस्तीति शेषः,
एतेन ततोऽपि त्वया भेतव्यमिति सूचितम् ॥ २ ॥

गो० टी०—राजेति । धर्मसेतुः धर्मस्य सेतुरिव मर्या-
दास्थापक इत्यर्थः । अचलः स्थिरः परिज्ञातः प्रसिद्धः कथ-
मेतादृशकुलं प्राप्नोतिचरेदिति भावः ॥ २ ॥

गो० टी०—राम इति । सः दशरथपुत्रः दैवतं सर्वलोकान-
मिति शेषः । य एवंभूतः स मे पतिरिति योजना । कथमेवं-
भूतभर्तृकातिचरेदिति भावः ॥ ३ ॥

रा० टी०—राम इति । यो लक्ष्मणेन भ्रात्रा सह ते
प्राणान् वधिष्यति स दैवतं सर्वेषां देवता इक्ष्वाकूणां कुले
जातो रामः मम पतिः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

इक्ष्वाकूणां कुले जातः सिंहस्कन्धो महाद्युतिः । लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा यस्ते प्राणान्वधिष्यति ॥ ४ ॥
 प्रत्यक्षं यद्यहं तस्य त्वया वै धर्षिता बलात् । शयिता त्वं हतः संख्ये जनस्थाने यथा खरः ॥ ५ ॥
 य एते राक्षसाः प्रोक्ता घोररूपा महाबलाः । राघवे निर्विषाः सर्वे सुपर्णे पन्नगा यथा ॥ ६ ॥
 तस्य ज्याविप्रमुक्तास्ते शराः काञ्चनभूषणाः । शरीरं विधमिष्यन्ति गङ्गाकूलमिवोर्मयः ॥ ७ ॥
 असुरैर्वा सुरैर्वा त्वं यद्यवधोऽसि रावण । उत्पाद्य सुमहद्वैरं जीवन्तस्य न मोक्ष्यसे ॥ ८ ॥
 स ते जीवितशेषस्य राघवोऽन्तकरो बली । पशोर्यूपगतस्येव जीवितं तव दुर्लभम् ॥ ९ ॥
 यदि पश्येत्स रामस्त्वां रोषदीप्तेन चक्षुषा । रक्षस्त्वमद्य निर्दग्धो यथा रुद्रेण मन्मथः ॥ १० ॥
 यश्चन्द्रं नभसो भूमौ पातयेन्नाशयेत् वा । सागरं शोषयेद्वापि स सीतां मोचयेदिह ॥ ११ ॥
 गतामुस्त्वं गतश्रीको गतसत्त्वो गतोन्द्रियः । लङ्का वैधव्यसंयुक्ता त्वत्कृतेन भविष्यति ॥ १२ ॥

४] ति० टी०—स कस्तत्राह—य इति ॥ ४ ॥

गो० टी०—इक्ष्वाकूणामिति । त्वद्व्यर्थमेव भ्रात्रा सह इक्ष्वाकुकुलेऽवतीर्ण इति भावः । तथाच न मे त्वत्तो भयमिति भावः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—शयिता शयनकर्ता मृतोऽभूदिति शेषः, ईदृशः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तव पलायनादेव एतावत्कालं प्राणाः सन्तीति बोधयन्ती आह—प्रत्यक्षमिति । तस्य रामस्य प्रत्यक्षं बलात् यदि त्वयाऽहं प्रधर्षिता घृष्टतया हता स्यामिति शेषः, तदा संख्ये संग्रामे खर इव जनस्थाने हतः सन् त्वं शयिता स्याः ॥ ५ ॥

गो० टी०—तर्हि कथमिदानीं स तूर्णान् स्थित इत्याशङ्क्याह—प्रत्यक्षमिति । प्रत्यक्षं यथा तथा यदि धर्षिता स्यां तदा त्वं हतः सन् युद्धे शयिता भ्रियेथा इत्यर्थः ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—प्रोक्तास्त्वया मत्पुर इति शेषः ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—य इति । घोररूपा य एते राक्षसाः प्रोक्ताः गमनाय प्रेरितास्ते सर्वे राघवे रामसंनिधौ सुपर्णे पन्नगा इव निर्विषा भविष्यन्तीति शेषः ॥ ६ ॥

गो० टी०—य इति । निर्विषाः निर्विषा इति राक्षसपक्षे ॥ ६ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य रामस्य ज्याविप्रमुक्ताः काञ्चनभूषणास्ते शराः गङ्गाकूलमूर्मयः इव शरीरं राक्षसदेहान् विधमिष्यन्ति विध्मास्यन्ति विदारयिष्यन्ति ॥ ७ ॥

गो० टी०—तस्येति । विधमिष्यन्ति ध्मास्यन्ति निपातयिष्यन्तीत्यर्थः । गङ्गात्यविभक्तिनिर्देशः गङ्गाया ऊर्मय इत्यर्थः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—तस्य रामस्य वैरं क्रोधमुत्पाद्य तत्सन्निधिं प्राप्तस्ततो जीवन् मोक्ष्यसे तस्य मनुष्यत्वादिति भावः ॥ ८ ॥

रा० टी०—असुरैरिति । यद्यपि असुरैः छरभिः छरैश्च स्वयवधोऽसि तथापि तस्य रामस्य सुमहद्वैरमुत्पाद्य जीवन् सन् न मोक्ष्यसे तच्छरेण्य इति शेषः ॥ ८ ॥

गो० टी०—असुरैरिति । त्वं छरासुरैर्यवधय्यः तथापि तस्य रामस्य सुमहद्वैरं कोपमुत्पाद्य स्थितस्त्वं जीवन् सन् तच्छरपातात् न मोक्ष्यसे न मुक्तो भविष्यसीत्यर्थः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तदेवाह—अन्तकरो नाशकरः ॥ ९ ॥

रा० टी०—स इति । ते जीवितशेषस्य उर्वरितजीवनस्य अन्तकरो विध्वंसको बली स रामोऽस्ति यूपगतस्य पशोरिव तव जीवितं दुर्लभम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—स इति । स राघवः ते जीवितशेषस्य अन्तकरः नाशं कर्तुं समर्थः तस्मात् यूपगतस्य पशोरिव रामापराधिनस्तव जीवितं दुर्लभम् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—रक्ष इति रावणसंबोधनम् । निर्दग्धः भवेदिति शेषः ॥ १० ॥

रा० टी०—यदीति । स मद्गता रामः यदि रोषदीप्तेन चक्षुषा त्वां पश्येत् तदा रुद्रेण मन्मथ इव त्वमथैव निर्दग्धो भवेः इति शेषः ॥ १० ॥

गो० टी०—यदीति । हे रक्षः ! सः रामः त्वां रोषदीप्तेन चक्षुषा यदि पश्येत् तदा त्वं निर्दग्धः सन् सद्यः परामर्शं गच्छेः निर्दग्धशब्देनातीव पीडितत्वमुच्यते ॥ १० ॥

११] ति० टी०—यो रामः । पातयेदित्यादि शक्यार्थे लिङ् । यच्च तव शतयोजनसमुद्रमध्यगा लङ्काऽगम्येति बुद्धिः, सा दृष्टेवेत्याह—सागरं शोषयेद्वापि । वाशब्द एवार्थः स इह स्थितां सीतां मोचयेदेवेत्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०—य इति । यो रामः चन्द्रं तदुपलक्षितसकलोर्ध्ववासिनः भूमौ पातयेत् नाशयेत् वा यदीच्छेदिति शेषः, सागरं तदुपलक्षितसकलध्रुवनानि च शोषयेत् नाशयेत् स रामः इह प्राप्तामिति शेषः सीतां मोचयेत् मोचयिष्यत्वेवेत्यर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०—य इति । नभसः आकाशात् पातयेत् नाशयेत् वा अर्द्धेन प्रापयेद्वा सागरमपि शोषयेत् सः सीतां मोचयेदिति किञ्चित् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—त्वत्कृतेन त्वत्कृतापराधेन ॥ १२ ॥

१ परिष्यतीति गो. पाठः । २ स्यामिति गो. पाठः । ३ गच्छेः सद्यः परामर्शमिति गो. पाठः । ४ नेति गो. पाठः । ५ आसुरिति गो. पाठः । ६ शीघ्रः सेदुतेऽपि आर्षे प्रयोजनमन्वेषणीयम् ।

न ते पापमिदं कर्म सुखोदकं भविष्यति । याहं नीता विनाभावं पतिपार्श्वचया बैलात् ॥ १३ ॥
 स हि देवरसंयुक्तो मम भर्ता महाद्युतिः । निर्भयो वीर्यमाश्रित्य शून्ये वसति दण्डके ॥ १४ ॥
 स ते वीर्यं बलं दर्पमुत्सेकं च यथाविधम् । व्यपनेष्यति गात्रेभ्यः शरवर्षेण संगुणे ॥ १५ ॥
 यदा विनाशो भूतानां दृश्यते कालचोदितः । तदा कार्यं प्रमाद्यन्ति नराः कालवशं गताः ॥ १६ ॥
 मां प्रवृण्व स ते कालः प्राप्तोऽयं राक्षसाधम । आत्मनो राक्षसानां च वधायान्तःपुरस्य च ॥ १७ ॥
 न शक्या यज्ञमध्यस्था वेदिः सुग्भाण्डमण्डिता । द्विजातिमन्त्रसंपूता चण्डालेनावमर्दिनुम् ॥ १८ ॥
 तथाहं धर्मनित्यस्य धर्मपत्नी दृढव्रता । त्वया स्पर्ष्टुं न शक्याहं राक्षसाधम पापिना ॥ १९ ॥

रा० टी०—गतासुरिति । त्वत्कृतेन त्वया संपादितेन अपहरणरूपकर्मणा गतास्तत्त्वादिविशिष्टस्त्वमसीति शेषः, अत एव लङ्का वैधव्यसंयुक्ता त्वद्रूपधरहिता भविष्यति ॥ १३ ॥

गो० टी०—गतासुरिति । त्वत्कृतेन परदारभिमर्शन-रूपपापेन त्वम् आशुरादिहीनो भविष्यसि, लङ्का च वैधव्य-संयुक्ता अनाथत्वसंयुक्ता भविष्यति 'आशुरबलं यशो लक्ष्मीः परदारभिमर्शनात् । सद्य एव विनश्यन्ति' इति स्मृतेः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—पतिपार्श्वद्विनाभावं पतिपार्श्ववियोगम् १३

रा० टी०—तेनेति । तेन रामस्यातिसामर्थ्यविशिष्टेन हे-तुना इदमपहरणरूपं पापं कर्म दुःखोदकं दुःखवर्धकं भविष्यति 'न ते' इति पाठे काकुत्स्थोऽयम् अत एव याज्ञं पतिपार्श्वं विना-भावं पतिसेवाराहित्यं बलात् हठात् नीता प्रापिता तां मां रामो नेष्यतीति शेषः ॥ १३ ॥

गो० टी०—न त इति । याज्ञं वने पतिपार्श्वं विना भावं वियोगं नीता तस्यां मयि ते इदं पापं कर्म सुखोदकं न भविष्यति किंतु दुःखोदकमेव भविष्यतीत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—देवरसंयुक्तो लक्ष्मणसंयुतः स खरा-दिहन्ता । 'दैवतसंयुक्तः' इति पाठे दैवाल्लक्ष्मणवानित्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तदेव ब्रह्मन्तरणाह—स इति । देवरसंयुक्तो लक्ष्मणसहितः सः प्रसिद्धः निर्भयः यो मम भर्ता वीर्यम् अति-पराक्रममाश्रित्य संप्राप्य शून्ये मया रहिते दण्डके वसति सः रामः ते वीर्यं प्रभावं बलं पराक्रमं च दर्पं तयोर्मदं च तथाविधमुत्सेकम् अमर्यादाचरणं च शरवर्षेण गात्रेभ्यः स्थूल-सूक्ष्मकारणशरीरेभ्योऽवपनेभ्यो वा व्यपनेष्यति दूरीकरिष्यति । 'दैवतसंयुक्तः' इति पाठे दैवाल्लक्ष्मणवानित्यर्थः इति भट्टाः । श्लोक-द्वयमेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—स इति । दैवतसंयुक्तः दैवबलसंयुक्तः दीनस्तापसो रामो मां किं करिष्यतीति पूर्वं रावणेनोक्तस्य परिहारोऽयम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—वीर्यं पराक्रमः, बलं शारीर्यम्, दपौ मदः, उत्सेकोऽमर्यादत्वम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—स त इति । दर्पं मदम् उत्सेकम् उल्लङ्घ्य

कार्यकारित्वम् गात्रेभ्यः इत्युक्तिर्दर्पादीनां देहविशिष्टगु-णत्वात् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—कार्यं प्रमाद्यन्ति उचिते कार्ये वैपरीत्यं प्राप्नुवन्तीत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तव विनाशोऽवश्यं भवितेति बोधयन्ती आह—यदेति । कालवशं गताः नराः जन्तवः यदा कार्यं कर्तव्ये प्रमाद्यन्ति त्रिवेकरहिताः भवन्ति तदा कालचोदितः भूतानां जन्तूनां विनाशः दृश्यते ॥ १६ ॥

गो० टी०—लोकन्यायमाह—यदेति । कालचोदितो दैव-कृतः विनाशो यदा दृश्यते सन्निहितो भवतीत्यर्थः । तदा कार्यं कृत्ये प्रमाद्यन्ति वैपरीत्यं प्राप्नुवन्ति ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—मां प्रवृण्व स्थितस्येति शेषः । स ते काल इति नाशकाळ इत्यर्थः । स्वमरणेन वैधव्यमेवान्तः-पुरवधः ॥ १७ ॥

रा० टी०—मामिति । हे राक्षसाधम ! मां प्रवृण्व स्थि-तस्य ते तव आत्मनः पुत्रादेः राक्षसानां च अन्तःपुरस्य च वधाय विध्वंसाय सः प्रसिद्धोऽयं कालः प्राप्तः अन्तःपुरविध्वं-सस्तु तत्संघवात्स्वरूपविशेषणाभावप्रयुक्तः ॥ १७ ॥

गो० टी०—उक्तं लोकन्यायं प्रकृते योजयति—मामिति । मां प्रवृण्व स्थितस्य तव कालोऽप्ययमेव वर्तमान एव न तु चिराये-त्यर्थः, आत्मनो राक्षसानामन्तःपुरस्य च वधाय प्राप्तः ॥ १७ ॥

१८-१९] ति० टी०—यज्ञमध्यस्था यज्ञशालामध्यस्था सुगादियशोपकरणमण्डिता वेदिश्चण्डालेनावमर्दिनुं स्पर्ष्टुं न शक्या तथा त्वयाऽहमिति योजना ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—मानयनं त्वयाऽतीवावृण्वितं कृतमिति बोधयन्ती आह—यज्ञेति । सुग्भाण्डमण्डिता सुगादियागोपकरणैः शोभिता यज्ञमध्यस्था यागशालामध्यगता द्विजातिमन्त्रसंपूता ब्राह्मणो-च्चारितमन्त्रैः संस्कृता वेदिः चण्डालेनावमर्दिनुं संस्पर्ष्टुं यथा न शक्या तथा धर्मनित्यस्य धर्मो धर्माच्चरणं नित्यं यस्य तस्य रामस्य दृढमता धर्मपत्नी अहं पापिना त्वया स्पर्ष्टुं शक्या नास्मि । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १८ ॥ १९ ॥

गो० टी०—न शक्येत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् ।

१ तेनेति रा. पाठः । २ वने इति गो. पाठः । ३ दैवतेति गो. पाठः । ४ तथति गो. रा. पाठः । ५ अपनेष्यतीति गो. पाठः । ६ पुता चेति गो. पाठः । ७ पतिव्रतेति गो. पाठः । ८ शक्यास्मांति गो. रा. पाठः ।

क्रीडन्ती राजहंसेन पद्मखण्डेषु नित्यशः । हंसी सा तृणमध्यस्थं कथं द्रक्ष्येत मद्भुक्म् ॥ २० ॥
 इदं शरीरं निःसंज्ञं बन्ध वा वातयस्व वा । नेदं शरीरं रक्ष्यं मे जीवितं वापि राक्षस ॥ २१ ॥
 न तु शैक्यमपक्रोशं पृथिव्यां दातुमात्मनः । एवमुक्त्वा तु वैदेही क्रोधात्सुपरुषं वचः ॥ २२ ॥
 रावणं जौनकी तत्र पुनर्नोवाच किंचन । सीताया वचनं श्रुत्वा परुषं रोमहर्षणम् ॥ २३ ॥
 प्रत्युवाच ततः सीतां भयसंदर्शनं वचः । शृणु मैथिलि मद्वाक्यं मासान्द्रादश भामिनि २४ ॥
 कालेनानेन नाभ्येयि यदि मां चारुहासिनि । ततस्त्वां प्रातराशार्थं सूदाश्छेत्स्यन्ति लेशशः २५ ॥

यज्ञः यज्ञपुरुषः तन्मध्यस्था गार्हपत्याहवनीयमध्यगता वेदिः
 ऐष्टिकी महावेदिः सुग्भाण्डमण्डिता सुगाधुपकरणालंकृता
 द्विजातिमन्त्रैः उद्धननादिमन्त्रैः पूता शुद्धा यथा चण्डालेना-
 वमर्दितं पादेनाक्रमितं न शक्या नार्हा तथाहं धर्मनित्यस्य
 नित्यधर्मस्य यज्ञस्थानीयस्य धर्मपत्नी पतिव्रता त्वया स्पर्धुं
 न शक्या ॥ १८ ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—पद्मखण्डानि पद्मसमूहाः तृणमध्यस्थं
 जलनील्यावितृणमध्यस्थं द्रक्ष्येत पश्येत् । मद्भुक् जलवायमम् २०

रा० टी०—अनुचितस्वमेव रूपकालंकारेणाह—क्रीडन्तीति ।
 पद्मखण्डेषु कमलवर्गेषु राजहंसेन सह नित्यशः क्रीडन्ती
 या हंसी राजहंसपत्नी सा तृणमध्यस्थं तृणेषु स्थितं मद्भुक्
 जलवायसं कथं द्रक्ष्येत पश्येत् । ‘नित्यदा’ इति भूषणपाठः
 आषौ दाप्रत्यय इति तस्याख्या ॥ २० ॥

गो० टी०—क्रीडन्तीति । नित्यदा नित्यं नित्यशब्दस्य
 सर्वकारिविषयपठेप्याषौ दाप्रत्ययः । सा प्रसिद्धा तृणखण्डस्थं
 जलजनहादितृणकदम्बमध्यस्थं मद्भुक् जलकाकम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—एवं निर्भयोऽपि लोकादुत्सारेण पति-
 प्रतीक्षितं हेतुमाह—इदमिति । निःसंज्ञं स्वतो जडम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—ननु तव शरणमागतस्य मे रक्षा त्वयैव विधे-
 येत्यतो मद्भिनाशो न भविष्यतीत्यत आह—इदमिति । निःसंज्ञं
 विवेकरहितम् इदं स्वकीयं शरीरं राक्षसदेहं बन्ध बधान वात-
 यस्व वा । तत्र हेतुः—इदं तव शरीरं जीवितम् एतच्छरीराव-
 ष्छेदेन जीवनं च मे न रक्ष्यम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—इदमिति । निःसंज्ञं निश्चेष्टं बन्ध बधान
 स्थायस्व अक्षय । न स्वित्यर्थनेके वाक्यम् । आत्मनः उपक्रो-
 शमपवादं पृथिव्यां दातुं न शक्यामि ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०—अपक्रोशं सीताऽसर्ता जातेति
 भिन्त्याम् । सुपरुषं सुतरां परुषम् । अनेन प्रबन्धेन रजस्तमो-
 बुतानामीश्वरालाभो दर्शितः ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—ननु शरणागतारक्षणस्य महात्मनामावश्यकत्वा
 त्कथं तन्निषिध्यते इत्यत आह—निति । आत्मनः स्वस्य अप-

क्रोशं रामविरोधिनं सीता रक्षतीति निन्दाम् । पृथिव्यां दातुं प्रख्या-
 पयितुं नैव शक्यामि । अर्हं पृथक्—एवमिति । सुपरुषम्
 अतिरूढम् एवं वचः क्रोधात् रामविरोधयमिति रावणविष-
 यकक्रोधात् वैदेही जानकी उक्त्वा तत्र तस्मिन्समये पुनः
 किंचन नोवाच । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ २२ ॥

गो० टी०—एवमुक्त्वेति । तत्र ताद्विषयं क्रियाभेदात्
 पुनर्मैथिलीशब्दप्रयोगः ॥ २२ ॥

रा० टी०—सीताया इति । परुषं सीतायाः वचनं श्रुत्वा
 ततः राक्षसत्वात् हेतोः भयसंदर्शनं वचः सीतां प्रत्युवाच
 रावण इति शेषः ॥ २३ ॥

गो० टी०—सीताया इति । रोमहर्षणं क्रोधावहत्वा-
 द्रोमाञ्चकरं भयसंदर्शनं भयोत्पादकम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—भयसंदर्शनं भयोत्पादकम् । द्वादश
 प्रतीक्षे इति शेषः । यत्तु पात्रे—‘द्वादशमासात्परं सीते यदि मां न
 भजिष्यसि । तदा हन्मि’ इत्युक्तम्, तत्तु पुनः सीतासविधग-
 मनकालिकं वच इति न विरोधः ॥ २४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—शृण्विति । इ मैथिलि !
 द्वादशमासान् त्वां संप्राथ्येति शेषः, अनेन द्वादशमासात्मकेन
 कालेन मां लङ्कासंपत्तिं यदि नाभ्येयि प्राप्नोषि शोकं त्यक्त्वा
 लङ्काराज्यं न पालयसीत्यर्थः, तदा ततः मत्प्रार्थनाया अस्वी-
 कारात् हेतोः सदाः पाककर्तारः त्वां लेशशः छेत्स्यन्ति, एतेन
 सूत्रानां स्वविषयकातिभक्तिमत्त्वं व्यञ्जितम् । सार्धश्लोक
 एकान्वयी ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०—शृण्वित्यादि । सार्धश्लोक एकान्वयः ।
 द्वादश मासानित्यत्यन्तसंयोगे द्वितीया । प्रतीक्ष इति शेषः ।
 प्रातराशार्थं प्रातर्भक्षणार्थं सूत्रः पाचकाः “सूत्रा औदनिका
 गुणाः” इत्यमरः । अत्र सीताहरणं चैत्रमास इत्यवगन्तव्यम् ।
 संवत्सरान्ते रावणवधकरणात् त्रीन् तेन वर्षान् पञ्चवर्षां
 रामः स्थित इति गम्यते । हेमन्तवर्णनं तु रामतपोविशेष-
 स्थापनाय न शरणंस्वागमनस्थापनाय ॥ २४ ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०—नाभ्येयि स्वारत्येनेति शेषः ॥ २५ ॥

इत्युक्त्वा परुषं वाक्यं रावणः शत्रुरावणः । राक्षसीश्च ततः क्रुद्ध इदं वचनमब्रवीत् ॥ २६ ॥
 शीघ्रमेव हि राक्षस्यो विरूपा घोरदर्शनाः । दर्पमस्योपनेष्यन्तु मांसशोणितभोजनाः ॥ २७ ॥
 वचनादेव तास्तस्य सुगोरा घोरदर्शनाः । कृतप्राञ्जलयो भूत्वा मैथिली पर्यवारयन् ॥ २८ ॥
 स ताः प्रोवाच राज्ञसौ रावणो घोरदर्शनाः । प्रचल्य चरणोत्कर्षेर्दारयन्निव मेदिनीम् ॥ २९ ॥
 अशोकवनिकामध्ये मैथिली नीयतामिति । तत्रेयं रक्ष्यतां गूढं युष्माभिः परिवारिता ॥ ३० ॥
 तत्रैनां तर्जनैर्घोरैः पुनः सान्त्वैश्च मैथिलीम् । आनयध्वं वशं सर्वा वन्यां गजवधूमिव ॥ ३१ ॥
 इति प्रतिसमादिष्टा राक्षस्यो रावणेन ताः । अशोकवनिकां जग्मुर्मैथिलीं परिगृह्य तु ॥ ३२ ॥
 सर्वकामफलैर्दृष्टैर्नानापुष्पफलैर्वृताम् । सर्वकालमदैश्चापि द्विजैः समुपसेविताम् ॥ ३३ ॥
 सा तु शोकपरीताङ्गी मैथिली जनकात्मजा । राक्षसीवशमापन्ना व्याघ्रीणां हरिणी यथा ॥ ३४ ॥

२६] ति० टी०—शत्रुरावयति क्रोशयति शत्रुरावणः ॥ २६ ॥

रा० टी०—इतीति । शत्रुरावणो रावण इति परुषं वाक्यमुक्त्वा ततः राक्षसत्वात् हेतोः क्रुद्धः सन् राक्षसादिदमब्रवीत् ॥ २६ ॥

गो० टी०—इत्युक्त्वेति । शत्रून् रावयति क्रोशयतीति शत्रुरावणः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—अपनेष्यस्त्वपनयन्तु ॥ २७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—शीघ्रमिति । हे मांसशोणितभोजना राक्षस्यः! अस्याः सीताया दर्पं रामोऽतीव बलवानित्यादिगर्वम् अपनेष्यन्तु अपनयन्तु मत्प्रभाववर्णनेन दूरीकुर्वन्तु । नखेन इत्यत्र नकारयोगविभागेन सपादसप्ताध्यायीं प्रति त्रिपादी क्वचिन्नासिद्धेतिकल्पनया यलोपस्यासिद्धत्वाभावेन दीर्घः, अत्येति सामान्ये नपुंसकं वा ॥ २७ ॥

गो० टी०—शीघ्रमिति । विनेष्यध्वं विनयध्वम् । व्यत्ययेन स्यादेशः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—कृतप्राञ्जलयः रावणं प्रतीति शेषः २८ ॥

रा० टी०—वचनादिति । तस्य रावणस्य वचनादेतोः घोरदर्शनास्ता राक्षस्यः कृतप्राञ्जलयो भूत्वा मैथिलीं पर्यवारयन् परितः बोधयितुम् अतिष्ठन् ॥ २८ ॥

गो० टी०—वचनादिति । कृतप्राञ्जलयः रावणवाक्याङ्गीकारे कृतप्रकृष्टाञ्जलयः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—चरणोत्कर्षः पदोत्क्षेपैर्मैथिलीं दारयन्निव प्रचल्य द्वित्राणि पदानि चालित्वा ॥ २९ ॥

रा० टी०—स इति । सोऽसौ रावणो राजा चरणोत्कर्षैः पादप्रक्षेपैर्मैथिलीं पृथ्वीं दारयन्निव प्रचल्य अशोकवनिकामध्ये मैथिलीं नीयतां तत्र गूढं यथा भवति तथा युष्माभिः परिवारिता इयं सीता रक्ष्यतां तत्र एनां मैथिलीं तर्जनादिभिः वन्यां

गजवधूमिव विवशं स्वाधीनत्वमानयध्वमिति घोरदर्शना राक्षसीः प्रोवाच । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ २९—३१ ॥

गो० टी०—स इति । चरणोत्कर्षैः चरणाघातैः मेदिनीं सुप्तं दारयन्निव भिन्दन्निव प्रचाल्य गत्वा उत्थाय वा ताः प्रोवाच ॥ २९ ॥

३०—३२] ति० टी०—नीयतामिति प्रोवाचेत्यन्वयः । परिवारिता क्षणमप्यविशुक्ता । रक्ष्यतामित्यर्थः ॥ ३०—३२ ॥

रा० टी०—इतीति । रावणेन इति प्रतिसमादिष्टा राक्षस्यः मैथिलीं प्रतिगृह्य नानापुष्पफलैः अनेकविधैः पुष्पैः फलैश्च युक्तैः सर्वकामफलैः सर्वान् कामान् फलन्ति तैर्दृष्टैः कल्पतरुभिः सर्वकालमदैः सर्वकालमदविशिष्टैः द्विजैः पक्षिभिश्च समुपसेविताम् अशोकवनिकां जग्मुः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३१—३३ ॥

गो० टी०—अशोकेति । युष्माभिः परिवारिता युष्माभिः रक्ष्यताम् ॥ ३० ॥

गो० टी०—तत्रेति । अत्यन्तभयेन प्राणवियोगां मा भूदिति पुनः सान्त्वैरित्युक्तम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—इतीति । प्रतिगृह्य आदाय ॥ ३२ ॥

३३—३४] ति० टी०—सर्वे कामाः फलन्ति येभ्यस्तादृशैर्दृष्टैः कल्पवृक्षैरित्यर्थः । सर्वकालमदैः सर्वकालं मरुत्युतैर्द्विजैः पक्षिभिः ॥ ३३—३४ ॥

गो० टी०—सर्वेति । सर्वस्मिन्नपि काले फलानि येषां ते सर्वकालफलाः तैः एवमुत्तरत्रापि जगृहरिति पूर्वोक्तान्वयः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—सेति । शोकपरीताङ्गी सा मैथिली व्याघ्राणां वशं हरिणीव राक्षसीवशमापन्ना प्राप्ता ॥ ३४ ॥

गो० टी०—सा त्विति । राक्षसीत्यविभक्तिकनिर्देशः । राक्षसीनामित्यर्थः ॥ ३४ ॥

शोकेन महता त्रस्ता मैथिली जनकात्मजा । न शर्म लभते भीरुः पाशबद्धा मृगी यथा ॥ ३५ ॥
न विन्दते तत्र तु शर्म मैथिली विरूपनेत्राभिरतीव तर्जिता ।

पतिं स्मरन्ती दयितं च देवरं विचेतनाऽभूद्भयशोकापीडिता

॥ ३६ ॥

इत्यापि श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

२. इतः परं प्रक्षिप्तोऽयं सर्गो दृश्यते ।

ब्रह्मणाऽऽदिष्टो वामनः गृहं निद्रया लङ्घामेव तथा राक्षसान्प्रमोहयन्तीतान्तिकं प्राप्य रामकुशलनिवेदनेनाश्रमयन्स्ववाम-
नवप्रत्यापयन्तार्थं चाम्बलानकुसुमत्वादीन्यनन्यलिङ्गानि दर्शयित्वा क्षुत्तृङ्गण हविः प्रार्पयन्त्वा रामलक्ष्मणाभ्यां निवेदितं तत्पायम् पीत्वा
क्षुधादिदुःखं जहौ ।

- प्रवेशितायां सीतायां लङ्कां प्रति पितामहः । तदा प्रोवाच देवेन्द्रं परितुष्टं शतक्रतुम् ॥ १
त्रैलोक्यस्य हितार्थाय रक्षसामहिताय च । लङ्कां प्रवेशिता सीता रावणेन दुरात्मना ॥ २
पतिव्रता महाभागा नित्यं चैव सुखैषिता । अपश्यन्ती च भर्तारं पश्यन्ती राक्षसीजनम् ॥ ३
राक्षसीभिः परिवृता भर्तृदर्शनलालसा । निविष्टा हि पुरी लङ्का तीरे नदनदीपतेः ॥ ४
कथं ज्ञास्यति तां रामस्तत्रस्थां तामनिन्दिताम् । दुःखं संचिन्तयन्ती सा बहुशः परिदुर्लभा ॥ ५
प्राणयात्रामकुर्वाणा प्राणांस्त्यक्ष्यत्यसंशयम् । स भूयः संशयो जातः सीतायाः प्राणसंक्षये ॥ ६
स त्वं शीघ्रमिहो गत्वा सीतां पश्य शुभाननाम् । प्रविश्य नगरीं लङ्कां प्रयच्छ हविरुत्तमम् ॥ ७
एवमुक्तोऽथ देवेन्द्रः पुरीं गवणपालिताम् । आगच्छन्निद्रया सार्धं भगवान्पाकशासनः ॥ ८
निद्रां चोवाच गच्छ त्वं राक्षसान्संप्रमोहय । सा तथोक्ता मधवना देवी परमहर्षिता ॥ ९
देवकार्यार्थसिद्धयर्थं प्रामोहयत राक्षसान् । एतस्मिन्नन्ते देवः सहस्राश्वः शचीपतिः ॥ १०
आसमाद्र वनस्थां तां वचनं चेदमब्रवीत् । देवगजोऽस्मि भद्रं ते इह चास्मि शुचिस्मिते ॥ ११

३५-३६] ति० टी०-शोकेन त्रस्ता सेव । इतरजन-
प्रतारणाय नटवह्नीकरीत्यनुसरणमनयोर्लोको यथा वास्तवमम-
न्यत तथैव कविरपि वर्णयति तत्प्रतारणायैवेति मन्त-
व्यम् ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

रा० टी०-शोकेनेति । महता शोकेन त्रस्ता भीरुर्जन-
कात्मजा पाशबद्धा मृगीव शर्म सुखं न लभते लेभे ॥ ३५ ॥

गो० टी०-शोकेनेति । लभते अलभत ॥ ३५ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-जेति । विरूपनेत्राभिर्वि-
कृतानि रूपाणि नेत्राणि च यामां ताभिः राक्षसीभिः अतीव
तर्जिता भयशोकापीडिता मैथिली दयितं पतिं देवरं च स्मरन्ती
सीता विचेतनाऽभूद्भय अत एव तत्र अशोकवाटिकायां शर्म सुखं
न विन्दते अविन्दत ॥ ३६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयगमयणव्याख्याने गमयणशिरो-

मणवारण्यकाण्डे पट्पञ्चाशन्तमः सर्गः ॥ ५६ ॥

गो० टी०-न विन्दत इति । तत्र अशोकवनिकायां
दयितं प्राणवल्लभम् । ननु सीता लक्ष्म्या अवतार इति
सिद्धम् । वक्ष्यति हि 'सीता लक्ष्मीर्भवान् विष्णुः' इति वि-

ष्णुपुराणे चोक्तम् । 'राघवत्वेऽभवत्सीता रुक्मिणी कृष्णज-
न्मनि' इति । एवंभूतां सीतां समग्रसीमनि जनिवृत्तलक्षणं
लक्ष्मणमप्युद्धर्तुमसमर्थो रावणः कथं बलात्करोति स्म । वक्ष्य-
ति हि । 'हिमवान् मन्दरो मेरुल्लोकाय वा सहामरैः । शक्यं
भुजाभ्यामुद्धर्तुं न संख्ये भरताडजः ॥' इति उच्यते । वेदवती
रूपपूर्वजन्मनि देवी तथा संकल्पितवती उक्तम् भुत्तरकाण्डे ।
'यस्मात्तु धर्षिता चाहं त्वया पापात्मना वने । तस्मात्तव
वधार्थं वै उत्पत्त्येऽहं महीतले' इति । देवकार्यनिर्वाहाय स्वय-
मेव स्वधर्षणमङ्गीचकार प्रजायां कूपपतितायां यथा माता
स्वयं तदुपरि पतति वात्सल्यलक्षणेन तथा रावणवन्दी-
कृतदेवर्षीरक्षणाय स्वयं तत्र स्वगमनमनुमतवती । वक्ष्यति
सुन्दरकाण्डे 'नापहंतुमहं शक्या तस्य रामस्य वीमतः ।
विधित्तव वधार्थाय विहितो नात्र संशयः' इति सीता
प्रलापादिकं किमर्थं कृतवतीति चेत् भट्टः । पातविरहे पतिव्रत-
यैवं वर्तितव्यमिति लोकहितप्रवर्तनाय प्रलापादिकमकरो-
दिति ॥ ३६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
आरण्यकाण्डव्याख्याने पट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

सप्तपञ्चाशः सर्गः ।

मारीचहनने तेन कृतस्वस्वरानुकरणेनान्यैश्च दुर्निमित्तैः सीताविपदमाशङ्क्य त्वरया प्रत्यागच्छन्नामो मध्येमार्गं प्राप्तं लक्ष्मणं दृष्ट्वा सीता विजने विमुच्य किमत्रागतोऽसीत्युपालभ्य दुररिष्टदर्शनात्सीताया राक्षसैर्हरणमाशङ्कते ।

राक्षसं मृगरूपेण चरन्तं कामरूपिणम् । निहत्य रामो मारीचं तूर्णं पथि न्यवर्तत ॥ १ ॥
तस्य संस्वरमाणस्य द्रष्टुकामस्य मैथिलीम् । क्रूरस्वनोऽथ गोमायुर्विननादास्य पृष्ठतः ॥ २ ॥
स तस्य स्वरमाज्ञाय दारुणं रोमहर्षणम् । शैङ्ग्यामास गोमायोः स्वरेण परिशङ्कितः ॥ ३ ॥

अहं त्वां कार्यसिद्धयर्थं राघवस्य महात्मनः । साहाय्यं कल्पयिष्यामि मा शुचो जनकात्मजे ॥ १२
मत्प्रसादात्ममुद्रं स तर्षिष्यति बलैः सह । मयैवेह च राक्षस्यो मायया मोहिताः शुभे ॥ १३
तस्मादन्नमिदं सीते हविष्यान्नमहं स्वयम् । स त्वां संगृह्य वैदेहि आगतः सह निद्रया ॥ १४
एतदत्स्यासि मद्धस्तान्न त्वां बाधिष्यते शुभे । क्षुधा तृषा च रम्भोरु बर्षाणामयुतैरपि ॥ १५
एवमुक्त्वा तु देवेन्द्रमुवाच परिशङ्किता । कथं जानामि देवेन्द्रं त्वामिहस्थं शचीपतिम् ॥ १६
देवल्लङ्घानि दृष्टानि गमलक्ष्मणसंनिधौ । तानि दर्शय देवेन्द्र यदि त्वं देवगट् स्वयम् ॥ १७
सीताया वचनं श्रुत्वा तथा चक्रे शचीपतिः । पृथिवी नास्पृशत्पद्भ्यामनिमेषेक्षणानि च ॥ १८
अरजोऽम्बरधारी च नम्लानकुसुमस्तथा । तं ज्ञात्वा लक्ष्मणैः सीता वासवं परिहर्षिता ॥ १९
उवाच वाक्यं रुदती भगवद्वाचवं प्रति । सह भ्रात्रा महाबाहुर्दिष्टा मे श्रुतिमागतः ॥ २०
यथा मे श्वशुरो राजा यथा च मिथिलाधिपः । तथा त्वामद्य पश्यामि सनाथो मे पतिस्त्वया ॥ २१
तवाज्ञया च देवेन्द्र पयोभूतमिदं हविः । अशिष्यामि त्वया दत्तं रघूणां कुलवर्धनम् ॥ २२
इन्द्रहस्तादुहृत्वा तत्पायसं सा शुचिस्मिता । न्यवेदयत भर्त्रे सा लक्ष्मणाय च मैथिली ॥ २३
यदि जीवति मे भर्ता सह भ्रात्रा महाबलः । इदमस्तु तयोर्भक्त्या तदाभ्रात्पायसं स्वयम् ॥ २४
इतीव तत्प्राश्य हविर्वगनना जहौ क्षुधादुःखसमुद्भवं च तम् ।
इन्द्रात्प्रवृत्तिमुपलभ्य जानकी काकुत्स्थयोः प्रीतमना बभूव ॥ २५
न चापि शकस्त्रिदिवालयं तदा प्रीतो ययौ राघवकार्यसिद्धये ।
आमन्त्र्य सीतां स ततो महात्मा जगाम निद्रासहितः स्वमालयम् ॥ २६
इत्यपि श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे प्रक्षिप्तः सर्गः ।

१] ति० टी०—अथ कवी रामवृत्तान्तमाह—राक्षस-
मिति ॥ १ ॥

रा० टी०—सीताहरणप्रसङ्गं समाप्य मारीचवधोद्देशक-
गमनकर्तृरामवृत्तान्तमाह—राक्षसमित्यादिभिः । कामरूपि-
णम् अत एव मृगरूपेण चरन्तं मारीचं पथि निहत्य रामः
तूर्णं निवर्तत न्यवर्तत ॥ १ ॥

गो० टी०—एवमियता ग्रन्थसंक्षेपेण सीताहरणवृत्तान्त-
पवर्ण्य अथ रामस्य मृगावतारणकथाक्षेपे दर्शयितुमारभते—
राक्षसमित्यादि । निवर्तते न्यवर्तत ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—यदा पथि निवृत्तस्तदा तस्य मैथिलीं
द्रष्टुकामस्य तां द्रष्टुं संस्वरमाणस्य तस्येव स्थितस्य पृष्ठतो
गोमायुः शिवा ननादेत्यन्वयः ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—तस्येति । मैथिलीं द्रष्टुकामस्य अत एव संस्व-

रमाणस्य तस्य प्रसिद्धस्य अस्य रामस्य पृष्ठतः पश्चारेणे क्रूर-
स्वनो गोमायुः शृगालः विननाद ॥ २ ॥

गो० टी०—तस्येति । द्रष्टुकामस्य तदर्थं त्वरमाणस्येति
संबन्धः । गोमायुः क्रोडा एकस्य गोमायोः पृष्ठतः क्रूरस्वरक-
रणं दुर्निमित्तमिति भावः ॥ २ ॥

रा० टी०—स इति । तस्य गोमायोः रोमहर्षणं स्वरं
दारुणकर्मसूचकम् आज्ञाय निश्चित्य स्वरेण स्वशब्दादुच्चारक-
मारीचस्वनेन परिशङ्कितः स रामश्चित्तयामास ॥ ३ ॥

गो० टी०—स तस्येति । भयंकरत्वेन रोमहर्षणमित्यु-
च्यते । पूर्वमेव मारीचस्वरेण परिशङ्कितः स आतङ्कः
स रामः तस्य गोमायोः स्वरम् आज्ञाय श्रुत्वा चिन्त-
यामास ॥ ३ ॥

अशुभं वत मन्येऽहं गोमायुर्वीक्षते यथा । स्वस्ति स्यादपि वैदेह्या राक्षसैर्भक्षणं विना ॥ ४ ॥
 मारीचेन तु विज्ञाय स्वरमालक्ष्य मामकम् । विकुण्ठं मृगरूपेण लक्ष्मणः शृणुयाद्यदि ॥ ५ ॥
 स सौमित्रिः स्वरं श्रुत्वा तां च हित्वा रथे मैथिलीम् । तथैव प्रहितः क्षिप्रं मत्सकाशमिहैष्यति ॥ ६ ॥
 राक्षसैः सहितैर्नूनं सीताया ईप्सितो वधः । काञ्चनश्च मृगो भूत्वा व्यपनीयाश्रमात्तु माम् ॥ ७ ॥
 दूरं नीत्वाऽथ मारीचो राक्षसोऽभूच्छराहतः । हा लक्ष्मण हतोऽस्मीति यद्वाक्यं व्याजहार ह ॥ ८ ॥
 अपि स्वस्ति भवेद्वाभ्यां रहिताभ्यां मया वने । जनस्थाननिमित्तं हि कृतवैरोऽस्मि राक्षसैः ॥ ९ ॥
 निमित्तानि च घोराणि दृश्यन्तेऽद्य बहूनि च । इत्येवं चिन्तयन् रामः श्रुत्वा गोमायुनिःस्वनम् ॥ १० ॥

४] ति० टी०—यथा भाष्यशुभं तथा वास्तव इत्यर्थः । वैदेह्याः वैदेह्यै राक्षसैर्भक्षणं विना तत्कर्तृकभक्षणाभावरूपं स्वस्ति स्यादित्यर्थः । अपिः कामप्रवेदने ॥ ४ ॥

रा० टी०—चिन्ताकारमाह—अशुभमिति । यतः गोमायुर्वीक्षते शब्दायति अतः राक्षसैर्भक्षणं विना राक्षसकर्तृकभक्षणातिरिक्तम् अशुभं यथा यथावत् मन्ये वैदेह्या वैदेह्यै अपि कस्ति स्यात् एतदशुभानन्तरं शुभं भवेत् । संभावनार्थ-कोऽपिः ॥ ४ ॥

गो० टी०—चिन्तामेवाह—अशुभमित्यादिना । गोमायुः यथा येन प्रकारेण वाद्यते शब्दायते तेन प्रकारेणाशुभं मन्ये । अपिः संभावनायाम् ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—मारीचेन मामकं स्वरं विज्ञाय मामकस्वरध्वनिं ज्ञात्वाऽऽलक्ष्य मदपकारोपायमवधार्य यन्मृगरूपेण तेनाकुण्ठं हा सीते लक्ष्मणेति च, तथादि लक्ष्मणः शृणुयात्तदा तं स्वरं श्रुत्वा मदीयस्वरत्वेन ज्ञात्वा मैथिल्यैव प्रहितस्तां हित्वैष्यति ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—नह लक्ष्मणस्य तत्र सत्त्वात् कथं सीताया अशुभमङ्केत्यत आह—मारीचेनेति । मृगरूपेण मारीचेन आलक्ष्य सीताया अशुभसंपादकं यत् चिन्तयित्वा विज्ञाय निश्चित्य च यदि मामकं मत्स्वरसदृशं स्वरं विकुण्ठम् उच्चारितं तर्हि लक्ष्मणः शृणुयात् ॥ ५ ॥

रा० टी०—नह किं अवगतेत्यत आह—स इति । सौमित्रिः स लक्ष्मणः स्वरं मत्स्वरसदृशस्वनं श्रुत्वा तथा मैथिल्या प्रहितः प्रेरितः अत एव तां रक्षणीयां मैथिलीं हित्वा क्षिप्रं श्रीधम् इहस्मिन् समये मत्सकाशं मत्समीपमेष्यति ॥ ६ ॥

गो० टी०—मारीचेनेत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । मृगरूपेण मारीचेन मामकं मदीयं स्वरं विज्ञाय मामकं स्वरमालक्ष्य अहसृत्य विकुण्ठं हा सीते ! लक्ष्मणे-स्याद्वागोद्घोषितं स्वरं लक्ष्मणः शृणुयाद्यदि तदा स सौमित्रिमामकं स्वरं श्रुत्वा तं स्वरं श्रुतवत्या तथा सीताया च प्रेषितः सन् इह देहे मत्सकाशं मत्समीपम् एष्यति ॥ ५ ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—सहितैरीप्सितः कर्तुमिष्टः । नूनं

निश्चयेन । तत्रेवाह—लक्ष्मणोऽहम्—काञ्चन इत्यादि । यतः काञ्चनमृगो भूत्वा मां व्यपनीयाकृष्य दूरं नीत्वा राक्षसोऽभूत् । न तु चर्मप्रयोजनमृग एव स्थितः । इति वाक्यं व्याजहार च यत्तस्मात्तस्या वध ईप्सित इत्यन्वयः । काव्यलिङ्गा-लंकारः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—नह किं तदागमनेनेत्यत आह—राक्षसैरिति । सहितैः संशीभूतैः राक्षसैः सीताया वधः ईप्सितः नूनं निश्चित-मेतत् अत एव राक्षसो मारीचः काञ्चनो मृगो भूत्वा आश्र-मात् मां व्यपनीय प्रस्थाप्य दूरं नीत्वा शराहतः मद्वाणतादि-तोऽभूत् अथ अनन्तरं हा लक्ष्मण ! हा सीतेति यद्वाक्यं व्याजहार तेन वाक्येन मया रहिताभ्यां द्वाभ्यां सीतालक्ष्म-णाभ्यां स्वस्ति भवेत् काका नेत्यर्थः, हि यतः जनस्थाननि-मित्तं जनस्थानस्थहतराक्षसार्थं राक्षसैः अधिष्टरक्षोगणैः कृतः वैरोऽहमस्मि अत एव अद्य बहूनि घोराणि उपाणि निमित्तानि भविष्यदशुभसूचकघोरस्वनानीनि दृश्यन्ते अद्भूयन्ते । सार्ध-श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ७-९ ॥

गो० टी०—राक्षसैरित्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । यत्तस्मान्मारीचः काञ्चनः मृगो भूत्वा मामाश्रमाद्व्यपनीय दूरं नीत्वा मया हतः सन् राक्षसोऽभूत् लक्ष्मण ! हतोऽस्मीति वाक्यं व्याजहार च तस्मात्स्वचित्सहितैः राक्षसैः सीताया वध ईप्सितः ननम् ॥ ७ ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—अथ चिन्तां नाटयति—अपीति । स्वस्त्यभवने हेतुः—जनस्थानेति । जनस्थानं स्थानविशेषः । जनानां लोकानां राक्षसेभ्यो भयनिवृत्त्या इह स्थाननिमित्तं चेत्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—अपीति । जनस्थाननिमित्तं जनस्थानवास-निमित्तेन । निमित्तकारणहेतूनां सर्वासामिष्टिः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—हेत्यन्तरमपि—निमित्तानीति ॥ १० ॥

रा० टी०—इतीति । एवं गोमायुनिःस्वनं श्रुत्वा इति स्वनं चिन्तयन् रामः त्वरितः त्वरया विशिष्टः निवर्तमानश्च सन् आश्रमं जगाम । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ १० ॥

गो० टी०—निमित्तानीत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । गोमायुनिःस्वनं श्रुत्वा मृगरूपेण राक्षसोऽभवः अपनय-

निर्वर्तमानस्त्वरितो जगामाश्रममात्मवान् । आत्मनश्चापनयनं मृगरूपेण रक्षसा ॥ ११ ॥
 आजगाम जनस्थानं राघवः परिशङ्कितः । तं दीनमौनसं दीनमासेदुर्मृगपक्षिणः ॥ १२ ॥
 सव्यं कृत्वा महात्मानं घोरांश्च ससृजुः स्वरान् । तानि दृष्ट्वा निमित्तानि महाघोराणि राघवः ॥ १३ ॥
 [न्यवर्तताथ त्वरितो जवेनाश्रममात्मनः । स तु सीतां वरारोहां लक्ष्मणं च महाबलम् ॥
 आजगाम जनस्थानं चिन्तयन्नेव राघवः ॥]
 ततो लक्ष्मणमायान्तं ददर्श विगतप्रभम् । ततो विदूरे रामेण समीपाय स लक्ष्मणः ॥ १४ ॥
 विषण्णः सैन्विषण्णेन दुःखितो दुःखभागिना । सै जगर्हस्थं तं भ्राता दृष्ट्वा लक्ष्मणमागतम् ॥ १५ ॥
 विहाय सीतां विजने वने राक्षससेविते । गृहीत्वा च करं सव्यं लक्ष्मणं रघुनन्दनः ॥ १६ ॥
 उवाच मधुरोदकमिदं परुषमार्तवत् । अहो लक्ष्मण गर्ह्यते कृतं यत्त्वं विहाय ताम् ॥ १७ ॥
 सीतामिहागतः सौम्य कञ्चित्स्वस्ति भवेदि^१ति । न मेऽस्ति संशयो वीर सर्वथा जनकात्मजा ॥ १८ ॥

नाह आश्रमादपकर्षणाच्च परिशङ्कितः सन् जनस्थानमा-
 जगाम ॥ १० ॥ ११ ॥

११] ति० टी०—मृगरूपेणात्मनोऽपनयनं दूरमाकर्षणं
 दृष्ट्वा परिशङ्कितो जनस्थानं खरादिवसभृतमाजगाम । अनेन
 ततोऽपि परतो मारीचक्यसनेन गत इति सूचितम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—आत्मन इति । मृगरूपेण रक्षसा यस्मात्
 जनस्थानाद् आत्मनोऽपनयनं दूरमपकर्षणं तज्जनस्थानं परि-
 शङ्कितो राघवः आजगाम ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—दीनमानसम् । दीनमानसत्वं नाटयति-
 दीनं शरीरेणापि म्भानम् । आसेदुर्विपरीतार्थसूचकत्वेन
 प्रापुः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तमिति । दीनमानसम् अलमिति सीतादुःखेन
 खिन्नान्तःकरणम् अत एव दीनं कृशशरीरत्वेन प्रतीयमानं
 महात्मानं तं रामं सव्यं कृत्वा मृगपक्षिणः आसेदुः प्रापुः
 घोरां स्वरान् ससृजुः चक्रुः ॥ १२ ॥

गो० टी०—तमिति । सव्यं कृत्वा अप्रदक्षिणं कृत्वा
 आसेदुः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—तदेवाह—सव्यमप्रदक्षिणम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तानीति । राघवः तानि निमित्तानि दृष्ट्वा
 विगतप्रभमायान्तं ततः तं लक्ष्मणं ददर्श, द्वितीयान्तात्तसिः ॥ १३ ॥

गो० टी०—तानीति । त्वरितः मानसिकत्वरसासहितः
 जवेन ॥ १३ ॥

गो० टी०—स त्विति । सीतां लक्ष्मणं च चिन्तयन्नेवाज-
 गाम । तत इत्यर्थमेकं वाक्यम् ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०—अविदूरे समीपे समीपाय संगतो-
 ऽभूत् ॥ १४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततो दर्शनानन्तरम् अविदूरे
 समीपे दुःखितः अत एव विषण्णः उदासीनचित्तः लक्ष्मणः

सुविषण्णेन रामेण समीपाय संप्राप । अथ अनन्तरं भ्राता
 रामः विजने स्वजनराहिते वने सीतां विहायागतं लक्ष्मणं
 संजगर्ह । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—तत इति । ततो दर्शनानन्तरम् अविदूरे
 समीपे समीपाय संगतः । दुःखभागिनेत्यत्र संपृचादिसूत्रेण
 विद्युत्प्रत्ययः ॥ १५ ॥

१५—१६] ति० टी०—समगुणकः सम्मिळित्वा स
 रामो लक्ष्मणस्य भ्राता सीतां विहायागतं लक्ष्मणं दृष्ट्वा
 लक्ष्मणं पृथग्ये द्वितीया । लक्ष्मणस्य सव्यं करं गृहीत्वा
 जगर्ह ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—गर्हणप्रकारमाह—गृहीत्वेति । रघुनन्दनो रामः
 सव्यं वामं करं हस्तं गृहीत्वा मधुरोदकं माधुर्यवर्धकं परुष-
 मिदं वचनमार्तवदुःखी इव लक्ष्मणमुवाच ॥ १६ ॥

गो० टी०—संजगर्ह इति । विजने स्वजनराहिते ॥ १६ ॥

गो० टी०—गृहीत्वेति । सव्यं करं गृहीत्वा लक्ष्मणमु-
 वाच कथं परुषमथ मधुरोदकं मधुरोत्तरम्, आर्तिमत्
 आर्तिशुकम्, सर्वमिदं क्रियाविशेषणम् । अहो इत्यादि परुषं,
 लक्ष्मणेत्यादिमधुरम् ॥ १७ ॥

१७] ति० टी०—गर्हणमाह—उवाचेति । मधुरो-
 दकं शब्दतो माधुर्योत्तरम्, अर्थतः परुषमिदं वक्ष्यमाणमार्त-
 वदार्तोहंमुवाच । यद्वा मधुरोदकं तात्पर्यतो मधुरमापाततः
 परुषम् । ते कृतं त्वया कृतम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अहो इति । हे लक्ष्मण ! तां
 रक्षणीयां सीतां विहाय त्वमिहागतः तत्ते कृतं गर्ह्यं श्रोतृभि-
 निन्ध्यम् । तत्र हेतुः—हे सौम्य ! इह त्वया रहितसमये स्वस्ति
 सीताकल्याणं कञ्चिद्भवेत्यर्थः ॥ १७ ॥

गो० टी०—अहो इति । ते त्वया इत्युवाचेत्यन्वयः ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०—कञ्चित्स्वस्ति भवेद् कल्याणं संभा-
 व्यत इत्यर्थः ॥ १८ ॥

विनष्टा भक्षिता वापि राक्षसैर्वनचारिभिः । अशुभान्येव भूयिष्ठं यथा प्रादुर्भवन्ति मे ॥ १९ ॥
 अपि लक्ष्मण सीतायाः सामग्र्यं प्राप्नुयामहे । जीवन्त्याः पुरुषव्याघ्र सुताया जनकस्य वै ॥ २० ॥
 यथा वै मृगसंघाश्च गोमायुश्चैव भैरवम् । वाञ्छन्ते शकुनाश्चापि प्रदीप्तामभितो दिशम् ॥
 अपि स्वस्ति भवेत्तस्या राजपुत्र्या महाबल ॥ २१ ॥

इदं हि रक्षो मृगसंनिकाशं प्रलोभ्य मां दूरमनुप्रयातम् ।
 हतं कथंचिन्महता श्रेमेण स राक्षसोऽभून्त्रियमाण एव ॥ २२ ॥

मनश्च मे दीनमिहाप्रहृष्टं चक्षुश्च सव्यं कुरुते विकारम् ।
 असंशयं लक्ष्मण नास्ति सीता हता मृता वा पथि वर्तते वा ॥ २३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

रा० टी०—नेति । राक्षसैर्जनकात्मजा विनष्टा अदम्यं प्रपिता अपहृतेत्यर्थः, भक्षिता वा संशयः अन्यतरत्र संदेहो न । तत्र हेतुः—हे वीर ! भूयिष्ठमपि यथा भवति तथा मे मदर्थमशुभानि प्रादुर्भवन्ति ॥ १८ ॥ १९ ॥

गो० टी०—नेति । केनापि हेतुना विनष्टा वा ॥ १९ ॥

१९] ति० टी०—विनष्टाऽपहृता । यथा प्रादुर्भवन्ति । विनष्टेऽपि निश्चितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—राक्षसैर्भक्षिता वा । उकार्यं हेतुमाह—अशुभानित्यर्थेन । भूयिष्ठं बहुलं यथा तथा ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—अथापि । वा पथे । सामग्र्यं क्षेममनःपहरणरूपम् ॥ २० ॥

रा० टी०—अपीति । हे पुरुषव्याघ्र ! जीवन्त्याः जनकस्य सुतायाः सीतायाः सामग्र्यम् अविच्छिन्नावयवत्वं प्राप्नुयामहे अपि । अपिः संभावनार्थकः ॥ २० ॥

गो० टी०—अपीति । अपिः प्रभे । सामग्र्यम् अक्षतत्वं क्षेममिति यावत् । हे लक्ष्मणेति संबन्धः । सामग्र्यप्राप्तिसंशये कारणमाह—यथेति । प्रदीप्तां दिशं सूर्याधिष्ठिता तत्पार्श्वद्वयदिशौ च प्रदीप्ता तामभिमुखं वाश्यन्ते नदन्ति । तेन वायसादिपक्षिणां शृगालादीनां कृष्णसारादिमृगाणां च सूर्याधिष्ठितदिशि कृज्जनं दुःखसूचकमित्युक्तम् । चिन्तातिशयेन पुनरप्याह—अपि स्वस्तीति । अर्थमेकान्वयम् ॥ २१ ॥ २२ ॥

२१] ति० टी०—वाञ्छन्ते नदन्ति । प्रदीप्ता सूर्याधिष्ठिता ॥ २१ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गान्तरेणाह—यथेति । मृगसंघाः गोमायुश्च शकुनाः पक्षिणश्च काकादय इत्यर्थः, प्रदीप्तां सूर्याकान्तत्वेन प्रकाशितां दिशं सूर्याभिमुखमित्यर्थः, अभितः चतुर्दिक्षु भैरवं वाञ्छन्ते अतः तस्याः सीतायाः स्वस्थपथि भवेत् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—मृगसंनिकाशं मृगवत्प्रतिभासमानम् । विदमान एव न ततः पुद्गलित्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—इदमिति । मृगसंनिकाशं मृगाकृति कथंचित् मां प्रलोभ्य दूरमनुप्रयातम् अत एव महता श्रेमेण उपलक्षितम् इदं रक्षः हतं त्रियमाणः स राक्षस एव अभूत् सर्वनाम्नासुदेयविधेयान्यतरलिङ्गतेति न लिङ्गविरोधः ॥ २२ ॥

गो० टी०—लक्ष्मणाय दर्शयति—इदमिति । मृगसंनिकाशं पूर्वं मृगवद्भातम् । इदं रक्षः महता श्रेमेण उपलक्षितं मां प्रलोभ्य कथंचिद्वत्तम् । कथंचिदित्यनेन चिरं लक्ष्यवधाप्राप्तिर्षोध्यते । मृगत्वं कुतो गतमित्यत्राह—स इति । सः त्रियमाणः सन् राक्षस एवाभूदित्यर्थः ॥ २३ ॥

२३] ति० टी०—सव्यं वामम् । वास्तवमर्थमाह—पथि वर्तते वा ह्रियमाणा वर्तते वेत्यर्थः । इदं वस्तुतत्त्वमुक्तम् ॥ २३ ॥

इति श्रीरामाभिरामं श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

रा० टी०—सीतापहरणे कारणान्तरमाह—मन इति । हे लक्ष्मण ! इह अस्मिन्समये मे सव्यं वामचक्षुः विकारं स्फुरणं कुरुते अत एव मे मनो दीनम् अत एव अप्रहृष्टं प्रहर्षाभाववत् अत एव सीता नास्ति अभावप्रतियोगिनी । नञ् नित्यायाः कथमभावप्रतियोगिनीत्वमित्यत आह—अमृता नित्यापि सीता असंशयं यथा भवति तथा हता सती पथ्येव वर्तते । एको वाञ्छन्दोऽप्यर्थे द्वितीय एवार्थः ॥ २३ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणावारण्यकाण्डे सप्तपञ्चाशत्तमः सर्गः ॥ ५७ ॥

गो० टी०—निमित्तान्तरेणापि सीताहर्षमिदमिति—मनश्चेति । इह सीतावियोगविषये अप्रहृष्टं विकारं स्फुरणं नास्तीति । आश्रम इति शेषः ॥ २४ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डे सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

अष्टपञ्चाशः सर्गः ।

अनुशा-नन्नामः गीतागुणाननुत्तरं तस्या वियाग स्वर्जविनस्य दुर्वहत्व पन-प्रति । मारी-नाकोशमाकर्ष्य मदापच्छदया वेदेभ्याय प्रेषितः स्यादतः स्ववधप्रतिनर्कपुर्णमर्निट्चरैहताऽपि स्याद्वैतन्यन्याश-हन्ते ।

स दृष्ट्वा लक्ष्मणं दीनं शून्यं दशरथात्मजः । पर्यपृच्छत धर्मात्मा वैदेहीमागतं विना ॥ १ ॥
प्रस्थितं दण्डकारण्यं या मामनुजगाम ह । क सा लक्ष्मणवैदेही यां हित्वा त्वमिहागतः ॥ २ ॥
राज्यभ्रष्टस्य दीनस्य दण्डकान्परिधावतः । क सा दुःखसहाया मे वैदेही तनुमध्यमा ॥ ३ ॥
यां विना नोत्सहे वीर मुहूर्तमपि जीवितुम् । क सा प्राणसहाया मे सीता सुरसुतोपमा ॥ ४ ॥
पातित्वममरणां हि पृथिव्याश्चापि लक्ष्मण । विना तां तपनीयाभां नेच्छेयं जनकात्मजाम् ॥ ५ ॥
कश्चिज्जीवति वैदेही प्राणैः प्रियतरा मम । कश्चित्प्रवाजनं वीर न मे मिथ्या भविष्यति ॥ ६ ॥
सीतानिमित्तं सौमित्रे मृते मयि गते त्वयि । कश्चित्सकामा कैकेयी सुखिता सा भविष्यति ॥ ७ ॥

१-३] ति० टी०-पुनस्तदेव विस्तरेणाह-स इति । शून्यं संतोषादिहीनचित्तम् । वैदेहीं विना गतं तां त्यक्त्वा गतम् ॥ १-३ ॥

रा० टी०-लक्ष्मणसमीपे रामसंभावनासूक्त्वा रामकर्तुं प्रभमाह-स इत्यादिभिः । स रामः वैदेहीं विना आगतम् अत एव दीनमत एव शून्यं चित्तप्रसादरहितं लक्ष्मणं दृष्ट्वा पर्यपृच्छत ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ सीताप्राप्तिसंदेहकृतशोकप्रलापांश्छपञ्चाशे-स दृष्ट्वेत्यादि । शून्ये क्वे वैदेहीं विना आगतं वैदेहीं विसृज्यागतं लक्ष्मणं पर्यपृच्छत पर्यपृच्छत् ॥ १ ॥

रा० टी०-तत्प्रभाकारमाह-प्रस्थितमित्यादिभिः । दण्डकारण्यं प्रस्थितं मां या अनुजगाम यां च हित्वा त्वमिहागतः सा वैदेही कस्ति ॥ २ ॥

गो० टी०-प्रभस्वरूपमाह-प्रस्थितमित्यादिना । दण्डकारण्यं प्रति प्रस्थितम् ॥ २ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्ग्यन्तरेणाह-राज्येति । राज्यभ्रष्टस्य मे दुःखसहाया दुःखे सहायः साहाय्यं यस्याः सा सा प्रिया वैदेही क ॥ ३ ॥

गो० टी०-राज्येति । दुःखसहाया समानदुःखेत्यर्थः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-प्राणसहाया । तां विनाऽसहायाः प्राणाः कथं स्यात्सन्तीति भावः ॥ ४ ॥

रा० टी०-यामिति । हे वीर ! यां विना मुहूर्तमपि जीवितुं नोत्सहे सा छरछतोपमा इन्द्रकन्यासादृश्यप्रतियोगिनी सीता क ॥ ४ ॥

गो० टी०-यामिति । छरछता छरणी ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-अमराणां पतित्वमिन्द्रत्वम् ॥ ५ ॥

रा० टी०-पतित्वमिति । तपनीयाभां प्रतप्तवर्णनिभां पृथिव्याः प्रादुर्भूतां तां सीतां विना अमराणां न मरः कदा-

चिन्मरणं येषां ते ब्रह्मविष्णुमहेश्वराः तेषां पतित्वं नेच्छेयम् इच्छामि 'तपनीयं शातकुम्भम्' इत्यमरः ॥ ५ ॥

गो० टी०-पतित्वमिति । तपनीयं वर्णम् इच्छेयम् इच्छामि ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-मं प्रवाजनं चतुर्दश समा वनप्रवाजनवतधारणं तु सीतार्जावने मम जीवनात् मिथ्या भविष्यति । तदभावे मध्ये एव मम मरणे तद्धानिरिति भावः ॥ ६ ॥

रा० टी०-कश्चिदिति । मम प्राणैः प्रियतरा वैदेही कश्चिज्जीवति मे प्रवाजनं प्रवाजनसंबन्धि व्रतं नगरप्रवेशाभावादि मिथ्या असत्यं कश्चिन् भविष्यति एतेन यदि नगरमध्ये एव सीतापहृत्य संस्थापिता तर्हि तदानयनं नगरप्रवेशमन्तरा कथं संभवति रामविचारः सूचितः तेन अपहृतापि नगराद्गृहिः संस्थापिता चेच्छोभनमिति तदभिप्रायो व्यञ्जितः ॥ ६ ॥

गो० टी०-कश्चिदिति । प्राणैः प्राणैर्मयः प्रवाजनं चतुर्दशवर्षवनवासः मिथ्या असत्यं न भविष्यतीति कश्चिद् । चतुर्दशवर्षसमाप्तत्वेन सीतावियोगं जीववियोगं किं प्राप्स्यामीत्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-सीतानिमित्तं तद्विनाशनिमित्तम् । मयि मृते त्वयि कैकाकिन्ययोध्यां गते इत्यर्थः । सकामा पूर्णमनोरथा ॥ ७ ॥

रा० टी०-सीतेति । हे सौमित्रे ! सीतानिमित्तं मयि त्वयि च मृते राजसमृतत्वे गते प्रापिते सति सकामा राजसवधविषयकेच्छावती कैकेयी क्षुब्धिता कषिद्विष्यति ॥ ७ ॥

गो० टी०-सीतेति । सीतानिमित्तं सीताविनाशनिमित्तं त्वयि गते अयोध्यामिति शेषः । सकामेत्यनेन रामस्य हृदये कैकेयी स्वविनाशार्थमेव वनं प्रेषितवतीति सदा वर्तते तद्विद्वती 'क्षुब्धप्रसङ्गपितृणां भावज्ञानं वृद्धम्' इति न्यायेन व्यक्तीकृतम् ॥ ७ ॥

सपुत्रराज्यां सिद्धार्था मृतपुत्रा तपस्विनी । उपस्थास्यति कौसल्या कच्चित्सौम्येन कैकयीम् ॥ ८ ॥
 यदि जीवति वैदेही गमिष्याम्याश्रमं पुनः । संवृत्ता यदि वृत्ता सा प्राणांस्यक्ष्यामि लक्ष्मण ॥ ९ ॥
 यदि मामाश्रमगतं वैदेही नाभिभाषते । पुरः प्रहसिता सीता विनशिष्यामि लक्ष्मण ॥ १० ॥
 ब्रूहि लक्ष्मण वैदेही यदि जीवति वा न वा । त्वयि प्रमत्ते रक्षोभिर्भक्षिता वा तपस्विनी ॥ ११ ॥
 सुकुमारी च बाला च नित्यं चादुःखभागिनी । मद्ब्रियोगेन वैदेही व्यक्तं शोचति दुर्मनाः ॥ १२ ॥
 सर्वथा रक्षसा तेन जिह्मेन मुदुरात्मना । वदता लक्ष्मणेत्युच्चैस्तवापि जनितं भयम् ॥ १३ ॥
 श्रुतार्थं मन्ये वैदेह्या स स्वरः सदृशो मम । व्रस्तया प्रेषितस्त्वं च द्रष्टुं मां शीघ्रमागतः ॥ १४ ॥
 सर्वथा तु कृतं कष्टं सीतामुत्सृजता वने । प्रतिकर्तुं नृशंसानां रक्षसां दत्तमन्तरम् ॥ १५ ॥
 दुःखिताः खरघातेन राक्षसाः पिशिताशनाः । तैः सीता निहता घोरेर्भविष्यति न संशयः ॥ १६ ॥

८] ति० टी०—सौम्येन विनयेन ॥ ८ ॥

रा० टी०—सेति । सपुत्रराज्यां मद्रियकातिप्रतिपुत्र-
 शांभासहितां सिद्धार्थां सिद्धोऽर्थं राक्षसवधकर्म प्रयोजनं
 यस्याः तां कैकयीं मृतः राक्षसघातकः पुत्रो यस्याः सा
 कौसल्या कच्चिदुपस्थास्यति प्रशंसिष्यति ॥ ८ ॥

गो० टी०—सपुत्रेति । तपस्विनी शोच्या ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—संवृत्ता सदृता यदि वृत्ता मृतेत्यर्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०—यदीति । छद्मता वैदेही यदि जीवति मया
 लोकान् पालयिष्यति यथापूर्वं तत्रैव स्थिता भविष्यती-
 त्यर्थः, तदा आश्रमं गमिष्यामि यदि च वृत्तासा वृत्तः प्रवृत्तः
 आसः केचिन्निमित्तेन अपुनरागमनाय गमनं यस्याः सा
 तदा प्राणान् पालनं त्यक्ष्यामि अहमपि तत्रैव गमि-
 ष्यामीत्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—यदीति । वृत्ता परेता सदृता स्वाचारा ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—प्रहसिता प्रहसितमुखी ॥ १० ॥

रा० टी०—यदीति । आश्रमगतं मां प्रहसिता वैदेही
 यदि पुनर्नाभिभाषते अभिभाषिष्यते राक्षसकृतपीडाजनित-
 मूर्च्छादिना यदि किञ्चिन्न वक्ष्यतीत्यर्थः, तर्हि विनशिष्यामि
 राक्षसान् विनाशयिष्यामि ॥ १० ॥

गो० टी०—यदि मामिति । प्रहसिता प्रहसि-
 तमुखी ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०—प्रमत्तेऽवचितकारिणि ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०—ब्रूहीति । हे लक्ष्मण ! त्वयि प्रमत्ते मति
 रक्षोभिर्भक्षिता सती वैदेही न जीवति वा जीवति वा इति त्वं
 ब्रूहि एको वाक्य इत्यर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०—ब्रूहीति । यदि जीवति तदा ब्रूहि वद वैदेही
 जीवति वा न वा । न वेत्यस्य विवरणं त्वयीति । प्रमत्ते
 अनवहिते ॥ ११ ॥

रा० टी०—सुकुमारीति । नित्यमदुःखदंशिनी दुःखं
 पश्यति तच्छीला नित्यं तद्विना वैदेही मद्ब्रियोगेन दुर्मनाः सती
 शोचति व्यक्तं स्फुटमेतत् ॥ १२ ॥

गो० टी०—सुकुमारीति । दुःखं पश्यतीति दुःखदंशिनी
 सा न भवतीत्यदुःखदंशिनी शोचति अशोचत् । वनवास
 इति शेषः । दुर्मनाः चिन्ताकुलेति यावत् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—तवापि ज्ञातमद्वलवीर्यादिमतोऽपि ॥ १३ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणागमने स्वकृतनिश्चयमाह—सर्वथेति ।
 जिह्मेन कपटेन मुदुरात्मना दुर्ज्ञेयप्रयत्नवता अत एव लक्ष्मणे-
 त्युच्चैर्वदता तेन मारीचेन तवापि भयं मत्कर्मकराक्षसबाधा-
 हेतुकभीतिर्जनितमुत्पादितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—सर्वथेति । जिह्मेन कपटेन तवापि अतिशय-
 स्यापि ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—मम सदृशो मम स्वरेण सदृशः ।

यस्मात्त्वमगतस्तस्मात्स स्वरस्तया श्रुत इति शङ्के ॥ १४ ॥

रा० टी०—श्रुत इति । मम सदृशः मत्स्वरसमानः सः
 मारीचोच्चारितः स्वरः वैदेह्या श्रुतः अत एव व्रस्तया वैदेह्या
 प्रेषितस्त्वं मां द्रष्टुं शीघ्रमागतः इत्यर्थं मन्ये ॥ १४ ॥

गो० टी०—श्रुतास्त्विति । मम स्वरेण यस्मादागतः
 तस्मात् सः स्वरो वैदेह्या श्रुतः व्रस्तया तया त्वं प्रेषितश्चेति
 शङ्कः इति योजना ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०—प्रतिकर्तुं मत्कृतापकारस्य प्रत्युपकारं
 कर्तुम् । तदपेक्षाणां रक्षसामन्तरमवकाशो दत्तः ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—सर्वथेति । वने सीतामुत्सृजता त्यजता
 त्वया सर्वथा कष्टं दुःखं कृतं संपादितम् । दुःखाकारमाह—नृशं-
 सानां क्रूराणां रक्षसां प्रतिकर्तुं स्वजनवधप्रतिक्रियां संपाद-
 यितुमन्तरमवकाशो दत्तम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—सर्वथेति । कष्टमेवाह—प्रतीति । प्रतिकर्तुं
 मत्कृतापकारस्य प्रत्युपकारं कर्तुम् अन्तरम् अव-
 काशो दत्तः ॥ १५ ॥

रा० टी०—नन्ववकाशदानेन किमित्यत आह—दुःखिता
 इति । खरघातेन ये राक्षसाः दुःखितास्तैः राक्षसैः सीता
 निहता दुर्वचनादिना तारिता भविष्यति संशयः अत्र
 संदेहो न ॥ १६ ॥

अहोऽस्मि व्यसने मग्नः सर्वथा रिपुनाशन । किं त्विदानीं करिष्यामि शङ्के प्राप्तव्यमीदृशम् ॥ १७ ॥
इति सीतां वरारोहां चिन्तयन्नेव राघवः । आजगाम जनस्थानं त्वरया सहलक्ष्मणः ॥ १८ ॥

विगर्हमाणोऽनुजमार्तरूपं क्षुधार्थमेणैव पिपासया च ।

विनिःश्वसज्जुष्कमुखो विषेणः प्रतिश्रयं प्राप्य समीक्ष्य शून्यम् ॥ १९ ॥

स्वमाश्रमं स प्रविगाह्य वीरो विहारदेशाननुसृत्य कांश्चित् ।

एतच्चदित्येव निवासभूमौ प्रहृष्टरोमा व्यथितो बभूव ॥ २० ॥

इत्यार्थं श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

एकोनषष्टितमः सर्गः ।

एकाकिनी सीतां निर्जने विसृज्य किमिति सप्राप्तोऽसीति रामो लक्ष्मणं पृच्छति । स तु जातोक्तिप्रत्युक्तिमनुश्रु-
मारीचाक्रोशश्रवणाद्विपीडन्ती परूपानिर्वाच्यवादिनी तां समाधातुमक्षमोऽहं निर्गत इत्युत्तरयति । धिक्कष्टमनुचितस्ते निर्गमः
सौवर्णाञ्जौ मायिक इति मारीचहतिवृत्तं प्रास्तौवीत् ।

अथाश्रमादुपावृत्तमन्तरा

रघुनन्दनः । परिपप्रच्छ सौमित्रिं रामो दुःखादिदं वचः ॥ १ ॥

गो० टी०—प्रतीकारमेवाह—दुःखिता इति । पिथिताश-
नत्वं निहनने हेतुः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—किं त्विदानीं करिष्यामीति शङ्के ।
ईदृशं दुःखं प्राप्तव्यमवश्यमनुभवितव्यमिति शङ्के इति धैर्य-
वल्ग्वनम् । उत्प्रेक्षा ॥ १७ ॥

रा० टी०—अहो इति । ईदृशं प्राप्तव्यं व्यसनमहं शङ्के
संभावयामि अत इदानीमहं किं करिष्यामि न किञ्चित्कर्तव्यं
प्रतिभासीत्यर्थः । अतः व्यसने दुःखेऽहं सर्वथा मग्नोऽस्मि अहो
सर्वेषां स्वजनाणां दुःखमिदम् । ओदिति प्रकृतिभावाभाव-
स्त्वार्षत्वात् ॥ १७ ॥

गो० टी०—अहोऽस्मिन्निर्जने संघिरार्षः । ईदृशं व्यसन-
मज्जनं प्राप्तव्यमिति शङ्के ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—जनस्थानं तद्वर्तिन्वाश्रमम् ॥ १८ ॥

रा० टी०—इतीति । इत्यनेन प्रकारेण सीतां चिन्तयन्नेव
राघवः जनस्थानमाजगाम ॥ १८ ॥

गो० टी०—इतीति । वरारोहामिति चिन्ताहेतुसौन्दर्या-
तिशयोक्तिः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—विगर्हमाण इत्यादि वक्ष्यमाणसर्गार्थ-
संग्रहः । अत्रेण बहुदूरधावनजेन । 'अमात्रेव' इति प्रायः पाठः ।
प्रतिश्रयमाश्रमसर्गापदेशं शून्यं सीताया ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—प्रतिश्रयं प्रेक्ष्यानन्तरं स्वाश्रमं प्रवि-
गाह्य तमपि शून्यं वीक्ष्य ततः सीतायाः कांश्चिद्विहारदेशाननु-
सृत्य तेषु तां विचिन्त्य तानपि शून्यान्वीक्ष्य एतत्कीडाविशे-
षस्थानं तत्रत्यकीडाविशेषं च स्मृत्वा हृष्टरोमा शोकं व्यथि-
तश्च बभूव ॥ २० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

रा० टी०—विगर्हमाण इति । आतर्करूपं सीतोक्त्या
रानोक्त्या च प्राप्तातिदुःखवत्तया दुःखस्वरूपम् अतुल्यं लक्ष्मणं
विगर्हमाणः क्षुधादिना जुष्कमुखः तत्त्वेन प्रतीयमानः विनिः-
श्वसन् रामः प्रतिश्रयम् आश्रमसमीपदेशं प्राप्य शून्यं सीता-
रहितं समीक्ष्य अत एव स्वमाश्रमं प्रविगाह्य अन्वीक्ष्य तत्रापि
सीतामदृष्ट्वेत्यर्थः, कांश्चित्स्वैकज्ञातान् विहारदेशान् सीतावि-
हारस्थलानि अनुसृत्य तानपि शून्यान् समीक्ष्य तत् सीता-
विहारस्थलम् एतदेवेत्युक्त्येति शेषः, निवासभूमौ स्वनिवास-
स्थले प्रहृष्टरोमा उन्नतरोमावलिः सन् व्यथितो बभूव । श्लो-
कद्वयेकान्वयि ॥ १९ ॥ २० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोम-
णावारण्यकाण्डेऽष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

गो० टी०—विगर्हमाण इत्यादि । श्लोकद्वयमकान्व-
यम् । वक्ष्यमाणानेकसर्गार्थसंग्रहरूपम् । अमात्रं बहुदूरधावन-
नाव प्रतिश्रयं स्वाश्रमप्रदेशं शून्यं सीतारहितं प्रतिश्रय-
मित्यनुपपद्यते । अनन्तरं स्वाश्रमं संप्रविगाह्य प्रविश्य तमपि
शून्यं समीक्ष्येति शेषः । तदनु सीतायाः कांश्चिद्विहारदेशाननु-
सृत्य विचिन्त्य तानपि शून्यान् समीक्ष्य तत्रत्यनिवासभूमौ
कीडास्थाने तदेतदिति तादृशमेतादृशमिति विहारविशेषं स्मृत्वा
प्रहृष्टरोमा सन् शोकेन व्यथितो बभूव ॥ १९ ॥ २० ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमाला-
ल्याने आरण्यकाण्डव्याख्यानेऽष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

१] ति० टी०—अथ विस्तरेण मार्गमध्यकृतां कथा-
माह—अथेति । उपर्युक्तं सीतावचनात्स्वसमीपं प्राप्तम् ।
अन्तरा मध्येमार्गम् ॥ १ ॥

तमुवाच किमर्थं त्वमागतोऽपास्य मैथिलीम् । यदा सा तव विश्वासाद्वने विरहिता मया ॥ २ ॥
 दृष्ट्वाभ्यागतं त्वां मे मैथिलीं त्यज्य लक्ष्मण । शङ्कमानं महत्पापं यत्सत्यं व्यथितं मनः ॥ ३ ॥
 स्फुरते नयनं सव्यं बाहुश्च हृदयं च मे । दृष्ट्वा लक्ष्मण दूरे त्वां सीताविरहितं पथि ॥ ४ ॥
 एवमुक्तस्तु सौमित्रिलक्ष्मणः शुभलक्षणः । भूयो दुःखसमाविष्टो दुःखितं राममब्रवीत् ॥ ५ ॥
 न म्वयं कामकारेण तां त्यक्त्वाऽहमिहागतः । प्रचोदितस्तथैवोग्रैस्त्वत्सकाशमिहागतः ॥ ६ ॥
 आर्येणैव पैरिकुष्टं लक्ष्मणेति सुविस्वरम् । परित्राहीति यद्वाक्यं मैथिल्यास्तच्छ्रुतिं गतम् ॥ ७ ॥
 सा तमार्तस्वरं श्रुत्वा तव स्नेहेन मैथिली । गच्छ गच्छेति मामांशु रुदन्ती भयविक्रवा ॥ ८ ॥

रा० टी०—एवमुक्त्वाऽपि लक्ष्मणोच्चारितप्रत्युत्तरमलभ-
 मानस्य रामस्य पुनः प्रभमाह—अथेत्यादिभिः । अथ प्रत्युत्तर-
 प्रदानाभावानन्तरम् आश्रमात् अथप्रचलनजनितेषद्वेदात्
 उपादृतं निवृत्तं सौमित्रि दुःखार्दितो रामः अन्तरा आश्रममध्ये
 पुनः पप्रच्छ ॥ १ ॥

गो० टी०—एवं संग्रहेणोक्तमर्थं पुनर्विस्तरेण वक्तुमुपक्र-
 मते—अथेत्यादि । अन्तरा मध्येमार्गम् । दुःखार्दितमिति
 क्रियाविशेषणम् मारीचवधस्थानात् स्वाश्रमं गच्छन् मध्ये
 पप्रच्छेत्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—यदा यस्मात्तव विश्वासात्ता वने मया
 स्नेह विरहिता कृता, अतस्तामपास्य किमर्थं त्वमागतः ॥ २ ॥

रा० टी०—तत्प्रभमाकारमाह—तमिति । आसा अतिप्रका-
 शविशिष्टा यद् या मैथिली तव विश्वासात् वने मया विरहिता
 तां मैथिलीमपास्य त्यक्त्वा किमर्थं त्वमागतः इति तं लक्ष्मण-
 मुवाच ॥ २ ॥

गो० टी०—तमिति । तं सौमित्रिमुवाच । तत्र प्रभप्र-
 कारमाह—किमर्थमिति । यदा तु त्वया रक्षितायाः का हानि-
 रिति विश्वासात् मया विरहिता कृता तदा तामपास्य विहाय
 किमर्थमागतः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—महत्पापं सीताहरणादिरूपं शङ्कमानं
 यन्मे मनो व्यथितमासीन्मारीचवधकाले मच्छब्दसदृशशब्दस्य
 तेन कारणात्तमैथिलीं त्यज्याभ्यागतं त्वां दृष्ट्वा सत्यमिति
 जाने । एकलत्वेन सर्वस्य संभावयितुं शक्यत्वादिति
 भावः ॥ ३ ॥

रा० टी०—वचनान्तरमाह—दृष्ट्वेति । यद् महत्पापं राक्षस-
 कर्तृकापहरणादि शङ्कमानं मे मनो व्यथितं तद् मैथिलीं
 त्यज्य त्यक्त्वा अभ्यागतमिह प्राप्तं त्वां दृष्ट्वा सत्यं प्रतीय-
 त इति शेषः ॥ ३ ॥

गो० टी०—उवाचेत्युक्तार्थमाह—दृष्ट्वेति । त्वां दृष्ट्वा पापं
 सीतानिदिरूपं शङ्कमानं मे मनः व्यथितमिति यद्
 तत्सत्यम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—यस्य सत्यत्वसंभावनायां शरीरनि-

मितानि तत्कालात्तुभूयमानान्याह—स्फुरते इति । स्फुरति
 सव्यं वामम् । बाहुरपि वामं गतं । हृदयं च वामभाग
 एव ॥ ४ ॥

रा० टी०—सत्यत्वे कारणान्तरमाह—स्फुरत इति । हे
 लक्ष्मण ! सीताविरहितं त्वां दूरे दृष्ट्वा विद्यमानस्य मे सव्यं
 वामं नयनं हृदयं बाहुश्च स्फुरते ॥ ४ ॥

गो० टी०—एतच्च कथं निश्चीयत इत्यत्राह—स्फुरत इति ।
 बाहुः सव्य इत्युपपज्यते । हृदयं वक्षोमध्यम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—पूर्वं सीतावचनादुःखितोऽकृत्यं कृतमिति
 रामवचनाद्भूयो दुःखितः ॥ ५ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमनेन प्रकारेण भूय उक्तः दुःख-
 समाविष्टः लक्ष्मणः दुःखितं राममब्रवीत् ॥ ५ ॥

गो० टी०—एवमिति । भूयो दुःखेन बहुतरदुःखेन समा-
 विष्टः पूर्व सीतावचनदुःखान्तरः संप्रति रामेण त्वया अकृत्यं
 कृतमित्युच्यमानत्वात् भूयो दुःखसमाविष्टत्वम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—कामकारेण स्वेच्छया प्रचोदितः । उग्रै-
 र्दुःश्रवैः वचोभिरिति शेषः ॥ ६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नेति । कामचारेण स्वेच्छये-
 त्यर्थः, तां सीतां त्यक्त्वा स्वयमहमिह नागतः किंतु तया
 सीतयैव प्रचोदितः प्रेरितोऽहं त्वत्सकाशमागतः ॥ ६ ॥

गो० टी०—न स्वयमिति । कामकारेण स्वेच्छाकरणेन
 स्वयमित्यस्य विवरणमिदम् । उग्रैः वचोभिरित्यर्थमिदम् ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—लक्ष्मणेति सुतरां विस्तरं परित्रा-
 हीति च आर्येणैव त्वयैव यत्पैरिकुष्टं तन्मैथिल्याः श्रुतिं
 गतम् ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—ननु तयैव किमर्थं प्रेरित इत्यत आह—आर्ये-
 णेति । हे लक्ष्मण ! मां परित्राहि इत्यार्येण भवता पराकुष्ट-
 मिव पराकुष्टमुच्चारितं सुविस्वरमतिस्वरसहितं यद् वाक्यं तद्
 मैथिल्याः श्रुतिं श्रवणपथं गतम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—आर्येणेति । हा सीते ! लक्ष्मणेति परित्राहीति
 च यद्वाक्यम् आर्येणैव भवतेव केनचित्पराकुष्टम् आह्वानपुरः-
 सरं घोषितं तद् मैथिल्याः श्रुतिं गतम् ॥ ७ ॥

१ ह्यहं कामचारेणेति रा. पाठः । २ बाहमिति रा. पाठः । ३ पराऽऽकुष्टं हा सीते लक्ष्मणेति चेति गो. पराकुष्टमिति रा. पाठः । ४ आह रुदन्ती
 सत्यमिति गो. आह रुदन्तीति ग. पाठः । ५ आदिनेति युक्तं भाति ।

प्रचोद्यमानेन मया गच्छेति बहुशस्तया । प्रत्युक्ता मैथिली वाक्यमिदं तत्प्रत्ययान्वितम् ॥ ९ ॥
 न तत्पश्याम्यहं रक्षो यदस्य भयमावहेत् । निर्दृता भव नास्त्येतत्केनाप्येतद्दुदाहृतम् ॥ १० ॥
 विगर्हितं च नीचं च कथमार्योऽभिधास्यति । त्राहीति वचनं सीते यस्मायेन्निदशानपि ॥ ११ ॥
 किंनिमित्तं तु केनापि भ्रातुरालम्ब्य मे स्वरम् । विस्वरं व्याहृतं वाक्यं लक्ष्मण त्राहि मामिति ॥ १२ ॥
 राक्षसेनरितं वाक्यं त्रासात्राहीति शोभने । न भवत्या व्यथा कार्या कुनारीजनसेविता ॥ १३ ॥
 अलं विद्वतां गन्तुं स्वस्था भव निरुत्सुका । न चास्ति त्रिषु लोकेषु पुमान्यो राघवं रणे ॥ १४ ॥
 जातो वा जायमानो वा मयुगे यः पराजयेत् । अजेयो राघवो युद्धे देवैः शक्रपुरोगमैः ॥ १५ ॥
 एवमुक्ता तु वैदेही परिमोहितचेतना । उवाचाश्रूणि मुञ्चन्ती दारुणं मामिदं वचः ॥ १६ ॥

रा० टी०—सोति । आर्तस्वरं श्रुत्वा भयविह्वला तव नेहेन रुदन्ती रुदती सा मैथिली गच्छ गच्छेति मामाह ॥ ८ ॥

गो० टी०—सा तमिति । तव नेहेन त्वयि नेहेन ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तत्प्रत्ययान्वितं यस्या अपि प्रत्ययेन विशसनीयत्वेनान्वितं तत्त्वेन योग्यमिदं वक्ष्यमाणं वाक्यं प्रत्युक्ता प्रतिवचनत्वेनोक्ता ॥ ९ ॥

रा० टी०—प्रचोद्यमानेनेति । तया सीतया गच्छेति बहुशः प्रचोद्यमानेन मया तत्प्रत्ययान्वितं रामस्य न कचिद्भीतिरिति सीताविश्वासकारकमिदं वाक्यं मैथिली प्रत्युक्ता ॥ ९ ॥

गो० टी०—प्रचोद्यमानेनेति । त्वत्प्रत्ययान्वितं त्वयि प्रत्ययः दुराधर्षत्वदन्यराहित्यविषयो विश्वासः तेनान्वितम् इदं वक्ष्यमाणलक्षणं वाक्यं मैथिली प्रत्युक्ता ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—किं तत्तत्राह—नेति । एतत्कातर-वचनं नास्य रामस्य । केनापि रक्षसाऽप्येन बोधादतम् ॥ १० ॥

रा० टी०—तद्वाक्याकारमाह—नेति । यत् अस्य रामस्य भयमावहेत्तद्वद्वोऽहं न पश्यामि अत एतद्दुदाहृतं रामस्य नास्ति किंतु केन अन्येनेत्यर्थः, उदाहृतञ्चाश्रितम् अतो निर्दृता त्यक्त-भया भव ॥ १० ॥

गो० टी०—न तदिति । निर्दृता सखिता भव नास्त्येतत् रामवाक्यत्वेन यच्छङ्कितम् एतत् रामवाक्यं न भवति ॥ १० ॥

११] ति० टी०—तद्वचनत्वाभावे हेतुः—विगर्हित-मिति । क्षत्रियस्य निन्दितम्, अत एव नीचं कुत्सितम् । यो देवानपि त्रायेदेवत्राणेऽपि यः समर्थः स कथमीदृगवाक्यं ब्रूयात् ॥ ११ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुन्तरमप्युक्तमित्याह—विगर्हितमिति । यजिद्विज्ञानेनानपि त्रायेत् स आर्यः सर्वश्रेष्ठः रामः विगर्हितं निन्दितं त्राहीति वचनं कथमभिधास्यति ॥ ११ ॥

गो० टी०—रामवचनत्वेऽत्रापपत्तिमाह—विगर्हितमिति । विगर्हितं दैन्यावहत्यात् महाकुलप्रभृतस्य निन्दितं नीचम् आपत्काले क्षीतमाङ्गानस्य क्षद्रकृतत्वात् कुत्सितं वचनं कथ-मभिधास्यति यजिद्विज्ञानपि त्रायेत् कथं सः सीते त्राहीति वचनमभिधास्यति ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—किंनिमित्तं कुत्सितं किञ्चिन्निमित्तमाश्रित्य केनापि रक्षसेरितम् ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—किमिति । किंनिमित्तं किञ्चित्कारणञ्चरिष्य केनापि राक्षसविशेषेण मे भ्रातुः स्वरमवलम्ब्य लक्ष्मण ! मां त्राहीति विस्वरं वाक्यं व्याहृतं कथितम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—राक्षसेनेति । हे शोभने ! त्रासान्मां प्रत्युद्दे-मप्रापणार्थं राक्षसेन त्राहीति वाक्यमीरितमतः कुनारीजनसे-विता प्राकृतनारीजनैराश्रिता व्यथा भवत्या न कार्या ॥ १३ ॥

गो० टी०—किमिति । किं निमित्तं किमपि प्रयोजन-ञ्चरिष्य केनापि दुर्जनेन राक्षसेन मे भ्रातुः स्वरं स्वरसदृशं स्वरम् आलम्ब्य अवलम्ब्य त्राहि त्राहीति वाक्यम् ईरितम् उक्तम् । शोभने इति सीतासंशोधनम् ॥ १२ ॥

गो० टी०—विस्वरमिति । स्वरप्रकारविशेषोच्यतेऽपि नायं रामस्वर इत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—विद्वतां गन्तुमलं वैकुण्ठ्यमालम्ब्यालं मास्तिवत्यर्थः । पुमान्विद्यमान इति शेषः । यः पराजये-त्यपकर्षः ॥ १४ ॥

रा० टी०—अलमिति । जातो जायमानो वा यः पुमान् राघवं पराजयेत्स त्रिषु लोकेषु नास्ति अतो राघवो देवैरप्य-जेयः अतो विद्वतां विद्वत्तां गन्तुं प्राप्तुमलम्, विद्वतां न प्राप्नुहीत्यर्थः, अतः स्वस्था सती निरुत्सुका मत्प्रेषणप्रयत्न-रहिता भव 'विद्वतो विद्वत्स्तथा' इति इलापः । 'लोकद्वय-मेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—अलमित्यादि । सार्धश्लोक एकान्वयः । वैकुण्ठ्यं विद्वत्त्वम् । 'विद्वतो विद्वत्स्तथा' इति इलापः । नि-रुत्सुका मत्प्रेषणपनोद्योगरहिता भव नास्ति न विद्यते ॥ १४ ॥

गो० टी०—नेत्यर्थमेकं पाक्यम् । पूर्वमेकैकेनाजप्यस्वशुर्कं संप्रति मिलितैरिति विशेषः ॥ १५ ॥

१५-१६] ति० टी०—जायमान इत्यनेन जनिष्यमाण इत्यर्थेन भ्रात्रिनोऽपि वारणम् । अतः मयुगे इत्यस्य न पौनरुक्त्यम् ॥ १५ ॥ १६ ॥

भावो मयि तवात्यर्थपाप एव निवेशितः । विनष्टे भ्रातरि प्राप्तुं न च त्वं मामैवाप्स्यसे ॥ १७ ॥
 संकेताद्भरतेन त्वं रामं समनुगच्छसि । क्रोशन्तं हि यथात्यर्थं नैनमभ्यवपद्यसे ॥ १८ ॥
 रिपुः प्रच्छन्नचारी त्वं मदर्थमनुगच्छसि । राघवस्यान्तरं प्रेप्सुस्तथैनं नाभिपद्यसे ॥ १९ ॥
 एवमुक्तस्तु वैदेह्या संरब्धो रक्तलोचनः । क्रोधात्प्रस्फुरमाणोऽष्ट आश्रमादभिनिर्गतः ॥ २० ॥
 एवं ब्रुवाणं सौमित्रि रामः संतापमोहितः । अब्रवीदुष्कृतं सौम्य तां विना त्वमिहागतः ॥ २१ ॥
 जानन्नपि समर्थं मां रक्षसार्मपवारणे । अनेन क्रोधवाक्येन मैथिल्या निर्गतो भवान् ॥ २२ ॥
 न हि ते परितुष्यामि त्यक्त्वा यदसि मैथिलीम् । क्रुद्धायाः परुषं श्रुत्वा स्त्रिया यत्त्वमिहागतः ॥ २३ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्ता परिमोहितचेतनां भव-
 द्विषयकातिस्नेहेन व्याकुलचित्ता वैदेही अश्रूणि मुञ्चन्ती सती
 दारुणं वच्च उवाच ॥ १६ ॥

गो० टी०—एवमिति । परिमोहितचेतना कलपित-
 बुद्धिः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—भावो मयीत्यादि व्याख्यातप्रायम् ।
 विनष्टे भ्रातरि मां प्राप्नुमत्यर्थपापरूप एव भावस्तव हृदि
 मद्भिष्ये निवेशितो देवेनेति शेषः । न च मामवाप्स्यसे तत्राशे
 ममापि नाशात् ॥ १७ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—भाव इत्यादिभिः । भ्रातरि
 रामे विनष्टे अमर्षादुदयत्वं प्राप्ते सति मां त्वं नावाप्स्यसे इदम-
 प्यवृक्ष्या भविष्यामीति तात्पर्यम्, मयि अत्यर्थं निवेशितस्तव
 भावः परप्रेम पापस्तद्धेतुवै भविष्यतीति शेषः, विपत्तौ स्वामि-
 नाहृतोऽप्ययं न गत इति महान् पाप्ययमिति लोका वदिष्य-
 न्तीति तात्पर्यम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—भाव इति । भ्रातरि विनष्टे सति मां प्राप्तुं
 पापः कुत्सितः भावः मयि तव त्वया निवेशित एव च मां
 नावाप्स्यसि ॥ १७ ॥

१८-२०] ति० टी०—संकेताद् पापरूपं संकेतं कृत्वे-
 त्यर्थः । नाभिपद्यसे नाभ्यवपद्यसे । क्रोशन्तं क्रोशतस्तस्य
 श्राणाय न गच्छसि ॥ १८-२० ॥

रा० टी०—संकेतादिति । संकेताद् संकेतं प्राप्य
 अत्यर्थं क्रोशन्तं रामं त्वं यथा यथावत् न समनुगच्छसि तर्हि
 भरते भरतसमीपेऽपि त्वं नाभ्यवपद्यसे स्थास्यसि भरतो
 निस्सारयिष्यतीति तात्पर्यम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—संकेतादिति । भरतेन कृतात्संकेताद्
 कुतश्चिद्वकाशे राममवश्यं हनिष्यामीत्येवंरूपाद् रामं समनु-
 गच्छसि न तु रामभक्त्या । अत्र हेतुमाह—क्रोशन्तमिति ।
 क्रोशन्तस्तेन यथा नाभ्यवपद्यसे न प्राप्नोषि तेन प्रकारेण संके-
 ताद्गच्छसीत्यन्वयः ॥ १८ ॥

रा० टी०—रिपुरिति । राघवस्यान्तरमभिप्रायं प्रेप्सुस्त्वं
 यदि मदर्थं मद्रक्षणार्थम् एव राघवं नाभिपद्यसे तर्हि प्रच्छन्न-

चारी रिपुस्त्वम् अनुगच्छसि भविष्यति । किंच प्रच्छन्नचा-
 रित्वं यदिपुत्वं तदनुगच्छसि प्राप्स्यसि भावप्रधानो निर्देशः
 सद्यस्यस्य कर्मत्वेनान्वयान्न द्वितीया “वर्तमानसामीप्ये-
 इति भविष्यति लट् ॥ १९ ॥

गो० टी०—रिपुरिति—अन्तरप्रेष्ठः रन्ध्रान्वेषी येन प्रका-
 रेण एवमनुगच्छसि तथा नाभिपद्यसे इत्यन्वयः ॥ १९ ॥

रा० टी०—एवमिति । वैदेह्या एवमुक्तः अत एव संर-
 ब्धः जातकोपः अत एव रक्तलोचनः अत एव प्रस्फुरमा-
 णोऽहं क्रोधाद् हेतोः आश्रमाद् अभिनिर्गतः ॥ २० ॥

गो० टी०—एवमिति । क्रोधादिति काकास्त्रिन्यायेनोभय-
 श्रान्वेति ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—दुष्कृतमकृत्यं कृतमिति शेषः ॥ २१ ॥

रा० टी०—एवमिति । संतापमोहितो रामः एवं ब्रुवाणं
 सौमित्रिमब्रवीत् । तद्वचनाकारमाह—तां सीतां विना यत्त्वमि-
 हागतः तद् दुष्कृतं न कर्तव्यमित्यर्थः ॥ २१ ॥

गो० टी०—एवमिति तां विना त्वमागत इति यद् तदु-
 कृतम् अकृत्यम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—त्वद्वचार्थमिति चेन्नेत्याह—जानन्न-
 पीति । अनेन मैथिल्याः क्रोधवाक्येन किं भवानाश्रमा-
 निर्गतः ॥ २२ ॥

रा० टी०—जानन्निति । मां “क्षसामपवारणे समर्थं
 जानन्नपि यो भवान् मैथिल्या अनेन क्रोधवाक्येन निर्गतः
 तस्मै ते न परितुष्यामि यद् यत्माद् हेतोः मैथिलीं त्यक्त्वा
 त्वमसि एतेन त्वत्प्रेषणे सीताया आपद्गमवलोक्ष्य तया सहैव
 त्वयाऽऽगन्तव्यमिति सूचितम् । सार्धलोक एकान्वयी ॥ २२ ॥

गो० टी०—उक्तं विदुषोति—जानन्नपीति ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—यन्मैथिलीं त्यक्त्वा इहागतोऽसि तेन
 ते न परितुष्यामि । यच्च क्रुद्धायाः स्त्रियाः परुषं श्रुत्वा त्वमि-
 हागतोऽसि तेन ते न तुष्यामि । क्रुद्धायां वाक्ये मर्यादा-
 केशस्याप्यभावादिति भावः ॥ २३ ॥

रा० टी०—क्रुद्धाया इति । क्रुद्धायाः स्त्रियाः परुषं वाक्यं
 श्रुत्वा अत एव क्रोधस्य वक्त्रम् आगम्य प्राप्य मम शासनं

सर्वथा त्वपनीतं ते सीनया यत्प्रचोदितः । क्रोधस्य वशमगम्य नाकरोः शासनं मम ॥ २४ ॥
असौ हि राक्षसः शेते शरेणाभिहतो मया । मृगरूपेण येनाहमाश्रमादपवाहितः ॥ २५ ॥

विकृप्य चापं परिधाय सायकं सलीलबाणेन च ताडितो मया ।

मार्गी तनुं त्यज्य च विक्रवस्वरो बभूव केयूरधरः स राक्षसः ॥ २६ ॥

शराहतेनैव तदार्तया गिरा स्वरं ममालम्ब्य सुदूरमुश्रवम् ।

उपाहतं तद्वचनं मुदारुणं त्वमागतो येन विहाय मैथिलीम् ॥ २७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकोनपष्ठितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

षष्ठितमः सर्गः ।

अनेकदुर्निमित्तदर्शनात्सीताविपदमाशङ्कमानो रामस्तूर्ण लक्ष्मणेन सममुद्यज प्राविशत्तथा नानाविधाराश्लेषान्श्रवणमपि ताम
लभमानमन्त्रानां तस्मृशादीन् प्रति पप्रच्छ । अथ कचन तद्वधलिङ्गादर्शनाद्वात्मभेदलगादीन्पुत्रप्रेक्षमाणो गदगदो विलप्य पुनस्ताम
न्विप्यन्वने परिभ्रमति ।

भृशमाव्रजमानस्य तस्याधो वामलोचनम् । प्रास्फुरच्चास्वलद्रामो वेपथुश्चास्य जायते ॥ १ ॥

त्वं नाकरोः अत एव सीतया प्रतिचोदितः सन् इहागतः यत्
नत् त्वया सर्वथा अपनीतं नीतिविरुद्धं कृतमित्यर्थः ॥ २३ ॥ २४ ॥

गो० टी०—अनेनेत्युक्तं विशदयति—नहीति । श्रिया इत्य-
विवेकसंभवानासूचनं श्रौण्यपि विगेषज्ञापनाय कुडाया इति ।
यस्त्वं कुडायाः श्रियाः परुषं श्रुत्वा इहागतः तस्य ते मैथिलीं
त्यक्त्वा यासीति यत्तत्कर्म न परितुष्यामि ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—अपनीतम् अपनयोऽनीतिरिति यावत्,
कृतेति शेषः । यत्तया प्रचोदितः सन्क्रोधवशं प्राप्य मम
शासनं नाकरोः ॥ २४ ॥

गो० टी०—सर्वथेति । नाकरोः शासनं ममेति यत्तत्स-
र्वथा ते अपनीतम् अपनयः कुडाया श्रिया यत्किञ्चित्परुषमु-
च्येतत्सोद्वयम् । कथंचिदसहने बहिरागत्यान्तर्हितो भूत्वा तत्प-
रिपाठनं कर्तव्यं केवलमागमनं तत्रापनीतिरेवेति भावः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—अधुना स्ववृत्तान्तमाह—असाविति ।
बुद्धिस्थित्यैवं निर्देष्टुः । अपवाहितो दूरमाकूटः ॥ २५ ॥

गो० टी०—स्वसदृशस्वरोच्चारणकर्तारं बोधयन् स्ववृत्ता-
न्तमाह—असाविति । येन मृगरूपेण आश्रमादहमपवाहितः
सोऽसौ राक्षसः शरेणाभिहतः सन् शेते ॥ २५ ॥

गो० टी०—अपनीतिमेवोपपादयितुं स्वराज्यधाभावं दर्श-
यति—असावित्यादिश्लोकत्रयेण ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—परिधाय संधाय । सलीलबाणेन नाति-
विकृप्य मुक्तेन । मार्गी मृगसंबन्धिनीम् ॥ २६ ॥

गो० टी०—विकृप्येति । चापं विकृप्य सायकं बाणं
परिधाय संधाय सलीलबाणेन लीलापूर्वकप्रक्षिप्तशरेण मया
ताडितः स मृगरूपः मार्गी मृगसंबन्धिनीं तनुं त्यज्य त्यक्त्वा

केयूरधरः अङ्गदविशिष्टो राक्षसो बभूव 'केयूरमङ्गदं तनुमे'
इत्यमरः ॥ २६ ॥

गो० टी०—विकृप्येति । परिधाय संधाय सलीलबाणेन
लीलार्थबाणेन मार्गी मृगसंबन्धिनीं त्यज्य त्यक्त्वा सविक्रव-
स्वरः सदीनस्वरः केयूरधरः अङ्गदधरः । आर्मादित्यनेन दूरा-
तीतत्वं गम्यते ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—स दूरेऽपि संश्रवः संश्रवणं यस्य तं
स्वरं मम मत्स्वरसदृशमालम्ब्य तद्वचनमुपाकृतमुत्तमम् ॥ २७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणात्तिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकोनपष्ठितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

गो० टी०—शङ्गेति । शराहतेन राक्षसेन मम स्वरम्
आलम्ब्य अनुकृत्य सुदूरमुश्रवं सुदूरे अतिदूरेऽपि सश्रवः सप-
श्रवणं यस्य तत् सुदारुणं वचनं वाक्यम् आर्तया गिरा तदा
हृतम्, येन वचनेन मैथिलीं विहाय त्वमिहागतः ॥ २७ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयसमाख्याकाव्ये रामायणात्तिलके
महावाक्यकाण्डे एकोनपष्ठितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

गो० टी०—शङ्गेति । तदनेन हेतुः । सुदूरे संश्रवः श्रवणं
यस्य तं मम स्वरं मत्स्वरसदृशं स्वरम् आलम्ब्य आश्रित्य
आर्तया गिरा दीनया वाचा शराहतेन नैवेव तदा तस्मिन्
काले सुदारुणं तद्वचनमुदाहृतम् । येन वचनेन श्रुतेन मैथिलीं
विहाय आगतोऽसि ॥ २७ ॥

अस्मिन् सर्गे सप्तविंशतिलोकाः ।
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभाषणे रत्नमेखलाख्याने
आरण्यकाण्डव्याख्याने एकोनपष्ठितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

१] ति० टी०—आव्रजमानस्याश्रममागच्छतः । अधः
प्रास्फुरत्स्वयमस्वलद्वेपथुः कम्पश्चास्याजायत ॥ १ ॥

उपालक्ष्य निर्मितानि सांशुभानि मुहुर्मुहुः । अपि क्षेमं तु सीताया इति वै व्याजहार ॥ २ ॥
 न्वग्माणो जगामाथ सीतादर्शनलालसः । शून्यमावसथं दृष्ट्वा बभूवोद्विग्नमानसः ॥ ३ ॥
 उद्धमन्निव वेगेन विक्षिपन्घुनन्दनः । तत्र तत्रोदजस्थानमभिवीक्ष्य समन्ततः ॥ ४ ॥
 ददर्श पर्णशालां च सीतया रहितां तदा । श्रिया विरहितां ध्वस्तां हेमन्ते पञ्चिनीमिव ॥ ५ ॥
 रुदन्तमिव वृक्षैश्च ग्लानपुष्पमृगद्विजम् । श्रिया विहीनं विध्वस्तं संत्यक्तं वनदैवतैः ॥ ६ ॥
 विप्रकीर्णजिनकुशं विप्रविद्धवृसीकटम् । दृष्ट्वा शून्योदजस्थानं विललाप पुनः पुनः ॥ ७ ॥
 हता मृता वा नष्टा वा भक्षिता वा भविष्यति । निलीनाप्यथवा भीरुथवा वनमाश्रिता ॥ ८ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणं प्रति रामोक्तिः संशयं रामवृत्तान्त-
 भाह-भृशमिन्यादिभिः । भृशम् अत्यन्तम् आप्रजमानस्य
 आश्रममागच्छतः तस्य रामस्य अधोवामलोचनं वामलोचना-
 धोभागः प्रास्फुरत् रामोऽन्वलक्ष्य अत एव अस्य रामस्य
 वेपथुः कम्पः जायते अजायत 'अधो वामदृशः स्फुटो बह-
 निष्टं भजेत्पुमान्' इति 'प्रयाणकाले स्वस्वत्वं करोतीदृश्य
 भजनम्' इति च प्रसिद्धम् । यद्यपि सीतावियोगस्य संभोग-
 भङ्गारपंकजत्वेनातिशयाभावात् दुर्निमित्तानुभवो न संभवति
 तथापि तात्कालिकवियोगजनितदुःखाभासस्यावश्यंभावितात्
 दुर्निमित्तदर्शनं संभवत्येवेति दिक् ॥ १ ॥

गो० टी०—एवमियतां प्रबन्धेन संभोगभृङ्गारं गणितः ।
 अथ विप्रलम्भभृङ्गारमासवेलाहणाद्वर्णयितुमाश्रिते । तद्व-
 त्वेन गमान्तराणि दर्शयति । 'संयुक्तयोस्तु संभोगो विप्रल-
 म्भो विप्रकथो' इति लक्षणात् । तत्र 'अभिलापमनःसङ्गो संक-
 ल्पो गुणमन्तुतिः । प्रद्वेषः तापाभिमतत्यागाधुमादो मृच्छन्ना
 च मृतिः' इत्युक्तविप्रलम्भावस्थास्वष्टमीं दशमाह सर्गत्रयेण-
 भृशमिन्यादि । आप्रजमानस्य भागच्छतः अधोवामलोचनं
 वामनत्रयाधःपक्षं प्रास्फुरत् । 'अधो वामदृशः स्फुटो बह-
 निष्टो भजेत् पुमान्' इति लक्षणात् । स्वयमस्वलत् प्रयाणकाले
 स्वस्वत्वं करोतीदृश्य भजनमिति प्रसिद्धिः । वेपथुः कम्पः ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—अपि क्षेममिति तु व्याजहारे-
 त्यन्वयः ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—उपेति । स रामः मुहुर्मुहुः अशुभानि निमि-
 त्तान्युपालक्ष्य सीताया अपि क्षेममस्तीति शेषः, इति वाचो
 व्याजहार ॥ २ ॥

गो० टी०—उपालक्ष्येति । अशुभानि अशुभसूचकानि ॥ २ ॥

रा० टी०—स्वरमाण इति । सीतादर्शनलालसः अत एव
 स्वरमाणो रामः जगाम आश्रमं प्राप । अथ अनन्तरम् आव-
 सथम् आश्रमं शून्यं दृष्ट्वा उद्विग्नमानसो बभूव ॥ ३ ॥

गो० टी०—स्वरमाण इति । लालसः साभिजापः आव-
 सथं गृहम् । 'स्थानावसथवास्तु च' इत्यमरः ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—उद्धमन्निव तत्र सीता भविष्यतीत्याशयाऽभिवीक्ष्य ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—उद्धमन्निव । उद्धमन् सीतान्वेषणार्थमित-
 त्ततो गच्छन् वेगेन सीतादर्शनाभावजनितोद्वेगेन विक्षिपन्
 पाण्यादिविक्षेपं कुर्वन् सन् तत्र तत्र सीतास्थितिसंदिग्धे देशे
 उदजस्थानं पर्णशालां समन्ततोऽभिवीक्ष्य सीतया रहिताम् अत
 एव हेमन्ते ध्वस्तां पञ्चिनीमिव श्रिया शोभया विरहितां पर्णशालां
 ददर्श बुबुधे, दुर्निर्ज्ञानसामान्ये । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४ ॥ ५ ॥

गो० टी०—उद्धमन्निव । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । वेगेन
 उद्धमन्निव उत्पतन्निव विक्षिपन् हस्तादीनवयवानितस्ततः
 क्षिपन् ॥ ४ ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—रुदन्तमित्योदराश्रमो विशेष्यः ।
 वर्णनीयमधीभावेन कवेरपि संहितवैपरीत्यम् ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—रुदन्तमिति । वनदैवतैः संत्यक्तं सीतानुगम-
 नकर्वत्वेन वनदैवतरहितमित्यर्थः, अत एव म्लानाः पुष्पमृग-
 द्विजा यस्मिंस्तम् अत एव रुदन्तमिव अत एव श्रिया शोभया
 विहीनम् अत एव विध्वस्तमिव विप्रकीर्णं इतस्ततः प्रक्षिप्ताः
 अजिनकुशा यस्मिन् तं विप्रद्वद्धवृसीकटं विप्रद्वद्धाः बहुसं-
 ख्याकाः वृसीकटाः शून्यासनानि यस्मिन् तं शून्योदजस्थानं
 शून्यं सीतारहितम् उदजस्थानं पर्णशाला यस्मिंस्तं, वृक्षैरुप-
 लक्षितमाश्रमं पुनः पुनर्दृष्ट्वा विललाप विप्रकीर्णजिनकुशमित्य-
 नेन भ्रुकम्पादिर्जात इति ध्वनितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०—रुदन्तमिति । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । वृक्षैः
 रुदन्तमिव स्थितं हीनस्वरभृङ्गवत्त्वादिति भावः । पुष्पाणि
 सीतया पूर्वमपचितानि द्विजाः पक्षिणः म्लानाः पुष्पमृगद्विजा
 यस्मिन् तत् तथोक्तम् । श्रिया कान्त्या विहीनं विध्वस्तं वि-
 क्षीणं रावणसंन्यासिने दत्तत्वेन विप्रकीर्णाः अयथास्थानस्थिता
 अजिनकुशाः यस्मिन् तत्तथा ग्रहणकाले सीताया अवलम्बित-
 त्वेन विप्रविद्धवृसीकटं विपरीतस्थान्यासनान्तरणं शून्यं सीता-
 रहितं विललाप पर्यदेवयुत् ॥ ६ ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०—नष्टादर्शनेन गता स्वयोगक्षक्या पुन-
 रलभ्यदर्शना जातेति तात्पर्यम् ॥ ८ ॥ ९ ॥

गता विचेतुं पुष्पाणि फलान्यपि च वा पुनः । अथवा पद्मिनीं याता जलार्थं वा नदीं गता ॥ ९ ॥
 यत्नान्मृगयमाणस्तु नाससाद् वने प्रियाम् । शोकरक्तेक्षणः श्रीमानुन्मत्त इव लक्ष्यते ॥ १० ॥
 वृक्षादृशं प्रधावन्स गिरिंश्चापि नदीनदम् । वैभ्राम विलपन्नामः शोकपङ्कार्णवप्लुतः ॥ ११ ॥
 अस्ति कश्चित्स्वया दृष्टा सा कदम्बप्रिया प्रिया । कदम्ब यदि जानीषे शंस सीतां शुभाननाम् ॥ १२ ॥
 स्निग्धपल्लवसंकाशां पीतकौशेयवामिनीम् । शंसस्व यदि सा दृष्टा बिल्व बिल्वोपमस्तनी ॥ १३ ॥
 अथवाऽर्जुन शंस त्वं प्रियां तामर्जुनप्रियाम् । जनकस्य सुता तन्वी यदि जीवति वा न वा ॥ १४ ॥

रा० टी०—द्विधापाकारमाह—हृतेति । यतः अमृता मर-
 जधर्मरहिता अतः अनष्टा ध्वंसाप्रतियोगिनी भविष्यति अतः
 एव अमक्षिता भक्षितापि न भविष्यति अतः हता वा भीरु-
 रपि वनमाभिता सती निलीना मत्प्रीतिपरीक्षार्थं गुप्ता वा
 पुष्पादीनि विचेतुं गता वा जलार्थं पद्मिनी सरसीं याता वा
 नदीं गता वा । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०—विलपन्नामाह द्वाभ्याम्—हृतेत्यादि । हता अप-
 हता नष्टा यादृच्छिकमदर्शनं गता निलीना विनोदाय व्यवहिता
 अथवा निर्जनतया भीरुः सती गृहं वनमागता पद्मिनीं याता
 स्नानार्थमिति शेषः नदीं गतेत्यनन्तरमभित्करणं द्रष्टव्यम् ॥ ८ ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—नदीं गतेत्यादि संतर्क्य तत्र तत्र यत्ना-
 न्मृगयमाणोऽपि नाससाद् । उन्मत्त इवेत्ययमिवशब्दो मृगय-
 माणः प्रधावन्वन्धामेत्यादौ सर्वत्र संबन्ध्यः । एतत्सर्वं लोक-
 व्यवहारनटनं भगवत्प्रतिस्वरूपस्य लोके सर्वतो भार्या प्रियत-
 मेति बोधयितुम् । अत एव मातापितृवियोगो नैतावच्छोक-
 कारणम् । तदुक्तं भागवते—‘स मनुजोऽजभवार्चिताद्भि-
 रलक्ष्म्यवीर्यः’ इत्यादिना विशिष्टं राममुपक्रम्य ‘रक्षोघनेन
 हृदयविपिनेऽसमर्थं वैदेहराजदुहितर्यपयापितायाम् । भ्रात्रा
 वने कृपणवस्त्रियया वियुक्तः क्षीनङ्गिनां गतिमिति प्रथयं-
 श्चचार ॥’ इति । ‘वेदं यथो रघुपतेः सुरयाचमयात्तलीजतनोर-
 धिकसाभ्यवियुक्तधाम्नः । रक्षोघनो जलधिबन्धनमजगुर्गैतस्य
 ऋजुहनेन कपयः सहायाः ॥’ इति च । यथया छुप्रीवाणामयण-
 वदिमपि छिन्नैवेति न तत्तस्य स्तुतिरिति तदर्थः । छिन्नाप्रयो-
 जनं च तच्छूयनेन लोकोद्धारः । एतन्नवमे एकादशाध्यायस्थे
 पद्ये । तथा पञ्चमेऽपि—‘मर्त्यावतास्तित्वह मर्त्येक्षिणं रक्षो-
 वधायैव न केवलं विभोः । कुतोऽन्यथा स्यादमृतः स्व आत्म-
 न्सीताकृतानि व्यसनानीश्वरस्य ॥’ इति ॥ १० ॥

रा० टी०—यत्नादिति । शोकरक्तेक्षणः संभोगपङ्कारपो-
 षकसीतावियोगजनितशोकहेतुकारुणनयनविशिष्टः श्रीमान्
 स्वभाविकसर्वसंपत्तिविशिष्टो रामः यत्नाद् प्रियां सीतां मृग-
 यमाण अन्वीक्षन्नपि नाससाद् प्राप अत एव उन्मत्त इव
 लक्ष्यते ॥ १० ॥

गो० टी०—यत्नादिति । लोकादेतोः उन्मत्त इव लक्ष्यते ।
 अलक्ष्यतेत्यर्थः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—नदीनदं नदीसंबन्धिनदम् । जातावक-
 वचनम् । ‘नार’ इति लोकप्रसिद्धम् । नदाः पश्चिमप्रवाहा
 इति कतकः । पश्चिमप्रवाहाया अपि नर्मदाया नदत्वव्यवहारा-
 भावाच्चिन्त्यं तत् ॥ ११ ॥

रा० टी०—उन्मत्तसावृक्ष्यमेवाविष्कुर्वन्माह—वृक्षादित्या-
 दिभिः । शोकपङ्कार्णवप्लुतः शोकः पङ्कार्णव इव तत्र प्रुतो
 मग्नो रामः विलपन् वृक्षादीन् प्रधावन्श्च सन् बभ्राम । नदीनद-
 मिति समाहारद्वन्द्वः ‘नदानदो’ इति भूषणपाठः ॥ ११ ॥

गो० टी०—वृक्षादिति । नदाश्च पश्चिमप्रवाहाश्च शोकप-
 ङ्कार्णवाप्लुतो बभूव ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—उन्मत्त इवेत्युक्तं विवृणोति—अस्ति
 कश्चिदिति प्रश्ने । कदम्बप्रियत्वात्सर्वथा स्वया दृष्टेत्यर्थः ।
 यदीति । ‘वेदा यदि प्रमाणम्’ इतिवत् ॥ १२ ॥

रा० टी०—अस्तीति । हे कदम्ब ! कदम्बप्रिया प्रिया
 सीता कश्चित्स्वया दृष्टास्ति, यदि जानीषे तर्हि शुभाननां सीतां
 शंस कथय । कश्चिदिति प्रश्ने ॥ १२ ॥

गो० टी०—अथ शोकमोहातिरेकेणाचेतनेषु चेतनबुद्ध्या
 तान् प्रतिभाषतं—अपीत्यादिना । कदम्बानि कदम्बपुष्पाणि
 प्रियाणि यस्याः सा कदम्बप्रिया प्रिया मत्कान्ता । अपिः प्रश्ने ।
 एवं प्रश्नेऽपि प्रतिवचनादानमनादरकृतमिति मत्वाह—कदम्बेति ।
 शुभाननामिति चिह्नकीर्तनम् । कदम्बप्रियेत्यनेन दर्शनसंभाव-
 नोच्यते ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—स्निग्धपल्लवसंकाशां तद्वत्कोम-
 लाङ्गीम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—स्निग्धेति । हे बिल्व ! यदि सा सीता वृष्टा
 तर्हि स्निग्धपल्लवसंकाशां कोमलपल्लवसदृशकोमलाङ्गीं सीतां
 त्वं शंस ॥ १३ ॥

गो० टी०—स्निग्धेति । स्निग्धपल्लवसंकाशेत्यनेन कोम-
 लाङ्गीत्वमुक्तम्, बिल्वोऽस्ति स्त्रीत्यनेन पद्मिनीजातिरुक्ता । तदु-
 क्तं रतिरहस्ये पद्मिनीलक्षणे—‘स्तनयुगमपि यस्याः श्रीफल-
 श्रीविहन्मि’ इति ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—अर्जुनः करवीरः । ‘करवीरः करालश्च
 करवीरी तथार्जुनः’ इति निषण्डः ॥ १४ ॥

१ शोकादिति गो. पाठः । २ भिर्यादि नद्यादीमिति गो. पाठः । ३ बभूवेति गो. पाठः । ४ आद्रुत इति गो. पाठः । ५ संकाशा
 ... शास्त्रिणी गो. पाठः । ६ त्वमिति रा. पाठः । ७ वेति गो. पाठः । ८ भीरुरिति गो. पाठः । ९ अन्वीक्षमाण इति युक्तं भाति ।

ककुभः ककुभोरुं तां व्यक्तं जानाति मैथिलीम् । लैतापल्लवपुष्पादयो भाति ह्येष वनस्पतिः ॥ १५ ॥
 भ्रमरैरुपगीतश्च यथा दुमवरो ह्यसि । एष व्यक्तं विजानाति तिलकस्तिलकप्रियाम् ॥ १६ ॥
 अशोक शोकापनुद शोकोपहृतचेर्तेनम् । त्वन्नामानं कुरु क्षिप्रं प्रियासंदर्शनेन माम् ॥ १७ ॥
 यदि ताल त्वया दृष्टा पकतालोपमस्तनी । कथयस्व वरारोहां कारुण्यं यदि ते मयि ॥ १८ ॥
 यदि दृष्टा त्वया जम्बो जाम्बूनदसमप्रभा । प्रियां यदि विजानासि निःशङ्कं कथयस्व मे ॥ १९ ॥
 अहो त्वं कर्णिकाराद्य पुष्पितः शोभसे भृशम् । कर्णिकारप्रियां साध्वीं शंस दृष्ट्वा यदि प्रिया ॥ २० ॥
 चूतनीपमहासालान्पनसान्कुरैरांस्तथा । दाडिमीनपि तान्नात्वा दृष्ट्वा रामो महायशः ॥ २१ ॥

गो० टी०—अथवेति । हे अर्जुन ! अपवा गर्वादिना विल्बादिकर्तृकप्रत्युत्तराभावे जनकस्य सुता सीता यदि जीवति प्राणान् पोषयति तर्हि प्रियां शंस न वा उपवासादिना क्वचित्तिष्ठतीत्यर्थः, तर्हि शंस । किंच जीवति मया सह लोकान् पालयिष्यति पुनर्मां मेलिष्यतीत्यर्थः । तर्हि शंस न वा तन्मेलनमेव पालनं ह्युरिति तात्पर्यम् । तर्हि अर्जुनप्रियां प्रियां सीतां त्वं शंस ॥ १४ ॥

गो० टी०—अथवेति । बिल्वेनाप्युक्तौ अयं मत्सराज कथयतीत्यर्थेन ह्यं पृच्छति । यदि ज्ञातं यदीत्यर्थः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—ककुभो मरुबकः ककुभस्य बहिस्त्वचोऽपि श्लक्ष्णत्वात्तद्वच्छृङ्खणोरुम् । तस्य ज्ञातृत्वोपपादकमलतेत्यादि । तत्संबन्धं विना कथमियती संपदस्येति भावः ॥ १५ ॥

रा० टी०—ककुभ इति । एषः ककुभः अर्जुनविशेषः वनस्पतिः ह्यः यतः उतायाभ्यो भाति अतः ककुभोरुम् अर्जुनविशेषदृष्ट्वा साक्षात्तद्वच्छृङ्खणोरुवशिष्टां मैथिलीं व्यक्तं स्फुटं जानाति ॥ १५ ॥

गो० टी०—प्रतिवचनादानेनायं न जानातीति मत्वा दृष्ट्वा तत्र तत् ज्ञानं संभावयति—ककुभ इति । ककुभोऽर्जुनविशेषः । स च क्षीणामूरुत्स्यो भवति अत एव श्रुच्यते ककुभोरुमिति । केचित्करभोरुमिति वदन्ति । तत्प्रकृतशैलीविरुद्धम् । कदम्ब कदम्बप्रिया बिल्व बिल्वोपमस्तनीत्येवं श्रुच्यते । ज्ञाने हेतुमाह—यथेति । अनेन परिचयसंभावनाका । जानाति कथं न कथमपीत्यर्थसिद्धम् । एवमुत्तरत्रापि श्लोके द्रष्टव्यम् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—उप समीपे गीतः क्रियमाणश्चक्रार इत्यर्थः । तथा दुमवरो षसीति स्तौति । तत् उत्तरमलम्ब्याज्यं प्रत्याह—एष इति । तत्प्रियत्वात्तज्ज्ञेयत्वसंभावना ॥ १६ ॥

रा० टी०—भ्रमरैरिति । यतो भ्रमरैरुपगीतः अत एव दुमवरोऽसि अत एव एष तिलको भवान् तिलकप्रियां सीतां व्यक्तं स्फुटं विजानाति ॥ १६ ॥

गो० टी०—भ्रमरैरिति । उप समीपे गीतः कृतवेदयोष

इति ध्वन्यते । यथा येन प्रकारेण एवंभूतो दुमवरोऽयं तेन प्रकारेण मन्ये एष जानाति तिलकः ॥ १६ ॥

१७-१८] ति० टी०—त्वन्नामानम् अशोकं कुर्वित्यर्थः । शोकापनुदत्वादितत्करणयोग्यता ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—अशोकेति । शोकापनुद शोकनिवर्तक हे अशोक ! प्रियासंदर्शनेन त्वन्नामानमशोकं मां क्षिप्रं कुरु ॥ १७ ॥

गो० टी०—अशोकेति । स्ववचनकरणात् स्तौति—शोकापनुदेति । पचायच्च गुणाभाव आर्षः । त्वन्नामानं कुरु अशोकं कुरु संदर्शनेन ज्ञापनेन शोकनिवृत्त्यर्थम् प्रियां संदर्शयेत्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०—यदीति । हे ताल ! तालोपमस्तनी सीता यदि त्वया दृष्टा यदि च मयि कारुण्यं तर्हि वरारोहां सीतां कथयस्व तद्वृत्तान्तं वद ॥ १८ ॥

गो० टी०—यदि तालेति । पकतालेति संबन्धोक्तिः ॥ १८ ॥
 १९-२०] ति० टी०—निःशङ्कम् मरणादिकथनेऽपि शङ्का न कार्येति भावः ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०—यदीति । हे जम्बो ! जाम्बूनदसमप्रभा प्रिया यदि त्वया दृष्टा यदि च प्रियां विजानासि तर्हि निःशङ्कं सीताशङ्करारहितं यथा भवति तथा कथयस्व ॥ १९ ॥

गो० टी०—यदीति । जम्बु “अम्बार्थनयोहस्वः” इति ह्रस्वत्वम्, “एहस्वात्संबुदेः” इति सुलोपः । स्निग्धताकारेण जम्बुफलौपम्यं विजानीषे चिह्नत इति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०—अहो इति । हे कर्णिकार ! त्वं सुपुष्पैर्भृशमहो आभर्यमय शोभसे अतः प्रिया सीता यदि दृष्टा तर्हि कर्णिकार ! प्रियां साध्वीं सीतां शंस ॥ २० ॥

गो० टी०—अहो इति । सुपुष्पैरिति धार्मिकस्त्वोक्तिः ॥ २० ॥
 २१] ति० टी०—रामः पप्रच्छेति शेषः ॥ २१ ॥

रा० टी०—चूतेति । महायशः आरामः सर्वाभिरामदाता रामः चूतादीन् गत्वा दृष्ट्वा च पृच्छन् सन् उन्मत्त इव लक्ष्यते । इवेन विप्रलम्भदशायाः उन्मादाद् वैलक्षण्यं सूचितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २१ ॥ २२ ॥

१ यथेति गो. पाठः । २ ययमिति गो. पाठः । ३ ह्येति रा. पाठः । ४ चेतसमिति गो. पाठः । ५ तालफलेति गो. पाठः । ६ सीता जम्बु जम्बुफलोपमामिति गो. पाठः । ७ विजानीषे इति गो. पाठः । ८ सुपुष्पैरिति गो. रा. पाठः । ९ प्रिया साध्वीति गो. पाठः । १० कुरवान्भवानिति गो. पाठः । ११ असनानिति गो. पाठः ।

बैकुलानथ पुंनागांश्चन्दनान्केतकांस्तथा । पृच्छन्नामो वने भ्रान्त उन्मत्त इव लक्ष्यते ॥ २२ ॥
 अथवा मृगशावाक्षीं मृग जानासि मैथिलीम् । मृगविप्रेक्षणी कान्ता मृगीभिः सहिता भवेत् ॥ २३ ॥
 गज सा गजनासोरूप्यदि दृष्टा त्वया भवेत् । तां मन्ये विदितां तुभ्यमाख्याहि वरवारण ॥ २४ ॥
 शार्दूल यदि सा दृष्टा प्रिया चन्द्रनिभानना । मैथिली मम विस्रब्धः कथयस्व न ते भयम् ॥ २५ ॥
 किं धावसि प्रिये नूनं दृष्टासि कमलेक्षणे । वृक्षैराच्छाद्य चात्मानं किमांन प्रतिभापसे ॥ २६ ॥
 तिष्ठ तिष्ठ वरारोहे न तेऽस्ति करुणा मयि । नान्यर्थं हास्यशीलासि किमर्थं मामपेक्षसे ॥ २७ ॥
 पीतकौशेयकेनामि सूचिता वरवर्णिनि । धावन्त्यपि मया दृष्टा तिष्ठ यद्यस्ति सौहृदम् ॥ २८ ॥
 नैव सा नूनमथवा हिंसिता चारुहासिनी । कृच्छ्रं प्राप्तं हि मां नूनं यथापेक्षितुमर्हति ॥ २९ ॥

गो० टी०—चूतेति । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । क्रियाभेदा-
 त्रामपदद्वयम् । नीपः कटम्बः कुरवान् कुरवकान् रामः चतार्दान्
 गत्वा दृष्ट्वा पृच्छन् । आधावनेन सर्वत्र भ्रान्तः कृतभ्रमणः
 रामः उन्मत्तः चित्तविभ्रमवानिव लक्ष्यते अलक्ष्यते ॥ २१ ॥ २२ ॥

२२] ति० टी०—उन्मत्त इव मातृपुत्र्यवहारनटनवशात् ।
 वस्तुतो नोन्मत्त इत्यर्थः । उन्मादस्यापि विरहे औचित्याद्वा-
 वस्थासु गणितत्वाच्च ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—मृगीभिः सहिता भवेदित्यादौ संभाव-
 नायां लिङ् । संभावनाबीजं मृगविप्रेक्षणीत्वम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—दृष्ट्वा तत उत्तरमलब्ध्वा च मृगादीन्
 पृच्छति—अथवेत्यादिभिः । अथवा वृक्षकर्तृकोत्तरभावेऽपि
 हे मृग ! कान्ता सीता यतो मृगविप्रेक्षणी मृगेनैव अतः
 मृगीभिः सहिता भवेत् अतः मृगशावाक्षी मृगबालनयनीं
 सीतां त्वं जानासि, जानासि चेद्वदेत्यर्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०—इति दृष्ट्वा पृष्ट्वा मृगान् पृच्छति—अर्थेति ।
 वृक्षा मा कथयन्तु त्वं तु कथयन्त्याशयेनाथवाशब्दप्रयोगः ।
 मृगशावस्य मृगबालस्याक्षिणी वाक्षिणी यस्यास्ताम् । मृगस्य
 सीताज्ञाने योग्यतामाह—मृगेति । मृगवद्विविधं प्रकृत इति
 मृगविप्रेक्षणी सहिता । भवेदिति संभावनायां लिङ् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—गजस्य वेतृत्वसंभावनाबीजं गजनासो-
 रत्वम् । यद्वाशब्दाद्बुद्धित्वम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—गजेति । हे वरवारण ! गजनासोरु गजस्य
 वारणस्य नासावदुरु यस्याः सा सीता यदि त्वया दृष्टा भवेत्
 तर्हि तां सीतां तुभ्यं तव विदितां त्वत्कर्तृकाकारविशेष-
 ज्ञानविषयीभूतामहं मन्ये अत आख्याहि कथय ॥ २४ ॥

गो० टी०—गजेति । गजनासोरुः करिकरोरुः वरवारण
 वारणभेद हे गज ! तां सीतां तुभ्यं तव विदितां मन्ये शङ्के ।
 गजनासोरुः सा त्वया यदि दृष्टा भवेत्तदाख्याहि ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—न ते भयम् त्वया भक्षिता चेदपि
 तथा कथयेऽपि तव मत्तो न भयमित्यर्थः ॥ २५ ॥

रा० टी०—शार्दूलेति ! हे शार्दूल चन्द्रनिभाननाह

सा सीता यदि त्वया दृष्टा तर्हि मम विस्रब्धः विभ्रस्त-
 स्त्वं कथयस्व भयं सीताभीतिस्ते न ॥ २५ ॥

गो० टी०—शार्दूलेति । अत्र तुल्यगतिस्वरूपः संबन्धो
 बाध्यः । न ते भयं शरस्य तव भयं नास्ति । एतन् पूर्वाक्ताः
 सर्वे भीत्या न प्रत्युचुरिति रामस्याशयः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—अतिविरहवशात्सर्वतस्तद्भावस्थां
 नाटयति—किमिति ॥ २६ ॥

रा० टी०—शार्दूलादप्युत्तरमलब्ध्वा अनुरागातिशयात्
 दृश्यमानामिव सीतां प्रत्याह—किमिति । हे प्रिये ! त्वं दृष्ट्वा
 मयाऽवलोकिताऽसि अतः वृक्षैरात्मानमाच्छाद्य किं किमर्थं
 धावसि मां किं न प्रतिभापसे ॥ २६ ॥

गो० टी०—पुनरवस्थाविशेषं दर्शयति—किं धावसीति ।
 प्रिये किमर्थं धावसि धावन्ती दृष्टासि नमः । अथादर्शनादाह—
 वृक्षैरिति । इदं च पूर्वापेक्षयाऽतिरिक्तं दर्शनान्तरम् ॥ २६ ॥ २७ ॥

२७] ति० टी०—नान्यर्थं हास्यशीलासि नान्यन्तं
 परिहासशीलासि । किमर्थमिति । इतः परमदर्शने स्मृतिर्भे-
 दप्रसक्तैति भावः ॥ २७ ॥

रा० टी०—तिष्ठेति । त्वं तिष्ठ तिष्ठ मयि ते करुणा
 नास्ति काकाऽप्येवेत्यर्थः । ननु हास्याभिमित्रं क्रियत इत्यत
 आह—अत्यर्थम् अत्यन्तं हास्यशीला हास्यस्वभावा त्वं नामि
 अतो मां किं किमर्थमुपेक्षसे ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—पीतवलेण सूचितासि धावन्ती दृष्टासि
 च तस्मात्तिष्ठ ॥ २८ ॥

रा० टी०—पीतेति । पीतकौशेयकेन सूचिता उपलक्षिता
 धावन्त्यपि त्वं मया दृष्टा अतः यदि सौहृदमस्ति तर्हि
 तिष्ठ ॥ २८ ॥

गो० टी०—पीतेति । अन्तर्हितापि पीतकौशेयेन सूचि-
 ताऽसि । इदमपि प्रत्ययान्तरम् । पुनरपि प्रत्ययान्तरमाह—
 धावन्त्यपीति ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—पुनर्भावावस्था नूनं सा नैव या दृष्टा ।
 तं सा केत्यत्राह—अथवा हिंसिता रक्षोभिः । तत्र हेतुः—यथा

१ महिष्ना माधवीश्वैव चम्पकान्केतकरितिरिति गो. पाठः । २ विस्रब्धमिति गो. पाठः । ३ द्रुमिति गो. पाठः । ४ नेति गो. पाठः ।
 ५ यथापेक्षितुमिति गो. रा. पाठः । ६ अर्हसीति ग. पाठः । ७ नयनामिति युक्तं गति ।

न्यक्तं सा भक्षिता बाला राक्षसैः पिशिताशनैः । विभज्याङ्गानि सर्वाणि मया विरहिता प्रिया ॥ ३० ॥
 नूनं तच्छुभदन्तोष्ठं मुनासं शुभकुण्डलम् । पूर्णचन्द्रनिभं ग्रन्थं मुग्धं निप्रभतां गतम् ॥ ३१ ॥
 या हि चैन्दनवर्णाभा ग्रीवा ग्रैवेयकोचिता । कोमला विलपन्त्यास्तु कान्ताया भक्षिता शुभा ॥ ३२ ॥
 नूनं विक्षिप्यमाणो नौ बाहू पल्लवकोमला । भक्षितौ वेपमानाग्रा सहस्ताभरणाङ्गदौ ॥ ३३ ॥
 मया विरहिता बाला रक्षसां भक्षणाय वै । सार्थेनेव परित्यक्ता भक्षिता बहुबान्धवा ॥ ३४ ॥
 हा लक्ष्मण महाबाहो पश्यसे त्वं प्रियां क्वचित् । हा प्रिये क्व गता भद्रं हा मीतेति पुनः पुनः ॥ ३५ ॥
 इत्येवं विलपन्त्याः परिधावन्वनादूनम् । कचिदुद्धमते योगात्कचिद्विभ्रमते बलात् ॥ ३६ ॥

पदप्रकारेण कृच्छ्रे नूनं मां प्राप्तं सापेक्षितुमर्हति । नापेक्षते
 तन्मात्रेण मन्त्यर्थः । 'उपेक्षितुम्' इति पाठे काकुः ॥ २९ ॥

रा० टी०—नेति । सा मरणधर्मरहिता त्वं नैव हिसिताऽस्ति
 अतः कृच्छ्रे त्वद्वियोगजनितदुःखं प्राप्तं मां यथा यथावत् उपेक्षि-
 तुमनादतुमर्हसि काका नेत्यर्थः । नञोऽप्यन्वयो वा ॥ २९ ॥

गो० टी०—अथ सर्वात्मना दर्शनाभावात् प्रकारान्तरमुत्प्रे-
 क्षते-नैवेति । अथवा मात्र भैव विद्यते किंतु हिमिता । अत्र
 हेतुमाह-कृच्छ्रमिति । कृच्छ्रे दुःखं प्राप्तं मां यथा येन प्रका-
 रेण उपेक्षितुं नार्हति नूनं तेन प्रकारेण हिसितेव नूनम् ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—उक्तमेव स्पष्टयति-व्यक्तमिति ॥ ३० ॥

रा० टी०—व्यक्तमिति । आविरहिता आविभिः स्वज-
 नरूपरक्षकैः रहिता शून्या सा त्वं राक्षसैर्यदि भक्षिता तर्हि
 अङ्गानि राक्षसावयवान् विभज्य भक्ष्यत्वा मय मां प्राप्तुहि ॥ ३० ॥

गो० टी०—एतदेव द्रष्टयति-व्यक्तमिति ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—निप्रभतां गतम् रक्षाभिर्ग्रासादिति
 शेषः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—भक्षणमेव प्रकल्प्याह-नूनमिति । शुभदन्ता-
 दिविशिष्टं पूर्णचन्द्रनिभं सुखं सीतावदनं यदि ग्रस्तं राक्षसैर्भ-
 क्षितं तर्हि निप्रभतां गतं भविष्यतीति शेषः । नूनमिति यदी-
 त्यर्थः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—वक्ष्यमाणदशामनुसंधाय प्रलपति-नूनमिति ।
 पूर्णचन्द्रमिव ग्रस्तं राहुग्रस्तं पूर्णचन्द्रमिव स्थितमित्यर्थः ।
 एवंभूतं सुखं निप्रभतां गतं नूनमित्यन्वयश्च ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—सर्वत्रोत्प्रेक्षा । ग्रैवेयं ग्रीवाभू-
 षणम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—संति । चम्पकवर्णाभा चम्पकवर्णसदृशवर्ण-
 विशिष्टा ग्रैवेयकोचिता अलङ्कारयोग्या विलपन्त्याः कान्ताया
 ग्रीवा भक्षिता एतेन तस्या अपि निप्रभात्वं भविष्यतीति
 सूचितम् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—सा हीति । ग्रैवेयकं कण्ठभूषणम् । या उक्त-
 विशेषणा ग्रीवा सा भक्षिता भवेदित्यन्वयः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—विक्षिप्यमाणावितस्ततः क्षिप्य-
 माणौ ॥ ३३ ॥

रा० टी०—नूनमिति । सहस्ताभरणाङ्गदौ हस्ताभरणै-
 रङ्गदेन च विशिष्टौ बाहू भक्षितौ पूर्ववदेव सूचनम् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—नूनमिति । हस्ताभरणं कटकम् ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—रक्षसां भक्षणाय सा बाला मया स्ववि-
 रहिता कृता । बहुबान्धवापि या सार्थेन परित्यक्ता हीना सा
 मेव भक्षिता रक्षोभिरिति शेषः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—मयेति । बहुबान्धवापि सा सीता रक्षसां
 भक्षणाय इव मया विरहिता कृता अत एव सार्थेन पान्थम-
 मूढेन परित्यक्ता सा इव भक्षिता ॥ ३४ ॥

गो० टी०—मयेति । भक्षणाय विरहिताऽऽसीदिति पूर्वार्थे
 ऽन्वयः । सार्थेन पथिकसमुदायेन ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—पश्यसे पश्यसि हा सीते इकार-
 लोप आर्षः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—हेति । हा लक्ष्मण ! त्वं प्रियां क्वचित्पश्यसे
 पश्यसि इति पुनः पुनरुवाचेति शेषः ॥ ३५ ॥

गो० टी०—लक्ष्मणमामन्थ्य पृच्छति-हा लक्ष्मणेति ।
 पश्यसि पश्यसि किं हा सीते ! इति वक्तव्ये हा सीतेति
 संधिरार्थः । इतिकरणस्य सर्गारम्भस्येन विललापेत्यने-
 नान्वयः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—परिधावन्नुद्धमते उत्पतति विभ्रमते
 वात्यावत् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—इतीति । इत्येवंप्रकारेण विलपन् वनादूनं
 परिधावैश्च रामः कचिदुद्धमते उत्पतति कचिद्विभ्रमते
 वात्येव भ्रमणं प्राप्नोतीत्यर्थः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—इत्येवमिति सार्धश्लोक एकान्वयः । प्रथमार्थं
 पूर्वाहुवादरूपं कचिदधिष्ठानसादृश्याभावेऽपि वेगात् श्लोकवेगा-
 देव उद्धमते सीताप्रतीतिरूपं भ्रमं प्राप्नोति । कचिच्छतादौ बलात्
 सादृश्यबलात् विभ्रमते तत्प्रतीतिभ्रमं लभते । मत्त इवाभाति
 मत्तवत्परिभ्रमतीत्यर्थः ॥ ३६ ॥

कचिन्मत्त इवाभाति कान्तान्वेषणतत्परः । स वनानि नदीः शैलान्गिरिप्रस्रवणानि च ॥

काननानि च वेगेन भ्रमत्यपरिसंस्थितः ॥

॥ ३७ ॥

तेदा स गत्वा विपुलं महद्गुणं परीत्य सर्वं त्वथ मैथिलीं प्राति ।

अनिष्ठिताशः स चकार मार्गणे पुनः प्रियायाः परमं परिश्रमम् ॥ ३८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

एकषष्ठितमः सर्गः ।

एव बहुशार्ङ्गान्वय्यायनामादितसीतमतो बहुशो निलपन्तं राम सान्त्वयित्वा लक्ष्मणः पुनरन्वेषणे प्रवर्तयति । भूयानि गमः पीता गिरिदर्यादिवान्वय्यायनासाथोच्चैराकोशति ।

दृष्ट्वाऽऽश्रमपदं शून्यं रामो दशरथात्मजः । रहितां पर्णशालां च प्रैविद्धान्यासनानि च ॥ १ ॥

अदृष्ट्वा तत्र वैदेहीं संनिरीक्ष्य च सर्वशः । उवाच रामः प्राकुक्ष्य प्रैगृह्य सचिरौ भुजौ ॥ २ ॥

क नु लक्ष्मण वैदेही कं वा देशमितो गता । केनाहता वा सौमित्रे भक्षिता केन वा प्रिया ॥ ३ ॥

वृक्षेणावार्य यदि मां सीते हसितुमिच्छसि । अलं ते हसितेनाद्य मां भजस्व मुदुःखितम् ॥ ४ ॥

३७] ति० टी०—अपरिसंस्थितः कचिदपि स्थितिमलभमानो भ्रमति ॥ ३७ ॥

रा० टी०—कचिदिति । कान्तान्वेषणतत्परः अत एव अपरिसंस्थितः कचिदपि स्थितिमप्राप्तो गमः वनार्दानि भ्रमति अत एव मत्त इवाभाति । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३७ ॥

गो० टी०—स इति । सुगम्यानि वनानि दुर्गमाणि काननानि गिरेरुद्भूतानि प्रस्रवणानि गिरिप्रस्रवणानि 'उत्सः प्रस्रवणं वारि' इत्यमरः । अपरिसंस्थितः अप्रतिष्ठितः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—अनिष्ठिताशोऽनिष्ठिताशः । मार्गणेऽन्वेषणे । पुनः परमं परिश्रमं चकार । 'अर्थो वा एष आत्मनः' इति श्रुतेस्तस्याः प्रियात्वम् । एतत्सर्वं लोकव्यवहारनटनमित्युक्तमेव, न त्वेतावता भगवति तमोरजसोः संभावनेति दिक् ॥ ३८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

रा० टी०—तदिति । विपुलं वनं गत्वा मैथिलीं प्रति मैथिल्यं परीत्य अन्विष्य अनिष्ठिताशः न निष्ठिता निष्ठता आशा यस्य स रामः प्रियायाः मार्गणे अन्वेषणे परिश्रमं पुनश्चकार ॥ ३८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणवारण्यकाण्डे षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

गो० टी०—तथेति । स रामः तथा कचिदुद्भूत इत्यादिरीत्या विपुलं विशालं महद् निरन्तरं वनं गत्वा सर्वं वनस्य सर्वप्रदेशं परीत्य पुनः पुनश्चरित्वा अथ मैथिलीं प्रति मैथिलीवर्षं प्रति अनिष्ठिताशः अनिष्पन्ननाशः सन् पुनरपि प्रियाया मार्गणे परमं परिश्रमं चकार ॥ ३८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

१] ति० टी०—प्रविद्धानीतस्ततः प्रक्षिप्तानि ॥ १ ॥

रा० टी०—रामदृष्टान्तमेवाह—दृष्टेत्यादिभिः । दशरथात्मजो रामः अश्रमपदं शून्यं सीतया रहितम् दृष्ट्वा पर्णशाला-मासनानि च विध्वस्तानि रावणेनेतस्ततः प्रक्षिप्तानि दृष्ट्वा अत्युद्विग्नोऽभवदिति शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामस्य नवममिवस्थां दर्शयत्येकषष्ठितमे—दृष्टेत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । शून्यं सीतारहितम् । रहितां सीतयेति शेषः । विध्वस्तानि रावणाहान्तत्वादिति भावः । सर्वशः सर्वत्र वनप्रदेशे वैदेहीं संनिरीक्ष्य विधित्य तत्रादृष्ट्वा पुनरपि रामग्रहणं क्रियाभेदात् प्राकुक्ष्य सीतासुखैराहूय उवाच । भुजग्रहणं श्लोककृतविकारविशेषः । प्रगृह्य उल्लिख्य ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—प्राकुक्ष्य हा इति शब्दं कृत्वा बाहू प्रगृह्णाति ॥ २ ॥

रा० टी०—अदृष्टेति । तत्र पर्णशालादी रावणः संनिरीक्ष्य वैदेहीमदृष्ट्वा भुजौ भुजौ परिगृह्य प्राकुक्ष्य आहूय राम उवाच ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तदेव वचनम्—केति ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनप्रकारमाह—केति । हे लक्ष्मण ! कं कचिदेशमितो गता वैदेही क अस्तीति शेषः, केन आहता वा भक्षिता वा ॥ ३ ॥

गो० टी०—केति । क न अत्र वने कुत्र प्रदेशे वर्तते कं वा देशान्तरं गता ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—वृक्षेणेत्यादि पुनः प्रलापः । आवार्याच्छाद्य ॥ ४ ॥

रा० टी०—पुनः सीतां प्रत्याह—वृक्षेणेति । हे सीते !

यैः परिक्रीडसे सीते विश्वस्तैर्मृगपोतकैः । एते हीनास्त्वया सौम्ये ध्यायन्त्यैसाविषेक्षणाः ॥ ५ ॥
 सीतया रहितोऽहं वै नहि जीवाभि लक्ष्मण । वृत्तं शोकेन महता सीताहरणजेन माम् ॥ ६ ॥
 परलोके महाराजो नूनं द्रक्ष्यति मे पिता । कथं प्रतिज्ञां संश्रुत्य मया त्वमभियोजितः ॥ ७ ॥
 अपुरायित्वा तं कालं मत्सकाशमिहागतः । कामवृत्तमनार्यं वै मृषावादिनमेव च ॥ ८ ॥
 धिक्त्वामिति परे लोके व्यक्तं वक्ष्यति मे पिता । विवशं शोकसंतप्तं दीनं भग्नमनोरथम् ॥ ९ ॥
 मामिहोत्सृज्य करुणं कीर्तिर्नरमिवावृजुम् । क गच्छसि वरारोहे मा मोत्सृज सुमध्यमे ॥ १० ॥
 त्वया विरहितश्चाहं त्यक्ष्ये जीवितमात्मनः । इतीव विलपन्नामः सीतादर्शनलालसः ॥ ११ ॥
 न ददर्श सुदुःखार्तो राघवो जनकात्मजाम् । अनासादयमानं तं सीतां शोकपरायणम् ॥ १२ ॥
 पङ्कमासाद्य विपुलं सीदन्तमिव कुञ्जरम् । लक्ष्मणो राममत्यर्थमुवाच हितकाम्यया ॥ १३ ॥

वृक्षेणावार्यं स्वात्मानमाच्छाद्य यदि मां हसितुमिच्छसि तर्हि ते हसितेनालम् अथ सुदुःखितं मां भजस्व ॥ ४ ॥

गो० टी०—वृक्षेणेति । आच्छाद्य स्वामिति शेषः । हसितुम् अन्तर्हितां मां ज्ञातुमसमर्थोऽसत्येवं परिहसितुम् अथ शोककाले ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—विश्वस्तैश्चिरकालसहवासेन विश्वासं प्राप्तेः । ध्यायन्ति त्वामिति शेषः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—यैरिति । विश्वस्तैः चिरकालसमीपस्थत्वेन प्राप्तविश्वासेः यैः संमृगपोतैर्मृगबालैः परिक्रीडसे पर्यक्रीडथास्त एते असाविषेक्षणा अश्रुव्याप्तनेत्राः ध्यायन्ति त्वामिति शेषः ॥ ५ ॥

गो० टी०—यैरिति । क्रीडसे क्रीडसि विश्वस्तैः चिरःपलात्नेन विश्वासं प्राप्तेः मृगपोतकैः बालमृगैः 'पोतः पाको-र्भको ब्रिन्मः' इत्यमरः । ध्यायन्ति त्वामिति शेषः । किमपि ध्यायन्तीति वा । सीतयेति । इदमर्थमेकं वाक्यम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—सीतयेति । हे लक्ष्मण ! सीतया रहितोऽहं नैव जीवाभि बहलोके प्रजाः पालयिष्यामि साकेतं गमिष्यामीत्यर्थः, अत एव सीताहरणजेन शोकेन मृतं लोकान्तरगमनकर्तृत्वेन मृतसदृशं परलोके साकेते विद्यमानं मां मे पिता द्रक्ष्यति नूनं निश्चितमेतत् । 'वृत्तं शोकेन' इति पाठोऽर्थः स्पष्ट एव । सार्थल्लोक एकान्वयी ॥ ६ ॥

गो० टी०—मृतमिति । परलोके स्वर्गे ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—मरणेऽपि परलोके मम धिक्कार एव प्राप्नोतीत्याह—कथमिति । संश्रुत्य प्रतिज्ञाय । अभियोजितो नियुक्तः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—ननु किं तदर्थेनेत्यत आह—कथमिति । मया अभियोजितः प्रेरितस्त्वं प्रतिज्ञां संश्रुत्य चतुर्दशवर्षे वने निवत्स्वामीति संभाव्य तं कालमपुरयित्वा इह अस्मिन्समये एव कथमागत इति कामवृत्तं स्वेच्छाचारिणम् अत एव अनार्यमार्यमार्गावर्तिनम् अत एव मृषावादिनं त्वां

धिगिति च मे पिता मां वक्ष्यति । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि एवमुत्तरत्रापि ॥ ७ ॥ ८ ॥

गो० टी०—कथमिति । श्लोयद्वयमेकान्वयम् । प्रतिज्ञां चतुर्दशवर्षेवनवासप्रतिज्ञां संश्रुत्य अङ्गीकृत्य मया अभियोजितः नियुक्तस्त्वं तं कालमपुरयित्वा कथमागतः कामवृत्तं यथेष्टाचारम् अनार्यं दुर्जनं मां धिक् त्वामिति वक्ष्यति । अहमुपालम्भयोग्य एव कामवृत्तत्वादिति भावः ॥ ७ ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—पुनः सीताश्चक्षिष्य प्रलपति—विवशमिति ॥ ९ ॥

रा० टी०—विवशमिति । शोकसंतप्तं करुणं दयनीयं मां कीर्तिः अनृजं कुटिलं नरमिव उत्सृज्य क गच्छसि मां मा उत्सृज । तत्र हेतुः त्वया विरहितोऽहम् आत्मनो जीवितं पालनं त्यक्ष्ये ॥ ९ ॥ १० ॥

गो० टी०—विवशमित्यादि श्लोकद्वयम् । विवशम् अस्वाधीनम् त्वत्परतन्त्रमित्यर्थः । करुणं यथा भवति तथा उत्सृज्य त्यागकालेऽपि तव दयाऽस्त्येवेति भावः । अनृजं कपटाचारं मां नोत्सृज सुमध्यमे इदं मदुत्सर्जनं त्वल्लक्षणस्यानुरूपमिति भावः । उत्सर्जने को दोष इत्यत्राह—त्ययेति ॥ ९ ॥ १० ॥

१०-११] ति० टी०—अनृजं ललशीलं माहोत्सृज्य क गच्छसि । दृष्टेवाह—मां मा उत्सृज त्यज ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—इतीवेति । इतीव अत्यन्तं विलपन् सुदुःखार्तो रामः जनकात्मजं न ददर्श ॥ ११ ॥

गो० टी०—इतीवेति । एवंप्रकारेणेत्यर्थः लालसः साभिलाषः ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—सीतामनासादयमानमप्राप्तवानं रामं लक्ष्मण उवाचेत्यन्वयः ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—अनासादयमानमिति सीतामनासादयमानम् अप्राप्तवानन्तम् अत एव शोकपरायणम् अत एव विपुलं पङ्कमासाद्य कुञ्जरमिव सीदन्तं रामम् अत्यर्थम् अत्यन्तं हितकाम्यया लक्ष्मण उवाच ॥ १२ ॥ १३ ॥

मा विषादं महाबुद्ध कुरु यत्नं मया सह । इदं गिरिवरं वीरं बहुकन्दशोभितम् ॥ १४ ॥
 प्रियकाननसंचारा वनोन्मत्ता च मैथिली । सा वनं वा प्रविष्टा म्यान्नलिनीं वा मुपुष्पिताम् १५
 सरितं वापि संप्राप्ता मीनवञ्जुलसेविताम् । [स्नानुत्कामा निलीना स्याद्वासकामा वने क्वचित् ॥]
 वित्रासयितुकामा वा लीना स्यात्कानने क्वचित् ॥ १६ ॥
 जिज्ञासमाना वैदेही त्वां मां च पुरुषर्षभ । तस्या ह्यन्वेषणे श्रीमन्निष्प्रमेव यतावहे ॥ १७ ॥
 वनं सर्वं विचिनुवो यत्र सा जनकात्मजा । मन्यसे यदि काकुत्स्थ मा स्म शोके मनः कृथाः १८ ॥
 एवमुक्तः स सौहार्दलक्ष्मणेन समाहितः । सह सौमित्रिणा रामो विचेतुमुपचक्रमे ॥ १९ ॥
 तौ वनानि गिरिंश्चैव सरितश्च सरांसि च । निखिलेन विचिन्वन्तौ सीतां दशरथात्मजां २० ॥
 तस्य शैलस्य सानूनि शिलाश्च शिखराणि च । निखिलेन विचिन्वन्तौ नैव तामभिजग्मतुः २१ ॥
 विचित्य सर्वतः शैलं रामो लक्ष्मणमब्रवीत् । नेह पश्यामि सौमित्रे वैदेहीं पर्वते शुभाम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—अनासाद्यमानमित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः । अप्राप्तवन्तमित्यर्थः । अत्यर्थं हितकाम्ययेत्यन्वयः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—विषादं मा कुर्वति शेषः । कुरु यत्नम् अन्वेषण इति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—मेति । हे महाबुद्धे ! विषादं मा कुरु । मया सह यत्नं तदन्वेषणप्रयुजं कुरु । प्रयत्नमेवाह—बहुकन्दशोभितम् इदं गिरिवनमस्तीति शेषः । मैथिली च प्रियकाननसंचारा प्रियः काननसंचारो वनसंचरणं यस्याः सा अत एव वनोन्मत्ता वनदर्शनहेतुकातिहर्षविशिष्टा सा सीता वनं मुपुष्पितां नलिनीं वा प्रविष्टा स्यात् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—मा विषादमित्यादि । विषादं मा कुरु अन्वेषणे यत्नं कुर्वित्युभयत्रान्वयः । अन्वेषणयोग्यतामाह—इदं हीति । बहुकन्दरैः कन्दरतुल्यजलाश्रयैः शोभितम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—प्रियः काननसंचारो यस्याः सा । वनोन्मत्ता वनस्य उपुष्पितत्वं दर्शनादुन्मत्ता हर्षवती ॥ १५ ॥

गो० टी०—प्रियेति । प्रियः काननसंचारो यस्याः सा वनोन्मत्ता च वनं जलम् 'जीवनं भुवनं वनम्' इत्यमरः वनेन वनदर्शनेन उन्मादवती अतिप्रियसलिलेत्यर्थः । यथाक्रमं तत्कार्यमाह—मेति ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—वञ्जुलो वेतसः । संभावनायां लिङ् । सर्वत्र वित्रासयितुकामा अस्मान् ॥ १६ ॥

रा० टी०—सरितमिति । मीनवञ्जुलसेवितां सरितं स्नानुत्कामा सीता संप्राप्ता असकामा अन्यत्र वासविषयकैच्छाभाववत्पि वैदेही मां त्वां च जिज्ञासमाना आवयोरन्वेषणसामर्थ्यज्ञानेच्छावती सती वने क्वचिद्वलीना निलीना स्याद्वा । तत्र वञ्जुलो वेतसः । सार्धश्लोक एकान्वयि ॥ १६ ॥

गो० टी०—सरितमिति । वञ्जुलो वेतसः सरितं स्नातु-

कामा संप्राप्ता स्यात् हासकामा परिहासकामा क्वचिद्वन निलीना स्याद्वा ॥ १६ ॥

गो० टी०—वित्रासयितुकामेति । एवं ह्यमर्थं गदेति शङ्का अत्र वित्रासनार्थमिति भिदा । मां त्वां च जिज्ञासमान । आवयोरन्वेषणादिमामर्थं जिज्ञासमानेत्यर्थः । तस्या इत्यर्थं पृथक् । श्रीमन् भायोवियोगलक्षणं न नास्तीति भावः ॥ १७ ॥

१७] ति० टी०—जिज्ञासमाना आवयोरन्वेषणसामर्थ्यम् । यतावहे यत्नं कुर्वः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तस्या इति । हे श्रीमन् ! तस्याः सीतायाः अन्वेषणे यतावहे । अतः हे काकुत्स्थ ! यदि मन्यसे तां यत्र जनकात्मजा संभाव्यते इति शेषः, तत्सर्वं वनं विचिनुवः अतः शोके मनो मा स्म कृथाः ॥ १७ ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०—यत्र सा अस्तीति शेषः ॥ १८ ॥

गो० टी०—वनमिति । यदि मन्यसे यदीच्छसि तदा विचिनुवः त्वं शोके मनो मा कृथाः ॥ १८ ॥

१९-२२] ति० टी०—विचेतुमन्वेष्टुम् ॥ १९-२२ ॥

रा० टी०—एवमिति । लक्ष्मणेनैवमुक्तः अत एव समाहितो रामः विचेतुम् अन्वेषितुम् उपचक्रमे ॥ १९ ॥

गो० टी०—एवमिति । लक्ष्मणेनैवमुक्तः अत एव समाहितः कृतचित्तसमाधानः विचेतुम् अन्वेष्टुम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—ताविति । वनादीनि निखिलेन कृत्स्नशः सीतां विचिन्वन्तौ दशरथात्मजौ आस्तामिति शेषः ॥ २० ॥

गो० टी०—ताविति । वनानि स्वल्पानि महान्ति च पुष्पापचयव्यग्रात्र सन्निहिता भवेदिति, गिरीन् विचित्रबाहुसंग्रहसक्ता भवेदिति, सरितः हंसकारणदवादिछित्तपुलिनतया तदवलोकनकृतकिनी भवेदिति, सरांसि च कुल्लकमल्लपद्मपिडिततया तद्विहारपरान्न भवेदिति, निखिलेन भावप्रधानो निर्देशः । कात्स्न्येन विचिन्वानौ सीता न लक्ष्येति त्यक्तव्यापारौ न

ततो दुःखाभिसंतप्तो लक्ष्मणो वाक्यमब्रवीत् । विचरन्दण्डकारण्यं भ्रातॄं दीप्ततेजसम् ॥ २३ ॥
 प्राप्स्यसे त्वं महाप्राज्ञ मेथिलीं जनकात्मजाम् । यथा विष्णुर्महाबाह्वलिं वद्धा महीमिमाम् ॥ २४ ॥
 एवमुक्तस्तु वीरेण लक्ष्मणेन स रावणः । उवाच दीनया वाचा दुःखाभिहतचेतनः ॥ २५ ॥
 वनं सुविचितं सर्वं पबिन्यः फुलपङ्कजाः । गिरिश्रायं महाप्राज्ञ बहुकन्दरनिर्भरः ॥
 नहि पश्यामि वैदेहीं प्राणेभ्योऽपि गरीयसीम् ॥ २६ ॥
 एवं स विलपन्नामः सीताहरणकर्षितः । दीनः शोकसमाविष्टो मुहूर्तं विह्वलोऽभवत् ॥ २७ ॥
 स विह्वलितसर्वाङ्गो गतबुद्धिर्विचेतनः । विपसादातुरो दीनो निःश्वस्याशीतमायतम् ॥ २८ ॥
 बहुशः स तु निःश्वस्य रामो राजीवलोचनः । हा प्रियेति विचुकोश बहुशो वाष्पगद्गदः ॥ २९ ॥
 तं सान्त्वयामास ततो लक्ष्मणः प्रियवान्धवम् । बहुप्रकारं शोकार्तः प्रथितः प्रथिताञ्जलिः ॥ ३० ॥
 अनादृत्य तु तद्वाक्यं लक्ष्मणोऽप्युत्तुष्टम् । अपश्यंस्तं प्रियां सीतां प्राक्रोशत्स पुनः पुनः ॥ ३१ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकपटितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

भवतः तौ दशरथात्मजौ न दृष्टेति तृष्णीं तिष्ठन्तौ भवतः सृदुप्रकृतिकत्वात् नैव तामभिजगमतुरिति वक्ष्यमाणमत्राप्यनुपपद्यते २०

रा० टी०—तस्येति । तस्य तत्रत्यस्य शैलस्य सान्धनि शिलाप्रदेशान् गुहाश्च शिखराणि च निखिलेन कृत्स्नशः विचिन्वन्तौ तौ रामलक्ष्मणौ तां सीतां नैव अभिजगमतुः ॥ २१ ॥

गो० टी०—तस्येति । तस्य शैलस्य प्रस्रवणगिरिः सान्धनि प्रस्थान् शिखराणि शृङ्गाणि ॥ २१ ॥

रा० टी०—विचिन्त्येति । शैलं सर्वतो विचिन्त्य अन्वेप्य इह पर्वते वैदेहीं न पश्यामीति रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ २२ ॥

गो० टी०—विचिन्त्येति । शैलं सर्वतः सर्वत्र शैले “उभसर्वतसोः” इति द्वितीया । अन्ते इतिकरणम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—नेह पश्यामि वैदेहीम् इत्युक्तेऽपि पुनर्विलापपरिहाराय लक्ष्मणोऽवददित्याह—तत इति । दण्डकारण्यं विशरत्स्वं सीतां प्राप्स्यसि ॥ २३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रामवचनश्रवणानन्तरं दुःखाभिसंतप्तो दण्डकारण्यं विचरन् लक्ष्मणः दीप्ततेजसं भ्रातरमब्रवीत् ॥ २३ ॥

गो० टी०—तत इति । दीप्ततेजसमिति वक्ष्यमाणसीतालाभहेतुलक्षणांक्तिः ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०—तत्र दृष्टान्तः—यथा विष्णुरिति ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—प्राप्स्यसि इति । हे महाप्राज्ञ ! बलिं बद्ध्वा विष्णुर्महीमिव मेथिलीं त्वं प्राप्स्यसे ॥ २४ ॥

गो० टी०—प्राप्स्यसीति । सीताहर्तां वृद्धेति शेषः २४ ॥

रा० टी०—एवमिति । लक्ष्मणेन एवमुक्तां दुःखाभिहतचेतनो रावणः दीनया वाचा उवाच ॥ २५ ॥

गो० टी०—एवमिति । दुःखाभिहतचेतनः दग्धोपहतहृदय इत्यर्थः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—अस्तु लक्ष्मणैवं कृतं करणेन किमित्याह रामः—वनमिति ॥ २६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—वनमिति । वनादि सुविचितं प्राणेभ्योऽपि गरीयसीं वैदेहीं तु न पश्यामि । सार्वश्लोक एकान्वयी ॥ २६ ॥

गो० टी०—वनमिति । पबिन्य इत्यादौ सुविचितता सुविचित इति विभक्तिविपरिणामः कार्यः ॥ २६ ॥

गो० टी०—न हीत्यर्थमेक वाक्यम् ॥ २७ ॥

२७] ति० टी०—विह्वलः परवशः ॥ २७ ॥

रा० टी०—एवमिति । सीताहरणकर्षितो रामः एवं विलपन् सन् मुहूर्तं विह्वलोऽभवत् । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ २७ ॥

गो० टी०—एवमिति । विह्वलः परवशः ॥ २८ ॥

२८] ति० टी०—गतबुद्धिर्ज्ञानशून्य इव । विचेतनश्चेदरहित इव । अशीतमुष्णम् । आयतं दीर्घम् ॥ २८ ॥

रा० टी०—स इति । विह्वलितसर्वाङ्गः सीतात्यन्तवेषणफलाप्राप्त्या विह्वलितानि सर्वाङ्गानि यस्य सः अत एव गतबुद्धिः कर्तव्यविषयकनिश्चयराहितः आतुरो दुःखासहिष्णुः रामः आयतं दीर्घम् अशीतमुष्णं निःश्वस्य विपसाद ॥ २८ ॥

गो० टी०—संतप्त इति । अवसन्नाङ्गः कुशाङ्गः गतबुद्धिः निःमङ्गः विचेतनः निश्चेष्टः अशीतम् उष्णम् आयतं दीर्घमिति निश्वासाक्रियाविशेषणम् ॥ २९ ॥

२९] ति० टी०—हा प्रिये ! इतीति इकारलोप आर्षः ॥ २९ ॥

रा० टी०—बहुश इति । बाष्पगद्गदः स रामः बहुशो निःश्वस्य हा प्रिये ! इति बहुशो विचुकोशः ॥ २९ ॥

गो० टी०—बहुलमिति । विचुकोश उच्चैः स्वरेणाहृतवान् ३०-३१] ति० टी०—प्रथितो विनयोपेतः । प्रथिताञ्जलिर्बद्धाञ्जलिः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकपटितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

द्विषष्टितमः सर्गः ।

वेदेह्यदर्शनेन विह्वलो रामो लक्ष्मण सयोध बहुशो विलपति ।

सीतामपश्यन्धर्मात्मा शोकोपहतचेतनः । विललाप महाबाहू रामः कमललोचनः ॥ १ ॥
पश्यन्निव च तां सीतामपश्यन्मन्मथार्दितः । उवाच राघवो वाक्यं विलापाश्रयदुर्वचम् ॥ २ ॥
त्वमशोकस्य शाखाभिः पुष्पप्रियतरा प्रिये । आवृणोषि शरीरं ते मम शोकविवर्धनी ॥ ३ ॥
कदलीकाण्डसदृशौ कदल्या संवृतावुभौ । ऊरु पश्यामि ते देवि नासि शक्ता निगूहितुम् ॥ ४ ॥
कर्णिकारवनं भद्रे हसन्ती देवि सेवसे । अलं ते परिहासेन मम बाधावहेन वै ॥ ५ ॥
[पैरिहासेन किं सीते परिश्रान्तस्य मे प्रिये । अयं स परिहासोऽपि साधु देवि न रोचते ॥]
विशेषेणाश्रमस्थाने हासोऽयं न प्रशस्यते । अवगच्छामि ते शीलं परिहासप्रियं प्रिये ॥ ६ ॥

रा० टी०—तमिति । प्रियवान्धवः शोकार्तः प्रथितो नम्रः प्रथिताञ्जलिः प्रणयमृचकबद्धपुगलकरो लक्ष्मणः तं रामं बहु-प्रकारं सान्त्वयामास ॥ ३० ॥

गो० टी०—तमिति । प्रथितं सविनयमिति क्रियाविशेषणम् । प्रथिताञ्जलिः बद्धाञ्जलिः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—अनादृत्येति । लक्ष्मणोऽप्युदाच्छ्रुतं तदोद्वा-राणिःस्रुतं तत् हितं लक्ष्मणवाक्यम् अनादृत्य प्रियामपश्यन् रामः पुनः पुनः प्राक्रोशत् ॥ ३१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-मणावारण्यकाण्डे एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

गो० टी०—अनादृत्येति । लक्ष्मणोऽप्युदाच्छ्रुतं लक्ष्मणो-कमित्यर्थः । पुनः प्राक्रोशत् उद्भाषेणाद्भुतवान् ॥ ३१ ॥

अस्मिन् सर्गे द्वारिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

१] ति० टी०—एवं प्रियवियोगो दुःसह इति बोधयन्पुनः शोचति—सीतामिति । शोकोपहतचेतनः शोकेन सीतावियोग-जेनोपहतज्ञान इव ॥ १ ॥

रा० टी०—रामविलापमेवाह यावत्सर्गम्—सीतामित्यादिभिः । सीतामपश्यन् अत एव शोकोपहतचेतनो रामः विललाप ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामस्य 'दृक्मनःसङ्कलं कल्पा जागरः कृताऽरतिः । ह्रीत्यागोन्मादमूर्च्छांस्ता इत्यनङ्गदशा दश' इत्युक्तावस्थास्वरतिं नाम पक्षीमवस्थां प्रदर्शयति द्विषष्टितमे-सीतामित्यादि । धर्मात्मा कामोपहतचेतन इत्याभ्यां धर्मा-विरुद्धकामस्यानिवृत्त्युक्तम् । महाबाहुरित्यध्वंबाद्भुत्वमुच्यते कमललोचन इत्यनेन समधुपश्याम्यादभुक्ताण्युच्यते कामेन सीताविप्रलम्भजनितव्यामोहेन उपहता अप्रकृतिस्था चेतना चैतन्यं यस्य स तथा ॥ १ ॥

२] ति० टी०—अपश्यन्नपि चमावस्थात्वात्पश्यन्निव विला-पाश्रयत्वेन दुर्वचं गद्गदकण्ठत्वात् ॥ २ ॥

रा० टी०—पश्यन्निति । तां सीतां मन्मथार्दितः स्वप्न-प्रयत्नाद्वारा मन्मथार्दको राघवः सीतामपश्यन्नपि पश्यन्निव विलापाश्रयेण विलापाश्रयणेन हेतुना दुर्वचं वक्तुमशक्यं वाक्यमुवाच ॥ २ ॥

गो० टी०—पश्यन्नित्येति । पुरोवर्तिस्वामावेन सीतामप-श्यन्नपि मद्वार्दितो मदनपरवशः तां पश्यन्निव संबोध्योवाच । तद्वाक्यं विलापाश्रयत्वेन दुर्वचम् गद्गदकण्ठत्वादिति भावः । यद्वा विलापसंबन्धादस्माभिर्वक्तुमशक्यम् अतुर्वादुक्तमशक्य-मित्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—ते स्वस्य सीतायाः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—त्वमित्यादिभिः । हे प्रिये ! पुष्पप्रियतया हेतुना मम शोकविवर्धनी त्वम् अशोकस्य शा-खाभिः ते स्वस्य शरीरम् आवृणोषि ॥ ३ ॥

गो० टी०—पश्यन्निवेत्तुं कण्ठपपादयति मार्यैः—त्वमित्या-दि पञ्चभिः । त्वम् अशोकस्य शाखाभिः पुष्पप्रियतया स्वर्णस-दृशीभिः स्वयं पुष्पप्रियतया स्वशरीरं मम शोकविवर्धनी सती आवृणोषि किं तेनावरणेन मया दृष्टत्वादिति भावः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—'कदलीस्कन्धः' इति पाठेऽपि स्कन्धः काण्डम् । निगूहितुं शक्ता नासि आत्मानमिति शेषः ॥ ४ ॥

रा० टी०—कदलीति । कदलीकाण्डसदृशौ अत एव क-दल्या संवृतौ उभौ ते तव ऊरु अहं पश्यामि अतः गूहितुम् आच्छादितुं त्वं न शक्तासि ॥ ४ ॥

गो० टी०—कदलीति । कदलीकाण्डसदृशौ कदलीकाण्ड-मुल्यत्वेन कदल्या संवृतावपि ते ऊरु पश्यामि तेन तौ निग-ूहितुम् आच्छादितुं न शक्तासि कृष्टस्याच्छादनासंभवादिति भावः ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—ततो वनान्तरं गच्छतीति चमनाह- । कर्णिकारिति ॥ ५ ॥ ६ ॥

आगच्छ त्वं विशालाक्षि शून्योऽयमुदजस्तव । सुव्यक्तं राक्षसैः सीता भक्षिता वा हतापि वा ॥ ७ ॥
 नहि सा विलपन्तं मामुपसंप्रैति लक्ष्मण । एतानि मृगयूथानि साश्रुनेत्राणि लक्ष्मण ॥ ८ ॥
 शंसन्तीव हि मे देवीं भक्षितां रजनीचरैः । हा ममार्थं क याताऽसि हा साध्विवरवर्णिनि ॥ ९ ॥
 हा सकामाद्य कैकेयी देवि मेऽद्य भविष्यति । सीतया सह निर्यातो विना सीतामुपागतः ॥ १० ॥
 कथं नाम प्रवेक्ष्यामि शून्यमन्तःपुरं मम । निर्वीर्य इति लोको मां निर्दयश्चेति वक्ष्यति ॥ ११ ॥
 कातरत्वं प्रकाशं हि सीतापनयनेन मे । निवृत्तवनवासश्च जनकं मिथिलाधिपम् ॥ १२ ॥
 कुशलं परिपृच्छन्तं कथं शक्ष्ये निरीक्षितुम् । विदेहराजो नूनं मां दृष्ट्वा विरहितं तथा ॥ १३ ॥

रा० टी०—कर्णिकारेति । हे देवि ! हसन्ती त्वं कर्णिकारवनं सेवसे तत्रैव परिहासाय निगृह्यसीत्यर्थः । मम वाथावहेन मद्विघातकेन तं परिहासेनालं न कर्तव्यमित्यर्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—कर्णिकारेति । हसन्ती हासार्थं कर्णिकारवनं सेवसे ॥ ६ ॥

गो० टी०—परिहासेनेति । हे सीते ! परिहासेन किं किं प्रयोजनम् हि यस्मात् परिश्रान्तस्य मे मङ्गं सः पूर्वं प्रियः अयं परिहासः साधु सम्यक् न रोचते ॥ ६ ॥

रा० टी०—विशेषेणेति । हे प्रिये ! यद्यपि परिहासप्रियं तं शीलं स्वभावम् अवगच्छामि जानामि तथापि आश्रमस्थाने विशेषममस्थित्यर्थं विशेषेणायं ते परिहासः न प्रशस्यते । यथार्थमध्याहृतम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—विशेषेणेति । शीलं स्वभावः परिहासेन प्रीणासीति परिहासप्रियम् । “ इयुषश्चाप्रीकिरः कः ” इति ॥ । ओगच्छेत्पर्यमेकं वाक्यम् ॥ ७ ॥

७] ति० टी०—पुनर्भ्रमनिवृत्त्याह—सुव्यक्तमिति ॥ ७ ॥

रा० टी०—आगच्छेति । हे विशालाक्षि ! तवायमुदजः पर्णशाला शून्यः अतस्त्वमागच्छ । अर्थं पृथक् । लक्ष्मणं संजोध्याह—सुव्यक्तमिति । हे लक्ष्मण ! सा सीता विलपन्तं मां यतो न उपसंप्रैति आगच्छति अतः राक्षसैः अभक्षितापि सीता अपहृता एव व्यक्तं स्फुटमेतत् । एको वाशब्द एवार्थः । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ७ ॥

गो० टी०—सुव्यक्तमिति । हिंस्तौ । उपसंप्रैति उपेक्षत इत्यर्थः ॥ ८ ॥

८] ति० टी०—उपसंप्रैति । हासरसेनोपेक्षत इत्यर्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०—एतानीति । हे लक्ष्मण ! रजनीचरैः भक्षितां मे देवीं साश्रुनेत्राणि एतानि मृगयूथानि शंसन्तीव ॥ ८ ॥

गो० टी०—एतानीति । शंसनप्रकारः साश्रुनेत्राणीति ॥ ९ ॥

९] ति० टी०—भक्षितां शंसन्तीव । तत्र बीजम्—साश्रुनेत्राणीति ॥ ९ ॥

रा० टी०—हेति । मम संबन्धिनि आर्ये ! त्वं क यातासि हा कष्टमेतत् मे देवीं माता अथ सकामा तदीप्सितराक्षसवधस्य सन्निहितत्वात् प्राप्तमनोरथा भविष्यति ॥ ९ ॥

गो० टी०—हेति । मम मदीये आर्ये पूज्ये लोकैरिति शेषः । सकामा स्वाभीष्टात्मनर्मरणसिद्धेरिति भावः ॥ १० ॥

१०—११] ति० टी०—विना सीतामुपागत इति सकामा भविष्यति । त्वया भक्षितयेति शेषः ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—सीतयेति । सीतया सह निर्यातः इहागतः विना सीतां सीतारहितत्वमुपागतः प्राप्तोऽहं शून्यं ममान्तःपुरं कथं प्रवेक्ष्यामि किंच सीतां विना ममान्तःपुरमुपागतः प्राप्तोऽहं कथं प्रवेक्ष्यामि ॥ १० ॥

गो० टी०—सीतयेति । सीतां विनाऽऽगतत्वाच्छून्यम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—निर्वीर्य इति । सीतापनयनेन सीतायाः हरणेन लोकः मां निर्वीर्य इति निर्दयश्चेति वक्ष्यति, प्रकाशं स्फुटं मे कातरत्वं च वक्ष्यति ॥ ११ ॥

गो० टी०—निर्वीर्य इति । कातरत्वम् अधीरत्वम् जीवितधारणाशक्तेरिति भावः ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०—कातरत्वमधीरत्वम् सीतापनयनेन सीतानाशेन ॥ १२ ॥

रा० टी०—निवृत्तेति । निवृत्तवनवासोऽहं कुशलं परिपृच्छन्तं जनकं निरीक्षितुं कथं शक्ष्ये ॥ १२ ॥

गो० टी०—निवृत्तेति । निवृत्तवनवासः समाप्तवनवासः । ‘समाप्तौ वृत्त इत्यदः’ इति शब्दार्थे । निरीक्षितुं प्रतिवक्तुं क्षतरामिति भावः ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—तया सीतया विरहितं हीनम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—विदेहेति । विदेहराजो जनकः तया सीतया विरहितं मां दृष्ट्वा क्षताविनाशसंतप्तः कन्यादर्शनाभावहेतुक्षतार्पं प्राप्तः सन्मोहस्य वैचित्त्यस्य वक्ष्यमधीनत्वमेष्यति ॥ १३ ॥

गो० टी०—विदेहेति । तया सीतया ॥ १४ ॥

सुताविनाशसंतप्तो मोहस्य वशमेष्यति । अथवा न गमिष्यामि पुरीं भरतपालिताम् ॥ १४ ॥
 स्वर्गोऽपि हि तया हीनः शून्य एव पतो मम । तैन्मामुत्सृज्य हि वने भच्छ्रियोध्यापुरीं शुभाम् ॥ १५ ॥
 न त्वहं तां विना सीतां जीवेयं हि कथंचन । गाढमाश्लिष्य भरतो वाच्यो मद्वचनान्वया ॥ १६ ॥
 अनुज्ञातोऽसि रामेण पालयेति वसुंधराम् । अम्बा च मम कैकेयी मुमित्रा च त्वया विभो ॥ १७ ॥
 कौसल्या च यथान्यायमभिवाद्या ममाज्ञया । रक्षणीया प्रयत्नेन भवता सूक्तचारिणा ॥ १८ ॥
 सीतायाश्च विनाशोऽयं मम चामित्रसूदन । विस्तरेण जनन्या मे विनिवेद्यस्त्वया भवेत् ॥ १९ ॥
 इति विलपति राघवे तु दीने वनमुपगम्य तया विना मुक्तेऽपि ।

भयविकलमुखस्तु लक्ष्मणोऽपि व्यथितमना भृशमानुरो वभूव ॥ २० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्विर्षष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

त्रिषष्टितमः सर्गः ।

बहुशो विचित्रापि सीतामनुपलभमानं राक्षसैस्तस्या दुस्तथापादनं यमाव्यान्मत्तवद्भृशं शान्तं च राम लक्ष्मण
 समाश्रितयति ।

स राजपुत्रः प्रियया विहीनः शोकेन मोहेन च पीड्यमानः ।

विषादयन्भ्रातरमार्तरूपो भूयो विषादं प्रविवेश तीव्रम् ॥ १ ॥

१४-१९] ति० टी०-‘तात एव कृतार्थः स तत्रैव
 वसतादिति’ इत्यर्थमधिकं कृतकपाठं । तातो दशरथ एव
 कृतार्थः वसतादिति लोद् व्यत्ययेन । यतस्तत्रैव स्वर्गे एव
 वसति न तु जीवन्ती कौसल्येत्यर्थः । पश्चान्तरमादत्ते-
 ष्वथवेति ॥ १४-१९ ॥

रा० टी०-अथवेति । अथवा भरतपालितां पुरीम अहं
 न गमिष्यामि, एतेनाहमितान्यपरिहासवचनभीरुत्वं सूचि-
 तम् । ननु स्वपुरत्यागः कथं भविष्यतीत्यत आह-स्वर्गः
 अप्रकटसाक्षेतोऽपि तया सीतया हीनश्चेद् शून्यः सर्वसंपत्ति-
 रहितः मम मतः ॥ १४ ॥

गो० टी०-अथ वेति । भरतपालितां सुसमृद्धामर्पा-
 त्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०-मामिति । हि उक्तहेतोः वने माम् उत्सृज्य
 अयोध्यां पुरीं गच्छ अहं तु सीतां विना कथंचन न
 जीवेयम् ॥ १६ ॥

गो० टी०-मामिति । कथंचन त्वत्कृताद्वातनेना-
 पीत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०-गाढमिति । रामेणाह्वातस्त्वं वसुंधरां पालय
 इति वचः गाढमाश्लिष्य मद्वचनाद्भरतस्त्वया वाच्यः ॥ १६ ॥

गो० टी०-गाढमिति । पालयेति वाच्य इत्यन्वयः ॥ १७ ॥

रा० टी०-अम्बेति । अम्बादिः ममाज्ञया त्वया अभि-
 वाद्या प्रणमनीया प्रयत्नेन भवता रक्षणीया च ॥ १७ ॥ १८ ॥

गो० टी०-अम्बेति । प्रथमोक्तिः शोकजाग्रहात् ॥ १८ ॥

गो० टी०-रक्षणीयेत्यर्थम् । सा कौसल्या ॥ १९ ॥

रा० टी०-सीताया इति । मातायाः मम च विनाशः
 परस्परमदर्शनं मे जनन्याः अग्रे त्वया विधेयं निवेद्यः
 कथनीयो भवेत् ॥ १९ ॥

गो० टी०-सीतायाश्चाति । मम विनाशः भावीति शेषः २०
 २०] ति० टी०-भयविकलमुखो भयं विवर्णमुखः ॥ २० ॥

इति श्रीरामायणं श्रीरामायणं रामायणं तालके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्विर्षष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

रा० टी०-इतीति । मुक्तेऽपि शोभनकेशवत्या तया सी-
 तया विना वनमुपगम्य प्राप्य इत्यनेन प्रकारेण राघवे विल-
 पति सति भयविकलमुखः विवर्णमुखः विवर्णमुखः भवण-
 जनिभयहेतुकवैकल्यादिविशिष्टमुखविशिष्टः अत एव व्यथितमनाः
 लक्ष्मणोऽपि भृशमत्यन्तमानुरो वभूव ॥ २० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणवारण्यकाण्डे द्विर्षष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

गो० टी०-इतीति । तया विना कृतं वनमुपगम्येत्यर्थः ।
 मुक्तेऽपि विलापहेतुः भयं विकलमुखः विवर्णमुखः आतुरः
 तप्तशरीरः ॥ २१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचितं श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
 आरण्यकाण्डव्याख्याने द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

१] ति० टी०-शोक इष्टवियोगजो दुस्तिविशेषः, तज्जन्य
 चित्तवैकल्यं मोहः ॥ १ ॥

स लक्ष्मणं शोकवशाभिपन्नं शोके निमग्नो विपुले तु रामः ।

उवाच वाक्यं व्यसनानुरूपमुष्णं विनिःश्वस्य रुदन्सशोकः ।

॥ २ ॥

न मद्विधो दुष्कृतकर्मकारी मन्ये द्वितीयोऽस्ति वसुंधरायाम् ।

शोकानुशोको हि परम्पराया मामेति भिन्दन् हृदयं मनश्च ।

॥ ३ ॥

पूर्वं मया नूनमभीप्सितानि पापानि कर्माण्यसकृत्कृतानि ।

तत्रायमद्यापतितो विपाको दुःखेन दुःखं यदहं विशामि ।

॥ ४ ॥

राज्यप्रणाशः स्वजनैर्वियोगः पितुर्विनाशो जननीवियोगः ।

सर्वाणि मे लक्ष्मण शोकवेगमापूरयन्ति प्रविचिन्तितानि ।

॥ ५ ॥

सर्वं तु दुःखं मम लक्ष्मणेदं शान्तं शरीरे वनमेत्य क्लेशम् ।

सीतावियोगात्पुनरभ्युदीर्णं काष्ठैरिवाग्निः सहस्रोपैदीप्तः ।

॥ ६ ॥

रा० टी०—रामविलापमेवाह—स इत्यादिभिः । प्रियया चिह्नितः अत एव शोकेन मोहेन शोकजनितकर्तव्यविषयका-
विवेकेन पीर्यमानः अत एव आर्तरूपः राजपुत्रः स रामः
आतर्ं विषादयन् सन् भूयोऽधिकं तीव्रं विषादं प्रविवेश ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ तापाख्यां मदनावस्थां दर्शयति त्रिपटितमे-
स राजपुत्र इत्यादि । कामेन प्रियास्मरणजन्येन शोकेन
प्रियाविरहजन्येन आतर्ं भूयो विषादयन् आर्तरूपः पीडित-
शरीरः स रामः तीव्रं विषादं प्रविवेश । स्वशोकलक्ष्मणशोका-
भ्याम् अधिकतर्ं शोकं गत इत्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—शोकवशेनाभिपन्नं पीडितम् । 'विपुलेऽस्ति
रामः' इति पाठेऽस्ति शयिते शोके इत्यर्थः । व्यसनानुरूपं लोकस्य
दुःखप्रसङ्गं उच्यते ॥ २ ॥

रा० टी०—विषादप्रवेशानन्तरकालिकं वृत्तमाह—स इति ।
विपुले शोके निमग्नः स रामः व्यसनानुरूपं दुःखितजनयोग्यं
वाक्यम् उष्णं विनिःश्वस्य सशोकं रुदन् सन् शोकवशाभिपन्नं
शोकवशेन श्वित्रं लक्ष्मणमुवाच ॥ २ ॥

गो० टी०—स इति । विपुले शोके निमग्नः लक्ष्मणशो-
कदर्शनजशोकेन विपुले शोके सीताशोके निमग्नः व्यसनानुरूपं
लोकवदुःखप्रसङ्गोक्तितम् उष्णं यथा तथा विनिःश्वस्य रुदन् स-
शोकं वाक्यमुवाच ॥ २ ॥

३] ति० टी०—शोकमनुप्रवृत्तः शोकः शोकानुशोकः सः
परम्परायाः वृत्तीयार्थे पृथी । परम्परायाः विच्छेदेन हि यतो
मां हृदयं तद्विच्छेदानामात्मानं मनश्च भिन्दन्नेति प्राप्नोति ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमात्र-नेत्यादिभिः । मद्विधः
दुष्कृतकर्मकारी दुष्कृतम् अन्यैरनाश्रितं कर्म करोति तच्छीलः
द्वितीयः 'वसुंधरायां नास्ति' इत्यहं मन्ये अत एव हृत्छलापहा-
रकोऽयं शोकादुशोकः शोकोत्तरं प्रवृत्तः शोकः परंपरायाः परं-
परया मनो भिन्दन् सन्नेव मामेति ॥ ३ ॥

गो० टी०—द्वितीयो मद्विधो दुष्कृतकर्मकारी पापकर्म-
कारी वसुंधरायां नास्तीति मन्ये । शोकेनेति । न मद्विध

इत्यादिनोक्तमनेनार्थेन स्पष्टीक्रियते । परम्परायाः परम्परारूपे-
णागतः शोकेन शोकः शोकाच्छोकः हृदयं मनश्च भिन्दन्
मामेति । मनोऽविच्छेदानं हृदयम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—उक्तमेव विस्तरेणाह—पूर्वमिति । अभी-
प्सितानि चिकीर्षाविषयत्वं प्राप्तानि । तत्र तेषां मध्ये केषां-
चिद्विपाकः फलप्राप्तिपाकोऽयमद्यापतितः प्राप्तः । दुःखेन दुःखम्
दुःखपरम्परामित्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—स्वदुष्कृतकर्मकारित्वमेव प्रकटयन्नाह—पूर्व-
मिति । असकृत् वारंवारं कृतानि राक्षसैराचरितानि पापानि
कर्माणि पूर्वं स्वाप्राकव्यसमये तत्र साकंते विद्यमानेन मया
यत् यस्मात् अभीप्सितानि मद्विच्छाविषयीभूतानि तस्मात्
अयं विपाकः इच्छामात्रजनितफलम् अद्यापतितः अत एव
दुःखेन दुःखम् अहं विशामि एतेन यदि मद्विच्छा न स्यात्त-
र्हि राक्षसानां ब्रह्मादिप्रेरितदुष्कृतकर्मप्रवृत्तिर्न स्यादिति
सचितं तेन सकलजनकर्तृत्वादीनां स्वायत्तत्वं ध्वनितम् ।
तथाच श्रुतिः—“कर्तृत्वं करणत्वं च स्वभावश्चेतना धृतिः ।
यत्प्रसादादिमे मन्ति न सन्ति यदुपेक्षया ” इति ॥ ४ ॥

गो० टी०—एवं शोकपारम्पर्ये हेतुमुत्प्रेक्षते—पूर्वमिति ।
पूर्वं पूर्वजन्मनि अभीप्सितानि प्रार्थितानि तत्र तेषु पापेषु
विपाकः कार्यान्मुख्यम् आपतितः प्राप्तः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—तामेवाह—राज्येति । एतानि प्रविचि-
न्तितानि शोकवेगमिदानींतनमापूरयन्ति ॥ ५ ॥

रा० टी०—विपाकस्वरूपं बोधयन्नाह—राज्येति । हे लक्ष्म-
ण ! प्रविचिन्तितानि मे सर्वाणि राज्यप्रणाशादीनि मे शोकवे-
गम् आपूरयन्ति ॥ ५ ॥

गो० टी०—दुःखानि परिगणयति—राज्येति । राज्यप्र-
णाशो राज्यव्यंशः, स्वजनैः बन्धुभिः । सर्वाणीति सामान्ये नपुं-
सकम् । शोकवेगं शोकराशिं प्रविचिन्तितानि स्मृतानि ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—वनमेत्य प्राप्य शरीरे क्लेशमवभूयापि

सा नूनमार्या मम राक्षसेन ह्यभ्याहता खं समुपेत्य भीरुः ।

अप्यस्वरं सुस्वरविप्रलापा भयेन विक्रन्दितवत्यभीक्ष्णम् ॥ ७ ॥

तौ कोहितस्य प्रियदर्शनस्य सदोचितवृत्तमचन्दनस्य ।

वृत्तौ स्तनौ शोणितपङ्कदिग्धौ नूनं प्रियाया मम नाभिपातः ॥ ८ ॥

तच्छृङ्खणसुव्यक्तमृदुप्रलापं तस्या मुखं कुञ्चितकेशभारम् ।

रक्षोवशं नूनमुपागताया न भ्राजते राहुमुखे यथेन्दुः ॥ ९ ॥

तां हारपाशस्य सैदोचितान्तां ग्रीवां प्रियाया मम सुव्रतायाः ।

रक्षांसि नूनं परिपीतवन्ति शून्ये हि भित्त्वा रुधिराशनानि ॥ १० ॥

मया विहीना विजने बने सौ रक्षोभिर्रावृत्य विकृष्यमाणा ।

नूनं विनादं कुररीव दीना सा मुक्तवत्यायतकान्तनेत्रा ॥ ११ ॥

सीतासंनिधानात्सर्वं शान्तम् । अथ सीतावियोगादुनरुदीर्णं
हृदि प्राप्तम् । प्रियान्वियोग एव दुःसह इति भावः ॥ ६ ॥

रा० टी०—सर्वमिति । सर्वं राज्यप्रणाशादिजनितम् इदं
दुःखं शून्यं बहुजाराहितं वनमेत्य शरीरे अन्तःकरणे
शान्तं सीतानिरन्तरसंबन्धजनितातिप्रमोदेन निवृत्तमित्यर्थः
सीतावियोगात् काष्ठैः उपदीप्तो वह्निरिव सहसा पुनरभ्युदीर्णं
समुत्थितम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—सर्वमिति । शून्यं निजं वनमेत्य स्थितस्य
मम शरीरे शान्तं शरीरकेशेन विस्मृतमित्यर्थः । उदीर्णम्
वदिकं प्रदीप्तोऽग्निः पुनः काष्ठैर्विव ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—सा राक्षसेन नूनमभ्याहता । तदा खमा-
काशं समुपेत्य प्राप्यास्वरं विस्वरं विक्रन्दितवत्यपि संभाव्यत
एवमित्यन्वयः ॥ ७ ॥

रा० टी०—सीताविषये स्वकृतनिश्चयमाह—सेति । आर्या
सर्वनारीश्रेष्ठा राक्षसेन खमाकाशमुपेत्य अभ्याहता अत एव
सुस्वरविप्रलापा सुस्वरः शोभनस्वरविशिष्टः विप्रलापो यस्याः
सा भीरुः मम सीता अभीक्ष्णं भयेन मद्वियोगजनितभीत्या
विक्रन्दितवती नूनं मया निश्चितमेतत् ॥ ७ ॥

गो० टी०—सेति । मम संबन्धिनी आर्या सा राक्षसेन
केनचिद्बलाद्भुता सती खमाकाशमुपेत्य भीरुतया सस्वरवि-
प्रलापा सती उच्चैर्ध्वनियुक्तविप्रलापा सती भयेन अपस्वरम्
अपगतनिजस्वरं यथा तथा अभीक्ष्णमत्यर्थम् आक्रन्दितवती
बद्धोषितवतीत्युत्प्रेक्षा ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०—कोहितस्य चन्दनस्य हरिचन्दनस्य ।
'कोहितं हरिचन्दम्' इति कोशात् । शोणितपङ्कदिग्धौ भक्ष-
णाय राक्षसैर्विशसनादिति भावः । मम नाभिपातः, एवमपि
मम शरीरस्याभिपातो न जायत इत्यर्थः ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—ताविति । कोहितस्य कुङ्कुमादिना मनोहरराग-

विशिष्टस्य अत एव प्रियदर्शनस्य उत्तमचन्दनस्य सदोषितौ
नित्यं संलग्नौ अत एव शोणितपङ्कदिग्धौ शोणितपङ्कसंलि-
प्तसदृशौ वृत्तौ तौ प्रियायाः स्तनौ मम नाभिपातः मां न
प्रकाशयते महद्बुचितमेतदिति तात्पर्यम् । 'नाभिपातः' इति
पाठे वियोगदुःखात् रक्षत इत्यर्थः । शोणितपङ्कदिग्धशब्दः
आचारकिञ्चनप्रकृतिककर्तृकिञ्चनः ॥ ८ ॥

गो० टी०—ताविति । कोहितस्य कोहिताख्यस्य उत्तम-
चन्दनस्य 'रक्तं तु चन्दनं विद्यालोहितं हरिचन्दनम्' इति । यद्वा
कुङ्कुमादिना रक्तस्य उत्तमचन्दनस्य सदा उचितौ योग्यौ वृत्तौ
वर्तुलौ मम प्रियायाः स्तनौ शोणितपङ्कदिग्धौ राक्षसेन भक्षणा-
य विशसनादिति भावः । एवमभूतो सन्तो नाभिपातः न प्रकाशते ।
वर्तमानसामुपेयं वर्तमानवत्प्रयोगः । 'मम नाभिपातः' इति
पाठान्तरे एवमपि मम देहपातो न जायत इत्यर्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०—तदिति । श्लक्ष्णः मनोहरः सुव्यक्तः संस्फुटः
मृदुः कृजुवर्णविशिष्टः प्रलापो यस्मात् तत् कुञ्चितानां
केशानां भारो यस्मिंस्तत् रक्षोवशमुपागतायाः प्राप्तायाः तस्याः
सीतायाः तन्मुखं राहुमुखे इन्दुरिव न भ्राजते ॥ ९ ॥

गो० टी०—तदिति । तत् पूर्वमभ्युन्नतं श्लक्ष्णो मधुरः
सुव्यक्तः अर्थव्यक्तियुक्तः मृदुः अपरुषः प्रलापो यस्य तत् ॥ ९ ॥

१०-११] ति० टी०—हारपाशो हाररूपा माळा तस्या
उचितान्तास्तुचितोऽन्तः प्रान्तभागो यस्यास्ताव । तां कम्बुद-
त्यां ग्रीवामित्यर्थः । 'परिपीतवन्ति' इति पाठे रुधिरमिति
शेषः । भविष्यन्ति जातानिति वा । शून्ये विजने ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—तामिति । हारपाशस्य हाररूपमाळायाः सदो-
चितां तां सदोचितः अन्तःप्रान्तभागो यस्यास्तां सुव्रतायाः
मम प्रियायाः तां सर्वविलक्षणं ग्रीवां रुधिराशनानि रक्षांसि
निष्ठा रुधिरं पिबन्ति नूनं काक्का नेत्यर्थः ॥ १० ॥

गो० टी०—तामिति । हारपाशस्य हारमाळायाः सदोचि-

१ बलाद्भुतेति गो. स्वभ्याहतेति रा. पाठः । २ अपस्वरं सस्वरमिति गो. अपस्वरमिति रा. पाठः । ३ नाभिपात इति गो. रा. पाठः ।
४ सदोचिताया इति गो. पाठः । ५ रुधिरं पिबन्तीति रा. पाठः । रुधिरं पिबन्तीत्येव पाठो तिलकपुरतके भाति यतस्तद्वीकायां परिपीतवन्तीति पाठ इति
पाठान्तरं प्रदश्यते । ६ विभिध शून्ये इति गो. पाठः । ७ वेति गो. पाठः । ८ आह्वयेति गो. पाठः ।

अस्मिन्मया सार्धमुदारशीला शिलातले पूर्वमुपोपविष्टा ।

कान्तस्मिता लक्ष्मण जातहासा त्वामाह सीता बहुवाक्यजातम् ॥ १२ ॥

गोदावरीयं सरितां वरिष्ठा प्रिया प्रियाया मम नित्यकालम् ।

अप्यत्र गच्छेदिति चिन्तयामि नैकाकिनी याति हि सा कदाचित् ॥ १३ ॥

पद्मानना पद्मपलाशनेत्रा पद्मानि वाऽऽनेतुमभिप्रयाता ।

तदप्ययुक्तं नहि सा कदाचिन्मया विना गच्छति पङ्कजानि ॥ १४ ॥

कामं त्विदं पुष्पितवृक्षपेण्डं नानाविधैः पक्षिगणैरुपेतम् ।

वनं प्रयाता नु तदप्ययुक्तमेकाकिनी साऽतिबिभेति भीरुः ॥ १५ ॥

तायाः सन्नतायाः मदन्यं स्पष्टमनिच्छन्त्याः मम प्रियायाः ग्रीवां शन्ये एकान्ते विभिन्न रुधिररूपाणि अशनानि पानानि परिपीतवन्ति न्नम ॥ १० ॥

रा० टी०—मयेति । आयतकान्तनेत्रा आयते विस्तृते कान्ताय पत्यन्येपणाय नेत्रे यस्याः सा मया विहीना अत एव रक्षोभिरावृत्य विक्रम्यमाणा या सीता सा दीना सती कुररीव निनादं युक्तवती कृतवती ननं निश्चितमेतत् ॥ ११ ॥

गो० टी०—मयेति । या विजने वने मया विहीना सा कुररीव क्रौञ्चीव विनादं युक्तवती । आयतकान्तनेत्रेत्यनेन तत्काले मदागमनमार्गव्यग्रतोक्ता ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—उपोपविष्टा समीपावस्थिता । निःशब्दं स्मितम् ईप्सत्तशब्दो हासः ॥ १२ ॥

रा० टी०—पूर्वं कस्यांचित् शिलायां स्थित्वा सीतया सह परिहासादिकं जातं तामवलोक्याह—अस्मिन्निति । कान्तमतिरमणीयं स्मितं यस्याः सा उदारशीला पूर्वमस्मिन् शिलातले मया सार्धमुपोपविष्टा, जानहासा जातो हासः परिहासो यया सा सीता बहुवाक्यजातं परिहासमात्रविषयकत्वहेतुककृतिरितवाक्यसमूहं त्वामाह ॥ १२ ॥

गो० टी०—अस्मिन्मया सार्धमुदारशीला शिलातले पूर्वमुपोपविष्टा । कान्तस्मिता लक्ष्मण जातहासा त्वामाह सीता बहुवाक्यजातम् ? । पूर्वं गोदावर्यां सीतया सह सरसलीलाविहारो यस्मिन् कृतस्तस्मिन् प्रदेशे गत्वा तद्दर्शनेन जातपूर्वस्मरणो लक्ष्मणं प्रत्याह—अस्मिन् एवं शन्यतया स्थिते प्रदेशे हि मया पूर्वं निश्चितं यः मया सार्धं प्रणयधारायामहं पण्डितमानी तादृशोऽहमप्यप्रधानोऽभवं तदीयविदग्धव्यवहारेषु उदारशीला पूर्वं नगरवासे श्रवादिसंनिधानेन सङ्कुचितविहारा स्थिता सीतया सार्धमिति शुकम् सांप्रतं तु एकान्तस्थलतया सरसभोगेषु सर्वस्वदानं कृतवती शिलातले पूर्वमुपोपविष्टा गोदावरीसलिले चिरं सलिलविहारे प्रवृत्ते खिन्नो रामः प्रदेशान्तरे निस्तरणायोगात् केनचिच्छिलातलमार्गेण निर्गन्तुमालोकितवान् सीता तु 'प्रेक्षितज्ञास्तु कोसला' इति न्यायेन कान्तस्य

प्रेक्षणातिशयमवगम्य तं पुनः क्लेशयितुं तच्छिलातलं पूर्वमचिरुदा उपोपविष्टा । तत्र यं यं कोणमवलम्ब्योत्थातुमिच्छति तत्तदाक्रम्य सुखे सलिलमभिषिञ्चन्ती स्थिता वीप्सयैवमवगम्यते कान्तस्मिता सहजमधुरहासवती जातहासा स्वविजयकृतहर्षेण संजातहासा त्वामाह इतः पूर्वं कुत्रापि पराजयाभावात् । अधुना क्षीतोऽभिनवपराजयाद्रामो लज्जामन्त्रवदनोऽभूत् तं विहाय आतरं बहुधा प्रशंसन्तं लक्ष्मणं प्रत्युक्तवती बहुवाक्यजातं युवां संकल्पितं सर्वं निर्वर्तितवन्तौ हि युवामतिबलपराक्रमशालिनौ पुरुषधौरेयौ वयमवलाजनाः युवां मृगयायै शत्रुहत्यायै चाभियतारौ वयं गृहादनिर्गच्छन्त्यः युवयोः संकल्पितं सर्वं कर्तुं शक्यं युष्मद्वयजो जितवान् हि इत्येवं बहुमुखं वचनमवोचत् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—मम प्रियाया नित्यकालं प्रियेत्यन्वयः । अत्र गोदावर्यामियं चिन्ता असंगतेत्याह—नैकाकिनीति ॥ १३ ॥

रा० टी०—गोदावरीति । सरितां वरिष्ठा इयं गोदावरी मम प्रियायाः नित्यकालं सर्वसमयं प्रिया अतः अत्र गच्छेदिति चिन्तयामि संभावयामि । संभावनाया असंभवे हेतुः—सा सीता एकाकिनी अस्मदादिसाहाय्यपरहिता सती कदाचित् न याति एतेन क्वचिन्निलीना स्यादिति रामसंभावना ध्वनिता ॥ १३ ॥

गो० टी०—गोदावरीति । नित्यकालं सर्वकालम् । अत्र गोदावर्यां चिन्तयामि तत्र युक्तमिति शेषः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—एवमप्येऽपि गच्छति पङ्कजानि आनेतुमिति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—पश्येति । पद्मानि एवानेतुमभिप्रयाता अपि इति यत् संभावं तदप्ययुक्तम् । तत्र हेतुः—मया विना सा पङ्कजानि कदाचिन्न गच्छति ॥ १४ ॥

गो० टी०—पश्येति । अभिप्रयाता गोदावरीमिति शेषः । पङ्कजानीत्यत्राप्यानेतुमित्युक्तं ज्ञेयम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—अतिबिभेत्यत्यन्तं भीता भवति ॥ १५ ॥

रा० टी०—काममिति । उप्रिता वृक्षसङ्घा यस्मिन् तत् इदं वनं प्रयाता । तत्प्रयातमप्ययुक्तम् एकाकिनी अतिबिभेति ॥ १५ ॥

आदित्य भो लोककृताकृतज्ञ लोकस्य सत्यानृतकर्मसाक्षिन् ।

मम प्रिया सा क्व गता हता वा शंसस्व मे शोकहृतस्य सर्वम् ॥ १६ ॥

लोकेषु सर्वेषु नै नास्ति किञ्चिद्यत्नेन नित्यं विदितं भवेत्तत् ।

शंसस्व वायो कुलपालिनीं तां मृता हता वा पथि वर्तते वा ॥ १७ ॥

इतीव तं शोकविधेयदेहं रामं विसंज्ञं विलपन्तमेव ।

उवाच सौमित्रिरदीनसत्त्वो न्याय्ये स्थितः कालयुतं च वाक्यम् ॥ १८ ॥

शोकं विमृज्याद्य धृतिं भजस्व सोत्साहता चास्तु विमार्गणेऽस्याः ।

उत्साहवन्तो हि नरा न लोके सीदन्ति कर्मस्वतिदुष्करेषु ॥ १९ ॥

इतीव सौमित्रिमुदग्रपौरुषं ब्रुवन्तमौतं रघुवंशसैत्तमः ।

न चिन्तयामास धृतिं विमुक्तवान्पुनश्च दुःखं महद्दुःखपागमत् ॥ २० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे त्रिपष्ठितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

गो० टी०-काममिति । अतिविभेति अत्यन्तं विभेति १६] ति० टी०-लोककृताकृतज्ञेत्यादिना तादृशमङ्गम-
ज्ञानवत्तज्ज्ञानं सर्वथाऽस्तीति भावः ॥ १६ ॥

रा० टी०-सर्वं संबोध्य पृच्छति-आदित्येति । लोककृ-
ताकृतज्ञः । कृताकृतयोर्ज्ञातः ! अत एव सत्यानृतकर्मसाक्षिन्
भौ आदित्य मम प्रिया सीता क्व क्वचिद् गता निर्लान्तेत्यर्थः,
हता वा शोकहृतस्य म सर्वं शंसस्व शंस ॥ १६ ॥

गो० टी०-आदित्येति । भो ! इत्यादित्यस्य संबोधनम् ।
लोकस्य कृताकृते जानातीति तथा सत्यानृतयोः पुण्यपापयोः
कर्मणोः साक्षिन् ! 'कर्मसाक्षी जगत्स्रष्टुः' इत्युक्तेः । मम प्रिया
क्व गता अथवा हता केनचिदपहततेति शंसस्व शंस ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-यत्ने नित्यं विदितं न भवेत्तद्वस्तु सर्वेषु
लोकेषु नैवास्ति । अतः सापि तव विदितैवेति तां शंसस्वेत्य-
न्वयः । कुलपालिनीमित्यनेन तस्या महत्त्वान्तज्ज्ञानं मम नेति
वक्तुमशक्यमिति सूचितम् ॥ १७ ॥

रा० टी०-लोकेष्विति । हे वायो ! यत् ते तव नित्यं
विदितं ज्ञातं न भवेत् तत् किञ्चित् सर्वेषु लोकेषु नास्ति सर्वं
त्वया ज्ञातमित्यर्थः । अतः मृता लोकान्तरगमनकर्त्रीत्वेन मृता-
सदृशी वा हता सती पथि वर्तते वा इति कुलपालिनीं तां
सीतां शंसस्व ॥ १७ ॥

गो० टी०-लोकेष्विति । ते नित्यं यत् विदितं तत्
सर्वेषु लोकेषु नास्ति तस्माच्छंसति ॥ १७ ॥

१८-१९] ति० टी०-इतीवातीवशब्दौ पर्यायौ । शोक-
विधेयदेहं तमिव । कालयुतं कालोचितम् ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०-इतीवेति । इतीव अतीव शोकविधेयदेहं
शोकव्याप्तशरीरम् अत एव विसंज्ञं विशेषज्ञानरहितमत एव
विलपन्तं रामम् अदीनसत्त्वः धैर्यावलम्बेन दीनसत्त्वाभाववान्

अत एव न्याय्ये स्थितः सौमित्रिः कालयुतं समयोचितं वाक्य-
मुवाच ॥ १८ ॥

गो० टी०-इतीवेति । शोकविधेयः शोकपरवशः काल-
युतं कालोचितम् । अदीनसत्त्वः अदीनधृतिः एवमुवाचे-
त्यन्वयः ॥ १८ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-शोकमिति । शोकं विसृज्य
त्यक्त्वा धृतिं धैर्यं भजस्व अत एव अस्याः सीताया विमार्ग-
णे सोत्साहता उत्साहवैशिष्ट्यं चास्तु हि यतः उत्साहवन्तो
नराः अतिदुष्करेष्वपि कर्मसु न सीदन्ति ॥ १९ ॥

गो० टी०-शोकमिति । अन्याः सीतायाः विमार्गणे
अन्वेषणे ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-न चिन्तयामास लक्ष्मणोक्तं युक्तमिति
न विचारयामास, किं तु धैर्यं त्यक्तवानेव । अत एव पुनर्दुःखं
प्रापत् ॥ २० ॥

इति श्रीरामायणमित्र श्रीरामायणे रामायणनिरुक्तं वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे त्रिपष्ठितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

रा० टी०-इतीवेति । इतीव अत्यन्तं ब्रुवन्तम् उदग्र-
पौरुषम् आतं सौमित्रिं न चिन्तयामास एतदुक्तिः शोभनेति
न स्वीचकारेत्यर्थः । अत एव धृतिं धैर्यं पुनर्विज्ञप्तवान् अत
एव महत् दुःखं पुनरुपागमत् ॥ २० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणावारण्यकाण्डे त्रिपष्ठितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

गो० टी०-इतीवेति । उदग्रपौरुषं श्रेष्ठपराक्रमम् इतीव
ब्रुवन्तं सौमित्रिं न चिन्तयामास तद्वचनं मातृवन्नित्यर्थः ।
धृतिं च मुक्तवान् ॥ २० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमञ्जरी-
न्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने त्रिपष्ठितमः ॥ ६३ ॥

चतुःषष्टितमः सर्गः ।

गमः गीतायाः पद्मानयनार्थं गोदावरीं प्रति गमनं संभाव्य तत्र गतानां सीतावातां पप्रच्छ । सा तु जानत्यपि रावण-
भिष्या न किमपि उवाच । ततो गृगानं तद्वानां पृच्छेत्तच्छाभिर्नैर्कृतदिशि तद्रमनं प्रतर्क्य लक्ष्मणेन सह तदिशमनु प्रतस्थे ।
मार्गवातामस्वणपुष्पपङ्क्तिं विलोक्य तस्मिन्तद्गोलानिचाय मन्वानः प्रचलन्मार्गे सीतारावणपदाङ्कजटायुर्भ्रमकवचकार्मुकादीनि
दर्श । केरापि सीतादृष्टृत्तानिबद्धेन प्राप्तकोपः सकलभुवनभस्माकरणाय धनुषि शरमाधत्त ।

स दीनो दीनया वाचा लक्ष्मणं वाक्यमब्रवीत् । शीघ्रं लक्ष्मण जानीहि गत्वा गोदावरीं नदीम् ॥ १ ॥
अपि गोदावरीं सीता पद्मान्यानयितुं गता । एवमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणः पुनरेव हि ॥ २ ॥
नदीं गोदावरीं रम्यां जगाम लघुविक्रमः । तां लक्ष्मणस्तीर्थवतीं विचित्रा राममब्रवीत् ॥ ३ ॥
नैनां पश्यामि तीर्थेषु क्रोशतो न शृणोति मे । कं नु सा देशमापन्ना वैदेही क्लेशनाशिनी ॥ ४ ॥
नहि तं वेद्मि वै राम यत्र सा तनुमध्यमा । लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा दीनः संतापमोहितः ॥ ५ ॥
रामः समभिचक्राम स्वयं गोदावरीं नदीम् । स तामुपस्थितो रामः क्व सीतयेवमब्रवीत् ॥ ६ ॥
भूतानि राक्षसेन्द्रेण वधाहेण हृतमपि । न तां शशंसू रामाय तथा गोदावरी नदी ॥ ७ ॥

१-२] ति० टी०-एवं शोककरणं चारद्वारा श्रवणेन राव-
णस्य मनुष्यत्वबुद्धिदार्ढ्यपूर्वकं स्ववध्यत्वसंपादनायेति बोध्यम् ।
तद्वक्तुं ब्रह्माण्डपुराणे-“जीर्णमलावृण्णत्मा देशो नास्य विजा-
यते । किं तु निर्दोषचैतन्यं सुखनित्यां स्वकां तदुम् ॥ प्रकाश-
यति सैवेयं जनिर्विण्णोर्न चापरा । तथाप्यसुरमोहार्थं परेषां च
क्वचित्कचित् ॥ दुःखाज्ञानभ्रमादींश्च दक्षयेच्छुद्धसद्गुणः । क
त्रणादि क्व चाज्ञानं स्वतन्त्राचिन्त्यसद्गुणे ॥ मोक्षाभावाय तेषां तु
दक्षयतानजो हरिः । कृष्णो ह्यत्यक्तदेशोऽपि त्यक्तदेहस्य देहवत् ॥
लोकानां दक्षयामास स्वरूपसदृशाकृतिम् ॥” इति । एतेन राव-
णस्य शरत्वबुद्धिप्रतिबन्धेन मोक्षाभावोऽपि शोकफलमित्युक्तम् ।
एवं रावणद्वारा सीताहरणमपि तत्पुण्यातिशयनाशेन वध्यता-
संपादनाय । तथा च केदारखण्डे उक्ताख्यायिका-“महता
तपसा लब्धबलो रावणस्तदधिकतपोबलं विना जेतुमशक्यो
देवाश्च स्वयं तदधिकं तपः कर्तुमक्षमा, अतस्तेषां कार्यमत्य-
न्ताद्विषीतसीताहरणमोहाद्वृत्तिसंपादनेन रावणस्य तपोवीर्य-
वंशं संपाद्य कर्तव्यमिति लक्ष्म्या सह विचार्य तदर्थं विष्णुः
सीतया ब्रह्मविषया सहावतीर्ण इति ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०-पूर्वसर्गान्ते दुःखं महदुपागमदित्युक्तं तदाकारं
वर्णयितुमाह-स इति । दीनः स रामः दीनया वाचा ल-
क्ष्मणमब्रवीत् । तद्वचनाकारमाह-हे लक्ष्मण ! गोदावरीं नदीं
गत्वाऽन्विष्येत्यर्थः, जानीहि सीतामिति शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ चित्रविशेषैः सीताहरणनिश्चयश्चतुःषष्टितमे-
स दीन इत्यादि । लोके कश्चिदीनोऽपि दीनां वाचं न व्याह-
रति । इदमर्थमेकं वाक्यम् ॥ १ ॥

रा० टी०-सीतायाः तत्र गमने हेतुं वदन्नाह-अपीति ।
पद्मानि आनयितुम् आनेतुं गोदावरीं सीता गता स्यात् इति
शेषः, संभावनार्थकोऽपि । अर्थं पृथक्-एवमिति । रामेण

एवं पुनरुक्तः लघुविक्रमः अतिशीघ्रपादप्रक्षेपवान् लक्ष्मणः
गोदावरीं नदीं जगाम । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ २ ॥

गो० टी०-एवमिति । लघुविक्रमः त्वरितपदविन्यासः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-लघुविक्रमोऽविलम्बितपादन्यासः तीर्थव-
तीमवतारवतीं पुण्यादकवतीं च ॥ ३ ॥

रा० टी०-तामिति । तीर्थवतीं प्रशस्तावतरणमार्गविशि-
ष्टां तां गोदावरीं विचित्रा विचित्र्य लक्ष्मणो राममब्रवीत् ॥ ३ ॥

गो० टी०-तामिति । तीर्थवतीम् अवतारवतीम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-न शृणोति मे वाक्यमिति शेषः । क्लेशना-
शिनी सति दर्शन इति भावः ॥ ४ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-नेति । एनां सीतां तीर्थेषु
न पश्यामि क्रोशतोऽपि मे क्लेशनाशिनी वैदेही न शृणोति
अतः कं नु कंचित् देशं देशान्तरम् आपन्ना प्राप्ता ॥ ४ ॥

गो० टी०-नेति । क्रोशतः आह्वयतः मे मत्तः न शृणोति
सति शेषः ॥ ४ ॥

गो० टी०-कं न्विति । वेद जानामि ॥ ५ ॥

५] ति० टी०-तं देशम् ॥ ५ ॥

रा० टी०-ननु कं देशं गता इत्यत आह-नेति । यत्र
यस्मिन्देशे तनुमध्यमा सा सीता आस्ते इति शेषः, तं देशं
नैव वेद्मि । अर्थं पृथक्-लक्ष्मणस्येति । लक्ष्मणस्य वचः
श्रुत्वा गोदावरीं नदीं रामः स्वयं समभिचक्राम अत एव तां
गोदावरीम् उपस्थितः स रामः सीता क्व इत्येवमब्रवीत् ।
अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०-लक्ष्मणस्येति श्लोकः ॥ ६ ॥

६] ति० टी०-तां गोदावरीम् ॥ ६ ॥

गो० टी०-स तामित्यर्थमेकं वाक्यम् ॥ ७ ॥

७] ति० टी०-भूतान्युत्तरूपेण पृच्छयमानानि राक्षसे-

ततः प्रचोदिता भूतैः शंस चास्मै प्रियामिति । न चै सा ह्यवदत्सीतां पृष्टा रामेण शोचता ॥ ८ ॥
 रावणस्य च तद्रूपं कर्मापि च दुरात्मनः । ध्यात्वा भयात्तु वैदेहीं सानदी न शंसस हँ ॥ ९ ॥
 निराशस्तु तथा नद्या सीताया दर्शने कृतः । उवाच रामः सौमित्रिं सीतादर्शनकर्षितः ॥ १० ॥
 एषा गोदावरी सौम्य किञ्चिन्न प्रतिभाषते । किं तुं लक्ष्मण वक्ष्यामि समेत्य जनकं वचः ॥ ११ ॥
 मातरं चैव वैदेह्या विना तामहमप्रियम् । या मे राज्यविहीनस्य वने वन्येन जीवतः ॥ १२ ॥
 सर्वं व्यपानयच्छोकं वैदेही क नु सा गता । ज्ञातिवैर्गोविहीनस्य वैदेहीमप्यपश्यतः ॥ १३ ॥
 मन्ये दीर्घा भविष्यन्ति रात्रयो मम जाग्रतः । मन्दाकिनीं जनस्थानमिमं प्रस्रवणं गिरिम् ॥ १४ ॥
 सर्वाण्यनुचरिष्यामि यदि सीता हि लभ्यते । एते मेहामृगा वीरा मामीक्षन्ते पुनैः पुनः ॥ १५ ॥
 वक्तुकामा ईहं हि मे इक्षितान्युपलक्ष्ये । तांस्तु दृष्ट्वा नरव्याघ्रो राघवः प्रत्युवाच ह ॥ १६ ॥

न्नेण हतां ज्ञात्वापि रक्षोभयाद्रामाय न शंससुः । तथा गोदावरी च न शंससेत्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—भूतानीति । वषाहेणापि राक्षसेन्द्रेण रावणेन हतां सीतां भूतानि अपि यतो रावणभीतेः हेतोः तां सीतां न शंससुः तथा तत एव हेतोः गोदावरी नयपि न शंसस ॥ ७ ॥

गो० टी०—भूतानीति । भूतानि वन्यानि सखानि दृष्टान्तार्थमिदम् । यथा पूर्वं पृच्छ्यमानानि भूतानि न शंससुः तथा गोदावरी च न शंससेत्यर्थः ॥ ८ ॥

८] ति० टी०—तथाभूतैरस्मै सीतां शंसेति प्रचोदितापि गोदावरी पृष्टापि नावदत् ॥ ८ ॥

रा० टी०—तत इति । भूतैः पृथिव्यादिभिः अस्मै रामाय प्रियां शंसस इति प्रचोदिता रामेण पृष्टा च सा गोदावरी सीतां न अवदत् । 'अस्मत्' इति भूषणपाठः ॥ ८ ॥

गो० टी०—तत इति । स्वयं न शंसस भूतैः प्रचोदितापि न शंससेत्यर्थः । अस्मत् अस्मदर्थं पञ्चमी ॥ ९ ॥

९] ति० टी०—तत्र हेतुः—रावणस्येति ॥ ९ ॥

रा० टी०—तदेव सहेतुकमाह—रावणस्येति । दुरात्मनो रावणस्य तत् अतिभयंकरं रूपं कर्म च ध्यात्वा संस्मृत्य भयात् सा गोदावरी वैदेहीं न शंसस ॥ ९ ॥

गो० टी०—अकथने हेतुमाह—रावणस्येति ॥ १० ॥

१०] ति० टी०—नया सीतामशंसन्त्या रामः सीतादर्शने निराशः कृतः । इयं गोदावरी विष्यदेवता न भूते, अतस्तदर्शनं दुर्लभमिति निराशोभूत् ॥ १० ॥

रा० टी०—निराश इति । सीताया दर्शने तथा गोदावर्या निराशः कृतः सीतादर्शनकर्षितः सीताया अदर्शनेन प्राप्तकृशतो रामः सौमित्रिब्रुवाच ॥ १० ॥

गो० टी०—निराश इति । निराशः कृत इत्यन्वयः ११—१२

११—१३] ति० टी०—तदेवाह—एषेति ॥ ११—१३ ॥

रा० टी०—एषेत्यादिभिः । हे सौम्य ! एषा गोदावरी कि-

ञ्चिन्न प्रतिभाषते सीताहृतान्तलेशमपि न कथयतीत्यर्थः । अतः जनकं मिथिलाधिपं वैदेह्या मातरं च समेत्य प्राप्य तां सीतां विनाऽहं किम् अप्रियं वक्ष्यामि । सार्धंश्लोक एकान्वयी ॥ ११ ॥

रा० टी०—चेति । राज्यविहीनस्य त्यक्तराज्यस्य अत एव वन्येन फलादिना वने जीवतो मे या वैदेही सर्वं शोकं व्यपनयत् सा क गता ॥ १२ ॥

गो० टी०—येति । वन्येन फलादिना ॥ १३ ॥

रा० टी०—ज्ञातीति । ज्ञातिपञ्चविहीनस्य ज्ञातिभिः पक्षैः सहायैश्च विहीनस्य राजपुत्रीमपश्यतः अत एव जाग्रतः निद्रामलभमानस्य मम रात्रयः दीर्घा बृहत्सो भविष्यन्ति अतिदुःखेन व्यत्येष्यन्तीत्यर्थः, इत्यहं मन्ये ॥ १३ ॥

गो० टी०—ज्ञातीति । ज्ञातयश्च ते पक्षाः सहायाश्च तैर्विहीनस्य ॥ १४—१६ ॥

१४] ति० टी०—मन्दाकिनीं काञ्चिन्नदी । प्रस्रवणस्तदारूयो गिरिः ॥ १४ ॥

रा० टी०—मन्दाकिनीमिति । यदि कदाचिद् सीता दृश्यते तर्हि सर्वाणि मन्दाकिनीप्रभृतीनि अनुचरिष्यामि ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—सर्वाण्यनुचरिष्याम्यनुचरवत्सर्वे विष्यामि ॥ १५ ॥

रा० टी०—एते इति । वीर हे लक्ष्मण ! मे मद्यं वक्तुकामा इवैते महामृगाः मां पुनः पुनः ईक्षन्ते । वक्तुकामत्वे गमकमाह—इक्षितानि चेष्टितानि उपलक्ष्ये जामामि ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—एषामिक्षितानि तथोपलक्ष्ये यथा वक्तुकामा इवेमे इत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तानिति । नरव्याघ्रो राघवो रामः तान् वक्तुकामान् मृगान् दृष्ट्वा निरीक्षन् उत्तरदानोद्देश्यकमृगच्छेदां विचारयन् सन् बाष्पसंक्रुद्धया गिरा क सीतित प्रत्युवाच ॥ १६ ॥

गो० टी०—तांस्त्विति । बाष्पसंक्रुद्धया दृष्ट्वा निरीक्षन् निरीक्षमाणः सन् क सीतेत्युवाच ॥ १७ ॥

१ अस्मत्तामिति गो. पाठः । २ तु साऽऽश्ववदिति गो. पाठः । ३ कर्माणांति गो. पाठः । ४ तामिति गो. पाठः । ५ न्विति गो. पाठः । ६ व्यपनयेदिति गो. व्यपनयदिति रा. पाठः । ७ पक्षेति गो. रा. पाठः । ८ राजपुत्रीमिति गो. रा. पाठः । ९ दृश्यत इति गो. पाठः । १० मृगा महावीर्या इति गो. पाठः । ११ वीरेति रा. पाठः । १२ मुहुर्मुहुरिति गो. पाठः । १३ इवेति गो. रा. पाठः ।

क सीतेति निरीक्षन्वै बाष्पसंरुद्धया गिरा । एवमुक्ता नरेन्द्रेण ते मृगाः सहस्रोत्थिताः ॥ १७ ॥
 दक्षिणाभिमुखाः सर्वे दर्शयन्तो नैभःस्थलम् । मैथिली ह्रियमाणा सा दिशं यामभ्यपद्यत ॥ १८ ॥
 तेन मार्गेण गच्छन्तो निरीक्षन्ते नराधिपम् । येन मार्गं च भूमिं च निरीक्षन्ते स्म ते मृगाः ॥ १९ ॥
 पुनर्नन्दन्तो गच्छन्ति लक्ष्मणेनोपलक्षिताः । तेषां वचनसर्वस्वं लक्षयामास चेज्जितम् ॥ २० ॥
 उवाच लक्ष्मणो धीमाञ्ज्येष्ठं भ्रातरमर्तवत् । क सीतेति त्वया पृष्टा यदिमे सहस्रोत्थिताः ॥ २१ ॥
 दर्शयन्ति क्षितिं चैव दक्षिणां च दिशं मृगाः । साधु गच्छावहे देव दिशमेतां च नैर्ऋतीम् ॥ २२ ॥
 यदि तस्यागमः कश्चिदार्या वा साऽथ लक्ष्यते । बाढमित्येव काकुत्स्थः प्रस्थितो दक्षिणां दिशम् ॥ २३ ॥
 लक्ष्मणानुगतः श्रीमान्वीक्षमाणो वसुंधराम् । एवं संभाषमाणौ तावन्त्योऽन्यं भ्रातरावुभौ ॥ २४ ॥

१७] ति० टी०-निरीक्षन्मृगचेष्टाज्ञानाय सूक्ष्मदृष्टिं कुर्वन् । एवमुक्ता एवं पृष्टाः ॥ १७ ॥

रा० टी०-एवमिति । नरेन्द्रेण रामेण एवमुक्ताः अत एव सहस्रोत्थिताः सर्वे ते मृगाः नभःस्थलं दर्शयन्तः सन्तः दक्षिणाभिमुखाः बभूवुरिति शेषः । अनया चेष्टया आकाशमार्गेण दक्षिणादिशं वेदेरी गतेति सूचितम् ॥ १७ ॥

गो० टी०-एवमिति । उक्तः पृष्ठः नभःस्थलं दर्शयन्तः आकाशावलोकनेज्जितेन सीतागमनमार्गं दर्शयन्त इत्यर्थः । उत्थिताः प्रस्थिताः आकाशमार्गेण दक्षिणां दिशं गता सीते-यस्यस्यार्जुनिति भावः । अश्वमेवाथं स्पष्टयति-मैथिलीति । ह्रिय-माणा सा मैथिली यां दिशमन्वपद्यत प्राप तेन मार्गेण तया दिशा धावन्तः सन्तः नराधिपं निरीक्षन्ते ॥ १८ ॥ १९ ॥

१८] ति० टी०-नभःस्थलं दर्शयन्तः उन्मुखतयाऽऽकाश-बिलोकेनोद्गतेनेत्यर्थः । ह्रियमाणा सीता यां दिशमभ्यपद्यत १८

रा० टी०-तदेव स्पष्टमाह-मैथिलीति । ह्रियमाणा मैथिली यां दिशमभ्यपद्यत तेन मार्गेण दक्षिणादिशेत्यर्थः, गच्छन्तो धावन्तो मृगाः नराधिपं रामं निरीक्षन्ते दिश एव मार्गश्चदेन ग्रहणात् यत्तदोर्ध्वविपत्तम् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-तेन मार्गेण दिग्मार्गेण गच्छन्तो धावन्तो नराधिपं रामं निरीक्षन्ते । एवमिज्जितं लक्ष्मणोऽपद्य-दित्याह-येनेति । येन हेतुना मार्गमाकाशमार्गं पुनर्भूमौ गमनाय भूमिं च निरीक्षन्ते ॥ १९ ॥

रा० टी०-येनेति । येन हेतुना मार्गमाकाशरूपाध्वानं भूमिं च ते पृष्टाः मृगाः निरीक्षन्ते स्म नन्दन्तः पुनर्गच्छन्ति स्म तेन हेतुना लक्ष्मणेन ते मार्गप्रदर्शकाः मृगा उपलक्षि-ता ज्ञाताः तन्मार्गप्रदर्शनमवशुद्धमित्यर्थः १९ ॥

गो० टी०-येनेति । येन कारणेन मार्गम् आकाशमार्गं भूमिं दक्षिणां भूमिं च निरीक्षन्ते स्म पुनश्च मार्गं दक्षिणमार्गम् इच्छन्ति स्म, गन्तुमिति शेषः । तेन कारणेन मृगाः उपलक्षिताः गृहीतचेष्टार्या आसन् ॥ २० ॥

२०] ति० टी०-पुनश्च मार्गं दर्शयितुमिच्छन्तो लक्ष्मणे-

नोपलक्षितास्तेषामिज्जितं लक्ष्मणो लक्ष्यासेत्यर्थः । आकाशमा-र्गेण गत्वा दक्षिणादिशि दूरे स्थापिता सीता दक्षिणादिशि गच्छतेत्येवं तद्विज्जितं तेषां च वचनसर्वस्वभूतं स्वयं लक्ष-यामास ॥ २० ॥

रा० टी०-तेषामिति । वचनस्य उक्तस्य सर्वस्वः सर्वा-र्थो यस्मिन् तन्नेषामिज्जितं लक्षयामास तात्पर्यं बुद्धये इत्यर्थः, अत एव ज्येष्ठं भ्रातरं लक्ष्मण आर्तवत् वच उवाच ॥ २० ॥

गो० टी०-उक्तमलवदन्नाह-तेषामिति । वचनसर्वस्वं तत्सदृशमिज्जितमित्यर्थः । लक्षयामास मृगचेष्टार्थं वचनोक्तमिव ज्ञातवानित्यर्थः उवाच चेत्यन्वयः । आर्तवत् आर्तमिति क्रियाविशेषणम् कवतुप्रत्ययः ॥ २१ ॥

२१-२२] ति० टी०-ततो ज्ञात्वा भ्रातरमप्युवाचेत्यर्थः । आर्तवदार्तार्हम् ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-केति । सीता क इति त्वया पृष्टा अत एव सहस्रोत्थिता इमे मृगाः क्षितिं नभो-भूमिं दक्षिणां नैर्ऋतीं दिशं च यत् यतो दर्शयन्ति अतः एतां नैर्ऋतीं दिशं साधु गच्छावहे यदि तस्य सीतादर्शनस्य आ-गम उपायः सा सीतैव वा लक्ष्यते लक्ष्येत संभावनार्थको यदिः । अर्थचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २१ ॥ २२ ॥

गो० टी०-केत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । यथा येन प्रकारेण दर्शयन्ति तथा गच्छावहे इत्यन्वयः । आर्षमात्मने-पदम् । नैर्ऋतिं दक्षिणपश्चिमां राक्षसाधिष्ठितां तस्याश्च दक्षिणै-कदेशत्वादक्षिणां दिशमिति व्यपदेशः । आगमः सीतादर्-शनोपायः ॥ २२ ॥ २३ ॥

२३-२४] ति० टी०-तस्यागमः तस्या आगम इत्यर्थः आपां दीर्घः ज्ञापकं वस्तु दृश्यतेत्यर्थः ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०-बाढमिति । बाढमित्येवोक्तेति शेषः । लक्ष्मणा-नुगतः काकुत्स्थो रामः वसुन्धरां वीक्षमाणः सन् दक्षिणां दिशं प्रस्थितः ॥ २३ ॥

गो० टी०-बाढमिति । श्रीमान् सीताधिगमनहेतुद-र्शनश्रीमान् ॥ २४ ॥

१ दृष्टेति गो. पाठः । २ नभःस्थलमिति रा. पाठः । ३ अन्वपद्यतेति गो. पाठः । ४ धावन्त इति गो. पाठः । ५ च मार्गमिच्छन्तीति गो. पाठः । ६ स्यादिति गो. पाठः । ७ वतिप्रत्यय इति युक्तं भानि ।

वसुंधरायां पतितपुष्पमार्गमपश्यताम् । पुष्पदृष्टिं निपतितां दृष्ट्वा रामो महीतले ॥ २५ ॥
 उवाच लक्ष्मणं वीरो दुःखितो दुःखितं वचः । अभिजानामि पुष्पाणि तानीमानिह लक्ष्मण ॥ २६ ॥
 अपिनद्धानि वैदेह्या मया दत्तानि कानने । मन्ये सूर्यश्च वायुश्च मेदिनी च यशस्विनी ॥ २७ ॥
 अभिरक्षन्ति पुष्पाणि प्रकुर्वन्तो मम प्रियम् । एवमुक्त्वा महाबाहुलक्ष्मणं पुरुषर्षभम् ॥ २८ ॥
 उवाच रामो धर्मात्मा गिरिं प्रस्रवणाकुलम् । कश्चित्सतिभृतां नाथ दृष्ट्वा सर्वाङ्गसुन्दरी ॥ २९ ॥
 रामा रम्ये वनोद्देशे मया विरहिता त्वया । क्रुद्धोऽब्रवीद्गिरिं तत्र सिंहः क्षुद्रमृगं यथा ॥ ३० ॥
 तां हेमवर्णां हेमाङ्गीं सीतां दर्शय पर्वत । यावत्सानूनि सर्वाणि न ते विध्वंसयाम्यहम् ॥ ३१ ॥
 एवमुक्तस्तु रामेण पर्वतो मैथिलीं प्रति । दर्शयन्निव तां सीतां नादर्शयत राघवे ॥ ३२ ॥
 ततो दाशरथी राम उवाच च शिलोच्चयम् । मम बाणाग्निनिर्दग्धो भस्मीभूतो भविष्यसि ॥ ३३ ॥
 असेव्यः सर्वनश्चैव निस्तृणद्रुमपल्लवः । इमां वा सरितं चाद्य शोषयिष्यामि लक्ष्मण ॥ ३४ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवं पूर्वोक्तरीत्या अन्योन्यं संभा-
 माणौ तावुभौ आतरौ वसुन्धरायां पृथिव्यां पतितपुष्पमार्गं
 खलितपुष्परूपं पन्थानमपश्यताम् ॥ २४ ॥

गो० टी०-एवमिति । एवं साध्वित्युक्तरीत्या पुष्प-
 मार्गं पुष्पशुक्लमार्गम् मध्यमपदलोपितमासः ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०-पतितपुष्पमार्गं पतितपुष्पश्रुतं मा-
 र्गम् ॥ २५ ॥

रा० टी०-पुष्पेति । महीतले निपतितां पुष्पदृष्टिं दृष्ट्वा
 दुःखितो वीरो रामः दुःखितं लक्ष्मणमुवाच ॥ २६ ॥

गो० टी०-तामिति । वीरः दर्शनोपायमात्रे ज्ञाते तां
 शृणु समर्थः ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०-अभिजानामि प्रत्याभिजानामि ॥ २६ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-अभीति । हे लक्ष्मण ! कान-
 ने वने मया दत्तानि दृश्येभ्य आहृत्य समर्पितानि अत एव
 देह्या अपिनद्धानि भूतानि यानि तानीमानि पुष्पाणि अभि-
 जानामि बुद्ध्या निश्चिन्तामि ॥ २६ ॥

गो० टी०-अभिजानामीति । तानीमानि पुष्पाणि मया
 दत्तानि वैदेह्या केशपाशे पिनद्धानि बहानीत्यभिजानामि ॥ २७ ॥

२७-२८] ति० टी०-अपिनद्धानि केशपाशे बद्धानि ।
 मण्डानत्वेन रविरपनयनेन वायुधारणेन वसुंधरा मत्प्रियं
 शिताम्नापनरूपं प्रकुर्वन्तो रक्षन्तीति मन्ये ॥ २७ ॥ २८ ॥

रा० टी०-नन्वेतावत्कालपर्यन्तं कथं तथैव स्थितानी-
 यत आह-मन्ये इति । मम प्रियं प्रकुर्वन्तः स्यादयोऽभिर-
 ण्मन्तीति मन्ये निश्चिन्तामि ॥ २७ ॥

गो० टी०-मन्य इति । अम्कानीकरणाय सूर्यः, अदृष्टे-
 ण्णात् वायुः, धारणात् भूमिश्च रक्षन्तीति भावः ॥ २८ ॥

रा० टी०-एवमिति । महाबाहुः रामः लक्ष्मणमेवमुक्त्वा
 प्रस्रवणाकुलं तदभिधं गिरिमुवाच ॥ २८ ॥

गो० टी०-एवमिति । महाबाहुर्मित्यनेन बलवत्सहा-
 यत्वं, पुरुषर्षभ इत्यनेन स्वतः पराक्रमशालित्वमुक्तम् । तथापि
 धर्मात्मा सहसा गिरेरविनाशकरणात् ॥ २९ ॥

२९] ति० टी०-मया विरहिता कश्चिद्रम्ये वनोद्देशे
 सर्वाङ्गसुन्दरी दृष्टा ॥ २९ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-कश्चिदिति । क्षितिभृतां
 नाथ हे पर्वतश्रेष्ठ ! रम्ये रमणीये वनोद्देशे मया विरहिता सर्वाङ्ग-
 सुन्दरी रामा श्री त्वया कश्चिद् दृष्टा कश्चिदिति प्रभे ॥ २९ ॥

गो० टी०-कश्चिदिति । रामा श्री ॥ ३० ॥

३०] ति० टी०-क्रुद्धस्तदधिष्ठातृदेवतोद्देशेन क्रोधः ॥ ३० ॥

रा० टी०-तदुत्तरादानान्तरकालिकं रामवचनमाह-क्रुद्ध
 इति । तत्र तदुत्तराप्रदानसमये क्रुद्धः क्रोधवत्त्वेन प्रतिभास-
 मानो रामः क्षुद्रमृगं सिंह इव अब्रवीत् ॥ ३० ॥

गो० टी०-अदर्शनादाह-क्रूर इति । एकमर्थम् ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०-हेमाङ्गीर्मित्यनेन लावण्यमुक्तम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-तामिति । सर्वाणि ते सावन्नि
 शिलाः यावदहं न विध्वंसयामि तावदेव हे पर्वत ! हेमवर्णां
 ध्ववर्णवर्णसदृशवर्णविशिष्टाम् अत एव हेमाङ्गीं हेममयाङ्गीत्वेन
 प्रतीयमानां सीतां दर्शय ॥ ३१ ॥

गो० टी०-तामिति । हेमवर्णां हेमप्रतिमासदृशीं हेमाभां
 स्वर्णतुल्यकान्तिम् ॥ ३२ ॥

३२-३४ ति० टी०-दर्शयन्निव वक्ष्यमाणालङ्कारा
 नादर्शयत् वाग्राहित्येन साक्षदिति शेषः । राघवे तद्वि-
 षये ॥ ३२-३४ ॥

रा० टी०-एवमिति । मैथिलीं प्रति रामेण एवमुक्तः पर्वतः
 तां सीतां दर्शयन् जानन्नपि राघवे राघवसमीपे नादर्शयत
 अबोधयत् । एतेन ज्ञापनसमये रावणस्मृतिर्भवतीति ध्वनितं
 तेन रावणभीतेरतिप्राचल्यं व्यञ्जितम् ॥ ३२ ॥

यदि नाख्याति मे सीतामद्यच्चन्द्रनिभाननाम् । एवं प्रेरुषितो रामो दिग्धक्षश्चिव चक्षुषा ॥ ३५ ॥
 ददर्श भूमौ निष्क्रान्तं राक्षसस्य पदं महत् । त्रस्ताया रामकाङ्क्षिण्याः प्रधावन्त्या इतस्ततः ॥ ३६ ॥
 राक्षसेनानुसृत्याया वैदेह्याश्च पदानि तु । स समीक्ष्य परिक्रान्तं सीताया राक्षसस्य च ॥ ३७ ॥
 भग्नं धनुश्च तूणी च विकीर्णं बहुधा रथम् । संभ्रान्तहृदयो रामः शशंस भ्रातरं प्रियम् ॥ ३८ ॥
 पश्य लक्ष्मण वैदेह्या कीर्णाः कनकबिन्दवः । भूषणानां हि सौमित्रे माल्यानि विविधानि च ॥ ३९ ॥
 तप्तबिन्दुनिकाशैश्च चित्रैः क्षतजबिन्दुभिः । आवृतं पश्य सौमित्रे सर्वतो धरणीतलम् ॥ ४० ॥
 मन्ये लक्ष्मण वैदेही राक्षसैः कामरूपिभिः । भित्त्वा भित्त्वा विभक्ता वा भक्षिता वा भविष्यति ॥ ४१ ॥
 तस्या निमित्तं सीताया द्वयोर्विवदमानयोः । बभूव युद्धं सौमित्रे घोरं राक्षसयोरिह ॥ ४२ ॥
 मुक्तामणिचिह्नं चेदं रमणीयं विभूषितम् । धरण्यां पतितं सौम्य कस्य भग्नं महद्भुजः ॥ ४३ ॥

गो० टी०—एवमिति । शंसन्निव प्रतिध्वनिना कथयन्निव स्वपृष्ठस्वैवावृत्तवादेनानादरोक्तिं रामोऽमन्यतेति भावः । ततः अनादरोक्त्या रावये विषये सीतां नार्दयेत् । “णिचश्च” इत्या-
 स्मनेपदम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तत इति । शिलोच्चयं पर्वतं दाशरथिरुवाच । अर्थं पृथक् । तद्वचनाकारमाह—मम जाणाग्निनिर्दग्धः पर्वतस्त्वं भस्मीभूतो भविष्यसि अत एव निस्तृणद्रुमपङ्क्तयः सन् असेव्यश्च भविष्यसि । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तत इति । दाशरथिरिति हेतुगर्भम् । शिलो-
 चयं पर्वतम् । इदमर्धमेकम् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—ममेति श्लोकः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—पर्वतं प्रत्युक्त्वा लक्ष्मणं प्रत्याह—इमामिति । हे लक्ष्मण ! यदि सीतां नाख्याति तर्हि सरितमिमां गोदा-
 दर्शं शोषयिष्यामि ॥ ३४ ॥

गो० टी०—इमामिति । इयमपि पृष्ठा चेन्न वक्ष्यतीति मत्वेति भावः ॥ ३५ ॥

३५] ति० टी०—दिग्धक्षश्चिव न तु वास्तवी दिग्धक्षेति भावः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवं प्रेरुषितः आश्रितप्ररोधो रामः चक्षुषा दिग्धक्षन् दग्धुमिच्छन् सन्निव भूमौ पर्वतगोदावरीस-
 मीपदेशे निष्क्रान्तं राक्षसस्य जटाशुनिपातितरावणस्य महत् पदं पदाङ्कतिरेखां त्रस्तायाः रामवियोगाद् भीतायाः अत एव रामकाङ्क्षिण्याः अत एव इतस्ततः प्रधावन्त्या राक्षसेन अ-
 नुसृतायाः अलगताया वैदेह्याः पदानि च ददर्श । अर्धचतुष्टय-
 मेकान्वयि ॥ ३६ ॥ ३६ ॥

गो० टी०—एवमिति । निष्क्रान्तं प्रादुर्भूतम् । इतः पूर्व-
 मदर्थेनादेवमुक्तम् त्रस्तायाः रावणाद्वीतायाः रामकाङ्क्षिण्याः रामाभग्नं प्रयातुञ्जयुक्तायाः अत एव राक्षसेनानुसृतायाः अलग-
 तायाः अत एवेतस्ततो धावन्त्याः ददर्शेत्यनुवर्तते ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

३६] ति० टी०—निष्क्रान्तं प्रवृत्तविक्षेपम्, महदत्यायत-
 वित्तम् ॥ ३६ ॥

३७-३८] ति० टी०—अनुसृताया अनुगम्यमानायाः । जटाशुशुद्धसमये सीताया रावणेन भूमौ विसृज्य पुनर्ग्रहणादे-
 वमुक्तिः । परिक्रान्तं परिहृतम् । एतत्सर्वं समीक्ष्य भ्रातरं शशंसत्यन्वयः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

रा० टी०—स इति । सीताया राक्षसस्य च परिक्रान्त-
 मितस्ततो गमनं समीक्ष्य भग्नं धनुः भग्नौ तूणी च बहुधा विकी-
 र्णम् अवयवशः प्रक्षिप्तं रथं च समीक्ष्य संभ्रान्तहृदयः उद्भि-
 ग्रचित्तो रामः भ्रातरं शशंस ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

गो० टी०—तं समीक्ष्येति सार्धश्लोक एकान्वयः । परि-
 क्रान्तं परिक्रमं पदन्यासमिति यावत् ॥ ३९ ॥

३९] ति० टी०—कनकबिन्दवो भूषणावयवीभूतस्वर्ण-
 शकलानि । भूषणानामिति पूर्वान्वयि ॥ ३९ ॥

रा० टी०—शंसनप्रकारमाह—पश्येति । हे लक्ष्मण ! कीर्णाः
 भूमौ प्रक्षिप्ताः भूषणानामाभरणानां कनकबिन्दवः स्वर्ण-
 मयबिन्दुरूपावयवाः विविधानि माल्यानि पुष्पाणि च पश्य ।
 वाक्यस्य कर्मत्वात् द्वितीया ॥ ३९ ॥

गो० टी०—पश्येति । कनकबिन्दवः स्वर्णशकलानि ॥ ४० ॥

४०] ति० टी०—तप्तबिन्दुनिकाशैस्तपनीयबिन्दुसङ्घैः
 क्षतजबिन्दुभिः रथिरबिन्दुभिः ॥ ४० ॥

रा० टी०—ततेति । तप्तबिन्दुनिकाशैः प्रतप्तस्वर्णबिन्दु-
 सङ्घैः चित्रैः इत्स्वच्छादिभेदेनानेकविधैः क्षतजबिन्दुभिः रुधि-
 रपृष्ठैः सर्वत आवृतं धरणीतलं पश्य । एतेन सीताङ्गजनि-
 तानीमानि किमिति संशयः सूचितः ॥ ४० ॥

गो० टी०—ततेति । तप्तं स्वर्णम् ॥ ४१ ॥

४१-४३] ति० टी०—मन्ये इति । सीताया वा इमे रुधि-
 रबिन्धवः सीतानिमित्तं सन्देहपञ्चद्वयव्युद्भूतमानयो रक्षसोर्वेति
 विकल्पात्कारः श्लोकद्वयेनोक्तः ॥ ४१-४३ ॥

रौक्षसानामिदं वत्स सुराणामथवापि वा । तरुणादित्यसंकाशं वैदूर्यगुलिकाचितम् ॥ ४४ ॥
 विशीर्णं पतितं भूमौ कवचं कस्य काञ्चनम् । छत्रं शतशलाकं च दिव्यमाल्योपशोभितम् ॥ ४५ ॥
 भग्नदण्डमिदं सौम्य भूमौ कस्य निपातितम् । काञ्चनोरच्छदाश्वमे पिशाचवदनाः खराः ॥ ४६ ॥
 भीमरूपा महाकायाः कस्य वा निहता रणे । दीप्तपावकसंकाशो शुतिमान्समरध्वजः ॥ ४७ ॥
 अपविद्धश्च भग्नश्च कस्य साङ्ग्रामिको रथः । रथाक्षमात्रा विशिखास्तपनीयविभूषणाः ॥ ४८ ॥
 कस्येमे निहता बाणाः प्रकीर्णा घोरदर्शनाः । शरावरौ शरैः पूर्णौ विध्वस्तौ पश्य लक्ष्मण ॥ ४९ ॥

रा० टी०—वस्तुतस्तु रुधिराणि सीताङ्गजन्यानि न संभव-
 न्तीति बोधयन्नाह—मन्य इति । हे लक्ष्मण ! कामरूपिभिः
 राक्षसैः भित्त्वा भित्त्वा विभक्ता सती भक्षिता अ नैव भवि-
 व्यति इति मन्ये । एको वा एवार्थे अपर इत्यर्थे । एतेन तस्या
 नित्यात्वं सूचितम् ॥ ४१ ॥

गो० टी०—मन्य इति । इति मन्य इति शोध्यम् ॥ ४० ॥

रा० टी०—ननु कस्याङ्गजनीमानि रुधिराणीत्यत आह—
 तस्या इति । सीताया निमित्तं विवदमानयोः द्वयोः राक्ष-
 सयोः इह युद्धं बभूव । एतेन तयोरन्यतरशरीरजमिति व्यञ्जि-
 तं बलवत्त्वेन राक्षससदृशपरैकराक्षसशब्देनैकशेषात् न मृषा-
 वाचित्संसर्गः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—तस्या इति । तस्या निमित्तं सुन्दोपसुन्दवत्
 परिग्रहार्थमित्यर्थः । विवदमानयोः वैमत्यं प्राप्तयोः “भासनो-
 पसंभाषा—” इत्यादिना आत्मनेपदम् ॥ ४३ ॥

रा० टी०—मुक्तेति । सुक्तामणिचितं सुक्ताभिर्मणिभिश्च
 चितं संरचितं तपनीयविभूषितं स्वर्णनिर्मितिविशेषेण राजितं
 भग्नं धरण्यां पतितम् इदं महद्बुद्धः कस्य यदुपोऽतिविचित्रत्वा-
 द्ब्रह्मसामान्यस्य न संभवतीति प्रमे बीजम् ॥ ४३ ॥

गो० टी०—मुक्तेति । सुक्तामणिमयं सुक्तामणिप्रचुरम् ४४
 ४४—४५] ति० टी०—वैदूर्यगुलिकाचितं वैदूर्यमण्यलं-
 कृतम् ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

रा० टी०—राक्षसानामिति । वैदूर्यगुलिकाचितं वैदूर्य-
 मण्यलंकृतम् इदं चतुः राक्षसानां राक्षसविशेषाणां वा सुराणां
 रैवविशेषाणां वा ॥ ४४ ॥

गो० टी०—तरुणेति । वैदूर्यगुलिकाचितं वैदूर्यमणिख-
 चितम् ॥ ४५ ॥

रा० टी०—विशीर्णमिति । विशीर्णम् अत एव भूमौ
 पतितं काञ्चनं कवचं दिव्यमाल्योपशोभितं शतशलाकं श-
 शकाशतविशिष्टम् इदं छत्रं च कस्य ॥ ४६ ॥

गो० टी०—छत्रमिति । सम्यक् शतथा भग्नदण्डमि-
 त्यन्वयः ॥ ४६ ॥

४६] ति० टी०—काञ्चनोरच्छदाः काञ्चनमयतनु-
 बाणाः ॥ ४६ ॥

रा० टी०—भग्नोति । भूमौ निपातितम् इदं भग्नदण्डं

काञ्चनोरच्छदाः स्वर्णमयोरच्छदविशिष्टाः पिशाचवदनाः रणे
 निहिताः भीमरूपाः इमे खरा गर्दभविशेषाश्च कस्य । सार्ध-
 श्लोक एकान्वयी ॥ ४६ ॥

गो० टी०—काञ्चनेति । काञ्चनमयाः उरच्छदाः तनु-
 बाणि येषां ते खराः अश्वतराः राक्षसविशेषा वा ॥ ४७ ॥

४७] ति० टी०—समरे स्वामिप्रकाशको ध्वजो यत्र स
 समरध्वज इति रथविशेषणम् । तादृशो रथोऽपविद्धः परि-
 तृत्य पातितो भग्नश्वेत्युत्तरेणान्वयः । केचित्तु—ध्वजोपविद्धो
 ध्वस्तो रथो भग्न इत्यन्वयमाहुः ॥ ४७ ॥

रा० टी०—दीप्तेति । दीप्तपावकसंकाशः प्रदीप्तज्वलनस-
 दृशः समरध्वजः समरे ध्वजः स्वामिप्रकाशकश्चिह्नविशेषः
 यस्मिन्सः सांप्राप्तिकः अपविद्धः पातितः अत एव भग्नः रथः
 कस्य । अर्धद्वयमेकान्वयी ॥ ४७ ॥

गो० टी०—दीप्तेति । शुतिमन्वादेव दीप्तपावकसंकाशः
 समरे नायकसूचको ध्वजः समरध्वजः अपविद्धः रथश्च भग्न
 इति संबन्धः । सांप्राप्तिकः समरोचितः ॥ ४८ ॥

४८] ति० टी०—रथाक्षमात्राश्चतुःशताङ्गुलीर्धा विशिखा
 फलभागा इत्यर्थः ॥ ४८ ॥

रा० टी०—रथेति । रथाक्षमात्रा रथाधारप्रमाणकाः चतुः-
 शताङ्गुलायता इत्यर्थः, विशिखाः विगताः शिखाः फलभागा
 येषां ते तपनीयविभूषणाः सुवर्णशोभिताः घोरदर्शनाः निहताः
 केनचिद्भग्नः अत एव प्रकीर्णाः इतस्ततः प्रक्षिप्ताः इमे बाणाः
 कस्य ॥ ४८ ॥

गो० टी०—रथेति । रथस्पाक्षः आधारदण्डः तन्मात्राः
 तद्वह्निर्धप्रमाणाः प्रमाणे मात्रा च । विशिखाः विगतशिखाः
 सुष्णभागा इत्यर्थः, विगतफलभागा इति वा । अभिहताः भग्नाः
 प्रकीर्णाः इतस्ततो विप्रकीर्णाः ॥ ४९ ॥

४९] ति० टी०—निहताः परेण योयन । शरावरौ
 तृणीरौ ॥ ४९ ॥

रा० टी०—शराचराविति । शरैः पूर्णौ विध्वस्तौ शरा-
 वरौ इषुधी पश्य प्रतोदाभीषुहस्तः प्रतोदस्तोत्रम् अमीषवः
 प्रप्रहरप्रमयः हस्ते यस्य सोऽयं कस्य पुरुषस्य सारथिर्हतः ।
 एषा पदवी प्रपतितरथादिसूचितमार्गः कस्यापि रक्षस एव
 व्यक्तं स्फुटमेतत् ‘अभीषुः अग्रहे रक्षमौ’ इति शाश्वतम् ४९ ॥ १० ॥

प्रतोदाभीषुहस्तोऽयं कस्य वा सारथिर्हतः । [कस्येमे पुरुषव्याघ्र शयाते निहतौ युधि ।
 चामरग्राहिणौ सौम्य सोष्णीषमाणे ॥ ५० ॥] पदवी पुरुषस्यैषा व्यक्तं कस्यापि रक्षसः ॥ ५० ॥
 वैरं शतगुणं पश्य मम तैर्जीवितान्तकम् । सुघोरहृदयैः सौम्य राक्षसैः कामरूपिभिः ॥ ५१ ॥
 हुता मृता वा वैदेही भक्षिता वा तपस्विनी । न धर्मस्त्रायते सीतां हियमाणां महावने ॥ ५२ ॥
 भक्षितायां हि वैदेह्यां हुतायामपि लक्ष्मण । के हि लोकप्रियं कर्तुं शक्ताः सौम्य ममेश्वराः ॥ ५३ ॥
 कर्तारमपि लोकानां शूरं करुणवेदिनम् । अज्ञानात्स्वयमेव हतानि लक्ष्मण ॥ ५४ ॥
 मृदुं लोकहिते युक्तं दान्तं करुणवेदिनम् । निर्वीर्य इति मन्यन्ते नूनं मां त्रिदशेश्वराः ॥ ५५ ॥

गो० टी०—शरावराविति । शरानाष्टुत इति शरावरो
 निषङ्गौ प्रतोदः तोषम् अभीषवः रक्षस्यः 'अभीषुः प्रप्रहे
 रक्षसौ' इति शाश्वतः ॥ ५० ॥

गो० टी०—कस्येति । उष्णीषः शिरोवेष्टनम् ॥ ५१ ॥

५०] ति० टी०—प्रतोदस्तोत्रम् अभीषवः प्रप्रहाः कस्यापि
 राक्षसपुरुषस्यैषा पदवी पदसंचारमार्गः ॥ ५० ॥

गो० टी०—पदवीति । एषा पदवी मार्गः पुरुषस्य जघन-
 भागनित्रत्वात्प्रभावात् तत्रापि रक्षसः पदवी विषमरूपत्वात् ।
 एवं च मम राक्षसैः सह इदं वैरं शतगुणं सत्तेषां जीवितम-
 न्नयति विनाशयतीति जीवितान्तकं संपन्नं पश्य । एतावत्प-
 र्गन्तं राक्षसैस्तीव्रवैराकरणात्तदपराधः सोढः संप्रति तान् समूलं
 नाशयिष्यामीति भावः ॥ ५२ ॥

५१] ति० टी०—अतो मम तै राक्षसैः सह एतन्निमित्तजं
 वैरं पूर्ववैराच्छतगुणं सत्तेषां जीवितान्तकं जीवितस्यान्तकम-
 तरूपं संपन्नं पश्य ॥ ५१ ॥

रा० टी०—वैरमिति । सुघोरहृदयैस्तैः सीतापहारिभिः
 राक्षसैः सह जीवितान्तकं राक्षसजीवनविधातकं शतगुणं
 पूर्वापेक्षया अत्यधिकं मम वैरं पश्य जानीहि । 'ममासीत्'
 इति तीर्थपाठः ॥ ५१ ॥

गो० टी०—सुघोरेति । मृता मारिता ॥ ५२ ॥

५२-५३] ति० टी०—एवं रक्षोभिः सीताविपत्तिं निभ्रि-
 त्य धर्मं विन्दति—नेति । यतः सीतां धर्मो न त्रायते । एवं
 च भक्षितायां हुतायां वा वैदेह्यां के हि लोके मम प्रियं कर्तुं
 शक्ताः, न केऽपि । धर्मासाध्ये तेषामकिञ्चित्करत्वादेति
 भावः ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

रा० टी०—हृतेति । यतः अमृता मरणधर्मरहिता अतः
 एव न भक्षिता वैदेही हृतैव महावने हियमाणां स्मितां
 धर्म एव त्रायते ॥ ५२ ॥

गो० टी०—अस्यामवस्थायामरक्षकत्वाद्वर्गोऽपि रोषो जातः
 इत्याह—न धर्म इति । इदमर्थमेकम् ॥ ५४ ॥

रा० टी०—भक्षितायामिति । भक्षितायां द्वादिद्वारा
 त्रकालीकसंहारकर्त्र्या वैदेह्यां हुतायां सत्यां मम प्रियं कर्तुं

लोके के ईश्वराः ब्रह्मविष्णुमहेशायन्यतमाः समर्थाः न केऽपी-
 त्यर्थः । अत्र द्वादिद्वारा सकललोकसंहारकर्त्र्या हुतायामित्यु-
 क्त्या अपहरणमपि कस्मैचिन्निमित्ताय तदिच्छयैव जातमिति
 सूचितं तेनापहरणकर्तुस्तत्परिकरवर्तित्वं सूचितम् । भक्षिताशब्दः
 कर्तुं निश्चान्तः कर्माविवक्षितत्वेनाकर्मकत्वात् ॥ ५३ ॥

गो० टी०—न केवलं धर्मे तत्फलप्रददेवेषु च रोषो जातः
 इत्याह—भक्षितायामिति । के वा ईश्वराः मम अप्रियं कर्तुं
 शक्ता इत्यन्वयः । आयो हिः पादपूरणे द्वितीयः प्रसिद्धौ ॥ ५५ ॥

५४] ति० टी०—अथ पौरुषमेवावलम्बितं तच्छेषतया
 काञ्चिद्लोकस्थितिमाह—कर्तारमिति । सर्वलोकस्थोत्पत्ति-
 स्थितिसंहारकर्तारमपि श्रुत्यादिप्रसिद्धं शूरं त्रिपुरसंहारादि-
 विषयकात्यन्तशौर्यवन्तं महेश्वरमपि करुणवेदिनं करुणं यथा
 तथा वेदितुं शीलमस्य तम् । दयादृष्ट्या तूष्णीं स्थितमज्ञाना-
 तद्वैभवाज्ञानादवमन्येरन् । किमयं कुपितोऽपि करिष्यतीति न
 गणयन्तीत्यर्थः ॥ ५४ ॥

रा० टी०—नन्वपहरणकर्तुः सीतापरिकरस्थत्वे त्वत्परि-
 करस्थत्वमर्थसमाजप्रस्तमिति कथं भवन्तमनादृत्य भवतिप्रया-
 मपहृतवान् इत्यत आह—कर्तारमिति । लोकानां कर्तारम्,
 उत्पत्त्यादिविधातारं शूरम् अतिशौर्यवन्तं करुणवेदिनं करुणो
 दयालुदेव वेदी दयालुत्वसमानाधिकरणसकलविषयज्ञानव-
 न्तमित्यर्थः । परमात्मानम् अज्ञानात् सर्वभूतानि अवमन्येरन्
 नाद्रियन्ते इत्यर्थः । एतेन अज्ञानस्य अतिप्राबल्यं सूचितम् ॥ ५४ ॥

गो० टी०—तर्हीदानीं कथमप्रियं तैः कृतमित्यत्राह—कर्ता-
 रमिति । लोकानां कर्तारमपि शूरमपि संहारकरुणसमर्थमपि
 करुणवेदिनं कारुण्यपरं पुरुषं सर्वभूतानि अज्ञानादवमन्येरन्
 नाद्रियेरन् । लोकस्वभावोऽयमिति भावः ॥ ५५ ॥

५५] ति० टी०—यदेवमतः—मृदुमिति । लोकहिते
 प्राणिसौख्यसंपादने युक्तं युक्चित्तम् अत एव मृदुस्वभावं
 दान्तं नानाप्रकारेण दुर्विषयप्रवृत्तिरहितेन्द्रियवर्गं मां त्रिद-
 शेश्वरा इन्द्रादयो निर्वीर्यं मन्यन्ते यतः सीतानाग्नं न कृतवन्तः
 इत्यर्थः ॥ ५५ ॥

रा० टी०—नञ् तत्परिकरस्थत्वेनैव तस्यां हुतायां किमर्थं

मां प्राप्य हि गुणो दोषः संवृत्तः पश्य लक्ष्मण । अद्यैव सर्वभूतानां रक्षसामभवाय च ॥ ५६ ॥
 संहृत्यैव शशिज्योत्स्नां महान्सूर्य इवोदितः । संहृत्यैव गुणान्सर्वान्मम तेजः प्रकाशते ॥ ५७ ॥
 नैव यक्षा न गन्धर्वा न पिशाचान् न राक्षसाः । किंनरा वा मनुष्या वा सुखं प्राप्स्यन्ति लक्ष्मण ॥ ५८ ॥
 ममास्त्रबाणसंपूर्णमाकाशं पश्य लक्ष्मण । असंपातं करिष्यामि ह्यथ त्रैलोक्यचारिणाम् ॥ ५९ ॥
 सांनिरुद्धप्रहण्यभावारितनिशाकरम् । विप्रनष्टानलमरुद्भास्करद्युतिसंवृतम् ॥ ६० ॥
 विनिर्मथितशैलाग्रं शुष्यमाणजलाशयम् । ध्वस्तद्रुमलतागुल्मं विप्रणाशितसागरम् ॥ ६१ ॥

भवतो विषाद इत्यत आह—सृष्टुमिति । सृष्टुं सरलस्वभावं लोकहिते युक्तं सज्जनप्रियार्थं निरतं करुणवेदिनं करुणत्वसमाना-
 धिकरणसकलविषयकज्ञानवन्तं मां निदेशेभराः ब्रह्मप्रभृतयः
 निर्वीर्यः पराक्रमरहितोऽयमिति मन्यन्ते मंस्यन्ते “वर्तमान-
 सामीप्ये—” इति भविष्यति ऋ एतेन मदेकनिवर्तनीयराक्षसी-
 पटुतानां महान् खेदो भविष्यतीति सूचितं तेन तन्निवर्तनोपायः
 कर्तव्य इति ध्वनितम् ॥ ५६ ॥

गो० टी०—विशिष्य गर्विता देवाः मां नाद्रियेराभित्याह—
 सृष्टुमिति । लोकहिते युक्तं सक्तम् अत एव सृष्टुं कोमल-
 हृदयम् अत एव करुणवेदिनं दान्तं विषयचापलरहितं मां
 निर्वीर्यं मन्यन्ते अज्ञत्वाविशेषादिति भावः ॥ ५७ ॥

५६-५७] ति० टी०—तस्मात्पौरुषमेवावलम्बनीयमित्याह—
 मामिति । गुणोऽपि भार्दवादिर्मां प्राप्य दोषोऽनिष्टसाधनं वृत्त
 इति हेतुरेते त्वयक्त्वा पौरुषमवलम्बे । पश्य अयं मम तेज
 एव प्रकाशते । सर्वभूतानामभवाय नाशाय । शशिज्योत्स्नां
 संहृत्यैव प्रलयकालोदितो महासूर्य इव । शशिज्योत्स्नातुल्या-
 न्मामकान्गुणान्संहृत्यैव रविवत्तेजो मदीयं प्रकाशते पश्ये-
 त्यन्वयः ॥ ५६ ॥ ५७ ॥

रा० टी०—मामिति । हे लक्ष्मण ! गुणः सौशील्यादिः दोषः
 संवृत्तः संपन्न इति त्वं पश्य जानीहि । एतेन यदि सौशील्यादिगुणो
 न स्यात् तर्हि राक्षसप्रवृत्तिर्न स्यादिति व्यञ्जितम् । अर्थं पृथक्-
 अद्येति । सर्वभूतानाम् अभवाय चिन्तानिष्ठतये रक्षसां अभवाय
 परमकल्याणाय च अतिप्रभावविशिष्टशरस्पर्शहेतुकराक्षसत्वनि-
 वृत्तिपूर्वकमोक्षार्थेत्यर्थः । शशिज्योत्स्नां संहृत्यैव उदितो महान्
 सूर्य इव सर्वान् दण्डदानविशेषिगुणान् सौशील्यादीन् संहृत्य
 एव इव मम तेजः अद्यैव प्रकाशते तत्पश्येति तात्पर्यम् । सार्ध-
 श्लोक एकान्वयी ॥ ५६ ॥ ५७ ॥

गो० टी०—मामिति । गुणः कारुण्यादिः मां प्राप्य दोषः
 संवृत्तः अनिष्टसाधनत्वेन संवृत्तः । तस्मादस्मद्वमानहेतुतया
 दोषरूपेण गुणेन किं प्रयोजनमित्यर्थः । यद्वा सर्वभूतानां
 रक्षसां च अभवाय नाशाय गुणः दोषः संवृत्तः दयां त्यक्त्वा
 क्रोधं करिष्यामीत्यर्थः ॥ ५८ ॥

गो० टी०—संहृत्येति । यथा उदितः सूर्यः शशिज्योत्स्नां

शीतलचन्द्रचदिकां संहृत्यैव प्रकाशते । तथा मम तेजः
 गुणान् सृष्ट्वादीन् संहृत्यैव निरस्यैव प्रकाशते ॥ ५९ ॥

५८] ति० टी०—तदेव प्रपञ्चयति—नैवेति ॥ ५८ ॥

रा० टी०—तेजसः प्रकाशाभावे दोषमाह—नैवेति । यक्षा-
 दय तेजसः प्रकाशाभावे इति शेषः सुखं न प्राप्स्यन्ति । अत्र
 राक्षसा विभीषणादयः सुखशब्देन पारलौकिकसुखस्यापि ग्रहणे
 राक्षससामान्यग्रहेऽपि न क्षतिः । यौ निषेधार्थो ॥ ५८ ॥

गो० टी०—देवविषयः कोपस्तत्संबन्धिष्वपि प्रवर्तता-
 मित्याह—नैवेति ॥ ६० ॥

५९] ति० टी०—पश्य अचिरादेवेति शयः । त्रैलोक्य-
 चारिणामसंपातं बाणावरणात्किरारादित्यं यथा भवति तथा
 करिष्यामि ॥ ५९ ॥

रा० टी०—ममेति । अत्रबाणसंपूर्णम् अक्षैर्ब्रह्माक्षादिभिः
 बाणैश्च संपूर्णं व्याप्तमाकाशं पश्य । अथ त्रैलोक्यचारिणां राक्ष-
 सानामसंपातं किरारादित्यं करिष्यामि ॥ ५९ ॥

गो० टी०—ममेति । अक्षाणि ब्रह्माक्षादीनि पश्य उत्तर-
 क्षण इति शेषः । त्रैलोक्यचारिणां निःसंपातं बाणप्रचारतोऽश-
 क्यसंचारम् ॥ ६१ ॥

६०-६१] ति० टी०—संनिरुद्धप्रचारो ग्रहणो यत्र तत्रै-
 लोक्यम् । विप्रनष्टा अनलादियुतयो यत्र तच्च तत्संवृतं
 तमसा संवृतमित्यर्थः ॥ ६० ॥ ६१ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—समित्यादिभिः । काल-
 कर्मणा कालस्य इव कर्म व्यापारो यस्य तेन रावणतेजसेत्यर्थः ।
 संनिरुद्धा आच्छादिता ग्रहणाय यस्मिन् अत एव आवारित-
 निशाकरम् आच्छादितनिशाकरविशिष्टमत एव विप्रनष्टानल-
 मरुद् विप्रनष्टौ स्वाभाविकप्रकाशाभावेन स्वाभाविकगल्यभावेन
 च विप्रनष्टप्रायौ अनलमरुतौ यस्मिन्तत् अत एव भास्करद्युतिसं-
 वृतं संवृतभास्करद्युतिकमत एव विनिर्मथितशैलाग्रं विनिर्म-
 थितानि विच्छेदितानि शैलाग्राणि यस्मिन् तत् अत एव शुष्य-
 माणजलाशयं शुष्यजलाशयविशिष्टमत एव ध्वस्तद्रुमलता-
 गुल्मं ध्वस्तद्रुमादिविशिष्टमत एव विप्रणाशितः इतस्तत्तत्त्राहितः
 सागरो यस्मिन् तत् त्रैलोक्यं संवृत्तं बाणकविध्वंसेन तत्तत्प्र-
 भावविशिष्टं करिष्यामि । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ ६० ॥ ६१ ॥

त्रैलोक्यं तु करिष्यामि संयुक्तं कालकर्मणा । न ते कुशलिनीं सीतां प्रदास्यन्ति ममेश्वराः ॥ ६२ ॥
 अस्मिन्मुहूर्ते सौमित्रे मम द्रक्ष्यन्ति विक्रमम् । नाकाशमुत्पतिष्यन्ति सर्वभूतानि लक्ष्मण ॥ ६३ ॥
 [मम चापगुणोन्मुक्तैर्बाणजालैर्निरन्तरम् । अर्दितं मम नाराचैर्ध्वस्तभ्रान्तमिव द्विजम् ॥]
 समाकुलममर्यादं जगत्प्रयाद्य लक्ष्मण । आकर्णपूर्णैरिषुभिर्जीवलोकदुरावरैः ॥ ६४ ॥
 करिष्ये मैथिलीहेतोरपिशाचमराक्षसम् । मम रोषप्रयुक्तानां विशिखानां बलं सुराः ॥ ६५ ॥
 द्रक्ष्यन्त्यद्य विमुक्तानामर्मषादूरगामिनाम् । नैव देवा न दैतेया न पिशाचा न राक्षसाः ॥ ६६ ॥
 भविष्यन्ति मम क्रोधात्रैलोक्ये विप्रणाशिते । देवदानवयक्षाणां लोका ये रक्षसामपि ॥ ६७ ॥
 बहुधा निपतिष्यन्ति बाणौघैः शकलीकृताः । निर्मर्यादानिर्माळोकान्करिष्याम्यद्य सायकैः ॥ ६८ ॥

गो० टी०—सन्निरुद्धेत्यादिसार्धलोकद्वयमेकान्वयम् । सन्निरुद्धः ग्रहणः ग्रहणसंचारः यस्य आवारितः आच्छादितः विप्रणष्टानलमरुत् नद्याप्रिवातं भास्करयुतिसंवृतं संवृतभास्करयुति । आहिताग्न्यादित्वाग्निशयाः परनिपातः । कालसाध्यो धर्मः कालधर्मः विनाशः तेन कालधर्मणा अनिजार्थः ॥ ६२ ॥ ६३ ॥

६२-६३] ति० टी०—कालकर्मणा कालसाध्यं कर्म नाशस्तेन । 'कालधर्मणा' इति पाठेऽपि तद्रूपेण कालधर्मणोऽर्थः तत्पुरुषेऽनिजार्थः ॥ ६२ ॥ ६३ ॥

रा० टी०—नेति । ईश्वराः सीतासमर्पणे समर्थाः ते राक्षसाः कुशलिनीं नित्यं कुशलविशिष्टां मम सीतां यदि न दास्यन्ति तर्हि अस्मिन् लोके खड्गैर् कर्मिभिर्यु समये मम विक्रमं द्रक्ष्यन्ति । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ६२ ॥

गो० टी०—न तामिति । तस्मादस्मिन् खड्गैर् इत्युप-स्कार्यम् । कुशलिनीं क्षेमयुक्ताम् अक्षतामित्यर्थः ॥ ६४ ॥

रा० टी०—नेति । हे लक्ष्मण ! मम चापमुखात् धनु-यभागात् खड्गैः बाणजालैः निरन्तरम् अन्तररहितम् आकाशं सर्वभूतानि न उत्पतिष्यन्ति ॥ ६३ ॥

रा० टी०—मर्दितमिति । मम नाराचैः बाणविशेषैः समाकुलं व्याप्तमत एव मर्दितं प्राप्तशोदमत एव ध्वस्तभ्रान्तमृ-गद्विजं ध्वस्ताः अधःपतिताः भ्रान्ताश्च मृगद्विजाः यस्मिन् अत एव अमर्यादं चित्तस्वास्थ्यरहितत्वेन स्वस्वपरिपाटीर-हितजन्तुविशिष्टं जगत्प्रयाद्य ॥ ६४ ॥

गो० टी०—नाकाशमिति । गुणो मौर्वी ॥ ६५ ॥

गो० टी०—अर्दितमिति । अर्दितं हिंसितं समाकुलं ६५-६५] ति० टी०—अमर्यादं त्यक्तस्वत्वप्रकृत्यवस्थानम् ॥ ६६ ॥

६४-६५] ति० टी०—अमर्यादं त्यक्तस्वत्वप्रकृत्यवस्थानम् जीवलोकान् दुरावरैर्दुर्मर्यादैः । दुरावरशब्दः खलन्तः ॥ ६४ ॥ ६५ ॥

रा० टी०—ननु राक्षसहेतोः सर्वेषां विनाशं कथं करिष्य-सीत्यत आह—आकर्ण्येति । जीवलोकदुरावरैः जीवलोके निय-मनियामकयोर्ध्वं दुरावरं दुर्वोरणं येषां तैः आकर्ण्यपूरैः

इषुभिः बाणैः अपिशाचं पिशाचरहितम् । अराक्षसं राक्षसर-हितं जगत् मैथिलीहेतोः करिष्ये । एतेन राक्षसतद्व्याप्यति-रिक्तानां भीतिभात्रं भविष्यति न ध्वंस इति ध्वनितम् ॥ ६५ ॥

गो० टी०—आकर्ण्येति । दुरावरैः दुर्वारैः जीवलोकं ब्रह्माण्डम् ॥ ६७ ॥

रा० टी०—ममेति । अमर्यादं राक्षसकृतबहुदुष्कृतासह-नात् हेतोः रोषप्रयुक्तानां क्रोधात्पयुक्तानां विप्रकृतानां विशेषेण युक्तं संसारान्मोक्षो यैः तेषां दूरगामिनां विशिखानां बाणानां बलं सुराः द्रक्ष्यन्ति । एतेन सुरकार्यार्थमेवायमुद्योग इति ध्वनितम् ॥ ६६ ॥

गो० टी०—ममेति । रोषप्रयुक्तानां रोषसंप्रयुक्तानाम् म-मेति शेषः । अतिदूरातिगामिनाम् अतिदूरातिपातिनाम् ॥ ६८ ॥

६६-६८] ति० टी०—देवादयो न भविष्यन्ति । प्रत्येकं सर्वे न शिष्यन्तीत्यर्थः ॥ ६६-६८ ॥

रा० टी०—ननु बहूनां रक्षसां पुलस्त्यवंशत्वात् तद्गोहे तद्व-शीयकुवेरादिभिरपि भवतां द्रोहः संप्रयेतेत्यत आह—नेति । प्रणाशिते अस्मभिर्यम्यरुद्रादिद्वारा अनेकवारमदर्शनं प्रापिते त्रैलोक्ये विद्यमाना देवादयो मम क्रोधात् न भविष्यन्ति अस्म-द्रोहबुद्धिमत्त्वे विनश्यन्तीत्यर्थः । अत एव मद्बाणैः शकलीकृताः खण्डत्वं प्रापिताः देवादीनां लोकाः बहुधा अनेकविधं निप-तिष्यन्ति । अर्थचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ६७ ॥ ६८ ॥

गो० टी०—नैवेति । न भविष्यन्ति न शिष्यन्तीत्यर्थः । पूर्वं दुःखप्राप्तिरेवोक्तः ॥ ६९ ॥

गो० टी०—देवेति । बहुधा शकलीकृता इत्यन्वयः ॥ ७० ॥

रा० टी०—निरिति । मृतां रुद्रादिद्वारा सकलजगद्वि-ध्वंसिनीं कृतां मम प्रियामिति शेषः । ईश्वराः सीतासमर्पणे समर्थाः राक्षसाः यदि न दास्यन्ति तर्हि सायकैः इमान् राक्ष-सत्वं प्राप्तान् लोकान् जनान् निर्मर्यादान् त्यक्तराक्षसत्वभा-वान् करिष्यामि । मृताशब्दः अविवक्षितकर्मकत्वात् कर्तृप्रत्य-यान्तः ॥ ६९ ॥

हृतां मृतां वा सौमित्रे न दास्यन्ति ममेश्वराः । तथारूपां हि वैदेहीं न दास्यन्ति यदि प्रियाम् ॥ ६९ ॥
 नाशयामि जगत्सर्वं त्रैलोक्यं सचराचरम् । यावद्दर्शनमस्या वै तापयामि च सायकैः ॥ ७० ॥
 इत्युक्त्वा क्रोधताम्राक्षः स्फुरमाणोऽसंयुतः । वैल्कलाजिनमाबद्ध्य जटाभारमबन्धयत् ॥ ७१ ॥
 तस्य क्रुद्धस्य रामस्य तथाभूतस्य धीमतः । त्रिपुरं जघ्नुषः पूर्वं रुद्रस्येव बभौ तनुः ॥ ७२ ॥
 लक्ष्मणादथ चादाय रामो निष्पीड्य कार्मुकम् । शरमादाय संदीप्तं घोरमाशीविषोपमम् ॥ ७३ ॥
 संदधे धनुषि श्रीमान् रामः परपुरंजयः । युगान्ताग्निरिव क्रुद्ध इदं वचनमब्रवीत् ॥ ७४ ॥
 यथा जरा यथा मृत्युर्यथा कालो यथा विधिः । नित्यं न प्रतिहन्यन्ते सर्वभूतेषु लक्ष्मण ॥
 तथाहं क्रोधसंयुक्तो न निवार्योऽस्म्यसंशयम् ॥ ७५ ॥

पुरेव मे चारुदतीमनिन्दितां दिशन्ति सीतां यदि नाद्य मैथिलीम् ।

सदेवगन्धर्वमनुष्यपन्नगं जगत्सशैलं परिवर्तयाम्यहम् ॥ ७६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुःषष्ठितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

गो० टी०—निर्मर्यादानिति । निर्मर्यादान् स्वस्वव्यवस्था-
 रहितान् न दास्यन्ति न दास्यन्ति यदि ॥ ७१ ॥

६९-७२] ति० टी०—तथारूपां यथापूर्वस्वभावाम् । अत्र
 न दास्यन्तीति पौनरुक्त्यं क्रोधातिशयात् दोषाय ॥ ६९-७२ ॥

रा० टी०—ननु रावणभिया सर्वे लोकास्तत्साहाय्यं करि-
 ष्यन्तीति कथं प्रियायाः प्राप्तिर्भविष्यतीत्यत आह—तथेति ।
 प्रियां वैदेहीं यदि न दास्यन्ति तर्हि सचराचरं रावणसहायीभू-
 तचराचरसहितं त्रैलोक्यं लोकत्रयात्मकं सर्वं जगद् नाशयामि
 नाशयिष्यामि ॥ ७० ॥

गो० टी०—हृतां मृतां वेत्यत्र सूचितमाह—तथारूपमिति ।
 जगत्सर्वं सर्वं जनमित्यर्थः । अन्यथा त्रैलोक्यमित्यनेन पुन-
 रुक्तिः । सचराचरमित्यनुवादः ॥ ७१ ॥

रा० टी०—इतीति । इत्यनेन प्रकारेण उक्त्वा क्रोधताम्राक्षः
 स्वीकृतराक्षसस्वनिवर्तनहेतुककोपजनितात्यरुणनयनः रामः
 कार्मुकं निष्पीड्य दृढदृष्टिना परिगृह्य आशीविषोपमम् अति-
 विषवत्कृष्णसर्पसदृशं शरमादाय धनुषि संदधे ॥ ७२ ॥

गो० टी०—इत्युक्त्वेति । 'लोकद्वयमेकान्वयम् । निष्पीड्य
 दृढदृष्टिबलेन गृहीत्वा ॥ ७३ ॥ ७४ ॥

७३-७४ ति० टी०—निष्पीड्य दृढदृष्टिबलेन
 गृहीत्वा ॥ ७३ ॥ ७४ ॥

रा० टी०—युगान्ते इति । युगान्ताग्निरिव क्रुद्धो रामः
 इदमब्रवीत् । अर्थं पृथक् । तद्वचनाकारमाह—यथेति । हे
 लक्ष्मण ! सर्वभूतेषु प्राप्ताः जरादयो यथा न प्रतिहन्यन्ते
 परमात्मातिकृपापात्रातिरिक्तैर्न निवार्यन्ते तथा क्रोधसंयुक्तो-
 ऽहम् असंशयं यथा भवति तथा न निवार्योऽस्मि ॥ ७२ ॥ ७३ ॥

७५] ति० टी०—यथा जरादयोऽनिवार्यास्तथाहमस्मात्क-

मणः केनापि वारयितुमशक्यः । विधिर्देवम् 'विधिर्विधाने
 देवैऽपि' इति कोशः ॥ ७५ ॥

गो० टी०—यथेत्यादिसार्थलोकः । विधिः अदृष्टं जरादयो
 यथा न प्रतिहन्यन्ते तथाहं न निवार्यः । अन्ये यथाशक्त्याः
 पादपूरणार्थाः, यद्वा बहुवचनमविवक्षितम् । प्रतिहन्यत इति
 प्रत्येकमन्वयः ॥ ७५ ॥

७६] ति० टी०—पुरे वेति । अत्र पुरेत्यावर्तते । पुरेव
 पूर्वरूपसदृशरूपवतीं पुरा न दिशन्ति न दास्यन्तीत्यर्थः ।
 परिवर्तयामि नाशयामि । नन्वेवंविधः क्रोधः कथमस्य किमर्थं
 चेति चेच्छृणु । मनुष्यदेहधारणेन तद्व्यवहारनटनमेवैतत् ।
 किंच इदृशदुःखकालेऽस्य क्रोधाभावे रावणो मनुष्यदुर्द्धिं कुर्यात् ।
 तथा च तद्वधो शक्यः स्यादित्येतदर्थं च सः । मृत्युं मरणध-
 म्मेण योजयामि इत्यादि वचोऽपि रावणवचोवदेव आरोपि-
 तक्रोधमूलकत्वात् । अत एव शरैर्विधमिष्यामीत्युक्तिः । लक्ष्म-
 णस्तु तत्त्वज्ञोऽपि तद्वदेवातत्त्वज्ञ इव तन्मायामोहितो वा प्रल-
 यकालिकरौद्रशक्त्यावेशं संभाव्याद्वनयति स्म किंचास्य
 क्रोधस्यारोपितत्वाभावेऽप्य सीताया अलाभे सर्वजगत्परिवर्तनं
 प्रतिज्ञाय कथं लक्ष्मणप्रार्थनयापि तामन्यपयेत् । अन्यथा
 त्रैकेय्ये कृतां वनवासप्रतिज्ञां कथं कौसल्यावचसा न त्यक्त-
 वान् । तस्मात्सा यथार्था, इयं तु आरोपितेत्येव सारम् ।
 अनेन व्यवहारेण क्रोधादिकाले कृताया अशुकाया अपि प्रति-
 ज्ञाया अपालनेऽत्यन्तदोषाभाव इत्यपि सूचितम् ॥ ७६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुःषष्ठितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

रा० टी०—पुरेति । पुरा इव अरुदतीं क्लेशरहितामित्यर्थः ।
 अनिन्दितां नित्यं निन्दारहितां सीतां यदि न दिशन्ति अप-

पञ्चषष्ठितमः सर्गः ।

सीतापहारात्प्रकुपितमतः सकललोकसंहारसमुद्युक्तं रामं प्रति युक्तियुग्वचनोपन्यासेन लक्ष्मणः परिसान्त्वयति ।

तप्यमानं तैदा रामं सीताहरणकश्चितम् । लोकानामभवे युक्तं सौवर्तकमिवानलम् ॥ १ ॥
वीक्षमाणं धनुः सज्यं निःश्वसन्तं पुनः पुनः । दग्धुकामं जगत्सर्वं युगान्ते च यथा हरम् ॥ २ ॥
अदृष्टपूर्वं संकुद्धं दृष्ट्वा रामं सै लक्ष्मणः । अब्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं मुखेन परिश्रुष्यता ॥ ३ ॥
पुरा भूत्वा मृदुर्दान्तः सर्वभूतहिते रतः । न क्रोधवशमापन्नः प्रकृतिं हातुमर्हसि ॥ ४ ॥
चन्द्रे लक्ष्मीः प्रभा सूर्ये गतिर्वायौ भुवि क्षमा । एतच्च नियतं नित्यं त्वयि चानुत्तमं यशः ॥ ५ ॥
एकस्य नापराधेन लोकान्हन्तुं त्वमर्हसि । ननु जानामि कस्यायं भग्नः साङ्गामिको रथः ॥ ६ ॥

हरणकर्तारो न दास्यन्ति तर्हि देवादेः सहितं शैलसहितं जगत् परिवर्तयामि । एतेन राक्षसभिया देवादेभिस्तत्साहाय्यं न कार्य-मिति ध्वनितम् ॥ ७४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणावारण्यकाण्डे चतुःषष्ठितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

गो० टी०-पुरेति । पुरेव मे चारुदतीं मायासृगं प्रति गमनात् पूर्वं कान्तं मां प्रति इमं सृगं गृहीत्वा मयं देहीति हर्षेण यत् स्मितं कृतवती तेन सहैव न दास्यन्ति चेत् अनि-
न्दितां तामलङ्घ्या जगदुपसंहारं करिष्यामीति चेदपि इदं नि-
न्दितमिति न केऽपि वक्ष्यन्तीति भावः । वक्ष्यते हि 'यदि रामः सञ्जगन्तां मेदिनीं परिवर्तयेत् । अस्या हेतोर्विशाखादया युक्तमित्येव मे मतिः' इति सर्वज्ञेन हनुमता । चारुदतीमि-
त्यत्र छन्दसीति ख्येण दन्तशब्दस्य दन्नादेशः । अग्रान्तेति सूत्रस्थचकारेण वा दन्नादेशः । सीताम् अयोर्विजयतया मत्तोऽप्य-
तिष्ठयित्वा मैथिलीं वीरभञ्जकचक्रवर्तिपुत्रीत्वेन मत्सदृशीम् । सदेवेत्यदि । सर्वलोकस्य संभूतमरणमेव करिष्यामीति भावः । परिवर्तयामि नाशयामि अन्यथा करिष्यामीति वा ॥ ७६ ॥

अस्मिन् सर्गे सार्धपञ्चसप्ततिः श्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने अरण्यकाण्डव्याख्याने चतुःषष्ठितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

१] ति० टी०-अभवे नाशे युक्तमुद्युक्तम् सावर्तकं प्रलयकालिकम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०-हरं काकाभिरुद्रम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०-अदृष्टपूर्वं पूर्वमेवं कराप्यदृष्टसंहारश-
क्त्यावेवं संकुद्धं रामं दृष्ट्वा राममब्रवीदिति रामपदद्वयसंबन्धः ।
रूपपरिपोषो लोकविनाशभयेन ॥ ३ ॥

४] टी०-रामं प्रति लक्ष्मणोक्तिं वर्णयितुमाह-तप्य-
मानमित्यादिभिः । सीताहरणकश्चितं लोकानां भुवनानाम-
भवे यथोचितं चिन्ताभावाच्च परमकल्याणार्थं वा युक्तमुद्युक्तं

सावर्तकं प्रलयकालिकमनलमिव प्रतीयमानमिति शेषः । सज्यं
धनुः वीक्षमाणं पुनः पुनर्निःश्वसन्तं युगान्ते सर्वजगदग्धुका-
मम् अत एव तप्यमानं प्राप्तकोपसंपत्तिं हरमिव संकुद्धम् अत
एव अदृष्टपूर्वं दृष्टपूर्वमिदं रामं सर्वाभिरामदातारं रामं तद-
भिधं दृष्ट्वा प्राञ्जलिर्लक्ष्मणः परिश्रुष्यता खल्वेवाब्रवीत् । श्लो-
कत्रयमेकान्वयि ॥ १-३ ॥

गो० टी०-एवं जगदुपसंहारक्रोधकलुषं रामं लक्ष्मणः संशु-
ष्यति पञ्चषष्ठितमे-तप्यमानमित्यादि । श्लोकत्रयमेकान्व-
यम् । तप्यमानं तपन्तं तथा तप्यमानमित्यनेन पूर्वोक्तजगदुप-
संहारवाचस्तत्तत्त्वकृताः ननु संकल्पपूर्वा इत्युच्यते । रामं दृष्ट्वा
राममब्रवीदिति क्रियाभेदात् पुनरुक्तिदोषः । अभवे विनाशे
युक्तम् उद्युक्तं संवर्तकं संहारकम् अदृष्टपूर्वमिति क्रोधनक्रिया-
विशेषणं परिश्रुष्यता लोकविनाशभयेनेति भावः ॥ १-३ ॥

४] ति० टी०-प्रकृतिं सर्वभूतहितत्वरूपाम् ॥ ४ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-पुरेत्यादिभिः । मृदुः सर-
लस्वभावः दान्तः नियमितोभयकरणः सर्वभूतहिते रतः अत
एव पुरा पाठनार्थं भूत्वा प्रकटीभूय विद्यमानस्त्वं क्रोधवश-
मापन्नः प्राप्तः सन् प्रकृतिं स्वस्वभावं हातुं नार्हसि ॥ ४ ॥

गो० टी०-पुरेति । क्रोधवशमापन्नः सन् प्रकृतिं मृदुत्वा-
दिनिजस्वभावं न हातुमर्हसि ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-एतच्च उक्तचतुष्टयं च अनुत्तमं यशश्च
त्वयि नियतमित्यर्थः ॥ ५ ॥

रा० टी०-चन्द्र इति । चन्द्रादौ लक्ष्म्यादिवचनचतुष्टयं क्रमे-
णास्ति अनुत्तमं सर्वोत्तमं नियतं चाञ्चल्यरहितं नित्यम् एतच्च
लक्ष्म्यादिवचनचतुष्टयं यशश्च त्वय्यस्ति ॥ ५ ॥

गो० टी०-चन्द्र इति । लक्ष्म्यादिक्रमेकैकस्य प्रतिनियतं
त्वयि तु एतत्सर्वं च यशश्च प्रतिनियतमित्यर्थः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-एकस्यापराध इति कथं ज्ञायते तत्राह-
नन्विषति । ननु जानाम्येक एवापराध इति कुतस्तत्राह-

१ त्वेति गो. पाठः । २ संवर्तकमिति गो. पाठः । ३ त्विति गो. पाठः । ४ सर्वमिति गो. पाठः । ५ त्विति गो. रा. पाठः ।

केन वा कस्य वा हेतोः सैयुगः सपरिच्छदः । खुरनेमिक्षतश्चायं सिक्तो रुधिरबिन्दुभिः ॥ ७ ॥
 देशो निर्द्वत्तसङ्ग्रामः सुघोरः पार्थिवात्मज । एकस्य तु विमर्दोऽयं न द्वयोर्वदतां वर ॥ ८ ॥
 नहि वृत्तं हि पश्यामि बलस्य महतः पदम् । नैकस्य तु कृते लोकान्विनाशयितुमर्हसि ॥ ९ ॥
 युक्तदण्डा हि मृदवः प्रशान्ता वसुधाधिपाः । सदा त्वं सर्वभूतानां शरण्यः परमा गतिः ॥ १० ॥
 को नु दारप्रणाशं ते साधु मन्येत राघव । सरितः सागराः शैला देवगन्धर्वदानवाः ॥ ११ ॥
 नालं ते विप्रियं कर्तुं दीक्षितस्येव साधवः । येन राजन्हृता सीता तमन्वेपितुमर्हसि ॥ १२ ॥

कस्यचिदेव न केषांचिदित्यर्थः । सायुधपरिकरो भग्न इत्यन्वयः ॥ ६ ॥

रा० टी०—ननु राक्षसानां वधस्यावश्यकत्वे किमर्थं निवार्यते इत्यत आह—एकस्येति । एकस्य राक्षसस्य अपराधेन लोकान् सर्वजनान् हन्तुं त्वं नार्हसि एतेन विभीषणकर्मक-विघातजनितभीतिमत्त्वं लक्ष्मणस्य सूचितम् । अर्थं पृथक् । ननु अपकारिणमेव बोधयेत्यत आह—नेति । सांप्रामिकः सायुधः आयुधसहितः सपरिच्छदः सामग्रीसहितः अयं रथः कस्य हेतोः केन वा भग्नः इत्यहं नैव जानामि । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ ६ ॥

गो० टी०—मम दान्ततयैवैतादृशी दशा जाता अधुनाऽपि यदि क्रोधो न स्यात् को वा मम विवस्वेत् कथं च सीताप्राप्तिरित्याशङ्क्याह—एकस्येति । अर्धद्वयमेकान्वयम् । अयं भावः एको रथो दृश्यते एकस्यैव पदं प्रतीयते तेन एक एवापराधीति निश्चीयते एकस्य चापराधेन सर्वान् हन्तुं नार्हसि । तर्हि को वाऽपराधीत्यत्राह—नस्त्विति । केन प्रतिपक्षिणा कस्य प्रयोजनस्य हेतोः “षष्ठी हेतुप्रयोगे” इति षष्ठी । प्रकृतादन्यस्माद्वा निमित्तादिति न जानामि । तस्मिन्तनीयमित्यर्थः । सपरिच्छदः सपरिकरः ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—स केन भग्नः केन हेतुमेत्येतत् न जानामीति शेषः । खुरनेमिक्षतत्वादिविशिष्टोऽयं देशो निर्द्वत्त-संग्रामो दृश्यते इति शेषः । एवंभूतैर्हेतुभिरयं विमर्दः संग्राम एकस्य रथिकस्य केनचित्सह न तु द्वयोरथिकयोरिति शेषः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि बहुनामपराधोऽस्ति इत्यत आह—खुरेति । खुरनेमिक्षतः खुरैः अभाक्त्रिभिः नेभिभिश्च क्षतः रुधिरबिन्दुभिः सिक्तः निर्द्वत्तः संजातः संग्रामो यस्मिन् सोऽयं देशः एकस्यैव विमर्दः विमर्दनविशिष्टः न द्वयोः एतेन इदानीमपराध एकवृत्त एव प्रतीयत इति सूचितम् ॥ ७ ॥ ८ ॥

गो० टी०—खुरेति । अश्वानां खुरैः रथनेभिभिः रथाङ्गैश्च क्षतः निर्द्वत्तसंग्रामः दृश्यत इति शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०—एकस्येति । विमर्दः संग्रहारः । तत्र हेतुमाह—नहीति । वृत्तं संक्रान्तम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तदेवाह—नहीति । वृत्तं भुवि कृत-चिह्नमत एकस्य कृते लोकनाशो न युक्तः ॥ ९ ॥

रा० टी०—नहीति । महतो बलस्य सैन्यस्य वृत्तं प्रवृत्तं पदं चरणचिह्नं नैव पश्यामि अतः कस्यचिद् एकस्यैव अपराध इति सूचितम् । अत एव एकस्यैव कृते तदपराधार्थं लोकान् सर्वजनान् विनाशयितुं नार्हसि ॥ ९ ॥

गो० टी०—वक्तव्यमुक्त्वा प्रकृतमाह—नैकस्येति । युक्त-दण्डा अपराधोचितशिक्षणप्रवर्तकाः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—युक्तदण्डा यथापराधदण्डाः । मृदवोऽकठिनाः ॥ १० ॥

रा० टी०—युक्तेति । वसुधाधिपाः रघुकुलोद्भूतमही-पतयः युक्तदण्डादिविशिष्टा भवन्ति अत एव सर्वभूतानां शरण्यः परमा गतिश्च त्वमसि अतः हे राघव ! तव दारप्रणाशं कः साधु मन्येत न कोऽपीत्यर्थः । सार्धलोक एकान्वयी ॥ १० ॥

गो० टी०—विशिष्य तवायं धर्म इत्याह—संदति । शरण्यः शरणार्हः परमा गतिः परमप्राप्यः । देवादिकृतोऽयमपराधो नेत्याह—को न्विति ॥ १० ॥

११] ति० टी०—किंच यदि त्वहारप्रणाशो लोककर्तृको लोकाहमतो वा स्यात्तयुक्तं तत्राशयम् । नैवमस्तीत्याह—को न्विति ॥ ११ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—सरित इति । दीक्षितस्य अप्रियं कर्तुं साधव इव तेऽप्रियं कर्तुं सरिदादयः नालमतः येन राक्षसेन सीता हृता तमन्वेपयितुं महीतीयः अहं द्वितीयो यस्य सः परमर्षिभिः सहायैरुपलक्षितः धनुष्पाणिः त्वमर्हसि । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—सरित इति । दीक्षितस्य उपक्रान्तयज्ञाह्वानस्य साधवः कस्विजः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—सरिदादयस्ते विप्रियं कर्तुं नालं न समर्था न स्पृहावन्तो वा दीक्षितस्य यजमानस्य साधवो ज्ञान-संपन्ना कस्विगादयो यथा विप्रियं शापादि दातुं व्यङ्गं वा कर्म कर्तुमसमर्थास्तद्वत् ॥ १२ ॥

गो० टी०—येनेति । परमर्षिभिः एतद्वनस्थैः ॥ १२ ॥

मद्वितीयो धनुष्पाणिः सहायैः परमर्षिभिः । समुद्रं वा विचेष्ट्यामः पर्वतांश्च वनानि च ॥ १३ ॥
 गुहाश्च विविधा घोराः पद्मिन्यो विविधास्तथा । देवगन्धर्वलोकांश्च विचेष्ट्यामः समाहिताः ॥ १४ ॥
 यावन्नाधिगमिष्यामस्तव भार्यापहारिणम् । न चेत्साम्ना प्रदास्यन्ति पर्वां ते त्रिदशेश्वराः ॥
 कोशलेन्द्र ततः पश्चात्प्राप्तकालं करिष्यसि ॥ ॥ १५ ॥

शीलेन साम्ना विनयेन सीतां नयेन न प्राप्स्यसि चेन्नरेन्द्र ।

ततः समुत्सादय हेमपुङ्खैर्महेन्द्रवज्रप्रतिमैः शरैर्वैः

॥ १६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चषष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

षट्षष्ठितमः सर्गः ।

सीताविद्योगादुत्थितं राम परिसान्त्वयलक्ष्मणः प्रारब्धकर्मणो भोगावश्यभावित्वे वसिष्ठादीभिर्दर्शनीकृत्य अपकारिनिवृत्तनेन सीतापरिमोचनाय प्रवर्तयति ।

तं तथा शोकसंतप्तं विलपन्तमनायवत् । मोहेन महता युक्तं परिशूनमचेतसम् ॥ १ ॥
 ततः सौमित्रिराश्वस्य मुहूर्तादिव लक्ष्मणः । रामं संबोधयामास चरणौ चाभिपीडयन् ॥ २ ॥

१३-१४] ति० टी०-मद्वितीयोऽहं द्वितीयः सहायो यस्य सः । सखुदादिस्थाश्रमेषु विचयनार्थं परमर्षिभिः सहायै-रित्युक्तम् ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०-अन्वेषणप्रकारमाह-समुद्रमिति । तत् सा-यापहारिणं यावन्न अधिगमिष्यामः प्राप्स्यामः तावत् सखु-दादीनि विचेष्ट्यामः देवादिलोकांश्च विचेष्ट्यामः । पद्मिन्यो विविधा इति सखुदायस्य कर्मतयाऽन्वयात् न द्वितीया । अर्धचतुष्टयमे-कान्वयि ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०-समुद्रमिति । विचेष्ट्यामः अन्वेषिष्यामहे १३

गो० टी०-देवैरिति । स्पष्टम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-यद्यस्मद्विचयनेनाशक्या तत्प्राप्तिः स्यात् ततः परं देवाः सर्वज्ञा यदि ते पर्वा पत्नीवार्तां न दास्यन्ति ततः पश्चात्प्राप्तकालं चतुर्थोपायं दण्डं तेषु करिष्यसि ॥ १५ ॥

रा० टी०-नेति । हे कोशलेन्द्र ! त्रिदशेश्वराः तदुपलक्षि-तनिश्चितदारापहारिणः साम्ना सामरूपोपायेन ते पर्वा चेयादि न प्रदास्यन्ति ततः पश्चात् प्राप्तकालं प्राप्तः कालो यस्मिन् तं चतुर्थोपायं दण्डं करिष्यसि ॥ १५ ॥

गो० टी०-न चेदिति । प्राप्तश्चतुर्थोपायकालं यस्मिन् कर्म-णि तत्तथा ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-शीलं सुचरित्रम् साम साधुवादः विनयः प्रभयः नयो नीतिः ॥ १६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके 'वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चषष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

रा० टी०-तदेव मङ्गलान्तरेणाह-शीलेनेति । हे नरेन्द्र ! शीलेन सुचरितेन साम्ना साधूकृत्या विनयेन प्रभयेण नयेन पर्यटनेन च सीतां यदि न प्राप्स्यसि तर्हि महेन्द्रवज्रप्रतिमैः

इन्द्रवज्रः प्रतिमा उपमेयो येषां तैः शरैर्वैः सखुत्सादय निश्चि-तापकारिणमिति शेषः ॥ १६ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयसामायणव्याख्याने रामायणशिरो-मणावारण्यकाण्डे पञ्चषष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

गो० टी०-एतदेव स्पष्टयति-शीलेनेति । सखुत्सादय विवक्षितकार्यमिति शेषः । 'सखुत्सादय' इति पठे लोकानिति शेषः । एवं लक्ष्मणप्रसादेन रामकोपशान्तिप्रपञ्चनाद्वावणारा-धिततत्पक्षपातिरुद्रसंकल्पाद्रामकोपो भग्न इति वदन् मूर्ख इत्यवगन्तव्यः ॥ १६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने पञ्चषष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

१] ति० टी०-एवं क्रांथमुखप्रशमय सहजप्रकृतिप्राप्तये बोधयति लक्ष्मणो रामम्-तमिति । परिशूनं क्षीणमचेतस-मस्वस्थचित्तमिव ॥ १ ॥

२] ति० टी०-सुहृतादिव सुहृतादेव ॥ २ ॥

रा० टी०-लक्ष्मणोक्तिमेव वर्णयन्नाह-तमित्यादिभिः । शोकसंतप्तं सीताविद्योगजनितशोकेन पीडितम् अत एवाचेतसं चित्तस्वास्थ्यरहितम् अत एव अनायवत् नाथत्वाभाववन्तमिव विलपन्तम् अत एव परिशूनमिव क्षीणत्वेन प्रतीयमानमि-त्यर्थः । अत एव महता मोहेन कर्तव्यविषयकाविवेकेन युक्तं तं रामं ततः शोकसंतप्तत्वादिहेतोः सौमित्रिः सुहृतांश्च सुहृतामा-श्वस्य चरणौ अभिपीडयन् सन् संबोधयामास शोकादिनि-ष्ठितिकारणीभूतवचनसुखारयामास । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १॥ २॥

गो० टी०-एवं लक्ष्मणो राममाश्वस्य पुनर्वक्तव्यांश्च ज्ञाप-यति षट्षष्ठितमे-तं तथेत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । परिशूनं परिदेवं प्राप्तं परिशोचन्तमित्यर्थः । "चक्रवोः शङ्खदुनासिके च" इत्युद् "दिवो विजिगीषायाम्" इति निधानत्वम् । अचेतनम्

महता तपसा चापि महता चापि कर्मणा । राज्ञा दशरथेनासीलुब्धोऽमृतमिवामरैः ॥ ३ ॥
 तव चैव गुणैर्बद्धस्त्वद्वियोगान्महीपतिः । राजा देवत्वमापन्नो भरतस्य यथा श्रुतम् ॥ ४ ॥
 यदि दुःखमिदं प्राप्तं काकुत्स्थ न सहिष्यसे । प्राकृतश्चाल्पसत्त्वश्च इतरः कः सहिष्यति ॥ ५ ॥
 आश्वसिही नरश्रेष्ठ प्राणिनः कस्य नापदः । संस्पृशन्त्यग्निवद्राजन्क्षणेन व्यपयान्ति च ॥ ६ ॥
 [दुःखितो हि भवौलोकोस्तेजसा यदि धक्ष्यते । आर्ताः प्रजा नरव्याघ्र क नु यास्यन्ति निर्दृतिम् ॥]
 लोकस्वभाव एवैष ययातिर्नहुषात्मजः । गतः शक्रेण सालोक्यमनयस्तं संस्पृशत् ॥ ७ ॥

अस्त्वयाचितं संबोधयामास ज्ञापयामास । अभिपीडयन्
 उपसंगृह्णन् ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—बोधनप्रकारः—महतेत्यादि । तपसा
 पुत्रकामनया कृतेन व्रतादिना कर्मणा ऋष्यशृङ्गानयनपूर्वक-
 महायागेन ॥ ३ ॥

रा० टी०—संबोधनप्रकारमाह—महतेत्यादिभिः । महता
 अत्युत्कृष्टेन तपसा पुत्रहेतुकव्रतादिना महता कर्मणा ऋद्धि-
 ऋष्यानयनारिपुत्रकियया च राज्ञा दशरथेन अमरैरमृतमिव
 लब्ध आसीत् भवानिति शेषः । एतेन त्वमतिदुर्लभोऽसीति
 सूचितं तेन रामस्यातिमहत्त्वं व्यञ्जितं तेन महतां शोकोऽसूचित
 इति ध्वनितं तेन त्वया शोको न कार्य इति व्यञ्जितम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—महतेति । महता तपसा कायहेतुनेन व्रतोप-
 वासादिना महता चापि कर्मणा अभ्येधपुत्रकामेष्टिप्रभृति-
 कर्मणा राज्ञा दशरथेन राजा लोकस्य रज्जनात् । अनेन मन्त्र-
 द्रव्यक्रियालोपाभावेनाधिकारिणा कृतत्वंसूच्यते । अमृतमिव
 तद्वत् भोग्यत्वं गन्तसाध्यत्वं चोच्यते । अमरैः अनेकसुरकृत-
 यत्नः एकेन कृत इति गम्यते ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—भरतस्य सुखादिति शेषः । यथा यथा-
 वच्छ्रुतम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—तवेति । तव गुणैर्बद्धो महीपतिः सर्वपृथ्वी-
 नियन्ता राजा अतिदीप्तिमान् दशरथः त्वद्वियोगात् देवत्वं
 साकेतकर्मकगतिम् आपन्नः कृतवान् इत्यर्थः, इति भरतस्य
 भरतात् यथा यथावद् श्रुतम् । एतेन रामगुणानां निरवयत्वं
 सूचितं, तेनातिशोकवत्त्वे धैर्यादिगुणस्य मालिन्यापत्तिरिति
 व्यञ्जितम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—तवेति । एवकारेण इतरपुत्रव्यावृत्तिः । तवैव
 गुणैर्बद्धः त्वद्वैकपुत्रवशः महीपतिः राजा न तु जातिमात्रेण
 राजा देवत्वमापन्नः । तत्र किं प्रमाणं तत्राह—भरतस्येति ।
 भरतादित्यर्थः पञ्चम्यर्थं षष्ठी तथैव मयोक्तमिति शेषः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—इतरः क इति । 'यथाशरति श्रेष्ठस्तत्-
 ह्येतेनो जनः' इत्युक्ते । 'मर्यादवतारस्त्वह मर्यादक्षिणम्'
 इति भागवतोक्तरीत्या लोकक्षिणार्थमपि त्वदवतारादिति
 भावः ॥ ५ ॥

रा० टी०—यदीति । हे काकुत्स्थ ! प्राप्तमिदं दुःखं यदि
 त्वं न सहिष्यसे तर्हि अल्पसत्त्वं अत एव इतरः त्वत्तो नीचः
 प्राकृतो जनः कः सहिष्यति 'इतरस्त्वन्वनीचयो' इति
 कोशः ॥ ५ ॥

गो० टी०—यदीति । काकुत्स्थेत्यनेनाप्राकृतत्वं महास-
 खत्वं च सिद्धम् । सहिष्यति सहिष्यते ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—आश्वसिहीति "न ह वै शरीरस्य सतः
 प्रियाप्रिययोरुपहतिरास्ति" इति श्रुतेः ॥ ६ ॥

रा० टी०—दुःखित इति । दुःखितः प्रियावियोगेन खिन्नो
 भवान् यदि लोकान् धक्ष्यते द्वेष्यत्वसंशयेन भस्मीकरिष्यति
 तर्हि आर्ताः प्राप्तदुःखाः प्रजाः निर्दृतिं स्रजं क नु यास्यन्ति
 न कापीत्यर्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—दुःखित इति । धक्ष्यते धक्ष्यति ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—तदेव विवृणोति—लोकेति । एष
 औपाधिकदुःखसंबन्धो लोकस्य शरीरिणः स्वभाव एव । तदे-
 वाह—ययातिरिति । अनयोऽनयमूलं दुःखं तच्च स्वर्गाद्भ्रंश-
 रूपम् । समस्पृशदित्यनेनाचिरस्थितिकसंपर्शमात्रार्थकेन पुनरवि-
 लम्बनेनैव दौहित्रप्रयुक्तसुखोत्तरकालिकदुःखनिवृत्तिरप्यस्य सू-
 चिता ॥ ७ ॥

रा० टी०—सीताविषये अपक्षयादिसंशयो न कार्य इति
 बोधयन्माह—लोकेति । एष अपक्षयादिः लोकस्वभावः प्राकृत-
 जनानां स्वभावसिद्धः, एतेन सीतायाः प्राकृतविलक्षणत्वं
 व्यञ्जितम् । स्वभावसिद्धत्वमेव विवृण्वन्माह—शक्रेण सालोक्यं
 गतो नहुषात्मजो यो ययातिः तम् अनयः स्वर्गप्राप्तिविवंशः
 समस्पृशत् स्वर्गाद्विध्वस्त इत्यर्थः ॥ ७ ॥

गो० टी०—प्रसङ्गात् दैविकावर्णार्थान्ये महान्तोऽपि
 प्राप्नुवन्तीति वृष्टान्तसूत्रेण प्रतिपादयितुमाह—लोकस्वभाव
 इत्यादिना । एष लोकस्वभाव इति वक्ष्यमाणेषु सर्वत्र योज्यम् ।
 अनयः अनयमूलं दुःखमित्यर्थः, तमः अज्ञानं स्पृशत् अस्पृशत् ।
 स हि स्वर्गगतोऽपि इन्द्रेणास्यकलत्रेण भवद्राज्ये को वा
 श्रेष्ठ इति पृष्ठः सत्यवादितयाऽहमेवेत्युक्तवानिन्द्रेणात्मश्लाघी त्वं
 न स्वर्गाहं इति पातित इति पुराणप्रसिद्धिः । नहुषात्मज
 इत्यनेन नहुषानीतिरपि व्यज्यते । स च सप्तर्षीन् स्ववाहकान्

महर्षिर्गो वसिष्ठस्तु यः पितुर्नः पुरोहितः । अह्ना पुत्रशतं जज्ञे तथैवास्य पुनर्हृतम् ॥ ८ ॥
 या चेयं जैगतो माता सर्वलोकनमस्कृता । अस्याश्च चलनं भूमेर्दृश्यते कौशलेश्वर ॥ ९ ॥
 यौ धर्मौ जैगतो नेत्रौ यत्र सर्वं प्रतिष्ठितम् । आदित्यचन्द्रौ ग्रहणमभ्युपेतौ महाबलौ ॥ १० ॥
 सुमहान्त्यपि भूतानि देवाश्च पुरुषर्षभ । न दैवस्य प्रमुञ्चन्ति सर्वभूतानि देहिनः ॥ ११ ॥
 शक्रादिष्वपि देवेषु वर्तमानौ नयानयौ । श्रूयते नरशार्दूल न त्वं व्यथितुमर्हसि ॥ १२ ॥
 मृतायामपि वैदेक्षां नष्टायामपि राघव । शोचितुं नार्हसे वीर यथान्यः प्राकृतस्तथा ॥ १३ ॥
 त्वद्विधा नहि शोचन्ति सततं सर्वदर्शनाः । सुमहस्तपि कृच्छ्रेषु रामानिर्विण्णदर्शनाः ॥ १४ ॥

शचीस्मरणेन सर्वं संपेत्युक्तवान् सर्वो भवेत्यगस्त्यशतशिरं तथाभूतस्तत्थौ ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—यो महर्षिः पुनर्नः पितुः पुरोहितस्तस्य पुत्रशतं जज्ञे । अह्ना एकाह्ना च पुनर्विंशमित्रेण हतम् । पूर्वं सख्योत्तरकालिकदुःखानन्तरं दुःखं व्यङ्ग्यतयोक्त्वाऽत्र सुखानन्तरं दुःखमुक्तम् । एवं च महतामप्यवश्यं जायमाने ईदृशे सुखे दुःखे च न हर्षशोकौ भवादृशस्योचिताविति भावः ॥ ८ ॥

रा० टी०—महर्षिरिति । यो महर्षिः सकलद्रष्टा यश्च नोऽस्माकं पितुः पुरोहितो वसिष्ठः अस्य वसिष्ठस्य अह्ना एकदिनेन पुत्रशतं शतसंख्याकप्राकृतपुत्राः जज्ञे तथा एकदिनेनैव हतं विंशमित्रेणेति शेषः ॥ ८ ॥

गो० टी०—महर्षिरिति । अह्ना पुत्रशतं हतम् विंशमित्रकोपेन युगपत्पुत्रशतनाशदुःखमनुभूतमिति भावः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—चलनम् भूकम्पजं दुःखमित्यर्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०—येति । जगतो माता अत एव सर्वलोकनमस्कृता या इयं भूमिः अस्या भूमेः चलनं दृश्यते ॥ ९ ॥

गो० टी०—या चेति । माता सर्वोपादानत्वात् देवी देवस्य विष्णोः पत्नी अत एव लोकनमस्कृता । सत्यसंश्रवेति त्वयैव हि पूर्वं मन्त्रमेवमुपदिष्टमिति भावः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—यौ धर्मौ परावरधर्मप्रवर्तकौ नेत्रौ जगतः संसारचक्रस्य कालपरिच्छेदद्वारा प्रवर्तकौ । अत एव यत्र सर्वं प्रतिष्ठितं तौ च ग्रहणं राहुप्रासदुःखं प्राप्तौ ॥ १० ॥

रा० टी०—याविति । यौ जगतो धर्मौ यथासंभवं कर्मप्रवर्तकौ नेत्रौ कालपरिच्छेदद्वारा जनानां तत्तल्लोकप्राप्तकौ अत एव यत्र ययोः सर्वं प्रतिष्ठितं महाबलौ तौ आदित्यचन्द्रौ ग्रहणं राहुप्रासजनितदुःखम् अभ्युपेतौ प्राप्तौ ॥ १० ॥

गो० टी०—याविति । धर्मौ धर्मप्रवर्तकौ सर्वधर्मसाक्षि-त्वात् नेत्रौ नेतारौ कालपरिच्छेददिखलेन जगतः प्रवर्तकौ 'नेत्रो नेतरि भेषवान्' इति विश्वः । सर्वधर्मप्रकाशकत्वेन नेत्र-भूतौ वा । लिङ्गव्यत्ययद्वन्द्वः । यत्र ययोः सर्वं जगत् प्रतिष्ठितं यदधीनस्वरूपास्थितिप्रवृत्तिकाः सर्वजना इत्यर्थः । सूर्यस्य वर्षहेतुत्वात् चन्द्रस्योपाधिहेतुत्वाच्चेति भावः । 'आदित्या-

जायते वृष्टिस्ततोऽन्नमभिजायते' इति वचनात् । ग्रहणं राहुके-तुभ्यां यासम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—दैवस्य कर्मणो वशं न प्रमुञ्चन्तीत्यर्थः । किं पुनर्वक्तव्यं देहिनः सर्वभूतानि देहवन्ति सर्वभूतानि न मुञ्चन्तीति पुंस्त्वमाधर्मम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—तदेव संश्रुमाह—सुमहान्तीति । सुमहान्ति भूतानि श्रुतिव्यादीनि देहिनांतिप्रवृद्धा देवाश्च दैवस्य नित्य-प्रमोदविशिष्टस्य सर्वभूतस्य सर्वाणि भूतानि यस्मात् तस्य स्वतन्त्रप्रकाशब्रह्मणः न प्रमुञ्चन्ति तदाश्रयितं न जहति अत एव शक्रादिषु देवाधीशेष्वपि नयानयौ सुखप्राप्त्यप्राप्ती श्रूयते अतः त्वं व्यथितुं नार्हसि । एतेन यदि स्वतन्त्रप्रकाशरूपब्रह्मा-श्रवतिस्त्वं सर्वलोकानामस्ति तर्हि तवाज्ञावर्तिस्त्वमस्तीति किं वक्तव्यमिति काव्यार्थापत्तिरलंकाररूपी हेतुध्वनितः । श्लोक-द्वयमेकान्वयि ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—किं बहुना संश्रुणोच्यत इत्याह—सुमहा-न्तीति । सुमहान्ति भूतानि मान्धातुनलप्रभृतिमहाजना अपि सर्वभूतादिदेहिनः सर्वभूतानि आदिदेशोऽस्यास्तीति तथा सर्व-भूतान्तर्गामिण इत्यर्थः । दैवस्य परमात्मनः पञ्चम्यर्थं पृष्टी । न प्रमुञ्चति सर्वेऽपि तत्संकल्पं नातिक्रामन्तीत्यर्थः ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—नयानयौ तन्मूलसुखदुःखे ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—उपसंहरति—शक्रादिष्वपीति । नयानयौ-तन्मूलसुखदुःखे अतो न त्वं शोचितुमर्हसीत्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—मृतायामिति । मृतायां स्वनियम्यरुद्रादि-द्वारा सकलभुवननिवर्तिकायां सीतायां नष्टायाम् अपहरणेना-दृश्यत्वं प्राप्तायां सत्यामपि अन्यः प्राकृतविलक्षणस्त्वं प्राकृत इव शोचितुं नार्हसि ॥ १३ ॥

गो० टी०—उक्तं विष्टणोति—नष्टायामपीति । नार्हसे, नार्हसि ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—अनिर्विण्णदर्शना विषादरहितदर्शना विषादराहित्येन कृत्वाकृत्यतत्त्वज्ञानवन्तः ॥ १४ ॥

रा० टी०—प्रज्ञानधन्यप्राप्तौ शोको न युक्त इति बोध-यमाह—त्वद्विति । सर्वदर्शनाः सर्वविषयकज्ञानवन्तः अत एव

तत्त्वतो हि नरश्रेष्ठ बुद्ध्या समनुचिन्तय । बुद्ध्या युक्ता महाप्राज्ञा विजानन्ति शुभाशुभे ॥ १५ ॥
 अदृष्टगुणदोषाणामध्रुवाणां तु कर्मणाम् । नान्तरेण क्रियां तेषां फलमिष्टं च वर्तते ॥ १६ ॥
 ममैवं हि पुरा वीर त्वमेव बहुशोक्तवान् । अनुशिष्यादि को नु त्वामपि साक्षाद्ब्रूहस्पतिः ॥ १७ ॥
 बुद्धिश्च ते महाप्राज्ञ देवैरपि दुरन्वया । शोकेनाभिप्रसुप्तं ते ज्ञानं संबोधयाम्यहम् ॥ १८ ॥
 दिव्यं च मानुषं चैवमात्मनश्च पराक्रमम् । इक्ष्वाकुदृषभावेक्ष्य यतस्व द्विपतां वधे ॥ १९ ॥

अनिर्विण्णदर्शना निरन्तरं प्रसन्नचित्ताः त्वद्विधाः प्राकृतविलक्षणाः जना नैव शोचन्ति, एतेन तत्र शोको न युज्यते इति श्रुतम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—त्वद्विधा इति । सत्यदर्शिनः यथार्थदर्शिनः कृच्छ्रेषु दुःखेषु अनिर्विण्णम् अविनाशिदर्शनं कृत्याकृत्यविवेको येषां ते तथा ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—तत्त्वतः समनुचिन्तय युक्तायुक्तं कृत्याकृत्यं चेति शेषः । शुभाशुभे कर्तव्याकर्तव्ये युक्तायुक्तं बुद्धियुक्ता जानन्ति तस्मात्तत् बुद्ध्या विचिन्तयेति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०—नन्वेवं तु इदानीं न सर्वदर्शनः सीताचरितविषयकज्ञानाभावात् इत्यत आह—तत्त्वत इति । यतो बुद्ध्या युक्ताः महाप्राज्ञाः शुभाशुभे विजानन्ति अतः बुद्ध्या निश्चयकारकान्तःकरणवृत्त्या तत्त्वतः तत्त्वं शृङ्गारपोषकविप्रलम्भमित्यर्थः, समनुचिन्तय निश्चिद्व ॥ १५ ॥

गो० टी०—तत्त्वत इति । तत्त्वतो बुद्ध्या अबाधितबुद्ध्या समनुचिन्तय शुभाशुभे इति शेषः । महाप्राज्ञाः बुद्ध्या तात्कालिक्या युक्ताः सन्तः शुभाशुभे भाविनी विजानन्ति ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—एवं दुःखमूलं प्राचीनं कर्म बुद्ध्या दुःखसोदव्यमेवेत्याह—अदृष्टेति । शालैकममधिगम्यतया प्रत्यक्षेणादृष्टगुणदोषाणां धर्मत्वाधर्मत्वे गुणदोषौ । आपाततो धर्मवद्भासमानानामधर्मत्वाद्विपरीत्याश्च अध्रुवाणां फलनाश्यानाम् । अनेन फलावश्यभावः सूचितः । तादृशानां कर्मणां निष्पत्तिः क्रियां तत्तत्पुरुषव्यापारमन्तरेण न भवति । स्वव्यापारेण कृतानां तेषामिष्टं फलं सखं चादिनिष्ठं च फलं वर्तते प्रवर्तते एव, न तु न प्रवर्तते इति । अतः सोदव्यमेवेति भावः ॥ १६ ॥

रा० टी०—अदृष्टेति । न दृष्टौ फलोत्पत्तेः प्रागुद्भूतौ गुणदोषौ येषां तेषामध्रुवाणां तेषां प्रसिद्धानां कर्मणाभिष्टं फलं क्रियां विचारकर्मन्तरेण विना नैव वर्तते प्रवर्तते । एतेन विप्रलम्भस्याप्यतिस्त्रस्तदातृत्वं ध्वनितम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—इदानीं फलाद्भवः पूर्वकर्मसाध्यः अतस्तत्र न शोचनीयमित्याह—अदृष्टेति । अदृष्टगुणदोषाणां प्रत्यक्षतो द्रष्टुमशक्यसखदुःखरूपगुणदोषाणाम् अधृतानां पुरा एवं कृतमिति निश्चेतुमशक्यानां तेषां प्रसिद्धानां पूर्वकृतानामित्यर्थः । कर्मणाभिष्टं फलं क्रियामनुष्ठानमन्तरेण न प्रवर्तते पूर्व-

कमांनुष्ठानं विना इदानीं फलं नोत्पद्यते । अतः पूर्वकर्मफले इदानीं प्रवृत्ते कात्र परिदेवनेति भावः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—इयं च बुद्धिस्त्वद्वैतमे, अतस्तद्वोपदेशं किं सामर्थ्यमिति न वाच्यमित्याह—मामिति । अकारणे क्रोधयशमापन्नमिति शेषः । बहुशोक्तवानिति संधिरार्थः । अनुशिष्याच्छिक्षितं शक्तः स्याद्ब्रूहस्पतिरपि अन्यस्य का गणनंत्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०—ननु त्वया इयं बुद्धिः कथं लब्धेत्यत आह—मामिति । एवमनेन प्रकारेण पुरा बहुशोऽनेकवारं मां त्वमेव उक्तवान् अतः को ब्रह्मा वा ब्रूहस्पतिर्वा त्वां सर्वगुरुमनुशिष्यादपि नेत्यर्थः, बहुशोक्तवानित्यत्र संधिरार्थः ॥ १७ ॥

गो० टी०—त्वमेवेति । अन्वयाः अनुशासितवानासि ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—देवैरपि दुरन्वयान्वेतुमनुगन्तुमशक्या । त्वज्ज्ञानपरिच्छेदां देवानामप्यशक्य इति भावः । अनेनश्रुता सूचिता । तथापि शोकेनान्तर्हितमिव ने ज्ञानं संबोधयामि बोधयामीव ॥ १८ ॥

रा० टी०—ननु गुरुं मां त्वं कथं शिक्षयसीत्यत आह—बुद्धिरिति । ते बुद्धिर्निश्चया देवैरपि दुरन्वया ज्ञातुमशक्या अतः शोकेन अभिप्रसुप्तं तिरोहितत्वेन प्रतीतं ते ज्ञानं संबोधयामि तत्स्वरूपं कथयामि ॥ १८ ॥

गो० टी०—बुद्धिश्चेति । दुरन्वया दुर्लभा प्रसुप्तं स्तिमितं संबोधयामि उत्थापयामि ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—दिव्यं देवोचितम् । मानुषं मनुष्योचितम् । एवमुभयविधपराक्रामश्रयत्वमात्मनोऽवेक्ष्य । तत्रायः परशुरामविषयः, अन्त्यां रक्षाविषयः । एवं च देवोचितपराक्रमस्यायं नावसर इति भावः ॥ १९ ॥

रा० टी०—स्वप्राथेनायास्तात्पर्यमाह—दिव्यमिति । इक्ष्वाकुदृषभ इक्ष्वाकुश्रेष्ठ ! दिव्यं सर्वैः स्तुत्यं मानुषं प्राकृतविलक्षणं नित्यमनुष्यमात्रनिष्ठं च आत्मनः पराक्रमम् अवेक्ष्यैव द्विपतामेव वधे यतस्त्वैव द्वैपसंभावनया अन्येषां वधो मा भूदित्यर्थः । चकारा एवंचैवार्थाः ॥ १९ ॥

गो० टी०—दिव्यमिति । दिवि भवं दिव्यं प्राणिजातं देवगन्धर्वादिकं तच्च सात्त्विकं वधानर्हं मानुषं मनुष्यलोकोद्भवं ब्राह्मणादिकं तदपि वधानर्हं सर्वलोकसंहारसमर्थम् आत्मनः पराक्रमं च अवेक्ष्य विचार्य द्विपतामेव वधे यतस्व ॥ १९ ॥

किं ते सर्वविनाशेन कृतेन पुरुषर्षभ । तमेव त्वं रिपुं पापं विज्ञायोद्धर्तुमर्हसि ॥ २० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

सप्तषष्ठितमः सर्गः ।

लक्ष्मणेन समाश्रासितो राघवः कोप सत्यज्य तेन सह सीतामन्विष्यन् जटायुं दृष्ट्वा रक्षोबुद्ध्या तं हन्तुमुद्युक्ते । स तु रावणेन सीताहरणं स्वस्य तेन युद्ध ध्रान्तत्वाच्च तेन स्वस्य पक्षौ छित्त्वा सीतारमादाय विहायसा गमनं कृतमिति न्यवेदीत् । पितृसुहृन्वाज्जटायुषं परिभ्रज्य विलपन् रामो भुवि पपात ।

पूर्वजोऽप्युक्तवौक्यस्तु लक्ष्मणेन सुभाषितम् । सारग्राही महासारं प्रतिजग्राह राघवः ॥ १ ॥

सं निगृह्य महाबाहुः प्रवृद्धं रोषमात्मनः । अवष्टभ्य धनुश्चित्रं रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ २ ॥

किं करिष्यावहे वत्स क्व वा गच्छाव लक्ष्मण । केनोपायेन पश्य्यावः सीतामिह विचिन्तय ॥ ३ ॥

तं तथा परितापार्ति लक्ष्मणो वैक्यमब्रवीत् । इदमेव जनस्थानं त्वमन्वेषितुमर्हसि ॥ ४ ॥

राक्षसैर्वहुभिः कीर्णं नानाद्रुमलतायुतम् । सन्तीह गिरिदुर्गाणि निर्दराः कन्दराणि च ॥ ५ ॥

गुहाश्च विविधा घोरा नानामृगगणाकुलः । आवासाः किंनराणां च गन्धर्वभवनानि च ॥ ६ ॥

तानि युक्तो मया सार्धं संमन्वेषितुमर्हसि । त्वद्विधा बुद्धिसंपन्ना महात्मानो नैरर्षभाः ॥ ७ ॥

आपत्सु न प्रकम्पन्ते वायुवेगैरिवाचलाः । इत्युक्तस्तद्वनं सर्वं विचचार सलक्ष्मणः ॥ ८ ॥

२०] ति० टी०-कृतेनाद्युष्ठितेन ॥ २० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वात्सीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-किमिति । कृतेन सर्व-
विनाशेन ते किं न किमपीत्यर्थः, अतस्तं प्रियाहर्तारं रिपुं
विनाशय यत्नतो निश्चित्य उद्धृतं विध्वंसितुमर्हसि ॥ २० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणावारण्यकाण्डे षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

गो० टी०-किमिति । उद्धृतं नाशयितुम् ॥ २० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

१-४] ति० टी०-पूर्वजोऽपि रामो लक्ष्मणेन सुभाषितं
यथा भवति तथोक्तवाक्यस्तद्वाक्यस्य महासारं सयुक्तिक-
त्वात्सारं ब्रम् ॥ १-४ ॥

रा० टी०-लक्ष्मणवचनश्रवणानन्तरकालिकं रामदृष्टान्त-
माह-पूर्वज इत्यादिभिः । लक्ष्मणेनोक्तं वाक्यं यस्यै सः
सारभाही पूर्वजो राघवो रामः महासारम् अतिसाराश्रयुक्तं
लक्ष्मणेन सुभाषितं प्रतिजग्राह, लक्ष्मणेनेत्युभयान्वयि ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ लक्ष्मणवाक्यप्रतिष्ठापितैर्यो रामो युदे
भूमेदक्षिणतः किंचिदूरे गुधराजं दृष्ट्वा रोदिति सप्तषष्ठितमे-
पूर्वजोऽपीत्यादि । राघवः पूर्वजोऽपि लक्ष्मणेन कनिष्ठेन ह्यभा-
षितं यत्किंप्रकृतयोर्कं वाक्ययुक्तमात्रस्तु उक्तमात्र एव जग्राह

‘बालादपि सुभाषितम्’ इति स्मृतेः । स्वयमुपदेष्ट कथमन्योक्तं
जयाहेत्यत्राह—सारयाहीति । कथमस्य वाक्यस्य सारवत्त्वं
तत्राह—महासारमिति ॥ १ ॥

रा० टी०-स इति । महाबाहू रामः प्रवृद्धमात्मनो रोषं
निगृह्य धनुरवष्टभ्य च लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ २ ॥

गो० टी०-संनिगृह्येति । स्पष्टम् ॥ २ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-किमित्यादिभिः । इह वने
सीतां केनोपायेन पश्येयमिति विचिन्तय ॥ ३ ॥

गो० टी०-किमिति । पश्येयं पश्येव ॥ ३ ॥

रा० टी०-तमिति । तथा परितापात् रामं लक्ष्मणो-
ऽब्रवीत् । तद्वाक्याकारमाह-जनस्थानमेव त्वमन्वेषितुमर्हसि॥४॥

गो० टी०-तमिति । सार्धश्लोक एकान्वयः ॥ ४ ॥

५-८] इह जनस्थाने गिरिगतानि दुर्गाणि गन्तुमशक्य-
 क्यदेशाः सन्तात्यर्थः । निर्दरा विदीर्णपाषाणाः ॥ ५-८ ॥

रा० टी०—तदेव सहेतुकमाह—राक्षसैरित्यादिभिः ।
राक्षसैः कीर्णं युक्तं द्रुमलतायुतं जनस्थानमस्तीति शेषः ।
इह अस्मिन् जनस्थाने गिर्यादीनि सन्ति तानि अन्वेषितुम-
र्हसि । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयि । तत्र गिरिदुर्गाणीत्यस्य
गिरिगतदुर्गमस्थानानीत्यर्थः । निर्दराः विदीर्णाः शिलाः कन्दराणि
गिरिर्लङ्घयः, गुहाः पर्वतवर्तिवासयोग्यस्वात्प्रविश्याः ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०-सन्तीति । इह जनस्थाने गिरिगतानि दुर्गा-

१ त्वमिति गो. पाठः । २ मात्र इति गो. पाठः । ३ संकिट्टोति गो. पाठः । ४ प्रवृत्तं कोपमिति गो. पाठः । ५ पश्येयमिति गो. रा. पाठः ।
६ राममिति गो. पाठः । ७ त्वमिति गो. पाठः । ८ नर्षभेति गो. पाठः ।

क्रुद्धो रामः शरं घोरं संधाय धनुषि क्षुरम् । ततः पर्वतकूटाभं महाभागं द्विजोत्तमम् ॥ ९ ॥
 ददर्श पतितं भूमौ क्षतजार्द्रं जटायुषम् । तं दृष्ट्वा गिरिशृङ्गाभं रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ १० ॥
 अनेन सीता वैदेही भक्षिता नात्र संशयः । गृध्ररूपमिदं व्यक्तं रक्षो भ्रमति काननम् ॥ ११ ॥
 भक्षयित्वा विशालाक्षीमास्ते सीतां यथासुखम् । एनं वधिष्ये दीप्ताग्रैः शरैर्घोरैरजिह्वैः ॥ १२ ॥
 इत्युक्त्वाभ्यपतद्गृष्टुं संधाय धनुषि क्षुरम् । क्रुद्धो रामः समुद्रान्तां चालयन्निव मेदिनीम् ॥ १३ ॥
 तं दीनदीनया वाचा सफेनं रुधिरं वमन् । अभ्यभाषत पक्षी सै रामं दशरथात्मजम् ॥ १४ ॥
 यामोषधीमिवायुष्मन्नन्वेपसि महावने । सा देवी मम च प्राणा रावणेनोभयं हतम् ॥ १५ ॥
 त्वया विरहिता देवी लक्ष्मणेन च राघव । हियमाणा मया दृष्टा रावणेन बलीयसा ॥ १६ ॥

णि गन्तुमशक्यप्रदेशा इत्यर्थः । निर्दराः विदीर्णपाषाणाः कन्द-
 राणि पाषाणसंघयः गुहाः देवस्नातबिलानि ॥ ९ ॥

गो० टी०—आवासा इति । युक्तः संनद्धः ॥ ९ ॥

रा० टी०—त्वदिति । बुद्धिसंपन्नाः स्वद्विधाः त्वां विद-
 धति ते त्वत्सेवका इत्यर्थः, अत एव महात्मानो नरर्षभाः
 वायुवेगैरचलाः पर्वता इव आपत्सु न प्रकम्पन्ते नाभिभवन्ति ।
 अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ ७ ॥

गो० टी०—त्वद्विधा इति । न प्रकम्पन्ते न चञ्चलचित्ता
 भवन्तीत्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—इतीति । सलक्ष्मणः लक्ष्मणसहितः क्रुद्धः
 कुपुं जहाति सः त्यक्तकोपो रामः क्षुरं क्षुरसदृशं तीक्ष्णं शरं
 धनुषि संधाय वनं विचचार ॥ ८ ॥

गो० टी०—इतीति । क्षुरं क्षुरप्रारूपं शरं सीताया अद-
 र्शनात् श्रोत्रः ॥ ८ ॥

९-१३] ति० टी०—क्षुरं तद्वनिश्चितं शरमित्यर्थः । तं
 संधाय विचचारेत्यन्वयः ॥ ९-१३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः विचरणोपक्रमणानन्तरं
 पर्वतकूटाभं पर्वतशृङ्गसदृशं द्विजोत्तमं पक्षिथेष्ठं क्षतजार्द्रं रुधि-
 रम्यासं जटायुषं ददर्श ॥ ९ ॥

गो० टी०—तत इति । कूटः शृङ्गं महाभागं महाभाग्यं
 स्वाम्यर्थं त्यक्तशरीरत्वात् द्विजोत्तमं पक्षिथेष्ठम् । 'दन्तवि-
 प्राणहजा द्विजाः' इत्यमरः । क्षतजं रुधिरम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—तमिति । तं जटायुषं दृष्ट्वा रामोऽब्रवीत् ।
 अर्थं पृथक् ॥ १० ॥

गो० टी०—तमित्यादि । भक्षिता विरहिता इति
 भावः ॥ १० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अनेनेति । इदं गृध्ररूपं
 वस्तु यदि रक्षो राक्षसस्तर्हि अनेन रक्षसा भक्षिता सीता अत्र
 अस्योदरे भ्रमति भ्रमेत् संशयो न । यदीत्यध्याहृतम् भ्रमती-
 त्यनेन तस्याः नित्यात्वं सूचितं तेनैतदुदरान्निर्गच्छेदिति
 संभावना व्यञ्जिता ॥ ११ ॥

गो० टी०—गृध्रेति । गृध्रस्य रूपमिव रूपं यस्य
 तत्तथा ॥ ११ ॥

रा० टी०—भक्षयित्वेति । यथा यदि सीतां भक्षयित्वा
 आस्ते अयमिति शेषः, तदा अजिह्वैः ऋजुप्रवेशकर्तृभिः
 शरैः एनं सुखं वधिष्ये ॥ १२ ॥

गो० टी०—एनमिति । अर्धमेकं वाक्यम् । अजिह्वम्
 अकुण्ठम् अवक्कं वा गच्छन्तीत्यजिह्वाः तैः ॥ १२ ॥

रा० टी०—इतीति । धनुषि शरं संधायोपलक्षितो रामः
 इत्युक्त्वा मेदिनीं चालयन्निव द्रुमभ्यपतत् अभिमुखम्-
 गच्छत् ॥ १३ ॥

गो० टी०—इतीति । अभ्यपतत् अभिमुखं गतः सखुद्रा-
 न्तां सखुद्रपर्यन्ताम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—सफेनं केनसहितम् । दीनदीनयातिश-
 यितदीनया दीनसदृशा वा ॥ १४ ॥

रा० टी०—तमिति । पक्षी जटायुः सफेनं रुधिरं वमन् सन्
 दीनं क्षीणत्वेन प्रतीयमानं रामं दीनया वाचा अभ्यभाषत ॥ १४ ॥

गो० टी०—तमिति । दशरथात्मजमिति संबन्धोक्तिः ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०—ओषधीमिव संजीवनौषधीमिव ।
 अन्वेपस्यन्वेपसे ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—तद्वापणप्रकारमाह—यामिति । हे आयुष्मन् !
 याम् औषधीमिव महावने अन्वेपसि सा देवी सीता मम
 प्राणाश्च उभयमेतद्वयं रावणेन हतम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—यामिति । यथा महौष्यान्वेषिणः प्रतिवन-
 मन्वेपन्ते तथा यामस्मिन् विस्तीर्णं वनेऽन्वेपसि । एषु गता-
 वित्यस्माद्व्यत्ययेन परस्मैपदम् । नित्यं प्राणसमेतशुका सा
 देवी मम प्राणाश्च उभयं रावणेन हतं मम प्राणान् हतप्राणान्
 कृत्वा सीतां रावणो हतवानित्यर्थः । सरवपादिना रामबलं
 ज्ञात्वाऽप्यस्थाने भयशङ्कितया रामस्यायुः प्रार्थयते—आयुष्म-
 निति ॥ १६ ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—त्वयेति । त्वया लक्ष्मणेन च

सीतामभ्यवपन्नोऽहं रावणश्च रणे प्रभो । विध्वंसितरथच्छत्रः पतितो धरणीतले ॥ १७ ॥
 एतदस्य धनुर्भ्रममेते चास्य शरास्तथा । अयमस्य रणे राम भग्नः साङ्गमिको रथः ॥ १८ ॥
 अयं तु साराथिस्तस्य मत्पक्षनिहतो भुवि । परिश्रान्तस्य मे पक्षौ छित्त्वा खड्गेन रावणः ॥ १९ ॥
 सीतामादाय वैदेहीमुत्पपात विहायसम् । रक्षसा निहतं पूर्वं मां न हन्तुं त्वमर्हसि ॥ २० ॥
 रामस्तस्य तु विज्ञाय [वीष्पपूर्णमुखस्तदा । द्विगुणीकृततापार्तः]
 सीतासक्तां प्रियां कथाम् । गृध्रराजं परिष्वज्य परित्यज्य महद्दुःखम् ॥ २१ ॥
 निपपातावशो भूमौ रुरोद सहलक्ष्मणः । द्विगुणीकृततापार्तो रामो धीरतरोऽपि सन् ॥ २२ ॥
 एकमेकायने कृच्छ्रे निःश्वसन्तं मुहुर्मुहुः । समीक्ष्य दुःखितो रामः सौमित्रिमिदमब्रवीत् ॥ २३ ॥
 रीज्यं भ्रष्टं वने वासः सीता नष्टा मृतो द्विजः । ईदृशीयं ममालक्ष्मीर्देहेदपि हि पावकम् ॥ २४ ॥

रहिता अत एव रावणेन हियमाणा देवी सीता मया वृष्टा ॥ १६ ॥

गो० टी०—त्वयेति । स्पष्टम् ॥ १६ ॥

१७-२०] ति० टी०—अहं सीतामभ्यवपन्नः सीतापरि-
 त्राणञ्चक्षिष्यामिगतः । मया रावणश्च रणे विध्वंसितरथच्छत्रो
 धरणीतले पतितश्च कृतः ॥ १७-२० ॥

रा० टी०—स्वप्राणापहरणे निमित्तं बोधयन्नाह—सीता-
 मिति । हे प्रभो ! अहं सीतामभ्यवपन्नः तदाऽऽक्रोशश्रवणमात्रेण
 तत्संखलं प्राप्तः अत एव विध्वंसितरथच्छत्रो रावणः धरणीतले
 पतितः पातितः मयेति शेषः ॥ १७ ॥

गो० टी०—सीतामिति । अभ्यवपन्नः आभिमुख्येन
 गतः हियमाणां सीतामवलोक्य तदभिमुखमागत इत्यर्थः ।
 रावणश्च विध्वंसितरथः सन् अत्र धरणीतले पातितः रथाङ्ग-
 खित इत्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०—एतदिति । भग्नं भिन्नम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—एतदिति । भग्नमेतद्वद्वः अस्य रावणस्य संब-
 न्धि एवञ्चत्तरत्रापि योज्यम् । शरावरं वर्मं वृणीरं वा ॥ १८ ॥

रा० टी०—अयमिति । तस्य रावणस्य भुवि पतितो-
 ऽयं साराथिस्तु मत्पक्षनिहतः । अर्थं पृक्-परीति । परि-
 श्रान्तस्य मे पक्षौ रावणः छित्त्वा सीतामादाय च विहायस-
 माक्रान्धमुत्पपात । अतो रक्षसा पूर्वं निहितं मां हन्तुं त्वं
 नार्हसि । सार्धंश्लोक एकाम्बयी ॥ १९ ॥ २० ॥

गो० टी०—अयं त्वित्यर्थमेकम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—परिश्रान्तस्येति । वैदेहीं जनकेन सम्यक्
 परिपोषिताम् ॥ २० ॥

गो० टी०—रक्षसेत्यर्थमेकम् ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—तस्य स्वरूपं विज्ञाय । सीतासक्तां
 सीतासंबद्धां कथां च श्रुत्वा ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—द्विगुणीकृततापार्तः सीतावियोगजां
 जटायुवधजस्तापश्चेति तापस्य द्वैगुण्यम्, तेनातो बभूवेति शेषः २२

रा० टी०—राम इति । रामः सर्वाभिरामशता सह-
 णः ॥ २३ ॥

लक्ष्मणः लक्ष्मणसहितो द्विगुणीकृततापार्तः द्वौ संभोगपोषक-
 त्वभक्ततापापहारकत्वरूपौ गुणौ यस्मिन्स द्विगुणः अद्वि-
 गुणो द्विगुणः कृतः यस्तापस्तेनातो युक्तः धीरतरोऽपि रामः
 गृध्रराजं विज्ञाय तस्योच्चारितां सीतासक्तां सीतासंबन्धिनी-
 मत एव प्रियां कथां च विज्ञाय गृध्रराजं परिष्वज्य महद्दुःखः
 परित्यज्य च अवशः सन् भूमौ निपपात रुरोद च । श्लोक-
 द्वयमेकाम्बयी ॥ २१ ॥ २२ ॥

गो० टी०—राम इति । तस्य गृध्रस्य संबन्धिनीं सीता-
 विषयकथां विज्ञाय श्रुत्वा द्विगुणीकृतेन गृध्रवधेन द्विरावर्तितेन
 तापेन आर्तः पीडितः अभूदिति शेषः ॥ २२ ॥

गो० टी०—गृध्रेति । अवशः मूर्छित इत्यर्थः । रुदोद
 क्रमादिति शेषः ॥ २३ ॥

२३] ति० टी०—एकमसहायम् । एकस्मिन्नध्वंशतालञ्चणे-
 ऽयने चासमागते एव कृच्छ्रे मुहुर्मुहुर्निःश्वसन्तमिति कतकसंम-
 तपाठेऽर्थः । 'एकमेकायने दुर्गे निःश्वसन्तं कथंचन' इति पाठे
 दुर्गे लताकण्टकसंकीर्णं एकायने एकमार्गे पतित्वा कथंचन
 निःश्वसन्तं मृतप्रायमित्यर्थ इति तीर्थः ॥ २३ ॥

रा० टी०—एकमिति । एकायने एक एव अयते यस्मिन्
 एकमात्रजनगम्ये अत एव कृच्छ्रे देवे पतितमिति शेषः, मुहु-
 र्मुहुर्निःश्वसन्तम् एकमसहायं जटायुषं समीक्ष्य दुःखितो रामः
 सौमित्रिमब्रवीत् । 'एकायने दुर्गे' इति तीर्थपाठः ॥ २३ ॥

गो० टी०—एकमिति । एकम् असहायम् एकायने
 एकस्य मार्गे अयनं वर्तमानं मार्गाध्वं इत्यमरः एकपथमित्यर्थः ।
 सहायरहितं दयया संरक्षकपथिकजनरहितमित्यर्थः । दुर्गे इतः
 परमपि केनचिद्गुणमशक्ये इति दुःखहेतवितरेकोक्तिः । निः-
 श्वसन्तं गृध्रराजमिति शेषः ॥ २४ ॥

२४] ति० टी०—ममालक्ष्मीर्महदुःकर्मसंबद्धाऽलक्ष्मीः पावकं
 सर्वदाहकमपि देहम् किञ्चित् मच्छिद्रमित्यर्थः ॥ २४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—राज्यमिति । राज्यं राज्या-
 भिवेको भ्रष्टं वने वासो जात इति शेषः, या पावकमपि देहम्

१ मयेति गो. पाठः । २ रथश्चात्र पातित इति गो. पाठः । ३ भग्नमेतदस्य शरावरमिति गो. पाठः । ४ रथ इति गो. पाठः । ५ पक्षौ इति गो.
 पाठः । ६ चरणद्वयमेतदधिकं गो. पाठे । ७ अधमेतत् गो. नास्ति । ८ दुर्गे इति गो. पाठः । ९ कथंचनेति गो. पाठः । १० दुःखिततरो रामः सौमि-
 त्रिमब्रवीदिति गो. पाठः । ११ राज्याङ्गश्च इति गो. पाठः ।

संपूर्णमपि चेदद्य प्रतरेयं महोदधिम् । सोऽपि नूनं ममालक्ष्म्या विशृण्येत्सरितां पतिः॥ २५ ॥
 नास्त्यभाग्यतरो लोके मत्तोऽस्मिन्सचराचरे । येनेयं महती प्राप्ता मया व्यसनवागुरा ॥ २६ ॥
 अयं पितुर्वयस्यो मे गृध्रराजो मैहावलः । शेते विनिहतो भूमौ मम भाग्यविपर्ययात् ॥ २७ ॥
 इत्येवमुक्त्वा बहुशो राघवः सहलक्ष्मणः । जटायुषं च पस्पर्श पितृस्नेहं निदर्शयन् ॥ २८ ॥
 निकृत्तपक्षं रुधिरावसिक्तं तं गृध्रराजं परिगृह्य राघवः ।
 कं मैथिली प्राणसमा गतेति विबुध्य वाचं निपपात भूमौ ॥ २९ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

अष्टषष्ठितमः सर्गः ।

सीताहरणस्य याथार्थ्यं रामेण पृष्टो जटायुस्तत्कथयित्वा सीताहरणस्य विन्दमुद्धते जातत्वाच्च ता पुनरवश्यं विन्देथा इति राम समाश्वासयति । रावणवृत्तं निवेदयतो जटायोः प्राणा निरागच्छन् । तमनुशोचन् रामस्तस्मै पुण्यलोकानुद्दिशस्तेह चिन्तायामारोप्य पिण्डोदकं ददौ ।

रामः प्रेक्ष्य तु तं गृध्रं भुवि रौद्रेण पातितम् । सौमित्रि मित्रसंपन्नमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥
 ममायं नूनमर्थेषु यतमानो विहङ्गमः । राक्षसेन हतः संख्ये प्राणांस्त्यजति मत्कृते ॥ २ ॥

ईदृशीं ममालक्ष्मीः मस्य मधुसूदनस्य मा लक्ष्मीः तस्या अपि लक्ष्मीः इयं बुद्धिस्था सीता नष्टा अपहरणेन अदृश्यत्वं प्राप्ता, द्विजः सहायकपक्षी मृतो मृतप्रायः भो यमे समयेऽपि स्याद्विषे च मधुसूदने इति मेदिनी ॥ २४ ॥

गो० टी०—राज्यादिति । यद्यपि न चास्य महती लक्ष्मीं राज्यनाशोपकर्षति वनवासे महोदय इति अभिमततमतया प्रोक्तो राज्यनाशवनवासौ तथापि संप्रति सीताविश्लेषकारित्वाज्जटायुवियोगफलकत्वाच्च तावेवानर्थकरो जातावित्याह—राज्याद्भ्रंशः इहात् लब्धराज्यस्य विच्युतिः। वने वासः राज्यभ्रंशेऽपि राज्ये भिन्नकटस्यापि स्थातुं शक्यं तदपि न लब्धम् । सीता नष्टा वनवासेऽप्यभिमतजनविश्लेषाभावे छेदेनावस्थातुं शक्यं तदपि नास्ति । हतो द्विजः अभिमतजनविश्लेषेऽपि बन्धुजनसन्निधौ शोको निर्वापयितुं शक्यः स च निवृत्तः । ईदृशी एतादृशदुःखपर्यवसायिनी मम अलक्ष्मीः दौर्भाग्यं पावकमपि निर्देहेत्सर्ववस्तु-दाहकमपि दहेत् सदा विश्लेषप्रसक्तिसन्नयं लक्ष्मणमपि विश्लेष्येदिति भावः ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०—एतदुःखपरितापशान्तये संपूर्णं महोदधिमपि प्रतरेयं तदा सोऽपि सरितां पतिर्ननं निश्चयेन ममालक्ष्म्या विशृण्येत् ॥ २५ ॥

रा० टी०—संपूर्णमिति । पतिः सर्वेषां नियन्ताऽहं संपूर्णा सरितां नदीं संपूर्णं महोदधिं महासमुद्रं च ममालक्ष्म्या मधुसूदनलक्ष्मीलक्ष्म्या सहितोऽहं निरन्तरं वनपर्यटनशीलोऽहं चेत् यदि इच्छामि तदा प्रतरेयं विशृण्ये शोषयामि च अतः येन रक्षसा हेतुभूतेन महती इयं व्यसनवागुरा दुःखरूपमृगादिबन्धनजालं मया कर्मा प्राप्ता प्रापिता तस्मान्मत उन्मत्तः

अभाग्यतरश्च लोके नास्ति, एतेन स शीघ्रं भुवं नङ्कयतीति सूचितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २५ ॥ २६ ॥

गो० टी०—संपूर्णमिति । प्रतरेयं तापशान्तये कृत्रेयं चेत् २५ २६] ति० टी०—येनाभाग्येन। वागुरा मृगादिबन्धनजालम् २६ गो० टी०—नास्तीति । व्यसनं वागुरेव व्यसनवागुरा 'वागुरा मृगबन्धिनी' इत्यमरः ॥ २७ ॥

२७] ति० टी०—पितुर्वयस्यः सखा ॥ २७ ॥
 रा० टी०—तदेव द्रव्यशाह—अयमिति । मे पितुर्वयस्यः सखा निहतो निहतप्रायेऽयं गृध्रराजः भाग्यविपर्ययात् हननकर्तृभाग्यवैपरीत्यात् एव ममाग्रे शेते ॥ २७ ॥

गो० टी०—अयमिति । पितुर्वयस्यः सखा ॥ २८ ॥
 २८—२९] ति० टी०—पितृस्नेहं पितरीव स्नेहम् ॥ २८ ॥ २९ ॥
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीय रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

रा० टी०—इतीति । राघवो जटायुषं पस्पर्श ॥ २८ ॥
 गो० टी०—इतीति । पितरीव स्नेहः पितृस्नेहः ॥ २९ ॥
 रा० टी०—निकृत्तेति । निकृत्तौ छिन्नौ पक्षौ यस्य तं गृध्रराजं परिगृह्य कं मैथिलीति वाचं विशृच्योषार्थेत्यर्थः भूमौ निपपात २९ इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-

मणावारण्यकाण्डे सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥
 गो० टी०—निकृत्तेति । रामः वाचं विशृच्य उक्त्वेत्यर्थः ३० अस्मिन् सर्गे एकोनविंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

१-२] ति० टी०—रौद्रेण रक्षसा अनेन रक्षसां तमः-

अतिखिन्नः शरीरेऽस्मिन्प्राणो लक्ष्मण विद्यते । तथा स्वरविहीनोऽयं विह्वलं समुदीक्षते ॥ ३ ॥
जटायो यदि शक्रोषि वाक्यं व्याहरितुं पुनः । सीतामाख्याहि भद्रं ते वधमाख्याहि चात्मनः ॥ ४ ॥
किंनिमित्तो जहारायां रावणस्तस्य किं मया । अपरार्थं तु यं दृष्ट्वा रावणेन हृता प्रिया ॥ ५ ॥
कथं तच्चन्द्रसंकाशं मुखमासीन्मनोहरम् । सीतया कानि चोक्तानि तस्मिन्काले द्विजोत्तम ॥ ६ ॥
कथंवीर्यः कथंरूपः किंकर्मा स च राक्षसः । क्व चास्य भवनं तात ब्रूहि मे परिपृच्छतः ॥ ७ ॥
तमुद्दीक्ष्य स धर्मात्मा विलपन्तमैनाथवत् । वाचा विह्वलया राममिदं वचनमब्रवीत् ॥ ८ ॥
सा हृता राक्षसेन्द्रेण रावणेन दुरात्मना । मायामास्थाय विपुलां वातदुर्दिनसंकुलाम् ॥ ९ ॥
परिक्रान्तस्य मे तात पक्षौ छित्वा निशाचरः । सीतामादाय वैदेहीं प्रयातो दक्षिणामुखः ॥ १० ॥

प्राधान्यमेवेति सूचितम् । मित्रसंपन्नं मित्रत्वेन संपन्नं सर्वज-
नेषु मैत्र्या युक्तम् ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—किंचित्स्वास्थ्यप्राप्त्यनन्तरं लक्ष्मणं प्रति
रामोकिं वर्णयितुमाह—राम इति । रौद्रेण अतिभयकरेण
रक्षसा पातितं गृध्रं तं जटायुषं प्रेक्ष्य मित्रसंपन्नं मित्रत्वं प्राप्तं
सौमित्रं रामोऽब्रवीत् । मित्रशब्दो भावप्रधानः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ भगवत्कार्यार्थं त्यक्तशरीरस्य गृध्रराजस्य
भोक्षपदप्रापणमष्टपठितमे—राम इत्यादि । रौद्रेण रावणेन
मित्रसंपन्नं सर्वजनमित्रमित्यर्थः । यद्वा परनिपातः संपन्नमित्रम्
अत्यन्तरामविषयसौहार्दयुक्तमित्यर्थः ॥ १ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—ममेति । ममार्थेषु यतमानः
अत एव संख्ये संप्राप्ते राक्षसेन हतः अयं विह्वलः दुस्त्य-
जान् प्राणान् त्यजति ॥ २ ॥

गो० टी०—ममेति । अर्थेष्विति निमित्तसप्तमी मम
प्रयोजनार्थमित्यर्थः । संख्ये युद्धे ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तथातिखिन्नप्राण इव स्वरहीनो विह्व-
लेक्षणम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—अतीति । हे लक्ष्मण ! अस्मिन् जटायुसंब-
न्धिनि शरीरे प्राणः प्राणवायुः अतिखिन्नः क्षीणतां प्राप्तो विद्यते
तथा अत एव स्वरविहीनः क्षीणस्वरोऽयं विह्वलं यथा भवति
तथा सञ्जदीक्षते पश्यति ॥ ३ ॥

गो० टी०—अयमिति । अयं प्राणः सूक्ष्मप्राणः स्वरहीनः
हीनस्वरः विह्वलः विह्वलः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—व्याहरितुं व्याहर्तुम् । वधं वधप्र-
कारम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणं प्रत्युक्त्वा जटायुं प्रत्याह—जटायो
इति । हे जटायो ! वाक्यं व्याहरितुं व्याहर्तुम् अभिधातुं
यदि पुनः शक्रोषि तर्हि सीतां सीतावृत्तान्तम् आख्याहि
आत्मनो वधं वधवृत्तान्तं आख्याहि ॥ ४ ॥

गो० टी०—जटायो इति । व्याहरितुं व्याहर्तुं वधं वध-
प्रकारम् ॥ ४ ॥

५-८] ति० टी०—यमपराधं दृष्ट्वा तु प्रिया सीता
हृता सोऽपराधस्तस्य मया किं कृतः, अपि तु न । अतः—
किंनिमित्त इति । किं निमित्तं हृदि यस्य स रावण
आयां जहार ॥ ५-८ ॥

रा० टी०—गृध्रवृत्तान्तस्वरूपमाह—किमिति । रावणः
आयां सीतां किंनिमित्तः सन् जहार । तदेव भङ्गयन्तरेणाह—
यमपराधं दृष्ट्वा ज्ञात्वा रावणेन प्रिया सीता हृता सोऽपराधः मया
किं कृत इति शेषः । किमिति प्रश्ने ॥ ५ ॥

गो० टी०—किमिति । किं निमित्तः किं निमित्तं यस्यासौ
किंनिमित्तः केन हेतुना अहरादित्यर्थः । किं भोगार्थम् इत
अपकारप्रतीकारार्थमित्यर्थः । चरमपक्षे तत्स्वरूपं पृच्छति-
तस्येति । यम् अपराधम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—कथमिति । चन्द्रसंकाशं चन्द्रस्यापि प्रकाश-
कम् अत एव मनोहरं तत्प्रसिद्धं सीतायां शुद्धं तस्मिन्नपह-
रणकाले कथं कीदृशमित्यर्थः, आसीत् कानि वचनानि सी-
तया चोक्तानि ॥ ६ ॥

गो० टी०—कथमिति । कथं कीदृशप्रकारं कानि
वाक्यानि ॥ ६ ॥

रा० टी०—कथमिति । राक्षसो रावणः कथंवीर्या-
दिविशिष्टः अस्य रावणस्य भवनं क्व इति परिपृच्छतो मे
ब्रूहि ॥ ७ ॥

गो० टी०—कथंवीर्य इति । तात पितृवृत्त्य ॥ ७ ॥

रा० टी०—तमिति । धर्मात्मा स जटायुः अनन्तरमन्तरर-
हितं निरन्तरमित्यर्थः, विलपन्तं विविधं पृच्छन्तं राममुद्दीक्ष्य
प्रेमभरेणावलोक्य अतिसन्नया अतिक्षीणया वाचा इदम्-
ब्रवीत् ॥ ८ ॥

गो० टी०—तमिति । दीनात्मा दीनमनाः अतिसन्नया
अतिकाश्यं प्राप्तया ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—किंकर्मेत्यस्योत्तरम्—मायामिति ।
वातेन दुर्दिनेन च संकुलाम् ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—सेति । रावणेन वातदुर्दिन-

१ उद्धरसीतामिति गो. पाठः । २ राक्षमिति गो. पाठः । ३ उद्दीक्ष्याथ दीनात्मेति गो. पाठः । ४ अनन्तरमिति गो. रा. पाठः । ५ अतिसन्नया
रामं जटायुरिदमिति गो. पाठः । ६ हृता सेति गो. पाठः । ७ विश्रायसेति गो. पाठः । ८ आन्तस्येति गो. रा. पाठः । ९ स राक्षस इति गो. पाठः ।
१० दक्षिणा दिशमिति गो. पाठः ।

उपरुध्यन्ति मे प्राणा दृष्टिर्भ्रमति राघव । पश्यामि वृक्षान्सौवर्णानुशीरकृतमूर्धजान् ॥ ११ ॥
 येन याति मुहूर्तेन सीता मादाय रावणः । विमैनष्टं धनं क्षिप्रं तत्स्वामी प्रतिपद्यते ॥ १२ ॥
 विन्दो नाममुहूर्तोऽसौ न च काकुत्स्थ सोऽबुधत् । [त्वेत्प्रियां जनकीं हत्वा भवणो राक्षसेश्वरः]
 झषवद्भृशं गृह्य क्षिप्रमेव विनश्यति ॥ १३ ॥
 न च त्वया व्यथा कार्या जनकस्य सुतां प्रति । वैदेह्यां रंस्यसे क्षिप्रं हत्वा तं रणमूर्धनि ॥ १४ ॥
 असंमूढस्य गृध्रस्य रामं प्रत्यनुभाषतः । आस्यात्सुस्राव रुधिरं त्रियमाणस्य सामिपम् ॥ १५ ॥

संकुलां वातेन दुर्दिनेन च संयुक्तां त्रिभुलां बहुमायामास्थाय सा सीता हता ॥ ० ॥

गो० टी०—किंकर्मेत्यस्योत्तरमाह—हता सेति । वातेन दुर्दिनेन च संकुलाम् 'मेघच्छन्नेक्षि दुर्दिनम्' इत्यमरः । मायया महावार्तं मेघच्छादनं चोत्पाद्य हतवानित्यर्थः ॥ ० ॥

रा० टी०—परीति । परिश्रान्तस्य रावणयुद्धे प्राप्तपरि-
 श्रमस्य मे पक्षौ छित्त्वा सीतामादाय च निष्ठाचरो रावणः दक्षि-
 णासुखः सन् प्रयातः ॥ १० ॥

गो० टी०—वधमाख्यादीत्यस्योत्तरमाह—परिश्रान्तस्येति ।
 युद्धपरिश्रान्तस्येत्यर्थः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अन्यप्रभोत्तरासामर्थ्यं ध्वनयन्प्राणोपरो-
 धमाह—उपेति । उशीरेण नलदेन कृता मूर्धजाः केशा येषां
 तान्सौवर्णान् वृक्षान् पश्यामि । तादृशसौवर्णवृक्षदर्शनं मर-
 णचिह्नम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—उत्तरान्तरं वक्तुं सामर्थ्यं नास्तीति बोधय-
 नाह—उपेति । हे राघव ! मे प्राणाः उपरुध्यन्ति कायव्यापारं
 निवारयन्ति निर्गच्छन्तीत्यर्थः । किं च मे प्राणाः इन्द्रियाणि
 उपरुध्यन्ति पिथीयन्ते स्वस्वव्यापारसामर्थ्यं जहतीत्यर्थः, अत
 एव दृष्टिर्भ्रमति अत एव सौवर्णान् सुवर्णमयान् उशीरकृतमूर्ध-
 जान् उशीरेण नलदेन कृताः संरचिताः मूर्धजाः अग्रभागा
 येषां तान् वृक्षान् पश्यामि मरणचिह्नत्वेन जानामीत्यर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०—प्रभान्तरे प्रत्युत्तरकथनाशकिमाह—उपरुध्य-
 न्तीति । उपरुध्यन्ति उपरुध्यन्ते मरणवेदनया पीडयन्ति इत्यर्थः ।
 सौवर्णान् मरणकाले तथा प्रतीयन्त इति प्रसिद्धम् । उशीरैः
 कामजकैः कृताः कल्पिताः मूर्धजाः केशाः येषां ते तथा ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—ज्योतिषज्ञानबलादाह—येनेति ॥ १२ ॥

रा० टी०—स्वस्य शास्त्रविज्ञानत्वं बोधयन्माह—येनेति ।
 रावणः येन मुहूर्तेन सीतामादाय याति तस्मिन् मुहूर्ते तत्स्वामी
 धनाधिपः विप्रनष्टम् अदृश्यत्वं प्राप्तं धनं क्षिप्रं प्रतिपद्यते ॥ १० ॥

गो० टी०—किमिह बहुनोक्तेन सर्वथा सीता पुनर्लप्स्यत
 इत्याह—येनेति । येन मुहूर्तेन निमित्तभूतेन रावणः सीता-
 मादाय याति स्म तन्मुहूर्तवलेन स्वामी धनस्वामी विप्रणष्टं
 धनं क्षिप्रम् अविरेण पुनः प्रतिपद्यते प्राप्नोति ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—कोऽसौ मुहूर्तस्तत्राह—विन्द इति ।
 लभार्थाद्विदेतिप्यत्रोऽसावित्याहुः । स च रावणो निजकर्मा-
 ननुकूलं तं नावबुधत् 'बुधिरवगमने' इत्यस्य छुक्ति रूपम् ।
 न केवलं मुहूर्तमहिम्ना इष्टप्राप्तिरेव, अपि तु शत्रुनाशोऽपीत्याह—
 झषेति । बृहिशं गृहीत्वा झष इव क्षिप्रमेव विनश्यति ।
 वर्तमाननिर्देशेनातिसानिध्यं विनाशस्य दर्शयति ॥ १३ ॥

रा० टी०—ननु कोऽसौ मुहूर्त इत्यत आह—विन्द इति ।
 हे काकुत्स्थ ! असौ सीतापहरणसंबन्धी विन्दो नाम मुहूर्तः
 अपहृतवस्तु तत्स्वामिसमीपं प्रापयतीत्यर्थः । नन्वस्मिन् मुहूर्ते
 रावणेन सीता कथमपहृतेत्यत आह—स रावणो न अबुधत्
 स्वप्रतापाभिमानात् सुमूर्खत्वाद्वा नागणयदित्यर्थः, अत एव बृहिशं
 संगृह्य गृहीत्वा झषवत् मीनवत् विनश्यति विनष्टा । अबुधत्
 इति इरितो बुधो छुक् । विकरणव्यत्ययश्छान्दस इति भूषणो-
 क्तिस्तु चिन्त्या ॥ १३ ॥

गो० टी०—कोऽसौ मुहूर्त इत्यत्राह—विन्द इति । नष्टं धनं
 विन्दति लभतेऽस्मिन्निति विन्दः स रावणस्तु नाबुधत् नाबु-
 ध्यत विकरणव्यत्ययश्छान्दसः । तस्मात् बृहिशं गृह्य गृही-
 त्वा झषवत् मस्त्य इव विनश्यति वर्तमानसामीप्ये वर्तमान-
 वत् । 'बृहिशं मस्त्यवेचनम्' इत्यमरः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—अतः—न चेति ॥ १४ ॥

रा० टी०—नेति । यतस्तं रावणं रणमूर्धनि हत्वा वैदे-
 ह्या सह क्षिप्रं रंस्यसे अतः जनकस्य सुतां प्रति त्वया व्यथा
 न कार्या ॥ १४ ॥

गो० टी०—फलितमाह—न चेति ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—असंमूढस्य मृत्तिकालेऽप्यभ्रान्तस्य ।
 रामं प्रत्यनुभाषतः उत्तरं भाषमाणस्य ॥ १५ ॥

रा० टी०—असंमूढस्येति । असंमूढस्य संमूढतारहितस्य
 सावधानचित्तस्येत्यर्थः, गृध्रस्य आस्यात् सुस्राव सामिषं
 मांससहितं रुधिरं सुस्राव ॥ १५ ॥

गो० टी०—असंमूढस्येति । एतावत्पर्यन्तमिति
 शेषः । अनुभाषतः उत्तरं भाषमाणस्य सामिषं मांससहितं
 रुधिरम् ॥ १५ ॥

पुत्रो विश्रवसः साक्षाद्भाता वैश्रवणस्य च । इत्युक्त्वा दुर्लभान्प्राणान्मुमोच पतगेश्वरः ॥ १६ ॥
 ब्रूहि ब्रूहीति रामस्य ब्रुवाणस्य कृताञ्जलेः । त्यक्त्वा शरीरं गृध्रस्य प्राणा जग्मुर्विहायसम् ॥ १७ ॥
 स निक्षिप्य शिरो भूमौ प्रसार्य चरणौ तथा । विक्षिप्य च शरीरं स्वं पपात धरणीतले ॥ १८ ॥
 तं गृध्रं प्रेक्ष्य ताम्राक्षं गतासुमचलोपमम् । रामः सुबहुभिर्दुःखैर्दीनः सौमित्रिमब्रवीत् ॥ १९ ॥
 बहूनि रक्षसां वासे वर्षाणि वसता सुखम् । अनेन दण्डकारण्ये विशीर्णमिह पक्षिणा ॥ २० ॥
 अनेकवार्षिको यस्तु चिरकालसमुत्थितः । सोऽयमद्य हतः शेते कालो हि दुरतिक्रमः ॥ २१ ॥
 पश्य लक्ष्मण गृध्रोऽयमुपकारी हतश्च मे । सीतामभ्यवपन्नो हि रावणेन बलीयसा ॥ २२ ॥
 गृध्रराज्यं परित्यज्य पितृपैतामहं महत् । मम हेतोरयं प्राणान्मुमोच पतगेश्वरः ॥ २३ ॥

१६-१९] ति० टी०-इत्युक्त्वा तदैवतावन्मात्रमुक्त्वा । तद्वीर्य-
 तद्वचनादिकथनात्पूर्वमिति शेषः ॥ १६-१९ ॥

रा० टी०-पुत्र इति । विश्रवसः साक्षात् पुत्रः और-
 सः सुहृदः वैश्रवणस्य कुबेरस्य भ्राता इत्युक्त्वा तदैश्वर्यादिक-
 मनुकस्त्वैत्यर्थः, पतगेश्वरो दुर्लभान् प्राणान्मुमोच ॥ १६ ॥

गो० टी०-अथ रावणवंशं वक्तुमुपक्रमते-पुत्र इति ।
 साक्षात्पुत्रः औरस इत्यर्थः । अस्योत्तरार्धम्-‘अध्यास्ते
 नगरीं लङ्कां रावणो राक्षसेश्वरः’ इति बोध्यम् । उत्तरत्र संपा-
 तिवचने इदमेव पूर्वार्थमुपपादाय अस्योत्तरार्धस्य कथनादिति
 लोकाचार्योक्तम् । इत्युक्त्वा एतावन्मात्रमुक्त्वा भवनादिकथ-
 नात् पूर्वमित्यर्थः, दुर्लभान् ब्रूहि ब्रूहीति पृच्छते रामाय
 साकल्येन विज्ञापनपर्यन्तं प्राणा न स्थिताः हन्तेति क्रविः
 शोचति ॥ १६ ॥

रा० टी०-ब्रूहीति । ब्रूहि ब्रूहि रावणवृत्तान्तं कथय
 कथय इति ब्रुवाणस्य रामस्याग्रे कृताञ्जलेर्गृध्रस्य प्राणाः शरीरं
 त्यक्त्वा विहायसं जग्मुः ॥ १७ ॥

गो० टी०-ब्रूहीति । ब्रुवाणस्य ब्रुवाणे सति प्राणः
 सुहृन्शरीरेन्द्रियप्राणसहित आत्मेत्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०-स इति । स जटाश्रुः शिरो भूमौ निक्षिप्य
 चरणौ प्रसार्य स्वं शरीरं विक्षिप्य इतस्ततः संचाल्य धरणी-
 तले पपात ॥ १८ ॥

गो० टी०-स इति । निक्षिप्य मरणवेदनयेति भावः ।
 विक्षिप्य विधूय पपातेत्युक्तिरौपचारिकी ॥ १८ ॥

रा० टी०-तमिति । ताम्राक्षं रक्तनयनं गताञ्जं निर्गत-
 प्राणम् अचलोपमं तं जटाश्रुं सुबहुभिः अनेकविधैर्दुःखैः शृ-
 ङ्गारपोषकसीतावियोगजनितदुःखाभासैः दीनः क्षीणत्वेन प्रती-
 यमानः रामः सौमित्रिमब्रवीत् ॥ १९ ॥

गो० टी०-तमिति । ताम्राक्षम् अधःशिरस्कृतया पत-
 नजशोभात् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-अस्मिन्दण्डकारण्ये बहूनि वर्षाणि
 सुखं वसताऽनेन पक्षिणैर्वैव दण्डकारण्ये विशीर्णं देहविशरणं
 प्राप्तम् ॥ २० ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-बहूनीति । रक्षसां वासे
 निवासस्थाने दण्डकारण्ये बहूनि वर्षाणि सुखं वसता अनेन
 पक्षिणा इह विशीर्णं प्राणा त्यक्त्वा इत्यर्थः । ‘विचीर्ण’ इति
 तीर्थपाठः ॥ २० ॥

गो० टी०-बहूनीति । रक्षसां वासे दण्डकारण्ये बहूनि
 वर्षाणि निर्भयतया सुखं वसताऽनेन पक्षिणा विशीर्णं देहवि-
 शरणं प्राप्तम् इहैव सुखं वसित्वा इहैव मृतमनेनेति भावः ।
 ‘विचीर्णम्’ इति पाठे अत्रैव वसता अनेन अत्रैव सुखं विचीर्णम्
 अदृष्टमित्यर्थः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-अनेकवार्षिक इत्यस्यैव विवरणम्—
 चिरकालसमुत्थित इति ॥ २१ ॥

रा० टी०-अनेकेति । अनेकवार्षिकः बहुवर्षपरिच्छिन्ना-
 वस्थाकः यश्चिरकालसमुत्थितः बहुकालं प्रवृद्धः सोऽयमद्य हतः
 सन् शेते हि यतः कालो दुरतिक्रमः अनिवारणीयः ॥ २१ ॥

गो० टी०-एतदेव विट्णोति-अनेकेति । अनेकवार्षिकः
 बहुवयःप्राप्तः चिरकालसमुत्थितः चिरकालमभ्युदयं प्राप्तः ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०-मे उपकारीत्यन्वयः । सीतामभ्य-
 वपन्नः सीतां मोचयितुं प्रवृत्तः ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०-पश्येति । मे उपकारी अयं गृध्रः सीता-
 मभ्यवपन्नः अपहरणनिवारणाय सीतासंखलं प्राप्तः अत एव
 बलीयसा रावणेन हतः ॥ २२ ॥

गो० टी०-पश्येति । अनेन मोक्षप्रदानोचितं तदीयसङ्क-
 तविशेषं दर्शयति । सीतामभ्यवपन्नो मे उपकारी सन् हतः ॥ २२ ॥

रा० टी०-गृध्रेति । पितृपैतामहं पित्रादिपरंपराप्राप्तं
 गृध्रराज्यं परित्यज्य अयं पतगेश्वरः पश्यधीशः मम हेतोः
 प्राणान्मुमोच ॥ २३ ॥

गो० टी०-गृध्रराज्यमिति । गृध्रराज्यं परित्यज्येति
 प्राप्याभ्यासपरित्याग उक्तः, महदिति स्वकीयेक्ष्वाङ्गराज्य-
 व्यावृत्तिः, एकसुखत्वात् ममेत्यादिना उपायादुद्धानोक्तिः । पत-
 गेश्वरः पितृमरणत्वात् हतः परमस्य पञ्चानाश्रित्य सुखं त्यास्या-
 मीति स्थितोऽदृष्टम् अयं तातवन्मत्कृते प्राणत्यागं कृतवानिति
 भावः ॥ २३ ॥

सर्वत्र खलु दृश्यन्ते साधवो धर्मचारिणः । शूराः शरण्याः सौमित्रे निर्यग्योनिगतेष्वपि ॥ २४ ॥
 सीताहरणजं दुःखं न मे सौम्य तथागतम् । यथा विनाशो गृध्रस्य मत्कृते च परंतप ॥ २५ ॥
 राजा दशरथः श्रीमान्यथा मम महायशः । पूजनीयश्च मान्यश्च तथायं पतगेश्वरः ॥ २६ ॥
 सौमित्रे हर काष्ठानि निर्मथिष्यामि पावकम् । गृध्रराजं दिधक्ष्यामि मत्कृते निघ्ननं गतम् ॥ २७ ॥
 नाथं पतगलोकस्य चित्तिमारोप्याम्ययम् । इमं धक्ष्यामि सौमित्रे हतं राद्रेण रक्षसा ॥ २८ ॥
 या गतिर्यज्ञशीलानामाहिताग्नेश्च या गतिः । अपरावर्तिनां या च या च भूमिप्रदायिनाम् ॥ २९ ॥
 मया त्वं समनुज्ञातो गच्छ लोकाननुत्तमान् । गृध्रराज महासत्त्व संस्कृतश्च मया व्रज ॥ ३० ॥
 एवमुक्त्वा चितां दीप्तामारोप्य पतगेश्वरम् । ददाहरामो धर्मात्मा स्वबन्धुमिव दुःखितः ॥ ३१ ॥

२४] ति० टी०-सर्वत्र सर्वजातिषु ॥ २४ ॥

रा० टी०-सर्वत्रेति । सर्वत्र ! हे सर्वसज्जनरक्षणकर्तः सौमित्रे ! तिर्यग्योनिगतेष्वपि धर्माचरणादिमन्तो दृश्यन्ते ॥ २४ ॥

गो० टी०-सर्वत्रेति सर्वजातिष्वपीत्यर्थः । तिर्यग्यो-निगतस्यास्य कथमेतादृशी बुद्धिरिति न मन्तव्यमिति भावः ॥ २४ ॥

२५-२६] ति० टी०-तथा आगतमिति च्छेदः, प्राप्त-मित्यर्थः । भूमिभित्तं यो गृध्रविनाशस्तज्जं दुःखं यथा मां प्राप्तम् । सीताहरणजदुःखदृष्टविनाशजं दुःखमधिकमिति भावः । तस्याः पुनः प्राप्तिसंभावनासत्त्वावस्य तदभावाच्चेति तात्पर्यम् ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०-सीतेति । मत्कृते मदर्थं यथा गृध्रस्य विनाशो विनाशजनितदुःखं मे आगतं प्राप्तं तथा सीताहरणजं दुःखं नागतम् । विनाशशब्दो भाक्तः ॥ २५ ॥

गो० टी०-सीतेति । मत्कृते च मत्कृत एव यथाऽस्य विनाशः प्राप्तः तथा सीताहरणजं दुःखं नागतं न प्राप्तम् । अत्र विनाशशब्देन तज्जं दुःखमुच्यते ॥ २५ ॥

रा० टी०-तत्र हेतुमाह-राजेति । यथा राजा दशरथः पूजनीयो मान्यश्च तथाऽयं पतगेश्वरश्च तन्मित्रत्वादिति तात्पर्यम् ॥ २६ ॥

गो० टी०-अथ संस्कारयोग्यतामाह-राजेति । पूज्यः पैतृकविधिना अर्चनीयः, मान्यः श्लाघ्यः ॥ २६ ॥

२७-२८] ति० टी०-दिधक्ष्यामि दग्धुमिच्छामि सद्-तिसिद्धये इत्यन्वयः ॥ २७ ॥ २८ ॥

रा० टी०-सौमित्रे इति । हे सौमित्रे ! गृध्रराजं दिध-क्ष्यामि दग्धुमिच्छामि अतः काष्ठानि एतच्छरीरभस्मीकरण-योग्यद्वाराणि हर प्रापय । अहं पावकं निर्मथिष्यामि मथनेन निष्पादयिष्यामि ॥ २७ ॥

गो० टी०-सौमित्र इति । दिधक्ष्यामि दग्धुमिच्छामि । दहेः सन्नन्तात् घत्वम्भावौ ॥ २७ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-नाथमिति । पतगलो-कस्य पक्षिजनस्य नाथं यतोऽहं धक्ष्यामि अतः चित्तिं चिता-

मारोपयामि आरोपयिष्यामि प्रापयिष्यामि एतेन रामस्य कृपाछत्वं कृतज्ञत्वं च व्यक्तम् ॥ २८ ॥

गो० टी०-नाथमिति । चित्तां काष्ठमारम् ॥ २८ ॥

२९-३१] ति० टी०-अपरावर्तिनाम् सङ्ग्रामे इति शेषः । गम्यत इति गतिर्लोकः । यज्ञशीलानां लोकान्क्रमेण प्राप्य मदनुज्ञातः सन्ननुत्तमान्येभ्यः परे उत्तमा न सन्ति ताल्लो-कान्क्रमणो लोकान्क्रममुक्तिदान्गच्छ । अनेन संकल्पमात्रात्क-र्मनधिकृतातिरश्चः साधनहीनस्यापि तल्लोकदानेन भगवान् राम-स्वस्वरूपांशे माययाऽऽवृत्तज्ञान इति प्रलपतां सुखं ध्वस्तम् । शेकादि तु नटनमित्युक्तमेवासकृत् । तदुक्तम्-‘संस्कारमकरो-त्तस्य रामो ब्रह्मविधानतः । स्वपदं च ददौ तस्मै सोऽपि रामः प्रसादतः ॥ हरेः सामान्यरूपेण प्रययौ परमं पदम् ॥’ इति जटायुषं प्रक्रम्य पात्रे । एतेन तिरश्चामपि जेहादिना दाहादि-युक्तमिति ध्वनितम् । सारूप्यसुखिलाभश्चोक्तः । मया मद्रूपेण सामान्यहरिरूपेण ॥ २९-३१ ॥

रा० टी०-व्यञ्जितस्वरूपं दर्शयन्माह-येति । हे गृध्रराज ! मया समनुज्ञातः संस्कृतश्च त्वं यज्ञशीलादीनां या गतिस्तान् गतिं प्राप्नोति शेषः, अनुत्तमान् सर्वोत्तमान् लोकान् गच्छ । संस्कृतो गच्छेत्पुत्रक्या रामस्य मर्यादापालकत्वं व्यञ्जितम् । श्लोकद्वय-मेकान्वयि ॥ २९ ॥ ३० ॥

गो० टी०-या गतिरित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । गम्यत इति गतिः लोकः यज्ञशीलानां यज्ञाः शीलं सद्गुणं येषां ते तथा सदा यज्ञादुद्यमपराणाम् गृहस्थानामित्यर्थः । आहिताः परितः स्थापिताः अग्नयः पश्चादग्नौ यस्य स तथा सर्वदा तपःशीलस्य वानप्रस्थस्येत्यर्थः । अग्न्याधानस्य पूर्वैर्गैत्र सिद्ध-त्वात् पृथक् फलाभावाच्च अपरावर्तिनाम् अरण्यमियासतो न पुनरेयादित्युक्तानां संन्यासिनमित्यर्थः । रणादपलायिताना-मित्यर्थवर्णने जटायोस्तादृशत्वेन तत्फलस्य स्वतःसिद्धत्वेनानु-ज्ञातव्यत्वाभावात् सुक्तानां धर्मप्रकरणे उक्तस्यसंभवात् भूमि-प्रदायिनां भूमिभोग्याग्निनां नैष्ठिकानामित्यर्थः । ता गती-रिति यत्तदोर्गित्यसंबन्धास्तिस्रम् । ता गतीः ‘प्राजापत्यं गृह-स्थानां ब्राह्मं संन्यासिनां स्मृतम्’ इत्याद्युक्तस्थानानि, यद्वा

रामोऽपि^१ सहसौमित्रिवनं यात्वा स वीर्यवान् । स्थूलान्दृष्ट्वा महारोहीननु तस्तारं तं द्विजम् ॥ ३२ ॥
 रोहिमांसानि चोद्धृत्य पेशीकृत्वा महायशाः । शकुनाय ददौ रामो रम्ये हरितशाद्वले ॥ ३३ ॥
 यत्तत्प्रेतस्य मर्त्यस्य कथयन्ति द्विजातयः । तत्स्वर्गगमनं^२ क्षिप्रं तस्य रामो जजाप ह ॥ ३४ ॥
 ततो गोदावरीं गत्वा नदीं नरवरात्मजौ । उदकं चक्रतुस्तस्मै गृध्रराजाय तावुभौ ॥ ३५ ॥

यज्ञदानतपःसंन्यासिनामित्यर्थः । तेषां या या गतिः शास्त्र-
 विहिता तां मया संस्कृतो ब्रज मया समनुज्ञातस्तु
 अनुज्ञातमान् सर्वश्रेष्ठान् लोकान् । अथ “यदतः परो दिवो
 ज्योतिर्दीप्यते विश्वतः पृष्ठेषु सर्वतः पृष्ठेष्वनुज्ञातमेतदेषु”
 इत्यादिश्रुतिप्रसिद्धान् विष्णुलोकान् गच्छ अवयवबहुत्वाद्ब्रह्म-
 वचनम् अन्यथा गतिशब्देन पौनरक्त्यम् अनन्वयश्च समनुज्ञातः
 संस्कृतश्चेति पदद्वयानर्थक्यं च । ननु मातृपभावं भावयतः
 श्रीरामस्य कथं भुक्तिप्रदानं तस्य परत्वासाधारणचिह्नत्वादिति
 चेत् सत्येन लोकान् जयतीत्युक्तरीत्या स्वार्जितधर्मविशेषेण
 स्वाधीनसर्वलोकस्वाविरोधात् । केचित्तु मया संस्कृतस्ततोऽनु-
 ज्ञातस्त्वं यज्ञशीलादीनां या गतयः तान् लोकान् गच्छ सर्वान्ते
 मां ब्रज ‘सोऽनुज्ञते सर्वान् कामान् सह ब्रह्मणा विपश्चिता’ इत्युक्-
 तीत्या भुक्तभोगं प्राप्नुहि । न च निर्द्वैतभुक्तिप्रदानेऽतिप्रसङ्गः
 स्वकार्यं भुक्षिष्य प्राणत्यागस्यैव हेतुत्वात् । अत एव नृसिंह-
 राणे-‘मृत्योर्निधनं यस्मात्प्रया प्राप्तं द्विजोत्तम । तस्मान्मम
 प्रसादेन विष्णुलोकमवाप्स्यसि’ इत्युक्तम् । ‘कर्मणैव हि संसिद्धि-
 माप्स्यता जनकादयः’ इति हि कर्मणोऽपि भुक्तिहेतुत्वमुक्तम् ।
 “नान्यः पन्था” इति श्रुतिः परमात्मनोऽन्यत्र साक्षान्भुक्तिहे-
 तुत्वं निषेधति तस्यैव प्राधान्येन प्रकृतत्वादित्याहुः । यद्वा हे
 गृध्रराज महासत्त्व ! मया संस्कृतस्त्वं मया अनुज्ञातो भूत्वा अनुज्ञा-
 तमान् लोकान् मल्लोक्तानित्यर्थः, गच्छ आनुपङ्गिकतया यज्ञ-
 शीलादीनां या या गतयस्ता अपि गच्छ गम्यत इति गतिः लोकः
 आहिताग्नेः गार्हपत्याहवनीयदक्षिणाग्निरित्यस्य या गतिः “अग्नयो
 वै ब्रवी विधा” इत्यारभ्य “तस्मादग्नीन् परमं वदन्ति” इत्यादिता-
 प्रित्वस्यापि पृथक् धर्मत्वश्रवणात् । अपरावर्तिनां युद्धादपरावर्त-
 मानानां या गतिः दृष्टान्तार्थमिदमुक्तम् जयायोस्तादृशत्वेन
 तत्फलस्येदानीमिदयत्वात् तिरश्चां यज्ञाधिकाराभावेन तत्फल-
 भावस्य देयत्वात् । यथापरावर्तिनां गतिं प्राप्स्यसि तथा यज्ञ-
 शीलादीनां लोकानपि ब्रह्मप्राप्तौ यद्यस्वाधिकामिव प्राप्नुहीत्यर्थः ।
 अस्मिन् कल्पे भूमिप्रदायिनामित्यस्य प्रतीयमानार्थकत्वमेव
 ब्रज एवं गच्छ । यद्वा मया प्रथमं संस्कृतः “अथ तृतीयेन ज्यो-
 तिषा संविशस्व” इत्यादिमन्त्रेणानुज्ञातो मया त्वं यज्ञाधिकारि-
 णां लोकान् गच्छ ब्रह्ममेव संस्कारबलेन प्राप्नुहीत्यर्थः । इदं
 च फलं संस्कारोत्तरक्षण एवावृत्तिपृथीत्युच्यते-संस्कृतो ब्रजेति ।
 ‘गृध्रराज महासत्त्व संस्कृतश्च महाव्रत’ इति पाठे संस्कृतश्च भवेति
 वार्थः ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०-एवमिति । स्वबन्धुं स्वविषयकान्यदुरागवन्तं
 पतंगेभरं चित्तमारोप्य दुःखित एव रामो ददाह ॥ ३१ ॥

गो० टी०-एवमिति । दीमां दीपनार्हा स्वबन्धुमिवेत्य-
 नेन मन्त्रपूर्वकत्वं दाहस्योच्यते ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०-स प्रसिद्धमहिमा रामः महारोही-
 न्महामृगान् । रोहिण्यब्द इकारान्तोऽपि मृगवाची । तान्दृष्ट्वा
 पिण्डदानार्थं मांसमादायागत्याह अनन्तरं तं द्विजं पक्षिण-
 भुक्षिष्य पिण्डदानार्थं शाद्वलं तृणं तस्तार ॥ ३२ ॥

रा० टी०-राम इति । रामो वनं यात्वा गत्वा स्थूल-
 न्महारोहीन् मूलविशेषान् हत्वा छेदनेनानीय द्विजं पक्षिणं
 तं जटायुभुक्षिष्य अनुज्ञातस्तार पिण्डदानार्थं कुशैर्भूमिमाच्छाद-
 यामास ॥ ३२ ॥

गो० टी०-राम इति । महारोहीन् महामृगान् तान्
 द्विजमह जटायुभुक्षिष्य हत्वा तस्तार पिण्डदानार्थं दर्माना-
 स्तृतवान् ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०-तत्र तन्मांसान्युत्कृत्य पेशीकृत्वा
 पेशीकृत्य पिण्डं कृत्वा शकुनाय ददौ ॥ ३३ ॥

रा० टी०-रोहीति । रोहिमांसानि स्थूलमूलसंबन्धिमृग्यां-
 शान् उद्धृत्य निस्तार्य पेशीकृत्वा पिण्डाकारतां संपाद्य रम्ये हरि-
 तशाद्वले आसृत्तकोमलकुशमयभूमौ शकुनाय पक्षिणे ददौ ॥ ३३ ॥

गो० टी०-रोहीति । उत्कृत्य उद्धृत्य पेशीकृत्य
 पिण्डीकृत्य हरितशाद्वले नवीनतृणास्तृतप्रदेशे शकुनाय पक्षिणे
 ददौ ॥ ३३ ॥

३४-३५] ति० टी०-यत्तन्मन्त्रजातं प्रेतस्य मर्त्यस्य
 स्वर्गादिगमनभुक्षिष्य ब्राह्मणाः कथयन्ति तत्स्वर्गगमनं तद्भ्रम-
 नसाधनं तत्तस्य विप्रं स्वर्गगमनाय रामो जजाप ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०-यदिति । प्रेतस्य इमं लोकं त्यक्त्वा गतस्य
 मर्त्यस्य जन्तोः यत् स्वर्गगमनं साकेतप्रापकं मन्त्रस्वरूपं
 द्विजातयः कथयन्ति पठन्ति तत् तस्य जटायुषोऽर्थं तद्विस्तृतं
 यथा भवति तथा रामो जजाप । एतेन दशरथसमीपं प्रेषयामासे-
 ति सूचितम् ॥ ३४ ॥

गो० टी०-यत्तदिति । प्रेतस्य मर्त्यस्य मनुष्यस्य
 यत्तत् प्रसिद्धं मन्त्रजातं स्वर्गगमनं स्वर्गो गम्यतेऽनेनेति
 स्वर्गगमनं स्वर्गप्रापकं वदन्ति । पित्र्यं पितृदेवताकं तज्जजाप
 शाम्यसुखादिकं जजापेत्यर्थः ॥ ३४ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः दाहाद्यनन्तरं गोदावरीं गत्वा

शास्त्रदृष्टेन विधिना जलं गृध्राय राघवौ । स्नात्वा तौ गृध्रराजाय उदकं चक्रतुस्तदा ॥ ३६ ॥

स गृध्रराजः कृतवान्यशस्करं सुदुष्करं कर्म रणे निपातितः ।

महर्षिकल्पेन च संस्कृतस्तदा जगाम पुण्यां गतिमात्मनः शुभाम् ॥ ३७ ॥

कृतोदकौ तावपि पक्षिसत्तमे स्थिरां च बुद्धिं प्रणिधाय जग्मतुः ।

प्रवेश्य सीताधिगमे ततो मनो वनं सुरेन्द्राविव विष्णुवासवौ ॥ ३८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टपष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

गृध्रराजाय उदकं सलिलक्रियां चक्रतुः । तत इत्यनेन दाहाद्युत्तर-
काललाभस्तु पाठक्रमादर्धक्रमो बलीयानिति न्यायेन ॥ ३६ ॥

गो० टी०—तत इति । चक्रतुरिति लक्ष्मणस्य कर्तृत्वं
सहकारितया । उदकम् उदकदानमित्यर्थः ॥ ३६ ॥

३६] ति० टी०—उक्तस्य सर्वस्यास्य ज्ञानपूर्वकत्वं
दर्शयितुं पुनराह—शास्त्रेति । तत्र पाठक्रमादर्धक्रमस्य बलव-
त्त्वात्पूर्वं ज्ञानम्, तत उदकदानम्, ततः पिण्डदानमिति
क्रमो बोध्यः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—शास्त्रेति । राघवौ
गृध्राय गृध्रोरेस्यकर्मनिवृत्त्यर्थं जलं जलाशयं प्राप्येति शेषः,
स्नात्वा च शास्त्रदृष्टेन विधिना गृध्रराजाय गृध्रराजार्थम् उदकं
उदकक्रियां चक्रतुः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—उक्तस्यैवार्थस्य ज्ञानपूर्वकत्वविधिपूर्वकत्व-
प्रदर्शनाय पुनरप्याह—शास्त्रेति । तदा तौ राघवौ शास्त्रदृष्टेन
विधिना गृध्राय गृध्रबुद्धिरस्य जले स्नात्वा गृध्रराजायोदकं चक्र-
तुरित्यन्वयः । अयमत्र क्रमः—गृध्रराजं दग्ध्वा स्वर्गगमनसूक्तं
जप्त्वा गोदावरौ गत्वा स्नात्वा उदकं दत्त्वा रोहिमांसपिण्डं
ददाविति । ननु वैदिकोत्तमो रामः कथं हीनजातिं तिर्यञ्चं वैदि-
केन कर्मणा संस्कृतवान् मैवं तस्यात्यन्तभक्तत्वेन जातेरपग-
मात् 'न शूद्रा भगवद्भक्ता विप्रा भागवताः स्मृताः । सर्वव-
र्णेषु ते शूद्रा ये ह्यभक्ता जनादने' इत्युक्तेः । न चेदं वचनम्
अपशवो वा अन्ये गोअभेभ्य इतिवद् प्रशंसापरमिति वक्तुं
शक्यम् नायकाभावात् । ब्राह्मणत्वादितिर्हि शाल्वैकसमधि-
गम्या न तु गोत्वादिवदाकृतिगम्या येन तत्तुल्यत्वमाशङ्क्येत
अत एव विश्वामित्रस्यापि क्षत्रियत्वजातिरपनीता उपनीता
च ब्राह्मणत्वजातिरित्युपपादितं बालकाण्डे, अयमर्थ उपपादयि-
ष्यते च अमणीकृतान्ते । इदं च द्रौपदीविवाहादिवदैतिहासिक-
विलक्षणव्यक्तिविशेषनियतमिति च नातिप्रसङ्गावकाशः ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—पुण्यां पुण्यैकलभ्याम् अत एव सुखां
सुल्लैकस्वभावाम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—स इति । यः गृध्रराजः सुदुष्करम् अन्यैः कर्तुं-

मशक्यम् यशस्करं यशस्संपादकं कर्म सीतारक्षणोद्देश्यक-
क्रियां कृतवान् रणे निपातितश्च स गृध्रराजः महर्षिकल्पेन
महर्षित्वादिसंपादकेन रामेण संस्कृतः सन् पुण्यां पापसंसर्ग-
शून्यां शुभाम् आत्मनो गतिं स्वप्राप्यसाकं जगाम ॥ ३७ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थमादरातिशयेन पुनः संगृह्णाति—स इति ।
रणे सीतानिमित्तं दुष्करं कर्म प्राणविनाशपर्यन्तं व्यापारं कृत-
वान् स गृध्रराजः रावणेन निपातितः महर्षिकल्पेन महर्षि-
तुल्येन रामेण संस्कृतश्च तदा तदुत्तरक्षण एव पुण्यां पुण्यक-
लभ्यताम् आत्मनः सुखावहां गतिं लोकं जगाम ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—पक्षिसत्तमे तद्विषये पितरीवेत्यर्थः । स्थिरां
बुद्धिं तस्मिन्पितृवद्बुद्धिं निधाय सीताधिगमे सीताप्राप्तिसूचके
निमित्ते मनः प्रवेश्य तादृशं निमित्तं दृष्ट्वा वनं जग्मतुः ॥ ३८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्येऽरण्यकाण्डेऽष्टपष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

रा० टी०—कृतोदकौ कृता निष्पादिता उदका
उदकक्रियाविशिष्टा प्रसीतक्रिया याम्पां तौ सुरेन्द्रौ ब्रह्म-
विष्ण्वादिसकलदेवस्वामिनौ रामलक्ष्मणौ पक्षिसत्तमे स्थिरां
परमपुरुषार्थप्राप्तत्वेन चाश्चर्यरहितं बुद्धिं प्रणिधाय संस्थाप्य
सीताधिगमे सीताप्राप्तौ मनः प्रवेश्य ततस्तस्मात्स्थानात्
विष्णुवासवाविव जग्मतुः ॥ ३८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणावारण्यकाण्डेऽष्टपष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

गो० टी०—कृतोदकाविति । इदं पिण्डदानस्याप्युपल-
क्षणम् । पक्षिसत्तमे स्थिरां बुद्धिं प्रणिधाय सीतामवश्यं प्राप्स्य-
सीत्युक्तम् तद्वचनं विप्रत्येत्यर्थः, सीताधिगमे मनः प्रवेश्य
वनं जग्मतुः । सुरेन्द्रौ विष्णुवासवाविव स्थिताधिरत्येन सीता-
न्वेषणं भावनामात्रमिति सूच्यते ॥ ३८ ॥

अस्मिन् सर्गे सार्धोष्टत्रिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
आरण्यकाण्डव्याख्यानेऽष्टपष्ठितमः सर्गः ॥ ६८ ॥

एकोनसप्ततितमः सर्गः ।

जटाशुषं निवापजलं दत्त्वा नैऋत्यां प्रस्थितौ दाशरथी मध्येवनं काञ्चिन्निशाचरीमपश्यताम् । साऽप्ययोमुखीति स्वनाम संश्राव्य यावत् लक्ष्मणं कामयमानोपगृह्णितुमिष्येव तावत् तस्याः कर्णनासं चिच्छेत् । दुःशकुनादेनस्मादनिष्टं संभाव्यावहितं वरन्तौ तौ कबन्धनामकं किञ्चिदक्ष आयतभुजाभ्यां जग्राह । तेन भयविक्रवं लक्ष्मणं रामः समाश्रयति । कौ युवां किमिति वनमभ्यागताविति प्रश्नपूर्वं तावत्तमुद्यतं तस्मिन्महतामपि शोककारणात्काललीयस्त्व विभाव्य रामस्तमनुशोचति ।

कृत्वैवमुदकं तस्मै प्रस्थितौ राघवौ तदा । अवेक्षन्तौ वने सीतां जम्मतुः पश्चिमां दिशम् ॥ १ ॥
तां दिशं दक्षिणां गत्वा शरचापासिधारिणौ । अविप्रहतमैक्ष्वाकौ पन्थानं प्रतिपेदतुः ॥ २ ॥
गुल्मैर्वृक्षैश्च बहुभिर्लताभिश्च प्रवेष्टितम् । आहतं सर्वतो दुर्गं गहनं घोरदर्शनम् ॥ ३ ॥
व्यतिक्रम्य तु वेगेन गृहीत्वा दक्षिणां दिशम् । सुभीमं तन्महारण्यं व्यतिपातौ महाबलौ ॥ ४ ॥
ततः परं जनस्थानात्रिक्रोशं गम्य राघवौ । क्रौञ्चारण्यं विविशतुर्गहनं तौ महौजसौ ॥ ५ ॥
नानामेघघनप्रख्यं प्रहृष्टमिव सर्वतः । नानार्चणैः शुभैः पुष्पैर्मृगपक्षिगणैर्युतम् ॥ ६ ॥
दिदृक्षमाणौ वैदेहीं तद्वनं तौ विचिन्वतुः । तत्र तत्रावतिष्ठन्तौ सीताहरणदुःखितौ ॥ ७ ॥

१] ति० टी०—पश्चिमामित्यश्लोकैरुत्तरश्लोके दक्षिणामित्युक्तैर्नैऋतीं जम्मतुरिति लभ्यते ॥ १ ॥

रा० टी०—सीतान्वेषणं वर्णयन्नाह—कृत्वैत्यादिभिः । तस्मै जटाशुषे उदकं कृत्वा सीतामवेक्षन्तौ अन्वेषन्तौ अत एव प्रस्थितौ गमनाय कृतप्रयत्नौ शरचापासिधारिणौ राघवौ पश्चिमां दक्षिणां पश्चिमदक्षिणदिगन्तरालं दिशं जम्मतुः तां दिशं गत्वा अविप्रहतं जनैरक्षुण्णं पन्थानं प्रतिपेदतुः प्रापतुः पश्चिमदक्षिणशब्दौ भाक्तौ । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—अथायोञ्छुर्लोकविरूपकरणपूर्वकं कबन्धदर्शनमेकोनसप्ततितमे—कृत्वैवमित्यादि । अपेक्षन्तौ अपेक्षमाणौ पश्चिमां दक्षिणपश्चिमामित्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—अविप्रहतं जनाक्षुण्णम् ॥ २ ॥

गो० टी०—ताविति । दक्षिणां दिशमिति दक्षिणपश्चिमाभ्युपयया व्यवहृतं शक्या । अविप्रहतम् अक्षुण्णम् ऐक्ष्वाकौ “हाण्डिनायन—” इत्यादिद्ये निपातितः । प्रतिपेदतुः प्रतिपेदात् २

३] ति० टी०—गुल्मादिभिः प्रवेष्टितम्, अत एव सर्वत आहतम्, अत एव दुर्गं दुष्प्रवेशं गहनं वनरूपं पन्थानं प्रतिपेदतुरित्यन्वयः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—वेगेनातिक्रम्य श्रद्धित्वा तन्महारण्यं व्यतिपातौ व्यतिक्रम्य गतौ ॥ ४ ॥

रा० टी०—गुल्मैरिति । गुल्मैः वृक्षप्रभृतिभिः बहुभिर्वृक्षैर्लक्षान्तरैश्च प्रवेष्टितं लताभिश्च सर्वत आहतं गहनं निविडम् अत एव दुर्गं दुर्गमम् अत एव घोरदर्शनं कूरत्वेन प्रतीयमानम् अत एव सुभीमम् अतिभयंकरं यत् महारण्यं महाबलौ रामलक्ष्मणौ दक्षिणां दिशं गृहीत्वा व्यतिपातौ प्राप्तौ तत्

वेगेन व्यतिक्रम्य उल्लङ्घ्य ततस्तस्माज्जनस्थानात्रिक्रोशं गम्य गत्वा क्रौञ्चारण्यं तदभिधं गहनं वनं विविशतुः । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ३—५ ॥

गो० टी०—गुल्मैरित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । गुल्मैः कीचकप्रभृतिभिः वृक्षैश्च प्रवेष्टितं लताभिश्चाहतं दुर्गमं विषमं गहनं दुष्प्रवेशं घोरदर्शनम् अत एव सुभीमं तत् महारण्यं दण्डकारण्यं व्यतिक्रम्य अतीत्य व्यतिपातौ गतौ ॥ ३ ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—गम्य गत्वा गहनं दुष्प्रवेशम् । क्रौञ्चारण्यं क्रौञ्चारण्याख्यं गहनं वनमिति वा ॥ ५ ॥

गो० टी०—ततः परमिति । ततः परं गमनानन्तरं जनस्थानात् त्रिक्रोशं गम्य गत्वा क्रौञ्चारण्याख्यं गहनं वनं विविशतुः ‘गहनं काननं वनम्’ इत्यमरः ॥ ५ ॥

६—७] ति० टी०—अनेकमेधानां वनः समृद्धस्तत्प्रख्यं तद्वृक्षयामम् । सर्वतः प्रहृष्टमिव पुष्पविकासदिना तद्वनजन्तुवर्षेण वा तस्य प्रहृष्टत्वव्यपदेशः ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—नानेति । नानामेघघनप्रख्यं नानामेधानां वनः समृद्धस्तद्वृक्षयामं वर्णो यस्य तत् नानावर्णैरनेकविधवर्णविशिष्टैः पुष्पैः सर्वतः प्रहृष्टमिव पक्षिगणैर्युतं तद्वनं दिदृक्षमाणौ अत एव तत्र तत्रातिरमणीयप्रतिस्थले तिष्ठन्तौ सीताहरणदुःखितौ तौ रामलक्ष्मणौ वैदेहीं विचिन्वतुः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०—नानेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । नानामेघघनप्रख्यं नानावर्णमेघसमृद्धसदृशं प्रहृष्टमिव पुष्पोद्गमादिभिः संतुष्टमिव व्यालसृगैः सर्पैः सृगैश्च तद्वनं क्रौञ्चारण्यं तत्र तत्र वृक्षमूले विश्रान्त्यै तिष्ठन्तौ सन्तौ विचिन्वतुः स्रगयामासतुः ॥ ६ ॥ ७ ॥

१ रामलक्ष्मणाविति गो. पाठः । २ अपेक्षन्ताविति गो. पाठः । ३ ताविति गो. पश्चिमामिति रा. पाठः । ४ व्यतीपाताविति रा. पाठः । ५ व्यालसिंहनिषेवितमिति गो. पाठः । ६ पक्षिगणैर्युतं नानाव्यालसृगैर्युतमिति गो. पाठः । ७ विचिन्वतुरिति गो. पाठः । ८ कश्चित्ताविति गो. पाठः ।

ततः पूर्वेण तौ गत्वा त्रिक्रोशं भ्रातरौ तदा । क्रौञ्चारण्यमतिक्रम्य मतङ्गाश्रममन्तरे ॥ ८ ॥
 दृष्ट्वा तु तद्वनं घोरं बहुभीममृगद्विजम् । नानादृक्षसमाकीर्णं सर्वं गहनपादपम् ॥ ९ ॥
 ददृशाते गिरौ तत्र दरीं दशरथात्मजौ । पातालसमगम्भीरां तमसा नित्यसंवृताम् ॥ १० ॥
 आसाद्य च नरव्याघ्रौ दर्यास्तस्याविदूरतः । ददर्शतुर्महारूपां राक्षसीं विकृताननाम् ॥ ११ ॥
 भयदामल्पसत्त्वानां बीभत्सां रौद्रदर्शनाम् । लम्बोदरीं तीक्ष्णदंष्ट्रां कैरालीं परुषत्वचम् ॥ १२ ॥
 भक्षयन्तीं मृगान्भीमान्विकटां मुक्तमूर्धजाम् । अवैक्षतां तु तौ तत्र भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १३ ॥
 सा समासाद्य तौ वीरौ व्रजन्तं भ्रातुरग्रतः । एहिरंस्यावहेत्युक्त्वा समालम्भत लक्ष्मणम् ॥ १४ ॥
 उवाच चैनं वचनं सौमित्रिमुपगुह्य च । अहं त्वयोमुखी नाम लाभस्ते त्वमसि प्रियः ॥ १५ ॥
 नाथ पर्वतदुर्गेषु नदीनां पुलिनेषु च । आयुश्चिरमिदं वीर त्वं मया सह रंस्यसे ॥ १६ ॥

८-१०] ति० टी०-क्रौञ्चारण्यमतिक्रम्य तद्वनात्पूर्वेण त्रिक्रोशं गत्वान्तरे मध्येमार्गं मतङ्गाश्रमं ददृशतुः । अथ घोरत्वादिविशेषणं तद्वनं मतङ्गाश्रमवचनं दृष्ट्वा तत उच्यमान-विशेषणं तत्र गिरौ दरीं ददृशाते ॥ ८-१० ॥

रा० टी०-तत इति । ततोऽनन्तरं त्रिक्रोशं पूर्वेण गत्वा क्रौञ्चारण्यमतिक्रम्यन्तरे मार्गमध्ये मतङ्गाश्रमं दृष्ट्वा बहुभीम-मृगद्विजम् अनेकविधभयंकरमृगपक्षिविशिष्टं नानासत्त्वसमा-कीर्णं नानासत्त्वानामनेकविधमृगादीनां समाकीर्णं भक्षणाय राक्षसादिकर्तृकापक्षेपो यस्मिन् तत् गहनपादपं गहनाः नि-विडाः पादपाः यस्मिन् तत् किञ्च पादपैर्गहनं राजदन्ता-दित्वात्पादपस्य परत्वं तत् मतङ्गाश्रमसमीपस्थं सर्वं वनं दशरथात्मजौ ददृशाते । तत्र तस्मिन्वने गिरौ पर्वते पातालसम-गम्भीरां पातालतल्यगम्भीर्यैर्विशिष्टामत एव तमसा अन्धकारेण नित्यसंवृतां दरीं कन्दरामासाद्य प्राप्य तस्याः दर्यां अविवूरतः समीपे महारूपां बृहदूपविशिष्टां विकृताननां विकारवि-शिष्टाननविशिष्टां राक्षसीं ददर्शतुः ददृशतुः । श्लोकचतुष्टय-मेकान्वयि ॥ ८-११ ॥

गो० टी०-तत इत्यादिश्लोकत्रयमेकान्वयम् । ततः क्रौञ्चारण्यमतिक्रम्य मतङ्गाश्रमं पूर्वेण मतङ्गाश्रमपूर्वदिग्भागे “एनपा द्वितीया” इति द्वितीया । त्रिक्रोशं गत्वा अनन्तरे मत-ङ्गाश्रमक्रौञ्चारण्ययोर्मध्ये तद्वनं मतङ्गाश्रमसंबन्धि किञ्चिद्वनं दृष्ट्वा तत्र दरीं ददृशाते ददृशतुः अत्रोपरिष्ठाच्च कर्तारि छिद्य-त्मानेपदमार्गम् ॥ ८-१० ॥

११] ति० टी०-तस्याविदूर इति संधिरार्थः । तदरी-त्रयीपे इत्यर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०-आसाद्येत्यादि । तस्याविदूरत इत्यर्थः संधिः । महारूपां महारौरामम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-भीभत्सां जुगुप्सताम् । परुषत्वचं कर्क-शत्वचम् । करालीं दुःखरीरामम् ‘करालो भीषणे दुःखे’ ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-विकटामतिस्थुलाकारां तत्र तत्रास्था-नेऽपि निम्नोन्नतां वा ॥ १३ ॥

रा० टी०-तामेव वर्णयन्नाह-भयदामिति । बीभत्सां वृणोत्पादिकां लम्बोदरीं लम्बोदरविशिष्टा तीक्ष्णाः दन्ताः यस्यास्तामत एव करालीं क्रूरस्वरूपामत एवाल्पसत्त्वानाम-बहुबलानां भयदां परुषत्वचं कठिनत्वग्विशिष्टां भीमान् भयं-करान् मृगान् व्याघ्रादीन् भक्षयन्तीं विकटां अतिस्थूलवक्त्रा-वयवविशिष्टां मुक्तमूर्धजां राक्षसीं तत्र दरीसमीपे रामलक्ष्मणौ अवैक्षताम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०-सामान्यतो दर्शनमुक्त्वा विशेषतो दर्शनमाह द्वाभ्याम्-भयदामित्यादि ॥ १२ ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-आत् रामस्याग्रतो व्रजन्तम् । एहि रंस्यावहेत्युक्त्वेत्यत्र इकारलोप आर्षः । समालम्भत गृहीतवती ॥ १४ ॥

रा० टी०-सेति । सा राक्षसी वीरौ रामलक्ष्मणौ समा-साद्य प्राप्य आतुः अग्रतोऽग्रे व्रजन्तं लक्ष्मणमेहि रंस्यावहे इत्युक्त्वा समालम्भत अगृह्णात् गुण आर्षः ॥ १४ ॥

गो० टी०-सेति । रंस्यावहे इत्युक्त्वेत्यत्र संधिरार्थः । समालम्भत हस्ते गृहीतवती ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-उपगुह्यालिङ्ग्य । अयोधुलीत्यन्वयं नाम । अहं ते तव लाभो निध्यादिवह्नाभरूपास्मि, त्वं च मे प्रियो भर्तासि ॥ १५ ॥

रा० टी०-उवाचेति । एवं सौमित्रिमुपगुह्य उवाच । तद्वचनाकारमाह-अयोधुली नामाहं ते लाभः अपूर्वविध्या-दिवह्ना अतस्त्वं मे प्रियः भर्ता असि ॥ १५ ॥

गो० टी०-उवाचेत्यर्थम् । उपगुह्य आलिङ्ग्य ॥ १५ ॥

गो० टी०-अहमित्यादिसार्धश्लोकः । अयोधुलीत्यन्वयं-नामा ‘इयधुली’ इत्यपि पाठः । ते लाभः कामभूता त्वमपि मम प्रियोऽसि नाथेति । आयुःशेषमित्यत्यन्तसंयोगे द्वितीया ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०-आयुश्चिरं चिरमायुः ॥ १६ ॥

१ संवेति गो. मुण्डेति रा. पाठः । २ ताविति गो. पाठः । ३ ददृशाते इति गो. पाठः । ४ करालमिति गो. पाठः । ५ प्रेक्षतां तौ ततस्तत्रेति गो. पाठः । ६ आलम्भतेति गो. पाठः । ७ दृष्टेति गो. पाठः । ८ अयोधुःशेषमिति गो. पाठः ।

एवमुक्तस्तु कुपितः खड्गमुद्धृत्य लक्ष्मणः । कर्णेनासस्तनं तस्या ^२निचकर्तारिसूदनः ॥ १७ ॥
 कर्णेनासे निकृते तु विस्वरं ^३विननाद सा । यथागतं प्रदुद्राव राक्षसी ^४घोरदर्शना ॥ १८ ॥
 तस्यां गतायां गहनं व्रजन्तौ वनमोजसा । आसेदतुरमित्रघ्नौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १९ ॥
 लक्ष्मणस्तु महातेजाः सत्त्ववाञ्छीलवाञ्छुचिः । अब्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं भ्रातरं दीप्ततेजसम् ॥ २० ॥
 स्पन्दते मे दृढं बाहुद्विग्रमिव मे मनः । प्रायश्चाप्यनिष्ठानि निमित्तान्युपलक्ष्ये ॥ २१ ॥
 तस्मात्सज्जीभवार्थं त्वं कुरुष्व वचनं मम । ममैव हि निमित्तानि सद्यः शंसन्ति संभ्रमम् ॥ २२ ॥
 एष वञ्चुलको नाम पक्षी परमदारुणः । आवयोर्विजयं युद्धे शंसन्निव विनर्दति ॥ २३ ॥
 तयोरन्वेषतोरेवं सर्वं तद्वनमोजसा । संजज्ञे विपुलः शब्दः प्रभञ्जनिव तद्वनम् ॥ २४ ॥
 संवेष्टितमिवात्यर्थं गहनं मातरिश्चना । वनस्य तस्य शब्दोऽभूर्द्वनमापूरयन्निव ॥ २५ ॥

रा० टी०—नाथेति । हे स्वामिन् ! पर्वतदुर्गादिषु चिरं बहुकालिकमिदमाशुः संप्राप्येति शेषः, मया सह रंस्यसे ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—कर्णेनासस्तनमिति समाहारद्वन्द्वः ॥ १७ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्तः अत एव कुपितः स लक्ष्मणस्तस्याः अयोध्यायाः कर्णेनासस्तनं चकर्त चिच्छेद कर्णेनासस्तनमित्यत्र प्राप्यङ्गत्वादकवचनम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—एवमिति । कर्णेनासावित्यत्र एकवद्भावभावः अर्थः नासाद्यदस्य उल्लिङ्गता चार्थः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—कर्णेनासे इति सप्तमी ॥ १८ ॥

रा० टी०—कर्णेति । सा अयोध्या कर्णेनासे निकृते छिन्ने सति विस्वरं यथा त्यातया विननाद यथागतं प्रदुद्राव च ॥ १८ ॥

गो० टी०—कर्णेति । एकवद्भावे सप्तमी ॥ १८ ॥

१९-२०] ति० टी०—तस्यां गतायां पश्चाद्गन्तौ गहनं दुष्प्रवेशं वनमासेदतुः प्रापतुः ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०—तस्यामिति । तस्यां राक्षस्यां गतायां सत्यां व्रजन्तौ रामलक्ष्मणौ गहनं निविष्टं वनमासेदतुः प्रापतुः ॥ १९ ॥

गो० टी०—तस्यामिति । गहनं दुष्प्रवेशं वनं विजन्तौ वनमध्यं गच्छन्तौ आसेदतुः वक्ष्यमाणनिमित्तानीति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०—लक्ष्मण इति । महातेजाः लक्ष्मणः प्राञ्जलिः सन् भ्रातरं राममब्रवीत् ॥ २० ॥

गो० टी०—लक्ष्मणस्त्विति । महातेजा इत्यदीनतोक्तिः । सत्त्ववान् निमलमनस्कः शीलवान् सङ्गतवान् शुचिः कायशुद्धि-युक्तः एभिर्विशेषणैर्भावप्रकटिका ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—बाहुर्वाक्यः । अनिष्ठानि तत्सूचकानि ॥ २१ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—स्पन्दते इति । मे मम बाहुः बाहुद्वयं दृढं स्पन्दते प्रसङ्गरति अत एव मे मनः उद्विग्रमिव उद्विग्रसदृशम् । उद्विग्रसदृशमित्यस्या वस्तुत उद्विग्रसत्वा-

भावः सूचितः तेन दक्षिणस्यापि भुजस्य प्रसङ्गरणात् यथा-कथंचित्प्राप्तस्य विग्रस्य विध्वंसो भविष्यतीति निश्चयः सूचितः । विनिगमनाविरहाद्बाहुसन्धेन बाहुद्वयग्रहणम् एकवचनं तु जात्यभिप्रायेण । अर्थं पृथक्—प्रायश इति । हे आर्य ! प्रायश-अनिष्ठानि इष्टविरोधीनि निमित्तानि उपलक्ष्ये पश्यामि तस्मा-द्देतोः त्वं सज्जीभव अवधानतां प्राप्नुहि हि यतः निमित्तानि सद्यो मम संभ्रमं शंसन्ति बोधयन्ति ॥ २१ ॥ २२ ॥

गो० टी०—स्पन्दत इति । बाहुः वाम इति शेषः, उद्विग्रं कम्पितम् अनिष्ठानि अनिष्टसूचकानि ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—सज्जीभव यतो भव । संभ्रमं भयम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—तस्मादिति । मम वचनमित्यन्वयः । संभ्रमं भयम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—ततः कंचिच्छृणुमम्याह—एष इति । वञ्चुलकः कण्ठवालः । 'वञ्चुलकः' इत्यपि पाठान्तरम् । अनेन युद्धमवश्यंभावि जयश्रेष्ठ्यर्थं सूचितम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—ननु यदि दुर्निमित्तानि पश्यसि तर्हि अनिष्टं भविष्यत्येवेति किं सज्जीभवनेत्यत आह—एष इति । वञ्चुलकस्तदभिधः परमदारुणः एष पक्षी युद्धे आवयोर्विजयं शंसन्निव विनर्दति ॥ २३ ॥

गो० टी०—एष इति । वञ्चुलकः कर्णवालाख्यः पक्षि-विशेषः 'वञ्चुलः कर्णवालः स्यात्' इति निघण्टुः । विनर्दति कूजति ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—अन्वेषतोः सीतामिति शेषः । ओजसा सामर्थ्येन ॥ २४ ॥

रा० टी०—तयोरिति । सर्वं वनमन्वेषतोः तद्वनं प्रभञ्ज-निव विपुलोऽस्तिमहाशब्दः संजज्ञे ॥ २४ ॥

गो० टी०—तयोरिति । एवम् एतादृशोक्तिपूर्वकम् अन्वे-षतोः अन्वेषमाणयोः प्रभञ्जन् प्रभञ्जवन् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—तद्वहनं वनमत्यन्तं मातरिश्चना संवे-

१ कर्णेनासी स्तनौ चेति गो. पाठः । २ स चर्कतेति रा. पाठः । ३ सा विनय चेति गो. पाठः । ४ सीमेति गो. पाठः । ५ विजन्तुमिति गो. पाठः । ६ हितमिति गो. पाठः । ७ गगनमिति गो. पाठः । ८ दिवमिति गो. पाठः ।

तं शब्दं काङ्क्षमाणस्तु रामः खड्गी सहानुजः । ददर्श सुमहाकायं राक्षसं विपुलोरसम् ॥ २६ ॥
 आसेदतुश्चै तद्रक्षस्तावुभौ प्रमुखे स्थितम् । विवृद्धमशिरोग्रीवं कबन्धमुदरेमुखम् ॥ २७ ॥
 रोमभिर्निविष्टैस्तीक्ष्णैर्महागिरिमिवोच्छ्रितम् । नीलमेघनिभं रौद्रं मेघस्तनितानिःस्वनम् ॥ २८ ॥
 अग्निज्वालानिकाशेन ललाटस्थेन दीप्यता । महापक्ष्मेण पिङ्गेन विपुलेनायतेन च ॥ २९ ॥
 एकेनोरसि घोरेण नयनेन सुदर्शिना । महादंष्ट्रौपपन्नं तं लेलिहानं महामुखम् ॥ ३० ॥
 भक्षयन्तं महाघोरानृक्षसिंहमृगद्विजान् । घोरौ भुजौ विकुर्वाणमुभौ योजनमायतौ ॥ ३१ ॥
 कराभ्यां विविधानृह्य ऋक्षानृक्षिगणान्मृगान् । आकर्षन्तं विकर्षन्तमनेकान्मृगयूथपान् ॥ ३२ ॥

द्वितं व्याप्तमिव जातम् । ततस्तस्य वनस्य मध्ये शब्दो-
 भवत् ॥ २६ ॥

रा० टी०—संवेष्टितमिति । अत्यर्थमत्यन्तं मातरिभवा
 वायुना संवेष्टितमिव गहनं वनमासीदिति शेषः, तस्य वनसं-
 बन्धी शब्दः प्रतिस्वनः वनमापूरयन्मिव अभूत् ॥ २६ ॥

गो० टी०—संवेष्टितमिति । मातरिभवा वायुना संवेष्टि-
 तं पूरितम् अयक्षत्पातविशेषः । शब्दः पूर्वोक्तः तस्य वनस्य
 संबन्धिनी दिवम् आकाशम् आपूरयन्निवाभूत् ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—तं शब्दं काङ्क्षमाणः तदुत्पत्तिनिमित्तं
 काङ्क्षमाणः ॥ २६ ॥

रा० टी०—तमिति । तं शब्दं काङ्क्षमाणो निश्चेतुकामः
 सहाजो रामः सुमहाकायम् अतिबृहच्छरीरम् अत एव
 विपुलोरसं राक्षसं ददर्श ॥ २६ ॥

गो० टी०—तमिति । तं काङ्क्षमाणः किमस्योत्पत्तिमूल-
 मिति ज्ञातुमिच्छन् गत्वेति शेषः, कक्षे गुल्मे ददर्श दूरा-
 दिति शेषः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—आसेदतुर्दृशतुः । विवृद्धं विवृद्धाकारम्
 अशिरोग्रीवमदृश्यमानशिरोग्रीवम् अत एव कबन्धमन्वर्थ-
 तन्नामकम् उदरेखलम् “अमूर्धमस्तकाव” इत्यलङ्क ॥ २७ ॥

रा० टी०—आसेदतुरिति । विवृद्धं विवृद्धशरीरम् उदरे सं-
 लप्यं मुखं यस्य तम् “अमूर्धमस्तकाव” इत्यलङ्क । अत एव अशि-
 रोग्रीवम् अदृश्यमानशिरोग्रीवाविशिष्टं प्रमुखे संग्रामे स्थित-
 मास्थावन्तं तत्प्रसिद्धं कबन्धं नाम रक्षः उभौ रामलक्ष्मणौ
 आसेदतुः तत्समीपं प्रापतुः ॥ २७ ॥

गो० टी०—आसेदतुरित्यादिसार्धषट्श्लोकी । प्रमुखे
 अग्रे विवृद्धम् उन्नतम् अशिरोग्रीवम् अदृश्यमानशिरोग्रीवम्
 अत एव कबन्धम् अन्वर्थकबन्धनामकम् उदरेखलम् “अमूर्-
 धमस्तकात्वाङ्गादकामे” इत्यलङ्क । रोमभिरुपलक्षितं निचि-
 तैर्निविष्टैः अग्निज्वालानिकाशेन तत्सदृशेन महापक्ष्मेण महापक्ष्म-
 णा अदन्तत्वमार्षम् । विपुलेन विस्तीर्णेन आयतेन दीर्घेण उरसि
 शरोऽन्तर्गतशिरस्कत्वेन उरसि दृश्यमानेनेत्यर्थः । लेलिहानं
 पुनः पुनर्भिड्या लेहनं कुर्वन्तं महाखलं विपुलात्परमं विकु-

र्वाणं व्यापारयन्तं योजनमिति अध्ववाचित्वादित्यन्तसंयोगो
 द्वितीया । आकर्षन्तम् अभिमुख्येन कर्षन्तं विकर्षन्तं विशे-
 षेण कर्षन्तं मृगयूथपानिति मृगविशेषणम् । प्रपन्नयोः समीपं
 प्राप्तयोः ॥ २७—३२ ॥

२८] ति० टी०—निश्चितैरित्यस्य विवरणम्—तीक्ष्णै-
 रिति । उपलक्षितमिति शेषः । “रोमभिर्निविष्टैस्तीक्ष्णैः” इति
 कश्चित्पाठः ॥ २८ ॥

२९—३०] ति० टी०—उच्यमानविशेषणेन ललाटस्थे-
 नैकेन नयनेनारः प्रदेशान्तर्गतशिरस्त्वादुरस्युरः प्रदेशेऽन्तरुपल-
 भ्यमानेन नयनेनोपलक्षितं मुखं लेलिहानम् । महापक्ष्मेणे-
 त्यार्षम् ॥ २९ ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—विकुर्वाणं विक्षिपन्तम् ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—आकर्षन्तमिष्टान्मृगानाभिमुख्येन कर्ष-
 न्तम् अनिष्टान्मृगान्मुञ्चन्तम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तमेव वर्णयन्नाह—रोमभिरिति । निश्चितैर्नि-
 विष्टैः तीक्ष्णैः रोमभिरुपलक्षितं महागिरिमिव उच्छ्रितं मुखं
 नीलमेघनिभं मेघस्तनितानिःस्वनं मेघशब्दसदृशशब्दवन्तम्
 अग्निज्वालानिकाशेन अग्निज्वालासदृशेन ललाटस्थेन महा-
 पक्ष्मेण बृहत्पक्ष्मेण पिङ्गेन विपुलेन अति-
 विस्तारविशिष्टेन आयतेन दीर्घेण घोरेण भयंकरेण हरसि
 विश्वमानेन अत एव सुदर्शिना दृष्टव्येन एकेन नयनेनोपल-
 क्षितं लेलिहानं स्ववक्रमिति शेषः, महाघोरान् ऋक्षादीन्
 भक्षयन्तं योजनमायतौ विस्तृतौ घोरौ भुजौ विकुर्वन्तं वित्रि-
 षं क्षिपन्तं कराभ्याम् ऋक्षादीन् अनेकान् बहून् मृगयूथ-
 पांथं गृह्य गृहीत्वा आकर्षन्तं विकर्षन्तमनीप्सितान् व्यज-
 न्तं प्रपन्नयोः समीपं प्राप्तयोर्भोजोः रामलक्ष्मणयोः पन्था-
 नमावृत्य स्थितं महान्तं विलक्षणस्वरूपवस्त्रात्प्रसंसनीयं दारुणं
 हिंसकम् अत एव भीमं भयोत्पादकं भुजाभ्याम् आकर्ष-
 णप्रसारितहस्ताभ्यां संहरतं संयुक्तं संस्थानात् स्थितेरेव
 वीरप्रदर्शनं कबन्धं तौ रामलक्ष्मणौ क्रोशमानं समति-
 कृत्य मार्गान्तरेण गत्वा ददर्शतुः ददृशतुः । श्लोकसप्तकमे-
 कान्वायि ॥ २८—३४ ॥

स्थितमावृत्य पन्थानं तयोर्भ्रात्रोः प्रपन्नयोः । अथ ^१तं समतिक्रम्य क्रोशमात्रं ददर्शतुः ॥ ३३ ॥
 महान्तं दारुणं भीमं कबन्धं भुजसंततम् । कबन्धमिव संस्थानादतिघोरप्रदर्शनम् ॥ ३४ ॥
 स महाबाहुरत्यर्थं प्रसार्य विपुलौ भुजौ । जग्राह सहितावेधं राघवौ पीडयन्बलात् ॥ ३५ ॥
 खड्गिनौ दृढधन्वानौ ^२तिग्मतेजौ महाभुजौ । भ्रातरौ विवशं प्राप्तौ कृष्णमाणौ महाबलौ ॥ ३६ ॥
 तत्र धैर्याच्च शूरस्तु राघवो नैव विव्यथे । बाल्यादनाश्रयाच्चैवलक्ष्मणस्त्वभिविव्यथे ॥ ३७ ॥
 उवाच च विषण्णः सन्राघवं राघवानुजः । पश्य मां विवशं वीर राक्षसस्य वशगतम् ॥ ३८ ॥
 मयैकेन तु निर्युक्तः परिमुच्यस्व राघव । मां हि भूतबलिं दत्त्वा पलायस्व यथासुखम् ॥ ३९ ॥
 अधिगन्तासि वैदेहीमचिरेणेति मे मतिः । प्रतिलभ्य च काकुत्स्थ पितृपैतामहीं महीम् ॥ ४० ॥
 तत्र मां राम राज्यस्थः स्मर्तुमर्हसि सर्वदा । लक्ष्मणेनैवमुक्तस्तु रामः सौमित्रिमब्रवीत् ॥ ४१ ॥

३३] ति० टी०—प्रपन्नयोः पन्थानमिति शेषः । आवृत्य स्थितं तं ज्ञात्वा तद्भुजवेष्टनं समतिक्रम्य दूरे स्थितौ तं क्रोशमात्रं ददर्शतुः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—भुजाभ्यां जन्तुसंतृणतोति भुजसंततम् । संस्थानादेहस्थित्याग्निरस्कत्वलक्षणकबन्धवत्स्थितम् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—अथेति । सार्धश्लोक एकान्वयः । अथ आसादनानन्तरं समभिक्रम्य अभिमुख्येन गत्वा क्रोशमात्रे समीपे ददर्शतुः ददृशतुः दारुणं भीमम् अतिशयेन भीमम् । भुजाभ्यां मृगान् संतृणोतीति भुजसंततं संस्थानात् देहस्थित्या कबन्धमिव सर्वदा अग्निरस्कत्वलक्षणकबन्धवत् स्थितम् ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—सहितौ नैकमपि युक्त्वेत्यर्थः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—स इति । महाबाहुः स कबन्धः विपुलौ भुजौ प्रसार्य सहितौ राघवौ पीडयन् बलात् हरात् जग्राह ॥ ३५ ॥

गो० टी०—स इति । सहितावेव नैकमपि युक्त्वेत्यर्थः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—तिग्मतेजौ तीक्ष्णतेजसौ तादृश-
 वेधरावित्यर्थः । विवशं प्राप्तौ बलात्कर्षणं प्राप्तौ ॥ ३६ ॥

रा० टी०—खड्गिनाविति । दृढधन्वानौ दृढे धनुषी
 बयोस्तौ तिग्मं तेजो ययोः कृष्णमाणौ भ्रातरौ विवशं कबन्धा-
 चीनत्वं प्राप्तौ नभूवतुरिति शेषः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—खड्गिनाविति । तिग्मं खरं तेजो यस्य तत्त-
 था तादृशवपुर्वयो विवशं पारवश्यं प्राप्तौ ॥ ३६ ॥

३७—३८] ति० टी०—तत्र तस्यामवस्थायास्य अना-
 श्रयात् धैर्येणेति शेषः धैर्यानालम्बनादित्यर्थः । तत्र हेतु-
 बाल्यं बाल्यदुदित्वं शुद्धसत्त्वाप्रधानत्वम् । ‘अनाश्रयत्वात्’ इति
 पाठे आश्रयभूतस्य रामस्यापि कबन्धभुजावृत्तत्वादिति
 भावः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र तस्मिन् समये शूरो राघवो
 चैर्यात् हेतोर्न विव्यथे । शूरो लक्ष्मणस्तु बाल्यात् राक्ष-

सबाहुना आच्छादनात् हेतोः अनाश्रयात् रामरूपाश्रयराहि-
 त्यात् रामस्यास्वस्थत्वेन प्रतापमानादित्यर्थः, हेतोर्विव्यथे ॥ ३७ ॥

गो० टी०—तत्रेति । तत्र तस्यामवस्थायां बाल्यात् बाल-
 दुदित्वात् रामवदप्रौढदुदित्वावित्यर्थः । अनाश्रयत्वात् धैर्याना-
 लम्बनात् अतिविव्यथे अत्यन्तं खिणोऽभूत् उवाच च ॥ ३७ ॥

रा० टी०—उवाचेति । विषण्णो राघवावृजो लक्ष्मणः
 राघवमुवाच । तद्वचनाकारमाह—हे वीर ! राक्षसस्य वशम-
 चीनत्वं गतं प्राप्तम् अत एव विवशमविगतकान्तिं मां
 पश्य ॥ ३८ ॥

गो० टी०—पश्येत्यादि । राक्षसस्य वशं गतत्वेन
 विवशमिति योजना । विनिर्युक्तः विरुक्तः । एतस्यैव विवरणम्—
 मामिति । भूतबलिं भूतस्य कबन्धस्य बलिम् ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

३९] ति० टी०—निर्युक्तो निर्योजितरजोबलिः संस्वं
 किञ्चित्स्ववशमात्मानं परिमुच्यस्व पलायनेनेति शेषः ।
 तस्यैव विवरणमुत्तरार्धम्—मां हीति । भूतबलिम् महाभूता-
 काररक्षसे बलिमित्यर्थः ॥ ३९ ॥

रा० टी०—स्ववशं बोधयितुं राममाह—अयेति । मां
 भूतबलिं दत्त्वा पिशाचाकारराक्षसाय समर्प्येत्यर्थः, एकेन मया
 निर्युक्तो विरुक्तस्त्वं पलायस्व राक्षसमिति शेषः, अत एव
 यथासुखं परिमुच्यस्व आत्मानमिति शेषः । मां भूतबलिं
 दत्त्वेत्यनेन मां प्राप्य संतोषप्राप्त्या पराक्रमात् राक्षसो
 निर्वर्तिष्यते इति सूचितं तेन सीतान्वेषणे विलम्बो न
 कार्य इति ध्वनितं तेन लक्ष्मणस्य सीताविषयकप्रेमाति-
 शयो व्यजितः ॥ ३९ ॥

४०—४१] ति० टी०—अधिगन्ता प्राप्तौ ॥ ४० ॥ ४१ ॥

रा० टी०—ननु स्वया विना कथमन्वेषणसिद्धिरित्यत
 आह—अधीति । अधिरेण अल्पेन कालेन वैदेहीमधिगन्ता-
 सीति मे मतिर्निश्चयः । अर्थं पृथक् । ननु तव सङ्गमः कदा
 भवितेत्यत आह—हे काकुत्स्थ ! तत्रायोध्यायां महीं स्वराज्यं

१ तावति गो. तदिति रा. पाठः । २ मात्रे इति गो. पाठः । ३ ध्वेति गो. पाठः । ४ तिग्मतेजोऽनुपराविनि गो. पाठः । ५ धैर्येणेति गो.
 पाठः । ६ अश्रयत्वाचेति गो. पाठः । ७ अतीति गो. पाठः । ८ विनिर्युक्तः परिमुच्यते गो. पाठः ।

मा स्म त्रासं वृथा वीर नहि त्वाद्दम्बिषीदति । एतस्मिन्नन्तरे क्रूरो भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ ४२ ॥
 तौवाच महाबाहुः कबन्धो दानवोत्तमः । कौ युवां वृषभस्कन्धौ महाखड्गधनुर्धरौ ॥ ४३ ॥
 घोरं देशमिमं प्राप्तौ दैवेन मम चाक्षुषौ । वदतं कार्यमिह वां किमर्थं चागतौ युवाम् ॥ ४४ ॥
 इमं देशमनुप्राप्तौ क्षुधार्तस्येह तिष्ठतः । सबाणचापरैर्द्वौ च तीक्ष्णशृङ्गाविवर्षभा ॥ ४५ ॥
 मां तूर्णमनुसंप्राप्तौ दुर्लभं जीवितं हि वाम् । तस्य तद्वचनं श्रुत्वा कबन्धस्य दुरात्मनः ॥ ४६ ॥
 उवाच लक्ष्मणं रामो मुखेन परिशुष्यता । कृच्छ्रात्कृच्छ्रतरं प्राप्य दारुणं सत्यविक्रम ॥ ४७ ॥
 व्यसनं जीविनान्ताय प्राप्तमप्राप्य तां मियाम् । कालस्य सुमहदीर्यं सर्वभूतेषु लक्ष्मण ॥ ४८ ॥

प्रतिलभ्य सर्वदा नित्यं राज्यस्थस्त्वं मां स्मर्तुमर्हसि । तत्र स्थितैव भवता मदानयनीयोगः कर्तव्य इति व्यञ्जितम् ॥ ४० ॥

गो० टी०—अधीत्येकार्थम् ॥ ४० ॥

गो० टी०—प्रतिलभ्येति । तत्र मन्त्रम् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणेनेति । एवमुक्तो रामः हे वीर ! त्रासं भयं मा कृथाः हि यतः त्वाद्दम्ब पुरुषः न विषीदति इति सौमित्रिमन्त्रयत् ॥ ४१ ॥

गो० टी०—लक्ष्मणेनेति । स्पष्टम् ॥ ४२ ॥

४२-४३] ति० टी०—एतस्मिन्नन्तरं इति । लक्ष्मण-विषादीनिष्ठतिलककरामाभासनसमये इति शेषः ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—दैवेन दैवगत्या मम चाक्षुषौ चक्षु-गोचरौ ॥ ४४ ॥

रा० टी०—एतस्मिन्निति । एतस्मिन्नन्तरे समयं दान-वोत्तमः कबन्धः रामलक्ष्मणावुवाच । दानवोत्तम इत्युक्त्या द्रुववंशोद्भवत्वेऽपि कर्मणा राक्षसत्वादित्यत्र राक्षसोक्तिर्न विरुध्यते ॥ ४० ॥

गो० टी०—एतस्मिन्निति । एतस्मिन्नन्तरे लक्ष्मणाश्वा-सनावसरे ॥ ४३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—काचिति । इमं घोरं देशं प्राप्तौ दैवेन मम भाग्येन चाक्षुषौ चक्षुर्विषयौ युवां क्रौ युवमिह किमर्थमागतौ वां युवां कार्यं प्रयोजनं वदतम् । 'मम भक्ष्यावुपस्थितौ' इति भूषणपाठः ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

गो० टी०—काचिति । भक्षौ आहारौ ॥ ४५ ॥

गो० टी०—वदतमिति । इह वनं वां युवयोः कार्यं वदतम् लोपमध्यमपुरुषद्विवचनम् । वामिह वने किं कार्यं किं कर्तव्यं किमर्थं कस्य प्रयोजनाय आगतौ न किमप्यस्यत्र वां प्रयोजनं प्रत्युतास्मत्प्रयोजनमेव सिद्धमित्याह—इममिति । इह तिष्ठतः ममेति शेषः । क्षुधार्तस्य मम संबन्धिनमिमं देश-मनुप्राप्तमवित्यनेन मम क्षुधार्तस्यैवमेव वामागमनमिति भावः ॥ ४६ ॥

४५] ति० टी०—एवं कार्यादिकं पृष्ट्वा तदुपेक्ष्य स्वप्रयो-जनं संपन्नमित्याह—इमं देशमिति । इह तिष्ठतः क्षुधार्तस्य मम भाग्यादिमं देशमनुप्राप्तौ ॥ ४६ ॥

रा० टी०—इममिति । क्षुधार्तस्येह तिष्ठतो मम भाग्यात् सबाणचापरैर्द्वौ बाणसहितचापासिन्ध्याखुपलक्षितौ अत एव तीक्ष्णशृङ्गा तीक्ष्णशृङ्गविशिष्टौ ऋषभौ वृषभाविव युवामिमं देशमनुप्राप्तौ ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०—ततः किं तत्राह—दुर्लभमिति ॥ ४६ ॥

रा० टी०—ननु किमप्राप्येत्यत आह—ममेति । हि त्वः ममास्यं सुखं वां युवाम् अनुसंप्राप्तौ अतो वां युवयोः जा-वितं दुर्लभम्, वामिति शब्दादुक्त्या उभयान्वयि । अयं पृथक् । 'ममास्य' इति पाठः । तस्येति । कबन्धस्य तद्वचनं श्रुत्वा परिशुष्यता मुखेनोपलक्षितो राम उवाच ॥ ४६ ॥

गो० टी०—आगमने आवयोः का हानिरित्यत्राह—सबाणेति ॥ ४६ ॥

गो० टी०—तस्येति सुखेन उपलक्षित इति शेषः ॥ ४७ ॥

४७-४८] ति० टी०—सुखेन परिशुष्यतोपलक्षितं लक्ष्म-णमुवाच—हे सत्यविक्रम ! कृच्छ्रात्कृच्छ्रतरं राज्यभंशवनवा-सप्रियापहरादि प्राप्य स्थितयोरावयोस्तां प्रियामप्राप्यैव जीवितान्तायेदं व्यसनं प्राप्तम् । यदेवमतः सर्वेष्वपि भूतेषु कालस्य वीर्यं सुमहत् अनर्गलप्रचारमस्तीति शेषः ॥ ४७ ॥ ४८ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कृच्छ्रादिति । कृच्छ्रात् स्व-जनत्यागदुःखात् दारुणम् असत्यमित्यर्थः, कृच्छ्रतरं सीतावियो-गमनिताधिक्लेशं प्राप्य तां प्रियां सीतामप्राप्य राक्षसवशेन सीतान्वेषणयोगमलब्ध्वा जीवितान्ताय अवध्यतिक्रमणहेतु-कायोध्यावासिजीवनविध्वंसाय व्यसनं राक्षसगृहजनितदुःखं प्राप्तम् ॥ ४७ ॥

गो० टी०—कृच्छ्रादिति । कृच्छ्रात्कृच्छ्रतरं राज्यभंशवन-वाससीताहरणपर्यन्तं प्राप्यावस्थितयोः पुनश्च तां प्रियामप्रा-प्यैव आवयोर्जीवितान्ताय दारुणं व्यसनं दुःखं प्राप्तम् ॥ ४८ ॥

रा० टी०—इदानीमस्य राक्षसोऽपि मरणसमयः प्राप्त इति बोधयन्नाह—कालस्येति । हे लक्ष्मण ! सर्वभूतेषु भूत-विकारेषु कालस्य सुमहत् वीर्यं नियामकतया स्थितमिति शेषः, कालवशतयैव सर्वः प्रवर्तत इत्यर्थः, अत एव त्वां मां च व्यसनैः राक्षसदुःखैः मोहितौ विकलचित्तौ पश्य एतेन राक्षसामन्त-कालः समागत इति व्यञ्जितम् ॥ ४८ ॥

१ प्रपच्छ चर्चानर्थोऽपि इति गो. पाठः । २ मम भक्ष्यावुपस्थिताविति गो. पाठः । ३ क्षुधार्तस्येति गो. पाठः । ४ खल्लेनेति रा. पाठः । ५ ममास्यमिति गो. पाठः । ६ पुनरिति गो. पाठः । ७ मम भक्ष्यावुपस्थिताविति भूषणपाठ इति रा. शिरोमणौ लेखनाद्भक्ष्यावित्येव गो. पाठे युक्ततरं भाति ।

त्वां च मां च नरव्याघ्र व्यसनैः पश्य मोहितौ । नहि भारोऽस्ति दैवस्य सर्वभूतेषु लक्ष्मण ॥ ४९ ॥
शूराश्च बलवन्तश्च कृतास्त्राश्च रणाजिरे । कालाभिपन्नाः सीदन्ति यथा बालुकसेतवः ॥ ५० ॥

इति ब्रुवाणो दृढसत्यविक्रमो महायशः दाशरथिः प्रतापवान् ।

अवेक्ष्य सौमित्रिमुद्ग्रविक्रमः स्थिरां तदा स्वां मतिमात्मनाऽकरोत् ॥ ५१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

सप्ततितमः सर्गः ।

स्वमत्तमुद्यत कबन्ध दृष्ट्वा तद्भस्तेच्छेदं यावल्लक्ष्मणो मन्त्रयते तावत्कबन्धो बाहुभ्यां तौ ग्रहीतुं प्रावर्तत । राघवो तद्वाहू अच्छिन्ताम् । कौ युवामिति तं पृष्ठे लक्ष्मणः स्वेतिष्ठत सीताहरणान्त निवेद्य त कबन्धरूपप्राप्तिकारणं पप्रच्छ ।

तौ तु तत्र स्थितौ दृष्ट्वा भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ । बाहुपाशपरिक्षिप्तौ कबन्धो वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥

तिष्ठतः किं नु मां दृष्ट्वा क्षुधार्त क्षत्रियर्षभौ । आहारार्थं तु संदिष्टौ दैवेन हतचेतनौ ॥ २ ॥

तच्छ्रुत्वा लक्ष्मणो वाक्यं प्राप्तकालं हितं तदा । उवाचोर्तिसमापन्नो विक्रमे कृतनिश्चयः ॥ ३ ॥

गो० टी०—अत्र हेतुमाह—कालस्येति । सर्वभूतेष्वपि कालस्य वीर्यं समहत् अनर्गलमित्यर्थः, त्वां च मां च महा-बलपराक्रमावपि व्यसनैर्मोहितौ करोति पश्य ॥ ४९ ॥

४२-५०] ति० टी०—कृतः, यतः—त्वां चेति । महाबलपरा-क्रमावपि व्यसनैर्दुःखैर्मोहितौ कालः करोतीति पश्य । उक्तार्थ-स्यैव प्रपञ्चः—नहीति । 'नाति' इति पाठान्तरम् ॥ ४९ ॥ ५० ॥

रा० टी०—ननु तर्हि स्वस्वकल्याणार्थं काल एव सर्वरूपा-सितव्य इत्यत आह—नेति । दैवस्य परमात्मायतस्य कालस्य सर्वभूतेषु अतिभारः स्वातन्त्र्येण पोषणं नास्ति यथा परमात्मैच्छं कल्याणकारक इत्यर्थः । एतेन कल्याणकामैः परमात्मैवोपास्य इति व्यञ्जितम् ॥ ४९ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि कालो मास्त्वित्यत आह—शूरा इति । बलवन्तः कृतास्त्राश्च शूराः कालाभिपन्नाः कालवशं प्राप्ताः सन्तः बालुकसेतव इव सीदन्ति नश्यन्ति । एतेन प्रत्यक्षसिद्धस्य वस्तुनो बाधकमन्तरापलापः कर्तुमशक्य इति सूचितम् ॥ ५० ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं प्रपञ्चयति—नातीति । सार्वश्लोक एकान्वयः । बालुकसेतवः सिकतामयसेतवः ॥ ५० ॥

५१] ति० टी०—उद्ग्रविक्रम उक्तपराक्रमो रामः सौमित्रिमवेक्ष्य दीनमिति शेषः, स्वां मतिमात्मनाऽऽत्मवैभवेन स्थिरामकरोत् इति विषयं न प्राप्तवानित्यर्थः । अत्र लक्ष्मणस्यापि लोकव्यवहारनाट्यमेवेत्यन्ये ॥ ५१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

रा० टी०—इतीति । दृढसत्यविक्रमः उदारकीर्तिः रामः

सौमित्रिं सौमित्र्युक्तिमवेक्ष्य आत्मना स्वेच्छयैव स्वां मतिं स्थिरामकरोत् । 'सौमित्रिमुद्ग्रविक्रमः' इति पाठः ॥ ५१ ॥

इति श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय रामायणव्याख्याने रामायणशिरो-मणावारण्यकाण्डे एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

गो० टी०—इतीति । सौमित्रिं दीनमवेक्ष्य स्वां मतिम आत्मनैव स्थिरामकरोत् ॥ ५१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने एकोनसप्ततितमः सर्गः ॥ ६९ ॥

१] ति० टी०—बाहुपाशपरिक्षिप्तौ बाहुभ्यां पाशाकारेण परितो व्याप्तौ ॥ १ ॥

रा० टी०—रामस्वास्थ्यं संवर्ण्य कबन्धवृत्तान्तं वर्णयन्नाह—तावत्यादिभिः । तत्र स्वस्य समीपे स्थितौ बाहुपाशपरि-क्षिप्तौ स्वबाहुरूपपाशे बद्धौ रामलक्ष्मणौ दृष्ट्वा कबन्धो-ब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ कबन्धस्य बाहुच्छेदेन पूर्वजन्मसृष्टि-रुच्यते सप्ततितमे—तौ त्वित्यादि । परिक्षिप्तौ परिश्रेष्ठितौ ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—क्षुधार्तं मां दृष्ट्वा भीतौ न किं तिष्ठ-तम् । यतो मे आहारार्थं संदिष्टौ, अतो न जीवनसंभाव-नेत्यर्थः ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्भक्षणाकारमाह—तिष्ठत इति । क्षुधार्तं पीडितं मां दृष्ट्वा दैवेन आहारार्थं संदिष्टौ अत एव हतचेतनौ क्षत्रियर्षभौ भूवां किं किमर्थं तिष्ठतः, महास्ये प्रविशतामिति तात्पर्यं, तेन जीवनाद्या न कर्तव्येति ध्वनितम् ॥ २ ॥

गो० टी०—तिष्ठत इति । क्षुधार्तं मां दृष्ट्वा भीतौ किं

त्वां च मां च पुरा तूर्णमादत्ते राक्षसाधमः । तस्मादसिभ्यामस्याशु बाहू छिन्दावहे गुरू ॥ ४ ॥
 भीषणोऽयं महाकायो राक्षसो भुजविक्रमः । लोकं ह्यतिजितं कृत्वा ह्यावां हन्तुमिहेच्छति ॥ ५ ॥
 निश्चेष्टानां वधो राजन्कुत्सितो जगतीपतेः । क्रतुमध्योपनीतानां पशूनामिव राघव ॥ ६ ॥
 एतत्संजल्पितं श्रुत्वा तयोः क्रुद्धस्तु राक्षसः । विदार्यास्यं तैतो रौद्रं तौ भक्षयितुमारभत् ॥ ७ ॥
 ततस्तौ देशकालज्ञौ खड्गाभ्यामेव राघवौ । अछिन्दन्तां सुसंहृष्टौ बाहू तस्यांसदेशयोः ॥ ८ ॥
 दक्षिणो दक्षिणं बाहुमसक्तमसिना ततः । चिच्छेद रामो वेगेन सव्यं वीरस्तु लक्ष्मणः ॥ ९ ॥
 स पपात महान्छेदनाहुर्महास्वनः । खं च गां च दिशश्चैव नादयञ्जलदो यथा ॥ १० ॥

तिष्ठतः ध्येयमेव न तु जीवितापत्परिहार इत्यर्थः, यतो गतचेतसौ इवां मे दैवेनाहारार्थं संदिष्टौ ॥ २ ॥

रा० टी०—तदिति । आतिसमापणो लक्ष्मणः तत् कथं न्योषारितं वाक्यं श्रुत्वा विक्रमे पराक्रमप्रकटने कृतनिश्चयः सन् प्राप्तः काळः समयो यस्य तद् हितं वाक्यमुवाच ॥ ३ ॥

गो० टी०—तच्छ्रुत्वेति । कृतलक्षणः कृतोयोगः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—पुरा आदत्ते आदास्यतीत्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—त्वामिति । हे राम ! पुरा पूर्व मत्कर्तृकापराधादुत्पत्तावित्यर्थः, यतः राक्षसाधमः त्वां मां च आदत्ते अगृह्णान् तस्माद् हेतोः अस्य गुरू महान्तौ बाहू असिभ्यां छिन्दावहे शब्दमहिम्ना संबोध्य मध्याह्नं तेनानपराधिनां कथं हन्यामिति संभावना न कार्येति ध्वनितम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—त्वां चेति । पुरा आदत्ते आदास्यतीत्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—भुजमात्रेण विक्रमो यस्य न त्वायुधेनैत्यर्थः । अतिजितं सर्वथा पराजितम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—ननु ग्रहणमात्रेण कथमपराधः संभवतीत्यत आह—भीषण इति । भुजविक्रमः भुजयोर्विक्रमो यस्य सोऽयं राक्षसः लोकं सर्वजनमतिजितं पराजितमिव कृत्वा इह अस्मिन्काळे एव आवां हन्तुमिच्छति ॥ ५ ॥

गो० टी०—भीषण इति । भुजयोरेव विक्रमो यस्य स तथा । लोकं जनम् अतिजितम् अत्यन्तजितम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—अस्य बाहुच्छेद एव युक्तः, न तु प्राणवियोजनमित्याह—निश्चेष्टानामिति । शब्दादिभिर्विक्रमहीनानाम् जगतीपतेः क्षत्रियस्य क्रतुमध्यं प्राप्तानां पशूनां वध इव स यथा स्वर्गफलदोऽपि शास्त्रविहितोऽपि कुत्सितः सांख्यपातजलाकुकरीत्याऽधर्मजनकत्वाद् लोकदृष्ट्या च कुत्सितः । एतेन तद्वत्स्यापीपत्यापकलदा सुखिता । केचित्तु क्रतुमध्यापनीतानाम् इति पाठे भद्राजाख्येन कल्पयित्वा क्रतुमध्यादन्यत्र नीतानां वधो यथा कुत्सित इति व्याचक्षते ॥ ६ ॥

रा० टी०—ननु शब्दादिविहीनोऽयं कथं मया हन्तव्य इत्यत आह—निश्चेष्टानामिति । क्रतुमध्योपनीतानां पशूना-

मिव निश्चेष्टानां वधव्यापारराहितानामेव वधः जगतीपतेः राक्षः कुत्सितो निन्दितः एतेनायं हन्तव्य एवेति सूचितम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—भुजच्छेदनमात्रं कर्तव्यं न तु मारणमित्याह—निश्चेष्टानामिति । निश्चेष्टानां प्रतीकाराशङ्कानां जगतीपतः क्षत्रियस्य क्रतुमध्योपनीतानां निश्चेष्टानामित्यस्मिन्नर्थं प्रयुक्तम् । यद्वा “पर्यग्रिकृतानारण्यानुत्सृजन्त्यहिसायै” इत्युक्तीत्या अन्वमेधकृताहुपनीतानामारण्यपशूनां वधः कुत्सित एव ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—तयोरेतत्संजल्पितं श्रुत्वेति संबन्धः । भक्षयितुमारभत् हस्ताभ्यामाकृष्टवानित्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—एतदिति । तयोः रामलक्ष्मणयोः एतत् संजल्पितं कथितं श्रुत्वा राक्षसः रौद्रमास्यं खलु विदार्य व्यादाय तौ भक्षयितुमारभत् ॥ ७ ॥

गो० टी०—एतदिति । तयोरेतत् संजल्पितं श्रुत्वा भक्षयितुमारभत् हस्ताभ्यामाकृष्टवानित्यर्थः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—सुसंहृष्टौ कदलीकाण्डच्छेदेनैव तच्छेदनं हस्तसुखलाभात् ॥ ८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः राक्षसकर्तृकस्यापारानन्तरं देशकालज्ञौ रामलक्ष्मणौ तस्य राक्षसो बाहु अंसदेशयोः अछिन्दन्ताम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—तत इति । सुसंहृष्टौ कदलीकाण्डवत् सुखच्छेदनादिति भावः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—दक्षिणः समर्थो दक्षिणपार्श्वस्थो वा ॥ ९ ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—दक्षिण इति । दक्षिणो दक्षिणपार्श्वस्थो रामः दक्षिणं बाहुम् असक्तम् आन्धारहितं यथा भवति तथा चिच्छेद लक्ष्मणस्तु सव्यं वामं चिच्छेद दक्षिणशब्दः कुशलार्थको वा ॥ ९ ॥

गो० टी०—दक्षिण इति । दक्षिणः समर्थः अमक्तम् अप्रतिबन्धं यथा भवति तथा रामस्य दक्षिणपार्श्वगमनं लक्ष्मणस्य अत उभयोर्दक्षिणसंध्यपार्श्वप्राप्तिः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—गां भूमिम् ॥ १० ॥

रा० टी०—स इति । छिन्नौ बाहु यस्य सः अत एव महास्वनः स राक्षसः खादिनायनं जलदो महामेघ इव पपात ॥ १० ॥

गो० टी०—स इति । गां भूमिम् ॥ १० ॥

स निकृता भुजा दृष्ट्वा शोणितौघपरिप्लुतः । दीनः पप्रच्छ तौ वीरौ कौ युवामिति दानवः ११ ॥
 इति तस्य युवाणस्य लक्ष्मणः शुभलक्षणः । शशंस तस्य काकुत्स्थं कबन्धस्य मैहाबलः ॥ १२ ॥
 अयमिक्ष्वाकुदायादौ रामो नाम जनैः श्रुतः । तस्यैवावरजं विद्धि भ्रातरं मां च लक्ष्मणम् ॥ १३ ॥
 भ्रात्रा प्रतिहते राज्ये रामः प्रव्राजितो वनम् । मया सह चरत्येव भार्यया च महद्गनम् ॥ १४ ॥
 अस्य देवप्रभावस्य वसतो विजने वने । रक्षसाऽपहृता भार्या यामिच्छन्ताविहागतौ ॥ १५ ॥
 त्वं तु को वा किमर्थं वा कबन्धसदृशो वने । आस्येनोरसि दीप्तेन भग्नजङ्घा विचेष्टसे ॥ १६ ॥
 एवमुक्तः कबन्धस्त लक्ष्मणेनोत्तरं वचः । उवाच वचनं प्रीतस्तदिन्द्रवचनं स्मरन् ॥ १७ ॥
 स्वागतं वा नरव्याघ्रो दिष्ट्या पश्यामि वामहम् । दिष्ट्या चेर्मा निकृता मे युवाभ्यां बाहुबन्धनौ १८ ॥
 विरूपं यच्च मे रूपं प्राप्तं ह्यविनयाद्यथा । तन्मे शृणु नरव्याघ्र तत्त्वतः शंसतस्तः ॥ १९ ॥
 इत्यापे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

११-१२] ति० टी०-कौ युवामिति पप्रच्छ पूर्वमप्राप्तो-
 तत्त्वात्पुनः प्रभः ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०-स इति । भ्रातृणां प्रपारिप्लुतः रुधिरमग्नदृष्ट्या त-
 स दानवः निकृता भुजा दृष्ट्वा युवां कौ इति
 पारो रामलक्ष्मणौ पप्रच्छ ॥ ११ ॥

गो० टी०-स निकृताविति । पूर्वमदतोत्तरत्वात्
 पुनः प्रभः ॥ ११ ॥

रा० टी०-इतीति । इत्येवंप्रकारेण युवाणम् कबन्धस्य
 सर्भापे तस्य रामस्य प्रेरितो लक्ष्मणः काकुत्स्थं रामं शशंस ॥ १२ ॥

गो० टी०-इतीति । क्रियाभेदात् पुनस्तच्छब्दः ॥ १२ ॥
 १३-१४] ति० टी०-इक्ष्वाकुदायादौ दशरथपुत्रः ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०-तत्त्वसंनयप्रकारमाह-अयमिन्यादिभिः । इक्ष्वा-
 कुदायादौ दशरथपुत्र इत्यर्थः, रामो नाम जनैः श्रुतः प्रख्यातः
 अयं तस्यैव अवरजमनुजं लक्ष्मणं मां विद्धि जानीहि ॥ १३ ॥

रा० टी०-नमिह किमर्थमागतौ इत्यत आह-मात्रेति ।
 राज्ये राज्याभिषेकं मात्रा प्रतिहते केनचिद्देवतना प्रतिषिद्धे
 तति रामो वने प्रव्राजितः अत एव मया भार्यया च सह एव
 रामः महद्गनं चरति अटति ॥ १४ ॥

गो० टी०-अयमिति । इक्ष्वाकुदायादौ दशरथपुत्रः 'दायादौ
 सप्तबन्धवो' इत्यमरः ॥ १३ ॥

१५] ति० टी०-यामिच्छन्तौ यामन्वेपयन्तौ ॥ १५ ॥
 रा० टी०-अस्येति । ननु भार्या कान्तीत्यत आह-
 अस्म्येति । यामिच्छन्तौ इहागतौ आत्रामिति शेषः, सा वने
 वसतोऽप्य रामस्य भार्या रक्षसापहृता ॥ १५ ॥

गो० टी०-अस्येति । इच्छन्तौ अन्वेपयणावित्यर्थः ॥ १५ ॥
 १६] ति० टी०-विचेष्टसे अक्षयानस्तिष्ठसीत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०-आत्मानमवबोधय तं ज्ञानुदासः पृच्छति—

त्वमिति । कबन्धसदृशः छिन्नशिखा इव उरसि दीप्तेन प्रका-
 शमानेन आग्नेय उपलक्षितः भग्नजङ्घन्त्वं को वा किमर्थं वा
 विचेष्टसे ॥ १६ ॥

गो० टी०-त्वं त्विति । विचेष्टसे छुटसीति यावत् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-प्रीतः शपामोक्षकालप्रत्यभिज्ञात् ।
 तदिन्द्रवचनं वक्ष्यमाणम् ॥ १७ ॥

रा० टी०-एवमिति । लक्ष्मणेन एवमुक्तं वच उक्तः
 अत एव प्रीतः कबन्धः तत्पूत्रोक्तम् इन्द्रवचनं स्मरन्स्व वच-
 नमुवाच ॥ १७ ॥

गो० टी०-एवमिति । प्रीतः शपामोक्षकालप्रत्यभिज्ञा-
 नात् तदिन्द्रवचनम् उत्तरतर्गप्रतिपाद्यम् ॥ १६ ॥

१८] ति० टी०-बाह्वर्बन्धनं ययोरसदृशयोस्तौ बाहुबन्ध-
 नावसंसदृशौ ॥ १८ ॥

रा० टी०-स्वागतमिति । हे नरव्याघ्रो ! वां युवयोः
 स्वागतं शोभनमागमनम् अत एव वां युवां दिष्ट्या भाग्याति-
 शयेन अहं पश्यामि दिष्ट्यैव इमौ बाहुबन्धनौ बन्धनरूपौ बाहु-
 युवाभ्यां निकृता छिन्नौ ॥ १८ ॥

गो० टी०-स्वागतमिति । बाह्वर्बन्धनं ययोरसौ बाहु-
 बन्धनौ असौवित्यर्थः ॥ १७ ॥

१९] ति० टी०-यथाविनयाथाह्यविनयात्प्राप्तं तच्छु-
 णित्वत्त्वम् ॥ १९ ॥

इति श्रीरामभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

रा० टी०-विरूपमिति । विरूपं विकृतः रूपः आकारो
 यस्य तत् रूपं स्वरूपं यत् यस्मात् अविनयात् यथा यथावत् मे
 मम प्राप्तं तत्तवापि तत्त्वतः शंसतः मे मत्तः शृणु ॥ १९ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोम-
 णावारण्यकाण्डे सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

१ राघवं तर्पेति गो. पाठः । २ महात्मन इति गो. पाठः । ३ अयेति गो. पाठः । ४ कोकोऽयं गो. नास्ति । ५ पत्नीति गो. पाठः । ६ विवे-
 दस इति गो. पाठः । ७ बाध्यहमिति गो. पाठः ।

एकसप्ततितमः सर्गः ।

कवन्धः सामस्येन स्वेत्तिवृत्तं विनिवध विज्ञानप्रतिबन्धककुम्भितराक्षसदंष्ट्रदाहं निर्मलितं प्राप्तविज्ञानोऽहं ते सीतान्वेषणे साहाय्य माधय इति राम प्रतिजानीते ।

पुरा राम महाबाहो महाबलपराक्रमम् । रूपमासीन्ममाचिन्त्यं त्रिषु लोकेषु विश्रुतम् ॥ १ ॥
यथा सूर्यस्य सोमस्य शक्रस्य च यथा वपुः । सोऽहं रूपमिदं कृत्वा लोकवित्रासनं महत् ॥ २ ॥
ऋषीन्वनगतान् राम त्रासयामि ततस्ततः । ततः स्थूलशिरा नाम महर्षिः कोपितो मया ॥ ३ ॥
स चिन्वन्निविधं वन्यं रूपेणानेन धर्षितः । तेनाहमुक्तः प्रेक्ष्यैवं घोरशापाभिधायिना ॥ ४ ॥
एतदेवं नृशंसं ते रूपमस्तु विगर्हितम् । समया याचितः क्रुद्धः शापस्यान्तो भवेदिति ॥ ५ ॥
अभिशापकृतस्येति तेनेदं भाषितं वचः । यदा छित्त्वा भुजौ रामस्त्वां दहेद्विजने वने ॥ ६ ॥
तदा त्वं प्राप्स्यसे रूपं स्वमेव विपुलं शुभम् । श्रिया विराजितं पुत्रं दनोस्त्वं विद्धि लक्ष्मण ॥ ७ ॥

गो० टी०—विरूपमिति । विरूपं विषमरूपं यथा येन प्रकारेण प्राप्तं तत्कारणं तत्त्वतस्तत्वं शंसतो मे सकाशाच्छृणु ॥ १८ ॥

अस्मिन् सर्गे अष्टादश श्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

१] ति० टी०—अचिन्त्यमचिन्त्यवैभवम् ॥ १ ॥

रा० टी०—कवन्धशंसनाकारं वर्णयन्नाह—पुरेत्यादिभिः । हे राम ! त्रिषु लोकेषु विश्रुतं रूपमचिन्त्यं स्वेच्छामयत्वेन चिन्तयितुमशक्यं मम रूपं पुरा आसीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ कवन्धः स्वदृष्टान्तकथनपूर्वकं स्वशाप-
भोक्षाय स्वशरीरदहनमर्थयते एकसप्ततितमे—पुरेत्यादि । सार्ध-
श्लोक एकान्वयः । अचिन्त्यम् अचिन्त्यवैभवम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तदेवाह—यथेति । इदं रूपं रक्षोरूपं वैभवेन कृत्वा ॥ २ ॥

रा० टी०—यथेति । सः प्राप्ताचिन्त्यस्वरूपोऽहं लोकवित्रा-
सनं लोकोद्देशसंपादकं सूर्यादेरिव महद्बुधः कृत्वा इतस्ततः
वनतागन् ऋषीन् त्रासयामि अत्रासयम् । सार्धः श्लोक
एकान्वयी ॥ २ ॥

गो० टी०—सोऽहमिति । छन्दरूपोऽहं रूपं शरीरं लोक-
वित्रासनं कूरं कृत्वा परिगृह्य ततस्ततः तत्र तत्र ऋषीन् त्रास-
यामि अत्रासयम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—ऋषीन् त्रासयामीत्यन्वयः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः अनेकविरूपदर्शनात् हेतोः
स्थूलशिरा नाम महर्षिः मया कोपितः ॥ ३ ॥

गो० टी०—तत इति । विविधं वन्यं संचिन्वन् स्थूल-
शिराः धर्षितः अपहृतवन्धः तेन कोपितश्च ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—एवमुक्तः ॥ ४ ॥

रा० टी०—कोपनप्रकारमाह—स इति । विविधम् अने-

कप्रकारं वन्यं मूलफलादि चिन्वन्स महर्षिः अनेन प्रदर्शिता-
चिन्त्यस्वरूपेण धर्षितः वद्वितः मथेति शेषः, घोरशापा-
भिधायिना घोरशापबोधकवचनशीलेन महर्षिणा प्रेक्ष्य अव-
लोक्य एवमहमुक्तः ॥ ४ ॥

गो० टी०—तेनेति । एवंविधं मे रूपं प्रेक्ष्य घोरशापा-
भिधायिना तेन ऋषिणा नृशंसं गर्हितम् एतदेव रूपं ते
अस्त्वित्यहमुक्तः ॥ ४ ॥

गो० टी०—स इति । अभिशापशब्देन तन्निमित्तं धर्पणं
लक्ष्यते महर्षणकृतस्य शापस्यान्तो भवेदिति स मया याचितः
प्रार्थितः इति हेतोः तेन मयैवं याचितेन इदं वक्ष्यमाणं वचो
भाषितम् ॥ ५ ॥

५] ति० टी०—एवंशब्दार्थः—एतदेवेति । एतदेव रूपं
नृशंसं कूरं विगर्हितं चास्त्वित्यवदत् ॥ ५ ॥

रा० टी०—तदुक्तिप्रकारमाह—एतदिति । एतत्ते रूपं
नृशंसं कूरम् अत एव विगर्हितं जनैर्निन्दितमस्तु । सः दत्त-
शापः ऋषिः मया याचितः तत्प्रकारमाह—शापस्यान्तः विध्वंसः
भवेदिति ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—अभिशापकृतस्य मत्कर्तृकत्वप्रप-
र्णजे त्वया कृतस्यास्य शापस्यान्तो भवत्विति याचितः ।
तेनैवं याचितेन । तद्वच आह—यदेति । तदा त्वं विपुल-
क्षुत्तमं श्रिया विराजितं रूपं प्राप्स्यस इति तेन भाषितमिति
संबन्धः । एवंवृत्तं मां दनोः पुत्रं विद्धीत्यन्वयः । 'श्रिया
विराजितं पुत्रं ददं त्वं विद्धि लक्ष्मण' इति पाठान्तरम्
तदा श्रियाः श्रीनाम्नो दानवस्य पुत्रं ददनामानमित्यर्थः ॥ ६॥७॥

रा० टी०—अभीति । अभिशापकृतस्य स्वापराधद्वारा
महाशापप्रवर्तकस्य मम इति समीपे तेन मत्प्रार्थितेन महर्षिणा
दं वचो भाषितम् । अर्थं पृथक् । तद्वचनाकारमाह—यदेति ।
यदा भुजौ तौ बाहू रामश्छित्त्वा विजने वने त्वां दहेत् तदा
विपुलं विशालं त्वं स्वकीयं रूपं स्वरूपं प्राप्स्यसे ॥ ६ ॥

इन्द्रशोपादिदं रूपं प्राप्तमेवं रणाजिरे । अहं हि तपसोऽग्रेण पितामहमतोऽपयम् ॥ ८ ॥
 दीर्घमायुः स मे प्रादात्ततो मां विभ्रमोऽस्पृशत् । दीर्घमायुर्मया प्राप्तं किं मां शक्रः करिष्यति ॥ ९ ॥
 इत्येवं बुद्धिमास्थाय रणे शक्रमधर्षयम् । तस्य बाहुममुक्तेन वज्रेण शतपर्वणा ॥ १० ॥
 सक्थिनी च शिरश्चैव शरीरे संप्रवेशितम् । स मया याच्यमानः सन्नानययमसादनम् ॥ ११ ॥
 पितामहवचः सत्यं तदस्त्विति ममाब्रवीत् । अनाहारः कथं शक्तो भग्नसक्थिशिरोमुखः ॥ १२ ॥
 त्रिजिणाऽभिहतः कालं सुदीर्घमपि जीवितुम् । स एवमुक्तः शक्रो मे बाहू योजनमायतौ ॥ १३ ॥
 तदा चास्यं च मे कुक्षौ तीक्ष्णदंष्ट्रमकल्पयत् । सोऽहं भुजाभ्यां दीर्घाभ्यां संशिष्यास्मिन्वनेचरान्
 सिंहद्वीपिमृगव्याघ्रान्भक्षयामि समन्ततः । स तु मामब्रवीदिन्द्रो यदा रामः सलक्ष्मणः ॥ १५ ॥
 छेत्स्यते समरे बाहू तदा स्वर्गं गमिष्यसि । अनेन वपुषा तात वनेऽस्मिन्नाजसत्तम ॥ १६ ॥

गो० टी०—तदेवाह—यदेति ॥ ६ ॥

रा० टी०—स्वस्वरूपविकृतिवृत्तान्तमुक्त्वा आत्मानं बोधयन्नाह—अत्रियेति । श्रिया विराजितं दनोः पुत्रं विद्धि मामिति शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०—तर्हि कवन्धरूपप्राप्तिः केन हेतुनेत्यन्नाह—अत्रियेति । मामिति शेषः, एवं एवंविधं रणाजिरे रणाङ्गणे ॥ ७ ॥

४] ति० टी०—ननु कुत्सितरूपत्वे शापेऽपि कथं कवन्धरूपताप्राप्तिस्तत्राह—इन्द्रेति । तच्छापबीजमाह—अहमिति । ऋषिशापतो घोररूपप्राप्त्यनन्तरमुद्येन तपसा पितामहमतोऽपयं स्वकुलारातीन्द्रादिभयेनेति शेषः ॥ ८ ॥

रा० टी०—ननु शापहेतुकुत्सितरूपप्राप्तावपि कवन्धरूपताप्राप्तिः कथमित्यत आह—इन्द्रेति । इदं कवन्धाकृतिरूपं रणाजिरे संयामाङ्गणे इन्द्रशापात् प्राप्तं भवेति शेषः, अथैवमृथक् । इन्द्रशापे कारणं बोधयितुमाह—अहमिति । उद्येन तपसा पितामहं ब्रह्माणम् अतोषयम् अत एव ब्रह्मा मे मर्षं दीर्घायुः प्रादात् ततस्तस्मादेतोः विभ्रमो गर्वः मामस्पृशत् प्राप्नोत् । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ ८ ॥

गो० टी०—इन्द्रेण योऽहं तव कुतः सामर्थ्यं तत्राह—अहं हीति । ऋषिदत्तघोराकारप्राप्त्यनन्तरम् उद्येन तपसा पितामहमतोऽपयं स्वकुलशरीरिन्द्रस्य जयायेत्यर्थः । विभ्रमः अज्ञानम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—विभ्रमो गर्वः । तमेवाह—दीर्घमिति ॥ ९ ॥

रा० टी०—गर्वस्वरूपं बोधयन्नाह—दीर्घमिति । मया दीर्घमायुः प्राप्तमतः शक्रः मे किं करिष्यति इत्येवं बुद्धिं निश्चयमास्थाय रणे संग्रामे शक्रमधर्षयम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—तदेवाह—दीर्घमिति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—शतपर्वणा शतधारेण ॥ १० ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य इन्द्रस्य बाहुप्रभृतेन बाहुना प्रक्षिप्तेन शतपर्वणा शतधारेण वज्रेण सक्थिनी तदुपलक्षितं नाभ्यधोभागं शिरश्च शरीरे संप्रवेशितम् ॥ १० ॥

गो० टी०—तस्येति । शतपर्वणा शतधारेण सक्थिनी वृष्टा-स्थिफलके शरीरे मध्येदेहे उदरभागे सक्थोः प्रवेशनम् हरोभागे मूत्रं प्रवेशनम् संप्रवेशितमित्यत्र “ नपुंसकमनपुंसकेनै—” इति नपुंसकपरिशेषत्वम् एकवद्भावश्च ॥ १० ॥

११] ति० टी०—सक्थिनी नाभ्यधोभागोपलक्षणम् । शरीरे शरीरमध्यस्थ उदरभागे । एवंभूतेनोर्ध्वाधरव्यवहार-रहितेन मया मरणं याच्यमानोऽपि तत्राकरोत् ॥ ११ ॥

रा० टी०—स इति । स इन्द्रः मया याच्यमानः ब्रह्मदत्ता-क्षयोऽहम् इत्यादिना प्रार्थ्यमानः सन् यमसादनं मृत्युगृहं नानयत्, तत्पितामहवचः सत्यमस्तु इत्येवमब्रवीत् ॥ ११ ॥

गो० टी०—स इति । याच्यमानः मारयेति प्रार्थ्यमानः यमसादनं नानयत् मृतिं न प्रापितवान् । कुत इत्यन्नाह—पितामहेति । तत्पूर्वोक्तं दीर्घायुर्विषयकं पितामहवचः सत्यमस्त्विति मम मह्यम् अब्रवीत् न त्वां मारयामीत्यब्रवीदित्यर्थः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—किमिति नाकरोत्तत्राह—पितामहेति । तद्वचो दीर्घायुर्दानरूपम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—स्वकर्तृकप्रार्थनानन्तरमाह—अनाहार इति । वज्रिणा त्वया अभिहतः अत एव भग्नसक्थिशिरोमुखोऽहमनाहारः सन् सुदीर्घं कालं जीवितुमपि कथं शक्तो भविष्यामीति शेषः ॥ १२ ॥

गो० टी०—अनाहार इत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । अनाहारः सन् सुदीर्घं कालं कथं जीवितुं शक्तः भग्नसक्थिशिरो-मुखत्वमनाहारात्वे हेतुः । बाहू प्रादात् आत्म्यमकल्पयत् ॥ १२ ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—वज्रिणा त्वयाऽभिहतो जीवितुं कथं शक्त इत्यन्वयः । एवमुक्तः अनाहारस्याकियस्य कथं जीवनमित्युक्तः ॥ १३ ॥

रा० टी०—स इति । एवमुक्तः स शक्रः योजनमायतौ बाहू तीक्ष्णदंष्ट्रविशिष्टं कुक्षौ कुक्षिप्रदेशे आस्यं कुलं च अकल्पयत् ॥ १३ ॥

१४-१६] ति० टी०—वनेचरान्वने संचारवतः ॥ १४-१६ ॥

यद्यत्पश्यामि सर्वस्य ग्रहणं साधु रोचये । अवश्यं ग्रहणं रामो मन्येऽहं समुपैष्यति ॥ १७ ॥
 इमां बुद्धिं पुरस्कृत्य देहन्यासकृतश्रमः । स त्वं रामोऽसि भद्रं ते नाहमन्येन राघव ॥ १८ ॥
 शक्यो हन्तुं यथा तत्त्वमेवमुक्तं महर्षिणा । अहं हि मत्तिसाचिष्यं करिष्यामि नरर्षभ ॥ १९ ॥
 मित्रं चैवोपदेक्ष्यामि युवाभ्यां संस्कृतोऽग्निना । एवमुक्तस्तु धर्मान्मा दनुना तेन राघवः ॥ २० ॥
 इदं जगाद वचनं लक्ष्मणस्य च पश्यतः । रावणेन हृता भार्या स्मृता मम यशस्विनी ॥ २१ ॥
 निष्क्रान्तस्य जनस्थानात्सह भ्रात्रा यथामुखम् । नाममात्रं तु जानामि न रूपं तस्य रक्षसः ॥ २२ ॥
 निवासं वा प्रभात्रं वा वयं तस्य न विद्महे । शोकार्तानामनाथानामेवं विपरिधावताम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—स इति । सः प्राप्तभुजादिरहं मिहादीन् वने-
 चरान्संक्षिप्य सुखे प्रक्षिप्य भक्ष्यामि ॥ १४ ॥

गो० टी०—सोऽहमिति । संकृत्य आकृत्य ॥ १४ ॥

रा० टी०—स इति । यदा रामः ते बाहू छेत्स्यते तदा त्वं
 स्वर्गं गमिष्यसि इति स इन्द्रो मामब्रवीत् ॥ १५ ॥

गो० टी०—स त्विति । स मामित्यनेन बलात्कारो
 लक्ष्यते ॥ १५ ॥

रा० टी०—अनेनेति । हे राजसत्तम ! अभिमन् वने यद्य-
 त्पश्यामि तस्य तस्य सर्वस्य अनेन वपुषा ग्रहणं साधु यथा
 स्यात्तथा रोचये । तत्र हेतुः—रामो ग्रहणमवश्यं समुपैष्यति
 प्राप्स्यति इत्यहं मन्ये इन्द्रवचनाभिश्चिनोमि अत एव इमां
 बुद्धिं पुरस्कृत्य देहन्यासकृतश्रमः देहत्यागोद्देश्यकृतप्रयत्नो-
 ऽहमस्मीति शेषः । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १६ ॥ १७ ॥

गो० टी०—अनेनेति । अनेन वपुषा उपलक्षितोऽहं यद्य-
 त्पश्यामि तस्य ग्रहणं रोचयेत न त्वमवश्यमुद्धया किंचित्प्रजा-
 मीत्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—सर्वस्य ग्रहणं साधुरोचये न किंचि-
 दप्यमवश्यमुद्धया त्यजामीत्यर्थः । ऋषेरिन्द्रस्य च वाक्यवि-
 चासादृश्यं रामो मम हस्ते ग्रहणमेप्यतीति मन्ये मन्यमान-
 स्तिष्ठामि ॥ १७ ॥

गो० टी०—अवश्यमिति । महर्षिणा यविश्वासात्
 अवश्यं रामो ग्रहणं समुपैष्यतीति मन्ये इमां पुरस्कृत्य देह-
 न्यासे कृतश्रमो भवामि विकृतेदेहत्यागे कृतोष्णो भवामि
 देहत्यागे कृतबुद्धितया रामोऽवश्यं ग्रहणमुपैष्यतीति सर्वग्रहणं
 रोचये इति भावः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—मम देहन्यासे देहत्यागे कृतश्रमः
 कृतप्रयत्नो रामो मम हस्ते ग्रहणमेप्यतीतीमां बुद्धिं पुरस्कृत्य
 सर्वस्य ग्रहणं साधु रोचये । अयमेव रामो भवेदिति बुद्ध्या-
 किमपि न त्यजामीत्याशयः ॥ १८ ॥

रा० टी०—स इति । यतो महर्षिणा यथातत्त्वमुक्तमतः
 अन्येन हन्तुमहं न शक्यः भूतः सः महर्षिणोक्तो राम एव
 त्वमतस्ते भद्रम् ॥ १८ ॥

गो० टी०—स त्वमिति । रामत्वे बुद्धिमाह—नाहमिति ।
 एवं यथातत्त्वं यथार्थमेव महर्षिणोक्तम् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—सर्वथा दाहोत्तरं तव बुद्धिं मित्रं
 चोपदेक्ष्यामि ॥ १९ ॥

रा० टी०—अहमिति । हे नरर्षभ ! युवाभ्यामग्निना स्-
 त्कृतोऽहं मत्तिसाचिष्यं भवत्कार्यसाधनाय बुद्ध्या साहाय्यं
 करिष्यामि । तत्स्वरूपमाह—तव कार्यसाधकमिति शेषः, मि-
 युवाभ्यामुपदेक्ष्यामि ॥ १९ ॥

गो० टी०—अहमिति । मत्तिसाचिष्यं बुद्धिसाहाय्यं करि-
 ष्यामि किंच तद्विषये मित्रं चोपदेक्ष्यामि युवाभ्यामग्निना संस्कृ-
 तश्चेद्भवेयम् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—दनुना दनुनाम् ॥ २० ॥

रा० टी०—एवमिति । अनेन दनुना एवमुक्तो राघवः
 पश्यतो लक्ष्मणस्य समीपे इदं जगाद ॥ २० ॥

गो० टी०—एवमिति । दनुना दनुवंश्येन औपचारिकस्त-
 दंश्ये तच्छब्दः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—बह्विहसंस्कारं करिष्यामि मम साहाय्यं
 कुर्वित्याशयेनाह—इदमिति ॥ २१ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—रावणेनेति । भ्रात्रा सह जन-
 स्थानात् यथासुखं निष्क्रान्तस्य मम भार्या रावणेन हृता ॥ २१ ॥

गो० टी०—रावणेनेति । जनस्थानावस्थासुखं निष्क्रान्तस्य
 निर्गतस्य मे भार्या हृता ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०—यथासुखं हृतेत्यन्वयः । नाममा-
 त्रम् आप्तस्य जटायोर्वाक्यादिति भावः ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—ननु हतारं जानास्येव पुनः किं प्रच्छसीत्यत
 आह—नामेति । तस्य अपहर्तुः रक्षसः नाममात्रमेव जानामि
 तस्य निवासादिकं न विद्महे ॥ २२ ॥

गो० टी०—नामेति । नाममात्रं तु जानामि आप्तवाक्या-
 दिति शेषः । न विद्महे अहं मत्पुत्रीजनाश्वेत्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—शोकार्तानामिति । शोकार्तानां शोक्पीडि-
 तानामनाथानाम् अपूर्णमनोरथानाम् अत एवमनेन प्रकारेण
 विपरिधावताम् अस्माकञ्चपकारण हेतुना सदृशं योग्यं कारुण्यं
 कृपां कर्तुं वर्तताम् ॥ २३ ॥

कारुण्यं सदृशं कर्तुमुपकारेण वर्तताम् । काष्ठान्यानीय भग्नानि काले शुष्काणि कुञ्जरैः २४ ॥
 धक्ष्यामस्तु वयं वीर श्वश्रे महति कल्पिते । स त्वं सीतां समाचक्ष्व येन वा यत्र वा हता ॥ २५ ॥
 कुरु कल्याणमत्यर्थं यदि जानासि तत्त्वतः । एवमुक्तस्तु रामेण वाक्यं दनुरनुत्तमम् ॥ २६ ॥
 प्रोवाच कुशलो वक्ता वक्तामपि राघवम् । दिव्यमस्ति न मे ज्ञानं नाभिजानामि मैथिलीम् २७ ॥
 यस्तां वक्ष्यति तं वक्ष्ये दग्धः स्वं रूपमास्थितः । योऽभिजानाति तद्रक्षस्तद्वक्ष्ये राम तत्परम् ॥ २८ ॥
 अदग्धस्य हि विज्ञातुं शक्तिरस्ति न मे प्रभो । राक्षसं तु महावीर्यं सीता येन हता तव ॥ २९ ॥
 विज्ञानं हि भैरवद्वष्टुं शापदोषेण राघव । स्वकृतेन मया प्राप्तं रूपं लोकविगर्हितम् ॥ ३० ॥
 किं तु यावन्न यात्यस्तं सविता श्रान्तवाहनः । तावन्मामवटे क्षिप्त्वा दह राम यथाविधि ॥ ३१ ॥
 दग्धस्त्वयाऽहमवटे न्यायेन रघुनन्दन । वक्ष्यामि तं महावीर यस्तं वेत्स्यति राक्षसम् ३२ ॥

गो० टी०—शोकार्तानामिति । उपकारे परोपकारे वर्ततां प्रवर्तमानानाम् अस्माकं विषये कारुण्यं कर्तुं सदृशं युक्तम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—उपकारेण परोपकारेण वर्ततामस्माकं सदृशमुचितं कारुण्यं सीताहर्तृदेशादिकथनरूपमुपकारं कर्तुं महति । दाहविषये स्वयां चिन्ता न कार्येत्याह—काष्ठानीति ॥ २४ ॥

रा० टी०—काष्ठानीति । काले समयान्तरे कुञ्जरैः भग्नानि अत एव शुष्काणि काष्ठान्यानीय कल्पिते सद्यः कृते श्वश्रे अवटे त्वां धक्ष्यामः “अस्मद्वा द्वयोश्च” इति बहुवचनम् ॥ २४ ॥

गो० टी०—उपकारमेवाह—काष्ठानीति । कल्पिते सज्जे श्वश्रे अवटे ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—कल्पिते इहैव कृते । येन कर्त्रा । यत्र देशे ॥ २५ ॥

रा० टी०—स इति । सः प्राप्तसंस्कारस्त्वं यदि तत्त्वतो जानासि तर्हि अत्यर्थमत्यन्तं कल्याणं त्वं कुरु । कल्याणस्वरूपमाह—येन सीताहता तं यत्रास्ति तं च सीतां सीतावेष्टां च समाचक्ष्व ब्रूहि ॥ २५ ॥

गो० टी०—स त्वमिति । कल्याणं तत्त्वकथनरूपम् ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—कल्याणं तत्त्वारूपानरूपम् । दाह एव मे दिव्यज्ञानसाधनं तत्कुरु ततः परं सर्वं वक्ष्यामीत्याह—एवमिति ॥ २६ ॥

रा० टी०—एवमिति । रामेण एवमुक्तो दहः वक्ता राघवं प्रोवाच ॥ २६ ॥

गो० टी०—एवमिति । वक्तामपि राघवं वक्तुं कुशलः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—कुशलो वक्ता वक्तृतासाधुर्यवान् । वक्तां प्रशस्तवक्तामिति ॥ २७ ॥

रा० टी०—तद्रक्षणाकारमाह—दिव्यमिति । मे दिव्यं ज्ञानं

नास्ति अतो मैथिलीं नाभिजानामि अतो यस्तां मैथिली वक्ष्याते तं दग्धः अत एव स्वं रूपमास्थितोऽहं वक्ष्ये ॥ २७ ॥

गो० टी०—दिव्यमिति । मैथिलीं तदपहर्तारं खेति द्रष्टव्यम् । तर्हि किंवा मत्तिसाचिष्यं करिष्यसीत्यत्राह—य इति । तर्हि ते वा ब्रूहीत्यत्राह—दग्ध इति ॥ २७ ॥

२८—२९] ति० टी०—यस्ताम् सखेति शेषः । नत्परं दाहात्परम् ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०—नन्विदानीमेव तं बोधयेत्यत आह—य इति । येन तव सीता हता तं राक्षसं विज्ञातुं विशेषतो बोधयितुम् अदग्धस्य मे शक्तिर्नास्ति तत् तस्मात् हेतोः तत्परं दाहोत्तरकाले तद्रक्षः योऽभिजानाति तमहं वक्ष्ये । योऽभिजानाति तं वक्ष्ये इत्यनेन रावणभीतिः घृणीवद्वारैव सीताप्राप्तिर्वेति निश्चयः सूचितः ॥ २८ ॥

गो० टी०—इदमेव व्यतिरेकमुखेनाह—अदग्धस्येति ॥ २८ ॥

३०—३२] ति० टी०—विज्ञानमतीन्द्रियविषयम् । स्वकृतेनाद्यचितकर्मणा ॥ ३०—३२ ॥

रा० टी०—ज्ञानाभावे हेतुमाह—विज्ञानमिति । हे राघव ! स्वकृतेन स्वसंपादितेन शापदोषेण महद्विज्ञानं अष्टं लोकविगर्हितं रूपं च प्राप्तम् ॥ २९ ॥

गो० टी०—कृत इत्यत्राह—विज्ञानं हीति । विज्ञानम् अतीन्द्रियविषयकं स्वकृतेन पापेनेति शेषः ॥ २९ ॥

रा० टी०—स्वेष्टितं प्रार्थयते—किमिति । यावत् सविता स्योऽस्तं न याति तावत् माम् अवटे क्षिप्त्वा यथाविधि दह । किं त्विति वृत्तान्तरे ॥ ३० ॥

गो० टी०—किं त्विति । अवटे श्वश्रे यथाविधि यथा सम्यक् दग्धं भवति तथेत्यर्थः ॥ ३० ॥

रा० टी०—तत्प्रयोजनमाह—दग्ध इति । न्यायेन । वेत्तिना दग्धोऽहं यस्तं राक्षसं वेत्स्यति वेति तं वक्ष्यामि ॥ ३१ ॥

गो० टी०—दग्ध इति । न्यायेन सम्यक्त्वेन ॥ ३१ ॥

तेन सख्यं च कर्तव्यं न्याय्यवृत्तेन राघव । कल्पयिष्यति ते वीर साहाय्यं लघुविक्रमा ॥ ३३ ॥
 नहि तस्यास्त्यविज्ञातं त्रिषु लोकेषु राघव । सर्वान्परिहृतो लोकान्पुरा वै कारणान्तरे ॥ ३४ ॥
 इत्यर्थे श्रीमद्वाल्मीकिरामायणे आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

द्विसप्ततितमः सर्गः ।

रामः कबन्धमवटे चितायामारोग्य ददाह ।

एवमुक्तौ तु तौ वीरौ कबन्धेन नरेश्वरौ । गिरिप्रदरमासाद्य पावकं विससर्जतुः ॥ १ ॥
 लक्ष्मणस्तु महोल्काभिर्ज्वलिताभिः समन्ततः । चितामादीपयामास सा प्रजज्वाल सर्वतः ॥ २ ॥
 तच्छरीरं कबन्धस्य घृतपिण्डोपमं महत् । मेदसा पच्यमानस्य मन्दं दहत् पावकः ॥ ३ ॥
 स विभूय चितामाशु विभूमोऽग्निरिवोत्थितः । अरजे वाससी बिभ्रन्मौल्यं दिव्यं महाबलः ॥ ४ ॥
 ततश्चिताया वेगेन भास्वरो विरजाम्बरः । उत्पपाताशु संहृष्टः सर्वप्रत्यङ्गभूषणः ॥ ५ ॥

३३] ति० टी०-तेन यो राक्षसं ज्ञास्यति तेन न्याय्य-
 वृत्तेन नीतिमन्त्रिणेण ॥ ३३ ॥

रा० टी०-ननु त्वया बोधितोऽपि सः मयं कथं बोधयि-
 ष्यतीत्यत आह-तेनेति । न्यायवृत्तेन न्यायाचरणेन त्वया
 तेन शेषणविज्ञाया सह सख्यं कर्तव्यम् अत एव लघुवि-
 क्रमः श्रीप्रकार्यकारी ते साहाय्यं कल्पयिष्यति ॥ ३३ ॥

गो० टी०-तेनेति । न्यायवृत्तेन नीतिमन्त्रिणेण ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०-कारणान्तरे कस्मिंश्चित्मिति जाते
 सतीत्यर्थः ॥ ३४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

रा० टी०-साहाय्यकरणे तथोक्ततामाह-नहीति । कार-
 णान्तरे कस्मिंश्चित्कारणे यतः सर्वान् लोकान् परिहृतः
 परिभ्रान्तः अतः त्रिषु लोकेषु तस्याविज्ञानं नास्ति ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-

मुणावारण्यकाण्डे एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

गो० टी०-नहीति । कारणान्तरे भ्रातृविरोधरूपनिमि-
 त्तान्तरे अयं रावणमेव न जानाति सुग्रीवं तु जानाति किंतु
 मन्त्रान् न कथितवान् दाहात्पूर्वं कथने कृतिसतशरीरदहने रामो
 वैमनस्यं कुर्यादिति ॥ ३३ ॥

अस्मिन् सर्गे सार्वत्रयलिखच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
 आरण्यकाण्डव्याख्याने एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

१-२] ति० टी०-प्रदरं गर्तमासाद्य कबन्धं प्राप्य
 सर्वतः काष्ठानि दत्त्वा तत्राग्निं ददतुः ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०-कबन्धशरीरदाहमाह-एवमित्यादिभिः । कब-
 न्धेन एवमुक्तौ तौ रामलक्ष्मणौ गिरिप्रदरं गिरिगर्तमासाद्य
 प्राप्य तत्र चितां निर्मायेति कबन्धशरीरं संस्थाप्येति च शेषः,
 पावकं विससर्जतुः विससृजतुः ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ संस्कृतः कबन्धः स्वरूपं प्रत्यापन्नो मित्र-
 शुपादिशति द्विसप्ततितमे-एवमुक्तावित्यादि । प्रदरं स्वयम्
 आसाद्य प्राप्य कबन्धमिति शेषः ॥ १ ॥

रा० टी०-लक्ष्मण इति । लक्ष्मणस्तु ज्वलिताभिः महो-
 ल्काभिः समन्ततः चितामादीपयामास अत एव सा चिता
 सर्वतः प्रजज्वाल ॥ २ ॥

गो० टी०-लक्ष्मणस्त्विति । महोल्काभिः निर्गतज्वा-
 लकाष्ठैः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-मेदसा पूर्णत्वेति शेषः । मेदःपूर्णत्वा-
 न्मन्ददाहः दहतादहत् ॥ ३ ॥

रा० टी०-तादिति । पच्यमानस्य दह्यमानस्य मेदसा
 मांसेन पूर्णमिति शेषः, अत एव घृतपिण्डोपमं तच्छरीरं
 पावको मन्दं दहति ॥ ३ ॥

गो० टी०-तादिति । मेदसा मांसेन पच्यमानस्य अभि-
 रुद्धस्य कबन्धस्य शरीरम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-अरजे निर्मले ॥ ४ ॥

रा० टी०-स इति । स कबन्धः चितामाशु विभूय प्रक-
 म्य अजरे जोगैतारहिते नवीने इत्यर्थः, वाससी दिव्यां मालां
 च बिभ्रत्सन् विभूमः धूमरहितः अग्निरिव उत्थितः ॥ ४ ॥

गो० टी०-स इति । अरजे निर्मले अदन्तत्वमार्धम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-चिताया उत्पपात । भास्वरः कान्तिमान् ।
 सर्वेषु प्रत्यङ्गेषु करचरणादिषु भूषणानि यस्य ॥ ५ ॥

१ न्ययेति गो. पाठः । २ प्रीत इति गो. पाठः । ३ लघुविक्रमः इति गो पाठः । ४ सृत् इति गो. पाठः । ५ इत्यादिनि गो. पाठः । ६ दहतानि
 गो. रा. पाठः । ७ मालां दिव्यामिति गो. रा. पाठः । ८ बिभ्रलेति गो. पाठः ।

विमाने भास्वरे तिष्ठन्हंसयुक्ते यशस्करे । प्रभया च महातेजा दिशो दश विराजयन् ॥ ६ ॥
 सोऽन्तरिक्षगतो वाक्यं कबन्धो राममब्रवीत् । शृणु राघव तत्त्वेन यथा सीतामवाप्स्यसि ॥ ७ ॥
 राम षड्युक्तयो लोके याभिः सर्वे विमृश्यते । परिमृष्टो दशान्तेन दशाभागेन सेव्यते ॥ ८ ॥
 दशाभागगतो हीनस्त्वं हि राम सलक्ष्मणः । यत्कृते व्यसनं प्राप्तं त्वया दारप्रवर्षणम् ॥ ९ ॥
 तदवश्यं त्वया कार्यः स सुहृत्सुहृदां वर । अकृत्वा नहि ते सिद्धिमहं पश्यामि चिन्तयन् ॥ १० ॥
 श्रूयतां राम वक्ष्यामि सुग्रीवो नाम वानरः । भ्रात्रा निरस्तः क्रुद्धेन वालिना शक्रसूनुना ॥ ११ ॥
 ऋष्यमूके गिरिवरे पम्पापर्यन्तशोभिते । निवसत्यात्मवानीरश्रुतुर्भिः सह वानरैः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तत इति । विरजाम्बरः नवीनाम्बरवान् भास्वरः अतिप्रकाशवान् सर्वप्रत्यङ्गभूषणः सर्वेषु प्रत्यङ्गेषु करादिषु भूषणानि यस्य सः अत एव संहृद्यो महातेजाः कबन्धः भास्वरे विमाने तिष्ठन् प्रभया दश दिशो विराजयन् सन् ततः तस्याश्रिताया वेगेन उत्पपात । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ६ ॥ ६ ॥

गो० टी०—तत इति । चिताया उत्पपात सर्वेषु प्रत्यङ्गेष्वङ्गुल्यादिष्वपि भूषणानि यस्य स तथा ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—हंसयुक्ते रामकृतसंस्कारप्रभावेण पूर्वतपःप्रभावेण चैवंभूतं विमानं प्राप्तः ॥ ६ ॥

गो० टी०—विमान इति । हंसयुक्त इत्यनेन रामदण्डतया ब्रह्मलोकप्राप्तिः सूच्यते । विराजयन् अभूदिति शेषः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—तत्त्वेन परमार्थत उच्यमानमिति शेषः ॥ ७ ॥

रा० टी०—स इति । अन्तरिक्षगतः स कबन्धः हे राघव ! यथा सीतामवाप्स्यसि तथा तत्त्वेन शृणु इति राममब्रवीत् ॥ ७ ॥

गो० टी०—स इति । तत्त्वेन परमार्थतः श्रुण्विति वाक्यमब्रवीदिति संबन्धः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अथ प्रतिज्ञातमुपायमाह—राम षडिति । षड्युक्तयः संधिविग्रहयानासनद्वैधीभावसमाश्रयाख्या लोके सन्ति । याभिर्मुक्तिभिः सर्वे वस्तुजातं राज्ञा विमृश्यते विमृश्य प्राप्यते । तत्र दशान्तेन दुर्दशापरिपाककालेन यः परिमृष्टः स दशाभागेन दशाभागं दुर्दशापरिपाकावस्थां प्राप्तेन सेव्यत इति नीतिः । तस्मात्त्वयान्त्य उपायः समाश्रयः कार्य इत्यर्थः । 'परिमृष्टः' इति पाठे दशान्तेन दुर्दशापरिपाककालेनार्थोद्भूत इत्यर्थः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तद्वचनाकारमाह—रामेत्यादिभिः । हे राम ! याभिर्मुक्तिभिः सर्वे कृत्यं लोके विमृश्यते विज्ञायते ताः युक्तयः संधिविग्रहयानासनद्वैधीभावसमाश्रयाख्याः षट् सन्तीति शेषः, एतेन राजभिस्ताः अदृश्यं कर्तव्या इति सूचितम् । अर्थं पृथक् । स्वयि दुःखप्राप्तिर्न संभवतीति बोधयन्माह—परिमृष्ट इति । दशा सर्वदंशकेन अन्तेन कालेन परिमृष्टः वशं प्राप्तः पुरुषः दशाभागेन दशांशेन दुर्दश्येत्यर्थः, सेव्यते प्राप्यते दशान्तेन कालेन हीनस्तद्वशात्त्वानाक्रान्तोऽपि स लक्ष्मणस्त्वं दशाभाग-

गतः प्रार्थपहरणेन कुदशां प्राप्तः इव । हिरिवार्थे आश्रयमेतदिति तात्पर्यम् । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ८ ॥

गो० टी०—रामेति । हे राम ! लोके षड्युक्तयः सन्ति युक्तयः उपायाः ते च सन्धिविग्रहयानासनद्वैधीभावसमाश्रयाः । याभिर्मुक्तिभिः सर्वे राज्ञा कृत्यं विमृश्यते ताः सन्तीति ॥ ८ ॥

गो० टी०—ततः किमित्यपेक्षायां संधिविग्रहं दर्शयति—परिमृष्ट इति । दशा नाम दौस्थ्यरूपावस्था तस्या अन्तः परिपाकः तेन परिमृष्टः संस्पृष्टः पुरुषः दशाभागेन दशायाः भागः परिपाकलक्षणोऽयस्य तेन सेव्यते संधीयते । अस्तु प्रकृते किमायातं तत्राह—दशाभागगत इति । हे राम ! सलक्ष्मणस्त्वं दशाभागगतः दुर्दशापन्नः अत एव हीनश्च कुतः यत्कृते येन कारणेन दारप्रवर्षणं नाम व्यसनं प्राप्तं तेन त्वं दशाभागगतः ॥ ९ ॥

९] ति० टी०—नन्वहं दशाभागं प्राप्त इति कथं त्वया निर्णीतं तत्राह—दशाभागगत इति । यतस्त्वं सलक्ष्मण एव हीनः राज्यादिनेत्यर्थः । यत्कृते यदशाभागनिमित्तं त्वया दारप्रवर्षणं प्राप्तं तेन त्वं ज्ञायते दुर्दशाभोगकालं प्राप्त इति ॥ ९ ॥

रा० टी०—यदिति । यत् यस्मात् दारप्रवर्षणं दारापहरणमत एव व्यसनं दुःखं त्वया प्राप्तं तत् तस्य कृते छेदाय सः केनचिद्धेतुना दुर्दशां प्राप्तः सद्यन्मिन्नं त्वया कार्यः करणीयः हि यतः अकृत्वा सद्यदमिति शेषः, ते सिद्धिं चिन्तयन् न पश्यामि ॥ ९ ॥ १० ॥

१०] ति० टी०—यदेवमतस्त्वया स सद्यदशाभागप्राप्तः सद्यत्कार्यः । तत्करणावश्यकत्वे हेतुमाह—अकृत्विति ॥ १० ॥

गो० टी०—ततोऽपि किमित्यत्राह—तदिति । दशाभागेन त्वया सः दशाभागगतः कश्चित् सद्यः कार्यः अवश्यमित्यत्र हेतुमाह—अकृत्विति । सद्यदम् अकृत्वा असंपाद्य सिद्धिं सीतादार्भं चिन्तयन् यत् न पश्यामि ॥ १० ॥

११] ति० टी०—तादृशः सद्यः इत्यत आह—श्रूयतामिति ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—पम्पापर्यन्तेन पम्पाप्रदेशेन शोभिते । चतुर्भिः मन्त्रिभिरिति शेषः ॥ १२ ॥

रा० टी०—नह तादृशः कोऽस्तीत्यन आह—श्रूयतामिति ।

वानरेन्द्रो महावीर्यस्तेजोवानमितप्रभः । सत्यसंधो विनीतश्च धृतिमान्मतिमान्महान् ॥ १३ ॥
 दक्षः प्रगल्भो धृतिमान्महानलपराक्रमः । भ्रात्रा विवासितो वीर राज्यहेतोर्महात्मना ॥ १४ ॥
 स ते सहायो मित्रं च सीतायाः परिमार्गणे । भविष्यति हिते राममा च शोके मनः कृथाः ॥ १५ ॥
 भवितव्यं हि तच्चापि न तच्छक्यमिहान्यथा । कर्तुमिह्वाकुशार्दूल कालो हि दुरतिक्रमः ॥ १६ ॥
 गच्छ शीघ्रमितो वीर सुग्रीवं तं महाबलम् । नयस्यं तं कुरु क्षिप्रमितो गत्वाऽद्य राघव ॥ १७ ॥
 अद्रोहाय समागम्य दीप्यमाने विभावसौ । न च ते सोऽवमन्तव्यः सुग्रीवो वानराधिपः ॥ १८ ॥
 कृतज्ञः कामरूपी च सहायार्थी च वीर्यवान् । शक्तौ ह्यद्य युवां कर्तुं कार्यं तस्य चिकीर्षितम् ॥ १९ ॥
 कृतार्थो वाऽकृतार्थो वा तव कृत्यं करिष्यति । स ऋक्षरजसः पुत्रः पम्पामटति शङ्कितः ॥ २० ॥

हे राम ! अहं वक्ष्यामि तादृशमिति शेषः, अतस्त्वया श्रूयताम् । तद्वचनाकारमाह—अकस्त्रुना कुक्षेन भ्रात्रा वाल्मिना सुग्रीवो नाम वानरो निरस्तः अत एव पम्पापर्यन्तशोभिते पम्पाप्रदेशेन विराजिते गिरिवरं ऋष्यमृके चतुर्भिर्वानरैः सह निवसति ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—स पुनः क इत्यपेक्षायामाह—श्रूयतामिरयादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—तेजोवानप्रतापी । अमितप्रभोऽपारिच्छिन्नकान्तिः ॥ १३ ॥

१४ ति० टी०—युतिमान् । तद्गुणानां वास्तवत्वबोधना-
 योक्तव्यापि कस्यचित्पुनः कथनम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—निरसनप्रकारमाह—वानरेन्द्र इति । महावी-
 र्यत्वादिविशिष्टः वानरेन्द्रः सुग्रीवः राज्यहेतोः भ्रात्रा विवा-
 क्षितः ततस्तेजस्वी प्रतापवान् अमितप्रभः अनियतबुद्धि-
 विशेषविशिष्टः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०—स च त्वत्सदृशगुणकत्वाद्भागगतत्वाच्च ते
 मित्रतामर्हतीत्याह त्रिभिः—वानरेन्द्र इति । तेजोवान् तेजस्वी
 धृतिमान् कान्तिमान् ॥ १३-१५ ॥

१५] ति० टी०—हे राम ! ते भविष्यति । हिंनिश्चये ॥ १५ ॥

रा० टी०—स इति । हे राम ! सुग्रीवस्ते मित्रम् अत एव
 सीतायाः परिमार्गणे अन्वेषणे सहायश्च भविष्यति अतः शोके
 मनो मा कृथाः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—यद्भवितव्यं राज्यप्रशंसापराधरादि-
 दुःखं तदन्यथा कर्तुं केनापि न शक्यमिति । अतः शोकेन
 मनो मा कृथा इति शेषः । ते इत्यादीनां पुनरुक्तिस्तु रामदु-
 खेन तस्यापि दुःखितचित्तत्वात् दोषाय ॥ १६ ॥

रा० टी०—इदानीं राक्षसविवर्धनसमयः संप्राप्त इति बोध-
 यमाह—भवितव्यमिति । हे इह्वाकुशार्दूल ! यद्भवितव्यं तद-
 न्यथा कर्तुं न शक्यं जनैरिति शेषः । तत्र हेतुः—हि यतः कालः
 दुरतिक्रमः अतिक्रमितुमशक्यः ॥ १६ ॥

गो० टी०—शोकापनोदनाय लोकन्यायमाह—भवितव्य-
 मिति श्लोकेन ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—तं गच्छन्तं वयस्यं कुर्वित्यन्वयः ॥ १७ ॥

रा० टी०—गच्छेति । हे राघव ! महाबलं तं सुग्रीव-
 मितः शीघ्रं गच्छ तं सुग्रीवं गत्वा अद्रोहाय द्रोहावृत्तये
 दीप्यमाने विभावसौ बह्लिसमीपे समागम्य प्राप्य वयस्यं सखायं
 कुरु अत एव वानराधिपः कृतज्ञत्वादिविशिष्टः स कृतस-
 रूपः सुग्रीवस्ते त्वया नावमन्तव्यः । सार्धश्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ १७ ॥ १८ ॥

गो० टी०—गच्छेत्त्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः । इतो गत्वे-
 त्यनुवादः । समागम्य सुग्रीवेण संयुज्य अद्रोहाय परस्परद्रो-
 हाभावाय विभावसौ अग्रौ दीप्यमाने सति अग्निसाक्षिकमित्यर्थः
 तं सुग्रीवं वयस्यं कुरु ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—परस्परं द्रोहपरिहारयाग्निसाक्षिकं
 सरूपं कार्यमित्याह—अद्रोहायेति ॥ १८ ॥

गो० टी०—स चेति । स च सुग्रीवः तं त्वया नावम-
 न्तव्यः अयं तिर्यक् किमनेनेति तस्मिन्नावमतिः कार्या । तत्र
 हेतुमाह—कृतज्ञ इति ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—तस्य तिर्यक्त्वात्तद्वमतिः कुतो न
 कार्येत्यत्र हेतुमाह—कृतज्ञ इति । नञ् स किमर्थं मया सह
 मैत्रीं कुर्यादत आह—सहायार्थीति । नन्वावाभ्यामशक्ताभ्यां
 कस्तस्य सहायार्थ इत्यत आह—शक्तौ हीति । तस्य चि-
 कीर्षितं कार्यं कर्तुं युवां शकावित्यन्वयः ॥ १९ ॥

रा० टी०—सरूपकरणयोग्यतां बोधयन्माह—शक्ताविति ।
 तस्य सुग्रीवस्य चिकीर्षितमिच्छाविषयीभूतं कार्यं कर्तुं युवां
 शक्तौ समर्थौ कृतार्थः कृतप्रयोजनो वा अकृतार्थो वा तव कृत्यं
 कार्यं करिष्यति, एतेन सुग्रीवस्य सत्यप्रतिज्ञत्वं सूचितम् ।
 अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ १९ ॥

गो० टी०—शक्ताविति । तस्य सुग्रीवस्य चिकीर्षितं
 युवां कर्तुं शक्तौ अतः स कृतार्थः कृतस्वप्रयोजनः अकृतार्थः
 करिष्यमाणस्वप्रयोजनो वा तव कृत्यं करिष्यति ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—नञ् तस्य तिरश्चोऽस्मत्साहाय्ये का श-
 किस्तत्राह—कृतार्थ इति । स कृतार्थः कृतप्रयोजनः
 करिष्यमाणप्रयोजनोऽपि तव कार्यं सीतान्वेषणादिरूपं स

भास्करस्यौरसः पुत्रो वालिना कृतकिल्बिषः । संनिधायायुधं क्षिप्रमृष्यमूकालयं कपिम् ॥ २१ ॥
 कुरु राघव सत्येन वयस्यं वनचारिणम् । स हि स्थानानि कात्स्न्येन सर्वाणि कपिकुञ्जरः ॥ २२ ॥
 नरमांसाशिनां लोके नैपुण्यादधिगच्छति । न तस्याविदितं लोके किंचिदस्ति हि राघव ॥ २३ ॥
 यावत्सूर्यः प्रतपति सहस्रांशुः परंतप । स नदीर्विपुलाञ्चैलान्गिरिदुर्गाणि कन्दरान् ॥ २४ ॥
 आन्विष्य वानरैः सार्धं पत्नीं तेऽधिगमिष्यति । वानरांश्च महाकायान्प्रेषयिष्यति राघव ॥ २५ ॥
 दिशो विचेतुं तां सीतां त्वद्वियोगेन शोचतीम् । अन्वेष्यति वरारोहां मैथिलीं रावणालये ॥ २६ ॥
 स मेरुशृङ्गाग्रगतामनिन्दितां प्रविश्य पातालतलेऽपि वाश्रिताम् ।

प्लवङ्गमानामृषभस्तव प्रियां निहत्य रक्षांसि पुनः प्रदास्यति

॥ २७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

करिष्यत्येव । तथासामर्थ्ये प्रयोजकं तस्य कुलीनत्वमाह—
 स ऋक्षेति । पुत्रः क्षेत्रज्ञ इत्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०—छग्रीवस्थानं निर्दिशन्नाह—स इति । वालिना
 स्वभ्रात्रा सह कृतकिल्बिषः वाल्यपराधकारीत्यर्थः, अत एव
 शङ्कितः भ्रातुः प्राप्तशङ्कः भास्करस्य सूर्यस्यौरसः उरसो जातः
 पुत्रः ऋक्षरजसस्तदभिषेकस्य पुत्रः क्षेत्रज्ञ इत्यर्थः, स छग्रीवः
 पम्पामटति ॥ २० ॥

गो० टी०—स कस्य पुत्रः कुत्र तिष्ठतीत्यत्राह—स इति ।
 संघिरार्षः । ऋक्षरजास्तन्मातेत्याहुः । पम्पामटति तत्तरे पर्यटति
 शङ्कितः वालिनिमित्तमिति शेषः, कृतकिल्बिषः कृतवैरः ॥ २० ॥

२१-२४] ति० टी०—तदेवाह—भास्करस्यौरस इति ।
 कृतकिल्बिषः कृतवैरः, अत एव वालिनः शङ्कितोऽटति तम-
 ग्निसंनिधावायुधं संनिधाय संस्थाप्य तेन सत्येन च तं कपिं
 वयस्यं कुरु । हि यतः स रक्षसां स्थानानि सर्वाणि
 जानाति ॥ २१-२४ ॥

रा० टी०—समिति । ऋष्यमूकालयम् ऋष्यमूके आ-
 लयं यस्य तं कपिं छग्रीवम् अग्निसन्निधौ आयुधं संनिधाय
 सत्येन शपथेनेत्यर्थः, वयस्यं सखायं कुरु ॥ २१ ॥

गो० टी०—सख्यं च न केवलमग्निसाक्षिकं किं त्वायुधमपि
 संनिधाय कर्तव्यमित्याह—संनिधायेति । सत्येन शपथेन २१

रा० टी०—स इति । कपिकुञ्जरः कपिश्रेष्ठः स छग्रीवः
 नरमांसाशिनां राक्षसानां सर्वाणि स्थानानि नैपुण्यात्स्वनि-
 पुणतया कात्स्न्येनाधिगच्छति प्राप्नोति जानाति वा अत
 एतस्य छग्रीवस्याविदितमज्ञातं लोके किंचिनास्ति । सार्धः
 श्लोक एकान्वयी ॥ २२ ॥ २३ ॥

गो० टी०—स इति । नरमांसाशिनां राक्षसानाम् अधि-
 गच्छति ज्ञास्यति ॥ २२ ॥

गो० टी०—नेति । यावत्सूर्यः प्रतपति तावति लोक
 इत्यन्वयः ॥ २३ ॥

रा० टी०—यावदिति । सहस्रांशुः सहस्रकिरणविक्षिप्तः
 सूर्यः यावदेवं प्रतपति तावदेवं नदीप्रभृतौन् वानरैः सार्वम-
 न्विष्यते पत्नीमधिगमिष्यति ज्ञात्वा बोधयिष्यति । सार्वश्लोक
 एकान्वयी ॥ २४ ॥

गो० टी०—स इति । अधिगमिष्यति ज्ञास्यति ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—अधिगमिष्यति ज्ञास्यति ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—रावणालये शोचन्तीमिति संबन्धः ।
 अनेन ज्ञायते सर्वदिक्षु रावणालयाः सन्ति । तत्र किंदिक्स्थ-
 रावणालये इति ज्ञातुं सर्वदिविचयनम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—वानरानिति । दिक्षुः
 पूर्वाददिग्भागान् विचेतुमन्वेषितुं महाकायान्वानरान्प्रेषयि-
 ष्यति अत एव त्वद्वियोगेन शोचतीं रावणालये वियमानां
 मैथिलीम् अन्वेष्यति त्वां प्रापयिष्यति सीता रावणेनापि हृते-
 ति ज्ञानेऽपि सर्वदिगन्वेषणोक्त्या सर्वास्वपि दिक्षु रावणालयम-
 स्तीति सूचितम् ॥ २६ ॥ २६ ॥

गो० टी०—वानरांश्चेति सार्धश्लोकः । शोचतीं शोच-
 न्तीम् ॥ २६ ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—अनिन्दितां निर्मलाम् अनेन सीताह-
 वत्वं ज्ञापितम् ॥ २७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

रा० टी०—स इति । प्लवङ्गमानां बाह्याभूषणाणां भूषणोऽधि-
 पतिः स छग्रीवः मेरुशृङ्गाग्रगतां वा पातालतले आश्रितां वा
 प्रविश्य रक्षांसि निहत्य अनिन्दितां नित्यं निन्दारहितां तव
 प्रियां पुनः प्रदास्यति ॥ २७ ॥

इति श्रीमद्राम्भीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणवाक्यकाण्डे द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

त्रिसप्ततितमः सर्गः ।

राघवाय सुग्रीवनिवासमार्गं दर्शयित्वा कबन्धेन पम्पासर ऋष्यमूकपर्वतं च विस्तेरणोपवर्ण्य तत्रस्थेन सुग्रीवेणाग्निमाश्लिक सख्यकरणमुपदिश्य रामलक्ष्मणावतुल्याय स्वर्गं प्रति कृतं प्रस्थानम् ।

दर्शयित्वा तु रामाय सीतायाः परिमार्गणे । वाक्यमन्वर्थमर्थज्ञः कबन्धः पुनरब्रवीत् ॥ १ ॥
एष राम शिवः पन्था यत्रैते पुष्पिता द्रुमाः । प्रतीचीं दिशमाश्रित्य प्रकाशन्ते मनोरमाः ॥ २ ॥
जम्बूप्रियालपनसा न्यग्रोधपुक्षतिन्दुकाः । अश्वत्थाः कर्णिकाराश्च चूताश्चान्ये च पादपाः ॥ ३ ॥
धन्वना नागवृक्षाश्च तिलका नक्तमालकाः । नीलाशोकाः कदम्बाश्च करवीराश्च पुष्पिताः ॥ ४ ॥
अग्निमुख्या अशोकाश्च सुरक्ताः पारिभद्रकाः । तानारुह्याथवा भूमौ पातयित्वा च तान्वलात् ॥ ५ ॥
फलान्यमृतकल्पानि भक्षयित्वा गमिष्यथः । तदतिक्रम्य काकुत्स्थ वनं पुष्पितपादपम् ॥ ६ ॥
नन्दनप्रतिमं त्वन्यत्कुरवस्तूचरा इव । सर्वकालफला यत्र पादपा मधुरस्रवाः ॥ ७ ॥
सर्वे च ऋतवस्तत्र वने चैत्ररथे यथा । फलभारनतास्तत्र महाविटपधारिणः ॥ ८ ॥
शोभन्ते सर्वतस्तत्र मेघपर्वतसंनिभाः । तानारुह्याथवा भूमौ पातयित्वाथवा सुखम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—स इति । प्रविश्य रक्षांसि निहत्येत्यन्वयः । अनिन्दितामिति सीतायाः शुद्धत्वप्रतिज्ञा ॥ १ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने आरण्यकाण्डव्याख्याने त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥

१] ति० टी०—परिमार्गणे उपायं दर्शयित्वा पुनर्वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥

रा० टी०—कबन्धोक्तिमेव वर्णयितुमाह—निदर्शयित्वेति । सीतायाः परिमार्गणे अन्वेपणे उपायमिति शेषः ; निदर्शयित्वा निबोध्य अन्वर्थं सप्रयोजनं वाक्यं अर्थज्ञः कबन्धः पुनरब्रवीत् ल्यबभाव आर्षः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ कबन्धः सुग्रीवस्थानमार्गं दर्शयित्वा गत इत्याह त्रिसप्ततितमे—निदर्शयित्वेत्यादि । सीतायाः प्रतिपादने प्रापणे निमित्ते निदर्शयित्वा प्रदर्श्य “ कन्वा च च्छन्दसि ” इति क्त्वाप्रत्ययः । पूर्वोक्तप्रायमिति शेषः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—यत्र प्रकाशन्ते तत्र गन्तुमेष शिवोऽदुष्टः पन्थाः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—एष इत्यादिभिः । हे राम ! प्रतीचीं दिशमाश्रित्य यत्र देशे पुष्पिताः अत एव मनोरमाः एते द्रुमाः प्रकाशन्ते एष एव शिवः कल्याणप्रदः पन्थाः सुग्रीवसमीपप्रापकमार्गः ॥ २ ॥

गो० टी०—ऋष्यमूकमार्गं सचिह्नं दर्शयति—एष इति । शिवः शोभनः । शोभनत्वमेवाह—यत्रेति । द्रुमान् विशेषयति साधेद्वयेन—जम्बिवेत्यादि । प्रियालाः धन्वपटारुखा वृक्षाः, वृक्षाः वटभेदाः, तिन्दुकाः स्फूर्जकारुखा वृक्षाः, धन्वनाः धवाः, नागवृक्षाः नागकेशराः, तिलकाः क्षुरकवृक्षाः, नक्तमालकाः चिरि-

बिल्वाख्याः, करवीराः प्रतिहासारुखा वृक्षाः, अग्निमुख्याः भक्षा-तकीवृक्षाः, सुरक्ताः रक्तचन्दनाः, पारिभद्रकाः निम्बाः ॥ २-४ ॥

३] ति० टी०—एते के तत्राह—जम्बु इत्यादि ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—धन्वना धवाः । नागवृक्षो नागकेशरः ॥ ४ ॥

रा० टी०—जम्ब्विति । जम्बवादयो ये वृक्षास्तानारुह्य बलाद्भूमौ पातयित्वा वा अमृतकल्पानि अमृतसदृशानि फलानि भक्षयन्तौ युवां गमिष्यथः । तत्र धन्वनाः धवाः, नागवृक्षाः नागकेशराः, अग्निमुख्याः अरुष्कराः, सुरक्ताः रक्तचन्दनाः, पारिभद्रकाः मन्दाराः । सार्धश्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ १-५ ॥

५-६] ति० टी०—अग्निमुख्योऽरुष्करः । रक्ता रक्तचन्दनाः । पारिभद्रको मन्दारः । बलातान्द्रुह्यान्भूमौ पातयित्वा शाखां धृत्वा भूमिपर्यन्तं संनाम्य ॥ ५ ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अन्यद्रमिष्यथेति शेषः । उत्तरकुरुवत् ॥ ७ ॥

रा० टी०—तदिति । हे काकुत्स्थ ! तद्वनम् अतिक्रम्य नन्दनप्रतिमम् अन्यद्वनं प्राप्त्यथ इति शेषः, यत्र वने उत्तराः कुरव इव पादपाः वृक्षाः मधुरस्रवाः मधुच्युतः सर्वकालफलाश्च सन्तीति शेषः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०—तानिति । पातयित्वा नमयित्वा तानारुह्य अथवा भूमौ तान् पातयित्वा वेत्यन्वयः ॥ ६ ॥

गो० टी०—तदिति । तद्वनमतिक्रम्य नन्दनप्रतिममन्यद्वनं पश्यतमिति शेषः । उत्तरकुरुसाम्यं सर्वकामसमृद्ध्या ॥ ६ ॥

८-९] ति० टी०—विटपाः शाखाः ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—सर्वे इति । चैत्ररथे वने यथा इव सर्वे ऋतवः तस्मिन्वने सन्तीति शेषः । अर्थं पृथक्—तत्र तस्मिन्वने फलभारनताः फलभारेणापो गताः महाविटपधारिणः अतिबृहच्छा-

१ निदर्शयित्वेति गो. रा. पाठः । २ प्रतिपादने इति गो. पाठः । ३ भक्षयन्तौ गमिष्यन् इति गो. रा. पाठः । ४ चान्यकुरुवो ह्युत्तरा इति गो. पाठः । ५ कामफला वृक्षाः पादपास्तु मधुस्रवा इति गो. पाठः । ६ यथालुप्तमिति गो. पाठः ।

फलान्यमृतकल्पानि लक्ष्मणस्ते प्रदास्यति । चङ्क्रमन्तौ वराञ्छैलञ्छैलाच्छैलं वनाद्वनम् ॥ १० ॥
 ततः पुष्करिणीं वीरौ पम्पां नाम गमिष्यथ । अशर्करामविभ्रंशां समतीर्थामशैवलाम् ॥ ११ ॥
 राम संजातवालूकां कमलोत्पलशोभिताम् । तत्र हंसाः पुवाः क्रौञ्चाः कुरराश्चैव राघव ॥ १२ ॥
 वल्गुस्वरा निकूजन्ति पम्पासलिलगोचराः । नोद्विजन्ते नरान्दृष्ट्वा वधस्याकोविदाः पुरा ॥ १३ ॥
 घृतपिण्डोपमानस्थूलान्तान्द्विजान्भक्षयिष्यथ । रोहितांश्चक्रतुण्डांश्च नलमीनांश्च राघव ॥ १४ ॥
 पम्पायामिषुभिस्स्यास्तत्र राम वरान्हतान् । निस्त्वक्पक्षानयस्तप्तानकृशानेककण्टकान् ॥ १५ ॥
 तव भक्त्या समायुक्तो लक्ष्मणः संप्रदास्यति । भृशं तौन्वादतो मत्स्यान्पम्पायाः पुष्पसंचये ॥ १६ ॥
 पद्मगन्धि शिवं वारि सुखशीतमनामयम् । उद्धृत्य तदा क्लिष्टं रूप्यस्फटिकसंनिभम् ॥ १७ ॥

स्वावन्तः मेघपर्वतसंनिभाः ये वृक्षाः सर्वतः शोभन्ते तानारुह्य
 अथवा भूमौ पातयित्वा अमृतकल्पानि फलानि सुखं यथा
 स्यात्तथा लक्ष्मणस्ते तुभ्यं प्रदास्यति । अर्धचतुष्टयमे-
 कान्वयि ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०-तद्वनं वर्णयति त्रिभिः-सर्वेत्यादि । मधु पु-
 स्परसं सवन्तीति मधुस्रवाः सर्वैः काम्यमानानि फलानि येषां ते
 सर्वकामफलाः क्रतवः । षट् क्रतवः वसन्तीति शेषः । चैत्ररथे
 कुबेरोयाने तत्र वने महाविटपधारिणः 'विस्तारो विटपोऽस्त्रि-
 याम्' इत्यमरः । पादपा इत्यनुषङ्गः तत्र मेघपर्वतसंनिभाः तत्र
 विद्यमानाः मेघपर्वता इव स्थिता इत्यर्थः ॥ ७-९ ॥

१०] ति० टी०-चङ्क्रमन्तौ चङ्क्रममाणौ ॥ १० ॥

११] ति० टी०-तीर्थमवतारमार्गः । अविभ्रंशां शैवलासं-
 बन्धेन पादभ्रंशाहेतुम् ॥ ११ ॥

रा० टी०-चङ्क्रमन्ताविति । वरान् शैलान् पर्वतान्
 शैलात् शैलं शैलान्तरे च वनाद्वनं च चङ्क्रमन्तौ चङ्क्रममाणौ
 युवाम् अशर्करां शर्करारहिताम् अविभ्रंशां न विभ्रंशः अधः-
 पतनकारकः कर्दमस्तीरे यस्यां तां समतीर्थां वैषम्यरहितवष्ट-
 विशिष्टाम् अशैवलां शैवलरहितां संजातवालूकां संजाता शिला-
 संपर्षेण सखद्भूता वालूका यस्यां तां कमलोत्पलशोभितां
 कमलैः उत्पलैः श्यामकमलैश्च शोभितां पम्पां नाम पुष्क-
 रणीं ततस्तस्मिन्काले गमिष्यथः । वालूकामित्यत्र दीर्घं आर्षः ।
 अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०-चङ्क्रमन्ताविति । श्लोकद्वयमेकं वाक्यम् ।
 चङ्क्रमन्तौ चङ्क्रममाणौ पुनः पुनः गच्छन्तौ पुष्करिणीं सरसीम्
 अशर्करां शर्करारहिताम् अविभ्रंशाम् अशिथिलवटां समती-
 र्थाम् अवतारस्थलेऽतिनिज्वाल्यागाधत्वरहितां संजातवालूकाम्
 अपङ्कतया संहतसिकतां दीर्घं आर्षः ॥ १० ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-संजातवालूकामिति दीर्घं आर्षः । पुवा
 मण्डूकाः ॥ १२ ॥

रा० टी०-तत्रेति । पम्पासलिलगोचराः पम्पाजलमात्र-
 निवासिनः पुरा पूर्वं वधस्याकोविदाः अविज्ञातारः वल्गुस्वनाः

हंसादयस्तत्र पम्पायां निकूजन्ति नरान्दृष्ट्वा उद्विजन्ते च न ।
 सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०-तत्रेति । पुवाः मण्डूकाः हंसभेदा वा कुरराः
 क्रौञ्चभेदाः वल्गुस्वनाः रम्यस्वनाः सलिलगोचराः सलिलचा-
 रिणः गोचरः संचारः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-वधस्याकोविदा वधमजानानाः ॥ १३ ॥

गो० टी०-नेति । वधस्याकोविदाः वधमजानानाः नोद्वि-
 जन्ते न बिभ्रयति । द्विजा इति शेषः तानित्यनुवादात् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-द्विजान्पक्षिणः । रोहिता मत्स्यविशेषा ।
 चक्रतुण्डा नलमीनाश्च त एव ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-अयस्तप्तान्पक्ष्याये पक्षान् । अकृशा अ-
 नेके च कण्टका येषां वियन्ते तान् ॥ १५ ॥

रा० टी०-घृतेति । इषुभिर्बाणायमार्गैर्निस्त्वक्पक्षान्
 निर्गतवल्कलपरिग्रहणान् अत एव न एकोऽपि कण्टको येषु
 तान् अत एव घृतपिण्डोपमान् अकृशान् अशुष्कानित्यर्थः,
 अयस्तप्तान् अयसा वह्नौ बाणायभागृहीतेन तप्तान् परि-
 पक्षान् यान् भक्ष्यान् मूलफलसमूहान् तव भक्त्या समायुक्तो
 लक्ष्मणः तव तुभ्यं संप्रदास्यति तान् स्थूलान् द्विजान् पक्षिणः
 तान् प्रसिद्धान् वरान् भेषान् रोहितादींश्च ह प्रसिद्धं भक्षयि-
 ष्यथः भोजयिष्यथः । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०-रोहितानित्यादिश्लोकद्वयम् । रोहितान् पितृ-
 प्रियमत्स्यभेदान् वक्रतुण्डान् वक्रमुखमत्स्यान् नलमीनान् नडा-
 ख्यतृणविशेषस्तम्बसंचारशैलान् मत्स्यान् वरान् भेषान् अय-
 स्तप्तान् अयःशलाघप्रोततया पक्षान् कृशाश्वानेककण्टकांश्च ते
 न भवन्तीत्यकृशानेककण्टकाः तान् ॥ १४ ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-पुष्पसंचये पद्मादिपुष्पसमूहे वर्तमानम् ॥ १६

१७] ति० टी०-अत एव पद्मगन्धि । अक्लिष्टं मलादि-
 कश्मलहीनम् ॥ १७ ॥

रा० टी०-भृशमिति । पद्मगन्धविशिष्टं शिवं कल्याण-
 प्रदं सुखशीतं सुखं सुखप्रदं शीतं शैत्यं यस्य तत् अनामयं
 रोगनिवर्तकम् अक्लिष्टं मलादिबाधारहितम् अत एव रूप्यस्फ-

१ देशानिति गो. पाठः । २ गमिष्यथः इति गो. रा. पाठः । ३ शालिनीमिति गो. पाठः । ४ कुरव इति रा. पाठः । ५ स्वना इति गो. रा. पाठः ।
 ६ शुभा इति गो. पाठः । ७ भक्षयिष्यथः इति गो. रा. पाठः । ८ वक्रतुण्डांश्च नलेति गो. पाठः । ९ अकृशानेककण्टकानिति रा. पाठः । १० ते इति
 गो. तान् स्वादते इति रा. पाठः । ११ रूप्यस्फटिकेति गो. पाठः । १२ चङ्क्रममाणविति युक्तं भाति ।

अथ पुष्करपर्णेन लक्ष्मणः पाययिष्यति । स्थूलान्गिरिगुहाशय्यान्वानरान्वनचारिणः ॥ १८ ॥
 सायाहे विचरन्नाम दर्शयिष्यति लक्ष्मणः । अपां लोभादुपावृत्तान्पृषभानिव नर्दतः ॥ १९ ॥
 स्थूलान्पीतांश्च पम्पायां द्रक्ष्यसि त्वं नरोत्तम । सायाहे विचरन्नाम विटपी माल्यधारिणः ॥ २० ॥
 शिवोदकं च पम्पायां दृष्ट्वा शोकं विहास्यासि । सुमनोभिश्चितास्तत्र तिलका नक्तमालकाः ॥ २१ ॥
 उत्पलानि च फुल्लानि पङ्कजानि च राघव । न तानि कश्चिन्माल्यानि तत्रारोपयिता नरः ॥ २२ ॥
 न च वै ग्लानतां यान्ति न च शीर्यन्ति राघव । मतङ्गशिष्यास्तत्रासन्नृषयः सुसमाहिताः ॥ २३ ॥
 तेषां भारामितप्तानां वन्यमाहरतां गुरोः । ये प्रपेतुर्महीं तूर्णं शरीरात्स्वेदविन्दवः ॥ २४ ॥
 तानि माल्यानि जातानि मुनीनां तपसा तदा । स्वेदविन्दुसमुत्थानि न विनश्यन्ति राघव ॥ २५ ॥

टिकसंनिभं वारि पम्पाजलं स लक्ष्मणः पुष्करपत्रेण कमलप-
 णेन दृष्ट्य पुष्पसंचये कमलपुष्पसमूहसमीपे मत्स्यान् मत्स्य-
 त्वेन प्रतीयमानान् फलादीनित्यर्थः, भृशं खादते पक्ष्यादये
 पाययिष्यति । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १६ ॥ १७ ॥

गो० टी०—भृशमित्यादिद्वावेकान्वयौ । पुष्पसंचये पुष्प-
 समूहे वर्तमानम् अत एव सुगन्धि शिवं पापापहं सुखशीतं नाति-
 शीतमित्यर्थः । अनामयम् अव्याधिकरमित्यर्थः । एवंभूतं वारि
 पुष्करपर्णेन पत्रपत्रेण पम्पायां दृष्ट्य पाययिष्यति ॥ १६ ॥ १७ ॥

१८-१९] ति० टी०—पुष्करपर्णेन पत्रपर्णेनोद्भूत्य मत्स्या-
 न्खादतस्ते जलं पाययिष्यतीति संबन्धः । गिरिगुहाश्च शय्या-
 ऽस्तनं येषां तान् ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—स्थूलानिति । गिरिगुहाशय्यान् गिरिगुहायां
 शय्या शयनं येषां तान् लक्ष्मणो दर्शयिष्यति अत एव अपां
 जलस्य लोभाद् दुरावृत्तान् बहिर्भिर्गतान् पृषभानिव नर्दतः
 रूपान्वितान् शोभनरूपविशिष्टान् वानरान् पम्पायां द्रक्ष्यसि ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १८ ॥ १९ ॥

गो० टी०—स्थूलानित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः । गिरि-
 गुहायां शय्या येषां तान् रूपान्वितान् सौन्दर्यवतः ॥ १८ ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—पीताञ्जलपानं कृतवतः । विटपी विट-
 पिनः आर्षमेकत्वं प्रथमान्तत्वम् । माल्यधारिणः पुष्पवत-
 स्तान्दृष्ट्वा शीतोदकं च दृष्ट्वा शोकं हास्यसि ॥ २० ॥

रा० टी०—सायाह इति । हे राम ! माल्यधारिणः
 पुष्पवतः विटपी विटपिनः प्रशस्तग्राखावतः वृक्षान् सायाहे
 विचरन् त्वं पम्पायां शीतोदकं दृष्ट्वा शोकं विहास्यसि ॥ २० ॥

गो० टी०—सायाह इति । विटपीन् विटपिनः इनि-
 प्रत्ययस्य नलोप आर्षः । माल्यधारिणः पुष्पधारिणः पुष्प-
 विकासहेतुत्वाद् सायाह इत्युक्तम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अन्यान्यपि शोकहन्तृणि दर्शयान्याह—
 सुमनोभिरिति ॥ २१ ॥

रा० टी०—सुमनोभिरिति । तत्र पम्पासमीपे सुमनोभिः

पुष्पैः चिताः संपन्नाः तिलका नक्तमालका वृक्षविशेषाः फुल्लानि
 विकसितानि उत्पलानि नीलकमलानि पङ्कजानि तदितरक-
 मलानि च सन्तीति शेषः, तानि माल्यानि पुष्पाणि आरो-
 पयिता प्रगृह्य संचर्ता नरो मनुष्यो नास्ति नरसंचारा-
 भावादिति तात्पर्यं तेन तानि धारयिष्यथ इति व्यञ्जितम् ।
 अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ २१ ॥

गो० टी०—सुमनोभिरिति । सुमनोभिः चितान् निर-
 न्तरान् उत्पलानि इन्दीवराणि दृष्ट्वा शोकं विहास्यसीत्यन्वा-
 प्यनुषज्यते ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—आरोपयिता गृहीत्वा धारयिता । महा-
 वनत्वान्मनुष्यसंचाराभावेनेत्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—तन्माल्यापानामद्भुतत्वमाह—नेति । स्थानतां
 न यान्ति शीर्यन्ति च न माल्यानीति शेषः ॥ २२ ॥

गो० टी०—न तानीति । आरोपयिता गृहीत्वा ग्रथिता
 वनविस्तारात्पुष्पबाहुल्याच्च तानि स्थानतां न यान्ति न
 शीर्यन्ति न शीर्यन्ते शीर्णदलानि न भवन्तीत्यर्थः । मतङ्ग-
 शिष्यप्रभावाद्वा अनारोपणम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अम्बानाशीर्णत्वे हेतुः—मतङ्गे-
 त्यादि ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—भारेण तप्तानां गुरुत्वे आहियमाणव-
 न्यभारेण श्रान्तानाम् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—तानि माल्यानीति विधेयापेक्षं क्री-
 बत्वम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुमाह—मतङ्गेति । सुसमाहिताः मत-
 ङ्गशिष्या ऋषयः तत्र पम्पासमीपे आसन् । अर्षं पृथक्-
 तेषामिति । गुरोः गुरवे वन्यं फलाद्याहरताम् अत एव
 भारामितप्तानां तेषां मतङ्गशिष्याणां शरीराद्ये स्वेदविन्दवः
 महीं प्रपेतुः ते मुनीनां तपसा तपःप्रभावेण माल्यानि
 पुष्पाणि जातानि उत्पलानि अत एव स्वेदविन्दुसञ्चयानि

१ असाविति गो. पाठः । २ पत्रेणिति रा. पाठः । ३ वराहानिति गो. पाठः । ४ अर्षमेतत् गो. नास्ति । ५ दुरावृत्तानिति रा. पाठः ।
 ६ रूपान्वितानिति गो. पाठः । ७ विटपीनिति गो. पाठः । ८ शीतोदकं च पम्पाया इति गो. शीतोदकमिति रा. पाठः । ९ चितानिति गो. पाठः ।
 १० तिलकाङ्गुलमालकानिति गो. पाठः । ११ स्थानतामिति गो. रा. पाठः ।

तेषां गतानामद्यापि दृश्यते परिचारिणी । श्रमणी शबरी नाम काकुत्स्थ चिरजीविनी ॥ २६ ॥
 त्वां तु धर्मे स्थिता नित्यं सर्वभूतनमस्कृतम् । दृष्ट्वा देवोपमं राम स्वर्गलोकं गमिष्यति ॥ २७ ॥
 ततस्तद्राम पम्पायास्तीरमाश्रित्य पश्चिमम् । आश्रमस्थानमतुलं गुह्यं काकुत्स्थ पश्यसि ॥ २८ ॥
 न तत्राक्रामितुं नागाः शक्नुवन्ति तदाश्रमे । [विविधास्तत्र वै नागा येन तस्मिंश्च पर्वते]
 ऋषेस्तस्य मतङ्गस्य विधानात्तच्च काननम् ॥ २९ ॥
 मत्तङ्गवनमित्येव विश्रुतं रघुनन्दन । तस्मिन्नन्दनसंकाशे देवारण्योपमे वने ॥ ३० ॥
 नानाविहगसंकीर्णे रंस्यसे राम निर्वृतः । ऋष्यमूकस्तु पम्पायाः पुरस्तात्पुष्पितदुमः ॥ ३१ ॥
 सुदुःखारोहणश्चैव शिशुनागाभिरक्षितः । उदारो ब्रह्मणा चैव पूर्वकालेऽभिनिर्मितः ॥ ३२ ॥

तानि न विनश्यन्ति अन्यथाभावं प्राप्नुवन्ति । अर्धचतुष्टय-
 मेकान्वयि ॥ २३-२६ ॥

गो० टी०-अद्यावत्त्वाम्भान्त्वादौ निमित्तमाह-मतङ्गेति ।
 सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयम् । मतङ्गो नाम महाप्रभावो महर्षिः
 तत्र पम्पातीरे छद्म समाहितं समाधियेषां ते तथा वन्यमा-
 हरताम् अत एव भाराभितप्तानां तानीति विधेयापेक्षया ननु-
 सक्तत्वं स्वेदबिन्दुसमुत्थानीति हेतुगर्भविशेषणं स्वेदबिन्दवो
 वायुना छुञ्जोपरि नीता माल्यानि जातानीत्याशयः ॥ २३ ॥ २४ ॥

२६] ति० टी०-शबरी नाम शबरीत्याख्याया श्रमणी
 तापसी ॥ २६ ॥

रा० टी०-तेषामिति । गतानां तपोजितलोकं प्राप्तानां
 तेषां मतङ्गशिष्याणां परिचारिणी दासी अत एव श्रमणी तपो-
 निरता अत एव चिरजीविनी शबरी नाम अद्यापि दृश्यते ॥ २६ ॥

गो० टी०-तेषामिति । तेषां मतङ्गशिष्याणां परिचारिणी
 श्रमणी संन्यासिनी शबरीति नाम शबरीति प्रसिद्धा ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०-त्वां दृष्ट्वा स्वर्गलोकं गमिष्यति । पूर्वा-
 र्जिततपसस्त्वदर्शनस्य च माहात्म्यात्स्वर्गलोकोऽत्र ब्रह्मलोक
 इति वदन्ति । ' देवलोकम् ' इति पाठेऽपि स एवार्थः ॥ २७ ॥

रा० टी०-त्वामिति । धर्मे स्थिता नित्यं स्वधर्मे निरता
 शबरी त्वां दृष्ट्वा स्वर्गलोकं गमिष्यति । एतेन त्वदर्शनावधेयं
 तस्या इहावस्थानमिति सूचितं तेन तस्याः रामदिदृक्षा
 व्यञ्जिता ॥ २७ ॥

गो० टी०-त्वामिति । धर्मे गुरुपरिचरणधर्मे ॥ २६ ॥

२८] ति० टी०-तदाश्रमस्थानं शबरीवासरूपं मतङ्गाश्र-
 मस्थानम् गुह्यमाश्रमेषु गुह्यम् ॥ २८ ॥

रा० टी०-तत इति । ततोऽनन्तरं हे राम ! पम्पायाः
 पश्चिमं तीरम् आश्रित्य विद्यमानम् अतुलम् अतुल्यपमं, गुह्यं
 जनैरगम्यत्वेन गुप्तं तत्प्रसिद्धम् आश्रमस्थानम् अत्यन्तश्रम-
 निवर्तकमतङ्गकुटीं पश्यसि ॥ २८ ॥

गो० टी०-तत इति । तत् शबरीवासभूतं गुह्यम् इतरै-
 रदर्शनीयं पश्यसि द्रष्टव्यम् ॥ २७ ॥

२९] ति० टी०-नागा गजाः । तत्र तदाश्रमे तस्मिन्मतङ्गा-
 श्रमे इत्यर्थः । यद्यपि तत्र विविधा नागाः सन्ति, तथापि मत-
 ङ्गस्य विधानात्प्रभावात्तदेकदेशमतङ्गाश्रमे न संचार इत्यर्थः ॥ २९ ॥

रा० टी०-तदुद्यत्त्वमेव प्रकटयन्नाह-नेति । तत्र तदाश्र-
 मसमीपे तस्मिन्प्रसिद्धे वने पर्वते च विविधाः ये नागाः गजाः
 सन्तीति शेषः, तेऽपि नागाः तत्र तस्मिन् तदाश्रमे मतङ्ग-
 स्थाने आक्रामितुं न शक्नुवन्ति एतेन मतङ्गस्य प्रभावाति-
 शयः सूचितः ॥ २९ ॥

रा० टी०-ऋषेरिति । तत् आश्रमसमीपस्थं यत् काननं
 वनं तत् मतङ्गस्य ऋषेः विधानात् निर्माणादेव मतङ्गवन-
 मिति विश्रुतं प्रख्यातम् ॥ ३० ॥

गो० टी०-न तत्रेति । तस्मिन् वने वक्ष्यमाणे ऋष्यमू-
 कपर्वते च विविधाः नागाः गजाः सन्ति तथापि तमाश्रमं
 तत्र प्रदेशे स्थिताः नागाः नाक्रामितुं शक्नुवन्ति ॥ २८ ॥

गो० टी०-अनाक्रमणे हेतुमाह-ऋषेरिति । तस्य पूर्वो-
 कस्य विधानात् निर्माणात् तत्काननं जातमिति शेषः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०-अतस्तच्च वनं मतङ्गवनमित्येव विश्रु-
 तम् । देवारण्यं नन्दनादि तत्सदृशम् ॥ ३० ॥

रा० टी०-तस्मिन्निति । नन्दनसंकाशे नन्दनेन फलपुष्प-
 संतृप्त्या संकाशः अतिशोभा यस्य तस्मिन्देवारण्योपमे नन्दन-
 चैत्ररथादिसदृशे नानाविहगसंकीर्णे अनेकविधपक्षिसङ्कुले त-
 स्मिन्वने निर्वृतः आनन्दयुक्तः सन् रंस्यसे ॥ ३१ ॥

गो० टी०-तस्मिन्निति । देवारण्यं चैत्ररथादि निर्वृतः
 निवृत्तदुःख इत्यर्थः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०-पम्पायाः पम्पातीरवर्तिमतङ्गाश्रमा-
 दित्यर्थः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०-सुदुःखारोहणोऽशुचत्वात् । हेत्वनन्तरम-
 प्याह-शिशुभिर्नागैः सदैरभिरक्षितः । उदारो दाता । ब्रह्मणा पू-
 र्वकाले सृष्टिकाले निर्मितो विधौदार्यतपःप्राधान्येन निर्मितः ॥ ३२ ॥

रा० टी०-ऋष्यमूक इति । पम्पायाः पम्पातीरवर्तिम-
 तङ्गाश्रमात् पुरस्तात् पूर्वदिग्भागे पुष्पितदुमः पुष्पिताः दुमाः

शयानः पुरुषो राम तस्य शैलस्य मूर्धनि । यैः स्वप्ने लभते वित्तं तत्प्रबुद्धोऽधिगच्छति ॥ ३३ ॥
 [न त्वेन विषमाचारः पापकर्माधिरोहति ।]
 यैस्त्वेन विषमाचारः पापकर्माधिरोहति । तत्रैव प्रहरन्त्येनं सुप्तमादाय राक्षसाः ॥ ३४ ॥
 तैतोऽपि शिशुनागानामाक्रन्दः श्रूयते महान् । क्रीडतां रामपम्पायां मतङ्गाश्रमवासिनाम् ॥ ३५ ॥
 सैक्ता रुधिरधाराभिः संहृत्य परमद्विपाः । प्रचरन्ति पृथक्कीर्णा मेघवर्णास्तरस्विनः ॥ ३६ ॥
 ते तत्र पीत्वा पानीयं विमलं चारु शोभनम् । अत्यन्तसुखसंस्पर्शं सर्वगन्धसमन्वितम् ॥ ३७ ॥
 निवृत्ताः संविगाहन्ते वनानि वनगोचराः । ऋक्षांश्च द्वीपिनश्चैव नीलकोमलकप्रभान् ॥ ३८ ॥
 रुहन्पेतानजयान्दृष्ट्वा शोकं प्रहस्यसि । राम तस्य तु शैलस्य महती शोभते गुहा ॥ ३९ ॥

यस्मिन्सः शिशुनागाभिरक्षितः शिशुनागैः बालसपैर्बालगजैश्च अभिरक्षितः अत एव सुदुःखम् अतिदुःखप्रदम् आरोहणं यस्य सः उदारः अभीष्टदाता पूर्वकाले सृष्ट्यादौ ब्रह्मणाऽभिनिर्मितः ऋष्यमूकः तदभिधपर्वतः अस्तीति शेषः, तदर्थस्तु ऋषीणां तत्र प्राप्तानाम् अमूकः मूकतानिष्ठतिः अज्ञानध्वंस इति यावत् यस्मात्सः । सार्वलोक एकांस्वयी ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

गो० टी०—एवमनुग्रहाय श्रव्यांश्रमं गत्वा पुनः पम्पायाः पुरस्तादृश्यमूको गन्तव्य इत्याह सार्धल्लोकेन—ऋश्येति । ऋश्या मृगविशेषः मूकाः निःशब्दा भवन्ति यस्मिन् स ऋश्यमूकः सुदुःखमारोहणं यस्य स तथा । तत्र हेतुः—शिशुनागाभिरक्षित इति । अत्र नागाः गजा एव विविधास्तत्र वै नागा इति पूर्वमुक्तत्वात् । उदारः प्रशस्तः पूर्वकाले ब्रह्मणा उदारः प्रशस्तो निर्मितः कुत्रचिन्मिति अयं प्रशस्तो भवत्वित्यनुगृहीत इत्यर्थः ॥ ३१ ॥

३३] ति० टी०—औदार्यमेव दर्शयति—शयान इति ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तत्प्रभावं वर्णयन्नाह—शयान इति । हे राम ! तस्य ऋष्यमूकस्य मूर्धनि शिखरे शयानः यः पुरुषः स्वप्ने यत् वित्तं लभते सः प्रबुद्धः निवृत्तनिद्रः सन् तद्वित्तमधिगच्छति प्राप्नोति ॥ ३४ ॥

गो० टी०—प्राशस्त्यमाह—शयान इति ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—अन्यमप्यतिशयमाह—य इति । तत्रैव पर्वतमूर्धन्येव ॥ ३४ ॥

रा० टी०—य इति । पापकर्मा अत एव विषमाचारः यः पुरुषः पर्वतमधिरोहति तं तत्रैव सुप्तमेनं पुरुषं राक्षसाः तत्प्रभावजनितरक्षोविशेषाः तत्र पर्वते एव प्रहरन्ति ॥ ३५ ॥

गो० टी०—अतिशयान्तरमाह—यस्त्विति ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—शिशुनागानां बालगजानाम् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः तत्र मतङ्गाश्रमवासिनां पम्पायां क्रीडतां शिशुनागानां बालगजानां महान् आक्रन्दः शब्दः श्रूयते ॥ ३६ ॥

गो० टी०—तत्रापीति । शिशुनागानां कलभानां तत्रापी-

त्यत्रापिशब्दात् पम्पादिकं समुक्षीयते । अनेन ऋश्यमूकस्य पम्पासामीप्युक्तम् ॥ ३५ ॥

३६-३७] ति० टी०—रुधिरधाराभिरीपदकमदधारभिः सक्ताः संबद्धा संहृत्य संभ्रूय संचरन्ति पृथक्कीर्णाश्चरन्ति ॥ ३६ ॥ ३७ ॥
 रा० टी०—सक्ता इति । रुधिरधाराभिः रूपादरुणमदप्रवाहैः सक्ताः युक्ता मेघवर्णाः वरस्त्रिनो वेगवन्तो वनगोचराः वनमात्र-निवासिनो ये परमद्विपाः महागजाः संहृत्य स्वस्वसन्नातीर्यैमि-लित्वा पृथक् कीर्णाः विजातीयेभ्यो भिन्नाः सन्तः प्रचरन्ति । ते परमगजाः तत्र पम्पायां विमलं पानीयं पीत्वा निर्दृताः प्राप्तानन्दाः सन्तो वनानि संविगाहन्ते तान् दृष्ट्वा शोकं प्रहा-स्यसीत्यपकृष्यते । सार्वलोकद्वयमेकांस्वयी ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

गो० टी०—सिक्ता इति । संहृत्य अन्योन्यं प्रहृत्य रुधिरधाराभिः सिक्ताः अत एव पृथक्कीर्णाः चरन्ति ॥ ३६ ॥

गो० टी०—त इति । संविगाहन्ते प्रविशन्ति ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—नीलमणिवस्त्रोमलकान्तीन् ॥ ३८ ॥

रा० टी०—ऋक्षानिति । नीलकोमलकप्रभान् नीलमणि-सदृशकोमलकप्रभावतः प्राप्तान् ऋक्षान् द्वीपिनो व्याघ्रांश्च अपेतान् वचशङ्कया अभावेन समीपे प्राप्तान् अजयान् मनुष्य-जयरहितान् रुहन् मृगविशेषां दृष्ट्वा शोकं प्रहास्यसि ॥ ३९ ॥

गो० टी०—ऋक्षांश्चेति । द्वीपिनः व्याघ्रान् नीलकोमलकप्रभान् नीलरत्नवन्मनोऽप्रभान् रुहन् मृगविशेषान् अपे-तापजयान् जयशीलानित्यर्थः । जहियसि त्यक्ष्यसि ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—अपेतात्मदुष्ट्यं दृष्ट्वा पलायितान् अज-यान्प्राणिजयहीनान् अनेनाक्रूरता । अथासाधारणं चिह्नमाह—रामेति ॥ ३९ ॥

रा० टी०—रामेति । हे राम ! महती विशाला शिला-पिचाना शिला पिचानमाच्छादनं यस्याः सा तस्य ऋष्यमूकस्य गुहा शोभते अस्याः गुहायाः प्रवेशनं सुधावायन्यकर्तृकप्रवेशः दुःखं प्रवेष्टुमशक्यमित्यर्थः ॥ ४० ॥

गो० टी०—रामेति । शिला अपिचानमाच्छादनं यस्याः सा

१ यदिति गो. पाठः । २ अर्धमेतदधिकं गो. पाठः । ३ यस्तु तमिति गो. पाठः । ४ तत्रेति गो. पाठः । ५ अरूपेति गो. पाठः । ६ सिक्ता इति गो. पाठः । ७ संहृत्येति गो. पाठः । ८ शीतमन्यमिति गो. पाठः । ९ अर्धमेतत् गो. नास्ति । १० अपेतापजयानिति गो. पाठः । ११ जाहेयसीति गो. पाठः ।

शिलापिधाना काकुत्स्थ दुःखं चास्याः प्रवेशनम् । तस्या गुहायाः प्राग्द्वारे महाञ्जीतोदको हृदः ॥ ४० ॥
 बहुमूलफलो रम्यो नानानगसमाकुलः । तस्यां वसति धर्मात्मा सुग्रीवः सह वानरैः ॥ ४१ ॥
 कदाचिच्छिखरे तस्य पर्वतस्योपि तिष्ठति । कबन्धस्त्वनुशास्यैवं तावुभौ रामलक्ष्मणौ ॥ ४२ ॥
 सग्वी भास्करवर्णाभः स्वे व्यरोचत वीर्यवान् । तं तु स्वस्थं महाभागं तावुभौ रामलक्ष्मणौ ॥ ४३ ॥
 प्रस्थितौ त्वं व्रजस्वेति वाक्यमूचतुरन्तिके । गम्यतां कार्यसिद्धयर्थमिति तावब्रवीत्स च ॥ ४४ ॥
 सुग्रीतौ तावनुज्ञाप्य कबन्धः प्रस्थितस्तदा ॥ ४५ ॥

स तत्कबन्धः प्रतिपद्य रूपं वृतः श्रिया भास्वरसर्वदेहः ।

निदर्शयन् राममवेक्ष्य स्वस्थः सख्यं कुरुष्वेति तदाभ्युवाच ॥ ४६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

अस्या गुहायाः प्रवेशनं दुःखं दुःखकरम् उन्नतस्थानस्थित-
 नादिति भावः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—शिलापिधानेति गुहानामेति तीर्थः विशेषे-
 णमित्यन्ये ॥ ४० ॥

रा० टी०—तस्या इति । तस्याः गुहायाः प्राग्द्वारे बहुमू-
 लफलः अनेकविधमूलफलविशिष्टः अत एव रम्यः नानानगस-
 माकुलः अनेकविधनगैर्व्याप्तः महान् विशालः शीतसुन्दरं यस्य
 स हृदः गुहायाः प्राग्द्वारे अस्तीति शेषः ॥ ४१ ॥

गो० टी०—तस्या इति । महान् विशालः अस्तीति शेषः ।
 फलमूलान्वितः फलमूलान्विततीरः ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—तस्यां गुहायाम् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—तस्यामिति । धर्मात्मा सुग्रीवः तस्यां गुहायां
 वसति कदाचित्पर्वतस्य शिखरेऽपि तिष्ठति ॥ ४२ ॥

गो० टी०—तस्यामिति । कदाचित् भ्रमाविति सिद्धम् ४१
 ४२—४३] ति० टी०—कदाचित्पर्वतस्य शिखरेऽपि तिष्ठति
 अपिधानश्च ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

रा० टी०—कबन्ध इति । भास्करवर्णाभः सूर्यवर्णसदृश-
 वर्णविशिष्टः सग्वी मातावाङ्कबन्धः रामलक्ष्मणावनुशास्य स्व
 आकाशे व्यरोचत ॥ ४३ ॥

गो० टी०—कबन्ध इति । अनुशास्य उपदिश्य सगस्या-
 स्तीति सग्वी “अस्मायामेधासृजो विभिः” इति विनिप्रत्ययः ।
 भास्करवर्णाभः सूर्यप्रभातुल्यप्रभः स्वे व्यरोचत रामाङ्गज्ञानार्थं
 क्षणमतिष्ठदित्यर्थः ॥ ४२ ॥

रा० टी०—तमिति । स्वस्थमाकाशस्थं स कबन्धं प्रस्थि-
 तौ रामलक्ष्मणौ त्वं व्रजस्वेति वाक्यमूचतुः स कबन्धोऽपि
 अन्तिके निकटे विद्यमानौ यौ रामलक्ष्मणौ कार्यसिद्धयर्थं ग-
 म्यतामित्यब्रवीत् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

गो० टी०—सं त्विति । प्रस्थितौ सन्तौ सुखं व्रजस्व

व्रज इति अन्तिके ऊचतुः अन्तिके प्रस्थिताविति कबन्धसमी-
 पमागत्योच्चतुरित्यर्थः ॥ ४३ ॥

४४—४५] ति० टी०—प्रस्थितावावां सुग्रीवसमीपं प्रस्थि-
 तौ त्वं व्रजस्व पुण्यलोकमिति शेषः । अन्तिके समीपे
 वर्तमानं देवभूतं तादृचतुः । स ताभ्यां कृताहमतिकः
 कबन्धः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

रा० टी०—सुग्रीताविति । तदा तस्मिन्काले सुग्रीतौ
 रामलक्ष्मणावनुज्ञाप्य कबन्धः प्रस्थितः अभवदिति शेषः ।
 अर्थं पृथक् । उपसंहरन्नाह—स इति । श्रिया सर्वसंपत्त्या वृत्तो
 युक्तः अत एव भास्वरसर्वदेहः भास्वरः प्रकाशमानः सर्वदेहः
 सावयवशरीरं यस्य सः स्वस्थः स कबन्धः तदद्भुतं रूपं
 प्रतिपद्य रामं चावेक्ष्य सख्यं कुरुष्व इति निदर्शयन्सब्र-
 म्युवाच ॥ ४६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणावारण्यकाण्डे त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

गो० टी०—गम्यतामिति । प्रस्थितः स्वर्गमाति शेषः ॥ ४४ ॥

४६] ति० टी०—उक्तायोपसंहारः—स तदिति । निदर्शयन्
 मार्गादिकमिति शेषः, किंचिद्गृत्वा पुनः राममवेक्ष्य सख्यं
 कुरुष्वेत्युवाच ॥ ४६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं सर्गान्ते संगृह्णाति—स इति । तत्पू-
 वोक्तं रूपं शरीरं रामं प्रति निदर्शयन् सख्यं कुरुष्व सुग्री-
 वेणेति शेषः ॥ ४५ ॥

अस्मिन् सर्गे पञ्चचत्वारिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
 आरण्यकाण्डव्याख्याने त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥ ७३ ॥

चतुःसप्ततितमः सर्गः ।

कबन्धदर्शितमार्गेणानुगच्छन्तौ प्राप्ताश्रमौ रामलक्ष्मणौ पम्पापश्चिमीरस्थवाश्रमस्था शबर्यान्वच । मतर्प्येस्तच्छात्राणां नाना-
विधतपःप्रभावोद्योतकप्रदेशान्दर्शयन्ती रामेण कृताभ्यनुष्ठा शबरी बह्वौ देहत्यागात्प्राप्तदिव्यशरीरा सती महर्ष्याचार्याध्युषित दिव्य-
लोकं जगाम ।

तौ कबन्धेन तं मार्गं पम्पाया दर्शितं वने । आतस्थतुर्दिशं गृह्य प्रतीचीं त्ववरात्मजौ ॥ १ ॥
तौ शैलेष्वाचितानेकान्सौद्रपुष्पफलद्रुमान् । वीक्षन्तौ जम्मतुर्द्रुं सुग्रीवं रामलक्ष्मणौ ॥ २ ॥
कृत्वा तु शैलपृष्ठे तु तौ वासं रघुनन्दनौ । पम्पायाः पश्चिमं तीरं राघवावुपतस्थतुः ॥ ३ ॥
तौ पुष्करिण्याः पम्पायास्तीरमासाद्य पश्चिमम् । अपश्यतां ततस्तत्र शबर्या रम्यमाश्रमम् ॥ ४ ॥
तौ तमाश्रममासाद्य दुर्मेवहुभिरावृतम् । सुरम्यमभिवीक्षन्तौ शबरीमभ्युपेयतुः ॥ ५ ॥
तौ दृष्ट्वा तु तदा सिद्धा समुत्थाय कृताञ्जलिः । पादौ जग्राह रामस्य लक्ष्मणस्य च धीमतः ॥ ६ ॥
पाद्यमाचमनीयं च सर्वं प्रादाद्यथाविधि । तामुवाच ततो रामः श्रमणीं धर्मसंस्थिताम् ॥ ७ ॥
कश्चित्ते निर्जिता विघ्नाः कश्चित्ते वर्धते तपः । कश्चित्ते नियतः कोप आहारश्च तपोधने ॥ ८ ॥
कश्चित्ते नियमाः प्राप्ताः कश्चित्ते मनसः सुखम् । कश्चित्ते गुरुशुश्रूषा सफला चारुभाषिणि ॥ ९ ॥

१] ति० टी०—यः कबन्धेन कथितस्तं मार्गं गृहीत्वा पम्पाच्छदिश्य प्रतीचीं दिशमातस्थतुः प्रतस्थतुः ॥ १ ॥

रा० टी०—कबन्धगमनानन्तरकालिकं रामवृत्तान्तमाह—
तावित्यादिभिः । कबन्धेन दर्शितं पम्पायाः तं मार्गं प्रती-
चीं दिशं गृह्य गृहीत्वा तौ रामलक्ष्मणौ आतस्थतुः ॥ १ ॥

गो० टी०—एवमेतावत्पर्यन्तं भगवत्कैङ्कर्यतत्फले दर्शिते ।
अथाचार्याभिमाननिष्ठा तत्फले दर्शयति चतुःसप्ततितमे—
तावित्यादि । प्रतीचीं दिशं गृह्य गृहीत्वा कबन्धेन दर्शितं
पम्पाया मार्गच्छदिश्य प्रतस्थतुः प्रतस्थाते ॥ १ ॥

२] ति० टी०—आचितानेकान्विद्यमानाननेकान् माधुर्येण
बौद्धं मधु तत्पुष्पफलान् ॥ २ ॥

रा० टी०—ताविति । शैलेषु पर्वतावयवेषु आचिताने-
कान् आचितान् व्याप्तान् अनेकान् बहून् बौद्धपुष्पफल-
द्रुमान् बौद्धैर्मधुभिः पुष्पैः फलैश्च विविष्टान् तरुन् वीक्षन्तौ
रामलक्ष्मणौ सुग्रीवं द्रुं जग्मतुः ॥ २ ॥

गो० टी०—ताविति । शैलेष्वाचितान् प्रकृष्टान् अनेकांश्च
बौद्धकल्पफलाः मधुतुल्यफलद्रुकान् वीक्षन्तौ वीक्षमाणौ ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०—उपतस्थतुः प्रापतुः ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—कृत्वेति । तौ रामलक्ष्मणौ शैलपृष्ठे वासं
कृत्वा पम्पायाः पश्चिममेव तीरमुपतस्थतुः ॥ ३ ॥

गो० टी०—कृत्वा चेति । वासं तस्यां रात्र्यामिति शेषः ।
उपतस्थतुः उपतस्थाते प्रापतुर्दित्यर्थः । रात्र्यन्त इति शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—ताविति । तौ रामलक्ष्मणौ पुष्करिण्याः
पम्पायाः पश्चिमं तीरमासाद्य तत्र शबर्याः आश्रमम्
अपश्यताम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—तौ पुष्करिण्या इति । स्पष्टम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—तं शबर्याश्रमम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—ताविति । तौ बहुभिर्द्रुमैः आवृतं सुरम्यं
तं शबरीसंबन्धिनमाश्रमम् आसाद्य वीक्षन्तौ इतस्ततः शब-
रीमन्वेक्षयन्तौ अभ्युपेयतुः ॥ ५ ॥

गो० टी०—ताविति । आश्रममासाद्य तमभिवीक्षन्तौ
अभिवीक्षमाणौ ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—सिद्धा सिद्धयोगा ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—तौ इति । सिद्धा तपःसिद्धिं प्राप्ता शबरी
तौ रामलक्ष्मणौ दृष्ट्वा कृताञ्जलिः सती उत्थाय पादौ जग्राह
पाद्यादिकं च प्रादात् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ६ ॥

गो० टी०—तौ चेति । सार्धश्लोक एकान्वयः । सिद्धा
सिद्धयोगा ॥ ६ ॥

रा० टी०—तामिति । ततः शबरीदत्तपाषादिस्वीकारा-
नन्तरं श्रमणीं तपस्विनीं शबर्यां राम उवाच । अर्चं पृथक् ॥ ७ ॥

गो० टी०—तामित्यादि । विघ्नाः तपोविघ्नाः कामादयः
नियतः निगृहीतः आहारश्चेत्यत्रापि नियत इत्यवश्यज्यते ।
“तपो नानश्नात्परम्” इति श्रुतेः । नियमाः व्रतानि मनसः क्षल
मनःसंतोषः चारुभाषिणीति साध्वीसंबोधनप्रकारः । इति
तावत्तावचेति संबन्धः ॥ ७-९ ॥

८-९] ति० टी०—विघ्नास्तपोविघ्नाः कामादयः कोपो
नियतो निगृहीतः आहारश्च नियत इत्यल्लक्षणः ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कश्चिदित्यादिभिः । ते
स्वया विघ्नाः निर्जिताः कश्चिदिति प्रश्ने । कोपो नियतः निवर्तितः
आहारो नियतो नियमितः शब्दादस्याऽभयान्वयी ॥

रामेण तापसी पृष्टा सा सिद्धा सिद्धसंमतः । शशंस शबरी वृद्धा रामाय प्रेत्यवस्थिता ॥ १० ॥
 अद्य प्राप्ता तपःसिद्धिस्तव संदर्शनात्मया । अद्य मे सफलं जन्म गुरुवश्च सुपूजिताः ॥ ११ ॥
 अद्य मे सफलं तैमं स्वर्गश्चैव भविष्यति । त्वयि देववरे राम पूजिते पुरुषर्षभ ॥ १२ ॥
 तैवाहं चक्षुषा सौम्य पूता सौम्येन मानद । गमिष्याम्यक्षयांल्लोकांस्त्वत्प्रसादादरिन्दम ॥ १३ ॥
 चित्रकूटं त्वयि प्राप्ते विमानैरतुलप्रभैः । इतस्ते दिवमारूढा यानहं पर्यचारिषम् ॥ १४ ॥
 तैश्चाहुमुक्ता धर्मज्ञैर्महाभागैर्महर्षिभिः । आगमिष्यति ते रामः सुपुण्यमिममाश्रमम् ॥ १५ ॥
 स ते प्रतिग्रहीतव्यः सौमित्रिसहितोऽतिथिः । तं च वृष्ट्वा वराल्लोकानक्षयांस्त्वं गमिष्यसि ॥ १६ ॥
 एवमुक्ता महाभागैस्तदाहं पुरुषर्षभ । मया तु संचितं वन्यं विविधं पुरुषर्षभ ॥ १७ ॥
 तवार्थं पुरुषपात्र पम्पायास्तीरसंभवम् । एवमुक्तः स धर्मात्मा शबर्या शबरीमिदम् ॥ १८ ॥

रा० टी०—कश्चिदिति । नियमाः योगाङ्गीभूतनियमादयः सफलाः फलसहिताः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—प्रयवस्थिता अभिमुखं स्थिता ॥ १० ॥

रा० टी०—रामेणेति । रामेण पृष्टा प्रत्यास्थिता तत्सं-
 खलं स्थिता तापसी शबरी रामाय शशंस ॥ १० ॥

गो० टी०—रामेणेति । रामाय प्रत्युपस्थितेति तादर्थ्ये
 चतुर्थी ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अद्य प्राप्ता तपःसिद्धिरित्यादिः शबर्या
 उपचारवत्परमार्थदशावादः ॥ ११ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अद्येति । तव संदर्शनात्
 अद्य तपःसिद्धिः कृच्छ्रचान्द्रायणादिनिष्पातिः प्राप्ता अत एव
 मे जन्म सफलम् अत एव गुरुवः सुपूजिताः ॥ ११ ॥

गो० टी०—अद्येति । तपःसिद्धिः तपःपरिपाकः तप्तं तपः ११

१२] ति० टी०—स्वर्गो ब्रह्मलोकः । देववरे सर्वान्त-
 रामनि ॥ १२ ॥

रा० टी०—अद्येति । हे पुरुषर्षभ ! देववरे ब्रह्मादिभ्योऽपि
 श्रेष्ठे त्वयि सुपूजिते सति तप्तं विचारः सफलम् अत एव
 स्वर्गोऽपि भविष्यति ॥ १२ ॥

गो० टी०—अद्य म इति । अद्येत्यस्यार्थं विवृणोति—
 त्वयीति । देववरे विष्णौ अनेन शबर्याः परमार्थज्ञानं कृत-
 मिति सूच्यते ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—अक्षयांल्लोकान् पुनरावृत्तिकाम्ब्रह्म-
 लोकान् ॥ १३ ॥

रा० टी०—चक्षुषेति । हे रघुनन्दन ! तव सौम्येन चक्षु-
 षाऽवलोकनेन अहं पूतास्मि अत एव त्वत्प्रसादात्स्वत्प्रसक्तां
 प्राप्य अक्षयान् ध्वंसाप्रतियोगिनः लोकान् गमिष्यामि ॥ १३ ॥

गो० टी०—एवमुपचारवादादुक्तत्वात् स्वप्रयोजनमाह—
 चक्षुषा तव सौम्येन पूतास्मि रघुनन्दन । गमिष्याम्यक्षयान्
 लोकान् त्वत्प्रसादादरिन्दमेति । तेन सौम्येन चक्षुषा निर्दु-
 ककादक्षेण पूतास्मि अनेन पूर्वाद्यविनाश उक्तः । अरिन्दमेत्य-

नेन उत्तराचार्येण उच्यते त्वत्प्रसादात् 'धातुः प्रसादान्महि-
 मानमात्मनः' इत्युक्तत्वादाचार्यप्रसादोपलब्धित्वत्प्रसादात् अ-
 क्षयान् लोकान् गमिष्यामि पुनरावृत्तिरहितं परमपदं प्राप्स्या-
 मीत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—चित्रकूटमिति । तदासकित्वैभवमात्रा-
 दित्यर्थः । इतोऽस्मदाश्रमात् ॥ १४ ॥

रा० टी०—चित्रकूटमिति । यान् ऋषीनहं पर्यचारि-
 षम् असेविषि ते ऋषयः त्वयि चित्रकूटं प्राप्ते सति अतुल-
 प्रभैः अनुपमप्रभाविनिष्ठैः विमानैः इतः दिवमारूढाः ॥ १४ ॥

गो० टी०—तर्हि त्वदाचार्यैरेव सह किमर्थं न गतास्ती-
 त्यत्राह—चित्रकूटमिति । ते मतङ्गशिष्या मदाचार्याः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—आगमिष्यति अग्रग्रहायेति शेषः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—ते त्वया तं वृष्ट्वाऽस्मत्सेवाफलभूतं तद-
 शनं प्राप्य । अक्षयांल्लोकान्ब्रह्मलोकम् अवयवाभिप्रायेण गुणा-
 भिप्रायेण वा बहुवचनम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—स्वस्थितौ निमित्तमाह—तैरिति । सौमित्रिस-
 हितो रामः इमं ते आश्रममागमिष्यति अतः स रामोऽतिथिः ते
 त्वया प्रतिग्रहीतव्यः सत्कारपूर्वं निवेदनीयः तं रामं वृष्ट्वा
 वरान् उत्तमान् लोकान् त्वं गमिष्यसि इति तैर्दिवमारोहद्भिः
 महर्षिभिरहमुक्ता । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १५ ॥ १६ ॥

गो० टी०—तैरिति । धर्मज्ञैः योगरूपभगवत्प्राप्त्युपा-
 याभावेऽप्याचार्यप्रसादकृतभगवत्प्रसादात् सद्गतिमियं प्राप्स्यती-
 त्येतद्वर्णनं महाभागैः भविष्यत्तद्वृत्तान्तज्ञानोचितभाष्यवद्भि
 सुपुण्यमित्यागमनार्हत्वसूच्यते । स इति । प्रतिग्रहीतव्यः आति-
 थ्यकरणेन सत्करणीयः । वृष्ट्वा तेन दर्शनेन निमित्तेन अक्षयान्
 लोकान् गमिष्यसि । वरानिति कैवल्यव्याप्त्यतिः गमिष्यसीति
 तैरहमुक्तेत्यन्वयः । अनेन आचार्यशुश्रूषणं भगवत्प्रसादद्वारा
 मोक्षहेतुरित्युक्तं भवति ॥ १५ ॥ १६ ॥

१७-१८] ति० टी०—एवमुक्ताहं यतः, अतो मया त्वदर्थं

राघवः प्राह विज्ञाने तां नित्यमवहिष्कृताम् । दनोः सकाशात्तत्त्वेन प्रभावं ते महात्मनाम् ॥ १९ ॥
 श्रुतं प्रत्यक्षमिच्छामि संद्रष्टुं यदि मन्यसे । एतत्तु वचनं श्रुत्वा रामवैकविनिःसृतम् ॥ २० ॥
 शबरी दर्शयामास तावुभौ तद्वनं महत् । पश्य मेघघनप्रख्यं मृगपक्षिसमाकुलम् ॥ २१ ॥
 मतङ्गवनमित्येव विश्रुतं रघुनन्दन । इह ते भावितात्मानो गुरवो मे महाद्युते ॥
 जुहवाञ्चकिरे ^३नीडं मन्त्रवन्मन्त्रपूजितम् ॥ ॥ २२ ॥
 इयं प्रत्यक्स्थली वेदी यत्र ते मे सुसत्कृताः । पुष्पोपहारं कुर्वन्ति श्रमादुद्वेपिभिः करैः ॥ २३ ॥

वन्यं सन्त्यक्पराक्ष्य माधुर्यश्रुतं संचितमित्यर्थः । तदुक्तं पाषे-
 शबरी प्रस्तुत्य—‘ प्रत्युद्गम्य प्रणम्याथ निवेद्य कुशविष्टरे ।
 पादप्रक्षालनं कृत्वा ततोयं पापनाशनम् ॥ शिरसा धार्य पीत्वा
 च वन्यैः पुष्पैरथाचैयत् । फलानि च छपकानि मूलानि मधुराणि
 च ॥ स्वयमास्वाद्य माधुर्यं परीक्ष्य परिभक्ष्य च । पश्चाद्विदे-
 यामास राघवाभ्यां दृढव्रता ॥ फलान्यास्वाद्य काङ्कस्थस्तस्यै
 शुक्तिं परां ददौ ’ इति ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—एवमिति । तदा स्वर्गगमनसमये महाभागैः
 महर्षिभिः यतोऽहमेवशुक्ला अतः मया तवार्थं पम्पापास्तीर-
 संभवं विविधं वन्यं फलमूलादि संचितम् । सार्धश्लोक
 एकान्वयी ॥ १७ ॥

गो० टी०—आचार्योक्तिश्रद्धामात्मनः सूचयति—मया
 त्विति । तीरसंभवं विविधं वन्यं संचितं वन्यशब्देन फलमू-
 लादिकमुच्यते । विविधमित्यनेन फलमूलादिभेदे उच्यते ।
 संचितमित्यनेन रामस्य चित्रकूटागमनात् प्रभृति संपादित-
 त्वम् आदरेण शुभ्रत्वं च तत्तत्फलजातीयमाधुर्यं परीक्ष्य
 स्थापितमिति संप्रदायः ॥ १७ ॥

रा० टी०—एवमिति । शबर्या एवशुक्तो राघवः विज्ञाने
 अतिदुर्लभपरमात्मज्ञानेऽपि अवहिष्कृतां तद्विषयकज्ञानवतीमि-
 त्यर्थः, तां शबरीम् इदं प्राह ॥ १८ ॥

गो० टी०—एवमिति । विज्ञाने विषये अवहिष्कृताम्
 अन्तरङ्गभूतां जात्या हीनामप्याचार्यप्रसादलब्धब्रह्मज्ञानामिति
 भगवताप्यादरणीयत्वोक्तिः ॥ १८ ॥

१९-२०] ति० टी०—विज्ञाने आगतानागतज्ञाने अव-
 हिष्कृतां तादृशज्ञानवतीमित्यर्थ इति तीर्थः । विज्ञाने ब्रह्म-
 विद्यायां मैत्रेय्यादिवदवहिष्कृतां तत्राप्यधिकारिणीमित्यर्थ
 इति कतकः । विनिष्टं ज्ञानं येषां तेषां संबन्धो यस्यास्तत्संबो-
 धनं हे विज्ञाने ! इति संबोध्य । तां नित्यमवहिष्कृतां भोजना-
 दिव्यवहारादिति शेषः । तत्तत्माहारायङ्गीकृत्येति च शेष इत्य-
 न्ये । किमाह तदाह—दनोरिति । ते महात्मनां स्वशाचार्या-
 णां दनोः सकाशाच्छ्रुतं प्रत्यक्षं कर्तुमिच्छामीति शेषः । संद्रष्टुं
 यदि मन्यसे संदर्शयितुं योग्यं यदि मन्यस इत्यर्थः ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—दनोरिति । दनोः कवन्वाद्य

श्रुतं ते त्वत्संबन्धिनां महात्मनां प्रत्यक्षं महात्मजनप्रसिद्धं
 प्रभावं साक्षात्संद्रष्टुमिच्छामि यदि मन्यसे इच्छसि ॥ १९ ॥

गो० टी०—दनोरिति । दनोः सकाशात् द्रुत इत्यर्थः ।
 पञ्चम्यर्थे सकाशात्तद्वत् प्रयुज्यते । तत्त्वेन याथाार्थेन ते महा-
 त्मनः त्वत्संबन्धिनो महात्मनः मतङ्गस्येत्यर्थः । ‘महात्मनाम्’
 इति पाठे त्वदाचार्याणामित्यर्थः । श्रुतं प्रभावं प्रत्यक्षं संद्रष्टु-
 मिच्छामि यदि मन्यसे दर्शयितुमिति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०—एतदिति । रामवैकविनिःसृतमेतद्वचनं श्रु-
 त्वा उभौ रामलक्ष्मणौ तद्वनं दर्शयामास ॥ २० ॥

गो० टी०—एतत्त्विति । विनिःसृतं निर्गतम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—मेघोवपुको यो घनस्तद्वनीलम् ‘मिह
 सेचने’ बाहुलकाद्वत्त्वम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—दर्शनप्रकारमाह—पश्येति । मेघघनप्रख्यं
 निबिडमेघसदृशं मतङ्गवनमिति नाम्ना विश्रुतं प्रसिद्धम् एव
 इदं वनं पश्य ॥ २१ ॥

गो० टी०—पश्येति । मेघघनप्रख्यं घनमेघसदृशं विश्रुतं
 वनमिति शेषः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—मतङ्गवनं तत्तत्पामहिम्ना विश्रुतं प्रसिद्धं
 ते प्रसिद्धाः । मन्त्रपूजितं मन्त्रस्य गायत्र्या जपेन पूजितमति-
 शुद्धं नीडं देहपञ्जरम् । ‘तीर्थम्’ इति पाठेऽपि स एवार्थः ।
 मन्त्रवत्तद्विमन्त्रवत् जुहवाञ्चकिरे हुतवन्तः । यद्वा तीर्थम-
 ध्वरं जुहवाञ्चकिरे हुतवन्तः । यद्वा तीर्थमध्वरं जुहवाञ्चकिरे
 हुतवन्त इत्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—इहेति । भावितात्मानः परिशीलितपरमात्मानः
 ते प्रसिद्धाः मे गुरवः इह अस्मिन्प्रदेशे मन्त्रवन्मन्त्रपूजितं म-
 न्त्रवतां मन्त्रवेदितृणामित्यर्थः, मन्त्रैः पूजितम् आह्वान-
 मन्त्रैरभिमन्त्रितं तीर्थं गङ्गादि जुहवाञ्चकिरे आदितरे आनि-
 ष्ठुरित्यर्थः, तीर्थमध्वरं जुहवाञ्चकिरे चकुरित्यर्थो वा ॥ २२ ॥

गो० टी०—इहेति । भावितात्मानः चिन्तितात्मानः ते
 प्रसिद्धाः मे गुरवः मन्त्रवन्मन्त्रपूजितं मन्त्रवतां मन्त्रैः पूजितं
 तीर्थं गङ्गादिपुण्यसलिलम् इह प्रदेशे जुहवाञ्चकिरे आहुतवन्तः ।
 महाद्युते इत्यनेन छनिप्रभावश्रवणे सन्तोषवत्त्वं व्यज्यते ॥ २३ ॥

२३] ति० टी०—प्रत्यक्स्थली तत्राग्नी वेदी यत्र यस्यां

तेषां तपःप्रभावेण पश्याद्यापि रघूत्तम । द्योतयन्ती दिशः सर्वाः श्रिया वेद्यैतुलप्रभा ॥ २४ ॥
 अशक्नुवद्भिस्तेर्गन्तुमुपवासश्रमालसैः । चिन्तितेनागतान्पश्य समेतान्सप्त सागरान् ॥ २५ ॥
 कृताभिषेकैस्तैर्यस्ता वल्कलाः पादपेष्विह । अद्यापि न विशुष्यन्ति प्रदेशे रघुनन्दन ॥ २६ ॥
 देवकार्याणि कुर्वद्भिर्यानीमानी कृतानि वै । पुष्पैः कुवल्यैः सार्धं म्लानत्वं नैतु यान्ति वै ॥ २७ ॥
 कृत्स्नं वनमिदं दृष्टं श्रोतव्यं च श्रुतं त्वया । तदिच्छाम्यभ्यनुज्ञाता त्वक्ष्याम्येतत्कलेवरम् ॥ २८ ॥
 तेषामिच्छाम्यहं गन्तुं समीपं भावितात्मनाम् । मुनीनामाश्रमो येषामहं च परिचारिणी ॥ २९ ॥

सप्तस्कृतात्यन्तं पूज्या मे मत्संबन्धिनस्ते गुरवः श्रमादुद्वेपिभिः
 कम्पवद्भिर्दृढतरत्वात्करैः पुष्पोपहारं देवताभ्यः कुर्वन्ति ॥ २३ ॥

रा० टी०—इयमिति । यत्र यस्यां मे मया सप्तस्कृताः ते
 मतङ्गशिष्याः श्रमात् अत्यद्विष्टकृच्छ्रान्द्रायणादिजनितखेदात्
 उद्वेपिभिः कम्पयुक्तैः करैः पुष्पोपहारं कुर्वन्ति ॥ २३ ॥

गो० टी०—इयमिति । प्रत्यक्षस्थली प्रत्यक्षप्रदेशे स्थलीभूता
 प्राक्प्रदेशे पथिमाभिमुखविष्णुस्थानत्वेन प्रत्यङ्गिनेत्यर्थः ।
 वेदिः देवपूजास्थानम् इयम् अवलोकयतामिति शेषः । यत्र वेषां
 मे मया सप्तस्कृतास्ते गुरवः श्रमात् दृढतांकृतया पुष्पधारणा-
 शक्त्या उद्वेपिभिः उत्कम्पिभिः करैः पुष्पोपहारं पुष्पैरर्चनं
 कुर्वन्ति अकुर्वन् । अत्र वेदिरिति जात्येकवचनम् उत्तरश्लोके
 बहुवचनप्रयोगात् बहुनां बहुवेदिसंभवाच्च ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—तेषां मदाचार्याणां प्रभावेणेयं वेदि-
 स्तत्पूजाकाल इवाद्यापि सर्वा दिशो द्योतयन्त्यतुलप्रभा दृश्यते
 पश्य ॥ २४ ॥

रा० टी०—तेषामिति । हे रघूत्तम ! तेषामस्मदुरूणां
 तपःप्रभावेण श्रिया स्वशोभया सर्वाः दिशः अद्यापि द्योतयन्ती
 वेदी त्वं पश्य । वाक्यार्थस्य दृशिक्रियायां कर्मत्वेनान्वयात्तद्वा-
 चकस्य प्रातिपदिकत्वाभावात् न द्वितीया 'द्योतयन्ति दिशः
 सर्वाः श्रिया वेद्योऽतुलप्रभाः' इति भूषणपाठः ॥ २४ ॥

गो० टी०—तेषामिति । तेषाम् अस्मदाचार्याणां प्रभावेण
 अतुलप्रभाः इमाः वेषाः अद्यापि तेषामसंनिधानेऽपि सर्वा दिशः
 द्योतयन्ति प्रकाशयन्ति । अनेन आचार्याभिमतो देशस्तदसं-
 निधानेऽप्युद्देश्य इत्युक्तम् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—आश्चर्यान्तरं दर्शयति—अशक्नुवद्भि-
 रिति । सागरादित्थं गन्तुमशक्नुवद्भिरित्यर्थः । तत्र हेतुः—
 उपवासश्रमालसैः कृच्छ्रादिशास्त्रीयोपवासैर्जनितेन श्रमेणालसैः
 ईदृशैस्तैश्चित्तितेन तेषां ध्यानेन तदभिषेकतीर्थे आगतान्सप्त सा-
 गरान्समेतान्पश्य ॥ २५ ॥

रा० टी०—अशक्नुवद्भिरिति । उपवासश्रमालसैः शास्त्र-
 विहितोपवासजनितश्रमेहेतुकालसविशिष्टैः अत एव गन्तुम-
 शक्नुवद्भिस्तैः मदाचार्यैः चिन्तितेन चिन्तया गतान्समेतान्
 संशीभूतान्सप्त सागरान् त्वं पश्य ॥ २५ ॥

गो० टी०—पुनर्वैभवान्तरमाह—अशक्नुवद्भिरिति । उप-
 वासश्रमेण अलसैः मन्दैः अत एव सप्त सागरान् गन्तुमश-
 क्नुवद्भिः मे गुरुभिः चिन्तिते चिन्तितमात्रे अभ्यागतान् अभि-
 मुखमागतान् सप्त सागरान् पश्य ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—आश्चर्यान्तरमाह—कृताभिषेकैरिति ।
 न विशुष्यन्ति तीर्थवैभवान्तत्तपोवैभवाच्चेति भावः ॥ २६ ॥

रा० टी०—कृतेति । हे रघुनन्दन ! पादपेषु दृष्टेषु कृता-
 भिषेकैः कृतस्नानैः न्यस्ताः संस्थापिताः वल्कला अद्यापि न
 विशुष्यन्ति ॥ २६ ॥

गो० टी०—अद्भुतान्तरमाह—कृतेति । इह प्रदेशे सागर-
 प्रदेशे कृताभिषेकैः कृतस्नानैः तैर्गुरुभिः पादपेषु न्यस्ताः आर्द्रव-
 ल्कलाः अद्यापि नावशुष्यन्ति न शुष्का भवन्ति । तदङ्गसं-
 पत्तैर्वैभवादिति भावः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—आश्चर्यान्तरमाह—देवेति । कृतानि
 दत्तान्यतिष्ठदुकुललयसहितानि पुष्पाणि नाद्यापि म्लानत्वं
 यान्ति तत्तपःप्रभावादिति शेषः ॥ २७ ॥

रा० टी०—देवेति । देवकार्याणि कुर्वद्भिः अस्मदाचार्यैः
 कुवल्यैः कुङ्कुलैः सार्धं पुष्पैः यानि इमानि कृतानि रचितानि
 माळाजातानि तानि म्लानत्वं नैव यान्ति ॥ २७ ॥

गो० टी०—देवेति । देवकार्याणि देवार्चनानि कुर्वद्भिः तैः
 कुवल्यैः सह पुष्पैः पुष्पान्तरैः यानीमानि माल्यानि कृतानि
 तानि म्लानत्वं नोपयान्ति भक्त्यतिशयेन समर्पितत्वादिति
 भावः । एतावता ग्रन्थसंदर्भेण 'गुरुं प्रकाशयेद्दीमान्' इत्युक्तीत्या
 आचार्यवैभवप्रकर्षणं कर्तव्यमिति सूचितम् ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—उपसंहरति—कृत्स्नामिति । दृष्टं
 त्वया मया दर्शितं श्रुतं त्वया मया आवितं अभ्यनुज्ञाता त्वयेति
 शेषः । तत्तत्समादेतत्कलेवरं त्यक्ष्यामीतीच्छामि ॥ २८ ॥

रा० टी०—कृत्स्नामिति । इदं वनं त्वया दृष्टं श्रोतव्यं
 महात्मानो यशः श्रुतं च तत्तत्समादेतोः अभ्यनुज्ञाता आचा-
 र्यैः रामाग्रे त्वया तद्व्यागः कर्तव्यः इत्याज्ञापिता अहम् एतत्क-
 लेवरं त्यक्ष्यामि ॥ २८ ॥

गो० टी०—उपसंहरति—कृत्स्नामिति । अभ्यनुज्ञाता
 त्वयेति शेषः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—येषां मुनीनामयमाश्रमो येषां चाहं

धर्मिष्ठं तु वचः श्रुत्वा राघवः सहलक्ष्मणः । प्रहर्षमतुलं लेभे आश्चर्यमिति चाब्रवीत् ॥ ३० ॥
 तामुवाच ततो रामः शैवीं संशितव्रताम् । अर्चितोऽहं त्वया भद्रे गच्छ कामं यथासुखम् ॥ ३१ ॥
 ईत्येवमुक्ता जटिला चीरकृष्णाजिनाम्बरा । [तस्मिन्मुहूर्ते शबरी देहं जीर्णं जिहासती ।]
 अनुज्ञाता तु रामणे हुत्वाऽऽत्मानं हुताशने । ॥ ३२ ॥
 ज्वलत्पावकसंकाशा स्वर्गमेव जगाम ह । दिव्याभरणसंयुक्ता दिव्यमाल्यानुलेपना ॥ ३३ ॥
 दिव्याम्बरधरा तत्र बभूव प्रियदर्शना । विराजयन्ती तं देशं विद्युत्सौदामिनी यथा ॥ ३४ ॥
 यत्र ते सुकृतात्मानो विहरन्ति महर्षयः । तत्पुण्यं शबरीस्थानं जगामात्मसमाधिना ॥ ३५ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

परिचारिणी तेषां भावितात्मनां सदासंहितपरमात्मनां सुनीनां समीपं गन्तुमहमिच्छामीति चाब्रवीत् ॥ २९ ॥

रा० टी०-तद्धं त्यक्त्वा किं करिष्यसीत्यत आह-तेषामिति । तेषाम् आश्रमः अयमिति शेषः, अहं परिचारिणी च तेषां भावितात्मनां परिशीलितपरमात्मनां सुनीनां समीपं गन्तुमहमिच्छामीति ॥ २९ ॥

गो० टी०-त्यक्त्वा किं करिष्यसीत्यत्राह-तेषामिति । समीपं पादमूलं गमिष्यामि यानहं पर्यचारिणमित्यन्यत्रोक्तैः । आश्रमः अयमिति शेषः, येषामाश्रमोऽयं येषामहं च परिचारिणी तेषां समीपं गन्तुमिच्छामीति संबन्धः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०-श्रुतार्थमुद्दिश्येति शेषः ॥ ३० ॥

रा० टी०-धर्मिष्ठमिति । धर्मिष्ठम् अत्यन्तं धर्मसंयुक्तं वचः शबरीवचनं श्रुत्वा प्रहर्षं लेभे आश्चर्यमित्यब्रवीत् ॥ ३० ॥
 गो० टी०-धर्मिष्ठमिति । वचः आचार्यवैभवप्रदर्शनादिरूपं तत्त्वतः मायां विना आश्चर्यमिति मत्वा ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०-संशितव्रतां तीक्ष्णव्रताम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०-तामिति । शंसि व्रताम् अतितीक्ष्णव्रतशीलां शबरीं हे भद्रे ! त्वया अहं अर्चितः अतो यथाकामं गच्छ इति राम उवाच ॥ ३१ ॥

गो० टी०-अथ शबरीमनोरथं पूरयति-तामिति । शंसि व्रताम् आचार्यपरिचर्यानिष्ठमित्यर्थः । अर्चितः तव गुरुवृत्ति-संदर्शनेनेवेति शेषः । भक्त्या वन्यसंपादनमात्रेण वा अयमेवार्थः संक्षेपे 'शबर्यां पूजितः सत्यक्' इत्युक्तः । कामं काम्यमानं लोकम् ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०-आत्मानं हुताशने हुत्वा स्वाचार्योप-दिष्टमार्गेणेत्यर्थः ॥ ३२ ॥

रा० टी०-इतीति । इत्येवं रामेण उक्ता जटिला जटावती चीरकृष्णाजिनाम्बरा चीरं खण्डपटः तत्सहितं कृष्णाजि-नम् अम्बरं यस्याः अदृष्टाता रामाज्ञया त्वया समागन्तव्यम् इति पूर्वं स्वाचार्यैराज्ञापिता शबरी आत्मानं स्वदेहं हुताशने

हुत्वा संस्थाप्य ज्वलत्पावकसंकाशा प्रज्वलितवह्निसदृशी सती स्वर्गमेव जगाम । सार्वभौक एकान्वयी ॥ ३२ ॥

गो० टी०-इतीति । भौकद्वयमेकान्वयम् । जिहासती हासमिच्छन्ती स्वर्गमेवेत्यवधानं द्योतयति ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

३३-३४] ति० टी०-स्वर्गं ब्रह्मलोकमेव ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

रा० टी०-दिव्येति । दिव्याभरणसंयुक्ता दिव्यभूषणैर्भूषिता दिव्यमाल्यानुलेपना दिव्ये माल्यानुलेपने पुष्पचन्दने यस्याः सा दिव्याम्बरधरा शबरी प्रियदर्शना बभूव ॥ ३३ ॥

गो० टी०-दिव्येति । सार्वभौकः । तत्र स्वर्गगमनारम्भे विद्युत् विशेषेण द्योतमाना सौदामिनी तस्मिन् ॥ ३४ ॥

रा० टी०-विराजयन्तीति । सौदामिनी छदामाभिषप-र्वते प्रकाशमाना विद्युदिव तं देशं विराजयन्ती प्रकाशयन्ती शबरी यत्र यस्मिन् स्थाने सुकृतात्मानः महर्षयः ते शबरीगुरवः विहरन्ति तत् पुण्यस्थानम् आत्मसमाधिना स्वचित्तैकाग्रयेण जगाम । सार्वभौक एकान्वयी ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-मणावारण्यकाण्डे चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

३५] ति० टी०-यत्र ब्रह्मलोके तत्पुण्यस्थानं शब-र्यात्मसमाधिना जगाम ब्रह्मसमाधिनेत्यर्थः ॥ ३५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥

गो० टी०-यत्रेति । ते गुरवः सुकृतात्मानः सुकृतचैर्य-वन्तः आत्मसमाधिना आत्मविषययोगेन एतत्सर्गवृत्तान्तेन मतकुक्षिष्योपदिष्टसमाधिका शबरी गुर्वदृष्ट्या रामागमनपर्यन्तं स्थित्वा ततो रामादृष्ट्या स्वसमाधिबलेन स्वगुरुगतं स्वर्गवि-शेषं प्राप्तेत्यवगम्यते । श्रियामपि विदुरादेरिव योगाधिप्रायः संभवति तदङ्गयज्ञादिकर्मस्थाने गुरुभूषा स्वर्गश्च आदौ अद्य-यानित्युक्तस्या पुनराद्यतिरहितं परमपदमित्यवगम्यते "एवमेवा-द्यत्र पुण्याचितो लोकः क्षीयते" इति श्रुत्या केवलस्वर्गस्य क्षयि-त्वावगमात् ॥ ३५ ॥

पञ्चसप्ततितमः सर्गः ।

मतद्वादिमहर्षिर्हिमानं प्रशंसन् निर्वर्तितपुण्यतीर्थावगाहः कृताद्विकश्च रामः शबर्याश्रमाभिर्गत्य लक्ष्मणेन सह पम्पातीरमनु-
जगाम ।

दिवं तु तस्यां यातायां शबर्यां स्वेन तेजसा । लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा चिन्तयामास राघवः ॥ १ ॥
चिन्तयित्वा तु धर्मात्मा प्रभावं तं महात्मनाम् । हितकारिणमेकाग्रं लक्ष्मणं राघवोऽब्रवीत् ॥ २ ॥
दृष्टो मेयाऽऽश्रमः सौम्य बह्वाश्चर्यः कृतात्मनाम् । विश्वस्तमृगशार्दूलो नानाविहगसेवितः ॥ ३ ॥
सप्तानां च समुद्राणां तेषां तीर्थेषु लक्ष्मण । उपस्पृष्टं च विधिवत्पितरश्चापि तर्पिताः ॥ ४ ॥
प्रेनष्टमशुभं यन्नः कल्याणं समुपस्थितम् । तेन त्वेतत्प्रहृष्टं मे मनो लक्ष्मण संप्रति ॥ ५ ॥
हृदये मे नरव्याघ्र शुभमाविर्भविष्यति । तदागच्छ गमिष्यावः पम्पां तां प्रियदर्शनाम् ॥ ६ ॥
ऋष्यमूको गिरिर्यत्र नातिदूरे प्रकाशते । यस्मिन्वसति धर्मात्मा सुग्रीवोऽशुमतः सुतः ॥ ७ ॥
नित्यं वाल्मिभयात्रस्तश्चतुर्भिः सह वानरैः । अहं त्वरे च तं द्रष्टुं सुग्रीवं वानरर्षभम् ॥ ८ ॥
तदधीनं हि मे कार्यं सीतायाः परिमार्गणम् । इति ब्रुवाणं तं वीरं सौमित्रिरिदमब्रवीत् ॥ ९ ॥

अस्मिन् सर्गे सार्धपञ्चत्रिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखलाख्याने
अरण्यकाण्डख्याख्याने चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

१] ति० टी०-दिवं त्विति ॥ १ ॥

रा० टी०-शबरीस्वर्गगमनान्तरकालिकं रामवृत्तान्त-
माह-दिग्गमित्यादिभिः । शबर्यां दिवं यातायां सत्यां राघ-
वः चिन्तयामास क्षुनिप्रभावं प्रशंसयामासेत्यर्थः ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ पम्पागमनं पञ्चसप्ततितमे-दिवं त्वि-
त्यादि । स्वेन तेजसा उपलक्षितायामिति शेषः ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०-महात्मनां प्रभावं शबर्युक्तम् ॥ २ ॥

रा० टी०-चिन्तयित्वेति । महात्मनां प्रभावं चिन्त-
यित्वा एकाग्रं समीहितचित्तं लक्ष्मणं राघवोऽब्रवीत् ॥ २ ॥

गो० टी०-स इति । एकाग्रम् एकचित्तम् ॥ २ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-दृष्ट इति । बह्वाश्चर्यः अनेक-
विधाश्चर्यविशिष्टः विश्वस्ताः मृगशार्दूला यस्मिन्स कृतात्मनां
परिशीलितपरमात्मनां क्षुनिनामाश्रमो मया दृष्टः ॥ ३ ॥

गो० टी०-दृष्ट इति । बह्वाश्चर्यः अत्यद्भुतपुष्पफलादिसं-
पत्तिसकलतीर्थसमागमादिना आश्चर्ययुक्तः विश्वस्ताः विश्वासं
प्राप्ताः परस्परहिंसकत्वरहिताः मृगाः शार्दूलाश्च यस्मिन् तथा ॥

४] ति० टी०-तेषां सुमीनाम् । सप्तानां समुद्राणां
तीर्थेषु लोकोपकाराय तैः स्थापितेषु उपस्पृष्टं स्नातम् ॥ ४ ॥

रा० टी०-सप्तानामिति । तेषां क्षुनिभिरानातानां सप्त-
समुद्राणां तीर्थेषु जलेषु विधिवत् उपस्पृष्टं स्नातं पितरस्त-
र्पिताश्च ॥ ४ ॥

गो० टी०-सप्तानामिति । उपस्पृष्टं स्नातम् । अनेन पुण्य-
तीर्थप्राप्तौ स्नानआद्यादिकं कर्तव्यमित्युक्तम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-तेन कल्याणोपस्थानेन ॥ ५ ॥

रा० टी०-प्रणष्टमिति । अशुभं सीतापहरणजनितसं-
तापः प्रणष्टम् इदानीं नाशभूयते अत एव कल्याणं सीतासं-
योगजनितसुखं समुपस्थितं समीपे प्राप्तं तेन हेतुना एतत् मे
मनः प्रहृष्टम् अत एव शुभं प्रियासंयोगजनितसुखम् आवि-
र्भविष्यति तत् तस्मात् हेतोः आगच्छ मत्समीपमिति शेषः ।
तत्प्रयोजनमाह-नातिदूरे इतः समीपे यत्र यस्यास्तीरे यस्मिन्
अंशुमतः सुग्रीवो वाल्मिभयात्रस्त उद्विग्नः सन् चतुर्भिर्वानरैः
सह वसति स ऋष्यमूको गिरिः प्रकाशते तां पम्पां गमि-
ष्यावः । सार्धश्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ५-७ ॥

गो० टी०-प्रणष्टमिति । तत्तदशुभं प्रणष्टं कल्याणं शुभं
तेन अशुभनिवृत्तिपूर्वकशुभप्राप्त्या ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-शुभं मित्रलाभादि ॥ ६ ॥

गो० टी०-हृदय इत्यर्धमेकम् । शुभं शुभस्मरणम् ॥ ६ ॥

गो० टी०-तदित्यादिश्लोकद्वयम् । अंशुमतः सूर्यस्य ॥ ८ ॥

७] ति० टी०-अंशुमतः सूर्यस्य ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०-त्वरे त्वरामि ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०-अहमिति । तं कबन्धेन समादिष्टं सुग्रीवं
द्रष्टुमहं त्वरे हि यतः मे कार्यं सीतायाः परिमार्गणमन्वेष्टनं
तदधीनं सुग्रीवापगतम् । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ ८ ॥

गो० टी०-अमीति । मे सीताया इत्यन्वयः ॥ ९ ॥

रा० टी०-इतीति । इति ब्रुवाणं रामं ममापि मन-
स्स्वरते अतस्त्वरितं गच्छावः इदं सौमित्रिरब्रवीत् ॥ ९ ॥

गच्छावस्त्वरितं तत्र ममापि त्वरते मनः । आश्रमात्तु ततस्तस्माद्विष्णुस्य स विशांपतिः ॥ १० ॥
 आजगाम ततः पम्पां लक्ष्मणेन सह प्रभुः । समीक्षमाणः पुष्पाढ्यं सर्वतो विपुलद्रुमम् ॥ ११ ॥
 कोयष्टिभिश्चार्जुनकैः शतपत्रैश्च कीचकैः । एतैश्चान्यैश्च बहुभिर्नादितं तद्रुमं महत् ॥ १२ ॥
 [सैमाजग्मतुरव्यग्रौ राघवौ सुसमाहितौ ।]
 स रामो विविधान्दृष्टान्सरांसि विविधानि च । पश्यन्कामाभिसंतप्तो जगाम परमं हृदम् ॥ १३ ॥
 सै तामासाद्य वै रामो दूरात्पानीयवाहिनीम् । मतङ्गसरसं नाम हृदं समवगाहत ॥ १४ ॥
 तत्र जग्मतुरव्यग्रौ राघवौ हि समाहितौ । स तु शोकसमाविष्टो रामो दशरथात्मजः ॥ १५ ॥
 विवेश नलिनीं रम्यां पङ्कजैश्च समावृताम् । तिलकाशोकपुंनागबकुलोद्दालकाशिनीम् ॥ १६ ॥
 रम्योपवनसंवाधां रम्यसंपीडितोदकाम् । स्फटिकोपमतोयां तां श्लक्ष्णवालुकसंतताम् ॥ १७ ॥
 मत्स्यकच्छपसंवाधां तीरस्थद्रुमशोभिताम् । सखीभिरेव संयुक्तां लताभिरनुवेष्टिताम् ॥ १८ ॥
 किन्नरोरगगन्धर्वयक्षराक्षससेविताम् । नानाद्रुमलताकीर्णां शीतवारिनिधिं शुभाम् ॥ १९ ॥
 पद्मसौगन्धिकैस्ताम्रां शुक्लां कुमुदमण्डलैः । नीलां कुवलयोद्घाटैर्बहुवर्णां कुथामिव ॥ २० ॥
 अरविन्दोत्पलवतीं पद्मसौगन्धिकायुताम् । पुष्पिताम्रवणोपेतां बहिर्णोद्धृष्टनादिताम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—एवमिति । धीरं कृतवैर्यमित्यर्थः ॥ १० ॥
 १०—१३] ति० टी०—ममापि त्वरते पम्पादर्शने ॥ १०—१३ ॥
 रा० टी०—आश्रमादिति । ततः लक्ष्मणोक्त्यनन्तरं
 वेशां प्रजानां पतिः प्रभुः रामः तस्मादाश्रमान्निष्कस्य पु-
 ष्पाढ्यं विपुलद्रुमं बहुद्रुमविशिष्टं वनं समीक्षमाणः सन् लक्ष्म-
 णेन सह ततः तां पम्पां जगाम प्राप । सार्धश्लोक
 रकान्वयी ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—कोयष्टिकैरिति । कोयष्टिकादिभिर्नादितं
 तत्पम्पासंन्धि महद्वनं सुसमाहितौ अत एव अव्यग्रौ राघवौ
 समाजग्मतुः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १२ ॥

रा० टी०—तत्र कोयष्टिकाः दिष्टिकाः अर्जुनका मयूराः
 अर्जुनः ककुभे पाथे कार्तेवीर्यमयूरयोः । इति मेदिनी । श-
 १५ पत्रा दार्वाघटकाः कीरकाः शुकाः । स इति । विविधान्
 भनेकप्रकारान्दृष्ट्वादीन् पश्यन् कामाभिसंतप्तः सीतासंगम-
 वेषयुक्तातीच्छावान् स रामः परमं मतङ्गसंन्धित्वेन अत्यु-
 कृष्टं हृदं पम्पैकदेशवर्ति दहरं जगाम ॥ १३ ॥

गो० टी०—आश्रमादिति । ततः अनन्तरं विशां प्रजानां
 पतिः ततः तत्र मार्गे अभिभवतीत्यभिन्नुः अभिभावक इत्यर्थः ।
 द्रव्यामित्यर्थसिद्धम् । 'प्रभुः' इत्यपि पाठः ॥ ११ ॥

१४—१६] ति० टी०—पानीयवाहिनीं पानाहंतिमधुर-
 द्रव्यतीर्णमलजलवाहिनीम् । अनेन पम्पानदीति लभ्यते ।
 वाहिनीमित्यस्य चारिणीमित्यर्थो वा । मतङ्गसरसमित्यकारान्तः ।
 तत्र पम्पायामेव प्रदेशमेवो गङ्गायां पश्यन् ॥ १४—१६ ॥

१७—१९] ति० टी०—लक्ष्मणा मृदुस्पर्शा ॥ १७—१९ ॥

२०] ति० टी०—कुवलयोद्घाटैः कुवलयसमूहैः । कुथा
 गजास्तरणचित्रकम्बलः ॥ २० ॥

रा० टी०—स इति । स रामः दूरात् दूरदेशं पानीयवा-
 हिनीं पानयोग्यजलवहनशीलां तां पम्पाम् आसाद्य प्राप्य
 मतङ्गसरसं नाम हृदं पम्पैकदेशवर्ति दहरं समवगाहत
 पानीयवाहिनीमित्यनेन तस्याः स्रोतोविशिष्टत्वं व्यक्तं मतङ्ग-
 सरसमित्यत्र “अनोश्मायः सरसां जातिसंज्ञयोः” इत्यच् ॥ १४ ॥

रा० टी०—स इति । शोकसमाविष्टः स रामः पङ्कजैः
 समावृतां तिलकादिभिः प्रकाशितां रम्यां पवनसंवाधां रमणी-
 यानेकविधोपवननिविडां पद्मसंपीडितोदकां पद्मपुष्पमिश्रोदक-
 विशिष्टां स्फटिकोपमतोयां स्फटिकमणिस्तद्वृक्षतोयविशिष्टां
 श्लक्ष्णवालुकसंततां स्वच्छबालुकैर्विशिष्टां मत्स्यकच्छपसं-
 वाधां मत्स्यादिनिविडां तीरस्थद्रुमैः शोभितां लताभिः अद्वे-
 षिताम् अत एव सखीभिरिव संयुक्तां किन्नरादिभिः संचितां
 नानाद्रुमलताकीर्णां अद्रुकानेकविधतरुलतासंयुक्तां शीतवा-
 रिनिधिं शीतैर्वारिभिः पूर्णां पद्मसौगन्धिकैः अरुणकमलैः
 ताम्रामरुणां कुङ्कुदमण्डलैः शुक्लां कुवलयोद्घाटैः नीलकमलसमू-
 हैः नीलाम् अत एव बहुवर्णां कुथां करिकम्बलमिव अरवि-
 न्दोत्पलवतीं अरविन्दोत्पलयोजातिविशेषैरपि विशिष्टां पद्म-
 सौगन्धिकजातिविशेषैर्विशिष्टां पुष्पिताम्रवनेरुपेतां बहिर्णां मध-
 राणाञ्चद्रुष्टैः शब्दैः नादितां नलिनीं सरसीं पम्पां विवेश ।
 त्रयोदशानामर्थानामेकान्वयित्वम् ॥ १५—२१ ॥

२१] ति० टी०—अरविन्दपद्मयो रक्तेतविवयत्वेन भेदः २१

स तां दृष्ट्वा ततः पम्पां रामः सौमित्रिणा सह । विललाप च तेजस्वी रामो दशरथात्मजः ॥ २२ ॥
 तिलकैर्बाजिपूरैश्च वटैः शुक्रद्रुमैस्तथा । पुष्पितैः करवीरैश्च पुंनागैश्च सुपुष्पितैः ॥ २३ ॥
 मालतीकुन्दगुल्मैश्च भण्डीरैर्निचुलैस्तथा । अशोकैः समपर्णैश्च कतकैरतिमुक्तकैः ॥ २४ ॥
 अन्यैश्च विविधैर्दृक्षैः प्रेमदेवोपशोभिताम् । [सै तामासाद्य पम्पां च विषसाद महामनाः ।]
 अस्यास्तीरे तु पूर्वोक्तः पर्वतो धातुमण्डितः ॥ २५ ॥
 ऋष्यमूक इति ख्यातश्चित्रपुष्पितपादपः । हरिर्ऋक्षरजोनाम्नः पुत्रस्तस्य महात्मनः ॥ २६ ॥
 अध्यास्ते तु महावीर्यः सुग्रीव इति विश्रुतः । सुग्रीवमभिगच्छ त्वं वानरेन्द्रं नरर्षभ ॥ २७ ॥
 इत्युवाच पुनर्वाक्यं लक्ष्मणं सत्यविक्रमः । कथं मया विना सीतां शक्यं लक्ष्मणजीवितुम् ॥ २८ ॥
 इत्येवमुक्त्वा मदनभिपीडितः स लक्ष्मणं वाक्यमनन्यचेतनः ।
 विवेश पम्पां नैलिनीमनोरमां तमुत्तमं शोकसुदीरयाणः ॥ २९ ॥
 क्रमेण गत्वा प्रविलोकयन्वनं ददर्श पम्पां शुभदर्शकाननाम् ।
 अनेकनानाविधपक्षिसंकुलां विवेश रामः सह लक्ष्मणेन ॥ ३० ॥

२२] ति० टी०—विललाप सीतावियोगादिति शेषः ॥ २२ ॥
 रा० टी०—स इति । सौमित्रिणा सह रामोऽभिरामदाता रामो विललाप ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—शुक्रद्रुमो लोभ्रः ॥ २३ ॥
 २४] ति० टी०—भण्डीरो वटः । निचुलो वञ्जुलः । अतिमुक्तो माधवीलता ॥ २४ ॥

रा० टी०—तिलकैरिति । तिलकादिभिः अन्यैश्च दृक्षैः शोभितां प्रमदामिव तां पम्पाम् आसाद्य महामनाः अपि रामः विषसाद सीतावियोगेन विषादं प्राप । अर्धपदकमेकान्वयि ॥ २३-२५ ॥

२५] ति० टी०—पूर्वोक्तः कन्नथोक्तः ॥ २५ ॥
 २६-२७] ति० टी०—तस्य प्रसिद्धतरस्य ऋक्षरजोनामकस्य पुत्रो हरिवानरः ॥ २६ ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—इत्युवाचान्तरान्तरा सीताशोकम् ॥ २८ ॥
 रा० टी०—अस्या इति । पूर्वोक्तः कन्नथेन पूर्वं वर्णितः धातुमण्डितः अनेकधातुभिः शोभितः ऋष्यमूक इति ख्यातः अस्याः पम्पायास्तीरे योऽयं पर्वतः तं पर्वतम् ऋक्षरजोनाम्नः महात्मनः तस्य पुत्रः सुग्रीव इति विश्रुतः महावीर्यः हरिवानरः अध्यास्ते तत्र वसतीत्यर्थः, तं वानरेन्द्रं सुग्रीवं नरर्षभ हे लक्ष्मण ! त्वमभिगच्छ इति, सीतां विना मया जीवितुं कथं शक्यम् इति च वाक्यम् सत्यविक्रमो रामः लक्ष्मणं पुनरुवाच । अर्धसप्तकमेकान्वयि ॥ २६-२८ ॥

२९] ति० टी०—उपसंहरति—इतीति । अनन्यचेतनो नास्त्यन्यत्र सीतायाः चेतनं चित्तं यस्य सः । नैलिनीभिर्मनोरमां पम्पां मत्तङ्गसरसः प्रदेशवर्तिनीं विवेश ॥ २९ ॥

रा० टी०—इतीति । मदनभिपीडितः सीताविरहजनि-
 तदैन्याकान्तः अनन्यचेतनः न अन्यस्मिन् सीतातिरिक्तवस्तुनि
 चेतनं चित्तं यस्य सः रघूत्तमः स रामः इत्येव लक्ष्मणमुक्त्वा
 शोकविषादयन्त्रितः तिरोहितशोकविषादः सन् नैलिनीं सरसीं
 पम्पां विवेश ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—शुभदर्शं शुभदर्शनं काननं यस्यां तां
 पम्पां ददर्श सर्वत इति शेषः । विवेश च मतङ्गसरसावच्छेदनेति
 बोध्यम् ॥ ३० ॥

विराधादिकन्नथान्तान्दृष्ट्वा स्वपदमादिशत् ।
 विचरन्द्ण्डकारण्ये भवारण्ये स मे गतिः ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७५ ॥

रा० टी०—क्रमेणेति । वनं पम्पातीरवर्तिकाननं प्रविलोक-
 यन् सन् क्रमेण गत्वा शुभो दयो दर्शनं येषां तानि काननानि
 यस्याः ताम् अनेकैर्बहुभिर्नानाविधैरनेकप्रकारकैः पक्षिभिः सं-
 कुलां व्याप्तां पम्पां लक्ष्मणेन सह रामः ददर्श विवेश च चतु-
 र्दिक्षिति शेषः ॥ ३० ॥

नमामः श्रीरामं परममभिरामं सुमनसां

समाप्ता संसेव्यं गुरुमपि हृद्यन्तमभयम् ।

त्रिवेणीं वाल्मीकिं सुखदमनिशं यस्तदुपया

सुगारण्यव्याख्यां परमपुरुषार्थैकहृदया ॥ १ ॥

आरण्यकाण्डव्याख्यानं रामायणाशिरोमणिः ।

विदध्यात्परमां प्रीतिं श्रीरामे परतः परे ॥ २ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणाशिरो-
 मणावारण्यकाण्डे पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७५ ॥

गोविन्दराजसंमतः पाठः—

[स ददर्श ततः पुण्यामुदारजनसेविताम् ॥ नानाद्रुमलताकीर्णां पम्पां पानीयवाहिनीम् ॥ १२ ॥

पद्मैः सौगन्धिकैस्ताम्रां शुष्कां कुमुदमण्डलैः ॥ नीलां कुवलयोद्भाटैर्बहुवर्णां कुथामिव ॥ १३ ॥

स तामासाद्य वै रामो दूरादुदकवाहिनीम् ॥ मतङ्गसरसं नाम हृदं समवगाहत् ॥ १४ ॥

अरविन्दोत्पलवती पद्मसौगन्धिकायुताम् ॥ पुष्पिताम्रवणोपेतां बर्हिणोद्बुधनादिताम् ॥ १५ ॥

तिलकैर्वीजपूरैश्च धवैः शुक्लद्रुमैस्तथा ॥ पुष्पितैः करवीरैश्च पुंनागैश्च सुपुष्पितैः ॥ १६ ॥

मालतीकुन्दगुल्मैश्च भाण्डीरैर्निचुलैस्तथा ॥ अशोकैः सप्रपर्णैश्च केतकैरतिमुक्तकैः ॥ १७ ॥

अन्यैश्च विविधैर्वृक्षैः प्रमदामिव भूषिताम् ॥ समीक्षमाणौ पुष्पाढ्यं सर्वतो विपुलद्रुमम् ॥ १८ ॥

कोयष्टिकैश्चार्जुनकैः शतपत्रैश्च कीरकैः ॥ एतैश्चान्यैश्च विहगैर्नादितं तु वनं महत् ॥ १९ ॥

ततो जग्मतुरव्यग्रौ राघवौ सुसमाहितौ ॥ तद्वनं चैव सरसः पश्यन्तौ शकुनैर्युतम् ॥ २० ॥

स ददर्श ततः पम्पां शीतवारिनिधिं शुभाम् ॥ प्रहृष्टनानाशकुनां पादपैरुपशोभिताम् ॥

(तिलकाशोकपुंनागवकुलोद्भालकाशिनीम्) ॥ २१ ॥

स रामो विविधान् वृक्षान् सरांसि विविधानि च ॥ पश्यन्कामाभिसंतप्तो जगाम परमं हृदम् ॥ २२ ॥

पुष्पितोपवनोपेतां सालचम्पकशोभिताम् ॥ षट्पदौघसमाविष्टां श्रीमतीमतुलप्रभाम् ॥ २३ ॥

स्फटिकोपमतीयाढ्यां ऋक्षणवालुकसंतताम् ॥ स तां दृष्ट्वा पुनः पम्पां पद्मसौगन्धिकैर्युताम् ॥

इत्युवाच तदा वाक्यं लक्ष्मणं सत्यविक्रमः ॥ २४ ॥

अस्यास्तीरे तु पूर्वोक्तः पर्वतो धातुमण्डितः ॥ ऋश्यमूक इति ख्यातः पुण्यः पुष्पितपादपः ॥ २५ ॥

हरेर्केशरजोनाभः पुत्रस्तस्य महात्मनः ॥ अध्यास्ते तं महावीर्यः सुग्रीव इति विश्रुतः ॥ २६ ॥

सुग्रीवमभिगच्छ त्वं वानरेन्द्रं नरर्षभ ॥ इत्युवाच पुनर्वाक्यं लक्ष्मणं सत्यविक्रमम् ॥ २७ ॥

राज्यभ्रष्टेन दीनेन तस्यामासक्तचेतसा ॥ कथं मया विना शक्यं सीतां लक्ष्मणं जीवितुम् ॥ २८ ॥

गो० टी०—स ददर्श ततः पुण्यामित्यादि द्वौ श्लोकौ । उदारजनाः श्रेष्ठजनाः सुनिप्रभृतयः पानीयवाहिनीं पानार्हशीतलस्वाहुजलवतीमित्यर्थः । सौगन्धिकैः कद्धारैः कुवलयोद्भाटैः कुवलयसमूहैः कुथा चित्रकमलं ददर्श । दूरादिति बोध्यम् । अथ इत्युवाचादाह ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—स तामिति । उदकवाहिनीं तां दूरादासाद्य मतङ्गसरसं नाम मतङ्गसरसमिति प्रसिद्धम् “अनोद्ग्रायः सरसां जातिसंज्ञयोः” इति टच् समासन्तः । हृदं पम्पासमीपस्थं सरः समवगाहत् सञ्चौ पुण्यतीर्थत्वादिति भावः ॥ १४ ॥

गो० टी०—दूरतः पम्पादर्शनमवबुद्धं तत्तीरवनदर्शनमाह षडभिः—अरविन्देत्यादि । अरविन्दं रक्षाञ्जं पद्मैः सितपद्मैः आस्रवणं चतुर्वर्णं बर्हिणोद्बुधं मयूरशब्दः तेन नादितां संजातानां तिलकैः क्षुरकद्वयैः बीजपूरैः दाडिमैः धवैः धवाल्यैर्वृक्षविशेषैः शुक्लद्रुमैः अर्जुनवृक्षैः करवीरैः प्रसिद्धैः पुंनागैः तुङ्गवृक्षैः मालती इति मालतीगुल्मैः कुन्दगुल्मैश्चेत्यन्वयः । भाण्डीरैः बडैः निचुलैः वण्डुलैः सप्तपर्णैः विषमच्छदवृक्षैः अतिशुक्लैः नेमिद्वयैः भूषितां शोभिताम् अत एव प्रमदामिव स्थितां सर्वतः चतुर्विक्प्रदेशेषु कोयष्टिकैः शिष्टिभारुपैः पक्षिविशेषैः अर्जुनकैः पक्षिविशेषैः शतपत्रैः शार्वाण्डैः कीरकैः शुकैः । अव्यग्रौ सुसमाहितौ व्याकुलस्वरहितौ प्रसूत सावधानौ चेत्पर्यः । राघवौ अरविन्दोत्पलवतीमित्यादिविशेषितां तिलकादिभिर्वृक्षैर्भूषिताम् अत एव प्रमदामिव स्थितां

पम्पां सर्वतः समीक्षमाणौ ततः पुष्पाढ्यं सर्वतो विपुलद्रुमं कोयष्टिकादिभिर्विहगैर्नादितम् अन्यैः शकुनैश्च युतं सरसः पम्पायाः संबन्धितद्वनं च पश्यन्तविव सन्तौ अव्यग्रौ सुसमाहितौ च सन्तौ तद्वनं जग्मतुरिति संबन्धः । अतो न वृक्षशब्दद्वयोदोषः ॥ १९—२० ॥

गो० टी०—समीपतः पम्पादर्शनमाह—स ददर्शति ॥ २१ ॥

गो० टी०—अथ पम्पाप्राप्तिमाह—स राम इति । परमं हृदं पम्पाख्यं सरः ॥ २२ ॥

गो० टी०—प्राप्त्यनन्तरं पम्पां दृष्ट्वा लक्ष्मणं प्रत्याह—पुष्पितेत्यादि । सार्वभौकद्वयम् । सालाः सर्जकवृक्षाः चम्पकाः चाभ्येयवृक्षाः ॥ २३—२४ ॥

गो० टी०—अस्या इति । पूर्वोक्तः कथन्धेनेति शेषः ॥ २५ ॥

गो० टी०—हरेरिति । हरेर्वानरस्य तस्य प्रसिद्धस्य तमृश्यमूकम् ॥ २६ ॥

गो० टी०—सुग्रीवमिति । अभिगच्छेत्यनन्तरमिति क्त्वेति शेषः । इति वक्ष्यमाणप्रकारेण सुग्रीवमभिगच्छेत्सुक्त्वा लक्ष्मणं पुनरित्युवाचेत्यन्वयः ॥ २७ ॥

गो० टी०—राज्येति । राज्यभ्रष्टेन अत एव दीनेन सर्वदेव्यपरिहारार्थं तस्यां सीतायाम् आसक्तचेतसा मया सीतां विना कथं जीवितुं शक्यम् ॥ २८ ॥

इत्येयमुत्तवा मदनाभिपीडितः स लक्ष्मणं वाक्यमनन्यचेतसम् ॥

विवेक्ष पम्पां नलिनीं मनोहरां रघूत्तमः शोकविपादयन्त्रितः

॥ २९ ॥

ततो महद्दुर्लभं सुदूरसंक्रमः क्रमेण गत्वा प्रतिकूलधन्वनम् ॥

तद्दर्शं पम्पां शुभदर्शकाननामनेकनानाविधपक्षिजालकाम्

॥ ३० ॥

इत्यार्षं श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्येऽरण्यकाण्डे पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

गो० टी०—इतीति । अनन्यचेतसं स्ववाक्यश्रवणे
सावधानं विवेक्षं जानायेति शेषः । नलिनीं सरसीं शोकः
दुःखं विपादः तत्कृतः कार्यकरणापादवरूपशरीरावसादः
तादृशां यन्त्रितः नियमितः तत्परवश इत्यर्थः ॥ २९ ॥

गो० टी०—सर्गार्थं संगृह्णाति—तत इति । सुदूरं संक्रमः
गमनं यस्य स तथा दूरादागत इत्यर्थः । प्रतिकूलधन्वनं पथि-
कजनप्रतिकूलभूतमरुकान्तारं कबन्धवनमित्यर्थः । क्रमेण
अनेकविघ्ननिवृत्तिपूर्वकं गत्वा शुभः शोभनः दर्शः दर्शनं यस्य
तादृशं काननं यस्यास्ताम् अनेके नानाजातीयाः बहवो वा
नानाविधाः नानासंस्थानाः पक्षिणः शुक्लशरिकाकोकिलप्रभृ-
तयः तेषां जालकानि समूहाः यस्यां तां, यद्वा अनेकानि

नानाविधपक्षिजालकानि यस्यां तां काननद्वारा पक्षिजालवत्त्वं
तादृशीं पम्पां ददर्श ॥ ३० ॥

अस्मिन्सर्गे त्रिंशच्छ्लोकाः । नृनातिरेकसद्भावस्तु कौशेयं बहु-
धा दृश्यते ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे रत्नमेखला-
ख्याने भारण्यकाण्डव्याख्याने पञ्चसप्ततितमः सर्गः ॥ ७९ ॥

इत्थं कौशिकदिव्यवंशकलशीवाराशिराकाशशी

पादाम्भोजमरन्दभोगरसिकः श्रीमच्छठारेशुरोः ॥

आलोक्याखिलदेशिकोत्तमकृतव्याख्यानशैलीक्षिरं

व्याचल्यौ तदरण्यकाण्डमखिलं गोविन्दराजभिधः ॥ १ ॥

श्रीमदारण्यकाण्डपठनश्रवणयोः फलं ब्रह्माण्डपुराणे सप्तचत्वारिंशदुत्तरशततमे अध्याये—

आरण्यकं तु यः काण्डमतिभक्तिसमन्वितः । पठेद्वा शृणुयाद्वापि सोमसायुज्यमाप्नुयात् ॥

अरण्यकाण्डं समाप्तम् ।



